

This publication was approved
by the Ministry
of National Education
for use in schools

Ministerstwo
Edukacji Narodowej
zakwalifikowało niniejszą publikację
jako książkę pomocniczą
do użytku szkolnego

Przy publikowaniu danych GUS
prosimy o podanie źródła

*When publishing CSO data
please indicate source*

Publikacja dostępna na CD
oraz w Internecie — www.stat.gov.pl

*Publication available on CD
and on the Internet — www.stat.gov.pl*

ISSN 1640-3630

CONCISE
STATISTICAL
YEARBOOK
OF POLAND

MAŁY
ROCZNIK
STATYSTYCZNY
POLSKI

2014

KOMITET REDAKCYJNY EDITORIAL BOARD
GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO OF THE CENTRAL STATISTICAL OFFICE

PRZEWODNICZĄCY PRESIDENT
Janusz Witkowski

REDAKTOR GŁÓWNY EDITOR-IN-CHIEF
Halina Dmochowska

CZŁONKOWIE MEMBERS

Ewa Adach-Stankiewicz, Wojciech Adamczewski, Renata Bielak, Maria Jeznach, Ewa Kamińska-Gawryluk,
Liliana Kursa, Lucyna Nowak, Hanna Poławska (sekretarz secretary), Dominika Rogalińska, Grażyna Szydłowska,
Wanda Tkaczyk, Katarzyna Walkowska, Halina Woźniak, Agnieszka Zgierska, Małgorzata Zyra

Prace merytoryczne — Wydział Publikacji Zbiorczych
w DÉPARTAMENCIE ANALIZ I OPRACOWAŃ ZBIORCZYCH w składzie: Compiled by Aggregated Publications Section,
ANALYSES AND COMPREHENSIVE STUDIES
DEPARTMENT:

Grażyna Czermak, Krystyna Głowacka-Smolis, Anna Kozera, Paulina Kucharska,
Elżbieta Lipowska, Marcin Marikin, Krystyna Piłaszek,
Eliza Rybak-Nguyen, Anna Szczepańska, Grażyna Szydłowska

pod kierunkiem supervised by
Teresy Nowak, Renaty Bielak

ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH STATISTICAL PUBLISHING ESTABLISHMENT

Redakcja techniczna i korekta
pod kierunkiem Technical supervision and proof-reading
supervised by
Bożeny Górczy

Skład Typesetting
pod kierunkiem supervised by
Jolanty Mossakowskiej

Wykresy Graphics
Halina Sztrantowicz

Opracowanie mapy Map preparation
Euro Pilot Sp. z o.o.
01-355 Warszawa, ul. St. Konarskiego 3

Druk mapy — Zakład Wydawnictw Statystycznych Map printing — Statistical Publishing Establishment

Projekt okładki Cover design
Lidia Motrenko-Makuch, Robert Chmielewski

ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH, 00-925 WARSZAWA, AL. NIEPODLEGŁOŚCI 208.
Ark. druk. 44,75 i 1 mapa. Papier offset kl. III, 80 g, 61x86. Oddano do składania w marcu 2014 r.
Podpisano do druku w czerwcu 2014 r. Druk ukończono w lipcu 2014 r. Zam. 103.

PRZEDMOWA

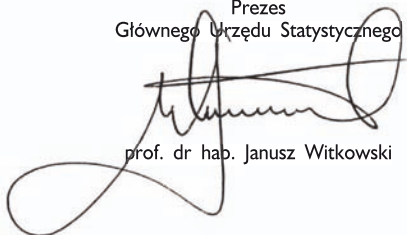
Przekazujemy Państwu pięćdziesiąte siódme wydanie Małego Rocznika Statystycznego Polski, prezentującego informacje opisujące poziom życia ludności i stan gospodarki kraju, z uwzględnieniem podstawowych różnicowań regionalnych. Publikacja zawiera również bogaty zestaw danych z zakresu porównań międzynarodowych.

- W porównaniu z poprzednim wydaniem treść Rocznika wzbogacono o dane dotyczące m.in.:
- rodzin według typów oraz osób niepełnosprawnych według grup wieku i kategorii niepełnosprawności — na podstawie spisów,
 - adopcji małoletnich orzeczonych przez sąd,
 - postępowań przygotowawczych w sprawach o przestępstwa prowadzonych przez inne jednostki niż Policja i prokuratura.

- Ponadto w obecnej edycji Rocznika w nowym ujęciu zaprezentowano informacje na temat:
- pracowników medycznych oraz ambulatoryjnej i stacjonarnej opieki zdrowotnej, tj. łącznie z danymi resortu obrony narodowej i spraw wewnętrznych,
 - liczby gospodarstw rolnych i powierzchni użytków rolnych — dla gospodarstw prowadzących działalność rolniczą.

Oddając do rąk Państwa Mały Rocznik Statystyczny Polski 2014, pragnę podziękować respondentom oraz gestorom źródeł administracyjnych za przekazywanie danych, które stanowią podstawę do opracowania informacji statystycznych. Serdeczne podziękowania kieruję również do wszystkich osób i instytucji zgłaszających uwagi i wnioski, które przyczyniają się do kształtowania treści Rocznika.

Prezes
Głównego Urzędu Statystycznego



prof. dr hab. Janusz Witkowski

FOREWORD

I am presenting you with the 57th issue of the Concise Statistical Yearbook, which contains information on the living standards of the society and on the condition of the Polish economy, taking into account basic regional differentiations. It also includes a wide range of international comparisons.

Compared to the previous Yearbook, this year's edition has been enriched with information concerning, among others:

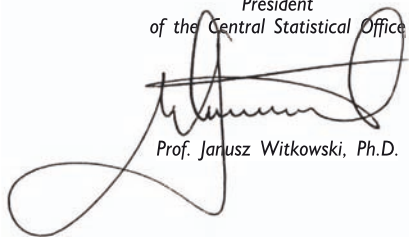
- families by type, and disabled persons by age groups and category of disability — based on censuses,
- adoptions of juveniles adjudicated by court,
- preparatory proceedings regarding offences investigated by entities other than the Police and prosecutor's office.

Moreover, this year's issue of the Yearbook presents a new approach to information on:

- medical personnel as well as out-patient and in-patient health care, i.e. including data from the Ministries of National Defence and of the Interior,
- the number of agricultural holdings and the area of agricultural land — for farms conducting agricultural activity.

Presenting the Concise Statistical Yearbook of Poland 2014, I would like to express my gratitude to respondents and keepers of administrative sources for the provision of data which creates the basis for compiling statistical information. I would also like to thank all persons and institutions for their suggestions which constitute valuable inspiration for shaping and enriching the content of the Yearbook.

President
of the Central Statistical Office



Prof. Jarusz Witkowski, Ph.D.

SPIS RZECZY

Przedmowa	
Uwagi ogólne	

CONTENTS

	Str. Page
Foreword	5, 6
General notes	12, 19

Działy

Chapters

1. Warunki naturalne i ochrona środowiska	<i>1. Environment and environmental protection</i>	25	
2. Organizacja państwa	<i>2. Organization of the State</i>	61	
3. Wymiar sprawiedliwości	<i>3. Justice</i>	93	
4. Ludność. Wyznania religijne	<i>4. Population. Religious denominations</i>	112	
5. Rynek pracy	<i>5. Labour market</i>	137	

6. Dochody i spożycie w gospodarstwach domowych	<i>6. Household income and consumption expenditure</i>	167	
7. Handel i gastronomia. Ceny	<i>7. Trade and catering. Prices</i>	210	
8. Infrastruktura komunalna i mieszkania	<i>8. Municipal infrastructure and dwellings</i>	225	
9. Edukacja i wychowanie	<i>9. Education</i>	236	
10. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	<i>10. Health care and social welfare</i>	261	
11. Kultura. Turystyka. Sport	<i>11. Culture. Tourism. Sport</i>	275	

12. Nauka i technika. Społeczeństwo informacyjne	<i>12. Science and technology. Information society</i>	291	
13. Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo	<i>13. Agriculture, hunting and forestry. Fishing</i>	310	
14. Przemysł i budownictwo	<i>14. Industry and construction</i>	350	
15. Transport i łączność	<i>15. Transport and communications</i>	372	

16. Handel zagraniczny	<i>16. Foreign trade</i>	388	
17. Finanse	<i>17. Finance</i>	402	
18. Inwestycje. Środki trwałe	<i>18. Investments. Fixed assets</i>	458	
19. Rachunki narodowe	<i>19. National accounts</i>	472	
20. Podmioty gospodarki narodowej	<i>20. Entities of the national economy</i>	487	
21. Przegląd międzynarodowy	<i>21. International review</i>	493	

Tablice przeglądowe

Review tables

	Str. Page
I. Ważniejsze dane o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju	604
II. Ważniejsze dane o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju w przeliczeniu na mieszkańca	626
III. Ważniejsze dane o miastach w 2012 r.	636
IV. Wybrane dane o Warszawie według dzielnic w 2012 r.	648
V. Ważniejsze dane o województwach w 2013 r.	650

Źródła danych	662
Spis tablic i wykresów	668
Skorowidz alfabetyczny	691, 704

Mapa Polski	716
-----------------------	-----

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH SYMBOLS

- Kreska (—) — zjawisko nie wystąpiło.
magnitude zero.
- Zero: (0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit;
(0,0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit.
- Kropka (.) — zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
data not available or not reliable.
- Znak x — wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
not applicable.
- Znak ♦ — występujący w „Przeglądzie międzynarodowym” oznacza, że dane dla Polski różnią się zakresem od danych w części krajowej Rocznika.
in the chapter “International review” indicates that data for Poland differ in scope from data in the domestic portion of the Yearbook.
- Znak Δ — oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 17 na str. 16.
categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the Yearbook, item 17 on page 22.
- Znak # — oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Official Statistics.
- „W tym”
„Of which” — oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.
indicates that not all elements of the sum are given.
- Comma (,) — used in figures represents the decimal point.

WAŻNIEJSZE SKRÓTY MAJOR ABBREVIATIONS

tys.	=	tysiąc	USD	=	dolar amerykański
thous.	=	thousand		=	United States dollar
mln	=	million	egz.	=	egzemplarz
	=	million			
mld	=	miliard	kpl.	=	komplet
bn	=	billion			
zł	=	złoty	szt.	=	sztuka
zl	=	zloty	pcs	=	piece
CHF	=	frank szwajcarski	wol.	=	wolumin
	=	Swiss franc	vol.	=	volume

g	= gram <i>gram</i>	GWh	= gigawatogodzina <i>gigawatt-hour</i>
kg	= kilogram <i>kilogram</i>	TWh	= terawatogodzina <i>terawatt-hour</i>
dt	= decytona <i>deciton</i>		
t	= tona <i>tonne</i>	kJ	= kilodżul <i>kilojoule</i>
µm	= mikrometr <i>micrometre</i>	PJ	= petadżul <i>petajoule</i>
mm	= milimetr <i>millimetre</i>	mSv	= milisiwert <i>millisievert</i>
cm	= centymetr <i>centimetre</i>	°C	= stopień Celsjusza <i>centigrade</i>
m	= metr <i>metre</i>	mmHg	= milimetr słupa rtęci <i>millimetre of mercury</i>
km	= kilometr <i>kilometre</i>	s	= sekunda <i>second</i>
cm ²	= centymetr kwadratowy <i>square centimetre</i>	min	= minuta <i>minute</i>
m ²	= metr kwadratowy <i>square metre</i>	h	= godzina <i>hour</i>
ha	= hektar <i>hectare</i>	d	= doba
km ²	= kilometr kwadratowy <i>square kilometre</i>	r.	= rok
l	= litr <i>litre</i>	t-km	= tonokilometr <i>tonne-kilometre</i>
hl	= hektolitr <i>hectolitre</i>	tkm	= tonne-kilometre
cm ³	= centymetr sześcienny <i>cubic centimetre</i>	pas	= pasażer <i>passenger</i>
m ³	= metr sześcienny <i>cubic metre</i>	pas	= pasażer
dam ³	= dekametr sześcienny <i>cubic decametre</i>	pas km	= pasażerokilometr <i>passenger kilometre</i>
hm ³	= hektometr sześcienny <i>cubic hectometre</i>	DWT	= tona nośności całkowitej ładunku i zapasów statku <i>dead weight tonne</i>
km ³	= kilometr sześcienny <i>cubic kilometre</i>	GT	= pojemność brutto statku <i>gross tonnage</i>
W	= wat <i>watt</i>	NT	= pojemność netto statku <i>net tonnage</i>
kW	= kilowat <i>kilowatt</i>	p u	= powierzchnia użytkowa
kWh	= kilowatogodzina <i>kilowatt-hour</i>	ceg	= cegła przeliczeniowa materiałów ściennych
		brick	= standard brick unit expressing the quantity of wall building materials

art.	= artykuł	Min.	= Ministerstwo
Art.	= <i>article</i>	PKP	= Polskie Koleje Państwowe
cd.	= ciąg dalszy	CN	= Nomenklatura Scalona <i>Combined Nomenclature</i>
cont.	= <i>continued</i>	ISCED	= Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Edukacji <i>International Standard Classification of Education</i>
dl.	= długość	ISIC	= Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Rodzajów Działalności <i>International Standard Industrial Classification of All Economic Activities</i>
dok.	= dokończenie	PKB	= produkt krajowy brutto
cont.	= <i>continued</i>	GDP	= <i>gross domestic product</i>
k.	= koło (w pobliżu)	SITC	= Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu <i>Standard International Trade Classification</i>
kl.	= klasa	EFTA	= Europejskie Stowarzyszenie Wolnego Handlu <i>European Free Trade Association</i>
kk	= Kodeks karny	EURO-STAT	= Urząd Statystyczny Unii Europejskiej <i>Statistical Office of the European Union</i>
kpk	= Kodeks postępowania karnego	FAO	= Organizacja Narodów Zjednoczonych do Spraw Wyżywienia i Rolnictwa <i>Food and Agriculture Organization of the United Nations</i>
kW	= Kodeks wykroczeń	IATA	= Międzynarodowe Zrzeszenie Przewoźników Lotniczych <i>International Air Traffic Association</i>
M.	= morze	MFW	= Międzynarodowy Fundusz Walutowy
m.	= miasto	IMF	= <i>International Monetary Fund</i>
m.st.	= miasto stołeczne	MOP	= Międzynarodowa Organizacja Pracy
nr (Nr)	= numer	ILO	= <i>International Labour Organization</i>
No.	= <i>number</i>	OECD	= Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju <i>Organization for Economic Cooperation and Development</i>
O.	= ocean	ONZ	= Organizacja Narodów Zjednoczonych
ok.	= około	UN	= <i>United Nations</i>
pkt	= punkt	UE	= Unia Europejska
poj.	= pojemność	EU	= <i>European Union</i>
pow.	= powiat	WHO	= Światowa Organizacja Zdrowia
poz.	= pozycja		<i>World Health Organization</i>
szer.	= szerokość		
tabl.	= tablica <i>table</i>		
ust.	= ustęp		
woj.	= województwo		
0° 1' 1''	E = Wschód <i>East</i>		
	N = Północ <i>North</i>		
	S = Południe <i>South</i>		
	W = Zachód <i>West</i>		
Pd.	= Południowa		
Rep.	= Republika <i>Republic</i>		
Dz. U.	= Dziennik Ustaw		
MP	= Monitor Polski		

UWAGI OGÓLNE

1. Prezentowane w Roczniku dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — dotyczą **całej gospodarki narodowej**.

2. Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej — Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007, wprowadzona z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885) z późniejszymi zmianami, zastąpiła Polską Klasyfikację Działalności — PKD 2004.

PKD 2007, w stosunku do klasyfikacji PKD 2004, wprowadziła zmiany zakresowe polegające na uwzględnieniu nowych grupowań rodzajów działalności, a także na przesunięciu rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi; zmiany te spowodowały brak porównywalności danych, również przy zmienionych nazwach niektórych poziomów klasyfikacyjnych.

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „**Przemysł**” jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”;

2) według **sektorów instytucjonalnych** — wyłącznie w zakresie rachunków narodowych;

3) według **sektorów własności**:

a) sektor publiczny — grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,

b) sektor prywatny — grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszaną” określa się głównie dla spółek i wyznacza na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

3. Dane prezentowane w układzie terytorialnym odpowiadają poszczególnym poziomom Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) z późniejszymi zmianami, w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r.

4. Prezentowane informacje zostały przedstawione stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i — jeśli nie zaznaczono inaczej — obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- powyżej 49 osób.

5. Dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — opracowano zgodnie z **każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

6. Dane w podziale według sekcji i działów PKD 2007, według sektorów instytucjonalnych oraz w podziale terytorialnym opracowano — jeśli nie zaznaczono inaczej — tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

8. Z ważniejszych klasyfikacji, według których prezentuje się dane w Roczniku — obok PKD 2007 — należy wymienić:

- 1) **Klasyfikację Zawodów i Specjalności (KZiS)**, na podstawie której dokonuje się grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego oraz zatrudnionych i ich wynagrodzeń; klasyfikacja opracowana na podstawie Klasyfikacji Zawodów (ISCO-08) wprowadzona została z dniem I VII 2010 r. rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27 IV 2010 r. (Dz. U. Nr 82, poz. 537) z późniejszymi zmianami, w miejsce obowiązującej do 30 VI 2010 r.;
- 2) **Polską Klasyfikację Wyrobów i Usług — PKWiU 2008**, na podstawie której dokonuje się grupowania wyrobów i towarów; PKWiU 2008, opracowana na podstawie międzynarodowych klasyfikacji i nomenklatur, wprowadzona została z dniem I I 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 X 2008 r. (Dz. U. Nr 207, poz. 1293) z późniejszymi zmianami, w miejsce PKWiU stosowanej do 31 XII 2008 r.;
- 3) **Nomenklaturę Scaloną CN** oraz **Międzynarodową Standardową Klasyfikację Handlu (SITC)**, na podstawie których dokonuje się grupowania towarów w handlu zagranicznym;
- 4) **Klasyfikację Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP)**, na podstawie której dokonuje się grupowania spożycia produktów (wyrobów i usług) w sektorze gospodarstw domowych oraz wydatków na towary i usługi konsumpcyjne w gospodarstwach domowych (przyjętych również do opracowania wskaźników cen);

- 5) **Polską Klasyfikację Obiektów Budowlanych (PKOB)**, na podstawie której dokonuje się grupowania obiektów budowlanych; PKOB, opracowana na podstawie Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (CC), wprowadzona została z dniem 1 I 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 XII 1999 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1316) z późniejszymi zmianami;
- 6) **Klasyfikację Środków Trwałych (KŚT)**, na podstawie której dokonuje się grupowania środków trwałych według rodzajów; KŚT wprowadzona została z dniem 1 I 2011 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 10 XII 2010 r. (Dz. U. Nr 242, poz. 1622), w miejsce stosowanej do 31 XII 2010 r.

9. Informacje w podziale według **regionów, województw, podregionów, powiatów i gmin** oraz w podziale na **miasta i wieś** — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano w każdorazowym podziale administracyjnym. Przez „**miasta**” rozumie się gminy miejskie oraz miasta w gminach miejsko-wiejskich, przez „**wieś**” — gminy wiejskie oraz obszary wiejskie w gminach miejsko-wiejskich.

10. Dane w **cenach bieżących** odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach, notach i wykresach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

Do wyceny produkcji i wartości dodanej brutto — jeśli nie zaznaczono inaczej — przyjęto kategorię **ceny bazowej**, zastępując stosowaną poprzednio kategorię ceny producenta.

Cena bazowa definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o podatki od produktu oraz o ewentualne rabaty i opusty, powiększona o dotacje otrzymywane do produktu.

Podatki od produktów obejmują: podatek od towarów i usług — VAT (od produktów krajowych i z importu), podatki i cła od importu (łącznie z podatkiem akcyzowym) oraz inne podatki od produktów, jak podatek akcyzowy od produktów krajowych i podatki od niektórych rodzajów usług (np. od gier losowych i zakładów wzajemnych oraz do 2010 r. zryczałtowany podatek od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą).

Cena producenta definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o należny podatek od towarów i usług (VAT) i powiększona o podatek akcyzowy w przypadku płatnika tych podatków oraz pomniejszona o ewentualne rabaty i opusty.

II. Jako **cenę stałą** w latach 1990—2013 przyjęto w przypadku:

- 1) produkcji rolniczej, sprzedaży detalicznej, importu i eksportu, środków trwałych, produkcji globalnej, zużycia pośredniego i produktu krajowego brutto:
 - ceny stałe 1990 r. (średnie ceny bieżące 1990 r.) dla lat 1990—1992,
 - ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany od 1993 r., z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego;

- 2) produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej:
 - ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.) dla lat 2006—2010,
 - ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.) od 2011 r.;
- 3) nakładów inwestycyjnych:
 - ceny stałe 1992 r. (średnie ceny bieżące 1992 r.) dla lat 1990—1995,
 - ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany od 1996 r.

Wskaźniki dynamiki wolumenu produkcji od 1996 r., a w przypadku produkcji globalnej i wartości dodanej brutto w rachunkach narodowych od 1995 r., obliczono na podstawie danych wyrażonych w cenach bazowych (odpowiednio w latach poprzednich — w cenach producenta).

12. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych w większą dokładnością niż podano w tablicach.

Wskaźniki dynamiki — w przypadku zmian metodycznych, zmian kategorii ceny przyjmowanej do wyceny produkcji, zmian systemu cen stałych oraz zmian systemu wag do obliczania wskaźników cen w poszczególnych okresach — obliczono w warunkach porównywalnych.

Do obliczenia wskaźników dynamiki na 1 mieszkańca za 2010 r. przyjęto niezmienną liczbę ludności, tj. ludności zbilansowanej na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.

Wskaźniki jednopodstawowe obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

13. Przy przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności faktycznie zamieszkałej według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja, spożycie) — według stanu w dniu 30 VI.

Do przeliczeń przyjęto liczbę ludności opracowaną — jeśli nie zaznaczono inaczej — za lata 1989—2009 na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, przy czym dla lat 1999 (stan w dniu 31 XII), 2000 i 2001 według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r., a od 2010 r. na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 (z wyjątkiem wskaźników dynamiki za 2010 r. — patrz ust. 12), z tym że dla 2010 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2011 r.

14. Niektóre informacje za ostatni rok zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Głównego Urzędu Statystycznego.

15. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się nieznacznie różnić od podanych wielkości „ogółem”.

16. Źródłodawców informacji statystycznych pochodzących spoza Głównego Urzędu Statystycznego podano w części „Źródła danych” na str. 662, przy przyjęciu zasady, że jako źródłodawcę podaje się instytucję przekazującą informacje prezentowane za ostatni rok.

17. W Roczniku zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

skrót

pełna nazwa

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI — PKD 2007

sekcje

Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę

Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja

Handel; naprawa pojazdów samochodowych

Zakwaterowanie i gastronomia

Obsługa rynku nieruchomości

Administrowanie i działalność wspierająca

Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych

Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją

Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle

Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi

Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości

Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca

działy

Produkcja skór i wyrobów skórzanych

Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny

Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej

Produkcja wyrobów farmaceutycznych

Produkcja wyrobów z metali

Produkcja maszyn i urządzeń

Produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych

Produkcja wyrobów z drewna oraz korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania

Wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów rafinacji ropy naftowej

Produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych

Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń

Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana

skrót

pełna nazwa

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI — PKD 2007 (dok.)

działy (dok.)

Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli
Gospodarka odpadami; odzysk surowców	Działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców
Budowa budynków	Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	Roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej

NOMENKLATURA SCALONA CN

sekcje

Tłuszcze i oleje	Tłuszcze i oleje pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego oraz produkty ich rozkładu; gotowe tłuszcze jadalne; woski pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego
Przetwory spożywcze	Gotowe artykuły spożywcze; napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet; tytoń i przemysłowe namiastki tytoniu
Produkty przemysłu chemicznego	Produkty przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich	Tworzywa sztuczne i artykuły z nich; kauczuk i artykuły z kauczuku
Drewno i artykuły z drewna	Drewno i artykuły z drewna; węgiel drzewny; korek i artykuły z korka; wyroby ze słomy, z esparto lub pozostałych materiałów do wyplatania; wyroby koszykarskie i wyroby z wikliny
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich	Ścier z drewna lub z pozostałego włóknistego materiału celulozowego; papier lub tektura, z odzysku (makulatura i odpady); papier i tektura oraz artykuły z nich

skrót

pełna nazwa

NOMENKLATURA SCALONA CN (dok.)

sekcje (dok.)

Obuwie, nakrycia głowy itp.	Obuwie, nakrycia głowy, parasole, parasole przeciwsłoneczne, laski, stołki myśliwskie, bicze, szpicruty i ich części; pióra preparowane i artykuły z nich; kwiaty sztuczne; artykuły z włosów ludzkich
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło	Artykuły z kamienia, gipsu, cementu, azbestu, miki lub podobnych materiałów; wyroby ceramiczne; szkło i wyroby ze szkła
Metale nieszlachetne i artykuły z nich	Metale nieszlachetne i artykuły z metali nieszlachetnych
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny	Maszyny i urządzenia mechaniczne; sprzęt elektryczny; ich części; urządzenia do rejestracji i odtwarzania dźwięku, urządzenia telewizyjne do rejestracji i odtwarzania obrazu i dźwięku oraz części i wyposażenie dodatkowe do tych artykułów
Sprzęt transportowy	Pojazdy, statki powietrzne, jednostki pływające oraz współdziałające urządzenia transportowe
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp.	Przyrządy i aparatura, optyczne, fotograficzne, kinematograficzne, pomiarowe, kontrolne, precyzyjne, medyczne lub chirurgiczne; zegary i zegarki; instrumenty muzyczne; ich części i akcesoria

*

*

*

Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych Czytelnik znajdzie w Roczniku Statystycznym Rzeczypospolitej Polskiej, a bardziej szczegółowe uwagi — dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki — w publikacjach tematycznych oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

GENERAL NOTES

1. Data presented in the Yearbook — unless otherwise indicated — concern the **entire national economy**.

2. Data are presented:

1) according to the **Polish Classification of Activities — PKD 2007**, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers, dated 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) with later amendments and replaced the Polish Classification of Activities — PKD 2004/NACE Rev. 1.1.

PKD 2007/NACE Rev. 2 differs from PKD 2004/NACE Rev. 1.1 classification in the fact that it introduced scope-related changes, i.e. new groupings of activity types as well as transfers of some types of activities between individual classification levels. In some cases these changes result in the lack of comparability of data, also if the names of classification levels remain unchanged.

The item **"Industry"** was introduced as an additional grouping, including sections "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" as well as "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities";

2) according to **institutional sectors** — exclusively within the scope of national accounts;

3) according to **ownership sectors**:

a) public sector — grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), the ownership of local self-government entities as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of public sector entities,

b) private sector — grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

"Mixed ownership" is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company's registration application.

3. Data presented in the territorial division correspond to separate levels of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS valid since 1 I 2008 was introduced by the decree of the Council of Ministers, dated 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) with later amendments, replacing the NTS valid until 31 XII 2007.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed**, and — unless otherwise indicated — include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- more than 49 persons.

5. Data — unless otherwise indicated — are compiled in accordance with the **respective organizational status of units of the national economy**.

6. Data according to NACE Rev. 2 sections and divisions, by institutional sectors as well as according to administrative division, are compiled — unless otherwise indicated — using the enterprise method.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

7. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and services) on their own-account in order to earn a profit.

8. Other than NACE Rev. 2, among the more important classifications, according to which data are presented in the Yearbook, the following should be mentioned:

- 1) the **Occupations and Specializations Classification (KZiS)**, on the basis of which councillors of organs of local self-government entities as well as paid employees and their wages and salaries are grouped; the classification compiled on the basis of the International Standard Classification of Occupations (ISCO-08) was introduced on 1 VII 2010 by the decree of the Minister of Labour and Social Policy, dated 27 IV 2010 (Journal of Laws No. 82, item 537) with later amendments, replacing the classification valid until 30 VI 2010;
- 2) the **Polish Classification of Products and Services — PKWiU 2008**, on the basis of which products and goods are grouped; compiled on the basis of international classifications and nomenclatures, was introduced on 1 I 2009 by the decree of the Council of Ministers, dated 29 X 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293) with later amendments, in place of the PKWiU classification used until 31 XII 2008;
- 3) the **Combined Nomenclature CN** and the **Standard International Trade Classification (SITC)**, on the basis of which goods in foreign trade are grouped;
- 4) the **Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP)**, on the basis of which final consumption expenditure of products (goods and services) of the households sector as well as expenditures on consumer goods and services of households (also adopted for compiling price indices) are grouped;
- 5) the **Polish Classification of Types of Construction (PKOB)**, on the basis of which products of construction are grouped; PKOB, compiled on the basis of the Classification of Types of Constructions (CC), was introduced on 1 I 2000 by the decree of the Council of Ministers, dated 30 XII 1999 (Journal of Laws No. 112, item 1316) with later amendments;
- 6) the **Classification of Fixed Assets (KŚT)**, on the basis of which fixed assets are grouped according to type; KŚT was introduced on 1 I 2011 by the decree of the Council of Ministers, dated 10 XII 2010 (Journal of Laws No. 242, item 1622), in place of the classification used until 31 XII 2010.

9. Information by **region, voivodship, subregion, powiat and gmina** as well as by **urban and rural area** — unless otherwise indicated — is presented according to administrative division in a given period. The term **urban area** is understood as an area located within the administrative borders of these units, while a **rural area** is understood as the remaining territory of the country.

10. Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc. In tables, notes and charts in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

In order to evaluate production and gross value added — unless otherwise indicated — the **basic price** category was implemented, which replaced the producer's price category used previously.

Basic price is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by the tax on the product as well as by applicable rebates and deductions, and increased by subsidies received for the product.

Taxes on products include: value added tax — VAT (on domestic products and on imports), taxes and customs duties on imports (including excise tax) as well as other taxes on products, such as excise tax on domestic products and taxes on selected types of services (e.g., on games of chance and mutual betting and until 2010 lump sum tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration).

Producer's price is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by value added tax (VAT) due and increased by excise tax when applicable as well as decreased by applicable rebates and deductions.

11. **Constant prices** in 1990—2013 were adopted as follows:

- 1) agricultural output, retail sales, imports and exports, fixed assets as well as gross output, intermediate consumption and gross domestic product:
 - 1990 constant prices (1990 average current prices) for 1990—1992,
 - current prices from the year preceding the surveyed year since 1993, with the exception of potatoes, vegetables and fruit, in case of which average prices from two consecutive years are adopted, i.e., from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year;
- 2) sold production of industry, construction and assembly production:
 - 2005 constant prices (2005 average current prices) for 2006—2010,
 - 2010 constant prices (2010 average current prices) since 2011;
- 3) investment outlays:
 - 1992 constant prices (1992 average current prices) for 1990—1995,
 - current prices from the year preceding the surveyed year since 1996.

Indices of production volume since 1996, and in case of gross output and gross value added in national accounts since 1995, were calculated on the basis of data expressed in basic prices (in previous years, respectively — in producer's prices).

12. **Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

Indices — in case of methodological changes, changes in price categories used in the evaluation of production, changes in the system of constant prices as well as changes in the

system of weights for calculating price indices in individual periods — are calculated in comparable conditions.

In order to calculate indices per capita for 2010, the unchanged number of population was assumed, i.e. the population balanced on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002.

Single base indices are calculated using the chain-base index method.

13. When computing per capita data (1000 population, etc.) as of the end of a year (e.g., beds in hospitals, fixed assets), the actually living population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production, consumption) — as of 30 VI.

For calculations, it was assumed to use the number of population calculated — unless otherwise indicated — for the years 1989—2009 on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002, for 1999 (as of 31 XII), 2000 and 2001 by the administrative division valid as of 31 XII 2002, and since 2010 on the basis of the results of the Population and Housing Census 2011 (with the exception of indices for 2010 — see item 12), for 2010 by the administrative division valid as of 31 XII 2011.

14. Selected information for the last year presented on the basis of preliminary data may change in subsequent publications of the Central Statistical Office.

15. Due to the rounding of data, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item "total".

16. The providers of statistical information originating from sources other than the Central Statistical Office are presented in the part "Sources of data" on page 662, with the institution providing the information for the last presented year given as the source.

17. The names of some classification levels used in the Yearbook have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

abbreviation

full name

**STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES
IN THE EUROPEAN COMMUNITY — NACE Rev. 2**

sections

Trade; repair of motor vehicles

Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles

Accommodation and catering

Accommodation and food service activities

divisions

Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker

Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials

abbreviation**full name**STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES
IN THE EUROPEAN COMMUNITY — NACE Rev. 2 (cont.)**divisions (cont.)**

<i>Manufacture of pharmaceutical products</i>	<i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>
<i>Manufacture of metal products</i>	<i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>

COMBINED NOMENCLATURE — CN

sections

<i>Fats and oils</i>	<i>Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes</i>
<i>Prepared foodstuffs</i>	<i>Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>
<i>Products of the chemical industry</i>	<i>Products of the chemical or allied industries</i>
<i>Plastics and rubber and articles thereof</i>	<i>Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof</i>
<i>Wood and articles of wood</i>	<i>Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork</i>
<i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof</i>	<i>Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard; paper and paperboard and articles thereof</i>
<i>Footwear, headgear, etc.</i>	<i>Footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair</i>

abbreviation

full name

COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)

sections (cont.)

Articles of stone, ceramic products, glass

Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials; ceramic products; glass and glassware

Base metals and articles thereof

Base metals and articles of base metal

Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment

Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles

Transport equipment

Vehicles, aircraft, vessels and associated transport equipment

Optical, photographic, measuring, checking instruments, etc.

Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof

*

*

*

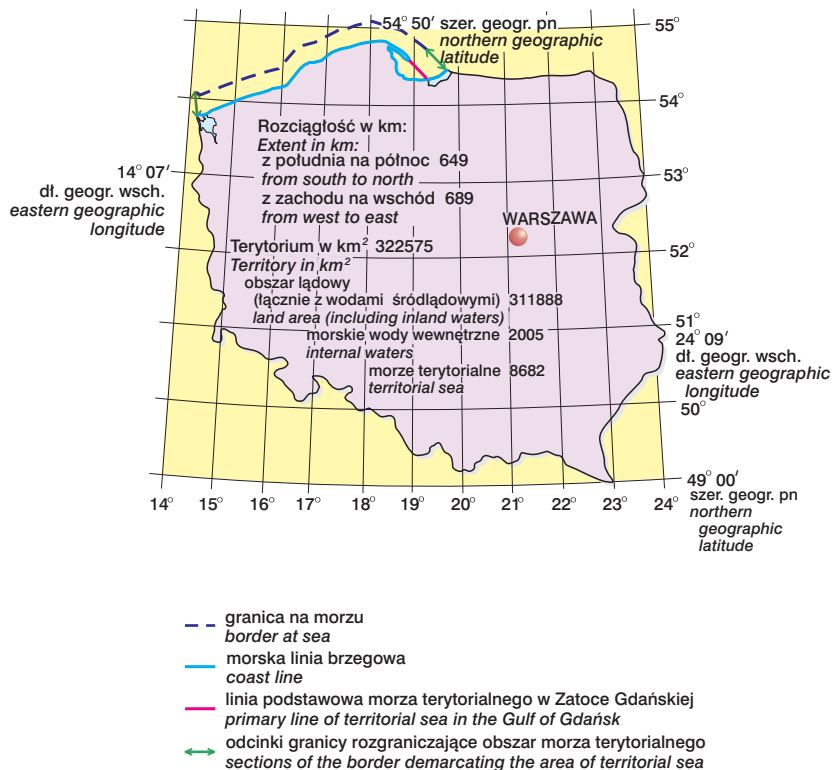
Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are contained in the Statistical Yearbook of the Republic of Poland, while more detailed notes, concerning particular fields of statistics, can be found in subject matter publications as well as in the series "Zeszyty metodyczne i klasyfikacje" (Methodologies and Classifications).

WARUNKI NATURALNE

ENVIRONMENT

POŁOŻENIE GEOGRAFICZNE POLSKI GEOGRAPHIC LOCATION OF POLAND

Skala 1 : 10 000 000



Według stanu w dniu 1 I 2014 r. powierzchnia ogólna kraju przyjęta według podziału administracyjnego wynosi 312679 km² i obejmuje obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) — 311888 km² oraz część morskich wód wewnętrznych — 791 km², tj.: część Zalewu Wiślanego wraz z wodami portów, część Jeziora Nowowarpieńskiego i część Zalewu Szczecińskiego wraz ze Świną i Dziwną oraz Zalewem Kamieńskim wraz z wodami portów, Odrę pomiędzy Zalewem Szczecińskim a wodami portu Szczecin oraz wody portów Zatoki Gdańskiej i portów graniczących z wodami morza terytorialnego.

As of 1 I 2014, the total area of the country according to the administrative division amounts to 312679 km² and includes a land area (including inland waters) of 311888 km² as well as a part of internal waters — 791 km², i.e.: a part of the Wisła Bay including waters of ports, a part of Lake Nowowarpieńskie and a part of Szczecin Bay including Świna and Dziwna as well as Kamieński Bay including waters of ports, Odra between the Szczecin Bay and waters of Szczecin port as well as waters of the Gulf of Gdańsk and ports bordering on territorial sea waters.

TABLE I. **GRANICE POLSKI**
BORDERS OF POLAND

Wyszczególnienie	W liczbach bezwzględnych In absolute numbers	Specification
Długość granicy państwowej w km	3511	Length of the national border in km
Lądowej	3071	Land border
w tym na wodach granicznych	1295	of which boundary of territorial waters
z Rosją	210	with Russia
z Litwą	104	with Lithuania
z Białorusią	418	with Belarus
z Ukrainą	535	with Ukraine
ze Słowacją	541	with Slovakia
z Czechami	796	with Czech Republic
z Niemcami	467	with Germany
Morskiej	440	Sea border
na morzu ^a	395	at sea ^a
odcinki rozgraniczające obszar morza terytorialnego:		sections demarcating the area of territorial sea:
z Rosją	22	with Russia
z Niemcami	22	with Germany
Długość linii brzegowej w km	770^b	Length of coast in km

^a Przebiega wzdłuż linii, której każdy punkt jest oddalony o 12 mil morskich od morskiej linii brzegowej, a w Zatoce Gdańskiej — od linii podstawowej morza terytorialnego. ^b W tym Mierzeja Helska — 74 km; łącznie z Zalewem Szczecińskim i Zalewem Wiślanym.

^a Running along a line 12 nautical miles from the coast line, and 12 nautical miles from the primary line of territorial sea in the Gulf of Gdańsk. ^b Of which the Hel Peninsula — 74 km; including Szczecin Bay and Wisła Bay.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

Układ pionowy powierzchni Polski Elevations

Udział w powierzchni ogólnej kraju — powierzchni o wzniesieniu nad poziom morza:
Share in total area of the country — elevations:

poniżej 0 m below	— 0,2%,	300— 500 m	— 5,6%,
0—100	— 25,2%,	500—1000	— 2,9%,
100—200	— 49,7%,	powyżej 1000 m above	— 0,2%.
200—300 m	— 16,2%,		

Wzniesienie nad poziom morza w m:
Elevation above the sea level in m:

średnie	173	województwo voivodship	x
average			
najwyższy położony punkt — Rysy	2499	małopolskie	
highest point — Rysy			
najwyższy położona miejscowość — Zakopane (Gubałówka) highest locality — Zakopane (Gubałówka)	1125	małopolskie	
najniższy położony punkt — na terenie wsi Racзки Elbląskie lowest point — in the village of Raczków Elbląskie	-1,8	warmińsko-mazurskie	
najniższy położona miejscowość — Żółwiniec	-1,3	warmińsko-mazurskie	
lowest locality — Żółwiniec			

WYŻSZE SZCZYTY W PASMACH GÓRSKICH HIGHER MOUNTAIN PEAKS IN MOUNTAIN RANGES

Szczyty górskie
Mountain peaks

Wzniesienie nad poziom morza w m
Elevation above the sea level in m

Karpaty Carpathian Mountains

Rysy	2499	} Tatry
Mięguszwiecki Szczyt	2438	
Świnica	2301	
Wołowiec	2064	
Kasprowy Wierch	1987	
Giewont	1894	} Beskid Żywiecki Bieszczady Gorce Beskid Sądecki Beskid Śląski Beskid Wyspowy Pieniny
Babia Góra	1723	
Tarnica	1346	
Turbacz	1314	
Radziejowa	1267	
Skrzyczne	1257	
Barania Góra	1215	
Mogielnica (Mogielica)	1170	
Wysokie Skalki	1050	
Trzy Korony	982	

WYŻSZE SZCZYTY W PASMACH GÓRSKICH (dok.) HIGHER MOUNTAIN PEAKS IN MOUNTAIN RANGES (cont.)

Szczyty górskie
Mountain peaks

Wzniesienie nad poziom morza w m
Elevation above the sea level in m

Sudety Sudeten Mountains

Śnieżka	1603 }	Karkonosze
Wielki Szyszak	1509 }	
Śnieżnik	1425	Masyw Śnieżnika
Wysoka Kopa	1126 }	Góry Izerskie
Kamienica	973 }	
Wielka Sowa	1015	Góry Sowie
Szczeliniec Wielki	919	Góry Stolowe

Góry Świętokrzyskie Świętokrzyskie Mountains

Łysica	612 }	Łysogóry
Łysa Góra	594 }	
Szczytniak	554	Pasma Jeleniowskie

TABL. 2. NAJDŁUŻSZE JASKINIE
THE LONGEST CAVES

Regiony Regions Jaskinie Caves	Długość w m Length in m	Deni- welacja ^a w m Deni- velation ^a in m	Regiony Regions Jaskinie Caves	Długość w m Length in m	Deni- welacja ^a w m Deni- velation ^a in m
REGION WEWNĄTRZKARPACKI			REGION SUDECKI		
Tatry Zachodnie			Jaskinia Niedźwiedzia w Kletnie	5500	118
System Wielka Śnieżna — Wielka Litworowa	27723	824	System z Filarami — Prosta	727	.
Jaskinia Śnieżna Studnia	12700	759	Jaskinia Radochowska	502	.
System Wysoka — Za Siedmiu Progamii	11660	435	REGION GÓR ŚWIĘTOKRZYSKICH		
Jaskinia Miętusia	10780	305	— System Chelosiowa Jama —		
Jaskinia Bańdzioch Kominiarski	9750	562	Jaskinia Jaworznicka	3670	61
Jaskinia Czarna	6940	303	REGION WYŻYNY KRAKOWSKO-CZĘSTOCHOWSKIEJ		
System Ptasia Studnia — Lodowa Litworowa	6283	352	Jaskinia Wierna	1027	30
Jaskinia Zimna	5335	176	Jaskinia Wierzchowska Górna	975	25
Jaskinia Mała w Mutowej	3863	555	Jaskinia Szachownica I	690	13
Jaskinia Kozia	3470	389	Jaskinia Brzozowa	645	18
Pieniny — Jaskinia w Ociemnem	196	47	Jaskinia Twardowskiego	500	17
REGION ZEWNĄTRZKARPACKI			Jaskinia pod Skipierzepą	450	9
Jaskinia Wiślana	2223	41	REGION NIECKI NIDZIAŃSKIEJ —		
Jaskinia Miecharska	1801	56	Jaskinia Skorocicka	352	5
Jaskinia w Trzech Kopcach	1254	33			

^a Różnica wysokości pomiędzy najwyżej i najniższym punktem.

U w a g a. Podziału na regiony występowania jaskiń dokonano ze względu na ich genezę.

^a Difference between the highest and the lowest point.

Note. Caves are divided into regions based on their origin.

TABL. 3. **POWIERZCHNIE ZLEWISK I DORZECZY**
DRAINAGE AREAS AND DRAINAGE BASINS

Zlewiska i dorzecza Drainage areas and drainage basins	Ogółem Total	W tym w Polsce Of which in Poland		
	w tys. km ² in thous. km ²	w % powierzchni ogólnej in % of total area		
		zlewiska lub dorzecza of drainage area or drainage basin	Polski ^a of Poland ^a	
Zlewisko Morza Bałtyckiego Baltic Sea drainage area	1380,9	311,9	22,6	99,7
Dorzecze Odry Odra drainage basin	119,1	106,0	89,2	33,9
Zlewisko Zalewu Szczecińskiego ^b Szczecin Bay drainage area ^b	12,1	2,5	20,4	0,8
Bezpośrednie zlewisko Bałtyku ^c Direct drainage area of Baltic Sea ^c	x	17,3	x	5,5
Dorzecze Wisły ^d Wisła drainage basin ^d	194,0	168,9	86,8	54,0
Zlewisko Zalewu Wiślanego ^e Wisła Bay drainage area ^e	24,2	14,8	60,9	4,7
Dorzecze Niemna Niemen drainage basin	98,1	2,5	2,5	0,8
Zlewisko Morza Północnego North Sea drainage area	519,9	0,2	0,04	0,1
Dorzecze Łąby Łąba drainage basin	146,5	0,2	0,1	0,1
Zlewisko Morza Czarnego Black Sea drainage area	1838,5	0,6	0,03	0,2
Dorzecze Dunaju Dunaj drainage basin	817,0	0,4	0,05	0,1
Dorzecze Dniestru Dniestr drainage basin	72,0	0,2	0,3	0,1

a Patrz nota na str. 26. b Bez Odry. c łącznie z Martwą Wisłą. d Bez delty. e łącznie z prawostronną częścią delty.
a See note on page 26. b Excluding the Odra. c Together with the Martwa Wisła. d Excluding the delta. e Together with the right side of the delta.

TABL. 4. **NAJDŁUŻSZE RZEKI**
THE LONGEST RIVERS

Rzeki Rivers	Recypient ^a Recipient ^a	Długość w km Length in km		Powierzchnia dorzecza w km ² Drainage basin area in km ²	
		ogółem total	w tym w Polsce of which in Poland	ogółem total	w tym w Polsce of which in Poland
Wisła	Morze Bałtyckie Baltic Sea	1022	1022	193960 ^b	168868 ^b
Odra		840	726	119074	106043
Warta	Odra	795	795	54520	54520
Bug	Narew	774	590	38712	19239 ^c
Narew	Wisła	499	443	74527	53846
San	Wisła	458	457	16877	14426
Noteć	Warta	391	391	17302	17302
Wieprz	Wisła	349	349	10497	10497
Pilica	Wisła	333	333	9258	9258
Bóbr	Odra	279	276	5874	5830
Łyna i jej dopływy	Pregola	264	207	7126	5298 ^d
Wkra	Narew	255	255	5348	5348
Dunajec	Wisła	249 ^e	249	6796	4838
Nysa Łużycka	Odra	246	197	4403	2201
Brda	Wisła	245	245	4665	4665
Drwęca	Wisła	231	231	5697	5697
Prosna	Warta	227	227	4917	4917
Wisłok	San	220	220	3538	3538
Wda (Czarna Woda)	Wisła	198	198	2324	2324
Drawa	Noteć	192	192	3291	3291
Nysa Kłodzka	Odra	189	189	4570	3742
Rega	Morze Bałtyckie Baltic Sea	188	188	2767	2767
Pasłęka	Zalew Wiślany Wisła Bay	187	187	2321	2319
Bzura	Wisła	173	173	7764	7764
Wisłoka	Wisła	173	173	4100	4100
Obra ^f	Warta	171	171	2760	2760
Poprad	Dunajec	169	63	2083	482
Biebrza	Narew	164	164	7092	7067
Nida	Wisła	154	154	3844	3844

a Rzeką lub zbiornikiem wodnym, do którego uchodzi dopływ. *b* Bez delty. *c* Po ujściu do Jeziora Zegrzyńskiego. *d* W profilu granicznym zamykającym zlewnię — 5313 km². *e* Łącznie z Czarnym Dunajcem. *f* Za początek Obrzy przyjęto początek Obrzańskiego Kanału Północnego.

a River or reservoir into which the water flows. *b* Excluding the delta. *c* Up to Lake Zegrzyńskie. *d* At the border enclosing the drainage area — 5313 km². *e* Together with the Czarny Dunajec. *f* The beginning of the Northern Canal of the Obra was adopted as the beginning of the Obra.

WIĘKSZE I GŁĘBSZE JEZIORA LARGER AND DEEPER LAKES

Większe jeziora — powierzchnia^a w km²
Larger lakes — area^a in km²

Głębsze jeziora — maksymalna głębokość w m
Deeper lakes — maximum depth in m

Śniardwy (woj. warmińsko-mazurskie)	113,4
Mamry ^b (woj. warmińsko-mazurskie)	102,8
Łebsko (woj. pomorskie)	71,4
Dąbie (woj. zachodniopomorskie)	56,0
Miedwie (woj. zachodniopomorskie)	35,3
Jeziorak (woj. warmińsko-mazurskie)	32,2
Niegocin (woj. warmińsko-mazurskie)	26,0
Gardno (woj. pomorskie)	24,7
Jamno (woj. zachodniopomorskie)	22,4
Gopło (woj. kujawsko-pomorskie)	21,5
Wigry (woj. podlaskie)	21,2
Roś (woj. warmińsko-mazurskie)	18,9
Talty (z Jeziorem Ryńskim; woj. war- mińsko-mazurskie)	18,3
Nidzkie (woj. warmińsko-mazurskie)	18,2
Drawsko (woj. zachodniopomorskie)	17,8
Bukowo (woj. zachodniopomorskie)	17,5
Wielimie (woj. zachodniopomorskie)	17,5

Hańcza (woj. podlaskie)	108,5
Drawsko (woj. zachodniopomorskie)	79,7
Wielki Staw ^a (woj. małopolskie)	79,3
Czarny Staw ^b (woj. małopolskie)	76,4
Wigry (woj. podlaskie)	73,0
Wdzydze ^c (woj. pomorskie)	68,7
Wuksniki (woj. warmińsko-mazurskie)	68,0
Babięty Wlk. (woj. warmińsko-mazurskie)	65,0
Morzycko (woj. zachodniopomorskie)	60,0
Ciech (Trzeźniowskie; woj. lubuskie)	58,8
Elckie (woj. warmińsko-mazurskie)	58,2
Piłakno (woj. warmińsko-mazurskie)	56,6
Talty (z Jeziorem Ryńskim; woj. warmińsko- mazurskie)	50,8
Ożewo (Użewo; woj. podlaskie)	49,6

^a Zwierciadła wody i wysp na jeziorze. ^b System wodny jeziora Mamry: Mamry, Świętajny, Kirsajty, Dargin, Dobskie, Kisajno.

^a Water and island lake level. ^b Water system of Lake Mamry: Mamry, Świętajny, Kirsajty, Dargin, Dobskie, Kisajno.

^a W Dolinie Pięciu Stawów Polskich w Tatrach. ^b Nad Morskim Okiem w Tatrach. ^c System wodny jeziora Wdzydze: Wdzydze Południowe, Radolne, Jelenie, Goluń.

^a In the Valley of the Pięć Stawów Polskich in the Tatra Mountains. ^b Above Lake Morskie Oko in the Tatra Mountains. ^c Water system of Lake Wdzydze: Wdzydze Południowe, Radolne, Jelenie, Goluń.

TABL. 5. WAŻNIEJSZE KANAŁY
MAJOR CANALS

Kanały ^a Canals ^a	Połączenia Linking	Rok uruchomienia Year opened	Długość w km Length in km
Wieprz—Krzna	Wieprz—Krzna Południowa	1961	140,0
Augustowski	Czarna Hańcza—Biebrza	1840	80,0 ^b
Elbląski	Jezioro Drwęckie—jezioro Drużno)	1850	62,5
Gliwicki	Kłodnica—Odra ^c	1941	41,2
Ślesiński	Warta—jezioro Gopło	1950	32,0
Notecki	Noteć—Kanał Bydgoski	1892	25,0
Bydgoski	Brda—Noteć	1914	24,5
Zerański	Wisła—Narew	1963	17,6
Łącański	Wisła—Wisła	1961	17,2

^a Uszeregowane malejąco według długości. ^b Długość kanału w granicach Polski wraz z jeziorami i odcinkami cieków naturalnych, leżącymi na trasie kanału. ^c Łącznie z portem Gliwice.

^a Listed according to decreasing length. ^b Canal's length within the borders of Poland together with lakes and sections of water along the canal's course. ^c Together with the Port of Gliwice.

TABL. 6. WIĘKSZE SZTUCZNE ZBIORNIKI WODNE
MAJOR ARTIFICIAL RESERVOIRS

Zbiorniki wodne ^a Reservoirs ^a	Rzeka River	Rok uruchomo- nienia Year opened	Pojemność całkowita (przy maksymal- nym piętrzeniu) w hm ³ Total capacity (at maximum accumulation) in hm ³	Powierzchnia przy maksymal- nym piętrzeniu w km ² Area at maximum accumulation in km ²	Wysokość piętrzenia w m Height of accumulation in m
Solina	San	1968	472,4	22,0	60,0
Wrocławek ^b	Wisła	1970	453,6	75,0	12,7
Czorsztyn—Niedzica	Dunajec	1997	231,9	12,3	54,5
Jeziorsko	Warta	1986	202,0	42,3	11,5
Goczałkowice	Mała Wisła	1956	161,3	32,0	13,0
Rożnów	Dunajec	1942	159,3	16,0	31,5
Dobczyce	Raba	1986	141,7	10,7	27,9
Otmuchów	Nysa Kłodzka	1933	130,5	20,6	18,4
Nysa	Nysa Kłodzka	1971	124,7	20,7	13,3
Turawa	Mała Panew	1948 ^c	106,2	20,8	13,6
Tresna	Soła	1967	96,1	9,6	23,8
Dębe ^b	Narew	1963	96,0	33,0	7,0
Dzierżno Duże ^d	Kłodnica	1964	94,0	6,2	11,2
Sulejów	Pilica	1973	84,3	23,8	11,3
Koronowo	Brda	1960	80,6	15,6	22,0
Siemianówka	Narew	1991	79,1	32,5	7,0
Mietków	Bystrzyca	1986	71,9	9,1	15,3
Dzieckowice ^d	woda z Soły	1976	52,5	7,1	14,5
Pilchowice	Bóbr	1912	50,0	2,4	46,7
Kuźnica Wąreżyńska ^d	Przemsza	2005	46,3	4,8	2,3
Pakość	Noteć Zachodnia	1974	42,6	13,0	4,8
Klimkówka	Ropa	1994	42,6	3,1	33,3
Stup	Nysa Szalona	1978	38,7	4,9	19,1
Wióry	Świślina	2007	35,0	4,1	23,4
Pławniowice ^d	Potok Toszecki	1975	29,2	2,4	2,2
Porąbka	Soła	1936	27,2	3,3	21,2
Topola	Nysa Kłodzka	2003	26,5	3,4	7,8
Nielisz	Wieprz	1997 ^c	25,6	8,3	9,6
Chańcza	Czarna Staszowska	1985	24,2	4,7	12,8
Rybnik	Ruda	1972	23,5	4,6	11,8
Poraj	Warta	1978	20,8	5,1	12,0
Przeczyce	Przemsza	1963	20,4	4,7	12,5

a Uszeregowane malejąco według pojemności całkowitej (przy maksymalnym piętrzeniu). b Stopień wodny. c Rok uruchomienia zbiornika po przebudowie. d Zbiornik w wyrobisku.

U w a g a. Najstarszy zbiornik został uruchomiony w 1848 r. na rzece Brda — zaporą Myłof, a najnowszy w 2013 r. — Smardzew na rzece Myja.

a Listed according to decreasing total capacity (at maximum accumulation). b Reservoir on the fall. c Opened after reconstruction. d Excavation reservoir.

N o t e. The oldest reservoir, the Myłof Dam on the Brda river, was opened in 1848, and the newest — Smardzew on the Myja river was opened in 2013.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

W 2013 r. (według stanu w dniu 31 XII) pomiary temperatury i opadów prowadziło 270 stacji synoptycznych i klimatologicznych, a wyłącznie pomiary opadów — 980 stacji opadowych.

In 2013 (as of 31 XII) temperature and precipitation measurements were recorded by 270 synoptic and climatological stations, while 980 precipitation stations recorded only precipitation measurements.

TABL. 7. DANE METEOROLOGICZNE
METEOROLOGICAL DATA

Stacje meteorologiczne Meteorological stations	Średnie temperatury powietrza w °C Average air temperature in °C				Roczne sumy opadów atmosferycznych w mm Total annual atmospheric precipitation in mm			Usłonecznienie w h Insolation in h	Średnia prędkość wiatru w m/s Average wind velocity in m/s	
	1971— —2000	1991— —2000	2001— —2010	2013 ^a	1971— —2000	1991— —2000	2001— —2010	2013 ^a		
	roczne annual				średnie average					
Hel	8,1	8,4	8,7	8,7	578	590	623	583	1905	3,5
Łeba	7,7	8,0	8,3	8,5	632	638	703	740	1871	4,7
Koszalin	8,0	8,4	8,7	8,6	717	740	778	616	1666	3,2
Suwałki	6,3	6,8	7,1	7,1	591	575	619	702	1694	3,5
Olsztyn	7,3	7,6	7,9	7,8	625	623	646	582	.	3,0
Chojnice	7,3	7,6	7,9	7,8	547	574	670	545	1847	3,6
Szczecin	8,8	9,1	9,4	9,2	530	572	588	585	1687	3,7
Białystok	6,9	7,2	7,5	7,6	577	573	613	704	1708	2,5
Toruń	8,1	8,5	8,7	8,5	528	526	583	602	1645	2,4
Mława	7,3	7,7	8,0	8,0	543	573	556	572	1666	3,3
Gorzów Wielkopolski	8,6	9,0	9,3	9,1	531	541	572	524	1817	2,7
Poznań	8,5	8,8	9,2	9,2	507	555	535	595	1721	3,4
Warszawa	8,1	8,3	8,8	8,9	519	532	571	613	2234	3,0
Terespol	7,5	7,9	8,2	8,4	512	527	549	599	1875	2,8
Zielona Góra	8,5	8,8	9,2	8,8	572	598	591	591	1491	3,0
Kalisz	8,4	8,8	9,1	8,8	507	505	511	543	1801	3,7
Łódź	8,0	8,3	8,6	8,4	571	565	601	638	1641	3,4
Włodawa	7,5	7,8	8,2	8,4	515	518	566	668	1820	3,8
Lublin	7,4	7,7	8,1	8,1	572	590	614	650	1649	3,1
Wrocław	8,7	9,1	9,4	9,4	569	522	560	646	1691	3,1
Jelenia Góra	7,4	7,7	7,8	7,6	678	686	743	853	1528	2,5
Kielce	7,4	7,7	8,1	8,1	600	626	659	592	1599	2,8
Częstochowa	8,0	8,2	8,7	8,5	617	660	673	662	1600	2,5

^a Dane nieostateczne.

^a Preliminary data.

TABL. 7. DANE METEOROLOGICZNE (dok.)
METEOROLOGICAL DATA (cont.)

Stacje meteorologiczne Meteorological stations	Średnie temperatury powietrza w °C Average air temperature in °C				Roczne sumy opadów atmosferycznych w mm Total annual atmospheric precipitation in mm			Usłonecznienie w h Insolation in h	Średnia prędkość wiatru w m/s Average wind velocity in m/s	
	1971— —2000	1991— —2000	2001— —2010	2013 ^a	1971— —2000	1991— —2000	2001— —2010			2013 ^a
	roczne annual				średnie average					
Śnieżka	0,6	1,0	1,3	0,9	1150	1101	1141	1222	1330	10,3
Opole	8,8	9,1	9,3	9,3	622	599	606	625	1686	2,5
Kłodzko	7,4	7,6	7,9	7,8	576	596	629	606	1575	2,9
Katowice	8,2	8,6	8,8	8,7	729	728	770	678	1685	2,6
Rzeszów	7,9	8,2	8,7	9,0	629	666	725	633	1750	3,4
Kraków	8,1	8,5	8,7	8,7	662	669	719	644	.	3,1
Bielsko-Biała	8,1	8,4	8,8	8,8	942	879	1039	953	.	2,8
Nowy Sącz	8,2	8,5	8,9	8,9	696	703	806	716	1587	1,9
Zakopane	5,4	5,8	6,0	6,1	1107	992	1229	1096	1447	1,5

a Dane nieostateczne.

a Preliminary data.

Absolutne maksimum temperatury w 2013 r. zostało zanotowane w sierpniu na stacji meteorologicznej w Silniczce i wyniosło 38,9°C.

Absolutne maksimum temperatury w okresie 1951—2013 zostało zanotowane w lipcu 1994 r. na stacji meteorologicznej w Słubicach i wyniosło 39,5°C.

Absolutne minimum temperatury w 2013 r. zostało zanotowane w marcu na stacji meteorologicznej w Poroninie i wyniosło -27,2°C.

Absolutne minimum temperatury w okresie 1951—2013 zostało zanotowane w lutym 1956 r. na stacji meteorologicznej w Jeleniej Górze i wyniosło -36,9°C.

Największa amplituda skrajnych wartości temperatury w 2013 r. w Polsce wyniosła 66,1°C.

Maksymalny dobowy opad atmosferyczny w 2013 r. zanotowano w lipcu na stacji meteorologicznej w Braniewie i wyniósł 159,5 mm.

Maksymalny dobowy opad atmosferyczny w okresie 1951—2013 zanotowano w czerwcu 1973 r. na stacji meteorologicznej na Hali Gąsienicowej i wyniósł 300 mm.

The absolute maximum temperature in 2013 was recorded in August at the meteorological station in Silniczka and was 38,9°C.

The absolute maximum temperature in the period 1951—2013 was recorded in July 1994 at the meteorological station in Stubice and was 39,5°C.

The absolute minimum temperature in 2013 was recorded in March at the meteorological station in Poronin and was -27,2°C.

The absolute minimum temperature in the period 1951—2013 was recorded in February 1956 at the meteorological station in Jelenia Góra and was -36,9°C.

The largest amplitude of extreme temperature values in 2013 in Poland was 66,1°C.

The maximum one-day atmospheric precipitation in 2013 was recorded in July at the meteorological station in Braniewo and was 159,5 mm.

The maximum one-day atmospheric precipitation in the period 1951—2013 was recorded in June 1973 at the Hala Gąsienicowa meteorological station and was 300 mm.

Polska Akademia Nauk prowadzi badania w 2 czynnych stacjach naukowo-badawczych działających poza granicami kraju:

Polska Stacja Polarna

„Hornsund” 77°00'04" N
założona w 1957 r. 15°33'37" E

— położona w Fiordzie Hornsund na Spitsbergenie; prowadzi ciągłe obserwacje geofizyczne i środowiskowe, a latem — badania w zakresie nauk o Ziemi i biologii.

Polska Stacja Antarktyczna

im. H. Arctowskiego 62°09'51" S
założona w 1977 r. 50°27'45" W

— położona w Zatoce Admiralicji na Wyspie Króla Jerzego w Archipelagu Szetlandów Południowych; prowadzi badania głównie biologiczne i ciągły monitoring środowiskowy.

The Polish Academy of Sciences conducts research in 2 operating scientific research stations located outside the country:

The Polish Polar Station

„Hornsund”, 77°00'04" N
established in 1957 15°33'37" E

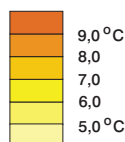
— located in Hornsund Fiord on Spitsbergen; conducts on-going geophysical and environmental observations, and geological and biological research during the summer.

The H. Arctowski

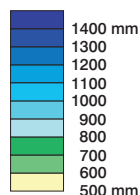
Polish Antarctic Station, 62°09'51" S
established in 1977 50°27'45" W

— located in the Bay of Admirals on King George Island in the South Shetlands Archipelago; primarily conducts biological research and on-going monitoring of the environment.

ROZKŁAD ŚREDNICH TEMPERATUR POWIETRZA W 2013 R. DISTRIBUTION OF AVERAGE AIR TEMPERATURE IN 2013



ROZKŁAD SUM OPADÓW ATMOSFERYCZNYCH W 2013 R. DISTRIBUTION OF SUM OF PRECIPITATION IN 2013



OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 8. STAN GEODEZYJNY I KIERUNKI WYKORZYSTANIA POWIERZCHNI KRAJU^a

Stan w dniu 1 I

GEODESIC STATUS AND DIRECTIONS OF LAND USE^a

As of 1 I

Wyszczególnienie	2005	2010	2014		Specification
	w tys. ha in thous. ha			na 1 miesz- kańca ^b w ha per capita ^b in ha	
Powierzchnia ogólna^c	31269	31268	31268	0,81	Total area^c
w tym:					of which:
Użytki rolne	19148	18931	18716	0,49	Agricultural land
w tym:					of which:
grunty orne, sady, łąki i pastwiska trwale	18418	18193	17977	0,47	arable land, orchards, permanent meadows and pastures
grunty rolne zabudowane	527	530	529	0,01	agricultural built-up areas
Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione	9338	9531	9658	0,25	Forest land as well as woody and bushy land
Grunty pod wodami	636	640	649	0,02	Lands under waters
Grunty zabudowane i zurbanizowane	1476	1550	1635	0,04	Built-up and urbanized areas
w tym: tereny mieszkaniowe	234	278	316	0,01	of which: residential areas
tereny przemysłowe	100	112	117	0,00	industrial areas
tereny rekreacji i wypoczynku	65	65	65	0,00	recreational areas
tereny komunikacyjne	897	891	914	0,02	transport areas
użytki kopalne	33	29	28	0,00	mining grounds
Użytki ekologiczne	25	34	36	0,00	Ecological arable lands
Nie użytki	498	482	475	0,01	Wasteland

^a Według ewidencji gruntów. ^b Stan ludności w dniu 31 XII 2013 r. ^c Obszar łądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) oraz część morskich wód wewnętrznych; patrz nota na str. 26.

^a According to register of land. ^b Population as of 31 XII 2013. ^c Land area (including inland waters) as well as a part of internal waters; see note on page 26.

W latach 2005—2013, w trybie obowiązujących przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych i leśnych, wyłączano na cele nierolnicze i nieleśne średniorocznie ok. 4,2 tys. ha gruntów. W 2013 r. wyłączono 1,9 tys. ha gruntów rolnych, w tym 74,8% (1,5 tys. ha) stanowiły użytki rolne, z tego 64,2% stanowiły gleby najwartościowsze I—III klasy bonitacyjnej, 30,8% — gleby klasy IV, 5,0% — gleby klas najniższych oraz 0,5 tys. ha gruntów leśnych. 47,0% wyłączonych gruntów rolnych przeznaczonych było pod budowę osiedli mieszkaniowych.

In 2005—2013, based on existing legal regulations concerning the protection of agricultural and forest land, an annual average of approximately 4.2 thous. ha of land has been designated for non-agricultural and non-forest related purposes. In 2013, 1.9 thous. ha of agricultural land was designated for non-agricultural and non-forest related purposes, of which 74.8% (1.5 thous. ha) accounted for arable land, of which 64.2% accounted for I—III class quality soil, 30.8% — IV class quality soil and 5.0% — the lowest quality soil and 0.5 thous. ha of forest land. 47.0% of this agricultural land was designated for residential purposes.

Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania to grunty, które utraciły całkowicie wartości użytkowe (grunty zdewastowane) oraz grunty, których wartość użytkowa zmalała w wyniku pogorszenia się warunków przyrodniczych lub wskutek zmian środowiska oraz działalności przemysłowej, a także wadliwej działalności rolniczej (grunty zdegradowane).

Powierzchnia gruntów zdewastowanych i zdegradowanych wymagających rekultywacji i zagospodarowania w końcu 2013 r. wyniosła 62 tys. ha (0,2% powierzchni ogólnej kraju). Stopień procesów degradacji i dewastacji gleb nie wykazuje dużego zróżnicowania według województw (od poniżej 0,1% ogólnej powierzchni w woj. zachodniopomorskim i podkarpackim do 0,4% w woj. dolnośląskim i śląskim), stanowi jednak poważny problem w rejonach o dużym uprzemysłowieniu.

W 2013 r. zrekultywowano tylko 2065 ha, a zagospodarowano 697 ha gruntów, głównie na cele leśne i rolnicze.

Devastated and degraded land requiring reclamation and management is land which has completely lost its utility value (devastated land) as well as land the utility value of which has declined due to a worsening in natural conditions or environmental changes and industrial activity as well as to inappropriate agricultural practices (degraded land).

The area of devastated and degraded land requiring reclamation and management at the end of 2013 totalled 62 thous. ha (0.2% of the country's total area). The degree of soil degradation and devastation processes do not show considerable differentiation by voivodship (from below 0.1% of the total area in the zachodniopomorskie and podkarpackie voivodships to 0.4% in the dolnośląskie and śląskie voivodships), but do account for an important problem in highly industrialized regions.

In 2013, only 2065 ha of land were reclaimed and 697 ha of land were managed, primarily for forest and agricultural purposes.

TABL. 9. ZASOBY WAŻNIEJSZYCH KOPALIN W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

MAJOR MINERAL RESOURCES IN 2012

As of 31 XII

Kopaliny Minerals	Liczba złóż Number of deposits		Zasoby złóż udokumentowanych geologicznie w mln t Geologically documented deposit resources in mln t		
	ogółem total	w tym zagospo- darowane of which exploited	ogółem total	w tym zagospo- darowane of which exploited	przyrost (+) lub ubytek (-) w stosunku do 2011 r. increase (+) or decrease (-) in relation to 2011

SUROWCE ENERGETYCZNE FUELS

Ropa naftowa Crude petroleum	84	69	25	25	-0,6
Gaz ziemny Natural gas	285	199	138 ^a	115 ^a	-4,8 ^a
Metan pokładów węgla Coal bed methane	51	26	88 ^a	27 ^a	-1,5 ^a
Węgiel kamienny Hard coal	146	51	48226	19131	-315
Węgiel brunatny Lignite	90	12	22584	1591	-79

SUROWCE METALICZNE METALLIC RAW MATERIALS

Rudy cynku i ołowiu Zinc and lead ores	20	3	77	18	-1,9
Rudy miedzi Copper ores	14	6	1793	1477	-17,9

SUROWCE CHEMICZNE CHEMICAL RAW MATERIALS

Siarka Sulphur	18	5	511	25	-1,2
Sól kamienna Rock-salt	18	5	84953	15099	-25,2

^a W mld m³.

^a In bn m³.

TABL. 9. ZASOBY WAŻNIEJSZYCH KOPALIN W 2012 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

MAJOR MINERAL RESOURCES IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

Kopaliny Minerals	Liczba złóż Number of deposits		Zasoby złóż udokumentowanych geologicznie w mln t Geologically documented deposit resources in mln t		
	ogółem total	w tym zagospo- darowane of which exploited	ogółem total	w tym zagospo- darowane of which exploited	przyrost (+) lub ubytek (-) w stosunku do 2011 r. increase (+) or decrease (-) in relation to 2011

SUROWCE SKALNE MINERAL RESOURCES

Dolomity Dolomites	12	4	337	141	-7,2
Gliny ceramiczne Ceramic clay	28	3	136	7	-0,1
Gliny ogniotrwałe Fire-resistant clay	17	3	55	5	-0,1
Kamienie łamane i bloczne Crushed and block stones	742	321	10509	5395	+84,2
Piaski formierskie Moulding sand	76	6	314	64	-22,3
Piaski i żwiry Sand and gravel	9076	3722	17735	5355	+503
Piaski kwarcowe do produkcji cegły i be- tonów Quartz sand for the production of bricks and concrete	163	43	747	145	-2,2
Piaski podsadzkowe Filling sand	34	10	4472	909	-4,0
Surowce ilaste ceramiki budowlanej Argillaceous raw materials for construction cer- amics	1235	254	4064	542	+19,1
Surowce szklarskie Glass materials	33	8	622	212	-11,7
Wapień i margle dla przemysłu cementowego i wapienniczego Limestone and marls for the cement and lime industry	179	36	18440	6047	+283

TABL. 10. ZASOBY WODNE I POBÓR WODY
WATER RESOURCES AND WITHDRAWAL

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Opady^a w: mm	580,3	802,9	626,8	675,9	Precipitation^a in: mm
km³	181,4	251,1	196,0	211,3	km³
Odpiły^b w km³	56,7	86,9	49,7	67,0	Outflow^b in km³
na 1 km ^{2c} w dam ³	181,3	277,9	158,8	214,3	per 1 km ^{2c} in dam ³
na 1 mieszkańca w dam ³	1,5	2,3	1,3	1,7	per capita in dam ³
W tym z obszaru kraju w km ³	48,8	73,6	43,7	57,6	Of which from the area of the country in km ³
na 1 km ² w dam ³	155,9	235,4	139,6	184,4	per 1 km ² in dam ³
na 1 mieszkańca w dam ³	1,3	1,9	1,1	1,5	per capita in dam ³
Pobór wody w hm³	10940	10866	10830	10577	Water withdrawal in hm³
ze źródeł:					from sources:
wód powierzchniowych	9206	9173	9143	8899	surface waters
wód podziemnych	1640	1625	1630	1616	underground waters
wód z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych (użytych do produkcji)	94	69	58	62	drainage water from mines and building constructions (used for production)
na cele:					for purposes of:
Produkcyjne (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem) — z ujęć własnych	7734	7651	7697	7505	Production (excluding agriculture, forestry, hunting and fishing) — from own intakes
Nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych	1101	1153	1102	1080	Irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds
Eksploatacji sieci wodociągowej ^d	2105	2062	2031	1991	Exploitation of water supply network ^d

a Łącznie z obszarami zlewni poza granicami kraju; dane obliczono metodą regionów. *b* Łącznie z dopływami z zagranicy. *c* Powierzchni ogólnej kraju. *d* Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci.

a Including catchment basins outside the borders of the country; data were compiled using the regional method. *b* Including foreign tributaries. *c* Total area of the country. *d* Water withdrawal by intakes before entering the network.

Polska zaliczana jest do krajów o ubogich zasobach wodnych. Średni roczny odpływ wód powierzchniowych, łącznie z dopływami z zagranicy, w latach 1980—2013 wyniósł 62,5 km³, a z obszaru kraju — 54,6 km³. W przeliczeniu na 1 mieszkańca daje to roczny zasób wód ok. 1,6 dam³, podczas gdy w krajach europejskich zasoby te są szacowane na 4,6 dam³/rok.

Zasoby wodne Polski cechuje duża zmienność sezonowa i nierównomierność rozmieszczenia terytorialnego. Zbiorniki retencyjne w Polsce posiadają małą pojemność. Mogą one zatrzymać tylko 6% rocznego odpływu wód w kraju, co nie zapewnia dostatecznej ochrony przed okresowymi nadmiarami lub deficytami wody.

Poland is a country with a deficit of water resources. Average annual outflow of surface waters, including foreign tributaries, in 1980—2013 amounted to 62,5 km³, from the area of the country — 54,6 km³. This equals per capita annual resources of surface waters 1,6 dam³, while per capita these water resources in European countries are estimated at 4,6 dam³/year.

Poland's water resources are characterized by significant seasonal variability and an uneven territorial distribution. The capacity of storage reservoirs in Poland is small, able to hold only 6% of the annual outflow of water, which does not provide adequate protection against periodic surpluses or deficits of water.

TABL. 11. **ZASOBY EKSPLOATACYJNE WÓD PODZIEMNYCH**

Stan w dniu 31 XII

EXPLOITABLE UNDERGROUND WATER RESOURCES

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w hm ³ in hm ³				
OGÓŁEM	16575	17177	17436	17503	TOTAL
z utworów geologicznych:					<i>from geological formations of the:</i>
Czwartorzędowych	10931	11380	11522	11564	<i>Quaternary period</i>
Trzeciorzędowych	1682	1785	1822	1830	<i>Tertiary period</i>
Kredowych	2260	2343	2393	2406	<i>Cretaceous period</i>
Starszych	1702	1669	1699	1703	<i>Older</i>

Uwaga do tablic 12 i 13

Prezentowane dane podano zgodnie z rozporządzeniami Ministra Środowiska: z dnia 15 XI 2011 r. (Dz. U. Nr 258, poz. 1550), z dnia 23 VII 2008 r. (Dz. U. Nr 143, poz. 896) oraz z dnia 9 XI 2011 r. (Dz. U. Nr 257, poz. 1545).

Note to tables 12 and 13

Presented data are given according to the decrees of the Minister of the Environment: dated 15 XI 2011 (Journal of Laws No. 258, item 1550), dated 23 VII 2008 (Journal of Laws No. 143, item 896) and dated 9 XI 2011 (Journal of Laws No. 257, item 1545).

TABL. 12. WYNIKI MONITORINGU JAKOŚCI WÓD PODZIEMNYCH W SIECI KRAJOWEJ^a
RESULTS OF MONITORING OF UNDERGROUND WATERS QUALITY IN DOMESTIC NETWORK^a

Lata Years Jednolite części wód podziemnych Uniform bodies of underground waters	Punkty pomiarowe Measurement points	Wody — w % punktów pomiarowych — o klasie jakości Waters — in % of measurement points — by quality class				
		dobrej good			slabej poor	
		I	II	III	IV	V
OGÓŁEM 2010 TOTAL	884	0,4	15,7	55,8	17,2	10,9
2011	395	—	6,6	54,2	27,6	11,6
2012	1096	1,1	16,0	62,4	13,8	6,7
o zwierniadle: with water table:						
Swobodnym Unconfined	478	1,9	19,0	54,4	17,4	7,3
Napiętym Confined	618	0,5	13,8	68,6	11,0	6,1

^a Dane dotyczą monitoringu diagnostycznego (jego celem jest ocena wpływu działań antropogenicznych na stan chemiczny jednolitych części wód podziemnych oraz dokonanie oceny długoterminowych zmian tego stanu), a w 2011 r. — operacyjnego (jego celem jest ustalenie stanu chemicznego jednolitych części wód podziemnych uznanych za zagrożone niespełnieniem określonych dla nich celów środowiskowych oraz ustalenie obecności długoterminowych tendencji wzrostu zanieczyszczeń).

^a Data concern surveillance monitoring (its purpose is to evaluate the impact of anthropogenic activities on the chemical status of underground water bodies and assessments of long-term changes in this status) and, in 2011, operational monitoring (its purpose is to determine the chemical status of underground water bodies to be at risk of failing to meet their environmental objectives and to determine the presence of long-term upward trends in pollution).

TABL. 13. **STAN JEDNOLITYCH CZĘŚCI WÓD POWIERZCHNIOWYCH OBJĘTYCH MONITINGIEM W LATACH 2010—2012**
STATUS OF UNIFORM BODIES OF SURFACE WATER SUBJECT TO MONITORING IN 2010—2012

Wyszczególnienie Specification	Liczba jednolitych części wód poddanych ocenie Number of uniform water bodies subjected to the assessment					
	ogólnej ^a general ^a			stanu ekologicznego ^b of the ecological status ^b	potencjału ekologicznego ^c of the ecological potential ^c	stanu chemicznego ^{bc} of the chemical status ^{bc}
	ogółem total	o stanie of the status				
		dobrym good	złym bad			
	RZEKI ^d RIVERS ^d					
OGÓŁEM TOTAL	4589	1091	3498	2957	1637	4587
dorzecze: drainage basin:						
Wisły	2659	614	2045	1696	965	2655
Odry	1739	366	1373	1080	662	1741
Dniestru	3	—	3	3	—	3
Dunaju	11	4	7	8	3	11
Jarft	6	—	6	6	—	6
Łaby	8	5	3	8	—	8
Niemna	39	15	24	38	1	39
Pregoły	120	84	36	114	6	120
Świeżej	4	3	1	4	—	4
	JEZIORA LAKES					
OGÓŁEM TOTAL	693	46	647	963	75	144
dorzecze: drainage basin:						
Wisły	310	25	285	450	31	75
Odry	294	9	285	386	34	49
Niemna	13	6	7	33	2	6
Pregoły	76	6	70	93	8	14
Świeżej	—	—	—	1	—	—

a Wynika z porównania oceny stanu/potencjału ekologicznego i stanu chemicznego, uzupełnionego o wyniki ekstrapolacji lub oceny eksperckiej i jest wypadkową tych ocen. b, c Dotyczy jednolitych części wód: b — naturalnych, c — sztucznych i silnie zmienionych. d Łącznie ze zbiornikami zaporowymi (niebędącymi jednolitymi częściami wód rzek).

a Results from a comparison of the ecological status/potential and chemical status assessment, supplemented by results of extrapolation or expert assessment and is the result of those assessments. b, c Concerns uniform water bodies: b — natural, c — artificial and heavily modified. d Including dam reservoirs (that are not uniform river water bodies).

TABL. 14. JAKOŚĆ WODY Z WODOCIĄGÓW DOSTARCZANEJ LUDNOŚCI DO SPOŻYCIA W 2013 R.
QUALITY OF WATER FROM WATERWORKS SUPPLIED TO THE POPULATION FOR CONSUMPTION
IN 2013

Wyszczególnienie	Wodociągi ^a o wydajności w m ³ /d Waterworks ^a with a capacity of m ³ /24 h					Specification
	poniżej below 100	100— —1000	1001— —10000	10001— —100000	powyżej over 100000	
Urządzenia w ewidencji (stan w dniu 31 XII)	3883	4105	618	54	5	Facilities registered (as of 31 XII)
w tym skontrolowane	3861	4098	618	54	5	of which controlled
W % skontrolowanych — urządzenia dostarczające wodę:						In % of controlled — facilities supplying water:
odpowiadającą wymaganiom ^b	92,4	94,1	94,8	98,1	100,0	meeting requirements ^b
nieodpowiadającą wymaganiom ^b	7,6	5,9	5,2	1,9	—	not meeting requirements ^b
Ludność zaopatrywana w wodę odpowiadającą wymaganiom ^b w % ludności korzystającej z urządzeń ^c	94,4	94,3	96,4	97,5	100,0	Population supplied with water meeting requirements ^b in % of population using facilities ^c

a Prowadzące zbiorowe zaopatrzenie ludności w wodę. b Określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 29 III 2007 r. (Dz. U. Nr 61, poz. 417) z późniejszymi zmianami. c Dane szacunkowe.

a Providing collective water supply of the population. b Specified in the decree of the Minister of Health dated 29 III 2007 (Journal of Laws No. 61, item 417) with later amendments. c Estimated data.

TABL. 15. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER DISCHARGED INTO WATERS OR INTO THE GROUND

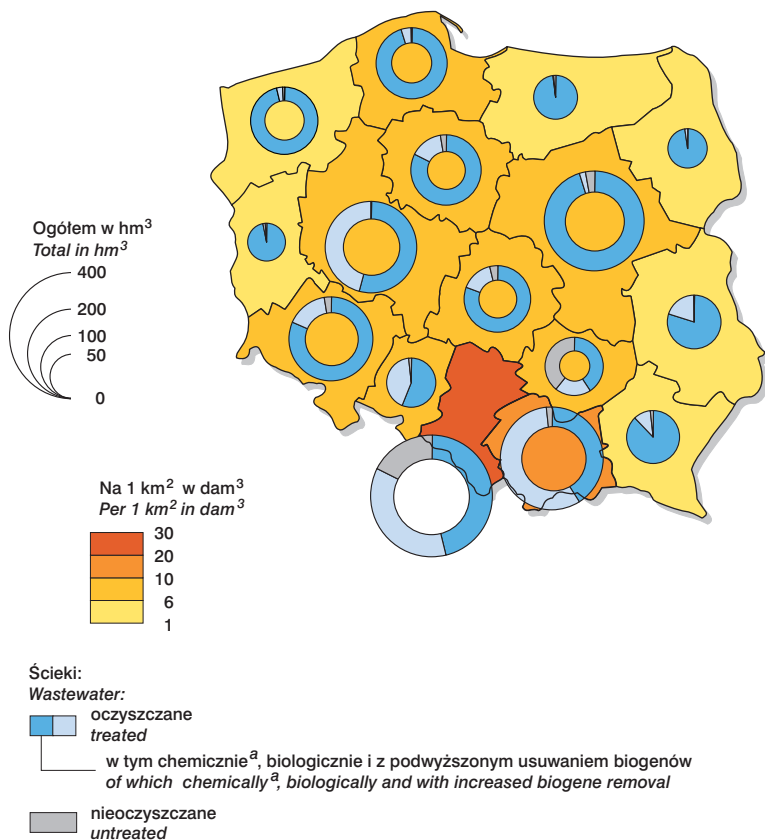
Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w hm ³		in hm ³		
OGÓLEM	8982	9217	9114	8945	TOTAL
odprowadzone bezpośrednio z zakładów w tym wody chłodnicze	7708	7919	7865	7699	discharged directly by plants of which cooling water
odprowadzone siecią kanalizacyjną	6866	6907	6915	6778	discharged by sewage network
W tym ścieki wymagające oczyszczania oczyszczane	1274	1298	1249	1247	Of which wastewater requiring treatment treated
w tym odprowadzone siecią kanalizacyjną	2115	2309	2199	2168	of which discharged by sewage network
mechanicznie	1929	2134	2055	2039	mechanically
chemicznie ^a	1140	1242	1221	1245	chemically ^a
biologicznie	576	616	574	527	biologically
z podwyższonym usuwaniem biogenów	109	122	105	106	with increased biogene removal
nieoczyszczane	502	362	331	340	untreated
odprowadzone bezpośrednio z zakładów	743	1034	1046	1066	discharged directly by plants
odprowadzone siecią kanalizacyjną	186	176	144	128	discharged by sewage network
	52	120	116	126	
	134	55	28	2	

a Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

a Concerns only industrial wastewater.

ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE WYMAGAJĄCE OCZYSZCZANIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2013 R.

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER REQUIRING TREATMENT BY VOIVODSHIP
IN 2013



^a Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.
^a Concerns only industrial wastewater.

TABL. 16. **OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2013 R.**

Stan w dniu 31 XII

WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2013

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Ogółem Total	Mechaniczne Mechanical	Chemiczne Chemical	Biologiczne Biological	Z podwyższonym usuwaniami biogenów With increased biogene removal	Specification
Oczyszczalnie ścieków przemysłowych						Industrial wastewater treatment plants
Liczba	1032	324	97	565	46	Number
Przepustowość w dam ³ /d	5920	4074	884	839	122	Capacity in dam ³ /24 h
Oczyszczalnie ścieków komunalnych^a						Municipal wastewater treatment plants^a
Liczba	3264	39	—	2405	820	Number
Przepustowość w dam ³ /d	8835	7	—	1436	7392	Capacity in dam ³ /24 h
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem^b	70,3	0,1	—	14,2	56,0	Population connected to wastewater treatment plants in % of total population^b

a Pracujące na sieci kanalizacyjnej; patrz dział „Infrastruktura komunalna i mieszkania”, tabl. 1 i 2 na str. 225 i 226.

b Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — dane szacunkowe, ludność ogółem — na podstawie bilansów.

a On sewage network; see chapter “Municipal infrastructure and dwellings”, tables 1 and 2 on pages 225 and 226.
b Population connected to wastewater treatment plants — estimated data, total population — based on balances.

W 2013 r. oczyszczalnie ścieków obsługiwały 70% ludności kraju (w miastach 93%, na wsi, gdzie mieszka ok. 40% ludności kraju, jedynie 35%).
W 2013 r. 4 miasta nie były obsługiwane przez oczyszczalnie ścieków. Ok. 16% zakładów odprowadzających ścieki bezpośrednio do wód lub do ziemi nie posiadało oczyszczalni ścieków.

Tylko 509 miast i 659 gmin wiejskich było obsługiwanych przez nowoczesne oczyszczalnie ścieków z podwyższonym usuwaniem biogenów. W obiektach tych oczyszczono 1041 hm³ ścieków, co stanowi 83% ścieków odprowadzonych siecią kanalizacyjną z miast i wsi.

In 2013, wastewater treatment plants serviced 70% of the population (93% in urban areas and only 35% in rural areas, where about 40% of the population lives).

In 2013, 4 towns were not served by wastewater treatment plants. Approximately 16% of plants discharging wastewater directly into water or into the ground did not possess wastewater treatment plants.

Only 509 towns and 659 rural gminas were served by modern wastewater treatment plants with increased biogene removal. In these plants, 1041 hm³ of wastewater was treated, which accounts for 83% of the wastewater discharged through urban and rural sewage networks.

TABL. 17. CAŁKOWITA EMISJA GŁÓWNYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA^a
TOTAL EMISSION OF MAIN AIR POLLUTANTS^a

Wyszczególnienie	2005	2010	2011	2012	Specification
	w tys. t in thous. t				
Dwutlenek siarki	1217	936	898	853	Sulphur dioxide
Tlenki azotu ^b	851	862	846	817	Nitrogen oxides ^b
Dwutlenek węgla	317967	329840	328195	321194	Carbon dioxide
Tlenek węgla	2597	2938	2801	2818	Carbon oxide
Niemetanowe lotne związki organiczne źródła antropogeniczne	870	937	923	914	Volatile non-methane organic compounds anthropogenic sources
przyroda	575	653	638	630	nature
Amoniak	292	284	285	283	Ammonia
Pyły	272	271	271	263	Particulates
	430	449	423	428	

a Dane szacunkowe; dane za lata 2005, 2010 i 2011 zmieniono (zrekalkulowano) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. b Wyrażone w dwutlenku azotu.

a Estimated data; data for 2005, 2010 and 2011 have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. b Expressed in nitrogen dioxide.

TABL. 18. CAŁKOWITA EMISJA DWUTLENKU SIARKI, TLENKÓW AZOTU I PYŁÓW^a
WEDŁUG ŹRÓDEŁ ZANIECZYSZCZEŃ
TOTAL EMISSION OF SULPHUR DIOXIDE, NITROGEN OXIDES AND PARTICULATES^a
BY SOURCES OF POLLUTION

Wyszczególnienie Specification	Dwutlenek siarki Sulphur dioxide		Tlenki azotu ^b Nitrogen oxides ^b		Pyły Particulates				
	2005	2012	2005	2012	2005	2012			
	w tys. t in thous. t	w od- setkach in per- cent	w tys. t in thous. t	w od- setkach in per- cent	w tys. t in thous. t	w od- setkach in per- cent			
OGÓŁEM TOTAL	1217	853	100,0	851	817	100,0	430	428	100,0
Źródła stacjonarne: Stationary sources:									
energetyka zawodowa	673	319	37,4	246	212	26,0	39	17	4,0
energetyka przemysłowa	214	171	20,1	81	75	9,1	13	8	1,9
technologie przemysłowe	11	10	1,2	19	19	2,4	62	59	13,8
inne źródła ^c	319	351	41,1	128	137	16,8	243	254	59,3
other sources ^c									
Źródła mobilne	1	2	0,2	376	374	45,7	72	90	21,0
Mobile sources									

a Dane szacunkowe; dane za 2005 r. zmieniono (zrekalkulowano) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. b Wyrażone w dwutlenku azotu. c Kociołownie lokalne, paleniska domowe, rolnictwo i inne.

a Estimated data; data for 2005 have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. b Expressed in nitrogen dioxide. c Local boiler plants, household furnaces, agriculture and others.

TABL. 19. **EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA**
EMISSION AND REDUCTION OF AIR POLLUTANTS

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza ^a (stan w dniu 31 XII) w tym wyposażone w urządzenia do redukcji zanieczyszczeń:	1695	1796	1764	1761	Plants of significant nuisance to air quality ^a (as of 31 XII) of which possessing systems to reduce the emission of:
pyłowych	1228	1209	1181	1181	particulates
gazowych	233	260	261	256	gases
Emisja zanieczyszczeń w tys. t:					Emission of pollutants in thous. t:
pyłowych	111	63	52	50	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla)	2007	1704	1627	1591	gases (excluding carbon dioxide)
w tym dwutlenek siarki	856	519	469	427	of which sulphur dioxide
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń:					Pollutants retained in pollutant reduction systems:
w tysiącach ton:					in thousand tonnes:
pyłowe	17933	19192	19264	19913	particulates
gazowe (bez dwutlenku węgla)	1967	2299	2297	2302	gases (excluding carbon dioxide)
w % zanieczyszczeń wytworzonych:					in % of pollutants produced:
pyłowych	99,4	99,7	99,7	99,8	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla)	49,5	57,4	58,5	59,1	gases (excluding carbon dioxide)

a Emitujące pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy.
a Emitting particulates, gases or particulates and gases.

Poziom (w wartościach bezwzględnych) całkowitej emisji głównych zanieczyszczeń powietrza w Polsce, w tym dwutlenku węgla — głównego gazu cieplarnianego, należy do jednego z wyższych wśród krajów Unii Europejskiej. W przeliczeniu na 1 mieszkańca roczna emisja dwutlenku węgla w 2012 r. wyniosła 8,3 t dla Polski i 7,4 t dla Unii Europejskiej.

W 2012 r. w Polsce największe ilości zanieczyszczeń powstały w procesach spalania: w sektorze energii (51% całkowitej emisji dwutlenku siarki i 31% tlenków azotu) oraz w gospodarstwach domowych (odpowiednio: 22% i 8%). Także transport drogowy stanowił jedno z głównych źródeł zanieczyszczeń gazowych powietrza, w szczególności tlenków azotu (33% całkowitej emisji tlenków azotu).

The total emission (in absolute values) of main air pollutants in Poland, including carbon dioxide — the main greenhouse gas, is one of the highest among the European Union countries. Per capita, annual carbon dioxide emission amounted in 2012 to 8,3 t for Poland and 7,4 t for the European Union.

In 2012 in Poland, the largest amount of pollution was produced by combustion processes: in the energy sector (51% of sulphur dioxide total emission and 31% of nitrogen oxides) and in households (respectively: 22% and 8%). Also, road transport was one of the main sources of gaseous air pollutants, in particular nitrogen oxides (33% of nitrogen oxides total emission).

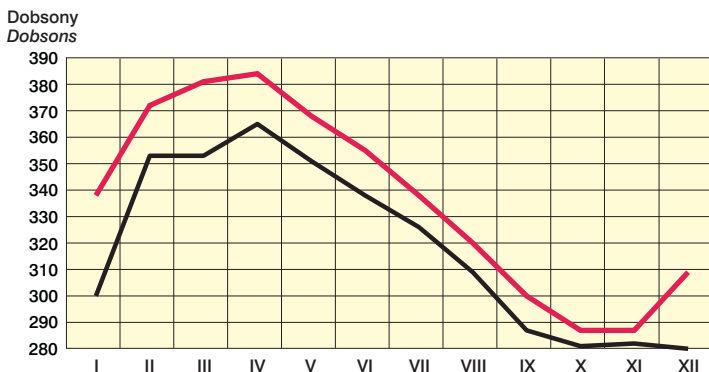
Informacje o **całkowitej zawartości ozonu w atmosferze** są wynikiem systematycznych pomiarów ozonu atmosferycznego za pomocą spektrofotometru Dobsona, a od 1992 r. również spektrofotometru Brewera.

Jednostką całkowitej zawartości ozonu w atmosferze jest dobson (D), zwany również miliatmocentymetrem (m atm-cm). Całkowita zawartość ozonu w atmosferze wynosi 1 dobson, jeśli grubość warstwy ozonu zawartego w pionowym słupie powietrza o podstawie 1 cm² i sprowadzonego do warunków normalnych (ciśnienie 760 mmHg i temperatura 0°C) wynosi 0,001 cm.

*Information regarding the **total atmospheric ozone content** is the result of systematic measurements of atmospheric ozone using the Dobson spectrophotometer and since 1992 also Brewer spectrophotometer.*

The dobson (D), also called the miliatmocentimetre (m atm-cm) is the unit of total atmospheric ozone content. The total atmospheric ozone content equals 1 D when the thickness of the ozone layer contained in an upright pillar of air with a 1 cm² base and reduced to normal conditions (pressure at 760 mmHg and temperature at 0°C) equals 0,001 cm.

ŚREDNIE MIESIĘCZNE CAŁKOWITEJ ZAWARTOŚCI OZONU W ATMOSFERZE MONTHLY AVERAGE TOTAL OZONE CONTENT IN THE ATMOSPHERE



— 2012

— Średnie wieloletnie 1963-2011
Long-term averages 1963-2011

Promieniowanie jonizujące pochodzenia:

- **naturalnego** to promieniowanie kosmiczne i promieniowanie radionuklidów naturalnych obecnych w środowisku,
- **sztucznego** to promieniowanie spowodowane stosowaniem źródeł promieniotwórczych, urządzeń techniki radiacyjnej oraz próbnymi wybuchami jądrowymi i awariami obiektów techniki jądrowej.

Wielkość dawki, jaką ludzie w ciągu roku otrzymują z różnych źródeł promieniowania, określa całkowita **roczna dawka skuteczna (efektywna)**. W 2013 r. średnia jej wartość dla mieszkańca Polski wyniosła 3,31 mSv. Największy udział w tej dawce ma promieniowanie naturalne (73,5%) oraz promieniowanie stosowane w diagnostyce medycznej (26,0%).

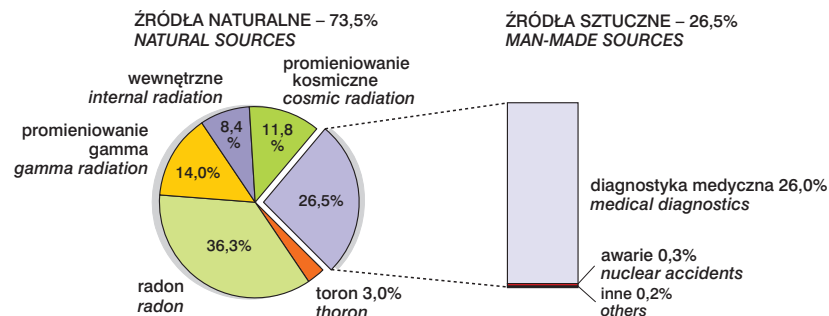
Ionizing radiation of:

- **natural origin** consists of cosmic radiation and radiation of natural radionuclides present in the environment,
- **man-made** is caused by using of radioactive sources, radiation technique installations, nuclear test explosions and accidents in nuclear facilities.

The value of annual dose to the public from various sources of radiation is expressed as the total **annual effective dose**. In 2013 the average value for an inhabitant of Poland (per capita) was 3,31 mSv. A major contribution to this value (73,5%) arises from natural radiation. A substantial contribution also arises from ionizing radiation used in medical diagnostics (26,0%).

ROCZNA DAWKA SKUTECZNA (EFEKTYWNA) PROMIENIOWANIA JONIZUJĄCEGO WEDŁUG ŹRÓDEŁ W 2013 R.

ANNUAL EFFECTIVE DOSE OF IONIZING RADIATION BY SOURCES IN 2013



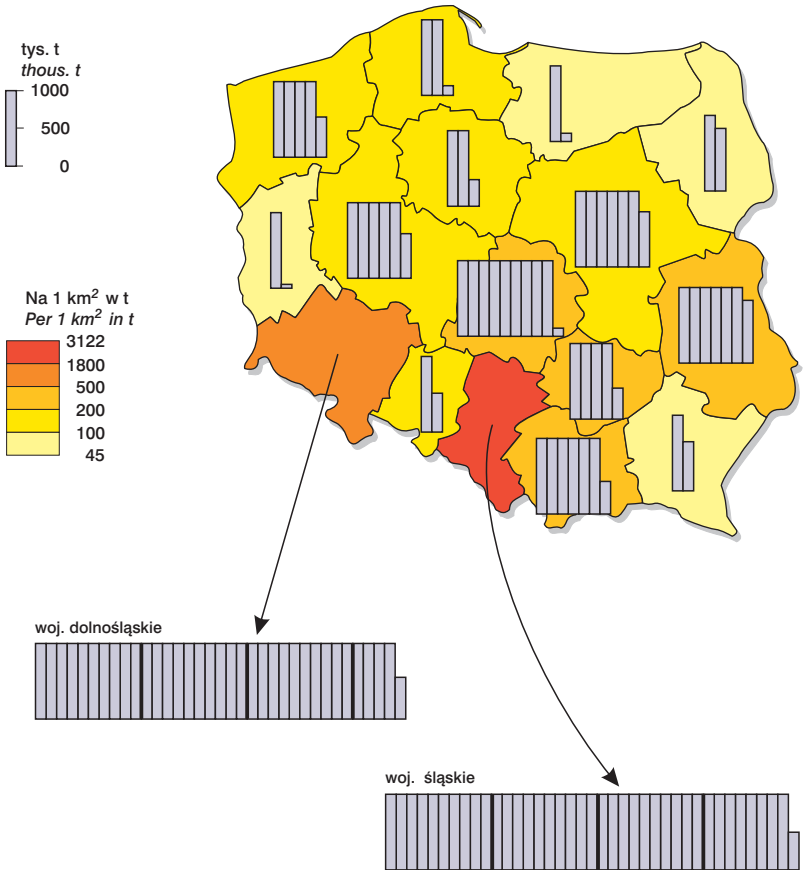
TABL. 20. **ODPADY^a WEDŁUG RODZAJÓW**
WASTE^a BY TYPE

Wyszczególnienie Specification	Odpady wytworzone w ciągu roku Waste generated during the year					Odpady dotychczas składowane (nagromadzone ^b ; stan w końcu roku) Waste landfilled up to now (accumulated ^b ; end of the year) in mln t	
	ogółem w mln t grand total in mln t	poddane odzy- skowi recovered	unieszkodliwione treated		maga- zyno- wane czasowo tempo- rarily stored		
			razem total	w tym składo- wane ^c of which land- filled ^c			
	w % ogółem		in % of grand total				
OGÓŁEM							
TOTAL							
	2005	124,6	79,2	17,6	13,4	3,2	1752,6
	2010	113,5	74,3	22,9	18,2	2,8	1724,5
	2012	123,1	72,3	25,6	21,9	2,1	1649,6
	2013	128,3	70,6	27,3	24,1	2,1	1692,3
w tym: of which:							
Odpady powstające przy płukaniu i oczyszczaniu kopalin Waste from washing and cleaning of minerals		34,4	80,9	18,6	18,6	0,5	454,4
Odpady z flotacyjnego wzbogacania rud metali nieżelaznych Waste from floatation dressing of non-ferrous metal ores		30,2	66,4	33,6	33,6	—	613,9
Mieszanki popiołowo-żuźlowe z mokrego odrowadzania odpadów paleniskowych Dust-slag compounds from wet treatment of furnace waste		11,5	10,3	86,7	86,7	3,0	276,6
Popioły lotne z węgla Coal fly ash		4,5	87,0	10,8	0,1	2,2	27,2
Gleba i ziemia (w tym kamienie) Soil and stones		4,0	99,6	0,1	0,1	0,3	0,1
Mieszanki popiołów lotnych i odpadów stałych z wapniowych metod odsiarczania gazów odlotowych Mixtures of fly ash and solid waste originating from limestone methods of desulphurisation of waste gases		3,8	100,0	—	—	—	0,0
Odpady z wydobywania kopalni innych niż rudy metali Waste from mineral non-metaliferous excavation		3,5	43,3	43,4	40,9	13,3	95,5

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych (patrz nota w dziale „Infrastruktura komunalna i mieszkania” na str. 228); badaniem objęto zakłady wytwarzające w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub posiadające 1 mln t i więcej odpadów nagromadzonych. b, c Na terenach zakładów: b — własnych, c — własnych i innych.

a Excluding municipal waste (see note in the chapter “Municipal infrastructure and dwellings” on page 229); plants generating over 1 thous. t of waste during the year or possessing at least 1 mln t of accumulated waste were included in the survey. b, c On plants grounds: b — own, c — own and other.

ODPADY^a WYTWORZONE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2013 R. WASTE^a GENERATED BY VOIVODSHIP IN 2013



a Z wyłączeniem odpadów komunalnych.
a Excluding municipal waste.

TABL. 21. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2012	2013
-----------------------------------	------	------	------	------

OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE
AREAS OF SPECIAL NATURE VALUE UNDER LEGAL PROTECTION

OGÓŁEM w tys. ha TOTAL in thous. ha	10175,9	10143,1	10149,5	10164,8
W % powierzchni ogólnej kraju In % of total area of the country	32,5	32,4	32,5	32,5

Parki narodowe^a National parks^a

Liczba parków Number of parks	23	23	23	23
Powierzchnia w ha Area in ha	317234	314475	314619	314620
Biebrzański (woj. podlaskie)	59223	59223	59223	59223
Kampinoski (woj. mazowieckie, łódzkie)	38548	38545	38544	38544
Bieszczadzki (woj. podkarpackie)	29201	29195	29202	29202
Słowiński ^b (woj. pomorskie)	21573	21573	21573	21573
Tatrzański (woj. małopolskie)	21164	21197	21197	21197
Magurski (woj. podkarpackie, małopolskie)	19439	19438	19438	19438
Wigierski (woj. podlaskie)	14999	14981	15080	15080
Drawieński (woj. zachodniopomorskie, lubuskie, wielkopolskie)	11342	11342	11342	11342
Białowiecki (woj. podlaskie)	10517	10517	10517	10517
Poleski (woj. lubelskie)	9762	9764	9765	9765
Roztoczański (woj. lubelskie)	8483	8483	8483	8483
Woliński ^b (woj. zachodniopomorskie)	10937	8135	8135	8134
Ujście Warty (woj. lubuskie)	8038	8074	8074	8074
Świętokrzyski (woj. świętokrzyskie)	7626	7626	7626	7626
Wielkopolski (woj. wielkopolskie)	7584	7584	7597	7597
Narwiański (woj. podlaskie)	7350	7350	7350	7350
Gorceński (woj. małopolskie)	7031	7031	7029	7029
Gór Stołowych (woj. dolnośląskie)	6340	6340	6340	6340
Karkonoski (woj. dolnośląskie)	5581	5581	5580	5580
Bory Tucholskie (woj. pomorskie)	4613	4613	4613	4613
Babiogórski (woj. małopolskie)	3391	3391	3393	3394
Pieniński (woj. małopolskie)	2346	2346	2372	2372
Ojcowski (woj. małopolskie)	2146	2146	2146	2146

^a Uszeregowane malejąco według powierzchni w 2013 r. ^b Bez wód przybrzeżnych M. Bałtyckiego, w przypadku Wolińskiego Parku Narodowego — w latach 2010, 2012 i 2013.

^a Listed according to decreasing area in 2013. ^b Excluding coastal water of the Baltic Sea, in case of Woliński National Park — in 2010, 2012 and 2013.

TABL. 21. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2012	2013
-----------------------------------	------	------	------	------

OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE (cd.)

AREAS OF SPECIAL NATURE VALUE UNDER LEGAL PROTECTION (cont.)

Rezerwaty przyrody Nature reserves

Liczba rezerwatów Number of reserves	1395	1463	1481	1480
Powierzchnia w ha Area in ha	165245	164202	165532	165742
w tym pod ochroną ścisłą of which strictly protected	3331	3768	5036	5828
Faunistyczne Fauna	38698	43785	43258	43262
Krajobrazowe Landscape	39034	24896	25051	25254
Leśne Forest	61863	64592	66858	66823
Torfowiskowe Peat-bog	15225	18075	18453	18520
Florystyczne Flora	3828	5672	4837	4799
Wodne Water	3957	4485	4568	4572
Przyrody nieożywionej Inanimate nature	2148	2132	1934	1936
Stepowe Steppe	441	514	521	545
Stonoroślowe Halophyte	51	51	51	30

Parki krajobrazowe^a Landscape parks^a

Liczba parków Number of parks	120	121	122	122
Powierzchnia^b w ha Area^b in ha	2603576	2607478	2607046	2610839
w tym największe parki: of which the largest parks:				
Dolina Baryczy (woj. dolnośląskie, wielkopolskie)	87040	87040	87040	87040
Puszczy Knyszyńskiej (woj. podlaskie)	74447	74447	74447	74447

^a Uszeregowane malejąco według powierzchni w 2013 r. ^b Łącznie z rezerwatami przyrody i innymi formami ochrony przyrody położonymi na ich terenie.

^a Listed according to decreasing area in 2013. ^b Including nature reserves and other forms of nature protection located within those areas.

TABL. 21. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2012	2013
-----------------------------------	------	------	------	------

OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE (cd.)

AREAS OF SPECIAL NATURE VALUE UNDER LEGAL PROTECTION (cont.)

Parki krajobrazowe^a (dok.) Landscape parks^a (cont.)

Powierzchnia^b w ha (dok.)

Area^b in ha (cont.)

Nadbużański (woj. mazowieckie)	74137	74137	74137	74137
Krajeński (woj. kujawsko-pomorskie)	73850	73850	73850	73850
Orlich Gniazd (woj. śląskie, małopolskie)	60481	60807	60807	60807
Pogórza Przemyskiego (woj. podkarpackie)	61862	61862	61862	60561
Gór Słonnych (woj. podkarpackie)	55976	55976	55976	56188
Popradzki (woj. małopolskie)	54393	54393	54393	54393
Mazurski (woj. warmińsko-mazurskie)	53655	53655	53655	53655
Stobrawski (woj. opolskie)	52637	52637	52637	52637
Ciśniańsko-Wetliński (woj. podkarpackie)	50972	50972	50972	51461
Cysterskie Kompozycje Krajobrazowe Rud Wielkich (woj. śląskie)	49387	49387	49387	49387
Lasy Janowskie (woj. lubelskie, podkarpackie)	39150	39150	39150	44532
Drawski (woj. zachodniopomorskie)	41430	41430	41430	41430
Gostyński-Włocławski (woj. kujawsko-pomorskie, ma- zowieckie)	38950	38950	38950	38950
Lasy nad Górną Liswartą (woj. śląskie)	38700	38731	38731	38731
Beskidu Śląskiego (woj. śląskie)	38620	38620	38620	38620
Dolina Słupi (woj. pomorskie)	37040	37040	37040	37040
Tucholski (woj. kujawsko-pomorskie, pomorskie)	36983	36983	36983	36983
Żywiecki (woj. śląskie)	35870	35870	35870	35870
Skierbieszowski (woj. lubelskie)	35488	35488	35488	35488
Zaborski (woj. pomorskie)	34026	34026	34026	34026
Nadwiślański (woj. kujawsko-pomorskie)	33307	33307	33307	33307
Kaszubski (woj. pomorskie)	33202	33202	33202	33202
Podlaski Przełom Bugu (woj. lubelskie, mazowieckie)	30904	30904	30904	30904
Cedyński (woj. zachodniopomorskie)	30850	30850	30850	30850
Sierakowski (woj. wielkopolskie)	30413	30413	30413	30413
Puszczy Solskiej (woj. lubelskie, podkarpackie)	28980	28980	28980	28895
Śnieżnicki (woj. dolnośląskie)	28800	28800	28800	28800
Doliny Sanu (woj. podkarpackie)	28718	28718	28718	27728
Górznięsko-Lidzbarski (woj. kujawsko-pomorskie, ma- zowieckie, warmińsko-mazurskie)	27764	27720	27720	27720

a, b Notki patrz na str. 55.

a, b See footnotes on page 55.

TABL. 21. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2012	2013
OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE (dok.)				
AREAS OF SPECIAL NATURE VALUE UNDER LEGAL PROTECTION (cont.)				
Obszary chronionego krajobrazu Protected landscape areas				
Liczba obiektów Number of sites	449	386	385	385
Powierzchnia ^d w tys. ha Area ^d in thous. ha	7130	7075	7078	7093
Stanowiska dokumentacyjne Documentation sites				
Liczba obiektów Number of sites	115	155	161	162
Powierzchnia w ha Area in ha	749	885	901	904
Użytki ekologiczne Ecological lands				
Liczba obiektów Number of areas	6421	6877	7032	7090
Powierzchnia w ha Area in ha	44517	51030	52187	50597
Zespoły przyrodniczo-krajobrazowe Landscape-nature complexes				
Liczba obiektów Number of complexes	188	318	328	331
Powierzchnia w ha Area in ha	86837	93464	95528	95781
POMNIKI PRZYRODY MONUMENTS OF NATURE				
OGÓŁEM TOTAL	34989	36293	36316	36353
Pojedyncze drzewa Individual trees	27331	30059	29996	29949
Grupy drzew Tree clusters	4878	3658	3672	3729
Głazy narzutowe Erratic boulders	1202	1034	1057	1074
Skalki i jaskinie Stones and caves	761 ^b	303	302	305
Aleje Alleys	817	699	728	735
Pozostałe Others	—	540	561	561 ^c

a Łącznie z rezerwatami przyrody i innymi formami ochrony przyrody położonymi na ich terenie. b Łącznie z grotami. c W tym 150 źródeł, wodospadów i wywierzyisk oraz 108 krzewów.

a Including nature reserves and other forms of nature protection located within those areas. b Including grottos. c Of which 150 sources, waterfalls and exurgents as well as 108 bushes.

TABL. 21. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2012	2013
LASY OCHRONNE ^a w tys. ha PROTECTIVE FORESTS ^a in thous. ha				
OGÓŁEM TOTAL	3265	3356	3481	3527
Glebochronne Soil-protecting	317	325	331	323
Wodochronne Water-protecting	1431	1486	1518	1526
Uzdrowskowe Health-resort	68	56	56	56
Uszkodzone przez przemysł ^b Damaged by industry ^b	462	468	473	467
Nasienne Seedling	14	13	13	13
Podmiejskie ^c Suburban ^c	663	641	634	631
Obronne Defensive forests	134	132	130	131
Ostoje zwierząt Animal sanctuaries	79	74	73	73
Cenne pod względem przyrodniczym Environmentally valuable	52	114	205	260
Pozostałe Others	45	47	48	48
WAŻNIEJSZE ZWIERZĘTA CHRONIONE ^d MAJOR ANIMALS PROTECTED ^d				
Żubry European bison	901	1224	1204	1337
Kozice Chamois	138	172	290	334
Niedźwiedzie Bears	164	147	158	164
Bobry Beavers	43499	68993	88974	96658
Rysie Lynx	231	285	309	308
Wilki Wolves	800	770	1050	1122

^a w lasach w zarządzie Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe; stan w dniu 1 I. ^b, ^c w 2005 r. określane jako: ^b — w strefach szkodliwego oddziaływania przemysłu, ^c — w miastach i wokół miast. ^d Dane szacunkowe; z wyjątkiem żubrów, podawanych na podstawie „Księgi Rodowodowej Żubrów”, prowadzonej od 1947 r.

^a in forests managed by the State Forests National Forest Holding; as of 1 I. ^b, ^c in 2005 defined as: ^b — within zones characterized by harmful influence of industry, ^c — in urban areas and around urban centres. ^d Estimated data; except European bison, presented on the basis of the "European Bison Pedigree Book", conducted since 1947.

Sieć **Natura 2000**, utworzona zgodnie z przepisami Unii Europejskiej, według stanu w dniu 31 XII 2013 r. obejmowała 145 obszarów specjalnej ochrony ptaków o łącznej powierzchni 5601,2 tys. ha oraz 849 specjalnych obszarów ochrony siedlisk o łącznej powierzchni 3911,5 tys. ha. Powierzchnie obu typów obszarów Natura 2000 mogą się częściowo lub w całości pokrywać ze sobą oraz z innymi formami ochrony przyrody.

*As of 31 XII 2013, the **Natura 2000** network, established in compliance with European Union regulations, included 145 Special Protection Areas, covering a total of 5601,2 thous. ha, and 849 Special Areas of Conservation, covering a total of 3911,5 thous. ha. Both types of areas protected under Natura 2000 can overlap with each other and with other forms of nature protection, either in part or in whole.*

W 2012 r. nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) służące ochronie środowiska wyniosły 10,1 mld zł, a służące gospodarce wodnej — 2,8 mld zł; ich udział w nakładach inwestycyjnych w gospodarce narodowej wyniósł odpowiednio 4,3% i 1,2% (w 2005 r. — 4,6% i 1,3%, w 2010 r. — 5,0% i 1,6%, w 2011 r. — 5,0% i 1,3%), a w relacji do produktu krajowego brutto — 0,6% i 0,2% (w 2005 r. — 0,6% i 0,2%, w 2010 r. — 0,8% i 0,3%, w 2011 r. — 0,8% i 0,2%).

W 2012 r. istotny udział w nakładach na środki trwałe służące ochronie środowiska (14%) i służące gospodarce wodnej (17%) miały fundusze ekologiczne, tj. **fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej** (Narodowy i wojewódzkie), tworzone m.in. z opłat za korzystanie ze środowiska i z kar za naruszenie wymagań w zakresie ochrony środowiska, a także ze spłat pożyczek udzielanych inwestorom. Środki tych funduszy w końcu 2012 r. wyniosły 18,4 mld zł. Ponadto finansowanie ochrony środowiska i gospodarki wodnej należy do zadań budżetów powiatów i gmin, które przejęły środki i zobowiązania powiatowych i gminnych funduszy zlikwidowanych z dniem 1 I 2010 r.

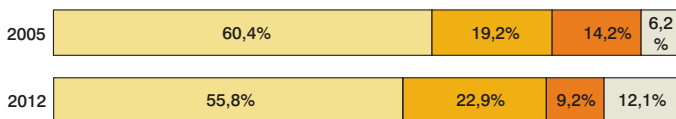
In 2012, outlays on fixed assets (current prices) for environmental protection totalled 10,1 bn zł, and 2,8 bn zł for water management. Their share in investment outlays in the national economy amounted to 4,3% and 1,2% (in 2005 — 4,6% and 1,3%, in 2010 — 5,0% and 1,6%, in 2011 — 5,0% and 1,3%) and in relation to gross domestic product, respectively: 0,6% and 0,2% (in 2005 — 0,6% and 0,2%, in 2010 — 0,8% and 0,3%, in 2011 — 0,8% and 0,2%).

The ecological funds, i.e., **environmental protection and water management funds** (National and voivodship), raised i.a. from environment use fees and fines for violating environmental protection requirements, as well as repayments of loans granted for investors, had in 2012 an important share in the outlays on fixed assets for environmental protection (14%) and for water management (17%). At the end of 2012, these funds totalled 18,4 bn zł. Moreover, financing environmental protection and water management is the objective of powiat and gmina budgets which assumed cash and liabilities of powiat and gmina funds, liquidated as of 1 I 2010.

STRUKTURA NAKŁADÓW NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ (ceny bieżące)

STRUCTURE OF OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)

OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION



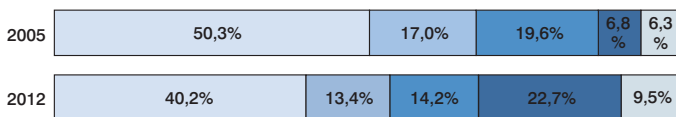
Gospodarka ściekowa i ochrona wód
Wastewater management and protection of waters

Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu
Protection of air and climate

Gospodarka odpadami, ochrona gleb, wód podziemnych i powierzchniowych
Waste management, protection of soils, underground and surface waters

Pozostałe
Others

GOSPODARKA WODNA WATER MANAGEMENT



Ujęcia i doprowadzenia wody
Water intakes and systems

Stacje uzdatniania wody
Water treatment plants

Zbiorniki i stopnie wodne
Water reservoirs and falls

Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp
Flood embankments and pump stations

Pozostałe
Others

**ORGANY
PRZEDSTAWICIELSKIE**

**REPRESENTATIVE
ORGANS**

Kadencje Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej podaje się zgodnie z każdorazowym stanem prawnym, obowiązującym w poszczególnych kadencjach, głównie z: ustawą z dnia 28 VI 1991 r. Ordynacja wyborcza do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. Nr 59, poz. 252; I kadencja Sejmu i II kadencja Senatu), ustawą konstytucyjną z dnia 17 X 1992 r. (Dz. U. Nr 84, poz. 426; II kadencja Sejmu i III kadencja Senatu) oraz Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r., art. 98, ust. 1 (od III kadencji Sejmu i od IV kadencji Senatu):

Sejm: I kadencji — od 25 XI 1991 r. do 31 V 1993 r.,
II kadencji — od 19 IX 1993 r. do 20 X 1997 r.,
III kadencji — od 20 X 1997 r. do 18 X 2001 r.,
IV kadencji — od 19 X 2001 r. do 18 X 2005 r.,
V kadencji — od 19 X 2005 r. do 4 XI 2007 r.,
VI kadencji — od 5 XI 2007 r. do 7 XI 2011 r.,
VII kadencji — od 8 XI 2011 r.

Senat: II kadencji — od 25 XI 1991 r. do 31 V 1993 r.,
III kadencji — od 19 IX 1993 r. do 20 X 1997 r.,
IV kadencji — od 20 X 1997 r. do 18 X 2001 r.,
V kadencji — od 19 X 2001 r. do 18 X 2005 r.,
VI kadencji — od 19 X 2005 r. do 4 XI 2007 r.,
VII kadencji — od 5 XI 2007 r. do 7 XI 2011 r.,
VIII kadencji — od 8 XI 2011 r.

U w a g a. I kadencja Senatu trwała od 18 VI 1989 r. do 25 XI 1991 r., z tym że do 30 XII 1989 r. był to Senat Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, od 31 XII 1989 r. — Senat Rzeczypospolitej Polskiej.

Terms of office of the Sejm and Senate of the Republic of Poland are each time presented according to the law binding during particular terms, mainly with: Law on Elections to the Sejm of the Republic of Poland, dated 28 VI 1991 (Journal of Laws No. 59, item 252; I term of the Sejm and II term of the Senate), constitutional act, dated 17 X 1992 (Journal of Laws No. 84, item 426; II term of the Sejm and III term of the Senate) as well as the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997, Art. 98, par. 1 (since III term of the Sejm and IV term of the Senate):

Sejm: I term — from 25 XI 1991 to 31 V 1993,
II term — from 19 IX 1993 to 20 X 1997,
III term — from 20 X 1997 to 18 X 2001,

Terms of office of the Sejm and Senate of the Republic of Poland (cont.):

- Sejm (cont.):** IV term — from 19 X 2001 to 18 X 2005,
 V term — from 19 X 2005 to 4 XI 2007,
 VI term — from 5 XI 2007 to 7 XI 2011,
 VII term — since 8 XI 2011.
- Senate:** II term — from 25 XI 1991 to 31 V 1993,
 III term — from 19 IX 1993 to 20 X 1997,
 IV term — from 20 X 1997 to 18 X 2001,
 V term — from 19 X 2001 to 18 X 2005,
 VI term — from 19 X 2005 to 4 XI 2007,
 VII term — from 5 XI 2007 to 7 XI 2011,
 VIII term — since 8 XI 2011.

Note. 1 term of office of the Senate lasted from 18 VI 1989 to 25 XI 1991, however till 30 XII 1989 it was the Senate of the Polish People's Republic and since 31 XII 1989 — the Senate of the Republic of Poland.

Kadencja Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej wybieranego w wyborach powszechnych trwa 5 lat.

Lech Wałęsa — od 23 XII 1990 r. do 23 XII 1995 r.

Aleksander Kwaśniewski — od 23 XII 1995 r. do 23 XII 2000 r.,
 — od 23 XII 2000 r. do 23 XII 2005 r.

Lech Aleksander Kaczyński — od 23 XII 2005 r. do 10 IV 2010 r.^a

Bronisław Maria Komorowski — od 6 VIII 2010 r.

a Kadencja przerwana na skutek tragicznej śmierci Prezydenta w katastrofie lotniczej w Smoleńsku; zgodnie z art. 131, ust. 2 Konstytucji, do czasu wyboru nowego Prezydenta, Marszałek Sejmu tymczasowo wykonywał obowiązki Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

The term of office of the President of the Republic of Poland, elected in a general election, lasts 5 years.

Lech Wałęsa — from 23 XII 1990 to 23 XII 1995.

Aleksander Kwaśniewski — from 23 XII 1995 to 23 XII 2000,
 — from 23 XII 2000 to 23 XII 2005.

Lech Aleksander Kaczyński — from 23 XII 2005 to 10 IV 2010^a.

Bronisław Maria Komorowski — since 6 VIII 2010.

a The term of office interrupted due to the tragic death of the President in a plane crash in Smolensk; according to Art. 131, par. 2 of the Constitution, until the election of a new President, the Marshal of the Sejm temporarily discharged the duties of the President of the Republic of Poland.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 1 (22). WYBORY DO SEJMU I SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ^a
ELECTIONS TO THE SEJM AND SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND^a

Wyszczególnienie	Sejm	Senat	Sejm	Senat	Specification
	Sejm	Senate	Sejm	Senate	
	21 X 2007		9 X 2011		
Uprawnieni do głosowania w tys.	30615,5		30762,9		Persons entitled to vote in thous.
Oddane głosy: w tysiącach	16477,7	16475,7	15050,0	15048,3	Votes cast: in thousands
w % uprawnionych	53,82	53,81	48,92	48,92	in % of entitled voters
w tym głosy ważne:					of which valid votes:
w tysiącach	16142,2	16190,8	14369,5	14531,5	in thousands
w % uprawnionych	52,73	52,88	46,71	47,24	in % of entitled voters

^a Frekwencja wyborcza wyniosła: w dniu 21 X 2007 r. w wyborach do Sejmu — 53,88%, do Senatu — 53,88%, w dniu 9 X 2011 r. w wyborach do Sejmu — 48,92%, do Senatu — 48,92%.

U w a g a. Frekwencja wyborcza oznaczała: w 2007 r. — stosunek liczby osób, którym wydano karty do głosowania do ogólnej liczby osób uprawnionych do głosowania, w 2011 r. — stosunek liczby oddanych głosów (ważnych kart do głosowania) do ogólnej liczby osób uprawnionych do głosowania.

^a The voting turnout amounted to: on 21 X 2007, in election to the Sejm — 53,88%, Senate — 53,88%, on 9 X 2011, in election to the Sejm — 48,92%, Senate — 48,92%.

N o t e. Voting turnout constituted: in 2007 — the rate of the number of persons, who were brought out the voting cards to the total number of entitled voters, in 2011 — the rate of the number of votes cast (valid voting cards) to the total number of entitled voters.

TABL. 2 (23). WYNIKI WYBORÓW DO SEJMU I SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
W DNIU 9 X 2011 R. WEDŁUG KOMITETÓW WYBORCZYCH
RESULTS OF THE ELECTION TO THE SEJM AND SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND
ON 9 X 2011 BY ELECTION COMMITTEES

Wyszczególnienie Specification	Sejm Sejm			Senat Senate		
	oddane głosy ważne valid votes cast		uzyskane mandaty	oddane głosy ważne valid votes cast		uzyskane mandaty
	w tys. in thous.	w odset- kach in percent	man- dates received	w tys. in thous.	w odset- kach in percent	man- dates received
OGÓŁEM TOTAL	14369,5	100,00	460	14531,5	100,00	100
Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP Election Committee Civic Platform of the Republic of Poland	5629,8	39,18	207	5173,3	35,60	63
Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość Election Committee Law and Justice	4295,0	29,89	157	3915,4	26,94	31
Komitet Wyborczy Ruch Palikota Election Committee Palikot's Movement	1439,5	10,02	40	x	x	x
Komitet Wyborczy Polskie Stronnictwo Ludowe Election Committee Polish People's Party	1201,6	8,36	28	1363,8	9,39	2

TABL. 2 (23). **WYNIKI WYBORÓW DO SEJMU I SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W DNIU 9 X 2011 R. WEDŁUG KOMITETÓW WYBORCZYCH (dok.)**
RESULTS OF THE ELECTION TO THE SEJM AND SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND ON 9 X 2011 BY ELECTION COMMITTEES (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Sejm Sejm			Senat Senate		
	oddane głosy ważne valid votes cast		uzyskane mandaty man-dates received	oddane głosy ważne valid votes cast		uzyskane mandaty man-dates received
	w tys. in thous.	w odsetkach in percent		w tys. in thous.	w odsetkach in percent	
Komitet Wyborczy Sojusz Lewicy Demokratycznej Election Committee Democratic Left Alliance	1 184,3	8,24	27	1 355,2	9,33	—
Komitet Wyborczy Polska Jest Najważniejsza Election Committee Poland is the Most Important	315,4	2,19	—	109,2	0,75	—
Komitet Wyborczy Nowa Prawica — Janusza Korwin-Mikke Election Committee New Right — of Janusz Korwin-Mikke	151,8	1,06	—	73,0	0,50	—
Komitet Wyborczy Polska Partia Pracy — Sierpień 80 Election Committee Polish Labour Party — August 80	79,1	0,55	—	76,9	0,53	—
Komitet Wyborczy Prawica Election Committee Right	35,2	0,25	—	82,1	0,56	—
Komitet Wyborczy Wyborców Mniejszość Niemiecka Election Committee of Electors German Minority	28,0	0,19	1	34,2	0,24	—
Komitet Wyborczy Nasz Dom Polska — Samoobrona Andrzeja Leppera Election Committee Our Home Poland — Self-defence of Andrzej Lepper	9,7	0,07	—	16,3	0,11	—
Komitet Wyborczy Wyborców Rafał Dutkiewicz Election Committee of Electors Rafał Dutkiewicz	x	x	x	261,1	1,80	1
Komitet Wyborczy Wyborców Marka Borowskiego Election Committee of Electors of Marek Borowski	x	x	x	104,2	0,72	1
Komitet Wyborczy Wyborców Kazimierza Kutza Election Committee of Electors of Kazimierz Kutz	x	x	x	81,7	0,56	1
Komitet Wyborczy Wyborców Cimoszewicz do Senatu Election Committee of Electors Cimoszewicz to the Senate	x	x	x	39,1	0,27	1
Pozostałe komitety wyborcze ^a Other election committees ^a	x	x	x	1 845,9	12,7	—

^a Dotyczy 74 komitetów wyborczych do Senatu.

U w a g a. Posłów wybierano spośród 7035 kandydatów zarejestrowanych przez 11 komitetów wyborczych, a senatorów — spośród 500 kandydatów zarejestrowanych przez 88 komitetów wyborczych.

^a Concerns 74 election committees to the Senate.

Note. Deputies were elected from among 7035 candidates registered by 11 election committees and senators — from among 500 candidates registered by 88 election committees.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

Na podstawie ustawy z dnia 23 I 2004 r. Ordynacja wyborcza do Parlamentu Europejskiego (Dz. U. Nr 25, poz. 219) z późniejszymi zmianami przeprowadzone zostały wybory posłów do **Parlamentu Europejskiego**. W ich wyniku:

- w dniu 13 VI 2004 r. wybrano 54 posłów (w tym 7 kobiet) spośród 1887 kandydatów zgłoszonych na 203 okręgowych listach kandydatów przez 21 komitetów wyborczych; łącznie oddano 6091,5 tys. głosów ważnych, co stanowi 97,33% ogólnej liczby oddanych głosów; frekwencja wyborcza (stosunek liczby oddanych głosów/ważnych kart do głosowania do ogólnej liczby osób uprawnionych do głosowania) wyniosła 20,87%,
- w dniu 7 VI 2009 r. wybrano 50 posłów (w tym 11 kobiet) spośród 1293 kandydatów zgłoszonych na 132 okręgowych listach kandydatów przez 12 komitetów wyborczych; łącznie oddano 7364,8 tys. głosów ważnych, co stanowi 98,23% ogólnej liczby oddanych głosów; frekwencja wyborcza wyniosła 24,53%.

*Elections of the deputies to the **European Parliament** were held on the basis of the Law on Electoral Regulations to the European Parliament, dated 23 I 2004 (Journal of Laws No. 25, item 219) with later amendments. As a result of these elections:*

- *on 13 VI 2004 54 members of parliament were elected (of which 7 women) among the number of 1887 candidates registered on 203 regional lists of candidates by 21 election committees; in total 6091,5 thous. valid votes were cast which is 97,33% of the total number of votes cast; voting turnout (the rate of the number of votes cast/valid voting cards to the total number of entitled voters) amounted to 20,87%,*
- *on 7 VI 2009 50 members of parliament were elected (of which 11 women) among the number of 1293 candidates registered on 132 regional lists of candidates by 12 election committees; in total 7364,8 thous. valid votes were cast which is 98,23% of the total number of votes cast; voting turnout amounted to 24,53%.*

TABL. 3 (24). **POSŁOWIE I SENATOROWIE**

Stan na początku kadencji

DEPUTIES AND SENATORS

As of the beginning of the term of office

Wyszczególnienie	Sejm Sejm		Senat Senate		Specification
	Rzeczypospolitej Polskiej — kadencje of the Republic of Poland — terms				
	VI	VII	VII	VIII	

OGÓŁEM TOTAL

OGÓŁEM	460	460	100	100	TOTAL
W tym kobiety	94	110	8	13	Of which women

TABL. 3 (24). POSŁOWIE I SENATOROWIE (dok.)

Stan na początku kadencji

DEPUTIES AND SENATORS (cont.)

As of the beginning of the term of office

Wyszczególnienie	Sejm Sejm		Senat Senate		Specification
	Rzeczypospolitej Polskiej — kadencje of the Republic of Poland — terms				
	VI	VII	VII	VIII	

WEDŁUG WIEKU BY AGE

21—29 lat	20	10	x	x	21—29
30—39	79	84	14	4	30—39
40—49	156	132	25	19	40—49
50—59	162	164	44	45	50—59
60 lat i więcej	43	70	17	32	60 and more

WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA BY EDUCATIONAL LEVEL

Wyższe	420	422	92	94	Tertiary
Policealne i średnie	40	37	7	6	Post-secondary and secondary
Zasadnicze zawodowe	—	1	1	—	Basic vocational

TABL. 4 (25). KLUBY POSELSKIE VII KADENCJI SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

DEPUTY CLUBS OF THE VII TERM OF THE SEJM OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2013

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Członkowie Members	Specification
Klub Parlamentarny Platforma Obywatelska . . .	203	Parliamentary Club Civic Platform
Klub Parlamentarny Prawo i Sprawiedliwość	137	Parliamentary Club Law and Justice
Klub Poselski Twój Ruch ^a	36	Deputies' Club Your Move ^a
Klub Parlamentarny Polskiego Stronnictwa Ludowego	33	Parliamentary Club of the Polish People's Party
Klub Poselski Sojusz Lewicy Demokratycznej	26	Deputies' Club Democratic Left Alliance
Klub Parlamentarny Solidarna Polska	17	Parliamentary Club Solidary Poland
Posłowie niezrzeszeni	8	Independent deputies

a Do 8 X 2013 r. Klub Poselski Ruch Palikota.

a Until 8 X 2013 Deputies' Club Palikot's Movement.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

W okresie od 8 XI 2011 r. do 31 XII 2013 r. Sejm VII kadencji obradował 162 dni, odbył 57 posiedzeń. Do Sejmu wpłynęło 711 projektów ustaw. Posłowie uchwalili 310 ustaw, podjęli 152 uchwały oraz zgłosili 22902 interpelacje, 5760 zapytań poselskich i 565 pytań w sprawach bieżących.

W okresie tym działało 27 stałych komisji sejmowych i 6 komisji nadzwyczajnych, które odbyły łącznie 3253 posiedzenia oraz uchwały 910 opinii i 117 dezyderatów, w tym komisje stałe odpowiednio: 3150 posiedzeń, 903 opinie i 117 dezyderatów.

In the period from 8 XI 2011 to 31 XII 2013, the Sejm of the VII term held 162 sessions (lasting 57 days in total). 711 draft laws were submitted to the Sejm. Deputies passed 310 laws, 152 resolutions and submitted 22902 interpellations as well as 5760 inquiries also 565 questions in current affairs.

During this period there were 27 standing Sejm committees and 6 special committees, which held 3252 sessions in total and passed 910 opinions as well as 117 desiderations, of which standing committees held 3150 sessions, passing 903 opinions and 117 desiderations.

TABL. 5 (26). KLUBY I KOŁA SENACKIE VIII KADENCJI SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

SENATE CLUBS AND GROUPS OF THE VIII TERM OF THE SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2013

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Członkowie Members	Specification
Klub Parlamentarny Platforma Obywatelska . . .	62	Parliamentary Club Civic Platform
Klub Parlamentarny Prawo i Sprawiedliwość	30	Parliamentary Club Law and Justice
Koło Senatorów Niezależnych	4	Independent Senators' Group
Klub Parlamentarny Polskiego Stronnictwa Ludowego	2	Parliamentary Club of the Polish People's Party
Klub Parlamentarny Solidarna Polska	2	Parliamentary Club Solidary Poland

W okresie od 8 XI 2011 r. do 31 XII 2013 r. Senat VIII kadencji odbył 46 posiedzeń (obrazy trwały 85 dni), podczas których rozpatrzone 302 ustawy. Poprawki wniesiono do 102 ustaw i podjęto 436 uchwał.

W okresie tym działało 16 stałych komisji senackich, które odbyły 1519 posiedzeń.

In the period from 8 XI 2011 to 31 XII 2013, the Senate of the VIII term held 46 sessions (lasting 85 days in total). The senators considered 302 laws. Amendments were submitted to 102 laws and there were 436 resolutions passed.

During this period there were 16 standing Senate committees, which held 1519 sessions.

TABL. 6 (27). WYBORY DO ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W 2010 R.
ELECTIONS TO ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES IN 2010
A. WYBORY RADNYCH W DNIU 21 XI^a
ELECTIONS OF COUNCILLORS ON 21 XI^a

Wyszczególnienie Specification	Rady gmin ^b Gmina councils ^b	Rady miast w miastach na prawach powiatu City councils in cities with powiat status		Rady powiatów Powiat councils	Sejmiki województw Voivodship regional councils	Rady dzielnic m.st. Warszawy District councils of the Capital City Warszawa
		ogółem total	w tym Rada m.st. Warszawy of which Council of the Capital City Warszawa			
Liczba mandatów Number of mandates	37848	1701	60	6290	561	409
Liczba zarejestrowanych kandydatów na radnych: Number of registered candidates for councillors:						
w tysiącach in thousands	160,0	20,7	1,0	61,3	8,9	3,2
na 1 mandat per mandate	4,2	12,2	17,3	9,7	15,9	7,8
Uprawnieni do głosowania w tys. Persons entitled to vote in thous.	20209,8	10041,0	1341,8	20567,8	30608,5	1339,3
Oddane głosy: w tysiącach Votes cast: in thousands	10157,9	4175,9	647,8	10299,2	14466,0	647,0
w % uprawnionych in % of entitled voters	50,3	41,6	48,3	50,1	47,3	48,3
w tym głosy ważne: of which valid votes:						
w tysiącach in thousands	9787,5	4022,1	619,4	9457,3	12721,4	625,0
w % uprawnionych in % of entitled voters	48,4	40,1	46,2	46,0	41,6	46,7

^a Zgodnie z ustawą z dnia 15 III 2002 r. o ustroju miasta stołecznego Warszawy (Dz. U. Nr 41, poz. 361) z późniejszymi zmianami, Warszawa jest gminą mającą status miasta na prawach powiatu, w skład której wchodzi 18 dzielnic. ^b Bez rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a In compliance with the law on the System of the Capital City Warszawa, dated 15 III 2002 (Journal of Laws No. 41, item 361) with later amendments, Warszawa is a gmina possessing city status with powiat status, encompassing 18 city districts. ^b Excluding city councils in cities with powiat status.

TABL. 6 (27). **WYBORY DO ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W 2010 R. (dok.)**

ELECTIONS TO ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES IN 2010 (cont.)

B. WYBORY BEZPOŚREDNIE WÓJTÓW, BURMISTRZÓW I PREZYDENTÓW MIAST
DIRECT ELECTIONS OF VILLAGE MAYORS, MAYORS AND PRESIDENTS OF CITIES

Wyszczególnienie	Wójtowie Village mayors	Burmi- strzowie Mayors	Prezydenci miast Presidents of cities	Specification
I TURA WYBORÓW^c I ELECTION ROUND^c				
Liczba mandatów	1576	796	107	Number of mandates
Liczba zarejestrowanych kandydatów:				Number of registered candidates:
ogółem	4376	2808	591	total
na I mandat	2,8	3,5	5,5	per mandate
Uprawnieni do głosowania w tys. . .	8589,0	10008,4	12011,6	Persons entitled to vote in thous.
Oddane głosy: w tysiącach	4549,7	4905,2	5027,7	Votes cast: in thousands
w % uprawnionych	53,0	49,0	41,9	in % of entitled voters
w tym głosy ważne:				of which valid votes:
w tysiącach	4464,2	4811,0	4967,1	in thousands
w % uprawnionych	52,0	48,1	41,4	in % of entitled voters
Liczba obsadzonych mandatów	1172	517	52	Number of filled mandates
II TURA WYBORÓW^d II ELECTION ROUND^d				
Liczba mandatów	404	279	55	Number of mandates
Liczba kandydatów	808	557	110	Number of candidates
Uprawnieni do głosowania w tys. . .	2205,3	3951,3	6048,4	Persons entitled to vote in thous.
Oddane głosy: w tysiącach	1039,0	1474,0	1795,5	Votes cast: in thousands
w % uprawnionych	47,1	37,3	29,7	in % of entitled voters
w tym głosy ważne:				of which valid votes:
w tysiącach	1028,1	1458,9	1774,9	in thousands
w % uprawnionych	46,6	36,9	29,3	in % of entitled voters

c, d Wybory odbyły się w dniu: c — 21 XI, d — 5 lub 19 XII.

c, d Elections took place on: c — 21 XI, d — 5 or 19 XII.

2

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

TABL. 7 (28). **RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO**
COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES

Wyszczególnienie	Radni Councillors of				Specification
	rad gmin ^a gmina councils ^a	rad miast w miastach na prawach powiatu ^b city councils in cities with powiat status ^b	rad powiatów powiat councils	sejmików województw voivodship regional councils	

STAN W DNIU WYBORÓW — 21 XI 2010 R. AS OF ELECTION DAY — 21 XI 2010

OGÓŁEM	37848	2110	6290	561	TOTAL
w tym kobiety	9561	560	1118	127	of which women
w wieku:					aged:
18—29 lat	2006	217	137	12	18—29
30—39	6651	475	802	77	30—39
40—49	11025	462	1808	157	40—49
50—59	12981	599	2565	209	50—59
60 lat i więcej	5185	357	978	106	60 and more

STAN W DNIU 31 XII 2013 R. AS OF 31 XII 2013

Ogółem Total

OGÓŁEM	37726	2134	6275	561	TOTAL
W tym kobiety	9710	616	1213	140	Of which women

Według wieku By age

18—29 lat	985	101	62	10	18—29
30—39	5290	452	605	62	30—39
40—49	9541	448	1333	101	40—49
50—59	13547	572	2638	226	50—59
60 lat i więcej	8363	561	1637	162	60 and more

Według poziomu wykształcenia By educational level

Wyższe	12879	1746	4809	523	Tertiary
Policealne i średnie	15175	342	1277	33	Post-secondary and secondary
Zasadnicze zawodowe	8358	41	174	5	Basic vocational
Gimnazjalne i podstawowe	1314	5	15	—	Lower secondary and primary

a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu. b Łącznie z radnymi rad dzielnic m.st. Warszawy.

a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status. b Including councillors of the Capital City Warszawa district councils.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 7 (28). **RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (dok.)**
COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES (cont.)

Wyszczególnienie	Radni Councillors of				Specification
	rad gmin ^a gmina councils ^a	rad miast w miastach na prawach powiatu ^b city councils in cities with powiat status ^b	rad powiatów powiat councils	sejmików województw voivodship regional councils	

STAN W DNIU 31 XII 2013 R. (dok.) AS OF 31 XII 2013 (cont.)
 Według grup zawodów^c By occupational groups^c

Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy	2599	441	2606	320	Managers
Specjaliści	8012	1104	1943	199	Professionals
Technicy i inny średni personel	4905	202	395	8	Technicians and associate professionals
Pracownicy biurowi	2717	157	425	7	Clerical support workers
Pracownicy usług i sprzedawcy	3574	95	264	1	Service and sales workers
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy	9611	4	437	19	Skilled agricultural, forestry and fishery workers
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy	2603	17	52	1	Craft and related trades workers
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń	1488	18	30	1	Plant and machine operators, and assemblers
Pracownicy przy pracach prostych	691	5	15	—	Elementary occupations
Sily zbrojne	279	15	16	1	Armed forces occupations

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu. ^b Łącznie z radnymi rad dzielnic m.st. Warszawy. ^c W podziale według grup zawodów nie uwzględniono radnych będących bezrobotnymi, niepracującymi i uczącymi się; emeryci i renciści ujmowani są według zawodu wykonywanego przed przejściem na emeryturę lub rentę.

^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status. ^b Including councillors of the Capital City Warszawa district councils. ^c In the division by occupational groups, data do not include unemployed, not working and studying councillors; retirees and pensioners are classified by occupation performed before taking retirement.

Samorząd terytorialny

Organy wykonawcze jednostek samorządu terytorialnego w dniu 31 XII 2013 r. to:

- 1) wójtowie, burmistrzowie i prezydenci miast:
 - w gminach (bez miast na prawach powiatu) — 2411 osób (kobiety stanowiły 9,6%),
 - w miastach na prawach powiatu — 66 osób (kobiety stanowiły 7,6%),
 - w dzielnicach m.st. Warszawy — 18 osób (kobiety stanowiły 11,1%);
- 2) zarządy powiatów, liczące 1492 członków (kobiety stanowiły 13,1%), w tym 1432 to radni, spośród których 297 pełniło funkcję starostów (przewodniczących zarządów powiatów), a 290 wicestarostów;
- 3) zarządy województw, liczące 80 członków (kobiety stanowiły 8,8%), w tym 51 to radni, spośród których 12 pełniło funkcję marszałków województw (przewodniczących zarządów województw), a 21 wicemarszałków.

Local self-government

Executive bodies of local self-government entities on 31 XII 2013 were:

- 1) village mayors, mayors and presidents of cities:
 - in gminas (excluding cities with powiat status) — 2411 persons (9,6% women),
 - in cities with powiat status — 66 persons (7,6% women),
 - in districts of the Capital City Warszawa — 18 persons (11,1% women);
- 2) powiat boards — 1492 members (13,1% women), of which 1432 were councillors — among which 297 served as starosts (chairmen of powiat boards) and 290 as deputy starosts;
- 3) voivodship boards — 80 members (8,8% women), of which 51 were councillors of voivodship regional councils — among which 12 served as marshals of voivodships (chairmen of voivodship boards) and 21 as deputy marshals.

Trybunał Konstytucyjny działa na mocy Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r. oraz ustawy z dnia 1 VIII 1997 r. o Trybunale Konstytucyjnym (Dz. U. Nr 102, poz. 643) z późniejszymi zmianami. Trybunał Konstytucyjny składa się z 15 sędziów, którzy wybierani są przez Sejm na 9-letnią kadencję.

The legal base of the activity of the Constitutional Tribunal is the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997 as well as the Law on the Constitutional Tribunal, dated 1 VIII 1997 (Journal of Laws No. 102, item 643) with later amendments. The Constitutional Tribunal is composed of 15 judges who are chosen by the Sejm for a 9-year term.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 8 (29). **WYROKI I POSTANOWIENIA TRYBUNAŁU KONSTYTUCYJNEGO**
VERDICTS AND DECISIONS OF THE CONSTITUTIONAL TRIBUNAL

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Zgodność ustaw lub ratyfikowanych umów międzynarodowych z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej oraz zgodność ustaw z umowami międzynarodowymi, których ratyfikacja wymagała uprzedniej zgody wyrażonej w ustawie	54	35	33	34	The conformity of statutes or ratified international agreements to the Constitution of the Republic of Poland and the conformity of statutes to international agreements, the ratification of which requires prior consent granted by statute
Zgodność przepisów prawa (wydawanych przez centralne organy państwowe) z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej, ratyfikowanymi umowami międzynarodowymi i ustawami	6	3	6	9	The conformity of law statutes (issued by central state organs) to the Constitution of the Republic of Poland, ratified international agreements and statutes
Zgodność z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej celów lub działalności partii politycznych	—	1	—	—	The conformity to the Constitution of the Republic of Poland of the purposes or activities of political parties
Pytania prawne	27	46	43	40	Questions of law
Skargi konstytucyjne	61	30	40	42	Constitutional complaints

Urząd Rzecznika Praw Obywatelskich utworzono na mocy ustawy z dnia 15 VII 1987 r. o Rzeczniku Praw Obywatelskich (jednolity tekst Dz. U. 2001 Nr 14, poz. 147, z późniejszymi zmianami). Rzecznik Praw Obywatelskich powoływany jest przez Sejm, za zgodą Senatu, na wniosek Marszałka Sejmu albo grupy 35 posłów. Jego kadencja trwa 5 lat.

Działalność Rzecznika Praw Obywatelskich polega m.in. na rozpatrywaniu spraw (skarg) zgłoszonych w formie listów, notatek z przyjęć interesantów i z kontroli terenowych.

W 2013 r. do Urzędu Rzecznika Praw Obywatelskich wpłynęły 70002 sprawy, w tym 35310 nowych spraw rozumianych jako pierwsze pismo zarejestrowane w danej sprawie (w latach poprzednich odpowiednio: 51643 i 27602 w 2005 r., 56641 i 26575 w 2010 r. oraz 62400 i 28884 w 2012 r.).

Institution of the Human Rights Defender (Ombudsman) was established upon the act on the Human Rights Defender, dated 15 VII 1987 (uniform text Journal of Laws 2001 No. 14, item 147, with later amendments). The Ombudsman is appointed by the Sejm, with the consent of the Senate, on a motion of the Marshal of the Sejm or a group of 35 deputies. The term runs for 5 years.

Activities of the Human Rights Defender consist, among others, in examining cases (complaints) received in the form of letters, notes from meetings with petitioners, and local inspections.

Total of 70002 cases were recorded in the Institution of the Human Rights Defender in 2013, of which 35310 cases were recorded as new, i.e., as the first letter registered in a given case (respectively, in previous years: 2005 — 51643 and 27602, 2010 — 56641 and 26575 as well as 2012 — 62400 and 28884).

TABL. 9 (30). NOWE SPRAWY ROZPATRZONE PRZEZ RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH
NEW CASES CONSIDERED BY THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (OMBUDSMAN)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem ^a Total ^a	Podjęto do pro- wadzenia Accepted for consid- eration	Przekazano według właściwości Directed to compe- tent body	Udzielono wyjaśnień i informacji Clarification and information granted	Nie podjęto Not accepted for consid- eration
OGÓŁEM 2005	35060	14109	389	19861	701
TOTAL 2010	34248	12360	545	20360	983
2012	32224	11746	529	18882	1067
2013	42430	20577	766	19803	1284
Prawo konstytucyjne i międzynarodowe <i>Constitutional and international law</i>	2808	1926	14	783	85
Prawo karne <i>Criminal law</i>	13721	5673	373	7354	321
Prawo pracy i zabezpieczenie społeczne <i>Labour law and social security</i>	5764	1886	328	3349	201
Prawo cywilne <i>Civil law</i>	6389	1834	15	4233	307
Prawo administracyjne i gospodarcze <i>Administrative and economic law</i>	13155	9091	34	3724	306
Krajowy Mechanizm Prewencji <i>National Preventive Mechanism</i>	328	153	1	172	2
Inne <i>Others</i>	265	14	1	188	62

^a łącznie z pozostałymi z lat poprzednich.

^a Including cases remaining from previous years.

TABL. 10(31). WYSTĄPIENIA RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH
PRONOUNCEMENTS OF THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (OMBUDSMAN)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
OGÓŁEM	407	404	422	449	TOTAL
w tym:					of which:
Wystąpienia o charakterze ogólnym . .	244	293	292	281	Pronouncements of a general character
w tym wnioski o podjęcie inicjatywy prawodawczej	89	95	151	143	of which motions for undertaking a legisla- tive initiative
Wnioski do Trybunału Konstytucyjnego o stwierdzenie niezgodności przepisów z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej	28	10	19	27	Motions to the Constitutional Tribunal for ascertaining the incompatibility of regula- tions with the Constitution of the Republic of Poland
Przystąpienie do skargi konstytucyjnej	8	10	12	13	Initiation of constitutional complaint
Pytania prawne do Sądu Najwyższego	10	6	6	3	Questions of law to the Supreme Court
Kasacje	87	61	43	65	Cassations
Skargi kasacyjne do Sądu Najwyższego w sprawach pracy i cywilnych	1	3	3	8	Cassational complaints to the Supreme Court on labour and civil issues
Skargi kasacyjne do Naczelnego Sądu Administracyjnego	5	1	2	7	Cassational complaints to the Supreme Administrative Court
Wnioski do Naczelnego Sądu Administra- cyjnego o wykładnię przepisów . . .	—	3	2	8	Motions to the Supreme Administrative Court for interpretation of legal acts
Skargi do wojewódzkich sądów admini- stracyjnych	12	9	23	21	Complaints to administrative courts of first instance
Przystąpienie do postępowania sądowego i administracyjnego	7	7	19	13	Joining a court proceedings and administra- tive proceedings

Najwyższa Izba Kontroli działa na mocy ustawy z dnia 23 XII 1994 r. o Najwyższej Izbie Kontroli (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 82, z późniejszymi zmianami).

The legal base of the activity of the Supreme Audit Office is the Law on the Supreme Audit Office, dated 23 XII 1994 (uniform text Journal of Laws 2012 item 82, with later amendments).

TABL. 11 (32). WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI NAJWYŻSZEJ IZBY KONTROLI
SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE SUPREME AUDIT OFFICE

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Kontrole jednostkowe	2903	2778	2856	2542	Individual entity audits
w tym:					of which:
Ministerstwa i urzędy centralne	186	192	225	142	Ministries and central offices
Urzędy wojewódzkie	128	97	99	52	Voivodship offices
Inne urzędy, instytucje i jednostki państwowe	850	499	461	407	Other state offices, institutions and entities
Urzędy gmin	557	789	788	668	Gmina offices
Starostwa powiatowe	189	198	185	119	Powiat starost offices
Urzędy marszałkowskie	67	94	76	49	Marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze	13	39	12	12	Self-government appeal councils
Inne urzędy i jednostki samorządowe	228	318	478	258	Other self-government offices and entities
Instytucje finansowe i ubezpieczeniowe	45	8	25	17	Financial institutions and insurance companies
Spółki ^a	222	176	99	169	Companies ^a
Szkoły podstawowe, gimnazjalne, średnie i wyższe oraz przedszkola ^b	174	219	187	195	Primary, lower secondary, secondary and tertiary schools as well as nursery schools ^b
Zakłady opieki zdrowotnej	109	64	115	138	Health care facilities
Oddziały wojewódzkie Narodowego Funduszu Zdrowia	20	16	28	33	Voivodship branches of the National Health Fund
Wystąpienia pokontrolne	3053	2995	2930	2535	Post-audit statements
w tym przekazane:					of which transferred to:
Prezesowi Rady Ministrów	5	—	—	—	The Prime Minister
Ministrom i kierownikom urzędów centralnych	157	156	165	141	Ministers and directors of central offices
Wojewodom	148	131	103	51	Voivods
Kierownikom innych urzędów, instytucji i jednostek państwowych	952	651	260	403	Directors of other state offices, institutions and entities

a Bez spółek instytucji finansowych i ubezpieczeniowych. b Łącznie z kuratoriami oświaty.

a Excluding companies of financial institutions and insurance companies. b Including school superintendent's offices.

TABL. 11 (32). WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI NAJWYŻSZEJ IZBY KONTROLI (dok.)
SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE SUPREME AUDIT OFFICE (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Wystąpienia pokontrolne (dok.)					Post-audit statements (cont.)
przekazane (dok.):					transferred to (cont.):
Wójtom, burmistrzom i prezydentom miast	541	821	857	666	Village mayors, mayors and presidents of cities
Starostom	199	194	191	119	Starosts
Marszałkom województw	63	119	76	49	Marshals of voivodships
Prezesom samorządowych kolegiów odwoławczych	13	40	12	12	Directors of self-government appeal councils
Kierownikom innych urzędów i jednostek samorządowych	242	329	650	253	Directors of other self-government offices and entities
Kierownikom instytucji finansowych i ubezpieczeniowych	54	8	26	17	Directors of financial institutions and insurance companies
Osobom zarządzającym spółkami ^a	237	160	92	169	Persons managing companies ^a
Kierownikom szkół podstawowych, gimnazjalnych, średnich i wyższych oraz przedszkoli ^b	186	245	123	196	Directors of primary, lower secondary, secondary and tertiary schools as well as nursery schools ^b
Kierownikom zakładów opieki zdrowotnej	95	59	115	137	Directors of health care facilities
Kierownikom oddziałów wojewódzkich Narodowego Funduszu Zdrowia	11	19	33	33	Directors of the voivodship branches of the National Health Fund

a Bez spółek instytucji finansowych i ubezpieczeniowych. *b* Łącznie z kuratoriami oświaty.

a Excluding companies of financial institutions and insurance companies. *b* Including school superintendent's offices.

W wyniku przeprowadzonych kontroli Najwyższa Izba Kontroli skierowała zawiadomienia do organów powołanych do ścigania przestępstw lub wykroczeń: w 2005 r. — 122, w 2010 r. — 208, w 2012 r. — 136 i w 2013 r. — 132, w tym do prokuratury odpowiednio: 84, 104, 85 i 79.

As a result of conducted audits, the Supreme Audit Office notified offices responsible for the prosecution of crimes and offences: 122 notifications in 2005, 208 in 2010, 136 in 2012 and 132 in 2013, including 84, 104, 85 and 79 respectively, to the prosecutor's office.

ADMINISTRACJA
ADMINISTRATION

 TABL. 12 (33). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ**
 PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE PUBLIC ADMINISTRATION

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE AVERAGE PAID EMPLOYMENT					
OGÓŁEM	367733	440597	430811	428049	TOTAL
Administracja państwowa	164642	183869	181249	177742	State administration
w tym:					of which:
naczelnie i centralne organy administracji	123087	133356	131262	129061	principle and central organs of administration
urzędy wojewódzkie	13012	11467	11227	11165	voivodship offices
Administracja samorządu terytorialnego	202293	255732	248565	249319	Local self-government administration
gminy i miasta na prawach powiatu	145663	175793	166195	168004	gminas and cities with powiat status
w tym urzędy miast na prawach powiatu	38784	44022	44075	44266	of which offices of cities with powiat status
powiaty	47048	56931	57046	56336	powiats
województwa	9582	23008	25324	24979	voivodships
w tym urzędy marszałkowskie	5505	12479	13880	13755	of which marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze	798	996	997	988	Self-government appeal councils
W tym bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robotach publicznych	344941	414061	418515	415114	Of which excluding persons employed in intervention and public works
Administracja państwowa	164537	183751	181194	177678	State administration
w tym:					of which:
naczelnie i centralne organy administracji	123015	133294	131233	129030	principle and central organs of administration
urzędy wojewódzkie	13003	11445	11217	11160	voivodship offices
Administracja samorządu terytorialnego	179606	229318	236324	236448	Local self-government administration
gminy i miasta na prawach powiatu	131426	150968	154970	156186	gminas and cities with powiat status
w tym urzędy miast na prawach powiatu	37816	43261	43649	43723	of which offices of cities with powiat status
powiaty	38607	55396	56038	55296	powiats
województwa	9573	22954	25316	24966	voivodships
w tym urzędy marszałkowskie	5502	12470	13872	13742	of which marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze	798	992	997	988	Self-government appeal councils

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 12 (33). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ (dok.)**
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE PUBLIC ADMINISTRATION (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł					
OGÓŁEM	3008	4014	4261	4348	TOTAL
Administracja państwowa	3462	4596	4749	4854	State administration
w tym:					of which:
naczelne i centralne organy administracji	3684	4818	4980	5087	principle and central organs of administration
urzędy wojewódzkie	2575	3703	3900	4041	voivodship offices
Administracja samorządu terytorialnego	2636	3593	3901	3984	Local self-government administration
gminy i miasta na prawach powiatu	2761	3610	3974	4034	gminas and cities with powiat status
w tym urzędy miast na prawach powiatu	3294	4338	4514	4452	of which offices of cities with powiat status
powiaty	2161	3245	3465	3593	powiats
województwa	3059	4324	4409	4528	voivodships
w tym urzędy marszałkowskie	3306	4500	4503	4640	of which marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze	5271	6085	6166	6228	Self-government appeal councils
W tym bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robotach publicznych	3145	4184	4340	4432	Of which excluding persons employed in intervention and public works
Administracja państwowa	3464	4598	4750	4855	State administration
w tym:					of which:
naczelne i centralne organy administracji	3686	4819	4981	5088	principle and central organs of administration
urzędy wojewódzkie	2576	3707	3902	4042	voivodship offices
Administracja samorządu terytorialnego	2848	3849	4022	4110	Local self-government administration
gminy i miasta na prawach powiatu	2962	3980	4148	4213	gminas and cities with powiat status
w tym urzędy miast na prawach powiatu	3352	4388	4540	4486	of which offices of cities with powiat status
powiaty	2407	3292	3497	3627	powiats
województwa	3061	4330	4409	4529	voivodships
w tym urzędy marszałkowskie	3308	4502	4504	4642	of which marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze	5271	6105	6166	6228	Self-government appeal councils

Struktura terytorialna

Po II wojnie światowej terytorium kraju podzielone było na: 17 województw, 330 powiatów, a na szczeblu podstawowym 704 miasta i 2993 gminy.

Z dniem I I 1955 r. zniesione zostały gminy, a na ich miejsce utworzono 8790 gromad.

W latach 1955—1972 następowała likwidacja gromad, a jednocześnie występowała tendencja tworzenia nowych powiatów. W rezultacie w końcu 1972 r. było w kraju 390 powiatów i 4315 gromad.

I I 1973 r. w miejsce zniesionych gromad utworzono 2365 gmin.

Z dniem I VI 1975 r. zniesiono powiaty, a w miejsce 17 województw i 5 miast wydzielonych utworzono 49 województw. Na szczeblu podstawowym jednostkami podziału administracyjnego były gminy i miasta oraz dzielnice w większych miastach.

Od 27 V 1990 r. termin „gmina” stosuje się do każdej jednostki stopnia podstawowego obejmującej zarówno miasto (gmina miejska) lub teren wiejski (gmina wiejska), jak i miasto wraz z otaczającym je obszarem wiejskim (gmina miejsko-wiejska).

Z dniem I I 1999 r. wprowadzono nowy zasadniczy trójstopniowy podział terytorialny państwa, którego jednostkami są: gminy, powiaty i województwa. Utworzono 308 powiatów i 65 miast na prawach powiatu oraz 16 województw. Bez zmian pozostał podział na gminy, których było 2489.

W dniu 31 XII 2013 r. było 16 województw, 314 powiatów, 66 miast na prawach powiatu oraz 2479 gmin.

Jednostkami pomocniczymi w gminach są m.in. sołectwa. Według stanu w dniu 31 XII 2013 r. było 40583 sołectwa.

Territorial structure

After the Second World War, the territory of Poland was divided into: 17 voivodships, 330 powiats and, on the primary level, 704 towns and 2993 gminas.

On I I 1955, the gminas were dissolved and replaced by 8790 gromads.

During 1955—1972 gromads were being liquidated with a trend of creating new powiats being adopted simultaneously. As a result, at the end of 1972, there were 390 powiats and 4315 gromads.

On I I 1973, 2365 gminas were created, replacing the liquidated gromads.

On I VI 1975, powiats were eliminated and the existing 17 voivodships and 5 separated cities were replaced by 49 voivodships. On the basic level the gminas, the towns and the districts in bigger cities were the units of administrative division.

Since 27 V 1990 the notion “gmina” has been related to every unit of basic level of territorial division, i.e.: town (urban gmina) or rural area (rural gmina) as well as town with surrounding it rural area (urban-rural gmina).

On I I 1999, a new fundamental three-tier territorial division of the country was introduced, the entities of which are: gminas, powiats and voivodships. A total of 308 powiats and 65 cities with powiat status as well as 16 voivodships were created. This change did not affect gminas, of which there were 2489.

On 31 XII 2013 there were 16 voivodships, 314 powiats, 66 cities with powiat status and 2479 gminas.

Among others, village administrator’s offices comprise auxiliary entities in gminas. As of 31 XII 2013, there were 40583 such offices.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

JEDNOSTKI PODZIAŁU TERYTORIALNEGO W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

UNITS OF TERRITORIAL DIVISION OF POLAND IN 2013

As of 31 XII

Liczba gmin

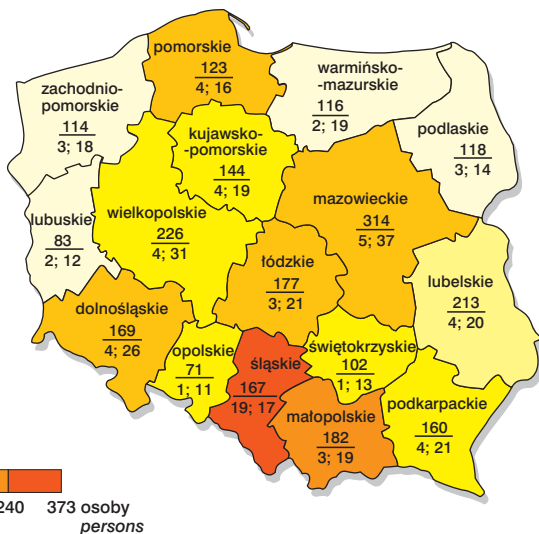
Liczba miast na prawach powiatu; liczba powiatów



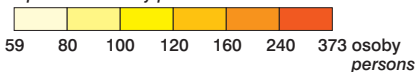
Number of gminas

Number of cities with powiat status; number of powiats

Liczba województw 16
Number of voivodships



Gęstość zaludnienia na 1 km²
Population density per 1 km²



Największe pod względem powierzchni (35558 km²) i liczby ludności (5316,8 tys.) jest woj. mazowieckie.

Najmniejsze pod względem powierzchni (9412 km²) i liczby ludności (1004,4 tys.) jest woj. opolskie.

The largest voivodship, in terms of area (35558 km²) and population (5316,8 thous.), is mazowieckie.

The smallest voivodship, in terms of area (9412 km²) and population (1004,4 thous.), is opolskie.

GMINY W 2013 R.
Stan w dniu 31 XII
GINAS IN 2013
As of 31 XII

Ludność Population	Powierzchnia w km ² Area in km ²									Ogółem Total
	Poniżej Below 5,0	5,0– –19,9	20,0– –49,9	50,0– –99,9	100,0– –149,9	150,0– –199,9	200,0– –249,9	250,0– –299,9	300,0 i więcej and more	
Poniżej 2500 Below	1	1	6	16	8	5	2	1	1	41
2500 – 4999	3	10	38	226	212	54	24	4	6	577
5000 – 7499	1	10	31	169	221	101	40	19	19	611
7500 – 9999	—	5	18	83	139	66	28	16	14	369
10000 – 14999	1	18	29	94	99	61	29	18	20	369
15000 – 19999	—	19	19	25	38	27	22	9	15	174
20000 – 39999	—	34	42	26	34	28	19	10	18	211
40000 – 99999	—	4	43	22	8	5	4	2	—	88
100000 – 199999	—	—	1	16	5	1	—	—	—	23
200000 – 999999	—	—	—	1	5	3	—	4	2	15
1000000 i więcej and more	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Ogółem Total	6	101	227	678	769	351	168	83	96	2479 ^a

a W tym 66 gmin mających również status miasta na prawach powiatu, które podano na str. 83.
 a Of which 66 gminas that are also cities with powiat status which are given on page 83.

Największą obszarowo gminą jest Pisz (634 km²) w pow. piskim, a najmniejszą — gmina miejska Górowo Iławeckie (3 km²) w pow. bartoszyckim, położone w woj. warmińsko-mazurskim. Największą pod względem liczby ludności gminą jest m.st. Warszawa (1724,4 tys.), będąca także miastem na prawach powiatu, w woj. mazowieckim, a najmniejszą — gmina Krynica Morska (1,4 tys.) w pow. nowodworskim, w woj. pomorskim.

In terms of area, the largest gmina is Pisz (634 km²) located in piski powiat and the smallest is the urban gmina of Górowo Iławeckie (3 km²) located in bartoszycki powiat, both of which are located in the warmińsko-mazurskie voivodship.

In terms of population the largest gmina is the Capital City Warszawa being also a city with powiat status (1724,4 thous.) located in the mazowieckie voivodship and the smallest is Krynica Morska (1,4 thous.) located in nowodworski powiat in the pomorskie voivodship.

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

2

MIASTA NA PRAWACH POWIATU W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

CITIES WITH POWIAT STATUS IN 2013

As of 31 XII

Ludność Population	Powierzchnia w km ² Area in km ²						Ogółem Total
	Poniżej Below 25,0	25,0– –49,9	50,0– –99,9	100,0– –299,9	300,0– –499,9	500,0 i więcej and more	
Poniżej 50000 Below	1	2	1	1	—	—	5
50000 – 74999	1	9	2	—	—	—	12
75000 – 99999	—	2	6	2	—	—	10
100000 – 149999	—	1	13	2	—	—	16
150000 – 199999	—	—	3	4	—	—	7
200000 – 499999	—	—	1	9	1	—	11
500000 – 999999	—	—	—	3	1	—	4
1000000 i więcej and more	—	—	—	—	—	1	1
Ogółem Total	2	14	26	21	2	1	66

POWIATY W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

POWIATS IN 2013

As of 31 XII

Ludność Population	Powierzchnia w km ² Area in km ²						Ogółem Total
	100,0– –299,9	300,0– –499,9	500,0– –999,9	1000,0– –1499,9	1500,0– –1999,9	2000,0 i więcej and more	
Poniżej 50000 Below	—	5	50	13	1	—	69
50000 – 74999	1	10	49	29	7	1	97
75000 – 99999	2	4	26	25	7	3	67
100000 – 149999	—	6	22	17	9	3	57
150000 – 199999	2	3	5	6	2	—	18
200000 i więcej and more	—	—	1	2	2	1	6
Ogółem Total	5	28	153	92	28	8	314

Największy pod względem powierzchni jest pow. białostocki (2975 km²) w woj. podlaskim, a najmniejszy — pow. bieruńsko-lędzki (158 km²) w woj. śląskim.

Największy pod względem liczby ludności jest pow. poznański (352,4 tys.) w woj. wielkopolskim, a najmniejszy — pow. sejneński (20,9 tys.) w woj. podlaskim.

The largest powiat, in terms of area, is białostocki (2975 km²) in the podlaskie voivodship and the smallest is bieruńsko-lędzki (158 km²) in the śląskie voivodship.

The largest powiat, in terms of population, is poznański (352,4 thous.) in the wielkopolskie voivodship and the smallest is sejneński (20,9 thous.) in the podlaskie voivodship.

Jednostki terytorialne do celów statystycznych

Nomenklatura Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS) stanowi hierarchiczny zbiór jednostek powiązanych z zasadniczym trójstopniowym podziałem terytorialnym kraju. Obszar Polski podzielono na 5 poziomów NTS, tj.: 1 — regiony (grupujące jednostki szczebla wojewódzkiego), 2 — województwa, 3 — podregiony (grupujące jednostki szczebla powiatowego), 4 — powiaty i 5 — gminy. Według stanu w dniu 31 XII 2013 r. było 6 regionów i 66 podregionów.

Territorial units for statistical purposes

The Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) constitutes the hierarchical set of the entities connected with a fundamental three-tier territorial division of the country. Poland is divided into five NTS levels, i.e.: 1 — regions (grouping voivodship-level entities), 2 — voivodships, 3 — subregions (grouping powiat-level entities), 4 — powiats and 5 — gminas. As of 31 XII 2013, there were 6 regions and 66 subregions.

REGIONY W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

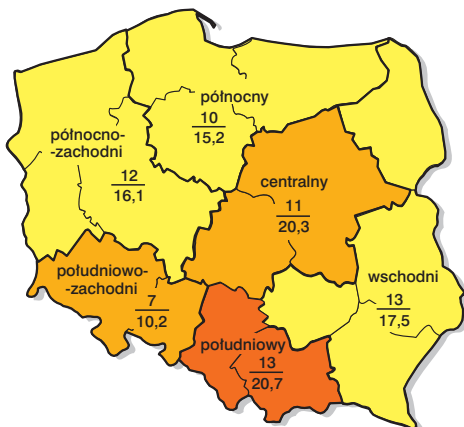
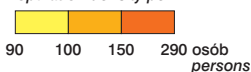
REGIONS IN 2013

As of 31 XII

— Granice regionów
Borders of regions

— Granice województw
Borders of voivodships

Gęstość zaludnienia na 1 km²
Population density per 1 km²



11 Liczba podregionów
Number of subregions

20,3 Udział w ogólnej liczbie ludności w %
Share in total population number in %

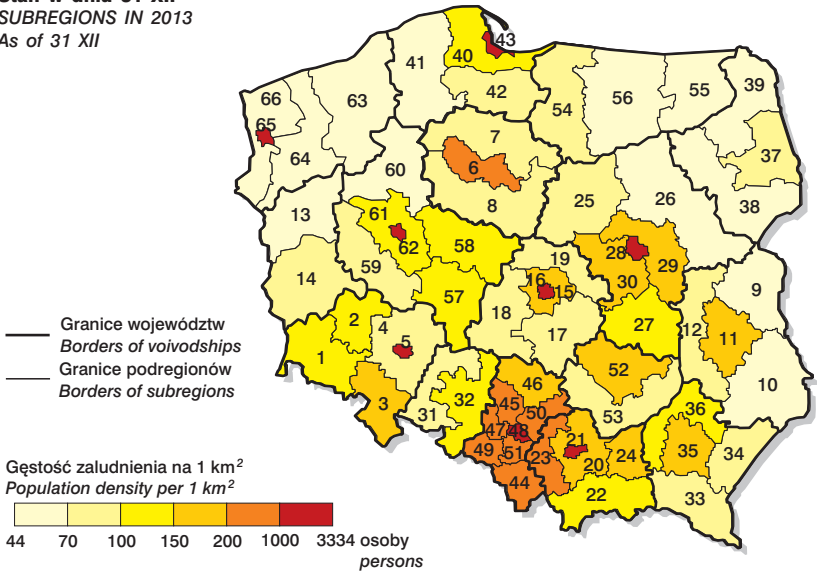
ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

PODREGIONY W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII
SUBREGIONS IN 2013
As of 31 XII



Podregion:

Subregion:

- | | | | |
|------------------------|---------------------------|--------------------------------|------------------|
| 1 – jeleniogórski | 19 – skierniewicki | 37 – białostocki | 55 – etcki |
| 2 – legnicko-głogowski | 20 – krakowski | 38 – łomżyński | 56 – olsztyński |
| 3 – wałbrzyski | 21 – m. Kraków | 39 – suwalski | 57 – kaliski |
| 4 – wrocławski | 22 – nowosądecki | 40 – gdański | 58 – koniński |
| 5 – m. Wrocław | 23 – oświęcimski | 41 – słupski | 59 – leszczyński |
| 6 – bydgosko-toruński | 24 – tarnowski | 42 – starogardzki | 60 – piłski |
| 7 – grudziądzki | 25 – ciechanowsko-płocki | 43 – trójmiejski | 61 – poznański |
| 8 – wrocławski | 26 – ostrołęcko-siedlecki | 44 – bielski | 62 – m. Poznań |
| 9 – bialski | 27 – radomski | 45 – bytomski | 63 – koszaliński |
| 10 – chełmsko-zamojski | 28 – m.st. Warszawa | 46 – częstochowski | 64 – stargardzki |
| 11 – lubelski | 29 – warszawski wschodni | 47 – gliwicki | 65 – m. Szczecin |
| 12 – puławski | 30 – warszawski zachodni | 48 – katowicki | 66 – szczeciński |
| 13 – gorzowski | 31 – nyski | 49 – rybnicki | |
| 14 – zielonogórski | 32 – opolski | 50 – sosnowiecki | |
| 15 – łódzki | 33 – krośnieński | 51 – tyski | |
| 16 – m. Łódź | 34 – przemyski | 52 – kielecki | |
| 17 – piotrkowski | 35 – rzeszowski | 53 – sandomiersko-jędrzejowski | |
| 18 – sieradzki | 36 – tarnobrzesci | 54 – elbląski | |

OBRONA NARODOWA **NATIONAL DEFENCE**
I BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE **AND PUBLIC SAFETY**

Działalność w zakresie obrony narodowej (tabl. 13—15) regulowana jest ustawą z dnia 21 XI 1967 r. o powszechnym obowiązku obrony Rzeczypospolitej Polskiej (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 461, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 11 IX 2003 r. o służbie wojskowej żołnierzy zawodowych (jednolity tekst Dz. U. 2010 Nr 90, poz. 593, z późniejszymi zmianami) i prowadzona jest przez budżetowe jednostki organizacyjne podległe Ministrowi Obrony Narodowej lub przez niego nadzorowane, określone w obwieszczeniu Ministra Obrony Narodowej z dnia 12 VI 2013 r. (MP poz. 557).

Zgodnie z przyjętym przez Radę Ministrów w dniu 5 VIII 2008 r. „Programem profesjonalizacji Sił Zbrojnych Rzeczypospolitej Polskiej na lata 2008—2010” w strukturze zasobów osobowych Wojska Polskiego nastąpiły zmiany polegające m.in. na: zwolnieniu i przeniesieniu do rezerwy z dniem 30 VIII 2009 r. żołnierzy odbywających zasadniczą służbę wojskową oraz na uzupełnianiu korpusu szeregowych żołnierzy zawodowych (m.in. spośród byłych żołnierzy zasadniczej i nadterminowej zasadniczej służby wojskowej), a także na utworzeniu w 2010 r. Narodowych Sił Rezerwowych.

Działalność w zakresie bezpieczeństwa publicznego (tabl. 16—18) prowadzą jednostki budżetowe podległe lub nadzorowane przez:

- Prezesa Rady Ministrów, tj. Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencja Wywiadu, utworzone na mocy ustawy z dnia 24 V 2002 r. o Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu (jednolity tekst Dz. U. 2010 Nr 29, poz. 154, z późniejszymi zmianami), w miejsce zlikwidowanego 29 VI 2002 r. Urzędu Ochrony Państwa oraz Centralne Biuro Antykorupcyjne utworzone na mocy ustawy z dnia 9 VI 2006 r. o Centralnym Biurze Antykorupcyjnym (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 621, z późniejszymi zmianami),
- Ministra Spraw Wewnętrznych, tj. głównie: Policja, Straż Graniczna, Biuro Ochrony Rządu, Państwowa Straż Pożarna (w tym obrona cywilna kraju).

Wynagrodzenia żołnierzy zawodowych, żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej i funkcjonariuszy (tabl. 15 i 16) nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe (ustawa z dnia 23 VII 2003 r., Dz. U. Nr 166, poz. 1609, z późniejszymi zmianami); wynagrodzenia pracowników cywilnych podaje się ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

Activity within the scope of national defence (tables 13—15) is regulated by the Law on the General Obligation to Defend the Republic of Poland, dated 21 XI 1967 (uniform text Journal of Laws 2012 item 461, with later amendments) and the Law on Military Service of Professional Soldiers, dated 11 IX 2003 (uniform text Journal of Laws 2010 No. 90, item 593, with later amendments) and is conducted by organizational budgetary entities subordinated to the Minister of National Defence or supervised by him, which are defined in the announcement of the Minister of National Defence, dated 12 VI 2013 (Monitor Polski item 557).

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

According to "The Programme of Professionalisation of Polish Armed Forces for the years 2008—2010" adopted on 5 VIII 2008 by the Council of Ministers, changes occurred in the human resources structure of the Polish Military. They involve, i.a., discharging and transferring soldiers doing their mandatory military service to the reserve on 30 VIII 2009 and supplementing the corps of professional private soldiers (i.a., with former soldiers of mandatory and extended mandatory military service), as well as creating National Reserve Forces in 2010.

Activity within the scope of public safety (tables 16—18) is conducted by budgetary entities subordinated or supervised by:

- the Prime Minister, i.e., the Internal Security Agency and the Foreign Intelligence Agency, created on the basis of the Law on the Internal Security Agency and the Foreign Intelligence Agency, dated 24 V 2002 (uniform text Journal of Laws 2010 No. 29, item 154, with later amendments), instead of the Office of State Protection, liquidated on 29 VI 2002, and the Central Anticorruption Bureau, created on the basis of the Law on the Central Anticorruption Bureau, dated 9 VI 2006 (uniform text Journal of Laws 2012 item 621, with later amendments),
- the Minister of Interior, i.e., primarily: the Police, the Border Guard, the Government Protection Bureau, the State Fire Service (including civil defence).

Wages and salaries of professional soldiers, soldiers of extended mandatory military service and functionaries (tables 15 and 16) do not include contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness (law dated 23 VII 2003, Journal of Laws No. 166, item 1609, with later amendments); wages and salaries of civilian employees are given including contributions to compulsory social security paid by the insured employee.

TABL. 13 (34). **STAN OSOBOWY WOJSKA POLSKIEGO**

Stan w dniu 31 XII

POLISH MILITARY PERSONNEL

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	135,0^a	95,6	95,3	97,0	TOTAL
Żołnierze zawodowi	77,9	95,4	95,3	97,0	Professional soldiers
w tym szeregowi	6,9	34,6	40,9	41,5	of which privates
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej	5,0	0,1	—	—	Soldiers of extended mandatory military service

a Łącznie z żołnierzami zasadniczej służby wojskowej (52,1 tys.) nieuwzględnionymi w dalszym podziale.

U w a g a. Ponadto według stanu w dniu 31 XII Narodowe Sily Rezerwowe liczyły: w 2010 r. — 2,8 tys. osób, w 2012 r. — 10,0 tys. osób i w 2013 r. — 10,2 tys. osób.

a Including soldiers of mandatory military service (52,1 thous.) not included in further division.

N o t e. Moreover, as of 31 XII National Reserve Forces consisted of: in 2010 — 2,8 thous. persons, in 2012 — 10,0 thous. persons and in 2013 — 10,2 thous. persons.

TABL. 14 (35). ZATRUDNIENI W WOJSKU POLSKIM

Stan w dniu 31 XII

PAID EMPLOYMENT IN THE POLISH MILITARY

As of 31 XII

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2005	2010	2012	2013				
				ogółem <i>total</i>	z wykształceniem <i>by education</i>			
					wyższym <i>tertiary</i>	policealnym i średnim <i>post-secondary and secondary</i>	zasadniczym zawodowym <i>basic vocational</i>	gimnazjalnym i podstawowym <i>lower secondary and primary</i>
w tys. <i>in thous.</i>								
OGÓŁEM TOTAL	135,2	143,7	140,4	142,2	41,1	64,7	18,6	17,8
w tym kobiety <i>of which women</i>	22,5	22,7	21,6	22,3	10,2	10,4	1,0	0,7
Żołnierze zawodowi <i>Professional soldiers</i>	77,9	95,4	95,3	97,0 ^a	25,8	44,0	11,1	16,1
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej <i>Soldiers of extended mandatory military service</i>	5,0	0,1	—	—	—	—	—	—
Pracownicy cywilni wojska <i>Civilian employees of the military</i>	52,3	48,1	45,1	45,2 ^b	15,3	20,7	7,5	1,7

a, b W tym kobiety: a — 2,8 tys., b — 19,5 tys.

a, b Of which women: a — 2,8 thous., b — 19,5 thous.

TABL. 15 (36). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W WOJSKU POLSKIM
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE POLISH MILITARY

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE w tys. <i>AVERAGE PAID EMPLOYMENT in thous.</i>					
OGÓŁEM	132,1	143,4	139,2	141,2	TOTAL
Żołnierze zawodowi	73,7	94,7	94,6	97,3	<i>Professional soldiers</i>
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej	6,4	0,7	—	—	<i>Soldiers of extended mandatory military service</i>
Pracownicy cywilni wojska	52,0	48,0	44,6	43,9	<i>Civilian employees of the military</i>

TABL. 15 (36). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W WOJSKU POLSKIM (dok.)**
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE POLISH MILITARY (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł					
Żołnierze zawodowi	3229	4049	4119	4247	Professional soldiers
generałowie	10082	13473	14002	14294	generals
oficerowie starsi	5295	7184	7422	7640	senior officers
oficerowie młodszy	3607	5130	5348	5470	junior officers
chorążowie i podoficerowie	2691	3948	4182	4326	warrant officers/ensigns and non-commissioned officers
szeregowi	1764	2822	2965	3154	privates
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej	1179	2397	—	—	Soldiers of extended mandatory military service
Pracownicy cywilni wojska	1972	2913	3218	3299	Civilian employees of the military

Z inicjatywy Organizacji Narodów Zjednoczonych i innych organizacji międzynarodowych prowadzone są działania na rzecz utrzymania pokoju i zapobiegania konfliktom zbrojnym na świecie.

Polska uczestniczy w misjach i operacjach pokojowych od 1953 r.

W latach 1953—2013 polscy żołnierze i pracownicy cywilni wojska uczestniczyli w 85 misjach i operacjach pokojowych, w tym w 35 zorganizowanych pod auspicjami Organizacji Narodów Zjednoczonych. Wzięło w nich udział (łącznie z Międzynarodowymi Siłami Stabilizacyjnymi w Iraku w latach 2003—2008) 113,3 tys. osób (żołnierzy zawodowych, żołnierzy zasadniczej i nadterminowej zasadniczej służby wojskowej oraz pracowników cywilnych wojska).

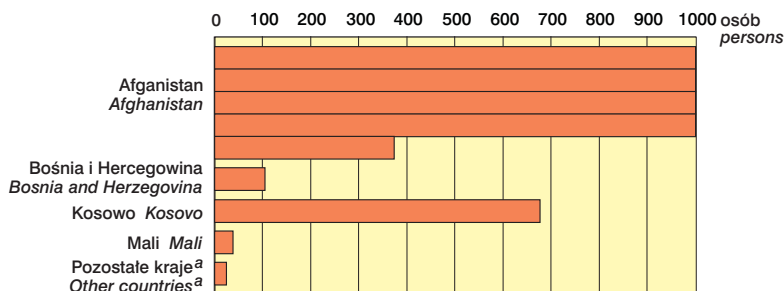
Peacekeeping activities and activities aimed at preventing armed conflict in the world are conducted on the initiative of the United Nations and other international organizations.

Poland has participated in peacekeeping missions and operations since 1953.

In 1953—2013, Polish soldiers and civilian employees of the military participated in 85 peacekeeping missions and operations, of which 35 were organized under the auspices of the United Nations. A total of 113,3 thous. persons (professional soldiers, soldiers of mandatory and extended mandatory military service and civilian employees of the military) participated in these missions and operations (including the International Stabilization Force in Iraq in 2003—2008).

UDZIAŁ WOJSKA POLSKIEGO W MISJACH I OPERACJACH POKOJOWYCH WEDŁUG KRAJÓW W 2013 R.

PARTICIPATION OF THE POLISH MILITARY IN PEACEKEEPING MISSIONS AND OPERATIONS BY COUNTRY IN 2013



a W tym 13 osób w Gruzji.

U w a g a. W 2013 r. Polska uczestniczyła w 10 misjach i operacjach pokojowych, w których wzięły udział 5223 osoby, z tego 5149 osób to żołnierze zawodowi, a 74 – pracownicy cywilni wojska.

a Of which 13 persons in Georgia.

N o t e. In 2013, Poland participated in 10 peacekeeping missions and operations which were attended by 5223 persons, 5149 of whom were professional soldiers and 74 – civilian employees of the military.

TABL. 16 (37). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W BEZPIECZEŃSTWIE PUBLICZNYM
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN PUBLIC SAFETY SERVICES

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Funkcjonariusze Functionaries		Pracownicy cywilni Civilian employees		
		razem total	w tym w Policji of which in the Police	razem total	w tym w Policji of which in the Police	
Przeciętne zatrudnienie w tys. Average paid employment in thous.	2005	175,2	150,8	99,2	24,4	17,8
	2010	182,6	151,3	97,0	31,3	23,1
	2012	178,3	148,2	95,4	30,1	23,2
	2013	178,3	148,1	96,3	30,2	23,3
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł Average monthly gross wages and salaries in zł	2005	x	2907	2931	1962	1879
	2010	x	4202	4199	2738	2667
	2012	x	4339	4353	2886	2787
	2013	x	4522	4515	3007	2905

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 17 (38). PEŁNOZATRUDNIENI^a W BEZPIECZEŃSTWIE PUBLICZNYM

Stan w dniu 31 XII

FULL-TIME PAID EMPLOYMENT^a IN PUBLIC SAFETY SERVICES

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2012	2013				
				ogółem total	z wykształceniem by education			
					wyższym tertiary	policealnym i średnim post-sec- ondary and sec- ondary	zasadniczym zawodowym basic voca- tional	gimnazjalnym i podsta- wowym lower secondary and primary
w tys. in thous.								
OGÓŁEM TOTAL	179,2	185,0	181,1	182,2	85,0	90,8	4,8	1,6
w tym kobiety of which women	32,9	41,2	41,9	42,8	25,4	14,5	1,9	1,0
Funkcjonariusze Functionaries	153,3	151,8	149,1	150,0 ^b	72,8	76,9	0,3	0,02
w tym w Policji of which in the Police	100,7	97,5	96,3	97,8 ^c	44,5	53,2	0,1	—
Pracownicy cywilni Civilian employees	25,9	33,2	32,0	32,2 ^d	12,2	13,9	4,5	1,6
w tym w Policji of which in the Police	19,1	25,4	24,8	25,0 ^e	8,9	11,3	3,6	1,2

^a Łącznie z niepełnozatrudnionymi pracownikami cywilnymi w przeliczeniu na pełnozatrudnionych. ^{b–e} W tym kobiety: ^b — 21,4 tys., ^c — 14,5 tys., ^d — 21,4 tys., ^e — 17,0 tys.

^a Including part-time civilian employees, in terms of full-time employment. ^{b–e} Of which women: ^b — 21,4 thous., ^c — 14,5 thous., ^d — 21,4 thous., ^e — 17,0 thous.

TABL. 18 (39). ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ^a
REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE SERVICE^a

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Liczba zdarzeń (akcji ratowniczych) w tys.	400,0	509,0	439,4	397,7	Number of events (rescue operations) in thous.
Pożary	184,3	135,5	183,9	126,4	Fires
Miejscowe zagrożenia ^b	201,8	355,5	236,8	249,6	Local threats ^b
Wyjazdy do fałszywych alarmów	13,9	18,0	18,7	21,7	False alarms

^a Łącznie z działalnością innych jednostek ochrony przeciwpożarowej (m.in. ochotniczych i zakładowych straży pożarnej, zakładowych i terenowych służb ratowniczych). ^b Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

^a Including activity of other fire protection entities (among others volunteer and company fire services, company and local rescue services). ^b Natural catastrophes, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

TABL. 18 (39). ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ^a (dok.)
REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE SERVICE^a (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Ratownicy biorący udział w akcjach ratowniczych w tys.					Rescue personnel participating in rescue operations in thous.
Pożary	1361,1	1052,7	1574,0	1081,8	Fires
Miejscowe zagrożenia ^b	1044,1	2096,9	1415,3	1550,0	Local threats ^b
Wypadki z ludźmi	41167	58267	56522	53348	Casualties
ofiary śmiertelne	4082	4816	5459	4520	fatalities
w tym ratownicy	2	3	2	1	of which rescue personnel
ranni i poparzeni	37085	53451	51063	50828	injured and burn victims
w tym ratownicy	557	507	559	309	of which rescue personnel
W tym przy pożarach	3816	4776	4751	4623	Of which during fires
ofiary śmiertelne	605	525	565	517	fatalities
w tym ratownicy	—	—	1	—	of which rescue personnel
ranni i poparzeni	3211	4251	4186	4106	injured and burn victims
w tym ratownicy	342	286	339	180	of which rescue personnel

a Łącznie z działalnością innych jednostek ochrony, przeciwpożarowej (m.in. ochotniczych i zakładowych straży pożarnych, zakładowych i terenowych służb ratowniczych). *b* Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

a Including activity of other fire protection entities (among others volunteer and company fire services, company and local rescue services). *b* Natural catastrophes, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

Spośród 126,4 tys. pożarów w 2013 r. — 2,3 tys. dotyczyło obiektów użyteczności publicznej, 27,5 tys. obiektów mieszkalnych, 3,0 tys. obiektów produkcyjnych i magazynowych, 27,0 tys. w rolnictwie (głównie budynki, maszyny, uprawy), 4,4 tys. lasów.

Spośród 1081,8 tys. osób biorących udział w 2013 r. w gaszeniu pożarów 587,5 tys. osób (w 96,1 tys. akcji) stanowili ratownicy z Państwowej Straży Pożarnej oraz 489,4 tys. osób (w 56,9 tys. akcji) — członkowie ochotniczych straży pożarnych. Wspólne działania ratowników Państwowej Straży Pożarnej i członków ochotniczych straży pożarnych odnotowano w 26,9 tys. akcji.

Among the 126,4 thous. fires in 2013, 2,3 thous. involved general purpose public buildings, 27,5 thous. residential buildings, 3,0 thous. manufacturing and warehouse facilities, 27,0 thous. in agriculture (mainly buildings, machinery, crops), 4,4 thous. forests.

Among the 1081,8 thous. persons participating in extinguishing fires in 2013, 587,5 thous. persons (in 96,1 thous. operations) represented State Fire Service rescue personnel and 489,4 thous. persons (in 56,9 thous. operations) — volunteer fire services members. Joint actions of the rescue personnel of the State Fire Service and the members of volunteer fire services were recorded in 26,9 thous. operations.

Uwaga do tabl. I i noty na str. 94

Czyny karalne popełnione przez nieletnich od kwietnia 2013 r. Policja rejestruje jako przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych po otrzymaniu informacji z sądu rodzinnego o zakończeniu postępowania.

Note to the table I and note on page 94

Punishable acts committed by juveniles the Police registers as ascertained crimes in completed preparatory proceedings after receiving information from the family court about completed proceeding, since April 2013.

TABLE I (40). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH**
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE
IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS

Rodzaje przestępstw	2005	2010	2012	2013		Type of crime
				Policja Police	prokura- tura ^a prosec- utor's office ^a	
OGÓŁEM	1379962	1138523	1119803	1063906	14117	TOTAL
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	837	680	582	574	68	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	15047	15695	15478	14090	328	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bóje lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	13911	11883	11416	8788	87	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^b	67560	72375	76358	72025	474	Crimes from the laws on counteracting drug addiction ^b
Zgwałcenie — art. 197 kk	1987	1567	1432	1362	109	Rape — Art. 197 Criminal Code
Korupcja — art. 228—231, 250a i 296a kk	6127	12487	10805	18312	3443	Corruption — Art. 228—231, 250a, and 296a Criminal Code
Kradzież rzeczy — art. 275 §1, 278 i 279 ^c kk	324144	220455	230751	214617	422	Property theft — Art. 275 §1, 278 and 279 ^c Criminal Code
w tym kradzież samochodu	45292	16539	16230	15466	6	of which automobile theft
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	221020	140085	127691	118397	185	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	34578	18145	15446	12366	201	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	1769	1214	1202	1182	16	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	5803	7859	7879	6828	17	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code

^a W zakresie śledztw i dochodzeń własnych prokuratora oraz powierzonych przez prokuratora innym uprawnionym organom. ^b Dotyczy ustawy z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485) z późniejszymi zmianami. ^c Wyłącznie w zakresie kradzieży samochodu poprzez włamanie.

^a In relations to investigations and proceedings of the prosecutor and entrusted by the prosecutor to the other authorized organs. ^b Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item 1485) with later amendments. ^c Exclusively in regard to automobile theft by burglary.

**TABL. I (40). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ
 W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH (dok.)**
**ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE
 IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS (cont.)**

Rodzaje przestępstw	2005	2010	2012	2013		Type of crime
				Policja Police	proku- ratura ^a prosec- utor's office ^a	
Oszustwo — art. 286 i 287 kk	84909	86608	85510	81234	907	Fraud — Art. 286 and 287 Criminal Code
Prowadzenie pojazdu na dro- dze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpły- wem środka odurzającego — art. 178a kk	178571	142144	141863	128043	457	Operating a motor vehicle whi- le under the influence of al- cohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code

a Notka patrz na str. 93.

a See footnote on page 93.

**Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach
 przygotowawczych według wyniku postępowania**

*Ascertained crimes by the Police and prosecutor's office in completed preparatory proceedings
 by result of the proceedings*

	2005	2010	2013		
			Policja Police	proku- ratura ^a prosec- utor's office ^a	
w tys. in thous.					
OGÓŁEM	1380,0	1138,5	1063,9	14,1	TOTAL
w tym przestępstwa, co do których postępowanie zakończono wnios- kiem o:					of which crimes for which the proce- edings completed with a motion for:
Sporządzenie aktu oskarżenia	708,3	652,7	606,1	4,2	Preparing of bill of indictment
Przekazanie akt do sądu rodzinnego w zakresie postępowania wobec nietletnich	67,5	97,7	69,5 ^b	—	Records handed over to family courts for hearing in the course of proce- edings against juveniles
Umorzenie wobec niewykrycia sprawy	589,3	382,1	361,3	1,2	Discontinuance due to lack of offender

a Dotyczy śledztw i dochodzeń własnych prokuratora oraz powierzonych przez prokuratora innym uprawnionym organom. b Patrz uwaga na str. 93.

a In relations to investigations and proceedings of the prosecutor and entrusted by the prosecutor to other authorized organs. b See the note on page 93.

Jednostki organizacyjne prokuratury w 2013 r.

Stan w dniu 31 XII

Organizational units of the prosecutor's office in 2013

As of 31 XII

Prokuratura Generalna	1	General Prosecutor's Office
Prokuratury powszechne:		Common prosecutor's offices:
Apelacyjne	11	Appeal
Okręgowe	45	Regional
Rejonowe	357	District
Prokuratury wojskowe:		Military prosecutor's offices:
Naczelna Prokuratura Wojskowa	1	Chief Military Prosecutor's Office
Okręgowe	2	Regional
Garnizonowe	9	Garrison

TABL. 2 (41). ZATRUDNIENI I WYNAGRODZENIA W PROKURATURZE^a
PAID EMPLOYEES AND WAGES AND SALARIES IN THE PROSECUTOR'S OFFICE^a

Wyszczególnienie	2012		2013		Specification
	zatrudnieni (stan w dniu 31 XII) <i>paid employees (as of 31 XII)</i>		przeciętne miesięcz- ne wynagrodzenia brutto ^b w zł <i>average monthly gross wages and salaries^b in zł</i>		
Prokuratorzy	5905	5936	10374	11295	Prosecutors
w tym kobiety	3159	3172	10098	11068	of which women
Asesorzy	325	345	6976	7257	Assessors
w tym kobiety	171	185	6695	7009	of which women
Urzędnicy	5713	5746	3906	3971	Officials
w tym kobiety	5046	5076	3872	3894	of which women
Inni pracownicy	1923	1973	2666	2687	Other employees
w tym kobiety	1148	1187	2274	2342	of which women

^a Bez prokuratury wojskowej. ^b Wynagrodzenia prokuratorów nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe).

^a Excluding the military prosecutor's office. ^b Wages and salaries of prosecutors do not include contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

TABL. 3 (42). **DZIAŁALNOŚĆ PROKURATURY W 2013 R.**
ACTIVITIES OF THE PROSECUTOR'S OFFICE IN 2013

Wyszczególnienie	Sprawy do załatwienia Cases pending		Sprawy załatwione Cases resolved	Specification
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2013 r. of which incoming cases in 2013		
		w tys. in thous.		
Prokuratury powszechnie	1378,7	1265,5	1266,1	Common prosecutor's offices
Prokuratury rejonowe	1335,9	1233,6	1235,5	District prosecutor's offices
sprawy: karne (dochodzeniowo-śledcze)	1213,0	1124,1	1127,1	cases: criminal (investigations)
cywilne	79,4	69,4	68,6	civil
administracyjne	43,5	40,0	39,7	administrative
Prokuratury okręgowe	38,8	29,4	28,1	Regional prosecutor's offices
sprawy: karne (nadzorowane) . . .	9,2	6,9	6,2	cases: criminal (supervised)
karne (dochodzeniowo-śledcze)	7,1	5,3	5,2	criminal (investigations)
cywilne	20,0	15,2	14,8	civil
administracyjne	2,4	2,1	2,0	administrative
Prokuratury apelacyjne	4,1	2,6	2,6	Appeal prosecutor's offices
sprawy: karne (nadzorowane) . . .	2,2	1,1	1,1	cases: criminal (supervised)
karne (dochodzeniowo-śledcze)	1,0	0,7	0,7	criminal (investigations)
cywilne	0,4	0,3	0,3	civil
administracyjne	0,5	0,4	0,4	administrative
Prokuratury wojskowe	2,2	1,9	2,0	Military prosecutor's offices
Prokuratury garnizonowe	2,0	1,8	1,8	Garrison prosecutor's offices
w tym sprawy karne . . . . .	.	1,4	1,4	of which criminal cases
Prokuratury okręgowe	0,2	0,1	0,2	Regional prosecutor's offices

U w a g a. Prokuratury rejonowe i okręgowe załatwiają również sprawy cywilne dotyczące nieletnich, nieuwzględnione w tablicy (w 2013 r. zarejestrowano wpływ 10774 takich spraw w prokuraturach rejonowych i 325 w okręgowych).

N o t e. District and regional prosecutor's offices also resolve civil cases concerning juveniles, excluded in the table (in 2013, 10774 and 325 incoming cases were registered in district and regional prosecutor's offices respectively).

Uwaga do tablic 3, 4, 7 i 8

Sprawy (postępowania) załatwione lub zakończone w danym roku obejmują również sprawy niezakończony w latach poprzednich.

Note to tables 3, 4, 7 and 8

A resolved cases and completed proceedings in the given year include the cases (proceedings) unresolved from previous years.

TABL. 4 (43). **POSTĘPOWANIA PRZYGOTOWAWCZE W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA PROWADZONE PRZEZ JEDNOSTKI INNE NIŻ POLICJA I PROKURATURA W 2013 R.**

PREPARATORY PROCEEDINGS REGARDING OFFENCES INVESTIGATED BY OTHER ENTITIES THAN POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN 2013

Wyszczególnienie	Postępowania Proceedings				Specification
	wszczęte initiated	zakończone completed			
		ogółem total	w tym of which		
			wnioskiem o sporządzenie aktu oskarżenia lub aktem oskarżenia motion for preparing of the bill of indictment or by the bill of indictment	umoz- rzeniem discon- tinuance	
Straż Graniczna	6132	6246	2371	967	Border Guard
Urzędy skarbowe i inspektorzy kontroli skarbowej	17204	16918	5129	1069	Fiscal offices and inspectors of fiscal control
Służba Celna ^a	9380	8162	3846	955	Customs Service ^a
Organy Inspekcji Handlowej	18	16	12	2	Trade Inspection organs
Organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej	3	4	2	2	State Sanitary Inspection organs
Straż Leśna Lasów Państwowych	3238	3128	913	2186	Forest Guard of State Forests
Organy parków narodowych	4	6	—	6	National parks organs

^a Dotyczy postępowań przygotowawczych w sprawach o przestępstwa skarbowe.

^a Concerning preparatory proceeding regarding fiscal offences.

TABL. 5 (44). JEDNOSTKI SĄDOWNICTWA W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

UNITS OF THE COURTS IN 2013

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Liczba jednostek Number of units	Specification
Sąd Najwyższy	1	Supreme Court
Naczelny Sąd Administracyjny	1	Supreme Administrative Court
Wojewódzkie sądy administracyjne	16	Administrative courts of first instance
Sądy powszechne		Common courts
Sądy apelacyjne	11	Appeal courts
wydziały: cywilne	14	departments: civil
karne	11	criminal
pracy i ubezpieczeń społecznych	11	labour and social security
Sądy okręgowe	45	Regional courts
wydziały: cywilne	96	departments: civil
karne	91	criminal
penitencjarne i nadzoru nad wykonywaniem orzeczeń karnych	37	penitentiary and supervision over execution of penal decisions
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych)	60	labour (labour courts) and social security (social security courts)
gospodarcze (sądy gospodarcze)	29	commercial (commercial courts)
Sąd Wspólnotowych Znaków Towarowych i Wzorów Przemysłowych ^a	1	Community Trademark and Design Court ^a
Sąd Ochrony Konkurencji i Konsumenta ^a	1	Competition and Consumer Protection Court ^a
Sądy rejonowe	242	District courts
wydziały: cywilne	387	departments: civil
karne	437	criminal
rodzinne i nieletnich (sądy rodzinne)	328	family and juvenile (family courts)
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych)	138	labour (labour courts) and social security (social security courts)
ksiąg wieczystych	348	real estate registers
gospodarcze (sądy gospodarcze)	116	commercial (commercial courts)
Sądy wojskowe		Military courts
Sądy okręgowe	2	Regional courts
Sądy garnizonowe	7	Garrison courts
Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne (łącznie z filiami)	68	Family diagnostic and advisory centres (including branches)
Zakłady dla nieletnich	32	Juvenile institutions
Instytuty naukowo-badawcze	2	Research institutes

^a Odrębna jednostka organizacyjna.

U w a g a. W dniu 31 XII 2013 r. liczba rewirów komorniczych wynosiła 242.

^a Separate organizational entity.

Note. As of 31 XII 2013 there were 242 court receivers' districts.

TABL. 6 (45). **ZATRUDNIENI I WYNAGRODZENIA W SĄDOWNICTWIE POWSZECHNYM**
PAID EMPLOYEES AND WAGES AND SALARIES IN COMMON COURTS

Wyszczególnienie	2012	2013	2012	2013	Specification
	zatrudnieni ^a (stan w dniu 31 XII) paid employees ^a (as of 31 XII)		przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b w zł average monthly gross wages and salaries ^b in zł		
Sądy powszechne					Common courts
Sędziowie sądów:					Judges of courts:
apelacyjnych	497	495	13938	15503	appeal
okręgowych	2714	2758	12068	13184	regional
rejonowych	6694	6621	9521	10410	district
Urzędnicy	27045	26848	3953	3974	Officials
Kuratorzy zawodowi	5062	5045	6351	6400	Professional probation officers
Referendarze sądowi	1730	1732	7183	7989	Court division officials
Asystenci sędziów	2749	3102	3996	3978	Judges' assistants
Inni pracownicy	3434	3423	2415	2462	Other employees
Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne					Family diagnostic and advisory centres
Pedagodzy	503	502	5707	5832	Pedagogues
Pozostali pracownicy	141	140	3079	3123	Other employees
Zakłady dla nieletnich					Juvenile institutions
Pedagodzy	1101	1069	6916	7002	Pedagogues
Pozostali pracownicy	1019	1045	3135	3378	Other employees
Instytuty naukowo-badawcze — pracownicy	163	155	5852	6107	Research institutes — employees

^a Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych. ^b Wynagrodzenia sędziów nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe).

^a Full-time and part-time paid employees in terms of full-time paid employees. ^b Wages and salaries of judges do not include contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

TABL. 7 (46). **DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2013 R.**
ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2013

Rodzaje spraw	Sprawy do załatwienia Cases pending		Sprawy załatwione Cases resolved	Type of cases
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2013 r. of which incoming cases in 2013		
w tys. in thous.				
OGÓŁEM	17005,9	15170,0	14575,9	TOTAL
Sprawy karne i wykroczeniowe	3185,6	2806,2	2734,1	Criminal cases and petty offences cases
w tym w sądach rejonowych	2711,4	2376,5	2304,2	of which in district courts
Sprawy cywilne ^a	9992,6	9013,8	8601,0	Civil cases ^a
w tym w sądach rejonowych	9509,0	8650,1	8249,0	of which in district courts
Sprawy rodzinne w sądach rejonowych	1568,0	1406,6	1377,8	Family cases in district courts
Sprawy z zakresu prawa pracy	162,6	120,0	119,1	Labour law cases
w tym w sądach rejonowych	142,3	103,3	103,0	of which in district courts
Sprawy z zakresu ubezpieczeń społecznych	319,6	228,8	204,9	Cases related to social security
w tym w sądach rejonowych	50,4	36,0	30,8	of which in district courts
Sprawy gospodarcze	1777,4	1594,5	1538,9	Commercial cases
w tym w sądach rejonowych	1634,1	1480,7	1448,4	of which in district courts

a W wydziałach cywilnych sądów okręgowych rozpatrywane są niektóre sprawy rodzinne, np. o rozwód i separację na podstawie ustawy z dnia 27 VII 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 427).

a According to the law dated 27 VII 2001 on Common Courts System (uniform text Journal of Laws 2013 item 427), selected family cases, e.g. divorce and separation cases, are considered in civil departments of regional courts.

W posiedzeniach sądów powszechnych uczestniczą **ławnicy**. W kadencji na lata 2012—2015 wybrano 13,9 tys. ławników. Ławnik uczestniczy w rozprawach do 12 dni w ciągu roku.

Lay judges participate in sessions of common courts. In the tenures for 2012—2015, 13,9 thous. lay judges were selected. A lay judge participates in hearings for up to 12 days during the year.

TABL. 8 (47). SPRAWY ZAŁATWIONE PRZEZ KOMORNIKÓW
CASES RESOLVED BY COURT RECEIVERS

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	1679,8	2841,5	4504,3	4923,3^a	TOTAL
w tym:					of which:
Egzekucja należności sądowych . . .	294,9	353,7	368,7	341,9	Debt enforcement in courts
Egzekucja świadczeń powtarzających się	68,1	60,9	47,7	47,8	Enforcement of repeated performances
w tym alimentacyjnych	68,0	60,8	47,6	47,7	of which alimonies
Egzekucja świadczeń pieniężnych		2384,7	4081,7	4527,6	Enforcement of pecuniary performances
O zabezpieczenie roszczeń	13,7	20,7	15,3	13,9	To secure claims
O opróżnienie lokali mieszkalnych	7,0	7,0	7,8	8,7	To vacate dwellings
w tym bez zapewnienia lokalu socjalnego	3,7	2,4	2,5	2,7	of which without providing a temporary dwelling
Egzekucja innych świadczeń niepieniężnych	4,4	5,9	6,6	6,5	Enforcement of other non-monetary performances

a Ponadto 3418,9 tys. spraw (według stanu w dniu 31 XII) było w trakcie załatwiania.

a Moreover, 3418,9 thous. cases (as of 31 XII) were being resolved.

TABL. 9 (48). ADOPCJE MAŁOLETNICH ORZECZONE PRZEZ SĄD

Stan w dniu 31 XII

ADOPTIONS OF JUVENILES ADJUDICATED BY COURT

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2010	2012	2013	Specification
OGÓŁEM	3285	3486	3537^a	TOTAL
małoletni w wieku ^b :				juveniles at the age of ^b :
0—3 lata	1513	1592	1543	0—3
w tym do 1 roku	819	837	810	up to the 1
3—7	860	982	966	3—7
7—13	776	660	725	7—13
13—15		88	80	13—15
15—17 lat	136	164	223	15—17

a W tym 312 małoletnich przysposobionych przez osoby zamieszkające za granicą. *b* Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a Of which 312 juveniles adopted by persons residing abroad. *b* Intervals were shifted upward.

W 2013 r. w wyniku postępowania wyjaśniającego, sądy pierwszej instancji skierowały sprawy na posiedzenie lub rozprawę w związku z demoralizacją wobec 18462 nieletnich (w 2005 r. — wobec 17723, w 2010 r. — wobec 20249, w 2012 r. — wobec 19181) i w związku z czynami karalnymi wobec 25618 nieletnich (w 2005 r. — wobec 38526, w 2010 r. — wobec 35723, w 2012 r. — wobec 30898).

W 2013 r. w wyniku postępowania opiekuńczo-wychowawczego sądy orzekły 19784 środki wychowawcze w związku z demoralizacją (w 2005 r. — 19598, w 2010 r. — 22187, w 2012 r. — 20906) oraz 24815 w związku z czynami karalnymi (w 2005 r. — 36418, w 2010 r. — 33370, w 2012 r. — 29271).

In 2013, as a result of investigation proceedings, courts of the first instance filed cases against 18462 juveniles (in 2005 — against 17723, in 2010 — against 20249, in 2012 — against 19181) for court session or hearing due to demoralization and against 25618 juveniles (in 2005 — against 38526, in 2010 — against 35723, in 2012 — against 30898) due to punishable acts.

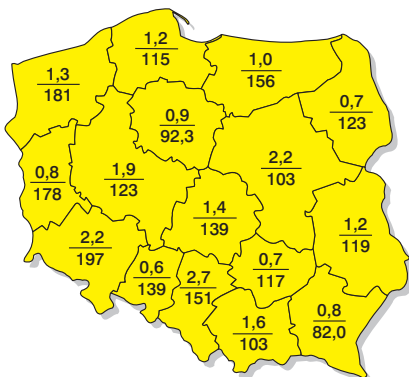
In 2013, as a result of tutorial and educational proceedings the courts adjudicated 19784 educational measures due to demoralization (in 2005 — 19598, in 2010 — 22187, in 2012 — 20906) and 24815 due to punishable acts (in 2005 — 36418, in 2010 — 33370, in 2012 — 29271).

NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z CZYNAMI KARALNYMI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2012 R.

JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS FOR PUNISHABLE ACTS BY VOIVODSHIP IN 2012



Ogółem w tys.
Total in thous.
Na 10 tys. ludności^a
Per 10 thous. population^a



^a W wieku 13–16 lat.
^a Aged 13–16.

Dane o:

- nieletnich w związku z czynami karnymi dotyczą osób, które dopuściły się takich czynów po ukończeniu 13 lat, ale przed ukończeniem 17 lat,
- dorosłych osadzonych w sprawach karnych, w tym skazanych za przestępstwa dotyczą osób, które w chwili popełnienia przestępstwa miały ukończone 17 lat.

Data regarding:

- juveniles in relation to punishable acts concern persons who committed such acts between the age of 13—16,
- adults judged in criminal cases, of which sentenced for crimes, concern persons who at the time of committing the crime were at least 17 years old.

TABL. 10 (49). **NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SADACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z DEMORALIZACJĄ I CZYNAМИ KARNYMI**

JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS FOR DEMORALIZATION AND PUNISHABLE ACTS

Wyszczególnienie	2005	2010	2011	2012		Specification
				ogółem total	w tym chłopcy of which boys	
Nieletni — w związku z demoralizacją	15454	16118	15670	15247	10485	Juveniles — for demoralization
Nieletni — w związku z czynami karnymi	26228	22758	22807	20980	16888	Juveniles — for punishable acts
w tym za:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk . . .	14	7	11	5	5	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	1475	1534	1574	1331	1161	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	2004	2345	2269	1925	1520	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^a	1257	1086	1318	1449	1258	Crimes from the laws on counter-acting drug addiction ^a
Zgwałcenie — art. 197 kk	56	56	37	43	43	Rape — Art. 197 Criminal Code
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	4013	2792	2980	2673	2136	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	2981	1776	1653	1574	1493	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	2040	1116	1054	983	879	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	50	47	38	32	29	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	549	520	450	366	339	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code

^a Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485) z późniejszymi zmianami.

^a Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item 1485) with later amendments.

TABL. 11 (50). NIELETNI WEDŁUG WYKONYWANYCH ŚRODKÓW WYCHOWAWCZYCH LUB POPRAWCZYCH

Stan w dniu 31 XII

JUVENILES BY ADJUDICATED EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES

As of 31 XII

Rodzaje środków	2005	2010	2012	2013	Type of measure
Nadzór: kuratora	48084	47020	43463	41875	Supervision by: probation officer
w tym społecznego	30650	31794	28390	27035	of which voluntary
rodziców	14662	12900	10550	9395	parents
Umieszczenie w:					Placement in:
zakładzie poprawczym	2108	1520	1253	1173	correctional centre
młodzieżowym ośrodku wychowawczym	4662	5057	5299	5512	youth education centre
młodzieżowym ośrodku socjoterapii i ośrodka szkolno-wychowawczym	2802	3326	2139	1032	youth social therapy centre and educational centre
S skierowanie do ośrodka kuratorskiego	1353	1423	1664	1474	Directed to probation officer's centre

TABL. 12 (51). ORZECZENIA SĄDÓW POWSZECHNYCH PIERWSZEJ INSTANCJI W SPRAWACH KARNYCH DOROSŁYCH
ADJUDICATIONS OF COMMON COURTS OF FIRST INSTANCE IN CRIMINAL CASES INVOLVING ADULTS

Wyszczególnienie Specification	Osoby osądzone Persons judged					
	ogółem total	skazane sentenced	uniewinnione acquitted	odstąpiono od wymierzenia kary punishment withheld	warunkowo umorzono postępowanie conditionally discontinued proceeding	umorzono postępowanie proceeding discontinued
OGÓŁEM						
TOTAL						
2005	577798 ^a	515822	13091	1096	30364	17425
2010	471558 ^b	420810	10940	643	24913	14252
2012	461186 ^c	405234	10599	630	30481	14242
2013	412211^d	357826	10026	638	29867	13854
w tym w sprawach z oskarżenia: of which in cases involving:						
Publicznego						
Public accusation						
2005	568897	514252	12161	856	29678	11950
2010	462541	419187	9669	416	24255	9014
2012	451386	403400	9066	391	29637	8892
2013	402995	356202	8397	412	29146	8838
Prywatnego						
Private accusation						
2005	8749	1560	891	240	680	5378
2010	8110	1485	1055	222	631	4717
2012	8400	1622	1130	238	786	4624
2013	7669	1364	1167	218	688	4232

a—d W tym osądzono w trybie art. 55 § 1 pkt w związku z art. 330 § 2 pkt (dotyczy powtórnego wydania przez prokuratora postanowienia o odmowie wszczęcia lub o umorzeniu postępowania): a — 152 osoby, b — 907 osób, c — 1400 osób, d — 1547 osób.

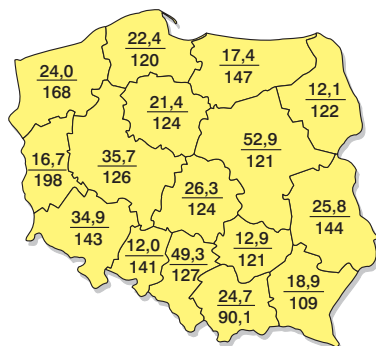
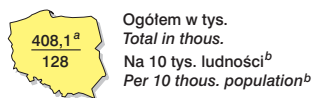
a—d Of which cases heard in respect to Art. 55 § 1 Criminal Proceedings Code in connection with Art. 330 § 2 Criminal Proceedings Code (concerning re-issued decisions of the prosecutors regarding refusals to institute or discontinue proceedings): a — 152 persons, b — 907 persons, c — 1400 persons, d — 1547 persons.

TABL. 13 (52). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARZENIA PUBLICZNEGO^a WEDŁUG RÓDZAJÓW PRZESTĘPSTW**
ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION^a BY TYPE OF CRIME

Rodzaje przestępstw	2005	2010	2011	2012		Type of crime
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
OGÓŁEM	504281	432891	423464	408107	374062	TOTAL
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	657	533	467	493	441	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	8574	6766	7339	7335	6859	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	14501	11531	10413	9903	9478	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^b	20219	20601	21049	19231	18382	Crimes from the laws on counter-acting drug addiction ^b
Zgwałcenie — art. 197 kk	1125	770	699	719	709	Rape — Art. 197 Criminal Code
Uchylenie się od obowiązku alimentacyjnego — art. 209 kk	10946	17910	16138	12271	11984	Avoidance of duty of alimony — Art. 209 Criminal Code
Korupcja — art. 228—231, 250a, 296a i 296b kk	1918 ^c	2955	2817	2336	2018	Corruption — Art. 228—231, 250a, 296a and 296b Criminal Code
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	47572	39356	42432	45111	39499	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	26634	16861	17874	17856	17315	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	11535	7371	6597	6159	5894	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	835	578	616	627	588	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	1469	697	680	640	612	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code
Prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk	153160	125359	130285	125305	120778	Operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code

^a Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą i w miejscu nieustalonym (w 2012 r. — 802 osoby). ^b Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485) z późniejszymi zmianami. ^c Dotyczy art. 228—231 kk.

^a Including persons sentenced for crimes committed abroad and in unspecified place (in 2012 — 802 persons). ^b Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item 1485) with later amendments. ^c Concerns Art. 228—231 Criminal Code.

DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2012 R.
ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY VOIVODSHIP IN 2012


a W tym 0,8 tys. osób skazanych za przestępstwa popełnione za granicą i w miejscu nieustalonym, nieuwzględnionych w podziale według województw. b W wieku 17 lat i więcej.

a Of which 0,8 thous. persons sentenced for crimes committed abroad and in unspecified place, not included in the division according to voivodships. b Aged 17 and more.

TABL. 14 (53). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO¹ WEDŁUG RÓDZAJU I WYMIARU KARY**

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION¹ BY TYPE OF PUNISHMENT

Wyszczególnienie	2005	2010	2011	2012	Specification
OGÓŁEM	504281	432891	423464	408107	TOTAL
w tym:					of which:
Grzywna	100968	92329	93571	91296	Fine
W tym z warunkowym zawieszaniem wykonania kary	3551	1660	1580	1771	Of which with conditional suspension of punishment
Ograniczenie wolności	67254	49692	49611	50730	Restriction of freedom
W tym z warunkowym zawieszaniem wykonania kary	2848	1332	1211	1272	Of which with conditional suspension of punishment

a Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą i w miejscu nieustalonym.

a Including persons sentenced for crimes committed abroad and in unspecified place.

TABL. 14 (53). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARZENIA PUBLICZNEGO^a WEDŁUG RÓDZAJU I WYMIARU KARY (dok.)**
ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION^a BY TYPE OF PUNISHMENT (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2011	2012	Specification
Pozbawienie wolności	334378	290669	280023	265876	Imprisonment
bezwzględne	42969	39582	40947	41691	absolute
z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	291409	251087	239076	224185	with conditional suspension of punishment
W wymiarze kary:					By type of punishment:
do 3 miesięcy	20108	24420	25186	24644 ^b	up to 3 months
4 i 5 miesięcy	26894	31552	31877	31781	4 and 5 months
6 miesięcy	65279	63393	62077	58985	6 months
powyżej 6 miesięcy poniżej 1 roku	65925	60287	57156	54532	over 6 months to 1 year
1 rok	79178	57140	53066	48354	1 year
powyżej 1 roku do 2 lat	68378	47175	44187	41151	over 1 year to 2 years
powyżej 2 do 3 lat	5182	4008	3806	3796 ^c	over 2 to 3 years
powyżej 3 do 5 lat	2452	1861	1881	1906	over 3 to 5 years
powyżej 5 do 10 lat	725	612	617	540	over 5 to 10 years
powyżej 10 do 15 lat	257	221	170	187	over 10 to 15 years
25 lat pozbawienia wolności	133	97	102	100	25 years imprisonment
Dożywotnie pozbawienie wolności	34	27	26	24	Life imprisonment

a Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą i w miejscu nieustalonym. b, c W tym w wymiarze: b — 3 miesiące — 20028 osób, c — 3 lat — 1770 osób.

a Including persons sentenced for crimes committed abroad and in unspecified place. b, c Of which: b — 3 months — 20028 persons, c — 3 years — 1770 persons.

W 2013 r. sądy wojskowe skazały prawomocnie za przestępstwa 247 osób (w 2005 r. — 3098 osób, w 2010 r. — 473 osoby, w 2012 r. — 323 osoby).

In 2013, there were 247 validly sentenced persons for crimes in military courts (in 2005 — 3098 persons, in 2010 — 473 persons, in 2012 — 323 persons).

TABL. 15 (54). **PRAWOMOCNE ORZECZENIA SĄDÓW REJONOWYCH
W SPRAWACH O WYKROCZENIA**
VALID ADJUDICATIONS OF DISTRICT COURTS IN PETTY OFFENCES

Rodzaje wykroczeń Type of petty offences	2005	2010	2012	2013		
				ogółem total	w tym of which	
					orzeczone kary za- sadnicze adjudicated principal punishments	uniewin- nienia acquittals
OGÓŁEM TOTAL	437221	493982	447001	472704	445707	14985
w tym przeciwko: of which against:						
Porządkowi i spokojowi publicznemu	36096	32457	30807	28964 ^a	26761	1304
Public peace and order						
Bezpieczeństwu osób i mienia	11270	10239	9190	8587 ^b	7927	442
Safety of people and property						
Bezpieczeństwu i porządkowi w komunikacji Traffic safety and order	201716	278737	236574	267921	254053	7957
Mieniu	84486	69873	78711	82236	77804	2227
Property						

a, b W tym sprawy: a — z art. 51 i 58 kw — 26297, b — z art. 70 § 2 kw — 2653.

a, b Of which cases: a — with Art. 51 and 58 Petty Offences Code — 26297, b — with Art. 70 § 2 Petty Offences Code — 2653.

W 2013 r. za wykroczenia przeciwko bezpieczeństwu i porządkowi w komunikacji sądy rejonowe orzekły — obok kary zasadniczej — zakaz prowadzenia pojazdów w 34382 przypadkach (w 2005 r. — w 22738 przypadkach, w 2010 r. — w 28264 przypadkach, w 2012 r. — w 31448 przypadkach).

In 2013, district courts adjudged — additionally by the principal punishment — a ban on driving vehicles in 34382 cases of petty offences against traffic safety and order (in 2005 — in 22738 cases, in 2010 — in 28264 cases, in 2012 — in 31448 cases).

TABL. 16 (55). **ZAKŁADY KARNE I ARESZTY ŚLEDTCZE**

Stan w dniu 31 XII

PRISONS AND REMAND PRISONS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
OGÓŁEM	156	157	157	156	TOTAL
Zakłady karne	86	87	88	87	Prisons
Areszty śledcze	70	70	69	69	Remand prisons

TABL. 17 (56). **TYMCZASOWO ARESZTOWANI I ODBYWAJĄCY KARY**

Stan w dniu 31 XII

PRETRIAL DETAINEES AND CONVICTS SERVING PUNISHMENT

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
OGÓŁEM	82955	80728	84156	78994^a	TOTAL
w tym zatrudnieni ^b	21100	24218	23254	23999	of which employed ^b
w tym odpłatnie	13418	15956	9179	8968	of which remunerated
w tym skazani	12965	15797	9162	8949	of which convicts
Tymczasowo aresztowani	13416	8389	7009	6589	Pretrial detainees
Skazani	69191	71867	76657	71595	Convicts
w tym wielokrotnie karani	30660	35256	41085	38453	of which previously punished
Ukarani	348	472	490	810	Punished

a W tym kobiety — 2636. b W czasie odbywania kary lub trwania tymczasowego aresztowania.

a Of which women — 2636. b During serving punishment or temporary arrest.

TABL. 18 (57). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA SŁUŻBY WIĘZIENNEJ^a**

PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES OF PENITENTIARY STAFF^a

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Grand total	Funkcjona- nariusze Prison staff	Pracownicy cywilni Civilian employees		
				razem total	w tym of which	
					ochrony zdrowia health care	nauczyciele teachers
Przeciętne zatrudnienie Average paid employment	2005	24645	23357	1288	556	185
	2010	29420	27469	1951	569	199
	2012	29444	27501	1943	566	201
	2013	29487	27505	1982	.	218
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b w zł Average monthly gross wages and salaries ^b in zł	2005	x	2823	2654	2883	3525
	2010	x	4035	3703	4617	4599
	2012	x	4101	3801	4728	5036
	2013	x	4352	3837	.	5213

a W 2013 r. bez pracowników cywilnych ochrony zdrowia. b Wynagrodzenia funkcjonariuszy nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe).

a In 2013 excluding civilian employees of health care. b Wages and salaries of prison staff do not include contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

TABL. 19 (58). PEŁNOZATRUDNIENI W SŁUŻBIE WIĘZIENNEJ

Stan w dniu 31 XII

FULL-TIME PAID EMPLOYEES OF PENITENTIARY STAFF

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
OGÓŁEM	24335	28844	28829	28843^a	TOTAL
Funkcjonariusze	23688	27562	27567	27571	Prison staff
na stanowiskach:					holding posts:
oficerskich	6097	8078	8392	8227	officers
chorążych	2379	2189	2843	3174	warrant officers
podoficerskich	15212	17295	16332	16170	non-commissioned officers
Pracownicy cywili	647	1282	1262	1272	Civilian employees

a W tym kobiety — 5717.

U w a g a. W 2013 r. w służbie więziennej było 15847 pełnozatrudnionych z wyższym wykształceniem (funkcjonariuszy — 14956, pracowników cywilnych — 891) oraz 12996 z wykształceniem średnim (funkcjonariuszy — 12615, pracowników cywilnych — 381).

a Of which women — 5717.

Note. In 2013, there were 15847 full-time paid employees of penitentiary staff with tertiary education (prison staff — 14956, civilian employees — 891) and 12996 with secondary education (prison staff — 12615, civilian employees — 381).

TABL. 20 (59). OCHRONA ZDROWIA W ZAKŁADACH KARNYCH

Stan w dniu 31 XII

HEALTH CARE IN PRISONS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010 ^a	2012	2013	Specification
Szpitala	13	13	13	13	Hospitals
Łóżka w szpitalach	1247	1203	1101	1091	Beds in hospitals
Izby chorych	156	157	157	154	Infirmeries
Ambulatoria	156	157	157	156	Ambulatory departments
Gabinety stomatologiczne	159	153	153	153	Stomatological offices
Apteki	30	28	26	22	Pharmacies
Zatrudnieni:					Employees:
lekarze, lekarze dentyści i farmaceuci	699	663	659	655	doctors, dentists, pharmacists
w tym kobiety	559	545	555	560	of which women
personel średni	957	1047	1147	1238	mid-level staff
w tym kobiety	852	979	1090	1165	of which women

a Niektóre dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

a Some data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook.

TABL. 21 (60). **SZKOŁY W ZAKŁADACH KARNYCH**

Stan w końcu roku szkolnego

SCHOOLS IN PRISONS

As of the end of the school year

Wyszczególnienie	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13		Specification
	uczniowie students			szkoły schools		
Szkoły podstawowe	35	29	24	25	2	Primary schools
Gimnazja	391	322	360	423	10	Lower secondary schools
Szkoły zasadnicze zawodowe	2161	1936	1915	1123	18	Basic vocational schools
Licea ogólnokształcące	208	60	67	771	14	General secondary schools
Uzupełniające licea ogólnokształcące	367	240	301	169	7	Supplementary general secondary schools
Technika uzupełniająca	439	360	354	335	9	Supplementary technical secondary schools
Szkoły policealne	x	126	125	108	3	Post-secondary schools
Kursy zawodowe ^a (w ciągu roku)	3205	13291	12808	10675	910	Vocational courses ^a (during the year)
Kwalifikacyjne kursy zawodowe ^b	—	—	—	1022	42	Qualifying vocational courses ^b

a W latach kalendarzowych: 2005, 2010, 2011 i 2012. *b* W roku kalendarzowym 2012; nowa forma kształcenia dla dorosłych.

a In the calendar years: 2005, 2010, 2011 and 2012. *b* In the calendar year 2012; new education form for adults.

W 2013 r. według stanu w dniu 31 XII w zakładach karnych działało 156 **bibliotek**. Księgozbiór tych bibliotek liczył 1594 tys. wol. (w 2005 r. — 1624 tys. wol., w 2010 r. — 1636 tys. wol., w 2012 r. — 1579 tys. wol.).

In 2013, as of 31 XII, there were 156 libraries in prisons. The collection of these libraries numbered 1594 thous. vol. (1624 thous. vol. in 2005, 1636 thous. vol. in 2010, 1579 thous. vol. in 2012).

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

LUDNOŚĆ

POPULATION

TABL. I (61). LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE SPISÓW
POPULATION BASED ON CENSUS DATA

Data spisu Census date	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Z liczby ogółem — w % — ludność Of total number — in % — population		Ludność na 1 km ² Population per 1 km ²
	w tys. in thous.			miejska urban areas	wiejska rural areas	

W GRANICACH Z DNIA 31 III 1938 R. (powierzchnia 389 tys. km²)
WITHIN BORDERS AS OF 31 III 1938 (area 389 thous. km²)

30 IX 1921	27177	13133	14044	24,6	75,4	70
9 XII 1931	32107	15619	16488	27,4	72,6	83
1938 (stan w dniu 31 XII) (as of 31 XII)	34849	17000	17849	30,0	70,0	90

W GRANICACH OBECNYCH (powierzchnia ogólna 313 tys. km²)
WITHIN PRESENT BORDERS (total area 313 thous. km²)

14 II 1946	23930	10954	12976	31,8	68,2	77
3 XII 1950	25008	11928	13080	39,0	61,0	80
6 XII 1960	29776	14404	15372	48,3	51,7	95
8 XII 1970	32642	15854	16788	52,3	47,7	104
7 XII 1978	35061	17079	17982	57,5	42,5	112
7 XII 1988	37879	18465	19414	61,2	38,8	121
20 V 2002	38230	18516	19714	61,8	38,2	122
31 III 2011	38512	18644	19868	60,8	39,2	123

Prezentowane dane dotyczą **ludności faktycznie zamieszkałej** w danej gminie, tj. liczby ludności zameldowanej na pobyt stały skorygowanej o saldo osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. — ponad 2 miesiące).

Szacunki liczby i struktury ludności dla lat międzyspisywowych sporządza się **metodą bilansową**, przyjmując wyniki ostatniego spisu powszechnego jako bazę wyjściową do obliczenia danych dla danej gminy z uwzględnieniem liczby urodzeń, zgonów, salda migracji wewnętrznych i zagranicznych oraz zmian administracyjnych, jakie miały miejsce w bilansowanym okresie.

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

Jako bazę wyjściową bilansów ludności przyjęto:

- dla lat 1989—2009 wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, z tym że dla lat 1999 (stan w dniu 31 XII) oraz 2000 i 2001 — według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r.,
- dla lat 2010—2013 wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, z tym że dla 2010 r. — według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2011 r.

Presented data concern **the actually residing population (de jure population)** in a given gmina, i.e. the population registered for permanent residence adjusted by the net of persons registered for temporary stay for a period of more than 3 months (until 2005 for a period of more than 2 months).

For the years between censuses, estimates of the number and structure of population in gmina assume as a basis data of the last national census of population and then counting data by **balance method** including the number of births, deaths, net internal and international migration and administrative changes for a given gmina, which took place in the balance period.

The basis of population balances assumed:

- for the years 1989—2009 of the results of the Population and Housing Census 2002; for 1999 (as of 31 XII), 2000 and 2001 — by the administrative division valid as of 31 XII 2002,
- for the years 2010—2013 the results of the Population and Housing Census 2011, for 2010 — by the administrative division valid as of 31 XII 2011.

TABL. 2 (62). **BILANS ŁUDNOŚCI**
POPULATION BALANCE

Wyszczególnienie	1946— —2013	2005	2010	2012	2013	Specification
	w tys. in thous.					
Stan ludności w dniu I I . . .	23895	38174	38497	38538	38533	Population as of I I
Przyrost rzeczywisty	+14996	-17	+33	-5	-38	Actual increase
przyrost naturalny	+17126	-4	+35	+1	-18	natural increase
urodzenia żywe	38899	364	413	386	370	live births
zgony	21773	368	378	385	387	deaths
saldo migracji zagranicznych na pobyt stały	-2131	-13	-2	-7	-20	net of international migration for permanent residence
imigracja	2063	9	15	15	12	immigration
emigracja	4194	22	17	21	32	emigration
Stan ludności^a w dniu 31 XII	38496	38157	38530	38533	38496	Population^a as of 31 XII

a W latach: 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988, 1989—1999 oraz 2010 poza elementami bilansu ludności (przyrost naturalny i saldo migracji zagranicznych), zostały uwzględnione korekty liczby ludności wynikające z różnic między danymi spisów powszechnych a bieżącymi szacunkami ludności.

a In 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988, 1989—1999 and 2010 other than components of the population balance (natural increase and net of international migration), corrections in the population resulting from differences between censuses data and current estimates of the population were included.

4

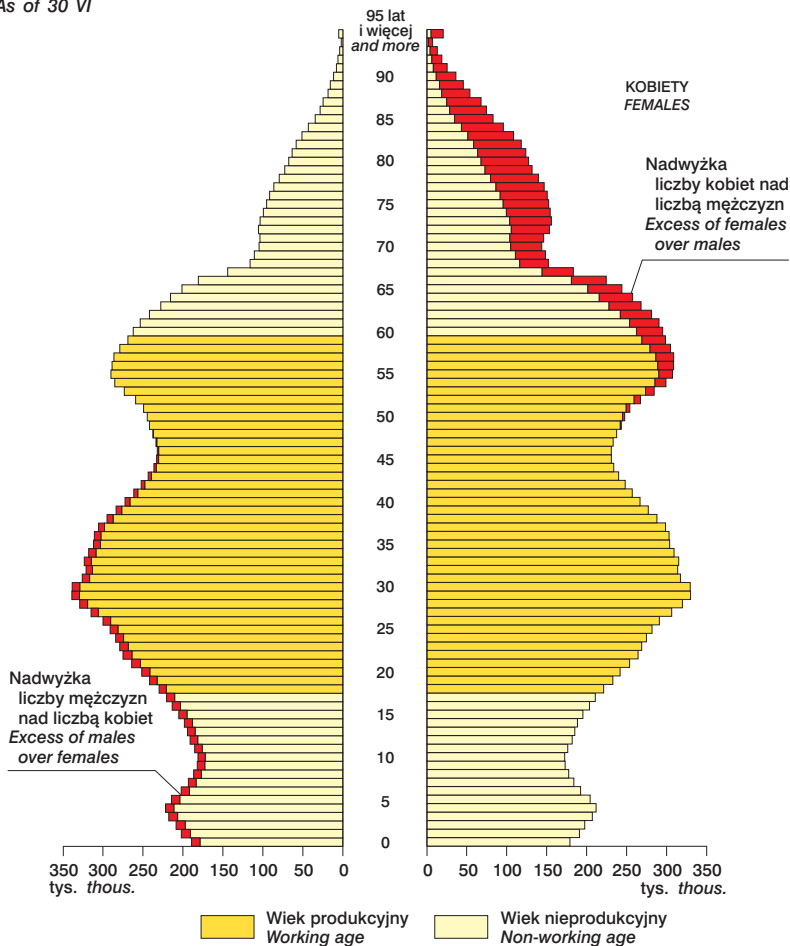
LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2013 R.

Stan w dniu 30 VI

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2013

As of 30 VI



LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

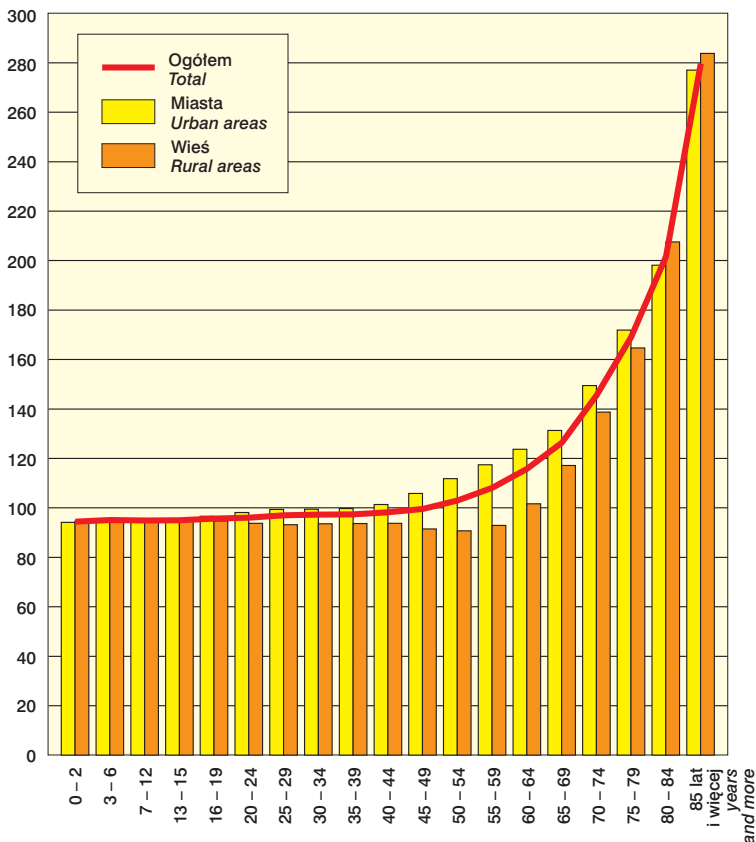
KOBIETY NA 100 MĘŻCZYŹN W 2013 R.

Stan w dniu 30 VI

FEMALES PER 100 MALES IN 2013

As of 30 VI

Liczba kobiet
Number of females



4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 3 (63). LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE BILANSÓW
POPULATION BASED ON BALANCES

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Stan w dniu 30 VI w tys.	38161	38517	38534	38502	As of 30 VI in thous.
w tym kobiety	19700	19869	19882	19868	of which females
Miasta	23451	23449	23360	23291	Urban areas
Wieś	14710	15068	15174	15211	Rural areas
Stan w dniu 31 XII:					As of 31 XII:
w tysiącach	38157	38530	38533	38496	in thousands
na 1 km ²	122	123	123	123	per 1 km ²
w tym kobiety:					of which females:
w tysiącach	19703	19877	19884	19866	in thousands
na 100 mężczyzn	107	107	107	107	per 100 males
Miasta: w tysiącach	23424	23429	23336	23258	Urban areas: in thousands
w %	61,4	60,8	60,6	60,4	in %
Wieś: w tysiącach	14733	15101	15197	15238	Rural areas: in thousands
w %	38,6	39,2	39,4	39,6	in %

TABL. 4 (64). LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU

Stan w dniu 30 VI

POPULATION BY SEX AND AGE

As of 30 VI

Wiek Age	2005	2010	2012	2013						
				ogółem grand total			miasta urban areas		wieś rural areas	
				ogółem grand total	mężczy- źni males	kobiety females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females

W TYSIĄCACH IN THOUSANDS

OGÓŁEM TOTAL	38161	38517	38534	38502	18634	19868	23291	12242	15211	7627
-------------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	-------------

W ODSETKACH IN PERCENT

OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
0—2 lata	2,8	3,3	3,1	3,0	3,2	2,8	2,9	2,7	3,2	3,1
3—6	3,9	3,9	4,2	4,3	4,6	4,1	4,1	3,8	4,7	4,5
7—12	7,0	5,9	5,7	5,7	6,0	5,3	5,1	4,7	6,5	6,3
13—15	4,2	3,4	3,1	3,0	3,2	2,9	2,6	2,5	3,6	3,5
16—19	6,2	5,3	4,8	4,6	4,9	4,4	4,1	3,8	5,4	5,2
20—24	8,7	7,5	7,1	6,9	7,3	6,5	6,4	6,0	7,6	7,4
25—29 lat	8,1	8,5	8,3	8,0	8,4	7,7	8,1	7,7	7,9	7,6

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

TABL. 4 (64). LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU (dok.)

Stan w dniu 30 VI

POPULATION BY SEX AND AGE (cont.)

As of 30 VI

Wiek Age	2005	2010	2012	2013						
				ogółem grand total			miasta urban areas		wieś rural areas	
				ogółem grand total	mężczy- źni males	kobiety females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females

W ODSETKACH (dok.) IN PERCENT (cont.)

30—34 lata	7,1	8,1	8,2	8,3	8,7	8,0	8,7	8,2	7,8	7,6
35—39	6,2	7,1	7,5	7,7	8,1	7,4	7,9	7,5	7,5	7,2
40—44	6,6	6,1	6,3	6,5	6,8	6,3	6,4	6,1	6,7	6,5
45—49	8,0	6,5	6,2	6,1	6,3	5,9	5,9	5,8	6,4	6,1
50—54	7,8	7,8	7,2	6,9	7,0	6,8	6,9	7,0	6,9	6,5
55—59	6,2	7,4	7,6	7,6	7,6	7,7	8,2	8,4	6,8	6,5
60—64	3,9	5,8	6,5	6,7	6,4	7,0	7,4	7,8	5,7	5,7
65—69	4,1	3,6	4,0	4,4	4,0	4,8	4,9	5,3	3,7	4,0
70—74	3,7	3,5	3,4	3,3	2,8	3,8	3,5	4,0	2,9	3,4
75—79	2,9	3,0	3,0	3,0	2,3	3,6	3,1	3,7	2,8	3,4
80—84	1,7	2,1	2,2	2,2	1,5	2,9	2,3	2,8	2,2	2,9
85 lat i więcej and more	0,9	1,3	1,5	1,6	0,9	2,2	1,6	2,2	1,6	2,3

TABL. 5 (65). LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM^a I NIEPRODUKCYJNYM

Stan w dniu 31 XII

WORKING^a AND NON-WORKING AGE POPULATION

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
OGÓŁEM w tys.	38157	38530	38533	38496	TOTAL in thous.
ludność w wieku:					population in:
Przedprodukcyjnym	7864	7243	7067	6995	Pre-working age
Produkcyjnym	24405	24831	24606	24422	Working age
mężczyźni	12506	12982	12930	12859	males
kobiety	11899	11849	11676	11563	females
miasta	15450	15302	14978	14763	urban areas
wieś	8955	9529	9628	9659	rural areas
Poprodukcyjnym	5888	6456	6861	7078	Post-working age
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym	56	55	57	58	Non-working age population per 100 persons of working age

a Mężczyźni 18—64 lata, kobiety 18—59 lat.

a Age of 18—64 for males and 18—59 for females.

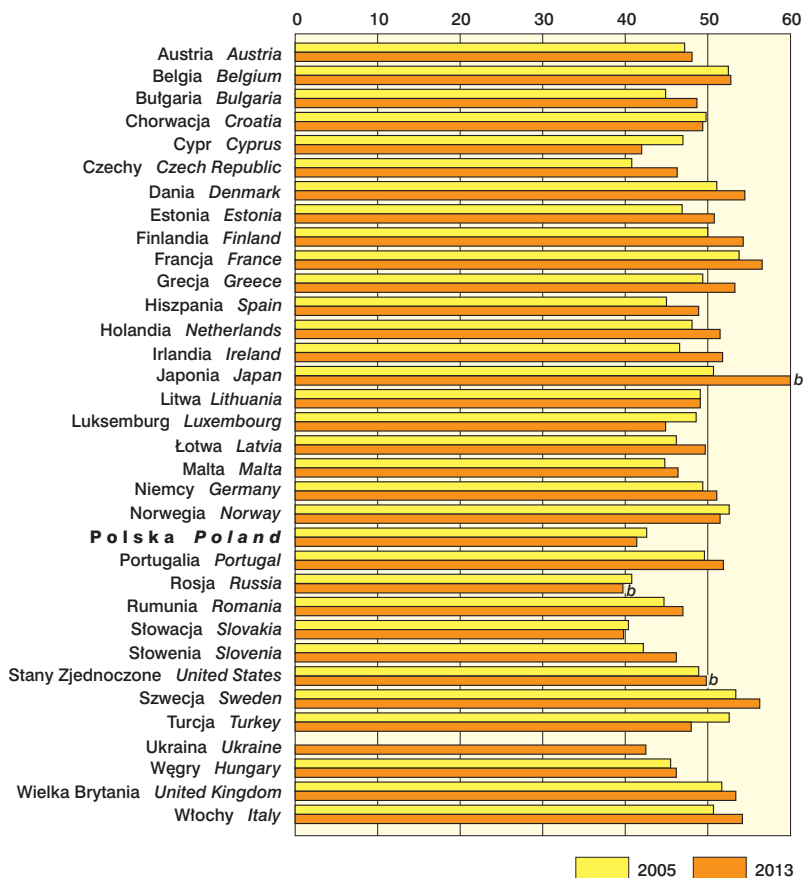
4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM^a W WYBRANYCH KRAJACH

NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE^a IN SELECTED COUNTRIES



a Wiek produkcyjny 15–64 lata. b 2012 r.

a Working age 15–64. b 2012.

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

TABL. 6 (66). **LUDNOŚĆ W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG STANU CYWILNEGO FAKTYCZNEGO^a**
POPULATION AGED 15 AND MORE BY DE FACTO MARITAL STATUS^d

Płeć Stan cywilny faktyczny	2002			2011			Sex De facto marital status
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	

W TYSIĄCACH IN THOUSANDS

OGÓŁEM | 31288 | 19776 | 11512 | 32680 | 20167 | 12513 | TOTAL

W ODSETKACH IN PERCENT

Mężczyźni	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Males
Kawalerowie	32,5	31,1	34,9	32,5	30,5	35,5	Single
Żonaci	59,0	59,1	58,7	57,5	57,7	57,1	Married
Partnerzy	1,3	1,6	0,9	2,1	2,8	1,1	Cohabitant
Wdowcy	2,8	2,7	3,0	3,0	3,1	2,9	Widowed
Rozwiedzeni	2,6	3,3	1,5	3,6	4,4	2,3	Divorced
Separowani	0,9	1,0	0,8	0,5	0,5	0,4	Separated
Nieustalony	0,8	1,2	0,3	0,8	1,0	0,6	Unknown
Kobiety	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Females
Panny	23,7	24,4	22,4	23,1	23,2	23,1	Single
Zamężne	54,4	52,6	57,6	53,0	51,0	56,3	Married
Partnerki	1,2	1,4	0,8	1,9	2,4	1,0	Cohabitant
Wdowy	15,0	14,1	16,6	15,4	15,1	15,9	Widowed
Rozwiedzione	3,9	5,2	1,5	5,2	6,8	2,6	Divorced
Separowane	1,1	1,2	0,9	0,6	0,7	0,5	Separated
Nieustalony	0,7	1,0	0,3	0,8	0,9	0,6	Unknown

^a Dane spisów powszechnych.

^a Data of national censuses.

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

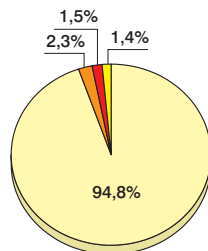
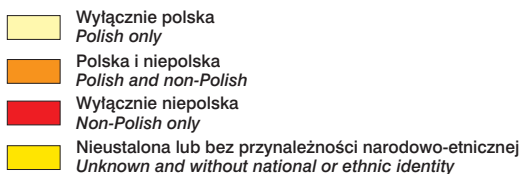
TABL. 7 (67). LUDNOŚĆ W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA^a
POPULATION AGED 13 AND MORE BY EDUCATIONAL LEVEL^a

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W tym wykształcenie / Of which educational level					
		wyższe tertiary	policealne i średnie post-secondary and secondary	zasadnicze zawo- dowe basic vocational	gimna- zjalne lower secondary	podsta- wowe primary	
W TYSIĄCACH / IN THOUSANDS							
OGÓŁEM TOTAL	2002 2011	32435 33505	3204 5694	10208 10573	7540 7261	— 1651	9652 6134
W ODSETKACH / IN PERCENT							
OGÓŁEM TOTAL	2002 2011	100,0 100,0	9,9 17,0	31,5 31,6	23,2 21,7	— 4,9	29,8 18,3
Mężczyźni Males		100,0	14,8	29,1	27,9	5,5	16,5
Kobiety Females		100,0	19,0	33,8	15,9	4,4	20,0
Miasta Urban areas		100,0	21,4	35,3	18,6	4,3	13,7
Mężczyźni Males		100,0	19,5	33,1	24,2	4,8	11,8
Kobiety Females		100,0	23,2	37,3	13,7	3,7	15,4
Wieś Rural areas		100,0	9,9	25,5	26,5	6,0	25,6
Mężczyźni Males		100,0	7,7	23,1	33,6	6,5	23,5
Kobiety Females		100,0	12,1	27,9	19,6	5,5	27,8

a Dane spisów powszechnych.

a Data of national censuses.

LUDNOŚĆ WEDŁUG IDENTYFIKACJI NARODOWO-ETNICZNEJ W 2011 R.^a
POPULATION BY THE NATIONAL-ETHNIC IDENTITIES IN 2011^a



a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań.

a Data of the Population and Housing Census.

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

TABL. 8 (68). LUDNOŚĆ^a WEDŁUG GŁÓWNEGO ŹRÓDŁA UTRZYMANIA
POPULATION^a BY MAIN SOURCE OF MAINTENANCE

Wyszczególnienie Specification	2002		2011				
			ogółem total			miasta urban areas	wieś rural areas
			ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females		
						w tys. in thous.	w odsetkach in percent
OGÓŁEM TOTAL	38230	38512	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Posiadająca własne źródło utrzymania Owners own source of maintenance	23073	25151	65,3	66,5	64,2	67,3	62,2
Dochody z pracy Incomes from work	12355	14578	37,9	43,3	32,8	38,8	36,5
najemnej hired	9615	11902	30,9	34,1	27,9	33,8	26,4
w sektorze publicznym in public sector	4423	4246	11,0	9,7	12,3	12,8	8,2
w sektorze prywatnym in private sector	5192	7655	19,9	24,5	15,5	21,0	18,1
na rachunek własny own-account workers	2739	2677	6,9	9,1	4,9	4,9	10,1
poza rolnictwem ^b outside agriculture ^b	1264	1519	3,9	5,5	2,5	4,5	3,0
w rolnictwie in agriculture	1475	1157	3,0	3,6	2,4	0,4	7,0
Niezarobkowe źródło Non-earned source	10692	9743	25,3	21,1	29,2	26,1	24,0
w tym: of which:							
emerytura retirement pay	5324	6934 ^c	18,0	14,2	21,5	19,1	16,4
renta ^d pension ^d	3516	2035	5,3	4,9	5,6	5,1	5,6
zasiłek dla bezrobotnych unemployment benefit	611	303	0,8	0,9	0,7	0,8	0,8
zasiłek pomocy społecznej social assistance benefit	242	369	1,0	0,8	1,1	0,9	1,0
Dochody z własności Incomes from property	27	36	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Pozostałe źródła dochodów osobno niewy- mienione ^e Other sources of income not elsewhere specified ^e	.	794	2,1	2,0	2,1	2,3	1,6
Pozostająca na utrzymaniu Maintained persons	14547	11632	30,2	29,0	31,3	27,7	34,2
O nieustalonym źródle utrzymania Unknown source of maintenance	610	1729	4,5	4,5	4,5	5,0	3,6

^a Dane spisów powszechnych. ^{b—d} Łącznie: *b* — z dochodami z wynajmu, *c* — z rentą strukturalną dla rolników indywidualnych, *d* — ze świadczeniem rehabilitacyjnym. ^e W 2002 r. zaliczone do niezarobkowego źródła.

^a Data of national censuses. ^{b—d} Including: *b* — incomes from rent, *c* — structural pension for farmers, *d* — rehabilitation benefit. ^e In 2002 included into the non-earned source.

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 9 (69). **GOSPODARSTWA DOMOWE^a**
HOUSEHOLDS^a

Wyszczególnienie	2002			2011			Specification
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
	w tys. in thous.						
Gospodarstwa domowe w tys.	13337	8964	4373	13568	9147	4421	Households in thous.
o liczbie osób:							by number of persons:
1	3307	2487	820	3255	2488	767	1
2	3097	2216	881	3483	2590	894	2
3	2654	1890	764	2742	1941	800	3
4	2405	1568	837	2203	1362	841	4
5 i więcej	1874	803	1071	1885	765	1119	5 and more
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym	2,84	2,60	3,33	2,82	2,54	3,40	Average number of persons in household

a Dane spisów powszechnych.

a Data of national censuses.

TABL. 10 (70). **RODZINY^a**
FAMILIES^a

Wyszczególnienie	2002			2011			Specification
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
	w tys. in thous.						
OGÓŁEM	10458	6597	3861	10973	6806	4167	TOTAL
w tym z dziećmi do 24 lat pozostającymi na utrzymaniu:	6079	3794	2285	5458	3214	2244	of which with dependent children up to age 24:
Małżeństwa bez dzieci	2370	1543	827	2696	1789	908	Marriages without children
Małżeństwa z dziećmi	5860	3511	2349	5457	3105	2351	Marriages with children
Partnerzy bez dzieci	87	70	17	145	125	21	Cohabitants without children
Partnerzy z dziećmi	111	78	33	171	127	44	Cohabitants with children
Matki z dziećmi	1798	1241	557	2174	1446	728	Lone mothers
Ojcowie z dziećmi	232	154	78	329	213	115	Lone fathers

a Dane spisów powszechnych.

a Data of national censuses.

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

TABL. 11 (71). OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE^a WEDŁUG GRUP WIEKU
I KATEGORII NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI
DISABLED PERSONS^a BY AGE GROUPS AND CATEGORY OF DISABILITY

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W wieku lat At the age of						nieustalonym unknown
		0—14	15—29	30—44	45—59	60—74	75 i więcej and more	
w tys. in thous.								
OGÓŁEM 2002	5457	184	305	530	1823	1724	891	0,2
TOTAL 2011	4697	169	268	407	1340	1462	1050	—
mężczyźni 2002	2568	106	179	296	928	779	279	0,1
males 2011	2167	101	155	220	680	674	337	—
kobiety 2002	2888	78	126	234	894	944	611	0,1
females 2011	2530	68	113	187	660	788	713	—
Osoby niepełnosprawne: Disabled persons:								
z orzeczeniem prawnym with legal confirmation 2002	4450	124	252	467	1663	1380	565	0,1
2011	3131	130	208	299	994	946	555	—
tylko biologicznie 2002	1007	60	53	63	160	344	326	0,1
only biological 2011	1566	39	59	109	346	517	495	—

a Dane spisów powszechnych.
a Data of national censuses.

Sieć osiedleńcza kraju w 2013 r. (stan w dniu 31 XII)

Settlement system of the country in 2013 (as of 31 XII)

Miasta Towns

Ogółem
Total — 908

o liczbie ludności:
by number of population:

Poniżej 5000 — 318
Below
5000— 9999 — 181
10000— 19999 — 187
20000— 49999 — 135
50000— 99999 — 48
100000— 199999 — 23
200000 i więcej — 16
and more

Miejscowości wiejskie Rural localities

Ogółem
Total — 52543

Wsie
Villages — 43058

Pozostałe miejscowości (kolonie
i osady) — 9485
Other localities (farmsteads and settle-
ments)

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 12 (72). **LUDNOŚĆ W MIASTACH**

Stan w dniu 31 XII

URBAN POPULATION

As of 31 XII

Grupy miast według liczby ludności <i>Groups of towns by number of population</i>	2005	2010 ^a	2012	2013	
	w tys. in thous.				w % ogółu ludności in % of total population
OGÓŁEM TOTAL	23423,7	23429,1	23336,3	23257,9	60,4
Ponżej 5000	914,1	967,7	973,7	970,0	2,5
<i>Below</i>					
5000— 9999	1338,3	1331,5	1286,2	1281,9	3,3
10000— 19999	2663,7	2706,6	2705,7	2715,6	7,0
20000— 49999	4157,7	4250,6	4256,9	4222,4	11,0
50000— 99999	3290,4	3260,5	3240,7	3224,6	8,4
100000—199999	3065,7	3014,3	2996,1	3182,5	8,3
200000 i więcej <i>and more</i>	7993,8	7897,9	7876,8	7660,7	19,9
M.st. WARSZAWA	1697,6	1700,1	1715,5	1724,4	4,5
<i>Capital City WARSZAWA</i>					

a Patrz nota na str. 113.

a See note on page 113.

TABL. 13 (73). **LUDNOŚĆ NA WSI**

Stan w dniu 31 XII

RURAL POPULATION

As of 31 XII

Grupy gmin według liczby ludności wiejskiej <i>Groups of gminas by number of rural population</i>	2005	2010 ^a	2012	2013	
	w tys. in thous.				w % ogółu ludności in % of total population
OGÓŁEM TOTAL	14733,4	15100,8	15197,0	15237,8	39,6
Ponżej 2000	43,4	45,9	45,6	49,4	0,1
<i>Below</i>					
2000— 4999	2854,2	2859,3	2866,4	2892,2	7,5
5000— 6999	3594,8	3396,6	3391,1	3320,2	8,6
7000— 9999	3931,3	3798,9	3749,1	3735,3	9,7
10000 i więcej <i>and more</i>	4309,7	5000,0	5144,7	5240,7	13,6

a Patrz nota na str. 113.

a See note on page 113.

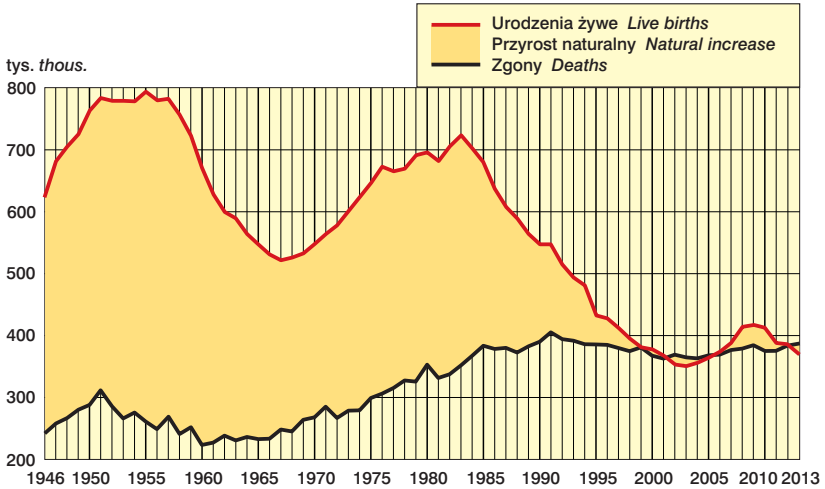
LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

RUCH NATURALNY LUDNOŚCI

VITAL STATISTICS



TABL. 14 (74). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI
VITAL STATISTICS

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
W TYSIĄCACH / IN THOUSANDS					
Matżeństwa	206,9	228,3	203,9	180,4	Marriages
Separacje	11,6	2,8	2,5	2,2	Separations
Rozwody	67,6	61,3	64,4	66,1	Divorces
Urodzenia żywe	364,4	413,3	386,3	369,6	Live births
Zgony	368,3	378,5	384,8	387,3	Deaths
w tym niemowląt	2,3	2,1	1,8	1,7	of which infants
Przyrost naturalny	-3,9	34,8	1,5	-17,7	Natural increase

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 14 (74). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI (dok.)
VITAL STATISTICS (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
NA 1000 LUDNOŚCI PER 1000 POPULATION					
Ogółem Total					
Małżeństwa	5,4	5,9	5,3	4,7	Marriages
Separacje	0,3	0,1	0,1	0,1	Separations
Rozwody	1,8	1,6	1,7	1,7	Divorces
Urodzenia żywe	9,6	10,7	10,0	9,6	Live births
Zgony	9,7	9,8	10,0	10,1	Deaths
Przyrost naturalny	-0,1	0,9	0,0	-0,5	Natural increase
Miasta Urban areas					
Małżeństwa	5,4	5,9	5,1	4,5	Marriages
Separacje	0,3	0,1	0,1	0,1	Separations
Rozwody	2,3	2,0	2,1	2,1	Divorces
Urodzenia żywe	9,0	10,3	9,6	9,2	Live births
Zgony	9,4	9,7	10,0	10,1	Deaths
Przyrost naturalny	-0,4	0,6	-0,4	-0,9	Natural increase
Wieś Rural areas					
Małżeństwa	5,5	6,0	5,6	4,9	Marriages
Separacje	0,3	0,1	0,0	0,0	Separations
Rozwody	0,9	0,9	1,0	1,1	Divorces
Urodzenia żywe	10,4	11,4	10,7	10,2	Live births
Zgony	10,1	10,0	10,0	10,0	Deaths
Przyrost naturalny	0,3	1,4	0,7	0,2	Natural increase
NA 1000 URODZEŃ ŻYWYCH PER 1000 LIVE BIRTHS					
Zgony niemowląt	6,4	5,0	4,6	4,6	Infants deaths
miasta	6,3	5,0	4,5	4,3	urban areas
wieś	6,5	5,0	4,8	4,9	rural areas
NA 1 ZGON PER DEATH					
Urodzenia żywe	0,989	1,092	1,004	0,954	Live births
miasta	0,963	1,063	0,960	0,909	urban areas
wieś	1,029	1,135	1,071	1,024	rural areas

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

TABL. 15 (75). **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE I ROZWIĄZANE**
MARRIAGES CONTRACTED AND DISSOLVED

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w tys. in thous.				
Małżeństwa zawarte	206,9	228,3	203,9	180,4	Marriages contracted
Małżeństwa rozwiązane	228,9	220,7	224,2	224,7	Marriages dissolved
przez: śmierć	161,3	159,4	159,7	158,6	by: death
rozwód	67,6	61,3	64,4	66,1	divorce
Różnica między małżeństwami zawartymi a rozwiązanymi ^a	-24,5	6,3	-22,5	-49,3	Difference between contracted and dissolved marriages ^a
Małżeństwa istniejące (stan w dniu 31 XII)	8927,6	8984,9	9086,8	9037,5	Marriages existing (as of 31 XII)

a Po uwzględnieniu salda migracji zagranicznych na pobyt stały osób pozostających w stanie małżeńskim.
a After considering net international migration for permanent residence of married persons.

TABL. 16 (76). **WSPÓŁCZYNNIKI REPRODUKCYJNY LUDNOŚCI^a**
REPRODUCTION RATES OF POPULATION^a

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Współczynnik dzietności ^b	1,243	1,376	1,299	1,256	Total fertility rate ^b
miasta	1,149	1,292	1,212	1,176	urban areas
wieś	1,399	1,505	1,427	1,370	rural areas
Współczynnik reprodukcji brutto ^c	0,604	0,662	0,631	0,611	Gross reproduction rate ^c
miasta	0,557	0,623	0,589	0,571	urban areas
wieś	0,682	0,722	0,693	0,668	rural areas
Współczynnik reprodukcji netto ^d	0,599	0,656	0,625	0,605	Net reproduction rate ^d
miasta	0,554	0,617	0,583	0,566	urban areas
wieś	0,673	0,715	0,686	0,661	rural areas

a Wyznacza się dla konkretnych lat przy określonych założeniach dotyczących niezmiennej intensywności urodzeń oraz trwania życia, obserwowanych w danym roku wśród wszystkich rodzących kobiet. b Oznacza liczbę dzieci urodzonych przeciętnie przez kobietę w ciągu jej całego okresu rozrodczego, tj. w wieku 15—49 lat. c Oznacza średnią liczbę córek urodzonych przeciętnie przez kobietę w ciągu jej całego okresu rozrodczego, tj. w wieku 15—49 lat — przy założeniu, że córki te dożyją wieku swych matek w momencie urodzenia.

a Calculated for specific years with defined assumptions, concerning the constant density of births and the level of life expectancy — observed in the given year among all women giving birth. b Refers to the number of children who are born on average by woman during her childbearing period, i.e. aged 15—49. c Refers to the number of daughters who are born on average by woman during her childbearing period, i.e. aged 15—49. d Expresses the degree of generation replacement; this rate refers to the number of daughters who are born on average by woman during her childbearing period, i.e. aged 15—49, assuming that the daughters survive to the age of their mothers at the moment of giving birth.

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 17 (77). **ZGONY**
DEATHS

Przyczyny zgonów ^a Causes of deaths ^a	2005	2010	2012				
			ogółem total			miasta urban areas	wieś rural areas
			ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females		
na 100 tys. ludności per 100 thous. population							
OGÓŁEM TOTAL	965,1	982,6	999,4	1084,5	919,5	1000,4	997,8
w tym: of which:							
Choroby układu krążenia Diseases of the circulatory system	440,8	451,8	461,2	446,4	475,1	442,5	489,9
w tym: of which:							
choroba niedokrwienna serca ischaemic heart disease	130,4	119,0	116,0	130,1	102,9	116,2	115,8
choroby naczyń mózgowych cerebrovascular diseases	102,2	92,3	89,7	80,3	98,6	84,9	97,0
choroby tętnic, tętniczek i naczyń włosowatych diseases of arteries, arterioles and capillaries	89,4	87,7	87,4	68,3	105,3	79,9	98,8
w tym miażdżyca of which atherosclerosis	83,0	81,5	81,0	59,8	101,0	73,1	93,3
choroba nadciśnieniowa hypertensive disease	14,6	16,2	11,7	10,3	13,0	10,4	13,8
Nowotwory Neoplasms	242,0	249,4	256,5	294,1	221,1	274,0	229,7
w tym nowotwory złośliwe of which malignant neoplasms	236,9	240,4	246,1	282,8	211,6	262,8	220,4
Urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny Injuries and poisonings by external cause	66,5	61,3	61,2	96,6	28,1	56,4	68,6
w tym samobójstwa of which suicides	15,8	16,5	16,5	29,8	4,1	13,9	20,6

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

TABL. 17 (77). **ZGONY (dok.)**
DEATHS (cont.)

Przyczyny zgonów ^a Causes of deaths ^a	2005	2010	2012				
			ogółem total			miasta urban areas	wieś rural areas
			ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females		
na 100 tys. ludności per 100 thous. population							
Objawy, cechy chorobowe oraz nieprawidłowe wyniki badań klinicznych i laboratoryjnych jednostek chorobowych, gdzie indziej niesklasyfikowane Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified	63,8	63,6	59,1	67,4	51,3	59,0	59,2
Choroby układu oddechowego Diseases of the respiratory system	48,6	50,2	52,3	62,9	42,4	51,7	53,2
Choroby układu trawiennego Diseases of the digestive system	43,3	42,2	43,0	51,0	35,6	47,1	36,7
w tym zwłóknienie i marskość wątroby of which fibrosis and cirrhosis	11,3	9,2	7,7	10,3	5,3	9,1	5,6
Zaburzenia wydzielania wewnętrznego, stanu odżywiania i przemiany metabolicznej Endocrine, nutritional and metabolic diseases	15,6	17,8	19,6	17,2	21,8	20,1	18,8
w tym cukrzyca of which diabetes mellitus	14,3	16,9	18,5	16,3	20,6	19,0	17,8
Choroby układu nerwowego i narządów zmysłów Diseases of the nervous system and sense organs	12,7	13,3	14,9	13,9	15,9	16,1	13,1
Choroby układu moczowo-płciowego Diseases of the genitourinary system	11,9	13,4	12,9	12,6	13,2	13,6	11,9
Choroby zakaźne i pasożytnicze Infectious and parasitic diseases	6,1	7,3	6,7	7,6	5,8	7,8	4,9
Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania Mental and behavioural disorders	4,8	4,6	4,4	7,6	1,5	5,1	3,4
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym Conditions originating in the perinatal period	3,1	2,8	2,4	3,0	2,0	2,2	2,8

^a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).
^a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

Przyczyny zgonów

W 2012 r., podobnie jak w latach poprzednich, najwięcej zgonów w Polsce było w następstwie chorób układu krążenia — ponad 46% oraz nowotworów złośliwych — ponad 24%. Z kolei najczęstsze przyczyny zgonów niemowląt to stany chorobowe powstałe w okresie okołoporodowym — ponad 52% oraz wady rozwojowe wrodzone — prawie 36%.

W 2012 r. z ogólnej liczby zmarłych niemowląt (1,8 tys. dzieci poniżej 1 roku życia) ponad 51% dzieci zmarło w ciągu pierwszego tygodnia życia, a kolejne 21% — przed ukończeniem pierwszego miesiąca.

Causes of deaths

In 2012, as in the previous years, most of deaths in Poland were due to diseases of the circulatory system — more than 46% and malignant neoplasms — more than 24%. The most frequent causes of infant deaths are due to diseases contracted during the perinatal period — more than 52% as well as congenital birth defects — almost 36%.

In 2012 of the total number of infant deaths (1,8 thous. children below the age of 1) more than 51% died during the first week of life and a subsequent 21% — before completing the first month of life.

TABL. 18 (78). ZAMACHY SAMOBÓJCZE^a ZAREJESTROWANE PRZEZ POLICJĘ
SUICIDES^a REGISTERED BY POLICE

Lata Years	Ogółem Total		Wiek samobójców Age of suicidal persons					70 lat i więcej and more
	ogółem total	w tym doko- nane of which com- mitted	14 lat i mniej and less	15—19	20—29	30—49	50—69	
2005	5625	4621	56	349	997	2107	1650	426
2010	5456	4087	42	317	962	1899	1795	406
2012	5791	4177	30	343	1087	1947	1904	439
2013	8579	6097	41	418	1377	2726	2592	651

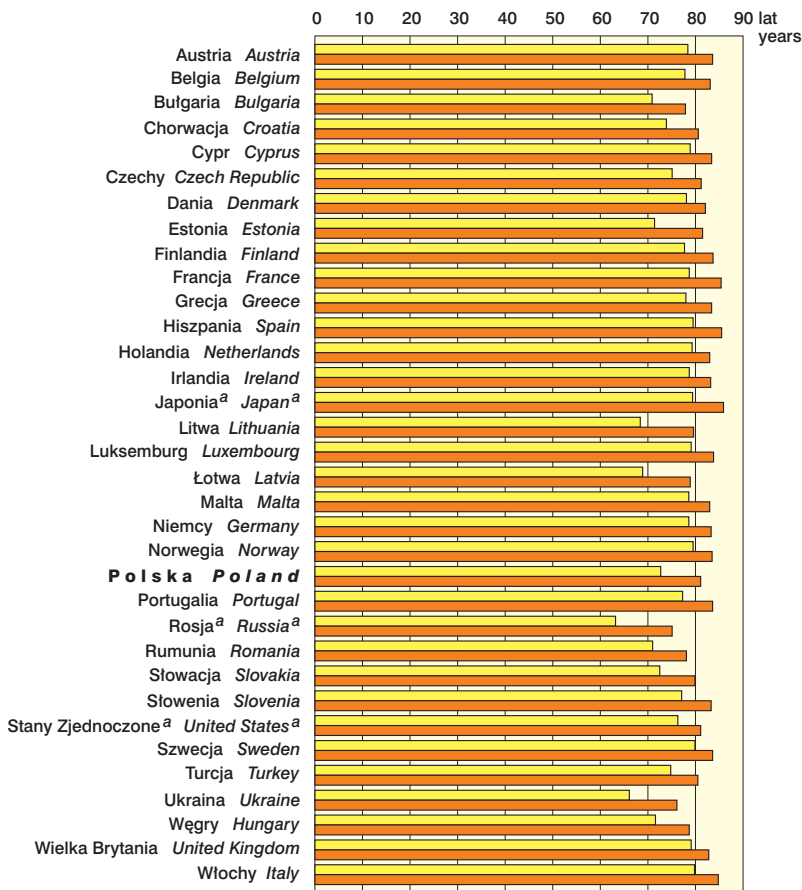
a Usiłowane i dokonane; w podziale według wieku nie uwzględniono samobójców o nieustalonym wieku.
a Attempted and committed; data by age of suicidal persons exclude cases for which age is unknown.

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

PRZECIĘTNE TRWANIE ŻYCIA W WYBRANYCH KRAJACH W 2012 R.
LIFE EXPECTANCY IN SELECTED COUNTRIES IN 2012



Mężczyźni
 Kobiety
 Males
 Females

a 2011 r.

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 19 (79). PRZECIĘTNE DALSZE TRWANIE ŻYCIA
LIFE EXPECTANCY

Wyszczególnienie Specification	Mężczyźni Males					Kobiety Females				
	przeciętna liczba lat dalszego trwania życia osób w wieku lat life expectancy at age specified									
	0	15	30	45	60	0	15	30	45	60
2005	70,8	56,5	42,2	28,7	17,5	79,4	65,0	50,3	35,8	22,7
2010	72,1	57,6	43,3	29,7	18,3	80,6	66,1	51,3	36,8	23,5
2012	72,7	58,2	43,9	30,2	18,6	81,0	66,5	51,7	37,1	23,8
2013	73,1	58,6	44,3	30,5	18,7	81,1	66,6	51,8	37,3	23,9
Miasta Urban areas	73,5	59,0	44,6	30,8	19,1	81,1	66,6	51,8	37,3	23,9
Wieś Rural areas	72,4	58,0	43,7	30,0	18,2	81,1	66,7	51,9	37,3	23,8

TABL. 20 (80). MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE

Wyszczególnienie	2006— —2010	2010	2012	2013	Specification
	w tys. in thous.				
Miasta: napływ	1162,2	220,3	208,7	224,6	Urban areas: inflow outflow
odpływ	1371,1	266,3	244,0	262,4	
Wieś: napływ	1054,5	202,3	186,6	202,7	Rural areas: inflow outflow
odpływ	845,6	156,4	151,2	164,8	
Saldo migracji w miastach	-208,9	-46,0	-35,4	-37,8	Net migration in urban areas

Migracje zagraniczne ludności to przemieszczenia ludności związane ze zmianą kraju zamieszkania. Ze względu na okres przebywania za granicą wyróżnia się **migracje krótkookresowe** — zmiana kraju zamieszkania na okres od 3 do 12 miesięcy (do 2005 r. — od 2 do 12 miesięcy) oraz **migracje długookresowe** — zmiana kraju zamieszkania na okres 12 miesięcy i więcej, a więc również wyjazdy za granicę (przyjazdy z zagranicy) na pobyt stały. Dane opracowane na podstawie źródeł administracyjnych (rejestr PESEL) — dotyczą wyłącznie migracji zarejestrowanych.

International migration of the population is understood as movements of people related to the change of country of residence. Considering the period of stay abroad, the following types of migrations are distinguished: **short-term migration** — changing the country of residence for a period of 3—12 months (until 2005 — 2—12 months), and **long-term migration** — changing the country of residence for a period of 12 months and more, including also departures abroad (arrivals from abroad) for permanent residence. Data are compiled on the basis of the administrative sources (the PESEL register) and this only concern registered migration.

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

TABL. 21 (81). **MIGRACJE ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA OKRES 12 MIESIĘCY I WIĘCEJ (długookresowe) WEDŁUG PŁCI I WIEKU MIGRANTÓW**
 INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERIOD OF 12 MONTHS AND MORE (long-term migration) BY SEX AND AGE OF MIGRANTS

A. OGÓŁEM
TOTAL

Wyszczególnienie Specification	2010			2012			2013		
	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females
Imigranci	54499	35710	18789	49183	28914	20269	43404	24903	18501
Immigrants									
Poniżej 18 lat Below age 18	8915	4527	4388	10295	5272	5023	9255	4724	4531
18—29	22304	17519	4785	12881	8720	4161	9942	6157	3785
30—59	20727	12323	8404	22913	13328	9585	21038	12385	8653
60 lat i więcej and more	2553	1341	1212	3094	1594	1500	3169	1637	1532
Emigranci	41216	20773	20443	49731	25510	24221	66297	33127	33170
Emigrants									
Poniżej 18 lat Below age 18	6676	3486	3190	8729	4578	4151	12342	6324	6018
18—29	11371	5806	5565	12065	6275	5790	15368	7715	7653
30—59	20634	10261	10373	25907	13161	12746	34745	17255	17490
60 lat i więcej and more	2535	1220	1315	3030	1496	1534	3842	1833	2009
Saldo migracji	13283	14937	—1654	—548	3404	—3952	—22893	—8224	—14669
Net migration									

B. Z OGÓŁEM — NA POBYT STAŁY
FROM TOTAL — FOR PERMANENT RESIDENCE

Wyszczególnienie	2006— —2010	2010	2012	2013	Specification
Imigranci	73742	15246	14583	12199	Immigrants
mężczyźni	43581	9011	8106	6854	males
kobiety	30161	6235	6477	5345	females
w wieku:					aged:
Poniżej 18 lat	17087	5290	5928	4853	Below 18
18—29	24288	4003	2536	1980	18—29
30—59	27175	4928	4957	4265	30—59
60 lat i więcej	5192	1025	1162	1101	60 and more
Emigranci	148536	17360	21200	32103	Emigrants
mężczyźni	80659	7975	9951	14874	males
kobiety	67877	9385	11249	17229	females
w wieku:					aged:
Poniżej 18 lat	19713	2778	3928	6312	Below 18
18—29	57555	4288	4907	7009	18—29
30—59	64179	9148	10949	16742	30—59
60 lat i więcej	7089	1146	1416	2040	60 and more
Saldo migracji	—74794	—2114	—6617	—19904	Net migration

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

WYZNANIA RELIGIJNE

RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 22 (82). NIEKTÓRE WYZNANIA RELIGIJNE W POLSCE W 2013 R.

Stan w końcu roku

SELECTED RELIGIOUS DENOMINATIONS IN POLAND IN 2013

End of the year

Kościoty i związki wyznaniowe ^a Churches and religious associations ^a	Jednostki kościelne ^b Church units ^b	Duchowni Clergy	Wierni, wyznawcy Adherents, faithful
Kościół katolicki Catholic Church			
Kościół Rzymskokatolicki (obrzędok łaciński)	10204	30820 ^c	33037017 ^d
Kościół Greckokatolicki (obrzędok bizantyjsko-ukraiński)	135	80	55000
Kościół Ormiański (obrzędok ormiański)	3	3	670
Kościół Neounicki (obrzędok bizantyjsko-słowiański)	1	2	136
Starokatolickie Old Catholic			
Kościół Starokatolicki Mariawitów ^e	36	23	23262
Kościół Polskokatolicki ^e	80	82 ^f	21432
Kościół Katolicki Mariawitów	20	11 ^f	1940
Kościół Starokatolicki	8	12	485
Prawosławne Orthodox			
Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny ^e	236	444	504400
Wschodni Kościół Staroobrzędowców w RP ^g	4	6	1006
Protestanckie i tradycji protestanckiej Protestant and Protestant-tradition			
Kościół Ewangelicko-Augsburski ^e	134	191	61654
Kościół Zielonoświątkowy	230	364	23012
Kościół Adwentystów Dnia Siódmego	150	67	9658
Nowoapostolski Kościół w Polsce	52	89	5266
Kościół Chrześcijan Baptystów ^e	87	203	5100
Kościół Chrystusowy w RP ^h	37	125	4518
Kościół Ewangelicko-Methodystyczny ^e	42	29	4395
Kościół Boży w Chrystusie	61	170	4306
Kościół Ewangelicko-Reformowany ^e	10	8	3474

^a Uszeregowane malejąco według liczby wiernych, wyznawców. ^b Obejmują m.in.: parafie, zbory, gminy wyznaniowe, ośrodki. ^c W tym 59 księży Ordynariatu Polowego Wojska Polskiego. ^d Ochrzczeni. ^e Kościół stowarzyszony w Polskiej Radzie Ekumenicznej. ^f W tym 8 kobiet. ^g 2011 r. ^h 2012 r.

^a Listed by the decreasing number of adherents and faithful. ^b Including, among others, parishes, congregations, religious communities, centres. ^c Including 59 priests of the Military Ordinariat of the Polish Army. ^d Baptised. ^e Churches associated in the Polish Ecumenical Council. ^f Of which 8 women. ^g 2011. ^h 2012.

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 22 (82). **NIKOTÓRE WYZNANIA RELIGIJNE W POLSCE W 2013 R. (dok.)**

Stan w końcu roku

SELECTED RELIGIOUS DENOMINATIONS IN POLAND IN 2013 (cont.)

End of the year

Kościół i związki wyznaniowe ^a Churches and religious associations ^a	Jednostki kościelne ^b Church units ^b	Duchowni Clergy	Wierni, wyznawcy Adherents, faithful
Protestanckie i tradycji protestanckiej (dok.)			
Protestant and Protestant-tradition (cont.)			
Kościół Wolnych Chrześcijan	41	84	2887
Kościół Ewangelicznych Chrześcijan ^h	46	73	1941
Zrzeszenie Wolnych Badaczy Pisma Świętego	63	235	1898
Kościół Chrystusowy ^h	13	13	1706
Świecki Ruch Misyjny „Epifania”	66	335	1385
Inne			
Others			
Związek Wyznania Świadców Jehowy	1379	—	125226 ⁱ
Islamskie Zgromadzenie Ahl-ul-Bayt	1	1	5000 ^k
Misja Buddyjska Trzy Schronienia w Polsce	28	25 ^l	2560 ^j
Międzynarodowe Towarzystwo Świadomości Kryszny	24	288	2228
Związek Buddyjski Bencien Karma Kamtsang	10	23	1955
Instytut Wiedzy o Tożsamości „Misja Czaitanii”	10	113	1516
Muzułmański Związek Religijny w RP ^g	8	20	1132
Kościół Jezusa Chrystusa Świętych w Dniach Ostatnich (Mormoni) ^g	13	163	1013

^a Uszeregowane malejąco według liczby wiernych, wyznawców. ^b Obejmują m.in.: parafie, zbory, gminy wyznaniowe, ośrodki. ^g 2011 r. ^h 2012 r. ⁱ Głosiciele. ^k Szacowana liczba szyitów w Polsce, liczba członków — 61. ^l 2008 r.

^a Listed by the decreasing number of adherents and faithful. ^b Including, among others, parishes, congregations, religious communities, centres. ^g 2011. ^h 2012. ⁱ Proclaimers. ^k Estimated number of shiites in Poland, number of members — 61. ^l 2008.

Obrządki Kościoła katolickiego w Polsce

W Kościele katolickim występują cztery obrządki: **łaciński, bizantyjsko-ukraiński, ormiański** oraz **bizantyjsko-słowiański**. Kościół katolicki o obrządku bizantyjsko-ukraińskim, ze stolicą arcybiskupią w Przemyślu, posiada 10 dekanatów: elbląski, koszaliński, krakowsko-krynicki, olsztyński, przemyski, sanocki, słupski, węgorzewski, wrocławski i zielonogórski; o obrządku ormiańskim — 3 parafie w: Gliwicach, Warszawie i Gdańsku; o obrządku bizantyjsko-słowiańskim obejmuje 1 parafię w Kostomłotach k. Terespoła.

Rites of the Catholic Church in Poland

There are four rites in the Catholic Church: **Roman, Byzantine-Ukrainian, Armenian** and **Byzantine-Slavic**. The Byzantine-Ukrainian Rite Catholic Church, with the Archbishop in Przemyśl, has 10 deanates: Elbląg, Koszalin, Kraków-Krynica, Olsztyn, Przemyśl, Sanok, Słupsk, Węgorzewo, Wrocław and Zielona Góra; the Armenian Rite has 3 parishes in: Gliwice, Warszawa and Gdańsk; the Byzantine-Slavic Rite includes one parish in Kostomłoty near Terespol.

4

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

DIECEZJE I METROPOLIE KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO W 2013 R.

Stan w końcu roku

DIOCESES AND METROPOLISES OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN 2013

End of the year

Księża diecezjalni i zakonni 30 820^a *Diocesan and monastic priests*
Wierni w diecezjach w tys. 33 037 *Adherents in thous.*



a W tym 59 księży Ordynariatu Polowego Wojska Polskiego nieuwzględnionych w podziale według diecezji i metropolii.

a Including 59 priests of the Military Ordinariat of the Polish Army not included in division according to dioceses and metropolises.

Dane o **aktywności ekonomicznej ludności** dotyczą ludności faktycznie zamieszkałej i obejmują **osoby w wieku 15 lat i więcej** będące członkami gospodarstw domowych w wylosowanych mieszkaniach i prezentowane są na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)** — tabl. 1, 2, 6 i 15; badanie prowadzone jest metodą obserwacji ciągłej, tj. aktywność ekonomiczną ludności bada się w każdym tygodniu w ciągu całego kwartału. Dane BAEL od 2010 r. uogólniono na podstawie bilansów ludności opracowywanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011. Dane prezentowane według grup wieku obliczane są w oparciu o dokładną datę urodzenia. Badanie nie obejmuje osób nieobecnych w gospodarstwach domowych 12 miesięcy i więcej, jeżeli ich nieobecność nie wynikała z charakteru pracy.

Podstawowe kryterium podziału na **aktywnych zawodowo** (pracujących i bezrobotnych) oraz **biernych zawodowo** stanowi praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy.

Do pracujących zaliczono osoby, które w badanym tygodniu:

- wykonywały, przez co najmniej 1 godzinę, pracę przynoszącą zarobek lub dochód albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa w rolnictwie lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem,
- formalnie miały pracę, ale jej nie wykonywały (np. z powodu choroby, urlopu, przerwy w działalności zakładu, trudnych warunków atmosferycznych), jeżeli przerwa w pracy wynosiła mniej niż 3 miesiące; jeżeli przerwa w pracy wynosiła ponad 3 miesiące, dodatkowym kryterium w przypadku pracowników najemnych (zatrudnieni na podstawie stosunku pracy oraz osoby wykonujące pracę nakładczą) był fakt otrzymywania co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Za bezrobotne uznaje się osoby w wieku 15—74 lata, które spełniały jednocześnie trzy warunki:

- w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
- aktywnie poszukiwały pracy, tzn. podjęły konkretne działania w ciągu 4 tygodni (wliczając jako ostatni tydzień badany), aby znaleźć pracę,
- były gotowe podjąć pracę w ciągu 2 tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono również osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Za bierne zawodowo uznano osoby, które nie zostały zakwalifikowane jako pracujące lub bezrobotne.

Data on **economic activity of population** concern the actually living population and cover **persons aged 15 and more**, who are members of households in the dwellings selected on a random basis, and are presented on the basis of representative **Labour Force Survey (LFS)** — tables 1, 2, 6 and 15; the survey is conducted by the continuous observation method, i.e. economic activity of the population is surveyed in each week during the entire quarter. The LFS data since 2010 have been generalized on the basis of population balances compiled with the use of the Population and Housing Census 2011. Data presented by age groups have been calculated on the basis of the exact date of birth. The survey does not cover persons absent in households for 12 months and more except persons whose absence results from the type of their job.

The main criterion for dividing the population into **economically active** (employed and unemployed persons) and **inactive** is work, i.e., performing, holding or looking for work.

Employed persons are persons who during the reference week:

- performed, for at least 1 hour any work providing earnings or income, or assisted (without wages or salaries) in maintaining a family-owned farm in agriculture or conducting a family-owned business beyond agriculture,
- formally had work but did not perform it (e.g., due to illness, vacation, a break in company activity, bad weather), if the break in work did not exceed 3 months; moreover if the break in work exceeded 3 months the additional criterion in case of paid employees (employees hired on the basis of an employment contract and outworkers) was the fact of receiving at least 50% of the hitherto remuneration.

Unemployed persons are persons aged 15—74, who simultaneously fulfilled three conditions:

- within the reference week were not employed,
- actively sought work, i.e., within a 4-week period undertaken real activity (the last week being the reference week) to find work,
- were available for work within a fortnight period following the reference week.

The unemployed also include persons who had found a work and were waiting to begin it within a 3-month period, as well as persons who were available for that work.

Economically inactive persons are persons who are not classified either as employed or unemployed.

TABL. 1 (83). **AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ**
ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE

Wyszczególnienie	2010	2012	2013		Specification
	średnie w roku annual averages			IV kwartał quarter	
LUDNOŚĆ w tys.	30955	31038	31037	31035	POPULATION in thous.
Mężczyźni	14823	14858	14855	14854	Men
Kobiety	16133	16180	16182	16181	Women
Aktywni zawodowo	17123	17340	17361	17414	Economically active persons
mężczyźni	9446	9551	9568	9559	men
kobiety	7677	7789	7793	7854	women
Pracujący	15473	15591	15568	15713	Employed persons
mężczyźni	8566	8651	8641	8686	men
kobiety	6908	6940	6927	7027	women
Bezrobotni ^a	1650	1749	1793	1700	Unemployed persons ^a
mężczyźni	881	900	927	873	men
kobiety	769	850	866	827	women
Bierni zawodowo	13832	13698	13676	13621	Economically inactive persons
Mężczyźni	5376	5307	5287	5295	Men
Kobiety	8456	8391	8389	8326	Women
WSPÓLCZYNNIK AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ^b w %	55,3	55,9	55,9	56,1	ACTIVITY RATE^b in %
Mężczyźni	63,7	64,3	64,4	64,4	Men
Kobiety	47,6	48,1	48,2	48,5	Women
Miasta	55,2	55,7	55,8	56,0	Urban areas
Wieś	55,5	56,1	56,1	56,3	Rural areas
WSKAŹNIK ZATRUDNIENIA^c w %	50,0	50,2	50,2	50,6	EMPLOYMENT RATE^c in %
Mężczyźni	57,8	58,2	58,2	58,5	Men
Kobiety	42,8	42,9	42,8	43,4	Women
Miasta	49,7	50,1	50,1	50,5	Urban areas
Wieś	50,4	50,4	50,3	50,8	Rural areas

a Osoby w wieku 15—74 lata. b, c Obliczono jako udział: b — aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy), c — pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

a Persons aged 15—74. b, c Calculated as the share of: b — the economically active persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group), c — the employed persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group).

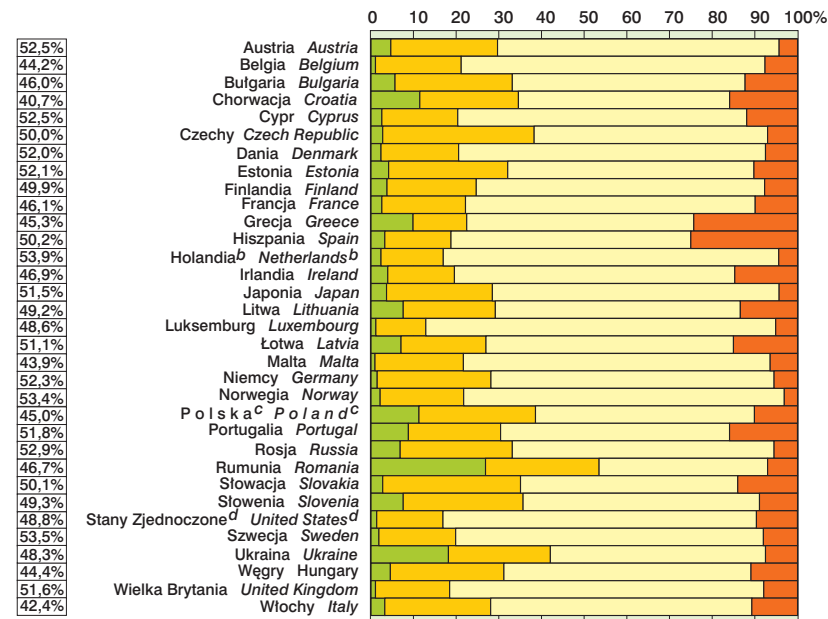
TABL. 2 (84). AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ
WEDŁUG WIEKU W IV KWARTALE 2013 R.ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE
BY AGE IN IV QUARTER 2013

Wyszczególnienie Specification	Ludność Popula- tion	Aktywni zawodowo Economically active persons			Bierni zawo- dowo Economi- cally inactive persons	Współ- czynnik aktyw- ności zawo- dowej ^d Activity rate ^d	Wskaź- nik zatrud- nienia ^b Employ- ment rate ^b
		ogółem grand total	pracu- jący em- ployed	bezro- botni ^c unem- ployed ^c			
w tys. in thous.					w % in %		
OGÓŁEM TOTAL	31035	17414	15713	1700	13621	56,1	50,6
w tym w wieku produkcyjnym ^d of which of working age ^d	22907	16917	15234	1683	5990	73,9	66,5
15—24 lata	4413	1478	1074	404	2935	33,5	24,3
25—34	5659	4860	4361	499	799	85,9	77,1
35—44	5213	4569	4226	344	643	87,6	81,1
45—54	4732	3801	3521	280	931	80,3	74,4
55 lat i więcej and more	11018	2706	2532	174	8312	24,6	23,0
Mężczyźni Men	14854	9559	8686	873	5295	64,4	58,5
w tym w wieku produkcyjnym ^d of which of working age ^d	12107	9391	8520	871	2716	77,6	70,4
15—24 lata	2270	876	650	226	1394	38,6	28,6
25—34	2894	2690	2437	253	204	93,0	84,2
35—44	2635	2442	2282	160	193	92,7	86,6
45—54	2342	1942	1812	130	400	82,9	77,4
55 lat i więcej and more	4713	1610	1505	105	3103	34,2	31,9
Kobiety Women	16181	7854	7027	827	8326	48,5	43,4
w tym w wieku produkcyjnym ^d of which of working age ^d	10800	7526	6714	812	3274	69,7	62,2
15—24 lata	2144	602	424	178	1541	28,1	19,8
25—34	2766	2171	1924	246	595	78,5	69,6
35—44	2577	2127	1944	184	450	82,5	75,4
45—54	2390	1859	1709	150	530	77,8	71,5
55 lat i więcej and more	6305	1095	1026	69	5209	17,4	16,3

a, b Obliczono jako udział: a — aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy), b — pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy). c Osoby w wieku 15—74 lata. d Mężczyźni w wieku 18—64 lata, kobiety w wieku 18—59 lat.

a, b Calculated as the share of: a — the economically active persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group), b — the employed persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group). c Persons aged 15—74. d Men aged 18—64, women aged 18—59.

ŁUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO^a W WYBRANYCH KRAJACH W 2012 R. ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION^a IN SELECTED COUNTRIES IN 2012



52,5%

Udział ludności aktywnej zawodowo w ludności ogółem
The share of the economically active population in the total population

Pracujący:

Employed persons:

rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo

agriculture, forestry and fishing

przemysł i budownictwo

industry and construction

usługi^e

services^e

Bezrobotni

Unemployed persons

a Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) opracowane według metodologii Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP); patrz uwaga do tabel w dziale „Przegląd międzynarodowy” na str. 549.

b Dane dla pracujących i bezrobotnych dotyczą 2011 r. c Przeciętne w roku. d Dane dla pracujących i bezrobotnych dotyczą 2010 r. e Dotyczy pozostałych sekcji PKD 2007/NACE Rev. 2, w przypadku Rosji – ISIC Rev. 3, a w przypadku Japonii i Stanów Zjednoczonych i Ukrainy – ISIC Rev. 4.

a Data based on the Labour Force Surveys (LFS) compiled in accordance with the methodology of International Labour Organization (ILO); see the note to tables in the chapter “International review” on page 549. b Data for employed and unemployed persons concern 2011. c Annual averages. d Data for employed and unemployed persons concern 2010. e Concerns remaining NACE Rev. 2 sections, for Russia – ISIC Rev. 3 and for Japan and the United States and Ukraine remaining – of ISIC Rev. 4.

Na podstawie BAEL w IV kwartale 2013 r. spośród 13,6 mln osób biernych zawodowo w wieku 15 lat i więcej 47,7% stanowiły osoby, które nie podejmowały pracy z powodu przebywania na emeryturze. Kolejnymi przyczynami były: nauka i uzupełnianie kwalifikacji (20,2%), choroba i niesprawność (13,9%) oraz obowiązki rodzinne (11,1%).

W populacji osób w wieku produkcyjnym (18—59/64 lata) głównymi przyczynami bierności zawodowej były: nauka i uzupełnianie kwalifikacji (26,9%), choroba i niesprawność (24,0%) oraz obowiązki rodzinne (23,1%).

On the LFS basis in the IV quarter of 2013 from the 13.6 mln of economically inactive persons aged 15 and more 47.7% constituted persons who did not undertake work due to retirement. The successive reasons were: education and training (20.2%), illness and disability (13.9%) as well as family responsibilities (11.1%).

In the working age population (18—59/64) the main reasons for economic inactivity were: education and training (26.9%), illness and disability (24.0%), and family responsibilities (23.1%).

Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

Prezentowane dane o pracujących, z wyjątkiem tabl. 3, 4 i 6 oraz wykresu na str. 144, nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; dane dla tych jednostek podano w dziale „Organizacja państwa”.

Dane o pracujących w indywidualnych gospodarstwach rolnych wyszacowano na podstawie wyników spisów: w 2005 r. — Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, od 2010 r. — Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

*Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:*

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment, election or service relation);

- 2) employers and own-account workers including contributing family workers;
- 3) outworkers;
- 4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);
- 5) members of agricultural production cooperatives (agricultural producers' cooperatives and cooperatives established on their basis as well as agricultural farmers' cooperatives);
- 6) clergy fulfilling priestly obligations.

Presented data regarding employment excluding tables 3, 4 and 6 as well as the chart on page 144, do not include budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety; data for these entities are given in the chapter "Organization of the State".

Data regarding employed persons on private farms were estimated on the basis of the results of the censuses: in 2005 — Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, since 2010 — Agricultural Census 2010.

TABL. 3 (85). **PRACUJĄCY**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	12890,7	14106,9	14172,0	14327,5	TOTAL
w tym poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego	12576,3	13778,2	13850,5	14003,1	of which excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety
W tym:					Of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	9543,1	10410,2	10343,8	10478,6	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	3289,4	3641,8	3773,2	3794,5	employers and own-account workers
w tym w indywidualnych gospodarstwach rolnych ^a . . .	1967,0	2216,2	2216,2	2216,2	of which on private farms ^a

^a Dane szacunkowe.

U w a g a. Ponadto, według danych szacunkowych, w „szarej gospodarce” liczba pracujących wyniosła: w 2005 r. — 1035 tys. osób, w 2010 r. — 1074 tys. osób, w 2012 r. — 1092 tys. osób, w 2013 r. — 1078 tys. osób.

^a Estimated data.

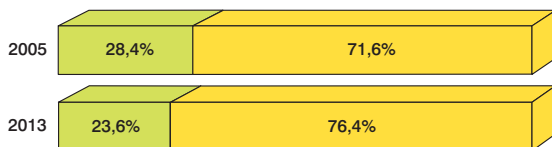
Note. Moreover, according to estimated data, the number of employed persons in the "hidden economy" totalled: 1035 thous. in 2005, 1074 thous. in 2010, 1092 thous. in 2012 and 1078 thous. in 2013.

STRUKTURA PRACUJĄCYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS BY OWNERSHIP SECTORS

As of 31 XII



Sektor: ■ publiczny ■ prywatny
Sector: ■ public ■ private

TABL. 4 (86). PRACUJĄCY WEDŁUG SEKCJI

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS BY SECTIONS

As of 31 XII

Sekcje	2005	2010	2012	2013	Sections
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	12890,7	14106,9	14172,0	14327,5	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2134,1	2376,1	2378,0	2381,2	Agriculture, forestry and fishing
w tym rolnictwo ^a	2082,2	2326,2	2325,7	2327,0	of which agriculture ^a
Przemysł	2857,6	2909,5	2867,8	2886,8	Industry
górnictwo i wydobywanie	186,4	173,0	174,1	169,1	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	2400,2	2436,5	2406,8	2433,9	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	150,5	159,1	143,4	137,6	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	120,5	140,9	143,5	146,2	water supply; sewerage, waste management and remediation activities

a Dla indywidualnych gospodarstw rolnych dane szacunkowe.

a For private farms estimated data.

TABL. 4 (86). **PRACUJĄCY WEDŁUG SEKCJI (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS BY SECTIONS (cont.)

As of 31 XII

Sekcje	2005	2010	2012	2013	Sections
	w tys. in thous.				
Budownictwo	661,5	865,2	867,0	837,6	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	2068,5	2189,1	2122,9	2170,2	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	633,1	701,4	730,0	737,0	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	219,4	237,4	246,4	249,4	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	183,2	237,8	259,1	267,0	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	296,6	337,9	349,4	349,3	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	174,2	196,0	195,2	195,2	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	408,2	481,3	531,4	549,1	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	327,2	411,7	425,4	448,0	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	871,4	970,1	958,2	963,4	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	1043,0	1079,9	1086,0	1115,0	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	689,0	764,4	790,6	799,6	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	130,9	148,4	147,0	146,9	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	192,8	200,7	217,6	231,8	Other service activities

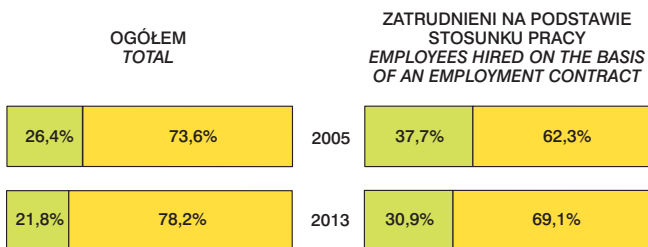
TABL. 5 (87). PRACUJĄCY^a WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA
EMPLOYED PERSONS^a BY EMPLOYMENT STATUS

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	12727,5	13833,6	13899,2	13818,1	TOTAL
w tym:					of which:
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	8786,7	9745,8	9719,6	9637,3	Employees hired on the basis of an employment contract
w tym w sferze budżetowej ^b	1588,5	1645,1	1600,7	1564,4	of which in the budgetary sphere ^b
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek	3841,4	3990,7	4083,6	4085,5	Employers and own-account workers
w tym w indywidualnych gospodarstwach rolnych ^c	1837,8	1981,9	1981,9	1981,9	of which on private farms ^c

a Przeciętne w roku. b Dane dotyczą: jednostek budżetowych, zakładów budżetowych oraz do 2010 r. gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych. c Dane szacunkowe.

a Annual averages. b Data concern: budgetary entities, budgetary establishments as well as until 2010 auxiliary units of budgetary entities. c Estimated data.

STRUKTURA PRACUJĄCYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (przeciętne w roku) STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS BY OWNERSHIP SECTORS (annual average)



Sektor: publiczny
Sector: public

prywatny
 private

TABL. 6 (88). STRUKTURA PRACUJĄCYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA I WIEKU W IV KWARTALE 2013 R. — na podstawie BAEL
STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL AND AGE IN IV QUARTER 2013 — on the LFS basis

Wiek Age	Ogółem Total		Z wykształceniem / With education				
			wyższym tertiary	połicealnym i średnim zawodowym post-sec- ondary and vocational secondary	średnim ogólno- kształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic voca- tional	gimnazjalnym i podsta- wowym ^a lower secondary and primary ^a
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	31,6	27,4	8,7	26,2	6,1
15—24 lata	6,8	100,0	15,0	32,2	24,0	18,4	10,4
25—34	27,8	100,0	47,5	24,5	9,7	15,3	3,0
35—44	26,9	100,0	33,7	24,7	7,8	29,2	4,6
45—54	22,4	100,0	21,7	30,4	5,8	35,5	6,6
55—64	14,5	100,0	20,3	31,9	6,0	31,7	10,1
65 lat i więcej and more	1,6	100,0	36,7	20,2	4,4	15,3	23,4

a Łącznie z niepełnym podstawowym.
a Including incomplete primary education.

TABL. 7 (89). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE
AVERAGE PAID EMPLOYMENT

Sektory	2005	2010	2012	2013	Sectors
	w tys. / in thous.				
OGÓŁEM	8786,7	9745,8	9719,6	9637,3	TOTAL
Rolnictwo ^a , leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	153,0	144,9	142,9	143,6	Agriculture ^a , forestry and fishing Industry
Przemysł	2619,2	2696,1	2674,2	2642,4	Industry
górnictwo i wydobywanie	188,0	173,2	173,5	168,4	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	2162,9	2229,8	2217,7	2200,7	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	152,8	159,4	146,2	136,8	electricity, gas, steam and air condi- tioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekulty- wacja ^Δ	115,5	133,7	136,8	136,5	water supply; sewerage, waste man- agement and remediation activities

a Dla indywidualnych gospodarstw rolnych dane szacunkowe.
a For private farms estimated data.

TABL. 7 (89). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT (cont.)

Sekcje	2005	2010	2012	2013	Sections
	w tys. in thous.				
Budownictwo	518,1	674,4	670,9	623,0	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	1379,9	1598,7	1559,3	1563,1	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	507,4	582,5	591,1	588,4	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	147,5	175,7	174,8	173,9	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	155,5	195,3	204,2	207,0	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	244,0	281,7	285,7	279,6	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	133,6	142,0	142,1	139,7	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	270,5	328,4	346,1	354,2	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	262,8	353,8	355,8	369,0	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	551,8	642,8	629,4	624,2	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	1018,2	1035,9	1044,7	1032,8	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	621,7	667,8	666,6	664,8	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	113,7	130,3	129,5	127,7	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	89,8	95,5	102,3	103,9	Other service activities

Koszty pracy stanowią sumę wynagrodzeń brutto (łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych i ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe, płaconymi przez ubezpieczonego pracownika) oraz pozapłacowych wydatków (składki na ubezpieczenie emerytalne, rentowe i wypadkowe opłacane przez pracodawcę, składki na Fundusz Pracy i Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych, wydatki na doskonalenie, kształcenie i przekwalifikowanie kadr, bezpieczeństwo i higienę pracy oraz pozostałe wydatki, obejmujące m.in. delegacje służbowe, zakładowy fundusz świadczeń socjalnych).

Labour costs are defined as the sum of gross wages and salaries (including deductions for personal income tax and contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness, paid by the insured employee) as well as non-wages related expenditures (contributions to retirement, pension and accident insurance paid by the employer, contributions to the Labour Fund and to the Guaranteed Employment Benefit Fund, expenditures on improving skills, training and retraining personnel, improving safety and health at work as well as other expenditures, including among others business trips, benefits from establishment's social fund).

Uwaga do tablic 8—11

Dane według rodzajów działalności opracowano metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności.

Note to tables 8—11

Data according to the kinds of activity are compiled using the local kind-of-activity unit method.

TABL. 8 (90). KOSZTY PRACY^a
LABOUR COSTS^a

Wyszczególnienie		Na 1 zatrudnionego (przeciętne miesięczne) <i>Per paid employee (monthly averages)</i>	Na 1 godzinę przepracowaną <i>Per hour worked</i>	Specification
		w zł	in zł	
OGÓŁEM	2005	3252	23	TOTAL
	2010	4388	31	
	2011	4634	33	
	2012	4759	34	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo		5572	37	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł		4820	33	<i>Industry</i>
górnictwo i wydobywanie		8802	62	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe		4276	29	<i>manufacturing</i>

^a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; za lata 2005, 2010 i 2011 dane szacunkowe.

^a Data concern entities employing more than 9 persons; estimated data for 2005, 2010 and 2011.

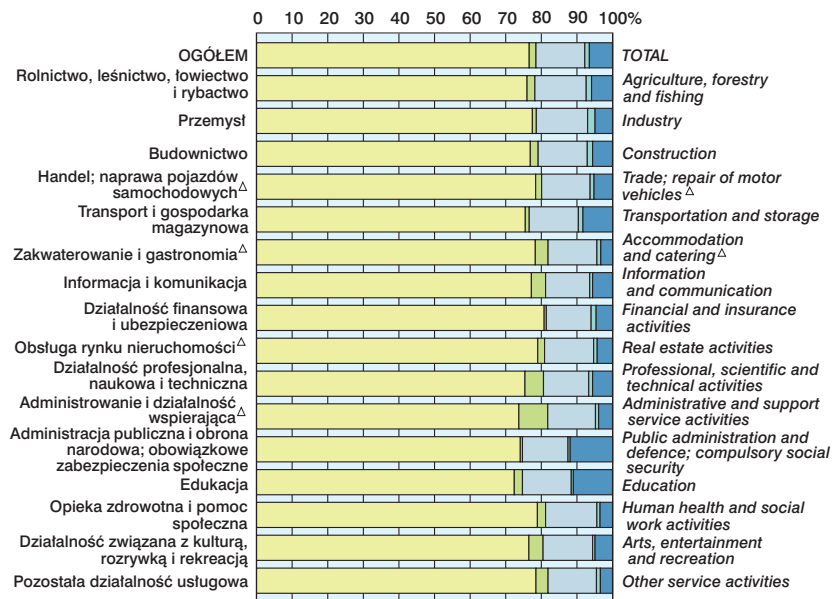
TABL. 8 (90). KOSZTY PRACY^a (dok.)
LABOUR COSTS^a (cont.)

Wyszczególnienie	Na 1 zatrudnionego (przeciętne miesięczne) <i>Per paid employee (monthly averages)</i>	Na 1 godzinę przepracowaną <i>Per hour worked</i>	Specification
	w zł in zł		
Przemysł (dok.)			Industry (cont.)
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	7476	53	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	4498	31	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	4411	30	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	3885	26	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	4533	31	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	3042	21	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	8111	56	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	7546	53	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	4625	32	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	6565	45	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	3250	23	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	5584	40	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	4772	46	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	4174	30	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	4152	29	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	3536	24	Other service activities

a Notka patrz na str. 149.

a See footnote on page 149.

STRUKTURA KOSZTÓW PRACY WEDŁUG SKŁADNIKÓW^a W 2012 R. STRUCTURE OF LABOUR COSTS BY COMPONENTS^a IN 2012



Wynagrodzenia brutto:
Gross wages and salaries:



wynagrodzenia osobowe
personal wages and salaries



wynagrodzenia bezosobowe
i honoraria
impersonal wages and salaries,
fees

Pozapłacowe wydatki:
Non-wage related expenditures:



składki na ubezpieczenie
emerytalne, rentowe
i wypadkowe opłacane
przez pracodawcę oraz
składki na Fundusz Pracy^b
contributions to retirement,
pension and accident
insurance paid by the employer
and to the Labour Fund^b



wydatki na doskonalenie,
kształcenie i przekwalifikowa-
nie kadr oraz bezpieczeństwo
i higienę pracy
expenditures on improving
skills, training and retraining
personnel as well as improving
safety and health at work

pozostałe wydatki
other expenditures

^a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Łącznie ze składkami na Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych.

^a Data concern entities employing more than 9 persons. ^b Including contributions to the Guaranteed Employment Benefit Fund.

TABL. 9 (91). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a
(poza indywidualnymi gospodarstwami rolnymi)
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a (excluding private farms)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W wypadkach In accidents			Z liczby ogółem — powodujących niezdolność do pracy Of total number — accidents resulting in an inability to work		
		śmier- telnych fatal	ciężkich serious	lżej- szych light	1—3 dni days	4—20	21 dni i więcej days and more

OGÓŁEM TOTAL

OGÓŁEM	2005	84402	468	956	82978	595	26006	52747
TOTAL	2010	94207	446	645	93116	1111	30636	55189
	2012	91000	350	627	90023	1408	34795	51950
	2013	88267	276	529	87462	1387	30258	46691

NA 1000 PRACUJĄCYCH (wskaźnik wypadkowości) PER 1000 EMPLOYED PERSONS (accident rate)

OGÓŁEM	2005	7,99	0,04	0,09	7,86	0,06	2,46	4,99
TOTAL	2010	8,15	0,04	0,06	8,05	0,10	2,65	4,77
	2012	7,78	0,03	0,05	7,70	0,12	2,98	4,44
	2013	7,52	0,02	0,05	7,45	0,12	2,58	3,98
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing		10,96	0,10	0,12	10,74	0,09	2,90	7,21
Przemysł Industry		11,65	0,03	0,09	11,53	0,16	4,17	6,61
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		13,94	0,10	0,08	13,76	0,04	2,48	10,96
przetwórstwo przemysłowe manufacturing		11,61	0,02	0,09	11,50	0,16	4,39	6,32
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply		6,16	0,02	0,04	6,10	0,10	1,76	3,91
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		15,00	0,01	0,12	14,87	0,19	4,89	8,78
Budownictwo Construction		7,87	0,08	0,10	7,69	0,11	2,21	5,07

^a Zgłoszone w danym roku; łącznie z pracownikami cywilnymi w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

^a Registered in a given year; including civilian employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

TABL. 9 (91). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a (dok.)**
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a (cont.)

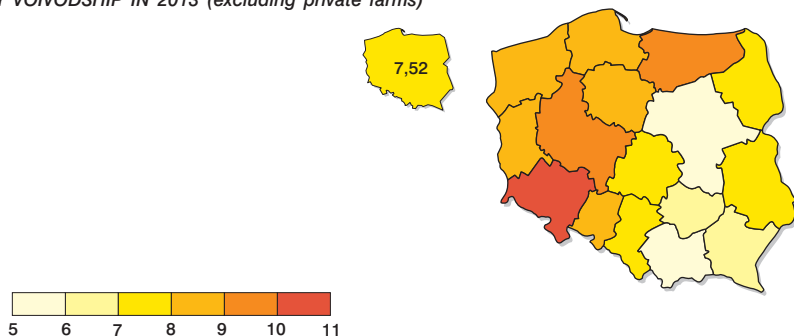
Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W wypadkach In accidents			Z liczby ogółem — powodujących niezdolność do pracy Of total number — accidents resulting in an inability to work		
		śmier- telnych fatal	ciężkich serious	lżej- szych light	1—3 dni days	4—20	21 dni i więcej days and more
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ . . . Trade; repair of motor vehicles ^Δ	5,30	0,01	0,03	5,26	0,08	2,17	2,44
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	8,35	0,05	0,05	8,25	0,09	2,66	4,90
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	5,07	—	0,01	5,06	0,06	2,40	2,21
Informacja i komunikacja Information and communication	2,17	0,01	0,01	2,15	0,11	0,70	0,92
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	4,42	0,01	0,01	4,40	0,14	1,36	1,73
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	5,17	0,01	0,04	5,12	0,06	1,67	3,16
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	2,04	0,01	0,01	2,02	0,05	0,72	0,93
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	9,27	0,02	0,06	9,19	0,22	3,57	4,62
Administracja publiczna i obrona narodowa; obo- wiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	6,40	0,02	0,02	6,36	0,16	2,15	3,10
Edukacja Education	4,39	0,01	0,01	4,37	0,10	1,42	2,13
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	11,30	0,01	0,01	11,28	0,14	3,01	4,88
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	5,59	0,01	0,04	5,54	0,12	1,62	2,91
Pozostała działalność usługowa Other service activities	2,26	0,01	0,01	2,24	0,03	0,71	1,27

NA 1000 PRACUJĄCYCH (dok.) PER 1000 EMPLOYED PERSONS (cont.)

^a Zgłoszone w danym roku; łącznie z pracownikami cywilnymi w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

^a Registered in a given year; including civilian employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

**POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY NA 1000 PRACUJĄCYCH
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2013 R. (poza indywidualnymi gospodarstwami rolnymi)**
*PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK PER 1000 EMPLOYED PERSONS
BY VOIVODSHIP IN 2013 (excluding private farms)*



Liczba poszkodowanych w wypadkach przy pracy w indywidualnych gospodarstwach rolnych, którym wypłacono jednorazowe odszkodowania wyniosła: w 2005 r. — 20,9 tys. osób, w 2010 r. — 16,9 tys. osób, w 2012 r. — 16,5 tys. osób, w 2013 r. — 15,8 tys. osób; wypadkom śmiertelnym uległo odpowiednio: 128, 89, 92 i 77 osób.

The number of persons injured in accidents at work on private farms who received a one-off accident compensation payments, totalled: 20,9 thous. in 2005, 16,9 thous. in 2010, 16,5 thous. in 2012 and 15,8 thous. in 2013. Respectively: 128, 89, 92 and 77 persons were involved in fatal accidents.

W 2013 r. główną przyczyną zgłoszonych wypadków przy pracy (poza indywidualnymi gospodarstwami rolnymi) było nieprawidłowe zachowanie się pracownika. W ogólnej liczbie przyczyn (171,1 tys.) jej udział wyniósł 55,5%. Kolejną przyczyną wypadków był niewłaściwy stan czynnika materialnego (np. maszyn i urządzeń, narzędzi, surowców, materiałów pomocniczych), której udział wyniósł 8,5%.

Głównymi wydarzeniami powodującymi wypadki przy pracy w indywidualnych gospodarstwach rolnych w 2013 r. były: upadek, podczas którego uległo wypadkom 8,3 tys. osób, tj. 52,4% wszystkich poszkodowanych, następnie pochwycenie i uderzenie przez części ruchome maszyn i urządzeń, w wyniku czego uległo wypadkom 1,9 tys. osób, tj. 11,8% wszystkich poszkodowanych.

In 2013, the main cause for accidents registered at work (excluding private farms) was incorrect employee action. This reason's share in the total number of reasons (171,1 thous.) amounted to 55.5%. The subsequent cause for accidents was the inappropriate condition of the material object/agent (e.g., machinery and equipment, tools, raw materials, auxiliary materials) the share of which amounted to 8.5%.

The main events for accidents at work on private farms in 2013 were falls, during which 8,3 thous. persons were injured, i.e., 52.4% of all persons injured, followed by caught or hit by moving parts of machinery and equipment as a result of which 1,9 thous. persons were injured, i.e., 11.8% of all persons injured.

TABL. 10 (92). **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a**
(poza indywidualnymi gospodarstwami rolnymi)

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a (excluding private farms)
As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem ^b Total ^b	W tym Of which		
		przemysł industry	budownictwo construction	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości per 1000 paid employees of total surveyed				
OGÓŁEM 2005	120	180	132	115
TOTAL 2010	97,9	162	108	76,2
. 2012	95,5	158	107	72,7
. 2013	93,4	156	109	68,8
Zagrożenia związane ze środowiskiem pracy 2005	70,4	118	65,7	28,1
Hazard connected with work environment 2010	56,4	101	58,6	16,3
. 2012	55,3	99,3	61,2	12,9
. 2013	54,3	97,3	64,8	13,0
Zagrożenia związane z uciążliwością pracy 2005	34,6	39,2	50,1	78,0
Hazard connected with strenuous conditions 2010	28,4	38,2	35,5	54,1
. 2012	27,4	37,8	31,3	54,0
. 2013	26,5	37,6	30,3	49,9
Zagrożenia czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi 2005	14,6	23,6	16,2	9,0
Hazard connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery 2010	13,2	22,3	14,0	5,8
. 2012	12,8	21,2	14,2	5,9
. 2013	12,7	21,0	14,3	5,9

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Dotyczy wybranych rodzajów działalności.

^a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons. ^b Concerns selected kinds of activity.

Liczba osób, u których stwierdzono chorobę zawodową wyniosła: w 2005 r. — 3,2 tys., w 2010 r. — 2,9 tys., w 2012 r. — 2,4 tys., w 2013 r. — 2,2 tys. i w przeliczeniu na 100 tys. zatrudnionych odpowiednio: 34,8; 28,3; 23,0; 21,4.

Number of persons, who were found to suffer from occupational disease totalled: 3,2 thous. in 2005, 2,9 thous. in 2010, 2,4 thous. in 2012, 2,2 thous. in 2013 and in calculating per 100 thous. of paid employees respectively: 34,8; 28,3; 23,0; 21,4.

TABLE 11 (93). **DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ INSPEKЦИИ PRACY^a**
ACTIVITIES OF THE NATIONAL LABOUR INSPECTORATE^a

Wyszczególnienie Specification	Skontrolowane zakłady Companies inspected	Liczba kontroli Number of inspections	Wydane decyzje Decisions issued					
			ogółem grand total	usunięcia uchybień ^b correction of offences ^b		nakazujące wypłatę świadczeń ordering payment of benefits		
				razem total	w tym of which		skierowania pracowników do innych prac ^c transfer of employees to other works ^c	
				wstrzymanie prac suspension of work				
OGÓŁEM	2005	66693	93711	473131	452925	15493	6079	20206
TOTAL	2010	70139	95273	346655	337278	9519	4902	9377
	2011	68492	90609	312271	304122	7723	4462	8149
	2012	68944	89949	320132	310069	8089	4296	10063
w tym: of which:								
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing		1662	1919	8242	8142	176	165	100
Przemysł Industry		16135	21466	107733	104503	1681	789	3230
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		251	463	2379	2233	30	17	146
przetwórstwo przemysłowe manufacturing		14733	19383	96451	93462	1564	712	2989

^a Dotyczy kontroli w podmiotach gospodarki narodowej z wyłączeniem indywidualnych gospodarstw rolnych.
^b Dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy. ^c Wydane głównie ze względu na: brak wymaganych kwalifikacji i uprawnień, brak wymaganych badań lekarskich, zatrudnienie kobiet i młodocianych przy pracach im wzbronionych.

^a Concerns inspections in entities of the national economy excluding private farms. ^b Concerning safety and health at work. ^c Issued mainly due to: absence of required qualifications and competence, lack of medical certificates, employment of women and juveniles in positions restricted to men.

TABL. 11 (93). **DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ INSPEKЦИИ PRACY^a** (cd.)
ACTIVITIES OF THE NATIONAL LABOUR INSPECTORATE^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Skontrolowane zakłady Companies inspected	Liczba kontroli Number of inspections	Wydane decyzje Decisions issued				
			ogółem grand total	usunięcia uchybień ^b correction of offences ^b		nakazujące wypłatę świadczeń ordering payment of benefits	
				razem total	w tym of which		skierowania pracowników do innych prac ^c transfer of employees to other works ^c
				wstrzymanie prac suspension of work			
Przemysł (dok.) Industry (cont.)							
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	251	410	1809	1782	23	14	27
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	900	1210	7094	7026	64	46	68
Budownictwo Construction	13507	18642	76815	74524	5420	2792	2291
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ Trade; repair of motor vehicles^Δ	18735	23176	75759	74251	415	299	1508
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	3111	4171	7880	7221	74	56	659
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ Accommodation and catering^Δ	3032	3576	9996	9744	47	24	252
Informacja i komunikacja Information and communication	582	793	1378	1207	3	5	171
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	565	834	931	847	8	3	84
Obsługa rynku nieruchomości^Δ Real estate activities	729	919	2731	2629	48	22	102
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	1717	2104	4642	4192	95	47	450
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ Administrative and support service activities	1950	3348	4538	4186	63	48	352
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	777	1056	1751	1741	2	7	10

a—c Notki patrz na str. 156.

a—c See footnotes on page 156.

TABL. 11 (93). **DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ INSPEKЦИИ PRACY^a (dok.)**
ACTIVITIES OF THE NATIONAL LABOUR INSPECTORATE^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Skontrolowane zakłady Companies inspected	Liczba kontroli Number of inspections	Wydane decyzje Decisions issued				
			ogółem grand total	usunięcia uchybień ^b correction of offences ^b			nakazujące wypłatę świadczeń ordering payment of benefits
				razem total	w tym of which	skierowania pracowników do innych prac ^c transfer of employees to other works ^c	
				wstrzymanie prac suspension of work			
Edukacja Education	2406	2852	6298	5965	11	16	333
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	1567	2036	4113	3821	7	5	292
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	736	920	2525	2459	16	8	66
Pozostała działalność usługowa Other service activities	1732	2039	4751	4588	22	8	163

a—c Notki patrz na str. 156.

U w a g a. Od 1 VII 2007 r. Państwowa Inspekcja Pracy działa na mocy ustawy o Państwowej Inspekcji Pracy z dnia 13 IV 2007 r. (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 404) z późniejszymi zmianami.

a—c See footnotes on page 156.

N o t e. Since 1 VII 2007 the legal base of the activity of the National Labour Inspectorate is the Law of the National Labour Inspectorate, dated 13 IV 2007 (uniform text Journal of Laws 2012 item 404) with later amendments.

TABL. 12 (94). **STRAJKI**
STRIKES

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Liczba strajków	8	79	17	93	Number of strikes
Strajkujący:					Employees on strike:
w tysiącach	1,6	13,9	18,7	29,3	in thousands
w % zatrudnionych w jednostkach, w których wystąpiły strajki	33,2	42,0	33,0	17,2	in % of paid employees in entities where strikes occurred
Liczba dni roboczych nieprzepracowanych w związku z uczestnictwem w strajkach:					Number of working days not worked due to participation in strikes:
w tysiącach	0,4	14,7	12,9	10,1	in thousands
na 1 zatrudnionego w jednostkach, w których wystąpiły strajki	0,09	0,44	0,23	0,06	per paid employee in entities where strikes occurred

Dane o liczbie **bezrobotnych zarejestrowanych**, zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy obowiązującą od I VI 2004 r. (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 674, z późniejszymi zmianami), obejmują osoby, które ukończyły 18 lat i nie osiągnęły wieku emerytalnego, niezatrudnione i niewykonujące innej pracy zarobkowej, zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli są to osoby niepełnosprawne — zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczące się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępujące do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych, zarejestrowane we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukujące zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, z dodatkowymi wyłączeniami dotyczącymi źródeł dochodów, zapisanymi w ustawie.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

*Data regarding **registered unemployed persons**, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions, in force since I VI 2004 (uniform text Journal of Laws 2013 item 674, with later amendments), include persons who are at least 18 years old and have not reached the retirement age, are not employed and not performing any other kind of paid work who are capable of work and ready to take full-time employment (or in case of disabled persons — are able and ready to take employment at least half the full work-time required within a given occupation or service), are not attending any full-time school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam with the scope of this school programme exam) or tertiary schools in part-time programme and registered in the powiat labour office corresponding to the person's permanent or temporary place of residence, and seeking employment or any other income-generating work, with additional provisions concerning the sources of income, included in the mentioned law.*

The **registered unemployment rate** is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

TABL. 13 (95). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, STOPA BEZROBOCIA ORAZ OFERTY PRACY**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS, UNEMPLOYMENT RATE AS WELL AS JOB OFFERS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Bezrobotni zarejestrowani ogółem w tys.	2773,0	1954,7	2136,8	2157,9	Total registered unemployed persons in thous.
mężczyźni	1286,6	939,9	1037,6	1058,4	men
kobiety	1486,4	1014,8	1099,2	1099,5	women
Z liczby ogółem — w tys. — bezrobotni:					Of total number — in thous. — unemployed persons:
dotychczas niepracujący	656,6	405,1	397,0	393,2	previously not employed
w tym absolwenci ^a	139,7	122,6	126,5	121,2	of which school-leavers ^a
w tym szkoły wyższej ^b	31,8	34,8	31,5	29,9	of which of tertiary education ^b
bez kwalifikacji zawodowych	676,6	516,1	623,2	645,2	without occupational qualifications
zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy	110,6	61,2	87,7	113,5	terminated for company reasons
długotrwale bezrobotni ^c	1828,8	906,3	1073,4	1158,7	long-term unemployed ^c
posiadający prawo do zasiłku	374,3	326,6	358,3	297,8	possessing benefit rights
samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku 18 lat i mniej ^d	93,2	155,8	188,3	202,7	bringing up single-handed at least one child aged 18 and less ^d
niepełnosprawni	76,8	100,3	111,5	116,4	disabled persons
Stopa bezrobocia rejestrowanego w %	17,6	12,4	13,4	13,4	Registered unemployment rate in %
Oferty pracy w tys.	17,5	23,5	23,1	30,6	Job offers in thous.

^a Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę w okresie do upływu 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki potwierdzonej świadectwem, dyplomem lub innym dokumentem ukończenia: szkoły (dotyczy absolwentów z wykształceniem zasadniczym zawodowym, średnim, policealnym lub wyższym), kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu przez osoby niepełnosprawne. ^b Dotyczy osób, które nie ukończyły 27 lat. ^c Pozostający w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych. ^d W 2005 r. dane dotyczą osób samotnie wychowujących co najmniej jedno dziecko w wieku 7 lat i mniej.

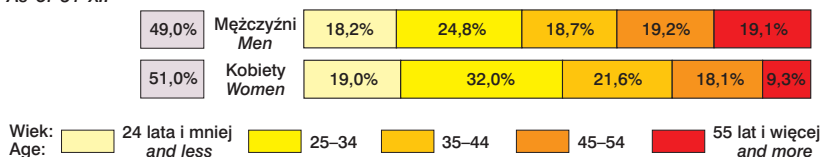
^a An unemployed school-leaver is a person who has graduated, within the last 12 months, any school confirmed by a certificate, diploma or other document completion of education (concerns school-leavers with basic vocational, secondary, post-secondary or tertiary education), has completed a minimum of 24 months of vocational training courses or disabled persons acquired qualifications to work in a given occupation. ^b Concerns persons who have not reached their 27th birthday. ^c Remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of undergoing traineeship and occupational preparation of adults. ^d In 2005 data concern persons who bring up single-handed at least one child aged 7 and less.

STRUKTURA BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX AND AGE IN 2013

As of 31 XII



U w a g a. Udział mężczyzn i kobiet w wieku powyżej 50 lat w ogólnej liczbie bezrobotnych danej płci wynosił odpowiednio: 29,8% i 19,0%.

Note. The share of men and women aged more than 50 years in the total number of unemployed persons of a given sex amounted respectively: 29,8% and 19,0%.

TABL. 14 (96). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAZU PRACY

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013			Specification
				ogółem total	męż- czyźni men	kobiety women	

W TYSIĄCACH IN THOUSANDS

OGÓŁEM | 2773,0 | 1954,7 | 2136,8 | 2157,9 | 1058,4 | 1099,5 | TOTAL

W ODSETKACH IN PERCENT

Według poziomu wykształcenia By educational level

Wyższe	5,5	10,5	11,7	12,0	8,0	15,8	Tertiary
Policealne oraz średnie zawo- dowe	21,9	22,0	22,1	22,0	18,9	25,1	Post-secondary and vocational secondary
Średnie ogólnokształcące . . .	7,6	10,9	10,6	10,6	7,6	13,4	General secondary
Zasadnicze zawodowe	32,6	28,4	28,3	28,1	33,4	23,0	Basic vocational
Gimnazjalne, podstawowe i nie- pelne podstawowe	32,4	28,2	27,3	27,3	32,1	22,7	Lower secondary, primary and incomplete primary

TABL. 14 (96). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAZU PRACY (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL,
DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013			Specification
				ogółem total	męż- czyźni men	kobiety women	
W ODESEKACH (dok.) IN PERCENT (cont.)							
Według czasu pozostawania bez pracy ^{ab} By duration of unemployment ^{ab}							
3 miesiące i mniej	21,9	34,2	29,4	26,0	29,2	23,0	3 months and less
3— 6	13,3	18,3	17,2	16,8	16,4	17,1	3— 6
6—12	14,6	18,4	18,0	18,9	19,5	18,3	6—12
12—24	15,5	17,1	17,6	18,4	18,1	18,7	12—24
Powyżej 24 miesięcy	34,7	12,0	17,8	19,9	16,8	22,9	More than 24 months
Według stażu pracy ^b By work seniority ^b							
Bez stażu pracy	23,7	20,7	18,6	18,2	16,1	20,3	No work seniority
Ze stażem pracy:							With work seniority:
1 rok i mniej	14,4	15,1	15,4	15,9	14,1	17,7	1 year and less
1— 5	19,1	22,3	22,9	22,1	21,7	22,5	1— 5
5—10	13,6	13,3	14,0	14,2	14,1	14,2	5—10
10—20	16,3	14,8	14,8	15,0	15,4	14,5	10—20
20—30	11,2	10,6	10,4	10,6	13,0	8,4	20—30
powyżej 30 lat	1,7	3,2	3,9	4,0	5,6	2,4	more than 30 years

a Od momentu rejestracji w powiatowym urzędzie pracy. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3—6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

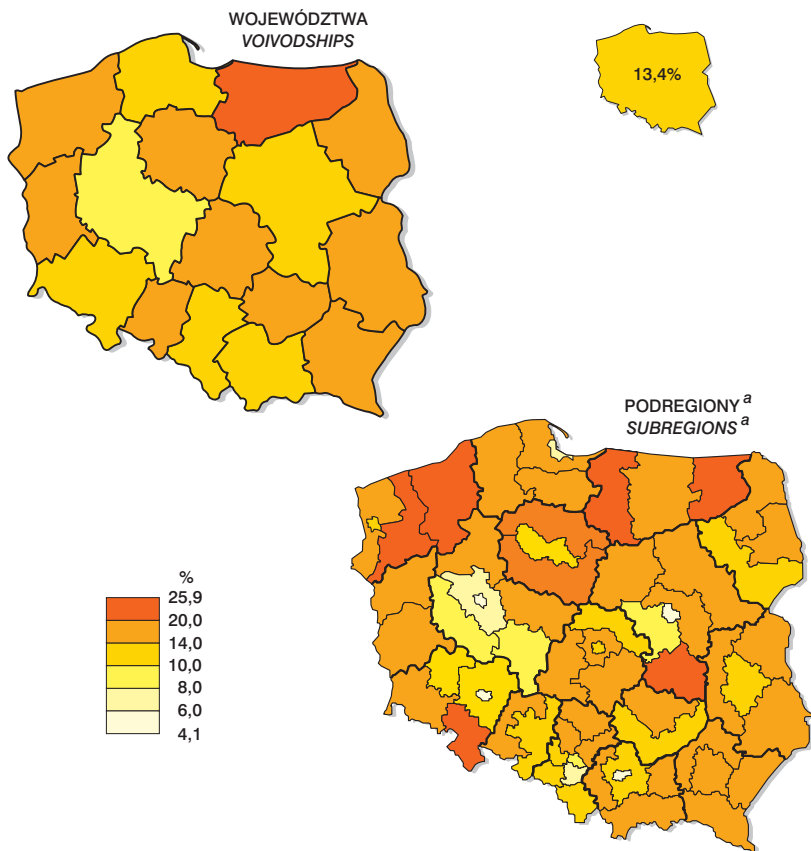
a From the date of registering in the powiat labour office. b Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3—6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

**STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTWA I PODREGIONÓW
W 2013 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE BY VOIVODSHIP AND SUBREGION IN 2013

As of 31 XII



^a Patrz dział „Organizacja państwa” na str. 85.

^a See the chapter “Organization of the State” on page 85.

W ciągu 2013 r. z aktywnych form przeciwdziałania bezrobociu skorzystało 33,9 tys. osób podejmując zatrudnienie przy pracach interwencyjnych, 32,6 tys. osób podejmując zatrudnienie przy robotach publicznych oraz 84,9 tys. osób, które rozpoczęły szkolenie i 194,2 tys. osób, które rozpoczęły staż u pracodawcy; w powiatowych urzędach pracy zgłoszono 874,1 tys. ofert pracy.

W końcu grudnia 2013 r. na 1 ofertę pracy przypadało 70 bezrobotnych zarejestrowanych, wobec 92 w 2012 r., 83 w 2010 r. i 158 w 2005 r.

During the year 2013 the following number of persons benefited from the labour market programme: 33,9 thous. undertaking intervention works, 32,6 thous. undertaking public works, 84,9 thous. starting training and 194,2 thous. beginning traineeships with employers; a total of 874,1 thous. job offers were submitted to the powiat labour offices.

At the end of December 2013, there were 70 registered unemployed persons per job offer, against 92 in 2012, 83 in 2010 and 158 in 2005.

TABL. 15 (97). **STOPA BEZROBOCIA — na podstawie BAEL**
UNEMPLOYMENT RATE — on the LFS basis

Wyszczególnienie	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				Specification
		meż- czyźni men	kobiety women	miasta urban areas	wieś rural areas	
		w % in %				

PRZECIĘTNE W ROKU ANNUAL AVERAGES

OGÓŁEM	2010	2012	2013	9,6	10,1	10,3	9,3	9,4	9,7	10,0	10,9	11,1	9,9	10,0	10,3	9,2	10,2	10,4	TOTAL
------------------	------	------	------	-----	------	------	-----	-----	-----	------	------	------	-----	------	------	-----	------	------	-------

IV KWARTAŁ 2013 R. IV QUARTER 2013
Ogółem Total

OGÓŁEM	9,8	9,1	10,5	9,8	9,7	TOTAL
------------------	-----	-----	------	-----	-----	-------

W tym w wieku produkcyjnym^a | 9,9 | 9,3 | 10,8 | 10,0 | 9,9 | Of which of working age^a

a Mężczyźni w wieku 18—64 lata, kobiety w wieku 18—59 lat.

a Men aged 18—64, women aged 18—59.

TABL. 15 (97). **STOPA BEZROBOCIA — na podstawie BAEL (dok.)**
UNEMPLOYMENT RATE — on the LFS basis (cont.)

Wyszczególnienie	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				Specification
		męż- czyźni men	kobiety women	miasta urban areas	wieś rural areas	
		w % in %				

IV KWARTAŁ 2013 R. (dok.) IV QUARTER 2013 (cont.)
Według wieku By age

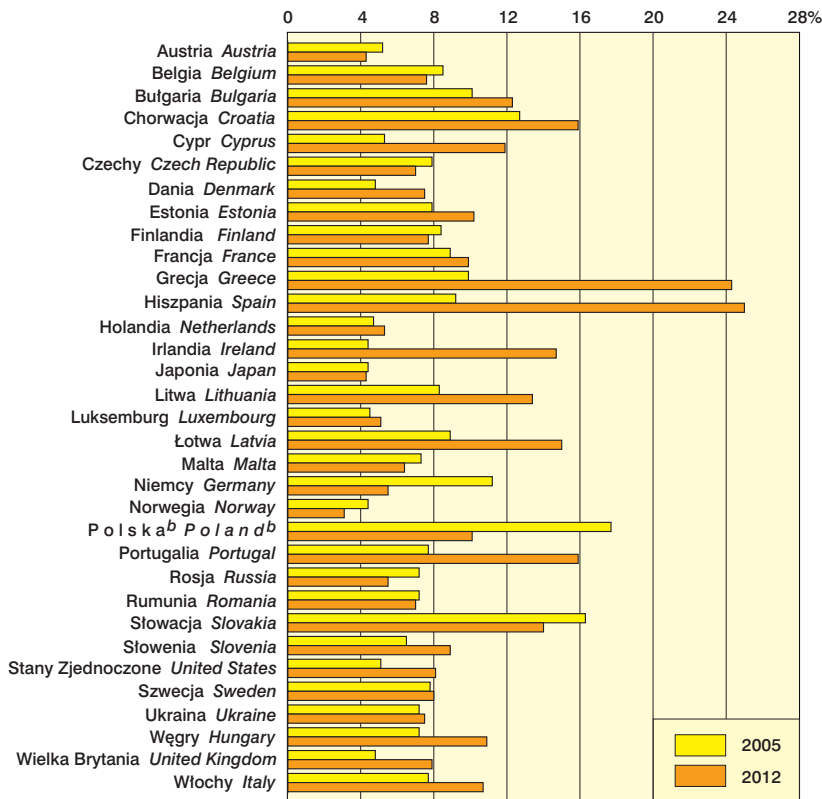
15—24 lata	27,3	25,8	29,6	27,1	27,5	15—24 years
25—34	10,3	9,4	11,3	9,8	11,0	25—34
35—44	7,5	6,6	8,7	7,9	6,9	35—44
45—54	7,4	6,7	8,1	8,4	5,9	45—54
55 lat i więcej	6,4	6,5	6,3	7,3	4,8	55 and more

Według poziomu wykształcenia By educational level

Wyższe	5,6	4,9	6,0	5,0	7,5	Tertiary
Policealne i średnie zawodowe	9,2	7,8	10,9	9,4	8,8	Post-secondary and vocational secondary
Średnie ogólnokształcące	12,9	10,9	14,7	13,2	12,4	General secondary
Zasadnicze zawodowe	11,7	10,6	14,1	13,8	10,0	Basic vocational
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe	19,0	18,5	19,8	28,1	13,0	Lower secondary, primary and incomplete primary

Stopę bezrobocia według BAEL obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo (ogółem lub danej grupy).

The LFS unemployment rate is calculated as the share of the unemployed persons (total or in a given group) to the economically active population (total or in a given group).

STOPA BEZROBOCIA^a W WYBRANYCH KRAJACH
UNEMPLOYMENT RATE^a IN SELECTED COUNTRIES

^a Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) opracowane według metodologii Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP); patrz uwaga do tablic w dziale „Przegląd międzynarodowy” na str. 549.
^b Przeciętne w roku.

^a Data based on the Labour Force Surveys (LFS) compiled in accordance with the methodology of International Labour Organization (ILO); see the note to tables in the chapter “International review” on page 549. ^b Annual averages.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

DOCHODY

INCOME

Gospodarstwa domowe, stanowiące sektor instytucjonalny w rachunkach narodowych, tworzą osoby fizyczne lub grupy osób fizycznych wspólnie zamieszkujących i wspólnie utrzymujących się (łącznie dochody, wydatki i majątek) oraz wszystkie gospodarstwa zbiorowe, tj.: mieszkańcy domów pomocy społecznej, placówek opiekuńczo-wychowawczych, klasztorów, więzień itp.

Zgodnie z zaleceniami „Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995)” jako kryterium kwalifikowania gospodarstw domowych do poszczególnych podsektorów przyjęto wyłączne lub główne (przeważające) źródło dochodów gospodarstwa domowego, wyodrębniając następujących 6 podsektorów:

- 1) pracodawców i pracujących na własny rachunek w indywidualnych gospodarstwach rolnych — dochód (nadwyżka operacyjna brutto) z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego;
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek poza indywidualnymi gospodarstwami rolnymi — dochód (nadwyżka operacyjna brutto) osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą z liczbą pracujących do 9 osób lub z wykonywania wolnego zawodu;
- 3) osób fizycznych pracujących najemnie — dochód z pracy najemnej;
- 4) osób fizycznych utrzymujących emeryturę i rentę — emerytura i renta;
- 5) osób fizycznych utrzymujących się z niezarobkowych źródeł innych niż emerytura i renta — dochód z tytułu własności lub pozostałych świadczeń społecznych;
- 6) pozostałych osób fizycznych — dotyczy osób przebywających na stałe w instytucjach zbiorowego zamieszkania, posiadających niewielką autonomię działania czy podejmowania decyzji w kwestiach ekonomicznych lub nieposiadających jej wcale (np. członkowie wspólnot religijnych, więźniowie, osoby mieszkające w domach opieki).

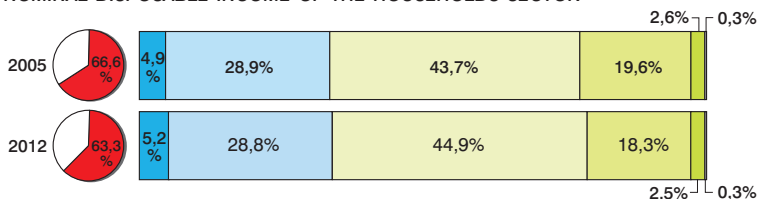
Households, accounting for an institutional sector in national accounts, comprise natural persons or groups of natural persons living together and maintaining themselves jointly (combining incomes, expenditures and property) as well as all collective households, i.e.: residents of social welfare homes, care and education centres, convents, prisons, etc.

According to the principles of the "European System of National and Regional Accounts (ESA 1995)", as the criterion of qualifying households to the individual sub-sectors the exclusive or main (predominate) source of maintenance was used. The following 6 sub-sectors were differentiated:

- 1) employers and own-account workers in private farms — income (gross operating surplus) from the use of private farm;
- 2) employers and own-account workers outside private farms — income (gross operating surplus) of natural persons conducting economic activity employing up to 9 persons or practicing learned professions;
- 3) natural persons — employees — income from hired work;
- 4) natural persons recipients of retirements and pensions — retirement and pension;
- 5) natural persons recipients of non-earned income sources other than retirement pay or pension — property income or income from other social benefits;
- 6) other natural persons — concerning persons permanently sharing the same living accommodation in institutions, who have little or no autonomy of action or decision in economic matters (e.g. members of religious orders, prisoners, persons in nursing homes).



NOMINALNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI BRUTTO W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH

GROSS NOMINAL DISPOSABLE INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR







Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek:

Sub-sector of employers and own-account workers:

-  w indywidualnych gospodarstwach rolnych
in private farms
-  poza indywidualnymi gospodarstwami rolnymi
outside private farms

Podsektor osób fizycznych:

Sub-sector of natural persons:

-  pracujących najemnie
employees
-  otrzymujących emeryturę i rentę
recipients of retirements and pensions
-  utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów
recipients of non-earned income sources
-  pozostałych
others



Udział dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych w dochodach do dyspozycji brutto w gospodarce narodowej

Share of gross disposable income of the households sector to gross disposable income in the national economy

Dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych uzyskuje się w wyniku skorygowania dochodów pierwotnych brutto, tj.:

- pomniejszenia o podatki od dochodów i majątku (w tym podatek dochodowy po odliczeniu składki na powszechne ubezpieczenie zdrowotne) oraz składki na ubezpieczenia społeczne płacone w swoim imieniu przez pracodawców i pracujących na własny rachunek oraz płacone (z tytułu pracy najemnej) przez ubezpieczonych pracowników i przez pracodawców, łącznie ze składką na powszechne ubezpieczenie zdrowotne oraz z naliczoną składką na ubezpieczenie zdrowotne rolników finansowaną z budżetu państwa,
- powiększenia o świadczenia społeczne, tj. świadczenia z ubezpieczeń społecznych (emerytury, renty, zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne oraz jednorazowe odszkodowania powypadkowe) i pozostałe świadczenia społeczne, obejmujące m.in.: od I V 2004 r. — świadczenia rodzinne, które obejmują zasiłek rodzinny i dodatki do zasiłku rodzinnego, świadczenie pielęgnacyjne oraz zasiłek pielęgnacyjny (do 30 IV 2004 r. — zasiłki rodzinne, wychowawcze i pielęgnacyjne), od 9 II 2006 r. — jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka, świadczenia z Funduszu Pracy (zasiłki dla bezrobotnych, dodatki szkoleniowe do 2009 r., stypendia za szkolenie, przygotowanie do zawodu lub staż u pracodawcy oraz do 31 VII 2004 r. i od

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

I I 2009 r. — zasiłki i świadczenia przedemerytalne, które od I VIII 2004 r. do 31 XII 2008 r. finansowane były z budżetu państwa), od I X 2008 r. świadczenie z funduszu alimentacyjnego (do 30 IX 2008 r. — zaliczka alimentacyjna, a do 30 IV 2004 r. — wypłaty z funduszu alimentacyjnego), rentę socjalną (do 30 IX 2003 r. ujmowaną w ustawie o pomocy społecznej),

- skorygowania o różne transfery bieżące (m.in.: emerytury i renty zagraniczne, saldo bieżących przelewów zagranicznych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, opłaty administracyjne, naliczoną składkę na ubezpieczenie zdrowotne rolników finansowaną z budżetu państwa, od 2004 r. renty strukturalne realizowane w ramach planu rozwoju obszarów wiejskich, dopłaty do kredytów preferencyjnych dla rolnictwa, saldo darowizn — otrzymanych i przekazanych — transferowanych między podsektorami, które nie ma wpływu na poziom dochodu do dyspozycji brutto ogółem w sektorze).

Dane dotyczące dochodów z tytułu własności za lata 2010 i 2011 oraz wynagrodzeń za 2011 r. zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika z tytułu zmian wprowadzonych w bilansie płatniczym przez Narodowy Bank Polski.

Gross disposable income of the households sector is obtained as a result of correcting gross primary income, i.e.:

- decreased by current taxes on income, wealth, etc. (of which income tax deduction of contributions to general health security) as well as by social contributions of employers and self-employed persons as well as paid (from hired work) by insured employees and employers, including contributions to general health security and calculated contribution for health security of farmers financed from state budget,
- increased by social benefits, i.e. social security benefits (retirement pay, pensions, benefits, rehabilitation benefits as well as one-off accident compensations) and other social benefits, among others: since I V 2004 — family allowances which include family benefit and supplements to the family benefit, nursing allowance and nursing benefit (until 30 IV 2004 — family, child-care and nursing benefits), since 9 II 2006 — one-off subsidy due to giving birth to a child, benefits from the Labour Fund (unemployment benefits, training allowances until 2009, scholarships for training, job occupational training or employer sponsored traineeships and until 31 VII 2004 and since I I 2009 — pre-retirement benefits and allowances which from I VIII 2004 to 31 XII 2008 were financed from the state budget), since I X 2008 benefit from the alimony fund (until 30 IX 2008 — alimony advance and until 30 IV 2004 — payments from the alimony fund), social pension (until 30 IX 2003 included in the Law on Social Assistance),
- corrected by other current transfers (among others: foreign retirement pay and pensions, the balance of current foreign transfers connected with conducting economic activity, administrative fees, calculated contribution for health security of farmers financed from state budget, since 2004 structural pensions carrying out in a frame of a plan of developing rural areas, payments into preferential credits for agriculture, the balance of gifts, received and given, transferred between sub-sectors which do not affect the level of total gross disposable income in this sector).

Data concerning property income for 2010 and 2011 as well as wages and salaries for 2011 have been updated in relation to the data published in previous edition of the Yearbook due to changes introduced by the National Bank of Poland in balance of payments.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 1 (98). **NOMINALNE DOCHODY W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH**
NOMINAL INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Podsektor Sub-sector						pozostałych other
			pracodawców i pracujących na własny rachunek of employers and own-account workers			osób fizycznych of natural persons			
			w indywidualnych gospodarstwach rolnych in private farms	poza indywidualnymi gospodarstwami rolnymi outside private farms	pracujących najemnie employees	otrzymujących emeryturę i rentę recipients of retirements and pensions	utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów recipients of non-earned income sources		
		w mln zł		in mln zł					
1. Nadwyżka operacyjna brutto ^a Gross operating surplus ^a	2005	257364	18224	179520	38400	18169	2780	271	
	2010	337978	25401	240282	46576	21963	3436	320	
	2011	366111	28185	256740	52036	24925	3868	357	
	2012	388343	29965	272124	55900	25925	4042	387	
2. Wynagrodzenia i inne dochody związane z pracą najemną Wages, salaries and other income connected with hired work	2005	316551	10866	9672	262079	29220	4454	260	
	2010	462019	14517	15013	387449	38671	5944	425	
	2011	487543	14844	15895	410120	40183	6057	444	
	2012	502209	15163	16700	422985	40605	6303	453	
3. Składki na ubezpieczenia społeczne płacone przez pracodawców Employers' social contributions	2005	48415	1628	1489	40058	4469	731	40	
	2010	66923	2103	2175	56121	5601	861	62	
	2011	71272	2170	2324	59954	5874	885	65	
	2012	79970	2415	2659	67355	6466	1003	72	
4. Dochody z tytułu własności (saldo) Property income (balance)	2005	42414	966	18743	16025	5985	681	14	
	2010	44802	704	22233	16737	4656	463	9	
	2011	42769	603	21985	15582	4190	402	7	
	2012	48022	735	23194	18512	5097	475	9	
5. Dochody pierwotne brutto (1+2+3+4) Gross primary income	2005	664744	31684	209424	356562	57843	8646	585	
	2010	911722	42725	279703	506883	70891	10704	816	
	2011	967695	45802	296944	537692	75172	11212	873	
	2012	1018544	48278	314677	564752	78093	11823	921	
6. Podatki od dochodów i majątku ^b Current taxes on income, wealth, etc. ^b	2005	47526	2376	15521	19521	8625	1570	219	
	2010	66169	2546	19264	30473	11556	1951	379	
	2011	71485	2673	20685	33770	11956	1991	410	
	2012	76056	2973	21598	36655	12351	2045	434	

a Stanowi różnicę pomiędzy wartością dodaną brutto a kosztami związanymi z zatrudnieniem i podatkami od producentów. b Obejmują podatek dochodowy od osób fizycznych, podatek rolny oraz inne podatki i opłaty płacone przez gospodarstwa domowe.

a The difference between gross value added and compensation of employees and other taxes on production. b Include personal income tax, agricultural tax as well as other taxes and dues paid by households.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 1 (98). **NOMINALNE DOCHODY W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH (dok.)**
NOMINAL INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Podsektor Sub-sector						
		pracodawców i pracujących na własny rachunek of employers and own-account workers		osób fizycznych of natural persons				
		w indywidualnych gospodarstwach rolnych in private farms	poza indywidualnymi gospodarstwami rolnymi outside private farms	pracujących najemnie employees	otrzymujących emeryturę i rentę recipients of retirements and pensions	utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów recipients of non-earned income sources	pozostałych other	
		w mln zł		in mln zł				
7. Składki na ubezpieczenia społeczne Social contributions	2005	134401	6104	10942	94443	19654	3169	89
	2010	180582	7555	15530	129019	24999	3346	133
	2011	189697	7668	16084	136992	25472	3341	140
	2012	206325	8334	18841	147115	28310	3577	148
8. Świadczenia społeczne Social benefits	2005	153946	7571	3301	33256	95415	12709	1694
	2010	210072	10560	4263	46510	129117	17075	2547
	2011	215523	10731	4358	48004	132188	17578	2664
	2012	226384	11212	4505	49803	140044	18069	2751
z ubezpieczeń społecznych social security benefits	2005	125693	6382	2693	27735	77297	10189	1397
	2010	178207	9328	3739	40816	108005	14179	2140
	2011	183053	9495	3822	42140	110689	14655	2252
	2012	192445	9891	3944	43623	117751	14923	2313
pozostałe świadczenia społeczne other social benefits	2005	28253	1189	608	5521	18118	2520	297
	2010	31865	1232	524	5694	21112	2896	407
	2011	32470	1236	536	5864	21499	2923	412
	2012	33939	1321	561	6180	22293	3146	438
9. Różne transfery bieżące (saldo) Other current transfers (balance)	2005	8022	811	89	5680	1317	4	121
	2010	11338	1582	2511	6309	695	86	155
	2011	13565	2085	2857	7465	880	119	159
	2012	11011	1868	1617	6692	569	110	155
10. Dochody do dyspozycji brutto (5-6-7+8+9) Gross disposable income	2005	644785	31586	186351	281840	126296	16620	2092
	2010	886381	44766	251683	400210	164148	22568	3006
	2011	935601	48277	267390	422399	170812	23577	3146
	2012	973558	50051	280360	437477	178045	24380	3245

Relacja nominalnych dochodów do dyspozycji brutto do dochodów do dyspozycji brutto powiększonych o podatki od dochodów i majątku oraz o składki na ubezpieczenia społeczne w sektorze gospodarstw domowych wyniosła:

Relation of gross nominal disposable income to gross disposable income of the households sector increased by current taxes on income, wealth, etc. as well as of social contributions amounted:

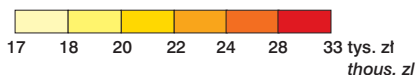
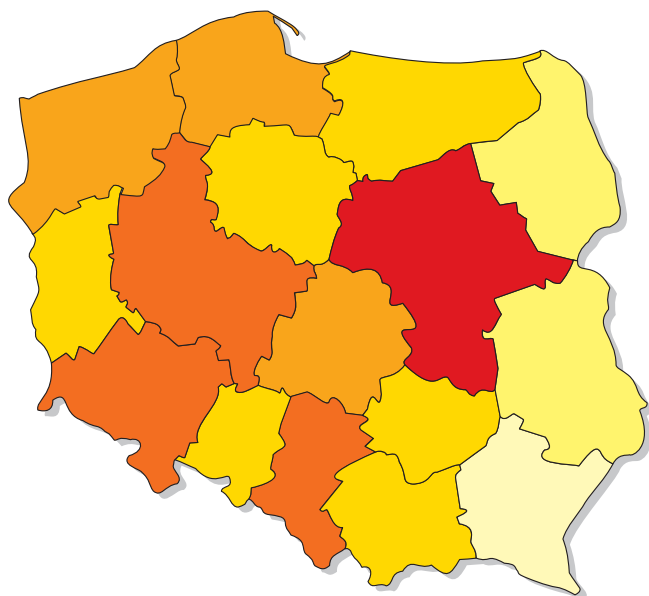
	2005	2012	
	w %	in %	
Ogółem	78,0	77,5	Total
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek w indywidualnych gospodarstwach rolnych . . .	78,8	81,6	<i>Sub-sector of employers and own-account workers in private farms</i>
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek poza indywidualnymi gospodarstwami rolnymi . . .	87,6	87,4	<i>Sub-sector of employers and own-account workers outside private farms</i>
Podsektor osób fizycznych pracujących najemnie	71,3	70,4	<i>Sub-sector of natural persons employees</i>
Podsektor osób fizycznych otrzymujących emeryturę i rentę	81,7	81,4	<i>Sub-sector of natural persons recipients of retirements and pensions</i>
Podsektor osób fizycznych utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów	77,8	81,3	<i>Sub-sector of natural persons recipients of non-earned income sources</i>
Podsektor pozostałych osób fizycznych	87,2	84,8	<i>Sub-sector of other natural persons</i>

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

NOMINALNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI BRUTTO W SEKTORZE GOSPODARSTW
DOMOWYCH NA 1 MIESZKAŃCA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2011 R.
GROSS NOMINAL DISPOSABLE INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR PER CAPITA
BY VOIVODSHIP IN 2011



Dynamika realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:
Indices of gross real disposable income of the households sector:

	Ogółem <i>Total</i>	Na 1 mieszkańca <i>Per capita</i>
	1995=100	
2012	156,8	157,4
	2000=100	
2012	130,6	130,7
	2005=100	
2012	122,8	122,6
	2010=100	
2012	101,7	101,7
	Rok poprzedni=100 <i>Previous year=100</i>	
2007	104,4	104,4
2008	104,2	104,2
2009	103,5	103,4
2010	102,0	101,9
2011	101,3	101,3
2012	100,4	100,4

Przeliczenia nominalnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych na wartości realne dokonano przy zastosowaniu wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych.

Gross nominal disposable income of the households sector was converted into real values using the consumer price indices of goods and services by household groups.

Wykorzystanie nominalnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych uwzględnia także korektę z tytułu zmiany udziałów netto gospodarstw domowych w rezerwach funduszy emerytalnych. Stanowi ona różnicę między wartością składek na ubezpieczenia społeczne — w odniesieniu do płatności emerytalnych — wpłaconych do prywatnych kapitałowych systemów ubezpieczeń społecznych, powiększoną o uzupełnienia do składek płaconych od dochodów przypisanych posiadaczom polis ubezpieczeniowych, a opłatą

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

za usługi ubezpieczeniowe. Ogółem przychody gospodarstw domowych przeznaczone są na finansowanie spożycia indywidualnego (z dochodów osobistych) oraz na oszczędności brutto.

Oszczędności brutto stanowią część dochodów do dyspozycji brutto przeznaczonych na akumulację (nakłady brutto na środki trwałe, przyrost rzeczowych środków obrotowych i aktywów o wyjątkowej wartości), transfery kapitałowe, wierzytelności netto lub zadłużenie netto oraz rezerwy w funduszach emerytalnych.

Use of gross nominal disposable income of the households sector includes as well adjustment for the change in net equity of households in pension funds reserves. It is a difference between value of the social contributions — in respect of pensions — payable into private funded pension schemes, increased by value of contribution supplements payable out of income attributed to insurance policy holders, and the value of the associated service charges. Total resources of households are designated for financing individual consumption expenditure and gross saving.

Gross saving is a portion of gross disposable income designated for: gross capital formation (gross fixed capital formation, changes in inventories and valuables), capital transfers, net lending and net borrowing as well as pension funds reserves.

TABL. 2 (99). **RACHUNEK WYKORZYSTANIA NOMINALNYCH DOCHODÓW
W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH**
USE OF NOMINAL INCOME ACCOUNT OF THE HOUSEHOLDS SECTOR

Transakcje Transactions	2005	2010	2011	2012	
	w mln zł		in mln zł		w od- setkach in percent
1. Dochody do dyspozycji brutto Gross disposable income	644785	886381	935601	973558	95,6
2. Korekta z tytułu zmiany udziałów netto gospodarstw domowych w rezerwach funduszy emerytalnych Adjustment for the change in net equity of households in pension funds reserves	23656	41180	3354	44307	4,4
3. Ogółem przychody (1+2) Total resources	668441	927561	938955	1017865	100,0
4. Spożycie indywidualne (z dochodów osobistych) Individual consumption expenditure	614294	856184	921561	967451	95,0
5. Oszczędności brutto (3—4) Gross saving	54147	71377	17394	50414	5,0
6. Ogółem rozchody (4+5) Total uses	668441	927561	938955	1017865	100,0

Wynagrodzenia obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy. Prezentowane dane nie obejmują wynagrodzeń pracowników w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, które podano w dziale „Organizacja państwa”.

Dane o przeciętnych wynagrodzeniach dotyczą pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

Dane o wynagrodzeniach podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) planowymi przez ubezpieczonego pracownika.

Wages and salaries include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed. The data presented do not include wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, which are given in the chapter "Organization of the State".

Data regarding average wages and salaries concern full-time paid employees as well as part-time paid employees, the wages and salaries of whom have been converted into those of full-time paid employees.

The average monthly (nominal) wages and salaries per paid employee were calculated assuming:

- *personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,*
- *payments from profit and balance surplus in cooperatives,*
- *annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,*
- *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television programme producers.*

Data regarding wages and salaries are given in gross terms, i.e., including deductions for personal income tax and since 1999 also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness) paid by the insured employee.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 3 (100). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013			Specification	
	w zł in zł				2005= =100	2010= =100		2012= =100
OGÓŁEM	2361	3224	3530	3650	154,4	113,2	103,4	TOTAL
w tym bez nagród rocznych ^a	2326	3182	3483	3603	154,8	113,2	103,5	of which excluding annual bonuses ^a
w tym w sferze budżetowej ^b	2501	3503	3851	3999	159,7	114,1	103,8	of which in the budget sphere ^b
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2387	3304	3941	4021	168,4	121,6	102,0	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	2362	3258	3600	3751	158,9	115,1	104,2	Industry
górnictwo i wydobywanie	4343	5818	6322	6805	156,7	117,0	107,6	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	2099	2917	3244	3374	160,7	115,6	104,0	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	3615	5252	5877	6231	172,5	118,6	106,0	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	2380	3228	3469	3566	150,2	110,5	102,8	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	1938	2723	2952	2964	152,9	108,7	100,4	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	1914	2634	2905	2974	155,5	112,8	102,4	Trade; repair of motor vehicles ^Δ

^a Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. ^b Dane dotyczą jednostek budżetowych, zakładów budżetowych oraz do 2010 r. gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych.

^a Concerns payments from profit and balance surplus in cooperatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. ^b Data concern budgetary entities, budgetary establishments as well as until 2010 auxiliary units of budgetary entities.

TABL. 3 (100). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES (cont.)

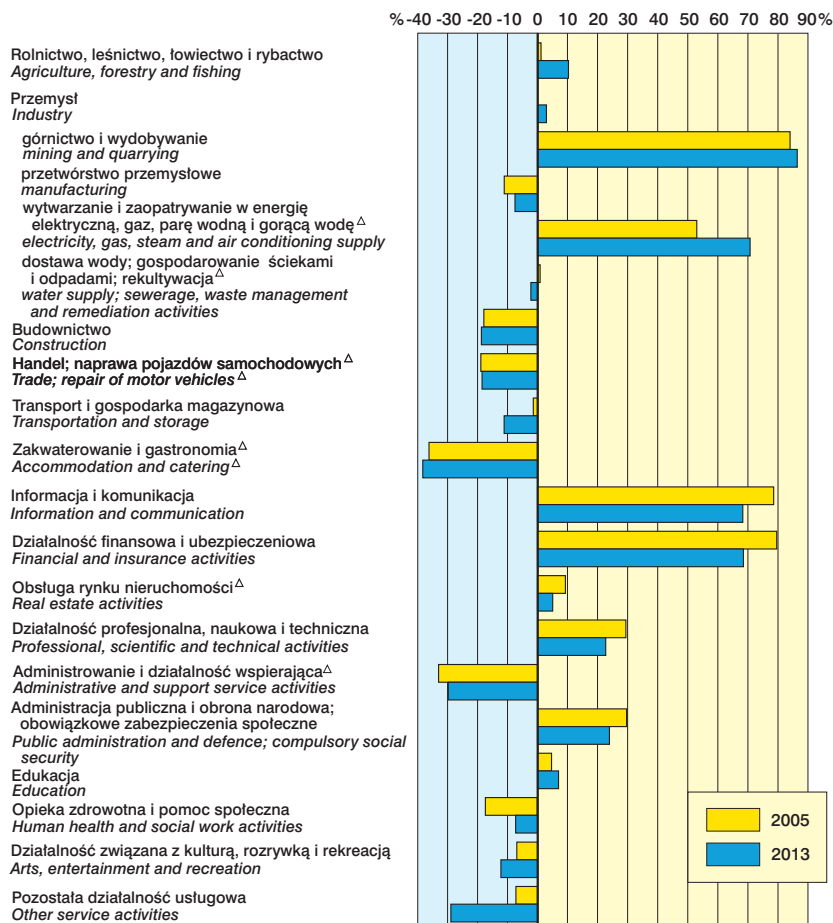
Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013			Specification	
	w zł in zł				2005= =100	2010= =100		2012= =100
Transport i gospodarka magazynowa	2327	2952	3166	3241	139,2	109,8	102,4	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	1506	2023	2177	2251	149,5	111,3	103,4	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	4219	5538	5900	6141	145,4	110,9	104,1	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	4239	5390	5990	6149	145,0	114,0	102,7	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	2578	3383	3719	3834	148,9	113,3	103,1	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	3055	4055	4361	4474	146,5	110,3	102,6	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	1582	2125	2462	2563	162,1	120,7	104,1	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	3061	4150	4392	4523	147,8	109,1	103,0	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	2469	3381	3750	3904	158,0	115,6	104,1	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	1950	3137	3301	3383	173,4	107,8	102,5	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	2197	2934	3121	3204	145,7	109,3	102,7	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	2192	2351	2542	2595	118,3	110,4	102,1	Other service activities

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

ODCHYLENIA WZGLĘDNE PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYNAGRODZEŃ BRUTTO OD PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA W GOSPODARCE NARODOWEJ RELATIVE DEVIATIONS OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES FROM THE AVERAGE WAGES AND SALARIES IN THE NATIONAL ECONOMY



RELACJE PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORACH WŁASNOŚCI DO PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA W GOSPODARCE NARODOWEJ

RELATION OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN OWNERSHIP SECTORS TO THE AVERAGE WAGES AND SALARIES IN THE NATIONAL ECONOMY

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w gospodarce narodowej = 100
Average monthly gross wages and salaries in the national economy = 100



Sektor: ■ publiczny ■ prywatny
Sector: ■ public ■ private

TABL. 4 (101). WSKAŹNIKI WYNAGRODZEŃ NOMINALNYCH, CEN TOWARÓW I USŁUG
KONSUMPCYJNYCH ORAZ WYNAGRODZEŃ REALNYCH
INDICES OF NOMINAL WAGES AND SALARIES, PRICES OF CONSUMER GOODS
AND SERVICES AND REAL WAGES AND SALARIES

Wyszczególnienie Specification	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne brutto Average monthly gross nominal wages and salaries	107,9	110,1	105,4	103,9	105,6	103,7	103,4	429,4	192,6	154,4	113,2
Ceny towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych pracowników Prices of consumer goods and services for households of employees	102,3	104,0	103,3	102,5	104,1	103,6	100,9	258,7	141,1	123,7	108,8
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie realne brutto ^a Average monthly gross real wages and salaries ^a	105,5	105,9	102,0	101,4	101,4	100,1	102,5	166,7	136,6	125,1	104,0

^a Wskaźniki łańcuchowe (rok poprzedni=100) obliczono jako iloraz wskaźnika przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia nominalnego brutto oraz wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych ujętych w tabeli, wskaźniki jednopodstawowe od 2006 r. — metodą nawiązania łańcuchowego.

^a Chain indices (previous year=100) are calculated as the ratio of the index of the average monthly gross nominal wages and salaries and the price index of consumer goods and services for households, which have been included in the table, and single base indices since 2006 — using the chain-base index method.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 5 (102). **ZATRUDNIENI^a ORAZ PRZECIETNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ZA PAŹDZIERNIK 2012 R.**
PAID EMPLOYMENT^a AND AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES BY PERFORMED OCCUPATIONAL GROUPS FOR OCTOBER 2012

Grupy zawodów Occupational groups	Zatrudnieni w odsetkach Paid employees in percent			Przeciętne wynagrodzenia brutto w zł Average gross wages and salaries in zł		
	ogółem total	mężczyźni men	kobiety women	ogółem total	mężczyźni men	kobiety women
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	3896	4249	3540
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy Managers	8,1	8,8	7,3	8143	9295	6749
Specjaliści Professionals	26,0	17,2	35,0	4771	5677	4321
Technicy i inny średni personel Technicians and associate professionals	11,6	10,2	13,0	3889	4458	3437
Pracownicy biurowi Clerical support workers	9,3	6,8	11,8	3197	3237	3175
Pracownicy usług i sprzedawcy Service and sales workers	10,6	7,0	14,1	2267	2482	2159
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy Skilled agricultural, forestry and fishery workers	0,2	0,3	0,1	2631	2659	2519
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy Craft and related trades workers	14,1	23,5	4,8	3108	3295	2185
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń Plant and machine operators, and assemblers	11,4	19,2	3,5	3233	3346	2611
Pracownicy przy pracach prostych Elementary occupations	8,7	7,0	10,4	2241	2569	2019

^a Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data concern full- and part-time paid employees without converting into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons.

TABL. 6 (103). EMERYCI I RENCIŚCI^a
RETIREES AND PENSIONERS^a

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	9169	9244	9027	8952	TOTAL
Objęci pozarolniczym systemem ubezpieczeń społecznych	7524	7869	7742	7706	Covered by the non-agricultural social security system
pobierający:					persons receiving:
emerytury	4168	5256	5232	5244	retirement pay
renty z tytułu niezdolności do pracy	2014	1265	1157	1110	disability pensions
renty rodzinne	1342	1348	1353	1353	family pensions
Rolnicy indywidualni	1645	1375	1286	1246	Farmers
pobierający:					persons receiving:
emerytury	1273	1097	1022	986	retirement pay
renty z tytułu niezdolności do pracy	328	235	220	216	disability pensions
renty rodzinne	44	43	43	44	family pensions

a Przeciętne w roku.

a Annual averages.

Dane o emeryturach i rentach oraz zasiłkach i świadczeniach rehabilitacyjnych z tytułu ubezpieczenia społecznego podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

Opodatkowaniu nie podlegają zasiłki: chorobowy i macierzyński (wyłącznie w przypadku rolników indywidualnych), pogrzebowy oraz jednorazowe odszkodowania powypadkowe.

Data regarding retirement pay and pensions as well as benefits and rehabilitation benefits from social security are given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income tax.

Sick and maternity benefits (exclusively for farmers), funeral benefits as well as one-off accident compensation payments are non-taxable.

Świadczenia emerytalne i rentowe (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, budżetu państwa — w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa i od 2009 r. ze środków zgromadzonych w otwartych funduszach emerytalnych — OFE) oraz ze środków budżetów: Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Ministerstwa Sprawiedliwości.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

Świadczenia emerytalne i rentowe rolników indywidualnych wypłacane są przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Retirement pay and pension benefits (excluding those for farmers) concern benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by the Social Insurance Institution (from the sources of the Social Insurance Fund, the state budget — within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures, and since 2009 from the sources gathered in the open pension funds — OFE), as well as from the budget sources of: the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and the Ministry of Justice.

Retirement pay and pension benefits for farmers are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) and also from the sources which are paid in regard to non-agricultural social security system, in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

TABL. 7 (104). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE EMERYTURY I RENTY BRUTTO**
AVERAGE MONTHLY GROSS RETIREMENT PAY AND PENSIONS

Rodzaje świadczeń	2005	2010	2012	2013				Type of benefits	
	w zł		in zł	2000= =100	2005= =100	2010= =100	2012= =100		
Emerytury i renty z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	1171	1643	1821	1921	219,0	163,9	116,9	105,5	Retirement pay and pensions from non-agricultural social security system
emerytury	1306	1755	1938	2042	204,2	156,4	116,4	105,3	retirement pay
renty z tytułu niezdolności do pracy . . .	926	1300	1450	1531	213,8	165,5	117,8	105,6	disability pensions
renty rodzinne	1119	1527	1686	1774	206,5	158,7	116,3	105,3	family pensions
Emerytury i renty rolników indywidualnych	758	955	1055	1122	186,3	148,0	117,4	106,3	Retirement pay and pension of farmers
emerytury	794	996	1098	1154	182,8	145,5	115,7	105,1	retirement pay
renty z tytułu niezdolności do pracy . . .	619	751	837	958	169,2	154,9	127,7	114,5	disability pensions
renty rodzinne	771	1011	1146	1204	232,1	156,2	119,2	105,1	family pensions

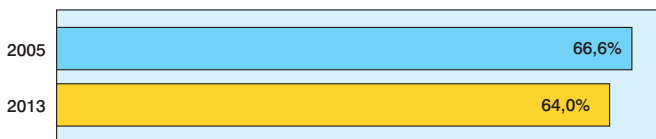
W ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych (z wyłączeniem emerytur i rent wypłaconych byłym żołnierzom zawodowym i członkom ich rodzin oraz funkcjonariuszom bezpieczeństwa publicznego i służby więziennej oraz członkom ich rodzin) przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto wypłacona przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych w 2013 r. wyniosła 1856 zł i była wyższa o 5,4% w porównaniu z rokiem poprzednim. W marcu 2013 r. przeciętna emerytura wyniosła 1979 zł, renta z tytułu niezdolności do pracy — 1492 zł, renta rodzinna — 1723 zł; ok. 60,9% emerytów (w tym 75,0% kobiet), 70,2% rencistów uprawnionych do renty z tytułu niezdolności do pracy (w tym 37,8% kobiet) i 58,9% rencistów uprawnionych do renty rodzinnej (w tym 89,9% kobiet) pobierało świadczenie w wysokości poniżej przeciętnego.

In regard to non-agricultural social security system (excluding retirement pay and pensions paid to former professional soldiers and members of their families as well as to functionaries of the public safety and penitentiary staff as well as members of their families) the average monthly gross retirement pay and pension paid from the Social Insurance Institution in 2013 amounted to 1856 zł and was approximately 5,4% higher in comparison with the previous year. In March 2013 the average retirement pay amounted to 1979 zł, disability pension — 1492 zł, family pension — 1723 zł; about 60,9% of retirees (of which 75,0% of women), 70,2% of pensioners authorized to receive a disability pension (of which 37,8% of women) and 58,9% of pensioners authorized to receive a family pension (of which 89,9% of women) received a lower than average benefit.

RELACJE PRZECIĘTNEJ MIESIĘCZNEJ EMERYTURY BRUTTO Z POZAROLNICZEGO SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH DO PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA W GOSPODARCE NARODOWEJ^a

RELATION OF AVERAGE MONTHLY GROSS RETIREMENT PAY FROM NON-AGRICULTURAL SOCIAL SECURITY SYSTEM TO THE AVERAGE WAGES AND SALARIES IN THE NATIONAL ECONOMY^a

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w gospodarce narodowej = 100
Average monthly gross wages and salaries in the national economy = 100



^a Do obliczenia relacji przyjęto za podstawę (mianownik) przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto pomniejszone o składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone przez ubezpieczonego pracownika.

^a For calculating the ratio, the average monthly gross wages and salaries, less contributions to compulsory social security paid by the insured employee, was adopted as the base (denominator).

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 8 (105). WSKAŹNIKI EMERYTUR I RENT NOMINALNYCH, CEN TOWARÓW I USŁUG
KONSUMPCYJNYCH ORAZ EMERYTUR I RENT REALNYCH
INDICES OF NOMINAL RETIREMENT PAY AND PENSIONS, PRICES OF CONSUMER
GOODS AND SERVICES AND REAL RETIREMENT PAY AND PENSIONS

Wyszczególnienie Specification	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Przeciętna miesięczna emerytura i renta nominalna brutto ^a Average monthly gross nominal retirement pay and pension ^a	103,0	109,2	108,7	106,5	105,1	105,4	105,5	436,8	219,0	163,9	116,9
Przeciętna miesięczna emerytura i renta nominalna brutto rolników indywidualnych Average monthly gross nominal retirement pay and pension of farmers	101,4	105,4	106,2	104,8	103,3	106,9	106,3	376,7	186,3	148,0	117,4
Ceny towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych emerytów i rencistów Prices of consumer goods and services for households of retirees and pensioners	103,0	104,9	104,2	102,8	104,8	104,0	101,1	270,6	150,0	129,2	110,2
Przeciętna miesięczna emerytura i renta realna brutto ^{a,b} Average monthly gross real retirement pay and pension ^{a,b}	100,0	104,1	104,3	103,6	100,3	101,3	104,4	161,4	145,8	127,0	106,1
Przeciętna miesięczna emerytura i renta realna brutto rolników indywidualnych ^b Average monthly gross real retirement pay and pension of farmers ^b	98,4	100,5	101,9	101,9	98,6	102,8	105,1	139,0	124,0	114,2	106,6

a Z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych. b Wskaźniki łańcuchowe (rok poprzedni=100) obliczono jako iloraz wskaźnika przeciętnej miesięcznej emerytury i renty nominalnej brutto oraz wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych emerytów i rencistów, wskaźniki jednopodstawowe od 2006 r. — metodą nawiązania łańcuchowego.

a From non-agricultural social security system. b Chain indices (previous year=100) are calculated as the ratio of the index of the average monthly gross nominal retirement pay and pension and the price index of consumer goods and services for households of retirees and pensioners and single base indices since 2006 — using the chain-base index method.

Zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego osób pracujących poza rolnikami indywidualnymi wypłacane są przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa — w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa) i nie obejmują żołnierzy zawodowych, funkcjonariuszy bezpieczeństwa publicznego i służby więziennej oraz członków ich rodzin, z wyjątkiem zasiłku pogrzebowego po emerytach, rencistach i członkach ich rodzin.

Zasiłki i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego rolników indywidualnych finansowane są z Funduszu Składkowego Rolników, z wyjątkiem zasiłku pogrzebowego finansowanego z Funduszu Emerytalno-Rentowego.

Benefits, rehabilitation benefits and one-off accident compensation from social security for employed persons (excluding farmers) are paid by the Social Insurance Institution (from the sources of the Social Insurance Fund and the state budget — within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) excluding the professional soldiers, functionaries of the public safety and penitentiary staff as well as members of their families, except funeral benefit for retirees, pensioners and members of their families.

Benefits and one-off accident compensation from social security for farmers are financed from the Contribution Fund of the Social Insurance of Farmers (excluding funeral benefit financed from the Pension Fund).

TABL. 9 (106). **PRZECIĘTNE ZASIŁKI, ŚWIADCZENIA REHABILITACYJNE I JEDNORAZOWE ODSZKÓDOWANIA POWYPADKOWE Z TYTUŁU UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO**
AVERAGE BENEFITS, REHABILITATION BENEFITS AND ONE-OFF ACCIDENT COMPENSATIONS FROM SOCIAL SECURITY

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w zł		in zł		
POZA ROLNIKAMI INDYWIDUALNYMI EXCLUDING FARMERS					
Zasiłek:					Benefit:
chorobowy ^{ab} — dziennie	38	57	62	65	sick ^{ab} — daily
macierzyński ^b — dziennie	42	69	79	78	maternity ^b — daily
opiekuńczy ^b — dziennie	40	63	70	72	care ^b — daily
pogrzebowy — jednorazowo	4707	6398	3993	3992	funeral — one-off
wyrównawczy ^b — dziennie	28	23	24	25	compensatory ^b — daily
Świadczenie rehabilitacyjne ^b — miesięcznie	1063	1271	1330	1383	Rehabilitation benefit ^b — monthly
Jednorazowe odszkodowanie powypadkowe	3148	4102	4207	4346	One-off accident compensation
w tym z tytułu wypadku śmiertelnego	46607	48676	53057	56267	of which for fatal accident
ROLNICY INDYWIDUALNI FARMERS					
Zasiłek:					Benefit:
chorobowy — dziennie	7	10	10	10	sick — daily
macierzyński — jednorazowo	1944	2766	3099	3263	maternity — one-off
pogrzebowy — jednorazowo	4714	6439	3997	3999	funeral — one-off
Jednorazowe odszkodowanie powypadkowe	3570	3412	4157	4630	One-off accident compensation
w tym z tytułu wypadku śmiertelnego	54398	50286	54101	60306	of which for fatal accident

a Bez wynagrodzeń za czas niewykonywania pracy z powodu absencji chorobowej wypłaconych przez zakłady pracy oraz bez wypłat z Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych. b Brutto.

a Excluding wages and salaries for health-related absence from work paid by employers as well as excluding the Guaranteed Employee Benefit Fund payments. b Gross.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

Świadczenia rodzinne od 1 V 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 28 XI 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (jednolity tekst Dz. U. 2006 Nr 139, poz. 992, z późniejszymi zmianami) i obejmują: zasiłek rodzinny, dodatki do zasiłku rodzinnego, jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka — od 2006 r., zasiłek pielęgnacyjny oraz świadczenie pielęgnacyjne.

Świadczenia finansowane są z budżetu państwa i nie podlegają opodatkowaniu z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych.

Since 1 V 2004 family allowances have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Family Allowances dated 28 XI 2003 (uniform text Journal of Laws 2006 No. 139, item 992, with later amendments), and included: family benefit, allowances supplementary to the family benefit, one-off subsidy due to giving birth to a child — since 2006, nursing benefit as well as nursing allowance.

Benefits are financed from the state budget and are not subject to personal income tax.

TABL. 10 (107). ŚWIADCZENIA RODZINNE
FAMILY ALLOWANCES

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys.:					Average number of paid benefits in thous.:
zasiłek rodzinny	5192,8	3003,3	2521,8	2337,7	family benefit
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu:					supplement to the family benefit due to:
urodzenia dziecka	15,5 ^a	15,2	11,1	11,1	giving birth to a child
opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego	140,0	111,9	81,6	68,5	taking care of a child during child-care leave
samotnego wychowywania dziecka	714,9	139,4	120,5	111,6	single parenthood
kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego	198,1 ^a	172,9	151,2	145,0	education and rehabilitation of a disabled child
rozpoczęcia roku szkolnego	238,4 ^a	178,0	153,6	143,7	beginning of a school year
podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania	397,1 ^a	326,0	267,5	239,9	undertaking education outside the place of residence by a child
wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej	767,4 ^b	504,7	418,6	382,8	multi-children parenthood

a Bez dodatków wypłaconych przez pracodawców. *b* Dane dotyczą okresu I IX—31 XII.

a Excluding supplements paid by the employers. *b* Data concern the period I IX—31 XII.

TABL. 10 (107). ŚWIADCZENIA RODZINNE (dok.)
FAMILY ALLOWANCES (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys. (dok.):					Average number of paid benefits in thous. (cont.):
jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka	x	34,4	31,1	22,7	one-off subsidy due to giving birth to a child
zasilek pielęgnacyjny	642,9	873,0	917,6	927,4	nursing benefit
świadczenie pielęgnacyjne	71,2	108,4	223,5	163,9	nursing allowance
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł:					Average monthly benefit in zł:
zasilek rodzinny	46	86	88	99	family benefit
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu:					supplement to the family benefit due to:
urodzenia dziecka	500 ^a	1000	1000	1000	giving birth to a child
opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego	404	385	389	386	taking care of a child during child-care leave
samotnego wychowywania dziecka	176	175	175	175	single parenthood
kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego	67 ^a	77	77	77	education and rehabilitation of a disabled child
rozpoczęcia roku szkolnego	90 ^a	100	100	100	beginning of a school year
podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania	43 ^a	53	53	54	undertaking education outside the place of residence by a child
wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej	50 ^b	80	80	80	multi-children parenthood
jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka	x	1000	1000	1000	one-off subsidy due to giving birth to a child
zasilek pielęgnacyjny	144	153	153	153	nursing benefit
świadczenie pielęgnacyjne	414	513	508	545	nursing allowance

a Bez dodatków wypłaconych przez pracodawców. b Dane dotyczą okresu I IX—31 XII.

a Excluding supplements paid by the employers. b Data concern the period I IX—31 XII.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

Renta socjalna od 1 X 2003 r. przysługuje osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 27 VI 2003 r. o rencie socjalnej (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 982); finansowana jest z budżetu państwa i podawana **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

Since 1 X 2003 social pension is designated for persons authorized on the basis of the Law on Social Pension dated 27 VI 2003 (uniform text Journal of Laws 2013 item 982); and is financed from the state budget and is given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income tax.

TABL. 11 (108). **RENTA SOCJALNA BRUTTO**
GROSS SOCIAL PENSION

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys.	238,4	248,2	259,8	265,1	Average number of paid benefits in thous.
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł	478	586	667	691	Average monthly benefit in zł

Zasiłki dla bezrobotnych od 1 VI 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 674, z późniejszymi zmianami). Zasiłki i świadczenia przedemerytalne od 1 VIII 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 30 IV 2004 r. o świadczeniach przedemerytalnych (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 170). Zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki i świadczenia przedemerytalne finansowane są z Funduszu Pracy, z wyjątkiem zasiłków i świadczeń przedemerytalnych finansowanych z budżetu państwa w okresie od 1 VIII 2004 r. do 31 XII 2008 r.

Zasiłki i świadczenia podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

Unemployment benefits since 1 VI 2004 have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Promotion of Employment and Labour Market Institutions dated 20 IV 2004 (uniform text Journal of Laws 2013 item 674, with later amendments). Pre-retirement benefits and allowances since 1 VIII 2004 have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Pre-retirement benefits dated 30 IV 2004 (uniform text Journal of Laws 2013 item 170). Unemployment benefits, pre-retirement benefits and allowances are financed from the Labour Fund, except for pre-retirement benefits and allowances which in the period from 1 VIII 2004 to 31 XII 2008 were financed from the state budget.

Benefits and allowances are given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income tax.

TABL. 12 (109). ZASIŁKI DLA BEZROBOTNYCH, ZASIŁKI I ŚWIADCZENIA PRZEDEMERYTALNE BRUTTO
GROSS UNEMPLOYMENT BENEFITS, PRE-RETIREMENT BENEFITS AND ALLOWANCES

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys.:					Average number of paid benefits in thous.:
zasiłek dla bezrobotnych . .	371,1	345,7	324,6	333,4	unemployment benefit
zasiłek przedemerytalny . .	251,1	79,1	46,9	36,1	pre-retirement benefit
świadczenie przedemerytalne	287,7	73,0	107,0	139,0	pre-retirement allowance
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł:					Average monthly benefit in zł:
zasiłek dla bezrobotnych . .	507	632	688	719	unemployment benefit
zasiłek przedemerytalny . .	687	820	886	932	pre-retirement benefit
świadczenie przedemerytalne	973	933	986	1021	pre-retirement allowance

**SPOŻYCIE
INDYWIDUALNE**

**INDIVIDUAL CONSUMPTION
EXPENDITURE**

Spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) obejmuje: wydatki poniesione przez ludność na zakup produktów (wyrobów i usług) wycenianych w cenach płaconych przez konsumentów, usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM), wartość oszustw na podatku od towarów i usług (tzw. VAT fraud), wartość spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji wycenianego w cenach skupu surowych (nieprzetworzonych) produktów, zyski z inwestowania składek otwartych funduszy emerytalnych (OFE), wartość usług mieszkaniowych stanowiącą czynsze umowne (w odniesieniu do mieszkań użytkowanych przez właścicieli i najemców — oszacowaną przy wykorzystaniu metody kosztów użytkownika) oraz czynsze najmu dla mieszkań w budynkach czynszowych (towarzystw budownictwa społecznego i wynajętych w celu osiągnięcia zysku); wycena tych usług dotyczy m.in. kosztów utrzymania i remontów bieżących łącznie z oszacowaną amortyzacją i odpowiednim zyskiem. Wartość tego spożycia równa się przychodom ogółem w sektorze gospodarstw domowych pomniejszonym o odrębnie oszacowaną kwotę oszczędności brutto (patrz tabl. 2 na str. 175).

Spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych prezentuje się zgodnie z Klasyfikacją Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP).

Individual consumption expenditure of the households sector includes: expenditure borne by the population for the purchases of products (goods and services) valued at prices paid by consumers, financial intermediation services indirectly measured (FISIM), value of VAT fraud, the value of own consumption of agricultural products originating from own production valued at procurement prices of raw (not processed) products, benefits from investing of insurance premium of open pension funds (OFE), value of dwelling services — which are imputed rents referring to the dwellings occupied by householders (owners and others) — estimated with the use of user cost method as well as actual rents for the dwellings in rental buildings (public building societies and dwellings rent for profit); valuation of these services concerns among others costs of maintenance and repair including the estimated depreciation and appropriate profit. The value of individual consumption expenditure is equal to total resources of the households sector decreased by the separately estimated amount of gross saving (see table 2 on page 175).

Individual consumption expenditure of the households sector is presented according to the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP).

Gospodarstwa domowe w 2012 r. przeznaczyły na spożycie indywidualne (z dochodów osobistych) 99,4% nominalnych dochodów do dyspozycji brutto, tj. więcej o 4,1 pkt. niż w 2005 r., o 2,8 pkt. niż w 2010 r. i o 0,8 pkt. niż w 2011 r.

In 2012 households designed 99,4% of gross nominal disposable income for individual consumption expenditure, i.e., 4,1 point more than in 2005, 2,8 point more than in 2010 and 0,8 point more than in 2011.

Dynamika spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych; ceny stałe^a):

Indices of individual consumption expenditure of the households sector (constant prices^a):

	Ogółem Total	Na 1 mieszkańca Per capita
	1995 = 100	
2013	197,2 |	198,0
	2000 = 100	
2013	148,5 |	148,8
	2005 = 100	
2013	128,4 |	128,5
	2010 = 100	
2013	104,7 |	104,7
	Rok poprzedni = 100 Previous year = 100	
2007	104,9 |	105,0
2008	105,7 |	105,7
2009	102,1 |	102,0
2010	103,2 |	103,1
2011	102,6 |	102,6
2012	101,3 |	101,3
2013	100,8 |	100,8

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 13 (110). **SPOŻYCIE INDYWIDUALNE W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH**
(z dochodów osobistych)
INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE OF THE HOUSEHOLDS SECTOR

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2011	2012	2011	2012		
	ceny bieżące current prices				ceny stałe ^a constant prices ^a			
	w mln zł in mln zł				w od- setkach in percent	rok poprzedni=100 previous year=100	2000= =100	
OGÓŁEM TOTAL	614294	856184	921561	967451	100,0	102,6	101,3	147,3
Żywność i napoje bezalkoholowe Food and non-alcoholic beverages	129513	167862	173976	179190	18,5	98,8	97,6	112,0
Napoje alkoholowe i wyroby tyto- niowe Alcoholic beverages, tobacco	40661	57934	59398	60699	6,3	98,3	96,7	113,8
Odzież i obuwie Clothing and footwear	28350	35528	38829	42128	4,4	109,6	112,6	258,5
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	145871	206060	224710	222653	23,0	102,9	95,4	138,9
Wyposażenie mieszkania i prowadze- nie gospodarstwa domowego Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	26802	38630	41112	44936	4,6	102,6	106,6	169,1
Zdrowie Health	24648	35515	40918	44348	4,6	108,4	104,8	177,6
Transport Transport	53527	79673	91861	98591	10,2	107,5	102,0	148,8
Łączność Communication	20711	26153	27028	26339	2,7	101,1	97,5	198,3
Rekreacja i kultura Recreation and culture	46587	66716	71130	76626	7,9	104,1	106,9	152,3
Edukacja Education	7664	10778	10980	11164	1,2	97,8	99,0	136,2
Restauracje i hotele Restaurants and hotels	17465	24392	25977	28417	2,9	101,8	105,6	131,6
Inne towary i usługi Miscellaneous goods and services	72495	106943	115642	132360	13,7	102,9	109,6	201,3
NA I MIESZKAŃCA ^b PER CAPITA ^b	16097	22229	23920	25106	x	102,6	101,3	147,6

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14. ^b W złotych.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. ^b In zlotys.

BUDŻETY GOSPODARSTW
DOMOWYCHHOUSEHOLDS
BUDGETS

Badanie budżetów gospodarstw domowych prowadzone jest metodą reprezentacyjną, systemem rotacji miesięcznej w cyklu kwartalnym. Wyniki badania oparte są na oświadczeniach osób biorących udział w badaniu budżetów gospodarstw domowych. W celu zachowania relacji między strukturą badanej zbiorowości a strukturą społeczno-demograficzną zbiorowości generalnej, dane za lata 2010—2013 uzyskane z badania budżetów gospodarstw domowych są przeważane strukturą gospodarstw domowych według liczby osób i miejsca zamieszkania pochodzącą z Narodowego Spisu Ludności i Mieszkań 2011.

W 2013 r. badaniem budżetów gospodarstw domowych objęto 37181 gospodarstw (tj. 0,3% ogólnej liczby gospodarstw) reprezentujących poszczególne grupy społeczno-ekonomiczne ludności, a mianowicie **gospodarstwa domowe**:

- **pracowników**, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z pracy najemnej,
- **rolników**, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego przez siebie indywidualnego gospodarstwa rolnego,
- **pracujących na własny rachunek**, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z pracy na własny rachunek, tj. z prowadzenia działalności gospodarczej poza użytkowanym gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie, z wykonywania wolnego zawodu (np. twórcy, adwokaci),
- **emerytów**, których głównym źródłem utrzymania jest emerytura,
- **rencistów**, których głównym źródłem utrzymania jest renta,
- **utrzymujących się z niezarobkowych źródeł**, innych niż emerytura lub renta, których głównym źródłem utrzymania są: zasiłki z ubezpieczeń społecznych, pozostałe świadczenia społeczne, dochody z tytułu własności, dochody z wynajmu nieruchomości — budynków, gruntów — niezwiązanych z prowadzoną działalnością gospodarczą, pozostałe dochody oraz inne przychody.

Przez gospodarstwo rolne w użytkowaniu indywidualnym rozumie się: gospodarstwo indywidualne, działkę rolną oraz właścicieli zwierząt gospodarskich — patrz nota w dziale „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo” na str. 310.

Grupowania przychodów i rozchodów gospodarstw domowych dokonano w dostosowaniu do zasad systemu rachunków narodowych. Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne zagregowano w oparciu o Klasyfikację Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP), zgodnie z nomenklaturą obowiązującą od 2013 r.

W tablicach 14—16 oraz 18—20, jak również na wykresach nie zamieszczono wyników badań dotyczących grupy gospodarstw utrzymujących się z niezarobkowych źródeł.

Dane opracowane na podstawie wyników reprezentacyjnego badania budżetów gospodarstw domowych mogą różnić się od wielkości „makro” prezentowanych w tym dziale, w częściach „Dochody” i „Spożycie”.

The survey of **household budgets** is conducted using the sample method with monthly rotation and a quarterly cycle. Survey results are based on declarations made by persons participating in the survey of household budgets. In order to maintain the relation between the structure of the surveyed population and the socio-demographic structure of the total population, data for 2010—2013 obtained from the household budget survey are weighted with the structure of households by number of persons and class of locality coming from the Population and Housing Census 2011.

In 2013, the household budget survey covered 37181 households (i.e., 0,3% of the total number of households) representing individual socio-economic groups of the population, in particular **households**:

- **of employees**, the main source of maintenance of which is income from hired work,
- **of farmers**, the main source of maintenance of which is income from the use of a private farm,
- **of the self-employed**, the main source of maintenance of which is income from self-employment, i.e., from conducting economic activity, other than farming, from practising a learned profession (e.g., artists, lawyers),
- **of retirees**, the main source of maintenance of which is retirement pay,
- **of pensioners**, the main source of maintenance of which is a pension,
- **maintained from non-earned sources**, other than retirement pay and pensions, for whom the main source of maintenance is: social security benefits, other social benefits, income from property and rental of real estate not connected with conducting economic activity, other income as well as other revenues.

An agricultural holding in private use includes: a private farm, an agricultural plot as well as owners of livestock — see the note in the chapter "Agriculture, hunting and forestry. Fishing" on page 311.

The grouping of household revenues and outgoings was made according to the principles of the system of national accounts. Expenditures for consumer goods and services were aggregated based on the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), according to the nomenclature in force since 2013.

The results of the survey concerning households maintained from non-earned sources are not presented in the tables 14—16 as well as 18—20 and charts.

Data compiled on the basis of results of a sample survey of household budgets can differ from the "macro" amount presented in this chapter in the sections "Income" and "Individual consumption expenditure".

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 14 (111). **GOSPODARSTWA DOMOWE**
HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie <i>Specification</i>		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym gospodarstwa domowe <i>Of which households</i>					
			pracownik of employees	rolnik of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
Gospodarstwa domowe objęte badaniem ^a <i>Households included in the survey^a</i>	2012 2013	37427 37181	18261 17962	1841 1842	2589 2531	13141 13108	10580 10418	2561 2690
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym <i>Average number of persons in household</i>	2012 2013	2,81 2,76	3,26 3,20	4,08 4,02	3,26 3,20	1,98 1,95	1,99 1,96	1,96 1,95
pracujących <i>employed</i>	2012 2013	1,11 1,08	1,69 1,66	2,10 2,05	1,65 1,63	0,17 0,16	0,17 0,16	0,18 0,18
najemnie <i>hired</i>	2012 2013	0,88 0,85	1,60 1,58	0,31 0,29	0,41 0,40	0,13 0,12	0,13 0,12	0,12 0,13
w gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie <i>on private farm in agriculture</i>	2012 2013	0,13 0,12	0,05 0,05	1,77 1,74	0,05 0,05	0,03 0,03	0,03 0,03	0,04 0,04
na własny rachunek <i>self-employed</i>	2012 2013	0,11 0,10	0,04 0,04	0,02 0,02	1,18 1,17	0,01 0,01	0,01 0,01	0,01 0,01
pobierających emeryturę <i>recipients of retirement pay</i>	2012 2013	0,51 0,50	0,13 0,13	0,44 0,43	0,11 0,10	1,19 1,16	1,45 1,44	0,10 0,09
pobierających rentę <i>recipients of pension</i>	2012 2013	0,17 0,16	0,10 0,09	0,16 0,15	0,07 0,06	0,29 0,30	0,08 0,07	1,18 1,17
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł <i>maintained from non-earned sources</i>	2012 2013	0,19 0,20	0,17 0,16	0,10 0,10	0,11 0,09	0,09 0,09	0,07 0,08	0,17 0,15
w tym z zasiłku dla bezrobotnych <i>of which from unemployment benefit</i>	2012 2013	0,02 0,02	0,02 0,02	0,01 0,01	0,01 0,01	0,01 0,01	0,01 0,01	0,02 0,01
pozostających na utrzymaniu <i>dependents</i>	2012 2013	0,83 0,82	1,16 1,14	1,28 1,28	1,32 1,31	0,24 0,24	0,22 0,21	0,34 0,35

a Liczba gospodarstw utrzymujących się z niezarobkowych źródeł wynosiła 1595 w 2012 r. i 1738 w 2013 r.

a The number of households maintained from non-earned sources amounted to 1595 in 2012 and 1738 in 2013.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

AKTYWNI ZAWODOWO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2013 R. ECONOMICALLY ACTIVE PERSONS IN HOUSEHOLDS IN 2013

Gospodarstwa pracowników
Households of employees



Gospodarstwa rolników
Households of farmers



Gospodarstwa pracujących
na własny rachunek
Households of the self-employed



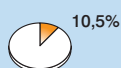
Gospodarstwa emerytów
i rencistów:
*Households of retirees
and pensioners:*



emerytów
of retirees



rencistów
of pensioners



Udział aktywnych zawodowo w ogólnej liczbie osób w gospodarstwach domowych.
Share of economically active persons in the total number of persons in households.

Dochód rozporządzalny obejmuje bieżące dochody pieniężne i niepieniężne (w tym wartość spożycia naturalnego, tj. wartość towarów i usług konsumpcyjnych pobranych na potrzeby gospodarstwa domowego z działalności gospodarczej na własny rachunek — rolniczej i pozarolniczej oraz wartość towarów i usług otrzymanych bezpłatnie), bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płaconych z tytułu dochodów (z pracy najemnej, ze świadczeń społecznych — z ubezpieczeń społecznych, pozostałych świadczeń społecznych), bez składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone przez ubezpieczonego pracownika oraz bez podatków płaconych przez osoby pracujące na własny rachunek.

Dochód rozporządzalny przeznaczony jest na wydatki oraz przyrost oszczędności.

Wydatki obejmują wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz pozostałe wydatki.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne przeznaczone są na zaspokojenie potrzeb gospodarstwa domowego. Obejmują wydatki na towary i usługi zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, wartość artykułów otrzymanych bezpłatnie oraz wartość spożycia naturalnego. Towary konsumpcyjne obejmują dobra nietrwałego użytkowania (np. żywność, napoje, artykuły farmaceutyczne), półtrwałego użytkowania (np. odzież, książki, zabawki) i trwałego użytkowania (np. samochody, pralki, lodówki, telewizory). Od 2005 r. do wydatków nie zalicza się funduszu remontowego.

Pozostałe wydatki obejmują m.in.: kwoty przekazane innym gospodarstwom domowym i instytucjom niekomercyjnym, w tym dary; koszty zakwaterowania młodzieży i studentów uczących się poza domem; alimenty od osób prywatnych; niektóre podatki, np.: od nieruchomości, od spadków i darowizn, od dochodów z własności, z wynajmu i sprzedaży nieruchomości; straty pieniężne.

Dochód do dyspozycji jest to dochód rozporządzalny pomniejszony o pozostałe wydatki. Dochód do dyspozycji przeznaczony jest na wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz przyrost oszczędności.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

Available income includes current monetary and non-monetary income (including the value of own consumption, i.e., consumer goods and services acquired for household needs from self-employed agricultural or non-agricultural economic activity as well as the value of goods and services received free of charge), excluding prepayments on personal income tax paid (with income from hired labour, from social benefits — from social security benefits and from other social benefits), excluding contributions to obligatory social security paid by the insured employee as well as excluding taxes paid by self-employed persons.

Available income is designated for expenditures as well as for an increase in savings.

Expenditures include expenditures on consumer goods and services as well as other expenditures.

Expenditures on consumer goods and services are designated for meeting household needs. They include expenditures on goods and services purchased for cash, with the use of cash or a credit card, and on credit, the value of articles received free of charge as well as the value of own consumption. Consumer goods include non-durable goods (e.g., food, beverages, pharmaceutical products), semi-durable goods (e.g., clothing, books, toys) and durable goods (e.g., cars, washing machines, refrigerators, television sets). Since 2005 house renovation fund is not included in expenditures.

Other expenditures include, i.a.: amounts transferred to other households and non-commercial institutions, including gifts; boarding costs of youth and students studying away from home; alimony; some taxes, e.g.: on real estate, inheritance and donations, income from property as well as renting and selling real estate; monetary losses.

Disposable income is understood as available income less other expenditures. Disposable income is designated for consumer goods and services as well as for an increase in savings.

TABL. 15 (112). PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AVERAGE MONTHLY INCOME PER CAPITA IN HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracow- ników of em- ployees	rol- ników of farm- ers	pracują- cych na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	eme- rytów of re- tirees	ren- cistów of pen- sioners
Dochód rozporządzalny 2012	1278	1289	1092	1537	1298	1372	994
Available income 2013	1299	1306	1156	1581	1329	1415	1007
Dochód do dyspozycji 2012	1233	1250	1057	1488	1232	1300	948
Disposable income 2013	1255	1266	1131	1531	1266	1349	960

W ZŁOTYCH IN ZLOTYS

Dochód rozporządzalny 2012	1278	1289	1092	1537	1298	1372	994
Available income 2013	1299	1306	1156	1581	1329	1415	1007
Dochód do dyspozycji 2012	1233	1250	1057	1488	1232	1300	948
Disposable income 2013	1255	1266	1131	1531	1266	1349	960

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 15 (112). PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)
AVERAGE MONTHLY INCOME PER CAPITA IN HOUSEHOLDS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracownik of employees	rolnik of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
Dochód z pracy najemnej ^a Income from hired work ^a	53,1	84,4	10,7	16,5	8,6	8,6	8,8
Dochód z indywidualnego gospodarstwa rolnego Income from a private farm	4,4	0,4	70,3	-0,6	0,5	0,4	0,6
Dochód z pracy na własny rachunek Income from self-employment	8,6	1,8	1,2	74,7	1,0	1,0	0,7
Dochód z własności i z wynajmu nieruchomości Income from property and rental of real estate	0,5	0,3	0,1	0,6	0,3	0,3	0,2
Dochód ze świadczeń społecznych Income from social benefits	29,1	9,6	16,0	6,0	86,8	87,3	84,5
z ubezpieczeń społecznych from social security benefits	25,7	6,9	13,0	4,7	84,1	85,2	78,5
w tym: of which:							
emerytury retirement pay	20,3	4,3	9,8	3,1	70,1	82,6	4,5
renty z tytułu niezdolności do pracy disability pensions	2,5	1,4	2,0	0,8	6,1	1,7	29,1
z pozostałych świadczeń społecznych from other social benefits	3,4	2,7	2,9	1,3	2,7	2,0	6,0
Pozostały dochód Other income	4,3	3,5	1,8	2,9	2,8	2,4	5,2
w tym dary od osób prywatnych of which gifts from individuals	3,9	3,1	1,6	2,5	2,7	2,2	5,0

W % DOCHODU ROZPORZĄDZALNEGO W 2013 R. IN % OF AVAILABLE INCOME IN 2013

^a Łącznie z wypłatami niezaliczonymi do wynagrodzeń, np.: dodatkiem za rozłąkę, ekwiwalentem za używanie własnej odzieży zamiast roboczej, świadczeniami z zakładowego funduszu świadczeń socjalnych.

^a Including payments not included in wages and salaries, e.g.: severance pay, the monetary equivalent for the use of personal rather than company clothing, benefits from a company social benefit fund.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 16 (113). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracownik of employees	rol- ników of farm- ers	pracują- cych na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	emery- tów of re- tires	ren- cistów of pen- sioners

W ZŁOTYCH IN ZLOTYS

OGÓŁEM 2012 ^a	1059	1047	787	1282	1127	1175	932
TOTAL 2013	1062	1050	785	1288	1144	1198	945
W tym towary i usługi konsump- 2012 ^a	1013	1008	752	1233	1061	1103	886
cyjne ^b 2013	1018	1011	759	1238	1082	1131	898
Of which consumer goods and ser- vices ^b							

W % OGÓŁEM W 2013 R. IN % OF TOTAL IN 2013

Towary i usługi konsumpcyjne^b Consumer goods and services^b	95,8	96,2	96,7	96,1	94,6	94,4	95,1
Żywność i napoje bezalkoholowe Food and non-alcoholic beverages	24,9	23,7	31,5	21,2	27,5	27,1	29,4
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe Alcoholic beverages, tobacco	2,6	2,6	2,3	2,4	2,5	2,5	2,5
Odzież i obuwie Clothing and footwear	5,1	5,7	5,6	6,6	3,0	3,0	2,9
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	20,8	19,4	18,7	18,3	24,4	23,9	27,1
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego Furnishings, household equipment and rou- tine maintenance of the house	4,7	4,8	5,5	5,0	4,3	4,3	4,0

^a Dane skorygowano w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika, uwzględniając wydatki na ubezpieczenia na życie, ujęte w 2013 r. w pozycji „Inne towary i usługi”. ^b Łącznie z kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków.

^a The data were corrected in relation to the previous edition of Yearbook, including expenditures on life insurance, included in 2013 in item "Miscellaneous goods and services". ^b Including pocket money not considered in items by types of expenditures.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 16 (113). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS (cont.)

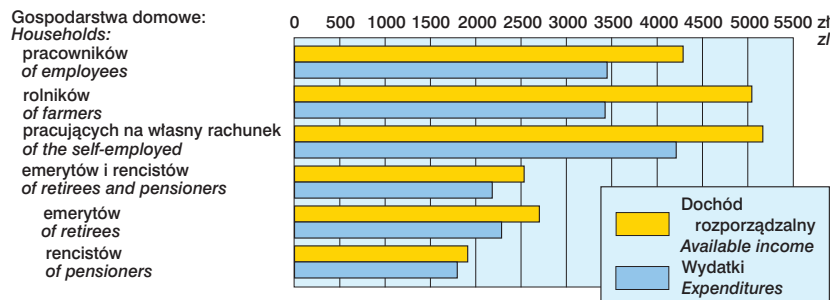
Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracownik of employees	rolnik of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
W % OGÓŁEM W 2013 R. (dok.) IN % OF TOTAL IN 2013 (cont.)							
Towary i usługi konsumpcyjne^b Consumer goods and services^b (cont.)							
Zdrowie	5,1	4,0	4,2	4,0	8,3	8,5	7,3
Transport	9,6	10,9	10,1	11,7	6,3	6,8	4,2
Łączność ^c	5,2	5,3	4,8	5,3	4,7	4,6	5,0
Rekreacja i kultura	6,5	7,1	4,8	8,1	5,1	5,2	4,7
Edukacja	1,2	1,5	1,0	1,7	0,2	0,2	0,3
Restauracje i hotele	2,9	3,2	1,7	4,2	1,6	1,6	1,7
Inne towary i usługi	5,8	5,9	4,7	6,2	5,6	5,7	5,2
Pozostałe wydatki Other expenditures	4,2	3,8	3,3	3,9	5,4	5,6	4,9

^b Notka patrz na str. 200. ^c Łącznie z wydatkami za usługi internetowe (ujmowane do 2012 r. w poz. „Rekreacja i kultura”).

^b See footnote on page 200. ^c Including expenditures for Internet services (until 2012 included in item "Recreation and culture").

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE DOCHODY I WYDATKI NA 1 GOSPODARSTWO DOMOWE W 2013 R.

AVERAGE MONTHLY INCOME AND EXPENDITURES PER HOUSEHOLD IN 2013



Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych obrazują dynamikę cen towarów i usług konsumpcyjnych nabywanych przez poszczególne grupy społeczno-ekonomiczne ludności.

Podstawę do opracowania wskaźników cen dla grup gospodarstw domowych stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1400—1800 w różnych latach).

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych; patrz nota na str. 197.

Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

Price indices by household groups illustrate changes in prices of consumer goods and services purchased by particular socio-economic groups of the population.

The basis for compiling the price indices for groups of households is price observation of representatives of consumer goods and services (about 1400—1800 in various years).

The consumer price indices have been calculated applying the weight system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the surveyed year, derived from the household budgets survey; see note on page 198.

The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 17 (114). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES BY HOUSEHOLD GROUPS

Wyszczególnienie	2011	2012	2013			Specification	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100	2010= =100		
Gospodarstwa pracowników	104,1	103,6	100,9	141,1	123,7	108,8	Households of employees
Gospodarstwa rolników . .	104,8	103,8	100,3	139,6	123,3	109,1	Households of farmers
Gospodarstwa pracujących na własny rachunek	103,9	103,5	100,7	137,9	121,6	108,3	Households of the self-employed
Gospodarstwa emerytów i rencistów	104,8	104,0	101,1	150,0	129,2	110,2	Households of retirees and pensioners
gospodarstwa emerytów	104,7	104,0	101,1	149,6	129,0	110,1	households of retirees
gospodarstwa rencistów	104,9	104,1	101,2	151,5	130,4	110,5	households of pensioners
Gospodarstwa utrzymujących się z niezarobkowych źródeł	104,2	103,7	101,2	146,2	126,6	109,4	Households maintained from non-earned sources

Spożycie artykułów żywnościowych (w ujęciu ilościowym) w gospodarstwach domowych obejmuje artykuły zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub karty kredytowej i na kredyt, otrzymane nieodpłatnie oraz pobrane z indywidualnego gospodarstwa rolnego bądź z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek (spożycie naturalne); bez spożycia w placówkach gastronomicznych.

Dane o spożyciu za 2013 r. podano w poz.: „Pieczywo” — bez pieczywa chrupkiego, tostowego i cukierniczego; „Mąka” — bez mąki ziemniaczanej; „Mięso” — łącznie z boczkiem surowym (ujmowanym do 2012 r. w poz. „Oleje i pozostałe tłuszcze”); „Sery” — bez serków słodkich; dane te nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Consumption of foodstuffs (in terms of quantity) in households includes articles purchased for cash, with the use of cash or a credit card and on credit, received free of charge as well as taken from a private farm or from conducted self-employed economic activity (own consumption); excluding consumption in catering establishments.

Data for consumption in 2013 in items: "Bread" — excluding crisps bread, toasted bread and confectionery; "Flour" — excluding potato flour; "Meat" — including raw bacon (until 2012, included in item "Oils and other fats"); "Cheese" — excluding sweet cottage cheese; those data are not strictly comparable to data for previous years.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 18 (115). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW
ZYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2013 R.
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS
IN HOUSEHOLDS IN 2013

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracownik of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
w kg in kg							
Ryż	0,18	0,16	0,14	0,17	0,24	0,24	0,23
Rice							
Pieczywo	4,13	3,83	5,16	3,35	4,86	4,79	5,09
Bread							
Makaron i produkty makaronowe Pasta and pasta products	0,37	0,34	0,35	0,34	0,45	0,45	0,44
Mąka Flour	0,76	0,65	1,11	0,63	1,04	1,05	0,96
Kasze i ziarna zbóż	0,14	0,11	0,15	0,11	0,22	0,23	0,19
Groats and cereal grains							
Mięso	5,26	4,79	5,91	4,58	6,63	6,74	6,22
Meat							
Ryby i owoce morza ^a Fish and seafood ^a	0,34	0,30	0,30	0,33	0,47	0,49	0,39
Mleko ^b Milk ^b	3,35	2,96	4,57	3,09	4,08	4,11	3,94
Jogurty Yoghurt	0,51	0,52	0,34	0,59	0,53	0,55	0,45
Sery Cheese	0,83	0,79	0,66	0,87	0,99	1,02	0,86
Jaja ^c Eggs ^c	12,17	10,80	14,81	10,47	15,56	15,76	14,80
Oleje i tłuszcze Oils and fats	1,23	1,10	1,33	1,01	1,63	1,63	1,61
w tym masło of which butter	0,25	0,22	0,23	0,28	0,35	0,38	0,27
Owoce Fruit	3,43	3,10	3,06	3,49	4,49	4,72	3,62
Warzywa	9,03	7,92	11,16	7,41	11,90	12,00	11,53
Vegetables							
w tym ziemniaki of which potatoes	4,03	3,47	5,85	2,78	5,33	5,24	5,67
Cukier Sugar	1,17	0,99	1,69	0,87	1,59	1,61	1,50

a Bez konserw rybnych, marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b W litrach; bez zagęszczonego i w proszku. c W sztukach.

a Excluding canned fish, pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products. b In litres; excluding condensed and powdered milk. c In units.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

Zagrożenie ubóstwem — gospodarstwo domowe (a tym samym wszystkie osoby wchodzące w jego skład) zostało uznane za ubogie, jeżeli poziom jego wydatków (obejmujących także wartość artykułów otrzymanych bezpłatnie oraz wartość spożycia naturalnego) był niższy od wartości przyjętej za granicę ubóstwa. W celu wyeliminowania wpływu, jaki na koszty utrzymania gospodarstw domowych wywiera ich skład społeczno-demograficzny, zarówno przy obliczaniu poziomu wydatków w gospodarstwach domowych jak i ustalaniu granic ubóstwa (relatywnego oraz minimum egzystencji) zastosowano tak zwaną **oryginalną skalę ekwiwalentności OECD**. Według tej skali wagę 1 przypisuje się pierwszej osobie w gospodarstwie domowym w wieku 14 lat i więcej, wagę 0,7 — każdej następnej osobie w tym wieku oraz wagę 0,5 — każdemu dziecku w wieku poniżej 14 lat.

Relatywna granica ubóstwa to 50% średnich miesięcznych wydatków ustalonych na poziomie wszystkich gospodarstw domowych, z uwzględnieniem tzw. oryginalnej skali ekwiwalentności OECD.

„Ustawowa” granica ubóstwa to kwota, która zgodnie z obowiązującą ustawą o pomocy społecznej (tekst jednolity Dz. U. z 2008 r. Nr 115, poz. 728, z późniejszymi zmianami) uprawnia do ubiegania się o przyznanie świadczenia pieniężnego z systemu pomocy społecznej.

Minimum egzystencji, uznawane za granicę ubóstwa skrajnego, wyznacza poziom zaspokojenia potrzeb, poniżej którego występuje biologiczne zagrożenie życia oraz rozwoju psychofizycznego człowieka. Przy ustalaniu granic ubóstwa skrajnego przyjmuje się poziom minimum egzystencji obliczany przez Instytut Pracy i Spraw Socjalnych dla 1-osobowego gospodarstwa pracowniczego.

Risk of poverty — a household and thus all its members have been regarded as poor if the expenditure level (including the value of products received free of charge as well as the value of own consumption) was below the adopted poverty threshold. In order to eliminate the effect of the socio-demographic composition of household on the maintenance costs, the so-called **original OECD equivalence scale** has been used for the calculation of the households' expenditure level and determination of poverty thresholds (relative and subsistence minimum). According to this scale, weight 1 is attributed to the first person in the household at the age of 14 and over, weight 0,7 — to any other person at that age and weight 0,5 — to every child under 14.

Relative poverty threshold is 50% of the mean monthly expenditure determined at the level of all households estimated with the use of the so-called original OECD equivalence scale.

„Legal” poverty threshold is the amount which, according to the Law on Social Assistance (uniform text Journal of Laws 2008 No. 115, item 728, with later amendments), provides eligibility for a monetary benefit from social assistance system.

The subsistence minimum, regarded as the extreme poverty threshold, sets the level of the satisfaction of needs below which there is a threat to the biological existence and to psychophysical human development. The starting point adopted for determination of the extreme poverty threshold is the subsistence minimum estimated by the Institute of Labour and Social Studies for the 1-person employees' household.

TABL. 19 (116). **WSKAŹNIKI ZAGROŻENIA UBÓSTWEM W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**
AT-RISK-OF-POVERTY RATES IN HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie	2012	2013	2012	2013	2012	2013	Specification
	osoby — w % ogółu osób w gospodarstwach danego typu — o wydatkach poniżej persons — in % of total persons in a given type of households — with expenditures below						
	relatywnej granicy ubóstwa relative poverty threshold		„ustawowej” granicy ubóstwa "legal" poverty threshold		minimum egzystencji subsistence minimum		
OGÓŁEM	16,3	16,2	7,2	12,8	6,8	7,4	TOTAL
w tym gospodarstwa:							of which households of:
Pracowników	15,3	14,9	6,9	12,0	6,2	6,4	Employees
Rolników	26,4	26,7	12,2	22,8	11,1	13,4	Farmers
Pracujących na własny rachunek	7,9	9,2	2,6	7,5	2,6	3,9	Self-employed
Emerytów	11,9	11,4	3,6	6,8	4,3	4,8	Retirees
Rencistów	25,8	26,3	10,7	18,2	12,1	13,2	Pensioners

TABL. 20 (117). **GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA^a**
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS^a

Wyszczególnienie Specification		W tym gospodarstwa domowe Of which households						
		Ogółem Grand total	pracownik- ów of em- ployees	rolników of farm- ers	pracują- cych na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	emery- tów of re- tirees	ren- cistów of pen- sioners
		w % danej grupy gospodarstw		in % of given group of households				
Chłodziarka Refrigerator	2010	98,5	98,8	99,3	98,7	98,5	98,7	97,6
	2013	98,1	98,2	99,1	98,5	98,1	98,1	98,5
Automat pralniczy Automatic washing machine	2010	89,9	94,7	87,2	97,4	83,8	84,7	80,1
	2013	93,2	96,4	92,5	98,0	89,1	89,9	86,0
Pralka i wirówka elektryczna Washing machine and spin-dryer	2010	17,0	12,1	38,7	9,0	22,5	21,6	26,4
	2013	9,9	6,9	22,4	4,7	13,4	12,7	15,8

^a Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów.

^a As of the end of individual quarters.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 20 (117). **GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA^a (cd.)**
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households						
		pracownik of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
					razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners	
w % danej grupy gospodarstw in % of given group of households								
Zmywarka do naczyń Dishwasher	2010	15,5	19,3	13,5	39,7	6,8	7,3	4,7
	2013	22,3	28,4	23,9	49,5	10,2	11,1	6,7
Kuchenka mikrofalowa Microwave oven	2010	52,4	62,6	58,9	72,4	35,1	35,5	33,3
	2013	56,2	66,3	63,1	72,2	39,7	40,4	37,2
Robot kuchenny Food processor	2010	63,1	70,4	76,9	77,8	52,0	53,3	46,5
	2013	60,4	66,7	70,5	74,0	51,0	52,7	44,7
Samochód osobowy Passenger car	2010	59,5	73,2	91,0	91,5	35,2	37,8	24,9
	2013	61,2	75,0	92,2	91,6	37,3	40,8	24,2
Motocykl, skuter, motorower Motorcycle, scooter, motorbike	2010	6,2	7,3	19,3	10,4	2,7	2,6	3,1
	2013	6,3	7,6	18,9	8,9	2,7	2,7	2,7
Rower (bez dziecięcego) Bicycle (excluding children's)	2010	63,9	71,2	92,4	73,6	50,5	51,2	47,8
	2013	62,2	69,9	89,3	72,5	47,9	48,1	47,0
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	2010	41,4	53,7	46,3	60,7	21,2	21,1	21,5
	2013	32,8	42,2	33,2	47,5	17,8	18,0	17,3
Odbiornik telewizyjny Television set	2010	98,5	98,5	99,8	98,4	99,0	99,1	98,8
	2013	97,1	97,1	99,4	96,1	98,6	98,7	98,4
w tym do odbioru naziemnej telewizji cyfrowej z MPEG-4 of which to receiving digital terrestrial television with MPEG-4	2013	44,5	51,0	42,6	58,6	35,5	37,1	29,7
Odtwarzacz DVD DVD player	2010	54,1	67,2	62,9	73,0	33,3	33,9	30,7
	2013	45,2	54,3	53,7	58,9	30,8	31,9	26,6

^a Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów.
^a As of the end of individual quarters.

TABL. 20 (117). **GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA^a (dok.)**
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification		W tym gospodarstwa domowe Of which households						
		Ogółem Grand total	pracowników of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
		w % danej grupy gospodarstw in % of given group of households						
Telefon komórkowy Mobile phone	2010	88,9	98,9	94,9	98,9	72,3	72,0	73,4
	2013	93,5	99,5	97,7	99,5	83,1	83,0	83,5
Zestaw kina domowego Home theatre system	2010	16,9	23,3	13,6	35,6	5,9	6,0	5,4
	2013	14,2	19,6	10,0	29,2	5,1	5,2	4,6
Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	2010	64,6	72,8	49,1	80,9	54,3	55,6	48,9
	2013	66,3	72,3	56,2	74,8	59,8	60,8	56,4
Urządzenie do odbioru naziemnej telewizji cyfrowej z MPEG-4 Device for receiving digital terrestrial television with MPEG-4	2013	20,0	17,3	32,3	15,2	23,4	23,2	24,2
Kamera wideo Videocamera	2010	10,2	13,3	6,1	28,5	3,6	3,9	2,1
	2013	9,2	12,2	6,0	22,8	3,6	4,0	2,1
Aparat fotograficzny cyfrowy Digital camera	2010	49,2	65,9	49,9	80,5	21,5	22,6	17,2
	2013	50,8	66,3	55,7	80,2	24,6	26,0	19,5
Komputer osobisty Personal computer	2010	64,6	85,0	74,7	92,3	30,1	30,1	29,9
	2013	71,5	90,3	81,2	94,6	39,5	39,8	38,2
w tym z dostępem do Internetu of which with access to the Internet	2010	59,2	78,7	62,2	89,0	26,8	27,1	25,9
	2013	68,8	87,7	75,7	93,0	37,4	37,9	35,2
w tym z dostępem szerokopasmowym of which broadband access	2010	43,0	57,7	41,5	66,4	18,6	18,7	18,1
	2013	55,4	70,9	58,9	76,5	29,4	29,9	27,6
Drukarka wielofunkcyjna Multifunction printer	2012	19,7	26,3	23,8	40,3	7,1	7,4	5,8
	2013	21,9	28,7	28,9	43,2	7,9	8,2	6,9

a Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów.

a As of the end of individual quarters.

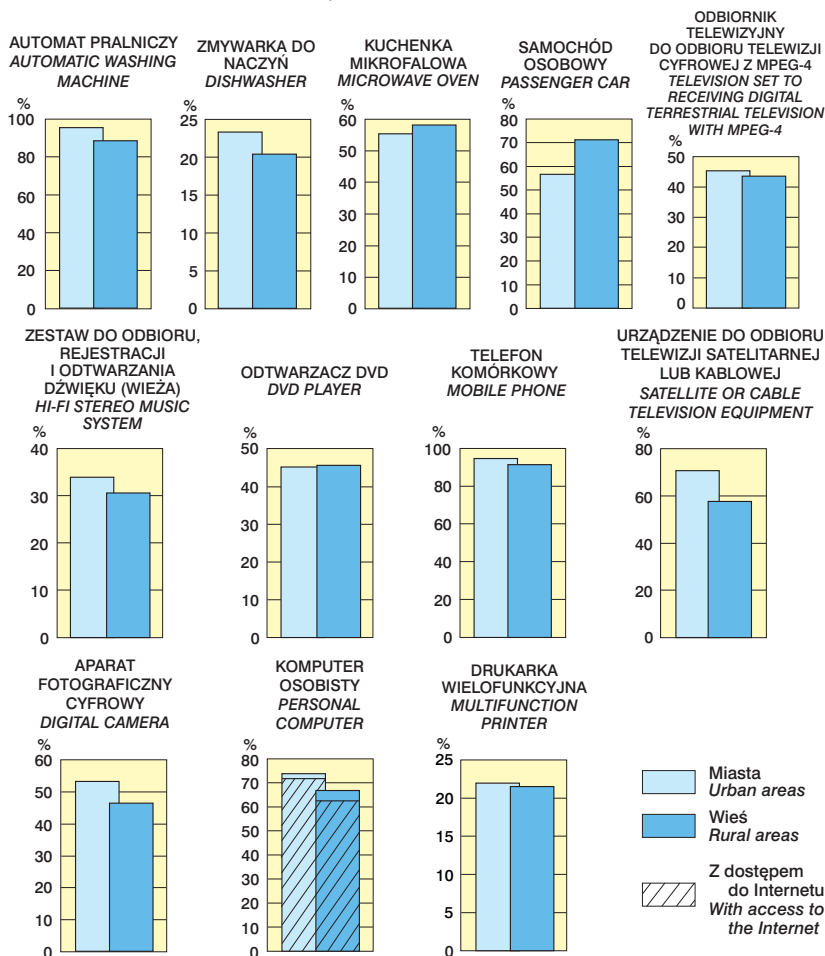
DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

GOSPODARSTWA DOMOWE W MIASTACH I NA WSI WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA W 2013 R.

URBAN AND RURAL HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS IN 2013



HANDEL
I GASTRONOMIATRADE
AND CATERING

Informacje charakteryzujące handel i gastronomię dotyczą:

- sprzedaży detalicznej towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych w punktach sprzedaży detalicznej, tj. w sklepach (łącznie z aptekami ogólnodostępnymi), składach, składnicach, stacjach paliw, punktach sprzedaży drobnodetalicznej (straganach i ruchomych punktach sprzedaży, punktach aptecznych) oraz w sieci hurtowej i u producenta w ilościach wskazujących na zakup dla potrzeb indywidualnych nabywców, a także sprzedaży w placówkach gastronomicznych,
- sprzedaży hurtowej towarów w przedsiębiorstwach handlowych,
- przychodów z działalności gastronomicznej,
- sieci handlowej (detalicznej i hurtowej),
- sieci placówek gastronomicznych.

Przez **przedsiębiorstwa handlowe** rozumie się podmioty gospodarcze, których przeważającym rodzajem działalności jest sprzedaż towarów, zaliczana zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności — PKD 2007 do sekcji „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle”.

Dane dotyczące sprzedaży detalicznej towarów konsumpcyjnych prezentuje się w dostosowaniu do Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP), wydzielając sprzedaż w placówkach gastronomicznych. W odróżnieniu od grupowań występujących w klasyfikacji COICOP wyodrębnia się „towary żywnościowe”.

Information characterizing trade and catering concerns:

- retail sales of consumer and non-consumer goods in retail sales outlets, i.e. in: shops (including public pharmacies), warehouses, repositories, petrol stations and small retail sales outlets (stalls and portable sales outlets, pharmaceutical outlets) and wholesale networks and at producers in quantities indicating purchases for private needs as well as sold in catering establishments,
- wholesale of goods in trade enterprises,
- revenues from catering activity,
- the trade network (retail and wholesale),
- the network of catering establishments.

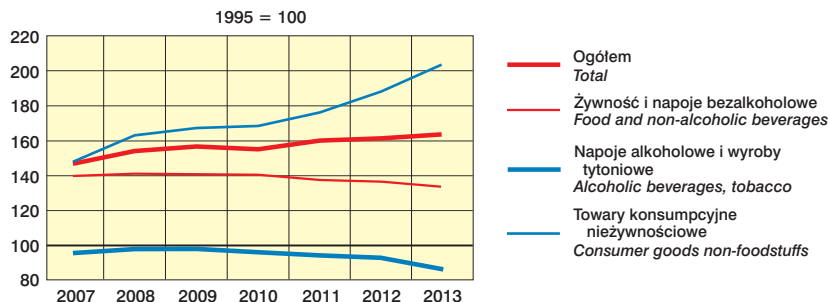
Trade enterprises are understood as economic entities, the principal activity of which is the sale of commodities, classified in accordance with NACE Rev. 2 in the section "Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles".

Data concerning retail sales of consumer goods are presented according to the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), separating sales in catering establishments. As opposed to groupings in the COICOP classification, "non-foodstuff goods" are presented separately.

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY TRADE AND CATERING. PRICES

7

DYNAMIKA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ (ceny stałe)^a INDICES OF RETAIL SALES (constant prices)^a



^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14; z wyjątkiem „ogółem” – bez sprzedaży w placówkach gastronomicznych.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21; with the exception of "total" – excluding sales in catering establishments.

TABL. I (118). SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA (ceny bieżące)
RETAIL AND WHOLESALE (current prices)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	w odsetkach in percent	Specification
	w mln zł		in mln zł			
SPRZEDAŻ DETALICZNA RETAIL SALES						
OGÓŁEM	433255	592958	675993	687483	100,0	TOTAL
W punktach sprzedaży detalicznej ^a						In retail sales outlets ^a
towary konsumpcyjne	416159	571893	651705	662370	96,3	consumer goods
żywność i napoje bezalkoholowe	343882	464389	526815	543724	79,1	food and non-alcoholic beverages
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	125553	156013	166158	165825	24,1	alcoholic beverages, tobacco
towary nieżywnościowe	38839	53763	56154	53627	7,8	non-foodstuffs
towary niekonsumpcyjne	179490	254612	304504	324272	47,2	non-consumer goods
W placówkach gastronomicznych	72277	107504	124890	118646	17,2	In catering establishments
NA I MIESZKAŃCA^b	17096	21065	24287	25113	3,7	PER CAPITA^b
	11353	15395	17543	17856	x	

^a Łącznie ze sprzedażą detaliczną dokonywaną w hurtowniach i u producentów. ^b W złotych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 13 na str. 15.

^a Including retail sales conducted at wholesale stores and producers. ^b In zlotys; see general notes to the Yearbook, item 13 on page 22.

TABL. I (118). **SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA (dok.)**
RETAIL AND WHOLESale (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	w odsetkach in per-cent	Specification
	w mln zł		in mln zł			

SPRZEDAŻ HURTOWA W PRZEDSIĘBIORSTWACH HANDLOWYCH WHOLESale IN TRADE ENTERPRISES

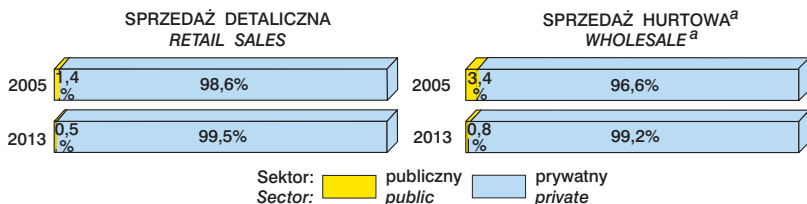
OGÓŁEM	584146	846490	980452	1007132	100,0	TOTAL
Żywność i napoje bezalkoholowe	78401	108418	121350	136122	13,5	Food and non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe	28387	25287	24785	25243	2,5	Alcoholic beverages
Towary niezżywnościowe ^c	477358	712785	834317	845767	84,0	Non-foodstuff goods ^c

^c Konsumpcyjne i niekonsumpcyjne.

^c Consumer and non-consumer goods.

STRUKTURA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ I HURTOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)

STRUCTURE OF RETAIL AND WHOLESale BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)



^a Dane dotyczą przedsiębiorstw handlowych.

^a Data concern trade enterprises.

STRUKTURA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ WEDŁUG WIELKOŚCI PODMIOTÓW GOSPODARCZYCH (ceny bieżące)

STRUCTURE OF RETAIL SALES BY SIZE OF ECONOMIC ENTITIES (current prices)

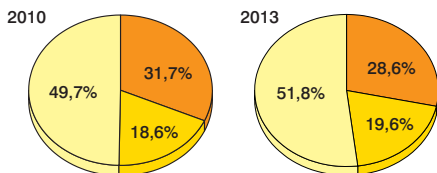
Podmioty gospodarcze o liczbie pracujących:

Economic entities employing:

■ do 9 osób
up to 9 persons

■ 10–49

■ 50 osób i więcej
50 persons and more



HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

TRADE AND CATERING. PRICES

7

TABL. 2(119). **STRUKTURA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ W SKLEPACH I STACJACH PALIW WEDŁUG GRUP TOWARÓW (ceny bieżące)**
STRUCTURE OF RETAIL SALES IN SHOPS AND PETROL STATIONS BY GROUPS OF GOODS (current prices)

Wyszczególnienie	2005	2010	2011	2012	Specification
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL
w tym:					of which:
Owoce i warzywa	2,4	2,5	2,4	2,5	Fruit and vegetables
Mięso i wyroby mięsne	6,0	5,4	5,6	5,9	Meat and meat products
Ryby i przetwory rybne	1,0	1,1	1,0	1,1	Fish and fish products
Pieczywo i przetwory zbożowe	3,4	2,9	3,7	3,2	Bread and cereal products
Mleko, jaja i sery	3,5	3,6	3,4	3,6	Milk, eggs and cheese
Napoje alkoholowe	6,5	4,8	5,4	4,9	Alcoholic beverages
Wyroby tytoniowe	2,4	2,9	3,0	3,0	Tobacco
Artykuły farmaceutyczne i medyczne	4,7	4,8	4,9	4,7	Pharmaceutical and medical articles
Kosmetyki i wyroby toaletowe	3,5	3,7	3,6	3,9	Cosmetics and toilet goods
Odzienie łącznie z dodatkami do ubrań i wyrobami futrzarskimi	3,9	4,4	4,6	4,7	Clothing including accessories and furriery
Meble i sprzęt oświetleniowy	2,7	2,4	2,3	2,2	Furniture and lighting appliances
Artykuły i sprzęt gospodarstwa domowego	2,7	2,6	2,4	2,4	Household appliances and articles
Artykuły radiowo-telewizyjne	2,0	1,6	1,4	1,4	Radio and television articles
Książki, gazety i artykuły piśmienne	1,9	1,4	1,3	1,3	Books, newspapers and stationery
Pojazdy mechaniczne	8,6	8,9	6,7	6,8	Motor vehicles
Paliwa	15,3	16,2	17,3	18,3	Fuels

TABL. 3 (120). **SKLEPY I STACJE PALIW**
Stan w dniu 31 XII
SHOPS AND PETROL STATIONS
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2011	2012	Specification
Sklepy	385990	346058	344982	357289	Shops
w tym sektor prywatny	384673	344982	344566	356910	of which private sector
o powierzchni sprzedażowej:					with sales floor:
99 m ² i mniej	363056	313729	311496	323533	99 m ² and less
100—399	16406	22403	22991	22739	100—399
400—999	4672	6950	7335	7726	400—999
1000—1999	1182	1875	1986	2116	1000—1999
2000—2499	130	244	268	237	2000—2499
2500 m ² i więcej	544	857	906	938	2500 m ² and more
Stacje paliw	10086	9603	9596	9481	Petrol stations
W tym sektor prywatny	9805	9351	9362	9274	Of which private sector
Liczba ludności na 1 sklep	98,9	111	112	108	Population per 1 shop

TABL. 4(121). **MAGAZYNY HANDLOWE^a**

Stan w dniu 31 XII

TRADE WAREHOUSES^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2009	2012	Specification
Magazyny zamknięte:				Secured warehouses:
liczba	29375	26737	25886	number
w tym sektor prywatny	28393	25885	25377	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m ²	16718	20085	26229	storage area in thous. m ²
w tym sektor prywatny	16260	19485	25928	of which private sector
Magazyny zadaszone:				Roofed warehouses:
liczba	2927	3210	4416	number
w tym sektor prywatny	2828	3144	4318	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m ²	1135	1479	3743	storage area in thous. m ²
w tym sektor prywatny	1095	1460	3689	of which private sector
Place składowe:				Storage sites:
liczba	4974	4488	4844	number
w tym sektor prywatny	4768	4308	4636	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m ²	14209	11831	14671	storage area in thous. m ²
w tym sektor prywatny	12135	10431	13762	of which private sector
Silosy i zbiorniki:				Silos and reservoirs:
liczba	11001	8018	6589	number
w tym sektor prywatny	9548	6711	6485	of which private sector
pojemność w tys. m ³	3000	3700	6039	capacity in thous. m ³
w tym sektor prywatny	2114	2820	5132	of which private sector

a Hurtu i rozdzielcze detalu; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. U w a g a. Od 2006 r. dane na podstawie badania cyklicznego prowadzonego co trzy lata.

a Wholesale and retail distribution; data concern economic entities employing more than 9 persons.

Note. Since 2006 data on the basis of periodic surveys conducted every three years.

TABL. 5 (122). **GASTRONOMIA**
CATERING

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Przychody z działalności gastronomicznej (ceny bieżące) w mln zł	17681	21683	24868	25701	Revenues from catering activity (current prices) in mln zł
sektor publiczny	531	478	435	402	public sector
sektor prywatny	17150	21205	24433	25299	private sector
Ze sprzedaży towarów handlowych	7449	6043	6499	6452	From sales of trade commodities
w tym ze sprzedaży napojów alkoholowych i wyrobów tytoniowych	4862	4200	4602	4156	of which from the sale of alcoholic beverages, tobacco
Z produkcji gastronomicznej	9647	15022	17788	18661	From catering production
Z pozostałej działalności	585	618	581	588	From other activity

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

TRADE AND CATERING. PRICES

7

TABL. 5 (122). **GASTRONOMIA (dok.)**
CATERING (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Liczba placówek gastronomicznych (stan w dniu 31 XII)	92072	70483	68787	67693	Number of catering establishments (as of 31 XII)
sektor publiczny	2398	1527	1430	1221	public sector
sektor prywatny	89674	68956	67357	66472	private sector
Restauracje	9716	14937	16478	16936	Restaurants
Bary	40834	27145	25885	25195	Bars
Stolówki	6950	4509	4304	4115	Canteens
Punkty gastronomiczne	34572	23892	22120	21447	Food stands

TABL. 6 (123). **DOSTAWY^a WYBRANYCH TOWARÓW KONSUMPCYJNYCH**
DELIVERIES^a OF SELECTED CONSUMER GOODS

Towary	2005	2010	2011	2012	Commodities
--------	------	------	------	------	-------------

ŻYWNOSĆ w tys. t FOOD in thous. t

Mięso drobiowe	1117	1213	1300	1436	Poultry meat
Konserwy, wędliny, wyroby wędliniarskie drobiowe	175	187	228	249	Variety meat products from poultry
Przetwory mięsne i podrobowe ze zwierząt rzeźnych ^b	983	878	939	903	Meat and variety meat products from animals for slaughter ^b
w tym wędliny ^c	731	668	721	702	of which cured meat products ^c
Ryby morskie mrożone	217	209	216	224	Frozen sea fish
Margaryna i produkty do smarowania ^d (z wyłączeniem margaryny płynnej)	329	315	313	333	Margarine and spreads ^d (excluding liquid margarine)
Masło i pozostałe tłuszcze do smarowania ^e	147	162	149	151	Butter and dairy spreads
Sery i twarogi	515	623	654	666	Cheese and curd
w tym:					of which:
sery podpuszczkowe dojrzewające	185	222	240	250	rennet ripening cheese
sery przetworzone (topione)	45,4	48,0	43,7	46,9	processed (melted) cheese

a Ilość wytworzonych w kraju wyrobów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób) pomniejszona o ich eksport i powiększona o import, skorygowana o saldo zmian stanu zapasów u producentów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób). b Obejmują: konserwy, wędliny, wyroby wędliniarskie i pozostałe przetwory. c Bez końskich, wątrobianych, z dziczyzny i królików. d O obniżonej lub niskiej zawartości tłuszczu. e Otrzymywane z mleka.

a Quantity of products produced domestically (data concern economic entities employing more than 9 persons) minus their exports and plus their imports corrected by the balance of changes of stocks at producers (data concern economic entities employing more than 49 persons). b Including: tinned food, cured meat products and other products. c Excluding horseflesh, liver, game and rabbit meat. d Reduced and low fat.

TABLE 6 (123). **DOSTAWY^a WYBRANYCH TOWARÓW KONSUMPCYJNYCH (dok.)**
DELIVERIES^a OF SELECTED CONSUMER GOODS (cont.)

Towary	2005	2010	2011	2012	Commodities
--------	------	------	------	------	-------------

ZYWNOSĆ w tys. t (dok.) FOOD in thous. t (cont.)

Mąka pszenna	2501	2200	2172	2190	Wheat flour
Kasze i grysiaki	97,3	169	173	157	Groats and meals
Czekolada (łącznie z białą) ^f	158	184	188	215	Chocolate (including white) ^f
Makaron	161	204	213	206	Pasta

NAPOJE ALKOHOLOWE w tys. hl ALCOHOLIC BEVERAGES in thous. hl

Wódki, likiery, inne napoje alkoholowe w przeliczeniu na 100%	951	1245	1222	1236	Vodkas, liqueurs, other alcoholic beverages in terms of 100%
Wina gronowe ^g	1041	1107	1116	1123	Grape wines ^g
Piwo otrzymywane ze słodu ^h	30855	35010	36194	38269	Beer from malt ^h

TOWARY NIĘZYNOSCIOWE w tys. szt. NON-FOODSTUFF GOODS in thous. units

Mydło, produkty organiczne powierzchniowo czynne i preparaty stosowane jako mydło ⁱ	54,9	63,3	85,2	87,9	Soap, organic surface-active products and preparations for use as soap ⁱ
Chłodziarki i zamrażarki typu domowego, łącznie z chłodziarko-zamrażarkami	1041	1306	1354	1569	Household refrigerators and freezers, including combined refrigerators-freezers
Pralki automatyczne typu domowego, łącznie z pralko-suszarkami	1332	1033	1201	1035	Household automatic washing machines, including machines which both wash and dry
Odbiorniki radiowe (łącznie z zestawami)	4294	2797	2583	2831	Radio receivers (including sets)
Odbiorniki telewizyjne ^k	1617	5588	2402	1196	Television receivers ^k
Samochody osobowe ^l	241	289	278	291	Passenger cars ^l
Rower ^m	787	807	872	895	Bicycles ^m

a Ilość wytworzonych w kraju wyrobów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób) pomniejszona o ich eksport i powiększona o import, skorygowana o saldo zmian stanu zapasów u producentów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób).
 f Z czekoladkami i wyrobami czekoladowymi. g łącznie z wermutem. h O objętościowej mocy alkoholu powyżej 0,5%.
 i W tysiącach ton. k łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. l Bez samochodów kempingowych, pojazdów śniegowych, do golfa i podobnych. m łącznie z dziećmi.

U w a g a. Przedstawione towary prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług — PKWiU 2008 i Listą PRODCOM; patrz nota w dziale „Przemysł i budownictwo” na str. 350.

a Quantity of products produced domestically (data concern economic entities employing more than 9 persons) minus their exports and plus their imports corrected by the balance of changes of stocks at producers (data concern economic entities employing more than 49 persons). f With sweet and chocolate goods. g Including vermouth. h Of an alcoholic strength more than of 0.5%. i In thousand tonnes. k Including monitors, excluding used for computers. l Excluding motor caravans, snowmobiles, golf car and similar vehicles. m Including children bicycles.

N o t e. Goods are presented according to the Polish Classification of Products and Services — PKWiU 2008 and PRODCOM List; see note in the chapter “Industry and construction” on page 350.

Podstawę do opracowania **wskaźników cen towarów i usług** stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych oraz niekonsumpcyjnych (ok. 1700—2100 w różnych latach).

Wskaźniki cen towarów i usług **konsumpcyjnych** obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych, na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych (patrz nota w dziale „Dochody i spożycie w gospodarstwach domowych” na str. 197).

Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

Wskaźniki cen towarów i usług **ogółem** oraz towarów i usług **niekonsumpcyjnych** obliczono, przyjmując jako system wag strukturę ich sprzedaży z roku poprzedzającego rok badany.

*The basis for compiling the **price indices of goods and services** is price observation of representatives of consumer and non-consumer goods and services (about 1700—2100 in various years).*

*Price indices of **consumer** goods and services have been calculated applying the weight system based on the structure of households' expenditure (excluding own consumption) on purchasing consumer goods and services, from the year preceding the surveyed year, derived from the household budgets survey (see note in the chapter "Household income and consumption expenditure" on page 198).*

The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

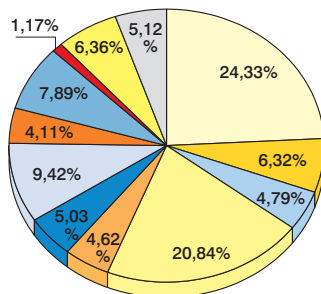
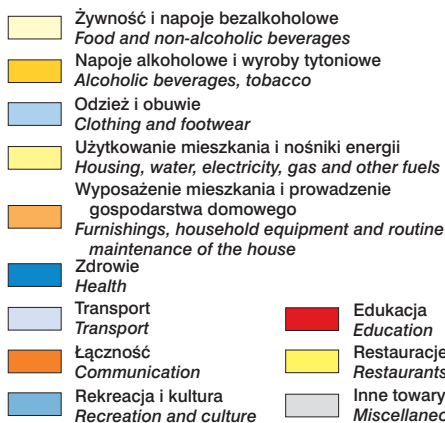
*The **total** price indices of goods and services and price indices of **non-consumer** goods and services have been computed applying as the weight system, their sales structure in the year preceding the one under the survey.*

TABL. 7 (124). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG
PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES

Wyszczególnienie Specification	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni = 100		previous year = 100		1995 = 100	2000 = 100	2005 = 100	2010 = 100			
OGÓŁEM TOTAL	103,2	105,2	103,1	102,7	105,0	104,3	100,7	269,5	148,6	128,1	110,3
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	102,5	104,2	103,5	102,6	104,3	103,7	100,9	260,7	143,2	124,9	109,2
w tym: of which:											
żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	104,9	106,1	104,1	102,7	105,4	104,3	102,0	239,2	150,3	134,1	112,1
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages, tobacco	103,3	106,4	109,4	105,3	103,7	104,1	103,5	337,6	158,3	144,0	111,8
Towary i usługi niekonsumpcyjne Non-consumer goods and services	105,7	108,4	101,9	103,0	107,5	106,0	100,0	300,4	168,6	139,1	114,0

SYSTEM WAG STOSOWANY W OBLICZENIACH WSKAŹNIKÓW CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH^a W 2013 R.

WEIGHTING SYSTEM APPLIED TO CALCULATIONS OF PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES^a IN 2013



^a Opracowano na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2012 r.
^a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2012.

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

TRADE AND CATERING. PRICES

7

TABL. 8 (125). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

Wyszczególnienie	2011	2012	2013			Specification	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100	2010= =100		
OGÓŁEM	104,3	103,7	100,9	143,2	124,9	109,2	TOTAL
Żywność i napoje bezalkoholowe	105,4	104,3	102,0	150,3	134,1	112,1	Food and non-alcoholic beverages
żywność	105,6	104,3	102,2	152,7	135,0	112,5	food
pieczywo i produkty zbożowe	109,4	102,7	101,1	169,9	147,3	113,6	bread and cereals
mięso	105,2	108,4	101,8	145,7	130,6	116,1	meat
ryby	106,2	108,5	101,1	166,6	139,4	116,5	fish
mleko, sery i jaja	103,5	106,9	100,8	141,0	129,7	111,5	milk, cheese and eggs
w tym:							of which:
mleko	104,5	103,0	102,2	151,3	131,6	110,0	milk
jogurt, śmietana, napoje i desery mleczne	103,4	104,5	101,7	131,5	122,7	109,9	yoghurt, cream, milk-based desserts, milk-based beverages and other similar milk-based products
sery	104,7	102,2	101,8	131,5	121,1	108,9	cheese
oleje i pozostałe tłuszcze	107,6	103,7	102,1	156,7	137,9	113,9	oils and fats
w tym masło	108,3	98,8	104,2	147,8	136,0	111,5	of which butter
owoce	109,3	101,8	102,2	175,3	143,4	113,7	fruit
warzywa ^a	96,1	93,6	110,7	143,6	138,8	99,5	vegetables ^a
w tym ziemniaki	104,0	62,1	147,6	175,1	159,9	95,3	of which potatoes
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	114,3	103,0	98,3	147,8	124,0	115,7	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
w tym cukier	148,2	98,4	91,7	149,7	121,5	133,7	of which sugar
pozostałe artykuły żywnościowe	103,4	104,1	103,0	147,2	128,2	110,8	food products n.e.c.
napoje bezalkoholowe	103,8	104,3	100,3	129,3	125,6	108,6	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	103,7	104,1	103,5	158,3	144,0	111,8	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie	98,5	95,8	95,1	57,4	64,1	89,8	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	106,2	105,8	102,0	199,4	153,4	114,6	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:							of which:
opłaty na rzecz właścicieli ^b	103,0	102,5	101,5	174,1	132,7	107,2	actual rentals for housing ^b
zaopatrzenie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem	105,9	105,5	107,9	247,8	162,7	120,5	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
nośniki energii	107,4	106,7	99,5	206,3	159,1	114,0	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	107,1	105,9	100,2	213,0	157,0	113,6	electricity
gaz	108,3	110,2	93,9	231,5	171,2	112,0	gas
opał	108,7	105,7	99,5	210,0	169,5	114,3	liquid and solid fuels
energia cieplna	105,2	105,8	104,5	177,0	145,0	116,3	heat energy

a, b Do 2005 r. łącznie z: a — nasionami i pestkami jadalnymi, b — funduszem remontowym.

a, b Until 2005 including: a — edible seeds, b — renovation fund.

TABL. 8 (125). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

Wyszczególnienie	2011	2012	2013			Specification	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100	2010= =100		
Wypożyczenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	102,2	102,3	100,8	123,4	112,5	105,4	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	104,5	103,2	101,8	148,4	124,6	109,7	Health
w tym:							of which:
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	104,1	102,7	101,1	144,8	119,0	108,1	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	104,5	103,0	101,1	148,3	120,6	108,8	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	104,9	104,3	103,1	155,2	137,3	112,8	out-patient services
Transport	107,7	107,0	98,2	147,0	124,3	113,1	Transport
środki transportu	97,2	97,7	99,3	84,4	85,3	94,3	purchase of vehicles
eksploatacja prywatnych środków transportu	111,4	109,3	97,1	164,1	135,6	118,3	operation of personal transport equipment
w tym paliwa	113,7	110,9	96,0	171,7	139,7	121,1	of which fuels
usługi transportowe	107,1	107,1	103,1	179,0	140,9	118,3	transport services
Łączność	99,2	100,8	91,7	90,6	88,9	91,7	Communication
Rekreacja i kultura	100,5	101,1	102,8	118,7	105,5	104,4	Recreation and culture
Edukacja ^c	103,4	104,2	99,7	147,3	121,8	107,4	Education ^c
Restauracje i hotele	104,2	103,0	102,2	155,7	133,1	109,7	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	103,3	102,2	100,7	127,5	114,4	106,3	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	102,3	102,4	101,2	124,9	114,9	106,1	of which personal care

c Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

c Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

Źródłem informacji o cenach detalicznych towarów i usług są:

- notowania cen dokonywane przez ankietatorów w wybranych punktach sprzedaży, w wytypowanych rejonach badania cen,
- cenniki, zarządzenia i decyzje w zakresie cen jednolitych obowiązujących na terenie całego kraju lub jego części,
- notowania cen towarów i usług zakupywanych przez Internet.

Przebieżne ceny w grudniu obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego kraju.

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

TRADE AND CATERING. PRICES

7

The sources of information on **retail prices** of goods and services are the following:

- quotations conducted by price collectors in selected sales outlets, in selected price survey regions,
- price lists, regulations and decisions applicable as the uniform prices ruling throughout the country or its part,
- collected prices of goods and services purchased online.

Average prices in December have been computed as the arithmetic means of quotations throughout the country.

TABL. 9 (126). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w zł in zł				
Ryż — za 1 kg	2,60	3,97	4,24	4,01	Rice — per kg
Chleb pszenno-żytni — za 0,5 kg	1,33	2,08	2,25	2,22	Wheat-rye bread — per 0,5 kg
Makaron jajeczny — za 400 g	4,10	3,63	3,93	3,95	Egg pasta — per 400 g
Mąka pszenna — za 1 kg	1,42	2,09	2,38	2,49	Wheat flour — per kg
Mięso — za 1 kg:					Meat — per kg:
wołowe bez kości — z udźca	21,17	26,85	33,82	33,39	beef boneless — gammon
wieprzowe z kością — schab środkowy	13,07	13,68	15,96	15,51	pork, bone-in — centre loin
Kurczęta patroszone — za 1 kg	4,63	5,96	7,18	6,94	Disembowelled chicken — per kg
Szynka wieprzowa gotowana — za 1 kg	19,67	21,65	23,88	24,51	Pork ham, boiled — per kg
Kielbasa — za 1 kg:					Sausage — per kg:
sucha	24,41	27,00	30,09	30,10	dry
wędzona	11,82	13,93	16,10	15,72	smoked
Filety z morszczuka mrożone — za 1 kg	13,14	17,95	21,55	21,85	Fillets of hake, frozen — per kg
Karp świeży — za 1 kg	11,15	13,46	14,16	13,52	Fresh carp — per kg
Śledź solony odgłowiony — za 1 kg	8,51	9,24	12,82	12,86	Salted herring, headless — per kg
Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczu 3—3,5%, sterylizowane — za 1 l	2,45	2,67	2,73	2,93	Cows' milk, fat content 3—3,5%, sterilized — per l
Ser — za 1 kg:					Cheese — per kg:
twarogowy półtłusty	9,41	12,21	12,76	13,27	semi-fat cottage cheese
dojrzewający	15,88	17,97	19,87	22,65	ripening cheese
Jaja kurze świeże — za 1 szt.	0,35	0,44	0,60	0,53	Hen eggs, fresh — per piece
Masło świeże o zawartości tłuszczu ok. 82,5% — za 200 g	3,10	4,27	4,29	4,74	Fresh butter, fat content about 82,5% — per 200 g
Margaryna — za 400 g	2,82	3,72	3,94	4,09	Margarine — per 400 g

a Przeciętne w grudniu.
 a Average in December.

TABL. 9 (126). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w zł in zł				
olej rzepakowy produkcji krajowej — za 1 l	4,64	5,97	6,98	6,58	Rape-oil, domestic production — per l
Jabłka — za 1 kg	2,10	3,20	2,38	2,67	Apples — per kg
Kapusta biała świeża — za 1 kg	0,88	1,77	1,06	1,49	White cabbage, fresh — per kg
Buraki — za 1 kg	1,13	1,63	1,35	1,78	Beetroots — per kg
Marchew — za 1 kg	1,34	1,85	1,59	1,70	Carrots — per kg
Cebula — za 1 kg	1,20	2,25	1,48	2,16	Onions — per kg
Ziemniaki — za 1 kg	0,89	1,43	0,91	1,52	Potatoes — per kg
Cukier biały kryształ — za 1 kg	3,03	2,94	3,93	3,17	White sugar, crystallized — per kg
Czekolada mleczna — za 100 g	3,10	3,29	3,47	3,47	Milk chocolate — per 100 g
Sól warzona — za 1 kg	0,75	0,90	1,11	1,11	Evaporated salt — per kg
Kawa naturalna, mielona — za 250 g	4,66	6,09	7,19	6,62	Natural coffee, ground — per 250 g
Herbata czarna, liściasta — za 100 g	2,25	3,37	3,66	3,81	Black tea, leaf — per 100 g
Wódka czysta 40% — za 0,5 l	18,87	19,61	20,29	20,51	Vodka pure 40% — per 0,5 l
Wino białe gronowe, wytrawne — za 0,75 l	8,42	9,08	9,32	9,48	White grape wine, dry — per 0,75 l
Piwo jasne pełne, butelkowane — za 0,5 l	2,61	2,89	2,91	2,87	Beer, full light, bottled — per 0,5 l
Papierosy — za 20 szt.	5,46	9,67	11,40	12,20	Cigarettes — per 20 pcs
Garnitur męski 2-częściowy, z elastycznym — za 1 kpl.	458,31	467,17	476,09	479,09	Men's suit, polyester staple fibres and wool — per set
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw	80,28	93,52	93,01	94,40	Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve
Skarpety męskie krótkie, bawełna z elastilem — za 1 parę	4,57	6,08	6,91	7,13	Men's short socks, cotton and elastil — per pair
Kostium damski z tkaniny z udziałem wełny — za 1 kpl.	359,06	392,63	461,55	421,51	Women's costume, fabrics of wool — per set
Rajstopy damskie gładkie, 15 den (w latach 2005 i 2010 — cienkie, z elastilium)	3,01	3,49	6,73	6,90	Women's tights, plain, 15 den (in 2005 and 2010 — elastil tights, thin)
Spodnie na 6—11 lat z tkaniny typu jeans	60,81	64,43	67,92	67,39	Trousers for aged 6—11, jeans type
Obuwie skórzane na podszewie nieskórzanej — za 1 parę:					Leather shoes with non-leather sole — per pair:
męskie — półbuty	146,77	164,09	180,58	185,13	men's — low shoes
damskie: półbuty	137,88	158,26	171,78	178,69	women's: low shoes
kozaki	250,95	312,62	336,96	349,86	knee-boots
Podzelowanie obuwia męskiego — za 1 parę	27,16	34,92	39,39	39,92	Resoling men's shoes — per pair
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej — za 1 m ³	2,29	3,01	3,43	3,57	Cold water by municipal water supply system — per m ³

a Przeciętne w grudniu.

a Average in December.

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY TRADE AND CATERING. PRICES

7

TABL. 9 (126). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w zł in zł				
Energia elektryczna dla gospodarstw domowych (taryfa całodobowa) — za 1 kWh	0,42	0,59	0,66	0,66	Electricity for households (all-day tariff) — per kWh
Gaz ziemny, wysokometanowy z sieci dla gospodarstw domowych — za 1 m ³	1,57	2,56	2,94	2,66	Natural net-gas, high-methanated for households — per m ³
Węgiel kamienny — za 1 t	484,36	755,51	823,77	820,56	Hard coal — per t
Centralne ogrzewanie lokali mieszkalnych — za 1 m ² p u	3,09	3,65	3,82	3,90	Heating of dwellings — per m ² of useful floor area
Chłodziarko-zamrażarka typu domowego, poj. ok. 300 l (w 2005 r. — ok. 320 l)	1396	1272	1070	1042	Fridge-freezer, capacity about 300 l (in 2005 — about 320 l)
Pralka automatyczna typu domowego, na 5 kg suchej bielizny	1265	1130	1093	1074	Automatic washing machine, dry-linen capacity not exceeding 5 kg
Odkurzacz typu domowego	306,18	350,39	345,57	339,93	Vacuum cleaner
Żelazko z nawilżaczem	158,06	185,49	192,28	191,30	Iron with duschsystem
Proszek do prania — za 400 g	2,97	4,43	4,60	4,55	Washing powder — per 400 g
„Vitaminum C”, drażetki 0,1 g — za 50 szt. (w latach 2005 i 2010 — 30 szt.)	1,59	2,54	4,89	5,04	„Vitaminum C”, coated tablets 0,1 g — per 50 pcs (in 2005 and 2010 — 30 pcs)
Wizyta u lekarza specjalisty	51,31	69,63	79,90	83,97	Consultation of a specialist doctor
Samochód osobowy, poj. silnika 1200 cm ³ (w latach 2005 i 2010 — poj. silnika 1100 cm ³), wersja standardowa	27767	27702	29334	31895	Passenger car, engine capacity 1200 cm ³ (in 2005 and 2010 — engine capacity 1100 cm ³), standard version
Rower górski	660,73	868,39	1013	1057	Mountain bicycle
Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95-oktanowa — za 1 l	3,93	4,81	5,53	5,38	Unleaded 95 octane motor petrol — per l
Bilet normalny na przejazd: pociągiem osobowym kl. II, na odległość 91—100 km	14,50	17,00	18,50	19,80	Regular ticket for travelling by: slow train, 2 nd class, 91—100 km distance
autobusem miejskim, jednorazowy	1,94	2,23	2,64	2,73	intra-urban bus
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna — za 5 km	13,05	15,05	16,04	16,11	Taxi daily fare — for 5 km distance
Odbiornik telewizyjny plazmowy, 42 cale (w 2005 r. — odbiornik telewizyjny kolorowej, 21 cali, w 2010 r. — odbiornik LCD, 32 cale)	753,19	1783	2271	2020	Plasma TV set, 42 inches (in 2005 — colour TV set, 21 inches, in 2010 — LCD TV set, 32 inches)
Abonament za radio i telewizję	15,80	17,00	18,50	18,65	Radio and TV subscription

a Przeciętne w grudniu.

a Average in December.

TABL. 9 (126). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w zł in zł				
Gazety i czasopisma:					Newspapers and magazines:
dziennik lokalny	1,38	1,69	1,85	2,03	local daily newspaper
tygodnik	4,50	5,38	5,80	6,36	weekly magazine
Strzyżenie włosów męskich	11,68	14,78	16,21	16,56	Men's hair-cutting
Mydło toaletowe — za 100 g	1,92	1,98	1,99	2,03	Toilet soap — per 100 g

a Przeciętne w grudniu.

a Average in December.

TABL. 10 (127). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG NIEKONSUMPCYJNYCH**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR NON-CONSUMER GOODS AND SERVICES

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w zł in zł				
Cegła budowlana pełna palona, kl. 15	0,72	1,21	1,19	1,16	Building burnt brick, full, class 15
Cement portlandzki — za 25 kg	8,79	11,00	11,42	11,28	Portland cement — per 25 kg
Ciągnik rolniczy	63575	77142	151214	153045	Farm tractor
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana	9952	12830	14597	14953	Mounted tractor potato digger
Brona ciągnikowa, zawieszana	1615	1897	2153	2188	Tractor mounted harrow
Nawozy mineralne lub chemiczne — za 25 kg:					Mineral or chemical fertilizers — per 25 kg:
mocznik nawozowy 46% N	23,48	34,07	44,22	42,58	urea, nutritive content 46% N
superfosfat granulowany ok. 20% P ₂ O ₅	13,99	22,72	26,24	25,54	granulated superphosphate, nutritive content about 20% P ₂ O ₅
Mieszanka paszowa dla tuczników — za 1 dt	80,20	104,57	152,50	144,50	Compound feedingstuffs for porkers — per dt
Olej napędowy — za 1 l	3,82	4,64	5,64	5,46	Diesel oil — per l
Przemiał pszenicy — za 1 dt	16,47	20,34	23,62	23,56	Grinding of wheat — per dt
Badanie kliniczne krowy	21,04	28,73	31,56	32,58	Cow's clinical examination
Przewóz samochodem 6 t cegły, na odległość 20 km (w latach 2005, 2010 i 2012 — 10 t cegły, bez załadunku i rozładunku)	121,20	147,83	165,44	187,13	Transport of 6 t of bricks, 20 km distance (in 2005, 2010 and 2012 — of 10 t of bricks, excluding loading and unloading)

a Przeciętne w grudniu.

a Average in December.

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE

TABL. 1 (128). **MIASTA I LUDNOŚĆ W MIASTACH OBSŁUGIWANYCH
PRZEZ URZĄDZENIA KOMUNALNE**

Stan w dniu 31 XII

TOWNS AND POPULATION IN URBAN AREAS SERVED BY MUNICIPAL INSTALLATIONS
As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013
	miasta obsługiwane przez urządzenia komunalne towns served by municipal installations				ludność w miastach korzystająca z urządzeń komunalnych w % ogółu ludności miast ^a population in urban areas connected to municipal installations in % of total urban population ^a			
Sieć wodociągowa Water supply system	886	901	906	906	94,9	95,3	95,4	95,4
Sieć kanalizacyjna Sewage system	881	898	906	906	84,5	86,1	87,0	87,2
Sieć gazowa Gas supply system	661	718	724	726	73,2 ^b	72,9 ^b	72,4 ^b	72,1 ^b
Oczyszczalnie ścieków Wastewater treatment plants	857	873	903	904	85,2	88,0	91,7	93,3
mechaniczne mechanical	8	3	3	1	3,2	0,1	0,1	0,0
biologiczne biological	450	402	400	394	26,1	14,2	11,3	11,1
z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene re- moval	399	468	500	509	55,9	73,7	80,4	82,2

^a Ludność korzystająca — dane szacunkowe, ludność miast ogółem — na podstawie bilansów. ^b Łącznie z korzystającymi z gazomierzy zbiorczych.

^a Population connected to — estimated data, the total urban population — based on balances. ^b Including connected to collective gas-meters.

TABL. 2 (129). **MIASTA I OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW OBSŁUGUJĄCE MIASTA W 2013 R.**
Stan w dniu 31 XII
TOWNS AND WASTEWATER TREATMENT PLANTS SERVICING URBAN AREAS IN 2013
As of 31 XII

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem <i>Total</i>	Miasta o liczbie ludności w tys. <i>Towns by number of population in thous.</i>				
		poniżej 10 <i>below</i>	10—20	20—50	50—100	100 i więcej <i>and more</i>
Miasta <i>Towns</i>	908	499	187	135	48	39
w tym miasta obsługiwane przez oczyszczalnie ścieków <i>of which towns served by wastewater treatment plants</i>	904	496	186	135	48	39
Oczyszczalnie ścieków obsługujące miasta <i>Wastewater treatment plants servicing urban areas</i>	794	394	162	111	46	81
mechaniczne <i>mechanical</i>	1	1	—	—	—	—
biologiczne <i>biological</i>	405	292	53	26	6	28
z podwyższonym usuwaniem biogenów <i>with increased biogene removal</i>	388	101	109	85	40	53
Ludność w miastach korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności danej grupy miast ^a <i>Population in urban areas connected to wastewater treatment plants in % of total population of the given group of urban areas^a</i>	93,3	86,5	91,0	92,6	93,7	95,4
mechaniczne <i>mechanical</i>	0,0	0,4	—	—	—	—
biologiczne <i>biological</i>	11,1	50,6	20,8	11,6	3,9	2,3
z podwyższonym usuwaniem biogenów <i>with increased biogene removal</i>	82,2	35,4	70,1	80,9	89,8	93,1

a Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — dane szacunkowe, ludność miast ogółem — na podstawie bilansów.
a Population connected to wastewater treatment plants — estimated data, the total urban population — based on balances.

TABL. 3 (130). **WODOCIĄGI, KANALIZACJA I GAZOWNICTWO**

Stan w dniu 31 XII

WATER SUPPLY, SEWAGE AND GAS SUPPLY NETWORKS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Wodociągi					Water supply network
Sieć rozdzielcza w tys. km	245,6	272,9	283,1	287,7	Distribution network in thous. km
w tym sektor publiczny ^a	228,8	255,2	267,4	273,1	of which public sector ^a
miasta	54,9	61,0	63,1	64,2	urban areas
wieś	190,7	211,9	220,0	223,5	rural areas
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w tys.	4509,2	4947,4	5177,2	5273,0	Connections leading to residential build- ings in thous.
w tym sektor publiczny ^a	4222,1	4641,8	4906,1	5026,0	of which public sector ^a
miasta	1757,1	1910,7	1990,6	2024,5	urban areas
wieś	2752,1	3036,7	3186,6	3248,5	rural areas
Kanalizacja					Sewage network
Sieć kanalizacyjna ^b w tys. km	80,1	107,5	125,6	132,9	Sewage network ^b in thous. km
w tym sektor publiczny ^a	74,1	101,7	120,8	128,4	of which public sector ^a
miasta	43,3	51,9	55,8	57,6	urban areas
wieś	36,8	55,6	69,8	75,3	rural areas
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w tys.	1754,5	2319,0	2632,4	2764,0	Connections leading to residential build- ings in thous.
w tym sektor publiczny ^a	1628,4	2179,0	2524,3	2666,0	of which public sector ^a
miasta	1156,5	1412,7	1529,5	1581,8	urban areas
wieś	598,0	906,3	1102,9	1182,2	rural areas
Gazownictwo					Gas supply network
Sieć rozdzielcza i przesyłowa w tys. km	122,3	133,1	137,4	139,8 ^c	Distribution and transmission network in thous. km
w tym sektor publiczny ^a	113,8	99,4	102,4	11,4	of which public sector ^a
miasta	50,8	55,1	56,7	57,6	urban areas
wieś	71,5	78,0	80,7	82,2	rural areas
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych i niemieszkalnych w tys.	2204,4	2455,6	2550,8	2598,3	Connections leading to residential and non-residential buildings in thous.
w tym sektor publiczny ^a	2059,0	1811,3	1881,0	1,7	of which public sector ^a
miasta	1308,1	1464,4	1520,9	1547,4	urban areas
wieś	896,3	991,2	1029,9	1050,9	rural areas

^a Dane dotyczą sieci i przyłączy zarządzanych lub administrowanych przez jednostki sektora publicznego. ^b Sieć rozdzielcza i kolektory. ^c W tym sieć przesyłowa — 19,9 tys. km (3,1 tys. km w miastach i 16,8 tys. km na wsi).

^a Data concern network and connections managed or administrated by public sector entities. ^b Distribution network and collectors. ^c Of which transmission network — 19,9 thous. km (3,1 thous. km in urban areas and 16,8 thous. km in rural areas).

TABL. 4 (131). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIĘ ENERGII ELEKTRYCZNEJ, GAZU I WODY
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**
CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY, GAS AND WATER IN HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Odbiorcy (stan w dniu 31 XII) w tys.					Consumers (as of 31 XII) in thous.
Energia elektryczna	13648	14179	14333	14374	Electricity
w tym miasta	8997	9409	9542	9537	of which urban areas
Gaz z sieci ^a	7008	7201	7268	7306	Gas from gas supply system ^a
w tym miasta	6248	6324	6339	6354	of which urban areas
Zużycie (w ciągu roku)					Consumption (during the year)
Energia elektryczna w GWh	26565	29774	29316	29200	Electricity in GWh
w tym miasta:					of which urban areas:
w GWh	16765	18406	17956	17724	in GWh
na 1 mieszkańca w kWh	715	785	769	761	per capita in kWh
Gaz z sieci ^b w hm ³	3855	4237	3983	4068	Gas from gas supply system ^b in hm ³
w tym miasta:					of which urban areas:
w hm ³	3199	3420	3161	3221	in hm ³
na 1 mieszkańca w m ³	136	146	135	138	per capita in m ³
Woda z wodociągów w hm ³	1219	1198	1201	1191	Water from water supply system in hm ³
w tym miasta:					of which urban areas:
w hm ³	872	820	805	792	in hm ³
na 1 mieszkańca w m ³	37,2	35,0	34,5	34,0	per capita in m ³

a Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. *b* W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

a Including consumers connected to collective gas-meters. *b* Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with consumers occur.

W 2012 r. zebrano 9581 tys. t odpadów komunalnych (tj. o 2,4% więcej niż w 2005 r. oraz mniej o 4,6% niż w 2010 r. i o 2,5% niż w 2011 r.), w tym termicznemu i biologicznemu przetwarzaniu (bez odpadów biodegradowalnych zebranych selektywnie) poddano 977 tys. t (w 2005 r. — 362 tys. t, w 2010 r. — 647 tys. t i w 2011 r. — 786 tys. t).

Według stanu w dniu 31 XII 2012 r. było 527 czynnych składowisk kontrolowanych (w 2005 r. — 1025, w 2010 r. — 633 i w 2011 r. — 578), na których w ciągu roku zdeponowano 7158 tys. t odpadów komunalnych (w 2005 r. — 8623 tys. t, w 2010 r. — 7428 tys. t i w 2011 r. — 7659 tys. t). W 2012 r. zrehabilitowano 61 ha powierzchni składowisk, tj. o 64,9% więcej niż w 2005 r. oraz mniej o 45,5% niż w 2010 r. i o 1,6% niż w 2011 r.

W 2012 r. wywieziono do oczyszczalni ścieków lub stacji zlewnych 23,8 hm³ nieczystości ciekłych, tj. o 30,8% więcej niż w 2005 r. oraz mniej o 3,3% niż w 2010 r. i o 4,3% niż w 2011 r.

In 2012, 9581 thous. t of municipal waste was collected (i.e. 2,4% more than in 2005, 4,6% less than in 2010 and 2,5% less than in 2011), of which 977 thous. t of waste (excluding biodegradable waste collected separately) was treated in thermal and biological processes (in 2005 — 362 thous. t, in 2010 — 647 thous. t and in 2011 — 786 thous. t).

As of 31 XII 2012, there were 527 controlled landfill sites in operation (in 2005 — 1025 landfill sites, in 2010 — 633 and in 2011 — 578), on which 7158 thous. t of municipal waste was deposited during the year (in 2005 — 8623 thous. t, in 2010 — 7428 thous. t and in 2011 — 7659 thous. t). In 2012, 61 ha of total area of controlled landfill sites was reclaimed, i.e. 64,9% more than in 2005, 45,5% less than in 2010 and 1,6% less than in 2011.

In 2012, 23,8 hm³ of liquid waste was removed to wastewater treatment plants or cast stations, i.e. 30,8% more than in 2005, 3,3% less than in 2010 and 4,3% less than in 2011.

TABL. 5 (132). **KOMUNIKACJA MIEJSKA^a**

Stan w dniu 31 XII

URBAN TRANSPORT^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Sieć komunikacyjna — linie w km	54046	56310	53430	54197	Transport network — lines in km
autobusowe	51418	53728	50894	51562	bus
tramwajowe	2353	2254	2196	2290	tram
trolejbusowe	258	305	317	322	trolley bus
metro	17	23	23	23	metro
Tabor:					Fleet of:
autobusy: w sztukach	11358	12098	11956	11518	buses: in units
w tym sektor publiczny	10206	10324	10548	10228	of which public sector
liczba miejsc w tys.	1275	1361	1316	1244	number of seats in thous.
w tym sektor publiczny	1170	1146	1177	1128	of which public sector
tramwaje: w sztukach	3631	3620	3390	3383	trams: in units
liczba miejsc w tys.	470	481	484	473	number of seats in thous.
trolejbusy: w sztukach	165	180	167	177	trolley buses: in units
liczba miejsc w tys.	18	19	17	17	number of seats in thous.
metro: wagony	168	240	240	276	metro: wagons in units
liczba miejsc w tys.	32	62	62	72	number of seats in thous.
Przewozy pasażerów ^b (w ciągu roku) w mln:					Transport of passengers ^b (during the year) in mln:
komunikacja naziemna	3994	3905	3868	3626	ground transport
komunikacja podziemna — metro	93	140	133	113	underground transport — metro

^a Dane dotyczą przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; w komunikacji tramwajowej, trolejbusowej i metra występuje tylko sektor publiczny. ^b Dane szacunkowe.

^a Data concern urban transport enterprises and companies employing more than 9 persons; trams, trolley buses and the metro operate exclusively within the public sector. ^b Estimated data.

MIESZKANIA
DWELLINGS
TABL. 6 (133). ZASOBY MIESZKANIOWE NA PODSTAWIE SPISÓW
DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA

Wyszczególnienie	20 V 2002			31 III 2011 ^a			Specification
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	

OGÓŁEM TOTAL

Mieszkania w tys. ^b	12524	8365	4159	13495	9106	4390	Dwellings in thous. ^b
w tym ZAMIESZKANE STAŁE ^c of which PERMANENTLY INHABITED ^c							
Mieszkania w tys.	11633 ^d	7876	3757	12518 ^e	8586	3932	Dwellings in thous.
Izby w mieszkaniach w tys.	43004	27629	15375	46902	30487	16415	Rooms in dwellings in thous.
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²	797055	478267	318788	886131	539702	346429	Useful floor area of dwellings in thous. m ²
Ludność w mieszkaniach w tys.	37801	23262	14539	38121	23185	14937	Population in dwellings in thous.
Gospodarstwa domowe w mieszkaniach:							Households in dwellings:
w tysiącach	13331	8961	4370	13568	9147	4421	in thousands
na 100 mieszkań	114,6	113,8	116,3	108,4	106,5	112,4	per 100 dwellings
Przeciętna w zasobach mieszkaniowych:							Dwelling stocks, average ^f :
liczba izb w mieszkaniu	3,70	3,51	4,09	3,83	3,60	4,36	number of rooms in a dwelling
powierzchnia użytkowa w m ² :							useful floor area in m ² per:
| mieszkania	68,6	60,8	84,9	72,4	63,7	92,0	dwelling
| na 1 osobę	21,0	20,5	21,9	23,8	23,6	24,0	person
liczba osób na:							number of persons per:
| mieszkanie	3,25	2,95	3,87	3,05	2,70	3,80	dwelling
| izbę	0,88	0,84	0,95	0,80	0,75	0,88	room

a Niektóre dane uściślono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. *b* Dane dotyczą mieszkań zamieszkałych i niezamieszkałych, łącznie z wykorzystywanymi do prowadzenia działalności gospodarczej oraz o nieustalonym przeznaczeniu. *c* Bez mieszkań wykorzystywanych wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej. *d, e* Ponadto mieszkania zamieszkałe czasowo: *d* — 131 tys. (79 tys. w miastach i 52 tys. na wsi), *e* — 8 tys. (7 tys. w miastach i 1 tys. na wsi). *f* Bez mieszkań o nieustalonej liczbie izb, o nieustalonej powierzchni użytkowej.

a Some data have been clarified in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. *b* Data concern inhabited and uninhabited dwellings, including those used for conducting economic activity and without established purpose. *c* Excluding dwellings used exclusively for conducting economic activity. *d, e* Moreover, dwellings inhabited temporarily: *d* — 131 thous. (79 thous. in urban areas and 52 thous. in rural areas), *e* — 8 thous. (7 thous. in urban areas and 1 thous. in rural areas). *f* Excluding dwellings with unknown number of rooms, with unknown useful floor area.

Informacje o zasobach mieszkaniowych dla lat międzypisowych sporządza się **metodą bilansową** przyjmując wyniki ostatniego spisu powszechnego jako bazę wyjściową do ich obliczenia:

— dla lat 2002—2009 przyjęto wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002,

— dla lat 2010—2013 — wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

Prezentowane dane dotyczą zasobów mieszkaniowych zamieszkałych i niezamieszkałych.

*For the years between censuses, information about dwelling stocks assumes as a basis data of the last national census and then counting data by **balance method**:*

— for the years 2002—2009 the basis assumed were the results of the Population and Housing Census 2002,

— for the years 2010—2013 — the results of the Population and Housing Census 2011.

Presented data concern inhabited and uninhabited dwelling stocks.

TABL. 7 (134). **ZASOBY MIESZKANIOWE^a**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2012	2013		
	ogółem total			miasta urban areas	wieś rural areas	
Mieszkania w tys.	12776	13470	13723	13853	9336	4517
Dwellings in thous.						
Izby w mieszkaniach w tys.	47122	51279	52332	52875	33390	19485
Rooms in dwellings in thous.						
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²	885061	973942	999660	1012889	598271	414618
Useful floor area of dwellings in thous. m ²						
Przeciętna w zasobach mieszkaniowych: Dwelling stocks, average:						
liczba izb w mieszkaniu	3,69	3,81	3,81	3,82	3,58	4,31
number of rooms in a dwelling,						
powierzchnia użytkowa w m ² : useful floor area in m ² :						
1 mieszkanie	69,3	72,3	72,8	73,1	64,1	91,8
per dwelling						
na 1 osobę ^b	23,2	25,3	25,9	26,3	25,7	27,2
per person ^b						
liczba osób ^b na: number of persons ^b :						
1 mieszkanie	2,99	2,86	2,81	2,78	2,49	3,37
per dwelling						
1 izbę	0,81	0,75	0,74	0,73	0,70	0,78
per room						

a Opracowano na podstawie bilansów. *b* Do przeliczeń przyjęto ogólną liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII.

a Compiled on the basis of balances. *b* The total number of population as of 31 XII was used in calculations.

TABL. 8 (135). MIESZKANIA WEDŁUG STOSUNKÓW WŁASNOŚCIOWYCH W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS BY TYPE OF OWNERSHIP IN 2013

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Mieszkania w tys. Dwellings in thous.	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Useful floor area of dwellings in thous. m ²	Specification
OGÓŁEM	13853	1012889	TOTAL
własność:			ownership of:
Spółdzielni mieszkaniowych	2259	112021	Housing cooperatives
Gmin (komunalna)	935	41640	Gminas (municipal)
Zakładów pracy	103	5880	Companies
Skarbu Państwa	30	1458	State Treasury
Towarzystw budownictwa społecz- nego	93	4548	Public building societies
Osób fizycznych ^a	10433	847342	Natural persons ^a

^a Łącznie z innymi podmiotami, m.in. mieszkania stanowiące własność instytucji budujących dla zysku — przeznaczone na sprzedaż (ale jeszcze niesprzedane osobom fizycznym) lub na wynajem, mieszkania stanowiące własność instytucji wyznaniowych, stowarzyszeń, fundacji, partii politycznych, związków zawodowych itp.

U w a g a. Dane dotyczące pozycji „ogółem” i „osób fizycznych” podaje się na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych, pozostałe informacje — na podstawie badania cyklicznego, przeprowadzanego co 2 lata.

^a Including other entities, i.e. dwellings owned by institutions constructing for profit — for sale (but not yet sold to natural persons) or for rental, dwellings owned by religious institutions, associations, foundations, political parties, labour unions etc.

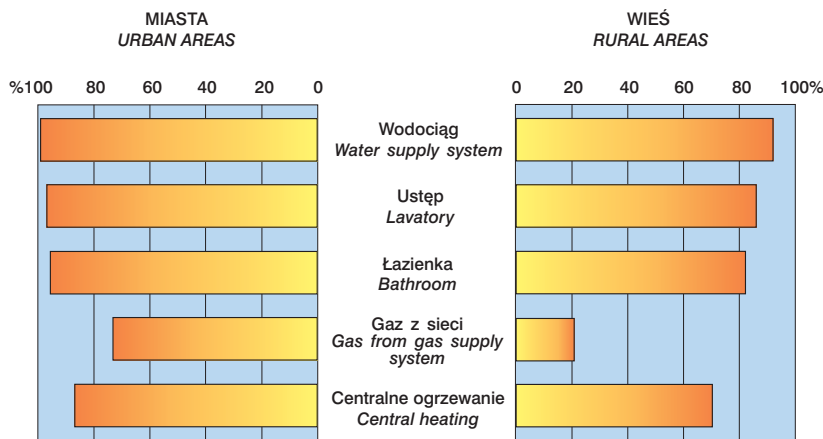
N o t e. Data concerning items "total" and "natural persons" are presented on the basis of balances of dwelling stocks, other information — on the basis of periodic survey conducted every two years.

WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ W % OGÓŁU MIESZKAŃ W 2013 R.^a

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS FITTED IN % OF TOTAL DWELLINGS IN 2013^a

As of 31 XII



a Na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych.

a Based on balances of dwelling stocks.

W 2013 r. wydano pozwolenia na realizację 138,7 tys. mieszkań, tj. o 12,0% więcej niż w 2005 r. oraz mniej o 20,7% niż w 2010 r. i o 16,0% niż w 2012 r.

W 2013 r. rozpoczęto budowę 127,4 tys. mieszkań, tj. o 20,4% więcej niż w 2005 r. oraz mniej o 19,4% niż w 2010 r. i o 10,2% niż w 2012 r.

W końcu 2013 r. w budowie znajdowało się 694,7 tys. mieszkań, tj. więcej o 15,0% niż w końcu 2005 r. i o 0,3% niż w końcu 2010 r. oraz o 2,5% mniej niż w końcu 2012 r.

In 2013, permits have been granted for 138,7 thous. dwellings, i.e., 12,0% more than in 2005, 20,7% less than in 2010 and 16,0% less than in 2012.

In 2013, construction has begun on 127,4 thous. dwellings, i.e., 20,4% more than in 2005, 19,4% less than in 2010 and 10,2% less than in 2012.

At the end of 2013, there were 694,7 thous. dwellings under construction, i.e., 15,0% more than at the end of 2005, 0,3% more than at the end of 2010 and 2,5% less than at the end of 2012.

TABL. 9 (136). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA
DWELLINGS COMPLETED

Wyszczególnienie	2006— —2010 ^a	2010	2012	2013	Specification
Mieszkania w tys.	142,0	135,8	152,9	145,1	Dwellings in thous.
miasta	95,1	86,1	96,6	88,5	urban areas
wieś	46,9	49,7	56,3	56,6	rural areas
Spółdzielcze	7,6	5,1	4,2	3,5	Cooperative
Komunalne (gminne)	3,5	3,4	2,4	2,2	Municipal (gmina)
Zakładowe	0,4	0,3	0,5	0,4	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	55,3	53,5	63,6	56,5	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	4,2	3,1	1,2	1,3	Public building society
Indywidualne ^b	71,0	70,4	81,1	81,2	Private ^b
Izby w tys.	603,0	584,3	640,0	619,4	Rooms in thous.
miasta	345,2	312,6	337,5	309,8	urban areas
wieś	257,8	271,7	302,5	309,6	rural areas
Spółdzielcze	23,0	15,8	12,6	10,2	Cooperative
Komunalne (gminne)	7,7	7,4	5,6	4,6	Municipal (gmina)
Zakładowe	1,5	1,0	1,9	1,6	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	163,6	158,6	181,1	159,6	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	12,1	8,9	3,3	3,7	Public building society
Indywidualne ^b	395,1	392,6	435,5	439,7	Private ^b
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m²	14675	14411	15651	15178	Useful floor area of dwellings in thous. m²
miasta	8162	7441	7939	7328	urban areas
wieś	6513	6970	7712	7850	rural areas
Spółdzielcze	442	299	245	203	Cooperative
Komunalne (gminne)	146	132	103	94	Municipal (gmina)
Zakładowe	30	20	33	31	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	3666	3544	3955	3438	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	212	155	58	64	Public building society
Indywidualne ^b	10179	10261	11257	11348	Private ^b
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m²	103,3	106,1	102,4	104,6	Average useful floor area per dwelling in m²
miasta	85,8	86,4	82,2	82,8	urban areas
wieś	138,8	140,2	137,0	138,5	rural areas
Spółdzielcze	57,9	59,1	58,4	58,1	Cooperative
Komunalne (gminne)	42,2	38,7	42,9	42,4	Municipal (gmina)
Zakładowe	67,9	69,7	61,2	69,9	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	66,4	66,2	62,2	60,9	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	50,0	49,4	50,9	48,8	Public building society
Indywidualne ^b	143,4	145,7	138,9	139,7	Private ^b

a Przepiętne roczne. b Realizowane przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użycie własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

a Annual averages. b Realized by natural persons, foundations, churches and religious associations designed for the own use of the investor or for sale and rent.

Liczba mieszkań oddanych do użytkowania w 2013 r.:

- na 1000 ludności — 3,8 (w miastach — 3,8, na wsi — 3,7),
- na 1000 zawartych małżeństw — 805 (w miastach — 837, na wsi — 759).

W 2013 r. na 1000 ludności najwięcej mieszkań oddano w woj. dolnośląskim (5,7) i w woj. mazowieckim (5,5), najmniej w woj. opolskim (1,7) oraz w woj. śląskim i świętokrzyskim (2,3).

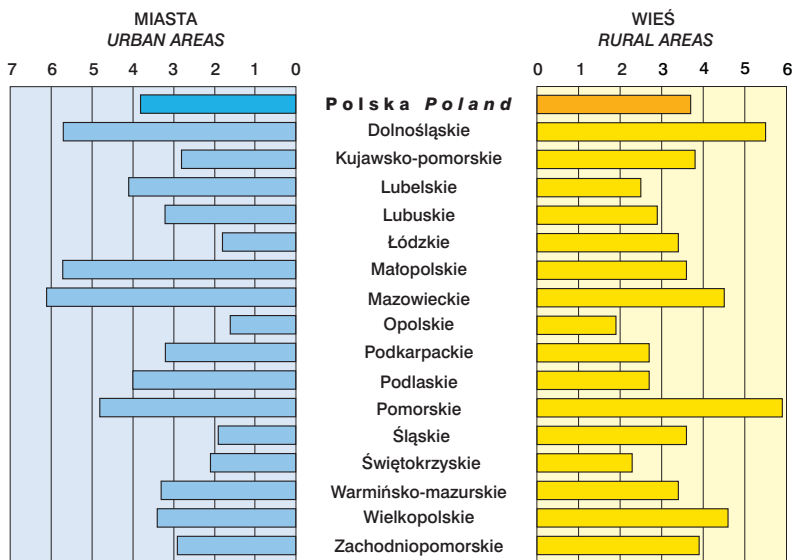
Number of dwellings completed in 2013:

- *per 1000 population — 3,8 (urban areas — 3,8, rural areas — 3,7),*
- *per 1000 marriages contracted — 805 (urban areas — 837, rural areas — 759).*

In 2013, per 1000 population, the largest number of dwellings was completed in the voivodships of: dolnośląskie (5,7) and mazowieckie (5,5), and the smallest number in the voivodships of opolskie (1,7) as well as śląskie and świętokrzyskie (2,3).

MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA NA 1000 LUDNOŚCI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2013 R.

DWELLINGS COMPLETED PER 1000 POPULATION BY VOIVODSHIP IN 2013



System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. — Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami.

Wśród szkół objętych systemem oświaty funkcjonują: od roku szkolnego 1999/2000 — 6-letnie **szkoły podstawowe** oraz 3-letnie **gimnazja** (powstałe w miejsce 8-letnich szkół podstawowych), w których nauka jest obowiązkowa, od roku szkolnego 2002/03 — **szkoły ponadgimnazjalne**, tj. 2—3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące i profilowane, 4-letnie technika oraz od roku szkolnego 2004/05 — szkoły dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych (tj. 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające) i 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy; do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się również szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne. Ponadto szkoły ponadpodstawowe dla absolwentów 8-letnich szkół podstawowej, działające do zakończenia cyklu kształcenia, ujmowano odpowiednio w szkołach ponadgimnazjalnych (zasadniczych zawodowych, liceach ogólnokształcących i technikach).

Informacje o szkołach artystycznych dających uprawnienia zawodowe dotyczą **ogólnokształcących szkół artystycznych**, które prezentuje się z wyłączeniem szkół realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

Szkoły (z wyjątkiem szkół wyższych) i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych.

Szkoły wyższe mogą być publiczne i niepubliczne; uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

W szkołach wyższych studenci wykazywani są tyle razy, na ilu kierunkach studiuje; dane o absolwentach dotyczą liczby wydanych dyplomów ukończenia studiów wyższych.

Dane (z wyjątkiem szkół wyższych i dla dorosłych) prezentuje się łącznie ze szkołami specjalnymi, jeśli nie zaznaczono inaczej.

Dane dotyczące wychowania przedszkolnego, szkół (poza szkołami wyższymi) oraz od roku szkolnego 2008/09 — specjalnych ośrodków szkolno-wychowawczych, młodzieżowych ośrodków wychowawczych, młodzieżowych ośrodków socjoterapii, ośrodków rewalidacyjno-wychowawczych oraz internatów i burs prezentuje się, jeśli nie zaznaczono inaczej, według stanu na początku roku szkolnego, a dane o absolwentach — na koniec roku szkolnego. Dane o szkołach wyższych prezentuje się według stanu w dniu 30 XI, dane o absolwentach dotyczą roku akademickiego.

Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o szkołach wyższych, od roku szkolnego 2007/08 (a w przypadku absolwentów — od roku szkolnego 2006/07) opracowano na podstawie Systemu Informacji Oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

The educational system in Poland functions according to the Education System Law dated 7 IX 1991 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572, with later amendments) and the Higher Education Law dated 27 VII 2005 (Journal of Laws No. 164, item 1365) with later amendments.

Among schools covered by the educational system there are: since the 1999/2000 school year — 6-year **primary schools** and 3-year **lower secondary schools** (which replaced 8-year primary schools), where education is compulsory and since the 2002/03 school year — **upper secondary schools**, i.e. 2—3-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools and specialized secondary schools, 4-year technical secondary schools, as well as since the 2004/05 school year — supplementary schools for graduates from basic vocational schools (i.e. 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools), and 3-year special job-training schools; upper secondary schools include also art schools leading to professional certification and post-secondary schools. Moreover, upper secondary (post-primary) schools for graduates from 8-year primary schools, operating until the end of the education cycle, were included respectively in the structure of upper secondary schools (basic vocational schools, general secondary schools and technical secondary schools).

The information regarding art schools leading to professional certification refers exclusively to **general art schools**, and is presented excluding schools providing art education only.

Schools (with the exception of higher education institutions) and establishments can be public, non-public and non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) administration entities and local self-government entities can administer public schools only. Primary schools and lower secondary schools can be public schools or non-public schools with the competence of public schools only.

Tertiary education can be public and non-public; non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Minister of Science and Higher Education.

In tertiary education students are indicated correspondingly to the number of fields of education which they study; data regarding graduates concern the number of diplomas issued at the end of studies.

Data (excluding higher education institutions and schools for adults) are presented together with special schools, unless otherwise indicated.

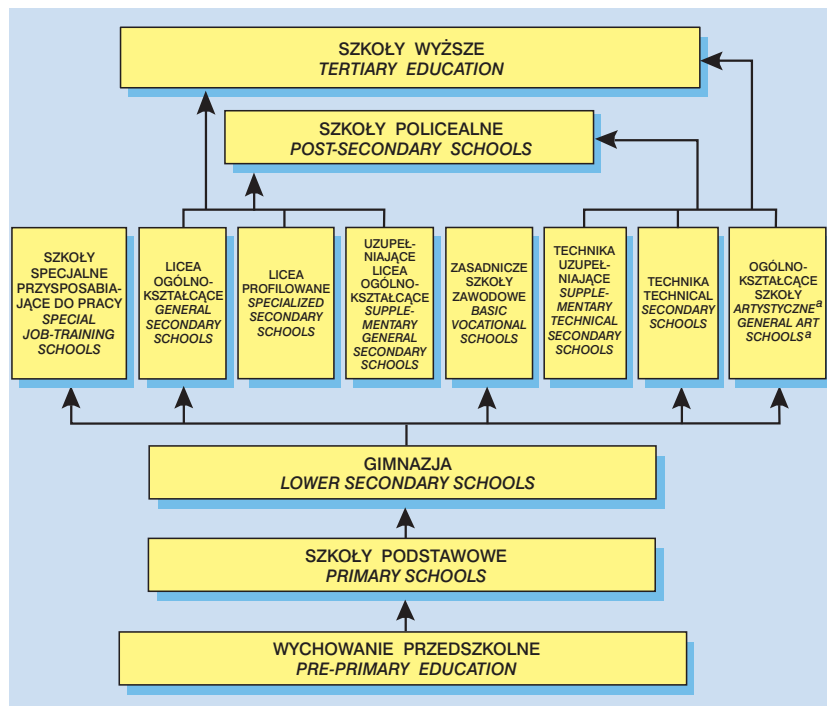
Data regarding pre-primary education, schools (excluding higher education institutions) as well as since the 2008/09 school year — special education care centres, youth education centres, youth social therapy centres and rehabilitation-education centres as well as boarding-school and dormitories, unless otherwise indicated, concern the beginning of the school year, and data concerning graduates — the end of the school year. Data regarding tertiary education are presented as of 30 XI, data regarding graduates concern the academic year.

The information presented, excluding the data on higher education institutions, since the 2007/08 school year (in the case of graduates — since the 2006/07 school year), has been completed on the basis of the Educational Information System, administered by the Ministry of National Education.

Uwaga. Od roku szkolnego 2012/13 brak naboru do klas pierwszych w liceach profilowanych i uzupełniających i liceach ogólnokształcących dla młodzieży i dorosłych, technikach uzupełniających dla młodzieży oraz zasadniczych szkołach zawodowych i technikach dla dorosłych, a od roku szkolnego 2013/14 — technikach uzupełniających dla dorosłych. Szkoły te są stopniowo likwidowane.

Note. Since the 2012/13 school year there has been no admittance to the 1st grades of specialized secondary schools, supplementary general schools for youth and adults, supplementary technical secondary schools for youth as well as basic vocational schools and technical secondary schools for adults and since 2013/14 year — supplementary technical schools for adults. These schools are being gradually dissolved.

EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA W ROKU SZKOLNYM 2013/14 EDUCATION BY EDUCATIONAL LEVEL IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR



^a Dające uprawnienia zawodowe.

^a Leading to professional certification.

TABL. 1 (137). **EDUKACJA**
EDUCATION

Wyszczególnienie	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14	Specification
SZKOLY SCHOOLS					
Szkoły:					Schools:
podstawowe	14572	13922	13550	13442	primary
gimnazja	7031	7278	7371	7412	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy	286	428	461	469	special job-training
zasadnicze zawodowe	1778	1763	1757	1708	basic vocational
licea ogólnokształcące	2485	2360	2352	2311	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	87	87	78	1	supplementary general secondary
licea profilowane	1530	438	288	210	specialized secondary
technika	2668	2102	2007	1995	technical secondary
technika uzupełniająca	234	102	75	53	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące ^a	99	115	121	121 ^b	general art ^a
policealne	3731	2941	2735	2467	post-secondary
wyższe	445	460	453	438	tertiary
dla dorosłych	4127	3743	3834	2913	for adults
podstawowe	10	5	5	4	primary
gimnazja	130	164	202	200	lower secondary
zasadnicze zawodowe	119	112	115	80	basic vocational
licea ogólnokształcące	1162	1268	1544	1693	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	954	1331	1216	329	supplementary general secondary
licea profilowane	98	66	53	33	specialized secondary
technika	851	139	105	89	technical secondary
technika uzupełniająca	803	658	594	485	supplementary technical secondary

a Dające uprawnienia zawodowe. *b* Ponadto 176 szkół artystycznych realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.
a Leading to professional certification. *b* Moreover, 176 art schools providing art education only.

TABL. 1 (137). EDUKACJA (cd.)
EDUCATION (cont.)

Wyszczególnienie	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14	Specification
NAUCZYCIELE ^a w tys. TEACHERS ^a in thous.					
Szkoły:					Schools:
podstawowe ^b	187,5	176,3	170,6	169,8	primary ^b
gimnazja ^b	114,5	109,4	103,0	100,5	lower secondary ^b
zasadnicze zawodowe ^{bc}	12,4	17,2	15,8	15,0	basic vocational ^{bc}
licea ogólnokształcące ^{bd}	47,2	50,3	44,8	41,8	general secondary ^{bd}
licea profilowane ^b	11,0	2,9	1,3	0,5	specialized secondary ^b
technika ^{bde}	34,0	47,4	43,7	43,3	technical secondary ^{bde}
policealne	10,8	9,7	9,7	8,2	post-secondary
wyższe ^f	99,4	103,5	100,7	98,5	tertiary ^f
UCZNIOWIE I STUDENCI w tys. PUPILS AND STUDENTS in thous.					
Wychowanie przedszkolne ^g	371,4	306,4	670,7	723,3	Pre-primary education ^g
Szkoły:					Schools:
podstawowe	2602,0	2191,7	2160,8	2152,6	primary
gimnazja	1596,8	1261,4	1161,7	1124,0	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy	4,8	9,8	10,7	10,9	special job-training
zasadnicze zawodowe	232,5	224,9	197,2	184,5	basic vocational
licea ogólnokształcące	735,7	632,3	578,5	547,1	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	2,9	2,1	1,1	0,1	supplementary general secondary
licea profilowane	202,2	34,3	14,7	6,0	specialized secondary
technika	520,2	545,1	520,8	515,2	technical secondary
technika uzupełniające	8,2	3,6	1,7	0,7	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące ^h	13,2	12,8	12,8	12,6 ⁱ	general art ^h
policealne	313,5	298,8	334,3	279,0	post-secondary
wyższe	1953,8	1841,3	1676,9	1549,9	tertiary

a Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych; w roku szkolnym 2005/06 bez nauczycieli pracujących w zespołach szkół. b—e Łącznie ze szkołami: b — dla dorosłych, c — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, d — uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami, e — artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. f Nauczyciele akademicy. g Dotyczy dzieci w wieku 6 lat, a w latach szkolnych 2012/13 i 2013/14 w wieku 5 i 6 lat objętych obowiązkową edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego, ujętych również w tabl. 18 na str. 259. h Dające uprawnienia zawodowe. i Ponadto 10,1 tys. uczniów szkół artystycznych realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

a Full- and part-time paid employees in terms of full-time paid employees; in the 2005/06 school year excluding teachers working in complexes of schools. b—e Including: b — schools for adults, c — special job-training schools, d — supplementary schools respectively; general secondary schools and technical secondary schools, e — general art schools leading to professional certification. f Academic teachers. g Concerns children at the age of 6 and in the 2012/13 and 2013/14 school years at the age of 5 and of 6 attending obligatory pre-primary education establishments, also described in table 18 on page 259. h Leading to professional certification. i Moreover, 10,1 thous. students of art schools providing art education only.

TABL. I (137). **EDUKACJA (dok.)**
EDUCATION (cont.)

Wyszczególnienie	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14	Specification
UCZNIOWIE I STUDENCI w tys. (dok.) PUPILS AND STUDENTS in thous. (cont.)					
Szkoły (dok.):					Schools (cont.):
dla dorosłych	308,5	289,2	278,6	240,3	for adults
podstawowe	0,1	0,2	0,1	0,07	primary
gimnazja	12,7	16,1	15,8	14,6	lower secondary
zasadnicze zawodowe	7,8	5,6	3,9	1,2	basic vocational
licea ogólnokształcące	127,0	122,6	170,9	197,6	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	47,8	95,8	46,5	6,3	supplementary general secondary
licea profilowane	9,6	6,4	2,9	1,1	specialized secondary
technika	67,0	6,6	3,9	2,5	technical secondary
technika uzupełniająca	36,5	35,9	34,6	16,9	supplementary technical secondary

ABSOLWENCI w tys. GRADUATES in thous.

Szkoły:					Schools:
podstawowe	476,7	378,4	360,5	.	primary
gimnazja	527,1	412,3	383,0	.	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy	0,4	1,8	2,0	.	special job-training
zasadnicze zawodowe	75,7	75,0	67,3	.	basic vocational
licea ogólnokształcące	235,2	208,3	197,4	.	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	0,7	0,8	0,5	.	supplementary general secondary
licea profilowane	69,0	12,4	7,5	.	specialized secondary
technika	113,4	124,4	117,9	.	technical secondary
technika uzupełniająca	x	0,9	0,9	.	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące ^a	2,4	2,3	2,2 ^b	.	general art ^a
policealne	104,3	82,0	93,2	.	post-secondary
wyższe	394,0	497,5	455,2	.	tertiary
dla dorosłych	103,0	71,1	70,0	.	for adults
podstawowe	0,04	0,04	0,02	.	primary
gimnazja	2,8	4,1	4,4	.	lower secondary
zasadnicze zawodowe	2,2	1,4	1,6	.	basic vocational
licea ogólnokształcące	45,4	24,6	28,8	.	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	10,4	30,7	26,1	.	supplementary general secondary
licea profilowane	1,5	1,6	1,0	.	specialized secondary
technika	40,6	1,3	0,8	.	technical secondary
technika uzupełniająca	x	7,4	7,3	.	supplementary technical secondary

^a Dające uprawnienia zawodowe. ^b Ponadto 1,0 tys. absolwentów szkół artystycznych realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

^a Leading to professional certification. ^b Moreover, 1,0 thous. graduates of art schools providing art education only.

TABL. 2 (138). SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH
W ROKU SZKOLNYM 2013/14

SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR

Wyszczególnienie	Szkoły Schools	Uczniowie i studenci Pupils and students	Absol- wenci ^a Grad- uates ^a	Specification
		w tys. in thous.		
Szkoły podstawowe	13442	2152,6	360,5	Primary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	41	5,2	0,7	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	11841	2049,6	345,8	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	1017	52,4	8,1	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	93	13,2	2,0	Religious organizations
Pozostałe	450	32,2	3,9	Others
Gimnazja	7412	1124,0	383,0	Lower secondary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	34	0,7	0,3	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	6463	1062,0	364,0	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	459	26,7	8,2	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	141	18,4	5,8	Religious organizations
Pozostałe	315	16,2	4,7	Others
Zasadnicze szkoły zawodowe^b	2177	195,4	69,3	Basic vocational schools^b
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	54	1,6	0,7	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1903	178,2	63,9	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	108	6,4	2,0	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	19	0,6	0,2	Religious organizations
Pozostałe	93	8,6	2,4	Others
Licea ogólnokształcące^c	2312	547,1	197,9	General secondary schools^c
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	2	0,2	0,1	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1811	512,5	186,8	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	189	10,5	3,4	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	90	9,3	3,2	Religious organizations
Pozostałe	220	14,6	4,4	Others

a Z roku szkolnego 2012/13. b, c Łącznie ze szkołami: b — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, c — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi.

a Of 2012/13 school year. b, c Including: b — special job-training schools, c — supplementary general secondary schools.

TABL. 2 (138). **SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH
W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (cd.)**
SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

Wyszczególnienie	Szkoły Schools	Uczniowie i studenci Pupils and students	Absol- wenci ^a Grad- uates ^a	Specification
		w tys. in thous.		
Licea profilowane	210	6,0	7,5	Specialized secondary schools
Jednostki samorządu terytorialnego	194	5,7	7,1	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	5	0,1	0,1	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	1	0,01	0,01	Religious organizations
Pozostałe	10	0,3	0,3	Others
Technika^b	2169	528,5	121,0	Technical secondary schools^b
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	124	18,7	4,1	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1839	494,7	113,7	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	85	6,5	1,4	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	14	0,7	0,2	Religious organizations
Pozostałe	107	8,0	1,7	Others
Szkoły policealne	2467	279,0	93,2	Post-secondary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	28	1,8	1,7	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	549	51,1	23,1	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	234	13,0	6,3	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	2	0,02	0,00	Religious organizations
Pozostałe	1654	213,1	62,1	Others
Szkoły wyższe	438	1549,9	455,2	Tertiary education
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	132	1151,3	314,2	Central (government) administration entities
Organizacje wyznaniowe	15	21,5	6,6	Religious organizations
Pozostałe	291	377,1	134,4	Others

^a Z roku szkolnego 2012/13. ^b Łącznie z technikami uzupełniającymi i ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe.

^a Of 2012/13 school year. ^b Including supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

TABL. 2 (138). SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH
W ROKU SZKOLNYM 2013/14 (dok.)
SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY IN THE 2013/14 SCHOOL YEAR (cont.)

Wyszczególnienie	Szkoły Schools	Uczniowie i studenci Pupils and students	Absol- wenci ^a Grad- uates ^a	Specification
		w tys. in thous.		
Szkoły dla dorosłych	2913	240,3	70,0	Schools for adults
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	77	2,5	1,2	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	985	68,6	19,8	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	296	15,9	5,3	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	1	0,02	0,01	Religious organizations
Pozostałe	1554	153,3	43,7	Others

a Z roku szkolnego 2012/13.

a Of 2012/13 school year.

TABL. 3 (139). UCZNIOWIE I STUDENCI^a WEDŁUG GRUP WIEKU
PUPILS AND STUDENTS^a BY AGE GROUPS

Grupy wieku Age groups	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14
	w % ludności danej grupy wieku in % of population of given age group			
7—12 lat	98,3	95,7	95,0	94,6
13—15	98,4	96,5	95,9	95,3
16—18	95,4	94,9	94,6	94,2
19—24	54,8	57,3	57,6	54,6
25—29	10,2	9,8	9,0	8,2
30 lat i więcej and more	1,0	1,2	1,1	1,0

a Bez studentów cudzoziemców oraz studentów studiów eksternistycznych, kształcących się w tej formie do roku akademickiego 2005/06.

a Excluding foreign students as well as students of extramural studies pursuing this form of education until the 2005/06 academic year.

TABL. 4 (140). **KOMPUTERY W SZKOŁACH^a**
COMPUTERS IN SCHOOLS^a

Lata Years Szkoly Schools	Szkoly posiadające komputery w % danej grupy szkół Schools equipped with computers in % of a given group of schools	Komputery ^b w szkołach Computers ^b in schools			
		ogółem grand total	w tym przeznaczone do użytku uczniów i studentów of which used by pupils and students		
			razem total	w tym z dostępem do Internetu of which with Internet access	
				razem total	w tym dostęp szeroko- pasmowy of which broadband connection
Podstawowe 2011/12	96,3	303653	228091	208808	121765
Primary 2012/13	96,4	319672	234896	218969	127970
Gimnazja 2011/12	82,6	161953	117866	113961	76485
Lower secondary 2012/13	82,2	170387	121473	117688	79684
Zasadnicze zawodowe 2011/12	34,9	20570	16036	15648	11586
Basic vocational 2012/13	36,3	20952	16231	15776	11630
Licea ogólnokształcące ^c 2011/12	77,3	90954	65355	63925	49620
General secondary ^c 2012/13	77,2	92158	63966	63062	48851
Licea profilowane . . . 2011/12	42,0	4482	3680	3586	2856
Specialized secondary . . . 2012/13	39,6	3459	2805	2729	2139
Technika ^d 2011/12	72,7	116155	89888	87529	69224
Technical secondary ^d 2012/13	75,1	122383	92983	90976	72615
Policealne 2011/12	45,3	31435	26151	24726	17664
Post-secondary 2012/13	48,7	33370	28025	26642	18524
Wyższe 2011/12	.	.	98283	95441	93107
Tertiary 2012/13	.	.	99109	96634	93018

^a Bez szkół dla dorosłych. ^b W przypadku wspólnego użytkowania komputerów przez kilka szkół — wykazane tylko raz. ^c, ^d Łącznie ze szkołami: ^c — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, ^d — technikami uzupełniającymi i artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

^a Excluding schools for adults. ^b Computers used jointly by a number of schools are presented only once. ^c, ^d Including: ^c — supplementary general secondary schools, ^d — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

TABL. 5 (141). **NAUCZANIE JĘZYKA MNIJSZOŚCI NARODOWYCH I ETNICZNYCH ORAZ JĘZYKA REGIONALNEGO W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**
TEACHING NATIONAL AND ETHNIC MINORITIES' LANGUAGE AND REGIONAL LANGUAGE IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

Lata Years	Języki ojczyste Native languages	Szkoły podstawowe ^a Primary schools ^a		Gimnazja ^a Lower secondary schools ^a		Licea ogólnokształcące General secondary schools		Technika ^b Technical secondary schools ^b	
		szkoły schools	uczniowie pupils	szkoły schools	uczniowie students	szkoły schools	uczniowie students	szkoły schools	uczniowie students
OGÓŁEM TOTAL	2012/13	707	41082	252	9189	23	1360	6	92
	2013/14	746	43814	272	9672	28	1442	21	435
w tym: of which:									
Białoruski Belarusian	2012/13	23	1528	16	814	3	700	—	—
	2013/14	24	1610	18	731	3	669	—	—
Kaszubski Kashubian	2012/13	251	11971	89	2067	9	308	2	61
	2013/14	273	13010	99	2554	11	326	12	251
Litewski Lithuanian	2012/13	7	257	4	141	2	90	—	—
	2013/14	7	265	5	135	2	114	—	—
Łemkowski Ruthenian	2012/13	20	116	7	42	1	5	—	—
	2013/14	21	117	7	42	2	4	—	—
Niemiecki German	2012/13	315	25953	87	5582	1	7	3	30
	2013/14	335	27547	95	5682	2	55	5	133
Ukraiński Ukrainian	2012/13	79	951	45	477	7	250	1	1
	2013/14	74	927	45	481	8	274	4	51

a, b Łącznie z: *a* — zespołami międzyszkolnymi, *b* — zasadniczymi szkołami zawodowymi (w roku szkolnym 2013/14 — 5 szkół z językiem kaszubskim z 67 uczniami, 2 szkoły z językiem niemieckim z 56 uczniami oraz 2 szkoły z językiem ukraińskim z 17 uczniami).

U w a g a. Dane obejmują samodzielnie szkoły dla dzieci i młodzieży mniejszości narodowych i etnicznych oraz postępujących się językiem regionalnym, jak również szkoły i zespoły międzyszkolne, w których organizowane są dodatkowe zajęcia z nauczania tych języków.

a, b Including: *a* — interschool groups, *b* — basic vocational schools (in the 2013/14 school year — 5 schools with Kashubian language with 67 students, 2 schools with German language with 56 students and 2 schools with Ukrainian language with 17 students).

Note. Data include independently operating schools for children and youth of national and ethnic minorities as well as students using regional language, as well as schools and interschool groups, in which additional language classes are organized.

TABL. 6 (142). UCZĄCY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH^a W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEÁLNYCH
PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES^a IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS

Lata Years Jezyki obce Foreign languages	Ogółem w tys. Grand total in thous.	W % ogółu uczniów w szkołach In % of total pupils and students in schools									
		podstawowych primary			gimnazjach lower secondary	zasadniczych zawodowych basic vocational	liceach ogólnokształcących ^b general secondary ^b	liceach profilowanych specialized secondary	technikach ^c technical secondary ^c	policealnych ^d post-secondary ^d	
		razem total	miasta urban areas	wieś rural areas							
NAUCZANIE OBOWIĄZKOWE OBLIGATORY EDUCATION											
Angielski English	2012/13	4488,5	93,4	94,0	92,5	95,5	53,0	97,7	97,2	96,3	48,2
	2013/14	4417,6	94,2	94,7	93,5	96,3	56,4	98,2	97,1	97,4	53,5
Francuski French	2012/13	137,5	0,2	0,4	0,04	3,6	0,6	11,2	5,3	4,3	0,2
	2013/14	127,7	0,2	0,3	0,05	3,5	0,3	11,1	4,5	4,1	0,03
Niemiecki German	2012/13	1790,5	6,8	6,2	7,6	68,7	32,4	60,7	69,4	76,1	3,8
	2013/14	1713,8	6,2	5,7	7,0	68,6	31,3	60,5	67,9	77,0	3,3
Rosyjski Russian	2012/13	231,0	0,4	0,2	0,7	7,8	7,8	9,8	15,6	10,4	0,5
	2013/14	211,6	0,3	0,2	0,5	7,5	5,9	10,0	15,9	10,0	0,5
Inne Others	2012/13	88,0	0,2	0,3	0,04	1,8	0,1	9,6	1,7	0,9	0,7
	2013/14	95,7	0,2	0,3	0,06	2,4	0,06	10,0	1,6	1,1	1,0

^a W podziale według języków obcych jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz. ^b, ^c Łącznie ze szkołami: ^b — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, ^c — technikami uzupełniającymi oraz artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. ^d Bez kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych.

^a In the division by foreign languages one person may be indicated more than once. ^b, ^c Including: ^b — supplementary general secondary schools, ^c — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. ^d Excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges and colleges of social work.

TABL. 6 (142). UCZĄCY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH^a W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEÁLNYCH (dok.)
PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES^a IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS (cont.)

Lata Years Języki obce Foreign languages	Ogółem w tys. Grand total in thous.	W % ogółu uczniów w szkołach In % of total pupils and students in schools								
		podstawowych primary			gimnazjach lower secondary	zasadniczych zawodowych basic voca- tional	liceach ogólnokształcących ^b general second- ary ^b	liceach profilo- wanych specia- lized second- ary	technicznych ^c tech- nical second- ary ^c	policealnych ^d post- second- ary ^d
		razem total	miasta urban areas	wieś rural areas						

NAUCZANIE DODATKOWE^e ADDITIONAL EDUCATION^e

Angielski	2012/13	76,1	1,8	1,4	2,4	2,3	0,2	0,6	0,4	0,6	1,2
English	2013/14	56,0	1,4	1,1	2,0	1,6	0,2	0,5	0,3	0,5	0,6
Francuski	2012/13	28,7	0,5	0,6	0,2	0,8	—	1,3	0,7	0,4	0,1
French	2013/14	23,2	0,4	0,5	0,1	0,7	—	1,1	0,7	0,4	0,04
Niemiecki	2012/13	318,9	6,8	6,4	7,3	10,9	0,2	4,5	4,2	3,3	0,4
German	2013/14	288,0	6,0	5,5	6,7	10,8	0,1	3,8	1,9	3,1	0,2
Inne	2012/13	96,0	1,7	0,1	2,8	2,3	0,01	4,6	2,3	0,8	0,3
Others	2013/14	85,9	1,4	0,8	2,4	2,4	0,1	4,2	3,7	1,0	0,1

a—d Notki patrz na str. 247. e Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły.

a—d See footnotes on page 247. e Conducted during the hours which are at the disposal of headperson.

TABL. 7 (143). UCZĄCY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH WYŻSZYCH^a
STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a

Języki obce	2012/13	2013/14	2012/13	2013/14	Foreign languages
	w tys. in thous.		w % ogółu studentów in % of total students		
OGÓŁEM	719,1	669,1	43,6	44,2	TOTAL
Angielski	604,6	573,4	36,7	37,9	English
Francuski	16,4	15,2	1,0	1,0	French
Hiszpański	19,0	17,6	1,2	1,2	Spanish
Niemiecki	87,3	74,4	5,3	4,9	German
Rosyjski	29,8	26,2	1,8	1,7	Russian
Włoski	7,9	7,5	0,5	0,5	Italian
Inne	18,8	18,3	1,1	1,2	Others

a W formie obowiązkowego lektoratu; dane podaje się bez studentów cudzoziemców; w podziale według języków obcych jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz.

a As obligatory language course; data exclude foreign students; in the division by foreign languages one person may be indicated more than once.

TABL. 8 (144). **KSZTAŁCENIE OSÓB ZE SPECJALNYMI POTRZEBAMI EDUKACYJNYMI**
EDUCATION OF PEOPLE WITH SPECIAL EDUCATIONAL NEEDS

Wyszczególnienie	2012/13	2013/14	2011/12	2012/13	Specification
	uczniowie pupils and students		absolwenci graduates		
Szkoły podstawowe	58716	59929	11957	11749	Primary schools
w tym specjalne	23411	23408	4987	4469	of which special
Gimnazja	50069	48347	16169	15735	Lower secondary schools
w tym specjalne	27949	26351 ^a	8453	8186 ^a	of which special
Specjalne szkoły przysposabiające do pracy	10723	10930	2016	2016	Special job-training schools
Zasadnicze szkoły zawodowe	15871	15272	4743	4741	Basic vocational schools
w tym specjalne	13468	12675	4247	4109	of which special
Licea ogólnokształcące ^b	5027	4671	1700	1601	General secondary schools ^b
w tym specjalne	1778	1296	762	615	of which special
Licea profilowane	409	190	226	177	Specialized secondary schools
w tym specjalne	183	84	114	85	of which special
Technika ^c	2461	2687	395	452	Technical secondary schools ^c
w tym specjalne	818	853	196	182	of which special
Szkoły policealne	517	502	205	228	Post-secondary schools
w tym specjalne	399	388	132	173	of which special

^a W tym odpowiednio: 887 uczniów i 344 absolwentów w gimnazjach specjalnych z oddziałami przysposabiającymi do pracy. ^{b, c} Łącznie ze szkołami: ^b — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, ^c — technikami uzupełniającymi i artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

U w a g a. Kształcenie odbywa się w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne i ogólnodostępne), w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub w placówkach wykonujących działalność leczniczą, łącznie z zakładami lecznictwa uzdrowiskowego.

^a Of which respectively: 887 students and 344 graduates in special lower secondary schools with job-training sections. ^{b, c} Including: ^b — supplementary general secondary schools, ^c — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

Note. Education occurs in mainstream schools (in which special or integrational and mainstream sections are established), in special schools operating independently as well as in special educational care centres, other educational institutions or in the units performing health care activities, including health resort treatment.

TABL. 9 (145). **SPECJALNE OŚRODKI SZKOLNO-WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII ORAZ OŚRODKI REWALIDACYJNO-WYCHOWAWCZE**
SPECIAL EDUCATION CARE CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES, YOUTH SOCIAL THERAPY CENTRES AND REHABILITATION-EDUCATION CENTRES

Wyszczególnienie	2005 ^a	2010	2012	2013	Specification
Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze^b					Special education care centres^b
Ośrodki	441	394	388	384	Centres
Miejsca	30544	25614	24135	23477	Places
Wychowankowie	26862	19104	17388	16570	Residents
w tym:					of which:
niewidomi i słabowidzący	907	759	734	699	blind and sight impaired
niesłyszący i słabosłyszący	2766	1799	1650	1492	deaf and hearing impaired
przewlekłe choroby	146	8	9	9	chronically ill
z niepełnosprawnością ruchową ^c	574	391	388	371	motor-skill impaired ^c
z upośledzeniem umysłowym	17294	13289	11895	11218	mentally disabled
zagrożeni niedostosowaniem społecznym	2216	395	414	420	socially maladjusted
Młodzieżowe ośrodki wychowawcze					Youth education centres
Ośrodki	51	73	85	95	Centres
Miejsca	3211	4684	5184	5492	Places
Wychowankowie	3195	4433	4742	4442	Residents
Młodzieżowe ośrodki socjoterapii					Youth social therapy centres
Ośrodki	14	62	69	74	Centres
Miejsca	257	3531	4052	4114	Places
Wychowankowie	1323	3419	3958	3914	Residents
Ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze					Rehabilitation-education centres
Ośrodki	94	123	145	158	Centres
Miejsca	2901	5757	6497	6783	Places
Wychowankowie	4195	4589	4960	5159	Residents
w tym:					of which:
z upośledzeniem umysłowym w stopniu głębokim	1186	2170	2431	2550	mental retardation-profound
z zaburzeniami sprzężonymi	1959	2419	2529	2609	associated with defects

a Stan w dniu 31 X. b Łącznie ze specjalnymi ośrodkami wychowawczymi (w 2013 r. 45 ośrodków z 2095 wychowankami). c W latach 2012 i 2013 dotyczy wychowanków z niepełnosprawnością ruchową i z afazją.

a As of 31 X. b Including special education centres (in 2013 there were 45 centres with 2095 residents). c In 2012 and 2013 years concerns motor-skill impaired residents and residents with aphasia.

TABL. 10 (146). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA MŁODZIEŻY**
STUDENTS AND GRADUATES OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH

Wyszczególnienie	2012/13	2013/14	2011/12	2012/13	Specification
	uczniowie students		absolwenci graduates		
OGÓŁEM	197184	184454	70909	67251	TOTAL
w tym I klasa	76414	73935	x	x	of which 1st grade
w tym kobiety	58837	53898	23931	22756	of which females
w tym według grup kierunków kształcenia ^a :					of which by fields of education ^a :
Artystyczne	1184	1071	507	414	Arts
Ekonomiczne i administracyjne . .	16622	13827	8971	8029	Business and administration
Inżynierjno-techniczne	75282	72838	24009	22796	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	24950	24528	7612	7202	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	26694	24211	9171	8460	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	1806	1524	753	665	Agriculture, forestry and fishery
Usług dla ludności	50609	46369	19885	19681	Personal services

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).
a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97).

TABL. 11 (147). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI LICEÓW OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH DLA MŁODZIEŻY^a**
STUDENTS AND GRADUATES OF GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH^a

Wyszczególnienie	2012/13	2013/14	Specification
Uczniowie	579662	547135	Students
w tym klasa wstępna dwujęzyczna	509	512	of which preliminary bilingual class
w tym I klasa	187650	176564	of which 1st grade
w tym kobiety	359130	339405	of which females
Absolwenci	197881	.	Graduates
w tym kobiety	123126	.	of which females

a Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi.
a Including supplementary general secondary schools.

TABL. 12 (148). UCZNIOWIE I ABSOLWENCI LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY
STUDENTS AND GRADUATES OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH

Wyszczególnienie	2012/13	2013/14	2011/12	2012/13	Specification
	uczniowie students		absolwenci graduates		
OGÓŁEM	14747	6026	9703	7491	TOTAL
w tym kobiety	9994	4164	6573	5116	of which females
według profili kształcenia ^a :					by educational profile ^a :
Chemiczne badanie środowiska	—	—	18	—	Chemical tests of environment
Ekonomiczno-administracyjny	3863	1590	2456	1933	Business and administration
Elektroniczny	75	28	38	47	Electronics
Elektrotechniczny	9	—	9	—	Electrotechnics
Kreowanie ubiorów	60	16	56	43	Fashion design
Kształtowanie środowiska	591	203	537	332	Shaping the environment
Mechaniczne techniki wytwarzania	10	—	5	—	Mechanical techniques of production
Mechatroniczny	34	9	43	25	Mechatronics
Rolniczo-spożywczy	104	43	26	59	Agricultural and food processing
Rzemiosło artystyczne i użytkowe w metalu	94	46	37	39	Art and usable metal craft
Socjalny	4434	1899	2524	2245	Social
Transportowo-spedycyjny	123	51	76	67	Transport and dispatching
Usługowo-gospodarczy	1647	684	1104	848	Services and economics
Zarządzanie informacją	3703	1457	2774	1853	Information management

^a Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 26 VI 2007 r. (Dz. U. Nr 124, poz. 860) z późniejszymi zmianami.

^a According to the decree of the Minister of National Education, dated 26 VI 2007 (Journal of Laws No. 124, item 860) with later amendments.

TABL. 13 (149). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI TECHNIKÓW DLA MŁODZIEŻY^a**
STUDENTS AND GRADUATES OF TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH^a

Wyszczególnienie	2012/13	2013/14	2011/12	2012/13	Specification
	uczniowie students		absolwenci graduates		
OGÓŁEM	522514	515891	122578	118771	TOTAL
w tym I klasa	149247	146829	x	x	of which 1st grade
w tym kobiety	209624	208361	50282	48366	of which females
w tym według grup kierunków kształcenia ^b :					of which by fields of education ^b :
Artystyczne	1200	1020	371	306	Arts
Spoleczne	50849	46980	15538	13416	Social and behavioural science
Ekonomiczne i administracyjne	51140	55057	9334	9628	Business and administration
Fizyczne ^c	2809	3181	486	532	Physical science ^c
Informatyczne	79842	79923	17668	18050	Computing
Inżynierjno-techniczne	105923	108181	23965	23095	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	11729	11973	3051	2497	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	55473	51586	13405	12709	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	18908	17477	5603	5032	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	2587	3387	393	428	Veterinary
Medyczne	363	412	66	78	Health
Usług dla ludności	129672	125920	29670	30160	Personal services
Usług transportowych	6626	6583	1245	1325	Transport services
Ochrony środowiska	5379	4198	1744	1515	Environmental protection

^a Łącznie z technikami uzupełniającymi. ^b Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).
^c Między innymi: fizyka, chemia, geologia.

^a Including supplementary technical secondary schools. ^b According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). ^c Among others: physics, chemistry, geology.

TABL. 14 (150). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH SZKÓŁ ARTYSTYCZNYCH^a DLA MŁODZIEŻY**
STUDENTS AND GRADUATES OF GENERAL ART SCHOOLS^a FOR YOUTH

Wyszczególnienie	2012/13	2013/14	Specification
Uczniowie	12766	12601	Students
w tym I klasa	2912	2765	of which 1st grade
w tym kobiety	9569	9447	of which females
Absolwenci	2247	.	Graduates
w tym kobiety	1711	.	of which females

a Dające uprawnienia zawodowe.
a Leading to professional certification.

TABL. 15 (151). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI SZKÓŁ POLICEALNYCH**
STUDENTS AND GRADUATES OF POST-SECONDARY SCHOOLS

Wyszczególnienie	2012/13	2013/14	2011/12	2012/13	Specification
	uczniowie students		absolwenci graduates		
OGÓŁEM	334331	278972	87130	93187	TOTAL
w tym I klasa	231465	190745	x	x	of which 1st grade
w tym kobiety	225481	194354	61259	66455	of which females
w tym według grup kierunków kształcenia ^a :					of which by fields of education ^a :
Pedagogiczne	9768	5049	3539	2899	Education science and teacher training
Artystyczne	11704	12593	1770	4647	Arts
Spoleczne	3866	3073	1403	1495	Social and behavioural science
Dziennikarstwa i informacji	929	1277	90	86	Journalism and information
Ekonomiczne i administracyjne	82192	63042	16462	16376	Business and administration
Fizyczne ^b	29	—	36	25	Physical science ^b
Informatyczne	23367	17420	3517	3785	Computing
Inżynieryjno-techniczne	4211	1967	1854	1723	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	5029	1686	1833	2296	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	4615	1849	1805	1361	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	5647	1234	3377	3449	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	2987	3908	627	885	Veterinary
Medyczne	49454	49800	19060	20784	Health
Opieki społecznej	11496	11544	2487	3131	Social services
Usług dla ludności	48328	38746	13542	13233	Personal services
Usług transportowych	1786	2665	125	120	Transport services
Ochrony środowiska	125	24	73	56	Environmental protection
Ochrony i bezpieczeństwa	58780	54410	9995	11379	Security services

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b Między innymi: fizyka, chemia, geologia.
a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b Among others: physics, chemistry, geology.

SZKOLNICTWO WYŻSZE^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW W ROKU AKADEMICKIM 2013/14

HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a BY VOIVODSHIP IN THE 2013/14 ACADEMIC YEAR

Liczba szkół wyższych
Liczba filii i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych

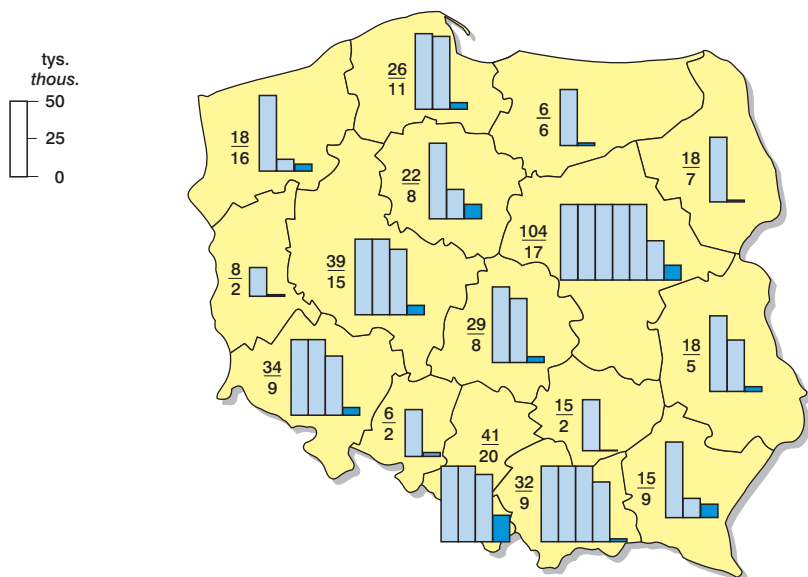


Number of higher education institutions
Number of branch sections and basic organizational units in another location

Studenci:
Students:

■ w uczelniach macierzystych
attending higher education institutions

■ w filiach i zamiejscowych podstawowych jednostkach organizacyjnych
attending branch sections and basic organizational units in another location



^a Bez szkół resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych; w podziale według województw zamiejscowe jednostki organizacyjne zostały wykazane w miejscu siedziby tych jednostek, z wyjątkiem zamiejscowych jednostek organizacyjnych działających za granicą, które zostały wykazane w miejscu siedziby uczelni macierzystej.

^a Excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior; organizational units by voivodship are shown according to the location of these units, excluding organizational units operating abroad, which are shown according to the location of the main unit.

TABL. 16 (152). **STUDENCI I ABSOLWENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH**
STUDENTS AND GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

Wyszczególnienie	2012/13	2013/14		2011/12	2012/13	Specification
	studenci students				absolwenci w tys. graduates in thous.	
	ogółem w tys. total in thous.		w tym kobiety w % of which females in %			
OGÓŁEM	1676,9	1549,9	58,4	485,2	455,2	TOTAL
studia: stacjonarne	970,1	939,8	58,2	246,5	242,9	full-time programmes
niestacjonarne	706,8	610,1	58,7	238,8	212,3	part-time programmes
według grup kierunków kształcenia ^a :						by fields of education ^a :
Pedagogiczne	174,4	146,4	79,9	70,5	62,4	Education science and teacher training
Artystyczne	32,9	32,9	69,0	7,1	7,4	Arts
Humanistyczne ^b	116,7	105,6	71,0	34,4	30,6	Humanities ^b
Spoleczne	176,2	151,2	69,6	57,2	50,2	Social and behavioural science
Dziennikarstwa i informacji	21,3	18,8	68,0	6,1	5,7	Journalism and information
Ekonomiczne i administracyjne	350,6	312,3	63,4	120,2	109,5	Business and administration
Prawne	55,1	53,6	59,2	9,1	8,8	Law
Biologiczne ^c	27,9	23,7	72,4	9,5	8,4	Life science ^c
Fizyczne ^d	26,3	24,0	63,9	7,3	6,7	Physical science ^d
Matematyczne i statystyczne	17,8	16,6	64,2	4,1	4,4	Mathematics and statistics
Informatyczne	72,2	70,7	12,3	14,8	13,7	Computing
Inżynieryjno-techniczne	139,3	137,7	22,9	28,6	29,0	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	64,0	61,7	48,4	15,4	14,9	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	83,4	79,6	42,3	16,7	17,9	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	23,2	20,9	47,9	7,2	6,4	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	4,8	5,2	73,7	0,8	0,6	Veterinary
Medyczne	127,9	125,4	75,3	38,0	38,5	Health
Opieki społecznej	7,4	8,1	86,6	2,2	1,9	Social services
Usług dla ludności	55,1	49,0	73,4	19,1	17,0	Personal services
Usług transportowych	19,3	19,0	23,7	3,9	3,5	Transport services
Ochrony środowiska	28,0	26,6	49,6	6,5	7,2	Environmental protection
Ochrony i bezpieczeństwa	53,1	60,9	43,8	6,4	10,4	Security services

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED/97). b Łącznie z teologią. c, d Między innymi: c — biologia (w tym specjalności: botanika, biochemia, toksykologia, genetyka, zoologia) i ochrona środowiska, d — astronomia, fizyka, chemia, geologia, geografia.

U w a g a. Według danych Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego liczba studentów studiujących na więcej niż jednym kierunku studiów, według stanu w dniu 31 X 2013 r. wynosiła 55,7 tys., patrz nota na str. 236.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED/97). b Including theology. c, d Among others: c — biology (of which specialities: botany, biochemistry, toxicology, genetics, zoology) and environmental science, d — astronomy, physics, chemistry, geology, geography.

N o t e. According to the data of the Ministry of Science and Higher Education, 55,7 thous. students studied more than one field of education, as of 31 X 2013, see note on page 237.

Cudzoziemcy studujący w Polsce
Foreigners studying in Poland

	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14	
Studenci	10092	21474	29172	35983	Students
w tym deklarujący pochodzenie polskie	3723	4117	5155	5610	of which declaring Polish origin
Absolwenci	1306	3364	4867	.	Graduates
w tym deklarujący pochodzenie polskie	561	776	977	.	of which declaring Polish origin

TABL. 17 (153). **UCZESTNICY STUDIÓW DOKTORANCKICH W SZKOŁACH WYŻSZYCH^a**
STUDENTS OF DOCTORAL STUDIES IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a

Grupy kierunków kształcenia ^b	2012/13	2013/14		Fields of education ^b
	ogółem total	ogółem total	w tym kobiety w % of which females in %	
OGÓŁEM	42295	43358	53,8	TOTAL
Artystyczne	490	624	57,2	Arts
Humanistyczne ^c	9709	9880	56,8	Humanities ^c
Społeczne oraz ekonomiczne i administracyjne	9164	8946	55,9	Social and behavioural science and business and administration
Prawne	3335	3578	51,4	Law
Biologiczne ^d	1732	1843	67,0	Life science ^d
Fizyczne ^e	3878	4010	53,5	Physical science ^e
Matematyczne i statystyczne	695	650	30,5	Mathematics and statistics
Inżynierijno-techniczne	6893	7200	34,9	Engineering and engineering trades
Rolnicze, leśne i rybactwa	1895	1968	66,2	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	174	182	72,0	Veterinary
Medyczne i opieki społecznej	3637	3721	68,6	Health and social services
Usługa dla ludności i pedagogiczne	693	756	59,7	Personal services and education science and teacher training

a Łącznie z uczestnikami studiów doktoranckich w Centrum Medycznym Kształcenia Podyplomowego, instytutach naukowych Polskiej Akademii Nauk oraz instytutach badawczych. *b* Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). *c* Łącznie z teologią. *d, e* Między innymi: *d* — biologia (w tym specjalności: botanika, biochemia, toksykologia, genetyka, zoologia) i ochrona środowiska, *e* — astronomia, fizyka, chemia, geologia, geografia.

a Including students of doctoral studies in Medical Center for Postgraduate Education, scientific institutes of the Polish Academy of Sciences as well as research institutes. *b* According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). *c* Including theology. *d, e* Among others: *d* — biology (of which specialities: botany, biochemistry, toxicology, genetics, zoology) and environmental science, *e* — astronomy, physics, chemistry, geology, geography.

Internaty, bursy i domy studenckie w roku szkolnym 2013/14
Boarding-schools and dormitories in the 2013/14 school year

Szkoły (poza policealnymi i wyższymi)^d

Internaty i bursy	757
Miejsca w tys.	73,9
Korzystający w tys.	58,4

Szkoły wyższe

Domy studenckie	504
Miejsca w tys.	136,9

Korzystający:

studenci:

w tysiącach	113,3
w % ogółu studentów	7,4

uczestnicy studiów doktoranckich:

w tysiącach	2,1
w % ogółu uczestników studiów dokto- ranckich	5,0

Schools (excluding post-secondary schools and higher education institutions)^d

Boarding-schools and dormitories
Beds in thous.
Boarders in thous.

Higher education institutions

Student dormitories
Beds in thous.

Boarding:

students:

in thousands
in % of total students

students of doctoral studies:

in thousands
in % of total students of doctoral studies

a Bez szkół specjalnych; dotyczy szkół dla dzieci i młodzieży: podstawowych, gimnazjów i ponadgimnazjalnych.
a Excluding special schools; concerns primary, lower secondary and upper secondary schools for children and youth.

Otrzymujący stypendia w szkołach wyższych^a w roku akademickim 2013/14
Scholarship recipients in higher education institutions^a in the 2013/14 academic year

W tys.^b In thous.^b W %^{bc} In %^{bc}
Studenci Students

Ogółem	319,9	20,7	Total
w tym stypendia ^d :			of which scholarships ^d :
Socjalne	209,6	13,5	Social
Rektora dla najlepszych studentów	115,0	7,4	Vice-chancellor to the best students
			Uczestnicy studiów doktoranckich Students of doctoral studies
Ogółem	10,3	23,7	Total
w tym stypendia ^d :			of which scholarships ^d :
Socjalne	2,9	6,6	Social
Dla najlepszych doktorantów	7,7	17,7	To the best students of doctoral studies

a Dotyczy studentów i uczestników studiów doktoranckich (również w instytutach naukowych i badawczych) otrzymujących stypendia w ramach funduszu pomocy materialnej. *b* Dane nie obejmują wojskowych studentów i uczestników studiów doktoranckich w szkołach resortu obrony narodowej. *c* Odpowiednio: ogółu studentów i uczestników studiów doktoranckich. *d* W podziale według rodzajów stypendiów jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz.

a Concerns students and students of doctoral studies (also in scientific and research institutes) receiving grants within the financial assistance fund. *b* Excluding military students and military students of doctoral studies in academies of the Ministry of National Defence. *c* Respectively total students as well as total students of doctoral studies. *d* In the division by type of scholarship one person may be indicated more than once.

TABL. 18 (154). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a**
PRE-PRIMARY EDUCATION^a

Wyszczególnienie	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14	Specification
Placówki	17229	19090	20464	21497	Establishments
miasta	6886	8406	9510	10127	urban areas
wieś	10343	10684	10954	11370	rural areas
Przedszkola	7738	8808	9823	10436	Nursery schools
miasta	5154	5907	6610	6988	urban areas
wieś	2584	2901	3213	3448	rural areas
Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	9491	9048	8916	8930	Pre-primary sections of primary schools
Zespoły wychowania przedszkolnego	x	113	102	110	Pre-primary education groups
Punkty przedszkolne	x	1121	1623	2021	Pre-primary points
Miejsca w tys.					Places in thous.
Przedszkola	686,7	829,6	930,2	986,3	Nursery schools
miasta	547,8	649,1	718,5	755,9	urban areas
wieś	138,9	180,5	211,7	230,4	rural areas
Zespoły wychowania przedszkolnego	x	2,3	2,1	2,3	Pre-primary education groups
Punkty przedszkolne	x	25,2	37,6	47,1	Pre-primary points
Nauczyciele^b w tys. . . . .	.	73,4	82,9	89,1	Teachers^b in thous.
miasta . . . . .	.	52,9	58,9	62,7	urban areas
wieś . . . . .	.	20,5	24,0	26,3	rural areas
Przedszkola . . . . .	.	59,5	65,5	69,4	Nursery schools
Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych . . . . .	.	12,3	15,1	16,6	Pre-primary sections of primary schools
Zespoły wychowania przedszkolnego	x	0,1	0,1	0,1	Pre-primary education groups
Punkty przedszkolne	x	1,5	2,2	2,9	Pre-primary points

^a W roku szkolnym 2013/14 łącznie z dziećmi przebywającymi przez cały rok szkolny w placówkach wykonujących działalność leczniczą. ^b Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

^a In the 2013/14 school year including the children attending for all school year in the units performing health care activities. ^b Full-time and part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

TABL. 18 (154). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a (dok.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION^a (cont.)

Wyszczególnienie	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14	Specification
Dzieci w tys.	840,0	1059,3	1216,5	1297,2	Children in thous.
w tym niepełnosprawne	11,3	9,7	13,9	10,8	of which disabled
miasta	590,4	733,2	824,8	869,1	urban areas
wieś	249,6	326,1	391,7	428,0	rural areas
w tym w wieku lat: 5	192,9	293,5	372,6	404,0	of which at the age of: 5
6	371,4	306,4	298,1	319,3	6
Przedszkola	654,4	816,9	911,5	952,9	Nursery schools
miasta	528,2	643,1	706,9	731,8	urban areas
wieś	126,2	173,8	204,6	221,1	rural areas
w tym w wieku lat: 5	176,4	226,6	259,8	271,1	of which at the age of: 5
6	211,2	170,2	164,6	175,0	6
Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	185,6	219,7	272,8	305,2	Pre-primary sections of primary schools
w tym w wieku lat: 5	16,5	60,8	107,3	127,7	of which at the age of: 5
6	160,2	136,2	132,9	143,3	6
Zespoły wychowania przedszkolnego	x	1,9	1,7	1,9	Pre-primary education groups
Punkty przedszkolne	x	20,8	30,5	37,2	Pre-primary points
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego na 1000 dzieci w wieku					Children attending pre-primary education establishments per 1000 children aged
3—6 lat	556	680	716	753	3—6
3—5	410	626	697	741	3—5
5	513	793	921	936	5
6 lat	976	855	776	790	6
Dzieci w przedszkolach na					Children attending nursery schools per
1 przedszkole	85	93	93	91	Nursery school
100 miejsc	95	98	98	97	100 places
1 nauczyciela ^b . . . . .	.	14	14	11	Teacher ^b

a Notka patrz na str. 259. b Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

Uwaga. W latach szkolnych 2010/11 i 2012/13 bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą, z których w roku szkolnym 2005/06 nie były uwzględniane wyłącznie dzieci w podziale według wieku.

a See footnote on page 259. b Full-time and part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

Note. In the 2010/11 and 2012/13 school years excluding pre-primary education in the units performing health care activities, in which in the 2005/06 school year excluded only in position pertaining to children by age.

Prezentowane w dziale dane nie obejmują informacji dotyczących ochrony zdrowia w zakładach karnych, które zamieszczone są w dziale „Wymiar sprawiedliwości”.

Dane o ochronie zdrowia — jeśli nie zaznaczono inaczej — podaje się łącznie z danymi o placówkach podległych resortom obrony narodowej, spraw wewnętrznych oraz do 2011 r. — Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego; w związku z tym prezentowane dane o pracownikach medycznych, o ambulatoryjnej oraz stacjonarnej opiece zdrowotnej (w zakresie szpitali ogólnych i lecznictwa uzdrowiskowego) od 2005 r. zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach Rocznika.

Dane o **pracownikach medycznych** dotyczą pracujących bezpośrednio z pacjentem w: placówkach wykonujących działalność leczniczą, praktykach zawodowych od 2006 r., aptekach oraz od 2005 r. — domach i zakładach pomocy społecznej, żłobkach i klubach dziecięcych.

Dane o lekarzach specjalistach dotyczą lekarzy ze specjalizacją II stopnia oraz posiadających tytuł specjalisty w odpowiedniej dziedzinie medycyny.

Dane o **ambulatoryjnej opiece zdrowotnej** obejmują przychodnie łącznie z: ośrodkami zdrowia, poradniami, ambulatoriami i izbami chorych oraz zakładami badań diagnostycznych i medycznymi laboratoriami diagnostycznymi.

Dane o **szpitalach** obejmują placówki medyczne, które do 2011 r. były traktowane jako filie szpitali.

Dane dotyczące **ratownictwa medycznego i pomocy doraźnej** obejmują jednostki zgłoszone do systemu Państwowe Ratownictwo Medyczne (zespoły ratownictwa medycznego, szpitalne oddziały ratunkowe, lotnicze pogotowie ratunkowe, izby przyjęć).

Dane o **zachorowaniach** podano według Międzynarodowej Statystycznej Klasyfikacji Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

Dane o **opiece nad dziećmi do lat 3** prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 4 II 2011 r. (Dz. U. Nr 45, poz. 235) z późniejszymi zmianami, na podstawie której opieka może być organizowana w formie żłobka lub klubu dziecięcego albo sprawowana przez dziennego opiekuna lub nianię.

Dane dotyczące **wspierania rodziny** oraz **pieczy zastępczej** prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 9 VI 2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 135).

Data presented in this chapter do not include information concerning the health care in prisons, which is found in the chapter "Justice".

Data concerning health care — unless otherwise stated — are given including health care units subordinated to the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and until 2011 — the Internal Security Agency; in connection the presented data concerning medical personnel, out-patient and in-patient health care (including hospitals and health resort treatment) since 2005 have been changed in relation to the data published in the previous editions of the Yearbook.

*Data regarding **medical personnel** concern persons working directly with a patient in: units engaged health care activities, professional practices since 2006, pharmacies, and since 2005 — social welfare homes and facilities, nurseries and children's clubs.*

Data on doctor specialists concern doctors with grade II specialization and with specialists title in proper medical disciplines.

Data of the **out-patient health care** concerns out-patient departments including: health centres, clinics, ambulatory departments and infirmaries, diagnostic facilities and medical diagnostic laboratories.

Data of the **hospitals** comprises health care units, which until 2011 were treated as hospital branches.

Data concerning **emergency medical services and first-aid** include units covered by the State Emergency Medical Services system (emergency rescue teams, hospital emergency wards, medical air rescue, admission rooms).

Data regarding **incidences of illnesses** are given according to the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

Data on **childcare for children up to the age of 3** are presented according to the law dated 4 II 2011 (Journal of Laws No. 45, item 235) with later amendments. Childcare can be organized in the form of nurseries or children's clubs and provided by day carer or nanny.

Data concerning **family support and foster care** are presented according to the Law on Family Support and Foster Care System, dated 9 VI 2011 (uniform text Journal of Laws 2013 item 135).

TABL. I (155). **PRACOWNICY MEDYCZNI**

Stan w dniu 31 XII

MEDICAL PERSONNEL

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2011	2012	Specification
Lekarze	81600	83201	84221	85025	Doctors
Lekarze dentyści	12248	12549	13033	12491	Dentists
Farmaceuci	22091	25203	26290	26843	Pharmacists
Pielęgniarki	194205	200769	200850	211628 ^d	Nurses
Położne	21008	22616	22713	24378 ^b	Midwives
Fizjoterapeuci	16213	21470	21975	22665 ^c	Physiotherapists
Diagności laboratoryjni ^d				10595	Laboratory diagnosticians ^d

a—c W tym magistrzy: a — pielęgniarstwa — 16916, b — położnictwa — 2346, c — fizjoterapii i rehabilitacji — 10647. d Analitycy medyczni i inni pracownicy z wyższym wykształceniem, np. chemicy, fizycy, mikrobiolodzy.

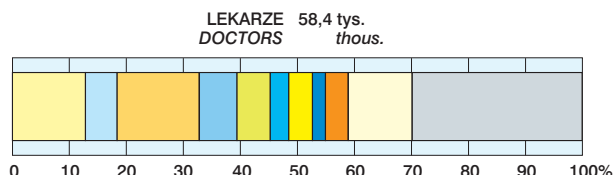
a—c Of which masters: a — of nursing — 16916, b — of midwifery — 2346, c — of physiotherapy and rehabilitation — 10647. d Medical analysts and other employees by tertiary education, i.e. chemists, physicists, microbiologists.

LEKARZE SPECJALIŚCI^a W 2012 R.

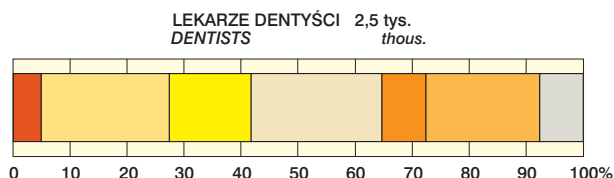
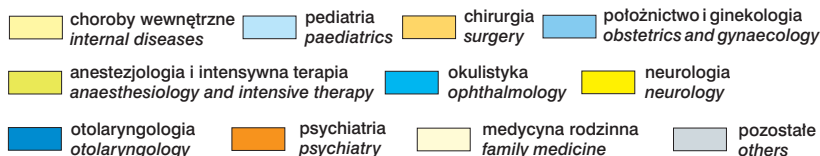
Stan w dniu 31 XII

DOCTORS SPECIALISTS^a IN 2012

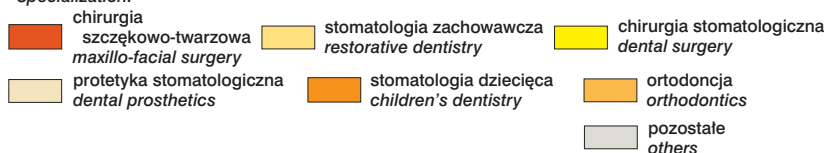
As of 31 XII



Specjalizacje:
Specialization:



Specjalizacje:
Specialization:



^a Pracujący bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ.

^a Working directly with a patient, i.e., excluding persons for whom the primary workplace is university, units of state or local-government administration and National Health Fund.

TABL. 2 (156). AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA

Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT HEALTH CARE

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013			Specification
				ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
Przychodnie	12641	16903	19412	19529	14987	4542	Out-patient departments
Praktyki lekarzy i lekarzy dentystów ^d	7587	6927	6290	6028	4479	1549	Doctors and dentists practices ^d
Porady udzielone ^b (w ciągu roku) w tys.	269545	290931	301232	307376	260102	47274	Consultations provided ^b (during the year) in thous.
w tym w ramach praktyk lekarzy i lekarzy dentystów ^d	22791	19176	15983	15224	11795	3429	of which on the basis of doctors and dentists practices ^d
lekarские ^c	242767	259461	268008	273947	232092	41855	doctors ^c
w tym specjalistyczne	96137	100312	107757	110089	107192	2897	of which specialized
stomatologiczne	26778	31470	33224	33429	28010	5419	stomatological

a Dane obejmują praktyki, które podpisały kontrakty z NFZ lub z przychodniami. *b* Łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne). *c* Łącznie z poradami udzielonymi w izbach przyjęć szpitali ogólnych (w 2013 r. — 5890 tys.) nieuwzględnionymi w specjalistycznej opiece zdrowotnej.

a Data concern entities that have signed contract with the National Health Fund or health care facilities. *b* Including consultations paid by patients (non-public funds). *c* Including consultations provided in admission rooms of general hospitals (in 2013 — 5890 thous.) not included in specialized care.

W zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej działają również praktyki lekarskie, które nie mają podpisanego kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia lub z przychodnią, tj. działają wyłącznie w ramach środków niepublicznych.

Szacuje się, że w 2012 r. działało 33,5 tys. praktyk lekarskich i 11,8 tys. praktyk stomatologicznych (odpowiednio: w 2005 r. — 24,6 tys. i 7,9 tys., w 2010 r. — 37,5 tys. i 13,4 tys., w 2011 r. — 37,3 tys. i 14,0 tys.), w których udzielono 33191 tys. porad lekarskich i 11029 tys. porad stomatologicznych (odpowiednio: w 2005 r. — 17077 tys. i 7419 tys., w 2010 r. — 40863 tys. i 13786 tys., w 2011 r. — 44526 tys. i 16117 tys.).

Medical practices, which have not signed a contract with the National Health Fund or with a health care facility (i.e. functioning exclusively within the framework of non-public funds), also operate within the scope of out-patient health care.

It is estimated that in 2012, 33,5 thous. medical practices and 11,8 thous. dental practices operated on the basis of non-public funds (respectively: 24,6 thous. and 7,9 thous. in 2005, 37,5 thous. and 13,4 thous. in 2010, 37,3 thous. and 14,0 thous. in 2011), within the framework of these practices 33191 thous. medical consultations and 11029 thous. dental consultations were granted (respectively: 17077 thous. and 7419 thous. in 2005, 40863 thous. and 13786 thous. in 2010, 44526 thous. and 16117 thous. in 2011).

TABL. 3 (157). **STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA**

Stan w dniu 31 XII

IN-PATIENT HEALTH CARE

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2011	2012		Specification
	łóżka beds				zakłady facilities	
Szpitala ogólne ^a	187423	190387	188996	188820	913	General hospitals ^a
Szpitala psychiatryczne	20027	17750	17761	17529	49	Psychiatric hospitals
Ośrodki leczenia odwykowego	985	1070	1069	1106	21	Detoxification centres
Ośrodki rehabilitacyjne dla narkomanów	2425	2447	2435	2431	58	Addiction recovery centres
Regionalne ośrodki psychiatrii sądowej	249	245	245	245	4	Regional centres of forensic psychiatry
Zakłady opiekuńczo-lecznicze	14726	19250	21118	21187	361	Chronic medical care homes
Zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze	5165	5688	5699	6755	158	Nursing homes
Hospicja	897	1126	1263	1389	83	Hospices
Lecznictwo uzdrowiskowe	37719	40568	42412	41738	253	Health resort treatment
sanatoria	26353 ^b	29400	31437	30669	190	sanatoria
szpitala	11366	11168	10985	11069	63	hospitals

^a Łóżka podano bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych oraz w 2005 r. bez łóżek i inkubatorów dla noworodków. ^b Łącznie z prewentoriami.

^a Beds are given excluding day-time places in hospital wards and in 2005 excluding beds and incubators for newborns. ^b Including preventoria.

W 2012 r. w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej przebywało:

- w szpitalach ogólnych (bez międzdziałowego ruchu chorych) 7898 tys. osób (w 2005 r. — 7116 tys., w 2010 r. — 7759 tys., w 2011 r. — 7873 tys.); przeciętny pobyt chorego wynosił 5,5 dnia,
- w ośrodkach leczenia odwykowego 12387 osób (w 2005 r. — 11239, w 2010 r. — 12725, w 2011 r. — 12486); przeciętny pobyt chorego wynosił 28,2 dnia,
- w ośrodkach rehabilitacyjnych dla narkomanów 8183 osoby (w 2005 r. — 7845, w 2010 r. — 8374, w 2011 r. — 8278); przeciętny pobyt chorego wynosił 91,1 dnia.

W 2012 r. w stacjonarnej opiece zdrowotnej na 10 tys. ludności przypadały 73,0 łóżka.

In 2012, the following number of patients were admitted to in-patient health care facilities:

- *general hospitals (excluding inter-ward patient transfer) 7898 thous. persons (in 2005 — 7116 thous., in 2010 — 7759 thous., in 2011 — 7873 thous.); average patient stay was 5,5 days,*
- *detoxification centres 12387 persons (in 2005 — 11239, in 2010 — 12725, in 2011 — 12486); average patient stay was 28,2 days,*
- *addiction recovery centres 8183 persons (in 2005 — 7845, in 2010 — 8374, in 2011 — 8278); average patient stay was 91,1 days.*

In 2012 in the in-patient health care facilities there were 73,0 beds per 10 thous. population.

TABL. 4 (158). **RATOWNICTWO MEDYCZNE I POMOC DORAŻNA**

Stan w dniu 31 XII

EMERGENCY MEDICAL SERVICES AND FIRST AID

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Zespoły ratownictwa medycznego . . .	939	1470	1493	1472	Emergency rescue teams
podstawowe	x	831	879	865	basic
specjalistyczne	x	639	614	607	specialist
Szpitalne oddziały ratunkowe	126	219	208	217	Hospital emergency wards
Izby przyjęć ^a	153	149	154	148	Admission rooms ^a
Lotnicze pogotowie ratunkowe ^b . . .	17	19	19	19	Medical air rescue ^b
Wyjazdy na miejsce zdarzenia (w ciągu roku):					Calls to the occurrence places (during the year):
w tysiącach	2998	2825	2828	2965	in thousands
na 1000 ludności	78,6	73,3	73,4	77,0	per 1000 population

a Komórki organizacyjne szpitali zgłoszone do współpracy z ratownictwem medycznym. *b* Samolot lub śmigłowiec wraz z załogą, tj. pilotem i osobami udzielającymi pierwszej pomocy lub podejmującymi medyczne działania ratownicze.

a Organizational cells of hospitals applied to cooperate with emergency medical system. *b* Airplane or helicopter, including crew, i.e. pilot and people giving first aid or acting as medical rescue

TABL. 4 (158). **RATOWNICTWO MEDYCZNE I POMOC DORAŻNA (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

EMERGENCY MEDICAL SERVICES AND FIRST AID (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Osoby, którym udzielono świadczenia zdrowotnego w miejscu zdarzenia (w ciągu roku):					Persons who received health care service in the place of occurrence (during the year): in thousands of which aged: up to 18 65 and more per 1000 population
w tysiącach	3020	2867	2856	3004	
w tym w wieku: do 18 lat	246	188	169	191	
65 lat i więcej	1098	1148	1234		
na 1000 ludności	79,1	74,4	74,1	78,0	

TABL. 5 (159). **APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE I PUNKTY APTECZNE**

Stan w dniu 31 XII

GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS

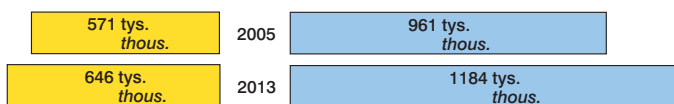
As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2012	2013		
				ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
Apteki Pharmacies	10012	11297	11999	12221	10246	1975
w tym prywatne of which private	10002	11240	11953	12177	10205	1972
Punkty apteczne Pharmaceutical outlets	941	1161	1220	1284	14	1270
Liczba ludności na 1 aptekę i punkt apteczny w tys. Number of population per pharmacy and pharmaceutical outlet in thous.	3,5	3,1	2,9	2,9	2,3	4,7

KRWIODAWSTWO
BLOOD DONATION

KRWIODAWCY
BLOOD DONORS

LICZBA DONACJI^a KRWI PEŁNEJ
NUMBER OF COLLECTED DONATIONS^a
OF WHOLE BLOOD



^a Donacja to pobranie krwi lub jej składnika do celów klinicznych, diagnostycznych lub produkcyjnych.
^a Donation is collection of blood or blood component for clinical, diagnostic or manufacturing purposes.

TABL. 6 (160). ZACHOROWANIA NA NIEKTÓRE CHOROBY^a
INCIDENCE OF SOME DISEASES^a

Choroby	2005	2010	2011	2012	Diseases
Gruźlica	9269	7509	8478	7542	Tuberculosis
W tym gruźlica płuc	8449	6992	7879	7018	<i>Of which pulmonary tuberculosis</i>
Choroby weneryczne	1227	1246	1253	1726	Venereal diseases
W tym kiła	828	945	955	993	<i>Of which syphilis</i>
Inne choroby zakaźne i zatrucia:					Other infectious diseases and poisonings:
Krztusiec	1925	1266	1669	4684	<i>Whooping cough</i>
Odra	13	13	38	71	<i>Measles</i>
Różyczka	7946	4197	4290	6263	<i>Rubella</i>
Wirusowe zapalenie wątroby:					<i>Viral hepatitis:</i>
typ A	54	155	65	71	<i>type A</i>
typ B	1727	1633	1583	1583	<i>type B</i>
typ C	2997	2178	2254	2265	<i>type C</i>
AIDS ^b	152	173	181	145	<i>AIDS^b</i>
Salmonellozy	16006	9732	8813	8444	<i>Other salmonella infections</i>
Czerwonka bakteryjna	80	30	18	13	<i>Shigellosis</i>
Inne bakteryjne zatrucia pokarmowe	4261	1915	2195	1787	<i>Other bacterial foodborne intoxications</i>
Biegunki u dzieci do lat 2	17306	30043	36478	34386	<i>Acute diarrhoea in children under 2 years</i>
Szkarlatyna (płonica)	9911	13940	18267	25421	<i>Scarlet fever</i>
Bakteryjne zapalenie opon mózgowych i/lub mózgu	998	846	888	754	<i>Bacterial meningitis and/or encephalitis</i>
Wirusowe zapalenie opon mózgowych	1077	1167	1039	1268	<i>Viral meningitis</i>
Wirusowe zapalenie mózgu	392	452	399	347	<i>Viral encephalitis</i>
Świnka (zapalenie przyusznicy nagminne)	71945	2754	2585	2779	<i>Mumps</i>
Grypa ^c	733234	551054	1156357	1460037	<i>Influenza^c</i>
Nowotwory złośliwe	124407	138227	141827	.	Malignant neoplasms
Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania^d	407536	393901	404971	389608	Mental and behavioural disorders^d

a Dane dotyczą wszystkich zachorowań zarejestrowanych w kraju, z wyjątkiem chorób wenerycznych oraz zaburzeń psychicznych i zaburzeń zachowania, które nie obejmują danych z resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego. b Dane nieostateczne z uwagi na specyfikę choroby. c Łącznie z podejrzeniami zachorowań. d Osoby zarejestrowane po raz pierwszy w poradniach zdrowia psychicznego, odwykowych oraz profilaktyki i rehabilitacji osób uzależnionych od substancji psychoaktywnych.

a Data concerns all registered diseases, with the exception of venereal diseases and mental and behavioural disorders, in which excluding data of the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and the Internal Security Agency. b Preliminary data, because of specific features of the disease. c Including influenza-like illness. d Persons registered for the first time in psychiatric out-patient clinics, out-patient clinics for alcohol dependent patients and drug addicted patients.

W 2012 r. zarejestrowanych było ^a : <i>In 2012 registrations were as follows^a:</i>	w tys. osób <i>in thous. persons</i>
— w poradniach gruźlicy i chorób płuc — chorzy i inni pozostający pod opieką (według stanu w dniu 31 XII)	1458,0
<i>in tuberculosis and lung diseases out-patient clinics — the sick and other persons (as of 31 XII)</i>	
z powodu: gruźlicy (łącznie z osobami ze zwiększonym ryzykiem zachorowania)	171,3
<i>because of: tuberculosis (including persons with high-risk of contracting)</i>	
innych chorób układu oddechowego	1286,7
<i>other respiratory diseases</i>	
— w poradniach zdrowia psychicznego, odwykowych oraz profilaktyki i rehabilitacji osób uzależnionych od substancji psychoaktywnych	1546,2
<i>in out-patient psychiatric clinics, clinics for alcohol dependent patients and clinics for drug addicted patients</i>	
w tym z powodu:	
<i>of which because of:</i>	
zaburzeń psychicznych i zaburzeń zachowania (bez uzależnień)	1322,1
<i>mental and behavioural disorders (without dependence)</i>	
zaburzeń spowodowanych używaniem alkoholu	177,9
<i>mental disorders due to use of alcohol</i>	
zaburzeń psychicznych spowodowanych używaniem środków psychoaktywnych	27,9
<i>mental disorders due to use of drug</i>	

a Patrz notka *a* do tabl. 6 na str. 268.
a See footnote *a* to the table 6 on page 268.

HIV — ludzki wirus upośledzenia odporności.

AIDS (zespół nabytego upośledzenia odporności) — zespół objawów chorobowych występujących w przebiegu zakażenia HIV, związanych z zaburzeniami odporności organizmu.

Z dotychczasowych badań wynika, że u około 50% osób zakażonych HIV, AIDS rozwija się dopiero po 10 latach od zakażenia.

W 2012 r. nowe przypadki zakażenia HIV stwierdzono u 1094 osób (w latach 1990—2011 — u 15273 osób).

HIV — *Human Immunodeficiency Virus*.

AIDS (Acquired Immune Deficiency Syndrome) — *syndrome of disease symptoms occurring in the course of HIV infection, associated with disorders of the immune system.*

From observations to data, it results that AIDS develops in approximately 50% of persons infected with HIV only after 10 years from the date of infection.

In 2012, new cases of HIV infection were detected at 1094 persons (in 1990—2011 at 15273 persons).

TABL. 7 (161). ŻŁOBKI^a I KLUBY DZIECIĘCE
 Stan w dniu 31 XII
NURSERIES^a AND CHILDREN'S CLUBS
 As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Żłobki	371	392	699	1112	Nurseries
w tym publiczne	356	372	406	473	of which public
Oddziały żłobkowe	130	119	122	108	Nursery wards
Miejsca w żłobkach ^b w tys.	25,2	32,5	44,4	54,2	Places in nurseries ^b in thous.
Dzieci przebywające w żłobkach ^b (w ciągu roku) w tys.	47,6	56,9	69,6	81,7	Children staying in nurseries ^b (during the year) in thous.
Kluby dziecięce			162	238	Children's clubs
w tym publiczne			9	10	of which public
Miejsca w klubach w tys.			2,6	4,1	Places in clubs in thous.
Dzieci w klubach (w ciągu roku) w tys.			3,1	4,4	Children in clubs (during the year) in thous.

a W 2005 r. łącznie ze żłobkami tygodniowymi. b łącznie z oddziałami żłobkowymi.

a In 2005 including weekly nurseries. b In nurseries and nursery wards.

Obok żłobków i klubów dziecięcych w 2013 r. (stan w dniu 31 XII) działało także 68 placówek prowadzących działalność gospodarczą w zakresie sprawowania opieki nad dziećmi do lat 3, niewpisanych do rejestru żłobków, w których było 1211 miejsc i przebywało w ciągu roku 1515 dzieci. Opiekę nad dziećmi do lat 3 w 2013 r. sprawowało również 56 dziennych opiekunów i 9054 niani zarejestrowanych w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych.

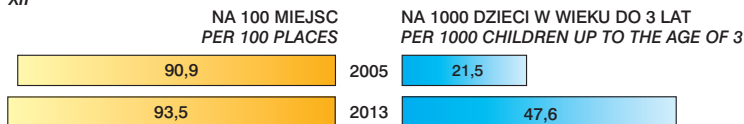
Besides nurseries and children's clubs in 2013 (as of 31 XII) there were 68 institutions which provide private childcare services for children up to the age of 3, do not recorded in a register of nurseries with 1211 places and where 1515 children were staying during the year. Childcare for children up to the age of 3 in 2013 was also provided by 56 day carers and 9054 nannies were registered in the Social Insurance Institution.

DZIECI W ŻŁOBKACH I KLUBACH DZIECIĘCYCH^a

Stan w dniu 31 XII

CHILDREN IN NURSERIES AND CHILDREN'S CLUBS^a

As of 31 XII



a łącznie z dziećmi w oddziałach żłobkowych; w 2005 r. bez klubów dziecięcych.

a Including children in nursery wards; in 2005 excluding children's clubs.

W celu wsparcia rodziny dziecko może zostać objęte opieką i wychowaniem w placówce wsparcia dziennego.

W 2013 r. (stan w dniu 31 XII) funkcjonowało 2830 placówek wsparcia dziennego prowadzonych w formie: opiekuńczej — 2294, specjalistycznej — 376, pracy podwórkowej — 14, w łączonych formach — 146, w których opieką objętych było (w ciągu roku) ogółem 118,7 tys. wychowanków, w poszczególnych formach odpowiednio: 90,3 tys., 21,3 tys., 0,5 tys., 6,5 tys.

In order to support a family, a child may be taken into care and educated in the day support centre. In 2013 (as of 31 XII) 2830 day support centres operated in the form of: care centre — 2294, specialist centre — 376, street work — 14, in a combination of the forms — 146, in which 118,7 thous. children was taken into care (during the year), in particular forms respectively: 90,3 thous., 21,3 thous., 0,5 thous., 6,5 thous.

TABL. 8 (162). **RODZINNA PIECZA ZASTĘPCZA**

Stan w dniu 31 XII

FAMILY FOSTER CARE

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Rodziny zastępcze	36510	37395	39537	38859	Foster families
spokrewnione	30882	30704	25730	25142	related
niezawodowe	5022	5151	11977	11835	not professional
zawodowe ^a	606	1540	1830	1882	professional ^a
w tym pełniące funkcję pogotowia rodzinnego	426	527	532	550	of which performing the function of a family emergency house
Dzieci w rodzinach zastępczych ^b	49667	53798	56483	55317	Children in foster families ^b
w tym w wieku: 0—3 lata	3850	4470	4848	4502	of which at the age of: 0—3
4—6 lat	5468	6329	6082	5555	4—6
w tym posiadające orzeczenie o niepełnosprawności	4446	5446	5700	5708	of which with legal confirmation of disability
spokrewnionych	39608	40015	33531	32623	related
niezawodowych	7747	7805	16325	16039	not professional
zawodowych ^a	2312	5978	6627	6655	professional ^a
w tym pełniących funkcję pogotowia rodzinnego	1560	1794	1808	1914	of which performing the function of a family emergency house
Rodzinne domy dziecka			225	331	Foster homes
Dzieci w rodzinnych domach dziecka ^c			1402	2125	Children in foster homes ^c
w tym w wieku: 0—3 lata			172	265	of which at the age of: 0—3
4—6 lat			206	330	4—6
w tym posiadające orzeczenie o niepełnosprawności			220	325	of which with legal confirmation of disability

^a W latach 2005 i 2010 rodziny zastępcze zawodowe niespokrewnione z dzieckiem. ^b W latach 2005 i 2010 w wieku do 18 lat, w latach 2012 i 2013 w wieku do 25 lat. ^c W wieku do 25 lat.

^a In 2005 and 2010 professional, not related to the child foster families. ^b In 2005 and 2010 up to the age of 18, in 2012 and 2013 up to age of 25. ^c Up to age of 25.

TABL. 9 (163). INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA
INSTITUTIONAL FOSTER CARE

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2013	2005	2010	2013	2005	2010	2013
	liczba placówek number of centres			wychowankowie residents			wolontariusze volunteers		
	stan w dniu 31 XII			as of 31 XII					
Placówki opiekuńczo-wychowawcze . . . Care and education centres	673	779	946	20190	18982	19096 ^a	2522	2022	2166
interwencyjne intervention	39	24	40	1514	523	764	154	33	62
rodzinne family	238	277	240	1859	2183	1951	142	146	165
socializacyjne socialization	291	283	537	11772	8572	12804	1515	943	1553
specjalistyczno-terapeutyczne specialist therapy	—	—	12	—	—	226	—	—	11
inne ^b others ^b	105	195	117	5045	7704	3351	711	900	375
Regionalne placówki opiekuńczo-terapeu- tyczne Regional care and therapy centres	—	—	3	—	—	115	—	—	—
Interwencyjne ośrodki preadopcyjne . . . Pre-adoptive intervention centres	—	—	2	—	—	41	—	—	239

a W tym 1023 wychowanków w wieku 0—3 lata i 1217 w wieku 4—6 lat oraz 510 sierot i 1859 niepełnosprawnych.
b Łączące zadania placówek interwencyjnych, socializacyjnych i specjalistyczno-terapeutycznych; w latach 2005 i 2010 — placówki wielofunkcyjne.

U w a g a. W regionalnych placówkach opiekuńczo-terapeutycznych umieszczane są dzieci, które ze względu na stan zdrowia nie mogą być umieszczone w rodzinnej pieczy zastępczej lub w placówce opiekuńczo-wychowawczej, a w interwencyjnych ośrodkach preadopcyjnych — dzieci do ukończenia 1 roku życia, które w okresie oczekiwania na przysposobienie wymagają specjalistycznej opieki.

a Of which 1023 residents at the age of 0—3 and 1217 at the age of 4—6, 510 orphans and 1859 disabled. b Combining tasks of the intervention, socialization and specialist therapy centres; in 2005 and 2010 — multi-functional centres.

N o t e. In regional care and therapy centres shall be placed children who, due to their health condition may not be covered by family foster care or placed in a care and education centre; in a pre-adoptive intervention centre shall be placed children up to 1 year old, requiring special care who, waiting for adoption, may not be covered by family foster care.

W ciągu 2013 r. do adopcji zostało przekazanych: 1365 dzieci z rodzin zastępczych (w 2005 r. — 678, w 2010 r. — 990, w 2012 r. — 1157), 114 dzieci z rodzinnych domów dziecka (w 2012 r. — 53), 859 dzieci z placówek instytucjonalnej pieczy zastępczej (w 2012 r. — 888).

During the 2013, 1365 children were adopted from foster families (in 2005 — 678, in 2010 — 990, in 2012 — 1157), 114 children from foster homes (in 2012 — 53), 859 children from institutional foster care centres (in 2012 — 888).

W 2013 r. (według stanu w dniu 31 XII) w placówkach stacjonarnej pomocy społecznej przebywało 3347 dzieci i młodzieży do lat 18 (w 2005 r. — 3647, w 2010 r. — 3321, w 2012 r. — 3513), w tym na oddziałach dla dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie oraz dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie — 1164, w placówkach dla bezdomnych — 745, w placówkach dla matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży — 839.

In 2013 (as of 31 XII), 3347 children and young people up to the age of 18 lived in stationary social welfare facilities (in 2005 — 3647, in 2010 — 3321, in 2012 — 3513), of which 1164 in wards for mentally retarded adults and for mentally retarded children and young people, 745 in facilities for homeless, 839 in facilities for mothers with dependent children and pregnant women.

TABL. 10 (164). **POMOC SPOŁĘCZNA STACJONARNA^d**

Stan w dniu 31 XII

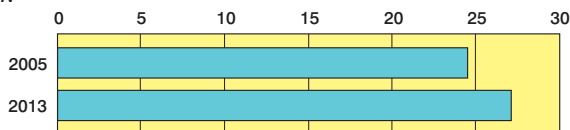
STATIONARY SOCIAL WELFARE^d

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Domy i zakłady (bez filii)	1196	1421	1564	1599	Homes and facilities (excluding branches)
w tym publiczne	686	718	753	750	of which public
Miejsca ^b w tys.	97,5	102,9	108,3	110,4	Places ^b in thous.
w tym publiczne	70,9	66,1	69,3	69,3	of which public
na 10 tys. ludności	25,6	26,7	28,1	28,7	per 10 thous. population
Mieszkańcy ^b w tys.	93,4	101,2	104,5	104,3	Residents ^b in thous.
w tym kobiety	46,2	45,0	47,1	47,3	of which females
w tym umieszczeni w ciągu roku	32,5	29,6	32,4	32,1	of which placed within during the year
w tym w domach i zakładach dla:					of which in homes and facilities for:
osób w podeszłym wieku	15,7	20,0	19,7	19,8	aged persons
przewlekłe somatycznie chorych	24,3	20,1	20,2	20,6	chronically ill with somatic disorders
dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	15,0	14,5	14,5	14,8	mentally retarded
przewlekłe psychicznie chorych	17,6	20,6	21,8	21,6	chronically mentally ill
bezdomnych	9,3	15,5	17,3	17,1	homeless
Osoby oczekujące na umieszczenie w tys.	7,0	9,5	9,9	9,5	Persons awaiting a place in thous.

a Łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy; ponadto w 2013 r. w gestii resortu obrony narodowej był 1 dom emeryta z 130 miejscami. *b* Łącznie z filiami.

a Including community self-help homes; moreover, in 2013 in the Ministry of National Defence there was 1 pensioner's home with 130 places. *b* Including branches.

**MIESZKAŃCY STACJONARNYCH DOMÓW I ZAKŁADÓW POMOCY SPOŁECZNEJ
(łącznie z filiami)^a NA 10 TYS. LUDNOŚCI**
Stan w dniu 31 XII
**RESIDENTS OF STATIONARY SOCIAL WELFARE HOMES AND FACILITIES (including branches)^a
PER 10 THOUS. POPULATION**
As of 31 XII


a łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy.

a Including community self-help homes.

TABL. II (I65). ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ^a
SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS^a

Wyszczególnienie	Korzystający w tys. Beneficiaries in thous.	Udzielone świadczenia w mln zł Benefits granted in mln zł	Specification
OGÓŁEM 2005	2575	2885,6	TOTAL
2010	2085 ^b	3649,0	
2011	2018 ^b	3648,6	
2012	1926	3146,0	
Pomoc pieniężna 1635		2205,1	Monetary assistance
w tym:			of which:
Zasilek stały	198	711,5	Permanent benefit
Zasilek okresowy	480	727,3	Temporary benefit
Zasilek celowy	952	751,1	Appropriated benefit
Pomoc na usamodzielnienie oraz na kontynuowanie nauki	2	7,5	Assistance to reach self-dependence and to continue education
Pomoc niepieniężna 960		940,9	Non-monetary assistance
w tym:			of which:
Schronienie	16	40,4	Shelter
Posilek	832	455,7	Meal
Ubranie	7	1,2	Clothing
Sprawienie pogrzebu	5	12,1	Burial
Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	97	430,0	Attendance services and specialized attendance services
Pomoc w uzyskaniu odpowiednich warunków mieszkaniowych, zatrudnienia i na zagospodarowanie	0,5	1,4	Assistance in gaining adequate housing conditions, gaining employment and for running one's own household

a Dane dotyczą pomocy organizowanej przez administrację rządową i samorządową. b W podziale według form świadczeń korzystający mogą być wykazani kilkakrotnie.

a Data concern assistance organized by government and local self-government administration. b Under the item benefits, recipients may be shown several times.

KULTURA

CULTURE

TABL. 1 (166). **KSIĄŻKI I BROSZURY WYDANE**
BOOKS AND PAMPHLETS PUBLISHED

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Tytuły	19999	29539	34147	32863	Titles
w tym wydania pierwsze	16280	25498	30252	29221	<i>of which first editions</i>
Wydawnictwa naukowe	6748	11291	13470	11785	<i>Scientific publications</i>
Podręczniki dla szkół wyższych	1618	1724	1629	1350	<i>University textbooks</i>
Wydawnictwa zawodowe	995	1496	1669	2002	<i>Professional publications</i>
Podręczniki szkolne	1331	1345	1230	1534	<i>School textbooks</i>
Wydawnictwa popularne	4999	7493	8845	9403	<i>Popular science</i>
Literatura piękna	4308	6190	7304	6789	<i>Belles-lettres</i>
w tym dla dzieci i młodzieży	1056	1482	2081	1904	<i>of which for children and youth</i>
Nakład w mln egz.	81,0	83,4	79,5	.	Number of copies in mln
w tym wydania pierwsze	49,2	61,0	63,7	.	<i>of which first editions</i>
Wydawnictwa naukowe	5,5	7,1	6,7	.	<i>Scientific publications</i>
Podręczniki dla szkół wyższych	1,5	1,3	1,1	.	<i>University textbooks</i>
Wydawnictwa zawodowe	2,7	2,7	3,1	.	<i>Professional publications</i>
Podręczniki szkolne	21,3	22,9	14,8	.	<i>School textbooks</i>
Wydawnictwa popularne	20,7	21,6	25,2	.	<i>Popular science</i>
Literatura piękna	29,3	27,8	28,6	.	<i>Belles-lettres</i>
w tym dla dzieci i młodzieży	7,7	7,5	11,4	.	<i>of which for children and youth</i>

TABL. 2 (167). **GAZETY I CZASOPISMA WYDANE**
NEWSPAPERS AND MAGAZINES PUBLISHED

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Gazety					Newspapers
Tytuły	69	51	52	44	<i>Titles</i>
Nakład w mln egz.	1353,1	994,1	841,1	782,2	<i>Number of copies in mln</i>
Łączny jednorazowy nakład (przecięt- ny) w tys. egz.	5804	3722	3484	2971	<i>Total single circulation (average) in thous. copies</i>
Czasopisma					Magazines
Tytuły	6652	7604	7775	7243	<i>Titles</i>
Nakład w mln egz.	1795,5	1453,6	1342,0	1133,4	<i>Number of copies in mln</i>
Łączny jednorazowy nakład (przecięt- ny) w tys. egz.	81054	87075	80866	76724	<i>Total single circulation (average) in thous. copies</i>

TABL. 3 (168). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami)**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES (with branches)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Biblioteki w tys.	8,6	8,3	8,2	8,1	Libraries in thous.
w tym na wsi	5,7	5,5	5,4	5,4	of which in rural areas
Punkty biblioteczne w tys.	1,8	1,4	1,3	1,3	Library service points in thous.
w tym na wsi	1,2	0,9	0,8		of which in rural areas
Księgozbiór w mln wol.	135,1	133,2	131,6	131,0	Collection in mln vol.
w tym na wsi	55,7	54,0	52,8	52,4	of which in rural areas
Czytelnicy ^a (w ciągu roku) w mln	7,3	6,5	6,5	6,4	Borrowers ^a (during the year) in mln
w tym na wsi	1,9	1,7	1,6	1,6	of which in rural areas
Wypożyczenia ^{ab} (w ciągu roku):					Loans ^{ab} (during the year):
w milionach woluminów	141,2	119,9	122,0	118,9	in million volumes
w tym na wsi	38,7	32,7	32,2	31,4	of which in rural areas
na 1 czytelnika w wol.	19,2	18,4	18,9	18,5	per borrower in vol.
w tym na wsi	20,5	19,8	19,7	19,4	of which in rural areas

a łącznie z punktami bibliotecznymi. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points. b Excluding interlibrary lending.

TABL. 4 (169). **MUZEJA**
MUSEUMS

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Muzea (stan w dniu 31 XII)	690	782	768	822	Museums (as of 31 XII)
Wystawy organizowane przez muzea	4422	4750	4870	4968	Exhibitions organized by museums
czasowe ^a	3058	3178	3111	3318	temporary ^a
objazdowe ^b	1364	1572	1759	1650	travelling ^b
Zwiedzający muzea i wystawy w tys.	18488	22216	26709	29044	Museum and exhibition visitors in thous.
w tym młodzież szkolna ^c	6136	5513	5241	5507	of which primary and secondary school students ^c

a, b Dotyczy liczby: a — tytułów wystaw, b — ekspozycji tytułów. c Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

a, b Concern the number of: a — exhibition titles, b — exhibitions held. c Visiting museums in organized groups.

TABL. 5 (170). **GALERIE SZTUKI**
ART GALLERIES

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Galerie (stan w dniu 31 XII)	292	370	344	337	Galleries (as of 31 XII)
Wystawy	3640	4392	4225	4359	Exhibitions
w tym z zagranicy	291	255	275	280	of which foreign
Ekspozycje	4018	4721	4427	4552	Expositions
Zwiedzający w tys.	2956	3968	3685	4528	Visitors in thous.

TABL. 6 (171). **TEATRY, INSTYTUCJE MUZYCZNE, PRZEDSIĘBIORSTWA ESTRADOWE**
THEATRES, MUSIC INSTITUTIONS, ENTERTAINMENT ENTERPRISES

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013	
	przedstawienia i koncerty <i>performances and concerts</i>				wizjowie i słuchacze <i>audience</i>				instytucje (stan w dniu 31 XII) <i>institutions (as of 31 XII)</i>
	w tys. <i>in thous.</i>								
Teatry i instytucje muzyczne <i>Theatres and music institutions</i>	45,9	55,5	54,1	55,4	9609	11522	10681	11456	170
Teatry <i>Theatres</i>	27,8	30,1	30,2	31,1	4754	5312	5050	5677	102
dramatyczne <i>dramatic</i>	20,7	21,0	20,9	21,8	3759	3906	3779	4402	72
lalkowe <i>puppet</i>	7,1	9,1	9,3	9,3	995	1406	1271	1275	30
Teatry muzyczne <i>Musical theatres</i>	2,7	4,4	4,3	4,5	1218	2011	1859	1870	24
oper <i>operas</i>	1,1	1,6	1,5	1,7	563	921	785	898	11
operetki <i>operettas</i>	1,6	2,8	2,8	2,8	655	1090	1074	972	13
Filharmonie, orkiestry, chóry <i>Philharmonic halls, orchestras, choirs</i>	15,0	20,6	19,1	19,3	3241	3808	3508	3295	41
Zespoły pieśni i tańca <i>Song and dance ensembles</i>	0,4	0,4	0,4	0,5	396	391	264	614	3
Przedsiębiorstwa estradowe <i>Entertainment enterprises</i>	4,6	2,8	2,1	2,5	1657	1731	1817	4932	29

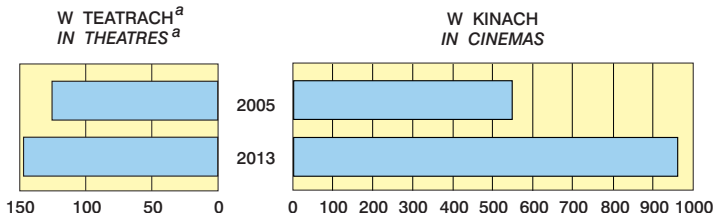
TABL. 7 (172). **KINEMATOGRAFIA**
CINEMATOGRAPHY

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Kina (stan w dniu 31 XII)	544	443	453	474	Cinemas (as of 31 XII) of which fixed of which rural areas
w tym stałe	536	438	447	469 ^a	
w tym wieś	24	12	7	6	
Sale projekcyjne w kinach stałych (stan w dniu 31 XII)	937	1076	1162	1243	Screens in fixed cinemas (as of 31 XII)

a W tym 58 miniplexów i 55 multiplexów.
a Of which 58 miniplexes and 55 multiplexes.

TABL. 7 (172). **KINEMATOGRAFIA (dok.)**
CINEMATOGRAPHY (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) w tys.	235,2	248,0	257,8	271,8	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) in thous.
w tym wieś	6,0	4,0	2,9	2,5	of which rural areas
Seanse w tys.	948,6	1478,0	1566,8	1646,8	Screenings in thous.
w tym wieś	17,9	18,1	18,9	19,2	of which rural areas
Widzowie w mln	24,9	37,7	37,5	37,0	Audience in mln
w tym wieś	0,4	0,4	0,4	0,4	of which rural areas
Produkcja filmów długometrażowych fabularnych — tytuły	29	31	15	21	Production of full length feature films — titles

WIDZOWIE NA 1000 LUDNOŚCI
AUDIENCE PER 1000 POPULATION

^a Dane dotyczą teatrów dramatycznych i lalkowych.
^a Data concern dramatic and puppet theatres.

W 2013 r. Polskie Radio nadawało audycje w 4 programach ogólnopolskich. Programy regionalne nadawało 17 ośrodków **radiofonii publicznej** w: Białymstoku, Bydgoszczy, Gdańsku, Katowicach, Kielcach, Koszalinie, Krakowie, Lublinie, Łodzi, Olsztynie, Opolu, Poznaniu, Rzeszowie, Szczecinie, Warszawie, Wrocławiu i Zielonej Górze. Oddzielny — program V — emitowany był do odbioru poza granicami Polski.

Telewizja publiczna nadawała ogólnopolskie programy ogólnotematyczne i tematyczne oraz programy regionalne z 16 oddziałów terenowych w: Białymstoku, Bydgoszczy, Gdańsku, Gorzowie Wielkopolskim, Katowicach, Kielcach, Krakowie, Lublinie, Łodzi, Opolu, Olsztynie, Poznaniu, Rzeszowie, Szczecinie, Warszawie i Wrocławiu. Oddrębny program — „TV Polonia” — przeznaczony był dla odbiorców poza granicami Polski.

Ponadto według stanu w dniu 31 XII 2013 r. **jednostki prywatne** posiadały 307 koncesji radiowych i 23 koncesje telewizyjne nadane przez Krajową Radę Radiofonii i Telewizji na rozpowszechnianie programów drogą naziemną, z tego 8 koncesji radiowych i 15 telewizyjnych na emitowanie programu ogólnopolskiego i ponadregionalnego oraz odpowiednio 299 i 8 na emitowanie programu lokalnego.

*In 2013, Polish Radio broadcasted programmes via 4 national channels. Regional channels were broadcasted by 17 **public radio** centres in: Białystok, Bydgoszcz, Gdańsk, Katowice, Kielce, Koszalin, Kraków, Lublin, Łódź, Olsztyn, Opole, Poznań, Rzeszów, Szczecin, Warszawa, Wrocław and Zielona Góra. A separate channel, "Program V", was broadcasted for reception outside of Poland.*

***Public television** broadcasted general and thematic nationwide channels and regional channels from 16 local agencies in: Białystok, Bydgoszcz, Gdańsk, Gorzów Wielkopolski, Katowice, Kielce, Kraków, Lublin, Łódź, Opole, Olsztyn, Poznań, Rzeszów, Szczecin, Warszawa and Wrocław. A separate channel, "TV Polonia", was broadcasted for reception outside of Poland.*

*Moreover, as of 31 XII 2013, **private entities** had been granted 307 radio licences and 23 television licences by the National Broadcasting Council for land-based broadcasting, of which 8 radio licences and 15 television licences for broadcasting national or extra-regional programmes as well as 299 and 8 licences, respectively for broadcasting local programmes.*

TURYSTYKA

TOURISM

W związku z włączeniem Polski do obszaru i Systemu Informacyjnego Schengen, dane o przyjazdach i wyjazdach z Polski (patrz tabl. 8 i wykres na str. 280) dotyczą kontroli i rejestracji ruchu granicznego osób przybywających spoza Unii Europejskiej lub państw, które nie stosują przepisów dorobku Schengen bądź stosują je tylko częściowo. Obywatele wszystkich państw przybywający do Polski z obszaru Schengen są traktowani jako obywatele UE i nie są ujmowani w statystykach.

Od 2011 r. do osób przekraczających granicę zalicza się również osoby obsługujące środki transportu (np. samoloty, pociągi, statki) oraz osoby przekraczające granicę w ramach ruchu uproszczonego.

In connection with Poland's accession to the Schengen area and to the Schengen Information System, data on arrivals and departures from Poland (see table 8 and chart on page 280) concern the control and registration of border traffic of citizens arriving from outside the European Union or countries which do not apply or only partly apply the Schengen acquis. Citizens of all countries arriving in Poland from the Schengen area are treated as the EU citizens and they are not counted.

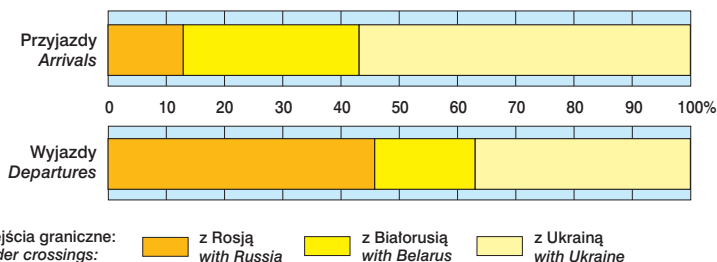
Since 2011, the number of persons crossing the border includes persons operating means of transport (e.g. airplanes, trains, ships) as well as persons crossing the border within the framework of cross border traffic.

TABL. 8 (173). PRZYJAZDY DO POLSKI I WYJAZDY Z POLSKI^a
ARRIVALS IN AND DEPARTURES FROM POLAND^a

Wyszczególnienie	Ogółem (liczba przekroczeń granicy) Total (number of border crossings)	W tym Of which		Specification
		przejazdy cudzoziemców arrivals of foreigners	wyjazdy obywateli polskich za granicę foreign departures of Poles	
w tys. in thous.				
OGÓŁEM . . . 2010	30377,3	8912,6	6260,6	TOTAL
2012	37540,3	12442,6	6355,1	
2013	41933,3	14123,4	6935,7	
przejścia graniczne:				border crossings:
Drogowe	30771,6	12293,1	3108,9	Road
Kolejowe	991,4	505,9	43,7	Rail
Lotnicze	9942,6	1259,7	3737,1	Air
Morskie	227,6	64,6	45,9	Sea
Rzeczne	0,2	0,0	0,1	River

a Patrz nota na str. 279.

a See note on page 279.

PRZYJAZDY CUDZOZIEMCÓW DO POLSKI ORAZ WYJAZDY OBYWATELI POLSKICH ZA GRANICĘ NA PRZEJŚCIACH DROGOWYCH, KOLEJOWYCH I RZECZNYCH W 2013 R.^aARRIVALS OF FOREIGNERS IN POLAND AND FOREIGN DEPARTURES OF POLES AT ROAD, RAIL AND RIVER BORDER CROSSINGS IN 2013^a

a Patrz nota na str. 279.

a See note on page 279.

Zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 692/2011 obowiązującym od 2012 r. termin „turystyka” oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróż do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż 1 rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub innym celu osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

Powyższa definicja nie wpływa na dotychczas prezentowane dane.

Tourism, in accordance with the regulation (EU) No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council in force since 2012, means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the place visited.

The above definition does not affect the previously presented data.

TABL. 9 (174). **UCZESTNICTWO POLAKÓW W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ
W WYJAZDACH TURYSTYCZNYCH**

PARTICIPATION OF POLES AGED 15 AND MORE IN TOURIST TRIPS

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Uczestnicy wyjazdów w % badanej populacji^a					Participants of tourism in % of surveyed population^a
Wyjeżdżający ^b	47	45	51	56	Travellers ^b
w kraju na okres: 2—4 dni	24	22	30	30	in country for: 2—4 days
5 dni i więcej	29	26	29	32	5 days and more
za granicę	12	14	16	17	abroad
Niewyjeżdżający	53	55	49	44	Non-travellers
Przeciętnie na 1 uczestnika wyjazdów krajowych					Average per participant in domestic trips
Liczba wyjazdów na okres:					Number of trips for:
2—4 dni	2,8	2,8	2,6	2,6	2—4 days
5 dni i więcej	1,6	1,6	1,5	1,6	5 days and more
Czas trwania wyjazdu — w liczbie noclegów — przy wyjazdach na okres:					Length of trip — number of nights spent — considering trips for:
2—4 dni	1,8	1,9	1,9	2,1	2—4 days
5 dni i więcej	9,1	9,8	8,4	8,4	5 days and more

^a W 2013 r. badano 19 tys. respondentów, tj. ok. 0,06% badanej populacji. ^b W dalszym podziale uczestnik może być wykazany więcej niż jeden raz.

^a In 2013, 19 thous. Poles responded to the survey, which accounts for approximately 0,06% of the surveyed population.

^b A participant may be indicated more than once in further division.

TABL. 10 (175). BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI
TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

Wyszczególnienie	2005	2010	2012 ^a	2013 ^a	Specification
Obiekty (stan w dniu 31 VII)	6723^b	7206^b	9483	9775	Facilities (as of 31 VII)
w tym całoroczne	4497	5323	6629	6661	of which open all year
Obiekty hotelowe	2200	3223	3414	3485	Hotels and similar facilities
hotele	1231	1796	2014	2107	hotels
motele	116	123	116	116	motels
pensjonaty	238	293	311	307	boarding houses
inne obiekty hotelowe	615	1011	973	955	other hotel facilities
Pozostałe obiekty	4523 ^b	3983 ^b	6069	6290	Other facilities
domy wycieczkowe	78	52	53	48	excursion hostels
schroniska	49	60	61	60	shelters
schroniska młodzieżowe	403	346	326	319	youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzieżowe	329	294	282	274	of which school youth hostels
kempingi	136	121	131	129	camping sites
pola biwakowe	247	193	192	187	tent camp sites
ośrodki wczasowe	1391	1154	1079	1047	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	492	494	450	432	training-recreational centres
domy pracy twórczej	47	37	37	34	creative arts centres
zespoly domków turystycznych	315	365	388	394	complexes of tourist cottages
hostele		71	108	110	hostels
pokoje gościnne			1623	1823	rooms for rent
kwatery agroturystyczne			683	800	agrotourism lodging
inne obiekty	1365	1090	938	907	miscellaneous facilities
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) w tys.	569,9^b	610,1^b	675,4	679,4	Bed places (as of 31 VII) in thous.
w tym całoroczne	343,7	408,9	456,3	464,7	of which open all year
Obiekty hotelowe	169,6	241,0	264,1	274,3	Hotels and similar facilities
hotele	127,5	176,0	198,1	208,6	hotels
motele	4,4	4,7	4,3	4,4	motels
pensjonaty	11,0	12,7	13,7	13,9	boarding houses
inne obiekty hotelowe	26,7	47,5	48,1	47,4	other hotel facilities
Pozostałe obiekty	400,3 ^b	369,1 ^b	411,3	405,1	Other facilities
domy wycieczkowe	5,7	4,2	3,9	3,6	excursion hostels
schroniska	2,5	2,9	3,2	3,0	shelters
schroniska młodzieżowe	22,3	20,1	20,1	19,6	youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzieżowe	18,0	16,9	17,2	16,7	of which school youth hostels
kempingi	24,9	19,6	21,9	20,1	camping sites
pola biwakowe	31,3	21,4	21,4	21,5	tent camp sites
ośrodki wczasowe	136,0	122,1	116,4	111,8	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	49,7	50,3	46,8	46,3	training-recreational centres
domy pracy twórczej	2,2	1,9	1,8	1,7	creative arts centres
zespoly domków turystycznych ^c	21,6	21,5	24,3	24,2	complexes of tourist cottages ^c
hostele		3,3	6,9	7,5	hostels
pokoje gościnne			37,6	40,5	rooms for rent
kwatery agroturystyczne			11,1	12,8	agrotourism lodging
inne obiekty	104,1	101,9	95,9	92,7	miscellaneous facilities

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Bez pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych oraz w 2005 r. bez hosteli. c Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu.

a Concerns establishments possessing 10 and more bed places. b Excluding rooms for rent and agrotourism lodgings as well as in 2005 excluding hostels. c Including camping sites if they exist in the territory of complexes of tourist cottages.

TABL. 10 (175). **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI (dok.)**
TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012 ^a	2013 ^a	Specification
Korzystający z noclegów w tys.	16597^b	20461^b	22635	23401	Tourists accommodated in thous.
w tym turyści zagraniczni	4310	4135	4979	5243	of which foreign tourists
Obiekty hotelowe	10528	14354	16091	17116	Hotels and similar facilities
hotele	8693	11740	13461	14568	hotels
motele	285	328	293	270	motels
pensjonaty	331	346	386	397	boarding houses
inne obiekty hotelowe	1219	1941	1951	1881	other hotel facilities
Pozostałe obiekty	6069 ^b	6107 ^b	6545	6285	Other facilities
domy wycieczkowe	220	168	156	120	excursion hostels
schroniska	108	114	136	132	shelters
schroniska młodzieżowe	527	528	478	470	youth hostels
w tym szkolne schroniska mło- dzieżowe	411	423	389	381	of which school youth hostels
kempingi	216	199	226	205	camping sites
pola biwakowe	121	74	78	87	tent camp sites
ośrodki wczasowe	1542	1492	1395	1333	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	1212	1231	1118	1014	training-recreational centres
domy pracy twórczej	59	46	47	42	creative arts centres
zespoły domków turystycznych ^c	226	246	260	236	complexes of tourist cottages ^c
hostele . . . . .	. . . . .	223	387	408	hostels
pokoje gościnne . . . . .	. . . . .	. . . . .	470	474	rooms for rent
kwatery agroturystyczne . . . . .	. . . . .	. . . . .	110	108	agrotourism lodging
inne obiekty	1838	1787	1684	1655	miscellaneous facilities
Udzielone noclegi w tys.	48618^b	55794^b	62015	62959	Nights spent (overnight stay) in thous.
w tym turystom zagranicznym	10542	10065	11877	12471	of which foreign tourists
Obiekty hotelowe	20333	27141	30891	32734	Hotels and similar facilities
hotele	16335	21200	24877	26971	hotels
motele	381	455	407	374	motels
pensjonaty	1077	1071	1192	1160	boarding houses
inne obiekty hotelowe	2539	4415	4415	4229	other hotel facilities
Pozostałe obiekty	28285 ^b	28654 ^b	31124	30225	Other facilities
domy wycieczkowe	634	440	392	314	excursion hostels
schroniska	186	196	220	217	shelters
schroniska młodzieżowe	1294	1290	1163	1132	youth hostels
w tym szkolne schroniska mło- dzieżowe	1016	1051	959	933	of which school youth hostels
kempingi	660	585	604	586	camping sites
pola biwakowe	425	245	267	269	tent camp sites
ośrodki wczasowe	9350	8434	8257	7713	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	4223	4113	3964	3676	training-recreational centres
domy pracy twórczej	215	177	153	151	creative arts centres
zespoły domków turystycznych ^c	898	932	977	945	complexes of tourist cottages ^c
hostele . . . . .	. . . . .	446	976	979	hostels
pokoje gościnne . . . . .	. . . . .	. . . . .	1627	1694	rooms for rent
kwatery agroturystyczne . . . . .	. . . . .	. . . . .	392	371	agrotourism lodging
inne obiekty	10401	11796	12131	12180	miscellaneous facilities

a—c Notki patrz na str. 282.
a—c See footnotes on page 282.

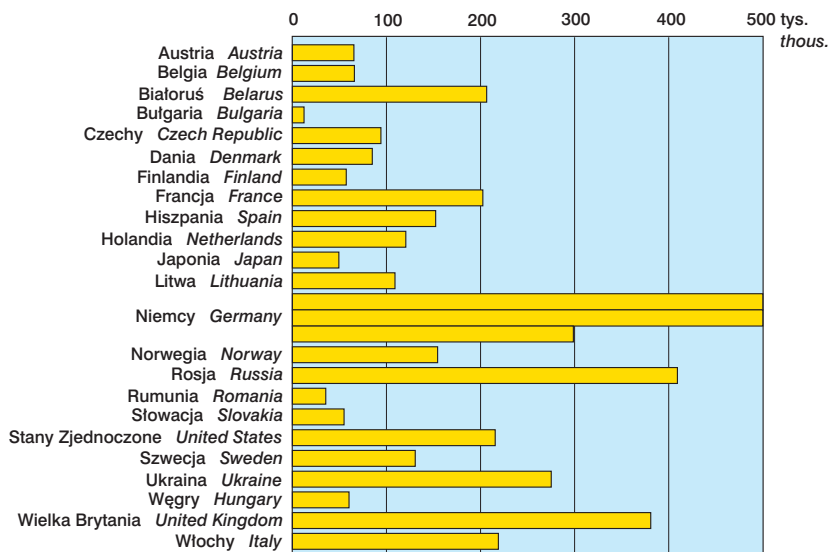
KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW W BAZIE NOCLEGOWEJ TURYSTYKI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2013 R.

TOURISTS ACCOMMODATED IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS
BY VOIVODSHIP IN 2013



TURYŚCI ZAGRANICZNI^a Z WYBRANYCH KRAJÓW KORZYSTAJĄCY Z BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI W POLSCE W 2013 R.

FOREIGN TOURISTS^a FROM SELECTED COUNTRIES ACCOMMODATED IN TOURIST
ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN POLAND IN 2013



^a Rejestrowani według kraju stałego zamieszkania.

^a Registered according to country of their permanent residence.

W końcu 2013 r. w ewidencji Zarządu Głównego Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego było 68125 km szlaków turystycznych, w tym: pieszych na terenach nizinnych — 37342 km i na terenach górskich — 11007 km, rowerowych — 14505 km, konnych — 3019 km, kajakowych — 1113 km, narciarskich — 403 km.

At the end of 2013, 68125 km of tourist trails were recorded by the Main Board of the Polish Tourist Country-Lovers' Society, of which: foot trails in lowland areas — 37342 km and in mountainous areas — 11007 km, bicycle — 14505 km, horse riding — 3019 km, kayaking — 1113 km, ski trails — 403 km.

TABL. 11 (176). **DZIAŁALNOŚĆ POLSKIEGO TOWARZYSTWA TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZEGO**
ACTIVITY OF THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Wycieczki	37163	32738	29180	28085	Excursions
w tym kwalifikowane ^a	24581	22264	21808	20681	of which professional ^a
Uczestnicy wycieczek w tys.	1029	973	811	797	Excursion participants in thous.
w tym kwalifikowanych ^a	675	663	595	583	of which professional ^a
Przewodnicy turystyczni ^b (stan w dniu 31 XII)	10189	8850	8549	8698	Tour guides ^b (as of 31 XII)
górcy	3100	3206	3068	3113	mountain
terenowi	4862	4061	3821	4003	field
miejscy	2227	1583	1660	1582	city

^a Turystyka wymagająca specjalnego przygotowania kondycyjnego i umiejętności posługiwania się sprzętem turystycznym. ^b Przewodnik może być wykazany więcej niż jeden raz ze względu na posiadane uprawnienia.

^a Tourism requiring special physical training and skills in using tourist equipment. ^b A guide may be indicated more than once due to qualifications possessed.

SPORT

SPORT

TABL. 12 (177). SEKCJE I ĆWICZĄCY W KLUBACH SPORTOWYCH

Stan w dniu 31 XII

SECTIONS AND PERSONS PRACTISING SPORTS IN SPORTS CLUBS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Sekcje Sections	Ćwiczący ^a Persons practising sports ^a	Specification
OGÓŁEM	10600	500594	TOTAL
2006	10780	502917	
2008	10876	507935	
2010	11821	567411	
2012			
w tym dziedziny i rodzaje sportu ^b :			of which sports fields and kinds of sports ^b :
Piłka nożna	4649	274777	Football
Karate ^c	410	31685	Karate ^c
Piłka siatkowa	729	26212	Volleyball
Strzelectwo sportowe ^c	196	15917	Sport shooting ^c
Koszykówka	333	15857	Basketball
Lekkoatletyka	358	14910	Athletics
Pływanie	207	13143	Swimming
Piłka ręczna	161	10945	Handball
Tenis stołowy	445	10650	Table tennis
Tenis	185	9853	Tennis
Judo	99	8101	Judo
Szachy	231	7411	Chess
Sport lotniczy ^c	181	5820	Air sport ^c
Zeglarstwo ^c	159	5280	Sailing ^c
Jeździectwo ^c	352	5274	Equestrian sport ^c
Alpinizm ^c	75	4757	Mountaineering ^c
Piłka nożna halowa (futsal)	175	4672	Indoor football
Sport motorowy ^c	169	4446	Motorsport ^c
Narciarstwo ^c	122	4356	Skiing ^c
Taekwon-do ITF	66	4325	Taekwon-do ITF
Taniec sportowy	58	4299	Dance sport
Kolarstwo ^c	218	4221	Cycling ^c
Boks	125	4117	Boxing
Kick-boxing	102	3970	Kick-boxing
Szermierka	47	2606	Fencing
Brydż sportowy	104	2505	Bridge
Hokej na lodzie	49	2395	Ice hockey
Golf	29	2360	Golf
Zapasy w stylu wolnym	54	2357	Free style wrestling

a Osoba ćwicząca może być wykazana wielokrotnie, jeśli uprawia więcej niż jeden rodzaj sportu. b Uszeregowane malejąco według liczby ćwiczących. c Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).

U w a g a. Dane podaje się na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

a A person practising sports may be indicated more than once depending upon the number of sports practised. b Listed according to the number of persons practising a given sport. c A sports field (consists of a number of related kinds of sports).

Note. Data are presented on the basis of periodic surveys conducted every two years.

TABL. 13 (178). **UDZIAŁ POLSKI W IGRZYSKACH OLIMPIJSKICH**
PARTICIPATION OF POLAND IN THE OLYMPIC GAMES

Lata Years	Miejscowości Locations	Zawodnicy Competitors	Reprezentowane rodzaje sportu Kinds of sports represented	Zdobyte medale Medals won
---------------	---------------------------	--------------------------	--	------------------------------

IGRZYSKA LETNIE SUMMER GAMES

1924	— Paryż Paris	66	10	2
1928	— Amsterdam	64	10	5
1932	— Los Angeles	20	3	7
1936	— Berlin	112	14	6
1948	— Londyn London	24	4	1
1952	— Helsinki	128	11	4
1956	— Melbourne	64	9	9
1960	— Rzym Rome	186	16	21
1964	— Tokio Tokyo	140	12	23
1968	— Meksyk Mexico City	177	15	18
1972	— Monachium Munich	290	21	21
1976	— Montreal	223	20	26
1980	— Moskwa Moscow	306	23	32
1984	— Los Angeles	—	—	—
1988	— Seul Seoul	143	18	16
1992	— Barcelona	207	24	19
1996	— Atlanta	167	22	17
2000	— Sydney	187	22	14
2004	— Ateny Athens	194	26	10
2008	— Pekin Beijing	263	22	10
2012	— Londyn London	221	22	10

IGRZYSKA ZIMOWE WINTER GAMES

1924	— Chamonix	4	2	—
1928	— St. Moritz	28	3	—
1932	— Lake Placid	16	2	—
1936	— Garmisch-Partenkirchen	23	3	—
1948	— St. Moritz	29	2	—
1952	— Oslo	31	2	—
1956	— Cortina D'Ampezzo	51	3	1
1960	— Squaw Valley	13	2	2
1964	— Innsbruck	51	5	—
1968	— Grenoble	31	4	—
1972	— Sapporo	47	5	1
1976	— Innsbruck	59	6	—
1980	— Lake Placid	30	3	—
1984	— Sarajewo Sarajevo	30	4	—
1988	— Calgary	33	3	—
1992	— Albertville	52	7	—
1994	— Lillehammer	28	6	—
1998	— Nagano	41	10	—
2002	— Salt Lake City	30	6	2
2006	— Turyn Turin	46	8	2
2010	— Vancouver	47	11	6
2014	— Soczi Sochi	59	8	6

ZDOBYTE MEDALE NA IGRZYSKACH OLIMPIJSKICH
MEDALS WON AT THE OLYMPIC GAMES
LONDYN 2012
LONDON

Medale złote <i>Gold medals</i>	
Lekkoatletyka Athletics	1
Podnoszenie ciężarów <i>Weight lifting</i>	1
Medale srebrne <i>Silver medals</i>	
Lekkoatletyka Athletics	1
Strzelectwo sportowe <i>Sport shooting</i>	1
Medale brązowe <i>Bronze medals</i>	
Żeglarstwo Sailing	2
Kajakarstwo Canoeing	1
Podnoszenie ciężarów <i>Weight lifting</i>	1
Wioślarstwo Rowing	1
Zapasy w stylu klasycznym <i>Greco-Roman wrestling</i>	1

SOCZI 2014
SOCCHI

Medale złote <i>Gold medals</i>	
Narciarstwo klasyczne <i>Classic skiing</i>	3
Łyżwiarstwo szybkie <i>Speed skating</i>	1
Medale srebrne <i>Silver medals</i>	
Łyżwiarstwo szybkie <i>Speed skating</i>	1
Medale brązowe <i>Bronze medals</i>	
Łyżwiarstwo szybkie <i>Speed skating</i>	1

11

KULTURA. TURYSTYKA. SPORT CULTURE. TOURISM. SPORT

TABL. 14 (179). **UDZIAŁ POLSKI W IGRZYSKACH
PARAOLIMPIJSKICH**
PARTICIPATION OF POLAND
IN THE PARALYMPIC GAMES

Lata Years Miejscowości Locations	Zawodnicy Com- petitors	Reprezen- towane rodzaje sportu Kinds of sports represented	Zdobyte medale Medals won
--	-------------------------------	---	------------------------------------

IGRZYSKA LETNIE SUMMER GAMES

1972 — Heidelberg	18	3	33
1976 — Toronto	38	3	53
1980 — Arnhem	80	5	179
1984 — Nowy Jork New York	19	2	56
1984 — Stoke Mandeville ^a	14	3	50
1988 — Seul Seoul	50	4	81
1992 — Barcelona	40	4	32
1996 — Atlanta	61	8	35
2000 — Sydney	114	10	53
2004 — Ateny Athens	106	11	54
2008 — Pekin Beijing	91	11	30
2012 — Londyn London	101	11	36

IGRZYSKA ZIMOWE WINTER GAMES

1976 — Ornskoldsvik	6	2	1
1980 — Geilo	—	—	—
1984 — Innsbruck	16	2	13
1988 — Innsbruck	18	2	8
1992 — Albertville	13	2	5
1994 — Lillehammer	16	3	10
1998 — Nagano	26	3	2
2002 — Salt Lake City	14	3	3
2006 — Turyn Turin	11	3	2
2010 — Vancouver	12	2	1
2014 — Soczi Sochi	8	3	—

a Dla osób z obustronnym porażeniem kończyn (paraplegików).

a For paraplegics.

ZDOBYTE MEDALE NA IGRZYSKACH PARAOLIMPIJSKICH MEDALS WON AT THE PARALYMPIC GAMES

LONDYN 2012 LONDON

Medale złote Gold medals	
Lekkoatletyka Athletics	6
Tenis stołowy Table tennis	3
Kolarstwo Cycling	2
Szermierka na wózkach Wheelchair fencing	2
Pływanie Swimming	1
Medale srebrne Silver medals	
Lekkoatletyka Athletics	7
Kolarstwo Cycling	4
Pływanie Swimming	1
Tenis stołowy Table tennis	1
Medale brązowe Bronze medals	
Lekkoatletyka Athletics	5
Łucznictwo Archery	1
Pływanie Swimming	1
Szermierka na wózkach Wheelchair fencing	1
Tenis stołowy Table tennis	1

TABL. 15 (180). **ZDOBYTE MEDALE PRZEZ ZAWODNIKÓW POLSKICH NA MISTRZOSTWACH ŚWIATA I EUROPY W 2013 R.**
MEDALS WON BY POLISH COMPETITORS AT THE WORLD AND EUROPEAN CHAMPIONSHIPS IN 2013

Wyszczególnienie	Ogółem Total	Złote Gold	Srebrne Silver	Brązowe Bronze	Specification
Mistrzostwa świata	266	79	85	102	World Championship
w tym juniorzy ^a	114	29	38	47	of which juniors ^a
w tym:					of which:
Taniec sportowy	28	9	6	13	Dance sport
Taekwon-do ITF	27	13	6	8	Taekwon-do ITF
Sport lotniczy	22	11	5	6	Air sport
Trójbój siłowy, kulturystyka, fitness	22	4	4	14	Powerlifting, body-building, fitness
Wędkarstwo	22	3	7	12	Angling
Kajakarstwo	16	2	8	6	Canoeing
Karate	15	4	7	4	Karate
Modelarstwo	14	2	9	3	Model building
Żeglarstwo	13	3	6	4	Sailing
Kick-boxing	9	4	2	3	Kick-boxing
Zapasy	7	4	3	—	Wrestling
Sport motorowy	7	3	3	1	Motorsport
Boks	7	3	1	3	Boxing
Wioślarstwo	6	1	1	4	Rowing
Warcaby	6	—	3	3	Draughts
Narciarstwo klasyczne	5	1	3	1	Classic skiing
Pływanie	5	—	2	3	Swimming
Sport motorowodny i narciarstwo wodne	5	—	2	3	Motorboating and waterskiing
Piłka siatkowa	4	2	—	2	Volleyball
Szachy	4	2	1	1	Chess
Lekkoatletyka	4	1	2	1	Athletics
Ju-jitsu	3	2	—	1	Ju-jitsu
Kolarstwo	3	2	1	—	Cycling
Mistrzostwa Europy	702	175	210	317	European Championship
w tym juniorzy ^a	446	104	138	204	of which juniors ^a
w tym:					of which:
Karate Fudokan	137	36	43	58	Fudokan karate
Kick-boxing	78	18	27	33	Kick-boxing
Sumo	77	9	19	49	Sumo
Taekwon-do ITF	58	20	12	26	Taekwon-do ITF
Zapasy	34	13	10	11	Wrestling
Sport lotniczy	33	9	11	13	Air sport
Kajakarstwo	32	7	9	16	Canoeing
Lekkoatletyka	19	7	9	3	Athletics
Wu-shu	18	7	5	6	Wu-shu
Podnoszenie ciężarów	18	4	5	9	Weight lifting
Żeglarstwo	17	8	5	4	Sailing

^a Dane obejmują: młodzieżowców, juniorów i juniorów młodszych.
^a Data include: youths, juniors and younger juniors.

11

KULTURA. TURYSTYKA. SPORT CULTURE. TOURISM. SPORT

TABL. 15 (180). **ZDOBYTE MEDALE PRZEZ ZAWODNIKÓW POLSKICH
NA MISTRZOSTWACH ŚWIATA I EUROPY W 2013 R. (dok.)**
MEDALS WON BY POLISH COMPETITORS AT THE WORLD AND EUROPEAN
CHAMPIONSHIPS IN 2013 (cont.)

Wyszczególnienie	Ogół- łem Total	Złote Gold	Srebrne Silver	Brą- zowe Bronze	Specification
Mistrzostwa Europy (dok.)					European Championship (cont.)
Sport motorowodny i narciarstwo wodne	15	4	5	6	Motorboating and waterskiing
Szermierka	15	2	4	9	Fencing
Bilard	14	3	5	6	Billiards
Karate	14	1	4	9	Karate
Strzelectwo sportowe	12	3	3	6	Sport shooting
Tróbój siłowy, kulturystyka, fitness	12	1	7	4	Powerlifting, body-building, fitness
Ju-jitsu	9	1	1	7	Ju-jitsu
Taekwon-do ITF	9	1	1	7	Taekwon-do ITF
Piłka siatkowa	8	3	3	2	Volleyball
Pływanie	8	2	4	2	Swimming
Szachy	6	4	2	—	Chess
Sport motorowy	6	3	2	1	Motorsport
Kolarstwo	6	1	1	4	Cycling
Wioślarstwo	6	—	4	2	Rowing
Muaythai	5	1	—	4	Muaythai
Alpinizm	4	—	3	1	Mountaineering
Kendo	4	—	1	3	Kendo
Mistrzostwa świata osób niepełno- sprawnych^b	89	28	35	26	World Championship for the Dis- abled^b
Lekkoatletyka	49	20	18	11	Athletics
Kolarstwo	9	4	4	1	Cycling
Szachy	6	—	2	4	Chess
Pływanie	5	2	1	2	Swimming
Narciarstwo klasyczne	3	—	3	—	Classic skiing
Tenis	3	—	3	—	Tennis
Kajakarstwo	3	—	1	2	Canoeing
Szermierka na wózkach	3	—	—	3	Wheelchair fencing
Łucznictwo	2	1	—	1	Archery
Badminton	2	—	2	—	Badminton
Wioślarstwo	2	—	1	1	Rowing
Taekwon-do	1	1	—	—	Taekwon-do
Judo	1	—	—	1	Judo
Mistrzostwa Europy osób niepełno- sprawnych	80	30	21	29	European Championship for the Dis- abled
Lekkoatletyka	21	8	6	7	Athletics
Tenis stołowy	15	4	2	9	Table tennis
Bowling	11	7	2	2	Bowling
Podnoszenie ciężarów	10	2	2	6	Weight lifting
Kreglarstwo klasyczne	9	3	4	2	Nine-pin bowling
Kajakarstwo	5	2	1	2	Canoeing
Warcaby	4	2	1	1	Draughts
Strzelectwo sportowe	3	1	2	—	Sport shooting
Futsal	1	1	—	—	Indoor football
Taekwon-do	1	—	1	—	Taekwon-do

^b Łącznie z Igrzyskami Głuchych: 2 medale złote, 1 srebrny i 1 brązowy.

^b Including medals — 2 gold, 1 silver and 1 bronze of the International Games for the Deaf.

NAUKA I TECHNIKA SCIENCE AND TECHNOLOGY

Informacje dotyczące działalności badawczej i rozwojowej (B+R) obejmują następujące grupy jednostek prowadzących tę działalność:

jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe, tj. jednostki, których podstawowym rodzajem działalności jest prowadzenie badań naukowych i prac rozwojowych:

- instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk; w danych statystycznych do 2009 r. ujmowano również samodzielne zakłady naukowe, które zgodnie z ustawą z dnia 30 IV 2010 r. o Polskiej Akademii Nauk (Dz. U. Nr 96, poz. 619) zostały przekształcone w instytuty naukowe bądź przez nie wchłonięte,
- instytuty badawcze działające na podstawie ustawy z dnia 30 IV 2010 r. o instytutach badawczych (Dz. U. 2010 Nr 96, poz. 618); do 2009 r. określane jako jednostki badawczo-rozwojowe, które działały na podstawie ustawy z dnia 25 VII 1985 r. o jednostkach badawczo-rozwojowych (tekst jednolity Dz. U. 2001 Nr 33, poz. 388, z późniejszymi zmianami),
- inne, tj. pozostałe jednostki zaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe”;

pomocnicze jednostki naukowe (biblioteki naukowe, archiwa naukowe, muzea, pomocnicze jednostki naukowe PAN oraz stowarzyszenia naukowe i fundacje wspierające działalność badawczą i prace rozwojowe) określane do 2009 r. jako jednostki obsługi nauki;

podmioty gospodarcze (niezaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe”), obejmujące przede wszystkim przedsiębiorstwa przemysłowe, które obok swojej podstawowej działalności prowadzą działalność badawczą i rozwojową; do 2009 r. określane jako jednostki rozwojowe;

szkoły wyższe;

pozostałe jednostki — instytucje prowadzące działalność badawczą i rozwojową obok swojej podstawowej działalności, nieujęte w ww. pozycjach, np.: szpitale, parki narodowe i ogrody botaniczne, agencje i instytucje rządowe.

Działalność badawcza i rozwojowa obejmuje badania podstawowe i stosowane, z włączonymi od 2011 r. badaniami przemysłowymi oraz prace rozwojowe.

Dane dotyczące **zatrudnienia** w działalności badawczej i rozwojowej obejmują wyłącznie pracowników bezpośrednio z nią związanych, poświęcających na tę działalność co najmniej 10% nominalnego czasu pracy. Liczbę zatrudnionych podano w jednostkach przeliczeniowych, tj. w tzw. **ekwiwalentach pełnego czasu pracy** (osobolatach). Jeden ekwiwalent pełnego czasu pracy oznacza jeden osoborok poświęcony wyłącznie na działalność badawczą i rozwojową.

W dziale wyodrębniono sześć podstawowych dziedzin nauk, zgodnie z Klasyfikacją Dziedzin Nauki i Techniki OECD, tj. nauki: przyrodnicze, inżynieryjne i techniczne, medyczne i o zdrowiu, rolnicze, społeczne oraz humanistyczne.

Information regarding research and development activity (R&D) includes the following groups of entities conducting this activity:

scientific and research-development units, i.e. units involved mainly in carrying out research and development:

- scientific institutes of the Polish Academy of Sciences; until 2009 statistical data included independent research departments which were transformed or incorporated into scientific institutes pursuant to the Law on the Polish Academy of Sciences, dated 30 IV 2010 (Journal of Laws No. 96, item 619),
- research institutes operating on the basis of the Law on the Research Institutes, dated 30 IV 2010 (Journal of Laws No. 96, item 618); until 2009 defined as branch research-development units which operated on the basis of the Law on the Research and Development Units, dated 25 VII 1985 (uniform text Journal of Laws 2001 No. 33, item 388, with later amendments),
- other units classified into NACE Rev. 2 division 72 "Scientific research and development";

auxiliary scientific units — scientific libraries, scientific archives, museums, auxiliary scientific units of the Polish Academy of Sciences, associations and foundations supporting research and development activity; until 2009 defined as science support units;

economic entities (not classified into NACE Rev. 2 division 72 "Scientific research and development") including mainly industrial enterprises conducting research and development besides their main principal activity; until 2009 defined as development units;

higher education institutions;

other units — institutions conducting R&D besides their main principal activity, not included in the above positions, e.g., hospitals, national parks, botanic gardens, state agencies and institutions.

Research and development activity includes basic research, applied research and industrial research included since 2011 and experimental development.

Data regarding **employment** in R&D activity include exclusively persons employed directly on this activity (or providing direct services for R&D) and spending at least 10 per cent of their nominal working time on R&D. The number of persons engaged in R&D is expressed in **full-time equivalents (FTE)**. One FTE equals one person-year spent on R&D.

Six main fields of science were listed in the chapter tables according to the Field of Science and Technology Classification of OECD, i.e. natural sciences, engineering and technology, medical and health sciences, agricultural sciences, social sciences as well as humanities.

Uwaga do tablic 1—3 oraz wykresów na str. 293—297

Dane za 2005 r. w zakresie „Jednostek naukowych i badawczo-rozwojowych” oraz „Podmiotów gospodarczych” dotyczą jednostek, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, z wyjątkiem zaliczonych do przemysłu — dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

Note to tables 1—3 and charts on pages 293—297

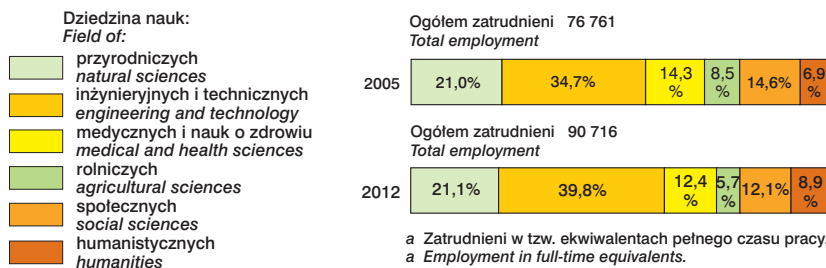
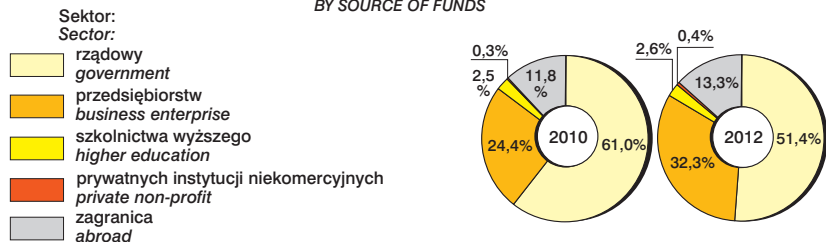
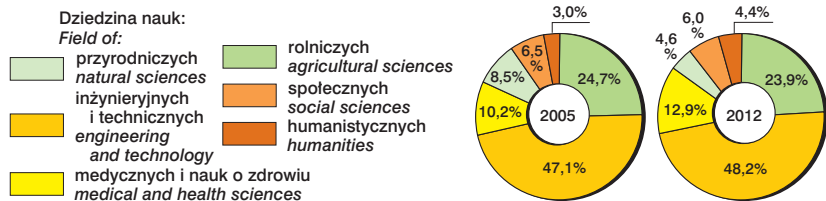
For 2005 data on "Scientific and research-development units" and "Economic entities" concern entities employing more than 9 persons, except included in the industry — employing more than 49 persons.

TABL. 1 (181). JEDNOSTKI ORAZ ZATRUDNIENI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ
UNITS AND EMPLOYMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2012	2005	2010	2012		
	jednostki (stan w dniu 31 XII) units (as of 31 XII)			zatrudnieni ^a personnel ^a				
				ogółem total			w tym of which	
							pracownicy nauko- wo-ba- dawczy rese- archers	technicy i pra- cownicy równor- zędni techni- cians and equiva- lent staff
OGÓŁEM TOTAL	1097	1767^b	2733	76761	81843	90716	67001	16077
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe <i>Scientific and research-development units</i>	296	449	542	23483	22095	23893	15075	5675
instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk <i>scientific institutes of the Polish Academy of Sciences</i>	76	76	70	5681	6008	6324	4618	1066
instytuty badawcze <i>research institutes</i>	194	124	119	17546	14157	14914	8754	4141
inne <i>others</i>	26	249	353	256	1930	2656	1703	468
Pomocnicze jednostki naukowe <i>Auxiliary scientific units</i>	34	9	31	238	248	395	287	#
Podmioty gospodarcze <i>Economic entities</i>	603	977	1785	8121	15796	22902	13082	7116
Szkoły wyższe <i>Higher education institutions</i>	143	212	210	44763	43022	42845	38098	3204
Pozostałe jednostki <i>Other units</i>	21	120	165	156	682	680	459	#

a W tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy. b W tym 23 wydziały i oddziały zamiejscowe.

a In full-time equivalents. b Of which 23 non-local branches.

STRUKTURA ZATRUDNIONYCH^a W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ WEDŁUG DZIEDZIN NAUK
STRUCTURE OF EMPLOYMENT^a IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY FIELD OF SCIENCE

STRUKTURA NAKŁADÓW^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ (ceny bieżące)
STRUCTURE OF GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY (current prices)
**WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA
BY SOURCE OF FUNDS**

**WEDŁUG DZIEDZIN NAUK
BY FIELD OF SCIENCE**


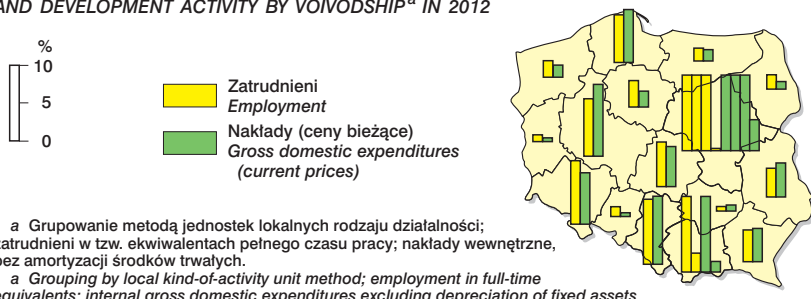
^a Wewnętrzne, bez amortyzacji środków trwałych.
^a Internal, excluding depreciation of fixed assets.

TABL. 2 (182). **NAKLADY^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ (ceny bieżące)**
GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^d ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY (current prices)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	Nakłady Expenditures				
		bieżące current		inwestycyjne na środki trwale ^b capital ^b		
		razem total	w tym osobowe of which labour costs	razem total	w tym maszyny, urządzenia techniczne ^c of which machinery, technical equipment ^c	
w mln zł in mln zł						
OGÓŁEM 2005	5575	4411	2286	1164	759	
TOTAL 2010	10416	7743	4228	2673	1914	
	2012	14353	10078	5202	4274	2822
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe <i>Scientific and research-development units</i>	4478	3561	1904	917	616	
instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk <i>scientific institutes of the Polish Academy of Sciences</i>	1324	1043	603	281	204	
instytuty badawcze <i>research institutes</i>	2617	2050	1089	567	346	
inne <i>others</i>	536	468	211	68	66	
Pomocnicze jednostki naukowe <i>Auxiliary scientific units</i>	60	38	21	22	#	
Podmioty gospodarcze <i>Economic entities</i>	4750	3157	1817	1593	1194	
Szkoły wyższe <i>Higher education institutions</i>	4932	3199	1397	1734	987	
Pozostałe jednostki <i>Other units</i>	133	123	64	10	#	

^a Bez amortyzacji środków trwałych. ^b Nakłady inwestycyjne na środki trwale podaje się łącznie z kosztami zakupu lub wytworzenia aparatury naukowo-badawczej nieujętej w ewidencji środków trwałych do czasu zakończenia określonych prac B+R. ^c Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi” oraz „środków transportu”.

^a Excluding depreciation of fixed assets. ^b Capital expenditures on fixed assets comprise expenditures on purchase or manufacture of research equipment not included in fixed assets until completion of the particular R&D projects. ^c Concerns "machinery, technical equipment and tools" as well as "transport equipment".

STRUKTURA ZATRUDNIONYCH I NAKŁADÓW NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ WEDŁUG WOJEWÓDZTW^a W 2012 R.
STRUCTURE OF EMPLOYMENT AND GROSS DOMESTIC EXPENDITURES ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY VOIVODSHIP^a IN 2012

TABL. 3 (183). NAKŁADY BIEŻĄCE^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ (ceny bieżące)
CURRENT EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY (current prices)

Wyszczególnienie	Ogółem Total	Badania Research		Prace rozwojowe Experimental development	Specification
		podstawowe basic	stosowane applied		
		w mln zł in mln zł			
OGÓŁEM 2005	4411	1648	1068	1695	TOTAL
2010	7743	3072	1589	3082	
2012	10078	3699	2117	4263	
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe	3561	1380	1117	1064	Scientific and research-development units
instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk	1043	862	97	84	scientific institutes of the Polish Academy of Sciences
instytuty badawcze	2050	466	895	689	research institutes
inne	468	51	125	292	others
Pomocnicze jednostki naukowe	38	29	#	#	Auxiliary scientific units
Podmioty gospodarcze	3157	163	518	2476	Economic entities
Szkoły wyższe	3199	2066	443	689	Higher education institutions
Pozostałe jednostki	123	61	#	#	Other units

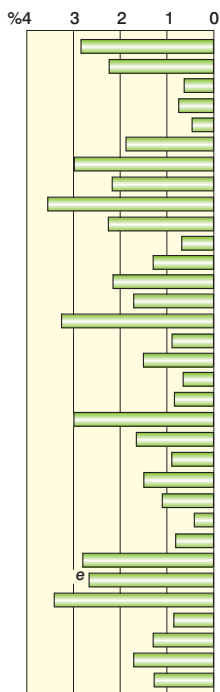
a Wewnętrzne, bez amortyzacji środków trwałych.

a Internal, excluding depreciation of fixed assets.

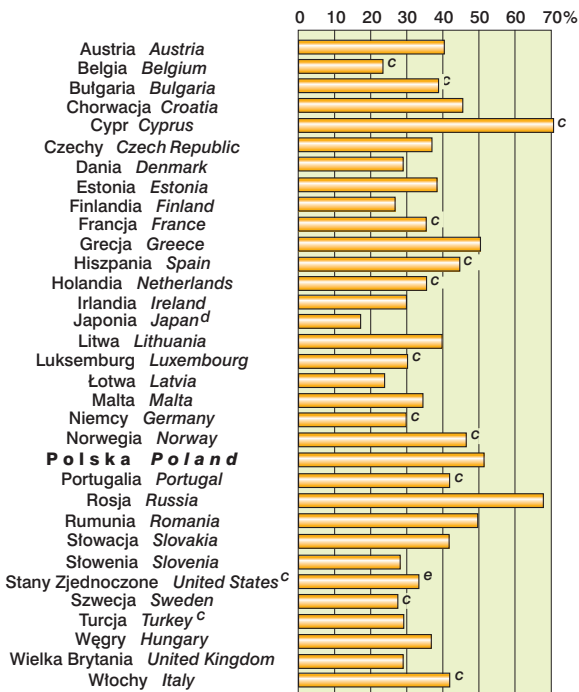
**NAKLADY^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ W WYBRANYCH KRAJACH
W 2012 R.**

**GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY IN SELECTED
COUNTRIES IN 2012**

RELACJA NAKŁADÓW
DO PRODUKTU KRAJOWEGO
BRUTTO
RATIO OF GROSS DOMESTIC
EXPENDITURES TO GROSS
DOMESTIC PRODUCT



UDZIAŁ ŚRODKÓW
Z SEKTORA RZĄDOWEGO^b
W NAKŁADACH
SHARE OF FUNDS FROM
GOVERNMENT SECTOR^b IN GROSS
DOMESTIC EXPENDITURES



a Wewnętrzne, bez amortyzacji środków trwałych. b Według źródeł finansowania. c 2011 r. d 2010 r. e Bez wydatków kapitałowych.

a Internal, excluding depreciation of fixed assets. b By source of funds. c 2011. d 2010. e Excluding capital expenditures.

Nadane tytuły naukowe profesora
Number of titles of professor granted

	2005	2010	2012	2013	
OGÓŁEM	503	459	737	641	TOTAL
w tym kobiety	136	116	202	189	<i>of which women</i>
w dziedzinie nauk:					<i>in the field of:</i>
Przyrodniczych	116	107	131	101	<i>Natural sciences</i>
Inżynieryjnych i technicznych	82	86	124	101	<i>Engineering and technology</i>
Medycznych i nauk o zdrowiu	104	85	140	113	<i>Medical and health sciences</i>
Rolniczych	68	42	61	45	<i>Agricultural sciences</i>
Społecznych	33	26	44	87	<i>Social sciences</i>
Humanistycznych	100	113	237	194	<i>Humanities</i>

TABLE 4 (184). **NADANE STOPNIE NAUKOWE**
NUMBER OF SCIENTIFIC DEGREES AWARDED

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012
	doktora habilitowanego <i>habilitated doctor^a (HD)</i>				doktora <i>doctor</i>			
OGÓŁEM	955	960	1325	1596	5917	4815	5367	5576
TOTAL								
w tym kobiety	344	350	500	616	2931	2555	2766	2948
<i>of which women</i>								
w dziedzinie nauk:								
<i>in the field of:</i>								
Przyrodniczych	157	181	255	284	916	777	810	889
<i>Natural sciences</i>								
Inżynieryjnych i technicznych	184	147	181	281	987	806	832	811
<i>Engineering and technology</i>								
Medycznych i nauk o zdrowiu	146	175	200	269	1325	1012	1165	1186
<i>Medical and health sciences</i>								
Rolniczych	102	99	120	119	510	335	332	294
<i>Agricultural sciences</i>								
Społecznych	72	77	137	212	745	600	652	809
<i>Social sciences</i>								
Humanistycznych	294	281	432	431	1434	1285	1576	1587
<i>Humanities</i>								

^a The habilitated doctor's degree (HD), which is higher than a doctorate (second doctorate), is peculiar to Poland. The degree is awarded on the basis of an appropriate dissertation and is necessary for obtaining the title of professor and a professorial post in scientific institutions.

TABL. 5 (185). CZŁONKOWIE POLSKIEJ AKADEMII NAUK

Stan w dniu 31 XII

MEMBERS OF THE POLISH ACADEMY OF SCIENCES

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
OGÓŁEM	559	542	506	538	TOTAL
w tym kobiety	15	21	20	23	of which women
członkowie krajowi	331	333	313	336	national members
rzeczywiści	189	184	168	188	full members
korespondenci	142	149	145	148	corresponding members
członkowie zagraniczni	228	209	193	202	foreign members
w dziedzinie nauk:					in the field of:
Przyrodniczych	244	240	208	217	Natural sciences
Inżynierskich i technicznych	101	96	110	116	Engineering and technology
Medycznych i nauk o zdrowiu	62	62	57	66	Medical and health sciences
Rolniczych	58	58	54	58	Agricultural sciences
Společnych ^a	94	86	77	81	Social sciences ^a

^a Łącznie z naukami humanistycznymi.

^a Including humanities.

TABL. 6 (186). BIBLIOTEKI NAUKOWE^a

SCIENTIFIC LIBRARIES^a

Lata Years	Biblioteki Libraries	Księgozbiór ^b w tys. wol. Library collection ^b in thous. volumes	Zbiory specjalne w tys. ^{bc} Special collections in thous. ^{bc}	Czytelnicy ^d w tys. Readers ^d in thous.	Wypożyczenia indywidualne w tys. ^{cde} Individual loans in thous. ^{cde}
OGÓŁEM	2005	1219	82938	24543	18092
TOTAL	2009	1056	84359	20713	16668
	2012	1087	89509	20560	15646
	2013	1086	90863	20367	15092
Biblioteka Narodowa National Library		1	5200	4374	—
Biblioteki: Libraries:					
szkół wyższych of higher education institutions		859	64714	11650	1323
Polskiej Akademii Nauk of the Polish Academy of Sciences		68	4872	802	22
jednostek badawczo-rozwojowych ^f of branch research-development units ^f		116	3320	1113	15
inne (łącznie z publicznymi) others (including public)		42	12757	2428	262

^a Główne i podległe (zakładowe i oddziałowe); do 2011 r. dane na podstawie badania cyklicznego, przeprowadzane co 2 lata. ^b Stan w dniu 31 XII. ^c Jednostek inwentarzowych. ^d W ciągu roku. ^e Łącznie ze zbiorami specjalnymi. ^f Zgodnie z ustawą z dnia 30 IV 2010 r. (Dz. U. Nr 96, poz. 618) określane jako instytuty badawcze.

^a Main and subsidiary (division and branch); until 2011 data on the basis of periodic survey conducted every two years. ^b As of 31 XII. ^c Physical units. ^d During the year. ^e Including special collections. ^f Accordance with the Law dated 30 IV 2010 (Journal of Laws No. 96, item 618) defined as research institutes.

**TABL. 7 (187). UDZIAŁ PRZYCHODÓW NETTO ZE SPRZEDAŻY PRODUKTÓW NOWYCH
LUB ISTOTNIE ULEPSZONYCH W PRZYCHODACH NETTO
ZE SPRZEDAŻY W PRZEMYSLE^a**
**SHARE OF NET REVENUES FROM SALES OF NEW OR SIGNIFICANTLY IMPROVED PRODUCTS
IN NET REVENUES FROM SALES IN INDUSTRY^a**

Wyszczególnienie	2010	2011	2012	Specification
	produkty — w % — wprowadzone na rynek w latach products — in % — introduced into the market during			
	2008— —2010	2009— —2011	2010— —2012	
OGÓŁEM	12,4	9,7	10,2	TOTAL
W tym przetwórstwo przemysłowe	15,6	12,2	12,9	Of which manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych . . .	5,8	4,6	3,2	Manufacture of food products
Produkcja napojów	6,6	8,1	9,8	Manufacture of beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych . . .	24,7	9,6	11,7	Manufacture of tobacco products
Produkcja wyrobów tekstylnych	10,9	7,7	18,0	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	3,5	3,1	3,8	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	6,7	8,7	8,3	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	6,6	4,5	4,6	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	18,4	15,4	14,1	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	6,2	10,2	9,1	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	21,7	17,0	21,8	Manufacture of coke and refined petroleum products
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	10,2	12,3	9,1	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	8,5	8,7	5,9	Manufacture of pharmaceutical products ^Δ

^a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób; do obliczenia udziału przyjęto za podstawę (mianownik) przychody netto ze sprzedaży produktów oraz towarów i materiałów w przemyśle.

^a Data concern entities employing more than 49 persons; for calculating the share, the net revenues from sales of products, goods and materials in industry were adopted as the base (denominator).

**TABL. 7 (187). UDZIAŁ PRZYCHODÓW NETTO ZE SPRZEDAŻY PRODUKTÓW NOWYCH
LUB ISTOTNIE ULEPSZONYCH W PRZYCHODACH NETTO
ZE SPRZEDAŻY W PRZEMYSLE^a (dok.)**
**SHARE OF NET REVENUES FROM SALES OF NEW OR SIGNIFICANTLY IMPROVED PRODUCTS
IN NET REVENUES FROM SALES IN INDUSTRY^a (cont.)**

Wyszczególnienie	2010	2011	2012	Specification
	produkty — w % — wprowadzone na rynek w latach products — in % — introduced into the market during			
	2008— —2010	2009— —2011	2010— —2012	
W tym przetwórstwo przemysłowe (dok.)				Of which manufacturing (cont.)
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	11,0	7,6	5,4	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	7,2	9,3	8,4	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	8,3	6,5	5,2	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	13,1	10,7	9,7	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	29,0	9,8	10,6	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	20,7	15,9	21,8	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	19,7	18,6	20,6	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	25,0	19,7	24,6	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	24,0	23,5	28,1	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	14,6	11,9	9,7	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów	9,1	11,5	6,3	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	25,9	14,9	9,4	Repair and installation of machinery and equipment

^a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób; do obliczenia udziału przyjęto za podstawę (mianownik) przychody netto ze sprzedaży produktów oraz towarów i materiałów w przemyśle.

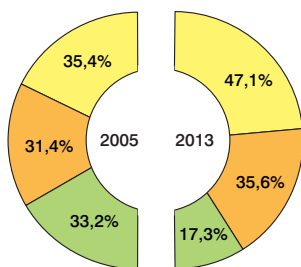
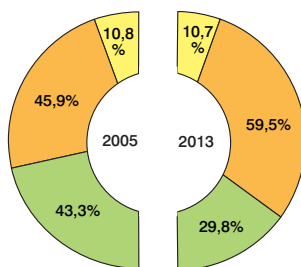
^a Data concern entities employing more than 49 persons; for calculating the share, the net revenues from sales of products, goods and materials in industry were adopted as the base (denominator).


TABL. 8 (188). WYNAŁAZKI I WZORY UŻYTKOWE KRAJOWE^a
RESIDENT INVENTIONS AND UTILITY MODELS^a


Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Wynalazki:					
zgłoszone	2028	3203	4410	4237	Patent applications
udzielone patenty	1054	1385	1848	2339	Patents granted
Wzory użytkowe:					
zgłoszone	600	879	941	986	Utility model applications
udzielone prawa ochronne	829	484	514	621	Rights of protection granted


a Zgłoszone w Urzędzie Patentowym RP.

a Filed at the Patent Office of the Republic of Poland.

WYNAŁAZKI I WZORY UŻYTKOWE KRAJOWE^a WEDŁUG PODMIOTÓW ZGŁASZAJĄCYCH
RESIDENT INVENTIONS AND UTILITY MODELS BY FILING ENTITIES^a
WYNAŁAZKI ZGŁOSZONE
PATENT APPLICATIONS

WZORY UŻYTKOWE ZGŁOSZONE
UTILITY MODEL APPLICATIONS


 Jednostki naukowe Polskiej Akademii Nauk, instytuty badawcze i szkoły wyższe
 Scientific units of the Polish Academy of Sciences, research institutes and higher education institutions

 Podmioty gospodarcze
 Economic entities

 Osoby fizyczne
 Natural persons

a Zgłoszone w Urzędzie Patentowym RP.

a Filed at the Patent Office of the Republic of Poland.

**WYNAŁAZKI ZGŁOSZONE PRZEZ REZYDENTÓW DO OCHRONY NA 1 MILION LUDNOŚCI
W WYBRANYCH KRAJACH**

RESIDENT PATENT APPLICATIONS PER MILLION POPULATION IN SELECTED COUNTRIES



a 2009 r.

TABL. 9 (189). **WYNAZAKI KRAJOWE ZGŁOSZONE DO OCHRONY
W EUROPEJSKIM URZĘDZIE PATENTOWYM^a**
RESIDENT PATENT APPLICATIONS TO THE EUROPEAN PATENT OFFICE^a

Działy techniki ^b	2005	2009 ^c	2010 ^d	Fields of technology ^b
OGÓŁEM	128,03	284,66	221,51	TOTAL
Podstawowe potrzeby ludzkie	26,03	38,90	23,12	Human necessities
Różne procesy przemysłowe; transport	15,89	37,09	38,40	Performing operations; transporting
Chemia; metalurgia	23,06	40,51	30,29	Chemistry; metallurgy
Włókiennictwo; papiernictwo	1,20	11,61	5,75	Textiles; paper
Budownictwo; górnictwo; konstrukcje zespolone	7,50	27,01	28,57	Fixed constructions
Budowa maszyn; oświetlenie; ogrzewanie; uzbrojenie; technika minerska	17,79	33,91	24,33	Mechanical engineering; lighting; heating; weapons; blasting
Fizyka	14,95	44,56	33,39	Physics
Elektrotechnika	21,59	51,06	37,65	Electricity

a Wynalazki zgłoszone podano według daty pierwszeństwa, czyli daty pierwszego zgłoszenia wynalazku do ochrony patentowej w Urzędzie Patentowym RP lub bezpośrednio w Europejskim Urzędzie Patentowym (EPO); data pierwszeństwa jest najbliższą w czasie datę dokonania wynalazku. *b* Na podstawie Międzynarodowej Klasyfikacji Patentowej (IPC). *c* Niektóre dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. *d* Dane wstępne.

U w a g a. W celu uniknięcia wielokrotnego liczenia wynalazków zgłoszonych przez kilku wynalazców z różnych krajów zastosowano metodę naliczania częściowego (np. wynalazek zgłoszony przez dwóch autorów, z których jeden jest rezydentem polskim naliczany jest w prezentowanych danych jako 0,5).

Ź r ó d ł o: Internet <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>.

a Patent applications have been compiled by priority date, i.e. the first date of patent application, to protect an invention in the Patent Office of the Republic of Poland or directly in the European Patent Office; the priority date is the closest date to the date of invention. *b* According to the International Patent Classification (IPC). *c* Some data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. *d* Preliminary data.

N o t e. To eliminate multiple counting of patent applications with several inventors from different countries fractional counting is used (e.g. a patent application submitted by two authors of whom one is Polish resident is counted in the data as 0,5).

S o u r c e: the Internet <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>.

W 2012 r. w przemyśle (w podmiotach gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób):

- wykorzystywano 1915 licencji zagranicznych (w 2010 r. — 1066 i w 2011 r. — 1316),
- za granicę sprzedano 33 licencje polskie (w 2005 r. — 3, w 2010 r. — 22 i w 2011 r. — 21).

I n 2012, in industry (in economic entities employing more than 49 persons):

- 1915 foreign licences were used (in 2010 — 1066 and in 2011 — 1316),
- 33 Polish licences were sold abroad (in 2005 — 3, in 2010 — 22 and in 2011 — 21).

Prezentowane informacje opracowano na podstawie uogólnionych wyników badań dotyczących wykorzystania technologii informacyjno-telekomunikacyjnych, przeprowadzonych metodą reprezentacyjną według zharmonizowanej metodologii stosowanej w krajach Unii Europejskiej.

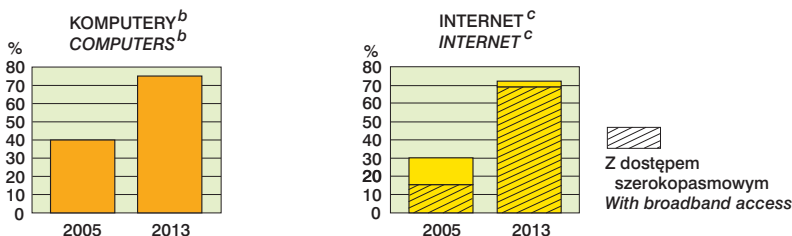
Dane o **gospodarstwach domowych** obejmują gospodarstwa (z wyjątkiem zamieszkujących obiekty zbiorowego zakwaterowania) z co najmniej jedną osobą w wieku 16—74 lata oraz osoby w tej grupie wiekowej w nich mieszkające. Wyniki oparte są na informacjach uzyskanych w formie wywiadu bezpośredniego. W 2013 r. badaniem objęto 8,3 tys. gospodarstw domowych (tj. 0,06% ich ogólnej liczby), a w nich 10,5 tys. osób w wieku 16—74 lata (tj. 0,04% ich całej populacji). W tabl. 10 dane dotyczą osób, które korzystały z Internetu w I kwartale danego roku oraz w przypadku pozycji „Korzystanie z usług administracji publicznej” w latach 2010—2013 i pozycji „Wyszukiwanie informacji dotyczących zdrowia” w 2012 r. — również od II do IV kwartału przed danym rokiem.

Dane o **przedsiębiorstwach** dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i zaliczanych do wybranych sekcji według PKD 2007. W 2013 r. badaniem objęto 17,4 tys. przedsiębiorstw (tj. 18,0% ich ogólnej liczby).

The information presented has been compiled on the basis of the generalized results of representative surveys on the ICT (Information and Communication Technologies) usage conducted in the European Union according to a harmonized methodology.

*Data on **households** cover households (excluding collective housing) with at least one person aged 16—74 and persons from this age group living in these households. The results are based on the information obtained from the persons taking part in the survey through face-to-face interviews. In 2013 the survey covered 8,3 thous. of households (i.e. 0,06% of total households), in which 10,5 thous. of residents aged 16—74 (i.e. 0,04% of the population). In the table 10 data concern persons using the Internet in the first quarter of the year and for the item "Using the service of public administration" in 2010—2013 and for the item "Finding health information" in 2012 — also in quarters II—IV of the respective preceding year.*

*Data on **enterprises** concern economic entities employing more than 9 persons and included in the selected sections according to the NACE Rev. 2. In 2013 the survey covered 17,4 thous. enterprises (i.e. 18,0% of total enterprises).*

**GOSPODARSTWA DOMOWE^a WYPOSAŻONE W KOMPUTERY I DOSTĘP DO INTERNETU
HOUSEHOLDS^a EQUIPPED WITH COMPUTERS AND INTERNET ACCESS**


a Dane dotyczą gospodarstw domowych z co najmniej 1 osobą w wieku 16–74 lata. b Stacjonarne, przenośne (laptopy) i podręczne (palmtopy, PDA). c Dane dotyczą dostępu do Internetu w miejscu zamieszkania przez komputery stacjonarne, przenośne i podręczne oraz telefony komórkowe, konsole do gier komputerowych i inne urządzenia.

a Data concern households with at least one person aged 16–74. b Desktop, laptop or handheld (palmtops, PDAs). c Data concern access to the Internet at home by means of computers (desktops, laptop or handheld) as well as mobile phones, game consoles or any other devices.

TABL. 10 (190). **OSOBY W WIEKU 16–74 LATA KORZYSTAJĄCE Z INTERNETU^a**
PERSONS AGED 16–74 USING THE INTERNET^a

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013		Specification
	ogółem total			miasta urban areas	wieś rural areas	
	w % ogółu osób w wieku 16–74 lata in % of total persons aged 16–74					
OGÓŁEM	35	59	62	63	69	54 TOTAL
WEDŁUG MIEJSCA KORZYSTANIA ^b BY PLACE OF USE ^b						
W miejscu zamieszkania	20	54	59	61	67	51 | At home
W mieszkaniu innych osób	8	11	12	11	13	7 | In other people's houses
W pracy	11	19	21	21	26	12 | At work
W szkole lub na uczelni	10	9	9	8	8	9 | At school or university
W innym miejscu publicznym ^c	6	5	8	7	10	3 | In other public places ^c

a Patrz nota na str. 305. b W podziale według miejsca i celu korzystania na użytek prywatny 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz, jeśli korzystała z Internetu w więcej niż jednym miejscu i w więcej niż jednym celu. c Między innymi w kawiarence internetowej, biblioteczce publicznej, w punkcie będącym w zasięgu Internetu bezprzewodowego (hotspot).

a See note on page 305. b In the division by place and purpose of private use, one person may be indicated more than once if he or she used the Internet in more than one place and for more than one purpose. c Among others in places like: Internet cafe, public library or any location within the range of wireless network providing access to the Internet (hotspot).

TABL. 10 (190). **OSOBY W WIEKU 16—74 LATA KORZYSTAJĄCE Z INTERNETU^a (dok.)**
PERSONS AGED 16—74 USING THE INTERNET^a (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013		Specification
	ogółem total			miasta urban areas	wieś rural areas	
	w % ogółu osób w wieku 16—74 lata in % of total persons aged 16—74					

WEDŁUG CELU KORZYSTANIA NA UŻYTEK PRYWATNY^b BY PURPOSE OF PRIVATE USE^b

Korzystanie z poczty elektronicznej	24	48	51	52	58	41	Sending/receiving e-mails
Telefonowanie przez Internet, odbywanie wideokonferencji	5	20	24	24	28	19	Making a telephone call via the Internet, video conferencing
Wyszukiwanie informacji o towarach lub usługach	18	39	48	45	51	37	Finding information about goods or services
Zakup towarów i usług ^d	5	20	21	23	27	16	Purchase of goods or services ^d
Granie w gry komputerowe, pobieranie plików z grami, muzyką, grafiką itp.	12	22	28	25	28	20	Playing or downloading games, music, images etc.
Czytanie online, pobieranie plików z gazetami lub czasopismami	13	17	30	27	31	20	Reading or downloading online newspapers or magazines
Wyszukiwanie informacji dotyczących zdrowia	7	25	31	27	31	19	Finding health information
Korzystanie z usług:							Using the service of:
bankowych	6	25	32	32	40	20	Internet banking
administracji publicznej ^e	13	28	32	23	28	14	public administration ^e

a Patrz nota na str. 305. *b* W podziale według miejsca i celu korzystania na użytek prywatny 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz, jeśli korzystała z Internetu w więcej niż jednym miejscu i w więcej niż jednym celu. *d* Poprzez złożenie zamówienia na stronie internetowej sprzedawcy lub w portalu aukcyjnym. *e* W celu pozyskiwania informacji, pobierania i odsyłania wypełnionych formularzy.

a See note on page 305. *b* In the division by place and purpose of private use, one person may be indicated more than once if he or she used the Internet in more than one place and for more than one purpose. *d* By placing an order on a seller's website or an auction website. *e* For the purpose of obtaining information, downloading and returning filled in forms.

TABL. 11 (191). **PRZEDSIĘBIORSTWA^a WYKORZYSTUJĄCE WYBRANE TECHNOLOGIE
INFORMACYJNO-TELEKOMUNIKACYJNE**
ENTERPRISES^a USING SELECTED INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES

Wyszczególnienie Specification	Komputery ^b Computers ^b	Dostęp do Internetu Internet access	Własna strona internetowa Own website	Media społecznościowe ^c Social media ^c
	w % ogółu przedsiębiorstw ^a danego rodzaju działalności in % of total enterprises ^a of a given economic activity			
OGÓŁEM	92	86	49	.
TOTAL	97	96	66	.
	95	93	68	.
	95	94	66	19
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	96	94	71	17
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	100	100	82	15
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	98	98	76	10
Budownictwo Construction	92	92	59	10
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	96	94	62	21
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	96	94	54	16
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	87	86	70	39
Informacja i komunikacja Information and communication	99	99	90	55
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	99	99	75	13
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (z wyłączeniem działalności weterynaryjnej) Professional, scientific and technical activities (excluding veterinary activities)	97	96	76	26
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	92	91	66	23
Pozostała działalność usługowa — naprawa i konserwacja komputerów i sprzętu komunikacyjnego Other service activities — repair of computers and communication equipment	100	100	92	31

a Stan w styczniu; patrz nota na str. 305. *b* Stacjonarne i przenośne, np. laptopy (notebooki); w latach 2012 i 2013 również smartfony i nettopy; dane nie obejmują komputerów zintegrowanych z innymi urządzeniami na jednej płycie montażowej, komputerów służących do sterowania i regulacji procesów technologicznych oraz w 2005 r. — urządzeń podręcznych (np. palmtopów, PDA). *c* Serwisy społecznościowe, blogi, strony umożliwiające udostępnianie multimediów i narzędzi wymiany informacji Wiki.

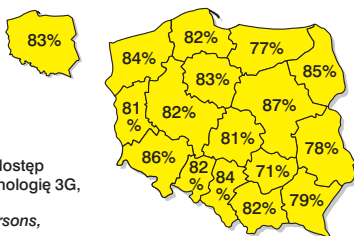
a As of January; see note on page 305. *b* Desktop and portable computers, e.g. laptops (notebooks); in 2012 and 2013 including smartphones and nettops; data do not include computers integrated to other machines or devices on the same assembly board, computers used for the control and regulation of technological processes as well as in 2005 — handheld computers (palmtops, PDAs). *c* Social networks, blogs, multimedia content sharing websites, Wiki based knowledge sharing tools.

PRZEDSIĘBIORSTWA WYKORZYSTUJĄCE SZEROKOPASMOWY DOSTĘP DO INTERNETU WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2013 R.^a

Stan w styczniu

ENTERPRISES USING BROADBAND INTERNET ACCESS BY VOIVODSHIP IN 2013^a

As of January



^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, posiadających dostęp do Internetu stały lub mobilny wykorzystujący co najmniej technologię 3G, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons, having fixed or mobile connection using at least 3G technology.

Przedsiębiorstwa^a wykorzystujące Internet w kontaktach z administracją publiczną w 2012 r.

Enterprises^a using the Internet in their contacts with public administration in 2012

W % ogółu przedsiębiorstw danego rodzaju działalności^a

In % of total enterprises of a given economic activity^a

Ogółem	90	Total	
Przetwórstwo przemysłowe	91	Manufacturing	
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	100	Electricity, gas, steam and air conditioning supply	
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	95	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
Budownictwo	89	Construction	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	90	Trade; repair of motor vehicles ^Δ	
Transport i gospodarka magazynowa	90	Transportation and storage	
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	80	Accommodation and catering ^Δ	
Informacja i komunikacja	98	Information and communication	
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	97	Real estate activities	
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (z wyłączeniem działalności weterynaryjnej)	94	Professional, scientific and technical activities (excluding veterinary activities)	
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	88	Administrative and support service activities	
Pozostała działalność usługowa — naprawa i konserwacja komputerów i sprzętu komunikacyjnego	98	Other service activities — repair of computers and communication equipment	

^a Wykorzystujące Internet głównie w celu: pozyskiwania informacji, pobierania i odsyłania wypełnionych formularzy, obsługi procedur administracyjnych oraz składania ofert dotyczących zamówień publicznych; patrz nota na str. 305.

^a Using the Internet mainly for: obtaining information, downloading and returning filled in forms, treating an administrative procedure, submitting a proposal in a public electronic tender system; see note on page 305.

ROLNICTWO
AGRICULTURE

Prezentowane informacje opracowano **metodą rodzaju działalności** i dotyczą działalności rolniczej w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej prowadzonej przez podmioty gospodarcze niezależnie od sekcji PKD 2007, do której są zaliczane.

Gospodarstwo rolne to jednostka wyodrębniona pod względem technicznym i ekonomicznym, posiadająca odrębne kierownictwo (użytkownik lub zarządzający) i **prowadząca działalność rolniczą**.

Gospodarstwo indywidualne to gospodarstwo rolne użytkowane przez osobę fizyczną.

Gospodarstwa indywidualne obejmują:

- gospodarstwa o powierzchni 1 ha i więcej użytków rolnych,
- gospodarstwa o powierzchni poniżej 1 ha użytków rolnych (w tym nieposiadające użytków rolnych) prowadzące działy specjalne produkcji rolnej lub produkcję o znaczącej (określonej odpowiednimi programami) skali: drzew owocowych, krzewów owocowych, szkótek sadowniczych i ozdobnych, warzyw i truskawek gruntowych, chmielu, tytoniu, kóz oraz dzikich zwierząt (np. dziki, sarny, danielę) utrzymywanych w gospodarstwie dla produkcji mięsa.

Zgodnie z obowiązującą definicją, dane o liczbie gospodarstw rolnych i powierzchni użytków rolnych nie obejmują posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali (poniżej określonych progów).

Dane za lata 2010—2012 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika i podano w warunkach porównywalnych z danymi za 2013 r.

Powierzchnia użytków rolnych obejmuje powierzchnię użytków rolnych w dobrej kulturze i użytków rolnych pozostałych.

Użytki rolne w dobrej kulturze to utrzymywane zgodnie z normami określonymi w rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 11 III 2010 r. w sprawie minimalnych norm (Dz. U. Nr 39, poz. 211) z późniejszymi zmianami — prezentuje się w podziale na: powierzchnię pod zasiewami, grunty ugorowane (w tym uprawy na przyoranie — nawozy zielone), uprawy trwałe (w tym sady), ogrody przydomowe, łąki trwałe i pastwiska trwałe.

Produkcja roślinna obejmuje surowe (nieprzetworzone) produkty pochodzenia roślinnego (zbiory danego roku).

Dane o **zbiorach, plonach i skupie**: zbóż, strączkowych i oleistych dotyczą ziarna; kukurydzę na ziarno zaliczono do zbóż.

Strączkowe na ziarno obejmują: konsumpcyjne (groch, fasola, bób oraz pozostałe) i pastewne (wyka, łubin, bobik oraz pozostałe, np. peluszka, mieszaniki strączkowe).

Do upraw **przemysłowych** zalicza się: buraki cukrowe, uprawy roślin oleistych (rzepak, rzepak, mak, słonecznik, soja, gorczyca i od 2003 r. len oleisty), włókniстых (len, konopie) i innych przemysłowych (tj. tytoń, chmiel, cykoria). Uprawy **pastewne** obejmują: strączkowe pastewne, motylkowe drobnonasienne (w tym wieloletnie, tj. koniczyna, lucerna i esparceta) z innymi pastewnymi i trawami, a także okopowe pastewne (buraki pastewne, brukiew, marchew pastewna, kapusta pastewna, rzepa itp.) oraz kukurydzę na paszę.

Produkcja zwierzęca obejmuje produkcję żywca rzeźnego oraz surowych (nieprzetworzonych) produktów pochodzenia zwierzęcego i przyrost pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego — stada podstawowego i obrotowego), do którego zaliczono: bydło, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

Produkcja **żywcza rzeźnego** obejmuje skup zwierząt rzeźnych (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu), sprzedaż targowiskową oraz ubój z przeznaczeniem na spożycie naturalne.

Przy ustalaniu produkcji rolniczej w **cenach bieżących** przyjęto: dla skupu, spożycia naturalnego oraz przyrostu pogłowia zwierząt gospodarskich — ceny skupu płacone przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów rolnych (bez podatku od towarów i usług — VAT), dla sprzedaży targowiskowej — ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach, a dla zużycia produkcyjnego i zapasów produktów roślinnych — ceny skupu pomniejszone o 5%.

Źródłem informacji o **cenach uzyskiwanych przez rolników na targowiskach** są miesięczne notowania cen dokonane przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych targowiskach, do 2004 r. — miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami.

Skup produktów rolnych dotyczy ilości i wartości produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) skupionych przez podmioty gospodarcze bezpośrednio od producentów.

W produkcji zwierzęcej w gospodarstwach indywidualnych powyżej 1 ha użytków rolnych oraz w skupie produktów zwierzęcych z tych gospodarstw do 1993 r. ujmowane były połowy (skup) ryb słodkowodnych.

Prezentowane dane opracowano na podstawie sprawozdawczości, wyników badań reprezentacyjnych i spisów rolniczych oraz szacunków.

Do wyliczeń wskaźników natężenia przyjęto użytki rolne, powierzchnię zasiewów i zwierzęta gospodarskie według stanu w czerwcu.

Grupowania produktów rolnictwa dokonano na podstawie „Systematycznego Wykazu Wyrobów”.

Lata gospodarcze obejmują okres od I VII do 30 VI (np. rok gospodarczy 2012/13 oznacza okres od I VII 2012 r. do 30 VI 2013 r.).

Retrospekcja — dane dla okresu wieloletniego podano jako przeciętne roczne.

The presented information was compiled using the **kind of activity method** and concerns agricultural activity in the area of crop and animal production conducted by economic entities regardless of the branch of the NACE Rev. 2 in which they are included.

An **agricultural holding** is understood as a single unit, both technically and economically, which has a single management holder or manager) and which **conducts agricultural activity**.

Private farm is understood as an agricultural holding used by natural person.

Private farms include:

- holdings which an area of 1 ha or more of agricultural land,
- holdings which an area of less than 1 ha of agricultural land (including holdings without agricultural land) conducting special branches of agricultural activities or the production of significant (determined by the appropriate thresholds) scale: fruit trees plantations, fruit shrubs plantations ornamental plants and orchard nurseries, field vegetable and strawberry, hops, tobacco, goats and wild animals (such as wild boar, roe deer, fallow deer) kept for slaughter.

According to the current definition, data on the number of agricultural holdings and the area of agricultural land does not include owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities, and owners of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale (below the specified thresholds).

The data for the 2010—2012 have been changed in relation to those published in the previous edition of the Yearbook and was provided in conditions comparable with the data for 2013.

The agricultural land area including area of agricultural land in a good agricultural condition and other agricultural land.

Agricultural land in a good agricultural condition — maintained in accordance with norms defined in the decree of the Minister of Agriculture and Rural Development, dated 11 III 2010 regarding minimal norms (Journal of Laws No. 39, item 211) with later amendments — has been presented on the basis of a division into sown area, fallow land (including area intended for ploughing-green fertilizers), permanent crops (including orchards), kitchen gardens, permanent meadows and permanent pastures.

Crop output includes raw (not processed) products of plant origin (harvests for a given year).

Data regarding the **crop production, yields and procurement** of: cereals, pulses and oilseeds plants concern grain; maize designated for grain was included among cereals.

Pulses for grain include: consumer pulses (peas, beans, broad beans and others) and feed pulses (vetch, lupine, field beans and others, e.g. field peas, pulses mixed).

Industrial crops contain: sugar beets, oilseeds crops (rape, turnip rape, poppy, sunflower, soya, mustard and since 2003 oil-flax), fibrous plants (flax, hemp) and other industrial plants (i.e. tobacco, hops, chicory). **Feed plants** include: pulses, small-seed, legumes (of which perennial legumes: clover, lucerne and sainfoin) with other feed plants and field grasses, as well as root plants (fodder beat, rutabaga, fodder carrot, fodder cabbage, turnip) and maize for feeds.

Animal output includes production of animals for slaughter, raw (not processed) products of animal origin as well as the increase in farm animal stocks (livestock — the basic and working herd), which include: cattle, pigs, sheep, horses and poultry.

Output of **animals for slaughter** includes the purchase of animals for slaughter (excluding animals selected for further breeding), market sales and slaughter intended for own consumption.

The following were assumed in calculating agricultural output in **current prices**: for procurement of agricultural products, own consumption and increases in farm animal stocks — procurement prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from agricultural producers (excluding value added tax — VAT), for market sales — prices received by farmers at marketplaces, for production consumption and stock of products of plant origin — purchase prices less 5%.

The information on **prices received by farmers on marketplaces** comes from monthly price quotations of agricultural products, provided by a network of permanent interviewers collecting the price on selected marketplaces, until 2004 — collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms.

Procurement of agricultural products includes the quantity and value of agricultural products (crop and animal origin) purchased by economic entities directly from producers.

Until 1993, animal output on private farms exceeding 1 ha of agricultural land as well as the procurement of products of animal origin from these farms included freshwater fishing.

Presented data are compiled on the basis of reports, results of sample surveys and agricultural censuses as well as estimates.

Intensity ratios were calculated on the basis of agricultural land, sown area and livestock as of June.

Agricultural products were grouped according to the "Systematic Nomenclature of Goods".

Farming years cover the period from 1 VII to 30 VI (e.g. the 2012/13 farming year covers the period from 1 VII 2012 to 30 VI 2013).

Retrospection — data for long-term period are given as annual averages.

Uwaga do tabl. 1—4

Produkcja rolnicza w latach 1999—2003 — łącznie z dopłatami bezpośrednimi Agencji Rynku Rolnego do interwencyjnego skupu pszenicy i żyta, od 2005 r. — z wyjątkiem skupu w tabl. 4 — z naliczonymi za dany rok płatnościami uzupełniającymi do powierzchni upraw (m.in.: chmielu, tytoniu, zbóż, oleistych, strączkowych i roślin przeznaczonych na nasiona oraz na paszę).

Note to tables 1—4

Agricultural output in 1999—2003 — includes direct subsidies of the Agricultural Market Agency for the intervention procurement of wheat and rye, since 2005 — with the exception of procurement in table 4 — includes supplementary area payments calculated for particular year (among others: hop, tobacco, cereals, oilseeds, pulses and plants intended for seeds and feed).

TABL. 1 (192). PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)
AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013		Specification
	w mln zł		in mln zł	na 1 ha użytków rolnych w zł per 1 ha of agricultural land in zł		
Produkcja globalna	63337	84484	103114	109496	7597	Gross output
W tym gospodarstwa indywidualne	56563	74573	91534	97004	7410	Of which private farms
Produkcja końcowa	50141	66519	81671	89683	6223	Final output
W tym gospodarstwa indywidualne	44340	57922	71546	78640	6008	Of which private farms
Produkcja towarowa	42907	59357	74967	81257	5638	Market output
w tym gospodarstwa indywidualne	37174	50474	65043	70566	5391	of which private farms
W tym skup	30948	41325	55499	58932	4089	Of which procurement

TABL. 2 (193). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny stałe^a)
INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices^a)

Wyszczególnienie Specification	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Produkcja globalna	105,9	103,2	102,4	97,3	102,2	99,1	105,1	115,6	121,2	114,5	106,5
Gross output											
W tym gospodarstwa indywidualne	105,6	102,7	102,3	97,0	103,8	98,7	104,4	114,4	118,7	113,7	107,0
Of which private farms											

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 2 (193). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ (dok.)
INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100			previous year=100			1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Produkcja końcowa	105,6	103,6	103,0	97,3	103,6	99,0	107,3	136,9	138,7	120,7	110,1
Final output											
W tym gospodarstwa indywi- dualne	104,9	102,8	102,9	97,2	105,5	98,8	106,7	134,9	136,1	119,8	111,2
Of which private farms											
Produkcja towarowa	101,5	106,1	103,1	98,4	103,8	101,2	106,1	153,8	141,0	126,9	111,4
Market output											
w tym gospodarstwa indywi- dualne	100,4	105,3	103,1	98,3	106,8	101,4	105,5	155,5	140,1	128,1	114,3
of which private farms											
W tym skup	101,0	98,6	109,0	105,8	99,6	106,3	106,6	233,0	176,2	134,5	112,9
Of which procurement											

TABL. 3 (194). GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)
GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2012	2013	
	w odsetkach in percent			w mln zł in mln zł	
OGÓŁEM a	100,0	100,0	100,0	100,0	109496
TOTAL b	100,0	100,0	100,0	100,0	81257
Produkcja roślinna a	48,6	53,2	54,1	52,9	57894
Crop output b	38,7	44,0	44,5	44,8	36366
w tym: of which:					
Zboża a	15,6	17,9	22,2	18,8	20545
Cereals b	10,9	13,7	16,1	13,0	10585
w tym zboża podstawowe z mieszkami zbozo- wymi a	14,3	16,1	19,2	16,1	17594
of which basic cereals including cereal mixed b	9,6	12,2	12,8	10,4	8480
w tym: pszenica a	5,5	7,1	7,6	7,2	7853
of which: wheat b	5,2	6,8	7,4	6,0	4838
żyto a	1,8	1,8	2,2	2,0	2148
rye b	1,5	1,9	1,9	1,7	1409
jęczmień a	2,1	2,1	3,3	2,1	2277
barley b	1,2	1,3	1,6	1,2	987
Ziemniaki a	5,0	4,9	4,0	3,9	4271
Potatoes b	2,6	3,9	3,2	2,9	2391
Przemysłowe a	6,1	6,5	6,3	6,7	7367
Industrial b	8,7	8,5	7,5	8,4	6785
w tym buraki cukrowe a	3,3	2,0	2,2	2,7	3016
of which sugar beets b	4,9	2,7	3,0	3,7	2982
Warzywa a	6,0	7,4	6,9	8,1	8826
Vegetables b	6,2	7,5	7,4	8,8	7161
Owoce a	5,0	4,7	5,2	5,8	6407
Fruit b	5,7	5,2	6,0	6,8	5542

TABL. 3 (194). **GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (dok.)**
GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (cont.)

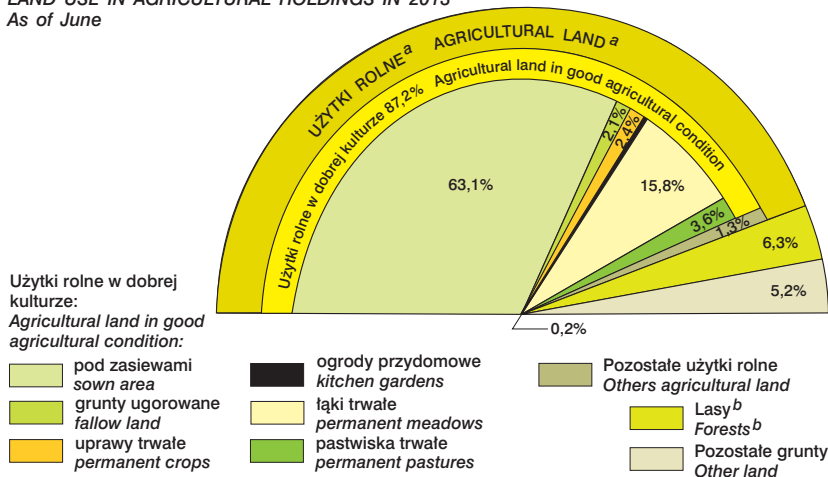
Wyszczególnienie Specification		2005	2010	2012	2013	
		w odsetkach in percent				w mln zł in mln zł
<i>a</i> — produkcja globalna gross output						
<i>b</i> — produkcja towarowa market output						
Produkcja zwierzęca	<i>a</i>	51,4	46,8	45,9	47,1	51602
Animal output	<i>b</i>	61,3	56,0	55,5	55,2	44891
w tym: of which:						
Żywiec rzeźny ¹	<i>a</i>	27,6	24,1	26,0	25,5	27983
Animals for slaughter ¹	<i>b</i>	36,4	31,4	32,9	32,2	26172
w tym: of which:						
bydło (bez cieląt)	<i>a</i>	3,7	4,0	4,4	4,1	4430
cattle (excluding calves)	<i>b</i>	5,1	5,4	5,7	5,1	4156
cielęta	<i>a</i>	0,8	0,6	0,4	0,3	327
calves	<i>b</i>	0,9	0,7	0,4	0,3	260
trzoda chlewna	<i>a</i>	15,3	11,0	11,7	11,8	12922
pigs	<i>b</i>	19,4	13,8	14,2	14,6	11843
drób	<i>a</i>	7,4	8,2	9,3	9,2	10109
poultry	<i>b</i>	10,4	11,2	12,3	12,0	9742
Przyrost stada podstawowego i obrotowego	<i>a</i>	0,9	0,3	-1,0	0,0	42
Increase in herd (basic and working)						
Mleko krowie	<i>a</i>	17,1	15,6	14,7	15,6	17054
Cows' milk	<i>b</i>	19,8	18,0	17,0	17,3	14046
Jaja kurze	<i>a</i>	4,2	4,9	4,8	4,6	4989
Hen eggs	<i>b</i>	4,6	5,9	5,3	5,3	4313

I Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

I Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 4 (195). **WSKAŹNIKI CEN TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ**
PRICE INDICES OF AGRICULTURAL MARKET OUTPUT

Wyszczególnienie Specification	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
OGÓŁEM	112,7	100,9	97,2	107,0	115,7	104,0	102,2	244,2	172,3	149,1	122,9
TOTAL											
w tym skup	113,8	99,9	96,2	105,2	119,5	106,1	99,6	209,2	149,2	141,3	126,3
of which procurement											
Produkcja roślinna	119,0	97,7	90,1	119,2	117,5	98,4	101,1	276,0	201,8	163,1	116,9
Crop output											
Produkcja zwierzęca	108,3	103,7	103,4	98,7	114,3	108,7	103,1	226,6	156,6	142,2	128,1
Animal output											

UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W GOSPODARSTWACH ROLNYCH W 2013 R.
Stan w czerwcu
LAND USE IN AGRICULTURAL HOLDINGS IN 2013
As of June


W 2013 r. (stan w czerwcu) powierzchnia lasów i gruntów leśnych w gospodarstwach rolnych wynosiła 1034,2 tys. ha (w tym w gospodarstwach indywidualnych stanowiła 92,7%), wobec: 1128,4 tys. ha w 2012 r. (odpowiednio: 95,6%), 1293,5 tys. ha w 2010 r. (91,6%) i 1157,7 tys. ha w 2005 r. (93,5%).

In 2013, as of June, forest areas and forest land in agricultural farms were 1034,2 thous. ha (of which in private farms were 92,7%), compared with: 1128,4 thous. ha in 2012 (respectively 95,6%), 1293,5 thous. ha in 2010 (91,6%) and 1157,7 thous. ha in 2005 (93,5%).

W 2013 r. (stan w czerwcu) gospodarstwa indywidualne użytkowały 90,8% ogólnej powierzchni użytków rolnych.

In 2013, as of June, private farms used 90,8% of the total agricultural land.

TABL. 5 (196). **POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH^a**

Stan w czerwcu

AGRICULTURAL LAND^a

As of June

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W dobrej kulturze rolnej Area in good agricultural condition								Pozostałe Others
		razem total	pod zasie- wanymi sown area	grunty ugoro- wane fallow land	uprawy trwałe permanent crops		ogrody przy- do- mowe kitchen gardens	łąki trwałe perma- nent mea- dows	past- wiska trwałe perma- nent pastu- res	
					razem total	w tym sady of which orchards				
w tys. ha in thous. ha										
OGÓŁEM 2010^b	14860	14603	10428	450	398	374	44	2629	654	257
TOTAL	2012	14969	14529	10432	440	398	368	53	2521	440
	2013	14412	14213	10279	349	393	343	32	2567	199
W tym gospodarstwa indy- widualne	13090	12927	9193	321	380	338	32	2458	544	163
Of which private farms										
W tym gospodarstwa indy- widualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych Of which private farms exceeding 1 ha of agricultural land	13061	12899	9179	319	376	335	31	2451	543	162
1,01— 4,99 ha	1887	1823	1099	66	90	80	17	512	39	64
5,00— 9,99	2241	2201	1510	45	110	102	7	467	62	40
10,00—14,99	1719	1703	1209	27	65	61	3	333	66	16
15,00—19,99	1210	1202	868	20	27	25	1	226	60	8
20,00—49,99	3025	3007	2174	53	46	39	2	546	186	18
50,00 ha i więcej and more	2979	2963	2319	108	38	28	1	367	130	16

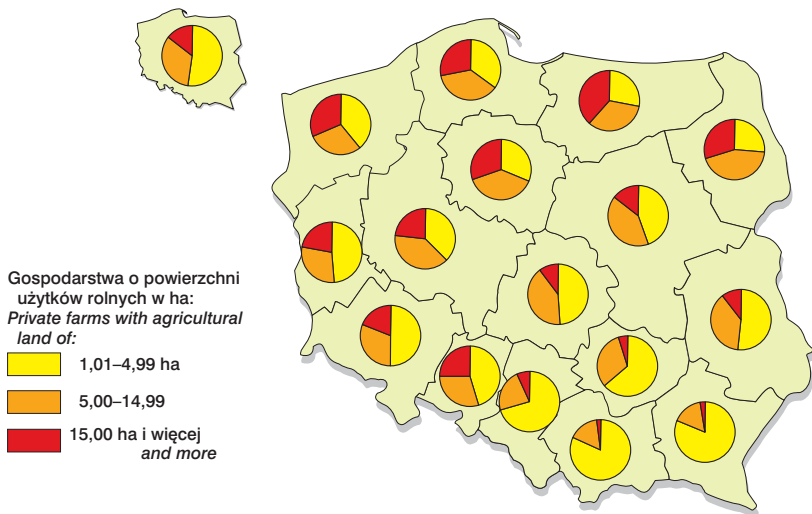
^a Patrz nota na str. 310. ^b Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

^a See note on page 311. ^b Data of the Agricultural Census.

ZRÓŻNICOWANIE GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH I WOJEWÓDZTW W 2013 R. Stan w czerwcu

DIFFERENTIATION OF PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND BY SIZE AND VOIVODSHIP IN 2013

As of June

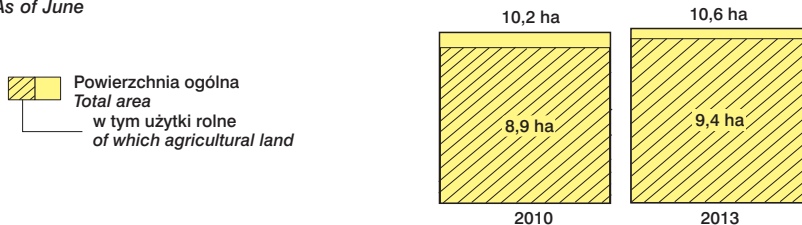


PRZECIĘTNA POWIERZCHNIA GOSPODARSTWA INDYWIDUALNEGO O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH

Stan w czerwcu

AVERAGE AREA OF PRIVATE FARM EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND

As of June



TABL. 6 (197). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW**

Stan w czerwcu

SOWN AREA

As of June

Wyszczególnienie	2005 ^a	2010 ^b	2012	2013		Specification
				ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	

W TYSIĄCACH HEKTARÓW IN THOUSAND HECTARES

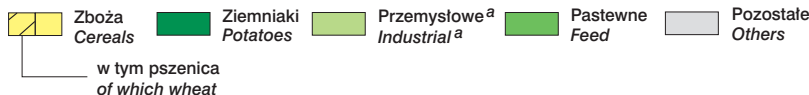
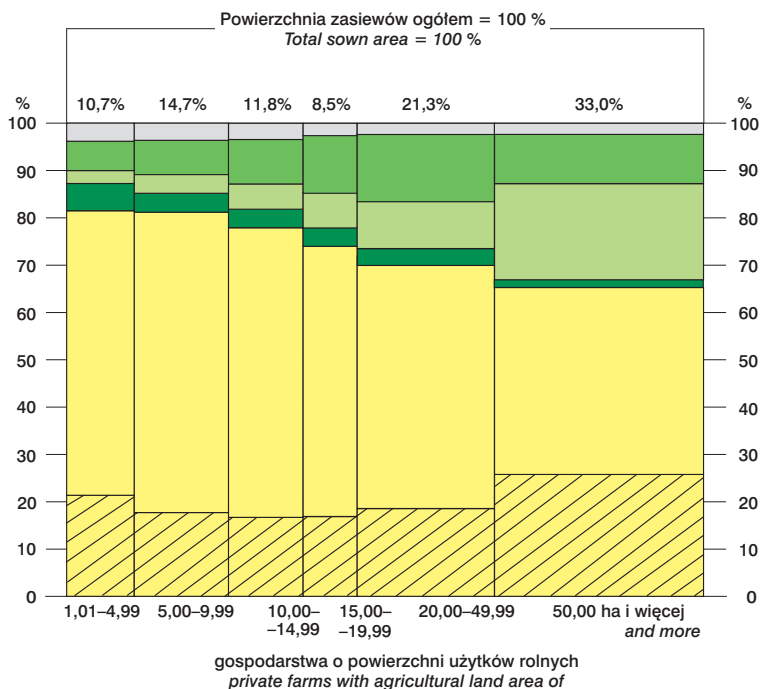
OGÓLEM | 11193 | 10428 | 10432 | 10279 | 9193 | TOTAL

W % OGÓLEM IN % OF TOTAL

Zboża	74,4	73,2	73,9	72,6	73,9	Cereals
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	70,7	68,9	67,7	65,5	67,4	of which basic cereals including cereal mixed
pszenica	19,8	20,5	19,9	20,8	19,8	wheat
żyto	12,6	10,2	10,0	11,2	11,8	rye
jęczmień	9,9	9,3	11,1	8,0	8,1	barley
owies	4,9	5,5	4,9	4,2	4,6	oats
pszenżyto	10,7	12,8	9,5	11,5	12,1	triticale
mieszanki zbożowe	12,8	10,6	12,3	9,9	11,0	cereal mixed
Strączkowe	1,1	1,7	2,0	1,6	1,7	Pulses
w tym konsumpcyjne	0,3	0,4	0,3	0,4	0,4	of which consumer pulses
Ziemniaki	5,3	3,7	3,4	3,3	3,5	Potatoes
Przemysłowe	7,9	11,6	9,3	11,2	9,5	Industrial
w tym: buraki cukrowe	2,6	2,0	2,0	1,9	1,7	of which: sugar beets
oleiste	5,1	9,5	7,1	9,1	7,6	oilseeds
włókniste	0,05	0,01	0,01	0,01	0,01	fibrous
Pastewne	7,5	7,0	8,7	6,5	5,7	Feed
Pozostałe uprawy ^c	3,8	2,8	2,7	4,8	5,7	Other crops ^c
w tym warzywa gruntowe	2,0	1,3	1,4	1,2	1,3	of which ground vegetables

a Łącznie z powierzchnią upraw trwałych, ogrodów przydomowych oraz upraw na przyoranie (nawozy zielone).
b Dane Powszechnego Spisu Rolnego. c Warzywa, truskawki, wysadki okopowych itp.

a Including permanent crops, kitchen gardens as well as area intended for ploughing (green fertilizers). b Data of the Agricultural Census. c Vegetables, strawberries, root plant planting, etc.

**STRUKTURA ZASIEWÓW W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH O POWIERZCHNI
POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W 2013 R.**
Stan w czerwcu
**STRUCTURE OF CROPS ON PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND
IN 2013**
As of June


a Bez chmielu, cykorii, maku, słonecznika, soi oraz gorczycy.

a Excluding hops, chicory, poppy, sunflower, soya bean and mustard.

TABL. 7 (198). **ZBIORY I PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW**
MAJOR CROP PRODUCTION AND YIELDS

Wyszczególnienie	2006— —2010	2010	2012	2013		Specification
				ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
ZBIORY w tys. t PRODUCTION in thous. t						
Zboża	26728	27228	28544	28391	24527	Cereals
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	24923	25088	24413	24208	21183	of which basic cereals including cereal mixed
pszenica	8770	9408	8608	9476	7497	wheat
żyto	3152	2852	2888	3307	3010	rye
jęczmień	3634	3397	4180	2928	2566	barley
owies	1338	1516	1468	1192	1151	oats
pszenżyto	4323	4576	3349	4277	3941	triticale
mieszanki zbożowe	3706	3339	3920	3028	3018	cereal mixed
Strączkowe	273	360	490	373	343	Pulses
w tym konsumpcyjne	68	88	85	84	74	of which consumer pulses
Ziemniaki	9877	8188	8740	7297	6860	Potatoes
Buraki cukrowe	10739	9973	12350	11234	9223	Sugar beets
Oleiste	2155	2273	1896	2700	1874	Oilseeds
w tym rzepak i rzepik	2123	2229	1866	2675	1853	of which rape and turnip rape
Okopowe pastewne	1185	672	804	499	489	Feed root plants
Siano: łąkowe	11798	12893	13082	13080	12693	Hay: meadow
z roślin motylkowych	2023	1437	1848	2012	1858	from legumes
Słoma zbóż podstawowych . .	22713	23655	19955	21661	18688	Straw from basic cereals

TABL. 7 (198). ZBIORY I PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPLÓDÓW (dok.)
MAJOR CROP PRODUCTION AND YIELDS (cont.)

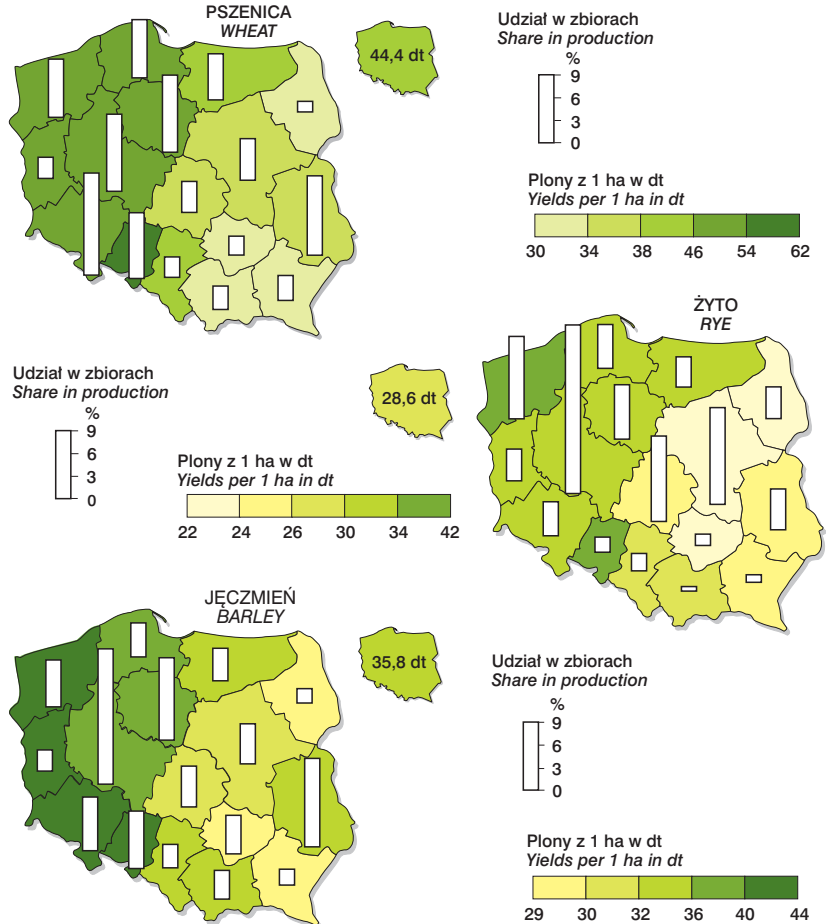
Wyszczególnienie	2006— —2010	2010	2012	2013		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	
PLONY z 1 ha w dt YIELDS per 1 ha in dt						
Zboża	32,2	35,6	37,0	38,1	36,1	Cereals
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	31,4	34,9	34,6	35,9	34,2	of which basic cereals including cereal mixed
pszenica	39,7	43,9	41,4	44,4	41,1	wheat
żyto	24,3	26,8	27,7	28,6	27,7	rye
jęczmień	31,4	34,9	36,0	35,8	34,6	barley
owies	24,1	26,3	28,6	27,4	27,3	oats
pszenżyto	32,8	34,4	33,8	36,3	35,5	triticale
mieszanki zbożowe	26,7	30,3	30,7	29,8	29,9	cereal mixed
Strączkowe	20,5	20,8	23,2	21,8	21,7	Pulses
w tym konsumpcyjne	19,7	20,0	24,7	21,4	20,7	of which consumer pulses
Ziemniaki	188	211	244	211	206	Potatoes
Buraki cukrowe	487	483	582	580	585	Sugar beets
Oleiste	26,3	23,1	25,5	28,8	26,7	Oilseeds
w tym rzepak i rzepik	26,9	23,6	25,9	29,1	27,0	of which rape and turnip rape
Okopowe pastewne	387	405	432	436	444	Feed root plants
Siano: łąkowe	47,5	49,0	51,9	51,0	51,6	Hay: meadow
z roślin motylkowych	44,6	47,6	49,9	49,0	50,0	from legumes
Słoma zbóż podstawowych . .	33,2	38,9	34,5	37,8	36,1	Straw from basic cereals
Zboża, ziemniaki i buraki cukrowe w przeliczeniu na zboża^a	32,1	35,5	34,4	35,5	36,1	Cereals, potatoes and sugar beets in terms of cereals^a

^a Według normatywnych współczynników (dzielników) przyjęto: dla zbóż — 1, dla ziemniaków — 7 i dla buraków cukrowych — 12.

^a According to standardization factors (dividers) the following values were assumed: for cereals — 1, for potatoes — 7 and for sugar beets — 12.

**ZRÓŻNICOWANIE PLONÓW ORAZ UDZIAŁ WOJEWÓDZTW W ZBIORACH GŁÓWNYCH
ZIEMIOPŁODÓW W 2013 R.**

YIELD DIFFERENTIATION AND VOIVODSHIP SHARE IN MAJOR CROP PRODUCTION IN 2013



ZRÓŻNICOWANIE PLONÓW ORAZ UDZIAŁ WOJEWÓDZTW W ZBIORACH GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW W 2013 R. (dok.)

YIELD DIFFERENTIATION AND VOIVODSHIP SHARE IN MAJOR CROP PRODUCTION IN 2013
(cont.)

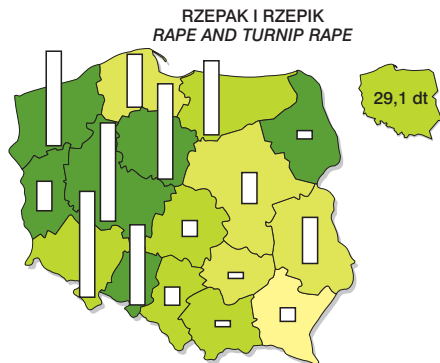
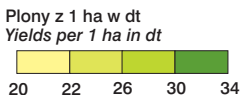
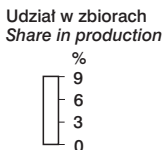
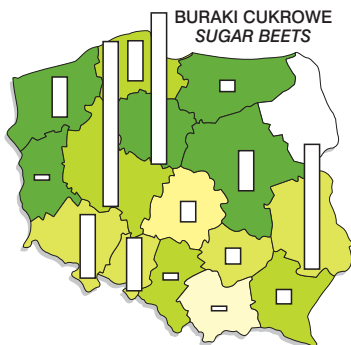
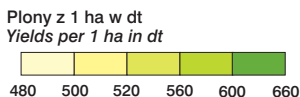
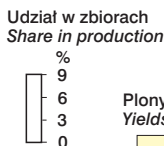
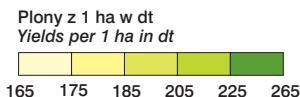
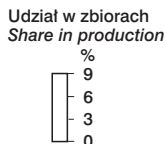
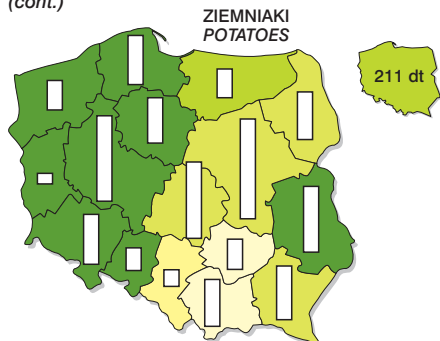


TABLE 8 (199). **ZBIORY I PLONY WARZYW**
VEGETABLE PRODUCTION AND YIELDS

Wyszczególnienie	2006— —2010	2010	2012	2013		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	
Zbiory w tys. t	5302	4878	5430	4988	4806	Production in thous. t
Warzywa gruntowe	4565	4189	4553	4007	3877	Ground vegetables
w tym:						of which:
kapusta	1195	986	1140	975	973	cabbages
cebula	649	578	642	551	503	onions
marchew	853	765	835	743	702	carrots
buraki	336	290	345	302	298	beetroots
ogórki	269	253	283	254	251	cucumbers
pomidory	254	225	261	270	265	tomatoes
Warzywa z upraw pod osło- nami	737	689	877	981	929	Vegetables cultivated under covers
Plony warzyw gruntowych z 1 ha w dt						Yields of ground vegetables per 1 ha in dt
Kapusta	404	481	461	487	488	Cabbages
Cebula	210	244	256	275	271	Onions
Marchew	302	391	366	388	384	Carrots
Buraki	263	357	319	346	346	Beetroots
Ogórki	147	186	178	188	187	Cucumbers
Pomidory	211	271	240	283	282	Tomatoes

TABL. 9 (200). ZBIORY OWOCÓW
FRUIT PRODUCTION

Wyszczególnienie	2006— —2010	2010	2012	2013		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	
w tys. t in thous. t						
Zbiory owoców z drzew . . .	2515	2217	3286	3511	3478	Tree fruit production
w tym:						of which:
Jabłka	2136	1878	2877	3079	3051	Apples
Gruszki	58,5	46,5	64,7	74,8	73,6	Pears
Śliwki	93,0	83,8	102	102	101	Plums
Wiśnie	168	147	175	187	185	Cherries
Czereśnie	38,0	40,1	41,1	47,0	46,8	Sweet cherries
Zbiory owoców jagodowych	512	526	557	578	573	Berry fruit production
w tym:						of which:
Truskawki	184	153	150	166	166	Strawberries
Maliny	73,0	92,9	127	121	121	Raspberries
Porzeczki	185	197	195	196	195	Currants
Agrest	15,2	14,2	16,3	15,1	15,0	Gooseberries

TABL. 10 (201). **BYDŁO, TRZODA CHLEWNA I OWCE**

Stan w czerwcu

CATTLE, PIGS AND SHEEP

As of June

Wyszczególnienie Specification	Bydło Cattle		Trzoda chlewna ^a Pigs ^a		Owce Sheep
	ogółem total	w tym krowy of which cows	ogółem total	w tym lochy of which sows	

W TYSIĄCACH SZTUK IN THOUSAND HEADS

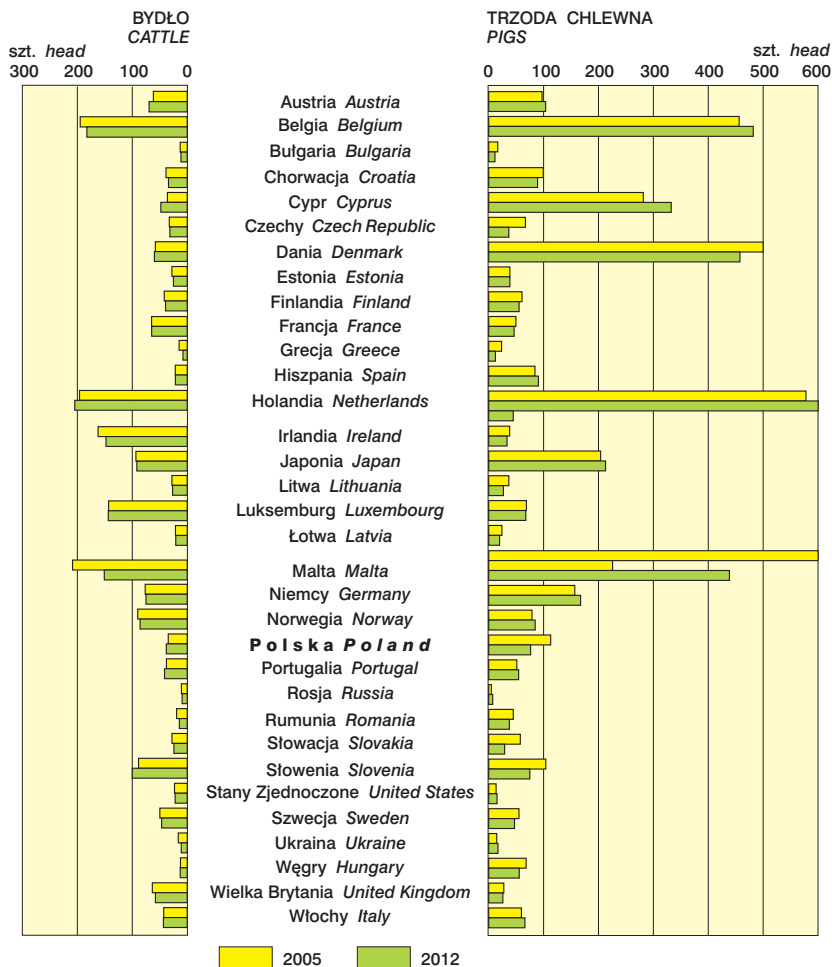
OGÓŁEM TOTAL 2006—2010	5697	2752	16316	1552	300
2010 ^b	5761	2657	15278	1427	268
2012	5777	2578	11581	1082	267
2013	5860	2531	11163	998	250
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	5560	2403	8964	809	229
w tym o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych of which exceeding 1 ha of agricultural land	5520	2385	8895	799	224

NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w szt. PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND in heads

OGÓŁEM TOTAL 2006—2010	36	17	103	9,8	1,9
2010 ^b	39	18	103	9,6	1,8
2012	39	17	77	7,2	1,8
2013	41	18	78	6,9	1,7
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	43	18	69	6,2	1,8

a Stan w końcu lipca. b Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

a As of the end of July. b Data of the Agricultural Census.

BYDŁO I TRZODA CHLEWNA NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W WYBRANYCH KRAJACH
CATTLE AND PIGS PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND IN SELECTED COUNTRIES


TABL. 11 (202). **DRÓB**^a

Stan w końcu roku

POULTRY^a

End of year

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	
Kury w tys. szt.	113488	130959	112477	117094	103398	Hens in thous. heads
w tym nioski	45201	50659	44112	47430	39047	of which laying hens
Gęsi w tys. szt.	2018	1463	1219	1314	1281	Geese in thous. heads
Indyki w tys. szt.	5008	7366	9156	8161	6786	Turkeys in thous. heads
Kaczki ^b w tys. szt.	4559	2672	2572	2593	2345	Ducks ^b in thous. heads
Kury na 100 ha użytków rol- nych w szt. . . . .	.	881	751	812	790	Hens per 100 ha of agricul- tural land in heads
w tym nioski . . . . .	.	341	295	329	298	of which laying hens

a W wieku powyżej 2 tygodni. b Łącznie z drobiem pozostałym.

a Aged more than 2 weeks. b Including other poultry.

TABL. 12 (203). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO**
PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS

Wyszczególnienie	2006— —2010	2010	2012	2013	Specification
Żywiec rzeźny w tys. szt.:					Animals for slaughter in thous. heads:
bydło (bez cieląt)	1340	1331	1295	1280	cattle (excluding calves)
cielęta	734	663	454	379	calves
trzoda chlewna	22006	19745	17228	15593	pigs
owce	168	129	104	110	sheep
konie	62	66	53	32	horses

TABL. 12 (203). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO (dok.)
PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS (cont.)

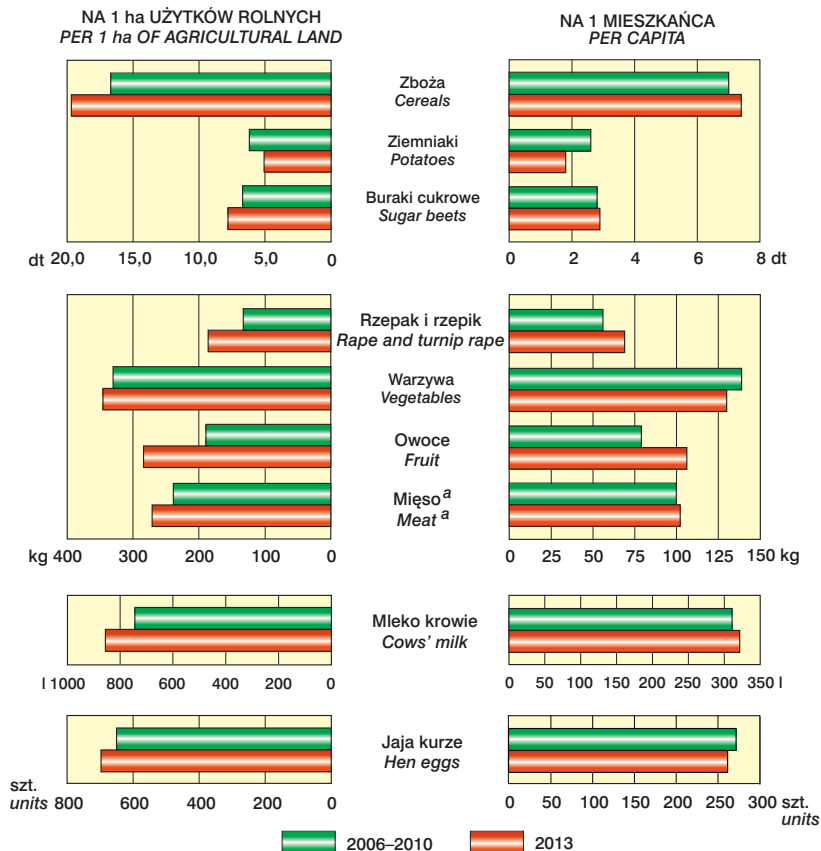
Wyszczególnienie	2006— —2010	2010	2012	2013	Specification
Produkcja żywca rzeźnego ^a w tys. t:					Production of animals for slaughter ^a in thous. t:
w wadze żywej ^b	5049	5205	5279	5206	in live weight ^b
w tym: bydło (bez cieląt)	720	743	718	714	of which: cattle (excluding calves)
trzoda chlewna	2525	2388	2222	2059	pigs
drób	1699	1971	2260	2372	poultry
w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) w wadze poubojowej cieplej	3816	3909	3956	3906	in terms of meat (including fats and pluck) in post-slaughter warm weight
Mleko krowie w mln l	11889	11921	12299	12348	Cows' milk in mln l
Jaja kurze w mln szt.	10393	11124	9537	10042	Hen eggs in mln units
Wetna nieprana owcza w t	856	620	688	682	Sheep's greasy wool in t

a Obejmuje zwierzę: wołowy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński, drobiowy, kozi, króliczy i dziczyzny. *b* Bez dziczyzny.
a Includes animals: cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goat, rabbit and game. *b* Excluding game.

Produkcyjność zwierząt (przeciętna roczna wydajność od 1 sztuki) kształtowała się następująco:
 Annual average yield from 1 animal:

	2006— —2010	2010	2012	2013
— udój mleka od 1 krowy w l quantity of milk per cow in l	4357	4487	4845	4978
— liczba jaj uzyskanych od 1 kury nioski w szt. number of eggs per laying hen in units	221	227	195	209
— ilość wetny uzyskanej od 1 owcy w kg quantity of wool per sheep in kg	3,0	2,7	3,0	3,0

PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PRODUCTION OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS



^a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; łącznie z tłuszczami i podrobami; w wadze poubojowej cieplej.

^a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; including fats and pluck; in post-slaughter warm weight.

TABL. 13 (204). SKUP PRODUKTÓW ROLNYCH NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTS PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND

Wyszczególnienie	2006— —2010	2010	2012	2013	Specification
W złotych (ceny bieżące)	2170	2781	3707	4089	In zlotys (current prices)
produkty: roślinne	666	927	1373	1411	products: crop
zwierzęce	1504	1854	2334	2678	animal
W przeliczeniu na jednostki zbożowe ^a w dt	27,3	32,3	33,7	37,2	In terms of cereal units ^a in dt
Zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg	407	557	566	560	Basic cereals (including cereal mixed) in kg
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b w wadze poubojowej ciepłej w kg	181	213	214	242	Animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^b in post-slaughter warm weight in kg
Mleko krowie w l	534	590	640	669	Cows' milk in l

a Jednostka zbożowa jest to przeciętna wartość energetyczna i białkowa 1 dt zbóż. *b* Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe.

a A cereal unit is the average energy and protein equivalent of 1 dt of cereals. *b* Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry.

TABL. 14 (205). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

Wyszczególnienie	2006— —2010	2010	2012	2013	Specification	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					w % produkcji in % of production
Zboża w tys. t	7449	9383	11135	10636	37,5	Cereals in thous. t
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi (konsumenty i paszowe)	6493	8221	8386	8006	33,1	of which basic cereals including cereal mixed (consumer and for feeds)
pszenica	4463	5581	5657	5014	52,9	wheat
żyto	862	936	996	1274	38,5	rye
jęczmień	649	839	1027	931	31,8	barley
owies i mieszanki zbożowe	95	98	112	122	2,9	oats and cereal mixed
pszenżyto	425	767	594	665	15,5	triticale

TABL. 14 (205). **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

Wyszczególnienie	2006— —2010	2010	2012	2013		Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % produkcji in % of production		
Strączkowe konsumpcyjne ^a w tys. t	5,5	5,1	4,3	4,4	5,2	Consumer pulses ^a in thous. t
Ziemniaki w tys. t	1106	1143	1510	1380	18,9	Potatoes in thous. t
Buraki cukrowe w mln t	10,9	9,6	12,2	11,2	100,0	Sugar beets in mln t
Rzepak i rzepik przemysłowy w tys. t	1998	1985	1509	2286	85,5	Rape and turnip rape (industrial) in thous. t
Warzywa w tys. t	1240	1371	1678	1683	33,7	Vegetables in thous. t
Owoce w tys. t	1439	1615	2873	2887	70,6	Fruit in thous. t
Żywiec rzeźny ^b w wadze żywej w tys. t	4065	4449	4508	4915	94,5	Animals for slaughter ^b in live weight in thous. t
w tym:						of which:
bydło (bez cieląt)	579	614	528	645	90,4	cattle (excluding calves)
cielęta	15,5	13,5	10,1	11,6	35,0	calves
trzoda chlewna	2029	1988	1854	2017	98,0	pigs
drób	1423	1814	2100	2225	93,8	poultry
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c w wadze poubojowej ciepłej w tys. t	2903	3162	3202	3484	94,9	Animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^c in post-slaughter warm weight in thous. t
Mleko krowie w mln l	8591	8761	9584	9643	78,1	Cows' milk in mln l
Jaja kurze konsumpcyjne w mln szt.	785	1813	1285	1099	12,2	Consumer hen eggs in mln units
Wetna nieprana owcza w t . . .	298	207	136	270	39,7	Sheep's greasy wool in t

^a Bez materiału siewnego. ^b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób. ^c Wolowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe.

^a Excluding sowing. ^b Cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. ^c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry.

TABL. 15 (206). PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w zł in zł				
Ziarno zbóż konsumpcyjnych i paszowych — za 1 dt:					Cereal grain consumer and for feeds — per dt:
pszenicy	36,69	59,84	89,34	79,67	wheat
żyta	27,64	42,12	74,23	55,36	rye
jęczmienia	37,34	48,98	81,91	73,34	barley
pszonizy	30,85	46,65	80,00	65,17	triticale
Ziemniaki — za 1 dt	25,53	36,53	33,98	48,85	Potatoes — per dt
w tym: jadalne (bez wczesnych)	37,05	50,86	44,97	64,45	of which: edible (excluding early kinds)
przemysłowe	15,96	16,28	20,70	24,42	industrial
Żywiec rzeźny — za 1 kg:					Animals for slaughter — per kg:
bydło (bez cieląt)	4,05	4,56	6,40	6,20	cattle (excluding calves)
cielęta	9,77	8,82	10,54	9,71	calves
trzoda chlewna	3,82	3,89	5,40	5,39	pigs
Mleko krowie — za 1 l	0,93	1,07	1,20	1,36	Cows' milk — per l
Jaja kurze konsumpcyjne — za 1 szt.	0,18	0,19	0,32	0,24	Consumer hen eggs — per piece

TABL. 16 (207). PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH^a
AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS^a

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w zł in zł				
Ziemiopłody — za 1 dt					Crops — per dt
Ziarno zbóż: pszenicy	45,49	64,91	94,65	97,50	Cereal grain of: wheat
żyta	34,67	48,58	80,85	72,89	rye
jęczmienia	42,71	57,88	88,18	87,55	barley
owsa	37,02	49,22	74,56	70,40	oats
Ziemniaki (bez jadalnych wczesnych)	52,87	98,51	60,59	100,22	Potatoes (excluding edible early kinds)
Siano łąkowe	29,69	41,00	38,15	37,91	Hay meadow
Zwierzęta gospodarskie — za 1 szt.					Livestock — per head
Krowa dojna	2061	2495	2867	3053	Dairy cow
Jalówka 1-rocza	1298	1573	1931	1965	One-year heifer
Prosię na chów	131,00	130,20	173,57	169,56	Piglet
Koń roboczy	3336	3675	3879	4193	Farm horse
Żrebię 1-roczne	2363	2167	2537	2876	One-year colt
Produkty zwierzęce					Animal products
Żywiec rzeźny — za 1 kg:					Animals for slaughter — per kg:
bydło (bez cieląt) ^b	4,13	4,79	6,30	6,62	cattle (excluding calves) ^b
cielęta	7,12	8,72	9,95	9,62	calves
trzoda chlewna	3,91	3,83	5,35	5,36	pigs
Jaja kurze — za 1 szt.	0,37	0,52	0,67	0,66	Hen eggs — per piece

^a Patrz nota na str. 311. ^b Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.

^a See note on page 312. ^b Average weighted price of cattle for slaughter calculated with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 17 (208). **RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
**RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE
AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS**

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	ceny środków produkcji wyrażone prices of means of production expressed				

W dt PSZENICY IN dt OF WHEAT

Pszenica (ziarno siewne) — dt	2,6	2,5	2,4	2,4	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt	2,2	2,4	1,4	1,8	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t	12,8	12,0	9,2	10,2	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła	2,2	2,0	1,8	2,2	for cattle
dla tuczników	2,3	1,6	1,6	1,9	for porkers
Olej napędowy — hl	10,3	7,2	6,4	7,0	Diesel oil — hl
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N	2,1	1,7	1,6	1,9	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	2,9	2,9	2,5	2,8	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P ₂ O ₅ and 24% K ₂ O
Cement portlandzki — t	9,7	7,6	5,1	5,7	Portland cement — t
Ciągnik rolniczy	1714	1298	1655	1909	Farm tractor
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana	263	210	161	185	Mounted tractor potato digger
Brona ciągnikowa, zawieszana	43,1	31,0	23,8	27,4	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawie- szany	342	284	231	271	Tractor mounted grain seeder

W kg ŻYWCA RZEŹNEGO WIEPRZOWEGO IN kg OF PIGS FOR SLAUGHTER

Pszenica (ziarno siewne) — dt	25,0	38,7	39,8	35,8	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt	20,8	37,4	22,3	26,2	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t	123	185	151	150	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła	21,2	30,1	30,2	32,2	for cattle
dla tuczników	21,6	24,8	26,6	28,2	for porkers
Olej napędowy — hl	99,0	111	106	103	Diesel oil — hl
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N	20,1	26,0	27,2	27,4	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	27,6	44,6	41,2	41,5	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P ₂ O ₅ and 24% K ₂ O

TABL. 17 (208). **RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**
 RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE
 AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	ceny środków produkcji wyrażone prices of means of production expressed				

W kg ŻYWCA RZEŹNEGO WIEPRZOWEGO (dok.) IN kg OF PIGS FOR SLAUGHTER (cont.)

Cement portlandzki — t	93,6	116	84,9	84,0	Portland cement — t
Ciągnik rolniczy	16464	19981	27367	28212	Farm tractor
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana	2530	3230	2668	2735	Mounted tractor potato digger
Brona ciągnikowa, zawieszana	414	477	393	405	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawie- szany	3280	4369	3814	4008	Tractor mounted grain seeder

W l MLEKA KROWIEGO IN l OF COWS' MILK

Pszenna (ziarno siewne) — dt	103	141	179	142	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt	85,5	137	101	104	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t	506	675	683	595	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła	87,1	110	136	128	for cattle
dla tuczników	88,8	90,7	120	112	for porkers
Olej napędowy — hl	407	405	479	407	Diesel oil — hl
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N	82,6	94,9	123	108	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	113	163	186	164	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P ₂ O ₅ and 24% K ₂ O
Cement portlandzki — t	385	424	383	333	Portland cement — t
Ciągnik rolniczy	67626	72896	123459	111812	Farm tractor
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana	10391	11786	12035	10838	Mounted tractor potato digger
Brona ciągnikowa, zawieszana	1701	1739	1773	1603	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawie- szany	13473	15938	17205	15885	Tractor mounted grain seeder

TABL. 18 (209). **CIĄGNIKI ROLNICZE**

Stan w czerwcu

AGRICULTURAL TRACTORS

As of June

Wyszczególnienie	2005	2010 ^a	2013		Specification
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
W tysiącach sztuk	1437,2	1466,3	1439,7	1422,4	In thousand units
Przeciętna nominalna moc silnika w kW	39,3	37,6	42,5	42,1	Average nominal motor power in kW
Powierzchnia użytków rolnych na 1 ciągnik w ha . . . . .	.	10	10	9,2	Agricultural land area per tractor in ha

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

Uwaga. Od 2010 r. dane na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co trzy lata.

a Data of the Agricultural Census.

Note. Since 2010 data on the basis of periodic surveys conducted every three year.

TABL. 19 (210). **ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH ORAZ WAPNIOWYCH**
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL AND LIME FERTILIZERS

Wyszczególnienie Specification	Nawozy w przeliczeniu na czysty składnik Fertilizers in terms of pure ingredient				
	mineralne lub chemiczne ^a mineral or chemical ^a				wapniowe lime
	ogółem total	azotowe nitrogenous	fosforowe phosphatic	potasowe potassic	

W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES

OGÓŁEM 2005/06—2009/10	1951	1063	409	479	644
TOTAL 2009/10 ^b	1777	1027	353	397	591
. 2011/12	1884	1095	371	418	508
. 2012/13	2003	1202	386	415	755
W tym gospodarstwa indywidualne	1736	1035	339	362	615
Of which private farms					

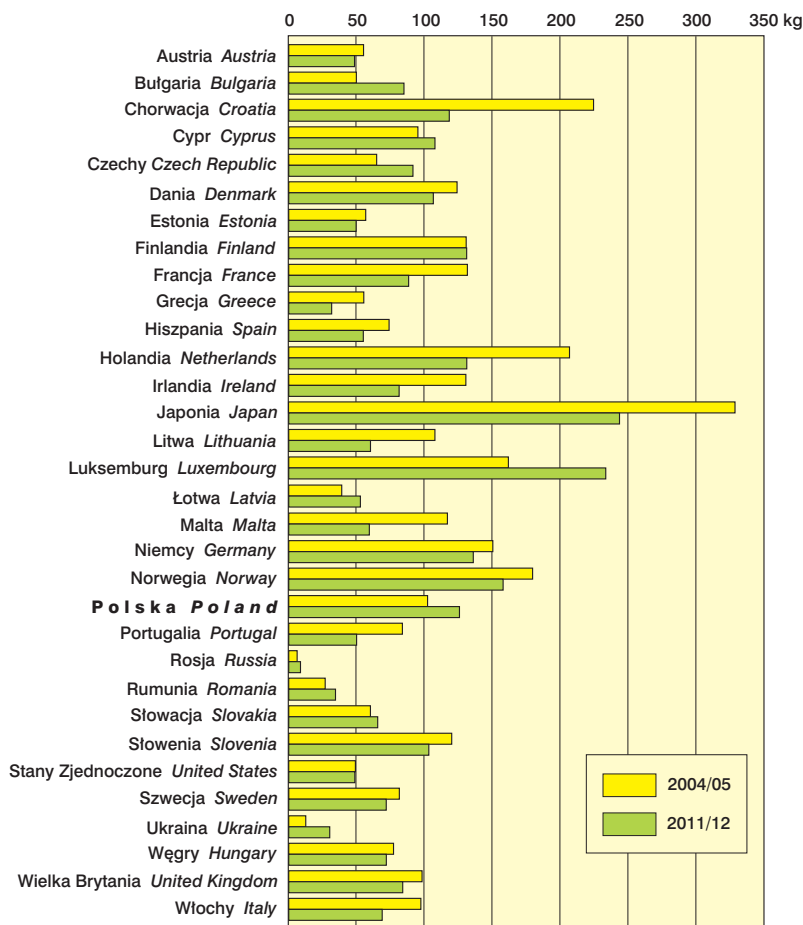
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w kg PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in kg

OGÓŁEM 2005/06—2009/10	122	66,5	25,6	29,9	40,4
TOTAL 2009/10 ^b	120	69,2	23,7	26,7	39,8
. 2011/12	126	73,1	24,8	27,9	33,9
. 2012/13	139	83,4	26,8	28,8	52,4
W tym gospodarstwa indywidualne	133	79,1	25,9	27,7	46,9
Of which private farms					

a Łącznie z wieloskładnikowymi. *b* Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

a Including mixed fertilizers. *b* Data of the Agricultural Census.

ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W WYBRANYCH KRAJACH
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND IN SELECTED COUNTRIES



ŁOWIECTWO

HUNTING

TABL. 20 (211). **NIKTÓRE ZWIERZĘTA ŁOWNE^a**

Stan w dniu 10 III

SELECTED GAME SPECIES^a

As of 10 III

Zwierzęta łowne	2005	2010	2012	2013	Game species
	w tys. szt. in thous. heads				
Łosie	3,9	8,4	11,7	13,7	Moose
Jelenie	141	180	203	217	Deer
Daniele	13	23	27	28	Fallow deer
Sarny	692	822	829	876	Roe deer
Dziki	174	250	256	282	Wild boars
Lisy	201	198	209	213	Foxes
Zające	475	559	602	650	Hares
Bażanty	333	463	457	484	Pheasants
Kuropatwy	347	388	292	290	Partridges

a Dane szacunkowe.

a Estimated data.

TABL. 21 (212). **ODSTRZAŁ, ODŁÓW I ZASIEDLENIE NIKTÓRYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH^a**

SELECTED SPECIES OF GAME SHOT, TRAPPED AND STOCKED^a

Zwierzęta łowne	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13	Game species
Odstrzał w tys. szt.					Shot in thous. heads
Jelenie	41	54	60	69	Deer
Sarny	147	161	167	172	Roe deer
Dziki	138	233	196	240	Wild boars
Zające	30	18	10	18	Hares
Bażanty	102	104	113	117	Pheasants
Kuropatwy	18	3,1	1,8	1,7	Partridges

a Dane dotyczą łowieckiego roku gospodarczego, tj. okresu od I IV danego roku do 31 III następnego roku.

a Data concern the hunting year, i.e., the period from I IV of a given year to 31 III of the following year.

TABL. 21 (212). ODSTRZAŁ, ODŁÓW I ZASIEDLENIE NIEKTÓRYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH^a (dok.)
SELECTED SPECIES OF GAME SHOT, TRAPPED AND STOCKED^a (cont.)

Zwierzęta łowne	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13	Game species
Odłów w szt.					Trapped in heads
Zające	1243	310	359	418	Hares
Kuropatwy	—	10	—	—	Partridges
Zasiedlenie^b w tys. szt. —					Stocked^b in thous. heads —
bażanty	99	97	104	109	pheasants

a Dane dotyczą łowieckiego roku gospodarczego, tj. okresu od I IV danego roku do 31 III następnego roku.
b Wprowadzanie do łowiska w celu urozmaicenia struktury gatunkowej zwierząt łownych; dane dotyczą wyłącznie obwodów wydzierżawionych kołom łowieckim Polskiego Związku Łowieckiego.

a Data concern the hunting year, i.e., the period from I IV of a given year to 31 III of the following year. *b* Introduced into hunting grounds in order to diversify the game stock; data concern exclusively districts leased to hunting clubs of the Polish Hunting Association.

LEŚNICTWO

FORESTRY

Powierzchnia gruntów leśnych obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
- przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

Forest land includes areas of forest as well as land connected with silviculture.

Forest areas include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:

- covered by forest vegetation (wooded area),
- temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).

These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.

Land connected with silviculture includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.

TABL. 22 (213). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH**

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
OGÓŁEM w tys. ha	9200	9329	9370	9383	TOTAL in thous. ha
Lasy	9000	9121	9164	9177	Forests
Publiczne	7410	7435	7439	7440	Public
własność Skarbu Państwa	7328	7351	7355	7355	owned by the State Treasury
w tym:					of which:
w zarządzie Lasów Państwowych	7042	7072	7079	7085	managed by State Forests
parki narodowe	183	184	185	185	national parks
własność gmin ^a	82	84	84	84	gmina owned ^a
Prywatne	1590	1686	1725	1737	Private
w tym własność:					of which property of:
osób fizycznych	1492	1587	1623	1636	natural persons
wspólnot gruntowych	68	67	67	66	land cooperatives
Grunty związane z gospodarką leśną	200	208	206	206	Land connected with silviculture
LESISTOŚĆ w %	28,8	29,2	29,3	29,4	FOREST COVER in %
UDZIAŁ POWIERZCHNI GRUNTÓW LEŚNYCH W POWIERZCHNI ŁĄ- DOWEJ KRAJU w %	30,0	30,5	30,6	30,6	SHARE OF FOREST LAND IN LAND AREA in %

a Dotyczy także gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Also concerns gminas which are also cities with powiat status.

W latach 1946—2013 wskaźnik lesistości (obliczony jako stosunek powierzchni lasów do powierzchni ogólnej kraju) wzrósł z 20,8% do 29,4%, ale jest nadal niższy od wskaźnika ustalonego docelowo dla Polski na poziomie 33—34%. Opracowany w 1995 r. „Krajowy program zwiększania lesistości” zakłada uzyskanie lesistości na poziomie ok. 30% do 2020 r. i ok. 33% do 2050 r.; aby w 2020 r. osiągnąć zamierzony cel należy w latach 2014—2020 zalesić blisko 476 tys. ha gruntów porolnych (nieprzydatnych do produkcji rolniczej) i nieużytków (w latach 1995—2013 zalesiono 270 tys. ha).

In 1946—2013, the forest cover (calculated as the relation of forest area to the total area of the country) increased from 20,8% to 29,4%, although it remains lower than the 33—34% target level established for Poland. Developed in 1995, the "National Programme for Augmentation of Forest Cover" calls for obtaining a forest cover of approximately 30% by 2020 and approximately 33% by 2050. In order to attain the goal set for 2020 almost 476 thous. ha of post-agricultural land (not usable for agricultural production) and wasteland would have to be forested in 2014—2020 (270 thous. ha were forested in 1995—2013).

TABL. 23 (214). POZYSKANIE DREWNA
REMOVALS

Sortymenty ^a	2005	2010	2012	2013	Assortments ^a
	w dam ³		in dam ³		
OGÓŁEM	31945	35467	37045	37944	TOTAL
W tym grubizna	29725	33568	34978	35796	Of which timber
grubizna iglasta	21919	25579	26042	26792	coniferous
w tym drewno:					of which:
wielkowymiarowe	9953	11691	11747	12111	large-size wood
średniowymiarowe do przerobu przemysłowego	10249	11982	12212	12614	medium-size wood for industrial uses
opałowe	1015	1364	1634	1654	fuelwood
grubizna liściasta	7806	7989	8936	9004	non-coniferous
w tym drewno:					of which:
wielkowymiarowe	2762	2629	2827	2780	large-size wood
średniowymiarowe do przerobu przemysłowego	3959	4008	4317	4427	medium-size wood for industrial uses
opałowe	1085	1352	1791	1797	fuelwood

a Na podstawie klasyfikacji jakościowo-wymiarowej określonej Polskimi Normami.

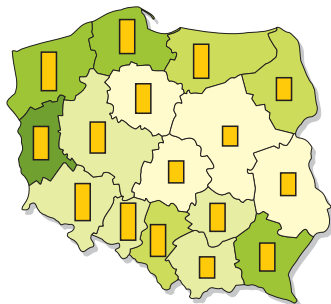
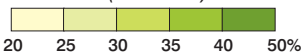
a On the basis of the quality-size classification defined by Polish Norms.

LESISTOŚĆ I POZYSKANIE DREWNA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2013 R.
FOREST COVER AND REMOVALS BY VOIVODSHIP IN 2013

Pozyskanie drewna
(grubizny) na 1 ha
powierzchni lasów
Removals (timber)
per 1 ha of forest
areas



Lesistość (stan w dniu 31 XII)
Forest cover (as of 31 XII)



Wyniki wielkoobszarowej inwentaryzacji stanu lasów kraju przeprowadzonej w latach 2009—2013 wskazują, że zasoby drzewne na pniu w lasach wynoszą 2440 hm³ grubizny w korze, w tym w lasach w zarządzie Lasów Państwowych stanowią 79,1% grubizny ogółem, a w lasach prywatnych — 16,1%.

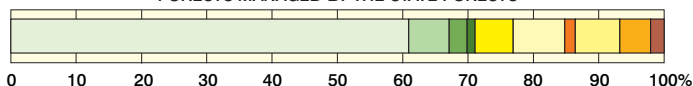
Zasobność, czyli przeciętne zasoby grubizny na pniu przeliczone na 1 ha powierzchni lasów, wynosi 266 m³, w tym w lasach w zarządzie Lasów Państwowych — 273 m³, a w lasach prywatnych — 228 m³.

The results of large-scale country forest inventory conducted in 2009—2013 show that growing stock in forests amounts to 2440 hm³ of barked timber, of which in forests managed by the State Forests it accounts for 79,1% of total timber and in private forests — for 16,1%.

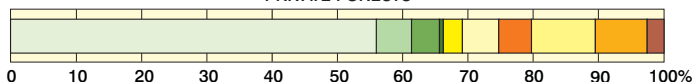
Resource i.e., the average growing stock calculated per 1 ha of forest area, amounts to 266 m³, of which in forests managed by the State Forests — 273 m³, and in private forests — 228 m³.

STRUKTURA POWIERZCHNI LASÓW^a WEDŁUG SKŁADU GATUNKOWEGO
STRUCTURE OF FOREST AREAS^a BY COMPOSITION OF FORESTS BY SPECIES

LASY W ZARZĄDZIE LASÓW PAŃSTWOWYCH
FORESTS MANAGED BY THE STATE FORESTS



LASY PRYWATNE
PRIVATE FORESTS



Drzewa iglaste:
Coniferous trees:

- sosna i modrzew
pine and larch
- świerk
spruce
- jodła i jedlica
fir and Douglas spruce
- pozostałe drzewa iglaste
other coniferous trees

Drzewa liściaste:
Broadleaved trees:

- buk
beech
- dąb, jesion, klon, jawor i wiąz
oak, ash, maple, sycamore and elm
- grab, osika, lipa, wierzb
i topola
hornbeam, aspen, linden,
willow and poplar
- brzoza i robinia
akacjowa
birch and false
acacia
- olsza
alder
- pozostałe drzewa liściaste
other broadleaved trees

^a Opracowana na podstawie wyników wielkoobszarowej inwentaryzacji stanu lasów kraju przeprowadzonej w latach 2009—2013 przez Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej.

^a Prepared on the basis of the results of large-scale country forest inventory conducted in 2009—2013 by the Bureau for Forest Management and Geodesy.

Zręby są to grunty przejściowo pozbawione drzewostanu w ciągu ostatnich 5 lat (do 2008 r. — 2 lat) i przewidywane do odnowienia w najbliższych latach.

Halizny są to grunty przejściowo pozbawione drzewostanu dłużej niż 5 lat (do 2008 r. — 2 lata) oraz uprawy i młodniki I klasy wieku o zadrzewieniu niższym niż 0,5 (pełne zadrzewienie — 1,0), przewidywane do odnowienia w najbliższych latach.

Plazowiny są to grunty porośnięte drzewami II klasy wieku (21—40 lat) o zadrzewieniu do 0,3 włącznie albo drzewami III i wyższych klas wieku (41 lat i więcej) o zadrzewieniu do 0,2 włącznie, z wyjątkiem drzewostanów w klasie odnowienia i do odnowienia.

Przez **odnowienia** rozumie się powstawanie młodego drzewostanu w miejsce drzewostanu usuwanego lub usuniętego:

- 1) odnowienia sztuczne są to uprawy leśne zakładane przez sadzenie lub siew;
- 2) odnowienia naturalne są to uprawy leśne powstałe na powierzchni lasów z samosiewu i odrosli, uznane za pełnowartościowe i pokrywające co najmniej 50% terenu.

Zalesienia polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

Felling sites are areas temporarily devoid of tree stands within the past 5 years (until 2008 — 2 years) and designated for renewal in coming years.

Blanks are areas temporarily devoid of tree stands for longer than 5 years (until 2008 — 2 years) as well as crops and greenwoods in the age I category, with plantings at less than 0,5 (full plantings at 1,0), designated for renewal in coming years.

Irregularly stocked open stands are areas planted with trees in the age II category (21—40 years) with plantings of up to 0,3 inclusive, or planted with trees in the III, or higher, age category (41 years or more) with plantings of up to 0,2 inclusive, excluding tree stands in the renewal and to be renewed classes.

Renewals are understood as new tree stands forming in place of removed stands:

- 1) *artificial renewals are tree crops established through planting or sowing;*
- 2) *natural renewals are tree crops formed in woodland areas through self-seeding and offshoots, considered full-value and covering at least 50% of the area.*

Afforestation consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).

TABL. 24 (215). **ODNOWIENIA, ZALESIENIA I INNE PRACE HODOWLANE**
RENEWALS, AFFORESTATIONS AND OTHER FOREST BREEDING WORK

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w tys. ha in thous. ha				
Odnowienia i zalesienia	62,0	51,9	57,7	55,5	Renewals and afforestations
Odnowienia	49,1	46,0	52,8	51,4	Renewals
szuczne	44,1	41,4	46,9	44,5	artificial
zrębów ^a	42,5	40,5	45,9	43,8	felling sites ^a
halizn i płazowin	1,6	0,9	1,0	0,7	blanks and irregularly stocked open stands
naturalne	5,0	4,6	5,9	6,9	natural
Zalesienia ^b	12,9	5,9	4,9	4,1	Afforestations ^b
Pielęgnowanie^c	316,5	280,1	321,0	324,7	Tending^c
W tym: upraw	224,5	201,1	234,9	239,7	Of which: crops
młodników	86,7	76,5	84,9	83,4	greenwoods

a Łącznie z odnowieniami pod osłoną drzewostanów. *b* Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego. *c* Prace hodowlane związane z pielęgnowaniem gleby i drzewostanów w wieku do 20 lat.

a Including renewals protected by tree stands. *b* Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan. *c* Forest breeding work connected with tending soils and tree stands aged up to 20 years.

TABL. 25 (216). **OCHRONA LASÓW**
FOREST PROTECTION

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013		Specification
				ogółem total	w % powierzchni lasów in % of forest areas	
Powierzchnia lasów — w ha — objęta zabiegami ochronnymi^a:						Forest areas — in ha — subject to protection^a:
Zwalczającymi owady występujące masowo	118434	12825	170308	193490	2,1	Extermination of insects plagues
w tym opryski z samolotów	94687	2954	159464	183030	2,0	of which aerial sprayings
Zwalczającymi pasożytnicze grzyby ^b	50640	23747	25848	22577	0,2	Extermination of parasitic fungi ^b
Chroniącymi drzewostany przed zwierzyzną ^{b,c}	97994	62057	73583	71575	0,8	Protecting trees from animals ^{b,c}
Usunięte z lasu^b: posusz, złomy i wywroty w dam³	5831	5686	4967	3804	x	Deadwood, scrap and fallen trees removed from forests^b in dam³

a Przy użyciu środków chemicznych, biologicznych i mechanicznych. *b* W lasach w zarządzie Lasów Państwowych. *c* Dane nie obejmują powierzchni upraw grodzonych.

a Using chemical, biological and mechanical agents. *b* In forests managed by the State Forests. *c* Data do not include the area of fenced crops.

W 2013 r. zagrożenie drzewostanów ze strony szkodliwych owadów było zbliżone do poziomu występującego w 2012 r. Ogółem zwalczano ok. 42 gatunków owadów na powierzchni 193,5 tys. ha, tj. na obszarze lasów o 13,6% większym niż w 2012 r. Zabiegi ochronne koncentrowały się w uprawach i drzewostanach sosnowych. Do podstawowych zwalczanych gatunków liściożernych należała barczatka sosnówka (62,0% powierzchni ogółem objętej zabiegami). Blisko 94,6% powierzchni chronionej objęto zabiegami prowadzonymi z wykorzystaniem samolotów, przy użyciu preparatów biologicznych i środków chemicznych o małej szkodliwości dla środowiska.

W 2013 r. powierzchnia lasów objęta występowaniem chorób grzybowych wyniosła 286,6 tys. ha, w porównaniu do 2012 r. był to areal mniejszy o 11,4%. Większość chorób grzybowych wystąpiła na mniejszym obszarze niż w 2012 r., natomiast w większym nasileniu obserwowano występowanie objawów zamierania pędów sosny (2,5-krotny wzrost), mączniaka dębu (o ponad 33%) oraz zamierania innych gatunków drzew leśnych, głównie modrzewia.

In 2013 the threat to tree stands caused by harmful insects was similar to the level recorded in 2012. In general, control measures were taken against about 42 species of insects on the surface of 193,5 thous. ha of forests, i.e. area by 13,6% more than in 2012. The measures focused on crops and pine stands. The basic species of folivorous insects against which control measures were taken was pine-tree lappet moth (62,0% of the total of treatments). Nearly 94,6% of the protected area was subject to air protection. Environmentally friendly biological preparation and chemical agents were sprayed by means of aeroplanes.

In 2013 the forest area threatened by fungal diseases amounted to 286,6 thous. ha, and was smaller by 11,4% compared with 2012. The majority of fungal diseases affected a smaller area than in 2012. However, an increase was recorded in the incidence of scleroderis canker (2,5-fold), oak powdery mildew (of over 33%) and a dieback of others species of forest trees, mainly larch, was observed.

TABL. 26 (217). **STAN ZDROWOTNY LASÓW^a**
FOREST CONDITION^a

Wyszczególnienie	Drzewa — w odsetkach — o stopniu uszkodzenia Damaged trees in percent				Specification
	0 (bez uszkodzeń) (none)	1 (uszkodzenia słabe) (slight)	2 (uszkodzenia średnie) (moderate)	3 ^b (uszkodzenia silne) (severe)	
OGÓŁEM					TOTAL
2005	12,2	56,9	27,9	2,4	
2010	21,0	58,3	19,5	1,0	
2011	14,0	62,0	22,8	1,1	
2012	11,3	65,3	22,0	1,1	

a, b Notki patrz na str. 347.

a, b See footnotes on page 347.

TABL. 26 (217). **STAN ZDROWOTNY LASÓW^a (dok.)**
FOREST CONDITION^a (cont.)

Wyszczególnienie	Drzewa — w odsetkach — o stopniu uszkodzenia <i>Damaged trees in percent</i>				Specification	
	0 (bez uszkodzeń) (none)	1 (uszkodzenia słabe) (slight)	2 (uszkodzenia średnie) (moderate)	3 ^b (uszkodzenia silne) (severe)		
Drzewa iglaste					<i>Coniferous trees</i>	
2005	12,3	57,8	26,9	2,4		
2010	18,8	61,0	19,3	0,9		
2011	11,3	64,4	23,2	1,0		
2012	8,7	69,0	21,2	0,9		
sosna	8,0	70,2	20,7	0,9		<i>pine</i>
świerk	11,5	58,6	27,8	1,5		<i>spruce</i>
jodła	18,0	63,1	18,6	0,3		<i>fir</i>
pozostałe	11,8	66,6	20,7	0,9		<i>others</i>
Drzewa liściaste						<i>Broadleaved trees</i>
2005	12,0	53,8	31,4	2,1		
2010	25,2	53,1	20,0	1,2		
2011	19,1	57,3	22,0	1,3		
2012	16,1	58,3	23,7	1,5		
buk	36,0	54,5	9,1	0,3	<i>beech</i>	
dąb	5,1	57,4	36,4	1,0	<i>oak</i>	
brzoza	9,7	59,2	29,3	1,4	<i>birch</i>	
olsza	21,0	62,3	14,3	2,0	<i>alder</i>	
pozostałe	21,5	56,6	18,7	2,6	<i>others</i>	

a Określony na podstawie monitoringu biologicznego prowadzonego na stałych powierzchniach, uwzględniającego defoliację (ubytek) i odbarwienie aparatu asymilacyjnego w drzewostanach: w 2005 r. — w wieku 41 lat i więcej, od 2010 r. — w wieku 21 lat i więcej. *b* Nie uwzględniono drzew martwych.

a Defined on the basis of biological monitoring conducted in fixed areas including the defoliation and decolouration of needles and leaves of trees stands aged 41 years and more in 2005, 21 years and more since 2010. *b* Excluding dead trees.

W 2012 r. Polska znalazła się w grupie państw europejskich o podwyższonym poziomie uszkodzenia lasów — udział drzew o defoliacji powyżej 25% wyniósł 23,4%. Wyższy stopień defoliacji niż w Polsce odnotowano w 12 krajach, w tym największe uszkodzenia wystąpiły w Czechach (50,3%), we Francji (41,1%) i na Słowacji (37,9%). Najniższym stopniem defoliacji charakteryzowały się natomiast drzewostany Danii (7,3%), Ukrainy (7,5%) oraz Estonii (7,8%).

In 2012 Poland was in the group of European countries with higher level of forest damage — the share of trees with defoliation exceeding 25% amounted to 23,4%. Higher level of defoliation than in Poland was noted in 12 countries, of which the highest level of damage was recorded in the Czech Republic (50,3%), France (41,1%) and Slovakia (37,9%). The lowest level of defoliation was noted in the tree stands of Denmark (7,3%), Ukraine (7,5%) and Estonia (7,8%).

RYBOŁÓWSTWO
FISHING

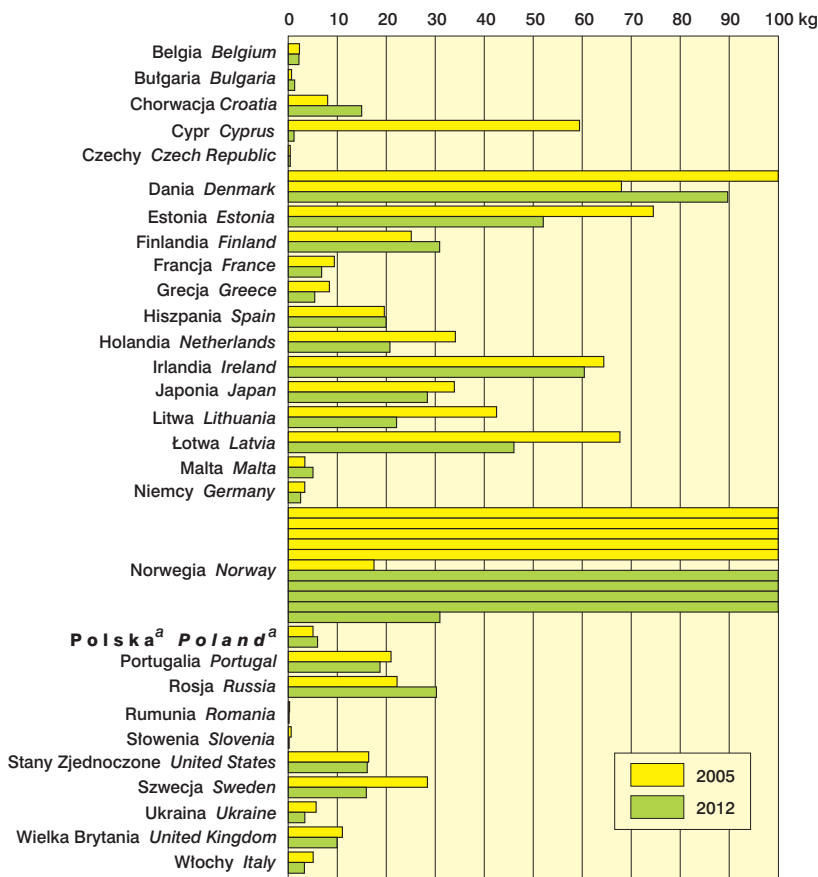
TABL. 27 (218). **POŁOWY MORSKIE I SŁODKOWODNE**
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES

Wyszczególnienie	2006— —2010	2010	2012	2013	Specification
	w tys. t in thous. t				
OGÓŁEM	205,5	219,2	228,5	245,8	TOTAL
Ryby morskie ^a	153,6	170,8	179,7	195,0	Sea fish ^a
w tym: dorszowate	17,2	16,5	19,3	19,6	of which: codfishes
śledzie	22,3	24,7	27,1	23,6	herring
szproty	63,0	58,8	63,1	81,0	sprat
Ryby słodkowodne ^b	51,9	48,4	48,8	50,8	Freshwater fish ^b

a Łącznie z organizmami morskimi. b Bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach.

a Including sea creatures. b Excluding production of fish-stocking materials in ponds.

POŁOWY MORSKIE I SŁODKOWODNE NA 1 MIESZKAŃCA W WYBRANYCH KRAJACH
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES PER CAPITA IN SELECTED COUNTRIES



^a Dane dotyczą połowu ryb morskich łącznie z organizmami morskimi oraz ryb słodkowodnych (bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach).

^a Data concern fish catches including sea creatures and freshwater fish (excluding production of fish-stocking materials in ponds).

PRZEMYSŁ

INDUSTRY

Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje wartość sprzedanych wyrobów gotowych, półfabrykatów i części własnej produkcji, wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych, zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej, wartość produktów w formie rozliczeń w naturze oraz produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Sold production of industry includes the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production, the value of paid work and services rendered, i.e., both industrial and non-industrial, flat agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement, the value of products in the form of settlements in kind as well as products designated for increasing the value of own fixed assets.

TABL. I (219). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY

Lata Years	Ogółem Total		Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja Δ Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
	ogółem total	na I mieszkańca per capita				

CENY BIEŻĄCE — mln zł^a CURRENT PRICES — mln zł^a

2005	687810	18024	35244	571664	66401	14501
2010	985716	25592	50778	814957	94139	25842
2012	1178304	30578	60614	985321	103613	28756
2013	1217529	31622	54707	1031402	102516	28904

CENY STAŁE^b CONSTANT PRICES^b

2005=100

2013	146,8	147,2	95,0	157,2	95,4	143,7
----------------	-------	-------	------	-------	------	-------

2010=100

2013	110,3	110,4	107,5	111,9	100,3	105,6
----------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

a Na I mieszkańca — w zł. b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

a Per capita — in zł. b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. I (219). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY (cont.)

Lata Years	Ogółem Total		Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ Water supply; sewerage, waste management and remediation supply
	ogółem total	na 1 mieszkańca per capita				

CENY STAŁE^b (dok.) CONSTANT PRICES^b (cont.)
Rok poprzedni=100 Previous year=100

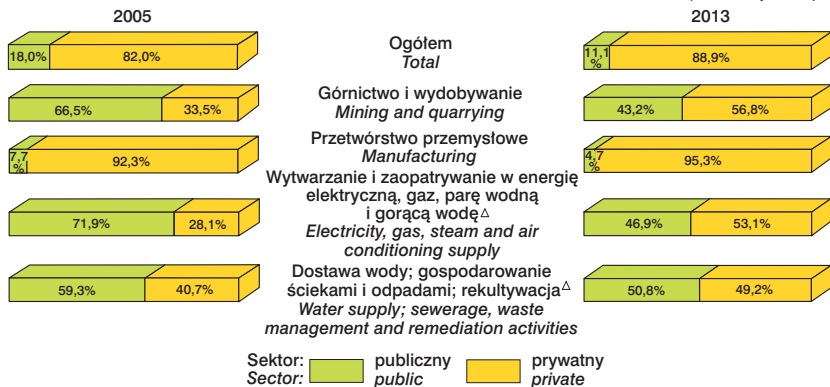
2007	110,7	110,8	100,5	112,4	101,6	103,1
2008	103,6	103,6	103,3	104,0	98,3	112,2
2009	95,5	95,4	88,4	96,1	91,3	100,7
2010	109,0	108,9	98,8	109,9	103,0	109,5
2011	107,5	107,5	104,5	108,7	100,0	102,3
2012	100,5	100,5	99,3	100,7	100,4	99,4
2013	102,1	102,2	103,6	102,2	99,9	103,8

^b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

^b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

STRUKTURA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)

STRUCTURE OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)



TABL. 2 (220). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW** (ceny bieżące)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS (current prices)

Sekcje i działy	2005	2010	2012	2013		Sections and divisions
	w odsetkach <i>in percent</i>				w mln zł <i>in mln zł</i>	
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	1217529	TOTAL
Górnictwo i wydobywanie	5,1	5,1	5,2	4,5	54707	Mining and quarrying
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	3,3	2,5	2,4	2,1	25154	Of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	83,1	82,7	83,6	84,7	1031402	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych	15,5	14,3	15,1	16,5	201246	Manufacture of food products
Produkcja napojów	2,2	1,8	1,7	1,7	20295	Manufacture of beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	0,5	0,3	0,3	0,3	3990	Manufacture of tobacco products
Produkcja wyrobów tekstylnych	1,1	0,8	0,8	0,8	10175	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	1,4	0,8	0,7	0,7	8725	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	0,4	0,3	0,3	0,4	4312	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	2,9	2,6	2,5	2,8	33688	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	2,4	2,5	2,5	2,7	33446	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	1,2	1,0	1,0	1,0	12354	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	4,9	6,0	7,8	7,1	86648	Manufacture of coke and refined petroleum products
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	4,4	4,5	4,9	4,7	57334	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	1,0	1,2	0,9	1,0	11619	Manufacture of pharmaceutical products ^Δ
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	4,9	5,3	5,4	5,8	71004	Manufacture of rubber and plastic products

TABL. 2 (220). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

Sekcje i działy	2005	2010	2012	2013		Sections and divisions
	w odsetkach in percent				w mln zł in mln zł	
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)						Manufacturing (cont.)
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	3,9	4,0	3,7	3,6	44286	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	4,1	3,6	3,8	3,5	42453	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	5,6	6,2	6,7	6,6	80376	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	2,6	4,0	3,0	2,6	32046	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	2,8	3,9	3,7	3,8	46061	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	4,1	3,5	3,3	3,1	37416	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	9,3	9,3	8,7	9,0	109574	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	1,5	1,2	1,4	1,4	16971	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	3,2	2,6	2,4	2,6	31445	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów	0,8	0,8	0,8	0,8	9709	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń . . .	2,4	2,2	2,2	2,2	26229	Repair and installation of machinery and equipment
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	9,7	9,6	8,8	8,4	102516	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ	2,1	2,6	2,4	2,4	28904	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:						of which:
Pobór, uzdatnianie i dostarczenie wody	0,6	0,6	0,5	0,5	6196	Water collection, treatment and supply
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	0,9	1,4	1,3	1,3	15078	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery

TABL. 3 (221). DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU^a (ceny stałe)
INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (constant prices)

Sektory i działy	2011	2012	2013			Sections and divisions
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005= =100	2010= =100		
OGÓŁEM	107,5	100,5	102,1	146,8	110,3	TOTAL
Górnictwo i wydobywanie . .	104,5	99,3	103,6	95,0	107,5	Mining and quarrying
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	100,7	99,4	104,1	72,7	104,2	Of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	108,7	100,7	102,2	157,2	111,9	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych	104,1	106,5	102,4	142,7	113,6	Manufacture of food products
Produkcja napojów	101,8	103,7	99,6	114,4	105,2	Manufacture of beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	97,2	105,9	107,0	73,7	110,1	Manufacture of tobacco products
Produkcja wyrobów tekstylnych	110,0	100,8	104,6	133,5	116,0	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	109,0	100,0	101,3	93,9	110,4	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzaných ^Δ	111,7	99,8	105,7	124,2	117,9	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ . .	103,0	102,5	105,4	138,4	111,3	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	106,3	103,3	106,0	161,0	116,4	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	108,0	100,5	106,0	156,5	115,0	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	106,5	98,5	98,7	130,5	103,5	Manufacture of coke and refined petroleum products
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	109,2	104,1	97,1	139,1	110,4	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	90,3	96,2	102,8	138,5	89,3	Manufacture of pharmaceutical products ^Δ
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	110,9	99,5	105,6	171,1	116,5	Manufacture of rubber and plastic products

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 3 (221). **DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU^a (dok.)**
INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

Sekcje i działy	2011	2012	2013		Sections and divisions	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005= =100	2010= =100		
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)					Manufacturing (cont.)	
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	113,9	92,8	99,1	150,8	104,7	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	113,8	97,4	96,8	118,0	107,3	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	119,5	103,8	102,2	198,5	126,7	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	92,5	98,1	92,7	260,5	84,1	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	109,5	104,3	108,1	273,4	123,5	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	101,5	106,3	94,5	134,7	102,0	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ . .	113,4	93,1	106,2	170,6	112,1	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	138,5	99,4	107,1	163,5	147,5	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	115,4	93,6	105,8	134,6	114,3	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów	115,3	100,1	102,2	168,2	117,9	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń . .	109,4	104,2	108,7	167,2	123,9	Repair and installation of machinery and equipment
Wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	100,0	100,4	99,9	95,4	100,3	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ	102,3	99,4	103,8	143,7	105,6	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:						of which:
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	94,3	97,7	98,5	109,4	90,7	Water collection, treatment and supply
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	105,0	97,9	105,7	170,0	108,7	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 4 (22Z). WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU^a
PRICE INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

Sektory i działy	2011	2012	2013			Sections and divisions
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005= =100	2010= =100		
OGÓŁEM	107,6	103,3	98,7	123,1	109,8	TOTAL
Górnictwo i wydobywanie . .	116,8	99,7	89,7	183,9	104,4	Mining and quarrying
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	114,7	99,3	90,0	161,0	102,5	Of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	107,5	103,2	99,2	114,7	110,0	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych	109,5	104,5	101,3	122,4	115,9	Manufacture of food products
Produkcja napojów	102,8	101,4	101,0	116,6	105,2	Manufacture of beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	103,7	104,3	100,2	148,3	108,4	Manufacture of tobacco products
Produkcja wyrobów tekstylnych	103,4	102,5	99,1	97,5	105,0	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	100,9	98,7	99,1	95,2	98,7	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	104,5	102,6	105,3	113,9	112,9	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	107,5	102,4	100,9	113,0	111,1	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	109,6	101,2	100,6	116,6	111,6	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	102,7	99,2	97,6	93,0	99,5	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	133,9	110,5	93,7	204,2	138,7	Manufacture of coke and refined petroleum products
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	111,9	103,7	99,3	134,8	115,2	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	105,6	103,0	105,5	121,9	114,8	Manufacture of pharmaceutical products ^Δ
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	107,2	104,2	100,5	117,9	112,3	Manufacture of rubber and plastic products

^a Dane opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów wyrobów i usług, uzyskiwanych przez wybrane podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data have been calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services representatives obtained by selected economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 4 (222). **WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU^a (dok.)**
PRICE INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

Sektory i działy	2011	2012	2013			Sections and divisions
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005= =100	2010= =100		
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)						Manufacturing (cont.)
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	102,1	100,9	97,7	102,6	100,6	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	114,9	99,3	96,6	130,2	110,2	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	103,1	100,8	98,7	104,3	102,5	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	95,9	102,0	96,7	67,8	94,6	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	98,6	99,3	97,6	85,8	95,6	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	101,9	102,8	101,1	98,0	106,0	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	103,3	102,9	100,0	101,3	106,3	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	100,9	104,1	100,4	107,1	105,4	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	101,6	102,0	99,4	104,0	103,0	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów	98,6	102,6	103,4	105,8	104,6	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	104,9	99,7	99,3	100,6	103,9	Repair and installation of machinery and equipment
Wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	103,5	105,7	99,4	157,1	108,7	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ	105,5	103,9	101,6	146,4	111,4	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:						of which:
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	107,2	107,0	106,0	161,8	121,6	Water collection, treatment and supply
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	105,5	102,5	98,4	149,5	106,4	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery

^a Dane opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów wyrobów i usług, uzyskiwanych przez wybrane podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data have been calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services representatives obtained by selected economic entities employing more than 9 persons.

Wyroby prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług — PKWiU 2008 oraz Listą PRODCOM, rekomendowaną przez EUROSTAT do badań produktowych w krajach członkowskich UE. W niektórych przypadkach wyroby prezentuje się według dodatkowych grupowań, stanowiących:

- sumę niektórych pozycji PKWiU, PRODCOM-u lub ich części,
- pozycję zbiorczą utworzoną w oparciu o kryteria inne niż występujące w PKWiU i PRODCOM-ie.

Ponadto w niektórych wyrobach zastosowano również skrócone nazwy.

Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

Products are presented according to the Polish Classification of Products and Services — PKWiU 2008 and PRODCOM List, recommended by the EUROSTAT for product surveys in EU member states.

In some cases products are presented according to additional groupings, comprising:

- the sum of some PKWiU, PRODCOM positions or the sum of their parts,*
- collective item based on other criteria than the ones which are in PKWiU and PRODCOM.*

Moreover, abbreviated names were used for some products.

Data concern economic entities employing more than 49 persons.

TABL. 5 (223). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS

Wyroby	2005	2010	2012	2013	Products
WĘGIEL KAMIENNY I WĘGIEL BRUNATNY (LIGNIT) <i>HARD COAL AND LIGNITE</i>					
Węgiel kamienny ^a w mln t	97,9	76,6	79,6	76,8	Hard coal ^a in mln t
Węgiel brunatny ^a (lignit) w mln t	61,6	56,4	64,2	65,8	Lignite ^a in mln t
ROPA NAFTOWA I GAZ ZIEMNY <i>CRUDE PETROLEUM AND NATURAL GAS</i>					
Oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych, surowe w tys. t	848	683	669	959	Oils from crude oil and oils from bituminous minerals in thous. t
Gaz ziemny w stanie ciekłym lub gazowym w hm ³	5742	5666	5780	5682	Natural gas in liquid or gas state in hm ³
RUDY METALI <i>METAL ORES</i>					
Rudy i koncentraty miedzi w tys. t	33995	32648	33587	34073	Copper ores and concentrates in thous. t
POZOSTAŁE PRODUKTY GÓRNICICTWA I WYDOBYWANIA <i>OTHER PRODUCTS OF MINING AND QUARRYING</i>					
Siarka rodzima ^b (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	802	517	676	526	Native sulphur ^b (in terms of 100%) in thous. t
Sól kamienna ^c w tys. t	1123	1232	792	1320	Rock salt ^c in thous. t

a Z wyłączeniem brykietów i podobnych paliw stałych. *b* Z wydobycia. *c* Łącznie z solą odpowiednią do spożycia przez ludzi.

a Excluding coal briquettes and similar solid fuels. *b* From mining. *c* Including salt suitable for human consumption.

TABL. 5 (223). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (cd.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyroby	2005	2010	2012	2013	Products
--------	------	------	------	------	----------

ARTYKUŁY SPOŻYWCZE *FOOD PRODUCTS*

Produkty uboju ^d wliczane do wydajności poubojowej w tys. t:					<i>Slaughter products^d included in slaughter capacity in thous. t:</i>
bydła i cieląt	133	186	198	188	<i>cattle and calves</i>
trzody chlewnej	826	847	1023	1119	<i>pigs</i>
Mięso drobiowe w tys. t	1008	1368	1630	1848	<i>Poultry meat in thous. t</i>
Wędliny ^b w tys. t	688	666	720	727	<i>Cured meat products^b in thous. t</i>
Soki z owoców i warzyw w tys. hl	7153	6497	6835	7399	<i>Fruit and vegetable juice in thous. hl</i>
Margaryna i produkty do smarowania ^c (z wyłączeniem margaryny płynnej) w tys. t	345	375	404	421	<i>Margarine and spreads^c (excluding liquid margarine) in thous. t</i>
Mleko płynne przetworzone ^d w mln l	2137	2612	2560	2929	<i>Processed liquid milk^d in mln l</i>
Masło i pozostałe tłuszcze do smarowania ^e w tys. t	170	175	171	171	<i>Butter and dairy spreads in thous. t</i>
Ser świeży (nieodjrzewający i niekonserwowany) łącznie z serem serwatkowym i twarogiem w tys. t	285	360	377	400	<i>Fresh cheese (unripened or uncured cheese), including whey cheese and curd in thous. t</i>
Cukier (w przeliczeniu na cukier biały) ^f w tys. t	2033	1574	1996	1938	<i>Sugar (in terms of white sugar)^f in thous. t</i>

NAPOJE *BEVERAGES*

Wódka czysta ^g (w przeliczeniu na 100%) w mln l	78,6	104	103	115	<i>Vodka^g (in terms of 100%) in mln l</i>
Wina gronowe w mln l	20,3	7,3	5,9	12,9	<i>Grape wines in mln l</i>
Piwo otrzymywane ze stodu ^h w mln hl	31,4	36,6	39,3	39,6	<i>Beer from malt^h in mln hl</i>

WYROBY TYTONIOWE *TOBACCO PRODUCTS*

Papierosy z tytoniu lub mieszanek tytoniu z jęgo namiastkami w mld szt.	102	143	156	151	<i>Cigarettes containing tobacco or mixtures of tobacco and tobacco substitutes in bn units</i>
---	-----	-----	-----	-----	---

WYROBY TEKSTYLNE *TEXTILE PRODUCTS*

Tkaniny z przędzy z syntetycznych i sztucznych włókien ciągłych w km ²	221	128	125	121	<i>Woven fabrics of synthetic filament yarns and artificial filament yarn in km²</i>
Wykładziny ⁱ w tys. m ²	1121	1032	1131	1213	<i>Floor coveringⁱ in thous. m²</i>

a Obejmują mięso, tłuszcze, podroby oraz części niejadalne (odpady); ubój przemysłowy; w wadze poubojowej ciepłej.
b Bez drobiowego; w 2005 r. bez końskich, z dziczyzny i królików. c O obniżonej lub niskiej zawartości tłuszczu. d Łącznie z mlekiem przetworzonym do dalszej produkcji. e Otrzymywane z mleka. f Dane mogą zawierać cukier z surowca z importu. g, h O objętościowej mocy alkoholu: g — 45,4% i mniej, h — powyżej 0,5%. i Wiązane, tkane, igłowe oraz gdzie indziej niesklasyfikowane.

a Including meat, fats, offal and animal parts unfit for human consumption; industrial slaughter; in post-slaughter warm weight. b Excluding cured poultry meat; in 2005 excluding horseflesh, game and rabbit. c Reduced and low fat. d Including milk for further processing. e Data may include sugar produced of imported raw material. g, h Of an alcoholic strength of: g — 45,4% and less, h — more than 0,5%. i Knotted, woven, needlefelt and others.

TABLE 5 (223). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (cd.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyrob	2005	2010	2012	2013	Products
-------	------	------	------	------	----------

ODZIEŻ CLOTHING

Odkrycia i ubiory z tkanin w tys. szt.:					Clothes and garments in thous. units:
garnitury i zestawy odzieżowe męskie					men's or boys' suits and ensembles
lub chłopięce	2490	1364	1121	1147	
garsonki i zestawy odzieżowe damskie					women's or girls' suits and ensembles
lub dziewczęce	3097	438	291	255	
Rajstopy i trykoty w mln szt.	95,3	135	119	116	Panty hose and tights in mln units

SKÓRY I WYROBY ZE SKÓR WYPRAWIONYCH LEATHER AND LEATHER PRODUCTS

Obuwie (łącznie z gumowym) w mln par w tym obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry ^d	26,2	30,4	29,2	34,3	Footwear (including rubber) in mln pairs
	11,3	8,5	7,6	8,1	of which footwear with leather uppers ^d

DREWNO I WYROBY Z DREWNA I KORKA, Z WYŁĄCZENIEM MEBLI;

WYROBY ZE SŁOMY I MATERIAŁÓW W RODZAJU STOSOWANYCH DO WYPŁATANIA

WOOD, WOOD AND CORK PRODUCTS, EXCEPT FURNITURE; ARTICLES OF STRAW AND PLAITING MATERIALS

Tarcica w dam ³	2188	2404	2431	2515	Sawnwood in dam ³
w tym iglasta	1845	2128	2189	2256	of which coniferous sawnwood
Płyty wiórowe i podobne płyty z drewna lub materiałów drewnopodobnych w dam ³	3940	4657	4869	4945	Particle board and similar board of wood or ligneous materials in dam ³
Płyty pilśniowe z drewna lub materiałów drewnopochodnych w km ²	340	499	502	543	Fibreboards of wood or ligneous materials in km ²
Okleiny w km ²	53,8	31,7	22,0	20,8	Veneers in km ²

PAPIER I WYROBY Z PAPIERU PAPER AND PAPER PRODUCTS

Masa celulozowa drzewna sodowa lub siarczanowa, inna niż do przerobu chemicznego w tys. t	802	881	868	881	Soda or sulphate chemical wood pulp other than for dissolving grades in thous. t
Papier i tektura w tys. t	2699	3662	3812	4068	Paper and paperboard in thous. t

KOKS, BRYKIETY I PODOBNE PALIWA STAŁE Z WĘGLA I TORFU

ORAZ PRODUKTY RAFINACJI ROPY NAFTOWEJ

COKE, BRIQUETTE AND SIMILAR SOLID FUELS FROM COAL AND PEAT, AND REFINED PETROLEUM PRODUCTS

Koks i półkoks z węgla kamiennego i brunatnego (lignitu) lub torfu; węgiel reortorowy w mln t	8,5	9,6	8,7	9,2	Coke and semi-coke obtained from coal, lignite or peat; retort carbon in mln t
Benzyna silnikowa (łącznie z lotniczą) w tys. t	4178	4222	4027	4040	Motor gasoline (including aviation gasoline) in thous. t
w tym nieetylowana (bezołowiowa)	4178	4207	4009	4021	of which unleaded gasoline
Oleje napędowe ^d w tys. t	5494	9739	10927	10954	Diesel oils ^b in thous. t
Oleje opałowe ^c w tys. t: lekkie	1607	1200	1199	920	Fuel oils ^c in thous. t: light
ciężkie	2711	4382	4606	4431	heavy

a Bez obuwia sportowego, obuwia z metalowym noskiem ochronnym oraz obuwia specjalnego różnego typu; łącznie z obuwem ze spodem drewnianym. b Łącznie z komponentami paliwowymi. c Bez półproduktów.

a Excluding sports footwear, footwear incorporating a protective metal toe-cap and miscellaneous special footwear; including footwear with a wooden outer soles. b Including fuel components. c Excluding intermediate products.

TABL. 5 (223). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (cd.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyroby	2005	2010	2012	2013	Products
CHEMİKALIA I WYROBY CHEMICZNE <i>CHEMICALS AND CHEMICAL PRODUCTS</i>					
Kwas siarkowy (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	1807	1684	1693	1462	Sulphuric acid (in terms of 100%) in thous. t
Oleum (w przeliczeniu na 100% H ₂ SO ₄) w tys. t	222	215	217	218	Oleum (in terms of 100% H ₂ SO ₄) in thous. t
Wodorotlenek sodu (w przeliczeniu na 100%) w tys. t:					Sodium hydroxide (in terms of 100%) in thous. t:
stały (soda kaustyczna)	80,5	51,1	72,3	76,4	solid (caustic soda)
w roztworze wodnym (ług sodowy)	295	221	297	299	in aqueous solution (soda lye)
Etylen w tys. t	313	502	453	487	Ethylene in thous. t
Propylen w tys. t	249	337	326	352	Propylene in thous. t
Fenol w tys. t	43,5	34,8	34,6	35,7	Phenol in thous. t
Nawozy mineralne lub chemiczne ^d (w przeliczeniu na czysty składnik) w tys. t:					Mineral or chemical fertilizers ^d (in terms of pure ingredient) in thous. t:
azotowe	1726	1630	1876	1832	nitrogenous
fosforowe	591	478	466	367	phosphatic
potasowe	290	314	334	299	potassic
Tworzywa sztuczne ^b w tys. t	1676	2325	2325	2715	Plastics ^b in thous. t
w tym polichlorek winylu niez miesza ny z innymi substancjami	215	196	261	306	of which polyvinyl chloride not mixed with any other substances
Pestycydy w tys. t	30,7	27,3	21,3	25,1	Pesticides in thous. t
Mydło, produkty organiczne powierzchniowo czynne i preparaty stosowane jako mydło w tys. t	51,4	80,9	118	135	Soap, organic surface-active products and preparations for use as soap in thous. t
Włókna chemiczne syntetyczne w tys. t	99,3	38,0	43,2	42,3	Synthetic chemical fibres in thous. t
WYROBY Z GUMY I TWORZYW SZTUCZNYCH <i>RUBBER AND PLASTIC PRODUCTS</i>					
Opony ^c w tys. szt.	35586	40822	39703	44477	Tyres ^c in thous. units
w tym:					of which:
do pojazdów samochodowych osobowych	25053	29436	26110	28169	for passenger cars
do pojazdów samochodowych ciężarowych i autobusów	1967	3455	4619	4539	for lorries and buses
do ciągników	520	349	249	304	for tractors
do maszyn i urządzeń rolniczych	257	212	191	178	for agricultural machinery and equipment
WYROBY Z POZOSTAŁYCH MINERALNYCH SUROWCÓW NIEMETALICZNYCH <i>OTHER NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS</i>					
Szkló typu „float” i szkló powierzchniowo za gruntowane lub polerowane, w arkuszach, lecz niepoddane innej obróbce w km ²	54,8	86,9	102	104	Sheets of float glass and surface ground or polished glass, but not otherwise worked in km ²
Cegła wypalana z gliny w mln ceg	360	152	99,5	72,4	Bricks of clay in mln bricks
Dachówki i podobne elementy dachowe ceramiczne, nieogiotrwałe w mln szt.	133	159	152	139	Non-refractory clay roof tiles and other ceramic roof tiles in mln units
Cement ^d w mln t	12,4	15,4	15,8	14,5	Cement ^d in mln t
Wapno w tys. t	1688	1756	1749	1665	Lime in thous. t

a Łącznie z wieloskładnikowymi. b W formach podstawowych. c Bez opon rowerowych, motorowerowych, motocyklowych oraz biegnikowanych. d Portlandzki, glinowy, żuźlowy i podobne rodzaje cementu hydraulicznego.
a Including mixed fertilizers. b In primary forms. c Excluding bicycle, moped, motorbike and retreaded tyres. d Portland, aluminous, slag and other hydraulic cement.

TABL. 5 (223). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (cd.)
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyroby	2005	2010	2012	2013	Products
METALE METALS					
Stal surowa ^a w tys. t	8336	7993	8543	8198	Crude steel ^a in thous. t
Wyroby walcowane na gorąco ^a (bez pół-wyrobów) w tys. t	6207	6658	7779	7587	Hot rolled products ^a (excluding semi-finished products) in thous. t
Rury stalowe ^a w tys. t	380	384	576	590	Steel tubes ^a in thous. t
Aluminium nieobrobione plastycznie, technicznie czyste — hutnicze w tys. t	42,7	10,1	7,4	2,7	Unwrought metallurgic primary aluminium, technically pure in thous. t
Miedź rafinowana nieobrobiona plastycznie, niestopowa w tys. t	577	568	586	584	Unwrought, unalloyed refined copper in thous. t
KOMPUTERY, WYROBY ELEKTRONICZNE I OPTYCZNE COMPUTERS, ELECTRONIC AND OPTICAL PRODUCTS					
Maszyny cyfrowe do automatycznego przetwarzania danych z jednostkami wejścia i wyjścia ^b w tys. szt.	390	5869	4520	4554	Digital automatic data processing machines with input/output units ^b in thous. units
Odbiorniki telewizyjne ^c w tys. szt.	6660	26094	20480	18691	Television receivers ^c in thous. units
Gazomierze w tys. szt.	394	698	1651	2611	Gas meters in thous. units
Wodomierze w tys. szt.	1513	2613	5541	6401	Water meters in thous. units
Liczniki energii elektrycznej w tys. szt.	1221	1204	4820	4484	Electricity meters in thous. units
URZĄDZENIA ELEKTRYCZNE I NIEELEKTRYCZNY SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO ELECTRICAL AND NON-ELECTRICAL HOUSEHOLD APPLIANCES					
Silniki elektryczne i prądnice ^d w tys. szt.	6660	21358	23511	25255	Electric motors and generators ^d in thous. units
Akumulatory kwasowo-olowiowe w tys. szt.	6355	6121	6199	6190	Lead-acid accumulators in thous. units
w tym stosowane do uruchamiania silników tłokowych w pojazdach samochodowych	5364	5964	6033	6017	of which used for starting piston engines for motor vehicles
Żarówki do ogólnych celów oświetleniowych w mln szt.	722	505	244	196	Light bulbs for general use in mln units
Chłodziarki i zamrażarki typu domowego, łącznie z chłodziarko-zamrażarkami w tys. szt.	1674	1867	2220	2885	Household refrigerators and freezers, including combined refrigerators-freezers in thous. units
Pralki automatyczne typu domowego, łącznie z pralko-suszarkami w tys. szt.	1447	4025	4953	5634	Household automatic washing machines, including machines which both wash and dry in thous. units
Odkurzacze typu domowego w tys. szt.	1315	875	1046	947	Household vacuum cleaners in thous. units
Kuchnie elektryczne z piekarnikiem typu domowego, łącznie z gazowo-elektrycznymi w tys. szt.	874	1214	1507	1373	Household electric cookers with an oven, including gas-electric cookers in thous. units
Kuchnie gazowe z piekarnikiem typu domowego w tys. szt.	775	646	623	574	Household gas stoves with oven in thous. units

a W latach 2005 i 2010 dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki, obejmujących podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b łącznie z komputerami stacjonarnymi, przenośnymi (laptopy) i podręcznymi (np. palmtopy, organizery). c łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. d Bez silników trakcyjnych.

a In 2005 and 2010 data from specialist surveys of the Ministry of Economy including economic entities employing more than 9 persons. b Including desktop, laptop or handheld (e.g. palmtops, organizers). c Including monitors, excluding used for computers. d Excluding traction motors.

TABL. 5 (223). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (dok.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyroby	2005	2010	2012	2013	Products
--------	------	------	------	------	----------

MASZYNY I URZĄDZENIA, GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANE
MACHINERY AND EQUIPMENT N.E.C.

Łożyska toczne w mln szt.	222	209	206	211	Rolling bearings in mln units
w tym kulkowe	162	168	168	180	of which ball bearings
Maszyzny dla rolnictwa i leśnictwa w tys. szt.:					Machinery for agriculture and forestry in thous. units:
ciągniki rolnicze	5,7	3,4	3,3	2,5	agricultural tractors
plugi	3,9	5,7	7,7	6,7	ploughs
siewniki polowe	2,0	4,6	6,2	4,4	field seeders
Obrabiarki do metali skrawające ^d w tys. szt.	3,8	1,3	3,3	3,4	Machine tools for machining metals ^d in thous. units
w tym tokarki do usuwania metalu	1,0	0,7	0,7	0,6	of which lathes for removing metal

POJAZDY SAMOCHODOWE (Z WYŁĄCZENIEM MOTOCYKLI), PRZYCZEPY I NACZEPY
MOTOR VEHICLES (EXCLUDING MOTORCYCLES), TRAILERS AND SEMI-TRAILERS

Samochody osobowe ^b w tys. szt.	540	785	540	475	Passenger cars ^b in thous. units
Pojazdy do transportu publicznego ^c w tys. szt.	5,4	4,5	4,0	4,1	Public transport vehicles ^c in thous. units
Samochody ciężarowe i ciągniki drogowe do ciągnięcia naczep w tys. szt.	67,7	79,9	104	111	Lorries and road tractors for semi-trailers in thous. units

PRODUKCJA POZOSTAŁEGO SPRZĘTU TRANSPORTOWEGO
PRODUCTION OF OTHER TRANSPORT EQUIPMENT

Statki morskie:					Maritime ships:
w sztukach	28	8	15	2	in units
w tysiącach GT	722	23,9	57,4	8,0	in thousands GT
Rowery ^d w tys. szt.	1528	753	916	849	Bicycles ^d in thous. units

ENERGIA ELEKTRYCZNA, PALIWA GAZOWE, PARA WODNA,
GORĄCA WODA I POWIETRZE DO UKŁADÓW KLIMATYZACYJNYCH
ELECTRICITY, GAS FUELS, STEAM, HOT WATER AND AIR CONDITIONING

Energia elektryczna ^e w TWh	153	158	162	164	Electricity ^e in TWh
Ciepło w parze lub gorącej wodzie ^e w PJ	520	560	521	525	Thermal energy from steam or hot water ^e in PJ

a Łącznie z obrabiarkami do obróbki ścierniej, w tym szlifierek. *b* Bez samochodów kempingowych, pojazdów śniegowych, do golfa i podobnych. *c* Wyposażone w silniki spalinowe tłokowe; do przewozu 10 osób i więcej. *d* Łącznie z dziecięcymi. *e* W latach 2010, 2012 i 2013 dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki i Urzędu Regulacji Energetyki, obejmujących podmioty gospodarcze niezależnie od liczby pracujących.

a Including machine tools for grinding and other abrasive operations. *b* Excluding motor caravans, snowmobiles, golf cars and similar vehicles. *c* With piston engines; for transport of 10 and more persons. *d* Including children bicycles. *e* In 2010, 2012 and 2013 data from specialistic surveys of the Ministry of Economy and the Energy Regulatory Office including all economic entities regardless of the number of employees.

Nośniki energii pierwotnej, takie jak: węgiel kamienny i brunatny, ropa naftowa, gaz ziemny, pozyskuje się bezpośrednio z natury. **Nośniki energii pochodnej**, takie jak: koks i półkoks, paliwa ciekłe, gazy przemysłowe, energia elektryczna i ciepło, uzyskuje się w procesach przemian energetycznych. W tabl. 6—11 przedstawiono bilanse podstawowych nośników energii charakteryzujące całokształt gospodarowania materiałami, tj. określające poziom i źródła przychodów oraz główne kierunki ich wykorzystania (zagospodarowania).

Primary energy (hard coal, lignite, crude oil, natural gas) is the sum of the energy content of naturally existing primary fuels and energy. **Derived energy** is the sum of the energy content of derived (secondary) energy commodities, i.e. the energy forms obtained through transformation processes (coke and semi-coke, liquid fuels, industrial gases, electricity and heat). Balances of basic energy commodities are presented in tables 6—11. These balances characterize the total management of materials, i.e. they define the level and sources of supply as well as the main directions of use (management).

TABL. 6 (224). **BILANS WĘGLA KAMIENNEGO**
BALANCE OF HARD COAL

Wyszczególnienie	2005	2010	2011	2012	Specification
	w tys. t in thous. t				
Przychód	101276	94753	91403	89978	Supply
Ze źródeł krajowych	97904	81150	76448	79813	From domestic sources
wydobycie	97904	76728	76448	79813	production
zmniejszenie zapasów	—	4422	—	—	decrease in stocks
Import	3372	13603	14955	10165	Imports
Rozchód	101276	94753	91403	89978	Use
Zużycie krajowe	78722	82162	79362	75537	Domestic consumption
w tym w elektrowniach, elektrociepłowniach i ciepłowniach	50903	50475	49298	46005	of which in thermal power plants, combined heat and power plants and district heat plants
Zwiększenie zapasów	1469	—	869	6839	Increase in stocks
Eksport	19369	9965	7008	7070	Exports
Straty i różnice bilansowe	1716	2626	4164	532	Losses and statistical differences

TABL. 7 (225). **BILANS WĘGLA BRUNATNEGO**
BALANCE OF LIGNITE

Wyszczególnienie	2005	2010	2011	2012	Specification
	w tys. t		in thous. t		
Przychód	61637	56708	62917	64427	Supply
Ze źródeł krajowych	61637	56684	62841	64280	From domestic sources
wydobycie	61637	56510	62841	64280	production
zmniejszenie zapasów	—	174	—	—	decrease in stocks
Import	—	24	76	147	Imports
Rozchód	61637	56708	62917	64427	Use
Zużycie krajowe	61589	56752	62709	64155	Domestic consumption
w tym w elektrowniach, elek- trociepłowniach i ciepłowniach	61075	55732	61800	63334	of which in thermal power plants, combined heat and power plants and district heat plants
Zwiększenie zapasów	39	—	63	138	Increase in stocks
Eksport	8	115	145	134	Exports
Straty i różnice bilansowe	1	-159	—	—	Losses and statistical differences

TABL. 8 (226). **BILANS ROPY NAFTOWEJ^d**
BALANCE OF CRUDE OIL^d

Wyszczególnienie	2005	2010	2011	2012	Specification
	w tys. t		in thous. t		
Przychód	18760	23374	24462	25363	Supply
Ze źródeł krajowych	848	686	670	730	From domestic sources
wydobycie	848	686	618	678	production
zmniejszenie zapasów	—	—	52	52	decrease in stocks
Import ^b	17912	22688	23792	24633	Imports ^b
Rozchód	18760	23374	24462	25363	Use
Zużycie krajowe ^c (przerób w raf- neriach)	18191	22838	24170	25152	Domestic consumption ^c (processing in refineries)
Zwiększenie zapasów	353	325	—	—	Increase in stocks
Eksport	216	211	292	211	Exports

^a Dotyczy olejów ropy naftowej i olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych. ^b Dane dotyczą zużytej do przerobu ropy naftowej. ^c Łącznie ze stratami i różnicami bilansowymi.

^a Concern oils from crude oil and oils from bituminous minerals. ^b Data concern the crude oil consumed. ^c Including losses and statistical differences.

Uwaga do tablic 9 i 10

Bilans gazu ziemnego (wysokometanowego i zaazotowanego) od 2003 r. opracowano zgodnie z Polską Normą (PN-C-04750), tj. przy przyjęciu dla gazu określonej temperatury (0°C) i ciśnienia (760 mmHg).

Note to tables 9 and 10

Since 2003 the balance of high-methane natural gas and nitrified natural gas has been prepared in accordance with the Polish Standard (PN-C-04750), i.e. assuming the specified temperature (0°C) and pressure (760 mmHg).

TABL. 9 (227). **BILANS GAZU ZIEMNEGO WYSOKOMETANOWEGO**
BALANCE OF HIGH-METHANE NATURAL GAS

Wyszczególnienie	2005	2010	2011	2012	Specification
	w hm ³ in hm ³				
Przychód	13182	14054	14686	15091	Supply
Ze źródeł krajowych	3263	3726	3509	3480	From domestic sources
wydobycie	2232 ^a	2010	2025	2016	production
produkcja w odazotowniach i mieszalnicach gazów	1031	1386	1484	1464	production in gas denitrification and blending plants
zmniejszenie zapasów	—	330	—	—	decrease in stocks
Import	9919	10328	11177	11611	Imports
Rozchód	13182	14054	14686	15091	Use
Zużycie krajowe	12694	13680	13865	14533	Domestic consumption
w tym gospodarstwa domowe	3414	3926	3590	3704	of which households
Zwiększenie zapasów	214	—	689	269	Increase in stocks
Eksport	42	44	28	3	Exports
Straty i różnice bilansowe	232	330	104	286	Losses and statistical differences

a Bez mieszanek metanu z powietrzem.

a Excluding mixture of methane and air.

TABL. 10 (228). **BILANS GAZU ZIEMNEGO ZAAZOTOWANEGO**
BALANCE OF NITRIFIED NATURAL GAS

Wyszczególnienie	2005	2010	2011	2012	Specification
	w hm ³ in hm ³				
Przychód — ze źródeł krajowych	3570	3820	3957	3908	Supply — from domestic sources
Wydobycie	3510	3753	3896	3855	Production
Produkcja w mieszalnicach gazów	60	67	61	53	Production in gas blending plants
Rozchód	3570	3820	3957	3908	Use
Zużycie krajowe	3514	3852	3957	3869	Domestic consumption
w tym gospodarstwa domowe	450	303	259	292	of which households
Zwiększenie zapasów	—	49	105	38	Increase in stocks
Straty i różnice bilansowe	56	—81	—105	1	Losses and statistical differences

TABL. 11 (229). **BILANS ENERGII ELEKTRYCZNEJ**
BALANCE OF ELECTRICITY

Wyszczególnienie	2005	2010	2011	2012	Specification
	w GWh		in GWh		
Przychód	161937	163968	170328	171942	Supply
Ze źródeł krajowych — produkcja ^a	156935	157658	163548	162139	From domestic sources — generation ^a
w tym elektrownie:					of which power plants:
cieplne zawodowe	144899	144541	149242	146480	public thermal power plants
wodne (razem z innymi źródłami odnawialnymi) ^b	4024	5592	6469	7841	hydroelectric power plants (including other renewables) ^b
Import ^c	5002	6310	6780	9803	Imports ^c
Rozchód	161937	163968	170328	171942	Use
Zużycie krajowe	131186	144453	147668	148415	Domestic consumption
na pompowanie wody w elektrowniach szczytowo-pompowych	2207	828	645	647	for pumping water in pumped-storage hydroelectric power plants
zużycie bezpośrednie w tym gospodarstwa domowe ^d	128979	143625	147023	147768	direct consumption of which households ^d
Eksport ^c	25064	28614	28258	28318	Exports ^c
Straty i różnice bilansowe	14563	11851	10638	10884	Losses and statistical differences

a W latach 2010—2012 dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki i Urzędu Regulacji Energetyki, obejmujących podmioty niezależnie od liczby pracujących. *b* Elektrownie wodne obejmują elektrownie szczytowo-pompowe i przepływowe, inne źródła odnawialne — elektrownie wiatrowe i biogazowe. *c* Łącznie z nieodpłatną wymianą z zagranicą. *d* Dotyczy zużycia na cele komunalno-bytowe.

a In 2010—2012 data from specialistic surveys of the Ministry of Economy and the Energy Regulatory Office including all entities regardless of the number of employees. *b* Hydroelectric power plants include pumped-storage hydroelectric power plants, run-of-river hydroelectric power plants, other renewables include wind and biogas power plants. *c* Including barter transactions. *d* Concerning consumption for community.

BUDOWNICTWO

CONSTRUCTION

Produkcja sprzedana budownictwa dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności budowlanej, jak i niebudowlanej.

Produkcja budowlano-montażowa dotyczy działalności zrealizowanej na terenie kraju.

Przez **podmioty budowlane** rozumie się podmioty gospodarcze zaliczane według PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”.

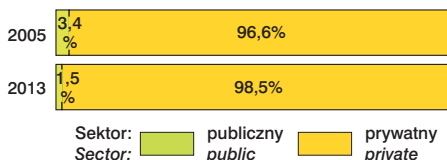
Sold production of construction concerns the total activity of an economic entity, i.e. both construction and non-construction production.

Construction and assembly production concerns activity realized domestically.

The term construction entities is understood as economic entities included in the section "Construction" according to the NACE Rev. 2.

PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA (ceny bieżące)
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION (current prices)

OGÓŁEM TOTAL	
	mln zł mln zł
2005	125 563
2010	254 480
2012	264 346
2013	243 244

WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
BY OWNERSHIP SECTORS

TABL. 12 (230). DYNAMIKA PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ^a (ceny stałe)
INDICES OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a (constant prices)

Lata Years	Ogółem Grand total	W tym Of which				system gospodarczy own- -account construction
		podmioty budowlane (system zleceńowy) construction entities (contract system)				
		razem total	budowa budynków Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities	
2005=100						
2013	147,7	156,6	124,3	225,1	164,0	38,3
2010=100						
2013	91,9	93,2	77,9	105,2	105,6	61,6
ROK POPRZEDNI=100 PREVIOUS YEAR=100						
2007	117,0	115,5	115,0	113,3	117,3	99,0
2008	109,9	112,1	117,8	116,5	102,5	92,0
2009	105,9	105,1	93,7	128,1	108,4	89,7
2010	104,4	104,6	107,6	104,8	100,5	84,0
2011	111,0	111,8	88,5	128,0	132,6	82,1
2012	92,7	93,7	98,7	95,9	87,4	84,8
2013	89,3	88,9	89,2	85,7	91,1	88,5

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 13 (231). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a (ceny bieżące)**
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a (current prices)

Działy	2005	2010	2012	2013		Divisions
	w odsetkach in percent				w mln zł in mln zł	
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	148293	TOTAL
Budowa budynków ^Δ	46,9	44,7	37,0	37,4	55392	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	18,7	23,4	27,5	26,9	39908	Civil engineering
Roboty budowlane specjali- styczne	34,4	31,9	35,5	35,7	52993	Specialised construction ac- tivities

a Zrealizowana przez podmioty budowlane (system zleceńowy).

a Realized by construction entities (contract system).

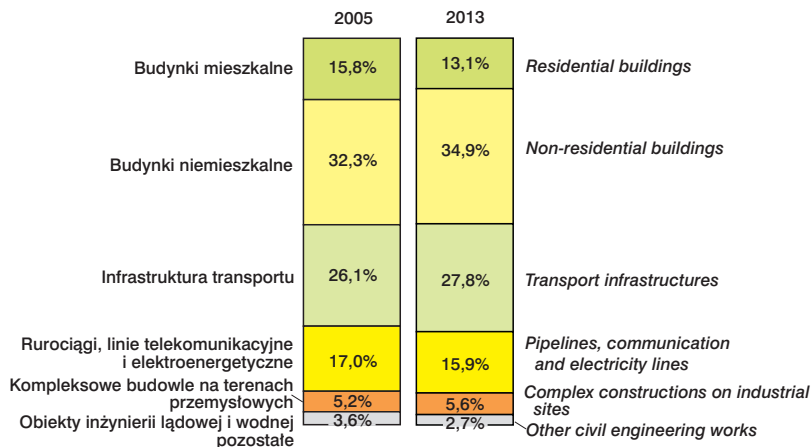
TABL. 14 (232). **WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ^a**
PRICE INDICES OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a

Działy	2011	2012	2013			Divisions
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005= =100	2010= =100	2013= =100	
OGÓŁEM	101,0	100,2	98,2	115,5	99,4	TOTAL
Budowa budynków ^Δ	100,9	99,8	97,3	115,1	98,0	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	101,1	100,4	98,7	114,7	100,2	Civil engineering
Roboty budowlane specjali- styczne	101,3	100,5	98,9	117,5	100,7	Specialised construction ac- tivities

a Dane opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów robót budowlano-montażowych, uzyskiwanych przez wybrane podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data have been calculated on the basis of a monthly survey on prices of construction and assembly works representatives obtained by selected economic entities employing more than 9 persons.

STRUKTURA PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ^a WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (ceny bieżące)
STRUCTURE OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY TYPE OF CONSTRUCTIONS (current prices)



^a Zrealizowanej przez podmioty budowlane (system zleceniowy), w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
^a Realized by construction entities (contract system) employing more than 9 persons.

TABL. 15 (233). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA**
BUILDINGS COMPLETED

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Budynki^a	80118	91459	99908	99606	Buildings^a
w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkalniowe ^b	58149	68654	75181	75510	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^b
miasta	37105	34602	35314	33683	urban areas
wieś	43013	56857	64594	65923	rural areas

^a Nowo wybudowane. ^b Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania (ujętych wyjącznie w ogólnej liczbie budynków mieszkalnych).

^a Newly built. ^b Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence (included exclusively in the total number of residential buildings).

TABL. 15 (233). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA (dok.)**
BUILDINGS COMPLETED (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Budynki^a (dok.)					Buildings^a (cont.)
W tym budynki indywidualne ^c . . .	73287	80635	88316	89346	Of which private buildings ^c
miasta	31964	27566	28192	27253	urban areas
wieś	41323	53069	60124	62093	rural areas
w tym:					of which:
mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielo- mieszkańkowe ^b	55479	62962	69243	70533	one-dwelling as well as two- and more dwelling residential build- ings ^b
niemieszkalne	16311	15369	17022	16789	non-residential
w tym gospodarstw rolnych	4148	4683	5694	5598	of which farm buildings
Kubatura^d w dam³	119532	140235	164626	155207	Cubic volume^d in dam³
w tym budynki mieszkalne jed- norodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomiesz- kańkowe ^b	57098	64736	73600	72236	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling resi- dential buildings ^b
miasta	72657	79652	90713	82850	urban areas
wieś	46875	60583	73913	72357	rural areas
W tym budynki indywidualne ^c . . .	62668	69525	81317	78865	Of which private buildings ^c
miasta	28988	26078	28163	25327	urban areas
wieś	33680	43447	53154	53538	rural areas
w tym:					of which:
mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielo- mieszkańkowe ^b	42237	44742	51239	52077	one-dwelling as well as two- and more dwelling residential build- ings ^b
niemieszkalne	19865	23958	29342	26058	non-residential
w tym gospodarstw rolnych	5370	7137	10434	10503	of which farm buildings

a Nowo wybudowane. *b* Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania (ujętych wyłącznie w ogólnej liczbie budynków mieszkalnych). *c* Realizowane przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem. *d* Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a Newly built. *b* Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence (included exclusively in the total number of residential buildings). *c* Realized by natural persons, foundations, churches and religious associations, designed for the own use of the investor or for sale and rent. *d* Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TRANSPORT

TRANSPORT

TABL. I (234). **SIEĆ KOMUNIKACYJNA**
Stan w dniu 31 XII
TRANSPORT INFRASTRUCTURE
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Linie kolejowe eksploatowane ^a :					Railway lines operated ^a :
w kilometrach	20253	20228	20094	19328	in kilometres
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	6,5	6,5	6,4	6,2	per 100 km ² of total area in km
w tym normalnotorowe ^b w km	19843	20089	19979	19259	of which standard gauge ^b in km
w tym zelektryfikowane:					of which electrified:
w kilometrach	11884	11916	11920	11868	in kilometres
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	3,8	3,8	3,8	3,8	per 100 km ² of total area in km
w tym jednotorowe w km . . .	11096	11353	11262	10560	of which single track in km
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie):					Hard surface public roads (urban and non-urban):
w tysiącach kilometrów	254	274	281	.	in thousands of kilometres
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	81,2	87,6	89,8	.	per 100 km ² of total area in km
w tym: ulepszone w tys. km . . .	227	250	258	.	of which: improved in thous. km
autostrady w km	552	857	1365	1492	motorways in km
Rurociągi magistralne do przetłaczania ropy naftowej i produktów naftowych w km	2278	2362	2444	2444	Main pipelines for crude petroleum and petroleum products in km
Drogi wodne śródlądowe żeglowne ^c w km	3638	3659	3659	3655	Inland waterways ^c in km
Trasy lotnicze ^d w tys. km	147	343	196	177	Air routes ^d in thous. km
w tym zagraniczne	144	341	190	171	of which foreign

a Dane dotyczą sieci PKP oraz innych podmiotów będących zarządcami infrastruktury kolejowej. b Łącznie z szerokotorowymi. c Na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 7 V 2002 r. nowelizującego przepisy kwalifikujące drogi wodne do żeglugi śródlądowej (Dz. U. Nr 77, poz. 695). d Dane dotyczą długości liniowej odcinków niepowtarzających się — liczonej po „wielkim łuku”, zgodnie z przepisami międzynarodowymi IATA.

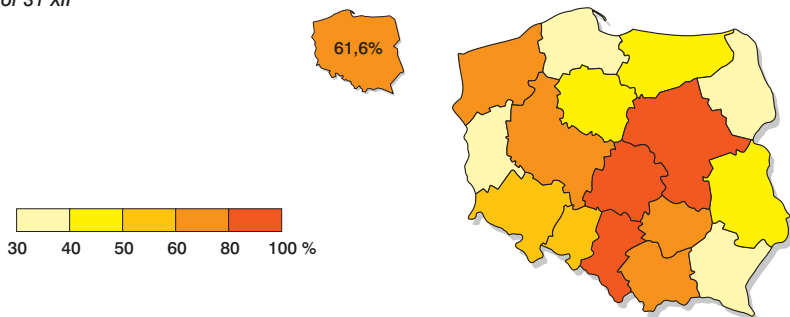
a Data concern PKP network as well as other entities managing railway infrastructure. b Including broad gauge. c On the basis of the decree of the Council of Ministers, dated 7 V 2002 amending regulations qualifying inland waterways for inland sailing (Journal of Laws No. 77, item 695). d Non-repetitive sections of routes — calculated by the “large curve”, in accordance with the international regulations of IATA.

UDZIAŁ LINII KOLEJOWYCH ZELEKTRYFIKOWANYCH W OGÓLNEJ DŁUGOŚCI LINII NORMALNOTOROWYCH^a EKSPLOATOWANYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

SHARE OF ELECTRIFIED RAILWAY LINES IN TOTAL STANDARD GAUGE^a RAILWAY LINES OPERATED BY VOIVODSHIP IN 2013

As of 31 XII



a Łącznie z szerokokorowymi; dane dotyczą sieci PKP oraz innych podmiotów będących zarządcami infrastruktury kolejowej.

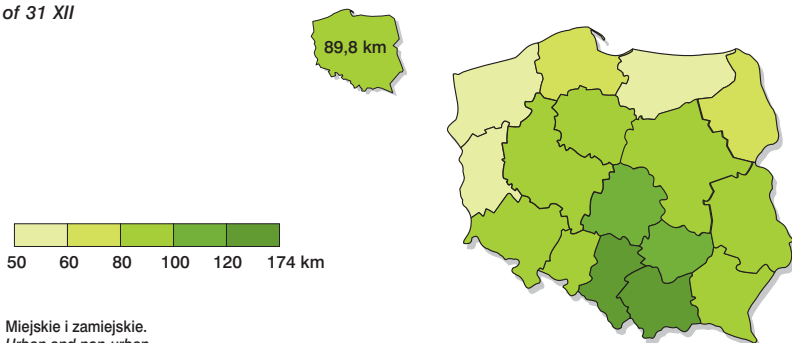
a Including broad gauge; data concern PKP network as well as other entities managing railway infrastructure.

DROGI PUBLICZNE O TWARDEJ NAWIERZCHNI^a NA 100 km² POWIERZCHNI OGÓLNEJ (gęstości sieci) WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

HARD SURFACE PUBLIC ROADS^a PER 100 km² OF TOTAL AREA (network density) BY VOIVODSHIP IN 2012

As of 31 XII



a Miejskie i zamiejskie.

a Urban and non-urban.

PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY WYROBÓW I USŁUG TRANSPORTU I GOSPODARKI
MAGAZYNOWEJ^a (ceny bieżące)REVENUES FROM SALE OF PRODUCTS AND SERVICES OF TRANSPORTATION AND STORAGE^a
(current prices)OGÓŁEM
TOTAL

	mln zł mln zł
2005	84 501
2010	127 560
2012	157 905
2013	165 967

WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
BY OWNERSHIP SECTOR

2005	26,5%	73,5%
2013	17,4%	82,6%

Sektor:  publiczny
Sector:  public
 prywatny
private

a Z wyłączeniem podmiotów zaliczonych według PKD 2007 do działu „Działalność pocztowa i kurierska”.
a Excluding entities in NACE Rev. 2 included in division "Postal and courier activities".

Uwaga do tablic 2 i 3 oraz noty i wykresu na str. 376.

Dane o transporcie kolejowym dotyczą PKP oraz innych podmiotów, które otrzymały licencje na transport kolejowy.

Note to tables 2 and 3 as well as the note and chart on page 376.

Data on railway transport concern PKP and other entities, which obtained licences for railway transport.

TABL. 2 (235). PRZEWOZY ŁADUNKÓW I PASAŻERÓW
TRANSPORT OF GOODS AND PASSENGERS

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORT OF GOODS					
W tysiącach ton	1422576	1795573	1789345	1848348	In thousand tonnes
Transport kolejowy ^a	269553	234568	230878	232596	Railway transport ^a
Transport samochodowy ^b	1079761	1491253	1493386	1553050	Road transport ^b
zarobkowy	563584	770126	808297	857959	transport for hire or reward
w tym przedsiębiorstwa transportu samochodowego ^c					of which road transport entities ^c
gospodarczy	447398	563656	620199	652862	transport on own account
Transport rurociągowy	516177	721127	685089	695091	Pipeline transport
Transport morski ^d	54259	56208	52985	50656	Maritime transport ^d
Transport lotniczy ^e	9362	8362	7476	6965	Inland waterway transport
Śródlądowy transport wodny	9607	5141	4579	5044	Air transport ^e
Transport lotniczy ^e	34	41	41	37	

a Bez przewozów manewrowych, z wyjątkiem danych za 2005 r.; łącznie z nimi w 2013 r. przewozy wynosily — 245529 tys. t i 50954 mln t·km. b Dane częściowo szacunkowe. c Zaliczane według PKD 2007 do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa” (z wyłączeniem działu „Działalność pocztowa i kurierska”). d Statkami własnymi i dzierżawionymi. e Rozkładowy i pozarozkładowy.

a Excluding shunting, except data for 2005; including shunting, in 2013 — 245529 thous. t were transported and 50954 mln tkm were covered. b Data partially estimated. c In NACE Rev. 2 included in section "Transportation and storage" (excluding division "Postal and courier activities"). d By owned or leased ships. e Scheduled and non-scheduled.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

TABL. 2 (235). **PRZEWOZY ŁADUNKÓW I PASAŻERÓW (dok.)**
TRANSPORT OF GOODS AND PASSENGERS (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
PRZEWOZY ŁADUNKÓW (dok.) TRANSPORT OF GOODS (cont.)					
W milionach tonokilometrów	228216	308073	325775	347887	In million tonne-kilometres
Transport kolejowy ^a	49972	48795	48903	50881	Railway transport ^a
Transport samochodowy ^b	119740	214204	233310	259708	Road transport ^b
zarobkowy	92866	173126	193860	216155	transport for hire or reward
w tym przedsiębiorstwa transportu samochodowego ^c	81626	148769	165504	184511	of which road transport entities ^c
gospodarczy	26874	41078	39450	43553	transport on own account
Transport rurociągowy	25388	24157	22325	20112	Pipeline transport
Transport morski ^d	31733	19773	20299	16299	Maritime transport ^d
Śródlądowy transport wodny	1277	1030	815	768	Inland waterway transport
Transport lotniczy ^e	106	114	129	119	Air transport ^e
PRZEWOZY PASAŻERÓW TRANSPORT OF PASSENGERS					
W tysiącach pasażerów	1046930	838024	779797	747311	In thousand passengers
Transport kolejowy	258110	261314	273182	269871	Railway transport
Transport samochodowy ^f	782025	569652	497288	467646	Road transport ^f
Transport morski ^d	714	671	642	606	Maritime transport ^d
w tym promy	695	652	626	587	of which ferries
Śródlądowy transport wodny ^g	1444	1397	1515	1540	Inland waterway transport ^g
Transport lotniczy ^e	4637	4990	7170	7648	Air transport ^e
W milionach pasażerokilometrów	56183	47985	49884	50617	In million passenger-kilometres
Transport kolejowy	18157	17921	17826	16795	Railway transport
Transport samochodowy ^f	29314	21600	20012	20570	Road transport ^f
Transport morski ^d	187	168	158	148	Maritime transport ^d
w tym promy	185	164	155	144	of which ferries
Śródlądowy transport wodny ^g	21	23	24	20	Inland waterway transport ^g
Transport lotniczy ^e	8504	8273	11864	13084	Air transport ^e

a—e Notki patrz na str. 374. f Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej oraz dokonywanych przez podmioty o liczbie pracujących do 9 osób. g Łącznie z transportem przybrzeżnym.

Uwaga. Ogólne przewozy pasażerów łącznie z komunikacją miejską (patrz dział „Infrastruktura komunalna i mieszkania”, tabl. 5 na str. 229) wynosiły: w 2005 r. — 5134,8 mln osób, w 2010 r. — 4883,1 mln osób, w 2012 r. — 4779,8 mln osób i w 2013 r. — 4486,0 mln osób.

a—e See footnotes on page 374. f Excluding transports by urban transport fleet and by entities employing up to 9 persons. g Including coastal transport.

Note. Transport of passengers including the urban transport (see the chapter “Municipal infrastructure and dwellings”, table 5 on page 229) amounted: 5134,8 mln persons in 2005, 4883,1 mln persons in 2010, 4779,8 mln persons in 2012 and 4486,0 mln persons in 2013.

Średnia odległość przewozu^a w km
Average transport distance^a in km

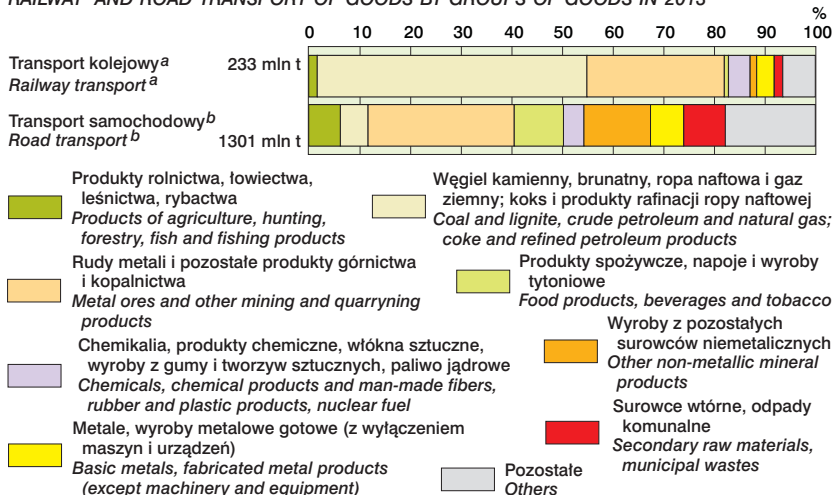
	I tony ładunku per tonne of goods				I pasażera per passenger				
	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013	
Transport kolejowy	185	208	212	219	69	69	65	62	Railway transport
Transport samochodowy	111	144	156	167	38	38	40	44	Road transport
Transport morski	3389	2365	2715	2340	253	250	246	244	Maritime transport
Śródlądowy transport wodny	133	200	178	152	14	17	16	13	Inland waterway transport
Transport lotniczy	3120	2807	3022	3238	1834	1655	1655	1711	Air transport

a Patrz odpowiednio notki a—g do tabl. 2 na str. 374 i 375.

a See respectively footnotes a—g to table 2 on pages 374 and 375.

PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORTEM KOLEJOWYM I SAMOCHODOWYM
WEDŁUG GRUP ŁADUNKÓW W 2013 R.

RAILWAY AND ROAD TRANSPORT OF GOODS BY GROUPS OF GOODS IN 2013



a Bez przewozów manewrowych. b Bez przewozów ładunków pojazdami o dopuszczalnej masie całkowitej do 3,5 t i w wieku powyżej 25 lat.

a Excluding shunting. b Excluding transport of goods by vehicles with maximum permissible weight up to 3,5 tonnes and older than 25 year.

TABL. 3 (236). **TABOR KOLEJOWY NORMALNOTOROWY^a**

Stan w dniu 31 XII

STANDARD GAUGE^a ROLLING STOCK

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Locomotywy:					Locomotives:
elektryczne	1856	1905	1849	1838	electric
spalinowe	2520	2358	2264	2194	diesel
Elektryczne zespoły trakcyjne	1341	1213	1226	1268	Electric railcars
Wagony towarowe	103234	89270	91483	87726	Freight wagons
Wagony do przewozu podróżnych ^b	4495	3795	3356	3083	Rail coaches ^b

^a Łącznie z szerokotorowym. ^b Wagony z miejscami do siedzenia, sypialne i kuszetki.

^a Including broad gauge. ^b Coaches with places for sitting, sleeping cars and couchette coaches.

TABL. 4 (237). **MORSKA FLOTA TRANSPORTOWA**

Stan w dniu 31 XII

MARITIME TRANSPORT FLEET

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013
	statki ships				nośność (DWT) w tys. DWT in thous.			
OGÓŁEM TOTAL	130	121	110	110	2610	2942	3045	3036
w tym statki w wieku: of which age of ships:								
5 lat i mniej and less	6	19	38	38	211	800	1362	1538
21 lat i więcej and more	70	58	42	40	942	817	939	648
Statki towarowe Cargo ships	121	107	100	98	2582	2887	3007	2998
statki do przewozu ładunków stałych ships for dry bulk transport	108	95	93	92	2518	2816	2965	2962
w tym masowce of which bulk cargo ships	76	69	72	69	2101	2463	2651	2639
zbiornikowce tankers	13	12	7	6	64	71	42	36

TABL. 4 (237). **MORSKA FLOTA TRANSPORTOWA (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

MARITIME TRANSPORT FLEET (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013
	statki ships				nośność (DWT) w tys. DWT in thous.			
Promy Ferries	7	11	7	7	28	55	37	37
Statki pasażerskie Passenger ships	2	3	3	5	0,2	0,2	0,2	0,2

U w a g a. W 2013 r. przeciętny wiek statków wynosił 15 lat.

Note. In 2013 the average age of ships was 15 years.

TABL. 5 (238). **ŁADUNKI ZAŁADOWANE I WYŁADOWANE ORAZ POJEMNOŚĆ STATKÓW WCHODZĄCYCH DO PORTÓW MORSKICH^a**

GOODS LOADED AND UNLOADED AS WELL AS CAPACITY OF SHIPS ARRIVALS IN SEAPORTS^a

Porty Ports	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013
	załadunek i wyładunek ^b w tys. t goods loaded and unloaded ^b in thous. t				pojemność statków (NT) w tys. capacity of ships (NT) in thous.			
OGÓŁEM TOTAL	54770	59507	58825	64104	51580	69857	73720	75930
w tym: of which:								
Gdańsk	22478	26421	24379	27171	14221	19456	17833	17929
Gdynia	11038	12346	13187	15059	15110	22421	26918	26438
Kołobrzeg	154	147	312	129	82	86	139	78
Police	2335	1829	1718	1465	955	773	754	644
Szczecin	8246	7969	7590	7859	4451	5034	4677	4773
Świnoujście	10373	10683	11280	12019	16299	21584	22868	25507

^a Dane dotyczą statków o pojemności brutto (GT) 100 i więcej. ^b Dotyczy międzynarodowego obrotu morskiego i kabotażu (tj. ładunków przewożonych drogą morską w obrocie pomiędzy polskimi portami morskimi); dane podaje się bez wagi własnej jednostek ładunkowych (np. kontenerów, wagonów) oraz bunkru (tj. paliwa do statków).

^a Data concern ships with gross tonnage (GT) 100 and more. ^b Concerns international maritime traffic and cabotage (i.e., seaborne cargo traffic between Polish seaports); data excluding the tare weight of ro-ro units (e.g. containers, wagons) and bunker (i.e., fuel for ships).

Ładunki tranzytowe załadowane i wyladowane w portach morskich

Goods loaded and unloaded transit cargo in seaports

	2005	2010	2012	2013
Ogółem w tys. t Total in thous. t	12625	15520	6798	11608
Gdańsk ^a	9243	12230	3425	7797
Gdynia	275	37	24	22
Szczecin	1600	1250	1209	840
Świnoujście	1508	2003	2140	2949

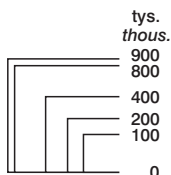
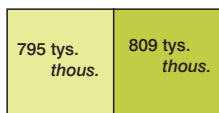
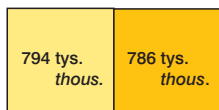
^a Dotyczy przeladunku w latach 2005 i 2010 głównie ropy naftowej (odpowiednio: 9101 tys. t i 9967 tys. t), a w latach 2012 i 2013 głównie kontenerów dużych (odpowiednio: 3143 tys. t i 5906 tys. t).

^a Concerns goods loaded and unloaded in 2005 and 2010 mainly of crude petroleum (respectively: 9101 thous. t and 9967 thous. t), as well as in 2012 and 2013 mainly of big containers (respectively: 3143 thous. t and 5906 thous. t).

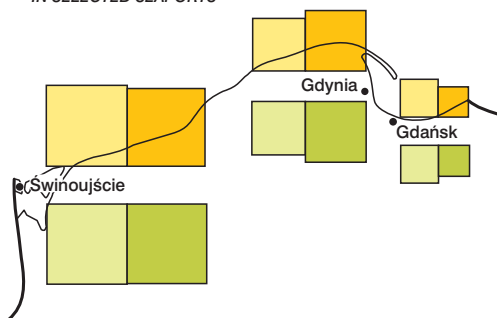
RUCH PASAŻERÓW W PORTACH MORSKICH

PASSENGER TRAFFIC AT SEAPORTS

OGÓŁEM
TOTAL



W WYBRANYCH PORTACH
IN SELECTED SEAPORTS



Przyjazdy pasażerów do kraju
Passenger arrivals to Poland

Wyjazdy pasażerów z kraju
Passenger departures from Poland

2005 2013

TABL. 6 (239). **TABOR PŁYWAJĄCY ŚRÓDLĄDOWEGO TRANSPORTU WODNEGO^a**

Stan w dniu 31 XII

INLAND WATERWAY TRANSPORT FLEET^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Holowniki: liczba	11	15	16	17	Tugs: number
moc w kW	1733	2132	2181	2302	power in kW
Pchacze: liczba	242	207	193	192	Pushers: number
moc w kW	66136	55456	51853	51743	power in kW
Barki: liczba	574	597	548	571	Barges: number
nośność w tys. t wymierzonych ^b	283	296	275	287	load capacity in thous. measured tonnes ^b
Statki pasażerskie: liczba	124	120	128	130	Passenger ships: number
miejsca pasażerskie	13615	13355	13598	13221	passenger capacity

a Łącznie z transportem przybrzeżnym. *b* Tona wymierzona — tona nośności ładunkowej barki ustalonej przez tzw. pomiarowanie statku.

a Including coastal transport. *b* Measured tonne — the tonne load capacity of a barge established through so-called ship measurements.

TABL. 7 (240). **WYBRANE DANE O TRANSPORCIE LOTNICZYM ROZKŁADOWYM^a**

Stan w dniu 31 XII

SELECTED DATA ON SCHEDULED AIR TRANSPORT^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Samoloty: liczba	53	56	70	68	Aircraft: number
miejsca pasażerskie	4713	5611	6881	6783	passenger seats
Liczba tras lotniczych	107	173	148	113	Number of air routes
w tym zagranicznych	97	165	131	96	of which foreign
Liczba państw, z którymi utrzymywana jest komunikacja regularna	34	46	38	43	Number of countries with which scheduled flights are maintained
Liczba miast, z którymi utrzymywana jest komunikacja regularna	77	96	91	79	Number of cities with which scheduled flights are maintained
w tym za granicą	67	88	82	69	of which foreign

a Transport lotniczy rozkładowy odbywa się na stałych trasach i według stałych rozkładów lotów.

a Scheduled air transport — the transport on permanent routes and according to established flight schedules.

Do najdłuższych tras transportu lotniczego rozkładowego w 2013 r. należały:

Among the longest scheduled air transport routes in 2013 there were:

Warszawa—Chicago — 7525 km

Warszawa—Toronto — 6941 km

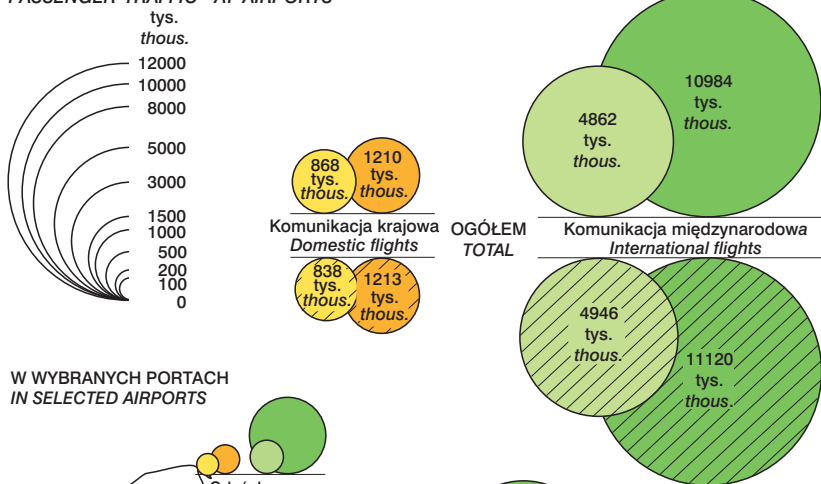
Warszawa—Pekin — 6945 km

Warszawa—Nowy Jork (New York) — 6849 km

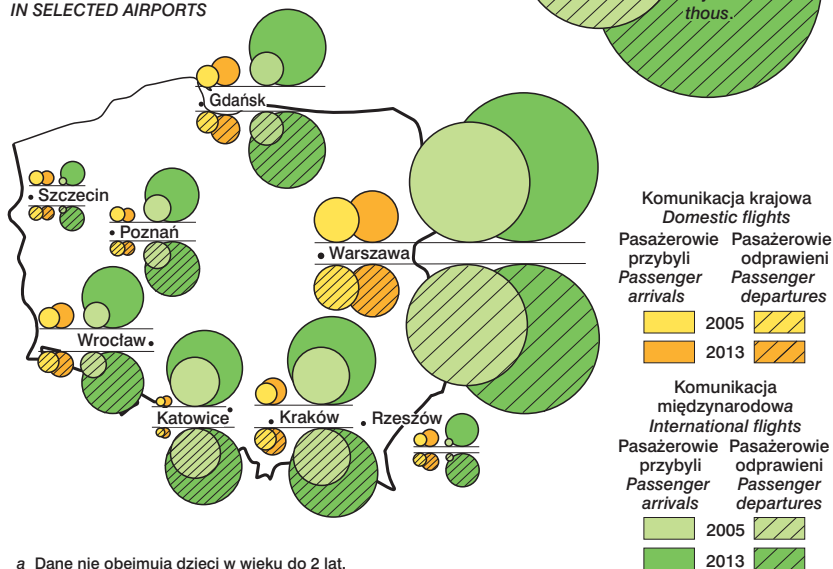
TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

RUCH PASAŻERÓW^a W PORTACH LOTNICZYCH PASSENGER TRAFFIC^a AT AIRPORTS



W WYBRANYCH PORTACH IN SELECTED AIRPORTS



^a Dane nie obejmują dzieci w wieku do 2 lat.
^a Data do not include children below the age of 2.

TABL. 8 (241). **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE^a**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w tys. szt. in thous. units				
OGÓŁEM	16816	23037	24876	25684	TOTAL
w tym:					of which:
Samochody osobowe	12339	17240	18744	19389	Passenger cars
Autobusy	80	97	100	103	Buses
Samochody ciężarowe ^b i ciągniki siodłowe	2305	2982	3178	3242	Lorries ^b and road tractors
Ciągniki balastowe i rolnicze	1243	1566	1596	1633	Ballast and agricultural tractors
Motocykle	754	1013	1107	1153	Motorcycles

^a W latach 2012 i 2013 łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku. ^b Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

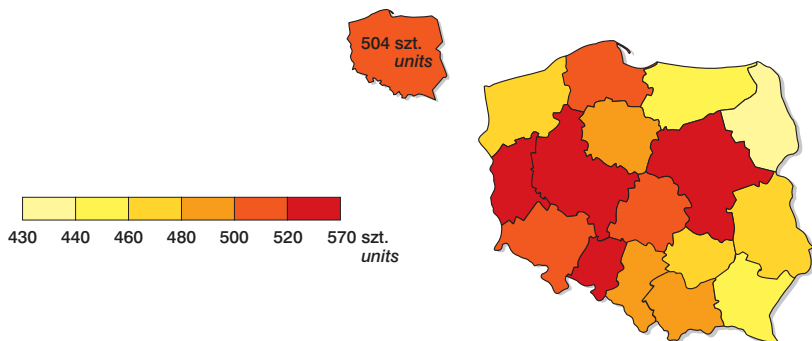
^a In 2012 and 2013 including road vehicles having temporary permission (for the period of 30 days) issued at the end of the year. ^b Including vans.

SAMOCODY OSOBOWE ZAREJESTROWANE^a NA 1000 LUDNOŚCI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED PASSENGER CARS^a PER 1000 POPULATION BY VOIVODSHIP IN 2013

As of 31 XII



^a Patrz notka a do tabl. 8.

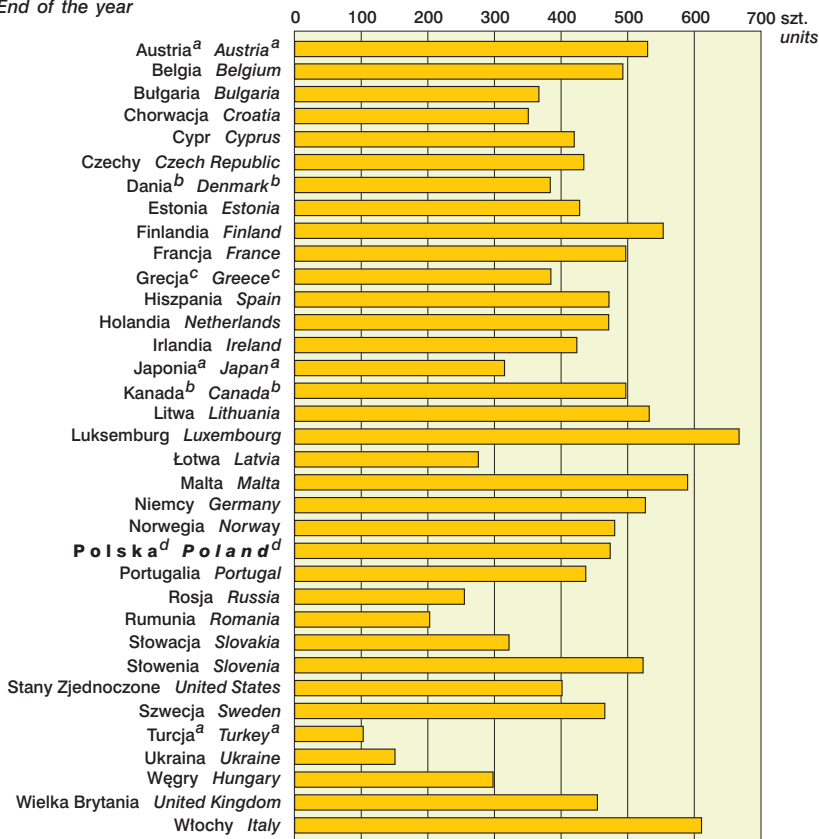
^a See footnote a to table 8.

SAMOCHOODY OSOBOWE W UŻYTKOWANIU NA 1000 LUDNOŚCI W WYBRANYCH KRAJACH W 2011 R.

Stan w końcu roku

PASSENGER CARS IN USE PER 1000 POPULATION IN SELECTED COUNTRIES IN 2011

End of the year



a 2010 r. b 2009 r. c 2005 r. d Dane dotyczą samochodów zarejestrowanych, łącznie z posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku.

a 2010. b 2009. c 2005. d Data concern registered cars, including cars having temporary permission (for the period of 30 days) issued of the end of the year.

Wypadki drogowe^a
Road traffic accidents^a

	2005	2010	2012	2013	
Wypadki					Accidents
W tysiącach	48,1	38,8	37,1	35,8	<i>In thousands</i>
Na 10 tys. pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych ^b	28,6	16,9	14,9	14,0	<i>Per 10 thous. registered motor vehicles and tractors^b</i>
Ofiary wypadków	66635	52859	49369	47416	Road traffic casualties
Śmiertelne	5444	3907	3577	3357	<i>Fatalities</i>
w tym nieletni do lat 14	173	112	89	90	<i>of which juveniles to the age of 14</i>
Ranni	61191	48952	45792	44059	<i>Injured</i>
w tym nieletni do lat 14	6091	4586	3946	3747	<i>of which juveniles to the age of 14</i>

a Zarejestrowane przez Policję. *b* Pojazdy według stanu w dniu 31 XII; w latach 2012 i 2013 łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku.

a Registered by the Police. *b* Vehicles as of 31 XII; in 2012 and 2013 including road vehicles having temporary permission (for the period of 30 days) issued at the end of the year.

ŁĄCZNOŚĆ

COMMUNICATIONS

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług łączności (dane dotyczą podmiotów zaliczanych według PKD 2007 do działów „Działalność pocztowa i kurierska” oraz „Telekomunikacja”) w cenach bieżących wynosiły: w 2005 r. — 43934,0 mln zł, w 2010 r. — 49766,3 mln zł, w 2012 r. — 52053,5 mln zł, a w 2013 r. — 48714,0 mln zł.

Revenues from sale of products and services of communication (data concern entities included according to NACE Rev. 2 in divisions "Postal and courier activities" and "Telecommunications") in current prices amounted to: 43934,0 mln zł in 2005, 49766,3 mln zł in 2010, 52053,5 mln zł in 2012 and 48714,0 mln zł in 2013.

Uwaga do tablicy 9 i wykresu na str. 387.

Telefoniczne łącza główne obejmują standardowe łącza główne oraz łącza w dostęпах ISDN (tj. telefoniczną sieć cyfrową z integracją usług umożliwiającą wykorzystanie tej samej sieci dla transmisji głosu, obrazu, faksów i danych).

Note to table 9 and to the chart on page 387.

Telephone main line includes standard main line and accessible ISDN (Integrated Services Digital Network; i.e., a digital phone network with integrated services making it possible to use the same network to transfer voice, image, fax and data).

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

TABL. 9 (242). **WAŻNIEJSZE DANE O ŁĄCZNOŚCI**^a

Stan w dniu 31 XII

MAJOR COMMUNICATIONS DATA^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Placówki pocztowe	8350	10906	14382	.	Postal offices
miasta	3847	6319	9734	.	urban areas
wieś	4503	4587	4648	.	rural areas
w tym operator wyznaczony ^b	8350	8365	8459	7884	of which appointed operator ^b
miasta	3847	3855	4060	3996	urban areas
wieś	4503	4510	4399	3888	rural areas
Listonosze ^c (przeciętne w grudniu)					Postmen ^c (average in December) in
w tys.	25,2	27,0	26,2	25,0	thous.
miasta	14,5	15,5	15,6	14,8	urban areas
wieś	10,7	11,5	10,6	10,2	rural areas
Nadane (w ciągu roku) w mln:					Mailed (during the year) in mln:
przesyłki listowe	1814,6	1719,0	1688,6	1607,7	letters
w tym operator wyznaczony ^b	1814,6	1565,5	1466,3	1350,7	of which appointed operator ^b
zwykłe ^d	1493,9	1156,9	1020,5	895,1	standard ^d
polecone	320,7	408,6	445,8	455,6	registered
przesyłki kurierskie ^e listowe	1,2	20,3	25,7	.	letters-express mail
w tym operator wyznaczony ^b	1,2	2,8	2,5	3,8	of which appointed operator ^b
gazety i czasopisma	53,5	43,8	62,5	60,7	newspapers and magazines
paczki	30,7	56,9	64,7	.	packages
w tym operator wyznaczony ^b	30,7	19,8	18,8	17,5	of which appointed operator ^b
Przekazy pocztowe zrealizowane ^c					Postal transfers paid ^c (during the year)
(w ciągu roku) w mln	87,3	51,2	55,9	50,0	in mln
Telefoniczne łącza główne w tys.	11764	8245	6177	5744	Telephone main line in thous.
w tym abonenci prywatni ^f	8721	5794	4115	3823	of which private subscribers ^f
miasta	9545	6727	5128	4814	urban areas
wieś	2219	1518	1049	930	rural areas
w tym standardowe łącza główne					of which standard main line (fixed
(abonenci telefonii stacjonarnej)	10414	7037	5182	4835	line telephone subscribers) ^f
w tym abonenci prywatni ^f	8485	5741	4089	3794	of which private subscribers ^f
Aparaty telefoniczne publiczne samo-					Public pay telephones in thous.
inkasujące w tys.	81	44	21	15	
Abonenci telefonii ruchomej ^g w tys.	29166	47477	54278	56511	Mobile telephone subscribers ^g in thous.
Połączenia telefoniczne wychodzące					Domestic outgoing telephone calls
w obrocie krajowym (w ciągu roku)		75095	82111	.	(during the year) in mln min
w mln min		17837	14205	.	fixed line telephony
telefonii stacjonarnej		57258	67906	73632	mobile telephony
telefonii ruchomej					

a Dane w zakresie usług pocztowych dotyczą operatorów pocztowych, w zakresie usług telekomunikacyjnych — operatorów sieci publicznej. b W latach 2005—2012 określany jako operator publiczny (poczta publiczna). c Dotyczy operatora wyznaczonego. d Dane szacunkowe. e W latach 2005—2012 określane jako przesyłki ekspresowe listowe (o wartości dodanej). f Posiadający aparaty telefoniczne zainstalowane w mieszkaniach prywatnych. g Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłata).

a Data on postal services concern postal operators, in the scope of telecommunication services — public network operators. b In 2005—2012 defined as the public operator (public post). c Concerns appointed operator. d Estimated data. f Possessing telephones installed in private dwellings. g Including users (pre-paid services).

TABL. 10 (243). **NIKTÓRE USŁUGI POCZTOWE OPERATORA WYZNACZONEGO^a W OBROTCIE ZAGRANICZNYM**
SELECTED POSTAL SERVICES OF APPOINTED^a OPERATOR IN FOREIGN TURNOVER

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2012	2013	2005	2010	2012	2013
	nadane z zagranicy do Polski sent to Poland from abroad				nadane z Polski za granicę sent abroad from Poland			
w tys. in thous.								
Przesyłki listowe: Letters:								
zwykłe standard	58903	56736	57931	53906	60221	27315	25834	25514
polecane ^b registered ^b	1421	2283	2254	2707	4078	6176	8224	8957
Paczki Packages	332	475	349	642	364	468	638	727
Przesyłki ekspresowe (system EMS- -POCZTEX) Express mail (EMS-POCZTEX system)	162	161	127	121	209	180	171	159

a Do 2012 r. określany jako operator publiczny. *b* W latach 2010—2013 łącznie z przesyłkami z zadeklarowaną wartością.

Uwaga. Ponadto w obrocie zagranicznym pozostali operatorzy pocztowi (do 2012 r. określani jako operatorzy niepubliczni) dostarczyli w 2010 r. 1219 tys. przesyłek listowych ekspresowych i standardowych oraz 1614 tys. paczek, a w 2012 r. odpowiednio: 1833 tys. i 1934 tys.

a Until 2012 defined as the public operator. *b* In 2010—2013 including insured letters.

Note. Moreover, in foreign turnover other postal operators (until 2012 defined as non-public operators) provided 1219 thous. standard and express letters and 1614 thous. packages in 2010 and in 2012 — 1833 thous. and 1934 thous. respectively.

TABL. 11 (244). **STACJE NADAWCZE W ZAKRESIE RADIOFONII I TELEWIZJI^a**

Stan w dniu 31 XII

RADIO AND TELEVISION BROADCASTING^a

As of 31 XII

Stacje nadawcze	2010	2012	2013	Transmission station
Radiofonia analogowa — emisja FM ^b	1004	925	919	Analog broadcasting — FM ^b broadcast
Telewizja analogowa	444	413	389	Analog TV
Telewizja cyfrowa naziemna — emisja DVB-T	29	152	322	Terrestrial digital TV — DVB-T broadcast
Telewizja cyfrowa mobilna	62	23	.	Mobile digital TV

a Na podstawie pozwoleń radiowych wydawanych przez Prezesa Urzędu Komunikacji Elektronicznej. *b* Np. UKF.

a On the basis of radio permissions issued by the President of the Office Electronic Communications. *b* For example, UKF.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

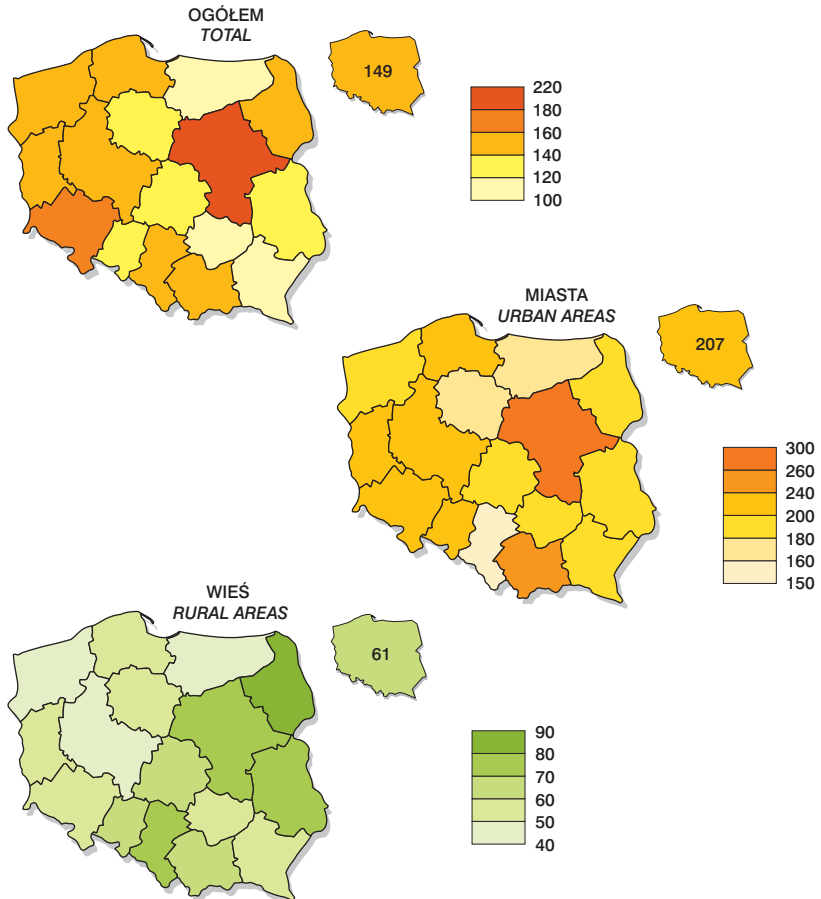
15

TELEFONICZNE ŁĄCZA GŁÓWNE NA 1000 LUDNOŚCI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

TELEPHONE MAIN LINE PER 1000 POPULATION BY VOIVODSHIP IN 2013

As of 31 XII



TABL. I (245). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO
WEDŁUG GŁÓWNYCH PARTNERÓW (ceny bieżące)**
FOREIGN TRADE TURNOVER BY MAIN TRADING PARTNERS (current prices)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem w mln USD Total in mln USD	Pierwszy partner First partner		Drugi partner Second partner		Trzeci partner Third partner	
		nazwa kraju country	w % ogółem in % of total	nazwa kraju country	w % ogółem in % of total	nazwa kraju country	w % ogółem in % of total
1929 Import . . .	342	Niemcy Germany	27,3	Stany Zjednoczone United States	12,5	Wielka Brytania United Kingdom	8,5
Imports . . .							
Eksport . . .	310	Niemcy Germany	31,2	Czechosłowacja Czechoslovakia	10,5	Austria Austria	10,5
Exports . . .							
Saldo . . .	-32						
Balance							
1938 Import . . .	247	Niemcy Germany	14,5	Stany Zjednoczone United States	12,2	Wielka Brytania United Kingdom	11,4
Imports . . .							
Eksport . . .	225	Wielka Brytania United Kingdom	18,2	Niemcy Germany	14,5	Szwecja Sweden	6,0
Exports . . .							
Saldo . . .	-22						
Balance							
1950 Import . . .	668	ZSRR USSR	28,8	Czechosłowacja Czechoslovakia	13,2	NRD GDR	11,5
Imports . . .							
Eksport . . .	634	ZSRR USSR	24,3	NRD GDR	13,9	Czechosłowacja Czechoslovakia	9,2
Exports . . .							
Saldo . . .	-34						
Balance							
1960 Import . . .	1495	ZSRR USSR	31,2	NRD GDR	12,5	Czechosłowacja Czechoslovakia	8,5
Imports . . .							
Eksport . . .	1326	ZSRR USSR	29,4	NRD GDR	9,4	Czechosłowacja Czechoslovakia	8,5
Exports . . .							
Saldo . . .	-169						
Balance							
1970 Import . . .	3608	ZSRR USSR	37,7	NRD GDR	11,1	Czechosłowacja Czechoslovakia	8,6
Imports . . .							
Eksport . . .	3548	ZSRR USSR	35,3	NRD GDR	9,3	Czechosłowacja Czechoslovakia	7,5
Exports . . .							
Saldo . . .	-60						
Balance							
1980 Import . . .	19089	ZSRR USSR	33,1	RFN FRG	6,7	NRD GDR	6,6
Imports . . .							
Eksport . . .	16997	ZSRR USSR	31,2	RFN FRG	8,1	Czechosłowacja Czechoslovakia	6,9
Exports . . .							
Saldo . . .	-2092						
Balance							

TABL. I (245). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GŁÓWNYCH PARTNERÓW (dok.)**
FOREIGN TRADE TURNOVER BY MAIN TRADING PARTNERS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem w mln USD Total in mln USD	Pierwszy partner First partner		Drugi partner Second partner		Trzeci partner Third partner	
		nazwa kraju country	w % ogółem in % of total	nazwa kraju country	w % ogółem in % of total	nazwa kraju country	w % ogółem in % of total
1992 Import . . .	15913	Niemcy Germany	23,9	Rosja Russia	8,5	Włochy Italy	6,9
Eksport . . .	13187	Niemcy Germany	31,4	Holandia Netherlands	6,0	Włochy Italy	5,6
Saldo . . .	-2726						
2000 Import . . .	48940	Niemcy Germany	23,9	Rosja Russia	9,4	Włochy Italy	8,3
Eksport . . .	31651	Niemcy Germany	34,9	Włochy Italy	6,3	Francja France	5,2
Saldo . . .	-17289						
2010 Import . . .	178063	Niemcy Germany	21,9	Rosja Russia	10,2	Chiny China	9,4
Eksport . . .	159758	Niemcy Germany	26,1	Francja France	6,8	Wielka Brytania United Kingdom	6,3
Saldo . . .	-18305						
2012 Import . . .	198463	Niemcy Germany	21,3	Rosja Russia	14,0	Chiny China	8,9
Eksport . . .	184661	Niemcy Germany	25,1	Wielka Brytania United Kingdom	6,8	Czechy Czech Republic	6,3
Saldo . . .	-13802						
2013 Import . . .	206255	Niemcy Germany	21,5	Rosja Russia	12,3	Chiny China	9,4
Eksport . . .	203170	Niemcy Germany	25,0	Wielka Brytania United Kingdom	6,5	Czechy Czech Republic	6,2
Saldo . . .	-3805						

U w a g a. Nazwy krajów odnoszą się do lat prezentacji; import do 1980 r. na warunkach fob.
Note. Country names are relative to years of presentation; imports until 1980 according to fob.

Od 1 I 1992 r. statystyka obrotów handlu zagranicznego prowadzona jest według metodologii Departamentu Statystyki Organizacji Narodów Zjednoczonych. Źródłem danych dla statystyki handlu zagranicznego od 1992 r. do 30 IV 2004 r. był dokument zgłoszenia celnego — Jednolity Dokument Administracyjny (SAD), a od 1 V 2004 r., tj. od dnia przystąpienia Polski do Unii Europejskiej (UE), są:

- a) system INTRASTAT — bazujący na deklaracjach przywozu i wywozu INTRASTAT; system ten obejmuje obroty towarowe realizowane pomiędzy Polską a państwami członkowskimi UE;
- b) system EXTRASTAT — bazujący na zgłoszeniach celnych; system ten obejmuje obroty towarowe realizowane pomiędzy Polską a tzw. krajami trzecimi, tj. niebędącymi członkami UE;
- c) alternatywne źródła danych, wykorzystywane od 1 I 2006 r. do rejestracji obrotów tzw. „towarami specyficznymi”, tj. energią elektryczną, gazem ziemnym, produktami morskimi, militariami.

Dane otrzymane z połączenia ww. źródeł tworzą jednolity zbiór statystyki handlu zagranicznego.

Ponadto w danych o obrotach handlu zagranicznego uwzględnia się szacunek obrotów tych podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT.

Wartość importu, jeśli nie zaznaczono inaczej, została wykazana na warunkach cif, tzn. łącznie z kosztami transportu i ubezpieczenia do granicy polskiej. Wartość eksportu została wykazana na warunkach fob.

Wskaźniki **cen transakcyjnych** określają zmiany cen w walutach obcych oraz zmiany kursów walut wyrażonych w złotych. Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu struktury wartości obrotów handlu zagranicznego z roku badanego.

Wskaźnik **„terms of trade”** jest to stosunek zmian cen towarów eksportowanych do zmian cen towarów importowanych.

Since 1 I 1992 statistics of foreign trade turnover have been conducted according to the UN Statistics Division methodology. The source of data for foreign trade statistics in the period from 1992 to 30 IV 2004 was the customs declaration document Single Administrative Document (SAD), since 1 V 2004, i.e. from the day of Poland's accession to the European Union (EU), have been:

- a) INTRASTAT system — based on INTRASTAT declarations of arrivals and dispatches — covers the trade turnover between Poland and other EU member states;
- b) EXTRASTAT system — based on customs declarations — covers the trade turnover between Poland and the third countries, i.e. EU non-member states;
- c) alternative data sources which register since 1 I 2006 the specific goods and movements: electricity and gas, sea products, military goods.

Data received from combination of the above mentioned sources constitute a uniform collection of foreign trade statistics.

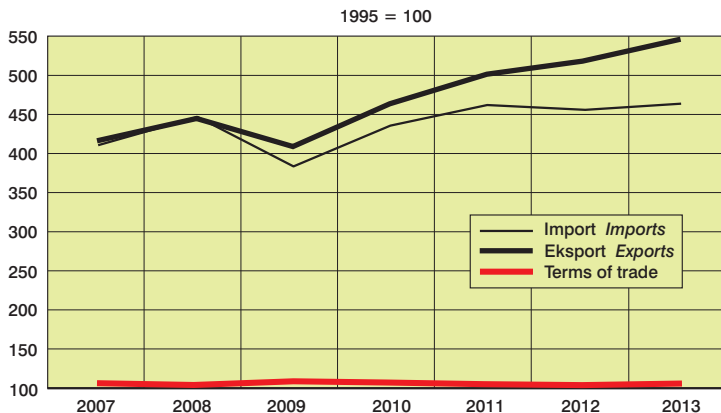
Moreover, the data on foreign trade turnover include estimations of turnover of the entities exempted from submitting INTRASTAT declaration.

The value of imports, if not otherwise stated, is presented according to cif, i.e. together with transport and insurance charges to the Polish border. The value of exports is presented according to fob.

Transaction price indices define changes in foreign currency prices and changes in exchange rates of foreign currencies expressed in zlotys. Price indices are calculated applying the structure of turnover value in the surveyed year.

„Terms of trade” index presents the relation of price changes of exported commodities to price changes of imported commodities.

DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU ORAZ WSKAŹNIK TERMS OF TRADE
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS AND TERMS OF TRADE



U w a g a. Dynamikę importu i eksportu obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

N o t e. Indices of imports and exports are calculated on the basis of data expressed in zlotys in constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 2 (246). DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU ORAZ WSKAŹNIKI CEN
HANDLU ZAGRANICZNEGO

INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS AND PRICE INDICES OF FOREIGN TRADE

Wyszczególnienie Specification	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Wskaźniki wolumenu ^a : Volume indices ^a :											
import	115,1	108,5	85,7	113,7	106,2	98,5	101,7	462,8	223,5	151,1	106,4
eksport	109,4	106,8	92,0	113,2	108,1	103,4	105,4	545,4	312,8	166,4	117,8

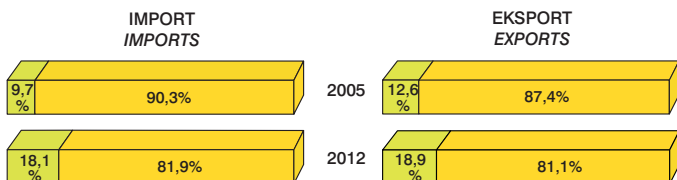
^a Obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

^a Calculated on the basis of data expressed in zlotys in constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 2 (246). **DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU ORAZ WSKAŹNIKI CEN
HANDLU ZAGRANICZNEGO (dok.)**
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS AND PRICE INDICES OF FOREIGN TRADE (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Wskaźniki cen transakcyjnych: Transaction price indices:											
import imports	100,7	100,3	108,7	101,8	109,5	105,6	98,4	198,8	136,1	130,6	113,8
eksport exports	102,7	98,2	113,5	100,4	107,4	104,4	100,4	210,5	147,8	132,7	112,5
Terms of trade	102,0	97,9	104,4	98,6	98,1	98,9	102,0	105,9	108,6	101,6	98,9

STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)
STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)



Sektor: publiczny public prywatny private

Skład ugrupowań gospodarczych:

- UE obejmuje kraje: Austrię, Belgię, Danię, Finlandię, Francję, Grecję, Hiszpanię, Holandię, Irlandię, Luksemburg, Niemcy, Portugalię, Szwecję, Wielką Brytanię, Włochy, od I V 2004 r.
- Cypr, Czechy, Estonię, Litwę, Łotwę, Malte, Polskę, Słowację, Słowenię i Węgry, od I I 2007 r. — Bułgarię i Rumunię oraz od I VII 2013 r. — Chorwację;
- EFTA obejmuje kraje: Islandię, Liechtenstein, Norwegię i Szwajcarię;
- OECD obejmuje kraje: UE (według stanu organizacyjnego obowiązującego do 30 IV 2004 r.) i EFTA (bez Liechtensteinu) oraz Australię, Chile, Czechy, Estonię, Izrael, Japonię, Kanadę, Koreę Południową, Meksyk, Nową Zelandię, Polskę, Słowację, Słowenię, Stany Zjednoczone, Turcję i Węgry.

Composition of economic groupings:

- EU includes the following countries: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Spain, the Netherlands, Ireland, Luxembourg, Germany, Portugal, Sweden, the United Kingdom and Italy, since I V 2004 — Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, Slovakia, Slovenia and Hungary, since I I 2007 — Bulgaria and Romania as well as since I VII 2013 — Croatia;
- EFTA includes the following countries: Iceland, Liechtenstein, Norway and Switzerland;
- OECD includes the following countries of the EU (according to the organizing status binding until 30 IV 2004) and EFTA (excluding Liechtenstein) as well as Australia, Chile, the Czech Republic, Estonia, Israel, Japan, Canada, South Korea, Mexico, New Zealand, Poland, Slovakia, Slovenia, the United States, Turkey and Hungary.

TABL. 3 (247). OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GRUP KRAJÓW (ceny bieżące)
FOREIGN TRADE TURNOVER BY GROUPS OF COUNTRIES (current prices)

Wyszczególnienie Specification		2005	2010	2012	2013	
		w mln zł in mln zł			w mln USD in mln USD	
OGÓŁEM	a	328192	536221	648128	648195	206255
TOTAL	b	288781	481058	603419	638599	203170
	c	-39411	-55163	-44709	-9596	-3085
w tym kraje OECD	a	244575	372978	429300	433663	138059
of which OECD countries	b	236552	399116	481731	501870	159749
	c	-8023	+26138	+52432	+68207	+21690
Kraje rozwinięte gospodarczo	a	240614	360404	418383	425214	135370
Developed countries	b	241375	408458	496379	521372	165966
	c	+761	+48054	+77996	+96158	+30596
w tym: UE ¹	a	215165	318974	372763	376324	119827
of which: EU ¹	b	222891	380679	458980	477782	152123
	c	+7726	+61705	+86217	+101458	+32296
EFTA	a	8863	12975	14877	17803	5672
EFTA	b	8642	11295	15811	18430	5852
	c	-221	-1680	+934	+627	+180
Kraje Europy Środkowo-Wschodniej	a	37962	63422	103230	89368	28377
Countries of Central and Eastern Europe	b	28979	38553	58133	61058	19362
	c	-8983	-24869	-45097	-28310	-9015
Kraje rozwijające się gospodarczo	a	49616	112395	126515	133613	42508
Developing countries	b	18427	34047	48907	56169	17842
	c	-31189	-78348	-77608	-77444	-24666

¹ Obroty Polski z krajami UE w 2005 r. podano w składzie obowiązującym do 31 XII 2006 r. (tj. bez Bułgarii i Rumunii), a w latach 2010 i 2012 — w składzie obowiązującym do 31 XII 2012 r. (tj. bez Chorwacji).

¹ The turnover of Poland with the EU Member States in 2005 was given for the countries being the EU Member States until 31 XII 2006 (i.e. excluding Bulgaria and Romania) and for 2010 and 2012 — for the countries being the EU Member States until 31 XII 2012 (i.e. excluding Croatia).

TABL. 4 (248). OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (ceny bieżące)
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (current prices)

Wyszczególnienie Specification a — import imports b — eksport exports	2005	2010	2012	2013	
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent	
OGÓŁEM a	328192	536221	648128	648195	100,0
TOTAL b	288781	481058	603419	638599	100,0
EUROPA EUROPE					
Austria a	5618	9006	11056	11481	1,8
Austria b	6015	9223	11425	11285	1,8
Belgia a	8630	12801	14457	14913	2,3
Belgium b	8592	11398	12608	14079	2,2
Bułgaria a	541	1044	1313	1552	0,2
Bulgaria b	832	1635	2206	3100	0,5
Chorwacja a	202	333	363	384	0,1
Croatia b	904	1062	1283	1352	0,2
Cypr a	31	116	656	733	0,1
Cyprus b	102	340	888	816	0,1
Czechy a	11743	20262	23801	23778	3,7
Czech Republic b	13196	28773	38130	39421	6,2
Dania a	4443	6573	7595	7895	1,2
Denmark b	6071	8957	10312	10445	1,6
Estonia a	296	523	529	551	0,1
Estonia b	1325	2243	3733	3453	0,5
Finlandia a	4240	5394	5673	5335	0,8
Finland b	2244	3463	4525	4853	0,8
Francja ¹ a	19658	23165	25307	24533	3,8
France ¹ b	17940	32571	35404	35745	5,6
Grecja a	719	945	1269	1240	0,2
Greece b	915	2091	2152	2261	0,4
Hiszpania a	7068	10841	13312	13699	2,1
Spain b	7167	12773	12032	14228	2,2
Holandia a	11218	19881	25204	25005	3,9
Netherlands b	12009	21094	27036	25291	4,0
Irlandia a	1816	3360	3767	4202	0,6
Ireland b	940	1796	2022	2043	0,3
Litwa a	1984	3218	3716	4360	0,7
Lithuania b	3996	5588	9601	9705	1,5
Luksemburg a	539	739	1268	1265	0,2
Luxembourg b	277	512	746	715	0,1

1 Łącznie z Monako i departamentami zamorskimi Francji (Reunion, Gwadelupa, Martynika i Gujana Francuska).

1 Including Monaco and French Overseas Departments (Reunion, Guadeloupe, Martinique and French Guiana).

TABL. 4 (248). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (cd.)**
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

Wyszczególnienie Specification a — import imports b — eksport exports	2005	2010	2012	2013	
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent	
EUROPA (dok.) EUROPE (cont.)					
Łotwa a	856	708	961	980	0,2
Latvia b	1848	2713	4122	5405	0,8
Malta a	32	139	118	108	0,0
Malta b	28	96	157	223	0,0
Niemcy a	80994	117306	138180	139334	21,5
Germany b	81449	125551	151748	159622	25,0
Norwegia ¹ a	5122	8096	9229	12224	1,9
Norway ¹ b	6060	7139	10245	12869	2,0
Portugalia a	905	1374	1762	1831	0,3
Portugal b	1393	1847	1939	2059	0,3
Rosja a	29125	54864	91047	79601	12,3
Russia b	12821	20135	32262	34058	5,3
Rumunia a	1538	3764	4181	4682	0,7
Romania b	3288	6590	9121	9563	1,5
Słowacja a	6051	11056	13586	12746	2,0
Slovakia b	5527	12993	15652	16795	2,6
Słowenia a	1521	2105	2272	2215	0,3
Slovenia b	946	1695	1981	1993	0,3
Szwajcaria a	3550	4541	5048	4982	0,8
Switzerland b	2167	4012	5293	5331	0,8
Szwecja a	7517	10076	12315	12190	1,9
Sweden b	8889	14234	16181	17498	2,7
Ukraina a	3289	5529	8320	6983	1,1
Ukraine b	8410	11924	17190	18037	2,8
Węgry a	5934	9318	10579	10715	1,7
Hungary b	8219	13618	14591	16192	2,5
Wielka Brytania a	10159	14657	15842	16861	2,6
United Kingdom b	16128	30205	40830	41503	6,5
Włochy a	23195	30533	34010	33703	5,2
Italy b	17677	28529	29274	27450	4,3

¹ Łącznie z Svalbard i Jan Mayen.

¹ Including Svalbard and Jan Mayen.

TABL. 4 (248). OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (dok.)
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

Wyszczególnienie Specification a — import imports b — eksport exports	2005	2010	2012	2013		
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent		
AZJA ASIA						
Chiny ¹ China	a b	17807 1914	50449 4921	57583 5708	60914 6661	9,4 1,0
Chiny — Tajwan China — Taiwan	a b	2916 245	5251 448	3367 564	3787 495	0,6 0,1
Japonia Japan	a b	6445 582	10908 1386	9341 1850	8982 2125	1,4 0,3
Korea Południowa South Korea	a b	5121 383	14745 838	14662 1733	13207 2286	2,0 0,4
Turcja Turkey	a b	4245 3878	6431 7512	7027 10100	7568 9583	1,2 1,5
AFRYKA AFRICA						
Egipt Egypt	a b	79 412	152 714	442 662	343 866	0,1 0,1
Maroko Morocco	a b	268 366	474 426	761 787	784 900	0,1 0,1
Rep. Pd. Afryki South Africa	a b	561 548	740 1361	1066 1653	889 1935	0,1 0,3
AMERYKA AMERICA						
Argentyna Argentina	a b	1344 252	1880 255	2962 376	2535 452	0,4 0,1
Brazylia Brazil	a b	1531 433	2444 1128	2928 1561	2873 1826	0,4 0,3
Kanada Canada	a b	727 1586	1606 2785	1705 3070	1248 3171	0,2 0,5
Stany Zjednoczone ² United States ²	a b	7820 5974	13560 8761	16580 11755	17350 14105	2,7 2,2
AUSTRALIA I OCEANIA AUSTRALIA AND OCEANIA						
Australia Australia	a b	313 575	513 863	633 1541	1050 1623	0,2 0,3

1 Bez Tajwanu i Specjalnych Regionów Administracyjnych — Hongkong i Makau. 2 łącznie z Portoryko.

1 Excluding Taiwan and Special Administrative Regions — Hong Kong and Macao. 2 Including Puerto Rico.

Od I V 2004 r. obroty towarowe w handlu zagranicznym rejestrowane są według 8-znakowej Nomenklatury Scalonej CN, która bazuje na 6-znakowym Zharmonizowanym Systemie Oznaczenia i Kodowania Towarów (HS); stanowi ona podstawową klasyfikację towarową handlu zagranicznego i podlega corocznej weryfikacji. Nomenklatura Scalona CN zastąpiła obowiązującą do 30 IV 2004 r. 9-znakową Polską Scaloną Nomenklaturę Towarów Handlu Zagranicznego PCN.

Since I V 2004 the foreign trade turnover have been registered according to the 8-digit Combined Nomenclature CN, based on 6-digit Harmonized Commodity Description and Coding System (HS); it constitutes a basic classification of foreign trade and is subject to annual revisions. The Combined Nomenclature CN replaced 9-digit Polish Combined Nomenclature PCN, valid until 30 IV 2004.

TABL. 5 (249). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCIJ NOMENKLATURY SCALONEJ CN**
(ceny bieżące)
IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE CN (current prices)

Sekcje Sections	2005	2010	2012	2013		
	w odsetkach ^a		in percent ^a		w mln zł in mln zł	w mln USD in mln USD
Import	100,0	100,0	100,0	100,0	648195	206255
Imports						
w tym: of which:						
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego Live animals; animal products	1,5	2,2	2,4	2,8	17886	5700
Produkty pochodzenia roślinnego Vegetable products	2,1	2,2	2,3	2,2	14525	4690
Tłuszcze i oleje ^Δ Fats and oils ^Δ	0,3	0,4	0,5	0,5	3125	995
Przetwory spożywcze ^Δ Prepared foodstuffs ^Δ	2,8	3,4	3,6	3,7	23875	7602
Produkty mineralne Mineral products	12,4	11,6	14,1	12,5	81265	25822
Produkty przemysłu chemicznego ^Δ Products of the chemical industry ^Δ	10,0	10,1	9,6	9,9	64424	20504
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich ^Δ Plastics and rubber and articles thereof ^Δ	7,6	7,3	7,6	7,7	49781	15836

^a Struktura liczona z wartości wyrażonych w złotych.

^a Structure calculated from values expressed in zlotys.

TABL. 5 (249). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN (cd.)**
IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE CN (cont.)

Sekcje Sections	2005	2010	2012	2013		
	w odsetkach ^a in percent ^a				w mln zł in mln zł	w mln USD in mln USD
Import (dok.) Imports (cont.)						
Drewno i artykuły z drewna ^Δ Wood and articles of wood ^Δ	1,0	0,8	0,7	0,7	4731	1505
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich ^Δ Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof ^Δ	3,1	2,8	2,6	2,7	17227	5485
Materiały i artykuły włókiennicze Textiles and textile articles	5,1	4,5	4,1	4,1	26710	8503
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ Footwear, headgear, etc. ^Δ	0,5	0,6	0,6	0,7	4344	1382
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło ^Δ Articles of stone, ceramic products, glass ^Δ	1,4	1,3	1,1	1,1	6988	2223
Metale nieszlachetne i artykuły z nich ^Δ Base metals and articles thereof ^Δ	11,0	10,4	10,5	10,4	67219	21395
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment ^Δ	25,4	24,4	22,5	23,1	149707	47645
Sprzęt transportowy ^Δ Transport equipment ^Δ	10,8	10,3	10,0	10,7	69294	22060
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ Optical, photographic, measuring, checking instruments, etc. ^Δ	2,0	3,2	2,3	2,1	13760	4380
Artykuły przemysłowe różne ^b Miscellaneous manufactured articles ^b	1,8	1,7	1,8	1,8	11814	3763
Eksport Exports	100,0	100,0	100,0	100,0	638599	203170
w tym: of which:						
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego Live animals; animal products	3,7	3,7	4,1	4,2	26953	8579
Produkty pochodzenia roślinnego Vegetable products	2,0	2,0	2,5	2,7	16941	5391
Tłuszcze i oleje ^Δ Fats and oils ^Δ	0,1	0,3	0,3	0,3	2196	699

^a Struktura liczona z wartości wyrażonych w złotych. ^b Dane obejmują m.in. meble, prefabrykaty budynków, zabawki.

^a Structure calculated from values expressed in zlotys. ^b Data include i.a., furniture, prefabricated buildings, toys.

TABL. 5 (249). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE CN (cont.)

Sekcje Sections	2005	2010	2012	2013		
	w odsetkach ^a in percent ^a				w mln zł in mln zł	w mln USD in mln USD
Eksport (dok.) Exports (cont.)						
Przetwory spożywcze ^Δ Prepared foodstuffs ^Δ	4,2	5,2	5,6	5,9	37343	11885
Produkty mineralne Mineral products	5,6	4,3	5,1	4,9	31224	9938
Produkty przemysłu chemicznego ^Δ Products of the chemical industry ^Δ	5,2	6,5	6,9	7,0	44726	14229
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich ^Δ Plastics and rubber and articles thereof ^Δ	5,6	6,5	7,1	7,2	46189	14690
Drewno i artykuły z drewna ^Δ Wood and articles of wood ^Δ	2,9	2,1	1,9	2,0	12999	4135
Ścier drewny, papier, tektura i artykuły z nich ^Δ Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof ^Δ	3,1	3,1	2,6	2,6	16453	5236
Materiały i artykuły włókiennicze Textiles and textile articles	4,2	3,3	3,1	3,1	19581	6232
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ Footwear, headgear, etc. ^Δ	0,4	0,4	0,5	0,5	3326	1056
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło ^Δ Articles of stone, ceramic products, glass ^Δ	2,2	1,9	1,9	1,9	12281	3906
Metale nieszlachetne i artykuły z nich ^Δ Base metals and articles thereof ^Δ	12,0	11,2	11,7	11,0	70369	22388
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment ^Δ	22,6	26,1	23,7	23,6	150491	47880
Sprzęt transportowy ^Δ Transport equipment ^Δ	17,0	15,8	14,3	14,5	92344	29362
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ Optical, photographic, measuring, checking instruments, etc. ^Δ	1,0	0,9	1,1	1,1	7289	2318
Artykuły przemysłowe różne ^b Miscellaneous manufactured articles ^b	7,2	5,6	6,1	6,2	39557	12592

^a Struktura liczona z wartości wyrażonych w złotych. ^b Dane obejmują m.in. meble, prefabrykaty budynków, zabawki.

^a Structure calculated from values expressed in zlotys. ^b Data include i.a., furniture, prefabricated buildings, toys.

Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu (SITC) wydana została przez Departament Statystyki ONZ w 1950 r. i znowelizowana w 2007 r. jako wersja 4 do klasyfikowania wszystkich towarów objętych handlem międzynarodowym.

Do opracowania obrotów handlu zagranicznego według nomenklatury SITC zastosowano klucz przejścia z Nomenklatury Scalonej CN. Grupowanie towarów oparte jest na kryterium ich przeznaczenia lub kryterium surowcowym.

The Standard International Trade Classification (SITC) was issued by the UN Statistics Division in 1950 and amended in 2007 (revision 4) for classifying all commodities subject to foreign trade.

For compiling foreign trade turnover according to SITC nomenclature, a correlation table key was used for converting from the CN. The commodity grouping is based on the designation criterion or on raw materials criterion.

TABL. 6 (250). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI SITC (ceny bieżące)**

IMPORTS AND EXPORTS BY SITC SECTIONS (current prices)

Sekcje Sections	2005	2010	2012	2013		
	w odsetkach ^a in percent ^a				w mln zł in mln zł	w mln USD in mln USD
Import	100,0	100,0	100,0	100,0	648195	206255
Imports						
Żywność i zwierzęta żywe	5,3	6,5	7,0	7,4	47906	15262
Food and live animals						
Napoje i tytoń	0,5	0,6	0,6	0,6	4150	1322
Beverages and tobacco						
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw	3,0	3,1	3,5	3,3	21585	6869
Crude materials inedible, except fuels						
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne	11,5	10,7	13,2	11,7	75539	24001
Mineral fuels, lubricants and related materials						
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne	0,3	0,3	0,4	0,4	2646	842
Animal and vegetable oils, fats and waxes						
Chemikalia i produkty pokrewne	14,3	14,3	13,9	14,3	92917	29571
Chemicals and related products						
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca	20,7	17,8	17,3	17,4	112392	35770
Manufactured goods classified chiefly by material						

^a Struktura liczona z wartości wyrażonych w złotych.

^a Structure calculated from values expressed in zlotys.

TABL. 6 (250). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI SITC (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS BY SITC SECTIONS (cont.)

Sekcje Sections	2005	2010	2012	2013		
	w odsetkach ^a in percent ^a		w mln zł in mln zł		w mln USD in mln USD	
Import (dok.) Imports (cont.)						
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	35,9	34,3	32,1	33,4	216608	68943
Różne wyroby przemysłowe <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	8,5	10,3	9,1	9,0	58210	18530
Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC <i>Commodities and transactions not classified elsewhere in the SITC</i>	0,0	2,1	2,9	2,5	16242	5145
Eksport Exports	100,0	100,0	100,0	100,0	638599	203170
Żywność i zwierzęta żywe <i>Food and live animals</i>	8,8	9,2	10,5	10,8	69304	22060
Napoje i tytoń <i>Beverages and tobacco</i>	0,6	1,3	1,3	1,3	8624	2744
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw <i>Crude materials inedible, except fuels</i>	2,2	2,3	2,4	2,5	15744	5012
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	5,3	4,1	4,9	4,7	30013	9553
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne <i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>	0,1	0,2	0,2	0,3	1864	593
Chemikalia i produkty pokrewne <i>Chemicals and related products</i>	6,8	8,6	9,1	9,3	59102	18800
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca <i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>	22,6	20,3	21,1	20,3	129915	41327
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	39,1	41,1	37,4	37,5	239434	76158
Różne wyroby przemysłowe <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	14,5	12,8	12,7	13,0	82816	26357
Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC <i>Commodities and transactions not classified elsewhere in the SITC</i>	0,0	0,1	0,4	0,3	1783	566

^a Struktura liczona z wartości wyrażonych w złotych.
^a Structure calculated from values expressed in zlotys.

Uwaga. Wyniki finansowe prezentuje się w dostosowaniu do ustawy z dnia 29 IX 1994 r. o rachunkowości (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 330, z późniejszymi zmianami).

Note. *The financial results are adjusted to the Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2013 item 330, with later amendments).*

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCES OF ENTERPRISES

Dane prezentowane w dziale dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 49 osób; dane nie obejmują szkół wyższych, samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji kultury posiadających osobowość prawną i podmiotów zaklasyfikowanych według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”.

Przychody z całokształtu działalności (kwoty otrzymane i należne) obejmują:

- przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług), łącznie z dotacjami do produktów,
- przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów, łącznie z kwotami należnymi z tytułu sprzedaży opakowań wielokrotnego użytku,
- pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody niezwiązane bezpośrednio z podstawową działalnością podmiotu,
- przychody finansowe, tj. przychody z tytułu dokonanych przez podmiot operacji finansowych.

Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług),
- wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabycia),
- pozostałe koszty operacyjne,
- koszty finansowe.

Przychody i koszty uzyskania przychodów ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży, z uwzględnieniem opustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług.

Wynik finansowy na działalności gospodarczej jest to suma wyniku finansowego na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, wyniku na pozostałej działalności operacyjnej oraz wyniku na operacjach finansowych.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi. Zyski i straty nadzwyczajne dotyczą skutków finansowych zdarzeń występujących niepowtarzalnie poza zwykłą działalnością jednostki i niezwiązanych z ogólnym ryzykiem jej prowadzenia.

Wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych.

Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

Wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

Data presented in the chapter concern economic entities keeping accounting ledgers, employing more than 49 persons; data do not include higher education institutions, independent public health care facilities, cultural institutions with legal personality and entities, the main activity of which is classified according to NACE Rev. 2 in the sections "Agriculture, forestry and fishing" as well as "Financial and insurance activities".

Revenues from total activity (sums received and due) include:

- net revenues from sale of products (goods and services), including subsidies on products,
- net revenues from sale of goods and materials, including sums due from the sale of re-use packages,
- other operating revenues, i.e., revenues not directly connected with the basic activity of the entity,
- financial revenues, i.e., revenues from financial operations conducted by the entity.

Costs of obtaining revenues from total activity include:

- the cost of products sold (goods and services),
- the value of goods and materials sold according to procurement (purchase) prices,
- other operating costs,
- financial costs.

Revenues and costs of obtaining revenues from the sale of products, goods and materials which have an influence on the financial result are expressed in actual sales prices taking into account discounts, rebates and reductions, excluding the value added tax (VAT).

The financial result on economic activity is the sum of the financial result from the sale of products, goods and materials, the result on other operating activity as well as the result on financial operations.

The result on extraordinary events is the difference between extraordinary profits and extraordinary losses. Extraordinary profits and losses are the financial results of one-time events, outside the usual activity of the entity and not connected with general risk of activity.

The gross financial result (profit or loss) is the result on economic activity corrected by the result on extraordinary events.

Obligatory encumbrances on gross financial result include income tax on legal and natural persons as well as other payments resulting from separate regulations.

The net financial result (profit or loss) is derived after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

TABL. I (251). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES

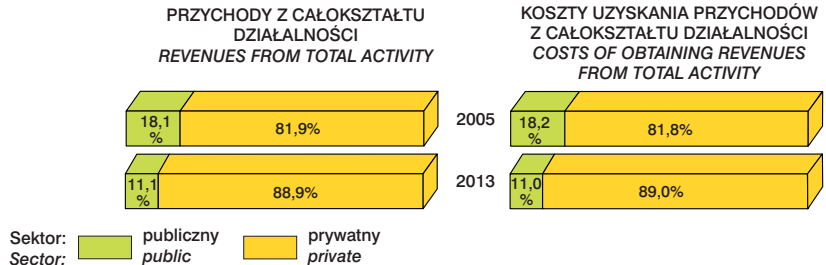
Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w mln zł		in mln zł		
Przychody z całokształtu działalności	1314631	2029731	2383227	2392594	Revenues from total activity
w tym:					of which:
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług) . . .	809175	1200633	1409985	1403383	Net revenues from sale of products (goods and services)
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	457631	761016	889334	908903	Net revenues from sale of goods and materials
Przychody finansowe	20211	30726	39098	34811	Financial revenues
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności . .	1250067	1922052	2283868	2284485	Costs of obtaining revenues from total activity
w tym:					of which:
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług)	805408	1217468	1444116	1447110	Cost of products sold (goods and services)
Wartość sprzedanych towarów i materiałów	393733	642163	756089	765823	Value of goods and materials sold
Koszty finansowe	23404	30231	41013	36694	Financial costs
Wynik finansowy na działalności gospodarczej	64564	107679	99359	108109	Financial result on economic activity
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych	400	-190	13	4	Result on extraordinary events
Wynik finansowy brutto	64964	107489	99372	108113	Gross financial result
Zysk brutto	75619	121503	123534	128048	Gross profit
Strata brutto	10655	14014	24162	19935	Gross loss
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	13554	18043^a	17255^a	16006	Obligatory encumbrances on gross financial result
Wynik finansowy netto	51410	89446	82117	92107	Net financial result
Zysk netto	62109	103164	105437	111047	Net profit
Strata netto	10699	13718	23320	18940	Net loss

a Obejmują tylko podatek dochodowy.

a Include only income tax.

STRUKTURA PRZYCHODÓW I KOSZTÓW PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI

STRUCTURE OF REVENUES AND COSTS OF ENTERPRISES BY OWNERSHIP SECTORS



TABL. 2 (252). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW W WYBRANYCH SEKCJACH W 2013 R.**

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES IN SELECTED SECTIONS IN 2013

Wyszczególnienie Specification	Przemysł Industry					Budownictwo Construction	Handel; naprawa pojazdów samochodowych Δ Trade; repair of motor vehicles Δ
	ogółem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		
	w mln zł in mln zł						
Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity	1270576	58125	997426	189608	25417	95376	711497
w tym: of which:							
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług) Net revenues from sale of products (goods and services)	995948	50023	830466	95221	20238	89020	47359

TABL. 2 (252). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW
W WYBRANYCH SEKCJACH W 2013 R. (cd.)**REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES
IN SELECTED SECTIONS IN 2013 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Przemysł Industry					Budownictwo Con- struction	Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych Δ Trade; repair of motor vehicles Δ
	ogółem total	górnictwo i wy- dobywanie mining and quar- rying	prze- twórstwo prze- mysłowe manufacturing	wytwa- rzanie i zaopa- trywanie w energię elek- tryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gos- podarowa- nie ście- kami i odpadami; rekulty- wacja Δ water supply; sewerage, waste ma- nagement and reme- diation activities		
w mln zł in mln zł							
Przychody z całokształtu działalności (dok.) Revenues from total activity (cont.)							
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów Net revenues from sale of goods and ma- terials	232690	4257	142618	82997	2818	2683	652072
Przychody finansowe Financial revenues	20722	904	11292	8219	307	1449	4737
Koszty uzyskania przychodów z całok- ształtu działalności Costs of obtaining revenues from total activity	1196455	52970	950397	170176	22912	93953	696293
w tym: of which:							
Koszt własny sprzedanych produktów (wytworów i usług) Cost of products sold (goods and services)	960102	45896	805045	89724	19437	87931	140811
Wartość sprzedanych towarów i mate- rialów Value of goods and materials sold	198619	3892	120871	71411	2445	2360	543047
Koszty finansowe Financial costs	18216	1666	12930	3149	471	1630	6409

TABL. 2 (252). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW
W WYBRANYCH SEKCJACH W 2013 R. (dok.)**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES
IN SELECTED SECTIONS IN 2013 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Przemysł Industry					Budownictwo Construction	Handel; naprawa pojazdów samochodowych Δ Trade; repair of motor vehicles Δ
	ogółem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		
w mln zł in mln zł							
Wynik finansowy na działalności gospodarczej Financial result on economic activity	74121	5155	47029	19432	2505	1423	15204
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych Result on extraordinary events	-18	17	-34	0	-1	-1	7
Wynik finansowy brutto Gross financial result	74103	5172	46995	19432	2504	1422	15211
Zysk brutto Gross profit	82582	5660	53458	20701	2763	4289	18602
Strata brutto Gross loss	8479	488	6463	1269	259	2867	3391
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto Obligatory encumbrances on gross financial result	10495	1565	5856	2756	318	608	2673
Wynik finansowy netto Net financial result	63608	3607	41139	16676	2186	814	12538
Zysk netto Net profit	71599	4049	47342	17755	2453	3693	15884
Strata netto Net loss	7991	442	6203	1079	267	2879	3346

TABL. 3 (253). AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 XII

CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	Zapasy Stocks	Należności krótkoterminowe Short-term dues		Inwestycje krótko- termino- we Short- -term invest- ments	Krótkoter- minowe rozli- czenia między- okresowe Short- -term inter- -period settlements
			razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^a of which from deliveries and services ^a		
w mln zł in mln zł						
OGÓŁEM 2005	394340	103238	188769	158944	92055	10278
TOTAL 2010	663259	169468	296866	248204	178974	17951
. 2012	717571	203896	317338	264980	170921	25416
. 2013	737915	207337	323287	268609	183072	24219
w tym: of which:						
Przemysł 402868	122293	177510	148930	92544	10521	
Industry						
górnictwo i wydobywanie 18278	5016	7011	5377	4527	1724	
mining and quarrying						
przetwórstwo przemysłowe 320799	107291	145525	122505	63050	4933	
manufacturing						
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ 54406	9314	21346	18290	20140	3606	
electricity, gas, steam and air conditioning supply						
dostawa wody; gospodarowanie ścieka- mi i odpadami; rekultywacja ^Δ 9385	672	3628	2758	4827	258	
water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities						
Budownictwo 55573	12096	21570	18955	15786	6121	
Construction						
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ 164354	65032	68617	60740	28163	2542	
Trade; repair of motor vehicles ^Δ						

a Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a Irrespective of their due date.

TABL. 4 (254). **ZOBOWIĄZANIA KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a**

Stan w dniu 31 XII

SHORT-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym Of which			
		kredyty i pożyczki ^b credits and loans ^b	zobowiązania z tytułu liabilities from		
			dostaw i usług ^c deliveries and services ^c	podatków, ceł, ubez- pieczeń i innych świadczeń taxes, cus- toms duties, insurance and other benefits	
		w mln zł	in mln zł		
OGÓŁEM 2005	288595	46584	157680	29204	
TOTAL 2010	451150	69896	243430	36862	
. 2012	501073	111130	264448	37404	
. 2013	523092	115320	270157	39923	
w tym: of which:					
Przemysł 269960	269960	62950	134484	22648	
Industry					
górnictwo i wydobywanie 16701	16701	2833	5912	2846	
mining and quarrying					
przetwórstwo przemysłowe 214719	214719	54437	113575	14591	
manufacturing					
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ 33056	33056	4200	13384	4478	
electricity, gas, steam and air conditioning supply					
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpada- mi; rekultywacja ^Δ 5484	5484	1480	1613	733	
water supply; sewerage, waste management and remediation activities					
Budownictwo 34789	34789	5886	19903	3124	
Construction					
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ 132276	132276	26348	85592	6845	
Trade; repair of motor vehicles ^Δ					

a Obejmują zobowiązania z wszelkich tytułów, których okres spłaty jest nie dłuższy niż 1 rok; bez funduszy specjalnych.
b W latach 2005—2010 bez kredytów i pożyczek wobec jednostek powiązanych. c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a Include all liabilities in which the repayment period is not longer than one year; excluding special funds. b In 2005—2010 excluding credits and loans towards related entities. c Irrespective of their due date.

TABL. 5 (255). RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES

Wyszczególnienie Specification		Wskaźnik poziomu kosztów Cost level indicator	Wskaźnik rentowności obrotu Turnover profitability rate	
			brutto gross	netto net
		w % in %		
OGÓŁEM	2005	95,1	4,9	3,9
TOTAL	2010	94,7	5,3	4,4
	2012	95,8	4,2	3,4
	2013	95,5	4,5	3,8
sektor publiczny	2005	95,5	4,6	3,2
public sector	2010	92,7	7,3	6,0
	2012	94,2	5,8	4,6
	2013	94,2	5,8	4,8
sektor prywatny	2005	95,0	5,0	4,1
private sector	2010	95,0	5,0	4,2
	2012	96,1	3,9	3,3
	2013	95,6	4,4	3,7
w tym: of which:				
Przemysł		94,2	5,8	5,0
Industry				
górnictwo i wydobywanie		91,1	8,9	6,2
mining and quarrying				
przetwórstwo przemysłowe		95,3	4,7	4,1
manufacturing				
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ		89,8	10,2	8,8
electricity, gas, steam and air conditioning supply				
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ		90,1	9,9	8,6
water supply; sewerage, waste management and remediation activities				
Budownictwo		98,5	1,5	0,9
Construction				
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ		97,9	2,1	1,8
Trade; repair of motor vehicles ^Δ				

Wskaźnik poziomu kosztów jest relacją kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności.

Wskaźnik rentowności obrotu:

- **brutto** jest relacją wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności,
- **netto** jest relacją wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

Cost level indicator is the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity.

Turnover profitability rate:

- **gross** is the relation of the gross financial result to revenues from total activity,
- **net** is the relation of the net financial result to revenues from total activity.

**PIENIĄDZ I BANKI.
RYNEK GIEŁDOWY.
ZAKŁADY UBEZPIECZEŃ.
OTWARTE
FUNDUSZE EMERYTALNE**

**MONEY AND BANKS.
THE STOCK MARKET.
INSURANCE COMPANIES.
OPEN PENSION FUNDS**

Definicje podaży pieniądza oraz zasady klasyfikacji sektorowej podmiotów gospodarki narodowej Narodowy Bank Polski podaje według metodologii dostosowanej do standardów obowiązujących w krajach zrzeszonych w Europejskim Systemie Banków Centralnych.

Podaż pieniądza (M3) obejmuje:

- zasoby pieniądza gotówkowego w obiegu (poza kasami banków);
- depozyty i inne zobowiązania złotowe i walutowe monetarnych instytucji finansowych wobec gospodarstw domowych, niemonetarnych instytucji finansowych, przedsiębiorstw, instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych, instytucji samorządowych, funduszy ubezpieczeń społecznych:
 - bieżące (depozyty jednodniowe typu overnight oraz depozyty bezterminowe),
 - terminowe i zablokowane (depozyty z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie),
 - depozyty z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie;
- pozostałe składniki, tj. dłużne papiery wartościowe z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie, wyemitowane przez monetarne instytucje finansowe, zobowiązania monetarnych instytucji finansowych z tytułu operacji z przyrzeczeniem odkupu oraz jednostki uczestnictwa w funduszach rynku pieniężnego.

Dane o podaży pieniądza zestawiane są na podstawie informacji od **monetarnych instytucji finansowych**, tj. od banków działających w Polsce i rezydujących w naszym kraju oddziałów zagranicznych instytucji kredytowych i oddziałów banków zagranicznych, od 2005 r. spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych oraz w latach 2006—2011 funduszy rynku pieniężnego, które — zgodnie z rozporządzeniem Europejskiego Banku Centralnego (UE) nr 883/2011 z dnia 25 VIII 2011 r. — od 2012 r. nie spełniają definicji funduszu rynku pieniężnego. Od 2005 r. dane nie obejmują monetarnych instytucji finansowych będących w stanie likwidacji, upadłości lub będących w fazie organizacji.

Gospodarstwa domowe obejmują osoby prywatne, rolników indywidualnych i przedsiębiorców indywidualnych zatrudniających do 9 osób włącznie.

Niemonetarne instytucje finansowe obejmują: instytucje ubezpieczeniowe i fundusze emerytalne, pozostałe instytucje pośrednictwa finansowego, pomocnicze instytucje finansowe (np. Bankowy Fundusz Gwarancyjny, Ubezpieczeniowy Fundusz Gwarancyjny, Krajowa Spółdzielnica Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa, brokerzy i agenci ubezpieczeniowi).

Przedsiębiorstwa obejmują przedsiębiorstwa państwowe i komunalne, spółki kapitałowe prawa handlowego oraz spółdzielnie.

Institucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych obejmują podmioty nienastawione na zysk (m.in. instytucje dobroczynne, związki zawodowe, towarzystwa naukowe, partie polityczne, kościoły).

Institucje samorządowe obejmują jednostki samorządu terytorialnego.

Fundusze ubezpieczeń społecznych obejmują Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ZUS), Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) i zarządzane przez nie fundusze oraz od 2003 r. Narodowy Fundusz Zdrowia.

The money supply definition and sectoral classification entities of the national economy are presented by the National Bank of Poland in accordance with the methodology adjusted to the standards binding upon the Member States of the European System of Central Banks.

The **M3 money supply** includes:

- the supply of currency in circulation (excluding bank vault cash);
- zloty and foreign currency deposits and other liabilities of monetary financial institutions to households, non-monetary financial institutions, non-financial corporations, non-profit institutions serving households, local government institutions, social security funds:
 - current (overnight deposits and deposits without an agreed term),
 - term and blocked (deposits with agreed maturity up to 2 years),
 - deposits redeemable at notice up to 3 months;
- other components i.e., debt securities up to 2 years issued by monetary financial institutions, liabilities of monetary financial institutions related to repurchase agreements and money market fund units.

Data on money supply are compiled on the basis of information from the **monetary financial institutions** i.e., banks operating in Poland and branches of foreign credit institutions and branches of foreign banks resident in our country, since 2005 cooperative savings and credit unions and in 2006—2011 money market funds, which according to the regulation of the European Central Bank No. 883/2011 dated 25 VIII 2011, since 2012 no longer meet the definition of a money market fund. Since 2005 data exclude monetary financial institutions in liquidation, bankruptcy or in organization.

Households comprise individuals, farmers and individual entrepreneurs employing up to 9 persons.

Non-monetary financial institutions comprise insurance companies and pension funds, other financial intermediaries and financial auxiliaries (e.g., Bank's Guarantee Fund, Insurance Guarantee Fund, National Association of Cooperative Savings and Credit Unions, brokers and insurance agents).

Non-financial corporations comprise state and municipal enterprises, commercial law companies as well as cooperatives.

Non-profit institutions serving households comprise units not being profit motivated (among others, charities, trade unions, scientific societies, political parties, churches).

Local government cover local public administration.

Social security funds cover the Social Insurance Institution, the Agricultural Social Insurance Fund and funds managed by these institutions as well as the National Health Fund since 2003.

TABL. 6 (256). **PODAŻ PIENIĄDZA (M3)**

Stan w dniu 31 XII

M3 MONEY SUPPLY

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	427125	783649	921413	978924	TOTAL
pieniądz gotówkowy w obiegu (poza kasami banków)	57155	92707	102471	114401	currency in circulation (excluding bank vault cash)
depozyty i inne zobowiązania bieżące	358008	681951	797866	845960	deposits and other liabilities current
terminowe i zablokowane	163484	356485	382343	441450	term and blocked
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	194511	325449	415512	404508	redeemable at notice up to 3 months
pozostałe składniki	13	17	12	2	other components
w tym:	11962	8991	21076	18563	of which:
Gospodarstwa domowe					Households
Depozyty i inne zobowiązania bieżące	215684	421194	514906	543627	Deposits and other liabilities current
terminowe i zablokowane	82946	226736	236791	279850	term and blocked
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	132730	194451	278112	263775	redeemable at notice up to 3 months
Niemonetarne instytucje finansowe					Non-monetary financial institutions
Depozyty i inne zobowiązania bieżące	15164	36646	52378	51703	Deposits and other liabilities current
terminowe i zablokowane	8841	13069	15912	17665	term and blocked
Przedsiębiorstwa					Non-financial corporations
Depozyty i inne zobowiązania bieżące	6323	23577	36466	34038	Deposits and other liabilities current
terminowe i zablokowane	99749	181260	187779	206525	term and blocked
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	55160	88307	99253	112496	redeemable at notice up to 3 months
44584	92944	88517	94028		
Instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych					Non-profit institutions serving households
Depozyty i inne zobowiązania bieżące	9925	14868	16498	17282	Deposits and other liabilities current
terminowe i zablokowane	4761	8303	9392	10393	term and blocked
5164	6565	7106	6889		
Instytucje samorządowe					Local government
Depozyty i inne zobowiązania bieżące	13702	21595	24483	24304	Deposits and other liabilities current
terminowe i zablokowane	10505	17155	19775	19659	term and blocked
3197	4440	4708	4645		
Fundusze ubezpieczeń społecznych					Social security funds
Depozyty i inne zobowiązania bieżące	3784	6387	1822	2520	Deposits and other liabilities current
terminowe i zablokowane	1271	2915	1220	1387	term and blocked
2513	3472	602	1133		

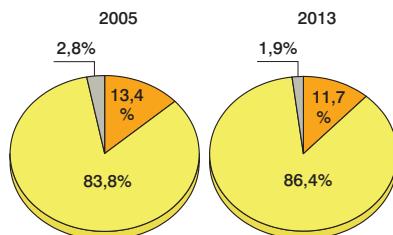
STRUKTURA PODAŻY PIENIĄDZA M3

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF M3 MONEY SUPPLY

As of 31 XII

- Pieniądz gotówkowy w obiegu
(poza kasami banków)
*Currency in circulation
(excluding bank vault cash)*
- Depozyty i inne zobowiązania
Deposits and other liabilities
- Pozostałe składniki
Other components



Bilans płatniczy Polski sporządza się w dostosowaniu do standardów Międzynarodowego Funduszu Walutowego. Bilans ten jest zestawieniem statystycznym, które prezentuje dane o finansowych i niefinansowych transakcjach między podmiotami polskimi i zagranicznymi.

The Poland's balance of payments is compiled in accordance with International Monetary Fund standards. This balance is statistical statement that systematically summarizes the economic transactions of the Polish economy with the rest of the world.

TABL. 7 (257). **BILANS PŁATNICZY POLSKI**
POLAND'S BALANCE OF PAYMENTS

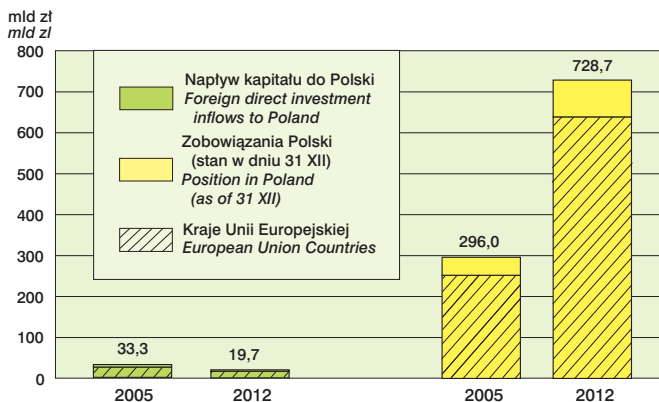
Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w mln USD in mln USD				
A. RACHUNEK BIEŻĄCY	-7242	-24030	-18263	-6636	A. CURRENT ACCOUNT
Towary (saldo)	-3095	-11810	-6698	3042	Goods (net)
Eksport fob	96395	165709	190826	207233	Exports fob
Import fob	99490	177519	197524	204191	Imports fob
Usługi (saldo)	738	3098	5966	6972	Services (net)
Przychody	16258	32718	37897	40160	Credit
Rozchody	15520	29620	31931	33188	Debit

TABLE 7 (257). **BILANS PŁATNICZY POLSKI (dok.)**
POLAND'S BALANCE OF PAYMENTS (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w mln USD		in mln USD		
A. RACHUNEK BIEŻĄCY (dok.)					A. CURRENT ACCOUNT (cont.)
Dochody^a (saldo)	-6843	-19080	-22670	-21713	Income^a (net)
Przychody	6998	8029	8300	7423	Credit
Rozchody	13841	27109	30970	29136	Debit
Transfery bieżące (saldo)	1958	3762	5139	5063	Current transfers (net)
Przychody	6452	9936	12222	12376	Credit
Rozchody	4494	6174	7083	7313	Debit
B. RACHUNEK KAPITAŁOWY	995	8620	10957	11971	B. CAPITAL ACCOUNT
Przychody	1185	9216	11618	12636	Credit
Rozchody	190	596	661	665	Debit
C. RACHUNEK FINANSOWY	15180	41004	22574	2793	C. FINANCIAL ACCOUNT
Polskie inwestycje bezpośrednie za granicą	-3392	-7484	-755	4885	Polish direct investment abroad
Zagraniczne inwestycje bezpośrednie w Polsce	10309	14345	6068	-6144	Foreign direct investment in Poland
Inwestycje portfelowe — aktywa	-2509	-1111	-436	-2717	Portfolio investment — assets
Udziałowe papiery wartościowe	-575	-1003	-567	-1750	Equity securities
Dłużne papiery wartościowe	-1934	-108	131	-967	Debt securities
Inwestycje portfelowe — pasywa	15095	26649	20747	2202	Portfolio investment — liabilities
Udziałowe papiery wartościowe	1333	7875	3888	2343	Equity securities
Dłużne papiery wartościowe	13762	18774	16859	-141	Debt securities
Pozostałe inwestycje — aktywa	-2784	-3901	-1965	628	Other investment — assets
Narodowy Bank Polski (NBP)	-17	28	1	-1	National Bank of Poland (NBP)
Sektor instytucji rządowych i samorządowych	-160	-244	-318	-38	General government
Monetarne instytucje finansowe (z wyłączeniem NBP)	-836	-1865	-107	994	Monetary financial institutions (excluding NBP)
Pozostałe sektory ^b	-1771	-1820	-1541	-327	Other sectors ^b
Pozostałe inwestycje — pasywa	-1732	13293	-3959	3420	Other investment — liabilities
Narodowy Bank Polski (NBP)	1910	1709	371	1888	National Bank of Poland (NBP)
Sektor instytucji rządowych i samorządowych	-6443	2685	1830	2842	General government
Monetarne instytucje finansowe (z wyłączeniem NBP)	543	5588	-4741	138	Monetary financial institutions (excluding NBP)
Pozostałe sektory ^b	2258	3311	-1419	-1448	Other sectors ^b
Pochodne instrumenty finansowe	193	-787	2874	519	Financial derivatives
D. SALDO BŁĘDÓW I OPUSZCZEN	-798	-10462	-4067	-7183	D. NET ERRORS AND OMISSIONS
RAZEM A—D	8135	15132	11201	945	TOTAL A—D
E. OFICJALNE AKTYWA REZERWOWE	-8135	-15132	-11201	-945	E. OFFICIAL RESERVE ASSETS

^a Obejmują dochody majątkowe i odsetki. ^b Dotyczy sektorów: gospodarstw domowych, niemonetarnych instytucji finansowych, przedsiębiorstw i instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych.

^a Include investment and interest income. ^b Concerns sectors: households, non-monetary financial institutions, non-financial corporations, and non-profit institutions serving households.

ZAGRANICZNE INWESTYCJE BEZPOŚREDNIE W POLSCE
FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN POLAND

TABL. 8 (258). ZADŁUŻENIE ZAGRANICZNE I OFICJALNE AKTYWA REZERWOWE POLSKI

Stan w dniu 31 XII

FOREIGN DEBT AND OFFICIAL RESERVE ASSETS OF POLAND

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Zadłużenie zagraniczne brutto ^a w mln USD	132869	317132	365744	379279	Gross foreign debt ^a in mln USD
Oficjalne aktywa rezerwowe:					Official reserve assets:
w milionach USD	42571	93514	108915	106219	in million USD
w relacji do średniomiesięcznych płatności za import towarów i usług ^b w miesiącach	4,4	5,4	5,7	5,4	in relation to average monthly pay- ments for imports of goods and services ^b in months

^a Obejmuje kredyty handlowe i od inwestorów bezpośrednich, dłużne papiery wartościowe wyemitowane na rynku krajowym w posiadaniu nierezydentów, środki na rachunkach bieżących i depozytowych nierezydentów w bankach polskich, pozostałe kredyty i pożyczki (w tym leasing finansowy) oraz zadłużenie zagraniczne samorządów terytorialnych.

^b Na podstawie bilansu płatniczego Polski.

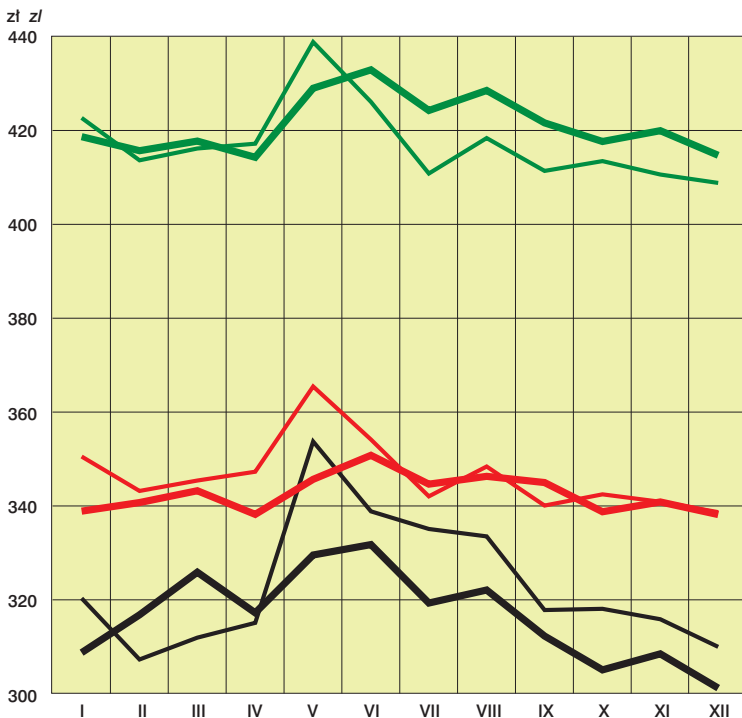
^a Including trade credits and credits from direct investors, stocks of Polish debt securities issued on the domestic market and held by non-residents, funds of non-residents in current and term accounts deposited in Polish banks, other credits and loans (including financial leasing) as well as external debt of local self-government. ^b On the basis of Poland's balance of payments.

**KURS URZĘDOWY DOLARA AMERYKAŃSKIEGO, EURO I FRANKA SZWAJCARSKIEGO
W NARODOWYM BANKU POLSKIM**

Obowiązujący w ostatnim dniu miesiąca

OFFICIAL UNITED STATES DOLLAR, EURO AND SWISS FRANC EXCHANGE RATE OF THE
NATIONAL BANK OF POLAND

On last day of the month



Kurs:

Exchange rate:

100 euro		2012		2013
100 CHF		2012		2013
100 USD		2012		2013

Wyniki finansowe banków są prezentowane zgodnie z danymi z systemu sprawozdawczego Narodowego Banku Polskiego. Prezentowane dane (tabl. 9) dotyczą banków komercyjnych, tj.: zorganizowanych w formie spółek akcyjnych, banku państwowego, oddziałów instytucji kredytowych oraz oddziałów banków zagranicznych (w 2010 r. — 70, w 2012 r. — 70, w 2013 r. — 69) i spółdzielczych zrzeszonych w bankach zrzeszających (odpowiednio: 575, 571, 570) oraz jednego banku spółdzielczego działającego samodzielnie. Dane nie obejmują Narodowego Banku Polskiego, banków w stanie likwidacji, upadłości oraz nieprowadzących działalności operacyjnej.

The financial results of banks are presented in accordance with the data from the reporting system of the National Bank of Poland. Presented data (table 9) concern commercial banks, i.e. organized in the form of joint stock companies, state bank, branches of credit institutions and branches of foreign banks (in 2010 — 70, in 2012 — 70, in 2013 — 69) and cooperative banks associated in associating banks (respectively: 575, 571, 570) and one cooperative bank operating individually. The data exclude the National Bank of Poland and banks in liquidation, bankruptcy or banks not conducting operating activity.

TABL. 9 (259). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY BANKÓW**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF BANKS

Wyszczególnienie	2010	2012	2013 ^a	Specification
	w mln zł in mln zł			
Przychody z działalności operacyjnej	111249	148235	133304	Revenues from operating activity
w tym:				of which:
Z działalności bankowej	91250	107508	90318	From banking activity
w tym: odsetki	57195	71197	61253	of which: interest
opłaty i prowizje	17321	18197	18209	fee and commission
przychody z tytułu aktywów i zobowiązań finansowych oraz różnic kursowych	15729	17191	10097	revenues from financial assets and liabilities and exchange rate differences
Rozwiązanie rezerw i aktualizacja wartości	18026	36793	38208	Dissolution of provisions and revaluation
Koszty działalności operacyjnej	96987	129041	114656	Costs of operating activity
w tym:				of which:
Koszty działalności bankowej	38179	48783	34861	Costs of banking activity
odsetki	26322	35757	27144	interest
opłaty i prowizje	3555	3868	4217	fee and commission
koszty z tytułu aktywów i zobowiązań finansowych oraz różnic kursowych	8302	9157	3499	costs of financial assets and liabilities and exchange rate differences
Koszty działania banku	25411	27714	27470	Costs of bank activity
Zwiększenia rezerw i aktualizacja wartości	29246	46862	46256	Increase of provisions and revaluation

a Dane wstępne.

a Preliminary data.

TABL. 9 (259). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY BANKÓW (dok.)**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF BANKS (cont.)

Wyszczególnienie	2010	2012	2013 ^a	Specification
	w mln zł in mln zł			
Wynik finansowy działalności operacyjnej	14262	19194	18648	Financial result of operating activity
Wynik operacji nadzwyczajnych	0,1	0,1	-0,1	Result of extraordinary items
Udział w zyskach (stratach) netto jednostek stowarzyszonych i wspólnych przedsięwzięć rozliczanych metodą praw własności ^b	8	-2	-4	Share in net profits (losses) of associated units and joint ventures accounted according to the method of rights to property ^b
Wynik z aktywów trwałych (lub grup do zbycia) zaklasyfikowanych jako przeznaczone do sprzedaży niezakwalifikowanych jako działalność zaniechana	3	-14	389	Result on fixed assets (or groups to disposal) classified as held for sale not classified as discontinued activity
Wynik finansowy brutto	14273	19179	19033	Gross financial result
Zysk brutto	15685	19544	19263	Gross profit
Strata brutto	1411	365	230	Gross loss
Podatek dochodowy	2799	3719	3641	Income tax
Pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku (zwiększenie straty)	-3	#	#	Other compulsory decrease of profit (increase of loss)
Wynik (zysk lub strata) netto z działalności zaniechanej	-0,0	#	#	Net result (profit or loss) on discontinued activity
Wynik finansowy netto	11477	15445	15394	Net financial result
Zysk netto	12742	15799	15608	Net profit
Strata netto	1265	354	214	Net loss

a Dane wstępne. b Wykazywany przez banki, które nie stosują Międzynarodowych Standardów Sprawozdawczości Finansowej (MSSF).

a Preliminary data. b Concerns banks not using International Financial Reporting Standards (IFRS).

Giełda Papierów Wartościowych w Warszawie S.A. (GPW) działa jako spółka akcyjna z dominującym udziałem Skarbu Państwa od 16 IV 1991 r. W 2010 r. Skarb Państwa przeprowadził ofertę publiczną akcji GPW, zachowując kontrolny pakiet akcji. Giełda została powołana do organizowania bezpiecznego obrotu instrumentami finansowymi na rynku kapitałowym, z zapewnieniem jednakowego i jednoczesnego dostępu do informacji, przy zachowaniu równych warunków zbywania i nabywania instrumentów finansowych.

GPW prowadzi obrót instrumentami finansowymi na **rynku regulowanym** i w formie **alternatywnego systemu obrotu**. Główny rynek dzieli się na **rynek kasowy i terminowy**. Transakcje na **rynku kasowym** polegają na dostawie przedmiotu transakcji bezpośrednio po jej zawarciu i rozliczeniu, notowane są na nim papiery wartościowe, takie jak: akcje, prawa do akcji, prawa poboru, prawa pierwszeństwa, certyfikaty inwestycyjne, produkty strukturyzowane, ETF-y oraz warranty. Natomiast na **rynku terminowym** następuje odsunięcie w czasie właściwej dostawy instrumentu bazowego lub rozliczenia pieniężnego. Na rynku tym realizowane są transakcje instrumentami pochodnymi (derywatami), do których zalicza się kontrakty terminowe, opcje oraz jednostki indeksowe.

W formule alternatywnego systemu obrotu GPW prowadzi od 30 VIII 2007 r. **rynek NewConnect**.

Spółką zależną GPW S.A. jest **BondSpot S.A.** (do 17 IX 2009 r. MTS-CeTO S.A.), która prowadzi obrót papierami wartościowymi na rynkach: Treasury BondSpot Poland, Regulowanym Rynku Pozagiełdowym i w Alternatywnym Systemie Obrotu.

Od 30 IX 2009 r. rozpoczął działalność zintegrowany rynek instrumentów dłużnych **Catalyst**, zbudowany w oparciu o funkcjonujące wcześniej na GPW i BondSpot rynki instrumentów dłużnych, prowadzony wspólnie przez GPW i BondSpot w formule rynku regulowanego i alternatywnego systemu obrotu. Dwa rynki przeznaczone dla klientów detalicznych prowadzi GPW, dwa dla klientów hurtowych — BondSpot.

The Warsaw Stock Exchange S.A. (WSE) has been operating as a joint stock company with controlling participation of the State Treasury since 16 IV 1991. In 2010 the State Treasury made a public offering of WSE shares, maintaining controlling interest. This institution was established to guarantee reliable turnover of financial instruments on the capital market, ensuring at the same time uniform and simultaneous access to information, and maintaining uniform conditions for the sale and purchase of financial instruments.

*WSE deals with the turnover of financial instruments on a **regulated market** and within the **alternative trading system**. The main stock market is divided into the **cash market** and the **derivatives market**. On the **cash market** the subject of transaction is delivered directly after the conclusion and settlement of the transaction; among the securities quoted on the cash market are shares, rights to shares, pre-emptive rights, subscription warrants, investment certificates, structured products, ETFs and warrants. In turn, on the **derivatives market** there is a shift in time of the delivery of the underlying instrument or financial settlement. Transactions involving derivatives are concluded on the derivatives market, and include futures contracts, options and index participation units.*

*WSE has been running the **NewConnect market** in the form of alternative trading system since 30 VIII 2007.*

*A subsidiary of WSE S.A. is **BondSpot S.A.** (until 17 IX 2009, MTS-CeTO S.A.), provides for the turnover of securities on the following markets: Treasury BondSpot Poland, the Regulated Off-Exchange Securities Market and within the Alternative Trading System.*

The integrated **Catalyst** market of debt instruments, created on the basis of previously functioning within the Warsaw Stock Exchange and BondSpot debt securities markets, has been operating since 30 IX 2009, run jointly by WSE and BondSpot within the formula of a regulated market and alternative trading system. Two markets for retail customers are run by WSE, and two for wholesale customers — by BondSpot.

TABL. 10 (260). **OBROTY NA GŁÓWNYM RYNKU GIELDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**
TURNOVER VALUE ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w mln zł		in mln zł		
RYNEK KASOWY CASH MARKET					
OGÓŁEM	101435^d	235032^b	203443^b	256655	TOTAL
Akcje i prawa do akcji	98517 ^c	234288	202880	256146	Shares and rights to shares
akcje	95548	233929	202446	255892	shares
prawa do akcji	2969	359	434	255	rights to shares
Prawa poboru	45	266	118	4	Pre-emptive rights
Certyfikaty inwestycyjne	80	107	57	53	Investment certificates
Produkty strukturyzowane	—	286	165	281	Structured products
ETF-y	—	85 ^d	223	169	Exchange Traded Funds
Warranty	1	—	0,2	2	Warrants
RYNEK TERMINOWY DERIVATIVES MARKET					
OGÓŁEM	119090	340866	216632	219041	TOTAL
Kontrakty terminowe	119013	340648	216436	218783	Futures contracts
Opcje	73	209	190	256	Options
Jednostki indeksowe	4	9	6	2	Index participation units

a, c Łącznie z: *a* — prawami pierwszeństwa (37,6 mln zł) i obligacjami (2754 mln zł) nieuwzględnionymi w dalszym podziale, *c* — akcjami narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI). *b* Dane skorygowano w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach Rocznika. *d* Od 22 IX.

a, c Including: *a* — subscription warrants (37,6 mln zł) and bonds (2754 mln zł) not included in further division, *c* — shares of the national investment funds (NIF). *b* Data have been corrected in relation to those published in the previous editions of the Yearbook. *d* Since 22 IX.

Akcja jest papierem wartościowym potwierdzającym udział jej posiadacza (akcjonariusza) w kapitale podstawowym spółki akcyjnej; do obrotu na rynkach regulowanych są dopuszczone tylko akcje zdematerializowane, zwykłe, na okaziciela.

Prawo do akcji jest to papier wartościowy będący przedmiotem obrotu giełdowego, otrzymywany po wpłaceniu określonej kwoty pieniężnej na akcje nowej emisji.

Prawo poboru jest to prawo pierwszeństwa przysługujące dotychczasowym akcjonariuszom do objęcia akcji z nowych emisji.

Prawo pierwszeństwa daje posiadaczowi pierwszeństwo w nabyciu akcji danej spółki po określonej z góry cenie i w oznaczonym terminie.

Certyfikat inwestycyjny jest papierem wartościowym na okaziciela emitowanym przez zamknięte fundusze inwestycyjne, działające przez określony czas.

Obligacja jest dłużnym papierem wartościowym emitowanym w seriach przez podmioty mające osobowość prawną (Skarb Państwa, przedsiębiorstwa, spółdzielnie i samorządy), w którym emitent zobowiązuje się do zapłaty kwoty pieniężnej w sposób i w terminach w niej określonych.

Produkt strukturyzowany stanowi zobowiązanie emitenta w stosunku do inwestora, że w terminie wykupu wypłaci mu (obliczoną według zdefiniowanego algorytmu) kwotę rozliczenia zależną od zmian wskaźnika rynkowego instrumentu bazowego (np. kursu akcji lub waluty, indeksu giełdowego).

ETF (Exchange Traded Fund) to otwarty fundusz inwestycyjny (notowany na GPW od 22 IX 2010 r.), który odzwierciedla wyniki określonego indeksu giełdowego, a jego tytuły uczestnictwa są notowane na takich samych zasadach, jak akcje.

Warrant to bezwarunkowe i nieodwołalne zobowiązanie stron do rozliczenia wynikającego z transakcji kupna-sprzedaży instrumentu bazowego lub pakietu instrumentów.

List zastawny upoważnia do zwrotu kwoty nominalnej wraz z obligatoryjnymi świadczeniami odsetkowymi, płatnymi w terminach wskazanych w warunkach emisji. Wystawia go bank hipoteczny.

Bon skarbowy jest to krótkoterminowy (do 52 tygodni) dłużny papier wartościowy, oferowany wyłącznie w kraju, emitowany przez Ministra Finansów.

Kontrakt terminowy jest umową między sprzedającym prawo na termin a kupującym to prawo na termin, strony w ramach określonego przez giełdę standardu ustalają wartość instrumentu bazowego, po której nastąpi wykonanie umowy przez świadczenie pieniężne.

Opcja to prawo przysługujące nabywcy opcji wobec jej wystawcy do żądania w ustalonym terminie przyjęcia dostawy instrumentu bazowego po określonej z góry cenie zwanej ceną wykonania (opcja sprzedaży z dostawą), zapłaty kwoty zależnej od różnicy między ceną rynkową instrumentu bazowego a ceną wykonania (opcja kupna) lub zapłaty kwoty zależnej od różnicy między ceną wykonania a rynkową (opcja sprzedaży).

Jednostka indeksowa reprezentuje wszystkie akcje tworzące dany indeks, jej nabycie jest więc równoważne zakupowi całego koszyka akcji wchodzących w skład danego indeksu.

A share is a security confirming the participation of its owner (shareholder) in the initial capital of the joint stock company; only certificated, ordinary and bearer shares may be traded on regulated markets.

A right to share is a security, which is the subject of trading, and is received after paying a defined monetary amount for the shares of a new issue.

A pre-emptive right is a priority right applicable to existing shareholders for assuming shares of new issues.

A subscription warrant gives its owner the priority to purchase shares of a given company, for defined beforehand price and within defined date.

An investment certificate is a bearer security issued by closed investment funds operating for a specified period.

A bond is a debt security issued in series by entities having legal personality (State Treasury, enterprises, cooperatives and local self-government entities), in which the issuer is obligated to repay the monetary amount in the manner and within the period defined on it.

A structured product creates an obligation on the issuer, in respect of the investor, to pay the value of settlement (calculated on the basis of a defined algorithm), dependent on the market index of the base instrument (share or currency exchange rates, stock indices values) at the redemption date.

ETF (Exchange Traded Fund) is an open investment fund (quoted on GPW since 22 IX 2010) representing a specific stock exchange index, whereas the ETF certificates are quoted according to the same rules as shares.

A warrant is an unconditional and irrevocable obligation of the parties to repay the settlement amount resulting from purchase-sell transactions of the base instrument or the instruments portfolio.

A mortgage bond entitles to return the nominal value, together with obligatory interest, payable within the periods indicated in the conditions of the issue. It may be issued by a mortgage bank.

A treasury bill is a short-term (up to 52 weeks) debt security, offered exclusively within Poland, and issued by the Minister of Finance.

A futures contract is an agreement between the seller of the right and the purchaser of such a right, in which the parties define the value of the base instrument, within the standards strictly defined by the stock exchange, in which the contract will be fulfilled through monetary benefit.

An option is the right vested applicable to the purchaser, in respect of the issuer, to require within a set period the acceptance of the supply of the base instrument at the price defined in advance, referred to as the strike price (the sales option with delivery), or the payment of the amount dependent on the difference between the market price of the base instrument and the strike price (the purchase option), or the amount dependent on the strike price and the market price (the sales option).

An index participation unit represents all shares forming the index, thus being equivalent to purchasing an investment portfolio comprising this index.

TABL. 11 (261). AKCJE^a I PRAWA DO AKCJI NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY
PAPIERÓW WARTOSCIOWYCH
SHARES^a AND RIGHTS TO SHARES ON THE MAIN MARKET
OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Liczba sesji (w ciągu roku)	251	253	249	247	Number of sessions (during the year)
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku)	255	400	438	450	Number of companies listed (end of the year)
w tym nowe spółki	35	34	19	23	of which new companies
spółki krajowe	248	373	395	403	domestic companies
w tym nowe spółki	33	29	14	18	of which new companies
spółki zagraniczne	7	27	43	47	foreign companies
w tym nowe spółki	2	5	5	5	of which new companies
Giełdowa kapitalizacja spółek (stan w końcu roku) w mln zł	424900	796482	734048	840780	Market capitalisation (end of the year) in mln zł
spółki krajowe	308418	542646	523390	593464	domestic companies
spółki zagraniczne	116482	253836	210657	247316	foreign companies
Wartość obrotów ^b w mln zł	98517	234288	202880	256146	Value of turnover ^b in mln zł
Liczba zawartych transakcji w tys.	4979,1	12247,8	11550,6	12827,8	Number of concluded transactions in thous.
Średnie obroty na 1 sesję w mln zł	392	926	815	1037	Average turnover value per session in mln zł
Indeksy (stan w końcu roku):					Indices (end of the year):
WIG	35601	47490	47461	51284	WIG
WIG Poland	35278	46737	47710	52378	WIG Poland
WIG20	2655	2744	2583	2401	WIG20
mWIG40	2208	2805	2553	3345	mWIG40
sWIG80	5471	12220	10444	14337	sWIG80

^a W 2005 r. łącznie z akcjami narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI). ^b Dotyczy transakcji zawieranych w systemie notowań ciągłych, kursu jednolitego dwukrotnego oraz transakcji pakietowych.

^a In 2005 including shares of the national investment funds (NIF). ^b Concerns transactions concluded according to continuous trading, single price two auctions system and block trades.

Warszawski Indeks Giełdowy WIG jest najstarszym indeksem giełdowym, obliczanym od pierwszej sesji giełdowej. Podstawowe wartości indeksu obliczane są na podstawie cen akcji wszystkich spółek giełdowych, jeśli w wolnym obrocie znajduje się co najmniej 10% akcji o równowartości 1 mln euro. WIG jest indeksem dochodowym i przy jego obliczaniu uwzględnia się dochód z tytułu dywidend i praw poboru. Początkowy poziom indeksu z dnia 16 IV 1991 r. wyniósł 1000 punktów.

Warszawski Indeks Giełdowy Spółek Krajowych WIG Poland — od 2003 r. — wyliczany jest według metodologii stosowanej dla indeksu WIG, na podstawie portfela akcji krajowych spółek giełdowych.

Warszawski Indeks Giełdowy WIG20 jest indeksem cenowym największych spółek giełdowych. Wartość indeksu obliczana jest na podstawie obrotów i cen akcji 20 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 16 IV 1994 r. wyniósł 1000 punktów.

Warszawski Indeks Giełdowy mWIG40 jest indeksem cenowym, zastąpił on indeks MIDWIG (do 2006 r.), pokrywa średnie pod względem wartości rynkowej i obrotów spółki giełdowe. Wartość indeksu obliczana jest na podstawie obrotów i cen akcji 40 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 31 XII 1997 r. wyniósł 1000 punktów.

Warszawski Indeks Giełdowy sWIG80 jest indeksem cenowym, zastąpił on indeks WIRR (do 2006 r.). Swoim portfelem pokrywa on mniejsze niż WIG20 i mWIG40 spółki giełdowe. Wartości indeksu obliczane są na podstawie obrotów i cen akcji 80 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 29 XII 1994 r. wyniósł 1000 punktów.

The Warsaw Stock Exchange Index WIG is the oldest stock exchange index, calculated since the first market session. The basic index values are calculated on the basis of the prices of shares of all stock exchange companies with at least 10% of freely-traded shares with a value equivalent to 1 mln euro. WIG is a total-return index, and the revenues from both dividends and pre-emptive rights are taken into account in its calculation. The initial level of the index on 16 IV 1991 was 1000 points.

The Warsaw Stock Exchange Index of Domestic Companies WIG Poland — since 2003 — is calculated according to the WIG index methodology, on the basis of the shares portfolio of domestic companies.

The Warsaw Stock Exchange Index WIG20 is a price index of the largest companies quoted on the Stock Exchange. It is calculated on the basis of the stock exchange turnover and the prices of shares in the 20 leading companies. The initial level of the index on 16 IV 1994 was 1000 points.

The Warsaw Stock Exchange Index mWIG40 is a price index, replacing the Warsaw Stock Exchange Index MIDWIG (existing until 2006), which covers medium-sized companies in terms of the stock exchange value and turnover. It is calculated on the basis of the turnover value and the prices of shares of 40 companies. The initial level of the index on 31 XII 1997 was 1000 points.

The Warsaw Stock Exchange Index sWIG80 is a price index, replacing Warsaw Stock Exchange Index WIRR (existing until 2006). It covers with its portfolio the companies quoted on the stock exchange, smaller than WIG20 and mWIG40. It is calculated on the basis of the turnover value and the prices of shares of 80 companies. The initial level of the index on 29 XII 1994 was 1000 points.

TABL. 12 (262). **KONTRAKTY TERMINOWE NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOSCIOWYCH**
FUTURES CONTRACTS ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
Liczba serii kontraktów (stan w końcu roku)	54	55	91	134	Number of futures contracts series (end of the year)
Wartość obrotów ^a w mln zł	119013	340648	216436	218783	Value of turnover ^a in mln zł
Liczba otwartych pozycji (stan w końcu roku)	33418	124504	122749	145524	Number of open interest (end of the year)
Wartość otwartych pozycji w mln zł	873	3304	2497	2608	Open interest value in mln zł
Liczba zawartych transakcji w tys.	1574,0	3647,2	3037,5	3064,5	Number of concluded transactions in thous.
Średni wolumen obrotu ^b na I sesję w tys.	21,4	55,4	42,5	47,8	Average volume ^b per session in thous.

a Dotyczy transakcji zawieranych w systemie notowań ciągłych oraz transakcji pakietowych. *b* Obliczono jako iloraz liczby kontraktów będących przedmiotem obrotu na sesji oraz liczby sesji.

a Concerns transactions concluded according to continuous trading and block trades. *b* Calculated as the ratio of the number of contracts which are subject of turnover on session and number of sessions.

Rynek NewConnect to zorganizowany i prowadzony przez GPW kasowy rynek działający w formule alternatywnego systemu obrotu, stworzony z myślą o młodych i rozwijających się firmach. Przedmiotem obrotu są akcje, prawa do akcji, prawa poboru. Rynek ten ułatwia pozyskiwanie kapitałów ze sprzedaży akcji nowej emisji w ofercie prywatnej (do 99 inwestorów).

Na rynku NewConnect obowiązuje **NCIndex**, który jest indeksem dochodowym, obliczanym na podstawie portfela wszystkich spółek notowanych na tym rynku. Początkowy poziom indeksu z dnia 30 VIII 2007 r. wyniósł 100 punktów. W 2013 r. zmieniono wartość bazową indeksu na 1000 punktów.

The NewConnect market is a cash market organised and run by WSE operating in the form of alternative trading system, designed mainly for startups and developing companies, on which shares, rights to shares and pre-emptive rights are traded. This market facilitates capital acquisition from sale of the shares of a new issue in the private offer (up to 99 investors).

The NewConnect market is expressed by the NCIndex, which is a total-return index, calculated on the basis of the shares portfolio of all companies quoted on this market. The initial level of the index on 30 VIII 2007 was 100 points. In 2013 the first value of index was changed for 1000 points.

TABL. 13 (263). **OBROTY NA RYNKU NEWCONNECT GIELDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**
TURNOVER VALUE ON THE NEWCONNECT MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

Wyszczególnienie	2010	2012	2013	Specification
Liczba sesji (w ciągu roku)	253	249	247	Number of sessions (during the year)
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku)	185	429	445	Number of listed companies (end of the year)
w tym nowe spółki	86	89	42	of which newly listed companies
Gieldowa kapitalizacja spółek (stan w końcu roku) w mln zł	5138	11088	11028	Market capitalisation (end of the year) in mln zł
Wartość obrotów ^a w mln zł	1856	1418	1226	Value of turnover ^a in mln zł
akcje i prawa do akcji	1847	1417	1225	shares and rights to shares
prawa poboru	9	1	0,5	pre-emptive rights
Liczba transakcji na 1 sesję:				Number of transactions per session:
akcje i prawa do akcji	3470	3107	2917	shares and rights to shares
prawa poboru	20	2	3	pre-emptive rights
Średnie obroty na 1 sesję:				Average turnover value per session:
akcje i prawa do akcji w mln zł	7	6	5	shares and rights to shares in mln zł
prawa poboru w tys. zł	34,8	4,0	1,5	pre-emptive rights in thous. zł
NCIndex ^b (stan w końcu roku)	634,4	332,6	336,0	NCIndex ^b (end of the year)

a Dotyczy transakcji zawieranych w systemie notowań ciągłych, kursu jednolitego dwukrotnego oraz transakcji pakietowych. b Dane zmieniono zgodnie z nową wartością bazową (1000 pkt, poprzednio 100 pkt).

a Concerns transactions concluded according to continuous trading, single price two auctions system and block trades. b Data have been changed according to the new value (1000 points, previously 100 points).

Obrót papierami wartościowymi realizowany przez **BondSpot S.A.** obejmuje rynki:

- **Treasury BondSpot Poland** (do 17 IX 2009 r. — MTS Poland), hurtowy rynek obrotu obligacjami skarbowymi i bonami skarbowymi, który jest integralną częścią prowadzonego przez Ministerstwo Finansów Systemu Dealerów Skarbowych Papierów Wartościowych,
- **Regulowany Rynek Pozagieldowy (BondSpot; do 17 IX 2009 r. — CeTO)**, hurtowy rynek, na którym przedmiotem obrotu są obligacje skarbowe, korporacyjne i spółdzielcze, listy zastawne oraz do 2010 r. akcje. Od 30 IX 2009 r. działający w ramach **rynku Catalyst**,
- **Alternatywny System Obrotu** papierów dłużnych (od 11 I 2010 r.) działający również w ramach **rynku Catalyst**.

The turnover of securities provided by **BondSpot S.A.** includes the following markets:

- **Treasury BondSpot Poland** (until 17 IX 2009 — MTS Poland), a wholesale market on which treasury bonds and treasury bills are traded and which is an integral part of the System of Treasury Securities Market Dealers conducted by the Ministry of Finance,
- **the Regulated Off-Exchange Securities Market (BondSpot; until 17 IX 2009 — CeTO)**, a wholesale market for trading treasury, corporate, municipal and mortgage bonds, and until 2010 shares. Since 30 IX 2009 operating within **the Catalyst market**,
- **the Alternative Trading System** of debt securities (since 11 I 2010) also operating within **the Catalyst market**.

TABL. 14 (264). **RYNEK SKARBOWYCH PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (Treasury BondSpot Poland)**
TREASURY SECURITIES MARKET (Treasury BondSpot Poland)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
OBLIGACJE SKARBOWE TREASURY BONDS					
Segment kasowy					Cash segment
Liczba zawartych transakcji . . .	7587	10099	25659	22182	Number of concluded transactions
Wartość obrotów ^a w mln zł . . .	98836	133788	449577	346712	Value of turnover ^a in mln zł
Segment Repo					Repo segment
Liczba zawartych transakcji . . .	646	1528	6519	4780	Number of concluded transactions
Wartość obrotów ^a w mln zł . . .	59227	184731	611493	497819	Value of turnover ^a in mln zł
BONY SKARBOWE TREASURY BILLS					
Segment kasowy					Cash segment
Liczba zawartych transakcji . . .	242	21	—	—	Number of concluded transactions
Wartość obrotów ^a w mln zł . . .	7454	1642	—	—	Value of turnover ^a in mln zł
Segment Repo					Repo segment
Liczba zawartych transakcji . . .	—	12	3	4	Number of concluded transactions
Wartość obrotów ^a w mln zł . . .	—	3365	654	397	Value of turnover ^a in mln zł

^a Dotyczy transakcji zawieranych w systemie notowań ciągłych; wartość obrotów dla segmentu kasowego jest obliczana jednostronnie, tj. według wartości transakcji, dla segmentu Repo jest sumą wartości transakcji otwierającej i zamykającej.

^a Concerns transactions concluded according to continuous trading system; value of turnover for cash segment is calculated one-sidedly, i.e. by value of the transaction, for Repo segment it is given as the sum of the opening and closing transactions.

TABL. 15 (265). **RYNEK INSTRUMENTÓW DŁUŻNYCH CATALYST^a**
DEBT SECURITIES ON THE CATALYST MARKET^a

Wyszczególnienie	2010	2012	2013	Specification
GIEŁDA PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH WARSAW STOCK EXCHANGE				
Rynek regulowany				Regulated market
Liczba zawartych transakcji . . .	20511	15568	15212	Number of concluded transactions
Wartość obrotów ^b w mln zł . . .	1427	1291	2070	Value of turnover ^b in mln zł
Alternatywny system obrotu				Alternative trading system
Liczba zawartych transakcji . . .	3348	26787	44995	Number of concluded transactions
Wartość obrotów ^b w mln zł . . .	186	613	811	Value of turnover ^b in mln zł

^a Dotyczy obligacji i listów zastawnych. ^b Dotyczy transakcji zawieranych w systemie notowań ciągłych oraz transakcji pakietowych.

^a Concerns bonds and mortgage bonds. ^b Concerns transactions concluded according to continuous trading and block trades.

TABL. 15 (265). RYNEK INSTRUMENTÓW DŁUŻNYCH CATALYST^a (dok.)
DEBT SECURITIES ON THE CATALYST MARKET^a (cont.)

Wyszczególnienie	2010	2012	2013	Specification
BONDSPOT BONDSPOT				
Rynek regulowany				Regulated market
Liczba zawartych transakcji . . .	156	44	28	Number of concluded transactions
Wartość obrotów ^b w mln zł . . .	171	24	362	Value of turnover ^b in mln zł
Alternatywny system obrotu^c				Alternative trading system^c
Liczba zawartych transakcji . . .	19	137	261	Number of concluded transactions
Wartość obrotów ^b w mln zł . . .	10	1094	1087	Value of turnover ^b in mln zł

^a Dotyczy obligacji i listów zastawnych. ^b Dotyczy transakcji zawieranych w systemie notowań ciągłych oraz transakcji pakietowych. ^c Od 11 I 2010 r.

^a Concerns bonds and mortgage bonds. ^b Concerns transactions concluded according to continuous trading and block trades. ^c Since 11 I 2010.

TABL. 16 (266). OBROTY^a NA RYNKU CATALYST WEDŁUG INSTRUMENTÓW DŁUŻNYCH W 2013 R.
TURNOVER VALUE^a ON THE CATALYST MARKET BY DEBT SECURITIES IN 2013

Wyszczególnienie	Giełda Papierów Wartościowych Warsaw Stock Exchange		BondSpot BondSpot		Specification
	rynek regulowany regulated market	alternatywny system obrotu alternative trading system	rynek regulowany regulated market	alternatywny system obrotu alternative trading system	
	w mln zł in mln zł				
OGÓŁEM	2070	811	362	1087	TOTAL
Obligacje Skarbu Państwa . . .	564	—	1	—	Treasury bonds
Obligacje korporacyjne . . .	1073	633	2	1087	Corporate bonds
Obligacje komunalne	15	4	—	—	Municipal bonds
Obligacje spółdzielcze	—	173	—	—	Cooperative bonds
Listy zastawne	417	—	360	—	Mortgage bonds

^a Dotyczy transakcji zawieranych w systemie notowań ciągłych oraz transakcji pakietowych.

^a Concerns transactions concluded according to continuous trading and block trades.

Działalność ubezpieczeniowa jest prowadzona przez zakłady ubezpieczeń zorganizowane w formie spółek akcyjnych lub towarzystw ubezpieczeń wzajemnych, na podstawie zezwolenia organu nadzoru na przyjmowanie do ochrony ustawowo zdefiniowanych rodzajów ryzyka skutków zdarzeń losowych. Przez **bezpośrednią działalność ubezpieczeniową** rozumie się wykonywanie czynności związanych z oferowaniem i udzielaniem ochrony w zamian za składkę wnoszoną przez podmioty ubezpieczające się. Ubezpieczenia bezpośrednie dzielą się na ubezpieczenia na życie (dział I) oraz pozostałe ubezpieczenia osobowe i majątkowe (dział II). Zakłady ubezpieczeń prowadzą również **ubezpieczenia pośrednie** polegające na przekazaniu do innego zakładu ubezpieczeń części ryzyka wraz z częścią składki (**reasekuracja bierna**) lub przyjęciu tego ryzyka wraz z częścią składki (**reasekuracja czynna**).

Zawarcie ubezpieczenia następuje na podstawie umowy cywilnoprawnej. Umowa ma charakter dobrowolny, jednakże obowiązkową ochroną ubezpieczeniową objęto niektóre rodzaje ryzyka, z uwagi na powszechny charakter ich występowania i skutki społeczne. Do takich ubezpieczeń należą m.in. ubezpieczenia: odpowiedzialności cywilnej posiadaczy pojazdów mechanicznych za szkody powstałe w związku z ruchem tych pojazdów; odpowiedzialności cywilnej rolników z tytułu posiadania gospodarstwa rolnego; budynków wchodzących w skład gospodarstwa rolnego od ognia i innych zdarzeń losowych.

*Insurance activity is conducted by insurance companies organized in the form of joint stock companies or mutual insurance associations on the basis of a permit granted by a supervisory body, to cover legally defined types of risk related to the consequences of fortuitous events. **Direct insurance activity** is understood as performing activities connected with offering and providing the cover in lieu of premiums contributed by the insured entities. Direct insurance is divided into **life insurance** (division I) and **non-life insurance** (division II). Insurance companies offer also **indirect insurance** consisting in transferring to another insurance company part of risk, together with part of the premium (**outward reinsurance**) or in accepting this risk with a part of the premium (**inward reinsurance**).*

Insurance is taken up on the basis of a civil law agreement. The agreement is voluntary. However, certain risks have been covered by compulsory insurance, due to their common occurrence and social effects. Such insurance include, among others: third-party liability insurance of owners of motor vehicles; third-party liability insurance of farmers; insurance of farm buildings.

TABL. 17 (267). OGÓLNY RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ
GENERAL PROFIT AND LOSS ACCOUNT OF INSURANCE COMPANIES

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013 ^a	Specification
	w mln zł		in mln zł		
DZIAŁ I DIVISION I					
1. Wynik techniczny ubezpieczeń na życie ^b	2434	3593	3127	3001	1. Balance on technical life insurance account ^b
2. Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z technicznego rachunku ubezpieczeń na życie	314	841	579	511	2. Net returns on investments including costs, transferred from the technical life insurance account
3. Pozostałe przychody operacyjne	101	150	122	58	3. Other operating income
4. Pozostałe koszty operacyjne	78	146	174	110	4. Other operating expenses
5. Wynik z działalności operacyjnej (1+2+3-4)	2771	4438	3654	3460	5. Result of operating activities (1+2+3-4)
6. Saldo zysków i strat nadzwyczajnych	0,1	—	—	—	6. Balance of extraordinary profits and losses
7. Wynik finansowy brutto (5+6)	2771	4438	3654	3460	7. Gross financial result (5+6)
8. Podatek dochodowy	501	785	686	637	8. Income tax
9. Pozostałe obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	0,8	0,0	0,1	-0,4	9. Other mandatory gross financial result reductions
10. Wynik finansowy netto (7-8-9)	2269	3653	2968	2823	10. Net financial result (7-8-9)
DZIAŁ II DIVISION II					
1. Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych ^b	909	-1285	665	1330	1. Balance on technical non-life insurance account ^b
2. Przychody z lokat	2767	5228	3966	6250	2. Investments income
3. Koszty działalności lokacyjnej	175	396	448	552	3. Investments charges
4. Saldo niezrealizowanych zysków/strat z lokat	263	12	181	38	4. Balance on unrealized gains/losses on investments
5. Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione do technicznego rachunku ubezpieczeń majątkowych i osobowych	254	363	504	406	5. Net returns on investments including costs, transferred to the technical non-life insurance account
6. Pozostałe przychody operacyjne	181	257	371	211	6. Other operating income
7. Pozostałe koszty operacyjne	197	341	352	229	7. Other operating expenses
8. Wynik z działalności operacyjnej (1+2-3+4-5+6-7)	3494	3111	3879	6642	8. Result of operating activities (1+2-3+4-5+6-7)
9. Saldo zysków i strat nadzwyczajnych	0,0	0,0	0,3	0,1	9. Balance of extraordinary profits and losses
10. Wynik finansowy brutto (8+9)	3494	3111	3879	6642	10. Gross financial result (8+9)
11. Podatek dochodowy	523	17	545	502	11. Income tax
12. Pozostałe obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	3	0,3	1	-0,4	12. Other mandatory gross financial result reductions
13. Wynik finansowy netto (10-11-12)	2968	3094	3333	6140	13. Net financial result (10-11-12)

a Dane wstępne. b Wynik z działalności ubezpieczeniowej.
a Preliminary data. b Result of insurance activity.

TABL. 18 (268). **UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA**

INSURANCE BY TYPE OF RISK

A. POLISY I SKŁADKI PRZYPISANE BRUTTO

POLICIES AND GROSS WRITTEN PREMIUMS

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2012	2013 ^a	2005	2010	2012	2013 ^a
	liczba polis w tys. number of policies in thous.				składki przypisane brutto ^b w mln zł gross written premiums ^b in mln zł			

DZIAŁ I DIVISION I

OGÓŁEM TOTAL	x	x	x	x	15203	31351	36348	31241
Ubezpieczenia na życie Life insurance	7945	7419	7195	7026	6899	18763	19392	13139
Ubezpieczenia posagowe, zaopatrzenia dzieci Marriage insurance, birth insurance	284	120	107	97	150	120	117	113
Ubezpieczenia na życie związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym Life insurance linked to insurance capital fund	1797	2496	2899	2905	5610	8119	12046	13052
Ubezpieczenia rentowe Annuity insurance	36	50	49	49	29	83	100	107
Ubezpieczenia wypadkowe i chorobowe Accident and sickness insurance	4489	9306	11184	11542	2515	4266	4693	4830

DZIAŁ II DIVISION II

OGÓŁEM TOTAL	x	x	x	x	15337	22237	25646	25925
Ubezpieczenia wypadku Accident insurance	8135	10908	10247	10321	739	1269	1279	1302
Ubezpieczenia choroby Sickness insurance	121	428	1197	972	149	344	512	612
Ubezpieczenia casco pojazdów lądowych (z wyjątkiem pojazdów szynowych) Casco insurance of land vehicles (excluding railway rolling stock)	3934	5052	4991	5082	4364	5258	5627	5322
Ubezpieczenia casco pojazdów szynowych, statków powietrznych, żegluga morskiej i śródlądowej Casco insurance of railway rolling stock, insurance of aircraft, vessels in sea and inland navigation	8	14	13	18	123	137	178	185
Ubezpieczenia przedmiotów w transporcie Goods-in-transit insurance	16	30	36	30	123	96	119	117

a Dane wstępne. b Z działalności bezpośredniej.

a Preliminary data. b From direct business.

TABL. 18 (268). **UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA (cd.)**
INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

A. POLISY I SKŁADKI PRZYSPISANE BRUTTO (dok.)
POLICIES AND GROSS WRITTEN PREMIUMS (cont.)

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2005	2010	2012	2013 ^a	2005	2010	2012	2013 ^a
	liczba polis w tys. <i>number of policies in thous.</i>				składki przypisane brutto ^b w mln zł <i>gross written premiums^b in mln zł</i>			
DZIAŁ II (dok.) <i>DIVISION II (cont.)</i>								
Ubezpieczenia szkód spowodowanych żywiołami <i>Insurance against fire and natural forces</i>	5987	8611	7913	8951	1685	2399	2902	3117
w tym obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych <i>of which compulsory insurance of farm buildings</i>	1492	1612	1510	1931	293	389	419	434
Ubezpieczenia pozostałych szkód rzeczowych <i>Insurance against other damage and loss of property</i>	6756	7971	10366	11268	1081	1762	2248	2440
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania pojazdów lądowych <i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles</i>	14724	18348	19458	19578	5519	7528	8931	8465
w tym obowiązkowe posiadaczy pojazdów mechanicznych <i>of which compulsory third-party liability insurance of owners of motor vehicles</i>	14025	18088	19236	19316	5396	7382	8736	8250
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania statków powietrznych, żeglugi morskiej i śródlądowej <i>Liability arising out of the possession of aircraft, ships in sea and inland navigation</i>	6	10	12	11	46	43	49	46
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej ogólnej <i>General third-party liability insurance</i>	2974	6347	6734	6901	707	1244	1746	1859
w tym obowiązkowe rolników <i>of which compulsory third-party liability insurance of farmers</i>	1504	1421	1492	1465	36	51	53	58
Ubezpieczenia kredytu; różnego ryzyka finansowego; gwarancja ubezpieczeniowa <i>Credit; various financial risks insurance; suretyship</i>	105	535	612	535	694	1571	1501	1838
Ubezpieczenia ochrony prawnej <i>Legal protection insurance</i>	325	1029	1010	1299	12	240	99	126
Ubezpieczenia świadczenia pomocy <i>Insurance of assistance^c</i>	1327	10512	11256	11530	95	346	455	496

^a Dane wstępne. ^b Z działalności bezpośredniej. ^c Dla osób, które popadły w trudności w czasie podróży lub podczas nieobecności w miejscu zamieszkania.

^a Preliminary data. ^b From direct business. ^c For people who had problems while travelling or while being away from their place of residence.

TABL. 18 (268). **UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA (cd.)**

INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

B. ODSZKODOWANIA I ŚWIADCZENIA
CLAIMS

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2012	2013 ^a	2005	2010	2012	2013 ^a
	liczba odszkodowań i świadczeń w tys. number of claims in thous.				odszkodowania i świadczenia wyplacone brutto ^b w mln zł gross claims paid ^b in mln zł			

DZIAŁ I DIVISION I

OGÓŁEM TOTAL	x	x	x	x	7504	22561	25905	23078
Ubezpieczenia na życie Life insurance	1418	1344	1657	1713	4386	16096	17357	13696
Ubezpieczenia posagowe, zaopatrzenia dzieci Marriage insurance, birth insurance	52	21	13	13	144	151	120	119
Ubezpieczenia na życie związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym Life insurance linked to insurance capital fund	305	315	487	667	1932	4669	6639	7407
Ubezpieczenia rentowe Annuity insurance	23	6	8	14	57	61	69	72
Ubezpieczenia wypadkowe i chorobowe Accident and sickness insurance	851	959	1559	1713	985	1584	1720	1784

DZIAŁ II DIVISION II

OGÓŁEM TOTAL	x	x	x	x	8082	13964	13777	13412
Ubezpieczenia wypadku Accident insurance	512	427	435	417	234	268	314	292
Ubezpieczenia choroby Sickness insurance	66	795	1030	1053	60	133	170	166
Ubezpieczenia casco pojazdów lądowych (z wyjątkiem pojazdów szynowych) Casco insurance of land vehicles (excluding railway rolling stock)	624	844	706	700	3099	3860	3440	3497
Ubezpieczenia casco pojazdów szynowych, statków powietrznych, żeglugi morskiej i śródlądowej Casco insurance of railway rolling stock, insurance of aircraft, vessels in sea and inland navigation	1	3	3	3	72	133	199	113
Ubezpieczenia przedmiotów w transporcie Goods-in-transit insurance	9	15	8	7	27	52	43	44

a Dane wstępne. b Z działalności bezpośredniej.

a Preliminary data. b From direct business.

TABL. 18 (268). **UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA (dok.)**
INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

B. ODSZKODOWANIA I ŚWIADCZENIA (dok.)
CLAIMS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2012	2013 ^a	2005	2010	2012	2013 ^a
	liczba odszkodowań i świadczeń w tys. number of claims in thous.				odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto ^b w mln zł gross claims paid ^b in mln zł			
DZIAŁ II (dok.) DIVISION II (cont.)								
Ubezpieczenia szkód spowodowanych żywiołami Insurance against fire and natural forces	117	510	259	306	584	2362	1150	1312
w tym obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych of which compulsory insurance of farm buildings	25	90	24	36	97	512	143	147
Ubezpieczenia pozostałych szkód rzeczowych Insurance against other damage and loss of property	187	230	257	262	364	675	1298	724
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania pojazdów lądowych Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles	717	1070	1014	1029	3212	5284	5447	5512
w tym obowiązkowe posiadaczy pojazdów mechanicznych of which compulsory third-party liability insurance of owners of motor vehicles	697	1048	977	1000	2944	5087	5282	5338
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania statków powietrznych, żeglugi morskiej i śródlądowej Liability arising out of the possession of aircraft, ships in sea and inland navigation	0,5	0,3	0,3	0,3	9	12	18	17
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej ogólnej General third-party liability insurance	98	285	201	198	188	588	614	627
w tym obowiązkowe rolników of which compulsory third-party liability insurance of farmers	4	4	5	5	15	25	31	29
Ubezpieczenia kredytu; różnego ryzyka finansowego; gwarancja ubezpieczeniowa Credit; various financial risks insurance; suretyship	4	51	63	76	177	406	846	863
Ubezpieczenia ochrony prawnej Legal protection insurance	1	3	5	5	3	7	8	9
Ubezpieczenia świadczenia pomocy ^c Insurance of assistance ^c	86	272	329	346	53	184	230	236

^a Dane wstępne. ^b Z działalności bezpośredniej. ^c Dla osób, które popadły w trudności w czasie podróży lub podczas nieobecności w miejscu zamieszkania.

^a Preliminary data. ^b From direct business. ^c For people who had problems while travelling or while being away from their place of residence.

Otwarte fundusze emerytalne (OFE) zostały powołane ustawą z dnia 28 VIII 1997 r. o organizacji i funkcjonowaniu funduszy emerytalnych (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 989, z późniejszymi zmianami).

Zgodnie z regulacją, osoby urodzone między 1 I 1949 r. a 31 XII 1968 r. (które wybrały repartycyjno-kapitałowy system emerytalny) i obligatoryjnie, osoby urodzone od 1 I 1969 r. oszczędzają na emeryturę w dwóch filarach. Filar I tworzy składka gromadzona na indywidualnym koncie w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych (ZUS). Filar II powstaje z części składki na ubezpieczenie emerytalne (wynoszącej do 30 IV 2011 r. — 7,3%, od 1 V 2011 r. do 31 XII 2012 r. — 2,3%, a od 1 I 2013 r. do 31 XII 2013 r. — 2,8% podstawy wymiaru składki), która przekazana z ZUS do OFE jest przekształcana w jednostki rozrachunkowe wybrane-go/wylosowanego funduszu i księgowana na indywidualnych rachunkach ubezpieczonych.

Fundusz lokuje swoje aktywa dążąc do osiągnięcia maksymalnego stopnia bezpieczeństwa i rentowności dokonywanych lokat. Bezpieczeństwo środków funduszu zapewniają limity inwestycyjne i mechanizm minimalnej wymaganej stopy zwrotu.

Każdy otwarty fundusz emerytalny jest zarządzany przez **powszechne towarzystwo emerytalne (PTE)**.

The open pension funds (OFE) were established by the Law on Organization and Operation of Pension Funds dated 28 VIII 1997 (uniform text Journal of Laws 2013 item 989, with later amendments).

According to the regulation, persons born between 1 I 1949 and 31 XII 1968 (who selected capital and repartition pension system) and, obligatorily, persons born since 1 I 1969 save for their pension in two pillars. Pillar I consists of the contribution collected on the individual account in the Social Insurance Institution (ZUS). Pillar II results from a part of the pension insurance contribution (amounting until 30 IV 2011 — to 7,3%, from 1 V 2011 to 31 XII 2012 to 2,3% and from 1 I 2013 to 31 XII 2013 — 2,8% of the contribution assessment base), which is transferred from the Social Insurance Institution to the OFE and then is converted into the clearance units of the selected/randomly selected fund and booked into the individual accounts of the insured.

OFE's invest their assets seeking to maximize the security and profitability on funds invested. Investment limits and the mechanism of a minimum required rate of return assure security of funds entrusted to OFE's.

Each open pension fund is managed by general pension societies (PTE).

TABLE 19 (269). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY
POWSZECHNYCH TOWARZYSTW EMERYTALNYCH**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF GENERAL PENSION SOCIETIES

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w mln zł		in mln zł		
Przychody wynikające z zarządzania OFE ^a	1255	1839	1525 ^b	1675 ^b	Revenues from OFE's management ^a
w tym:					of which:
z tytułu kwot pobieranych przez OFE od wpłacanych składek . . .	819	806	290	389	from amounts collected by the OFE's from member contributions
wynagrodzenie za zarządzanie OFE . . .	381	894	1032	1119	remunerations for managing the OFE's

a, b Łącznie z: a — pozostałymi przychodami operacyjnymi, b — przychodami wynikającymi z zarządzania Dobrowolnymi Funduszami Emerytalnymi.

a, b Including: a — other operating revenues, b — revenues from Occupational Pension Funds management.

**TABL. 19 (269). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY
POWSZECHNYCH TOWARZYSTW EMERYTALNYCH (dok.)**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF GENERAL PENSION SOCIETIES (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w mln zł		in mln zł		
Koszty związane z zarządzaniem OFE ^c w tym:	797	1250	746 ^d	1287 ^d	Costs arising from OFE's management ^c of which:
koszty usług akwizycyjnych	224	464	122	99	costs of acquisition services
koszty agenta transferowego i rejestru członków funduszu	143	140	170	159	costs of the transfer agency and fund members register
koszty pokrycia niedoboru w OFE . . .	—	—	—	0,0	costs of covering the deficits in OFE's
Wynik operacyjny	457	590	779	388	Financial result on ordinary operating activities
Przychody finansowe	101	150	129	108	Financial revenues
Koszty finansowe	1	1	24	4	Financial costs
Wynik na działalności gospodarczej . .	558	738	884	492	Financial result on economic activity
Wynik finansowy brutto	558	738	884	492	Gross financial result
Podatek dochodowy	82	153	160	187	Income tax
Korekta aktywów lub pasywów z tytułu odroczonego podatku dochodowego	15	-13	8	-56	Correction of assets or liabilities related to deferred income tax
Wynik finansowy netto	461	598	715	361	Net financial result

c, d łącznie z: c — pozostałymi kosztami operacyjnymi, d — kosztami wynikającymi z zarządzania Dobrowolnymi Funduszami Emerytalnymi.

c, d Including: c — other operating costs, d — costs arising from Occupational Pension Fund management.

**TABL. 20 (270). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY
OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF OPEN PENSION FUNDS

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w mln zł		in mln zł		
Przychody operacyjne	3166	7205	11347	11404	Operating revenues
w tym odsetki	2453	5706	7689	7123	of which interest
Koszty operacyjne	433	1062	1312	1575	Operating costs
w tym koszty zarządzania fundu- szami	376	894	1032	1123	of which costs of funds' management
Wynik z inwestycji	2732	6143	10035	9829	Investment result
Zrealizowany i niezrealizowany zysk lub strata	7604	14985	27392	10093	Realized and unrealized profit or loss
Wynik z operacji	10336	21128	37427	19922	Operation result
Przychody z tytułu pokrycia niedoboru	—	—	—	—	Revenues from covering deficiency
Wynik finansowy	10336	21128	37427	19922	Financial result

TABL. 21 (271). **AKTYWA OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**

Stan w dniu 31 XII

ASSETS OF OPEN PENSION FUNDS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w mln zł in mln zł				
Aktywa ogółem	86327	223270	272300	300817	Total assets
w tym portfel inwestycyjny	85932	221462	271442	299559	of which investment portfolio
Zobowiązania ogółem	242	2019	2703	1545	Total liabilities
Aktywa netto	86085	221251	269596	299272	Net assets

TABL. 22 (272). **SKŁADKI I ODSETKI PRZEKAZANE PRZEZ ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH DO OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**

Stan w dniu 31 XII

CONTRIBUTIONS AND INTEREST TRANSFERRED FROM THE SOCIAL INSURANCE INSTITUTION TO OPEN PENSION FUNDS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w mln zł in mln zł				
OGÓŁEM	14033	23158	8410	11054	TOTAL
Składki	13417	22992	8347	10809	Contributions
Odsetki	616	166	63	245	Interest

TABL. 23 (273). **STOPY ZWROTU OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**

OPEN PENSION FUNDS RATES OF RETURN

Wyszczególnienie Specification	31 III 2009— —30 III 2012	30 IX 2009— —30 IX 2012	31 III 2010— —29 III 2013	30 IX 2010— —30 IX 2013
	w % in %			
Trzyletnia stopa zwrotu: Three-year rate of return:				
minimalna minimum		27,558	11,966	9,828
maksymalna maximum		33,765	21,319	19,132
Średnia ważona stopa zwrotu za 36 miesięcy Weighted average rate of return for the 36 months		31,628	19,284	16,636
Minimalna wymagana stopa zwrotu za 36 miesięcy Minimum required rate of return for the 36 months		15,814	9,642	8,318
				9,876

Finanse publiczne obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysponowaniem, a w szczególności: gromadzenie dochodów i przychodów publicznych, wydatkowanie środków publicznych, finansowanie potrzeb pożyczkowych budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego, zaciąganie zobowiązań angażujących środki publiczne, zarządzanie środkami publicznymi i długiem publicznym oraz rozliczenia z budżetem Unii Europejskiej; podstawę prawną określającą te procesy stanowią: dla 2005 r. — ustawa z dnia 26 XI 1998 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. 2003 Nr 15, poz. 148, z późniejszymi zmianami), w latach 2010—2013 — ustawa z dnia 27 VIII 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 885, z późniejszymi zmianami) i przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. 2009 Nr 157, poz. 1241) z późniejszymi zmianami. W przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego również: ustawa o samorządzie gminnym, powiatowym, województwa (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 594—596, z późniejszymi zmianami) oraz ustawa o dochodach jednostek samorządu terytorialnego z dnia 13 XI 2003 r. (tekst jednolity Dz. U. 2010 Nr 80, poz. 526, z późniejszymi zmianami).

Prezentowane dane obejmują informacje dotyczące dochodów, wydatków i wyników **budżetu państwa, budżetu środków europejskich** (od 2010 r.) oraz **budżetów jednostek samorządu terytorialnego** (gmin, miast na prawach powiatu, powiatów i województw).

Dane o dochodach i wydatkach budżetowych prezentowane w tablicach 24, 29 i 30 opracowano zgodnie ze szczegółową klasyfikacją dochodów i wydatków obowiązującą na mocy rozporządzeń Ministra Finansów z lat 2004—2013.

Public finance includes processes connected with the accumulation and allocation of public funds and particularly: the collection of revenue and public income, spending public funds, financing of loan needs of the state budget and the budgets of local self-government entities, committing funds as well as the management of public funds and public debt and settlements with the budget of the European Union; the legal basis defining these processes are: for 2005 — the Law on Public Finances, dated 26 XI 1998 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 15, item 148, with later amendments), and in 2010—2013 — the Law on Public Finances, dated 27 VIII 2009 (uniform text Journal of Laws 2013 item 885, with later amendments) and regulations introducing the Law on Public Finances (Journal of Laws 2009 No. 157, item 1241) with later amendments. With respect to the financial management of local self-governments, the legal basis is additionally provided by the Law on Gmina, Powiat and Voivodship Self-government (uniform text Journal of Laws 2013 items 594—596, with later amendments), and the Law on Incomes of Local Self-government Entities, dated 13 XI 2003 (uniform text Journal of Laws 2010 No. 80, item 526, with later amendments).

The presented data include information concerning revenue, expenditure and results of **the state budget, the European funds budget** (since 2010), and **the budgets of local self-government entities** (gminas, cities with powiat status, powiats and voivodships).

Data concerning revenue and expenditure of the budget presented in tables 24, 29 and 30 were compiled in accordance with the detailed classification of budget revenues and expenditure in force on the basis of the decrees of the Minister of Finance in 2004—2013.

TABL. 24 (274). BUDŻET PAŃSTWA
THE STATE BUDGET

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013		Specification
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent	wykonanie ustawy budżetowej ^a w % the Budget Act ^a in %	

DOCHODY REVENUE

OGÓŁEM	179772	250303	287595	279151	100,0	101,2	TOTAL
Dochody podatkowe	155860	222553	248275	241651	86,6	101,0	Tax revenue
w tym:							of which:
Podatki pośrednie	115672	165190	181892	175369	62,8	100,8	Indirect taxes
w tym:							of which:
podatek od towarów i usług (VAT)	75401 ^b	107880 ^b	120001	113412	40,6	100,4	value added tax (VAT)
podatek akcyzowy	39479	55684	60450	60653	21,7	101,4	excise tax
Podatek dochodowy	40185	57363	64955	64366	23,1	102,3	Income tax
od osób prawnych	15762	21770	25146	23075	8,3	104,9	corporate income tax
od osób fizycznych	24423	35593	39809	41291	14,8	101,0	personal income tax
Dochody niepodatkowe	21465	24502	37143	35976	12,9	102,9	Non-tax revenue
w tym:							of which:
Wpłaty z zysku Narodowego Banku Polskiego	4168	3957	8205	5264	1,9	100,0	Payments from profit of the National Bank of Poland
Wpływy z cła	1271	1664	1974	2022	0,7	101,1	Receipts from customs duties
Oplaty, grzywny, odsetki i inne dochody niepodatkowe ^c	11658	11177	16348	19431	7,0	105,6	Fees, penalties, interest and other non-tax revenue ^c
Środki z Unii Europejskiej i innych źródeł niepodlegające zwrotowi^d	2447	3248	2177	1524	0,5	95,2	Non-returnable funds from the European Union and other sources^d

a Ogłoszonej w Dz. U. 2013 poz. 169, z późniejszymi zmianami. b Łącznie ze zryczałtowanym podatkiem od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą. c W tym dochody jednostek budżetowych oraz dochody zagraniczne (w latach 2005 i 2010 wykazywane oddzielnie). d Dotyczy: w 2005 r. — wpłat do budżetu państwa z UE z tytułu otrzymanych kwot specjalnych na poprawę płynności budżetowej oraz wpłat na dostosowanie granicy do traktatu z Schengen, w latach 2010—2013 — środków przeznaczonych na realizację projektów pomocy technicznej.

a Published in Journal of Laws 2013 item 169, with later amendments. b Including lump sum tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration. c Of which revenue of budgetary entities and foreign revenue (in 2005 and 2010 was reported separately). d Concerns: in 2005 — payments to the state budget from EU received on improvement of budgetary liquidity and payments on adaptation of border to Schengen Treaty, in 2010—2013 — funds for the implementation of technical assistance projects.

TABL. 24 (274). BUDŻET PAŃSTWA (cd.)
THE STATE BUDGET (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013		Specification
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent	wykonanie ustawy budżetowej ^a w % the Budget Act ^a in %	
WYDATKI EXPENDITURE						
OGÓŁEM	208133	294894	318002	321345	100,0	98,2 TOTAL
Dotacje i subwencje	102839	145245	155356	155203	48,3	99,2 Allocations and subsidies
w tym:						of which:
Dotacje podmiotowe	15499	17573	19057	19292	6,0	99,0 Subjective allocations
Dotacje przedmiotowe	550	503	586	594	0,2	99,2 Objective allocations
Dotacje do:						Allocations to:
Funduszu Ubezpieczeń Społecznych	20112	38112	39521	37114	11,5	100,0 Social Insurance Fund
Funduszu Emerytalno-Rentowego	14710	14936	15556	15853	4,9	99,9 Pension Fund
Dotacje celowe dla jednostek samorządu terytorialnego	12810	20818	20488	21674	6,7	98,0 Appropriated allocations for local self-government entities
Subwencja ogólna dla jednostek samorządu terytorialnego	32487	46910	50372	50965	15,9	100,0 General subsidy for local self-government entities
w tym część oświatowa	26097	35010	39161	39509	12,3	100,0 of which educational part
Świadczenia na rzecz osób fizycznych	20499	20892	22996	23954	7,5	99,2 Benefits for natural persons
Wydatki bieżące jednostek budżetowych	40064	53907	57228	58421	18,2	98,0 Current expenditure of budgetary entities
w tym:						of which:
Wynagrodzenia	21791	32031	33334	39145	12,2	98,7 Wages and salaries
Pochodne od wynagrodzeń ^b	3233	4047	4822	5113	1,6	Wages and salaries related expenditures ^b

^a Ogłoszonej w Dz. U. 2013 poz. 169, z późniejszymi zmianami. ^b Obejmują składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy oraz w latach 2010—2013 — składkę na Fundusz Emerytur Pomostowych.

^a Published in Journal of Laws 2013 item 169, with later amendments. ^b Include contributions to compulsory social security and the Labour Fund, moreover, in 2010—2013 — the contribution to the Bridging Pension Fund.

TABL. 24 (274). **BUDŻET PAŃSTWA (dok.)**
THE STATE BUDGET (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013		Specification
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent	

WYDATKI (dok.) EXPENDITURE (cont.)

Wydatki majątkowe^b	10167	15439	13570	12877	4,0	96,5	Property expenditure^b
Obsługa długu publicznego	24811	34143	42109	42460	13,2	99,4	Public debt servicing
Krajowego	21225	26757	31788	32341	10,1	99,9	Domestic
Zagranicznego	3586	7386	10321	10119	3,1	97,9	Foreign
Środki własne Unii Europejskiej^c	9753	14345	15942	18129	5,6	99,7	European Union own resources^c
Współfinansowanie projektów z udziałem środków Unii Europejskiej	—	10923	10801	10300	3,2	79,6	Co-financing of projects with the participation of the European Union funds

WYNIK BUDŻETU BUDGET RESULT

Nadwyżka (+)/deficyt (-) budżetu:							Surplus (+)/deficit (-) of:
państwa	-28361	-44591	-30407	-42194	x	81,8	state budget
środków europejskich	—	-10416	-3654	+6249	x	101,5	European funds budget
Finansowanie deficytu budżetu państwa i budżetu środków europejskich:							State budget and European funds budget deficit financing:
źródła krajowe	16330	23769	15197	19784	x	101,0	domestic sources
źródła zagraniczne	12031	31238	18864	16161	x	62,6	foreign sources

^a Ogłoszonej w Dz. U. 2013 poz. 169, z późniejszymi zmianami. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych jednostek samorządu terytorialnego. ^c Wpłaty do UE pochodzące ze środków własnych, tj. z opłat celnych i rolnych oraz obliczone na podstawie podatku od towarów i usług (VAT) i dochodu narodowego brutto.

^a Published in Journal of Laws 2013 item 169, with later amendments. ^b Including allocations for financing investment tasks of local self-government entities. ^c Payments to EU from own resources, i.e. from customs duties, agriculture duties and calculated on the basis of value added tax (VAT) and gross national income.

TABL. 25 (275). **BUDŻET ŚRODKÓW EUROPEJSKICH^a**
THE EUROPEAN FUNDS BUDGET^a

Wyszczególnienie	2010	2012	2013		Specification
	w mln zł in mln zł		wykonanie ustawy budżetowej ^b w % the Budget Act ^b in %		
Dochody	37709	64655	70121	86,1	Revenue
Wydatki	48125	68309	63872	84,9	Expenditure
Nadwyżka (+)/deficyt ^c (–)	–10416	–3654	+6249	101,5	Surplus (+)/deficit ^c (–)

a Obejmuje środki z funduszy Unii Europejskiej oraz funduszy z krajów EFTA. *b* Ogłoszonej w Dz. U. 2013 poz. 169, z późniejszymi zmianami. *c* Ujęte również w finansowaniu deficytu w części „Wynik budżetu” w tabl. 24 na str. 442.

a Includes funds from the European Union and from the EFTA countries. *b* Published in Journal of Laws 2013 item 169, with later amendments. *c* Included also in deficit financing in the part “Budget result” in table 24 on page 442.

Państwowy dług publiczny obejmuje dług podsektora rządowego (tj. dług Skarbu Państwa i pozostały dług podsektora rządowego), dług podsektora samorządowego oraz dług podsektora ubezpieczeń społecznych.

Dług krajowy Skarbu Państwa obejmuje zobowiązania Skarbu Państwa z tytułu skarbowych papierów wartościowych wyemitowanych na rynek krajowy, pozostały dług krajowy Skarbu Państwa z tytułu: zobowiązań wymagalnych państwowych jednostek budżetowych, państwowych funduszy celowych nieposiadających osobowości prawnej, państwowych zakładów budżetowych (do 2010 r.) oraz gospodarstw pomocniczych (do 2010 r.), przyjętych w depozyt wolnych środków jednostek sektora finansów publicznych (od 2011 r.), zobowiązań z tytułu niepodwyższania płac w sferze budżetowej (do 2008 r.), zobowiązań Funduszu Pracy (do 2006 r.) oraz przedpłat na samochody.

Dług zagraniczny Skarbu Państwa obejmuje:

- zobowiązania Skarbu Państwa z tytułu skarbowych papierów wartościowych wyemitowanych na rynek międzynarodowy (tj. obligacje zagraniczne — obligacje nominowane w walutach obcych, sprzedawane na rynkach zagranicznych oraz obligacje emitowane na rynkach zagranicznych nominowane w walucie kraju, w którym są sprzedawane, a także obligacje typu Brady (do 2010 r.) — obligacje wyemitowane w październiku 1994 r. w ramach redukcji i restrukturyzacji zadłużenia wobec banków komercyjnych zrzeszonych w Klubie Londyńskim),
- kredyty i pożyczki zaciągnięte w Klubie Paryskim, Europejskim Banku Inwestycyjnym i Banku Światowym oraz w pozostałych międzynarodowych instytucjach finansowych (m.in. Bank Rozwoju Rady Europy, Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju).

Dług gwarantowany (poręczony) przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej jest to potencjalne zadłużenie Skarbu Państwa.

Public debt includes debt of the government sub-sector (i.e. debt of the State Treasury and other debt of the government sub-sector), debt of the local government sub-sector and debt of the social security sub-sector.

Domestic debt of the State Treasury includes liabilities of the State Treasury due to treasury securities issued on the domestic market, other domestic debt of the State Treasury from matured payables of state budgetary entities, state appropriated funds without legal personality, state budgetary establishments (until 2010) and auxiliary units (until 2010), accepted deposits of free funds of public sector entities (since 2011), liabilities from non-implemented wage increases in the budget sphere (until 2008), liabilities of the Labour Fund (until 2006) and prepayments for passenger vehicles.

Foreign debt of the State Treasury includes:

- liabilities of the State Treasury due to treasury securities issued on the international capital market (i.e. foreign bonds — bonds denominated in foreign currencies, sold on the foreign markets and bonds issued in foreign markets, denominated in the currency of the country where they are sold and Brady bonds (until 2010) — bonds issued in October 1994 within the framework of a reduction and restructuring of debt to commercial banks associated in the London Club),
- drawn credits and loans from Paris Club, European Investment Bank, the World Bank and from other international financial institutions (i.a., Council of Europe Development Bank, European Bank for Reconstruction and Development).

Debt guaranteed (secured) by the government of the Republic of Poland is a potential debt of the State Treasury.

TABL. 26 (276). PAŃSTWOWY DŁUG PUBLICZNY^a

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC DEBT^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	466591	747899	840477	882298	TOTAL
Dług podsektora rządowego	439335	692360	770819	813526	Debt of the government sub-sector
Dług Skarbu Państwa ^b	438416	691210	769129	811827	Debt of State Treasury ^b
krajowy	313727	496370	518245	558075	domestic
zagraniczny	124689	194840	250884	253752	foreign
Pozostały dług	919	1150	1691	1699	Other debt
Dług podsektora samorządowego	20172	53519	67398	68391	Debt of the local government sub-sector
Dług jednostek samorządu terytorialnego	17156	50568	64020	65210	Debt of the local self-government entities
Pozostały dług	3016	2951	3378	3181	Other debt
Dług podsektora ubezpieczeń społecznych	7084	2019	2259	380	Debt of the social security sub-sector

^a Według wartości nominalnej, po wyeliminowaniu przepływów finansowych pomiędzy podmiotami sektora finansów publicznych. ^b Według kryterium miejsca emisji — uwzględnia miejsce zaciągania zobowiązań (krajowy lub zagraniczny rynek finansowy).

^a According to nominal value, excluding financial flows between public finance sector entities. ^b According to the place of issue criterion — takes into consideration the place of contracting debt (domestic or foreign financial market).

TABL. 27 (277). **DEŁUG SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM MIEJSCA EMISJI^a**
 Stan w dniu 31 XII
 STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO THE PLACE OF ISSUE CRITERION^a
 As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	440167	701851	793854	838025	TOTAL
Dług krajowy	315478	507011	542970	584273	Domestic debt
według faktycznych okresów zapadalności:					according to residual maturity:
skarbowe papiery wartościowe	311966	506985	533478	574338	treasury securities
krótkoterminowe (1 rok i mniej)	83293	97802	75751	46238	short-term (1 year and less)
średnioterminowe (powyżej 1 roku do 5 lat)	168714	248535	273447	337691	medium-term (more than 1 year including 5 years)
długoterminowe (powyżej 5 lat)	59958	160648	184280	190409	long-term (more than 5 years)
pozostały dług	3513	26	9492	9935	other debt
Według wierzycieli:					By debt holders:
banki krajowe ^b	75018	130526	91526	114686	domestic banks ^b
inwestorzy krajowi poza systemem bankowym	171529	248228	260965	276429	domestic investors outside banking system
inwestorzy zagraniczni	68932	128257	190479	193158	foreign investors
Dług zagraniczny	124689	194840	250884	253752	Foreign debt
Obligacje skarbowe wyemitowane na międzynarodowy rynek kapitałowy ^c	83862	155468	199955	193782	Treasury bonds issued on the international capital market ^c
obligacje zagraniczne	79970	154588	199955	193782	foreign bonds
obligacje typu Brady	3892	880	—	—	Brady bonds
Kredyty i pożyczki w walutach wymiennalnych ^c	40827	39372	50929	59971	Credits in convertible currencies ^c
Klub Paryski	25154	307	136	37	Paris Club
Europejski Bank Inwestycyjny	9340	22361	29130	34025	European Investment Bank
Bank Światowy	4735	15683	20856	25113	World Bank
pozostałe ^d	1598	1021	807	796	others ^d
Dług gwarantowany (poręczony) przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej					Debt guaranteed (secured) by the government of the Republic of Poland
Krajowy	13382	25129	37844	37818	Domestic
Zagraniczny	18262	48072	59610	67029	Foreign

^a Według wartości nominalnej; patrz notka *b* do tabl. 26 na str. 444. ^b Bez Narodowego Banku Polskiego. ^c Przeliczone na złote według średnich kursów walut obcych Narodowego Banku Polskiego w końcu roku. ^d W latach 2010—2013 łącznie ze zobowiązaniami wymagalnymi wobec nierezydentów.

^a According to nominal value; see footnote *b* to table 26 on page 444. ^b Excluding the National Bank of Poland. ^c Calculated in zlotys according to the official exchange rates of foreign currencies of the National Bank of Poland at the end of the year. ^d In 2010—2013 including due liabilities to non-residents.

TABL. 28 (278). DŁUG SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM REZYDENTA^a

Stan w dniu 31 XII

STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO RESIDENCY CRITERION^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w mln zł in mln zł				
OGÓŁEM	440167	701851	793854	838025	TOTAL
Dług krajowy (rezydenci)	251191	388789	361478	403314	Domestic debt (residents)
Banki krajowe ^b	79481	137611	98564	125814	Domestic banks ^b
Inwestorzy krajowi poza systemem bankowym	171711	251178	262914	277501	Domestic investors outside banking system
Dług zagraniczny (nierezydenci)	188976	313062	432375	434711	Foreign debt (non-residents)

a Według wartości nominalnej; kryterium to uwzględnia podmiot, który jest w posiadaniu wierzytelności. *b* Bez Narodowego Banku Polskiego.

U w a g a. Termin rezydent odnosi się do osób fizycznych mających miejsce zamieszkania w Polsce oraz osób prawnych, a także innych podmiotów posiadających zdolność zaciągania zobowiązań i nabywania praw we własnym imieniu mających siedzibę w Polsce. Rezydentami są również znajdujące się w kraju oddziały, przedstawicielstwa i przedsiębiorstwa utworzone przez rezydentów.

a According to nominal value; this criterion takes into consideration the unit which is a creditor. *b* Excluding the National Bank of Poland.

Note. The term resident refers to individuals, companies and any other institutions who reside in Poland, including representative offices, branches or companies set up by non-residents.

Relacja do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)

Relation to gross domestic product (current prices)

	2005	2010	2012	2013	
	w % in %				
Dochodów budżetu państwa	18,3	17,7	18,0	17,1	Revenue of the state budget
Wydatków budżetu państwa	21,2	20,8	19,9	19,6	Expenditure of the state budget
Wyniku budżetu państwa — deficyt (—)	—2,9	—3,1	—1,9	—2,6	State budget result — deficit (—)
Wyniku budżetu środków europejskich — nadwyżka (+)/deficyt (—)	x	—0,7	—0,2	+0,4	European funds budget result — surplus (+)/deficit (—)
Państwowego długu publicznego ^a	47,5	52,8	52,6	53,9	Public debt ^a
w tym długu Skarbu Państwa ^b :					of which debt of State Treasury ^b :
krajowego	31,9	35,0	32,5	34,1	domestic
zagranicznego	12,7	13,8	15,7	15,5	foreign

a Po wyeliminowaniu przepływów finansowych pomiędzy podmiotami należącymi do sektora finansów publicznych (patrz tabl. 26 na str. 444). *b* Według kryterium miejsca emisji.

a Excluding financial flows between public finance sector entities (see table 26 on page 444). *b* According to the place of issue criterion.

TABL. 29 (279). **WYDATKI BUDŻETU PAŃSTWA WEDŁUG DZIAŁÓW**
STATE BUDGET EXPENDITURE BY DIVISION

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013		Specification
	w odsetkach in percent				w mln zł in mln zł	
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	321345	TOTAL
w tym:						of which:
Gospodarka mieszkaniowa	0,7	0,5	0,8	0,7	2327	Dwelling economy
Administracja publiczna	4,0	3,9	3,9	4,0	12737	Public administration
Obrona narodowa	6,0	6,3	6,3	6,3	20137	National defence
Obowiązkowe ubezpieczenia społeczne	21,6	24,3	23,9	23,3	74793	Compulsory social security
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	4,5	4,4	4,1	4,2	13561	Public safety and fire care
Wymiar sprawiedliwości	3,4	3,3	3,2	3,3	10471	Administration of justice
Obsługa długu publicznego ^a	12,0	11,6	13,2	13,2	42460	Public debt servicing ^a
Oświata i wychowanie	0,6	0,5	0,6	0,7	2353	Education
Szkolnictwo wyższe	4,7	4,0	3,9	4,1	13203	Higher education
Ochrona zdrowia	1,9	2,3	2,3	2,3	7534	Health care
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	10,0	5,8	5,5	5,6	17863	Social assistance and other tasks in sphere of social policy
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	0,5	0,5	0,5	0,5	1633	Culture and national heritage
Kultura fizyczna ^b	0,1	0,6	0,2	0,1	261	Physical education ^b

^a Łącznie z wydatkami bieżącymi jednostek budżetowych związanymi z obsługą długu publicznego. ^b Do 2010 r. dział kultura fizyczna i sport.

^a Including current expenditures of budgetary entities connected with public debt servicing. ^b Until 2010 division physical education and sport.

TABL. 30 (280). **BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO**
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Woje- wództwa Voivod- ships
	w mln zł in mln zł				
DOCHODY REVENUE					
OGÓŁEM 2005	102912	45813	36270	13763	7066
TOTAL 2010	162797	72311	53886	22496	14104
. 2012	177413	78407	61247	22523	15236
. 2013	183458	80043	64217	23078	16121
Dochody własne 2005	54889	22300	23984	4018	4587
Own revenue 2010	78588	32264	34284	6337	5703
. 2012	87091	36523	37408	6612	6549
. 2013	91800	38546	40059	6894	6303
w tym: of which:					
Udziały w podatku dochodowym 2005	22789	6713	10244	1896	3936
Share in income tax 2010	33016	10698	14543	2925	4850
. 2012	37613	12866	15872	3486	5389
. 2013	38761	13566	16411	3668	5116
od osób prawnych 2005	5026	443	1155	91	3338
corporate income tax 2010	6122	617	1408	128	3968
. 2012	6801	789	1463	164	4385
. 2013	6300	743	1341	154	4062
od osób fizycznych 2005	17763	6270	9089	1805	599
personal income tax 2010	26894	10080	13135	2797	882
. 2012	30813	12077	14409	3322	1004
. 2013	32461	12824	15070	3513	1054
Podatek od nieruchomości 2005	11669	6995	4674	x	x
Tax on real estate 2010	15122	9060	6062	x	x
. 2012	17603	10608	6995	x	x
. 2013	18729	11311	7419	x	x
Podatek rolny 2005	967	950	17	x	x
Agricultural tax 2010	989	974	15	x	x
. 2012	1546	1517	29	x	x
. 2013	1665	1635	30	x	x
Podatek od czynności cywilnoprawnych 2005	1195	438	756	x	x
Tax on civil law transactions 2010	1893	791	1102	x	x
. 2012	1492	688	804	x	x
. 2013	1629	710	919	x	x
Opłata skarbowa 2005	519	294	225	x	x
Treasury fee 2010	509	226	283	x	x
. 2012	485	203	282	x	x
. 2013	489	201	288	x	x

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 30 (280). **BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (cd.)**
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Woje- wództwa Voivod- ships
	w mln zł in mln zł				
DOCHODY (dok.) REVENUE (cont.)					
Dochody własne (dok.) Own revenue (cont.)					
Dochody z majątku	2005 4334	1622	2438	210	64
Revenue from property	2010 6354	2628	3276	305	143
	2012 6945	2737	3692	315	201
	2013 7563	2766	4276	353	169
Środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł	2005 2797	1742	605	280	170
Funds for additional financing of own tasks from other sources	2010 2476	1408	786	214	68
	2012 1966	1310	415	148	93
	2013 1396	868	361	106	62
Dotacje celowe^b	2005 15567	7432	3960	3045	1129
Appropriated allocations^b	2010 ^c 37038	17370	7798	6410	5459
	2012 ^c 39665	17235	10559	5689	6181
	2013^c 40401	16704	10611	5906	7178
W tym z budżetu państwa	2005 13921	6888	3652	2481	900
Of which from the state budget	2010 23867	12821	5073	4153	1820
	2012 22488	118867	4955	3788	1877
	2013 23863	12355	5497	4035	1975
w tym na zadania: of which for tasks:					
z zakresu administracji rządowej for government administration tasks	2005 9837	5399	2721	1329	389
	2010 16829	9340	3580	2408	1500
	2012 16712	8822	3653	2591	1645
	2013 16861	8739	3762	2725	1635
własne	2005 3854	1436	891	1126	400
for own tasks	2010 6916	3417	1469	1726	304
	2012 5733	3024	1292	1186	232
	2013 6955	3595	1721	1298	338
Subwencja ogólna z budżetu państwa General subsidy from the state budget	2005 32456	16080	8325	6699	1350
	2010 47171	22676	11804	9750	2942
	2012 50658	24659	13280	10222	2506
	2013 51257	24793	13547	10278	2639
W tym część oświatowa	2005 26097	12140	7851	5542	564
Of which educational part	2010 35010	16230	10733	7360	686
	2012 39161	18101	12296	7993	772
	2013 39509	18115	12590	8024	780

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b W latach 2005 i 2010 bez dotacji z budżetu państwa dla gmin uzdrowiskowych, które za 2010 r. ujęto w dochodach własnych. ^c Łącznie z dotacjami z paragrafów 200 i 620 klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b In 2005 and 2010 excluding allocations from state budget for gminas which are health resorts, which in 2010 were included in own revenue. ^c Including allocations from paragraphs 200 and 620 of the classification of budget revenue and expenditure.

TABL. 30 (280). **BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (cd.)**
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiaty	Woje- wództwa Voivod- ships	
	w mln zł in mln zł					
WYDATKI EXPENDITURE						
OGÓŁEM	2005	103807	45837	36491	13891	7588
TOTAL	2010	177766	79741	58954	23826	15245
	2012	180459	78491	63731	22477	15761
	2013	183839	79443	64953	22917	16527
Wydatki bieżące	2005	85377	37488	30601	12270	5018
Current expenditure	2010	133517	59753	45836	18626	9302
	2012	144843	64306	51053	19675	9808
	2013	148832	66270	52535	20062	9965
w tym: of which:						
Dotacje	2005	6070	1341	2597	751	1381
Allocations	2010	14044	4080	5195	1272	3497
	2012	14237	4192	4854	1330	3861
	2013	14868	4563	4992	1335	3979
Świadczenia na rzecz osób fizycznych	2005	11726	7549	3352	774	51
Benefits for natural persons	2010	16515	11780	3916	737	82
	2012	16219	11309	3978	819	113
	2013	16783	11509	4266	895	112
Wydatki bieżące jednostek budżetowych	2005	61969	27035	22220	10435	2279
Current expenditure of budgetary entities	2010	97737	42763	34168	16218	4588
	2012	107745	46834	39115	16981	4814
	2013	111340	48566	40398	17351	5025
w tym: of which:						
wynagrodzenia	2005	32389	14801	10670	6044	874
wages and salaries	2010	49743	22761	15975	9170	1837
	2012	56149	25627	18328	10069	2126
	2013	56973	26035	18618	10181	2139

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.
a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 30 (280). BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (dok.)
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Woje- wództwa Voivod- ships
	w mln zł in mln zł				

WYDATKI (dok.) EXPENDITURE (cont.)

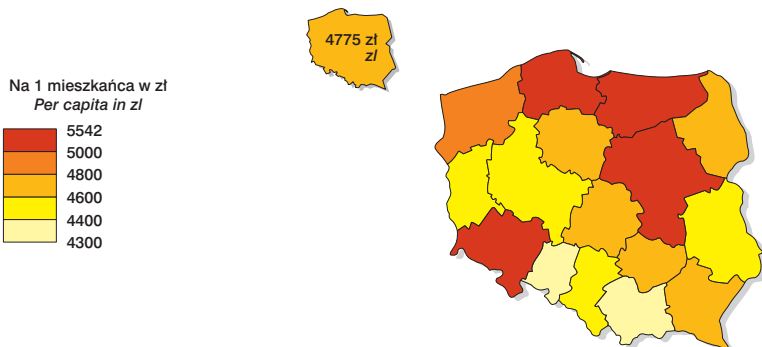
Wydatki bieżące (dok.) Current expenditure (cont.)						
Wydatki bieżące jednostek budżetowych (dok.) Current expenditure of budgetary entities (cont.)						
pochodne od wynagrodzeń ^b wages and salaries related expenditures ^b	2005	6783	3080	2147	1386	170
	2010	8165	3910	2557	1401	298
	2012	10069	4828	3203	1665	372
	2013	10462	5017	3337	1725	383
zakup materiałów i usług purchase of materials and services	2005	19471	7653	8133	2543	1142
	2010	32721	13209	13322	4025	2164
	2012	33306	13019	14645	3612	2030
	2013	35074	13921	15562	3597	1994
Wydatki majątkowe Property expenditure	2005	18430	8349	5890	1621	2569
	2010	44249	19988	13118	5201	5943
	2012	35616	14185	12677	2801	5952
	2013	35007	13172	12418	2854	6562
W tym inwestycyjne ^c Of which investment expenditure ^c	2005	17750	8219	5538	1609	2384
	2010	43282	19690	12698	5181	5712
	2012	34401	13858	12103	2775	5665
	2013	33497	12860	11455	2828	6354

WYNIK BUDŻETÓW BUDGETS RESULT

Nadwyżka (+)/deficyt (-)	2005	-895	-24	-221	-128	-521
Surplus (+)/deficit (-)	2010	-14970	-7430	-5069	-1330	-1141
	2012	-3046	-84	-2484	+46	-524
	2013	-380	+601	-736	+161	-406

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. *b* Obejmują składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy oraz w 2005 r. — składkę na ubezpieczenia zdrowotne, a w latach 2010—2013 — składkę na Fundusz Emerytur Pomostowych. *c* Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych oraz do 2010 r. — gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych, a w 2005 r. również środków specjalnych.

a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. *b* Include contributions to compulsory social security and the Labour Fund, moreover in 2005 — contribution to health security and in 2010—2013 — contribution to the Bridging Pension Fund. *c* Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments and until 2010 — of auxiliary units and appropriated funds, in 2005 also special funds.

WYDATKI BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO NA 1 MIESZKAŃCA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2013 R.
PER CAPITA EXPENDITURE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS BY VOIVODSHIP IN 2013


Dane dla sektora instytucji rządowych i samorządowych (tabl. 31) przedstawiono zgodnie z metodologią Międzynarodowego Funduszu Walutowego (MFW) obowiązującą od 2001 r.; niektóre dane zmieniono w porównaniu do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika w wyniku dalszego wprowadzania zmian metodologii oraz uzyskania ostatecznych sprawozdań finansowych od części jednostek.

Sektor instytucji rządowych i samorządowych tworzą podmioty gospodarki narodowej:

- działające na zasadach określonych w ustawie o finansach publicznych (jednostki budżetowe, fundusze celowe, a od 2010 r. także samorządowe zakłady budżetowe, agencje wykonawcze i instytucje gospodarki budżetowej oraz działające do 2005 r. środki specjalne jednostek budżetowych, w latach 2005—2010 — rachunek dochodów własnych jednostek budżetowych oraz do 2010 r. — zakłady budżetowe i gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych łącznie z prowadzącymi działalność gospodarczą oraz fundusze motywacyjne),
- podmioty, których system finansowy został określony odrębnymi ustawami, a których podstawowym źródłem finansowania są dotacje z budżetu państwa (publiczne szkoły wyższe, Polska Akademia Nauk i tworzone przez nią jednostki organizacyjne, Krajowy Fundusz Drogowy oraz inne fundusze zarządzane przez Bank Gospodarstwa Krajowego, jednostki doradztwa rolniczego oraz agencje rządowe),
- samodzielne publiczne zakłady opieki zdrowotnej,
- państwowe i samorządowe instytucje kultury oraz państwowe instytucje filmowe,
- fundusze mające osobowość prawną, które są powiązane z budżetem państwa lub z budżetami jednostek samorządu terytorialnego,
- instytucje obsługujące fundusze ubezpieczeń społecznych (ZUS, KRUS) wraz z zarządzanymi przez nie funduszami oraz Narodowy Fundusz Zdrowia,
- inne jednostki, w tym przedsiębiorstwa publiczne.

Zgodnie z metodologią MFW dane dla sektora instytucji rządowych i samorządowych prezentowane są **w ujęciu memoriałowym** oraz z punktu widzenia transakcji tego sektora z innymi sektorami gospodarki, tj. **po skonsolidowaniu transferów wewnętrznych**, czyli dokonaniu:

- konsolidacji wewnątrzszczeblowej — wyeliminowaniu transakcji w ramach struktur wchodzących w skład danego szczebla (na szczeblu centralnym między budżetem państwa a pozostałymi jednostkami szczebla centralnego, na szczeblu lokalnym między budżetami jednostek samorządu terytorialnego a pozostałymi jednostkami szczebla lokalnego),
- konsolidacji międzyszczeblowej — wyeliminowaniu transakcji pomiędzy organami szczebla centralnego i lokalnego.

Według metodologii MFW eliminowane są transakcje sektora finansowane z budżetu Unii Europejskiej (UE), których ostatecznym beneficjentem nie jest sektor instytucji rządowych i samorządowych tylko sektor prywatny, np. dopłaty do rolnictwa ze środków UE.

Data for the **general government sector** (table 31) are presented in accordance with the International Monetary Fund (IMF) methodology, valid since 2001; some data have been changed in comparison to those published in the previous edition of the Yearbook, because of improvement in implementation of the methodology and final data for some units.

The general government sector includes entities of the national economy:

- operating according to principles described in Law on public finances (budgetary entities, appropriated funds and since 2010 also local budgetary establishments, executive agencies and budget institutions as well as until 2005 special funds of budgetary entities, in 2005—2010 — own income account of budgetary entities and until 2010 — budgetary establishments and auxiliary units of budgetary entities including conducting economic activity ones as well as motivation funds),
- entities for which the financial system was defined in special regulations, and for which the subsidies from the state budget are the main source of financing (public higher education institutions, the Polish Academy of Science and entities established by it, the National Road Fund and other funds managed by Bank Gospodarstwa Krajowego, agriculture advisory units and state agencies),
- independent public health care facilities,
- state and local self-government institutions of culture and national film institutions,
- funds with the legal personality which are connected with state or local self-government budgets,
- institutions managing the social security funds (ZUS, KRUS) and these funds as well as the National Health Fund,
- other units, including public corporations.

In accordance with the methodology of the IMF, data for the general government sector are presented **on an accrual basis**, and from the point of view of transactions of this sector with other economic sectors, so after **the consolidation of internal transfers**, i.e. after the following:

- intragovernmental consolidation — the elimination of transactions within the framework of structures comprising a given level (on the central level between the state budget and other entities of central level, on the local level between budgets of self-government entities and other entities of local level),
- intergovernmental consolidation — the elimination of transactions between the organs of central and local level.

Methodology of the IMF eliminates sector transactions financed from the European Union budget, for which the ultimate beneficiary is not the general government sector but the private sector, such as agricultural subsidies from EU funds.

Podstawowe pozycje bilansu skonsolidowanego obejmują:

- **dochody i wydatki**, tj. transakcje wpływające na wartość netto sektora instytucji rządowych i samorządowych;
- **saldo operacyjne netto** (dochody minus wydatki), tj. zmianę wartości netto w wyniku transakcji; **saldo operacyjne brutto** nie uwzględnia jako wydatku amortyzacji środków trwałych;
- **transakcje w niefinansowych aktywach**, tj. transakcje zmieniające stan posiadanych przez sektor instytucji rządowych i samorządowych: środków trwałych, zapasów, aktywów o wyjątkowej wartości oraz aktywów nieprodukowanych, np. patenty, dzierżawy;
- **wierzytelności (+)** lub **zobowiązania (-) netto**, które definiowane są jako nabycie netto finansowych aktywów minus zaciągnięcie zobowiązań netto lub jako saldo operacyjne netto minus nabycie netto niefinansowych aktywów. Wierzytelności (+) lub zobowiązania (-) netto to miara wskazująca, na ile sektor instytucji rządowych i samorządowych oddaje swoje zasoby finansowe do dyspozycji innych sektorów lub korzysta z takich zasobów generowanych przez inne sektory;
- **transakcje w finansowych aktywach i zobowiązaniach**, tj. transakcje zmieniające wartość posiadanych przez sektor instytucji rządowych i samorządowych aktywów i pasywów finansowych. Aktywa finansowe są to przede wszystkim roszczenia w stosunku do innych jednostek instytucjonalnych, stanowią zatem zobowiązania u strony przeciwnej;
- **nakłady**, które oznaczają sumę wydatków i nabycia netto niefinansowych aktywów (nabycie minus zbycie).

Basic items of the consolidated balance comprise:

- **revenue and expense**, i.e. transactions affecting net worth of the general government sector;
- **the net operating balance** which equals revenue minus expense (and the equivalent change in net worth due to transactions); **the gross operating balance** does not include consumption of fixed capital as an expense;
- **transactions in non-financial assets**, i.e. transactions that change the general government sector holdings of fixed assets, inventories, valuables, and non-produced assets, e.g. patents, leases;
- **net lending (+) or borrowing (-)** which is defined as the net acquisition of financial assets minus the net incurrence of liabilities. It is also equal to the net operating balance minus the net acquisition of non-financial assets. Net lending (+) or borrowing (-) is a measure indicating the extent to which general government sector is either putting financial resources at the disposal of other sectors in the economy or utilizing the financial resources generated by the other sectors;
- **transactions in financial assets and liabilities**, i.e. transactions that change general government sector holdings of financial assets and liabilities. The financial assets are mainly claims on other institutional units and therefore have counterpart liabilities;
- **outlays** are defined as the sum of expense and net acquisition of non-financial assets (the acquisition minus disposals).

TABL. 31 (281). **BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH**
STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS

Wyszczególnienie Specification	Sektor Sector	Szczegole sektora Sector levels		
		centralny central	lokalny local	
w mln zł in mln zł				
Transakcje wpływające na wartość netto Transactions affecting net worth				
Dochoady Revenue	2005	382843	320908	125660
	2010	533478	438509	198427
	2011	585899	485389	203698
	2012	608905	505370	206618
podatki taxes	2005	203866	163953	40628
	2010	292154	236581	56877
	2011	319086	259241	60858
	2012	322418	258283	65175
składki na ubezpieczenia społeczne social contributions	2005	120839	120839	—
	2010	156981	156981	—
	2011	175472	175472	—
	2012	196467	196467	—
dotacje ^a grants ^a	2005	8626	7439	64124
	2010	23896	14172	111818
	2011	30537	18638	114015
	2012	26052	16021	111996
pozostałe dochoady other revenue	2005	49512	28677	20908
	2010	60447	30775	29732
	2011	60804	32038	28825
	2012	63968	34599	29447
Wydatki Expense	2005	409241	356683	116283
	2010	590618	513393	180683
	2011	604557	523090	184655
	2012	628874	543566	188391
wynagrodzenia pracowników ^b compensation of employees ^b	2005	98870	43087	55783
	2010	143937	60519	83418
	2011	147185	60563	86622
	2012	150491	62018	88473
zużycie towarów i usług use of goods and services	2005	55605	24857	30953
	2010	87380	35869	52079
	2011	87348	35879	51779
	2012	87527	36033	51969

^a Dotyczą dobrowolnych bieżących i kapitałowych transferów otrzymanych od rządów innych państw, organizacji międzynarodowych oraz innych jednostek sektora. ^b Łącznie ze składkami na ubezpieczenia społeczne.

^a Concern non-compulsory current or capital transfers received from foreign governments, international organizations, and other general government units. ^b Including social contributions.

TABL. 31 (281). **BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH (cd.)**
STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Sektor Sector	Szczegole sektora Sector levels	
		centralny central	lokalny local
w mln zł in mln zł			
Transakcje wpływające na wartość netto (dok.) Transactions affecting net worth (cont.)			
Wydatki (dok.) Expense (cont.)			
amortyzacja środków trwałych 2005	19706	10305	9401
consumption of fixed capital	2010 25241	12640	12601
	2011 26404	13153	13251
	2012 27621	13843	13778
odsetki 2005	27523	26178	1381
interest	2010 36754	34664	2090
	2011 40058	36982	3079
	2012 43798	39922	3878
subsidia dla przedsiębiorstw 2005	3223	1737	1486
subsidies to enterprises	2010 6795	6588	207
	2011 7044	6706	338
	2012 6005	5631	374
dotacje ^a 2005	10117	71655	1399
grants ^a	2010 15274	114369	2999
	2011 15593	115038	2671
	2012 17284	116539	2710
zasiłki socjalne ^b 2005	170946	160994	9952
social benefits ^b	2010 241168	224005	17163
	2011 248147	231180	16967
	2012 262186	244621	17565
pozostałe wydatki 2005	23251	17870	5928
other expense	2010 34069	24739	10126
	2011 32778	23589	9948
	2012 33962	24959	9644
Saldo operacyjne brutto 2005	-6692	-25470	18778
Gross operating balance	2010 -31899	-62244	30345
	2011 7746	-24548	32294
	2012 7652	-24353	32005
Saldo operacyjne netto 2005	-26398	-35775	9377
Net operating balance	2010 -57140	-74884	17744
	2011 -18658	-37701	19043
	2012 -19969	-38196	18227

a Dotyczą dobrowolnych bieżących i kapitałowych transferów przekazanych do rządów innych państw, organizacji międzynarodowych oraz innych jednostek sektora. *b* Obejmują świadczenia z ubezpieczeń społecznych i świadczenia pomocy społecznej.

a Concern non-compulsory current or capital transfers given to foreign governments, international organizations, and other general government units. *b* Including social security benefits and social assistance benefits.

TABL. 31 (281). **BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH (dok.)**
STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Sektor Sector	Szczegole sektora Sector levels		
		centralny central	lokalny local	
w mln zł in mln zł				
Transakcje w niefinansowych aktywach — nabycie netto	2005	12769	3894	8875
niefinansowych aktywów	2010	55534	21137	34397
Transactions in non-financial assets — net acquisition of non-	2011	58140	27696	30444
-financial assets	2012	40947	19192	21755
Wierzytelności (+) lub zobowiązania (–) netto	2005	–39167	–39669	+502
Net lending (+) or borrowing (–)	2010	–112674	–96021	–16653
	2011	–76798	–65397	–11401
	2012	–60916	–57388	–3528
Transakcje w finansowych aktywach i zobowiązaniach				
(finansowanie)				
Transactions in financial assets and liabilities (financing)				
Nabycie netto finansowych aktywów	2005	2390	–503	4336
Net acquisition of financial assets	2010	–17572	–17672	–39
	2011	–15528	–16723	1554
	2012	–9710	–9724	–68
krajowe	2005	–3485	–5598	3556
domestic	2010	–22717	–22264	–592
	2011	–35543	–36529	1345
	2012	–11299	–13513	2132
zagraniczne	2005	5875	5095	780
foreign	2010	5145	4592	553
	2011	20015	19806	209
	2012	1589	3789	–2200
Zaciągnięcie zobowiązań netto	2005	41557	39166	3834
Net incurrence of liabilities	2010	95102	78349	16614
	2011	61270	48674	12955
	2012	51206	47664	3460
krajowe	2005	15901	14266	3078
domestic	2010	17214	2849	14226
	2011	9044	–1364	10767
	2012	–15497	–17729	2150
zagraniczne	2005	25656	24900	756
foreign	2010	77888	75500	2388
	2011	52226	50038	2188
	2012	66703	65393	1310

INWESTYCJE

INVESTMENTS

Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995)”.

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących), z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

Nakłady inwestycyjne na drogi publiczne, ulice i place zalicza się do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”.

Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to recommendations of "European System of National and Regional Accounts (ESA 1995)".

Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works), of which, among others, construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e.: detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets as well as livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (included exclusively in data expressed at current prices), except for interests not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005.

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

Investment outlays are included into the appropriate sections of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

Investment outlays on public roads, streets and squares are included in the section "Transportation and storage".

18

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE INVESTMENTS. FIXED ASSETS

TABL. I (282). NAKŁADY INWESTYCYJNE
INVESTMENT OUTLAYS

Lata Years	Ogółem Grand total		W tym nakłady na środki trwałe Of which outlays on fixed assets			
	ogółem grand total	na 1 mieszkańca per capita	razem total	w tym of which		
				budynki i budowle buildings and structures	maszyny ^a machinery ^a	środki transportu transport equipment
CENY BIEŻĄCE — mln zł ^b CURRENT PRICES — mln zł ^b						
2005	131055	3434	130924	70716	45729	13815
2010	217287	5641	217192	134220	60372	21114
2012	237627	6167	237202	145465	69890	20448
2013	231428	6011	231088	136607	71197	21738
CENY STAŁE ^c CONSTANT PRICES ^c 1995=100						
2013	279,3	279,3	280,9	259,8	288,5	359,7
2000=100						
2013	154,7	154,9	155,0	157,5	153,2	146,5
2005=100						
2013	164,6	164,5	164,6	167,4	156,4	168,2
2010=100						
2013	106,4	106,4	106,3	102,3	116,4	102,7
Rok poprzedni=100 Previous year=100						
2007	120,4	120,4	120,7	117,3	122,5	131,8
2008	110,7	110,7	110,7	109,3	114,7	106,4
2009	99,2	99,1	99,2	107,8	90,1	82,7
2010	100,2	100,1	100,2	103,0	91,9	110,1
2011	110,6	110,6	110,6	109,4	114,5	107,3
2012	97,2	97,2	97,1	97,8	98,4	88,8
2013	99,0	99,0	99,0	95,6	103,3	107,8

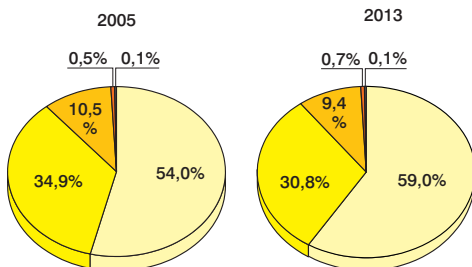
^a Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi”. ^b Na 1 mieszkańca — w zł. ^c Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

^a Concerns "machinery, technical equipment and tools". ^b Per capita — in zł. ^c See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

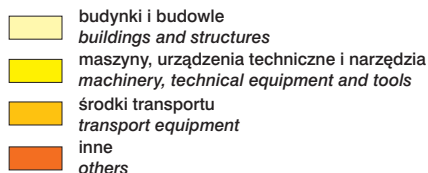
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE INVESTMENTS. FIXED ASSETS

18

STRUKTURA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH WEDŁUG RODZAJÓW (ceny bieżące) STRUCTURE OF INVESTMENT OUTLAYS BY TYPE (current prices)



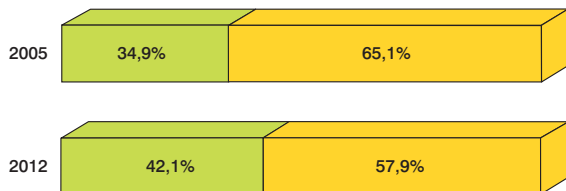
Nakłady na środki trwałe:
Outlays on fixed assets:



Pozostałe nakłady
Other outlays

STRUKTURA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)

STRUCTURE OF INVESTMENT OUTLAYS BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)



Sektor: publiczny
Sector: prywatny
public private

TABL. 2 (283). NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG SEKCJI (ceny bieżące)
INVESTMENT OUTLAYS BY SECTIONS (current prices)

Wyszczególnienie	2005	2010	2011	2012		Specification
	w odsetkach in percent				w mln zł in mln zł	
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	237627	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2,3	2,0	2,2	2,4	5730	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	36,6	31,7	31,5	32,6	77521	Industry
górnictwo i wydobywanie	2,6	2,2	2,7	3,3	7737	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	24,0	16,0	16,6	16,6	39489	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	5,6	7,6	7,4	8,1	19295	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	4,4	5,9	4,8	4,6	11000	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	2,4	3,4	3,5	2,4	5687	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	10,5	7,7	7,2	7,9	18784	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	12,5	19,7	22,1	20,7	49260	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	0,9	1,1	1,1	1,2	2934	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	4,1	3,2	3,2	3,0	7036	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	2,5	1,9	1,8	1,7	4113	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	14,1	12,4	11,3	12,5	29628	Real estate activities
w tym budownictwo mieszkaniowe	13,2	11,7	10,7	11,9	28280	of which residential construction
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	1,9	1,7	1,7	1,8	4191	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	1,3	1,3	1,5	1,3	3122	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	3,6	2,9	3,4	3,2	7516	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	3,0	3,6	3,2	3,1	7387	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	2,4	3,1	2,7	2,8	6634	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	1,5	3,9	3,1	3,0	7154	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	0,4	0,4	0,5	0,4	930	Other service activities

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE INVESTMENTS. FIXED ASSETS

18

TABL. 3 (284). **DYNAMIKA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH (ceny stałe^a)**
INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS (constant prices^a)

Wyszczególnienie	2011		2012		Specification
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005= =100	2010= =100	
OGÓŁEM	110,6	97,2	166,3	107,5	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	122,3	106,6	167,8	130,4	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	109,3	100,1	146,3	109,4	Industry
górnictwo i wydobywanie	132,8	117,8	213,8	156,4	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	114,8	96,7	116,5	111,0	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	106,0	105,6	221,5	111,9	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	89,9	93,7	165,7	84,2	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	116,0	65,9	165,1	76,4	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	103,9	106,1	127,6	110,2	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	124,8	91,8	275,7	114,6	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	108,6	107,6	233,7	116,9	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	108,9	89,8	139,4	97,8	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	108,0	90,8	130,1	98,1	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	101,2	107,9	137,8	109,2	Real estate activities
w tym budownictwo mieszkaniowe	101,5	108,0	140,3	109,6	of which residential construction
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	109,8	99,3	165,4	109,0	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	126,2	85,5	186,9	107,9	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	130,5	91,4	147,2	119,3	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	99,3	94,9	166,8	94,2	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	96,0	100,7	192,5	96,7	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	86,7	95,1	334,2	82,5	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	129,0	78,5	178,0	101,3	Other service activities

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.
^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

ŚRODKI TRWAŁE

FIXED ASSETS

Do środków trwałych zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z poboczami i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty i inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów, uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu, uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 330, z późniejszymi zmianami).

Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Wartość zużycia środków trwałych odpowiada wielkości odpisów amortyzacyjnych (umorzeniowych) dokonanych od chwili oddania środków trwałych do eksploatacji.

Stoień zużycia określa stosunek procentowy wartości zużycia do wartości brutto środków trwałych.

Środki trwałe zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem podmiotu gospodarki narodowej na podstawie przeważającego rodzaju działalności, np. w przedsiębiorstwie zaliczonym do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe” wszystkie środki trwałe użytkowane zarówno w tym rodzaju działalności, jak i poza tą działalnością (budynki i lokale mieszkalne, obiekty służące edukacji, ochronie zdrowia itp.) zalicza się do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe”. Wyjątek stanowią budynki mieszkalne w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie, które ujęto w sekcji „Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości”.

Wartość dróg publicznych, ulic i placów zaliczono do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”.

Fixed assets include asset components and other objects completed and ready for usage, with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 cooperative ownership right to residential premise and cooperative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 I 1991, as fixed assets, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land, regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with the Accounting Act, dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2013 item 330, with later amendments).

The **gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The **value of consumption of fixed assets** corresponds to the value of depreciation since the utilization of the fixed assets.

The **degree of consumption** of fixed assets is understood as the percentage relation of the value of consumption to the gross value of fixed assets.

Fixed assets are included into the appropriate sections of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of an entity of the national economy on the basis of the superior kind of activity, e.g., in an enterprise classified in the section "Manufacturing" all fixed assets used in manufacturing and outside this activity (residential buildings and places, buildings for education, health care, etc.) are included in the section "Manufacturing". An exception are residential buildings on private farms in agriculture, which were classified in the section "Real estate activities".

The value of public roads, streets and squares was included in the section "Transportation and storage".

18

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE INVESTMENTS. FIXED ASSETS

TABL. 4 (285). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH**

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS

As of 31 XII

Lata Years	Ogółem Total		W tym Of which		
	ogółem total	na 1 mieszkańca per capita	budynki i budowle buildings and structures	maszyny ^a machinery ^a	środki transportu transport equipment

BIEŻĄCE CENY EWIDENCYJNE — mln zł^b

CURRENT BOOK-KEEPING PRICES — mln zł^b

2005	1826907	47879	1205396	491923	113294
2010	2520940	65428	1635254	694298	171380
2011	2701111	70089	1751431	744185	185647
2012	2877958	74688	1870419	790415	197079

CENY STAŁE^c
CONSTANT PRICES^c

1995=100

2012	175,9	176,0	152,8	281,5	242,4
------	-------	-------	-------	-------	-------

2000=100

2012	144,2	144,4	131,8	193,2	186,8
------	-------	-------	-------	-------	-------

2005=100

2012	128,8	128,5	121,6	155,5	152,9
------	-------	-------	-------	-------	-------

2010=100

2012	108,8	108,8	107,4	113,6	112,9
------	-------	-------	-------	-------	-------

Rok poprzedni=100

Previous year=100

2007	103,4	103,4	102,1	107,3	108,0
2008	103,8	103,8	102,7	107,5	106,6
2009	103,4	103,3	102,7	106,2	105,0
2010	103,8	103,7	103,1	105,7	107,2
2011	104,6	104,6	103,8	107,5	107,4
2012	104,0	104,0	103,5	105,7	105,1

^a Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi”. ^b Na 1 mieszkańca — w zł. ^c Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14; do obliczenia wskaźników dynamiki przyjęto za podstawę (mianownik) wartość brutto środków trwałych według stanu w dniu 1 I.

^a Concerns "machinery, technical equipment and tools". ^b Per capita — in zł. ^c See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21; the gross value of fixed assets, as of 1 I, was used as the base (denominator) for calculating indices.

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

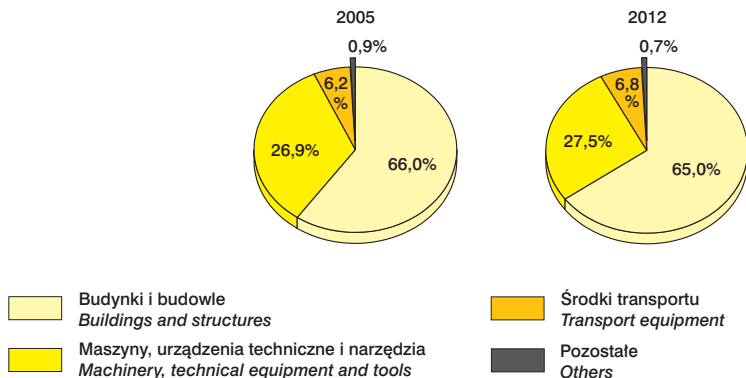
18

STRUKTURA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY GROUPS (current book-keeping prices)

As of 31 XII



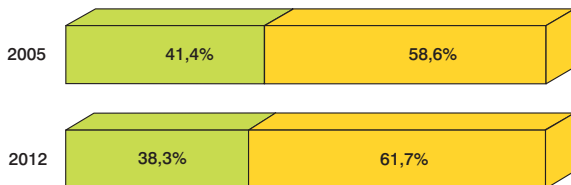
STRUKTURA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY OWNERSHIP SECTORS

(current book-keeping prices)

As of 31 XII



Sektor: publiczny prywatny
Sector: public private

TABL. 5 (286). WARTOŚĆ BRUTTO I STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2011	2012		stopeń zuzycia w % degree of con- sumption in %
	bieżące ceny ewidencyjne current book-keeping prices				w mln zł in mln zł	
	w odsetkach in percent					
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	2877958	44,9
w tym budynki mieszkalne of which residential buildings	19,0	17,0	16,5	16,3	469838	.
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	6,5	5,2	5,0	4,9	139690	74,3 ^a
Przemysł Industry	31,9	32,3	32,5	32,5	934305	45,9
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	2,2	2,1	2,1	2,2	63377	52,7
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	16,7	17,8	18,0	17,9	515356	50,0
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	9,4	8,3	8,1	8,0	230146	39,4
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	3,6	4,1	4,3	4,4	125426	37,6
Budownictwo Construction	1,9	2,1	2,0	1,9	55055	43,5
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	5,6	6,2	5,9	6,0	171419	43,7
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	14,9	15,8	16,3	16,7	482101	45,4

a Bez wartości inwentarza żywego (stada podstawowego).

a Excluding the value of livestock (basic herd).

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

18

TABL. 5 (286). WARTOŚĆ BRUTTO I STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH (dok.)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS (cont.)

As of 31 XII

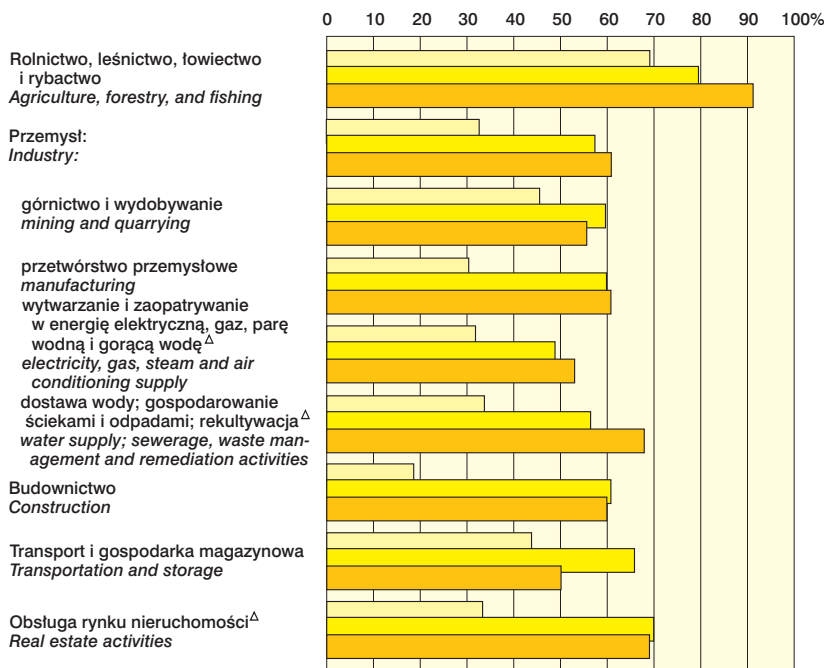
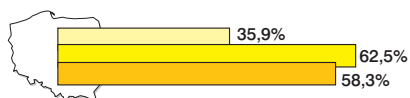
Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2011	2012		stopień zuzycia w % degree of con- sumption in %
	bieżące ceny ewidencyjne current book-keeping prices				w mln zł in mln zł	
	w odsetkach in percent					
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	0,8	1,0	1,0	1,0	29375	34,9
Informacja i komunikacja	4,6	4,0	3,9	3,8	108427	66,2
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	1,8	1,6	1,5	1,4	41865	53,9
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	20,4	18,8	18,5	18,3	525915	33,8
w tym budynki mieszkalne of which residential buildings	15,1	16,5	16,1	16,0	461179	.
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	1,3	1,5	1,5	1,4	39089	51,3
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	0,7	0,8	0,8	0,8	22852	44,8
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	3,6	3,5	3,5	3,4	99095	46,0
Edukacja	3,0	3,4	3,4	3,5	100576	39,6
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	1,9	2,2	2,3	2,3	67457	46,1
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	0,8	1,3	1,5	1,7	50215	24,0
Pozostała działalność usługowa	0,3	0,3	0,4	0,4	10522	37,6
Other service activities						

STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS IN 2012

As of 31 XII



Budynki i budowle
Buildings and structures

Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia
Machinery, technical equipment and tools

Środki transportu
Transport equipment

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

18

TABL. 6 (287). **DYNAMIKA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH (ceny stałe)^a**

Stan w dniu 31 XII

INDICES OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS (constant prices)^a

As of 31 XII

Sekcje	2011		2012		Sections
	rok poprzedni=100 previous year=100	2005= =100	2005= =100	2010= =100	
OGÓŁEM	104,6	104,0	128,8	108,8	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	100,5	100,6	101,9	101,1	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	106,1	104,5	135,2	110,9	Industry
górnictwo i wydobywanie	105,2	106,6	137,6	112,1	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	106,7	104,5	147,9	111,5	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	104,7	103,5	117,3	108,4	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	108,1	106,0	143,0	114,6	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	112,3	105,7	183,2	118,7	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	105,9	107,3	158,6	113,6	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	104,9	104,0	130,6	109,1	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	105,9	105,0	139,5	111,2	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	103,5	102,5	139,0	106,1	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	102,7	101,7	121,3	104,4	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	102,4	102,2	111,0	104,7	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	104,1	107,3	153,0	111,7	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	109,6	106,1	154,9	116,3	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	104,8	105,8	141,2	110,9	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	106,0	105,8	141,2	112,1	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	107,1	106,7	155,7	114,3	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	112,2	114,9	216,9	128,9	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	111,6	105,3	162,7	117,5	Other service activities

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14; do obliczenia wskaźników dynamiki przyjęto za podstawę (mianownik) wartości brutto środków trwałych według stanu w dniu 1 I.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21; the gross value of fixed assets, as of 1 I, was used as the base (denominator) for calculating indices.

Prezentowane w dziale rachunki opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995)”. Na system rachunków narodowych składa się zbiór wzajemnie ze sobą powiązanych **rachunków makroekonomicznych** pozwalających na uzyskanie spójnych danych o dochodach, tj. źródłach finansowania wydatków z danymi dotyczącymi produkcji i jej rozdysonowania na spóżyte i akumulację (określane jako popyt krajowy) oraz saldo wymiany produktów z zagranicą.

W systemie rachunków narodowych zestawiane są: **rachunki bieżące** odzwierciedlające szczególne rodzaje działalności, takie jak: procesy produkcji, procesy tworzenia dochodów, podziału pierwotnego, podziału wtórnego i ostatecznego dochodów; **rachunki akumulacji**, tj.: rachunek kapitałowy, rachunek finansowy, rachunek innych zmian wolumenu aktywów, rachunek przeszacowań; **bilanse**, tj. rachunki stanów (bilans otwarcia, zmiany w bilansie, bilans zamknięcia). Suma transakcji na każdym z rachunków bieżących i rachunków akumulacji jest zbilansowana tzw. **sumą (pozycją) bilansującą**, która stanowi różnicę między przychodami i rozchodami.

Pozycja bilansująca, zamykająca dany rachunek, przenoszona jest na pozycję otwierającą rachunek następny. Sumy bilansujące w rachunkach narodowych to kategorie makroekonomiczne. Kategoriami tymi są: produkt krajowy brutto, nadwyżka operacyjna brutto, dochody pierwotne brutto, dochody do dyspozycji brutto, oszczędności brutto oraz wierzytelności netto lub zadłużenie netto.

Dochody pierwotne brutto wszystkich sektorów własności albo wszystkich krajowych sektorów instytucjonalnych równe są **dochodowi narodowemu brutto**; stanowi on również sumę produktu krajowego brutto i dochodu z zagranicy (saldo).

Produkt krajowy brutto jest główną kategorią w systemie rachunków narodowych i obrazuje końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Zasadniczym składnikiem produktu krajowego brutto jest suma wartości dodanej brutto wszystkich sektorów własności albo sektorów instytucjonalnych lub wszystkich sekcji gospodarki narodowej.

Wartość dodana brutto stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim i jest liczona w cenach bazowych.

Kategoria zużycia pośredniego wyceniana jest zawsze według cen nabycia.

Dochód z zagranicy (saldo) stanowi różnicę między wartością dochodów pierwotnych brutto, będących należnościami jednostek krajowych od podmiotów zagranicznych, a zobowiązaniami jednostek krajowych wobec podmiotów zagranicznych.

Dochód narodowy brutto oraz produkt krajowy brutto liczone są zawsze w cenach rynkowych.

Dane dotyczące deficytu i długu sektora instytucji rządowych i samorządowych (patrz nota na str. 485) za lata 2010 i 2012 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika w związku z wdrożeniem ustaleń z Komisją Europejską (EUROSTAT).

*The national accounts presented in this chapter were compiled according to the principles of the "European System of National and Regional Accounts (ESA 1995)". System of national accounts consists of the number of mutually linked **macroeconomic accounts**, which permit to achieve coherent data on income, i.e., sources of financing expenditures with data concerning production and its distribution between final consumption expenditure and gross capital formation (defined as domestic demand) as well as the external balance of goods and services.*

The following accounts are compiled in the system of national accounts: **current accounts** reflecting particular kinds of activities, such as: production processes, the processes of generating income as well as the primary, secondary and final distribution of income; **accumulation accounts**, i.e., capital account, financial account and other changes in volume of assets account, revaluation account; **balances**, i.e., state accounts (opening balance sheet, changes in balance sheet, closing balance sheet). The sum of transactions on each of the current accounts and accumulation accounts is balanced using the **balancing sum (item)**, which constitutes the difference between resources and uses.

The balancing item, closing a given account, is transferred to the opening item of the subsequent account. Balancing items in national accounts are macroeconomic categories. These categories are: gross domestic product, gross operating surplus, gross primary income, gross disposable income, gross saving as well as net lending or net borrowing.

Gross primary income of all ownership sectors or all domestic institutional sectors is equal to **gross national income**; gross national income also is the sum of gross domestic product and foreign income (balance).

Gross domestic product is the main category in the system of national accounts and illustrates the final result of the activity of all entities of the national economy. The basic component of gross domestic product is the sum of gross value added of all ownership sectors or institutional sectors or all sections of the national economy.

Gross value added is the difference between gross output and intermediate consumption and is calculated at basic prices.

The category of intermediate consumption is always calculated at purchasers' prices.

Foreign income (balance) is the difference between the value of gross primary income (i.e., accounts receivable due from foreign entities to domestic entities) and the accounts payable of domestic entities to foreign entities.

Gross national income as well as gross domestic product are always calculated at market prices.

Data concerning deficit and debt of the general government sector (see note on page 485) for 2010 and 2012 have been updated in relation to the data published in previous edition of the Yearbook due to implementation of decisions of the European Commission (EUROSTAT).

TABLE I (288). **DOCHÓD NARODOWY BRUTTO (ceny bieżące)**
GROSS NATIONAL INCOME (current prices)

Wyszczególnienie	2005	2010	2011	2012	Specification
	w mln zł in mln zł				
OGÓŁEM	964056	1362443	1462734	1523905	TOTAL
Produkt krajowy brutto . .	983302	1416585	1528127	1596378	Gross domestic product
Dochód z zagranicy (saldo) ^a	-19246	-54142	-65393	-72473	Foreign income (balance) ^a

^a Stanowi sumę wynagrodzeń, dochodów od inwestycji bezpośrednich i portfelowych oraz pozostałych dochodów i odsetek.

^a The sum of wages and salaries, income from direct and portfolio investments as well as other income and interest.

TABL. 2 (289). **DYNAMIKA PODSTAWOWYCH KATEGORII MAKROEKONOMICZNYCH W GOSPODARCE NARODOWEJ** (ceny stałe^a)
INDICES OF MAIN MACROECONOMIC CATEGORIES IN THE NATIONAL ECONOMY (constant prices^a)

Wyszczególnienie Specification	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Produkcja globalna Gross output	109,0	104,9	98,4	104,5	105,0	100,2	101,9	218,2	161,1	136,7	107,2
Zużycie pośrednie Intermediate consumption	110,8	104,7	95,8	105,1	105,5	98,9	102,1	234,1	164,9	137,1	106,5
Produkt krajowy brutto Gross domestic product	106,8	105,1	101,6	103,9	104,5	102,0	101,6	206,6	158,4	136,2	108,3
w tym wartość dodana brutto of which gross value added	106,7	105,1	101,8	103,7	104,5	102,0	101,5	200,7	156,8	135,7	108,2
Popyt krajowy Domestic demand	108,7	105,6	98,9	104,6	103,6	99,9	100,0	203,7	147,2	131,8	103,5
spożycie final consumption expenditure	104,6	106,1	102,0	103,4	101,6	101,0	101,2	190,4	148,3	127,8	103,8
akumulacja gross capital formation	124,3	104,0	88,5	109,3	111,2	96,0	95,3	258,0	142,8	147,7	101,8

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

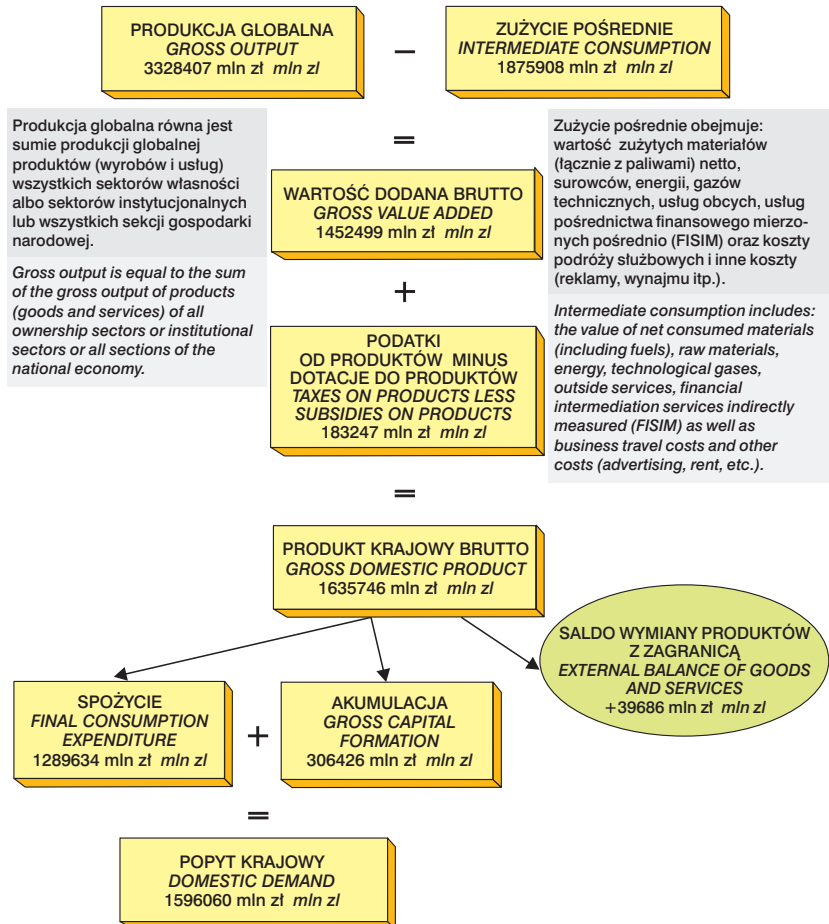
TABL. 3 (290). **WSKAŹNIKI CEN PODSTAWOWYCH KATEGORII MAKROEKONOMICZNYCH W GOSPODARCE NARODOWEJ**
PRICE INDICES OF MAIN MACROECONOMIC CATEGORIES IN THE NATIONAL ECONOMY

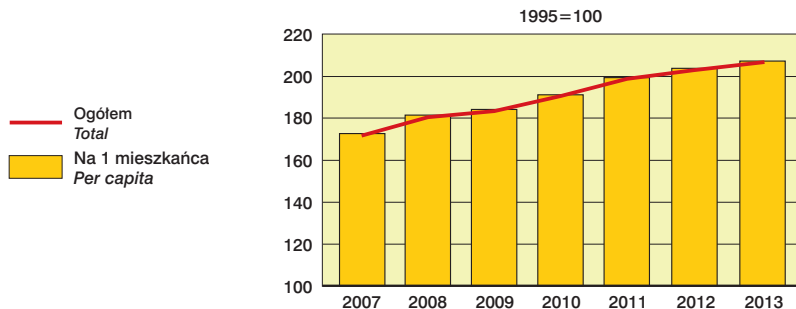
Wyszczególnienie Specification	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Produkcja globalna Gross output	103,8	103,3	103,3	102,1	105,3	103,0	100,0	237,6	141,8	124,9	108,5
Zużycie pośrednie Intermediate consumption	103,8	103,5	101,9	103,2	107,0	102,7	99,0	232,6	143,3	125,7	108,8
Produkt krajowy brutto Gross domestic product	103,9	103,1	103,7	101,4	103,3	102,5	100,9	235,6	139,0	122,3	106,9
Popyt krajowy Domestic demand	103,2	103,7	102,4	102,0	104,1	103,1	100,3	237,5	136,7	122,1	107,6
spożycie final consumption expenditure	103,1	104,3	102,7	102,7	104,7	103,6	100,7	253,3	143,1	125,6	109,3
akumulacja gross capital formation	103,7	101,9	101,4	99,5	101,9	100,9	98,4	187,8	116,0	109,6	101,2

U w a g a. Wskaźniki cen obliczono jako stosunek wskaźników dynamiki wartości opracowanych na podstawie danych wyrażonych w cenach bieżących do wskaźników dynamiki wolumenu — w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

N o t e. Price indices are calculated as the relation of value indices compiled on the basis of data at current prices to volume indices — at constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TWORZENIE I WYKORZYSTANIE PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO W 2013 R.
(ceny bieżące)
GENERATION AND USE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT IN 2013 (current prices)



DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny stałe^a)
INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (constant prices^a)


a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.
 a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 4 (291). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2012	2013	2005	2013
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
OGÓŁEM TOTAL	983302	1416585	1596378	1635746	100,0	100,0
W tym wartość dodana brutto Of which gross value added	866329	1247651	1414062	1452499	88,1	88,8
w tym: of which:						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	39795	46637	54721	55048	4,0	3,4
Przemysł Industry	212752	300296	348403	359254	21,6	22,0
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	22004	30587	35303	31667	2,2	1,9
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	153824	209714	244791	256458	15,7	15,7

TABL. 4 (291). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (dok.)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)

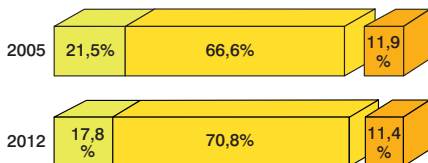
Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2005	2010	2012	2013	2005	2013
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>	
Przemysł (dok.) <i>Industry (cont.)</i>						
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	26920	44059	50833	52079	2,7	3,2
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage waste management and remediation activities</i>	10004	15936	17476	19050	1,0	1,2
Budownictwo <i>Construction</i>	54470	101026	106093	94930	5,6	5,8
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	162950	242150	269910	280215	16,6	17,2
NA I MIESZKAŃCA^Q PER CAPITA^Q	25767	36778	41428	42485	x	x

a W złotych.

a In zlotys.

UDZIAŁ SEKTORÓW WŁASNOŚCI W TWORZENIU PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO
(ceny bieżące)

SHARE OF OWNERSHIP SECTORS IN GENERATION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT
(current prices)

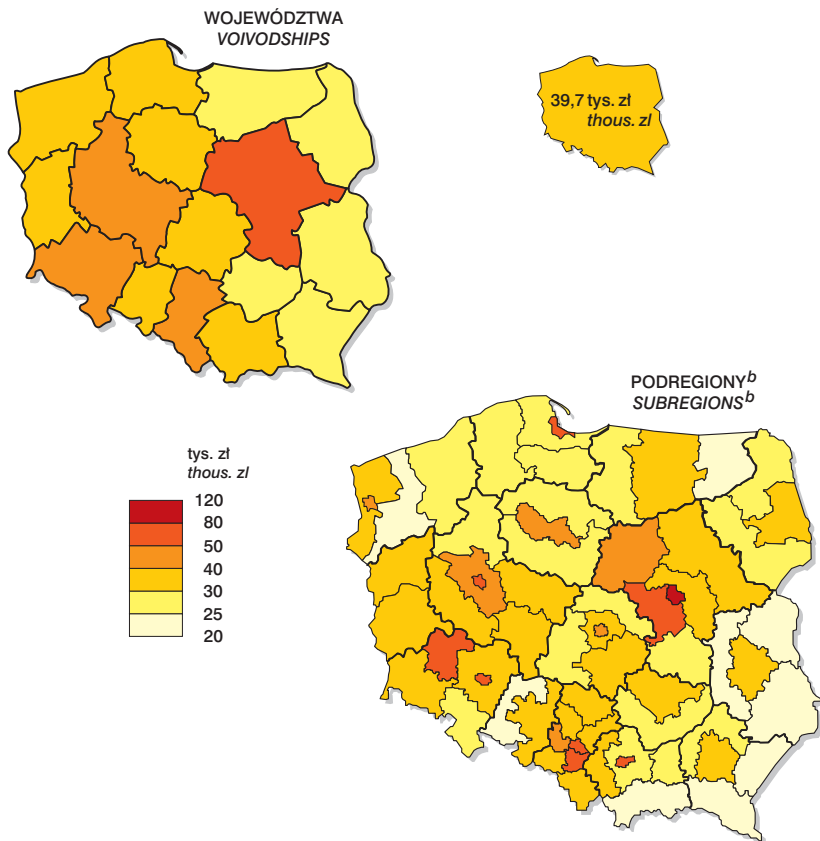


Wartość dodana brutto w sektorze:
Gross value added of sector:

publicznym
public
prywatnym
private

Podatki od produktów minus dotacje do produktów
Taxes on products less subsidies on products

**PRODUKT KRAJOWY BRUTTO NA 1 MIESZKAŃCA WEDŁUG WOJEWÓDZTW
I PODREGIONÓW^a W 2011 R. (ceny bieżące)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT PER CAPITA BY VOIVODSHIP AND SUBREGION^a IN 2011
(current prices)



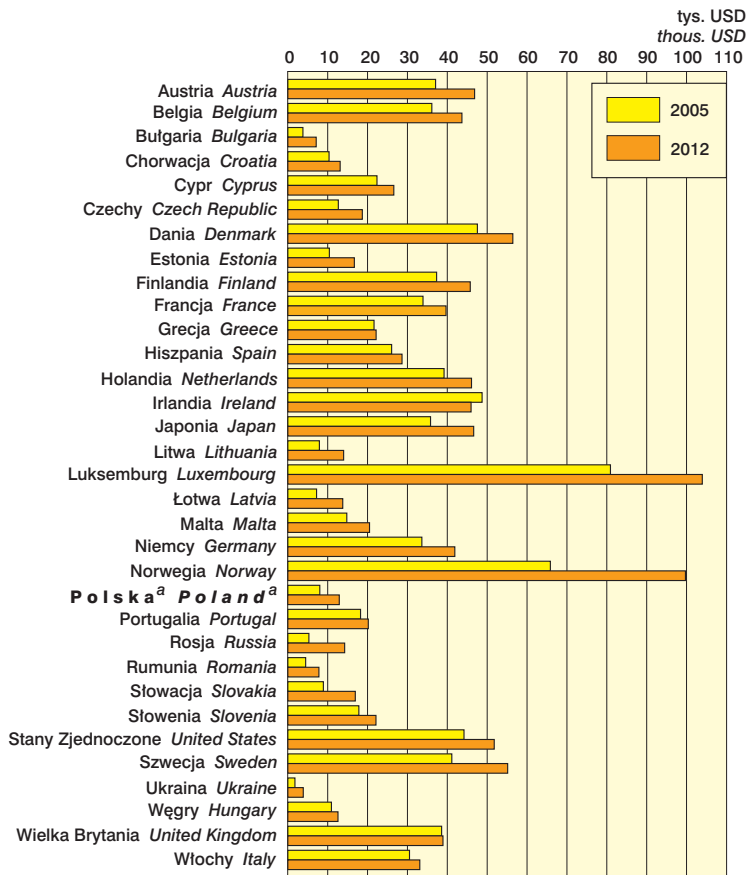
a Grupowanie metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności. b Patrz dział „Organizacja państwa” na str. 85.
 a Grouping by local kind-of-activity unit method. b See the chapter “Organization of the State” on page 85.

TABL. 5 (292). **DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO WEDŁUG SEKCJI (ceny stałe^a)**
INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY SECTIONS (constant prices^a)

Wyszczególnienie Specification	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
OGÓŁEM TOTAL	106,8	105,1	101,6	103,9	104,5	102,0	101,6	206,6	158,4	136,2	108,3
W tym wartość dodana brutto Of which gross value added	106,7	105,1	101,8	103,7	104,5	102,0	101,5	200,7	156,8	135,7	108,2
w tym: of which:											
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	95,9	98,3	109,1	95,7	101,5	94,2	98,7	121,5	106,1	88,9	94,4
Przemysł Industry	110,0	106,0	101,2	107,3	108,2	102,0	103,0	250,9	196,7	158,2	113,7
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	101,7	103,3	84,3	96,3	99,4	99,7	104,6	59,7	64,6	80,9	103,7
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	112,9	107,9	103,7	107,3	109,2	102,4	103,2	342,2	245,9	181,7	115,4
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	102,1	96,1	99,0	115,9	111,8	102,5	99,6	141,2	139,4	119,9	114,1
dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage waste management and remedia- tion activities	101,9	106,9	103,7	104,3	102,0	100,5	105,8	144,5	125,5	125,6	108,4
Budownictwo Construction	109,4	105,8	111,6	106,4	111,8	96,8	91,0	178,0	143,1	152,2	98,5
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	104,7	106,4	104,3	105,7	97,9	101,3	101,7	211,9	147,9	129,6	100,9
NA I MIESZKAŃCA PER CAPITA	106,8	105,1	101,5	103,8	104,5	102,0	101,6	207,2	159,1	136,1	108,3

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

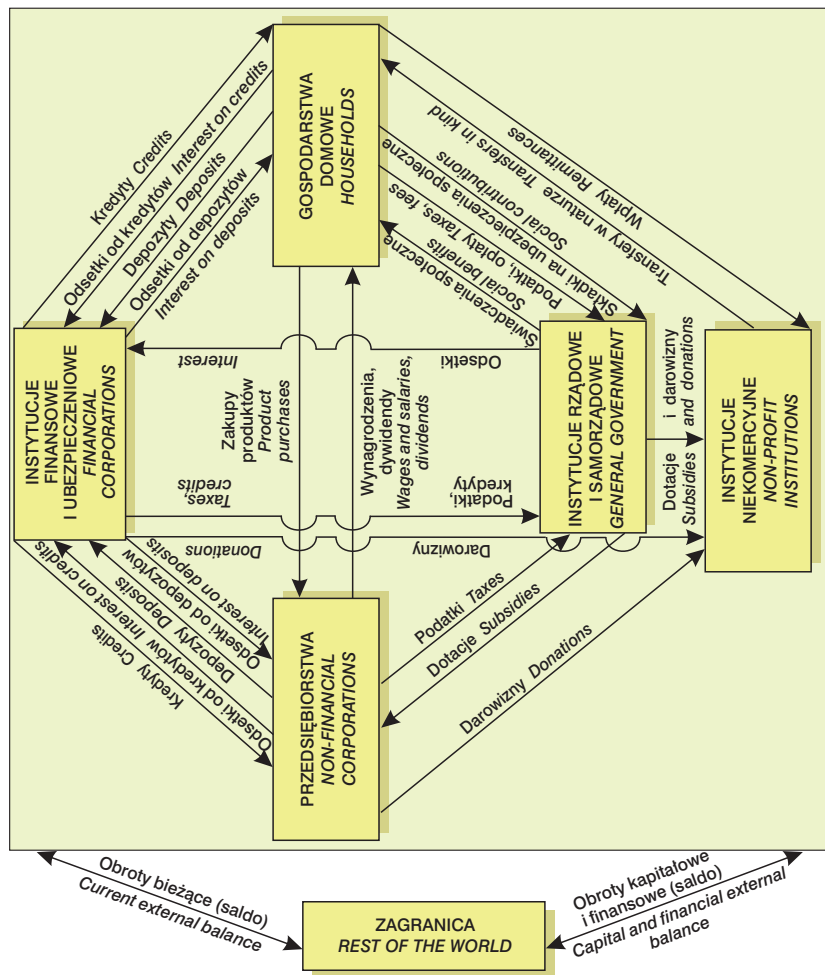
^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

PRODUKT KRAJOWY BRUTTO NA 1 MIESZKAŃCA W WYBRANYCH KRAJACH
(ceny bieżące)
GROSS DOMESTIC PRODUCT PER CAPITA IN SELECTED COUNTRIES (current prices)


^a Według kursu urzędowego.

^a According to the official exchange rate.

SEKTORY INSTYTUCJONALNE I ICH WZAJEMNE POWIĄZANIA
INSTITUTIONAL SECTORS AND THEIR RELATIONSHIPS

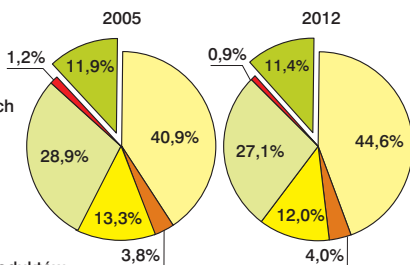
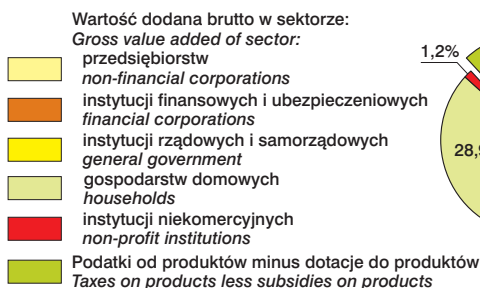


Rachunki narodowe zestawiane są w układzie sektorów instytucjonalnych, w których podmioty gospodarki narodowej (podstawowe jednostki klasyfikacyjne) grupowane są według pełnionych funkcji i celów, jakim służą w gospodarce.

National accounts are compiled according to the institutional sectors, in which entities of the national economy (basic classification entities) are grouped according to their functions and purposes which they serve in the economy.

UDZIAŁ SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH W TWORZENIU PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny bieżące)

SHARE OF INSTITUTIONAL SECTORS IN GENERATION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)



TABL. 6 (293). **POPYT KRAJOWY (ceny bieżące)**
DOMESTIC DEMAND (current prices)

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2012	2013	2005	2013
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
OGÓŁEM TOTAL	990590	1433686	1591578	1596060	100,0	100,0
Spożycie Final consumption expenditure	801145	1136237	1264807	1289634	80,9	80,8
Prywatne Private	623360	867810	980433	994481	63,0	62,3
sektor: sector:						
gospodarstw domowych — spożycie indywidualne (z dochodów osobistych)	614294	856184	967451	981177	62,0	61,5
households — individual consumption expenditure						
instytucji niekomercyjnych non-profit institutions	9066	11626	12982	13304	1,0	0,8

TABL. 6 (293). **POPYT KRAJOWY (dok.)**
DOMESTIC DEMAND (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2012	2013	2005	2013
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
Spożycie (dok.) Final consumption expenditure (cont.)						
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych Public — general government sector	177785	268427	284374	295153	17,9	18,5
spożycie: consumption expenditure:						
indywidualne individual	99337	153523	164452	.	10,0	.
ogólnospoleczne collective	78448	114904	119922	.	7,9	.
Akumulacja Gross capital formation	189445	297449	326771	306426	19,1	19,2
nakłady brutto na środki trwałe gross fixed capital formation	179180	281320	306554	301223	18,1	18,9
przyrost rzeczowych środków obrotowych changes in inventories	9979	15924	20014	5033	1,0	0,3
przyrost aktywów o wyjątkowej wartości changes in valuables	286	205	203	170	0,0	0,0
w tym sektor: of which sector:						
Przedsiębiorstw Non-financial corporations	101363	138658	167524	.	10,2	.
Instytucji finansowych i ubezpieczeniowych Financial corporations	5078	5458	5847	.	0,5	.
Instytucji rządowych i samorządowych . . . General government	34378	80925	73475	.	3,5	.
Gospodarstw domowych Households	48259	71925	79417	.	4,9	.
NA I MIESZKAŃCA^a PER CAPITA^a	25958	37223	41303	41454	x	x
Spożycie Final consumption expenditure	20994	29500	32823	33495	x	x
Akumulacja Gross capital formation	4964	7723	8480	7959	x	x

a W złotych.
a In zlotys.

TABL. 7 (294). **RELACJA POPYTU KRAJOWEGO DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO**
(ceny bieżące)
RELATION OF DOMESTIC DEMAND TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

Wyszczególnienie	2005	2010	2012	2013	Specification
	w % in %				
OGÓŁEM	100,7	101,2	99,7	97,6	TOTAL
Spożycie	81,5	80,2	79,2	78,9	Final consumption expenditure
Prywatne	63,4	61,2	61,4	60,8	Private
w tym sektor gospodarstw domowych — spożycie indywidualne (z dochodów osobistych)	62,5	60,4	60,6	60,0	of which households sector — individual consumption expenditure
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych	18,1	19,0	17,8	18,1	Public — general government sector
Akumulacja	19,2	21,0	20,5	18,7	Gross capital formation
W tym nakłady brutto na środki trwałe	18,2	19,9	19,2	18,4	Of which gross fixed capital formation

TABL. 8 (295). **DYNAMIKA POPYTU KRAJOWEGO (ceny stałe^a)**
INDICES OF DOMESTIC DEMAND (constant prices^a)

Wyszczególnienie Specification	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
OGÓŁEM	108,7	105,6	98,9	104,6	103,6	99,9	100,0	203,7	147,2	131,8	103,5
TOTAL											
Spożycie	104,6	106,1	102,0	103,4	101,6	101,0	101,2	190,4	148,3	127,8	103,8
Final consumption expenditure											
Prywatne	104,9	105,7	102,0	103,1	102,6	101,3	100,8	197,5	148,0	128,2	104,7
Private											
sektor: sektor: gospodarstw domowych — spożycie indywidualne (z dochodów osobistych)	104,9	105,7	102,1	103,2	102,6	101,3	100,8	197,2	148,5	128,4	104,7
households — individual consumption expenditure											
instytucji niekomercyjnych non-profit institutions	106,3	105,0	98,5	100,7	101,7	101,7	101,5	214,8	129,1	121,2	105,0
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych	103,7	107,4	102,1	104,1	98,3	100,2	102,8	169,1	150,5	127,0	101,3
Public — general government sector											

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 8 (295). **DYNAMIKA POPYTU KRAJOWEGO (dok.)**
INDICES OF DOMESTIC DEMAND (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Akumulacja Gross capital formation	124,3	104,0	88,5	109,3	111,2	96,0	95,3	258,0	142,8	147,7	101,8
W tym nakłady brutto na środki trwałe Of which gross fixed capital formation	117,6	109,6	98,8	99,6	108,5	98,4	99,8	270,4	148,7	155,3	106,6
NA I MIESZKAŃCA PER CAPITA	108,8	105,6	98,8	104,5	103,6	99,9	100,1	204,4	147,5	132,0	103,6
Spożycie Final consumption expenditure	104,7	106,1	102,0	103,3	101,6	101,0	101,3	191,6	149,2	128,0	103,9
Akumulacja Gross capital formation	124,4	103,9	88,4	109,2	111,2	95,9	95,3	258,6	142,8	147,3	101,6

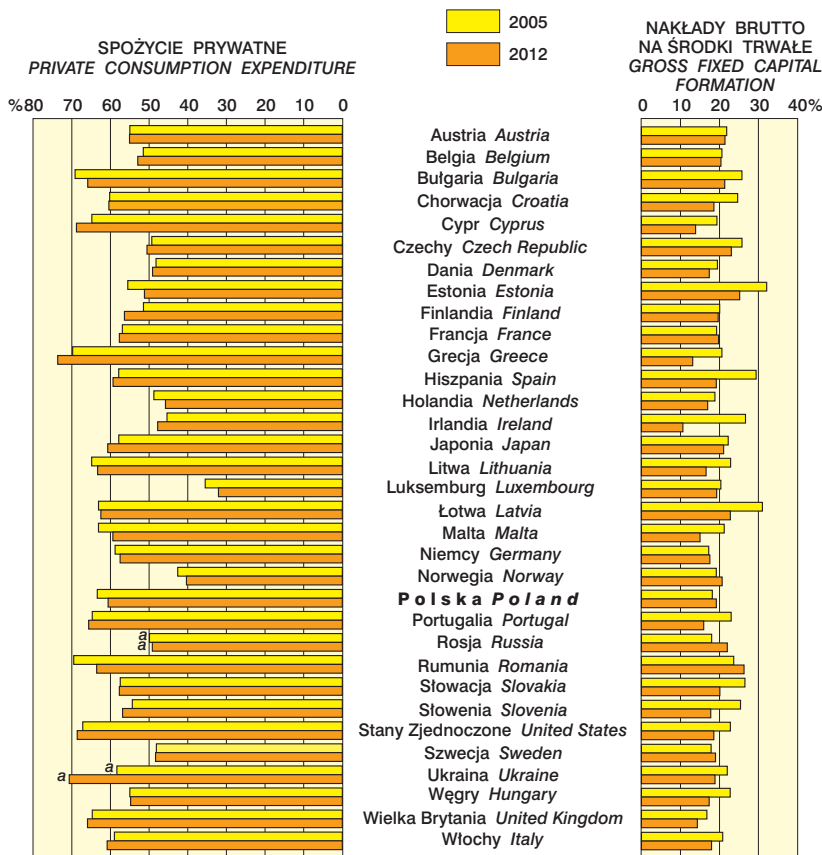
Deficyt i dług sektora instytucji rządowych i samorządowych^a wyniósł:
Deficit and debt of the general government sector^a amounted:

	Deficyt Deficit	Dług Debt	Deficyt Deficit	Dług Debt
	w mln zł in mln zł		w relacji do PKB (ceny bieżące) w % in relation to GDP (current prices) in %	
2005	—40057	463019	—4,1	47,1
2010	—110870	777383	—7,8	54,9
2012	—61681	886873	—3,9	55,6
2013	—70651	932509	—4,3	57,0

^a Opracowano zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) o stosowaniu Protokołu w sprawie procedury dotyczącej nadmiernego deficytu, załączonego do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską.

^a According to Council Regulation (EC) on the application of the Protocol on the excessive deficit procedure annexed to the Treaty establishing the European Community.

RELACJA SPOŻYCIA PRYWATNEGO I NAKŁADÓW BRUTTO NA ŚRODKI TRWAŁE DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO W WYBRANYCH KRAJACH (ceny bieżące)
RELATION OF PRIVATE CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS FIXED CAPITAL FORMATION TO GROSS DOMESTIC PRODUCT IN SELECTED COUNTRIES (current prices)



a Z wyłączeniem spożycia sektora instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych.
 a Excluding consumption expenditure of non-profit institutions serving households (NPISHs).

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

20

Prezentowane dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w rejestrze REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 591) z późniejszymi zmianami oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763) z późniejszymi zmianami w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji rejestru podmiotów gospodarki narodowej, w tym wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń oraz szczegółowych warunków i trybu współdziałania służb statystyki publicznej z innymi organami prowadzącymi rejestry i systemy informatyczne administracji publicznej.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

Rejestr REGON jest aktualizowany na podstawie wniosków zgłaszanych przez podmioty, na których ciąży prawny obowiązek dokonywania zgłoszeń do rejestru, dotyczących wpisu, skreślenia oraz zmian cech objętych wpisem. Kompletność i aktualność rejestru uzależniona jest od terminowej realizacji ww. obowiązku. Ponadto od 2011 r. do aktualizacji rejestru REGON wykorzystywane są informacje dotyczące zgonów osób fizycznych pochodzące z Powszechnego Elektronicznego Systemu Ewidencji Ludności (PESEL).

Presented data concern entities of the national economy recorded in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29 VII 1995 (uniform text Journal of Laws 2012 item 591) with later amendments and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763) with later amendments on the mode and methodology of running and updating the business register, including application, questionnaire and certificate specimens and detailed conditions and mode of cooperation of official statistics services with other bodies running official registers and information systems in public administration.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

The REGON register is updated on the basis of applications submitted by entities legally obliged to apply for entries in and deletions from the register, and also for updating their entries in terms of their description. The completeness and correctness of the register is contingent on the timely compliance with the above-mentioned obligation. In addition, since 2011 REGON register was updated with information on the deaths of natural persons, as registered in the Common Electronic System of Population Register (PESEL).

TABL. I (296). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółki handlowe commercial companies		spółdzielnie cooperatives	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity	
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation			
OGÓŁEM	2005	3615621	1029	230588	54336	18303	2776459
TOTAL	2010	3909802	246	303040	68325	17156	2942965
	2012	3975334	177	348952	74729	17155	2917272
	2013	4070259	165	382526	78926	17422	2961733
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2012	91363	5	6270	1703	2675	74863
Agriculture, forestry and fishing	2013	90350	5	6732	1759	2678	73385
Przemysł	2012	385048	79	61694	14612	1691	283817
Industry	2013	392992	72	66112	15187	1704	287266
górnictwo i wydobywanie	2012	4152	3	1633	333	9	2110
mining and quarrying	2013	4396	2	1766	353	9	2218
przetwórstwo przemysłowe	2012	361497	72	52030	12754	1634	272862
manufacturing	2013	367005	66	54802	13063	1637	275519
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	2012	6378	—	4374	1048	20	1628
electricity, gas, steam and air conditioning supply	2013	7820	—	5567	1254	25	1848
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	2012	13021	4	3657	477	28	7217
water supply; sewerage, waste management and remediation activities	2013	13771	4	3977	517	33	7681
Budownictwo	2012	471474	31	41000	6799	2162	402590
Construction	2013	477925	30	43799	7051	2192	406133
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	2012	1065781	16	105133	27754	2943	840357
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	2013	1074744	15	112523	29382	3007	839004
Transport i gospodarka magazynowa	2012	253086	9	12492	2736	144	228841
Transportation and storage	2013	252909	8	13661	2909	143	227480
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2012	124765	—	9399	2400	135	96543
Accommodation and catering ^Δ	2013	126582	—	10285	2542	185	97170

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

20

TABL. I (296). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE
W REJESTRZE REGON (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółki handlowe commercial companies		spółdzielnie cooperatives	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation		
Informacja i komunikacja 2012	108392	3	21225	2853	136	79080
Information and communication 2013	116971	3	24547	3169	142	84317
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa 2012	128643	—	9522	1219	786	112563
2013	131039	—	11311	1361	780	113030
<i>Financial and insurance activities</i>						
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ 2012	210584	12	16863	4113	5450	33674
Real estate activities 2013	218142	12	19052	4286	5430	34721
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna 2012	352023	20	37978	6233	413	285729
2013	371498	18	43246	6635	424	299817
<i>Professional, scientific and technical activities</i>						
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ 2012	102011	1	11774	2493	276	82388
2013	110429	1	13617	2708	316	88136
<i>Administrative and support service activities</i>						
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne 2012	27047	—	50	3	—	70
2013	27033	—	52	3	2	73
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>						
Edukacja 2012	139334	—	3447	407	59	65147
Education 2013	144319	—	3880	446	79	67679
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna 2012	203106	—	6818	450	117	180839
Human health and social work activities 2013	211949	—	7736	466	154	188708
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją 2012	68864	—	3055	525	48	30702
2013	71233	—	3411	561	60	31729
<i>Arts, entertainment and recreation</i>						
Pozostała działalność usługowa 2012	243598	1	2232	429	120	120069
2013	251927	1	2562	461	126	123085
<i>Other service activities</i>						
Organizacje i zespoły eksterytorialne 2012	215	—	—	—	—	—
2013	217	—	—	—	—	—
<i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>						

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Excluding persons tending private farms.

20

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

TABL. 2 (297). SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	Handlowe Commercial						Cywilne Civil law partnerships	Inne ^a Others ^a	
		razem total	akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability	jawne unlimited partnerships	komandytowe limited partnerships	partner- skie i koman- dyto- wo-ak- cyjne profes- sional and joint stock- limited partner- ships			
OGÓŁEM	2005	509894	230588	8607	195029	24847	1213	892	277422	1884
TOTAL	2010	576925	303040	9322	252411	32390	6439	2478	271869	2016
	2012	630849	348952	10182	290291	33388	10500	4591	279732	2165
	2013	668757	382526	10491	317698	34048	12658	7631^b	284009	2222
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	2012	10113	6270	87	5787	289	85	22	2835	1008
	2013	10573	6732	87	6178	317	107	43	2826	1015
Przemysł Industry	2012	97895	61694	2661	51784	5653	1332	264	35819	382
	2013	102415	66112	2707	55592	5695	1687	431	35909	394
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	2012	2008	1633	94	1369	100	56	14	375	—
	2013	2139	1766	96	1476	97	72	25	373	—
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	2012	86314	52030	2199	43300	5298	1026	207	34278	6
	2013	89148	54802	2225	45598	5328	1313	338	34340	6
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and air conditioning supply	2012	4700	4374	217	3849	100	180	28	326	—
	2013	5917	5567	233	4969	111	213	41	350	—
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja water supply; sewerage, waste management and remediation activities	2012	4873	3657	151	3266	155	70	15	840	376
	2013	5211	3977	153	3549	159	89	27	846	388

a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy. b W tym spółki partnerskie — 1922.

a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used. b Of which professional partnerships — 1922.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

20

TABL. 2 (297). **SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH (cd.)**
 Stan w dniu 31 XII
 COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS (cont.)
 As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	Handlowe Commercial						Cywilne Civil law partnerships	Inne ^a Others ^a
		razem total	akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability	jawne unlimited partnerships	komandytowe limited partnerships	partner- skie i koman- dyto- wo-ak- cyjne profes- sional and joint stock- limited partner- ships		
Budownictwo Construction	2012 66281 2013 69145	41000 43799	1148 1170	34838 37030	2661 2679	1740 2027	613 893	24965 25017	316 329
Handel; naprawa pojaz- dów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor ve- hicles ^Δ	2012 221413 2013 231634	105133 112523	1879 1921	85760 92361	14907 14907	2292 2783	295 551	116278 119111	2 —
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	2012 23694 2013 24879	12492 13661	256 265	10292 11269	1678 1732	238 330	28 65	11202 11218	— —
Zakwaterowanie i gastro- nomia ^Δ Accommodation and cater- ing ^Δ	2012 27166 2013 28284	9399 10285	126 130	7903 8691	1020 1046	300 349	50 69	17767 17999	— —
Informacja i komunikacja Information and communi- cation	2012 28901 2013 32221	21225 24547	849 893	18846 21927	963 978	502 604	65 145	7676 7674	— —
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	2012 13303 2013 15149	9522 11311	1078 1125	7068 8273	704 752	310 397	362 764	3781 3838	— —
Obsługa rynku nierucho- mości ^Δ Real estate activities	2012 22448 2013 24721	16863 19052	467 482	13618 14878	1143 1244	991 1166	644 1282	5272 5329	313 340
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	2012 62837 2013 68211	37978 43246	984 1033	31926 35883	1959 2008	1870 2134	1239 2188	24857 24963	2 2

^a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.
^a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.

TABL. 2 (297). **SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	Handlowe Commercial						Cywilne Civil law partnerships	Inne ^a Others ^a
		razem total	akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability	jawne unlimited partnerships	komandytowe limited partnerships	partner- skie i komandy- towo-ak- cyjne profes- sional and joint stock- limited partner- ships		
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	2012 19019 2013 21634	11774 13617	217 230	10278 11840	808 850	388 508	83 189	7109 7881	136 136
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	2012 61 2013 63	50 52	3 3	41 45	3 1	3 3	— —	10 10	1 1
Edukacja Education	2012 7550 2013 8039	3447 3880	49 51	2944 3360	335 329	110 127	9 13	4103 4159	— —
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	2012 14794 2013 15667	6818 7736	104 106	4689 5259	929 1161	195 258	901 952	7976 7931	— —
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	2012 6953 2013 7374	3055 3411	232 244	2608 2919	133 142	72 92	10 14	3898 3963	— —
Pozostała działalność usługowa Other service activities	2012 8420 2013 8747	2232 2562	42 44	1909 2193	203 207	72 86	6 32	6183 6180	5 5
Organizacje i zespoły eksterytorialne Activities of extraterritorial organisations and bodies	2012 1 2013 1	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1 1	— —

^a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.

^a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.

W opracowaniu danych działu wykorzystano najnowsze publikacje organizacji międzynarodowych i poszczególnych krajów dostępne — jeśli nie zaznaczono inaczej — do końca marca 2014 r. Podstawowy materiał źródłowy stanowiły publikacje i bazy danych Organizacji Narodów Zjednoczonych (ONZ) oraz wyspecjalizowanych agend ONZ, tj.: FAO, UNESCO, WHO, MOP. Znaczna część danych w tablicach „Przeгляdu międzynarodowego” pochodzi również z baz i publikacji OECD, UE, MFW, Banku Światowego i innych organizacji międzynarodowych oraz wydawnictw poszczególnych krajów.

Różnice metodologiczne występujące w opracowaniach statystycznych poszczególnych krajów powodują, że prezentowane dane nie zawsze są w pełni porównywalne.

Niektóre informacje podane w retrospekcji różnią się od poprzednio publikowanych ze względu na weryfikację danych w aktualnych edycjach materiałów źródłowych. Dane dla Polski — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano według najaktualniejszych źródeł GUS, co w niektórych przypadkach może powodować różnice w stosunku do zagranicznych materiałów źródłowych.

W tablicach, w których prezentuje się dane dla poszczególnych krajów, uwzględniono ok. 40 ważniejszych krajów z pięciu kontynentów, w tym kraje należące do UE. Wszystkie kraje świata uwzględniono wyłącznie w tabl. 14 (podając dla nich dane o powierzchni i liczbie ludności oraz nazwę stolicy wraz z liczbą jej mieszkańców) oraz w tabl. 15, w której uwzględniono wszystkie państwa, do których przynależą politycznie terytoria niesamodzielne (podając dla tych terytoriów dane o powierzchni i liczbie ludności oraz nazwę stolicy lub głównego miasta).

Nazwy krajów zostały ujednolicone z „Urzędowym wykazem nazw państw i terytoriów niesamodzielnych” Komisji Standaryzacji Nazw Geograficznych poza Granicami Rzeczypospolitej Polskiej.

W tablicach dotyczących artykułów rolnych oraz produkcji wyrobów przemysłowych uwzględniono 10 krajów, które mają największy udział w świecie, natomiast w tablicach dotyczących przewozów ładunków i pasażerów oraz środków transportu uwzględniono 10 krajów, które mają największe znaczenie w świecie, szeregując je w porządku malejącym względem poziomu zjawiska za ostatni prezentowany rok. Dane dla Polski, bez względu na ich wielkość, udział oraz znaczenie w świecie, zamieszczono we wszystkich tablicach.

W obliczeniach **miejsca Polski w świecie i w Europie** (tabl. 10 i 11) uwzględniono wszystkie kraje, z wyjątkiem terytoriów niesamodzielnych. Zmiany w podziale politycznym świata (powstawanie nowych państw) brano pod uwagę w takim stopniu, w jakim umożliwiły to materiały źródłowe. Oznacza to niejednorodność w liczbie państw przy ustalaniu lokaty Polski dla różnych tematów.

Do **Wspólnoty Niepodległych Państw (WNP)** należą: Armenia, Azerbejdżan, Białoruś, Kazachstan, Kirgistan, Mołdawia, Rosja, Tadżykistan, Ukraina, Uzbekistan oraz Turkmenistan (jako członek stowarzyszony).

Dane dotyczące **Chin** — jeśli nie zaznaczono inaczej — nie obejmują Tajwanu i Specjalnych Regionów Administracyjnych — Hongkongu i Makau.

Dane dotyczące **Cypru** — jeśli nie zaznaczono inaczej — odnoszą się wyłącznie do terytorium kontrolowanego przez rząd Republiki Cypryjskiej.

Turcję — jeśli nie zaznaczono inaczej — zaliczono do Azji.

Do **Unii Europejskiej (UE)** należy 28 krajów: Austria, Belgia, Dania, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Luksemburg, Niemcy, Portugalia, Szwecja, Wielka Brytania i Włochy, od I V 2004 r. — Cypr, Czechy, Estonia, Litwa, Łotwa, Malta, Polska, Słowacja, Słowenia i Węgry, od I I 2007 r. — Bułgaria i Rumunia oraz od I VII 2013 r. — Chorwacja.

Do **strefy euro** należy 18 krajów: Austria, Belgia, Finlandia, Francja, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Luksemburg, Niemcy, Portugalia, Włochy, od I I 2001 r. — Grecja, od I I 2007 r. — Słowenia, od I I 2008 r. — Cypr i Malta, od I I 2009 r. — Słowacja, od I I 2011 r. — Estonia oraz od I I 2014 r. — Łotwa. **Euro** jako jednostka walutowa UE obowiązuje od I I 1999 r. w państwach członkowskich strefy euro.

Podstawowym źródłem danych do **tabl. 12** jest baza danych EUROSTAT-u (Urząd Statystyczny Unii Europejskiej), w związku z czym niektóre dane dla Polski mogą różnić się od publikowanych w innych częściach działu i Rocznika. Prezentowane w tej tablicy dane pobrano z bazy w dniu 7 V 2014 r.

Dane w zakresie wskaźników społeczno-gospodarczych świata (tabl. 7) dotyczące:

- 1) **ludności** — grupowane są według kontynentów oraz zgodnie ze stosowanym przez ONZ podziałem świata na:
 - a) regiony bardziej rozwinięte, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej i Europy oraz Australię, Japonię i Nową Zelandię,
 - b) regiony mniej rozwinięte, do których zaliczono pozostałe kraje poza wyżej wymienionymi;
- 2) **rozwoju społeczeństwa informacyjnego** (telefony, Internet) — przedstawiono według stosowanego przez Bank Światowy podziału świata na kraje o wysokim oraz średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego, kraje grupowane są według wartości dochodu narodowego brutto (DNB) przypadającego na I mieszkańca w danym roku, co może powodować różnice w przyporządkowaniu krajów i terytoriów do danej grupy w poszczególnych latach. W 2012 r. do krajów o:
 - a) **wysokim poziomie rozwoju gospodarczego** zaliczono te kraje, w których wartość DNB na I mieszkańca wyniosła 12616 USD i więcej; dotyczy to następujących krajów lub terytoriów: Andora, Antigua i Barbuda, Arabia Saudyjska, Aruba, Australia, Austria, Bahamy, Bahrajn, Barbados, Belgia, Bermudy, Brunei, Chile, Chiny — Specjalny Region Administracyjny Hongkong, Chiny — Specjalny Region Administracyjny Makau, Chorwacja, Curaçao, Cypr, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Grenlandia, Gwinea Równikowa, Guam, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Islandia, Izrael, Japonia, Kajmany, Kanada, Katar, Korea Południowa, Kuwejt, Liechtenstein, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Mariany Północne, Monako, Niemcy, Norwegia, Nowa Kaledonia, Nowa Zelandia, Oman, Polinezja Francuska, Polska, Portugalia, Portoryko, Rosja, San Marino, Saint Kitts and Nevis, Saint-Martin, Singapur, Sint Maarten, Słowacja, Słowenia, Stany Zjednoczone, Szwajcaria, Szwecja, Trynidad i Tobago, Urugwaj, Wielka Brytania, Włochy, Wyspa Man, Wyspy Dziewicze Stanów Zjednoczonych, Wyspy Normandzkie, Wyspy Owcze, Wyspy Turks i Caicos, Zjednoczone Emiraty Arabskie;

- b) o **średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego** zaliczono te kraje, w których wartość DNB na 1 mieszkańca wyniosła 12615 USD i mniej; dotyczy to następujących krajów lub terytoriów, dla których zastosowano dodatkowo podział geograficzny w następującym układzie:
- kraje Afryki Subsaharyjskiej;
 - kraje Ameryki Środkowej i Południowej (z wyłączeniem ujętych w pkt. 2 ppkt a);
 - kraje Azji Południowej — Afganistan, Bangladesz, Bhutan, Indie, Malediwy, Nepal, Pakistan, Sri Lanka;
 - kraje Azji Wschodniej oraz Pacyfiku — Chiny, Fidzi, Filipiny, Indonezja, Kambodża, Kiribati, Korea Północna, Laos, Malezja, Mikronezja, Mjanma (Birma), Mongolia, Palau, Papua-Nowa Gwinea, Samoa, Samoa Amerykańskie, Tajlandia, Timor Wschodni, Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Wietnam, Wyspy Marshalla, Wyspy Salomona;
 - kraje Bliskiego Wschodu i Afryki Północnej — Algieria, Dżibuti, Egipt, Irak, Iran, Jemen, Jordania, Liban, Libia, Maroko, Syria, Tunezja, Zachodnie Wybrzeże i Strefa Gazy;
 - kraje Europy i Azji Centralnej — Albania, Armenia, Azerbejdżan, Białoruś, Bośnia i Hercegowina, Bułgaria, Czarnogóra, Gruzja, Kazachstan, Kirgistan, Kosowo, Macedonia, Mołdawia, Rumunia, Serbia, Tadżykistan, Turcja, Turkmenistan, Ukraina, Uzbekistan, Węgry;
- 3) **rolnictwa oraz produktu krajowego brutto** — grupowane są według kontynentów;
- 4) **przemysłu** — grupowane są według kontynentów, a w przypadku **dynamiki produkcji przemysłowej** — również według stosowanego przez ONZ podziału świata na kraje:
- rozwinięte gospodarczo, do których zaliczono kraje: Afryki (Rep. Pd. Afryki), Ameryki Północnej (Kanadę i Stany Zjednoczone), Australii i Oceanii (Australię i Nową Zelandię), Azji (Izrael i Japonię) oraz Europy,
 - rozwijające się gospodarczo, do których zaliczono pozostałe, poza wyżej wymienionymi, kraje Afryki, Ameryki Środkowej i Południowej, Australii i Oceanii oraz Azji;
- 5) **handlu zagranicznego** przyjęto, stosowany przez ONZ, następujący podział świata:
- kraje rozwinięte gospodarczo, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej (Bermudy, Kanadę i Stany Zjednoczone), Azji i Pacyfiku (Japonię, Australię i Nową Zelandię), Europy (z wyłączeniem krajów Europy Południowo-Wschodniej oraz należących do WNP),
 - kraje rozwijające się gospodarczo, do których zaliczono kraje: Afryki, Ameryki Środkowej i Południowej, Azji (z wyłączeniem Japonii) oraz Oceanii (z wyłączeniem Australii i Nowej Zelandii). Spośród krajów Azji zostały wydzielone następujące obszary: Azja Południowa (Afganistan, Bangladesz, Bhutan, Indie, Iran, Malediwy, Nepal, Pakistan, Sri Lanka); Azja Południowo-Wschodnia (Brunei, Filipiny, Indonezja, Kambodża, Laos, Malezja, Mjanma (Birma), Singapur, Tajlandia, Timor Wschodni, Wietnam); Azja Wschodnia (Chiny wraz ze Specjalnymi Regionami Administracyjnymi — Hongkong i Makau, Korea Południowa, Korea Północna oraz Mongolia); Azja Zachodnia (Arabia Saudyjska, Bahrajn, Cypr, Irak, Izrael, Jemen, Jordania, Katar, Kuwejt, Liban, Oman, Syria, Turcja, Zjednoczone Emiraty Arabskie),

- kraje Europy Południowo-Wschodniej i Wspólnoty Niepodległych Państw, do których zaliczono: Albanie, Armenię, Azerbejdżan, Białoruś, Bośnię i Hercegowinę, Bułgarię, Czarnogorę, Gruzję, Kazachstan, Kirgistan, Macedonię, Mołdawię, Rosję, Rumunię, Serbię, Tadżykistan, Turkmenistan, Ukrainę i Uzbekistan.

Dane dotyczące **edukacji** podano zgodnie z **Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji — wersja z 1997 r. (ISCED'97)**. Klasyfikacja ta wyróżnia 7 szczebli edukacji, które pogrupowane są w 4 główne poziomy, a mianowicie:

- edukacja (wychowanie) przedszkolna (ISCED 0), która obejmuje placówki wychowania przedszkolnego dla dzieci niebędących w wieku szkolnym,
- edukacja podstawowa (ISCED 1), której głównym zadaniem jest edukacja na poziomie elementarnym,
- edukacja ponadpodstawowa (ISCED 2—4), której zadaniem jest kształcenie na poziomie wyższym od elementarnego, która ma charakter ogólnokształcący lub zawodowy, ale nie ma statusu kształcenia wyższego,
- szkolnictwo wyższe (ISCED 5, 6), obejmujące studia uniwersyteckie, które jako warunek konieczny wymagają ukończenia odpowiedniej szkoły szczebla ponadpodstawowego, jak również studia podyplomowe i doktoranckie.

W polskim systemie edukacji do poziomów ISCED 2—4 zaliczono: gimnazja oraz szkoły specjalne przysposabiające do pracy — ISCED 2, zasadnicze szkoły zawodowe, licea (ogólnokształcące i od roku szkolnego 2002/03 — licea profilowane), technika oraz ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe — ISCED 3, a także szkoły policealne — ISCED 4, z wyjątkiem kolegiów nauczycielskich i nauczycielskich kolegiów języków obcych oraz od 2005 r. kolegiów pracowników służb społecznych zaliczanych do poziomu ISCED 5.

Dane dotyczące **rolnictwa** są danymi wstępnymi i mogą ulec zmianie.

Grupowanie danych **według rodzajów działalności** — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Rodzajów Działalności Gospodarczej — Wyd. 4 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 4). Dane dla Polski podano według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007/NACE Rev. 2). Zgodnie z ww. klasyfikacjami pod pojęciem „**przemysł**” rozumie się następujące sekcje: **B** „Górnictwo i wydobywanie”, **C** „Przetwórstwo przemysłowe”, **D** „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz **E** „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Dane w zakresie **produkcji wyrobów przemysłowych** podano zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Rodzajów Działalności Gospodarczej — Wyd. 3 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 3) lub Centralną Klasyfikacją Produktów — Wer. I.1 (CPC — Series M, No. 77, Ver. I.1). Dane dla Polski podano według Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU).

Dane dotyczące **produkcji cementu** za 2011 r. są danymi wstępnymi i mogą ulec zmianie.

Dane dotyczące **struktury towarowej importu i eksportu** (tabl. 58) podano według Międzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Handlu (SITC) stosując następujące grupowanie sekcji (w nawiasach — nazwy sekcji SITC):

- 1) towary rolno-spożywcze („Żywność i zwierzęta żywe” oraz „Napoje i tytoń”);
- 2) surowce z wyjątkiem paliw („Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw” oraz „Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne”);
- 3) paliwa mineralne, smary i materiały pochodne (sekcja SITC o takiej samej nazwie);
- 4) produkty przetwórstwa przemysłowego („Chemikalia i produkty pokrewne”, „Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca”, „Różne wyroby przemysłowe” oraz „Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC”);
- 5) maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy (sekcja SITC o takiej samej nazwie).

Dane dotyczące **Produktu Krajowego Brutto (PKB)** dla krajów europejskich (z wyjątkiem państw członkowskich WNP) prezentuje się na podstawie „Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995)”, a dla pozostałych krajów (w tym WNP) — według metodologii „Systemu Rachunków Narodowych (SNA)”.

W tabl. 12 i 62 zaprezentowano **produkt krajowy brutto według parytetu siły nabywczej** (PPP — Purchasing Power Parity). Parytety siły nabywczej stanowią rodzaj kursów wymiany walut, które stosuje się w celu przeliczenia wskaźników ekonomicznych wyrażonych w walutach krajowych na wspólną umowną walutę. Eliminują one wpływ różnic w poziomach cen między państwami uczestniczącymi w badaniu, a tym samym umożliwiają bezpośrednie porównanie wielkości PKB i jego składowych. Parytety siły nabywczej wylicza się m.in. w ramach programu porównań międzynarodowych prowadzonych przez Unię Europejską i OECD, a także Bank Światowy, stosując koszyk porównywalnych towarów i usług. Wspólną umowną walutą przyjętą w Unii Europejskiej jest standard siły nabywczej (PPS — Purchasing Power Standard), natomiast umowną walutą stosowaną przez Bank Światowy jest dolar międzynarodowy. Wartość jednego PPS (lub dolara międzynarodowego) równa się liczbie jednostek waluty danego kraju odpowiadającej 1 euro (lub 1 dolarowi międzynarodowemu) na rynku krajowym, przy uwzględnieniu relacji cen danego kraju do cen pozostałych krajów biorących udział w porównaniu.

Przyjęte dla Polski wartości produktu krajowego brutto stanowiące podstawę do obliczeń PKB według parytetu siły nabywczej mogą różnić się od najnowszego szacunku PKB — patrz dział „Rachunki narodowe” na str. 472.

In the compilation of the chapter data from the latest publications of international organizations and individual countries, available — unless otherwise stated — at the end of March 2014, were used. Publications and databases of the United Nations (UN) as well as specialized agencies of the UN, i.e., FAO, UNESCO, WHO, ILO, comprise the basic source material. Considerable amount of data used in the tables of "International review" comes also from publications and databases of the OECD, EU, IMF, the World Bank and other international organizations as well as publications of individual countries.

Methodological differences occurring between statistics methods of individual countries cause that presented data are not fully comparable in some cases.

Some information presented in retrospect differs from that previously published due to the verification of data in current editions of source materials. Data for Poland — unless otherwise stated — have been presented according to the latest CSO sources. That fact, in some cases, may cause the differences between the CSO and the foreign source materials.

In the tables including data for individual countries ca. 40 major countries from five continents were taken into account, among others countries belonging to the EU. All countries of the world have been presented only in table 14 (including data regarding their area, population as well as the name of the capital and the number of its inhabitants) as well as in table 15, where there have been presented countries, to which the dependent territories adhere (including data regarding area, population as well as the name of the capital or main city of those territories).

The names of the countries have been standardized in accordance with "The Official List of Names of Countries and Non-Self-Governing Territories" of the Commission on Standardization of Geographical Names outside the Republic of Poland.

In the tables concerning agricultural products and the manufacture of industrial goods, 10 countries were included which share in the world was the greatest and in the tables concerning transports of goods and passengers as well as transport equipment, 10 countries were included which importance in the world was the greatest, ranking it in descending order in relation to the level of phenomenon for the last presented year. Data for Poland regardless of their level, percentage share and weightiness in the world were included in all tables.

Calculating **Poland's place in the world and in Europe** (tables 10 and 11), all countries excluding dependent territories have been considered. Changes in the political division of the world (the establishment of new countries) were taken into account to the degree permitted by the source materials available. This results in differences in the number of countries taken into account in establishing Poland's place with respect to various topics.

The Commonwealth of Independent States (CIS) includes: Armenia, Azerbaijan, Belarus, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Moldova, Russia, Tajikistan, Ukraine, Uzbekistan and Turkmenistan (as an associate member).

Data for **China** — unless otherwise stated — do not include Taiwan and Special Administrative Regions: Hong Kong and Macao.

Data for **Cyprus** — unless otherwise stated — relate only to the area controlled by the government of the Republic of Cyprus.

Turkey — unless otherwise stated — has been included in Asia.

To **the European Union (EU)** belong 28 countries: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Spain, the Netherlands, Ireland, Luxembourg, Germany, Portugal, Sweden, the United Kingdom and Italy, since I V 2004 — Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, Slovakia, Slovenia and Hungary, since I I 2007 — Bulgaria and Romania as well as since I VII 2013 — Croatia.

To **the euro area** belong 18 countries: Austria, Belgium, Finland, France, Spain, the Netherlands, Ireland, Luxembourg, Germany, Portugal, Italy, since I I 2001 — Greece, since I I 2007 — Slovenia, since I I 2008 — Cyprus and Malta, since I I 2009 — Slovakia, since I I 2011 — Estonia as well as since I I 2014 — Latvia. **Euro** is the currency unit of the EU obligatory since I I 1999 in member countries of the euro area.

The main source of data for **table 12** is EUROSTAT's (the Statistical Office of the European Union) database. This implicates that some data for Poland may differ from those published in other parts of the chapter and the Yearbook. Data presented in this table were extracted on 7 V 2014.

Data on the socio-economic indicators of the world (table 7) concerning:

- 1) **population** — are grouped according to continents as well as according to the division of the world adopted by the UN, i.e.:
 - a) more developed regions, to which have been included North America and Europe countries as well as Australia, Japan, New Zealand,
 - b) less developed regions, to which have been included countries not mentioned above;
- 2) **development of information society** (telephones, the Internet) — are shown in accordance with the following division of the countries used by the World Bank as high and low or middle income countries, i.e. countries are grouped according to the gross national income (GNI) per capita in a given year, which can cause differences in assigning countries and territories to the relevant group in a respective year. In 2012 the countries with:
 - a) **high income** included those countries where GNI per capita was 12616 USD and more; it concerns the following countries or territories: Andorra, Antigua and Barbuda, Saudi Arabia, Aruba, Australia, Austria, the Bahamas, Bahrain, Barbados, Belgium, Bermuda, Brunei, Chile, China — Hong Kong Special Administrative Region, China — Macao Special Administrative Region, Croatia, Curaçao, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Greece, Greenland, Equatorial Guinea, Guam, Spain, the Netherlands, Ireland, Iceland, Israel, Japan, the Cayman Islands, Canada, Qatar, South Korea, Kuwait, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Latvia, Malta, the Northern Mariana Islands, Monaco, Germany, Norway, New Caledonia, New Zealand, Oman, French Polynesia, Poland, Portugal, Puerto Rico, Russia, San Marino, Saint Kitts and Nevis, Saint-Martin, Singapore, Sint Maarten, Slovakia, Slovenia, the United States, Switzerland, Sweden, Trinidad and Tobago, Uruguay, the United Kingdom, Italy, Isle of Man, the Virgin Islands, the Channel Islands, the Faroe Islands, the Turks and Caicos Islands, the United Arab Emirates,
 - b) **low or middle income** included those countries where GNI per capita was 12615 USD and less; it concerns the following countries or territories, for which additional geographical division was applied:
 - Sub-Saharan Africa's countries,
 - Latin America and Caribbean countries (excluding countries in point 2 subpoint a),
 - South Asia countries — Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, the Maldives, Nepal, Pakistan, Sri Lanka,
 - East Asia and Pacific countries — China, Fiji, the Philippines, Indonesia, Cambodia, Kiribati, North Korea, Laos, Malaysia, Micronesia, Myanmar (Burma), Mongolia, Palau, Papua New Guinea, Samoa, American Samoa, Thailand, Timor-Leste (East Timor), Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Vietnam, the Marshall Islands, the Salomon Islands,
 - Middle East and North Africa countries — Algeria, Djibouti, Egypt, Iraq, Iran, Yemen, Jordan, Lebanon, Libya, Morocco, Syria, Tunisia, West Bank and Gaza Strip,
 - Europe and Central Asia countries — Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Montenegro, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Kosovo, Macedonia

(the former Yugoslav Republic of Macedonia), Moldova, Romania, Serbia, Tajikistan, Turkey, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan, Hungary;

- 3) **agriculture and gross domestic product** — are grouped by continents;
- 4) **industry** — are grouped by continents, and in case of **indices of industrial production** also the following division of the world, in accordance with that used by the UN, was applied:
- developed countries, to which have been included the countries of: Africa (South Africa), North America (Canada and the United States), Australia and Oceania (Australia and New Zealand), Asia (Israel and Japan) and Europe,
 - developing countries, to which have been included all the other, not mentioned above, countries of: Africa, Central and South America, Australia and Oceania as well as countries of Asia;
- 5) **foreign trade**, the following division of the world applied by the UN was adopted:
- developed countries, to which have been included: North America (Bermuda, Canada and the United States), Asia and Pacific (Japan, Australia, New Zealand), Europe (excluding South-Eastern Europe countries and members of CIS),
 - developing countries, to which have been included countries of: Africa, South and Central America, Asia (excluding Japan) and Oceania (excluding Australia and New Zealand). Asian countries have been divided into: Southern Asia (Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, Iran, the Maldives, Nepal, Pakistan, Sri Lanka); South-Eastern Asia (Brunei, the Philippines, Indonesia, Cambodia, Laos, Malaysia, Myanmar (Burma), Singapore, Thailand, Timor-Leste (East Timor), Vietnam); Eastern Asia (China with Special Administrative Regions — Hong Kong and Macao, South Korea, North Korea and Mongolia); Western Asia (Saudi Arabia, Bahrain, Cyprus, Iraq, Israel, Yemen, Jordan, Qatar, Kuwait, Lebanon, Oman, Syria, Turkey, the United Arab Emirates),
 - South-Eastern Europe countries and members of CIS, to which have been included: Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Montenegro, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Macedonia (the former Yugoslav Republic of Macedonia), Moldova, Russia, Romania, Serbia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine and Uzbekistan.

Data concerning **education** have been presented in accordance with **the International Standard Classification of Education — version of 1997 (ISCED'97)**. In this classification the education is divided into 7 levels, which are classified on 4 groups, namely:

- pre-primary education (ISCED 0), which includes nursery education institutions for children under school age,
- primary education (ISCED 1), whose main objective is to provide the basic elementary education,
- secondary education (ISCED 2, 3) and post-secondary education (ISCED 4), whose function is to provide the education on the higher level than the elementary one, the education of general, vocational or technical nature but not having the status of tertiary education,
- tertiary education (ISCED 5, 6) for graduates of relevant upper secondary schools, including the education at university level as well as postgraduate and PhD studies.

In the Polish educational system ISCED 2—4 levels schools are classified as follows: lower secondary schools and special job-training schools — ISCED 2, basic vocational schools, upper secondary schools

(general and since 2002/03 school year specialized secondary schools), technical schools as well as art general schools leading to professional certification — ISCED 3, post-secondary schools — ISCED 4, excluding teacher training colleges and foreign language teacher training colleges and since 2005 colleges of social workers classified at ISCED 5 level.

Data concerning **agriculture** are preliminary and may change.

Data grouped by **kinds of activity** — unless otherwise stated — have been presented in accordance with the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities — Rev. 4 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 4). Data for Poland have been shown in accordance with the Polish Classification of Activity (PKD 2007/NACE Rev. 2). According to above-mentioned classifications the term **"industry"** is understood as the following sections: **B** "Mining and quarrying", **C** "Manufacturing", **D** "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and **E** "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".

Data regarding **manufacture of industrial goods** have been presented in accordance with the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities — Rev. 3 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 3) or Central Product Classification — Version 1.1 (CPC — Series M, No. 77, Ver. 1.1). Data for Poland have been presented in accordance with the Polish Classification of Product and Services (PKWiU).

Data concerning **production of cement** for 2011 are preliminary and may change.

Data concerning **commodity structure of imports and exports** (table 58) have been presented according to the Standard International Trade Classification (SITC) using the following groups of sections (in parenthesis — names of SITC sections):

- 1) agricultural — foodstuff goods ("Food and live animals" as well as "Beverages and tobacco");
- 2) raw materials excluding fuels ("Crude materials, inedible, except fuels" as well as "Animal and vegetable oils, fats and waxes");
- 3) mineral fuels, lubricants and related materials (SITC section of the same name);
- 4) manufactured goods ("Chemicals and related products", "Manufactured goods classified chiefly by material", "Miscellaneous manufactured articles" as well as "Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC");
- 5) machinery and transport equipment (SITC section of the same name).

Data concerning **Gross Domestic Product (GDP)** for European countries (excluding members of CIS) are presented according to the "European System of National and Regional Accounts (ESA 1995)" and for the other countries (including CIS) — according to the methodology of the "System of National Accounts (SNA)".

In the tables 12 and 62 — gross domestic product has been presented according to **Purchasing Power Parity (PPP)**. Purchasing power parities are types of currency exchange rates that are used to convert economic indicators expressed in local currencies to a common conventional currency. Through the elimination of differences in price level between all countries taking part in the survey, they enable direct comparison of GDP and its main elements. Purchasing power parities are computed among others in the frames of the international comparisons programme carried out by the European Union, the OECD and also the World Bank, using a basket of comparable goods and services. Purchasing Power Standard (PPS) is a common conventional currency adopted by the European Union, whereas international dollar is

used by the World Bank. Value of one PPS (or international dollar) is equal to the number of units of currency of a given country corresponding to 1 euro (or 1 international dollar) on the domestic market, taking into account the ratio of prices in a given country to prices in all other countries participating in the comparisons.

The values of gross domestic product assumed for Poland as a basis for computation of GDP by purchasing power parity may differ from the latest estimation of GDP — see "National accounts" chapter on page 472.

TABL. I (298). **POWIERZCHNIA ZIEMI**
TOTAL AREA OF THE WORLD

Wyszczególnienie Specification	W mln km ² In mln km ²	W odsetkach In percent		Wyszczególnienie Specification	W odset- kach In percent
OGÓŁEM TOTAL	510,1	100,0	x	Półkula północna Northern Hemisphere	100,0
Łądy Lands	149,0	29,2	100,0	łądy lands	39,4
Afryka Africa	30,3	5,9	20,3	oceany oceans	60,6
Ameryka Północna i Środkowa North and Central America	24,2	4,7	16,2	Półkula południowa Southern Hemi- sphere	100,0
Ameryka Południowa South Ame- rica	17,8	3,5	11,9	łądy lands	18,7
Antarktyda Antarctica	13,3	2,6	8,9	oceany oceans	81,3
Australia i Oceania Australia and Oceania	8,5	1,7	5,7	Półkula wschodnia Eastern Hemisphere	100,0
Azja ^a Asia ^a	44,4	8,7	29,8	łądy lands	36,4
Europa ^b Europe ^b	10,5	2,1	7,0	oceany oceans	63,6
Oceany Oceans	361,0	70,8	100,0	Półkula zachodnia Western Hemisphere	100,0
Arktyczny Arctic	14,1	2,8	3,9	łądy lands	18,6
Atlantycki Atlantic	92,3	18,1	25,6	oceany oceans	81,4
Indyjski Indian	75,9	14,9	21,0		
Spokojny Pacific	178,7	35,0	49,5		

a, b łącznie z: a — azjatycką częścią Rosji i Turcji, b — europejską częścią Rosji i Turcji.

a, b Including: a — the Asian part of Russia and Turkey, b — the European part of Russia and Turkey.

TABL. 2 (299). **NAJWIĘKSZE WYSPY ŚWIATA**
THE LARGEST ISLANDS OF THE WORLD

Kontynenty Continents Wyspy o powierzchni powyżej 100 tys. km ² Islands with area above 100 thous. km ²	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Oceany Oceans	Kraje Countries	
Afryka Africa				
Madagaskar <i>Madagascar</i>	587,0	Indyjski <i>Indian</i>	Madagaskar <i>Madagascar</i>	
Ameryka Północna North America				
Grenlandia <i>Greenland</i>	2166,1	Atlantycki ^a <i>Atlantic^a</i>	Dania <i>Denmark</i>	
Ziemia Baffina <i>Baffin</i>	507,5	} Arktyczny <i>Arctic</i>	} Kanada <i>Canada</i>	
Wyspa Wiktorii <i>Victoria Island</i> . . .	212,0			
Ziemia Ellesmere'a <i>Ellesmere Island</i>	196,2			
Nowa Fundlandia <i>Newfoundland</i>	112,1	Atlantycki <i>Atlantic</i>		
Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America				
Kuba <i>Cuba</i>	105,0	Atlantycki <i>Atlantic</i>	Kuba <i>Cuba</i>	
Australia i Oceania Australia and Oceania				
Nowa Gwinea <i>New Guinea</i>	785,0	} Spokojny <i>Pacific</i>	} Indonezja, Papua-Nowa Gwinea <i>Indonesia, Papua New Guinea</i>	
Wyspa Południowa <i>South Island</i> . . .	151,2			
Wyspa Północna <i>North Island</i> . . .	115,8			} Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>
Azja Asia				
Borneo <i>Borneo</i>	736,0	} Spokojny <i>Pacific</i>	} Brunei, Indonezja, Malezja <i>Brunei, Indonesia, Malaysia</i>	
Sumatra <i>Sumatra</i>	425,0			
Honsiu <i>Honshu</i>	227,9			Indonezja <i>Indonesia</i>
Celebes <i>Celebes</i>	189,2			Japonia <i>Japan</i>
Jawa <i>Java</i>	126,7	Indyjski <i>Indian</i>	} Indonezja <i>Indonesia</i>	
Luzon <i>Luzon</i>	104,7	Spokojny <i>Pacific</i>		Filipiny <i>Philippines</i>
Europa Europe				
Wielka Brytania <i>Great Britain</i> . . .	221,1	} Atlantycki <i>Atlantic</i>	} Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	
Islandia <i>Iceland</i>	102,8			Islandia <i>Iceland</i>

a Częściowo na Oceanie Arktycznym.
a Partly on Arctic Ocean.

TABL. 3 (300). **NAJWYŻSZE SZCZYTY GÓRSKIE KONTYNETÓW**
THE HIGHEST SUMMITS OF THE CONTINENTS

Kontynenty Continents Szczyny Summits	Wzniesienie nad poziom morza w m Elevation above sea level in m	Góry Mountains	Kraje Countries
Afryka — szczyty o wysokości powyżej 5 tys. m Africa — summits with height above 5 thous. m			
Kibo Kibo peak	5895	Kilimandżaro Kilimanjaro	Tanzania Tanzania
Batian Batian peak	5199	Kenia Kenya	Kenia Kenya Uganda, Demokratyczna Republika Konga Uganda, Democratic Republic of the Congo
Margherita Margherita	5109	Ruwenzori Ruwenzori	
Ameryka Południowa — szczyty o wysokości powyżej 6,5 tys. m South America — summits with height above 6,5 thous. m			
Aconcagua Aconcagua	6960	} Andy Andes	Argentyna Argentina
Ojos del Salado Ojos del Salado	6885		} Argentyna, Chile Argentina, Chile
Tupungato Tupungato	6800		
Nevado Pissis Nevado Pissis	6779		
Mercedario Mercedario	6770		Argentyna Argentina
Huascarán Huascarán	6768		Peru Peru
Llullaillaco Llullaillaco	6723		Argentyna, Chile Argentina, Chile
Nevado de Cachi Nevado de Cachi	6719		Argentyna Argentina
Nevado de Ancohumá Nevado de Ancohumá	6650		Bolivia Bolivia
Yerupajá Nevado Yerupajá	6632		Peru Peru
Incahuasi Incahuasi	6620	Argentyna, Chile Argentina, Chile	
Sajama Sajama	6542	Bolivia Bolivia	
Ameryka Północna i Środkowa — szczyty o wysokości powyżej 5 tys. m North and Central America — summits with height above 5 thous. m			
McKinley McKinley	6194	Alaska Alaska Range	Stany Zjednoczone United States
Logan Logan	6050	Św. Eliasza St. Elias Mtns. Kordyliera Wulkaniczna Trans-Mexican Volcanic Belt	Kanada Canada
Orizaba Pico de Orizaba	5700		Meksyk Mexico
Góra Św. Eliasza Mount St. Elias	5489	Św. Eliasza St. Elias Mtns. Kordyliera Wulkaniczna Trans-Mexican Volcanic Belt	Kanada Canada
Popocatepetl Popocatepetl	5452		Meksyk Mexico
Lucania Lucania	5227	Św. Eliasza St. Elias Mtns.	Kanada Canada
Bona Bona	5044	Wrangla Wrangell Mtns.	Stany Zjednoczone United States

TABL. 3 (300). **NAJWYŻSZE SZCZYTY GÓRSKIE KONTYNETÓW (dok.)**
THE HIGHEST SUMMITS OF THE CONTINENTS (cont.)

Kontynenty Continents Szczypy Summits	Wzniesienie nad poziom morza w m Elevation above sea level in m	Góry Mountains	Kraje Countries
Australia i Oceania — szczypy o wysokości powyżej 5 tys. m Australia and Oceania — summits with height above 5 thous. m			
Jaya <i>Puncak Jaya</i>	5030	Maoke <i>Maoke</i>	Indonezja, Papua-Nowa Gwinea <i>Indonesia, Papua New Guinea</i>
Azja — szczypy o wysokości powyżej 8 tys. m Asia — summits with height above 8 thous. m			
Mount Everest (Czomolungma) <i>Mount Everest</i>	8848	Himalaje <i>Himalayas</i>	Chiny, Nepal <i>China, Nepal</i>
K2 (Chogori) <i>K2 (Godwin Austen, Chogori)</i>	8611	Karakorum <i>Karakoram</i>	Indie <i>India</i>
K'angcz'endzönga <i>Kangchenjunga</i>	8586	} Himalaje <i>Himalayas</i>	Indie, Nepal <i>India, Nepal</i>
Lhoce <i>Lhotse</i>	8516		} Chiny, Nepal <i>China, Nepal</i>
Makalu <i>Makalu</i>	8463		
Cho Oju <i>Cho Oyu</i>	8201		} Nepal <i>Nepal</i>
Dhaulagiri <i>Dhaulagiri</i>	8167		
Manaslu <i>Manaslu</i>	8163 ^a		} Indie <i>India</i>
Nanga Parbat <i>Nanga Parbat</i>	8126		
Annapurna I <i>Annapurna I</i>	8091		} Nepal <i>Nepal</i>
Gaszerbrum I <i>Gasherbrum I</i>	8068		
Falchan Kangri <i>Falchan Kangri</i>	8047		} Karakorum <i>Karakoram</i>	} Indie India
Gaszerbrum II <i>Gasherbrum II</i>	8035		
Sziszapangma <i>Xixabangma</i>	8012	Himalaje <i>Himalayas</i>	Chiny <i>China</i>
Europa — szczypy o wysokości powyżej 4,5 tys. m Europe — summits with height above 4,5 thous. m			
Mont Blanc <i>Mont Blanc</i>	4807	} Alpy <i>Alps</i>	} Francja, Włochy <i>France, Italy</i>
Dufour <i>Dufourspitze (Monte Rosa)</i>	4634		
Dom <i>Dom (Mishabel)</i>	4545		} Szwajcaria <i>Switzerland</i>
Weisshorn <i>Weisshorn</i>	4506		

^a Według innych źródeł 8156 m.
^a According to other sources 8156 m.

TABL. 4 (301). **NAJWIĘKSZE MORZA I ZATOKI ŚWIATA**
THE LARGEST SEAS AND GULFS OF THE WORLD

Oceany Oceans	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Maksymal- na głębo- kość w m Maximum depth in m	Oceany Oceans	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Maksymal- na głębo- kość w m Maximum depth in m
Morza i zatoki o powierzchni powyżej 1 mln km ² Seas and gulfs with total area above 1 mln km ²			Morza i zatoki o powierzchni powyżej 1 mln km ² Seas and gulfs with total area above 1 mln km ²		
Ocean Arktyczny Arctic Ocean			Ocean Indyjski Indian Ocean		
Barentsa Barents Sea	1424	600	Arabskie Arabian Sea	4832	5875
Norweskie Norwegian Sea	1340	3970	Zatoka Bengalska Bay of Bengal	2191	4490
Greenlandzkie Greenlands Sea	1195	5527	Wielka Zatoka Australijska		
Ocean Atlantycki Atlantic Ocean			Great Australian Bight	1335	5670
Sargassowe Sargasso Sea	6000— —7000	6995	Arafura Arafura Sea	1017	3680
Weddella Weddell Sea	2910	6820	Ocean Spokojny Pacific Ocean		
Karaibskie (Antylskie) Caribbean Sea	2777	7680	Filipińskie Philippine Sea	5726	10497
Śródziemne Mediterranean Sea	2502	5121	Koralowe Coral Sea	4068	9174
Zatoka Meksykańska Gulf of Mexico	1555	5203	Południowochińskie South China Sea	3537	5559
Scotia Scotia Sea	1335	5870	Tasmana Tasman Sea	3336	5944
Riiser-Larsena Riiser-Larsen Sea	1138	3000	Fidzi Sea Fiji	3177	6948
			Beringa Bering Sea	2315	4097
			Ochockie Sea of Okhotsk	1603	3521
			Japońskie Japan Sea	1062	3720

TABL. 5 (302). **NAJDŁUŻSZE RZEKI ŚWIATA**
THE LONGEST RIVERS OF THE WORLD

Kontynenty Continents	Ujście rzeki Outflow	Długość rzeki w km Length in km	Powierz- chnia do- rzeczca w tys. km ² Surface area of river basin in thous. km ²	Kraje Countries
Rzeki o długości powyżej 4 tys. km Rivers with length above 4 thous. km				
Afryka Africa				
Nil z Kagerą Nile with Kagera	M. Śródziemne Mediterranean Sea	6671	2870	Burundi, Rwanda, Tanzania, Uganda, Sudan, Egipt Burundi, Rwanda, Tanzania, Uganda, Sudan, Egypt
Kongo Congo	O. Atlantycki Atlantic Ocean	4320	3822	Kongo, Demokratyczna Republika Kongo, Angola Congo, Democratic Republic of the Congo, Angola
Niger Niger	Zatoka Gwinejska Gulf of Guinea	4160	2092	Gwinea, Mali, Niger, Nigeria, Benin Guinea, Mali, Niger, Nigeria, Benin

TABL. 5 (302). NAJDŁUŻSZE RZEKI ŚWIATA (dok.)
THE LONGEST RIVERS OF THE WORLD (cont.)

Kontynenty Continents	Ujście rzeki Outflow	Długość rzeki w km Length in km	Powierz- chnia do- rzecza w tys. km ² Surface area of river basin in thous. km ²	Kraje Countries
Rzeki o długości powyżej 4 tys. km <i>Rivers with length above 4 thous. km</i>				
Ameryka Północna North America				
Missisipi z Missouri <i>Missisipi with Mis- souri</i>	Zatoka Meksykańska <i>Gulf of Mexico</i>	5970	3222	Stany Zjednoczone <i>United States</i>
Mackenzie z Peace <i>Mackenzie with Peace</i>	M. Beauforta <i>Beaufort Sea</i>	4241	1800	Kanada <i>Canada</i>
Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America				
Amazonka z Ukajali <i>Amazon with Ucayali</i>	O. Atlantycki <i>Atlantic Ocean</i>	6515 lub or 7025	7300	Peru, Brazylia <i>Peru, Brazil</i>
Parana z La Platą <i>Parana with La Plata</i>		4700	3100	Brazylia, Paragwaj, Argen- tyna, Urugwaj <i>Brazil, Paraguay, Argentina, Uru- guay</i>
Azja Asia				
Jangcy <i>Yangtze (Chang)</i>	M. Wschodniochińskie <i>East China Sea</i>	6380	1800	Chiny <i>China</i>
Huang He <i>Huang Ho (Yellow)</i>	Zatoka Pohaj <i>Bohai Sea</i>	5464	752	
Mekong <i>Mekong</i>	M. Południowochińskie <i>South China Sea</i>	4500	810	Chiny, Mjanma (Birma), Laos, Tajlandia, Kambo- dża, Wietnam <i>China, Myanmar (Burma), Laos, Thailand, Cambodia, Viet- nam</i>
Amur z Arguniem <i>Amur with Argun</i>	M. Ochockie <i>Sea of Okhotsk</i>	4440	1855	Chiny, Rosja <i>China, Russia</i>
Lena <i>Lena</i>	M. Łaptiewów <i>Laptev Sea</i>	4400	2500	Rosja <i>Russia</i>

TABL. 6 (303). **NAJWIĘKSZE JEZIORA ŚWIATA**
THE LARGEST LAKES OF THE WORLD

Kontynenty Continents	Powierz- chnia w tys. km ² Surface area in thous. km ²	Maksymal- na głębo- kość w m Maximum depth in m	Kraje Countries
Jeziora o powierzchni powyżej 10 tys. km ² Lakes with total area above 10 thous. km ²			
Afryka Africa			
Wiktoria <i>Victoria</i>	68,8	84	Tanzania, Uganda, Kenia <i>Tanzania, Uganda, Kenya</i>
Tanganika <i>Tanganyika</i>	32,6	1471	Tanzania, Demokratyczna Republika Konga, Burundi, Zambia <i>Tanzania, Democratic Republic of the Congo, Burundi, Zambia</i>
Niasa (Malawi) <i>Nyasa (Malawi)</i>	30,8	678 ^a	Mozambik, Tanzania, Malawi <i>Mozambique, Tanzania, Malawi</i>
Czad <i>Chad</i>	10,0— —25,0	4—10	Czad, Nigeria, Niger, Kamerun <i>Chad, Nigeria, Niger, Cameroon</i>
Ameryka Północna North America			
Górne <i>Superior</i>	82,4	406	} Kanada, Stany Zjednoczone <i>Canada, United States</i>
Huron <i>Huron</i>	59,6	228	
Michigan <i>Michigan</i>	57,8	281	} Stany Zjednoczone <i>United States</i>
Wielkie Niedźwiedzie <i>Great Bear</i>	31,1	413	} Kanada <i>Canada</i>
Wielkie Niewolnicze <i>Great Slave</i>	28,6	600	
Erie <i>Erie</i>	25,7	64	} Kanada, Stany Zjednoczone <i>Canada, United States</i>
Winnipeg <i>Winnipeg</i>	24,4	214	} Kanada <i>Canada</i>
Ontario <i>Ontario</i>	19,5	236 ^b	} Kanada, Stany Zjednoczone <i>Canada, United States</i>
Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America			
Maracaibo <i>Maracaibo</i>	16,3	250	Wenezuela <i>Venezuela</i>
Azja Asia			
Morze Kaspjskie <i>Caspian Sea</i>	370,0 ^c	1025	Azerbejdżan, Rosja, Iran, Turkmenistan, Kazachstan <i>Azerbaijan, Russia, Iran, Turkmenistan, Kazakhstan</i>
Arańskie <i>Aral Sea</i>	16,6 ^{cd}	18 ^d	Kazachstan, Uzbekistan <i>Kazakhstan, Uzbekistan</i>
Bajkał <i>Baikal</i>	31,5	1620	Rosja <i>Russia</i>
Bałchasz <i>Balkhash</i>	17,0— —22,0	26	Kazachstan <i>Kazakhstan</i>
Europa Europe			
Ładoga <i>Ladoga</i>	17,7	230	Rosja <i>Russia</i>

a, b Według innych źródeł: a — 704 m, b — 244 m. c Powierzchnia zmienna. d Dane szacunkowe.

a, b According to other sources: a — 704 m, b — 244 m. c Changeable surface. d Estimated data.

TABL. 7 (304). **NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a**
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^d

Wyszczególnienie	2000	2005	2010	2012	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

LUDNOŚĆ NA 1 km² (gęstość zaludnienia)
POPULATION DENSITY PER 1 km²

ŚWIAT	45,0	47,8	50,8	52,0	WORLD
regiony bardziej rozwinięte	22,4	22,8	23,3	23,5	more developed regions
regiony mniej rozwinięte	59,5	63,9	68,4	70,3	less developed regions
Afryka	26,7	30,1	34,0	35,7	Africa
Ameryka Północna	14,5	15,2	15,9	16,2	North America
Ameryka Środkowa i Południowa	25,6	27,4	29,0	29,7	Central and South America
Australia i Oceania ^b	3,6	3,9	4,3	4,4	Australia and Oceania ^b
Azja ^c	117	124	131	133	Asia ^c
Europa ^d	31,6	31,8	32,1	32,2	Europe ^d

LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO w mln — szacunki MOP
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION in mln — ILO estimates

ŚWIAT	2778	3032	3225	3317	WORLD
Afryka	302	348	398	420	Africa
Ameryka Północna	164	171	177	180	North America
Ameryka Środkowa i Południowa	227	255	281	292	Central and South America
Australia i Oceania ^b	14,8	16,4	18,3	18,9	Australia and Oceania ^b
Azja ^c	1725	1887	1986	2040	Asia ^c
Europa ^d	345	354	365	366	Europe ^d

ABONENCI TELEFONII STACJONARNEJ^e NA 1000 LUDNOŚCI
FIXED LINE TELEPHONE SUBSCRIBERS^e PER 1000 POPULATION

ŚWIAT	159	194	178	167	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	509	481	457	436	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	73,2	125	114	106	Countries of middle and low economic level
Afryka Subsaharyjska	13,8	14,6	14,1	12,3	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	140	173	177	178	Central and South America
Azja Południowa	26,8	39,5	29,2	25,6	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku	92,0	209	185	170	Eastern Asia and Pacific countries
Bliski Wschód i Afryka Północna	86,3	144	162	161	Middle East and Northern Africa
Europa i Azja Centralna	204	221	224	214	Europe and Central Asia

^a Patrz uwagi, pkt 1)–5) na str. 494. ^b Bez Hawajów zaliczonych do Ameryki Północnej. ^c, ^d Łącznie z: ^c — europejską częścią Turcji, ^d — azjatycką częścią Rosji. ^e Standardowe łącza główne.

^a See notes, point 1)–5) on page 499. ^b Excluding Hawaii which is included in North America. ^c, ^d Including: ^c — the European part of Turkey, ^d — the Asian part of Russia. ^e Standard main lines.

TABL. 7 (304). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2010	2012	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

ABONENCI TELEFONII RUCHOMEJ NA 1000 LUDNOŚCI
MOBILE TELEPHONE SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION

ŚWIAT	121	339	767	893	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	437	834	1155	1229	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	42,8	222	679	817	Countries of middle and low economic level
Afryka Subsaharyjska	17,2	120	447	593	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	117	421	955	1081	Central and South America
Azja Południowa	3,3	78,0	597	689	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku	57,2	281	699	889	Eastern Asia and Pacific countries
Bliski Wschód i Afryka Północna	22,1	224	820	951	Middle East and Northern Africa
Europa i Azja Centralna	100	496	1001	1085	Europe and Central Asia

UŻYTKOWNICY INTERNETU NA 1000 LUDNOŚCI
INTERNET USERS PER 1000 POPULATION

ŚWIAT	67,7	158	295	355	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	273	538	696	754	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	14,5	67,6	202	265	Countries of middle and low economic level
Afryka Subsaharyjska	5,0	21,4	102	148	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	34,0	160	342	427	Central and South America
Azja Południowa	4,7	25,5	72,1	116	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku	19,0	83,2	290	362	Eastern Asia and Pacific countries
Bliski Wschód i Afryka Północna	8,4	85,4	227	307	Middle East and Northern Africa
Europa i Azja Centralna	21,7	120	334	433	Europe and Central Asia

a Patrz uwagi, pkt 1)–5) na str. 494.

a See notes, point 1)–5) on page 499.

TABL. 7 (304). **NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a** (cd.)
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2010	2012	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

PRODUKCJA ROLNICZA (ceny stałe) — 2005=100
AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices) — 2005=100

ŚWIAT	88	100	114	118	WORLD
Afryka	83	100	116	124	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	89	100	113	113	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	95	100	109	105	of which North America
Australia i Oceania	96	100	98	111	Australia and Oceania
Azja	86	100	118	125	Asia
Europa	98	100	101	101	Europe

PRODUKCJA ŻYWNOSCI NA 1 MIESZKAŃCA (ceny stałe) — 2005=100
FOOD PRODUCTION PER CAPITA (constant prices) — 2005=100

ŚWIAT	94	100	108	109	WORLD
Afryka	93	100	103	105	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	95	100	108	105	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	100	100	105	100	of which North America
Australia i Oceania	101	100	91	99	Australia and Oceania
Azja	91	100	112	116	Asia
Europa	99	100	101	100	Europe

ZBIORY ZBÓŻ w mln t
PRODUCTION OF CEREALS in mln t

ŚWIAT	2058	2266	2476	2545	WORLD
Afryka	112	141	166	172	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	532	571	641	611	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	394	417	447	407	of which North America
Australia i Oceania	35,3	40,7	34,5	44,6	Australia and Oceania
Azja	994	1085	1230	1298	Asia
Europa	385	428	405	420	Europe

^a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 494.
^a See notes, point 1)—5) on page 499.

TABL. 7 (304). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2010	2012	Specification
PRODUKCJA PRZEMYSŁOWA ^b (ceny stałe) — 2000=100 INDUSTRIAL PRODUCTION ^b (constant prices) — 2000=100					
ŚWIAT	100	108	117^c	.	WORLD
kraje rozwinięte gospodarczo	100	103	110 ^c	.	developed countries
kraje rozwijające się gospodarczo	100	121	134 ^c	.	developing countries
w tym:					of which:
Ameryka Północna	100	105	110 ^c	.	North America
Ameryka Środkowa i Południowa	100	112	123 ^c	.	Central and South America
Australia i Oceania	100	108	110 ^c	.	Australia and Oceania
Azja	100	111	123 ^c	.	Asia
w tym Azja bez Izraela i Japonii	100	126	142 ^c	.	of which Asia excluding Israel and Japan
Europa	100	105	113 ^c	.	Europe

ZUŻYCIE SUROWCÓW ENERGETYCZNYCH NA 1 MIESZKAŃCA w kg (w ekwiwalencie węgla kamiennego^d)
CONSUMPTION OF POWER RAW MATERIALS PER CAPITA in kg (in hard coal equivalent^d)

ŚWIAT	1937	2041	2160	.	WORLD
Afryka	519	489	494	.	Africa
Ameryka Południowa	1297	1333	1530	.	South America
Ameryka Północna i Środkowa	7913	6936	6512	.	North and Central America
Australia i Oceania	6115	5809	5472	.	Australia and Oceania
Azja	1031	1313	1615	.	Asia
Europa	4050	4661	4510	.	Europe

ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ NA 1 MIESZKAŃCA w kWh
CONSUMPTION OF ELECTRICITY PER CAPITA in kWh

ŚWIAT	2472	2809	3123	.	WORLD
Afryka	562	610	674	.	Africa
Ameryka Południowa	2061	2218	2570	.	South America
Ameryka Północna i Środkowa	10355	10155	9931	.	North and Central America
Australia i Oceania	8354	8918	8105	.	Australia and Oceania
Azja	1277	1675	2223	.	Asia
Europa	5102	6527	6640	.	Europe

a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 494. b Na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3. c 2007 r. d O wartości opalowej 29,3 kJ na gram; współczynniki przeliczeniowe dla poszczególnych surowców energetycznych podawane są corocznie w publikacji „Energy Statistics Yearbook”.

a See notes, point 1)—5) on page 499. b According to the ISIC Rev. 3 classification. c 2007. d With a heat value of 29,3 kJ per gram; coefficients calculated for individual energy raw materials are given annually in the publication “Energy Statistics Yearbook”.

TABL. 7 (304). **NIKÉTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)**
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2010	2012	Specification
IMPORT IMPORTS					
Ceny bieżące — mld USD Current prices — bn USD					
ŚWIAT	6522	10610	15167	18140	WORLD
Kraje rozwinięte gospodarczo	4498	6902	8638	9864	Developed countries
Ameryka Północna	1499	2051	2364	2801	North America
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	465	667	926	1184	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP)	2533	4183	5348	5879	Europe (excluding South-Eastern Europe countries and CIS)
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
Afryka	126	247	452	561	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	376	515	870	1093	Central and South America
Azja Południowa	94,7	236	506	659	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia	379	600	955	1225	South-Eastern Asia
Azja Wschodnia	742	1416	2517	3130	Eastern Asia
Azja Zachodnia	198	410	696	911	Western Asia
Oceania	6,9	11,1	16,7	19,8	Oceania
Europa Południowo-Wschodnia i Wspólnota Niepodległych Państw	100	272	517	676	South-Eastern Europe countries and Commonwealth of Independent States
Ceny stałe — 2000=100 Constant prices — 2000=100					
ŚWIAT	100	134	158	170	WORLD
w tym:					of which:
Kraje rozwinięte gospodarczo	100	126	135	142	Developed countries
Ameryka Północna	100	124	123	132	North America
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	100	127	132	141	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP)	100	127	143	148	Europe (excluding South-Eastern Europe countries and CIS)
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
w tym:					of which:
Afryka	100	143	.	.	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	100	113	126	145	Central and South America
Azja Południowa	100	175	313	257	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia	100	143	184	209	South-Eastern Asia
Azja Wschodnia	100	174	262	287	Eastern Asia
Azja Zachodnia	100	157	212	234	Western Asia

a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 494.
a See notes, point 1)—5) on page 499.

TABL. 7 (304). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2010	2012	Specification
EKSPORT EXPORTS					
Ceny bieżące — mlrd USD Current prices — bn USD					
ŚWIAT	6357	10360	15075	18014	WORLD
Kraje rozwinięte gospodarczo	4132	6155	7997	9072	Developed countries
Ameryka Północna	1059	1262	1667	2001	North America
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	557	723	1014	1093	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP)	2516	4170	5316	5978	Europe (excluding South-Eastern Europe countries and CIS)
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
Afryka	143	314	502	628	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	356	564	866	1087	Central and South America
Azja Południowa	91,0	187	374	452	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia	430	655	1052	1257	South-Eastern Asia
Azja Wschodnia	775	1538	2714	3347	Eastern Asia
Azja Zachodnia	262	554	893	1275	Western Asia
Oceania	5,1	7,3	10,4	11,1	Oceania
Europa Południowo-Wschodnia i Wspólnota Niepodległych Państw	163	385	667	885	South-Eastern Europe countries and Commonwealth of Independent States
Ceny stałe — 2000=100 Constant prices — 2000=100					
ŚWIAT	100	133	168	190	WORLD
w tym:					of which:
Kraje rozwinięte gospodarczo	100	118	133	143	Developed countries
Ameryka Północna	100	106	121	135	North America
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	100	113	118	112	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP)	100	124	141	154	Europe (excluding South-Eastern Europe countries and CIS)
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
w tym:					of which:
Afryka	100	178	277	373	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	100	136	171	235	Central and South America
Azja Południowa	100	163	222	243	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia	100	155	204	224	South-Eastern Asia
Azja Wschodnia	100	199	331	375	Eastern Asia
Azja Zachodnia	100	168	222	273	Western Asia

a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 494.

a See notes, point 1)—5) on page 499.

TABL. 7 (304). **NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (dok.)**
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2010	2012	Specification
PRODUKT KRAJOWY BRUTTO <i>GROSS DOMESTIC PRODUCT</i> Ceny bieżące <i>Current prices</i> Ogółem w mld USD <i>Total in bn USD</i>					
ŚWIAT	32860	46510	64406	72690	WORLD
Afryka	600	1010	1748	2028	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	13289	17090	21791	23907	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	11034	14266	16580	18074	of which North America
Australia i Oceania	478	896	1464	1777	Australia and Oceania
Azja	9218	12034	20279	24821	Asia
Europa	9275	15479	19124	20157	Europe
Na 1 mieszkańca w USD <i>Per capita in USD</i>					
ŚWIAT	5363	7142	9315	10269	WORLD
Afryka	743	1110	1698	1875	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	15809	19161	23145	24876	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	34982	43160	47852	51279	of which North America
Australia i Oceania	15448	26884	40240	47392	Australia and Oceania
Azja	2480	3052	4869	5834	Asia
Europa	12697	21074	25777	27107	Europe
Ceny stałe — 2005=100 <i>Constant prices — 2005=100</i>					
ŚWIAT	87	100	112	118	WORLD
Afryka	77	100	128	135	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	88	100	107	112	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	88	100	104	109	of which North America
Australia i Oceania	84	100	113	120	Australia and Oceania
Azja	81	100	127	138	Asia
Europa	90	100	105	107	Europe

^a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 494.

^a See notes, point 1)—5) on page 499.

TABL. 8 (305). ZBIORY I PRODUKCJA ŚWIATOWA WYBRANYCH ARTYKUŁÓW ROLNYCH
WORLD PRODUCTION OF SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS

Artykuły rolne	2005	2012	Agricultural products
	w mln t	in mln t	
Pszenica	627	671	Wheat
Żyto	15,2	14,6	Rye
Jęczmień	139	133	Barley
Owies	23,7	21,1	Oats
Kukurydza	714	872	Maize
Ryż	632	720	Rice
Proso	31,0	29,9	Millet
Ziemniaki	327	365	Potatoes
Bataty	128	103	Sweet potatoes
Buraki cukrowe	254	270	Sugar beets
Trzcina cukrowa	1316	1833	Sugar cane
Rzepak	50,0	65,1	Rape
Soja	215	242	Soybeans
Oliwki	16,0	16,6	Olives
Orzeszki ziemne	38,5	41,2	Groundnuts in shell
Herbata	3,7	4,8	Tea
Kawa	7,4	8,8	Coffee, green
Ziarno kakaowe	4,0	5,0	Cocoa beans
Bawełna ^a	70,1	76,5	Seed cotton ^a
Len (włókno)	1,0	0,2	Flax fibre and tow
Włókno agawy (sisal)	0,3	0,2	Sisal
Kauczuk naturalny	9,2	11,4	Natural rubber
Warzywa (z melonami)	900	1106	Vegetables (including melons)
Owoce (bez melonów)	535	637	Fruits (excluding melons)
Owoce cytrusowe	112	131	Citrus fruits
Mięso z uboju ^b	256	302	Meat from slaughtered animals ^b
Mleko krowie	546	626	Cows' milk
Jaja kurze	56,6	66,4	Hen eggs
Włna nieprana	2,2	2,1	Wool, greasy

^a Bawełna nieodziarniona, uprawiana na ziarno i włókno. ^b W wadze poubojowej cieplej.

^a Unginned cotton, grown for both seed and for fibre. ^b In post-slaughter warm weight.

TABL. 10 (307). UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W ŚWIECIE
POLAND IN THE WORLD

Wyszczególnienie	2005	2012	2005	2012	Specification
	udział w świecie w % in % of the world		miejsce w świecie place in the world		
Powierzchnia	0,2	0,2	69	69	Total area
Ludność	0,6	0,6	31	33	Population
Zbiory: pszenicy	1,4	1,3	16	16	Production of: wheat
żyta	22,4	19,8	2	2	rye
jęczmienia	2,6	3,1	12	12	barley
ziemniaków	3,2	2,4	7	7	potatoes
buraków cukrowych	4,7	4,6	8	7	sugar beets
Pogłowie: bydła	0,4	0,4	47	42	Livestock of: cattle
trzody chlewnej	2,0	1,2	7	14	pigs
Produkcja: mięsa z uboju ^a	1,3	1,3	15	15	Production of: meat from slaughtered animals ^a
mleka krowiego	2,2	2,0	11	12	cows' milk
Produkcja wyrobów:					Production of:
surowce energetyczne (w ekwiwalencie węgla kamiennego ^b)	0,8	0,6 ^c	28	32 ^c	power raw materials (in hard coal equivalent ^b)
węgiel: kamienny ^d	1,9	1,1 ^e	8	10 ^e	coal: hard ^d
brunatny	6,3	5,7 ^c	7	8 ^c	lignite
cukier surowy ^f	1,1	1,1	21	21	raw sugar ^f
papier i tektura	0,7	1,0	22	20	paper and paperboard
cement	0,5	0,5 ^e	27	23 ^e	cement
stal surowa	0,7	0,6	21	19	crude steel
miedź rafinowana	3,5	3,0 ^e	7	9 ^e	refined copper
energia elektryczna	0,9	0,7 ^c	22	23 ^c	electricity
Import — cif (ceny bieżące)	1,0	1,1	23	22	Imports — cif (current prices)
Eksport — fob (ceny bieżące)	0,9	1,0	28	25	Exports — fob (current prices)
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	0,7	0,7	23	23	Gross domestic product (current prices)

a W wadze poubojowej cieplej. b O wartości opalowej 29,3 kJ na gram. c 2010 r. d Łącznie z węglem podbitumicznym. e 2011 r. f Dane dotyczą cukru z buraków cukrowych i trzciny cukrowej.

a In post-slaughter warm weight. b With a heat value of 29,3 kJ per gram. c 2010. d Including sub-bituminous coal. e 2011. f Data concern sugar from beets and sugar cane.

TABL. 11 (308). **UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W EUROPIE**
POLAND IN EUROPE

Wyszczególnienie	2005	2012	2005	2012	Specification
	udział w Europie w % in % of Europe		miejsce w Europie place in Europe		
Powierzchnia	1,4	1,4	9	9	Total area
Ludność	5,2	5,2	8	8	Population
Zbiory: pszenicy	4,2	4,4	6	6	Production of: wheat
żyta	25,0	22,7	2	2	rye
jęczmienia	4,3	5,3	8	7	barley
ziemniaków	7,9	7,5	4	4	potatoes
buraków cukrowych	6,5	6,6	6	5	sugar beets
Pogłowie: bydła	4,2	4,8	9	8	Livestock of: cattle
trzody chlewnej	9,5	6,3	3	7	pigs
Produkcja: mięsa z uboju ^d	6,4	6,7	7	6	Production of: meat from slaughtered animals ^d
mleka krowiego	5,7	6,0	6	5	cows' milk
Produkcja wyrobów:					Production of:
surowce energetyczne (w ekwiwalencie węgla kamiennego ^b)	3,5	3,2 ^c	5	6 ^c	power raw materials (in hard coal equivalent ^b)
węgiel: kamienny ^d	22,1	17,8 ^c	2	2 ^c	coal: hard ^d
brunatny	10,6	10,1 ^c	4	4 ^c	lignite
cukier surowy ^e	5,7	7,7	5	5	raw sugar ^e
papier i tektura	2,5	3,6	11	10	paper and paperboard
cement . . . . .	.	.	7	6 ^f	cement
stal surowa . . . . .	.	.	9	8	crude steel
miedź rafinowana	16,8	.	3	3 ^f	refined copper
energia elektryczna	3,3	3,2 ^c	9	8 ^c	electricity
Samochody osobowe w użytkowaniu . . . . .	.	.	7	7	Passenger cars in use
Abonenci telefonii stacjonarnej ^g	4,1	2,0	7	9	Fixed line telephone subscribers ^g
Import — cif (ceny bieżące)	2,3	3,1	11	9	Imports — cif (current prices)
Eksport — fob (ceny bieżące)	2,0	2,7	14	10	Exports — fob (current prices)
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	2,0	2,4	13	11	Gross domestic product (current prices)

a W wadze poubojowej ciepłej; b O wartości opalowej 29,3 kJ na gram; c 2010 r. d Łącznie z węglem podbitumicznym; e Dane dotyczą cukru z buraków cukrowych i trzciny cukrowej; f 2011 r. g Standardowe łącza główne.

a In post-slaughter warm weight; b With a heat value of 29,3 kJ per gram; c 2010; d Including sub-bituminous coal; e Data concern sugar from beets and sugar cane; f 2011; g Standard main lines.

TABLE 12 (309). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2012 R.
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2012

Wyszczególnienie	Unia Europejska (28 krajów) European Union (28 countries)	W tym Of which		Specification
		strefa euro (18 krajów) ^a euro area (18 countries) ^a	Polska Poland	
Powierzchnia w tys. km ²	4493,7	.	312,7	Total area in thous. km ²
Ludność (średnioroczna):				Average population:
w milionach	505,1	332,7	38,5	in millions
na 1 km ²	116	.	123	per 1 km ²
Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 1 I)	105	105	107	Females per 100 males (as of 1 I)
Urodzenia żywe na 1000 ludności	10,4	10,0	10,0	Live births per 1000 population
Zgony na 1000 ludności	9,9	9,7	10,0	Deaths per 1000 population
Przyrost naturalny na 1000 ludności	0,4	0,3	0,0	Natural increase per 1000 population
Odpady komunalne wytworzone:				Municipal waste generated:
w milionach ton	248,3	.	12,1	in million tonnes
na 1 mieszkańca w kg	492	.	314	per capita in kg
Emisja gazów cieplarnianych ^b (w ekwiwalencie CO ₂) w mln t	4578,5	.	399,4	Greenhouse gas emission ^b (in equivalent in CO ₂) in mln t
Współczynnik aktywności zawodowej ^c (przeciętne w roku) w %	71,7	72,0	66,5 [♦]	Activity rate ^c (annual averages) in %
Wskaźnik zatrudnienia ^c (przeciętne w roku) w %	64,1	63,8	59,7 [♦]	Employment rate ^c (annual averages) in %
Pracujący ^c (przeciętne w roku) w mln w tym kobiety	213,0 97,4	138,9 63,4	15,3 [♦] 6,8 [♦]	Employment ^c (annual averages) in mln of which women
Pracujący (przeciętne w roku) według rodzajów działalności w %:				Employment (annual averages) by economic activity in %:
rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	5,2	3,4	12,6 [♦]	agriculture, forestry and fishing
przemysł i budownictwo	22,6	22,2	30,1 [♦]	industry and construction
usługi ^d	72,2	74,5	57,3 [♦]	services ^d
Wydajność pracy ^e — UE-28=100	100,0	108,7	73,7	Labour productivity ^e — EU-28=100
Indeks kosztów zatrudnienia — 2011=100	102,2	102,2	103,1	Labour costs index — 2011=100

a Patrz uwagi na str. 494. b 2011 r. c Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL); dotyczy osób w wieku 15—64 lata. d Obejmują pozostałe rodzaje działalności. e Mierzona produktem krajowym brutto według parytetu siły nabywczej na 1 pracującego w PPS.

a See notes on page 498. b 2011. c Data based on the Labour Force Survey (LFS); concern population aged 15—64. d Including other kinds of activity. e Gross domestic product according to purchasing power parity per person employed in PPS.

TABL. 12 (309). **POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2012 R. (cd.)**
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2012 (cont.)

Wyszczególnienie	Unia Europejska (28 krajów) European Union (28 countries)	W tym Of which		Specification
		strefa euro (18 kra- jów) ^a euro area (18 coun- tries) ^a	Polska Poland	
Zharmonizowana stopa bezrobocia (przeciętne w roku) w %	10,4	11,3	10,1	<i>Harmonized unemployment rate (annual averages) in %</i>
mężczyźni	10,4	11,2	9,4	<i>men</i>
kobiety	10,5	11,5	10,9	<i>women</i>
Stopa bezrobocia długotrwałego ^b (przeciętne w roku) w %	4,7	5,3	4,1	<i>Long-term unemployment rate^b (annual averages) in %</i>
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem ^c w %:				<i>At-risk-of-poverty rate^c in %:</i>
po uwzględnieniu w dochodach transferów społecznych	17,0	17,0	17,1	<i>after social transfers</i>
bez uwzględnienia w dochodach transferów społecznych ^d	25,9	25,0	22,9	<i>before social transfers^d</i>
Struktura spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych; ceny bieżące) w %:				<i>Structure of individual consumption expenditure of household sector (current prices) in %:</i>
żywność i napoje bezalkoholowe	13,0	13,3	18,5	<i>food and non-alcoholic beverages</i>
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki	3,6	3,3	6,3	<i>alcoholic beverages, tobacco and narcotics</i>
odzież i obuwie	5,2	5,2	4,4	<i>clothing and footwear</i>
użytkowanie i wyposażenie mieszkania ^e	29,7	29,7	27,6	<i>housing, furnishings and household equipment^e</i>
zdrowie	3,7	4,2	4,6	<i>health</i>
transport i łączność	15,6	15,5	12,9	<i>transport and communications</i>
rekreacja i kultura	8,7	8,3	7,9	<i>recreation and culture</i>
edukacja	1,1	1,1	1,2	<i>education</i>
restauracje i hotele	8,5	8,8	2,9	<i>restaurants and hotels</i>
inne towary i usługi	10,8	10,8	13,7	<i>miscellaneous goods and services</i>

a Patrz uwagi na str. 494. *b* Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL); dotyczy bezrobotnych poszukujących pracy 12 miesięcy i więcej. *c* Na podstawie wyników Europejskiego Badania Dochodów i Warunków Życia (EU-SILC), obliczony jako udział osób, których roczny ekwiwalentny dochód do dyspozycji jest niższy od granicy ubóstwa ustalonej na poziomie 60% mediany rocznych ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji w danym kraju w ogólnej liczbie ludności. *d* Nie obejmuje transferów społecznych innych niż emerytury i renty rodzinne. *e* Łącznie z nośnikami energii i prowadzeniem gospodarstwa domowego.

a See notes on page 498. *b* Data based on the Labour Force Survey (LFS); concern unemployed persons who were looking for a job for period 12 months and more. *c* Data based on the results of the European Union Statistics on Income and Living Conditions (EU-SILC), calculated as a percentage of persons with an equivalised disposable income below the at-risk-of-poverty threshold, set at 60% of the median of equivalised disposable income in a given country, of total population. *d* Do not include social transfers other than retirement and survivor pensions. *e* Including water, electricity, gas and other fuels as well as routine maintenance of the house.

TABLE 12 (309). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2012 R. (cd.)
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2012 (cont.)

Wyszczególnienie	Unia Europejska (28 krajów) European Union (28 countries)	W tym Of which		Specification
		strefa euro (18 krajów) ^a euro area (18 countries) ^a	Polska Poland	
Młodzież niekontynuująca nauki ^b w %	12,7	13,8	5,7	Early leavers from education and training ^b in %
Studenci szkół wyższych ^c (ISCED ⁹⁷ , szczebel 5 i 6) na 10 tys. ludności	402 ^d	.	540 [♦]	Students of higher education institutions ^c (ISCED ⁹⁷ , 5 and 6 levels) per 10 thous. population
Wykształcenie osób młodych ^e w %	80,3	77,7	89,8	Youth education attainment level ^e in %
Osoby dorosłe uczestniczące w kształceniu i szkoleniu ^f w %	9,0	8,3	4,5	Life-long learning ^f in %
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową w relacji do produktu krajowego brutto w %	2,06	2,14 ^g	0,90	Gross domestic expenditures on research and development activity (R&D) in % of gross domestic product
Zharmonizowany wskaźnik cen konsumpcyjnych — 2011=100	102,6	102,5	103,7	Harmonized index of consumer prices — 2011=100
Produkcja artykułów rolnych: w milionach ton:				Production of agricultural products: in million tonnes:
zboża	285,5	179,5	28,5	cereals
mięso z uboju ^h	45,0	32,1	3,9	meat from slaughtered animals ^h
mleko krowie	151,0	103,9	12,7	cows' milk
na 1 mieszkańca w kg:				per capita in kg:
zboża	561	535	741	cereals
mięso z uboju ^h	88,5	95,9	101	meat from slaughtered animals ^h
mleko krowie	297	310	329	cows' milk
Dynamika produkcji przemysłowej (ceny stałe) — 2011=100	97,8	97,5	101,4 [♦]	Indices of industrial production ⁱ (constant prices) — 2011=100
w tym:				of which:
górnictwo i wydobywanie	94,7	96,2	97,0 [♦]	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	97,7	97,3	101,6 [♦]	manufacturing
wytworzenie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	100,1	99,7	101,5 [♦]	electricity, gas, steam and air conditioning supply

a Patrz uwagi na str. 494. *b, e, f* Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL); obliczono jako udział w ludności ogółem w danej grupie wieku: *b* — osób w wieku 18—24 lata z wykształceniem co najmniej gimnazjalnym, które nie kontynuują nauki i nie dokształcają się, *e* — osób w wieku 20—24 lata z wykształceniem co najmniej zasadniczym zawodowym, *f* — osób w wieku 25—64 lata uczących się i dokształcających. *c* Łącznie z cudzoziemcami; dane dotyczą roku akademickiego 2010/11. *d, g* Bez: *d* — Chorwacji, *g* — Łotwy. *h* W zadze pobjojowej ciepłej. *i* Dane wyrównane dniami roboczymi.

a See notes on page 498. *b, e, f* Data based on the Labour Force Survey (LFS); calculated as a share in the population of the same age group: *b* — the population aged 18—24 having completed at most lower secondary school, and which does not participate in the education and training, *e* — the population aged 20—24 having completed at least vocational school, *f* — the population aged 25—64 participating in the education and training. *c* Including foreign students; data concern the academic year 2010/11. *d, g* Excluding: *d* — Croatia, *g* — Latvia. *h* In post-slaughter warm weight. *i* Data adjusted by working days.

TABL. 12 (309). **POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2012 R. (cd.)**
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2012 (cont.)

Wyszczególnienie	Unia Europejska (28 krajów) European Union (28 countries)	W tym Of which		Specification
		strefa euro (18 kra- jów) ^a euro area (18 coun- tries) ^a	Polska Poland	
Dynamika produkcji w budownictwie ^b (ceny stałe) — 2011=100	94,7	94,7	94,9 [♦]	Indices of construction production ^b (constant prices) — 2011=100
Pozyskiwanie energii pierwotnej (wyrą- żone w oleju ekwiwalentnym) ^c : w milionach ton (Toe)	794,6	466,1	71,1	Total production of primary energy in oil equivalent ^c : in million tonnes (Toe)
na 1 mieszkańca w kg (kgoe)	1573	1401	1845	per capita in kg (kgoe)
Zużycie finalne energii (wyrążone w oleju ekwiwalentnym) ^c : w milionach ton (Toe)	1104,5	778,8	63,6	Final energy consumption in oil equiva- lent ^c : in million tonnes (Toe)
na 1 mieszkańca w kg (kgoe)	2186	2341	1652	per capita in kg (kgoe)
Gospodarstwa domowe w % ogółu gospodarstw ^d : wypożyczone w komputery ^e	78	79	73	Households in % of total households ^d : equipped with computers ^e
posiadające dostęp do Internetu w domu	76	76	70	having access to the Internet at home
Abonenci telefonii ruchomej na 1000 ludności	1304 ^f	.	1409 ^g	Mobile telephone subscribers per 1000 population
Autostrady (stan w końcu roku) w tys. km	68,8	.	1,4	Total length of motorways (end of the year) in thous. km
Samochody osobowe w użytkowaniu ^h na 1000 ludności	477 ^f	.	447 ⁱ	Passenger cars in use ^h per 1000 popu- lation
Produkcja samochodów osobowych w tys. szt.	14611 ^f	.	540	Passenger cars production in thous. units
Import — cif (ceny bieżące) w mld euro ^k : z krajów UE	2770,1	.	104,4	Imports — cif (current prices) in bn euro ^k : from EU countries (intra EU)
z krajów spoza UE	1798,6	.	49,6	from non-EU countries (extra EU)
Eksport — fob (ceny bieżące) w mld euro: do krajów UE	2841,5	.	109,1	Exports — fob (current prices) in bn euro: to EU countries (intra EU)
do krajów spoza UE	1683,1	.	34,4	to non-EU countries (extra EU)

a Patrz uwagi na str. 494. b Dane wyrównane dniami roboczymi. c Tona oleju ekwiwalentnego (Toe) jest konwencjonalnie ujednoliconą jednostką zdefiniowaną na bazie 1 tony ropy naftowej o wartości opalowej netto wynoszącej 41868 kJ na 1 kg. d Dane dotyczą gospodarstw z co najmniej jedną osobą w wieku 16—74 lata. e Komputery stacjonarne, przenośne (laptopy) i podręczne (palmtpoy). f Bez Chorwacji. g Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą). h 2010 r. i Dotyczy samochodów zarejestrowanych. k Według kraju wysyłki.

a See notes on page 498. b Data adjusted by working days. c The tonne of oil equivalent (Toe) is a conventional standardized unit defined on the basis of a 1 tonne of oil with a net calorific value of 41868 kJ per kg. d Data concern households with at least one person aged 16—74. e Desktop computers, laptops and handled computers (palmtpoy). f Excluding Croatia. g Including users (services with pre-paid). h 2010. i Registered vehicles only. k By country of consignment.

TABLE 12 (309). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2012 R. (dok.)
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2012 (cont.)

Wyszczególnienie	Unia Europejska (28 krajów) European Union (28 countries)	W tym Of which		Specification
		strefa euro (18 krajów) ^d euro area (18 countries) ^d	Polska Poland	
Udział eksportu wyrobów wysokiej techniki ^b w eksporcie ogółem w % (SITC Rev. 4)	15,6 ^c	.	5,9	Share of high-tech ^b exports in total exports in % (SITC Rev. 4)
Bezpośrednie inwestycje zagraniczne ^d w % produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	2,1 ^e	3,5 ^f	0,7 ^h	Foreign direct investment ^d in % of gross domestic product (current prices)
Nadwyżka (+), deficyt (-) sektora instytucji rządowych i samorządowych ^g w % produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	-3,9	-3,7	-3,9	Surplus (+), deficit (-) of the general government sector ^g in % of gross domestic product (current prices)
Dług sektora instytucji rządowych i samorządowych ^g w % produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	85,2	90,7	55,6	Debt of the general government sector ^g in % of gross domestic product (current prices)
Produkt krajowy brutto według paritetu siły nabywczej na I mieszkańca w PPS ^h (ceny bieżące)	25600	27600	17100	Gross domestic product according to purchasing power parity per capita in PPS ^h (current prices)
Dynamika (ceny stałe) — 2011=100:				Volume indices of — 2011=100:
produktu krajowego brutto	99,6	99,3	102,0	gross domestic product
spożycia prywatnego	99,3	98,7	101,3	private consumption expenditure
nakładów brutto na środki trwałe	97,1	96,0	98,4	gross fixed capital formation
Wartość dodana brutto (ceny bieżące) według rodzajów działalności w %:				Gross value added (current prices) by economic activity in %:
rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	1,7	1,7	3,9	agriculture, forestry and fishing
przemysł i budownictwo	25,0	25,1	32,1	industry and construction
usługi ⁱ	73,3	73,2	64,0	services ⁱ
Relacja do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) w %:				Relation to gross domestic product (current prices) in %:
spożycia prywatnego	58,4	57,5	61,4	private consumption expenditure
nakładów brutto na środki trwałe	17,9	18,4	19,2	gross fixed capital formation

a Patrz uwagi na str. 494. b Dotyczy grup produktów: sprzęt lotniczy; komputery — maszyny biurowe; elektronika — telekomunikacja; środki farmaceutyczne; aparatura naukowo-badawcza; maszyny elektryczne; maszyny nieelektryczne; chemikalia; uzbrojenie. c Dane dotyczą eksportu do krajów spoza UE. d Intensywność bezpośrednich inwestycji zagranicznych obliczona jako udział średniej z sumy napływu oraz odpływu bezpośrednich inwestycji zagranicznych w produkcie krajowym brutto. e, f Bez: e — Chorwacji, f — Łotwy. g Dane są prezentowane na podstawie „Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995)”. h Patrz uwagi na str. 497. i Obejmują pozostałe rodzaje działalności.

a See notes on page 498. b Data concern groups of products: aerospace; computers — office machines; electronics — telecommunications; pharmacy; scientific instruments; electrical machinery; non-electrical machinery; chemistry; armament. c Data concern only extra EU. d Foreign direct investment intensity computed as a share of average of inward and outward flows in gross domestic product. e, f Excluding: e — Croatia, f — Latvia. g Data are presented according to the "European System of National and Regional Accounts (ESA 1995)". h See notes on page 501. i Including other kinds of activity.

TABL. 13 (310). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ ŚWIATA
TOTAL AREA AND POPULATION OF THE WORLD

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w mln km ² Total area in mln km ²	1970	1980	1990	2000	2005	2010	2012
		ludność w mln population in mln						
ŚWIAT WORLD	136,2^d	3691	4449	5321	6128	6514	6916	7080
Afryka Africa	30,3	366	478	630	808	912	1031	1084
Ameryka Północna North America	21,8	231	255	282	315	331	347	352
Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America	20,5	288	364	445	526	563	596	610
Australia i Oceania ^b Australia and Oceania ^b	8,6	19,7	23,0	27,0	31,2	33,6	36,7	37,8
Azja ^c Asia ^c	31,9	2129	2634	3213	3717	3943	4165	4255
Europa ^d Europe ^d	23,0	657	695	723	729	733	740	742

a Powierzchnia lądów bez terytoriów zamieszkałych przez mniej niż 50 osób (np. niezamieszkałe obszary polarne).
b Bez Hawajów zaliczonych do Ameryki Północnej. c, d łącznie z: c — europejską częścią Turcji, d — azjatycką częścią Rosji.

a Excluding places with a population of less than 50 (for example, uninhabited polar areas). b Excluding Hawaii which is included in North America. c, d Including: c — the European part of Turkey, d — the Asian part of Russia.

TABL. 14 (311). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2012 r. (szacunki na środek roku) Population in 2012 (midyear estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Afryka Africa						
Algieria Algeria	2381,7	37503	16	Algier Algiers	2011	2916
Angola Angola	1246,7	20609	17	Luanda Luanda	2012	5851 ^d
Benin Benin	114,8	9352	82	Porto-Novo ^b Porto-Novo ^b	2009	277
Botswana Botswana	581,7	2057	4	Gaborone Gaborone	2011	232
Burkina Faso Burkina Faso	270,8	16816	62	Wagadugu Ouagadougou	2006	1475
Burundi Burundi	27,8	8795	316	Bużumbura Bujumbura	2008	497
Czad Chad	1284,0	12449	10	Ndżamena N'Djamena	2009	993

a Zespół miejski. b Rzeczywistą stolicą jest Kotonu (ludność w 2009 r. — 815 tys.).

a Urban agglomeration. b De facto capital is Cotonou (population in 2009 — 815 thous.).

TABL. 14 (311). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2012 r. (szacunki na środek roku) Population in 2012 (midyear estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Afryka (cd.) Africa (cont.)						
Demokratyczna Republika Konga <i>Democratic Republic of the Congo</i>	2345,4	69575	30	Kinszaa <i>Kinshasa</i>	2010	8754
Dżibuti <i>Djibouti</i>	23,2	850	37	Dżibuti <i>Djibouti</i>	2009	354
Egipt <i>Egypt</i>	995,9	83958	84	Kair <i>Cairo</i>	2006	6759
Erytrea <i>Eritrea</i>	121,1	5581	55	Asmara <i>Asmara</i>	2009	649
Etiopia <i>Ethiopia</i>	1063,7	84321	79	Addis Abeba <i>Addis Ababa</i>	2012	3041
Gabon <i>Gabon</i>	267,7	1564	6	Libreville <i>Libreville</i>	2009	619
Gambia <i>The Gambia</i>	11,6	1840	158	Bandzuli <i>Banjul</i>	2009	436 ^c
Ghana <i>Ghana</i>	238,5	25249	106	Akra <i>Accra</i>	2010	2070 ^d
Gwinea <i>Guinea</i>	245,9	10481	43	Konakry <i>Conakry</i>	2009	1597
Gwinea Bissau <i>Guinea-Bissau</i>	36,1	1644	59 ^b	Bissau <i>Bissau</i>	2009	388
Gwinea Równikowa <i>Equatorial Guinea</i>	28,1	740	26	Malabo <i>Malabo</i>	2009	128
Kamerun <i>Cameroon</i>	476,4	20650	43	Jaunde <i>Yaoundé</i>	2010	1801
Kenia <i>Kenya</i>	582,6	43013	74	Nairobi <i>Nairobi</i>	2009	3138
Komory <i>Comoros</i>	1,9	737	396	Moroni <i>Moroni</i>	2011	54,0
Kongo <i>Congo</i>	342,0	3976	12	Brazzaville <i>Brazzaville</i>	2010	1409
Lesotho <i>Lesotho</i>	30,4	1930	64	Maseru <i>Maseru</i>	2009	220
Liberia <i>Liberia</i>	96,9	4052	42	Monrovia <i>Monrovia</i>	2008	1011
Libia <i>Libya</i>	1676,2	6469	4	Trypolis <i>Tripoli</i>	2011	1095
Madagaskar <i>Madagascar</i>	587,3	21929	37	Antananarywa <i>Antananarivo</i>	2011	2129
Malawi <i>Malawi</i>	118,5	15883	169	Lilongwe ^c <i>Lilongwe</i> ^c	2012	869
Mali <i>Mali</i>	1248,6	15940	13	Bamako <i>Bamako</i>	2009	1810
Maroko ^d <i>Morocco</i> ^d	442,3	32309	73	Rabat <i>Rabat</i>	2009	1770 ^g
Mauritania <i>Mauritania</i>	1030,7	3359	3	Nawakszut <i>Nouakchott</i>	2009	709
Mauritius <i>Mauritius</i>	2,0	1242	609	Port Louis <i>Port Louis</i>	2011	138
Mozambik <i>Mozambique</i>	799,4	23516	29	Maputo <i>Maputo</i>	2012	1194
Namibia <i>Namibia</i>	825,6	2130	3	Windhuk <i>Windhoek</i>	2011	323
Niger <i>Niger</i>	1267,0	16644	13	Niamiej <i>Niamey</i>	2012	1011
Nigeria <i>Nigeria</i>	923,8	166629	180	Abudża <i>Abuja</i>	2009	1857
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	1220,8	51189	42	Pretoria ^e <i>Pretoria (Tshwane)</i> ^e	2010	1429

a Zespół miejski. b Na podstawie powierzchni lądowej (28,1 tys. km²). c Stolicą sądowniczą jest Blanyre (ludność w 2012 r. — 783 tys.). d Bez Sahary Zachodniej. e Stolicą legislacyjną jest Kapsztad (ludność w 2011 r. — 3740 tys.), a sądowniczą — Bloemfontein (ludność w 2007 r. — 417 tys.).

a Urban agglomeration. b Based on land area (28,1 thous. km²). c The judicial capital is Blanyre (population in 2012 — 783 thous.). d Excluding Western Sahara. e The legislative capital is Cape Town (population in 2011 — 3740 thous.) and the judicial capital is Bloemfontein (population in 2007 — 417 thous.).

TABL. 14 (311). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2012 r. (szacunki na środek roku) Population in 2012 (midyear estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Afryka (dok.) Africa (cont.)						
Rep. Środkowoafrykańska Central African Republic	623,0	5057	8	Bangi Bangui	2009	702
Rep. Zielonego Przylądka Cape Verde	4,0	504	125	Praia Praia	2010	132
Rwanda Rwanda	26,4	11272	427	Kigali Kigali	2010	939
Sahara Zachodnia ^a Western Sahara ^a	252,1	523	2	Al-Ujun Laayoune (El Aaiún)	2007	200
Senegal Senegal	196,7	12970	66	Dakar Dakar	2009	2345
Seszele Seychelles	0,5	93,2	206	Victoria Victoria	2010	25,5 ^b
Sierra Leone Sierra Leone	71,7	6126	85	Freetown Freetown	2009	875
Somalia Somalia	637,7	10086	16	Mogadysu Mogadishu	2009	1353 ^b
Suazi Swaziland	17,4	1220	70	Mbabane ^c Mbabane ^c	2009	73,8
Sudan Sudan	1844,8	36798	20	Chartum Khartoum	2008	1411
Sudan Południowy South Sudan	644,3	9385	15	Dżuba Juba	2008	230
Tanzania Tanzania	945,5	47656	54 ^d	Dodoma ^e Dodoma ^e	2012	411
Togo Togo	56,6	6481	115	Lomé Lomé	2010	837
Tunezja Tunisia	163,6	10786	66	Tunis Tunis	2012	652
Uganda Uganda	241,6	33641	168 ^f	Kampala Kampala	2012	1723
Wybrzeże Kości Słoniowej Côte d'Ivoire (Ivory Coast)	320,8	21952	68	Jamusukro ^g Yamoussoukro ^g	2010	885 ^b
Wyspy Świętego Tomasza i Książęca São Tomé and Príncipe	1,0	172	172	São Tomé São Tomé	2009	60,0 ^b
Zambia Zambia	752,6	13681	18	Lusaka Lusaka	2010	1743
Zimbabwe Zimbabwe	390,8	12620	32	Harare Harare	2012	1469

a Obecnie jest wymieniona na liście terytoriów niesamodzielnych ONZ; przez Polskę traktowana jako terytorium o nierozstrzygniętym statusie międzynarodowym. *b* Zespół miejski. *c* Stolica administracyjna; siedzibą parlamentu i króla jest Lobamba (ludność w 2006 r. — 11 tys.). *d, f* Na podstawie powierzchni lądowej; *d* — 884,0 tys. km², *f* — 199,8 tys. km². *e* Siedzibą rządu jest Dar es Salaam (ludność w 2007 r. — 2930 tys.). *g* Siedzibą rządu jest Abidżan (ludność w 2010 r. — 4125 tys.).

a It is currently listed on the United Nations list of Non-Self-Governing Territories; treated by Poland as territory with undetermined international status. *b* Urban agglomeration. *c* The administrative capital; the legislative and royal capital is Lobamba (population in 2006 — 11 thous.). *d, f* Based on land area: *d* — 884,0 thous. km², *f* — 199,8 thous. km². *e* The executive capital is Dar es Salaam (population in 2007 — 2930 thous.). *g* Seat of government is Abidjan (population in 2010 — 4125 thous.).

TABL. 14 (311). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2012 r. (szacunki na środek roku) Population in 2012 (midyear estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Ameryka Południowa South America						
Argentyna Argentina	2780,4	40883	15	Buenos Aires Buenos Aires	2010	2890
Bolivia Bolivia	1098,6	10248	9	Sucre ^a Sucre ^a	2010	284
Brazylia Brazil	8515,7	195094	23	Brasília Brasília	2012	2649
Chile Chile	756,1	17423	23	Santiago ^b Santiago ^b	2010	6045
Ekwador Ecuador	256,4	14937	58	Quito Quito	2010	1608
Gujana Guyana	215,0	758	4	Georgetown Georgetown	2007	133 ^c
Kolumbia Colombia	1141,8	45239	40	Bogota Bogotá	2012	7555
Paragwaj Paraguay	406,8	6542	16	Asunción Asunción	2010	2030
Peru Peru	1285,2	29550	23	Lima Lima	2009	8769 ^c
Surinam Suriname	163,8	547	3	Paramaribo Paramaribo	2012	236
Urugwaj Uruguay	177,9	3292	19	Montevideo Montevideo	2011	1305
Venezuela Venezuela	916,5	29238	32	Caracas Caracas	2011	2104
Ameryka Północna i Środkowa North and Central America						
Antigua i Barbuda Antigua and Barbuda	0,4	89,0	201	Saint John's Saint John's	2011	22,2
Bahamy The Bahamas	13,9	365	26	Nassau Nassau	2010	249
Barbados Barbados	0,4	277	644	Bridgetown Bridgetown	2009	112 ^c
Belize Belize	23,0	331	14	Belmopan Belmopan	2010	13,4
Dominika Dominica	0,8	71,5	95	Roseau Roseau	2011	14,3
Dominikana Dominican Republic	48,7	9627	198	Santo Domingo Santo Domingo	2010	2689
Grenada Grenada	0,3	103	299	St. George's St. George's	2009	5,2
Gwatemala Guatemala	108,9	15073	138	Gwatemala Guatemala City	2011	1168
Haiti Haiti	27,7	9802	354	Port-au-Prince Port-au-Prince	2009	876
Honduras Honduras	112,5	7912	70	Tegucigalpa Tegucigalpa	2011	1088
Jamaika Jamaica	11,0	2716	247	Kingston Kingston	2011	89,1
Kanada Canada	9984,7	33897	3	Ottawa Ottawa	2011	883
Kostaryka Costa Rica	51,1	4354	85	San José San José	2011	288
Kuba Cuba	109,9	11241	102	Hawana Havana	2011	2130
Meksyk Mexico	1964,4	116585	59	Meksyk Mexico City	2012	8912
Nikaragua Nicaragua	130,4	5955	50 ^d	Managua Managua	2009	985
Panama Panama	74,2	3701	50	Panama Panama City	2010	430
Saint Kitts i Nevis Saint Kitts and Nevis	0,3	50,7	188	Basseterre Basseterre	2009	13,0

a Siedzibą rządu i parlamentu jest La Paz (ludność w 2010 r. — 835 tys.). b Stolicą legislacyjną jest Valparaíso (ludność w 2012 r. — 254 tys.). c Zespół miejski. d Na podstawie powierzchni lądowej.

a The administrative capital is La Paz (population in 2010 — 835 thous.). b The legislative capital is Valparaíso (population in 2012 — 254 thous.). c Urban agglomeration. d Based on land area.

TABL. 14 (311). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2012 r. (szacunki na środek roku) Population in 2012 (midyear estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. popula- tion in thous.
Ameryka Północna i Środkowa (dok.) North and Central America (cont.)						
Saint Lucia <i>Saint Lucia</i>	0,6	167	271	Castries <i>Castries</i>	2010	4,2
Saint Vincent i Grenadyny <i>Saint Vincent and the Grenadines</i>	0,4	103	265	Kingstown <i>Kingstown</i>	2009	28,0 ^d
Salwador <i>El Salvador</i>	21,0	6091	290	San Salvador <i>San Salvador</i>	2007	316
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	9527 ^b	314250	33 ^b	Waszyngton <i>Washington D.C.</i>	2011	618
Trynidad i Tobago <i>Trinidad and Tobago</i>	5,2	1330	258	Port-of-Spain <i>Port-of-Spain</i>	2011	37,1
Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>						
Australia <i>Australia</i>	7692,2	21816	3	Canberra <i>Canberra</i>	2011	357
Fidzi <i>Fiji</i>	18,3	856	47	Suva <i>Suva</i>	2007	74,5
Kiribati <i>Kiribati</i>	0,8	102	126	Bairiki na atolu Tarawa <i>Bairiki on Tarawa Atoll</i>	2010	3,5
Mikronezja <i>Micronesia</i>	0,7	101	144	Palikir <i>Palikir</i>	2010	6,6
Nauru <i>Nauru</i>	0,02	9,9	467	Yaren <i>Yaren</i>	2011	0,8
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	270,7	4439	16	Wellington <i>Wellington</i>	2012	202
Palau <i>Palau</i>	0,5	20,8	47	Ngerulmud ^c <i>Ngerulmud^c</i>	.	.
Papua-Nowa Gwinea <i>Papua New Guinea</i>	462,8	7254	16	Port Moresby <i>Port Moresby</i>	2009	308
Samoa <i>Samoa</i>	2,8	187	67	Apia <i>Apia</i>	2011	36,8
Tonga <i>Tonga</i>	0,8	103	144 ^d	Nuku'alofa <i>Nuku'alofa</i>	2011	24,2
Tuvalu <i>Tuvalu</i>	0,03	11,3	441	Vaiaku na atolu Funafuti <i>Vaiaku on Funafuti Atoll</i>	2009	5,0
Vanuatu <i>Vanuatu</i>	12,2	258	21	Port Vila <i>Vila (Port-Vila)</i>	2009	44,0
Wyspy Marshalla <i>Marshall Islands</i>	0,2	55,6	307 ^d	Delap na atolu Majuro <i>Delap-Uliga-Djarrit on Majuro Atoll</i>	2007	28,0
Wyspy Salomona <i>Solomon Islands</i>	28,4	578	20	Honiara <i>Honiara</i>	2009	64,6

a Zespól miejski. b Łącznie z wodami wewnątrz kraju (223,8 tys. km²) i Wielkimi Jeziorami (155,3 tys. km²); bez wód przybrzeżnych (111,9 tys. km²) i wód terytonialnych (193,2 tys. km²). c Miejscowość w stanie Melekeok, do której w 2006 r. przeniesiono stolicę państwa. d Na podstawie powierzchni lądowej; w przypadku Tonga (718 km²).

a Urban agglomeration. b Including inland water (area of 223,8 thous. km²) and Great Lakes water (area of 155,3 thous. km²); excluding coastal water (area of 111,9 thous. km²) and territorial water (area of 193,2 thous. km²). c City in State of Melekeok, to which in 2006 the capital of the country was moved. d Based on land area; for Tonga (718 km²).

TABL. 14 (311). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2012 r. (szacunki na środek roku) Population in 2012 (midyear estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Azja Asia						
Afganistan Afghanistan	652,9	26881	41	Kabul <i>Kabul</i>	2012	3289
Arabia Saudyjska Saudi Arabia	2149,7	29088	14	Rijad <i>Riyadh (Ar-Riyad)</i>	2010	5188
Armenia Armenia	29,7	2862	96	Erywań <i>Yerevan</i>	2011	1122
Azerbejdżan Azerbaijan	86,6	9284	107	Baku <i>Baku (Baky)</i>	2012	1184
Bahrajn Bahrain	0,8	1407	1847	Manama <i>Manama</i>	2009	163
Bangladesz Bangladesh	147,6	144789	1039 ^d	Dhaka <i>Dhaka (Dacca)</i>	2011	7033
Bhutan Bhutan	38,4	722	19	Thimpu <i>Thimphu</i>	2007	83,0
				Bandar Seri Begawan <i>Bandar Seri Begawan</i>	2008	32,3
Brunei Brunei	5,8	400	69	Pekin <i>Beijing (Peking)</i>	2011	12779 ^b
Chiny China	9572,9	1349911	141			
Chiny — Specjalny Region Administracyjny Hongkong <i>China — Hong Kong Special Administrative Region</i>	1,1	7114	6444	Hongkong <i>Hong Kong</i>	2011	7072
Chiny — Specjalny Region Administracyjny Makau <i>China — Macao Special Administrative Region</i>	0,03	562	18796	Makau <i>Macao</i>	2011	471
Chiny — Tajwan <i>China — Taiwan</i>	36,2	23261	643	Tajpej <i>Taipei (T'ai-pei)</i>	2011	2651
Cypr ^c Cyprus ^c	9,3	1139	121	Nikozyja ^d <i>Nicosia^d</i>	2011	55,0
Filipiny Philippines	300,0	93213	311	Manila <i>Manila</i>	2010	1652
Gruzja ^e Georgia ^e	57,2	4490	79	Tbilisi <i>Tbilisi</i>	2011	1162
Indie India	3166,4	1235004	390	Nowe Delhi <i>New Delhi</i>	2011	250
Indonezja Indonesia	1910,9	244814	128	Dżakarta <i>Jakarta</i>	2010	9608
Irak Iraq	434,1	33703 ^f	78 ^f	Bagdad <i>Baghdad</i>	2011	6150
Iran Iran	1648,2	76578	47	Teheran <i>Tehran</i>	2009	7190
				Jerozolimaa ^h <i>Jerusalem (Yerushalayim, Al-Quds)^h</i>	2012	804
Izrael ^g Israel ^g	21,6	7557	349	Tokio <i>Tokyo</i>	2010	8946
Japonia Japan	378,0	127644	338	Sana <i>San'a'</i>	2009	2023
Jemen Yemen	528,1	25569	48			

a Na podstawie powierzchni lądowej. b Zespół miejski; łącznie z powiatami pod jurysdykcją władz miejskich. c Dane dotyczące całego Cypru. d Bez tureckiej części Nikozji (ludność w 2011 r. — 61,4 tys.). e Bez Abchazji i Osetii Południowej. f Łącznie z 1,4 mln uchodźców w krajach sąsiednich. g Bez Zachodniego Brzegu i Strefy Gazy. h ONZ nie uznaje Jerozolimy za stolicę Izraela; siedziby niemal wszystkich przedstawicielstw dyplomatycznych znajdują się w Tel Awiwie, części miasta Tel Awiw-Jafa (ludność w 2012 r. — 404 tys.).

a Based on land area. b Urban agglomeration; including counties under the jurisdiction of city governments. c Data relate to the whole Cyprus. d Excluding Turkish Nicosia (population in 2011 — 61,4 thous.). e Excluding Abkhazia and South Ossetia. f Including 1,4 mln refugees in neighbouring countries. g Excluding West Bank and Gaza Strip. h UN does not recognize Jerusalem as the capital of Israel; almost all seats of the diplomatic representations are in Tel Aviv, part of the city of Tel Aviv-Jafa (population in 2012 — 404 thous.).

TABL. 14 (311). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2012 r. (szacunki na środek roku) Population in 2012 (midyear estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Azja (dok.) Asia (cont.)						
Jordania <i>Jordan</i>	88,8	6318	71	Amman <i>Amman</i>	2009	1088
Kambodża <i>Cambodia</i>	181,0	14953	83	Phnom Penh <i>Phnom Penh</i>	2008	1243
Katar <i>Qatar</i>	11,6	1832	158	Ad-Dauha <i>(Doha) Doha</i>	2010	521
Kazachstan <i>Kazakhstan</i>	2724,9	16793	6	Astana <i>Astana (Aqmola)</i>	2012	743
Kirgistan <i>Kyrgyzstan</i>	200,0	5567	28	Biszkek <i>Bishkek</i>	2010	833
Korea Południowa <i>South Korea</i>	99,7	49020	492	Seul <i>Seoul (Soul)</i>	2010	9794
Korea Północna <i>North Korea</i>	122,8	24589	200	Pjongjang <i>P'yongyang</i>	2008	2581
Kuwejt <i>Kuwait</i>	17,8	3735	210	Kuwejt <i>Kuwait (Al-Kuwayt)</i>	2010	56,2
Laos <i>Laos</i>	236,8	6517	28	Wientian <i>Vientiane (Viangchan)</i>	2009	194
Liban <i>Lebanon</i>	10,5	4140	396	Bejrut <i>Beirut (Bayrut)</i>	2011	2022
Malediwy <i>Maldives</i>	0,3	331 ^a	2729 ^b	Male <i>Male</i>	2007	111
Malezja <i>Malaysia</i>	330,3	29740	90	Kuala Lumpur ^c <i>Kuala Lumpur^c</i>	2010	1589
Mjanma (Birma) <i>Myanmar (Burma)</i>	676,6	54585	81	Naypyidaw ^d <i>Naypyidaw^d</i>	2009	992
				Ulan Bator <i>Ulaanbaatar (Ulan Bator)</i>	2011	1162
Mongolia <i>Mongolia</i>	1564,2	2691	2	Katmandu <i>Kathmandu</i>	2011	1007
Nepal <i>Nepal</i>	147,2	27003	184	Maskat <i>Muscat</i>	2010	27,2
Oman <i>Oman</i>	309,5	2879	9	Islamabad <i>Islamabad</i>	2009	832
Pakistan ^e <i>Pakistan^e</i>	881,9	190291 ^f	216	Singapur <i>Singapore</i>	2010	5293
Singapur <i>Singapore</i>	0,7	5293 ^g	7413 ^h	Sri Dżajawardanapura Kotte ^g <i>Sri Jayawardanapura Kotte^g</i>	2007	121
Sri Lanka <i>Sri Lanka</i>	65,6	20318 ⁱ	310	Damaszek <i>Damascus (Dimashq)</i>	2011	1754
Syria <i>Syria</i>	185,2	21118 ^j	114 ^k	Duszanbe <i>Dushanbe</i>	2010	724
Tadżykistan <i>Tajikistan</i>	143,1	7835	55	Bangkok <i>Bangkok (Krung Thep)</i>	2011	5675
Tajlandia <i>Thailand</i>	513,1	66316	129			
Timor Wschodni <i>Timor-Leste (East Timor)</i>	14,9	1117	75	Dili <i>Dili</i>	2010	193
Turcja <i>Turkey</i>	785,4	75226	96	Ankara <i>Ankara</i>	2012	4339
Turkmenistan <i>Turkmenistan</i>	491,2	5055	10	Aszchabad <i>Ashgabad</i>	2009	637
Uzbekistan <i>Uzbekistan</i>	447,4	28394	64	Taszkent <i>Tashkent (Toshkent)</i>	2011	2297
Wietnam <i>Vietnam</i>	331,2	89076	269	Hanoi <i>Hanoi</i>	2009	2645
Zjedn. Emiraty Arabskie <i>United Arab Emirates</i>	83,6	8106	97	Abu Zabi <i>Abu Dhabi</i>	2009	666

a Bez ok. 99 tys. legalnie i ok. 44 tys. nielegalnie pracujących cudzoziemców. b Na podstawie powierzchni lądowej zamieszkałych wysp (131 km²). c Siedzibą rządu jest Putrajaya (ludność w 2010 r. — 68,4 tys.). d Stolica oficjalnie proklamowana w 2006 r. e Łącznie z Azad Kaszmiem i Gilgit-Baltistanem oraz z afgańskimi uchodźcami. f Łącznie z czasowo pracującymi nierезydentami. g Siedzibą rządu jest Kolombo (ludność w 2007 r. — 673 tys.). h Bez 1,5 mln uchodźców z Iraku i Palestyny.

a Excluding c. 99 thous. legal and c. 44 thous. undocumented foreign workers. b Based on land area of inhabited islands (131 km²). c Seat of government is Putrajaya (population in 2010 — 68,4 thous.). d Officially proclaimed capital in 2006. e Including Azad Kashmir, Gilgit-Baltistan and Afghan refugees. f Population includes temporary nonresident workers. g Seat of government is Colombo (population in 2007 — 673 thous.). h Excluding 1,5 mln Iraqi and Palestinian refugees.

TABL. 14 (311). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2012 r. (szacunki na środek roku) Population in 2012 (midyear estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Europa Europe						
Albania Albania	28,7	2783	97	Tirana Tiranë	2011	421
Andora Andorra	0,5	85,6	186	Andora Andorra la Vella	2012	19,3
Austria Austria	83,9	8456	101	Wiedeń Vienna	2012	1731
Belgia Belgium	30,5	11053	362	Bruksela Brussels	2012	166
Białoruś Belarus	207,6	9453	46	Mińsk Minsk	2012	1855
Bośnia i Hercegowina and Hercegowina Bosnia and Herzegovina	51,2	3843	75	Sarajewo Sarajevo	2012	311
Bulgaria Bulgaria	111,0	7288	66	Sofia Sofia	2012	1213
Chorwacja Croatia	56,6	4273	76	Zagrzeb Zagreb	2011	687
Czarnogóra Montenegro	13,8	620	45	Podgorica Podgorica	2011	151
Czechy Czech Republic	78,9	10605	135	Praga Prague	2012	1247
Dania Denmark	43,1	5598	130	Kopenhaga Copenhagen	2012	549
Estonia Estonia	45,2	1291	29	Tallinn Tallinn	2012	402
Finlandia Finland	390,9	5414	14	Helsinki Helsinki	2012	604
Francja ^a France ^a	544,0	63652	117	Paryż Paris	2010	2244
Grecja Greece	132,0	9793	76	Ateny Athens	2011	656
Hiszpania Spain	506,0	47346	94	Madryt Madrid	2012	3234
Holandia Netherlands	41,5	16767	496 ^b	Amsterdam ^c Amsterdam ^c	2012	799
Irlandia Ireland	70,3	4680	67	Dublin Dublin	2011	528
Islandia Iceland	103,0	320	3	Reykjavik Reykjavik	2012	118
Kosowo Kosovo	10,9	1837	168	Prisztina Pristina	2011	198
Liechtenstein Liechtenstein	0,2	36,6	228	Vaduz Vaduz	2011	5,2
Litwa Lithuania	65,3	3171	49	Wilno Vilnius	2012	523
Luksemburg Luxembourg	2,6	524	203	Luksemburg Luxembourg	2012	99,9

a łącznie z Korsyką. b Na podstawie powierzchni lądowej. c Siedzibą rządu jest Haga (ludność w 2012 r. — 506 tys.).
a Including Corsica. b Based on land area. c The seat of government is The Hague (population in 2012 — 506 thous.).

TABL. 14 (311). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (dok.)
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2012 r. (szacunki na środek roku) Population in 2012 (midyear estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. popula- tion in thous.
Europa (dok.) Europe (cont.)						
Łotwa <i>Latvia</i>	64,6	2036	32	Ryga <i>Rīga</i>	2012	651
Macedonia <i>Macedonia (the former Yugoslav Republic of Macedonia)</i>	25,7	2062	80	Skopje <i>Skopje (Skopije)</i>	2011	491
Malta <i>Malta</i>	0,3	417	1323	Valletta <i>Valletta</i>	2011	5,8
Moldawia <i>Moldova</i>	33,8	3918	116	Kiszyniów <i>Chisinau (Kishnyov)</i>	2012	668
Monako <i>Monaco</i>	0,002	36,6	18317	Monako <i>Monaco</i>	2011	36,4
Niemcy <i>Germany</i>	357,1	81602	229	Berlin <i>Berlin</i>	2011	3292
Norwegia <i>Norway</i>	385,2 ^a	5017	15 ^a	Oslo <i>Oslo</i>	2012	613
Polska <i>Poland</i>	312,7	38534^b	123^b	Warszawa <i>Warsaw</i>	2012	1711^b
Portugalia <i>Portugal</i>	92,1	10588	115	Lizbona <i>Lisbon</i>	2011	545
Rosja <i>Russia</i>	17098,2	142427	8	Moskwa <i>Moscow</i>	2010	11503
Rumunia <i>Romania</i>	238,4	18867	79	Bukareszt <i>Bucharest</i>	2011	1678
San Marino <i>San Marino</i>	0,06	32,4	529	San Marino <i>San Marino</i>	2012	4,2
Serbia <i>Serbia</i>	77,5	7092	92	Belgrad <i>Belgrade</i>	2011	1136
Słowacja <i>Slovakia</i>	49,0	5399	110	Bratysława <i>Bratislava</i>	2012	416
Słowenia <i>Slovenia</i>	20,3	2059	102	Lublana <i>Ljubljana</i>	2012	273
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	41,3	7998	194	Berno <i>Bern (Berne)</i>	2012	126
Szwecja <i>Sweden</i>	450,3	9506	23	Sztokholm <i>Stockholm</i>	2012	864
Ukraina <i>Ukraine</i>	603,6	45555	76	Kijów <i>Kyiv (Kiev)</i>	2012	2817
Watykan <i>Vatican City (Holy See)</i>	0,0004	0,6	1300	Watykan <i>Vatican City</i>	2012	0,6
Węgry <i>Hungary</i>	93,0	9967	107	Budapeszt <i>Budapest</i>	2012	1740
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	243,1	63327	261	Londyn <i>London</i>	2012	8308 ^c
Włochy <i>Italy</i>	301,3	59649	198	Rzym <i>Rome (Roma)</i>	2012	2639

a Łącznie z Svalbard i Jan Mayen. *b* Na podstawie bilansów — stan w dniu 30 VI. *c* Wielki Londyn.
a Including Svalbard and Jan Mayen. *b* Based on balances — as of 30 VI. *c* Greater London.

TABL. 15 (312). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES

Kraje ^a Countries ^a Terytoria niesamodzielne Dependent territories	Polożenie Location	Po- wierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city	
			lata years	w tys. in thous.	na km ² per km ²		
Australia Australia							
Australijskie Terytorium Antarktyczne Australian Antarctic Territory	Antarktyda Antarctica	5896,5	2012	0,1	0,0	x	
Norfolk Norfolk Island	Australia i Oceania Australia and Oceania	0,04	2011	1,8	52	Kingston Kingston	
Wyspa Bożego Narodzenia Christmas Island	Ocean Indyjski Indian Ocean	0,14	2012	2,2	16	Flying Fish Cove Flying Fish Cove	
Wyspy Ashmore i Cartiera Ashmore and Cartier Islands		0,01	x	x	x	x	
Wyspy Heard i McDonalda Heard and McDonald Islands		0,26	x	x	x	x	
Wyspy Kokosowe Cocos (Keeling) Islands		0,01	2012	0,6	42	West Island West Island	
Wyspy Morza Koralfowego Coral Sea Islands		Australia i Oceania Australia and Oceania	0,003	x	x	x	x
Dania Denmark							
Grenlandia Greenland	Ameryka Północna North America	2166,1	2012	58,4	0,0	Nuuk Nuuk (Godthåb)	
Wyspy Owcze Faroe Islands	Europa Europe	1,4	2012	48,3	35	Thorshavn Thorshavn	
Francja France							
Francuskie Terytoria Południowe i Antarktyczne French Southern and Antarctic Lands	Ocean Indyjski i Antarktyda Indian Ocean and Antarctica	395,5	2012	0,1	0,0	x	
Gujana Francuska French Guiana	Ameryka Południowa South America	83,5	2012	245	3	Kajenna Cayenne	

^a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne.

^a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories.

TABL. 15 (312). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)

Kraje ^a Countries ^a Terytoria niesamodzielne Dependent territories	Polożenie Location	Po- wier- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na | km ² per | km ²	
Francja (dok.) France (cont.)						
Gwadelupa <i>Guadeloupe</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	1,6	2012	402	247	Basse-Terre <i>Basse-Terre</i>
Majotta <i>Mayotte</i>	Afryka <i>Africa</i>	0,4	2012	216	577	Mamoudzou <i>Mamoudzou</i>
Martynika <i>Martinique</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	1,1	2012	396	351	Fort-de-France <i>Fort-de-France</i>
Nowa Kaledonia <i>New Caledonia</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	18,6	2012	259	14	Numea <i>Noumea</i>
Polinezja Francuska <i>French Polynesia</i>		4,2	2012	275	66	Papeete <i>Papeete</i>
Reunion <i>Reunion</i>	Afryka <i>Africa</i>	2,5	2012	857	340	Saint Denis <i>Saint Denis</i>
Saint-Barthélemy ^b <i>Saint Barthélemy^b</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,02	2010	8,9	372	Gustavia <i>Gustavia</i>
Saint-Martin ^b <i>Saint Martin^b</i>		0,06	2010	37,0	660	Marigot <i>Marigot</i>
Saint-Pierre i Miquelon <i>Saint Pierre and Miquelon</i>		0,2	2012	5,8	24	Saint-Pierre <i>Saint-Pierre</i>
Wallis i Futuna <i>Wallis and Futuna</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,3	2012	13,5	56	Mata Utu <i>Mata Utu</i>
Wyspa Clippertona <i>Clipperton Island</i>		0,01	x	x	x	x
Holandia Netherlands						
Aruba <i>Aruba</i>	Ameryka Południowa <i>South America</i>	0,2	2012	104	539	Oranjestad <i>Oranjestad</i>
Bonaire ^c <i>Bonaire^c</i>		0,3	2012	16,5	57	Kralendijk <i>Kralendijk</i>
Curaçao ^c <i>Curaçao^c</i>		0,4	2011	150	337	Willemstad <i>Willemstad</i>
Saba ^c <i>Saba^c</i>		0,01	2012	2,0	152	The Bottom <i>The Bottom</i>
Sint Eustatius ^c <i>Sint Eustatius^c</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,02	2012	3,8	181	Oranjestad <i>Oranjestad</i>
Sint Maarten ^c <i>Sint Maarten^c</i>		0,03	2011	38,5	1132	Philipsburg <i>Philipsburg</i>

^a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. ^b Terytorium utworzone w 2007 r. ^c Terytorium zostało utworzone w 2010 r. w wyniku rozpadu Antyli Holenderskich.

^a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. ^b Territory came into being in 2007. ^c Territory came into being in 2010 from divided Netherlands Antilles.

TABL. 15 (312). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (cd.)
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)

Kraje ^a Countries ^a Terytoria niesamodzielne Dependent territories	Polożenie Location	Po- wierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na km ² per km ²	
Norwegia Norway						
Jan Mayen Jan Mayen	} Europa Europe	0,4	2012	0,02	0,0	x
Svalbard Svalbard		61,0	2012	2,5	0,0	Longyearbyen Longyear-
Wyspa Bouveta Bouvet Is- land	Ocean Atlantycki Atlan- tic Ocean	0,05	x	x	x	x
Wyspa Piotra I Peter I Is- land	Ocean Spokojny Pacific Ocean	0,2	x	x	x	x
Ziemia Królowej Maud Queen Maud Land	Antarktyda Antarctica	2300	x	x	x	x
Nowa Zelandia New Zealand						
Dependencja Rossa Ross Dependency	Antarktyda Antarctica	414	x	x	x	x
Niue Niue	} Australia i Oceania Aus- tralia and Oceania	0,3	2011	1,5	6	Alofi Alofi
Tokelau Tokelau		0,01	2011	1,4	139	x
Wyspy Cooka Cook Islands		0,2	2011	17,8	75	Avarua Avarua
Stany Zjednoczone United States						
Baker Baker Island	} Australia i Oceania Aus- tralia and Oceania	0,002	x	x	x	x
Guam Guam		0,6	2012	160	297 ^b	Hagåtña Hagåtña
Howland Howland Island		0,002	x	x	x	x
Jarvis Jarvis Island		0,008	x	x	x	x
Johnston Johnston Atoll		} 0,003	x	x	x	x
Kingman Kingman Reef			x	x	x	x
Mariany Północne Northern Mariana Islands		0,5	2012	50,9	111	Capitol Hill ^c Capitol Hill ^c

a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. b Na podstawie powierzchni lądowej (0,5 tys. km²). c Na wyspie Saipan.

a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. b Based on the land area (0,5 thous. km²). c Situated on Saipan Island.

TABL. 15 (312). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)

Kraje ^a Countries ^a Terytoria niesamodzielne Dependent territories	Polożenie Location	Po- wier- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na | km ² per | km ²	
Stany Zjednoczone (dok.) United States (cont.)						
Midway Midway Islands	Australia i Oceania Aus- tralia and Oceania	0,007	2012	0,04	6	x
Navassa Navassa Island	Ameryka Północna North America	0,005	x	x	x	x
Palmyra Palmyra Atoll	Australia i Oceania Aus- tralia and Oceania	0,001	2011	0,02	17	x
Portoryko Puerto Rico	Ameryka Północna North America	8,9	2012	3707	418	San Juan San Juan
Samoa Amerykańskie Ameri- can Samoa	Australia i Oceania Aus- tralia and Oceania	0,2	2012	56,8	284	Fagatogo ^b Fagatogo ^b
Wake Wake Island . . .		0,008	2009	0,2	19	x
Wyspy Dziewicze Stanów Zjednoczonych Virgin Islands	Ameryka Północna North America	0,4	2012	106	300	Charlotte Amalie Charlot- te Amalie
Wielka Brytania United Kingdom						
Akrotiri Akrotiri	Azja (Cypr) Asia (Cyprus)	0,2	x	13,8	54	Episkopi Cantonment Episkopi Cantonment x
Dhekelia Dhekelia						
Anguilla Anguilla	Ameryka Północna North America	0,1	2012	15,4	161	The Valley The Valley
Bermudy Bermuda		0,05	2012	64,7	1198	Hamilton Hamilton
Brytyjskie Terytorium An- tarktyczne ^c British Ant- arctic Territory ^c	Antarktyda Antarctica	1709	x	x	x	x

^a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. ^b Osem wiosek, w tym Fagatogo i Utulei, jest wspólnie nazywanych Pago Pago. ^c Obejmuje Orkady Południowe, Szetlandy Południowe oraz część Antarktydy.

^a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. ^b Eight villages, including Fagatogo and Utulei, are collectively known as Pago Pago. ^c The territory includes the South Orkney Islands, the South Shetland Islands and the part of Antarctica.

TABL. 15 (312). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (dok.)
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)

Kraje ^a Countries ^a Terytoria niesamodzielne Dependent territories	Polożenie Location	Po- wier- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na | km ² per | km ²	
Wielka Brytania (dok.) United Kingdom (cont.)						
Brytyjskie Terytorium Oce- anu Indyjskiego ^b British Indian Ocean Territory ^b	Ocean Indyjski Indian Ocean	0,06	2012	2,8	47	x
Brytyjskie Wyspy Dziewi- cze British Virgin Islands	Ameryka Północna North America	0,2	2012	31,2	206	Road Town Road Town
Falklandy Falkland Islands	Ameryka Południowa South America	12,2	2012	2,8	0,2	Stanley Stanley
Georgia Południowa i Sand- wich Południowy South Georgia and South Sand- wich Islands	Ocean Atlantycki Atlan- tic Ocean	3,9	x	x	x	King Edward Point King Edward Point
Gibraltar Gibraltar	Europa Europe	0,01	2012	29,0	4467	Gibraltar Gibraltar
Guernsey Guernsey		0,08	2012	65,7	842	Saint Peter Port Saint Peter Port
Jersey Jersey		0,2	2012	99,3	842	Saint Helier Saint Helier
Kajmany Cayman Islands		Ameryka Północna North America	0,3	2012	58,0	220	George Town George Town
Montserrat Montserrat		0,1	2012	5,2	53	Plymouth ^c Plymouth ^c
Pitcairn ^d Pitcairn Islands ^d	Australia i Oceania Aus- tralia and Oceania	0,005	2012	0,05	11	Adamstown Adamstown
Turks i Caicos Turks and Caicos Islands	Ameryka Północna North America	0,5	2012	31,5	63	Cockburn Town Cock- burn Town
Wyspa Man Isle of Man	Europa Europe	0,6	2012	85,7	150	Douglas Douglas
Wyspa Świętej Heleny, Wyspa Wniebowstąpienia i Tristan da Cunha ^e Saint Helena, Ascension and Tristan da Cunha ^e	Ocean Atlantycki Atlan- tic Ocean	0,4	2013	4,3	35	Jamestown Jamestown

a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. b Obejmuje wyspy Czagos. c Zniszczona przez wybuch wulkanu; siedzibą rządu jest Brades. d, e Łącznie z: d — wyspami Henderson, Ducie i Oeno, e — Inaccessible, Nighthingale i Gough.

a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. b Includes Chagos Archipelago. c Now destroyed by the volcano; the seat of government is Brades. d, e Including: d — Henderson, Ducie and Oeno Islands, e — Inaccessible, Nighthingale and Gough.

TABL. 16 (313). **NAJWIĘKSZE MIASTA ŚWIATA**
THE LARGEST CITIES OF THE WORLD

Zespoły miejskie o liczbie ludności powyżej 10 mln <i>Urban agglomeration of 10 mln and more inhabitants</i>	Kraje <i>Countries</i>	Lata <i>Years</i>	Ludność w tys. <i>Population in thous.</i>	
			zespołu miejskiego <i>urban agglomeration</i>	miasta <i>city proper</i>
Meksyk <i>Mexico City</i>	Meksyk <i>Mexico</i>	2012	20117 ^a	8912
São Paulo <i>São Paulo</i>	Brazylia <i>Brazil</i>	2011	19684 ^a	11316
Nowy Jork <i>New York</i>	Stany Zjednoczone <i>United States</i>	2011	19016 ^b	8245
Bombaj (Mumbaj) <i>Mumbai (Bombay)</i>	Indie <i>India</i>	2011	18414	12478
Szanghaj <i>Shanghai</i>	Chiny <i>China</i>	2011	14194 ^c	11284 ^d
Kalkuta <i>Kolkata (Calcutta)</i>	Indie <i>India</i>	2011	14113	4487
Moskwa <i>Moscow</i>	Rosja <i>Russia</i>	2010	13500 ^d	11503
Stambuł <i>Istanbul</i>	Turcja <i>Turkey</i>	2012	.	13301
Buenos Aires <i>Buenos Aires</i>	Argentyna <i>Argentina</i>	2012	13266	2890 ^a
Dżakarta <i>Jakarta</i>	Indonezja <i>Indonesia</i>	2010	13215 ^e	9608
Los Angeles <i>Los Angeles</i>	Stany Zjednoczone <i>United States</i>	2011	12944 ^f	3820
Tokio <i>Tokyo</i>	Japonia <i>Japan</i>	2010	12868 ^g	8946
Pekin <i>Peking (Beijing)</i>	Chiny <i>China</i>	2011	12779 ^c	8580 ^d
Karaczi <i>Karachi</i>	Pakistan <i>Pakistan</i>	2007	.	12130
Paryż <i>Paris</i>	Francja <i>France</i>	2010	12089 ^h	2244
Kair <i>Cairo</i>	Egipt <i>Egypt</i>	2007	11894	6759 ^d
Rio de Janeiro <i>Rio de Janeiro</i>	Brazylia <i>Brazil</i>	2011	11872 ^a	6356
Chengdu <i>Chengdu</i>	Chiny <i>China</i>	2011	11633 ^c	3582 ^d
Manila <i>Manila</i>	Filipiny <i>Philippines</i>	2010	11553 ⁱ	1652
Delhi <i>Delhi</i>	Indie <i>India</i>	2011	.	11008
Lagos <i>Lagos</i>	Nigeria <i>Nigeria</i>	2010	.	10578
Zhengzhou <i>Zhengzhou</i>	Chiny <i>China</i>	2011	10101 ^c	1883 ^d

a 2010 r. *b* Aglomeracja Nowy Jork-Northern New Jersey-Long Island. *c* Łącznie z powiatami pod jurysdykcją władz miejskich. *d* 2006 r. *e* 2005 r. *f* Aglomeracja Los Angeles-Long Beach-Santa Ana. *g* 2009 r. *h* 2008 r. *i* 2007 r.

a 2010. *b* Agglomeration New York-Northern New Jersey-Long Island. *c* Including counties under the jurisdiction of city governments. *d* 2006. *e* 2005. *f* Agglomeration Los Angeles-Long Beach-Santa Ana. *g* 2009. *h* 2008. *i* 2007.

TABL. 17 (314). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI NA 1000 LUDNOŚCI
VITAL STATISTICS PER 1000 POPULATION

Kraje Countries	2012					2005	2012
	małżeń- stwa marriages	roz- wody divorces	urodze- nia żywe live births	zgony deaths		przyrost naturalny natural increase	
				ogółem total	w tym niemo- włątd of which infantsd		
ŚWIAT WORLD	.	.	19,4^b	8,0^b	36,0^b	12,0	11,4^b
w tym: of which:							
Australia <i>Australia</i>	5,5 ^b	2,2 ^b	13,3 ^b	6,6 ^b	4,1 ^b	6,4	6,7 ^b
Austria <i>Austria</i>	4,6	2,0	9,4	9,4	3,2	0,4	-0,1
Belgia <i>Belgium</i>	3,6	2,5	11,5	9,8	3,3	1,6	1,7
Brazylia <i>Brazil</i>	.	.	15,3 ^b	6,4 ^b	13,6 ^b	11,8	8,9 ^b
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	2,9	1,6	9,5	15,0	7,8	-5,5	-5,5
Chiny <i>China</i>	9,6	1,8 ^c	11,9 ^b	7,1 ^b	12,9 ^b	5,9	4,8 ^b
Chorwacja <i>Croatia</i>	4,6 ^b	1,3 ^b	9,8	12,1	4,7 ^b	-2,2	-2,3
Cypr <i>Cyprus</i>	7,3 ^b	2,3 ^b	11,8	6,6	3,1 ^b	3,8	5,2
Czechy <i>Czech Republic</i>	4,3	2,5	10,3	10,3	2,6	-0,6	0,0
Dania <i>Denmark</i>	5,1	2,8	10,4	9,4	3,4	1,7	1,0
Estonia <i>Estonia</i>	4,6	2,4	10,6	11,7	3,6	-2,2	-1,1
Finlandia <i>Finland</i>	5,3	2,4	11,0	9,6	2,4	1,9	1,4
Francja <i>France</i>	3,7	2,0 ^b	12,6	8,7	3,5	4,3	3,8
Grecja <i>Greece</i>	4,9 ^b	1,2 ^d	9,0	10,5	3,4 ^b	0,2	-1,5
Hiszpania <i>Spain</i>	3,5	2,2 ^b	9,7	8,6	3,5	1,8	1,1
Holandia <i>Netherlands</i>	4,7	2,0	10,5	8,4	3,6 ^b	3,2	2,1
Irlandia <i>Ireland</i>	4,3 ^b	0,7 ^b	15,7	6,3	3,5 ^b	8,0	9,5
Japonia <i>Japan</i>	5,2 ^{be}	1,8 ^{be}	8,3 ^b	9,9 ^b	2,3 ^b	-0,1	-1,6 ^b
Kanada <i>Canada</i>	4,4 ^f	2,1 ^f	11,0 ^b	7,2 ^b	4,7 ^b	3,6	3,8 ^b
Litwa <i>Lithuania</i>	6,9	3,5	10,2	13,7	3,9	-4,3	-3,5

a Na 1000 urodzeń żywych. b 2011 r. c Łącznie z nieważnymi. d 2009 r. e Dane dotyczą tylko obywateli Japonii na terytorium Japonii. f 2008 r. g Łącznie z zalegalizowanymi związkami dwóch osób tej samej płci w niektórych prowincjach i terytoriach.

a Per 1000 live births. b 2011. c Including annulments. d 2009. e Data refer to Japanese nationals in Japan only. f 2008. g Including the legal unions of two persons of the same sex in some provinces and territories.

TABL. 17 (314). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI NA 1000 LUDNOŚCI (dok.)
VITAL STATISTICS PER 1000 POPULATION (cont.)

Kraje Countries	2012					2005	2012
	małżeń- stwa marriages	roz- wody divorces	urodze- nia żywe live births	zgony deaths		przyrost naturalny natural increase	
				ogółem total	w tym niemog- włątd of which infants ^d		
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	3,4	2,1 ^h	11,3	7,3	2,5	3,8	4,0
Łotwa <i>Latvia</i>	5,5	3,6	9,8	14,3	6,3	-4,9	-4,5
Malta <i>Malta</i>	6,1 ^b	0,1 ^b	9,8	8,1	6,3 ^b	1,8	1,7
Meksyk <i>Mexico</i>	5,1 ^h	0,8 ^h	19,2 ^b	4,5 ^b	14,3 ^b	17,2	14,7 ^b
Niemcy <i>Germany</i>	4,7	2,3 ^b	8,4	10,8	3,4	-1,8	-2,4
Norwegia <i>Norway</i>	4,9	2,0	12,0	8,4	2,5	3,4	3,6
Polska <i>Poland</i>	5,3	1,7	10,0	10,0	4,6	-0,1	0,0
Portugalia <i>Portugal</i>	3,4 ^b	2,5 ^b	8,5	10,2	3,4	0,2	-1,7
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i> . . . . .	.	.	21,3 ^b	13,5 ^b	34,2 ^b	8,1	7,8 ^b
Rosja <i>Russia</i>	9,2 ^b	4,7 ^b	12,6 ^b	13,5 ^b	7,3 ^b	-5,9	-0,9 ^b
Rumunia <i>Romania</i>	5,1	1,5	10,0	12,7	9,0	-1,9	-2,7
Słowacja <i>Slovakia</i>	4,8	2,0	10,3	9,7	5,8	0,2	0,6
Słowenia <i>Slovenia</i>	3,4	1,2	10,7	9,4	1,6	-0,3	1,3
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	6,8 ^b	2,8 ^{bi}	12,7 ^b	8,1 ^b	6,2 ^b	5,7	4,6 ^b
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	5,3	2,2	10,3	8,0	3,6	1,6	2,2
Szwecja <i>Sweden</i>	5,3	2,5	11,9	9,7	2,6	1,1	2,2
Turcja <i>Turkey</i>	8,0	1,6	17,0	5,0	11,6	12,6	12,0
Ukraina <i>Ukraine</i>	6,1	1,1	11,5	14,6	8,4	-7,6	-3,1
Węgry <i>Hungary</i>	3,6	2,2	9,1	13,0	4,9	-3,8	-3,9
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	4,5 ^h	2,1 ^b	12,8	8,9	4,2 ^b	2,3	3,8
Włochy <i>Italy</i>	3,4 ^b	0,9 ^h	9,0	10,3	3,2 ^b	-0,2	-1,3

a Na 1000 urodzeń żywych. b 2011 r. h 2010 r. i Bez Kalifornii, Georgii, Hawajów, Indiany, Luizjany oraz Minnesoty.
a Per 1000 live births. b 2011. h 2010. i Excluding California, Georgia, Hawaii, Indiana, Louisiana and Minnesota.

TABL. 18 (315). WIERNI I DUCHOWIEŃSTWO KOŚCIOŁA KATOLICKIEGO NA ŚWIECIE
W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

CATHOLICS AND CLERGY OF THE CATHOLIC CHURCH IN THE WORLD IN 2011

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Wierni na 100 miesz- kańców Catholics per 100 in- habitants	Biskupi Bishops	Księża ^a Priests ^a	Alumni ^a Alumnus ^a	Bracia zakonni Professed religious men (other than priests)	Siostry zakonne Women religious
ŚWIAT WORLD	17,5	5132	413418	120616	55085	713206
Afryka Africa	18,6	704	39057	27483	8592	67863
w tym: of which:						
Angola <i>Angola</i>	55,6	28	914	1292	93	2260
Demokratyczna Republika Konga <i>Democ- ratic Republic of the Congo</i>	52,3	62	5453	3376	1580	9037
Gabon <i>Gabon</i>	51,2	5	161	191	44	181
Gwinea Równikowa <i>Equatorial Guinea</i>	96,6	3	179	67	21	225
Kamerun <i>Cameroon</i>	27,1	31	2128	1543	430	2556
Nigeria <i>Nigeria</i>	15,9	68	6343	6411	498	5087
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	7,2	41	1233	429	166	2127
Rwanda <i>Rwanda</i>	46,4	10	701	566	184	1644
Ameryka America	63,1	1914	123014	36465	16133	190683
Poludniowa <i>South</i>	86,3	976	48839	20239	6794	77002
w tym: of which:						
Argentyna <i>Argentina</i>	92,1	115	5909	1473	774	7937
Brazylia <i>Brazil</i>	84,5	454	20701	8956	2702	30528
Północna <i>North</i>	24,7	593	50000	6236	6248	70373
w tym: of which:						
Kanada <i>Canada</i>	43,3	140	7731	461	1512	15231
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	22,6	450	42261	5775	4736	55129
Środkowa, kontynent <i>Central, mainland</i>	89,1	258	20640	8514	2231	35919
w tym Meksyk <i>of which Mexico</i>	91,9	163	16416	6557	1703	28390
Środkowa, wyspy <i>Central, islands</i>	66,1	87	3535	1476	860	7389
w tym Kuba <i>of which Cuba</i>	60,2	17	404	76	33	620
Australia i Oceania <i>Australia and Oce- ania</i>	26,1	135	4805	1075	1373	8654
w tym: of which:						
Australia <i>Australia</i>	27,3	70	3117	312	897	6152
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	12,5	14	507	38	120	758
Azja <i>Asia</i>	3,2	763	58678	35297	11550	167423
w tym: of which:						
Filipiny <i>Philippines</i>	82,3	137	9089	8096	1347	12858
Indie <i>India</i>	1,6	217	27228	15363	4288	98381
Japonia <i>Japan</i>	0,4	27	1505	139	212	5791
Korea Południowa <i>South Korea</i>	10,4	33	4098	1739	631	9360
Liban <i>Lebanon</i>	53,1	51	1585	390	147	2553
Turcja <i>Turkey</i>	0,1	5	69	6	14	55

a Diecezjalni i zakonni.

a Diocesan and religious.

**TABL. 18 (315). WIERNI I DUCHOWIEŃSTWO KOŚCIOŁA KATOLICKIEGO NA ŚWIECIE
W 2011 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

CATHOLICS AND CLERGY OF THE CATHOLIC CHURCH IN THE WORLD IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Wierni na 100 miesz- kańców <i>Catholics per 100 inhabi- tants</i>	Biskupi <i>Bishops</i>	Księża ^a <i>Priests^a</i>	Alumni ^a <i>Alumnus^a</i>	Bracia zakonni <i>Professed religious men (other than priests)</i>	Siostry zakonne <i>Women religious</i>
Europa Europe	39,9	1616	187864	20296	17437	278583
w tym: <i>of which:</i>						
Austria <i>Austria</i>	72,7	25	4178	284	577	4206
Belgia <i>Belgium</i>	71,8	23	5804	226	855	9408
Białoruś <i>Belarus</i>	13,6	7	484	131	6	308
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	1,0	4	65	6	7	83
Chorwacja <i>Croatia</i>	88,9	25	2378	408	73	3433
Cypr ^b <i>Cyprus^b</i>	3,0	2	42	—	12	47
Czechy <i>Czech Republic</i>	30,0	19	1907	162	136	1382
Dania <i>Denmark</i>	0,7	2	72	23	4	165
Estonia <i>Estonia</i>	0,4	1	17	—	—	22
Finlandia <i>Finland</i>	0,2	1	20	15	—	32
Francja <i>France</i>	74,9	187	18804	1297	2949	33662
Grecja <i>Greece</i>	1,3	8	97	7	29	103
Hiszpania <i>Spain</i>	92,7	126	24353	1983	3746	48557
Holandia <i>Netherlands</i>	27,8	22	2475	183	752	6112
Irlandia <i>Ireland</i>	76,1	50	4748	182	651	7063
Litwa <i>Lithuania</i>	78,2	14	846	82	25	635
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	79,0	2	206	9	13	550
Łotwa <i>Latvia</i>	19,8	8	155	30	1	102
Malta <i>Malta</i>	92,4	6	805	64	61	1006
Niemcy <i>Germany</i>	30,7	113	17007	1110	1515	26085
Norwegia <i>Norway</i>	2,3	4	88	6	5	129
Polska^d Poland^d	96,1	136	29961	4388	1054	21464
Portugalia <i>Portugal</i>	88,5	51	3663	459	255	5190
Rosja ^c <i>Russia^c</i>	0,4	3	215	35	18	259
Rumunia <i>Romania</i>	7,6	18	1962	603	145	1226
Słowacja <i>Slovakia</i>	73,7	25	2840	486	163	2369
Słowenia <i>Slovenia</i>	77,2	13	1083	82	40	579
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	43,6	19	2602	177	335	5100
Szwecja <i>Sweden</i>	1,6	2	178	13	12	273
Ukraina <i>Ukraine</i>	10,6	38	3672	1082	206	1274
Węgry <i>Hungary</i>	58,9	33	2219	358	60	920
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	8,8	57	5294	384	302	5886
Włochy <i>Italy</i>	95,0	536	48333	5761	3392	89299

a Diecezjalni i zakonni. *b* Dane dotyczą całego Cypru. *c* W części europejskiej.

a *Diocesan and religious. b* *Data relate to the whole Cyprus. c* *In the European part.*

TABL. 19 (316). LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z KOMUNALNYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW
POPULATION CONNECTED TO MUNICIPAL WASTEWATER TREATMENT PLANTS

Kraje Countries	Lata Years	Ogółem Total	Z oczyszczalni Wastewater treatment plants		
			mecha- nicznych mechanical	biologicznych biological	z podwyższonym usuwaniami biogenów with increased biogene removal
			w % ogółu ludności in % of total population		
Austria Austria	2010	93,9	0,0	1,3	92,6
Belgia Belgium	2009	72,8	0,0	9,4	63,4
Bulgaria Bulgaria	2011	55,7	2,1	19,2	34,4
Chorwacja Croatia	2007	28,5	.	22,0	.
Cypr Cyprus	2005	29,8	0,0	11,5	18,3
Czechy Czech Republic	2011	78,1	0,2	7,9	70,1
Dania Denmark	2012	90,7	2,3	1,8	86,6
Estonia Estonia	2012	81,7	0,6	7,0	74,2
Finlandia Finland	2011	83,0	0,0	0,0	83,0
Grecja Greece	2011	88,1	0,0	6,2	82,0
Hiszpania Spain	2010	93,5	0,5	33,0	60,0
Holandia Netherlands	2010	99,3	0,0	1,3	98,1
Irlandia Ireland	2011	64,7	1,4	49,3	14,1
Japonia Japan	2011	75,8	0,0	55,4	20,4
Kanada Canada	2009	84,3	15,8	53,4	15,2
Litwa Lithuania	2011	73,0	0,0	3,2	61,9
Luksemburg Luxembourg	2012	98,1	2,0	27,3	68,8
Łotwa Latvia	2007	64,8	1,7	25,0	38,1
Malta Malta	2011	100,0	0,0	6,3	93,7
Meksyk Mexico	2011	46,5	.	.	.
Niemcy Germany	2010	96,4	0,0	3,0	92,3
Norwegia Norway	2011	80,4	19,1	1,6	59,7
Polska Poland	2012	68,6	0,2	13,9	54,6
Portugalia Portugal	2009	70,6	3,6	39,4	16,4
Rumunia Romania	2011	40,0	9,0	30,2	0,8
Słowacja Slovakia	2012	61,0	.	.	.
Słowenia Slovenia	2012	56,6	0,5	35,7	20,4
Stany Zjednoczone United States	2008	73,7	1,2	30,2	36,8
Szwajcaria Switzerland	2010	97,3	0,0	19,8	77,5
Szwecja Sweden	2010	87,0	0,0	4,0	83,0
Turcja Turkey	2010	52,0	14,5	19,8	17,8
Węgry Hungary	2011	72,5	1,4	33,9	37,2
Wielka Brytania United Kingdom	2010	99,6	0,0	49,6	49,9
Włochy Italy	2009	88,0	5,0	34,2	48,8

**TABL. 20 (317). EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA
EMISSION OF AIR POLLUTANTS**

Kraje Countries	Lata Years	Tlenki siarki ^a Sulphur oxides ^a	Tlenki azotu ^b Nitrogen oxides ^b	Tlenek węglą Carbon oxide	Dwutlenek węglą Carbon dioxide	Pyły ^c Particu- lates ^c
		w tys. t in thous. t				
Australia	2005	2512	1618	4111	384750	.
Australia	2011	2350	1742	3009	406602	.
Austria	2005	27,1	236	813	79724	22,1
Austria	2011	18,4	181	607	70455	18,7
Belgia	2005	144	287	717	125611	24,2
Belgium	2011	54,5	203	384	104467	16,7
Bułgaria	2005	776	157	.	.	26,7
Bulgaria	2011	515	139	.	.	29,1
Chorwacja	2005	64,5	82,3	.	.	11,6
Croatia	2011	39,4	67,2	.	.	9,8
Cypr	2005	39,4	22,5	.	.	3,0
Cyprus	2011	22,1	21,9	.	.	2,0
Czechy	2005	219	278	511	125744	.
Czech Republic	2011	169	226	382	114296	16,5
Dania	2005	24,4	186	467	52495	25,6
Denmark	2011	13,9	125	382	45299	23,2
Estonia	2005	76,3	36,6	158	16419	19,9
Estonia	2011	72,7	35,6	148	18833	26,5
Finlandia	2005	68,4	175	518	56570	36,0
Finland	2011	58,2	156	450	56493	37,1
Francja	2005	464	1409	5205	427719	242
France	2011	255	1004	3580	363347	173
Grecja	2005	541	417	720	112802	.
Greece	2011	262	296	492	94814	.
Hiszpania	2005	1324	1409	2108	367312	95,6
Spain	2011	539	1021	1794	284407	75,8
Holandia	2005	63,1	317	624	175913	18,2
Netherlands	2011	33,4	240	522	167550	12,4
Irlandia	2005	71,1	127	189	47779	10,9
Ireland	2011	23,3	69,6	126	37664	7,8
Japonia	2005	849	1723	2822	1282128	.
Japan	2011	747	1422	2370	1240684	.
Kanada	2005	2109	2387	9458	578955	1096
Canada	2011	1276	1951	8487	555614	1114
Litwa	2005	43,7	57,5	.	.	8,8
Lithuania	2011	40,3	58,4	.	.	11,6
Luksemburg	2005	2,5	18,5	64,0	12108	2,3
Luxembourg	2011	1,7	17,3	38,5	11126	1,7

a, b Dane wyrażone w ekwiwalencie: a — dwutlenku siarki (SO₂), b — dwutlenku azotu (NO₂). c Pyły o średnicy (aerodynamicznej) nie większej niż 2,5 µm.

a, b Data expressed in equivalent of: a — sulphur dioxide (SO₂), b — nitrogen dioxide (NO₂). c Particulates with an aerodynamic diameter not exceeding 2,5 µm.

TABL. 20 (317). EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA (dok.)
EMISSION OF AIR POLLUTANTS (cont.)

Kraje Countries	Lata Years	Tlenki siarki ^a Sulphur oxides ^a	Tlenki azotu ^b Nitrogen oxides ^b	Tlenek węgla Carbon oxide	Dwutlenek węgla Carbon dioxide	Pyły ^c Particu- lates ^c
		w tys. t in thous. t				
Łotwa Latvia	2005	16,4	58,2	.	.	28,4
	2011	7,7	50,2	.	.	25,4
Malta Malta	2005	21,8	15,6	.	.	1,3
	2011	22,0	19,0	.	.	0,8
Meksyk Mexico	2005	3102	2784	41975	462146	594
	2008	2241	3207	33036	507258	571
Niemcy Germany	2005	477	1574	3695	864716	125
	2011	445	1288	3304	798058	111
Norwegia Norway	2005	24,0	204	397	43059	40,1
	2011	18,8	180	311	44651	36,7
Polska^d Poland	2005	1217	851	2597	317967	141
	2011	898	846	2801	328195	136
Portugalia Portugal	2005	192	278	523	69265	54,1
	2011	62,3	186	383	51527	43,3
Rosja Russia	2006	4904	3678	17438	1581865	.
	2011	4462	3649	15840	1684433	.
Rumunia Romania	2005	673	307	.	.	106
	2011	331	221	.	.	109
Słowacja Slovakia	2005	89,0	102	272	42224	36,7
	2011	68,5	85,0	227	37672	28,6
Słowenia Slovenia	2005	40,7	46,0	177	16694	15,3
	2011	10,9	44,3	148	16178	15,4
Stany Zjednoczone United States	2005	13400	17194	76672	6100403	4336
	2011	6168	11899	53194	5603821	4469
Szwajcaria Switzerland	2005	16,2	94,5	340	46387	11,2
	2011	10,2	76,1	286	41979	9,6
Szwecja Sweden	2005	36,0	180	669	53231	29,4
	2011	29,7	146	571	48726	28,7
Turcja Turkey	2005	879	1072	3261	259766	268
	2011	673	1287	2955	344694	247
Węgry Hungary	2005	129	204	587	60477	31,0
	2011	34,9	129	396	49740	31,0
Wielka Brytania United Kingdom	2005	700	1566	3546	559452	84,2
	2011	378	1028	2139	464618	67,2
Włochy Italy	2005	406	1219	3268	488078	143
	2011	196	936	2462	414239	128

a, b Dane wyrażone w ekwiwalencji: a — dwutlenku siarki (SO₂), b — dwutlenku azotu (NO₂). c Pyły o średnicy (aerodynamicznej) nie większej niż 2,5 µm. d Dane szacunkowe.

a, b Data expressed in equivalent of: a — sulphur dioxide (SO₂), b — nitrogen dioxide (NO₂). c Particulates with an aerodynamic diameter not exceeding 2,5 µm. d Estimated data.

**TABL. 21 (318). ODPADY KOMUNALNE WYTWORZONE
MUNICIPAL WASTES GENERATED**

Kraje	2005	2012	2005	2012	Countries
	w tys. t in thous. t		na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		
Australia ^a	.	14035 ^b	.	640 ^b	Australia ^a
Austria	5072	4650	616	552	Austria
Belgia	5064	5069	483	456	Belgium
Brazylia ^a	60142	51432 ^c	328	274 ^c	Brazil ^a
Bułgaria	4502	3364	582	460	Bulgaria
Chiny ^a	155770	157340 ^b	118	116 ^d	China ^a
Chorwacja	1449	1670	336	391	Croatia
Cypr	508	572	688	663	Cyprus
Czechy	2954	3233	289	308	Czech Republic
Dania	3586	3735	662	668	Denmark
Estonia	587	371	435	279	Estonia
Finlandia	2506	2738	478	506	Finland
Francja	33366	34938	530	534	France
Grecja	4853	5585	437	503	Greece
Hiszpania	25683	21678	588	464	Spain
Holandia	9769	9225	599	551	Netherlands
Irlandia	3041	2615	731	570	Ireland
Japonia ^{a,d}	52720	45359 ^e	410	350 ^e	Japan ^{a,d}
Łitwa	1287	1400	387	469	Lithuania
Luksemburg	313	351	672	662	Luxembourg
Łotwa	716	613	320	301	Latvia
Malta	251	247	623	589	Malta
Meksyk ^a	35405	42103	340	380	Mexico ^a
Niemcy	46555	49154	565	611	Germany
Norwegia	1968	2392	426	477	Norway
Polska^f	12169	12084	319	314	Poland^f
Portugalia	4745	4766	452	453	Portugal
Rep. Pd. Afryki ^{a,g}	.	1372 ^c	.	27,7 ^c	South Africa ^{a,g}
Rosja ^a	57695	80564	402	563	Russia ^a
Rumunia	8173	7800	383	389	Romania
Słowacja	1558	1751	290	324	Slovakia
Słowenia	989	744	494	362	Slovenia
Stany Zjednoczone ^a	229209	226669 ^e	780	730 ^c	United States ^a
Szwajcaria	4940	5576	661	694	Switzerland
Szwecja	4347	4399	481	462	Sweden
Turcja	31352	29300	435	390	Turkey
Węgry	4646	3988	461	402	Hungary
Wielka Brytania	35121	30056	581	472	United Kingdom
Włochy	31664	31506	540	529	Italy

a Odpady zebrane. *b* 2009 r. *c* 2007 r. *d* Dane dotyczą odpadów przetwarzanych przez gminy oraz odpadów oddzielnie zbieranych do recyklingu przez sektor prywatny. *e* 2010 r. *f* Dane szacunkowe. *g* Dane dotyczą 4 prowincji (Prowincja Przylądkowa Wschodnia, Mpumalanga, Kwa Zulu-Natal, Wolne Państwo), 7 gmin oraz 15 obiektów.

a Collected waste. *b* 2009. *c* 2007. *d* Data refer to waste treated by municipalities and separate collection for recycling by the private sector. *e* 2010. *f* Estimated data. *g* Data refer to 4 provinces (Eastern Cape, Mpumalanga, KZN, Free State), 7 municipalities and 15 facilities.

TABL. 22 (319). OCENA STANU ZDROWOTNEGO LASÓW METODĄ BIOINDYKACYJNĄ W 2011 R.
EVALUATION OF FOREST CONDITION WITH BIOINDICATION METHOD IN 2011

Kraje	Drzewa — w odsetkach — według klas defoliacji ^a Trees — in percent — by classes of defoliation ^a					Countries
	0 bez uszkodzeń none	klasy uszkodzenia classes of damage				
		1 słabe slight	2—4 ogółem total	2 średnie moderate	3 i 4 silne oraz drzewa martwe severe and dead trees	
Austria ^b	54,9	30,9	14,2	11,9	2,3	Austria ^b
Belgia	22,8	53,7	23,5	21,4	2,1	Belgium
Bułgaria	28,2	50,2	21,6	17,9	3,7	Bulgaria
Chorwacja	40,5	34,2	25,2	21,4	3,9	Croatia
Cypr ^c	12,5	71,1	16,4	15,8	0,6	Cyprus ^c
Czechy	15,2	32,1	52,7	50,9	1,8	Czech Republic
Dania	65,2	24,8	10,0	7,1	2,9	Denmark
Estonia	50,8	41,1	8,1	5,7	2,4	Estonia
Finlandia	53,7	35,7	10,6	9,3	1,3	Finland
Francja	26,0	34,1	39,9	35,4	4,5	France
Grecja ^b	44,5	31,7	23,8	20,2	3,6	Greece ^b
Hiszpania	28,1	60,1	11,8	9,1	2,7	Spain
Holandia ^b	56,4	22,0	21,1	18,9	2,2	Netherlands ^b
Irlandia ^{bc}	70,9	11,6	17,5	7,4	10,1	Ireland ^{bc}
Litwa	15,6	69,0	15,4	13,2	2,2	Lithuania
Łotwa	13,8	72,2	14,0	12,4	1,6	Latvia
Niemcy	36,7	35,3	28,0	26,1	1,9	Germany
Norwegia	40,9	38,2	20,9	17,4	3,5	Norway
Polska^d	14,0	62,1	24,0	22,9	1,1	Poland^d
Portugalia ^d	28,2	47,5	24,3	19,8	4,5	Portugal ^d
Rosja	77,2	14,5	8,3	4,3	4,0	Russia
Rumunia	48,8	37,3	13,9	13,0	0,9	Romania
Słowacja	9,2	56,1	34,7	33,0	1,7	Slovakia
Słowenia	18,0	50,7	31,4	26,7	4,7	Slovenia
Szwajcaria	21,1	48,0	30,9	20,4	10,5	Switzerland
Szwecja ^c	50,5	30,6	18,9	12,8	6,1	Sweden ^c
Turcja	33,0	53,4	13,7	11,4	2,3	Turkey
Ukraina	64,9	28,3	6,8	6,3	0,5	Ukraine
Węgry	62,3	18,8	18,9	13,8	5,1	Hungary
Wielka Brytania ^b	20,8	30,7	48,5	46,0	2,5	United Kingdom ^b
Włochy	27,0	41,7	31,3	27,4	3,9	Italy

a Ubytku aparatu asymilacyjnego. b 2010 r. c Tylko drzewa iglaste. d 2005 r.

a Decrease of the assimilatory organs. b 2010. c Only conifers. d 2005.

Uwaga do tablic 23—25

Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) opracowane według metodologii Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP); w przypadku tablic 23 i 24 dane dotyczą osób w wieku 15 lat i więcej z wyjątkiem następujących krajów: Brazylii — w wieku 10 lat i więcej, Rosji — 15—72 lata, Rep. Pd. Afryki — 15—64 lata, Ukrainy — 15—70 lat, Chin, Hiszpanii, Stanów Zjednoczonych i Wielkiej Brytanii — 16 lat i więcej, Norwegii (w 2005 r.) — 16—74 lata, Danii, Estonii, Finlandii, Łotwy, Polski (w tablicy 24), Szwecji, Węgier i Norwegii (w 2012 r.) — 15—74 lata.

Dane dla Polski uogólniono na podstawie wyników spisów powszechnych z 2002 r. — dla 2005 r. i z 2011 r. — dla 2012 r.

Note to tables 23—25

Data based on the Labour Force Surveys (LFS) are compiled in accordance with the methodology of International Labour Organization (ILO); data included in tables 23 and 24 refer to the population aged 15 and over with the exception of the following countries: Brazil — 10 years and over, Russia — 15—72 years, South Africa — 15—64 years, Ukraine — 15—70 years, China, Spain, the United States and the United Kingdom — 16 years and over, Norway (in 2005) — 16—74 years, Denmark, Estonia, Finland, Latvia, Poland (in table 24), Sweden, Hungary and Norway (in 2012) — 15—74 years.

Data for Poland have been generalized on the basis of results of national censuses 2002 — for 2005, and 2011 — for 2012.

**TABL. 23 (320). LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION**

Kraje	2005	2012	2005	2012	2005	2012	Countries
	w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population		współczynnik aktywności zawodowej w % activity rate in %		
Australia	10498	12151	51,5	52,7	64,2	65,2	Australia
Austria	4032	4373	49,7	52,5	59,4	61,5	Austria
Belgia	4626	4893	44,2	44,2	53,3	53,2	Belgium
Brazylia	96142	100979	51,6	50,8	.	59,9	Brazil
Bułgaria	3316	3344	42,8	46,0	49,7	53,1	Bulgaria
Chiny ^a	778770	788940	59,6	57,3	.	69,7	China ^a
Chorwacja	1800	1718	42,7	40,7	49,6	45,3	Croatia
Cypr	368	441	50,5	52,5	63,2	63,4	Cyprus
Czechy	5174	5257	50,6	50,0	59,4	58,6	Czech Republic
Dania	2892	2907	53,6	52,0	65,6	63,2	Denmark
Estonia	660	695	49,1	52,1	58,5	61,7	Estonia
Finlandia	2621	2690	50,2	49,9	60,7	59,7	Finland
Francja	27384	28623	45,8	46,1	56,4	56,7	France
Grecja	4846	4967	45,5	45,3	53,2	53,0	Greece
Hiszpania	20886	23051	48,4	50,2	56,7	59,3	Spain
Holandia	8513	8893	52,9	53,9	64,9	65,2	Netherlands

^a Szacunki oficjalne.
^a Official estimates.

TABL. 23 (320). **ŁUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO (dok.)**
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION (cont.)

Kraje	2005	2012	2005	2012	2005	2012	Countries
	w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population		współczynnik aktywności zawodowej w % activity rate in %		
Irlandia	2041	2154	49,2	46,9	62,0	59,9	Ireland
Japonia	66500	65550	52,1	51,5	60,4	59,1	Japan
Kanada ^b	17343	18876	53,8	54,2	67,2	66,7	Canada ^b
Litwa	1607	1473	46,9	49,2	56,6	57,7	Lithuania
Luksemburg	203	249	45,1	48,6	55,6	58,8	Luxembourg
Łotwa	1135	1031	49,2	51,1	57,8	59,7	Latvia
Malta	160	185	39,8	43,9	49,5	51,5	Malta
Meksyk	41925	51477	40,7	42,6	58,9	60,9	Mexico
Niemcy	40932	42397	50,2	52,3	58,4	60,1	Germany
Norwegia	2387	2669	51,6	53,4	72,2	71,4	Norway
Polska^c	17161	17340	45,0	45,0	54,9	55,9	Poland^c
Portugalia	5545	5495	52,5	51,8	62,2	61,0	Portugal
Rep. Pd. Afryki	16766	18064	34,8	34,5	57,0	54,8	South Africa
Rosja	73432	75676	51,4	52,9	65,8	68,7	Russia
Rumunia	9819	9964	45,4	46,7	53,9	54,9	Romania
Słowacja	2645	2707	49,2	50,1	59,5	59,2	Slovakia
Słowenia	1015	1013	50,8	49,3	59,2	57,5	Slovenia
Stany Zjednoczone	149320	154975	50,1	48,8	66,0	63,7	United States
Szwajcaria	4159	4601	56,1	57,5	67,0	68,2	Switzerland
Szwecja	4715	5061	52,2	53,5	63,2	63,9	Sweden
Turcja	24566	27021	36,3	36,7	48,3	49,4	Turkey
Ukraina	22281	22012	47,3	48,3	62,2	64,6	Ukraine
Węgry	4204	4353	42,3	44,4	50,2	52,0	Hungary
Wielka Brytania	30100	31939	50,9	51,6	62,3	62,7	United Kingdom
Włochy	24451	25642	42,1	42,4	49,1	49,3	Italy

^b Bez Jukonu, Nunavutu i Terytorium Północno-Zachodniego oraz ludności żyjącej w rezerwach. ^c Przeciętne w roku.

^b Excluding Yukon, Nunavut and North West Territories and population living on reserves. ^c Annual averages.

TABL. 24 (321). **BEZROBOCIE**
UNEMPLOYMENT

Kraje	2005	2012	2005	2012	Countries
	bezrobotni w tys. <i>unemployed persons in thous.</i>		stopa bezrobocia w % <i>unemployment rate in %</i>		
Australia	529	636	5,0	5,2	Australia
Austria	208	189	5,2	4,3	Austria
Belgia	390	369	8,5	7,6	Belgium
Brazylia	8953	6266	9,3	6,2	Brazil
Bułgaria	334	410	10,1	12,3	Bulgaria
Chiny ^a	8390 ^b	9170 ^c	4,2 ^b	4,1 ^c	China ^a
Chorwacja	227	272	12,7	15,9	Croatia
Cypr	19,5	52,0	5,3	11,9	Cyprus
Czechy	410	367	7,9	7,0	Czech Republic
Dania	140	219	4,8	7,5	Denmark
Estonia	52,2	70,5	7,9	10,2	Estonia
Finlandia	220	207	8,4	7,7	Finland
Francja	2432	2824	8,9	9,9	France
Grecja	477	1204	9,9	24,3	Greece
Hiszpania	1913	5769	9,2	25,0	Spain
Holandia	402	469	4,7	5,3	Netherlands
Irlandia	88,6	316	4,4	14,7	Ireland
Japonia	2940	2848	4,4	4,3	Japan
Kanada ^d	1173	1368	6,8	7,2	Canada ^d
Litwa	133	197	8,3	13,4	Lithuania
Luksemburg	9,1	12,8	4,5	5,1	Luxembourg

^a Bezrobotni w miastach — szacunki oficjalne. ^b Stan w grudniu. ^c Bezrobotni zarejestrowani. ^d Bez Yukonu, Nunawutu i Terytorium Północno-Zachodniego oraz ludności żyjącej w rezerwach.

^a Unemployed persons in urban areas — official estimates. ^b As of December. ^c Registered unemployment. ^d Excluding Yukon, Nunavut and North West Territories and population living on reserves.

TABL. 24 (321). **BEZROBOCIE (dok.)**
UNEMPLOYMENT (cont.)

Kraje	2005	2012	2005	2012	Countries
	bezrobotni w tys. unemployed persons in thous.		stopa bezrobocia w % unemployment rate in %		
Łotwa	101	155	8,9	15,0	Latvia
Malta	11,7	11,8	7,3	6,4	Malta
Meksyk	1483	2474	3,5	4,8	Mexico
Niemcy	4571	2317	11,2	5,5	Germany
Norwegia	105	83,3	4,4	3,1	Norway
Polska^e	3045	1749	17,7	10,1	Poland^e
Portugalia	422	860	7,7	15,9	Portugal
Rep. Pd. Afryki	4487	4541	26,7	25,1	South Africa
Rosja	5263	4131	7,2	5,5	Russia
Rumunia	705	701	7,2	7,0	Romania
Słowacja	430	378	16,3	14,0	Slovakia
Słowenia	66,0	89,6	6,5	8,9	Slovenia
Stany Zjednoczone	7591	12506	5,1	8,1	United States
Szwajcaria	185	193	4,5	4,2	Switzerland
Szwecja	368	404	7,8	8,0	Sweden
Turcja	2519	2202	10,3	8,2	Turkey
Ukraina	1601	1657	7,2	7,5	Ukraine
Węgry	302	476	7,2	10,9	Hungary
Wielka Brytania	1434	2511	4,8	7,9	United Kingdom
Włochy	1889	2744	7,7	10,7	Italy

^e Przeciętne w roku.^e Annual averages.

TABL. 25 (322). **BEZROBOCIE OSÓB MŁODYCH^a**
YOUTH UNEMPLOYMENT^a

Kraje	2005	2012	2005	2012	Countries
	bezrobotni w tys. unemployed persons in thous.		stopa bezrobocia w % unemployment rate in %		
Australia	213	249	10,6	11,7	Australia
Austria	60,0	51,8	10,3	8,7	Austria
Belgia	95,2	82,4	21,5	19,8	Belgium
Brazylia	4420	3736 ^b	19,3	17,8 ^b	Brazil
Bułgaria	65,3	69,7	22,3	28,1	Bulgaria
Chorwacja	66,1	66,3	32,3	43,0	Croatia
Cypr	5,5	11,6	13,9	27,8	Cyprus
Czechy	88,7	72,9	19,2	19,5	Czech Republic
Dania	34,8	63,4	8,6	14,1	Denmark
Estonia	11,2	14,6	15,9	20,9	Estonia
Finlandia	64,4	62,7	20,1	19,0	Finland
Francja	592	668	20,6	23,8	France
Grecja	108	174	26,0	55,3	Greece
Hiszpania ^c	490	945	19,7	53,2	Spain ^c
Holandia	113	134	8,2	9,5	Netherlands
Irlandia	29,2	68,2	8,6	30,4	Ireland
Japonia	550	420	8,7	8,1	Japan
Kanada ^d	352	405	12,4	14,3	Canada ^d
Litwa	20,7	32,2	15,7	26,7	Lithuania
Luksemburg	2,0	3,1	13,7	18,8	Luxembourg
Łotwa	18,3	28,9	13,6	28,5	Latvia
Malta	5,6	4,1	16,8	14,2	Malta
Meksyk	597	958	6,6	9,5	Mexico
Niemcy	745	370	15,5	8,1	Germany
Norwegia ^c	36,5	31,6	11,5	8,5	Norway ^c
Polska^e	709	414	37,8	26,5	Poland^e
Portugalia	90,6	161	16,1	37,7	Portugal
Rep. Pd. Afryki	1501	1345	.	51,5	South Africa
Rosja	1488	1210	15,7	15,0	Russia
Rumunia	210	189	20,2	22,7	Romania
Słowacja	96,3	75,5	30,1	34,0	Slovakia
Słowenia	17,2	15,8	15,9	20,6	Slovenia
Stany Zjednoczone ^{cf}	2521	3451	11,3	16,2	United States ^{cf}
Szwajcaria	50,3	52,9	8,8	8,4	Switzerland
Szwecja	127	154	22,8	23,6	Sweden
Turcja	882	678	19,9	15,7	Turkey
Ukraina	448	419 ^g	14,9	.	Ukraine
Węgry	66,7	84,6	19,4	28,1	Hungary
Wielka Brytania ^c	596	963	12,8	21,0	United Kingdom ^c
Włochy	490	611	24,0	35,3	Italy

a, c Dotyczy osób w wieku: a — 15—24 lata, c — 16—24 lata. b 2009 r. d Bez Jukonu, Nunavutu i Terytorium Północno-Zachodniego oraz ludności żyjącej w rezerwach. e Przeciętne w roku. f Bez Portoryko, Guam, Wysp Dziewiczych Stanów Zjednoczonych i Samoa Amerykańskiego. g 2008 r.

a, c Concerns persons aged: a — 15—24, c — 16—24. b 2009. d Excluding Yukon, Nunavut and North West Territories and population living on reserves. e Annual averages. f Excluding Puerto Rico, Guam, the US Virgin Islands and American Samoa. g 2008.

TABL. 26 (323). WSKAŹNIK ZAGROŻENIA UBÓSTWEM — na podstawie badania EU-SILC^a
AT-RISK-OF-POVERTY RATE — on the EU-SILC survey basis^a

Kraje Countries	Lata Years	Osób w wieku lat Persons at the age of (in years)			Ogółem Total	Osób w wieku lat Persons at the age of (in years)			
		Ogółem Total		65 i więcej 65 and more		Ogółem Total		65 i więcej 65 and more	
		0—17	18—64			0—17	18—64		
		po uwzględnieniu w dochodach transferów społecznych after social transfers			bez uwzględnienia w dochodach transferów społecznych ^b before social transfers ^b				
		w % osób danej grupy wieku			in % of persons of the same age group				
Austria	2005	12,3	14,9	11,1	14,3	24,4	35,9	22,8	16,5
Austria	2012	14,4	17,5	13,3	15,1	25,8	37,0	24,4	18,5
Belgia	2005	14,8	18,1	12,0	21,4	28,3	33,7	27,0	25,7
Belgium	2012	14,8	16,9	13,4	17,6	27,5	32,2	27,4	21,5
Bulgaria	2005	14,0	18,0	12,0	18,0	17,0	24,0	15,0	20,0
Bulgaria	2012	21,2	28,2	17,4	28,2	25,9	35,9	22,1	30,2
Chorwacja	2005	18,0	20,0	14,0	29,0	26,0	30,0	22,0	35,0
Croatia	2012	20,5	22,3	18,0	26,5	30,4	33,8	27,6	35,6
Cypr	2005	16,1	12,8	11,1	50,3	21,7	20,4	16,4	54,1
Cyprus	2012	14,7	13,9	12,2	29,3	23,5	25,5	21,0	33,5
Czechy	2005	10,4	17,6	9,4	5,3	21,2	33,3	19,9	11,2
Czech Republic	2012	9,6	13,9	9,3	6,0	17,6	26,0	17,6	8,5
Dania	2005	11,8	10,4	11,0	17,6	29,9	25,2	28,6	42,2
Denmark	2012	13,1	10,2	13,9	14,1	28,3	24,5	31,2	22,6
Estonia	2005	18,3	21,3	16,8	20,3	24,2	31,1	22,4	22,4
Estonia	2012	17,5	17,0	17,7	17,2	24,8	28,6	24,9	20,1
Finlandia	2005	11,7	10,0	10,5	18,7	28,0	30,9	27,2	27,3
Finland	2012	13,2	11,1	12,4	18,4	26,9	30,0	26,6	24,5
Francja	2005	13,0	14,4	11,6	16,4	26,0	34,0	24,5	20,9
France	2012	14,1	19,0	13,7	9,4	23,8	34,1	23,2	12,9
Grecja	2005	19,6	20,4	17,1	27,9	22,6	22,6	19,8	32,2
Greece	2012	23,1	26,9	23,8	17,2	26,8	29,8	27,8	21,1
Hiszpania	2005	20,1	26,0	16,4	28,8	24,5	30,6	21,3	31,3
Spain	2012	22,2	29,9	21,9	14,8	29,6	36,8	30,4	18,7
Holandia	2005	10,7	15,3	10,2	5,4	21,7	27,5	22,1	9,9
Netherlands	2012	10,1	13,2	10,1	5,5	20,6	23,8	21,8	11,2
Irlandia	2005	19,7	23,0	16,0	32,8	32,3	40,0	27,2	43,0
Ireland	2011	15,2	17,1	15,1	11,0	39,6	49,1	39,1	22,1
Litwa	2005	20,5	27,2	19,0	17,0	26,1	33,9	24,8	19,7
Lithuania	2012	18,6	20,8	17,9	18,7	28,4	35,3	28,1	22,5

^a Na podstawie wyników Europejskiego Badania Dochodów i Warunków Życia (EU-SILC), obliczony jako udział osób, których roczny ekwiwalentny dochód do dyspozycji jest niższy od granicy ubóstwa ustalonej na poziomie 60% mediany rocznych ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji w danym kraju w ogólnej liczbie ludności. ^b Nie obejmuje transferów społecznych innych niż emerytury i renty rodzinne.

^a Data based on the results of the European Union Statistics on Income and Living Conditions (EU-SILC), calculated as a percentage of persons with an equivalised disposable income below the at-risk-of-poverty threshold, set at 60% of the median of equivalised disposable income in a given country, of total population. ^b Do not include social transfers other than retirement and survivor pensions.

TABL. 26 (323). **WSKAŹNIK ZAGROŻENIA UBÓSTWEM — na podstawie badania EU-SILC^a (dok.)**
AT-RISK-OF-POVERTY RATE — on the EU-SILC survey basis^a (cont.)

Kraje Countries	Lata Years	Osób w wieku lat Persons at the age of (in years)			Osób w wieku lat Persons at the age of (in years)				
		Ogółem Total	0—17	18—64	65 i więcej 65 and more	Ogółem Total	0—17	18—64	65 i więcej 65 and more
		w % osób danej grupy wieku in % of persons of the same age group							
Luksemburg	2005	13,7	20,2	12,8	7,8	23,8	35,7	22,6	10,5
Luxembourg	2012	15,1	22,6	14,5	6,1	29,0	45,8	27,5	8,9
Łotwa	2005	19,4	22,0	18,2	21,1	25,8	30,8	24,2	26,4
Latvia	2012	19,2	24,4	19,3	13,9	25,7	34,1	25,8	17,2
Malta	2005	14,3	17,6	11,4	23,3	20,1	26,0	16,9	25,3
Malta	2012	15,1	23,1	12,4	17,3	24,0	36,1	20,7	24,1
Niemcy	2005	12,2	12,2	11,9	13,4	23,1	29,9	23,5	14,7
Germany	2012	16,1	15,2	16,6	15,0	24,3	30,8	25,2	15,9
Norwegia	2005	11,4	9,4	10,7	17,9	28,4	30,8	26,9	30,8
Norway	2012	10,1	8,3	11,0	9,3	25,9	27,9	26,5	20,6
Polska	2005	20,5	29,3	20,4	7,3	29,8	39,0	30,7	10,9
Poland	2012	17,1	21,5	16,5	14,0	22,9	28,9	22,6	16,3
Portugalia	2005	19,4	23,7	15,9	27,6	25,7	31,0	22,5	31,8
Portugal	2012	17,9	21,7	16,9	17,4	25,2	29,6	25,5	20,2
Rumunia	2007	24,8	32,8	21,1	30,6	30,9	41,2	27,0	34,7
Romania	2012	22,6	34,6	21,0	15,4	28,0	42,2	26,6	17,5
Słowacja	2005	13,3	18,9	12,7	7,1	21,9	29,4	21,3	12,4
Slovakia	2012	13,2	21,9	12,3	7,8	20,0	31,2	19,1	11,7
Słowenia	2005	12,2	12,1	10,4	20,3	25,9	28,2	23,7	32,7
Slovenia	2012	13,5	13,5	12,2	19,6	25,2	25,8	23,9	30,5
Szwajcaria	2007	15,0	18,2	11,5	26,0	22,6	29,6	19,0	28,8
Switzerland	2012	15,9	17,7	11,9	30,0	23,3	28,3	19,5	32,8
Szwecja	2005	9,5	10,2	9,1	10,1	28,7	35,8	27,6	21,7
Sweden	2012	14,1	14,6	12,9	17,7	27,4	32,2	25,9	26,0
Węgry	2005	13,5	19,9	13,2	6,5	29,4	44,2	29,1	11,5
Hungary	2012	14,0	22,6	13,6	6,0	27,1	43,1	26,8	10,0
Wielka Brytania	2005	19,0	22,9	16,2	24,8	30,6	41,4	26,0	33,4
United Kingdom	2012	16,2	18,5	15,5	16,1	31,9	44,6	28,4	29,4
Włochy	2005	18,9	23,6	16,4	22,6	23,4	30,7	20,9	24,9
Italy	2012	19,4	26,0	18,6	16,3	24,4	33,1	23,9	18,5

^a Na podstawie wyników Europejskiego Badania Dochodów i Warunków Życia (EU-SILC), obliczony jako udział osób, których roczny ekwiwalentny dochód do dyspozycji jest niższy od granicy ubóstwa ustalonej na poziomie 60% mediany rocznych ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji w danym kraju w ogólnej liczbie ludności. ^b Nie obejmuje transferów społecznych innych niż emerytury i renty rodzinne.

^a Data based on the results of the European Union Statistics on Income and Living Conditions (EU-SILC), calculated as a percentage of persons with an equivalised disposable income below the at-risk-of-poverty threshold, set at 60% of the median of equivalised disposable income in a given country, of total population. ^b Do not include social transfers other than retirement and survivor pensions.

TABL. 27 (324). WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDEX OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

Kraje Countries	2007	2008	2009	2010	2011	
	rok poprzedni=100 previous year=100					2000= =100
Australia <i>Australia</i>	102,3	104,3	101,8	102,9	103,4	139,0
Austria <i>Austria</i>	102,2	103,2	100,5	101,9	103,3	125,1
Belgia <i>Belgium</i>	101,8	104,5	99,9	102,2	103,5	127,2
Brazylia <i>Brazil</i>	103,6	105,7	104,9	105,0	106,6	203,0
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	108,4	112,3	102,8	102,4	104,2	185,8
Chiny <i>China</i>	104,8	105,9	99,3	103,3	105,4	130,2
Chorwacja <i>Croatia</i>	102,9	106,0	102,4	101,0	102,3	135,9
Cypr <i>Cyprus</i>	102,4	104,7	100,3	102,4	103,3	133,6
Czechy <i>Czech Republic</i>	102,9	106,4	101,0	101,5	101,9	131,0
Dania <i>Denmark</i>	101,7	103,4	101,3	102,3	102,8	125,8
Estonia <i>Estonia</i>	106,6	110,4	99,9	102,9	105,0	158,0
Finlandia <i>Finland</i>	102,5	104,0	100,0	101,3	103,4	120,5
Francja <i>France</i>	101,5	102,8	100,1	101,5	102,1	121,0
Grecja <i>Greece</i>	102,9	104,1	101,2	104,7	103,4	143,2
Hiszpania <i>Spain</i>	102,9	104,1	99,6	101,8	103,2	117,6 ^d
Holandia <i>Netherlands</i>	101,6	102,5	101,3	101,3	102,3	125,0
Irlandia <i>Ireland</i>	104,8	104,1	95,5	99,1	102,6	130,8
Japonia <i>Japan</i>	100,0	101,4	98,6	99,3	99,7	97,1
Kanada <i>Canada</i>	102,1	102,3	100,3	101,8	102,9	125,7
Litwa <i>Lithuania</i>	105,7	110,9	104,4	101,3	104,1	139,9
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	102,3	103,4	100,4	102,3	103,4	129,2
Łotwa <i>Latvia</i>	110,1	115,4	103,5	98,9	104,4	176,4
Malta <i>Malta</i>	101,3	104,3	102,1	101,5	102,7	130,2
Meksyk <i>Mexico</i>	104,0	105,1	105,3	104,2	103,4	163,3
Niemcy <i>Germany</i>	102,2	102,6	100,4	101,1	102,3	119,9
Norwegia <i>Norway</i>	100,8	103,8	102,1	102,4	101,3	123,6
Polska, Poland	102,5	104,2	103,5	102,6	104,3	136,8
Portugalia ^b <i>Portugal</i> ^b	102,4	102,5	99,0	101,3	103,8	131,6
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	107,1	111,5	107,1	104,3	105,0	187,7
Rosja <i>Russia</i>	109,0	114,1	111,7	106,9	.	325,2 ^c
Rumunia <i>Romania</i>	104,8	107,8	105,6	106,1	105,8	330,8
Słowacja <i>Slovakia</i>	102,8	104,6	101,6	100,9	103,9	158,9
Słowenia <i>Slovenia</i>	103,6	105,7	100,9	101,8	101,8	153,2
Stany Zjednoczone ^d <i>United States</i> ^d	102,8	103,8	99,6	101,6	103,2	130,6
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	100,7	102,5	99,5	100,7	100,3	109,3
Szwecja <i>Sweden</i>	102,2	103,4	99,5	101,3	102,6	119,4
Turcja <i>Turkey</i>	108,8	110,4	106,2	108,6	106,5	615,3
Ukraina <i>Ukraine</i>	112,8	125,2	115,9	.	.	262,4 ^e
Węgry <i>Hungary</i>	108,0	106,1	104,2	104,9	103,9	179,9
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	104,3	104,0 ^f	99,5	104,6	105,2	138,1
Włochy <i>Italy</i>	101,9 ^f	103,3 ^f	100,7 ^f	101,5 ^f	103,3	127,4

a 2001=100. b Bez opłat za najem mieszkania. c 2010 r. d W miastach. e 2009 r. f Bez wyrobów tytoniowych.
a 2001=100. b Excluding rents. c 2010. d In urban areas. e 2009. f Excluding tobacco.

TABL. 28 (325). **UCZNIOWIE I STUDENCI^a NA 1000 LUDNOŚCI W ROKU SZKOLNYM 2010/11**

Stan na początku roku szkolnego

PUPILS AND STUDENTS^a PER 1000 POPULATION IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR

As of the beginning of the school year

Kraje	Uczniowie szkół <i>Pupils and students of</i>		Studenci <i>Students</i> (ISCED 5, 6)	Countries
	podstawowych <i>primary schools</i> (ISCED 1)	ponadpodsta- wowych <i>secondary and</i> <i>post-secondary</i> <i>schools</i> (ISCED 2—4)		
Australia	89,8	114	60,2	<i>Australia</i>
Austria	38,8	94,4	43,0	<i>Austria</i>
Belgia	66,9	115	42,0	<i>Belgium</i>
Brazylia . . . . .	.	.	35,2	<i>Brazil</i>
Bułgaria	34,6	73,8	38,7	<i>Bulgaria</i>
Chiny	72,9	71,3	23,3	<i>China</i>
Chorwacja	37,8	90,3 ^b	35,9	<i>Croatia</i>
Cypr	64,8	76,0 ^b	38,2	<i>Cyprus</i>
Czechy	44,7	86,6	42,5	<i>Czech Republic</i>
Dania	84,7	98,9	46,6	<i>Denmark</i>
Estonia	55,0	75,9	52,0	<i>Estonia</i>
Finlandia	64,3	108	57,4	<i>Finland</i>
Francja	64,2	91,3	34,8	<i>France</i>
Grecja	57,3	64,2	59,4	<i>Greece</i>
Hiszpania	61,5	69,6 ^b	41,8	<i>Spain</i>
Holandia	77,6	96,3	46,8	<i>Netherlands</i>
Irlandia	112	88,5	42,9	<i>Ireland</i>
Japonia	55,2	57,3	30,5	<i>Japan</i>
Kanada ^c	63,5	76,5 ^b	.	<i>Canada^c</i>
Litwa	37,9	115	61,3	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	68,6	89,1	10,6	<i>Luxembourg</i>

a Patrz uwagi na str. 496. *b* Bez poziomu ISCED 4. *c* Rok szkolny 2009/10.

a See notes on page 500. *b* Excluding ISCED 4. *c* School year 2009/10.

TABL. 28 (325). UCZNIOWIE I STUDENCI^a NA 1000 LUDNOŚCI W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (dok.)

Stan na początku roku szkolnego

PUPILS AND STUDENTS^a PER 1000 POPULATION IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

As of the beginning of the school year

Kraje	Uczniowie szkół <i>Pupils and students of</i>		Studenci <i>Students</i> (ISCED 5, 6)	Countries
	podstawowych <i>primary schools</i> (ISCED 1)	ponadpodsta- wowych <i>secondary and</i> <i>post-secondary</i> <i>schools</i> (ISCED 2—4)		
Łotwa	54,8	72,8	50,1	<i>Latvia</i>
Malta	58,6	91,6	27,5	<i>Malta</i>
Meksyk	125	99,2 ^b	25,6	<i>Mexico</i>
Niemcy	36,6	99,2	33,8	<i>Germany</i>
Norwegia	86,0	92,1	46,7	<i>Norway</i>
Polska	56,9	85,6	54,0^d*	Poland
Portugalia	70,3	86,5	37,5	<i>Portugal</i>
Rep. Pd. Afryki ^e	140	95,1	.	<i>South Africa^e</i>
Rosja ^e	34,9	67,8	66,2	<i>Russia^e</i>
Rumunia	41,0	91,8	43,2	<i>Romania</i>
Słowacja	38,8	101	42,0	<i>Slovakia</i>
Słowenia	52,2	74,7	52,2	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	77,6	78,7	66,7	<i>United States</i>
Szwajcaria	61,9	79,0	32,7	<i>Switzerland</i>
Szwecja	72,5	97,1	49,2	<i>Sweden</i>
Turcja	89,3	108 ^b	53,4	<i>Turkey</i>
Ukraina	34,3	68,0	57,5	<i>Ukraine</i>
Węgry	38,8	101	38,2	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	70,1	96,5 ^b	39,5	<i>United Kingdom</i>
Włochy	48,2	79,0	33,1	<i>Italy</i>

a Patrz uwagi na str. 496. b Bez poziomu ISCED 4. d łącznie z cudzoziemcami. e Rok szkolny 2008/09.

a See notes on page 500. b Excluding ISCED 4. d Including foreign students. e School year 2008/09.

TABL. 29 (326). **PRACOWNICY MEDYCZNI W 2011 R.**

Stan w końcu roku

MEDICAL PERSONNEL IN 2011

End of the year

Kraje Countries	Lekarze Doctors	Lekarze dentyści Dentists	Farmaceuci Pharmacists	Pielęgniarki Nurses
a — w tys. in thous.				
b — na 10 tys. ludności per 10 thous. population				
Australia a	74,0	12,2	24,6	225 ¹
Australia b	33,1	5,4	11,0	101 ¹
Austria a	40,6	4,7	5,7	65,2 ²
Austria b	48,3	5,6	6,8	77,5 ²
Belgia a	32,2	7,8	12,8	170 ^{3,4,5}
Belgium b	29,1	7,0	11,6	154 ^{3,4,5}
Brazylja ⁶ a	355	.	.	287
Brazil ⁶ b	18,4	.	.	14,9
Bułgaria a	28,4	6,7	5,6 ³	31,6
Bulgaria b	38,6	9,1	7,6 ³	43,0
Chiny a	2020	.	.	2244
China b	15,0	.	.	16,6
Chorwacja a	12,5	3,2	3,0	23,9
Croatia b	28,4	7,2	6,8	54,2
Cypr a	2,6	0,8	0,2	3,9 ⁶
Cyprus b	30,0	9,2	2,2	48,8 ⁶
Czechy a	38,2	7,4	6,2	84,3
Czech Republic b	36,4	7,1	5,9	80,3
Dania ⁷ a	19,2	4,3	2,5	85,3 ²
Denmark ⁷ b	34,8	7,8	4,5	154 ²
Estonia a	4,4	1,2	0,8	8,3
Estonia b	32,6	8,8	6,2	61,8
Finlandia a	14,5 ⁸	4,2 ⁶	5,9 ⁶	55,3 ⁶
Finland b	27,2 ⁸	7,9 ⁶	11,1 ⁶	103 ⁶
Francja a	200	41,5	68,7	568 ³
France b	30,7	6,4	10,5	87,1 ³
Grecja ³ a	69,4	14,5	12,0	37,3 ^{1,7}
Greece b	61,4	12,8	10,6	33,1 ^{1,7}

1 Łącznie z położnymi. 2 Bez samozatrudnionych. 3—5 Łącznie ze: 3 — niepraktykującymi, 4 — emerytowanymi, 5 — praktykującymi za granicą. 6 2010 r. 7 2009 r. 8 2008 r.

1 Including midwives. 2 Excluding self-employed. 3—5 Including: 3 — non-practicing, 4 — retired, 5 — professionals working abroad. 6 2010. 7 2009. 8 2008.

TABL. 29 (326). PRACOWNICY MEDYCZNI W 2011 R. (cd.)

Stan w końcu roku

MEDICAL PERSONNEL IN 2011 (cont.)

End of the year

Kraje Countries		Lekarze Doctors	Lekarze dentyści Dentists	Farmaceuci Pharmacists	Pielęgniarki Nurses
a — w tys. in thous.					
b — na 10 tys. ludności per 10 thous. population					
Hiszpania a	184	29,1 ^{1,2,3}	42,9	245 ⁴	
Spain b	41,0	6,5 ^{1,2,3}	9,6	54,7 ⁴	
Holandia ⁵ a	49,2 ¹	8,3 ¹	3,3	195 ¹	
Netherlands ⁵ b	29,6 ¹	5,0 ¹	2,0	118 ¹	
Irlandia a	12,2	2,7 ^{1,2,3}	4,8 ^{1,2,3}	55,6 ^{1,4}	
Ireland b	26,7	5,8 ^{1,2,3}	10,5 ^{1,2,3}	122 ^{1,4}	
Japonia ⁵ a	284	98,7	198	1285	
Japan ⁵ b	22,1	7,7	15,4	100	
Kanada a	84,3 ¹	20,8 ¹	31,5 ¹	319 ⁴	
Canada b	24,4 ¹	6,0 ¹	9,1 ¹	92,5 ⁴	
Litwa a	12,4	2,5	3,0 ^{1,2,3}	22,8	
Lithuania b	40,9	8,2	9,9 ^{1,2,3}	75,3	
Luksemburg a	1,4	0,4	0,4	5,8	
Luxembourg b	27,6	8,4	6,6	113	
Łotwa a	6,5	1,5	1,4	10,2	
Latvia b	31,4	7,1	7,2	49,6	
Malta a	1,3	0,2	0,3	2,8 ⁶	
Malta b	32,4	4,5	8,0	66,9 ⁶	
Meksyk a	241	13,5	.	290 ⁶	
Mexico b	22,0	1,2	.	26,6 ⁶	
Niemcy a	313	65,5	50,7	925	
Germany b	38,4	8,0	6,2	114	
Norwegia a	18,4	4,2	1,3	63,7	
Norway b	37,2	8,5	2,5	129	
Polska⁷ a	84,2	13,0	26,3	201	
Poland⁷ b	42,1^{1,2,3}	8,1^{1,2,3}	7,9	64,5¹	
Portugalia a	42,1 ^{1,2,3}	8,1 ^{1,2,3}	7,9	64,5 ¹	
Portugal b	39,8 ^{1,2,3}	7,7 ^{1,2,3}	7,5	61,1 ¹	

1—4 Łącznie z: 1 — niepraktykującymi, 2 — emerytowanymi, 3 — praktykującymi za granicą, 4 — położnymi.
5 2010 r. 6 Bez samozatrudnionych. 7 Dotyczy pracujących bezpośrednio z pacjentem; dane nie obejmują pracowników medycznych w zakładach karnych.

1—4 Including: 1 — non-practicing, 2 — retired, 3 — professionals working abroad, 4 — midwives. 5 2010. 6 Excluding self-employed. 7 Concerns medical personnel working directly with a patient; data do not include the medical personnel in prisons.

TABL. 29 (326). PRACOWNICY MEDYCZNI W 2011 R. (dok.)

Stan w końcu roku

MEDICAL PERSONNEL IN 2011 (cont.)

End of the year

Kraje <i>Countries</i>	Lekarze <i>Doctors</i>	Lekarze dentyści <i>Dentists</i>	Farmaceuci <i>Pharmacists</i>	Pielegniarki <i>Nurses</i>
a — w tys. <i>in thous.</i>				
b — na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>				
Rep. Pd. Afryki a	37,6	.	.	56,1
South Africa b	7,5	.	.	11,1
Rosja ¹ a	716 ²	45,6	11,5	1214
Russia ¹ b	50,1 ²	3,2	0,8	85,2
Rumunia a	51,2	13,3	14,5	114
Romania b	23,9	6,2	6,8	53,4
Słowacja ³ a	17,8	2,6	3,4	32,0
Slovakia ³ b	33,1	4,8	6,3	59,4
Słowenia a	5,1	1,3	1,1	17,1
Slovenia b	25,0	6,2	5,5	83,3
Stany Zjednoczone a	768	189 ^{2,3}	272 ³	3454 ^{3,4}
United States b	24,6	6,1 ^{2,3}	8,7 ³	111 ^{3,4}
Szwajcaria a	30,3	4,1	4,2	131
Switzerland b	38,3	5,2	5,3	166
Szwecja ² a	36,2	7,5	7,1	.
Sweden ² b	38,6	8,0	7,6	.
Turcja ³ a	126	21,1	26,1	125
Turkey ³ b	17,0	2,8	3,5	16,9
Ukraina a	159	30,3	1,8	341
Ukraine b	34,9	6,6	0,4	74,9
Węgry a	29,5	5,2	5,7	61,9
Hungary b	29,5	5,2	5,7	62,0
Wielka Brytania a	173	33,4	41,0	529 ^{4,5}
United Kingdom b	28,1	5,4	6,6	85,7 ^{4,5}
Włochy a	249	35,2 ³	57,6 ³	385 ^{3,4}
Italy b	41,0	5,8 ³	9,5 ³	63,4 ^{3,4}

1 2006 r. 2 2010 r. 3, 4 Łącznie z: 3 — niepraktykującymi, 4 — położnymi. 5 Bez samozatrudnionych.

1 2006. 2 2010. 3, 4 Including: 3 — non-practicing, 4 — midwives. 5 Excluding self-employed.

TABL. 30 (327). TURYSTYKA ZAGRANICZNA
INTERNATIONAL TOURISM

Kraje	2005		2012			Countries
	przyjazdy ^a w tys. arrivals ^a in thous.		wplywy receipts	wydatki expend- itures	saldo balance	
			w mln USD in mln USD			
Australia	5499 ^{bc}	6146 ^{bc}	31546	27557	+3989	Australia
Austria	19952 ^d	24151 ^d	18938	9992	+8946	Austria
Belgia	6747 ^d	7591 ^d	13001	20113	-7112	Belgium
Brazylia	5358	5677	6645	22233	-15588	Brazil
Bulgaria	4837	6541	3689	1301	+2388	Bulgaria
Chiny	46809	57725	50028	101977	-51949	China
Chorwacja	7743 ^d	10369 ^d	8637	926	+7711	Croatia
Cypr	2470	2465	2575	1273	+1302	Cyprus
Czechy	9404	8908	7039	4295	+2744	Czech Republic
Dania	9178 ^d	8068 ^d	6135	9600	-3465	Denmark
Estonia	1917	2744	1221	795	+426	Estonia
Finlandia	3140	4226	3874	4885	-1011	Finland
Francja	74988	83013	53251	38936	+14315	France
Grecja	14765	15518	13217	2365	+10852	Greece
Hiszpania	55914	57701	55641	15271	+40370	Spain
Holandia	10012 ^d	11680 ^d	13877	20074	-6197	Netherlands
Irlandia	7333 ^e	7550 ^e	3867	5897	-2030	Ireland
Japonia	6728 ^{bf}	8358 ^{bf}	14581	27906	-13325	Japan
Kanada	18771	16344	17407	35038	-17631	Canada
Litwa	2000	1900	1317	926	+391	Lithuania
Luksemburg	913 ^d	905 ^d	4613	3582	+1031	Luxembourg
Łotwa	1116 ^g	1435 ^g	745	679	+66	Latvia
Malta	1171 ^g	1444 ^g	1260	339	+921	Malta

a Dane dotyczą liczby turystów zagranicznych przekraczających granicę, bez uwzględnienia tzw. odwiedzających jednodniowych. b Łącznie z odwiedzającymi jednodniowymi. c Bez obywateli mieszkających za granicą i bez personelu środków transportu. d Turyści zagraniczni korzystający ze wszystkich rodzajów obiektów turystycznych. e Łącznie z turystami z Irlandii Północnej. f Z wyłączeniem obywateli mieszkających za granicą. g Wyjazdy.

a Data concern number of non-resident tourists crossing a border, excluding one-day visitors. b Including one-day visitors. c Excluding nationals residing abroad and crew members. d Arrivals of non-resident tourists staying in all types of tourism accommodation establishments. e Including tourists from Northern Ireland. f Excluding nationals residing abroad. g Departures.

**TABL. 30 (327). TURYSTYKA ZAGRANICZNA (dok.)
INTERNATIONAL TOURISM (cont.)**

Kraje	2005		2012			Countries
	przyjazdy ^d w tys. arrivals ^a in thous.		wplywy receipts	wydatki expend- itures	saldo balance	
			w mln USD in mln USD			
Meksyk	21915 ^h	23403 ^h	12739	8449	+4290	Mexico
Niemcy	21500 ^d	30411 ^d	38047	83035	-44988	Germany
Norwegia	3824	4963 ⁱ	5353	16836	-11483	Norway
Polska^k ♦	15200	14840	10938	8758	+2180	Poland^k ♦
Portugalia	5769 ^d	7503 ^d	11000	3784	+7216	Portugal
Rep. Pd. Afryki	7369 ^l	9188	9996	4069	+5927	South Africa
Rosja	22201 ^b	28177 ^b	10759	42798	-32039	Russia
Rumunia	5839 ^b	7937 ^b	1463	1833	-370	Romania
Słowacja	6184	6235	2295	2138	+157	Slovakia
Słowenia	1555 ^d	2156 ^d	2674	936	+1738	Slovenia
Stany Zjednoczone	49206	66969	160732	91919	+68813	United States
Szwajcaria	7229 ^m	8566 ^m	15965	13761	+2204	Switzerland
Szwecja	4883 ^d	4944 ^d	10363	15478	-5115	Sweden
Turcja	20273	35698	25653 ⁿ	4094	+21559	Turkey
Ukraina	17631	23013	4842	5104	-262	Ukraine
Węgry	9979	10353	4841	1968	+2873	Hungary
Wielka Brytania	28039	29282	36388	51492	-15104	United Kingdom
Włochy	36513 ^o	46360 ^o	40960	26249	+14711	Italy

a Dane dotyczą liczby turystów zagranicznych przekraczających granicę, bez uwzględnienia tzw. odwiedzających jednodniowych. *b* Łącznie z odwiedzającymi jednodniowymi. *d* Turyści zagraniczni korzystający ze wszystkich rodzajów obiektów turystycznych. *h* Łącznie z obywatelami mieszkającymi za granicą. *i* 2011 r. *k* Dane szacunkowe Instytutu Turystyki. *l* Z wyłączeniem przyjazdów do pracy i pracowników kontraktowych. *m* Turyści zagraniczni zakwaterowani w hotelach lub podobnych obiektach; łącznie z zakładami uzdrowiskowymi. *n* Łącznie z wydatkami obywateli mieszkających za granicą. *o* Z wyłączeniem robotników sezonowych i pracujących na granicy.

Uwaga. Dane o wpływach i wydatkach pochodzą z bilansu płatniczego — pozycja „Podróże zagraniczne”.

a Data concern number of non-resident tourists crossing a border, excluding one-day visitors. *b* Including one-day visitors. *d* Arrivals of non-resident tourists staying in all types of tourism accommodation establishments. *h* Including nationals residing abroad. *i* 2011. *k* Estimated data of the Institute of Tourism. *l* Excluding arrivals by work and contract workers. *m* Non-resident tourists accommodated in hotels and similar establishments; including health establishments. *n* Including expenditure of the nationals residing abroad. *o* Excluding seasonal and border workers.

Note. Data about receipts and expenditures are taken from balance of payments — "Travel" item.

TABL. 31 (328). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny stałe) — na podstawie metodologii FAO
INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices) — according to FAO methodology

Kraje Countries	2007	2008	2009	2010	2011	2012	
	rok poprzedni=100 previous year=100						2005= =100
ŚWIAT WORLD	103,4	103,7	101,1	102,3	103,2	100,4	117,7
w tym: of which:							
Australia <i>Australia</i>	103,7	104,7	102,2	98,0	108,6	108,4	109,8
Austria <i>Austria</i>	104,4	101,3	98,6	100,6	111,2	91,4	103,2
Belgia <i>Belgium</i>	101,3	96,0	103,5	88,2	101,4	95,0	83,8
Brazylia <i>Brazil</i>	107,4	105,3	100,5	105,0	104,9	97,4	126,4
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	76,3	138,7	93,4	109,1	102,8	94,5	117,7
Chiny <i>China</i>	104,5	105,5	102,2	102,4	102,6	102,7	125,3
Chorwacja <i>Croatia</i>	103,0	101,6	105,7	89,9	102,3	90,2	99,3
Cypr <i>Cyprus</i>	98,5	97,1	95,0	99,0	100,6	99,4	85,6
Czechy <i>Czech Republic</i>	101,6	105,7	95,3	93,7	103,8	89,9	87,4
Dania <i>Denmark</i>	103,7	102,9	100,6	98,3	102,6	99,1	102,9
Estonia <i>Estonia</i>	106,5	100,1	108,6	97,5	106,9	100,8	122,4
Finlandia <i>Finland</i>	100,7	98,8	100,6	92,9	104,0	95,7	91,2
Francja <i>France</i>	98,9	101,0	103,1	99,2	102,2	99,3	100,3
Grecja <i>Greece</i>	93,6	101,1	99,9	91,5	100,2	103,2	83,0
Hiszpania <i>Spain</i>	98,3	99,9	101,4	102,4	102,4	84,5	93,9
Holandia <i>Netherlands</i>	102,9	102,1	103,8	102,5	102,1	98,2	113,0
Irlandia <i>Ireland</i>	100,9	96,0	97,3	107,0	100,7	95,2	97,7
Japonia <i>Japan</i>	101,6	100,5	101,9	97,3	98,6	102,6	100,5
Kanada <i>Canada</i>	97,6	111,2	98,0	98,8	100,0	99,6	104,0
Litwa <i>Lithuania</i>	113,0	106,1	102,7	87,6	103,1	112,4	112,7
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	95,1	108,5	99,0	88,4	99,7	102,9	95,0
Łotwa <i>Latvia</i>	108,9	107,6	99,9	98,2	97,7	120,3	134,1
Malta <i>Malta</i>	96,2	107,8	91,3	101,9	97,3	94,2	93,3
Meksyk <i>Mexico</i>	101,2	100,6	99,5	102,1	101,3	104,0	114,3
Niemcy <i>Germany</i>	103,3	103,0	102,4	98,1	101,1	100,8	106,5
Norwegia <i>Norway</i>	100,8	101,5	97,6	101,5	96,5	103,9	102,6
Polska <i>Poland</i> ♦	99,7	101,9	104,1	96,0	101,0	104,7	109,4
Portugalia <i>Portugal</i>	96,5	103,6	104,0	102,6	95,4	99,1	101,8
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	102,9	116,7	98,0	100,8	98,6	103,5	117,4
Rosja <i>Russia</i>	106,3	102,6	101,5	90,4	116,0	95,3	114,1
Rumunia <i>Romania</i>	84,7	120,6	98,7	100,7	109,6	82,5	91,6
Słowacja <i>Slovakia</i>	94,9	117,8	88,1	90,6	107,8	91,6	81,1
Słowenia <i>Slovenia</i>	97,7	102,8	97,3	102,2	97,1	89,5	84,3
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	104,3	101,3	101,8	100,9	97,2	99,2	105,1
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	101,5	100,7	103,0	98,6	105,7	96,0	105,3
Szwecja <i>Sweden</i>	98,4	100,5	101,3	97,7	100,1	98,8	94,1
Turcja <i>Turkey</i>	96,2	103,8	102,9	104,7	105,2	106,0	122,9
Ukraina <i>Ukraine</i>	92,8	122,1	102,3	91,2	115,1	96,2	116,2
Węgry <i>Hungary</i>	84,0	131,0	89,7	85,4	110,4	88,6	81,7
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	97,8	104,9	96,9	102,0	102,1	94,6	98,3
Włochy <i>Italy</i>	98,7	104,0	102,6	95,1	100,4	90,5	87,0

TABL. 32 (329). **ŁUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO W ROLNICTWIE^a — na podstawie metodologii FAO**
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION IN AGRICULTURE^a — according to FAO methodology

Kraje	2005	2012	2005	2012	Countries
	w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population		
ŚWIAT	1278881	1324976	19,6	18,7	WORLD
w tym:					of which:
Australia	446	461	2,2	2,0	Australia
Austria	171	134	2,1	1,6	Austria
Belgia	69	57	0,7	0,5	Belgium
Brazylia	12437	10495	6,7	5,3	Brazil
Bułgaria	172	106	2,2	1,5	Bulgaria
Chiny	509655	504523	37,8	35,8	China
Chorwacja	119	72	2,7	1,7	Croatia
Cypr	35	28	3,4	2,5	Cyprus
Czechy	373	312	3,6	2,9	Czech Republic
Dania	90	70	1,7	1,3	Denmark
Estonia	67	56	5,1	4,3	Estonia
Finlandia	117	90	2,2	1,7	Finland
Francja	725	523	1,2	0,8	France
Grecja	722	581	6,5	5,2	Greece
Hiszpania	1204	933	2,8	2,0	Spain
Holandia	239	202	1,5	1,2	Netherlands
Irlandia	160	142	3,8	3,1	Ireland
Japonia	1989	1246	1,6	1,0	Japan
Kanada	354	322	1,1	0,9	Canada
Litwa	153	106	4,7	3,5	Lithuania
Luksemburg	3	3	0,7	0,6	Luxembourg
Łotwa	118	99	5,3	4,8	Latvia
Malta	2	2	0,5	0,5	Malta
Meksyk	8540	7911	7,7	6,5	Mexico
Niemcy	834	610	1,0	0,7	Germany
Norwegia	97	85	2,1	1,7	Norway
Polska[♦]	3367	2801	8,8	7,3	Poland[♦]
Portugalia	600	495	5,7	4,7	Portugal
Rep. Pd. Afryki	1346	1147	2,8	2,2	South Africa
Rosja	6882	5957	4,8	4,2	Russia
Rumunia	1195	791	5,4	3,6	Romania
Słowacja	216	187	4,0	3,4	Slovakia
Słowenia	12	6	0,6	0,3	Slovenia
Stany Zjednoczone	2787	2410	0,9	0,8	United States
Szwajcaria	151	138	2,0	1,7	Switzerland
Szwecja	129	109	1,4	1,1	Sweden
Turcja	8593	7809	12,7	10,6	Turkey
Ukraina	2847	2289	6,0	5,0	Ukraine
Węgry	384	299	3,8	3,0	Hungary
Wielka Brytania	500	463	0,8	0,7	United Kingdom
Włochy	1025	772	1,7	1,3	Italy

^a Zgodnie z ISIC Rev. 3 dotyczy sekcji: A „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo” oraz B „Rybacktwo”.

^a In accordance with ISIC Rev. 3 it concerns sections: A "Agriculture, hunting and forestry" and B "Fishing".

TABL. 33 (330). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2012 r. w tys. ha Sown area in 2012 in thous. ha	2005	2012	2005	2012		
		zbiory production					
		w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world		na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	
PSZENICA WHEAT							
ŚWIAT WORLD	215489	626740	670875	100,0	100,0	94,8	
w tym: of which:							
Chiny <i>China</i>	24139	97445	120580	15,5	18,0	85,6	
Indie <i>India</i>	29900	68637	94880	11,0	14,1	76,7	
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	19826	57242	61755	9,1	9,2	195	
Francja <i>France</i>	5303	36886	40301	5,9	6,0	630	
Rosja <i>Russia</i>	21278	47698	37720	7,6	5,6	263	
Australia <i>Australia</i>	13902	25173	29905	4,0	4,5	1297	
Kanada <i>Canada</i>	9353	25748	27013	4,1	4,0	775	
Pakistan <i>Pakistan</i>	8666	21612	23473	3,4	3,5	131	
Niemcy <i>Germany</i>	3061	23693	22432	3,8	3,3	271	
Turcja <i>Turkey</i>	7530	21500	20100	3,4	3,0	272	
Polska <i>Poland</i>	2077	8771	8608	1,4	1,3	223	
ŻYTO RYE							
ŚWIAT WORLD	5565	15165	14562	100,0	100,0	2,1	
w tym: of which:							
Niemcy <i>Germany</i>	710	2794	3893	18,4	26,7	47,0	
Polska <i>Poland</i>	1042	3404	2888	22,4	19,8	75,0	
Rosja <i>Russia</i>	1423	3628	2132	23,9	14,6	14,9	
Białoruś <i>Belarus</i>	392	1155	1082	7,6	7,4	115	
Ukraina <i>Ukraine</i>	298	1054	677	7,0	4,6	14,9	
Chiny <i>China</i>	200	554	659	3,7	4,5	0,5	
Dania <i>Denmark</i>	64,6	132	384	0,9	2,6	68,7	
Turcja <i>Turkey</i>	143	270	370	1,8	2,5	5,0	
Kanada <i>Canada</i>	89,3	330	340	2,2	2,3	9,8	
Hiszpania <i>Spain</i>	362	129	256	0,9	1,8	5,5	

TABL. 33 (330). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW (cd.)**
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION (cont.)

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2012 r. w tys. ha Sown area in 2012 in thous. ha	2005	2012	2005	2012
		zbiory production			
		w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg

KUKURYDZA MAIZE

ŚWIAT WORLD	177380	713682	872067	100,0	100,0	123
w tym: of which:						
Stany Zjednoczone United States	35360	282261	273832	39,5	31,4	862
Chiny China	34949	139365	208130	19,5	23,9	148
Brazylia Brazil	14198	35113	71073	4,9	8,1	358
Meksyk Mexico	6924	19339	22069	2,7	2,5	183
Argentyna Argentina	3696	20483	21197	2,9	2,4	516
Indie India	8400	14710	21060	2,1	2,4	17,1
Ukraina Ukraine	4372	7167	20961	1,0	2,4	460
Indonezja Indonesia	3960	12524	19377	1,8	2,2	78,5
Francja France	1719	13688	15614	1,9	1,8	244
Rep. Pd. Afryki South Africa	3141	11716	11830	1,6	1,4	226
Polska Poland	544	1945	3996	0,3	0,5	104

RYŻ RICE

ŚWIAT WORLD	163199	632176	719738	100,0	100,0	102
w tym: of which:						
Chiny China	30297	180588	204285	28,6	28,4	145
Indie India	42500	137690	152600	21,8	21,2	123
Indonezja Indonesia	13443	54151	69045	8,6	9,6	280
Wietnam Vietnam	7753	35833	43662	5,7	6,1	481
Tajlandia Thailand	12600	30292	37800	4,8	5,3	566
Bangladesz Bangladesh	11553	39796	33890	6,3	4,7	219
Mjanma (Birma) Myanmar (Burma)	8150	27683	33000	4,4	4,6	625
Filipiny Philippines	4690	14603	18032	2,3	2,5	186
Brazylia Brazil	2413	13193	11550	2,1	1,6	58,1
Japonia Japan	1581	9074	10654	1,4	1,5	83,7

TABL. 33 (330). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW (cd.)
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION (cont.)

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2012 r. w tys. ha Sown area in 2012 in thous. ha	2005	2012	2005	2012
		zbiory production			
		w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg

ZIEMIANKI POTATOES

ŚWIAT WORLD	19202	326753	364809	100,0	100,0	51,5
w tym: of which:						
Chiny China	5429	70865	85860	21,7	23,5	61,0
Indie India	1900	28788	45000	8,8	12,3	36,4
Rosja Russia	2197	37280	29533	11,4	8,1	206
Ukraina Ukraine	1444	19462	23250	6,0	6,4	511
Stany Zjednoczone United States	458	19223	19166	5,9	5,3	60,4
Niemcy Germany	238	11624	10666	3,6	2,9	129
Polska Poland	359	10369	8740	3,2	2,4	227
Bangladesz Bangladesh	430	4855	8205	1,5	2,2	53,0
Białoruś Belarus	332	8185	6911	2,5	1,9	735
Holandia Netherlands	150	6777	6766	2,1	1,9	405

BURAKI CUKROWE SUGAR BEETS

ŚWIAT WORLD	4901	254097	269865	100,0	100,0	38,1
w tym: of which:						
Rosja Russia	1102	21420	45057	8,4	16,7	315
Francja France	390	31150	33688	12,3	12,5	527
Stany Zjednoczone United States	487	27433	31966	10,8	11,8	101
Niemcy Germany	402	25285	27891	10,0	10,3	337
Ukraina Ukraine	449	15468	18439	6,1	6,8	405
Turcja Turkey	281	15181	15000	6,0	5,6	203
Polska Poland	212	11912	12350	4,7	4,6	321
Chiny China	235	7881	11469	3,1	4,2	8,1
Egipt Egypt	178	3430	9126	1,3	3,4	113
Wielka Brytania United Kingdom	120	8687	7291	3,4	2,7	116

TABL. 33 (330). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW (cd.)**
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION (cont.)

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2012 r. w tys. ha Sown area in 2012 in thous. ha	2005	2012	2005	2012
		zbiory production			
		w tys. t in thous. t	udział w świecie w % in % of the world		na 1 mieszkańca w kg per capita in kg

TRZCINA CUKROWA SUGAR CANE

ŚWIAT WORLD	26089	1316378	1832541	100,0	100,0	259
w tym: of which:						
Brazylia Brazil	9705	422957	721077	32,1	39,3	3630
Indie India	5090	237088	347870	18,0	19,0	281
Chiny China	1795	86638	123461	6,6	6,7	87,7
Tajlandia Thailand	1300	49586	96500	3,8	5,3	1445
Pakistan Pakistan	1046	47244	58397	3,6	3,2	326
Meksyk Mexico	735	51646	50946	3,9	2,8	422
Kolumbia Colombia	350	39849	38000	3,0	2,1	797
Filipiny Philippines	433	31400	30000	2,4	1,6	310
Stany Zjednoczone United States	370	26606	27900	2,0	1,5	87,9
Indonezja Indonesia	457	29300	26342	2,2	1,4	107

BAWEŁNA^a SEED COTTON^a

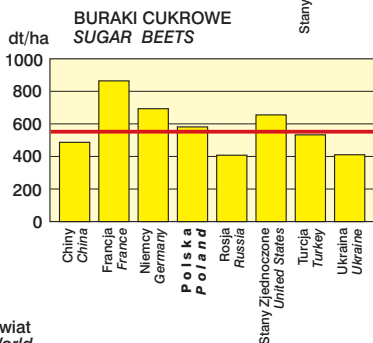
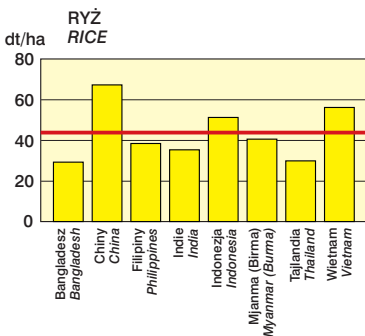
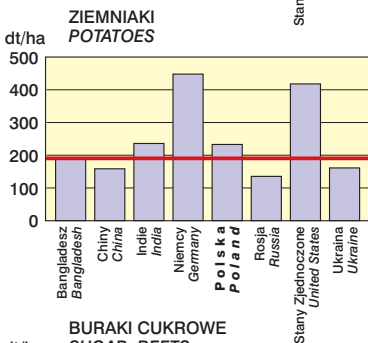
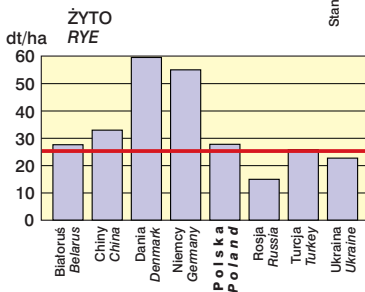
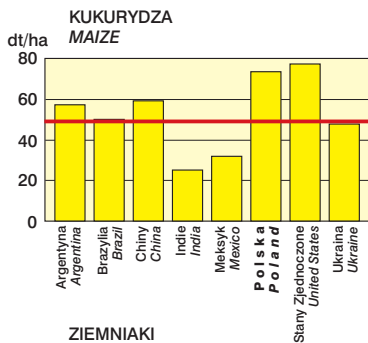
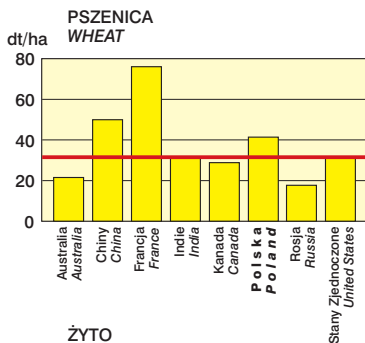
ŚWIAT WORLD	34700	70055	76530	100,0	100,0	10,8
w tym: of which:						
Chiny China	4700	17142	20520	24,5	26,8	14,6
Indie India	11700	9828	16600	14,0	21,7	13,4
Stany Zjednoczone United States	3793	12876	8910	18,4	11,6	28,1
Pakistan Pakistan	2879	6644	6640	9,5	8,7	37,1
Brazylia Brazil	1382	3668	4969	5,2	6,5	25,0
Uzbekistan Uzbekistan	1350	3728	3188	5,3	4,2	112
Australia Australia	596	1557	2870	2,2	3,8	125
Turcja Turkey	489	2245	2300	3,2	3,0	31,1
Grecja Greece	290	1232	850	1,8	1,1	76,4
Argentyna Argentina	528	448	709	0,6	0,9	17,2

^a Bawełna nieodziarniona, uprawiana na ziarno i włókno.
^a Unginned cotton, grown for both seed and for fibre.

TABL. 33 (330). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW (dok.)
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION (cont.)

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2012 r. w tys. ha Sown area in 2012 in thous. ha	2005	2012	2005	2012	
		zbiory production				
		w tys. t in thous. t	udział w świecie w % in % of the world		na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	
HERBATA TEA						
ŚWIAT WORLD	3276	3651	4818	100,0	100,0	0,7
w tym: of which:						
Chiny China	1500	935	1700	25,6	35,3	1,2
Indie India	605	907	1000	24,8	20,8	0,8
Kenia Kenya	191	329	369	9,0	7,7	8,6
Sri Lanka Sri Lanka	222	317	330	8,7	6,8	15,6
Turcja Turkey	75,9	218	225	6,0	4,7	3,0
Wietnam Vietnam	116	133	217	3,6	4,5	2,4
Iran Iran	24,0	59,2	158	1,6	3,3	2,1
Indonezja Indonesia	123	167	150	4,6	3,1	0,6
Argentyna Argentina	38,0	67,9	100	1,9	2,1	2,4
Japonia Japan	45,9	100	85,9	2,7	1,8	0,7
KAWA COFFEE						
ŚWIAT WORLD	10040	7424	8827	100,0	100,0	1,2
w tym: of which:						
Brazylia Brazil	2120	2140	3038	28,8	34,4	15,3
Wietnam Vietnam	574	831	1292	11,2	14,6	14,2
Indonezja Indonesia	1234	640	657	8,6	7,4	2,7
Kolumbia Colombia	778	667	465	9,0	5,3	9,7
Indie India	369	276	314	3,7	3,6	0,3
Peru Peru	312	189	303	2,5	3,4	10,1
Honduras Honduras	266	191	300	2,6	3,4	37,8
Etiopia Ethiopia	529	172	276	2,3	3,1	3,0
Gwatemala Guatemala	250	248	248	3,3	2,8	16,4
Meksyk Mexico	695	294	246	4,0	2,8	2,0

PLONY ZIEMIOPŁODÓW W 2012 R.
CROP YIELDS IN 2012



— Świat
World

TABL. 34 (331). BYDŁO I TRZODA CHLEWNA
CATTLE AND PIGS

Kraje	2005	2012	2005	2012	Countries
	w mln szt. in mln heads		udział w świecie w % in % of the world		

BYDŁO CATTLE

ŚWIAT	1387	1485	100,0	100,0	WORLD
w tym:					of which:
Indie	192	218	13,8	14,7	India
Brazylia	207	211	14,9	14,2	Brazil
Chiny	110	115	7,9	7,7	China
Stany Zjednoczone	95,4	90,8	6,9	6,1	United States
Etiopia	40,4	54,0	2,9	3,6	Ethiopia
Argentyna	57,0	47,5	4,1	3,2	Argentina
Sudan ^a	40,5	41,9	2,9	2,8	Sudan ^a
Pakistan	24,2	36,9	1,7	2,5	Pakistan
Meksyk	31,0	31,9	2,2	2,1	Mexico
Australia	28,2	28,4	2,0	1,9	Australia
Polska	5,5	5,8	0,4	0,4	Poland

TRZODA CHLEWNA PIGS

ŚWIAT	884	966	100,0	100,0	WORLD
w tym:					of which:
Chiny	400	466	45,3	48,2	China
Stany Zjednoczone	61,0	66,4	6,9	6,9	United States
Brazylia	34,1	38,8	3,9	4,0	Brazil
Niemcy	26,9	28,1	3,0	2,9	Germany
Wietnam	27,4	26,5	3,1	2,7	Vietnam
Hiszpania	24,9	25,3	2,8	2,6	Spain
Rosja	13,4	17,3	1,5	1,8	Russia
Meksyk	15,3	15,9	1,7	1,6	Mexico
Francja	15,0	13,8	1,7	1,4	France
Kanada	14,8	12,7	1,7	1,3	Canada
Polska	18,1	11,6	2,0	1,2	Poland

a Łącznie z Sudanem Południowym.

a Including South Sudan.

TABL. 35 (332). **PRODUKCJA MIĘSA I MLEKA**
PRODUCTION OF MEAT AND MILK

Wyszczególnienie	2005	2012	2005	2012	na 1 mieszka- kańca w kg per capita in kg	Specification
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world			

MIĘSO Z UBOJU^a MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS^a

OGÓŁEM	255772	302390	100,0	100,0	42,7	TOTAL
w tym mięso:						of which meat:
wołowe i cielęce	59311	63289	23,2	20,9	8,9	beef and veal
wieprzowe	94340	109122	36,9	36,1	15,4	pig
drobiowe	80797	105636	31,6	34,9	14,9	poultry
w tym:						of which:
Chiny	64551	79429	25,2	26,3	56,4	China
Stany Zjednoczone	39540	42548	15,5	14,1	134	United States
Brazylia	19669	24961	7,7	8,3	126	Brazil
Niemcy	6840	8194	2,7	2,7	99,0	Germany
Rosja	4914	8137	1,9	2,7	56,8	Russia
Indie	5112	6292	2,0	2,1	5,1	India
Meksyk	5322	6079	2,1	2,0	50,3	Mexico
Francja	5763	5690	2,3	1,9	89,0	France
Hiszpania	5310	5439	2,1	1,8	116	Spain
Argentyna	4543	4662	1,8	1,5	113	Argentina
Polska	3316	3871	1,3	1,3	101	Poland

MLEKO KROWIE COWS' MILK

ŚWIAT	546188	625754	100,0	100,0	88,4	WORLD
w tym:						of which:
Stany Zjednoczone	80255	90865	14,7	14,5	286	United States
Indie	39759	54000	7,3	8,6	43,7	India
Chiny	27534	37420	5,0	6,0	26,6	China
Brazylia	25384	32304	4,6	5,2	163	Brazil
Rosja	30893	31576	5,7	5,0	221	Russia
Niemcy	28453	30507	5,2	4,9	368	Germany
Francja	24885	23983	4,6	3,8	375	France
Nowa Zelandia	14638	20053	2,7	3,2	4496	New Zealand
Turcja	10026	15978	1,8	2,6	216	Turkey
Wielka Brytania	14473	13884	2,6	2,2	220	United Kingdom
Polska	11923	12668	2,2	2,0	329	Poland

^a W wadze poubojowej ciepłej.
^a In post-slaughter warm weight.

TABL. 36 (333). POŁOWY MORSKIE I SŁODKOWODNE^a
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES^a

Wyszczególnienie	2005	2012	2005	2012		Specification
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world		na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg	
OGÓŁEM	91975	90720	100,0	100,0	12,8	TOTAL
w tym połowy morskie	82585	79132	89,8	87,2	11,2	of which catches in marine fishing areas
w tym:						of which:
ryby morskie	69515	65456	75,6	72,2	9,2	sea fishes
w tym:						of which:
dorszowate	8974	7699	9,8	8,5	1,1	cods, hades, haddock
śledziowate	22278	17549	24,2	19,3	2,5	herrings, sardines, an- chovies
skorupiaki i mięczaki . .	11694	12303	12,7	13,6	1,7	crustaceans and molluscs
w tym:						of which:
Chiny	14308	15923	15,6	17,6	11,6	China
Indonezja	4667	5771	5,1	6,4	23,4	Indonesia
Stany Zjednoczone	4880	5117	5,3	5,6	16,1	United States
Indie	3691	4863	4,0	5,4	3,9	India
Peru	9385	4839	10,2	5,3	161	Peru
Rosja	3194	4319	3,5	4,8	30,2	Russia
Japonia	4307	3617	4,7	4,0	28,4	Japan
Mjanma (Birma)	1730	3575	1,9	3,9	67,7	Myanmar (Burma)
Wietnam	1988	2622	2,2	2,9	28,9	Vietnam
Chile	4289	2542	4,7	2,8	146	Chile
Polska	190	229	0,2	0,3	6,0	Poland

^a Dane nie uwzględniają hodowli, zwłaszcza w przybrzeżnych wodach morskich i w zbiornikach słodkowodnych.
^a Data exclude all kinds of fishing farming, especially mariculture and aquaculture.

TABL. 37 (334). **DYNAMIKA PRODUKCJI PRZEMYSŁOWEJ (ceny stałe)**
— na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4

INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION (constant prices)
— according to the ISIC Rev. 4 classification

Kraje Countries	2007	2008	2009	2010	2011	2012	
	rok poprzedni=100 previous year=100						2005= =100
Australia <i>Australia</i>	104,9	102,8	99,6	103,7	101,2	103,4	117,6
Austria <i>Austria</i>	105,6	102,8	88,3	107,3	105,5	101,5	118,1
Belgia <i>Belgium</i>	106,6	104,0	89,8	111,3	104,2	96,9	118,5
Brazylia ^a <i>Brazil</i> ^a	105,9	103,1	92,6	110,5	100,3	97,4	112,4
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	109,6	100,7	81,7	102,1	105,7	99,7	102,9
Chorwacja <i>Croatia</i>	104,9	101,2	90,8	98,6	98,8	94,5	92,4
Cypr <i>Cyprus</i>	104,7	103,4	92,0	99,3	92,6	90,1	83,2
Czechy <i>Czech Republic</i>	110,6	98,2	86,3	108,7	105,9	99,1	115,9
Dania <i>Denmark</i>	97,6	98,5	85,4	101,8	101,9	100,0	87,6
Estonia <i>Estonia</i>	106,4	95,0	75,9	123,6	119,9	99,9	124,8
Finlandia <i>Finland</i>	104,7	100,8	81,8	105,7	101,7	97,9	99,6
Francja <i>France</i>	101,1	97,1	85,9	105,1	102,2	97,4	88,7
Grecja <i>Greece</i>	102,3	95,9	90,6	94,2	92,2	96,7	75,3
Hiszpania <i>Spain</i>	102,4	92,8	83,8	101,0	98,2	94,0	77,0
Holandia <i>Netherlands</i>	104,0	100,7	92,9	107,5	99,5	99,5	105,7
Irlandia <i>Ireland</i>	105,2	97,6	95,7	107,6	100,0	98,6	107,5
Japonia <i>Japan</i>	102,8	96,7	78,9	115,0	97,1	100,5	92,0
Kanada ^a <i>Canada</i> ^a	99,3	94,6	89,7	105,1	104,4	.	92,1 ^b
Litwa <i>Lithuania</i>	101,5	105,0	86,2	106,3	106,4	103,7	113,5
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	99,5	95,0	84,0	110,5	97,5	94,7	82,6
Łotwa <i>Latvia</i>	101,2	96,8	81,9	114,8	109,1	106,2	113,4
Malta <i>Malta</i>	107,6	95,8	85,6	108,6	101,6	103,0	107,2
Meksyk <i>Mexico</i>	100,6	98,3	93,8	105,6	103,3	102,8	107,3
Niemcy <i>Germany</i>	105,8	100,6	83,5	111,3	107,0	99,2	110,6
Norwegia <i>Norway</i>	98,9	100,4	96,1	94,4	95,0	101,8	85,2
Polska <i>Poland</i>	110,7	103,6	95,5	109,0	107,5	100,5	143,8
Portugalia <i>Portugal</i>	100,0	95,9	91,7	101,7	98,7	94,3	85,7
Rep. Pł. Afryki ^{a,c} <i>South Africa</i> ^{a,c}	104,2	99,6	86,2	104,6	102,8	102,5	103,2
Rosja ^a <i>Russia</i> ^a	106,8	100,6	90,7	108,2	104,7	102,6	120,4
Rumunia <i>Romania</i>	110,3	102,7	94,5	105,5	107,5	102,4	135,7
Słowacja <i>Slovakia</i>	116,9	103,2	84,4	108,2	105,3	107,9	144,8
Słowenia <i>Slovenia</i>	107,2	102,6	82,6	107,2	101,3	98,9	103,0
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	102,8	96,7	88,8	106,1	103,5	103,9	103,2
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	110,7	101,0	94,4	107,2	102,7	102,4	130,3
Szwecja <i>Sweden</i>	103,5	97,3	82,1	109,4	105,9	97,9	96,6
Turcja <i>Turkey</i>	107,1	99,4	90,1	113,1	110,1	102,6	131,4
Ukraina ^a <i>Ukraine</i> ^a	107,8	94,7	78,1	111,3	107,7	98,2	99,2
Węgry <i>Hungary</i>	107,9	100,0	82,3	110,6	105,6	98,2	111,9
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	100,4	97,0	90,5	102,8	98,8	97,7	87,7
Włochy <i>Italy</i>	102,5	96,8	81,3	107,0	100,2	93,9	83,8

a Na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3. b 2011 r. c Przetwórstwo przemysłowe.

a According to the ISIC Rev. 3 classification. b 2011. c Manufacturing.

TABL. 38 (335). **PRODUKCJA SUROWCÓW ENERGETYCZNYCH (w ekwiwalencie węgla kamiennego)^{a)}**
PRODUCTION OF POWER RAW MATERIALS (in hard coal equivalent^{a)})

Kraje	2005	2010	2005	2010	na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg	Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	14503	16313	100,0	100,0	2359	WORLD
w tym:						of which:
Chiny	2054	2829	14,2	17,3	2080	China
Stany Zjednoczone	2075	2228	14,3	13,7	7134	United States
Rosja	1752	1886	12,1	11,6	13134	Russia
Arabia Saudyjska	822	776	5,7	4,8	28484	Saudi Arabia
Indie	449	600	3,1	3,7	498	India
Kanada	555	549	3,8	3,4	16097	Canada
Iran	449	526	3,1	3,2	7059	Iran
Indonezja	313	499	2,2	3,1	2074	Indonesia
Australia	397	442	2,7	2,7	52592	Australia
Norwegia	328	309	2,3	1,9	63257	Norway
Polska	112	96,4	0,8	0,6	2502	Poland

a O wartości opalowej 29,3 kJ na gram.

a With a heat value of 29,3 kJ per gram.

TABL. 39 (336). **WYDOBYCIE WĘGLA KAMIENNEGO^{a)}**
PRODUCTION OF HARD COAL^{a)}

Kraje	2005	2011	2005	2011	na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg	Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	5147	6697	100,0	100,0	957	WORLD
w tym:						of which:
Chiny	2300	3419	44,7	51,1	2498	China
Stany Zjednoczone	962	932	18,7	13,9	2961	United States
Indie	407	540	7,9	8,1	442	India
Indonezja	171	360	3,3	5,4	1478	Indonesia

a łącznie z węglem podbitumicznym.

a Including sub-bituminous coal.

TABL. 39 (336). WYDOBYCIE WĘGLA KAMIENNEGO^a (dok.)
PRODUCTION OF HARD COAL^a (cont.)

Kraje	2005	2011	2005	2011	na 1 mieszka- kańca w kg per capita in kg	Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world			
Australia	300	331	5,8	4,9	14566	<i>Australia</i>
Rep. Pd. Afryki	245	253	4,8	3,8	4865	<i>South Africa</i>
Rosja	209	245	4,1	3,7	1710	<i>Russia</i>
Kazachstan	82,8	108	1,6	1,6	6714	<i>Kazakhstan</i>
Kolumbia	59,1	85,8	1,1	1,3	1823	<i>Colombia</i>
Polska^b	97,9	76,4	1,9	1,1	1984	<i>Poland^b</i>

a Łącznie z węglem podbitumicznym. *b* Z wyłączeniem brykietów, węgla podbitumicznego i podobnych paliw stałych.
a Including sub-bituminous coal. *b* Excluding coal briquettes, sub-bituminous coal and similar solid fuels.

TABL. 40 (337). WYDOBYCIE ROPY NAFTOWEJ
PRODUCTION OF CRUDE PETROLEUM

Kraje	2005	2012	2005	2010	Na 1 mieszka- kańca w 2012 r. w kg Per capita in 2012 in kg	Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	3609	3609^a	100,0	100,0	522^a	WORLD
w tym:						of which:
Rosja	449	495	12,4	13,4	3459	<i>Russia</i>
Arabia Saudyjska	466	488	12,9	11,3	17577	<i>Saudi Arabia</i>
Stany Zjednoczone	257	442	7,1	7,6	1394	<i>United States</i>
Chiny	181	207	5,0	5,6	150	<i>China</i>
Iran	203	198 ^a	5,6	5,5	2655 ^a	<i>Iran</i>
Wenezuela	155	147	4,3	4,0	4895	<i>Venezuela</i>
Kanada	124	153 ^b	3,4	3,9	4392 ^b	<i>Canada</i>
Meksyk	175	132	4,9	3,7	1096	<i>Mexico</i>
Nigeria	122	115	3,4	3,3	680	<i>Nigeria</i>
Kuwejt	128	150	3,6	3,2	46244	<i>Kuwait</i>
Polska^c	0,8	0,7	0,02	0,02	17,6	<i>Poland^c</i>

a 2010 r. *b* Łącznie z ropą syntetyczną. *c* Dane dotyczą olejów ropy naftowej i olejów otrzymanych z materiałów bitumicznych, surowych.
a 2010. *b* Including synthetic crude petroleum. *c* Data concern oils from crude oil and oils from bituminous minerals.

TABL. 41 (338). **PRODUKCJA PAPIERU I TEKTURY**
PRODUCTION OF PAPER AND PAPERBOARD

Kraje	2005	2012	2005	2012	na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg	Countries
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	364990	400470	100,0	100,0	56,6	WORLD
w tym:						of which:
Chiny	60405	106301	16,5	26,5	77,2	China
Stany Zjednoczone	83697	75533	22,9	18,9	238	United States
Japonia	30953	26370	8,5	6,6	207	Japan
Niemcy	21679	22630	5,9	5,7	273	Germany
Szwecja	11775	11416	3,2	2,9	1200	Sweden
Korea Południowa	10549	11330	2,9	2,8	231	South Korea
Kanada	19498	10755	5,3	2,7	309	Canada
Finlandia	12391	10696	3,4	2,7	1978	Finland
Indonezja	7223	10247	2,0	2,6	41,5	Indonesia
Indie	4655	10247	1,3	2,6	8,3	India
Polska	2732	3822	0,7	1,0	99,2	Poland

TABL. 42 (339). **PRODUKCJA CEMENTU**
PRODUCTION OF CEMENT

Kraje	2005	2011	2005	2011	na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg	Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	2350	3610	100,0	100,0	516	WORLD
w tym:						of which:
Chiny	1069	2099	45,5	58,1	1534	China
Indie	145	240	6,2	6,6	197	India
Stany Zjednoczone ^a	101	68,6	4,3	1,9	218	United States ^a
Brazylia	38,7	64,1	1,6	1,8	325	Brazil

a Łącznie z Portoryko.

a Including Puerto Rico.

TABL. 42 (339). **PRODUKCJA CEMENTU (dok.)**
PRODUCTION OF CEMENT (cont.)

Kraje	2005	2011	2005	2011	na 1 mieszka- niaka w kg per capita in kg	Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world			
Turcja	42,8	63,4	1,8	1,8	868	Turkey
Iran	32,7	61,0	1,4	1,7	809	Iran
Wietnam	30,8	59,0	1,3	1,6	656	Vietnam
Rosja	48,5	55,6	2,1	1,5	388	Russia
Japonia	69,6	51,3	3,0	1,4	403	Japan
Arabia Saudyjska	26,1	48,4	1,1	1,3	1742	Saudi Arabia
Polska^b	12,6	19,0	0,5	0,5	493	Poland^b

b Dane dotyczą cementu portlandzkiego, glinowego, żuźlowego i podobnych rodzajów cementu hydraulicznego.
b Data concern cement Portland, aluminous, slag and similar hydraulic cement.

TABL. 43 (340). **PRODUKCJA STALI SUROWEJ**
PRODUCTION OF CRUDE STEEL

Kraje	2005	2012	2005	2012	na 1 mieszka- niaka w kg per capita in kg	Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	1148	1545	100,0	100,0	218	WORLD
w tym:						of which:
Chiny	356	717	31,0	46,4	520	China
Japonia	112	107	9,8	6,9	843	Japan
Stany Zjednoczone	94,9	88,7	8,3	5,7	279	United States
Indie	45,8	77,6	4,0	5,0	62,7	India
Rosja	66,1	70,4	5,8	4,6	492	Russia
Korea Południowa	47,8	69,1	4,2	4,5	1410	South Korea
Niemcy	44,5	42,7	3,9	2,8	515	Germany
Turcja	21,0	35,9	1,8	2,3	485	Turkey
Brazylia	31,6	34,5	2,8	2,2	174	Brazil
Ukraina	38,6	33,0	3,4	2,1	724	Ukraine
Polska	8,3	8,5	0,7	0,6	222	Poland

TABL. 44 (341). **PRODUKCJA MIEDZI RAFINOWANEJ**
PRODUCTION OF REFINED COPPER

Kraje	2005	2011	2005	2011	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	Countries
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	16600	19700	100,0	100,0	2,8	WORLD
w tym:						of which:
Chiny	2615	5270	15,8	26,8	3,9	China
Chile ^a	2824	3092	17,0	15,7	179	Chile ^a
Japonia	1395	1328	8,4	6,7	10,4	Japan
Stany Zjednoczone	1260	1030	7,6	5,2	3,3	United States
Rosja	933	890	5,6	4,5	6,2	Russia
Niemcy	638	709	3,8	3,6	8,6	Germany
Indie	497	673	3,0	3,4	0,6	India
Korea Południowa	527	595	3,2	3,0	12,2	South Korea
Polska^b	577	594	3,5	3,0	15,4	Poland^b
Kanada	515	521	3,1	2,6	15,1	Canada

a, b Dane dotyczą: *a* — tylko produkcji pierwotnej, *b* — miedzi rafinowanej nieobrobionej plastycznie, niestopowej.
a, b Data concern: *a* — only primary production, *b* — unwrought, unalloyed refined copper.

TABL. 45 (342). **PRODUKCJA BRUTTO ENERGII ELEKTRYCZNEJ**
GROSS PRODUCTION OF ELECTRICITY

Kraje	2005	2012	2005	2010	Na 1 mieszkańca w 2012 r. w kWh Per capita in 2012 in kWh	Countries
	w TWh in TWh		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	18358	21518^a	100,0	100,0	3111^a	WORLD
w tym:						of which:
Stany Zjednoczone	4294	4048 ^b	23,4	20,3	12749 ^b	United States
Chiny	2500	4771 ^{cd}	13,6	19,6	3465 ^{cd}	China
Japonia	1100	1003 ^a	6,0	5,2	7879 ^e	Japan

a 2010 r. *b* Produkcja netto. *c* Dotyczy tylko elektrowni zawodowych. *d* Tylko obszary miejskie. *e* Tylko usługi komunalne.

a 2010. *b* Net production. *c* Concerns public power plants only. *d* Urban areas only. *e* Public utilities only.

TABL. 45 (342). PRODUKCJA BRUTTO ENERGII ELEKTRYCZNEJ (dok.)
GROSS PRODUCTION OF ELECTRICITY (cont.)

Kraje	2005	2012	2005	2010	Na 1 mieszkańca w 2012 r. w kWh Per capita in 2012 in kWh	Countries
	w TWh in TWh		udział w świecie w % in % of the world			
Rosja	953	1064	5,2	4,8	7432	Russia
Indie	697	906 ^c	3,8	4,4	733 ^c	India
Niemcy	621	467	3,4	2,9	5635	Germany
Kanada	628	595 ^b	3,4	2,8	17076 ^b	Canada
Francja	576	569 ^a	3,1	2,6	9000 ^a	France
Brazylia	403	516 ^a	2,2	2,4	2642 ^a	Brazil
Korea Południowa	389	500 ^c	2,1	2,3	10211 ^c	South Korea
Polska	157	162	0,9	0,7	4208	Poland

a 2010 r. b Produkcja netto. c Dotyczy tylko elektrowni zawodowych.
a 2010. b Net production. c Concerns public power plants only.

TABL. 46 (343). TRANSPORT KOLEJOWY — PRZEWOZY ŁADUNKÓW
RAILWAY TRANSPORT — TRANSPORT OF GOODS

Kraje	2005	2011	Countries
	w mld t·km	in bn tkm	
Chiny	1935	2563	China
Stany Zjednoczone ^a	2718	2525	United States ^a
Rosja	1802	2127	Russia
Indie	407	626	India
Brazylia	221	268	Brazil
Kanada	339	254	Canada
Ukraina	224	244	Ukraine
Kazachstan	172	224	Kazakhstan
Rep. Pd. Afryki	109	113	South Africa
Niemcy	88,0	112	Germany
Polska	50,0	53,7	Poland

a Dane dotyczą przewoźników I klasy.
a Data concern class I railways only.

TABL. 47 (344). **TRANSPORT KOLEJOWY — PRZEWOZY PASAŻERÓW**
RAILWAY TRANSPORT — TRANSPORT OF PASSENGERS

Kraje	2005	2011	Countries
	w mld pas·km	in bn pass·km	
Indie	576	979	India
Chiny	583	816	China
Japonia	239	245	Japan
Rosja	164	140	Russia
Francja	78,3	88,1	France
Niemcy	72,6	79,2	Germany
Wielka Brytania	44,0	62,7	United Kingdom
Ukraina	52,7	50,6	Ukraine
Egipt	40,8	40,8	Egypt
Włochy	47,4	40,6	Italy
Polska^a	18,2	18,2	Poland^a

a Łącznie z pasażerami korzystającymi z bezpłatnych przejazdów.

a Including passengers transported free of charge.

TABL. 48 (345). **TRANSPORT SAMOCHODOWY — PRZEWOZY ŁADUNKÓW**
ROAD TRANSPORT — TRANSPORT OF GOODS

Kraje	2005	2010	Countries
	w mld t·km	in bn tkm	
Chiny	869	4339	China
Stany Zjednoczone	2078	2127 ^a	United States
Niemcy	232 ^b	434	Germany
Japonia	328 ^b	335	Japan
Francja	193	283	France
Polska	120	214	Poland
Meksyk	204	220	Mexico
Hiszpania	233	210	Spain
Rosja	194	199	Russia
Australia	169	195	Australia

a 2009 r. b 2004 r.

TABL. 49 (346). TRANSPORT SAMOCHODOWY — PRZEWOZY PASAŻERÓW
ROAD TRANSPORT — TRANSPORT OF PASSENGERS

Kraje	2005	2010	Countries
	w mld pas·km	in bn pass·km	
Stany Zjednoczone	7888	6830	United States
Chiny	929	1502	China
Niemcy	924	949	Germany
Japonia	948 ^a	899	Japan
Włochy	778	804	Italy
Francja	771	777	France
Wielka Brytania	721	700	United Kingdom
Meksyk	423	452	Mexico
Hiszpania	391	393	Spain
Australia	290	304	Australia
Polska^b	29,3	21,6	Poland^b

a 2004 r. b Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej oraz dokonywanych przez podmioty o liczbie pracujących do 9 osób.

a 2004. b Excluding transport by urban road transport fleet and entities employing up to 9 persons.

TABL. 50 (347). SAMOCHODY CIĘŻAROWE W UŻYTKOWANIU

Stan w końcu roku
COMMERCIAL VEHICLES IN USE
End of the year

Kraje	2005	2011	Countries
	w tys. szt.	in thous. units	
Stany Zjednoczone	11596	11691 ^a	United States
Rosja ^b	5627	6254 ^c	Russia ^b
Japonia	7391	6136	Japan
Francja	5747	5708 ^a	France
Hiszpania	5175 ^d	5319	Spain
Włochy	4166 ^e	4282	Italy
Wielka Brytania	3885	3882	United Kingdom
Polska^f	2385	3231	Poland^f
Niemcy	2849	2789	Germany
Turcja	2654	1322 ^g	Turkey

a 2009 r. b Bez ciągników siodłowych. c 2008 r. d 2006 r. e 2003 r. f Dane dotyczą pojazdów zarejestrowanych; łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi oraz w 2011 r. z pojazdami posiadającymi pozwolenie czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku. g 2010 r.

a 2009. b Excluding road tractors. c 2008. d 2006. e 2003. f Data concern registered vehicles only; including vans and in 2011 road vehicles having temporary permission (for the period of 30 days) issued at the end of the year. g 2010.

TABL. 51 (348). **SAMOCHOBY OSOBOWE W UŻYTKOWANIU^a**

Stan w końcu roku

PASSENGER CARS IN USE^a

End of the year

Kraje	2005	2011	Countries
	w tys. szt.	in thous. units	
Stany Zjednoczone	231905	125657	United States
Niemcy	46090	42928	Germany
Japonia	42747	40143	Japan
Włochy	34667	37113	Italy
Rosja	25461	36415	Russia
Francja	30100	31425	France
Wielka Brytania	28285	28467	United Kingdom
Hiszpania	20250	22277	Spain
Polska^b	12339	18125	Poland^b
Kanada	14757	16727 ^c	Canada

a Dane dotyczą samochodów z miejscami siedzącymi dla nie więcej niż 9 osób (wliczając kierowcę). *b* Dane dotyczą pojazdów zarejestrowanych; w 2011 r. łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenie czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku. *c* 2009 r.

a Data concern passenger cars with seating capacity for not more than 9 persons (including the driver). *b* Data concern registered vehicles only; in 2011 including road vehicles having temporary permission (for the period of 30 days) issued at the end of the year. *c* 2009.

TABL. 52 (349). **TRANSPORT LOTNICZY — PRZEWOZY ŁADUNKÓW**

AIR TRANSPORT — TRANSPORT OF GOODS

Kraje	2005	2012	Countries
	w mld t·km	in bn tkm	
Stany Zjednoczone	37,4	39,1	United States
Chiny	7,6	15,6	China
Korea Południowa	7,4	12,3	South Korea
Zjednoczone Emiraty Arabskie . . . . .	.	11,9	United Arab Emirates
Chiny — Specjalny Region Administracyjny Hongkong	7,8	9,5	China — Hong Kong Special Administrative Region
Singapur	7,6	7,5	Singapore
Niemcy	7,7	7,2	Germany
Japonia	8,5	7,0	Japan
Wielka Brytania	6,0	6,3	United Kingdom
Holandia ^a	4,9	6,0	Netherlands ^a
Polska^b	0,1	0,1	Poland^b

a Tylko transport międzynarodowy. *b* Dane dotyczą transportu rozkładowego i pozarozkładowego.

a International transport only. *b* Data concern scheduled and non-scheduled air transport.

TABL. 53 (350). **TRANSPORT LOTNICZY — PRZEWOZY PASAŻERÓW**
AIR TRANSPORT — TRANSPORT OF PASSENGERS

Kraje	2005	2012	Countries
	w mln pas	in mln pass	
Stany Zjednoczone	721	737	United States
Chiny	137	318	China
Wielka Brytania	93,6	115	United Kingdom
Niemcy	90,8	111	Germany
Japonia	102	98,9	Japan
Brazylia	37,7	94,6	Brazil
Irlandia	42,9	92,1	Ireland
Indonezja	26,8	77,2	Indonesia
Kanada	45,2	73,6	Canada
Indie	27,9	70,5	India
Polska^a	4,6	7,2	Poland^a

a Dane dotyczą transportu rozkładowego i pozarozkładowego.
a Data concern scheduled and non-scheduled air transport.

TABL. 54 (351). **ABONENCI TELEFONICZNI NA 1000 LUDNOŚCI**
TELEPHONE SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION

Kraje	2005	2012	2005	2012	Countries
	telefonii stacjonarna ^a fixed line telephone ^a		telefonii ruchoma mobile telephone		
ŚWIAT	194	167	339	893	WORLD
w tym:					of which:
Australia	493	454	898	1056	Australia
Austria	454	397	1052	1605	Austria
Belgia	456	419	914	1113	Belgium
Brazylia	214	223	463	1250	Brazil
Bułgaria	324	293	813	1481	Bulgaria
Chiny	266	202	298	808	China
Chorwacja	429	379	832	1154	Croatia
Cypr	407	331	758	984	Cyprus
Czechy	314	199	1151	1268	Czech Republic
Dania	618	434	1006	1176	Denmark

a Standardowe łącza główne.
a Standard main lines.

TABL. 54 (351). **ABONENCI TELEFONICZNI NA 1000 LUDNOŚCI (dok.)**
TELEPHONE SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION (cont.)

Kraje	2005	2012	2005	2012	Countries
	telefonii stacjonarna ^a fixed line telephone ^a		telefonii ruchoma mobile telephone		
Estonia	334	347	1091	1604	Estonia
Finlandia	404	164	1005	1723	Finland
Francja	549	615	783	974	France
Grecja	572	491	929	1200	Greece
Hiszpania	449	419	984	1084	Spain
Holandia	466	430	971	1180	Netherlands
Irlandia	494	439	1027	1072	Ireland
Japonia	457	505	760	1109	Japan
Kanada	563	507	528	801	Canada
Litwa	244	223	1325	1651	Lithuania
Luksemburg	534	509	1114	1454	Luxembourg
Łotwa	328	243	840	1021	Latvia
Malta	487	537	781	1270	Malta
Meksyk	176	167	426	834	Mexico
Niemcy	654	605	946	1116	Germany
Norwegia	456	280	1028	1167	Norway
Polska	273^b	135^b	764^c	1409^c	Poland
Portugalia	403	430	1089	1161	Portugal
Rep. Pd. Afryki	98,0	76,9	704	1306	South Africa
Rosja	279	301	834	1829	Russia
Rumunia	198	214	604	1050	Romania
Słowacja	222	179	842	1119	Slovakia
Słowenia	510	399	879	1086	Slovenia
Stany Zjednoczone	587	444	683	954	United States
Szwajcaria	695	565	922	1302	Switzerland
Szwecja	624	438	1008	1246	Sweden
Turcja	280	187	644	915	Turkey
Ukraina	248	268	637	1303	Ukraine
Węgry	338	297	923	1161	Hungary
Wielka Brytania	565	529	1086	1353	United Kingdom
Włochy	427	354	1219	1598	Italy

a Standardowe łącza główne. *b* Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. *c* Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą).

a Standard main lines. *b* Data concern operators of the public telecommunication network. *c* Including users (services with pre-paid).

TABL. 55 (352). UŻYTKOWNICY INTERNETU ORAZ ABONENCI STAŁEGO SZEROKOPASMOWEGO ŁĄCZA INTERNETOWEGO NA 1000 LUDNOŚCI
INTERNET USERS AND FIXED BROADBAND INTERNET SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION

Kraje	2005	2012	2005	2012	Countries
	użytkownicy Internetu <i>Internet users</i>		abonenci stałego szerokopasmowego łącza internetowego <i>fixed broadband Internet subscribers</i>		
Australia	630	823	98,2	243	Australia
Austria	580	810	142	250	Austria
Belgia	558	820	191	333	Belgium
Brazylia	210	498	17,4	91,5	Brazil
Bułgaria	200	551	21,5	179	Bulgaria
Chiny	85,2	423	28,3	127	China
Chorwacja	331	630	26,5	207	Croatia
Cypr	328	610	30,9	192	Cyprus
Czechy	353	750	69,3	164	Czech Republic
Dania	827	930	248	388	Denmark
Estonia	615	790	135	255	Estonia
Finlandia	745	910	224	303	Finland
Francja	429	830	154	375	France
Grecja	240	560	14,5	241	Greece
Hiszpania	479	720	116	244	Spain
Holandia	810	930	251	398	Netherlands
Irlandia	416	790	77,6	227	Ireland
Japonia	669	791	184	277	Japan
Kanada	717	868	217	325	Canada
Litwa	362	680	71,2	211	Lithuania
Luksemburg	700	920	153	324	Luxembourg
Łotwa	460	740	27,3	233	Latvia
Malta	412	700	124	320	Malta
Meksyk	172	384	17,4	105	Mexico
Niemcy	687	840	129	337	Germany
Norwegia	820	950	214	363	Norway
Polska	388	650	24,7	155	Poland
Portugalia	350	640	111	225	Portugal
Rep. Pd. Afryki	74,9	410	3,4	21,1	South Africa
Rosja	152	533	11,0	145	Russia
Rumunia	215	500	17,1	162	Romania
Słowacja	552	800	33,7	147	Slovakia
Słowenia	468	700	98,3	243	Slovenia
Stany Zjednoczone	680	810	17,2	283	United States
Szwajcaria	701	852	225	399	Switzerland
Szwecja	848	940	279	323	Sweden
Turcja	155	451	23,5	106	Turkey
Ukraina	37,5	337	2,8	80,0	Ukraine
Węgry	390	720	64,5	229	Hungary
Wielka Brytania	700	870	164	340	United Kingdom
Włochy	350	580	116	221	Italy

TABL. 56 (353). **IMPORT I EKSPORT (ceny bieżące)**
IMPORTS AND EXPORTS (current prices)

Kraje	2005	2012		2005	2012		Countries
	import — cif imports — cif			eksport — fob exports — fob			
	w mld USD in bn USD	na 1 mieszkańca w USD per capita in USD		w mld USD in bn USD	na 1 mieszkańca w USD per capita in USD		
ŚWIAT	10610	18140	2562	10360	18014	2544	WORLD
w tym:							of which:
Australia	125	261	11320	106	257	11135	Australia
Austria	120	170	20045	118	159	18764	Austria
Belgia	319	439	39737	336	447	40383	Belgium
Brazylia	78	228	1150	119	243	1221	Brazil
Bulgaria	18	33	4495	12	27	3665	Bulgaria
Chiny	660	1818	1320	762	2049	1488	China
Chorwacja	19	21	4820	9	12	2866	Croatia
Cypr	6	7	6538	1	2	1620	Cyprus
Czechy	76	142	13275	78	157	14744	Czech Republic
Dania	73	92	16489	82	106	18959	Denmark
Estonia	10	18	13787	8	16	12460	Estonia
Finlandia	58	77	14155	65	73	13518	Finland
Francja	491	664	10393	444	557	8716	France
Grecja	58	63	5697	18	35	3190	Greece
Hiszpania	288	326	6969	191	286	6122	Spain
Holandia	311	501	29985	350	555	33188	Netherlands
Irlandia	72	63	13818	108	118	25737	Ireland
Japonia	515	886	6960	595	799	6276	Japan
Kanada ^a	315	462	13274	361	455	13056	Canada ^a
Litwa	16	32	10648	12	30	9794	Lithuania

a Import — na warunkach fob.

a Imports — a fob valuation.

TABL. 56 (353). IMPORT I EKSPORT (dok.)
IMPORTS AND EXPORTS (cont.)

Kraje	2005	2012		2005	2012		Countries
	import — cif imports — cif			eksport — fob exports — fob			
	w mld USD in bn USD	na 1 mieszkańca w USD per capita in USD		w mld USD in bn USD	na 1 mieszkańca w USD per capita in USD		
Luksemburg	18	24	46170	13	14	26712	Luxembourg
Łotwa	9	16	7806	5	13	6157	Latvia
Malta	4	8	18489	2	6	13288	Malta
Meksyk ^{ab}	221	371	3068	214	371	3069	Mexico ^{ab}
Niemcy	781	1169	14114	978	1410	17034	Germany
Norwegia	55	87	17485	104	161	32245	Norway
Polska	102	198	5150	89	185	4792	Poland
Portugalia	53	72	6819	32	58	5494	Portugal
Rep. Pd. Afryki ^{ac}	55	101	1936	52	87	1668	South Africa ^{ac}
Rosja	99	314	2194	241	525	3670	Russia
Rumunia	40	70	3230	28	58	2662	Romania
Słowacja	36	80	14671	32	81	14819	Slovakia
Słowenia	20	28	13731	18	27	13097	Slovenia
Stany Zjednoczone ^d	1735	2336	7356	901	1546	4868	United States ^d
Szwajcaria	120	189	23585	126	214	26756	Switzerland
Szwecja	112	163	17108	131	173	18155	Sweden
Turcja	117	237	3197	73	152	2060	Turkey
Ukraina	36	85	1859	34	69	1505	Ukraine
Węgry	66	94	9451	62	103	10329	Hungary
Wielka Brytania	509	649	10332	383	476	7586	United Kingdom
Włochy	385	487	8001	373	501	8228	Italy

a Import — na warunkach fob. b Włączając „maquiladoras”, a wyłączając towary ze składów celnych; dane dla eksportu uwzględniają rewaluacje oraz eksport srebra. c Dane dla eksportu uwzględniają eksport złota. d Łącznie z Wyspami Dziewiczymi Stanów Zjednoczonych i Portoryko, lecz z wyłączeniem wymiany handlowej z Guam i Samoa Amerykańskim; dane zawierają obroty związane ze złotem niemonetarnym.

a Imports — a fob valuation. b Data include maquiladoras and exclude goods from customs-bonded warehouses; total exports include revaluation and exports of silver. c Total exports include exports of gold. d Including the trade of the U.S. Virgin Islands and Puerto Rico but excluding shipments of merchandise between the United States and Guam and American Samoa; data include imports and exports of non-monetary gold.

TABL. 57 (354). **DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU (ceny stałe)**
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS (constant prices)

Kraje Countries	2007	2008	2009	2010	2011	2012		
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100	
IMPORT — cif IMPORTS — cif								
ŚWIAT WORLD	106	101	86	119	106	102	170	
w tym: of which:								
Australia <i>Australia</i>	107	120	88	105	111	107	206	
Austria <i>Austria</i>	109	99	85	109	107	101	142	
Belgia <i>Belgium</i>	105	100	88	106	105	99	134	
Brazylia <i>Brazil</i>	116	105	84	133	107	96	153	
Dania <i>Denmark</i>	109	96	83	106	108	103	138	
Finlandia <i>Finland</i>	101	102	77	109	108	92	108	
Francja <i>France</i>	103	100	90	110	102	99	148	
Hiszpania <i>Spain</i>	107	97	84	109	101	93	131	
Holandia <i>Netherlands</i>	106	104	89	113	105	104	160	
Irlandia <i>Ireland</i>	103	90	83	98	97	98	81	
Japonia <i>Japan</i>	97	100	86	114	103	103	122	
Kanada <i>Canada</i>	106	100	85	115	107	102	138	
Litwa <i>Lithuania</i>	110	109	70	121	113	105	285	
Niemcy <i>Germany</i>	103	101	87	113	107	98	153	
Norwegia ^a <i>Norway</i> ^a	110	101	88	107	105	101	158	
Polska <i>Poland</i>	115	109	86	114	106	99	220	
Portugalia <i>Portugal</i>	110	93	86	120	.	.	118 ^b	
Rosja <i>Russia</i> . . . . .	.	.	105	137	134	104	934
Rumunia <i>Romania</i>	126	107	76	115	110	99	376	
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	101	96	84	115	104	102	131	
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	106	102	89	109	103	102	123	
Szwecja <i>Sweden</i>	110	101	84	118	109	97	147	
Turcja <i>Turkey</i>	113	99	87	118	113	101	206	
Węgry <i>Hungary</i>	112	104	83	113	107	100	198	
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	97	98	88	112	101	103	139	
Włochy <i>Italy</i>	103	94	86	112	101	92	97	

a Z wyłączeniem statków. b 2010 r.

a Excluding ships. b 2010.

TABL. 57 (354). **DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU (dok.)**
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS (cont.)

Kraje Countries	2007	2008	2009	2010	2011	2012	
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>						2000= =100
EKSPORT — fob <i>EXPORTS — fob</i>							
ŚWIAT WORLD	106	105	86	117	110	103	190
w tym: <i>of which:</i>							
Australia <i>Australia</i>	102	133	88	118	116	93	212
Austria <i>Austria</i>	110	100	81	112	109	99	153
Belgia <i>Belgium</i>	103	98	89	108	103	99	129
Brazylia <i>Brazil</i>	109	102	97	115	104	100	223
Dania <i>Denmark</i>	107	99	89	104	106	100	128
Finlandia <i>Finland</i>	97	101	73	107	100	100	94
Francja <i>France</i>	101	99	87	114	103	102	140
Hiszpania <i>Spain</i>	104	102	90	116	111	100	157
Holandia <i>Netherlands</i>	107	102	91	113	105	103	163
Irlandia <i>Ireland</i>	105	100	96	105	104	94	118
Japonia <i>Japan</i>	106	98	73	124	97	96	108
Kanada <i>Canada</i>	102	95	85	107	107	103	100
Litwa <i>Lithuania</i>	107	114	88	118	114	111	373
Niemcy <i>Germany</i>	106	101	82	114	108	101	167
Norwegia ^a <i>Norway^a</i>	101	100	97	97	97	100	98
Polska <i>Poland</i>	109	107	92	113	108	103	297
Portugalia <i>Portugal</i>	98	94	87	114	.	.	92 ^b
Rosja <i>Russia</i> . . . . .	.	.	111	133	129	102	509
Rumunia <i>Romania</i>	107	110	96	120	112	96	279
Stany Zjednoczone ^c <i>United States^c</i>	107	106	86	116	107	104	149
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	106	101	85	107	108	101	135
Szwecja <i>Sweden</i>	103	101	82	115	108	99	139
Turcja <i>Turkey</i>	111	107	92	111	106	116	338
Węgry <i>Hungary</i>	116	104	88	114	110	101	260
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	91	102	89	110	105	102	122
Włochy <i>Italy</i>	105	96	81	109	110	101	108

a, c Z wyłączeniem: a — statków, c — towarów związanych z uzbrojeniem. b 2010 r.
a, c Excluding: a — ships, c — military goods. b 2010.

TABL. 58 (355). **STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GRUP TOWARÓW W 2012 R.**
(ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji SITC^a
COMMODITY STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS IN 2012
(current prices) — according to the SITC^a classification

Kraje	Towary rolno-spożywcze	Surowce z wyjątkiem paliw	Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne	Produkty przetwórstwa przemysłowego	Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy	Countries
	Agricultural foodstuff goods	Raw materials excluding fuels	Mineral fuels, lubricants and related materials	Manufactured goods	Machinery and transport equipment	
w odsetkach in percent						

IMPORT — cif IMPORTS — cif

Australia ^b	4,8	1,3	16,9	37,5	39,5	Australia ^b
Austria ^c	6,3	5,4	12,0	44,4	31,9	Austria ^c
Belgia ^b	7,6	4,8	17,5	47,9	22,2	Belgium
Brazylia ^b	4,2	2,6	18,0	36,8	38,4	Brazil ^b
Bulgaria	8,1	9,3	24,9	34,9	22,8	Bulgaria
Chiny	2,2	15,6	17,2	29,1	35,9	China
Chorwacja	10,9	2,2	22,9	41,3	22,7	Croatia
Cypr	16,9	1,5	30,2	35,1	16,3	Cyprus
Czechy	5,7	3,1	10,2	39,1	41,9	Czech Republic
Dania ^c	12,4	4,0	9,3	44,3	30,0	Denmark ^c
Estonia	8,7	2,6	17,8	38,3	32,6	Estonia
Finlandia	6,7	8,7	22,0	35,5	27,1	Finland
Francja	7,9	2,7	17,3	39,6	32,5	France
Grecja	11,2	3,2	37,8	30,5	17,3	Greece
Hiszpania	9,7	5,4	24,4	36,4	24,1	Spain
Holandia	9,6	5,1	23,0	35,6	26,7	Netherlands
Irlandia	13,0	1,9	14,3	45,3	25,5	Ireland
Japonia	8,3	7,0	34,1	29,1	21,5	Japan
Kanada ^b	6,9	2,9	11,1	37,9	41,2	Canada ^b
Litwa	11,6	3,7	33,9	31,5	19,3	Lithuania
Luksemburg	10,0	8,4	11,8	39,1	30,7	Luxembourg
Łotwa	11,8	5,7	17,2	42,2	23,1	Latvia
Malta	9,3	0,6	45,3	19,3	25,5	Malta
Meksyk	5,2	2,8	9,0	36,7	46,3	Mexico
Niemcy	6,5	4,3	14,8	42,5	31,9	Germany
Norwegia ^c	7,1	8,3	6,4	39,8	38,4	Norway ^c
Polska	7,6	3,9	13,2	43,2	32,1	Poland
Portugalia	13,3	4,7	20,6	38,4	23,0	Portugal

a Patrz uwagi na str. 496. b Na warunkach fob. c 2011 r.

a See notes on page 501. b A fob valuation. c 2011.

TABL. 58 (355). **STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GRUP TOWARÓW W 2012 R.**
— na podstawie klasyfikacji SITC^a (cd.)
COMMODITY STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS IN 2012
— according to the SITC^a classification (cont.)

Kraje	Towary rolno-spożywcze <i>Agricultural foodstuff goods</i>	Surowce z wyjątkiem paliw <i>Raw materials excluding fuels</i>	Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	Produkty przetwórstwa przemysłowego <i>Manufactured goods</i>	Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	Countries
	w odsetkach in percent					

IMPORT — cif (dok.) IMPORTS — cif (cont.)

Rep. Pd. Afryki	5,3	3,1	22,5	34,8	34,3	South Africa
Rosja	11,5	2,7	1,3	53,0	31,5	Russia
Rumunia	7,3	3,5	12,1	44,3	32,8	Romania
Słowacja	5,9	4,2	13,1	35,7	41,1	Slovakia
Słowenia	7,6	6,2	16,9	42,2	27,1	Slovenia
Stany Zjednoczone	4,7	1,9	18,6	36,9	37,9	United States
Szwajcaria	5,4	1,4	9,5	58,0	25,7	Switzerland
Szwecja	8,6	3,6	16,1	37,5	34,2	Sweden
Turcja	3,0	8,7	8,7	53,6	26,0	Turkey
Ukraina	7,8	3,2	30,9	32,9	25,2	Ukraine
Węgry	4,6	2,2	12,7	39,0	41,5	Hungary
Wielka Brytania	8,3	2,5	13,8	47,8	27,6	United Kingdom
Włochy ^b	8,2	5,3	19,7	41,7	25,1	Italy ^b

EKSPORT — fob EXPORTS — fob

Australia	11,0	34,1	28,4	21,1	5,4	Australia
Austria ^b	6,6	2,9	3,4	49,3	37,8	Austria ^b
Belgia	8,7	3,2	11,5	56,0	20,6	Belgium
Brazylia	23,6	27,1	10,9	22,6	15,8	Brazil
Bułgaria	12,0	9,5	16,2	45,9	16,4	Bulgaria
Chiny	2,7	0,7	1,5	48,0	47,1	China
Chorwacja	11,9	8,1	13,7	39,5	26,8	Croatia
Cypr	18,8	7,5	4,6	55,4	13,7	Cyprus
Czechy	4,2	3,1	3,8	34,5	54,4	Czech Republic
Dania ^b	16,9	4,8	9,1	44,0	25,2	Denmark ^b
Estonia	8,5	6,5	16,1	39,1	29,8	Estonia
Finlandia	2,7	7,7	10,9	49,5	29,2	Finland
Francja	12,0	2,7	4,5	42,5	38,3	France

a Patrz uwagi na str. 496. b 2011 r.

a See notes on page 501. b 2011.

TABLE 58 (355). **STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GRUP TOWARÓW W 2012 R.**
— na podstawie klasyfikacji SITC^a (dok.)
COMMODITY STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS IN 2012
— according to the SITC^a classification (cont.)

Kraje	Towary rolno-spożywcze <i>Agricultural foodstuff goods</i>	Surowce z wyjątkiem paliw <i>Raw materials excluding fuels</i>	Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	Produkty przetwórstwa przemysłowego <i>Manufactured goods</i>	Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	Countries
	w odsetkach <i>in percent</i>					

EKSPORT — fob (dok.) EXPORTS — fob (cont.)

Grecja	15,4	6,0	38,9	31,3	8,4	Greece
Hiszpania	13,8	4,2	7,4	43,8	30,8	Spain
Holandia	13,2	5,8	14,4	41,4	25,2	Netherlands
Irlandia	10,1	1,8	2,0	74,8	11,3	Ireland
Japonia	0,6	1,7	1,7	36,4	59,6	Japan
Kanada	7,6	9,8	25,6	30,7	26,3	Canada
Litwa	16,5	4,6	24,5	37,0	17,4	Lithuania
Luksemburg	9,0	3,7	0,9	64,0	22,4	Luxembourg
Łotwa	16,9	13,4	7,9	44,3	17,5	Latvia
Malta	4,7	0,5	45,1	19,7	30,0	Malta
Meksyk	5,7	2,2	14,1	23,7	54,3	Mexico
Niemcy	5,1	2,1	2,7	43,1	47,0	Germany
Norwegia ^b	6,2	1,5	67,7	16,8	7,8	Norway ^b
Polska	11,8	2,6	4,9	43,3	37,4	Poland
Portugalia	10,2	5,7	8,5	48,9	26,7	Portugal
Rep. Pd. Afryki	7,2	18,9	11,3	44,2	18,4	South Africa
Rosja	2,7	2,8	70,4	21,4	2,7	Russia
Rumunia	7,2	5,8	5,5	41,7	39,8	Romania
Słowacja	4,5	3,4	5,9	31,5	54,7	Slovakia
Słowenia	3,6	3,9	6,5	50,3	35,7	Slovenia
Stany Zjednoczone	6,9	6,2	8,9	43,6	34,4	United States
Szwajcaria	3,7	0,9	3,2	73,2	19,0	Switzerland
Szwecja	4,7	6,8	9,3	42,9	36,3	Sweden
Turcja	9,0	3,4	4,9	58,1	24,6	Turkey
Ukraina	17,5	16,4	5,1	42,1	18,9	Ukraine
Węgry	7,5	3,1	3,9	33,8	51,7	Hungary
Wielka Brytania	5,8	2,6	13,7	47,6	30,3	United Kingdom
Włochy ^b	7,1	1,8	4,8	51,2	35,1	Italy ^b

a Patrz uwagi na str. 496. b 2011 r.

a See notes on page 501. b 2011.

TABL. 59 (356). **KURSY WALUT^a (urzędowe)**
CURRENCY EXCHANGE RATES^a (official)

Kraje Waluta	2005	2012	2005	2012	Countries Currency
	wartość USD w walucie krajowej USD value in national currency				
	stan w końcu roku end of the year		średnie average		
Australia — dolar ^b	1,363	0,961	1,310	0,966	Australia — dollar ^b
Brazylia — real ^c	2,340	2,043	2,434	1,953	Brazil — real ^c
Bułgaria — lew	1,658	1,484	1,574	1,522	Bulgaria — lev
Chiny — juan ^b	8,070	6,290	8,194	6,312	China — yuan ^b
Chorwacja — kuna	6,234	5,949	5,727	5,850	Croatia — kuna
Czechy — korona	24,588	19,055	23,957	19,578	Czech Republic — koruna
Dania — korona ^b	6,324	5,659	5,997	5,792	Denmark — krone ^b
Estonia — korona	13,221	x	12,584	x	Estonia — kroon
Japonia — jen ^b	117,970	86,550	110,218	79,790	Japan — yen ^b
Kanada — dolar ^b	1,165	0,995	1,212	0,999	Canada — dollar ^b
Litwa — lit	2,910	2,606	2,774	2,686	Lithuania — litas
Łotwa — lat	0,593	0,531	0,565	0,547	Latvia — lat
Meksyk — peso ^b	10,778	13,010	10,898	13,169	Mexico — peso ^b
Norwegia — korona	6,770	5,570	6,443	5,818	Norway — krone
Polska — złoty	3,261	3,100	3,235	3,257	Poland — zloty
Rep. Pd. Afryki — rand ^c	6,325	8,501	6,359	8,210	South Africa — rand ^c
Rosja — rubel	28,783	30,373	28,284	30,840	Russia — ruble
Rumunia — lej ^b	3,108	3,358	2,914	3,468	Romania — lei ^b
Szwajcaria — frank ^b	1,314	0,917	1,245	0,938	Switzerland — franc ^b
Szwecja — korona	7,958	6,505	7,473	6,775	Sweden — krona
Turcja — lira ^b	1,345	1,782	1,344	1,796	Turkey — lira ^b
Ukraina — hrywna	5,050	7,993	5,125	7,991	Ukraine — hrywnia
Węgry — forint	213,580	220,930	199,580	225,100	Hungary — forint
Wielka Brytania — funt szterling ^b	0,581	0,634	0,549	0,631	United Kingdom — pound sterling ^b
Strefa euro ^d — euro ^b	0,848	0,758	0,804	0,778	Euro area ^d — euro ^b

^a Dla większości krajów kurs podano jako średnią zakupu i sprzedaży walut. ^b Kurs rynkowy. ^c Kurs główny. ^d W składzie krajów obowiązującym w danym roku; patrz uwagi na str. 494.

^a For majority of countries exchange rate has been presented as average of purchase and sale of currency. ^b Market exchange rate. ^c Principal rate. ^d In composition of the countries valid in the given year; see notes on page 498.

TABL. 60 (357). OPERACJE SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH^a
W 2012 R.GENERAL GOVERNMENT SECTOR OPERATIONS^a IN 2012

Kraje Waluta	Dochody Revenue	Wydatki Expense	Saldo opera- cyjne netto Net oper- ating balance	Dochody Revenue	Wydatki Expense	Saldo opera- cyjne netto Net oper- ating balance	Countries Currency
	w mld waluty krajowej in bn of national currency			w % PKB (ceny bieżące) in % of GDP (current prices)			
Australia ^{bc} — dolar . . .	410,1 ^d	447,5	-37,4	28,4 ^d	31,0	-2,6	Australia ^{bc} — dollar
Austria — euro	150,9	159,4	-8,5	48,6	51,3	-2,7	Austria — euro
Belgia — euro	191,3	206,7	-15,4	50,7	54,8	-4,1	Belgium — euro
Brazylia ^b — real	1071,4	1098,4	.	24,3	24,9	.	Brazil ^b — real
Bułgaria — lew	27,1	26,4	0,7	34,9	34,0	0,9	Bulgaria — lev
Cypr — euro	7,1	7,9	-0,8	40,0	44,3	-4,3	Cyprus — euro
Czechy — korona . . .	1541,8	1755,4	-213,6	40,2	45,8	-5,6	Czech Republic — korona
Dania — korona	1008,3	1074,0	-65,7	55,4	59,0	-3,6	Denmark — krone
Estonia — euro	6,8	6,3	0,5	42,7	39,3	3,4	Estonia — euro
Finlandia — euro . . .	104,4	108,1	-3,7	53,7	55,6	-1,9	Finland — euro
Francja — euro	1052,8	1143,6	-90,8	51,9	56,4	-4,5	France — euro
Grecja — euro	86,7	108,7	-22,0	44,7	56,1	-11,4	Greece — euro
Hiszpania — euro . . .	382,0	496,2	-114,2	36,4	47,3	-10,9	Spain — euro
Holandia — euro . . .	278,4	299,7	-21,3	46,4	50,0	-3,6	Netherlands — euro
Irlandia — euro	56,6	68,4	-11,8	34,6	41,8	-7,2	Ireland — euro
Kanada ^c — dolar . . .	674,2	721,2	-47,0	39,2	41,9	-2,7	Canada ^c — dollar

^a Według metodologii Międzynarodowego Funduszu Walutowego obowiązującej od 2001 r.; dane dla sektora instytucji rządowych i samorządowych podaje się w ujęciu memoriałowym, po skonsolidowaniu transferów wewnętrznych, tj. wyeliminowaniu transakcji pomiędzy organami wchodzącymi w skład szczebla centralnego i lokalnego. ^b Wyłącznie budżet centralny. ^c 2011 r. ^d Bez składek na ubezpieczenie społeczne.

^a Data according to the International Monetary Fund methodology valid since 2001; data for general government sector are given on an accrual basis, after consolidation of internal transfers, i.e. after elimination of transactions between organs of central and local level. ^b Central government only. ^c 2011. ^d Excluding social contributions.

TABL. 60 (357). **OPERACJE SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH^a
W 2012 R. (dok.)**

GENERAL GOVERNMENT SECTOR OPERATIONS^a IN 2012 (cont.)

Kraje Waluta	Dochody Revenue	Wydatki Expense	Saldo opera- cyjne netto Net oper- ating balance	Dochody Revenue	Wydatki Expense	Saldo opera- cyjne netto Net oper- ating balance	Countries Currency
	w mld waluty krajowej in bn of national currency			w % PKB (ceny bieżące) in % of GDP (current prices)			
Litwa — lit	36,7	39,2	-2,5	32,3	34,5	-2,2	Lithuania — litas
Luksemburg — euro	18,7	18,1	0,6	42,2	40,8	1,4	Luxembourg — euro
Łotwa — lat	5,5	5,5	0,0	35,2	35,2	0,0	Latvia — lat
Malta — euro	2,7	2,9	-0,2	40,5	43,3	-2,8	Malta — euro
Niemcy — euro	1194,1	1197,6	-3,5	45,1	45,3	-0,2	Germany — euro
Polska — złoty	608,9	628,9	-20,0	38,1	39,4	-1,3	Poland — złoty
Portugalia — euro	67,8	79,6	-11,8	41,0	48,2	-7,2	Portugal — euro
Rosja ^c — rubel	25389,7	20570,9	4818,8	45,0	36,5	8,5	Russia ^c — ruble
Rumunia — lej	196,8	205,0	-8,2	33,5	34,9	-1,4	Romania — lei
Słowacja — euro	23,7	27,3	-3,6	33,1	38,2	-5,1	Slovakia — euro
Słowenia — euro	16,0	17,1	-1,1	45,0	48,2	-3,2	Slovenia — euro
Stany Zjednoczone — dolar	4710,1	5948,1	-1238,0	30,0	37,9	-7,9	United States — dollar
Szwecja — korona	1824,9	1811,2	13,7	51,2	50,8	0,4	Sweden — krona
Węgry — forint	13159,7	13818,1	-658,4	46,6	48,9	-2,3	Hungary — forint
Wielka Brytania — funt szterling	649,9	732,4	-82,5	42,2	47,5	-5,3	United Kingdom — pound sterling
Włochy — euro	746,8	794,4	-47,6	47,7	50,7	-3,0	Italy — euro

^a Według metodologii Międzynarodowego Funduszu Walutowego obowiązującej od 2001 r.; dane dla sektora instytucji rządowych i samorządowych podaje się w ujęciu memorialowym, po skonsolidowaniu transferów wewnętrznych, tj. wyeliminowaniu transakcji pomiędzy organami wchodzącymi w skład szczebla centralnego i lokalnego. c 2011 r.

^a Data according to the International Monetary Fund methodology valid since 2001; data for general government sector are given on an accrual basis, after consolidation of internal transfers, i.e. after elimination of transactions between organs of central and local level. c 2011.

TABL. 61 (358). **RELACJA NADWYŻKI (+)/DEFICYTU (-) ORAZ DŁUGU SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH^a DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny bieżące)**
RELATION OF SURPLUS (+)/DEFICIT (-) AND DEBT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR^a TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

Kraje	2005	2012	2005	2012	Countries
	nadwyżka (+)/ deficyt (-) surplus (+)/deficit (-)		dług debt		
	w % in %				
Austria	-1,7	-2,5	64,2	74,0	Austria
Belgia	-2,5	-4,0	92,0	99,8	Belgium
Bulgaria	+1,0	-0,8	27,5	18,5	Bulgaria
Chorwacja . . . . .	.	-5,0	.	55,5	Croatia
Cypr	-2,4	-6,4	69,4	86,6	Cyprus
Czechy	-3,2	-4,4	28,4	46,2	Czech Republic
Dania	+5,2	-4,1	37,8	45,4	Denmark
Estonia	+1,6	-0,2	4,6	9,8	Estonia
Finlandia	+2,9	-1,8	41,7	53,6	Finland
Francja	-2,9	-4,8	66,4	90,2	France
Grecja	-5,2	-9,0	100,0	156,9	Greece
Hiszpania	+1,3	-10,6	43,2	86,0	Spain
Holandia	-0,3	-4,1	51,8	71,3	Netherlands
Irlandia	+1,6	-8,2	27,2	117,4	Ireland
Litwa	-0,5	-3,2	18,3	40,5	Lithuania
Luksemburg	0,0	-0,6	6,1	21,7	Luxembourg
Łotwa	-0,4	-1,3	12,5	40,6	Latvia
Malta	-2,9	-3,3	68,0	71,3	Malta
Niemcy	-3,3	+0,1	68,6	81,0	Germany
Polska	-4,1	-3,9	47,1	55,6	Poland
Portugalia	-6,5	-6,4	67,7	124,1	Portugal
Rumunia	-1,2	-3,0	15,8	37,9	Romania
Słowacja	-2,8	-4,5	34,2	52,4	Slovakia
Słowenia	-1,5	-3,8	26,7	54,4	Slovenia
Szwecja	+2,2	-0,2	50,4	38,2	Sweden
Węgry	-7,9	-2,0	61,7	79,8	Hungary
Wielka Brytania	-3,4	-6,1	41,7	88,7	United Kingdom
Włochy	-4,4	-3,0	105,7	127,0	Italy

a Na podstawie „Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995)”.
a According to the "European System of National and Regional Accounts (ESA 1995)".

TABL. 62 (359). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

Kraje Countries	2005	2012	2005	2012	2005	2012
	w mld USD ^a in bn USD ^a		na 1 mieszkańca per capita			
			w USD ^a in USD ^a		według parytetu siły nabywczej w dolarach międzynarodowych ^b at purchasing power parity in international dollars ^b	
ŚWIAT WORLD	46510	72690	7142	10269	8926	12222
w tym: of which:						
Australia <i>Australia</i>	762	1575	37114	68100	32526	44598
Austria <i>Austria</i>	305	394	37079	46813	33626	43661
Belgia <i>Belgium</i>	377	483	36027	43691	32189	39751
Brazylia <i>Brazil</i>	882	2254	4739	11347	8502	11716
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	29	51	3761	7004	9809	16044
Chiny <i>China</i>	2257	8221	1726	6072	4115	9083
Chorwacja <i>Croatia</i>	45	56	10213	13105	15332	20964
Cypr <i>Cyprus</i>	17	23	22298	26462	24408	30768
Czechy <i>Czech Republic</i>	130	196	12709	18689	21264	26698
Dania <i>Denmark</i>	258	315	47550	56380	33193	42173
Estonia <i>Estonia</i>	14	22	10318	16702	16548	23631
Finlandia <i>Finland</i>	196	247	37319	45649	30708	38271
Francja <i>France</i>	2137	2611	33936	39907	29453	36104
Grecja <i>Greece</i>	240	249	21621	22050	24348	25331
Hiszpania <i>Spain</i>	1131	1322	26056	28640	27392	32043
Holandia <i>Netherlands</i>	638	770	39130	45970	35104	43105
Irlandia <i>Ireland</i>	203	211	48697	45889	38762	43683
Japonia <i>Japan</i>	4572	5938	35786	46552	30441	35178
Kanada <i>Canada</i>	1164	1821	36104	52220	35033	42533
Litwa <i>Lithuania</i>	26	42	7941	13984	14197	24374

a Według kursów walut; dla Polski przy przyjęciu kursu urzędowego. b Patrz uwagi na str. 497.

a By exchange rates; for Poland according to the official exchange rate. b See notes on page 501.

TABL. 62 (359). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (dok.)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)

Kraje Countries	2005	2012	2005	2012	2005	2012
	w mld USD ^a in bn USD ^a		na 1 mieszkańca per capita			
			w USD ^a in USD ^a		według parytetu siły nabywczej w dolarach międzynarodowych ^b at purchasing power parity in international dollars ^b	
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	38	55	80831	103751	68290	88286
Łotwa <i>Latvia</i>	16	28	7155	13773	13040	21905
Malta <i>Malta</i>	6	9	14781	20514	21019	29030
Meksyk <i>Mexico</i>	865	1182	8071	10095	12017	16734
Niemcy <i>Germany</i>	2766	3426	33545	41822	31115	41245
Norwegia <i>Norway</i>	304	500	65785	99627	47626	65640
Polska <i>Poland</i>	304	490	7965	12720	13784	22162
Portugalia <i>Portugal</i>	192	212	18186	20053	21369	25389
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	247	384	5122	7336	8597	11255
Rosja <i>Russia</i>	764	2030	5308	14178	11853	23501
Rumunia <i>Romania</i>	99	169	4485	7787	9361	17004
Słowacja <i>Slovakia</i>	48	91	8891	16897	16175	25175
Słowenia <i>Slovenia</i>	36	45	17852	22064	23476	27474
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	13095	16245	44242	51689	44314	51749
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	385	631	51292	79596	36964	53281
Szwecja <i>Sweden</i>	371	524	41039	55039	32703	43021
Turcja <i>Turkey</i>	483	788	7044	10525	11532	18348
Ukraina <i>Ukraine</i>	86	176	1828	3872	5583	7298
Węgry <i>Hungary</i>	110	125	10937	12560	16975	21959
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	2321	2476	38538	38860	33324	37456
Włochy <i>Italy</i>	1786	2013	30479	33056	28280	33134

a Według kursów walut; dla Polski przy przyjęciu kursu urzędowego. *b* Patrz uwagi na str. 497.

a By exchange rates; for Poland according to the official exchange rate. *b* See notes on page 501.

TABL. 63 (360). **DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny stałe)**
INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (constant prices)

Kraje Countries	2007	2008	2009	2010	2011	2012		
						ogółem total		na 1 miesz- kańca per capita
						rok poprzedni=100 previous year=100		
ŚWIAT WORLD	104,0	101,5	97,9	104,1	102,8	102,3	117,8	108,4
w tym: of which:								
Australia <i>Australia</i>	103,7	101,7	102,0	102,2	103,6	102,6	121,3	108,0
Austria <i>Austria</i>	103,7	101,4	96,2	101,8	102,8	100,9	110,7	107,8
Belgia <i>Belgium</i>	102,9	101,0	97,2	102,3	101,8	99,9	107,8	102,4
Brazylia <i>Brazil</i>	106,1	105,2	99,7	107,5	102,7	100,9	128,8	120,7
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	106,4	106,2	94,5	100,4	101,8	100,6	117,0	123,5
Chiny <i>China</i>	114,2	109,6	109,2	110,4	109,3	107,7	200,2	191,6
Chorwacja <i>Croatia</i>	105,1	102,1	93,1	97,7	99,8	98,1	100,2	102,1
Cypr <i>Cyprus</i>	105,1	103,6	98,1	101,3	100,4	97,6	110,5	101,1
Czechy <i>Czech Republic</i>	105,7	103,1	95,5	102,5	101,8	99,0	115,0	110,4
Dania <i>Denmark</i>	101,6	99,2	94,3	101,4	101,1	99,6	100,4	97,2
Estonia <i>Estonia</i>	107,5	95,8	85,9	102,6	109,6	103,9	113,8	116,8
Finlandia <i>Finland</i>	105,3	100,3	91,5	103,4	102,8	99,0	106,1	102,9
Francja <i>France</i>	102,3	99,9	96,9	101,7	102,0	100,0	105,3	101,2
Grecja <i>Greece</i>	103,5	99,8	96,9	95,1	92,9	93,0	86,7	86,1
Hiszpania <i>Spain</i>	103,5	100,9	96,2	99,8	100,1	98,4	102,6	95,2
Holandia <i>Netherlands</i>	103,9	101,8	96,3	101,5	100,9	98,8	106,6	104,0
Irlandia <i>Ireland</i>	105,0	97,8	93,6	98,9	102,2	100,2	102,7	93,3
Japonia <i>Japan</i>	102,2	99,0	94,5	104,7	99,5	101,4	102,7	102,5
Kanada <i>Canada</i>	102,0	101,2	97,3	103,4	102,5	101,7	111,1	102,9
Litwa <i>Lithuania</i>	109,8	102,9	85,2	101,6	106,0	103,7	115,9	125,8

TABL. 63 (360). DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (dok.)
INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)

Kraje Countries	2007	2008	2009	2010	2011	2012		
						ogółem total	na 1 miesz- kańca per capita	
						rok poprzedni=100 previous year=100		
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	106,6	99,3	94,4	103,1	101,9	99,8	110,0	96,2
Łotwa <i>Latvia</i>	110,0	97,2	82,3	98,7	105,3	105,2	106,8	115,5
Malta <i>Malta</i>	104,1	103,9	97,2	104,1	101,6	100,6	114,7	111,2
Meksyk <i>Mexico</i>	103,2	101,4	95,3	105,2	103,8	103,9	118,8	108,9
Niemcy <i>Germany</i>	103,3	101,1	94,9	104,0	103,3	100,7	111,1	112,5
Norwegia <i>Norway</i>	102,7	100,1	98,4	100,5	101,3	102,9	108,3	100,3
Polska <i>Poland</i>	106,8	105,1	101,6	103,9	104,5	102,0	134,1	134,0
Portugalia <i>Portugal</i>	102,4	100,0	97,1	101,9	98,7	96,8	98,2	97,3
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	105,5	103,6	98,5	103,1	103,5	102,5	124,4	114,5
Rosja <i>Russia</i>	108,5	105,2	92,2	104,5	104,3	103,4	128,4	129,1
Rumunia <i>Romania</i>	106,3	107,3	93,4	98,9	102,2	100,7	117,0	118,9
Słowacja <i>Slovakia</i>	110,5	105,8	95,1	104,4	103,0	101,8	131,8	130,5
Słowenia <i>Slovenia</i>	107,0	103,4	92,1	101,3	100,7	97,5	107,1	103,6
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	101,8	99,7	97,2	102,5	101,8	102,8	108,7	102,1
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	103,8	102,2	98,1	103,0	101,8	101,0	114,3	105,9
Szwecja <i>Sweden</i>	103,3	99,4	95,0	106,6	102,9	100,9	112,6	106,9
Turcja <i>Turkey</i>	104,7	100,7	95,2	109,2	108,8	102,2	130,0	119,0
Ukraina <i>Ukraine</i>	107,9	102,3	85,2	104,1	105,2	100,2	110,9	114,8
Węgry <i>Hungary</i>	100,1	100,9	93,2	101,1	101,6	98,3	98,7	99,9
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	103,4	99,2	94,8	101,7	101,1	100,3	103,1	99,0
Włochy <i>Italy</i>	101,7	98,8	94,5	101,7	100,4	97,6	96,8	93,3

TABL. 64 (361). **RELACJA SPOŻYCIA I AKUMULACJI DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO**
(ceny bieżące)
RELATION OF FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS CAPITAL FORMATION
TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

Kraje	2005	2012	2005	2012	Countries
	spożycie final consumption expenditure		akumulacja gross capital formation		
	w %		in %		
Australia	74,1	73,0	27,7	28,3	Australia
Austria	73,4	74,1	22,7	22,7	Austria
Belgia	74,1	77,9	21,9	21,0	Belgium
Brazylia	80,2	83,8	16,2	17,6	Brazil
Bulgaria	87,5	81,3	27,6	21,7	Bulgaria
Chiny	53,7	50,5	42,1	48,7	China
Chorwacja	79,2	80,3	27,0	19,1	Croatia
Cypr	82,8	88,0	19,8	15,2	Cyprus
Czechy	70,8	71,1	26,5	23,3	Czech Republic
Dania	74,3	77,5	20,8	17,4	Denmark
Estonia	72,7	70,4	33,8	28,2	Estonia
Finlandia	74,1	81,5	21,8	19,9	Finland
Francja	80,7	82,4	20,0	19,8	France
Grecja	87,9	91,1	21,4	13,7	Greece
Hiszpania	75,7	79,5	29,5	19,8	Spain
Holandia	72,5	74,1	19,0	17,5	Netherlands
Irlandia	61,7	65,7	27,3	10,9	Ireland
Japonia	76,1	81,2	22,5	20,8	Japan
Kanada	73,3	77,3	22,8	24,7	Canada
Litwa	83,5	80,9	23,6	18,3	Lithuania
Luksemburg	52,0	49,6	22,4	21,3	Luxembourg
Łotwa	80,9	78,9	33,6	25,0	Latvia
Malta	82,2	80,5	21,0	13,5	Malta
Meksyk	78,5	79,3	22,3	23,3	Mexico
Niemcy	77,5	76,8	17,3	17,3	Germany
Norwegia	62,3	61,8	21,5	24,9	Norway
Polska	81,5	79,2	19,2	20,5	Poland
Portugalia	85,9	84,0	23,5	16,7	Portugal
Rep. Pd. Afryki	82,5	82,9	18,0	19,4	South Africa
Rosja	66,8	67,8	20,1	26,0	Russia
Rumunia	86,9	78,7	23,3	26,0	Romania
Słowacja	75,8	75,3	28,9	19,4	Slovakia
Słowenia	73,2	77,7	27,2	17,5	Slovenia
Stany Zjednoczone	82,2	84,3	23,2	19,0	United States
Szwajcaria	71,5	68,6	21,9	21,0	Switzerland
Szwecja	74,4	75,3	17,7	18,9	Sweden
Turcja	83,5	85,1	20,0	20,1	Turkey
Ukraina	76,5	90,1	22,6	18,3	Ukraine
Węgry	77,6	75,2	24,5	17,5	Hungary
Wielka Brytania	85,7	87,7	17,1	14,8	United Kingdom
Włochy	79,2	80,9	20,9	18,0	Italy

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

Uwaga do tablic I—V. Szczegółowe wyjaśnienia dotyczące stosowanych pojęć i zakresu prezentowanych danych. *Note to tables I—V. Detailed information concerning terms used and the scope of presented data can be found in the*

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	2000
-----	------------------	------	------	------	------	------	------

LUDNOŚĆ

1	Ludność ^a (stan w dniu 31 XII) w mln	25,0	29,8	32,7	35,7	38,1	38,3
2	w tym kobiety	13,1	15,4	16,8	18,3	19,5	19,7
3	w tym w miastach w %	36,9	48,3	52,3	58,7	61,8	61,9
4	Ludność ^a (stan w dniu 30 VI) w mln	24,8 ^b	29,6	32,5	35,6	38,0 ^b	38,3
5	w tym w miastach w %	36,6	48,0	52,1	58,4	61,7	61,9
6	Ludność w wieku produkcyjnym ^a (stan w dniu 31 XII) w mln	14,5	16,3	18,3	21,2	22,1	23,3
Migracje zagraniczne ludności na pobyt stały w tys.:							
7	imigracja	8,1	5,7	1,9	1,5	2,6	7,3
8	emigracja	60,9	28,0	14,1	22,7	18,4	27,0

RYNEK PRACY

Pracujący ^c w tys.:							
9	stan w dniu 31 XII . . . . .	.	.	16406	17769	16485	15489
10	przeciętne ^d w roku	10186	12401	15175	17334	16280	15018

a Na podstawie bilansów, z wyjątkiem danych za 1990 r. — na podstawie szacunków. *b* Przeciętna liczba ludności publicznego, z tym że dane od 1990 r. według stanu w dniu 31 XII podano łącznie z tymi jednostkami, z uwzględnieniem gospodarstw rolnych — dane szacunkowe i od 2005 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

a Based on balances, except data for 1990 — based on estimates. *b* Average population during the year. *c* Excluding are presented including these entities, in 2000—2010 considering soldiers of extended mandatory military service; for persons *d* Until 1980 excluding part-time paid employees in selected sections of the Classification of the National Economy (KGN).

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

danych zamieszczane są w uwagach ogólnych do poszczególnych działów w rocznikach statystycznych.
general notes to individual chapters in various statistical yearbooks.

2005	2009	2010	2011	2012	2013	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

POPULATION

38,2	38,2	38,5	38,5	38,5	38,5	Population ^a (as of 31 XII) in mln	1
19,7	19,7	19,9	19,9	19,9	19,9	of which females	2
61,4	61,0	60,8	60,7	60,6	60,4	of which in urban areas in %	3
38,2	38,2	38,5	38,5	38,5	38,5	Population ^a (as of 30 VI) in mln	4
61,5	61,1	60,9	60,8	60,6	60,5	of which in urban areas in %	5
24,4	24,6	24,8	24,7	24,6	24,4	Working age population ^a (as of 31 XII) in mln	6
						International migration of population for permanent residence in thous.:	
9,3	17,4	15,2	15,5	14,6	12,2	immigration	7
22,2	18,6	17,4	19,9	21,2	32,1	emigration	8

LABOUR MARKET

						Employed persons ^c in thous.:	
12891	13782	14107	14233	14172	14327	as of 31 XII	9
12728	13769	13834	13946	13899	13818	annual averages ^d	10

w roku. c Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa w latach 2000—2010 żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej; dla pracujących w indywidualnych d Do 1980 r. bez niepełnozatrudnionych w niektórych działach według Klasyfikacji Gospodarki Narodowej (KGN).

budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, while data since 1990 as of 31 XII employed on private farms — estimated data and since 2005 they are not strictly comparable to data for previous years.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	2000
-----	------------------	------	------	------	------	------	------

RYNEK PRACY (dok.)

	Zatrudnieni ^a na podstawie stosunku pracy w tys.:						
1	stan w dniu 31 XII	4803	7193	9869	12205	11137	9834
2	w tym kobiety	1475	2379	3884	5304	5067	4687
3	przeciętne ^b w roku	4753	7055	9817	12000	11375	9354
4	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	.	.	.	.	1126	2703
5	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w % . . . . .	.	.	.	.	6,5	15,1
6	Strajki: liczba . . . . .	.	.	.	.	250	44
7	strajkujący w tys. . . . .	.	.	.	.	116	7,9

WYNAGRODZENIA^c. ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH

	Wskaźnik przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto — 1992=100:						
8	nominalnych . . . . .	.	.	.	.	.	532,1
9	realnych (do 1990 r. — netto) ^d . . . . .	.	70,0	83,3	138,9	103,2	127,2
	Przeciętna liczba emerytów i rencistów pobierających emeryturę i renty w tys.:						
10	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	987	1369	2321	4094	5598	7525
11	rolników indywidualnych . . . . .	.	.	25	423	1506	1887

a Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa w latach 2000—2010 żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej; dla pracujących w indywidualnych 1980 r. dane dotyczą jednostek państwowych, spółdzielni oraz jednostek organizacji społecznych, politycznych i związków (KGN). c Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa politycznych i związków zawodowych.

a Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, while data since service; for persons employed on private farms — estimated data and since 2005 they are not strictly comparable to data for trade unions. b Until 1980 excluding part-time paid employees in selected sections of the Classification of the National d Until 1990 data concern state entities, cooperatives as well as entities of social and political organizations and trade unions.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2005	2009	2010	2011	2012	2013	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

LABOUR MARKET (cont.)

						Employees ^a hired on the basis of an employment contract in thous.:	
9543	10376	10410	10441	10344	10479	as of 31 XII	1
4505	4912	4938	4960	4977	5078	of which women	2
8787	9768	9746	9802	9720	9637	annual averages ^b	3
2773	1893	1955	1983	2137	2158	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	4
17,6	12,1	12,4	12,5	13,4	13,4	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	5
8	49	79	53	17	93	Strikes: number	6
1,6	22,4	13,9	18,7	18,7	29,3	employees on strike in thous.	7

WAGES AND SALARIES^c. SOCIAL SECURITY BENEFITS

						Index of average monthly gross wages and salaries — 1992=100:	
663,3	871,2	905,2	955,9	991,3	1025	nominal	8
139,0	164,8	167,1	169,4	169,6	173,8	real (until 1990 — net) ^d	9
						Average number of retirees and pensioners receiving retirement pay and pensions in thous.:	
7524	7906	7869	7797	7742	7706	from non-agricultural social security system	10
1645	1426	1375	1327	1286	1246	farmers	11

publicznego, z tym że dane od 1990 r. według stanu w dniu 31 XII podano łącznie z tymi jednostkami, z uwzględnieniem gospodarstw rolnych — dane szacunkowe i od 2005 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie; do zawodowych. *b* Do 1980 r. bez niepełnozatrudnionych w niektórych działach według Klasyfikacji Gospodarki Narodowej publicznego. *d* Do 1990 r. dane dotyczą jednostek państwowych, spółdzielni oraz jednostek organizacji społecznych,

1990 as of 31 XII are presented including these entities; in 2000—2010 considering soldiers of extended mandatory military previous years; until 1980 data concern state entities, cooperatives as well as entities of social and political organizations and Economy (KGN). *c* Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	2000
WYNAGRODZENIA ^a , ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH (dok.)							
	Wskaźnik przeciętnych miesięcznych emerytur i rent brutto — 1992=100:						
	nominalnych:						
1	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	.	.	.	.	.	487,2
2	rolników indywidualnych . . . . .	.	.	.	.	.	551,4
	realnych (do 1990 r. — netto):						
3	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	.	.	58,3	105,9	93,3	117,5
4	rolników indywidualnych . . . . .	.	.	58,3	135,4	121,5	133,0
	Ubezpieczeni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.:						
5	w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych ^b (do 1990 r. — przeciętne w roku)	5155	7524	11069	14029	14124	13060
6	w Kasie Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ^c	.	.	.	.	.	1452
SPRZEDAŻ DETALICZNA. CENY							
7	Sprzedaż detaliczna (ceny stałe ^d) — 1990=100	15,8	34,2	60,9	117,4	100,0	151,8
8	Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych ^e — 1990=100	0,14	0,25	0,29	0,45	100,0	1013
	w tym:						
9	żywność i napoje bezalkoholowe . . . . .	.	.	.	.	100,0	698,9
10	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe . . . . .	.	.	.	.	100,0	1225

a Patrz notka *c* na str. 606 i 607. *b* Pracujący (łącznie z żołnierzami zawodowymi i funkcjonariuszami bezpieki do 30 IX 2003 r. zawierały składki na obowiązkowe ubezpieczenia emerytalne, rentowe i chorobowe), uczniowie, finansowane z Funduszu Pracy, osoby kontynuujące ubezpieczenie; ubezpieczonych z tytułu zatrudnienia wykazuje się *d* Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14. *e* Wskaźniki cen obliczono przyjmując system wag: do 1960 r. —

a See note *c* on pages 606 and 607. *b* Employed persons (including professional soldiers and public safety functionaries included contributions to compulsory retirement, pension and illness security), apprentices, persons receiving unemployment continuing to be insured; persons insured through employment are shown according to the number of workplaces that pay their were calculated using the weight system: until 1960 — from the surveyed year, in 1970 — from 1965, since 1980 — from

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2005	2009	2010	2011	2012	2013	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

WAGES AND SALARIES^a. SOCIAL SECURITY BENEFITS (cont.)

						Index of average monthly gross retirement pay and pensions — 1992=100:	
						<i>nominal:</i>	
650,8	856,9	912,6	959,1	1011	1066	<i>from non-agricultural social security system</i>	1
695,3	835,7	875,8	904,7	967,1	1028	<i>farmers</i>	2
						<i>real (until 1990 — net):</i>	
135,1	155,8	161,4	161,9	164,0	171,2	<i>from non-agricultural social security system</i>	3
144,3	151,7	154,6	152,4	156,7	164,7	<i>farmers</i>	4
						<i>Registered insured persons (as of 31 XII) in thous.:</i>	
13131	14535	14657	14666	14604	14520	<i>in the Social Insurance Institution^b (until 1990 — annual average)</i>	5
1582	1559	1535	1516	1492	1468	<i>in the Agricultural Social Insurance Fund^c</i>	6

RETAIL SALES. PRICES

160,6	197,9	195,9	202,2	203,2	206,5	<i>Retail sales (constant prices^d) — 1990=100</i>	7
1160	1295	1329	1386	1437	1450	<i>Price indices of consumer goods and services^e — 1990=100</i>	8
						<i>of which:</i>	
782,9	912,5	937,1	987,7	1030	1051	<i>food and non-alcoholic beverages</i>	9
1347	1647	1734	1799	1872	1938	<i>alcoholic beverages, tobacco</i>	10

członków publicznych oraz służby więziennej, którzy podjęli służbę od 1 I 1999 r. i których wynagrodzenia osoby pobierające zasiłek dla bezrobotnych (od 1990 r.) oraz dodatki szkoleniowe (do 2009 r.) i stypendia tyle razy, ile zakładów pracy opłaca za nich składki ubezpieczeniowe. *c* Rolnicy indywidualni i członkowie ich rodzin. z roku badanego, w 1970 r. — z 1965 r., od 1980 r. — z roku poprzedzającego rok badany.

as well as penitentiary staff functionaries who began service from 1 I 1999 and whose wages and salaries until 30 IX 2003 benefits (since 1990) as well as training allowances (until 2009) and scholarships financed from the Labour Fund, persons insurance. *c* Farmers and members of their families. *d* See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. *e* Price indices the year preceding the surveyed year.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	2000
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA							
	Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 XII) w tys. km:						
1	wodociągowej . . . . .	.	16,6	26,1	53,1	93,2	212
2	kanalizacyjnej (łącznie z kolektorami) . . . . .	.	10,3	13,9	20,5	26,5	51,1
3	gazowej (od 2005 r. łącznie z siecią przesyłową)	.	.	11,8	22,4	45,8	96,4
Zużycie w gospodarstwach domowych:							
4	wody z wodociągów w hm ³ . . . . .	.	403	746	1504	1923	1360
5	w tym wieś . . . . .	.	11,1	38,1	157	307	320
6	energii elektrycznej ^d w GWh	596	2004	4165	10701	20558	21037
7	w tym wieś	112	335	722	2146	5273	5211
8	gazu z sieci ^b w hm ³ . . . . .	.	909	1845	5054	9406	3751
9	w tym wieś . . . . .	.	40,3	87,6	267	1103	608
Zasoby mieszkaniowe zamieszkałe i niezamieszkałe ^c (do 2000 r. — zamieszkałe; stan w dniu 31 XII):							
10	mieszkania w tys.	5851	7026	8081	9794	11022	11845
11	izby w tys.	13672	17265	23213	31260	37582	41175
12	przeciętna liczba osób na 1 izbę	1,75	1,66	1,37	1,11	1,00	0,92
13	powierzchnia użytkowa mieszkań w km ² . . . . .	.	.	410	534	657	728
Mieszkania oddane do użytkowania:							
14	mieszkania w tys.	59,5	142	194	217	134	87,8
15	izby w tys.	157	415	630	829	567	351
16	powierzchnia użytkowa mieszkań w km ²	3,0	8,1	10,6	13,9	10,4	7,9
EDUKACJA							
	Uczniowie w szkołach ^d (stan na początku roku szkolnego) w tys.:						
17	podstawowych ^e	3303	4875	5342	4265	5287	3221
18	gimnazjach	x	x	x	x	x	1190
19	zasadniczych zawodowych ^f	318	303	838	732	815	542
20	liceach ogólnokształcących ^g	195	261	402	346	445	924
21	liceach profilowanych	x	x	x	x	x	x
22	technikach ^{g/h}	223	224	475	601	637	964
23	artystycznych ogólnokształcących ⁱ . . . . .	.	.	.	.	.	12,6
24	policealnych	x	37,7	67,1	135	108	200

a Do 2000 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego spalania (6747 kJ), od 2000 r. w jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami, szkół policealnych. *e* Do 1970 r. bez szkół przysposabiających do pracy oraz szkół artystycznych I stopnia realizujących przedszkolnego. *f, g* Od roku szkolnego 2005/06 łącznie: *f* — ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy, ze szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe (ogólnokształcącymi oraz realizującymi wyłącznie kształcenie

a Until 2000 excluding households, in which the main source of maintenance was income from a private farm, on the basis of which settlements with consumers occur. *c* Based on balances; for 1950, 1960 and 1970 data from national 1st level art schools, simultaneously conducting a primary school programme; excluding children at the age of 6 attending *g* — supplementary schools respectively: general secondary and technical secondary. *h* Until 1990/91 school year including professional certification.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2005	2009	2010	2011	2012	2013	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

246	267	273	278	283	288	Distribution network (as of 31 XII) in thous. km:	1
80,1	100	108	118	126	133	water supply	2
						sewage (including collectors)	3
122	132	133	135	137	140	gas supply (since 2005 including transmission network)	
						Consumption in households:	
1219	1195	1198	1202	1201	1191	water from water supply system in hm ³	4
348	371	378	386	396	400	of which rural areas	5
26565	28684	29774	29383	29316	29200	electricity ^g in GWh	6
9800	10940	11368	11274	11361	11475	of which rural areas	7
3855	3874	4237	3857	3983	4068	gas from gas supply system ^b in hm ³	8
656	743	818	807	822	846	of which rural areas	9
						Dwelling stocks inhabited and uninhabited ^c (until 2000 — inhabited; as of 31 XII):	
12776	13302	13470	13587	13723	13853	dwellings in thous.	10
47122	49323	51279	51780	52332	52875	rooms in thous.	11
0,81	0,77	0,75	0,74	0,74	0,73	average number of persons per room	12
885	938	974	986	1000	1013	useful floor area of dwellings in km ²	13
						Dwellings completed:	
114	160	136	131	153	145	dwellings in thous.	14
498	656	584	570	640	619	rooms in thous.	15
12,0	15,9	14,4	14,0	15,7	15,2	useful floor area of dwellings in km ²	16

EDUCATION

						Pupils and students in schools ^d (as of beginning of the school year) in thous.:	
2602	2235	2192	2187	2161	2153	primary ^e	17
1597	1322	1261	1210	1162	1124	lower secondary	18
237	245	235	221	208	195	basic vocational ^f	19
739	658	634	608	580	547	general secondary ^g	20
202	47,3	34,3	26,6	14,7	6,0	specialized secondary ^{g,h}	21
528	556	549	532	523	516	technical secondary ^{g,h}	22
13,2	13,1	12,8	12,7	12,8	12,6	general art ⁱ	23
313	285	299	331	334	279	post-secondary	24

indywidualnego gospodarstwa rolnego. *b* Do 1990 r. w przeliczeniu na jednostki umowne (1 m³ gazu o ciepłe *c* Na podstawie bilansów; dla lat 1950, 1960 i 1970 dane spisów powszechnych. *d* Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem jednocześnie program szkoły podstawowej; bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania *g* — z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami. *h* Do roku szkolnego 1990/91 łącznie artystyczne). *i* Dające uprawnienia zawodowe.

b Until 1990 calculated in conventional units (1 m³ of gas with a calorific value of 16747 kJ), since 2000 in natural units censuses. *d* Excluding schools for adults, except for post-secondary schools. *e* Until 1970 excluding job-training schools and pre-primary education establishments. *f*, *g* Since 2005/06 school year including: *f* — special job-training schools, art schools leading to professional certification (general as well as art schools providing art education only). *i* Leading to

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	2000
EDUKACJA (dok.)							
1	Absolwenci szkół ^a w tys.:						
2	podstawowych ^b	270	392	660	508	592	1214 ^c
3	gimnazjów	x	x	x	x	x	x
4	zasadniczych zawodowych ^d	64,3	35,6	164	252	231	192
5	liceów ogólnokształcących ^e	23,7	30,2	6,4 ^f	92,4	87,0	178
6	liceów profilowanych	x	x	x	x	x	x
7	techników ^g	24,2	19,5	94,9	121	106	189
8	artystycznych ogólnokształcących ^h . . . . .	.	.	.	.	.	2,0
9	policealnych	x	9,5	39,5	59,8	39,5	86,4
9	Studenci szkół wyższych ⁱ (stan w dniu 30 XI, do 1990 r. — 31 XII) w tys.	125	166	331	454	404 394	1585
10	Absolwenci szkół wyższych ^{ik} w tys.	14,6	20,5	47,1	84,0	56,1 52,3	261
11	Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	168	282	455	416	225	342
12	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys.	27,4	53,6	101	155	71,4	98,0
OCHRONA ZDROWIA ^l							
13	Pracownicy medyczni ^m (stan w dniu 31 XII) w tys.:						
14	lekarze	9,2	28,7	46,5	63,6	81,6	85,0
15	lekarze dentyści	2,4	9,3	13,0	16,8	18,2	11,8
16	pielęgniarki	18,4	61,9	98,6	157	208	190
17	Łóżka w szpitalach ogólnych ⁿ (stan w dniu 31 XII) w tys.	87,2	135	169	201	219	191
17	Leczeni w szpitalach ogólnych (bez międzyoddziałowego ruchu chorych) w tys.	1614	2565	3263	4356	4597	6007

a Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. *b* Do 1970 r. bez szkół przysposabiających do pracy oraz wynika z przejścia z 8- na 6-klasową szkołę podstawową (absolwenci klas VIII — 638 tys. i VI — 576 tys.). *d, e* Od roku odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami. *f* Zmniejszenie liczby absolwentów wynika z reformy szkolnej szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe (ogólnokształcącymi oraz realizującymi wyłącznie kształcenie spraw wewnętrznych. *k* Absolwenci z poprzedniego roku akademickiego, a w latach 1950—2000 — z roku narodowej i resortu spraw wewnętrznych. *m* Do 1960 r. zarejestrowani; od 2005 r. pracujący bezpośrednio z pacjentem; pielęgniarzek lub położnych — nowa forma organizacyjna od 1996 r.). *n* Bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych;

a Excluding schools for adults, except for post-secondary schools. *b* Until 1970 excluding job-training schools and 1st level art change from an 8-grade primary school to a 6-grade primary school (graduates of: 8th grade — 638 thous. and 6th grade respectively; general secondary and technical secondary. *f* The decline in the number of graduates results from the school year including art schools leading to professional certification (general as well as art schools providing art education only). the Ministry of Internal Affairs. *k* Graduates from the previous academic year and in 1950—2000 — from the calendar year. of Interior. *m* Until 1960 registered; since 2005 working directly with a patient; since 2009 including persons for whom the *n* Excluding day-time places in hospital wards; until 2005 excluding beds and incubators for newborns.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2005	2009	2010	2011	2012	2013	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

EDUCATION (cont.)

						Graduates of schools ^a in thous.:	
499	412	395	378	363	361	primary ^b	1
534	457	438	412	397	383	lower secondary	2
75,7	74,0	78,8	76,8	72,9	69,3	basic vocational ^d	3
244	231	219	209	203	198	general secondary ^e	4
74,5	32,2	18,9	12,4	9,7	7,5	specialized secondary	5
155	113	118	125	123	119	technical secondary ^{eg}	6
2,6	2,4	2,4	2,3	2,3	2,2	general art ^h	7
98,0	80,6	81,5	82,0	87,1	93,2	post-secondary	8
1954	1900	1841	1764	1677	1550	Students of higher education institutions ^j (as of 30 XI, until 1990 — 31 XII) in thous.	9
391	440	479	498	485	455	Graduates of higher education institutions ^k in thous.	10
308	275	289	287	279	240	Students of schools for adults (as of the beginning of the school year) in thous.	11
95,5	61,3	64,5	71,1	72,3	70,0	Graduates of schools for adults in thous.	12

HEALTH CARE^l

81,6						Medical personnel ^m (as of 31 XII) in thous.:	
76,0	82,8	83,2	84,2	85,0	.	doctors	13
12,2	12,2	12,5	13,0	12,5	.	dentists	14
11,9							
194	200	201	201	212	.	nurses	15
179							
187	193	190	189	189	.	Beds in general hospitals ⁿ (as of 31 XII) in thous.	16
179							
7116	7661	7759	7873	7898	.	In-patients in general hospitals (excluding inter-ward patient transfers) in thous.	17
6739							

szkół artystycznych I stopnia realizujących jednocześnie program szkoły podstawowej. c Zwiększenie liczby absolwentów szkolnego 2008/09 łącznie: d — ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy, e — z uzupełniającymi przeprowadzonej w 1965 r. (przejście z 7- na 8-klasową szkołę podstawową). g Do roku szkolnego 1990/91 łącznie ze artystyczne). h Dające uprawnienia zawodowe. i Do 1990 r. (mianownik) bez szkół resortu obrony narodowej i resortu kalendarzowego. l Dane nie obejmują ochrony zdrowia w zakładach karnych oraz do 2005 r. (mianownik) resortu obrony od 2009 r. łącznie z osobami, dla których głównym miejscem pracy jest praktyka zawodowa (lekarzy, lekarzy dentyistów, do 2005 r. bez łóżek i inkubatorów dla noworodków.

schools, simultaneously conducting a primary school programme. c The incline in the number of graduates results from the — 576 thous.). d, e Since 2008/09 school year including: d — special job-training schools, e — supplementary schools school reform conducted in 1965 (the change from a 7-grade primary school to an 8-grade primary school). g Until 1990/91 h Leading to professional certification. i Until 1990 (denominator) excluding academies of the Ministry of National Defence and l Data do not include health care in prisons and until 2005 (denominator) of the Ministry of National Defence and the Ministry primary workplace is a professional practice (doctors, dentists, nurses or midwives — new organizational form since 1996).

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	2000
KULTURA							
1	Nakład książek i broszur wydanych w mln egz. . .	119	92,3	112	147	176	103
2	Księgozbiór bibliotek publicznych (z filiami; stan w dniu 31 XII) w mln wol.	10,4	31,1	56,1	94,5	137	136
3	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^d w tys.	11483	17663	18569	17803	12873	10533
4	Widzowie w kinach w mln	123	202	138	97,5	32,8	20,9
5	Abonenci (stan w dniu 31 XII) w tys.: radiowi	1464	5268	5658	8666	10944	9319
6	televizyjni	—	426	4215	7954	9919	9069
ROLNICTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO							
7	Końcowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{bc} — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	97,2
8	Towarowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{bc} — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	96,1
9	Nakłady inwestycyjne w rolnictwie (ceny stałe) ^{bd} — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
10	Wartość brutto środków trwałych w rolnictwie (stan w dniu 31 XII; ceny stałe) ^{bd} — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
11	Użytki rolne ^{ef} (stan w czerwcu) w mln ha	20,4	20,4	19,5	18,8	18,5	17,8
12	Powierzchnia zasiewów ^{fg} (stan w czerwcu) w mln ha	15,0	15,3	15,0	14,5	14,2	12,4
13	Zbiory w mln t: ziarno zbóż podstawowych ^h (bez mieszanek zbożowych)	11,6	14,3	15,4	16,4	24,1	18,3
14	w tym: pszenica	1,9	2,3	4,6	4,2	9,0	8,5
15	żyto	6,5	7,9	5,4	6,6	6,1	4,0
16	ziemniaki	36,1	37,9	50,3	26,4	36,3	24,2
17	buraki cukrowe	6,4	10,3	12,7	10,1	16,7	13,1
18	Plony z I ha w dt: ziarno zbóż podstawowych ^h (bez mieszanek zbożowych)	12,7	16,1	19,6	23,5	33,2	25,6
19	w tym: pszenica	12,8	16,9	23,2	26,0	39,6	32,3
20	żyto	12,8	15,4	15,9	21,6	26,1	18,8
21	ziemniaki	138	132	184	113	198	194
22	buraki cukrowe	222	256	312	221	380	394

a Dane dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną; Roczника, ust. 11 na str. 14. *c* Grupowanie metodą rodzaju działalności. *d* Dotyczy, według PKD 2007, działu „Uprawy gospodarstw rolnych, przy czym od 2010 r. bez gruntów posiadaczy użytkownik rolnych nieprowadzących działalności powierzchni: upraw trwałych, ogrodów przydomowych oraz upraw na przyzioranie (nawozy zielone). *h* Do 1980 r. bez

a Data concern professional artistic and entertainment entities conducting regular performances; until 1990 — state and using the kind-of-activity method. *d* Concerns the division of NACE Rev. 2 „Crop and animal production, hunting and related not conduct agricultural activities or who conduct it on a small scale. *f* In 2010 data of the Agricultural Census. *g* Since 2010 triticales.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2005	2009	2010	2011	2012	2013	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

CULTURE

81,0	69,5	83,4	93,7	79,5	.	Number of copies of books and pamphlets published in mln	1
135	134	133	133	132	131	Public library collections (with branches; as of 31 XII) in mln vol.	2
9609	11499	11522	10936	10681	11456	Audience in theatres and music institutions ^d in thous.	3
24,9	39,1	37,7	39,7	37,5	37,0	Audience in cinemas in mln	4
8976	7027	6939	6888	6930	6983	Radio subscribers (as of 31 XII) in thous.	5
8681	6797	6707	6652	6677	6718	Television subscribers (as of 31 XII) in thous.	6

AGRICULTURE AND FORESTRY. FISHING

111,9	126,2	122,8	127,2	125,9	135,1	Final agricultural output (constant prices) ^{bc} — 1990=100	7
106,9	123,7	121,7	126,3	127,8	135,6	Market agricultural output (constant prices) ^{bc} — 1990=100	8
100,0	137,3	138,1	156,5	162,3	.	Investment outlays in agriculture (constant prices) ^{bd} — 2005=100	9
100,0	100,1	100,1	100,2	100,5	.	Gross value of fixed assets in agriculture (as of 31 XII; constant prices) ^{bd} — 2005=100	10
15,9	16,1	14,9	15,1	15,0	14,4	Agricultural land ^{ef} (as of June) in mln ha	11
11,2	11,6	10,4	10,6	10,4	10,3	Sown area ^{fg} (as of June) in mln ha	12
						Crop production in mln t:	
21,0	24,1	21,7	20,9	20,5	21,2	basic cereal grains ^h (excluding cereal mixed)	13
8,8	9,8	9,4	9,3	8,6	9,5	of which: wheat	14
3,4	3,7	2,9	2,6	2,9	3,3	rye	15
10,4	9,7	8,2	9,1	8,7	7,3	potatoes	16
11,9	10,8	10,0	11,7	12,3	11,2	sugar beets	17
						Yields per 1 ha in dt:	
32,4	35,0	35,7	33,8	35,4	37,0	basic cereal grains ^h (excluding cereal mixed)	18
39,5	41,7	43,9	41,3	41,4	44,4	of which: wheat	19
24,1	26,6	26,8	24,0	27,7	28,6	rye	20
176	191	211	232	244	211	potatoes	21
416	543	483	574	582	580	sugar beets	22

do 1990 r. — jednostek państwowych i komunalnych posiadających status instytucji artystycznych. *b* Patrz uwagi ogólne do rolnie, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową. *e* Od 1980 r. bez gruntów niestanowiących rolniczej lub prowadzących tę działalność o małej skali. *f* W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. *g* Od 2010 r. bez pszenżyta.

municipal entities possessing the status of art institutions. *b* See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. *c* Grouped service activities. *e* Since 1980 excluding non-farm land, and since 2010 excluding land of owners of agricultural land who do not exclude permanent crops, kitchen gardens as well as area intended for ploughing (green fertilizer). *h* Until 1980 excluding

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	2000
ROLNICTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO (dok.)							
	Zwierzęta gospodarskie ^a (stan w czerwcu): w milionach sztuk:						
1	bydło	7,2	8,7	10,8	12,6	10,0	6,1
2	trzoda chlewna (w latach 2000—2009 oraz od 2011 r. — stan w końcu lipca)	9,4	12,6	13,4	21,3	19,5	17,1
	na 100 ha użytków rolnych ^b w szt.:						
3	bydło	35,2	42,6	55,5	67,1	54,2	34,1
4	trzoda chlewna (w latach 2000—2009 oraz od 2011 r. — stan w końcu lipca)	45,7	61,8	68,8	113	105	96,1
	Produkcja niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego:						
5	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^{cd} w tys. t	1323	1756	2187	3148	3325	3119
6	mięso, tłuszcze i podroby z uboju ^{ce} w tys. t	1139	1665	2081	3032	3099	2995
7	w tym mięso	.	.	1699	2563	2552	2539
8	w tym: wołowe	.	.	412	626	652	291
9	wieprzowe	.	.	1034	1418	1498	1602
10	drobiowe	33	61	115	419	311	579
11	mleko krowie w mld l	7,8	12,1	14,5	16,0	15,4	11,5
12	jaja kurze w mld szt.	3,4	5,6	6,9	8,9	7,6	7,6
13	Skup produktów rolnych (ceny stałe ^f) — 1990=100	.	.	.	.	100,0	99,1
14	Skup żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^{de} w tys. t	814	1063	1437	2538	1778	1916
15	Ciągniki rolnicze ^{gh} (stan w czerwcu; do 2000 r. — stan w dniu 31 XII) w tys. szt.	28,4	62,8	225	619	1185	1307
16	Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych (w przeliczeniu na czysty składnik) na 1 ha użytków rolnych ^{di} w kg	17,8	36,5	124	193	164	85,8
17	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w mln ha	6,9	7,7	8,4	8,6	8,7	8,9
18	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	22,2	24,6	27,0	27,6	27,8	28,4
19	Pozyskanie drewna (grubizny) w hm ³	13,7	15,9	18,5	20,8	17,6	26,0
20	Odnowienia i zalesienia w tys. ha	193	172	115	95,3	66,8	68,9
21	Ryby morskie (połów) ^k w tys. t	66,2	168	451	791	430	200
22	Ryby słodkowodne (połów) ^l w tys. t	14,2 ^m	18,7	21,6	26,7	48,9	38,7
23	Pracujący w rolnictwie (przeciętne w roku) ⁿ w tys.	.	.	.	.	.	.

a W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. *b* Od 1980 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych, działalność o małej skali. *c* Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, krocicze i dziczyzna, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe. *d* Do 1990 r. bez ciągników ogrodniczych. *e* Łącznie z nawozami zarybieniowego w stawach. *f* 1949 r. *g* Dotyczy, według PKD 2007, sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo

a In 2010 data of the Agricultural Census. *b* Since 1980 excluding non-farm land, and since 2010 excluding land of owners horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. *d* In post-slaughter warm weight. *e* In cooled weight. *f* See general notes to the *i* Including mixed fertilizers; in crop production during a given year. *k* Including sea creatures. *l* Since 2000 excluding production farms — estimated data.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2005	2009	2010	2011	2012	2013	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

AGRICULTURE AND FORESTRY. FISHING (cont.)

						Livestock ^c (as of June):	
						in million heads:	
5,5	5,7	5,8	5,8	5,8	5,9	cattle	1
18,1	14,3	15,3	13,5	11,6	11,2	pigs (in 2000—2009 and since 2011 — as of the end of July)	2
34,5	35,4	38,8	38,1	38,6	40,7	per 100 ha of agricultural land ^b in heads:	
						cattle	3
114	88,6	103	89,3	77,4	77,5	pigs (in 2000—2009 and since 2011 — as of the end of July)	4
						Production of selected animal products:	
						animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^{c,d} in thous. t	5
3565	3623	3909	3965	3956	3906	meat, fats and pluck from slaughter ^{c,e} in thous. t	6
3443	3577	3881	3979	4049	4046	of which meat	7
2927	3060	3327	3400	3455	3470	of which: beef	8
275	374	373	361	350	343	pork	9
1596	1381	1516	1544	1463	1397	poultry	10
1013	1256	1386	1445	1591	1677	cows' milk in bn l	11
11,6	12,1	11,9	12,1	12,3	12,3	hen eggs in bn units	12
9,6	10,9	11,1	10,4	9,5	10,0	Procurement of agricultural products (constant prices ^f) — 1990=100	13
129,5	146,1	154,6	154,0	163,7	174,5	Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^{g,h} in thous. t	14
2713	2838	3162	3271	3202	3484	Agricultural tractors ^{ah} (as of June; until 2000 — as of 31 XII) in thous. units	15
1437	1577	1466	.	.	1440	Consumption of mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient) per 1 ha of agricultural land ^{ab} in kg	16
102	118	120	129	126	139	Forest areas (as of 31 XII) in mln ha	17
9,0	9,1	9,1	9,1	9,2	9,2	Forest cover (as of 31 XII) in %	18
28,8	29,1	29,2	29,2	29,3	29,4	Removals (timber) in hm ³	19
29,7	32,7	33,6	34,9	35,0	35,8	Renewals and afforestations in thous. ha	20
62,0	49,7	51,9	56,5	57,7	55,5	Sea fish (catch) ^k in thous. t	21
136	212	171	180	180	195	Freshwater fish (catch) ^l in thous. t	22
54,1	53,2	48,4	46,0	48,8	50,8	Employed persons in agriculture (annual averages) ⁿ in thous.	23
.	2012	2151	2150	2149	2149		

przy czym od 2010 bez gruntów posiadaczy użytkowników rolnych nieprowadzących działalności rolniczej lub prowadzących tę w wadze poubojowej ciepłej. e W wadze schłodzonej. f Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14. g Wołowe, wieloskładnikowymi; pod zbiory danego roku. k Łącznie z organizmami morskimi. l Od 2000 r. bez produkcji materiału i rybactwo^m; dla gospodarstw indywidualnych — dane szacunkowe.

of agricultural land who do not conduct agricultural activities or who conduct it on a small scale. c Beef, veal, pork, mutton, Yearbook, item 11 on page 21. g Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry. h Until 1990 excluding horticultural tractors. of fish-stocking materials in ponds. m 1949. n Concerns section of NACE Rev. 2 "Agriculture, forestry and fishing"; for private

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2005	2009	2010	2011	2012	2013	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

INDUSTRY

100,0	122,1	133,1	143,1	143,8	146,8	Sold production (constant prices ^a) — 2005=100	1
100,0	137,9	133,8	146,2	146,3	.	Investment outlays (constant prices ^a) — 2005=100	2
100,0	117,1	122,0	129,4	135,2	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^a) — 2005=100	3
						Production of selected products ^b :	
97,9	78,1	76,7	76,4	79,8	.	hard coal ^c in mln t	4
2033	1515	1579	1943	1996	.	sugar (in terms of white sugar) in thous. t	5
14,9	11,4	11,8	12,0	11,5	.	footwear with leather uppers in mln pairs	6
3360	3850	4220	4422	4249	.	sawnwood in dam ³	7
						mineral or chemical fertilizers ^d (in terms of pure ingredient) in thous. t:	
1735	1546	1637	1766	1880	.	nitrogenous	8
596	241	486	538	474	.	phosphatic	9
12,6	15,4	15,8	19,0	15,9	.	cement ^e in mln t	10
8,3	7,1	8,0	8,8	8,5	.	crude steel in mln t	11
15,3	17,7	16,9	9,7	1002	.	radio receivers (including sets) in thous. units	12
6733	21559	26349	20674	20526	.	television receivers ^f in thous. units	13
7,2	8,1	7,9	7,9	8,6	.	machine tools for metals ^g in thous. units	14
540	819	785	741	540	.	passenger cars ^h in thous. units	15
157	152	158	164	162	164	electricity in TWh	16
68,2	66,0	69,3	72,3	73,3	82,9	Consumption of electricity ⁱ in TWh	17
.	2953	2914	2933	2893	2861	Employed persons (annual averages) in thous.	18

pracujących przekracza 9 osób, do 1990 r. — 5 osób. c Z wyłączeniem brykietów i podobnych paliw stałych. d Łącznie ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. g Łącznie z obrabiarkami do obróbki ściernej (w tym szlifierki), elektroenergetycznych.

until 1990 more than 5 persons. c Excluding coal briquettes and similar solid fuels. d Including mixed fertilizers. e Portland, tools for grinding and other abrasive operations. h Excluding motor caravans, snowmobiles, golf cars and similar vehicles.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	2000
-----	------------------	------	------	------	------	------	------

BUDOWNICTWO

1	Produkcja budowlano-montażowa (ceny stałe ^a) — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
2	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^a) — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
3	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^a) — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
4	Kubatura budynków oddanych do użytkowania w hm ³	43,3	76,2	149	146	106	80,8
5	w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkanich i wielomieszkanie ^b	15,7 ^c	38,6	52,4	74,2	57,5	39,0
6	Pracujący (przeciętne w roku) w tys. . . . .	.	.	.	.	.	.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^d (stan w dniu 31 XII):						
7	w tysiącach kilometrów	22,5	23,2	23,3	24,4	24,0	21,6
8	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	7,2	7,4	7,4	7,8	7,7	6,9
	w tym zelektryfikowane:						
9	w tysiącach kilometrów	0,2	1,0	3,9	6,9	11,4	11,9
10	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	0,1	0,3	1,2	2,2	3,6	3,8
	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamieskie; stan w dniu 31 XII) ^e :						
11	w tysiącach kilometrów	113	124	154	180	218	250
12	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	36,0	39,7	49,3	57,6	69,9	79,9
	Samochody zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) w tys. szt.:						
13	osobowe	40,1	117	479	2383	5261	9991
14	ciężarowe ^f i ciągniki siodłowe	43,6	130	274	618	1045	1879

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14. ^b Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji rezydencji prezydenckich i biskupich. ^c Łącznie z budynkami zbiorowego zakwaterowania. ^d Łącznie z szerokotorowymi; 1990 r. bez dróg zakładowych. ^e Do 1980 r. bez samochodów ciężarowo-osobowych.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. ^b Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural and bishops. ^c Including collective housing. ^d Including broad gauge; data concern PKP network as well as since 2005 other

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2005	2009	2010	2011	2012	2013	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

CONSTRUCTION

100,0	153,9	160,7	178,4	165,4	147,7	Construction and assembly production (constant prices ^a) — 2005=100	1
100,0	233,5	216,0	250,6	165,1	.	Investment outlays (constant prices ^a) — 2005=100	2
100,0	139,8	154,3	173,3	183,2	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^a) — 2005=100	3
120	165	140	145	165	155	Cubic volume of buildings completed in hm ³	4
57,1	75,9	64,7	64,0	73,6	72,2	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^b	5
.	959	924	961	930	882	Employed persons (annual averages) in thous.	6

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

19,8	20,2	20,1	20,1	20,0	19,3	Railway lines operated (standard gauge ^d ; as of 31 XII):	
						in thousand of kilometres	7
6,3	6,5	6,4	6,4	6,4	6,2	per 100 km ² of total area in km	8
						of which electrified:	
11,9	12,0	11,9	11,9	11,9	11,9	in thousand of kilometres	9
3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	per 100 km ² of total area in km	10
						Hard surface public roads (urban and non-urban; as of 31 XII) ^e :	
254	268	274	280	281	.	in thousand of kilometres	11
81,2	85,8	87,6	89,7	89,8	.	per 100 km ² of total area in km	12
						Registered cars (as of 31 XII) in thous. units:	
12339	16495	17240	18125	18744	19389	passenger cars	13
2305	2797	2982	3131	3178	3242	lorries ^f and road tractors	14

wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania; do 1990 r. łącznie z budynkami plebanii, kurii biskupich oraz dane dotyczą sieci PKP oraz od 2005 r. również innych podmiotów będących zarządcami infrastruktury kolejowej. e Do

residences not adapted for permanent residence; until 1990 including presbyteries, episcopal curiae and residences of presidents entities managing railway infrastructure. e Until 1990 excluding factory roads. f Until 1980 excluding vans.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	2000
TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ (dok.)							
1	Morska flota transportowa (stan w dniu 31 XII) w tys. DWT	236	824	1926	4524	4059	2551
2	Przewozy ładunków transportem: kolejowym normalnotorowym ^{ab} w mln t	150	274	371	473	278	187
3	samochodowym ^c w mln t	110	408	863	2168	<u>1292</u> 946	1007
4	morskim ^d : w mln t	2,5	6,0	17,6	39,6	28,5	22,8
5	w mld t·km	9,1	34,8	107	257	207	134
6	Ładunki załadowane i wyładowane w portach morskich ^e w mln t	15,7	21,9	36,3	61,5	47,0	47,9
7	Przewozy pasażerów w mln pas — transportem: kolejowym normalnotorowym ^{bf}	581	789	1036	1093	788	361
8	samochodowym ^g	74,2	334	1374	2379	2085	955
9	komunikacją miejską naziemną ^h	1457 ⁱ	3634	4730	7370	7264	4954
10	Placówki pocztowe ^k (stan w dniu 31 XII)	4940	6953	7574	8147	8041	8549
11	Telefoniczne łącza główne ^l (stan w dniu 31 XII) w tys.	194	535	1070	1943	3293	10947
12	Abonenci telefonii ruchomej ^m (stan w dniu 31 XII) w tys.	—	—	—	—	—	6748
13	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe) ^{no} — 2005=100	.	.	.	.	.	.
14	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe) ^{no} — 2005=100	.	.	.	.	.	.
15	Pracujący (przeciętne w roku) ⁿ w tys. . . . .	.	.	.	.	.	.

a Łącznie z szerokokorowym. b Dane dotyczą PKP oraz od 2005 r. również innych podmiotów, które otrzymały c Do 1990 r. (mianownik) bez transportu prywatnego. d Statkami własnymi i dzierżawionymi. e Do 2005 r. (mianownik) obrotu morskiego i kobotazu, bez statków o pojemności brutto (GT) mniejszej niż 100 oraz wagi własnej jednostek komunikacji miejskiej oraz dokonywanych przez podmioty o liczbie pracujących do 9 osób, do 1990 r. — 5 osób. h Dane usług telekomunikacyjnych; dane do 2009 r. (mianownik) dotyczą operatora publicznego, a od 2009 r. (licznik stacjonarnej); dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. m Łącznie z użytkownikami (usługi Rocznika, ust. 11 na str. 14.

a Including broad gauge. b Data concern PKP and since 2005 also other entities which obtained licences for the railway d By owned or leased ships. e Until 2005 (denominator) data concern goods loaded and unloaded in international and national (GT) less than 100 as well as tare weight of ro-ro units and bunker. f Until 1990 excluding passengers transported free of h Estimated data. i 1949. k Until 1990 data concern post and telecommunication offices; in 2000 post offices and (numerator) — public operator and non-public operators. l Until 1990 standard main line (fixed line telephone subscribers); NACE Rev. 2 "Transportation and storage". o See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2005	2009	2010	2011	2012	2013	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS (cont.)

2610	2662	2942	2931	3045	3036	Maritime transport fleet (as of 31 XII) in thous. DWT	1
						Transport of goods:	
270	222	234	249	231	233	railway transport (standard gauge) ^{ab} in mln t	2
1080	1425	1491	1596	1493	1553	road transport ^c in mln t	3
						maritime transport ^d :	
9,4	9,4	8,4	7,7	7,5	7,0	in mln t	4
31,7	23,9	19,8	21,3	20,3	16,3	in bn tkm	5
54,8 59,5	45,1	59,5	57,7	58,8	64,1	Goods loaded and unloaded in seaports ^e in mln t	6
						Transport of passengers in mln pass:	
258	283	261	264	273	270	railway transport (standard gauge) ^{bf}	7
782	613	570	535	497	468	road transport ^g	8
3994	3779	3905	3890	3868	3626	urban ground transport ^h	9
8350	10741 8343	10906	12748	14382	.	Postal offices ^k (as of 31 XII)	10
11764	8490	8245	6915	6177	5744	Telephone main line ^l (as of 31 XII) in thous.	11
29166	44989	47477	50695	54278	56511	Mobile telephone subscribers ^m (as of 31 XII) in thous.	12
100,0	210,9	240,6	300,3	275,7	.	Investment outlays (constant prices) ^{no} — 2005=100	13
100,0	114,9	119,7	125,6	130,6	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices) ^{no} — 2005=100	14
.	733	730	745	748	746	Employed persons (annual averages) ⁿ in thous.	15

licencje na transport kolejowy; w 2005 r. w przypadku przewozów ładunków — łącznie z przewozami manewrowymi. dane dotyczą przeladunku ładunków obrotu morskiego i wewnątrz krajowego, od 2005 r. (licznik) — międzynarodowego ładunkowych i bunkru. *f* Do 1990 r. bez pasażerów korzystających z bezpłatnych przejazdów. *g* Bez przewozów taborem szacunkowe. *i* 1949 r. *k* Do 1990 r. placówki pocztowo-telekomunikacyjne; w 2000 r. placówki pocztowe i placówki — operatora publicznego i operatorów niepublicznych. *l* Do 1990 r. standardowe łącza główne (abonenci telefonii z przedpłata). *n* Dotyczy, według PKD 2007, sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”. *o* Patrz uwagi ogólne do

transport; in 2005 in case of transport of goods — including shunting. *c* Until 1990 (denominator) excluding private transport. maritime traffic, since 2005 (numerator) — international maritime traffic and coastwise trade, excluding ships of gross tonnage charge. *g* Excluding transports by urban transport fleet and by entities employing up to 9 persons, until 1990 — 5 persons. telecommunication service offices; data until 2009 (denominator) concern public operator as well as since 2009 data concern operators of the public telecommunication network. *m* Including users (pre-paid services). *n* Concerns section of

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (dok.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	2000
HANDEL ZAGRANICZNY							
	Obroty handlu zagranicznego ^a :						
	ceny bieżące — mln USD:						
1	import — cif (do 1990 r. — fob)	668	1495	3608	19089	9528	48940
2	eksport	634	1326	3548	16997	14322	31651
	ceny stałe ^b — 1990=100:						
3	import — cif	8,9	20,2	51,0	67,9	100,0	526,0
4	eksport	7,0	12,5	33,5	67,9	100,0	226,5
BUDŻET PAŃSTWA							
5	Dochody w mln zł . . . . .	.	.	.	.	.	135664
6	Wydatki w mln zł . . . . .	.	.	.	.	.	151055
7	Wynik budżetu w mln zł . . . . .	.	.	.	.	.	-15391
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE							
8	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^b) — 1990=100 . .	11,0	28,4	58,1	112,0	100,0	224,9
9	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^b) — 1990=100	22,3	28,8	42,7	77,2	100,0	133,3
RACHUNKI NARODOWE							
10	Produkt krajowy brutto (ceny stałe ^b) — 1990=100	.	.	.	.	100,0	145,0
11	Popyt krajowy (ceny stałe ^b) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	164,2
12	spożycie . . . . .	.	.	.	.	100,0	160,5
13	w tym spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych)	.	.	.	.	100,0	163,5
14	akumulacja . . . . .	.	.	.	.	100,0	192,0
15	w tym nakłady brutto na środki trwałe . . . . .	.	.	.	.	100,0	232,8

a Obroty w dolarach amerykańskich do 1980 r. przeliczono ze złotych dewizowych; wskaźniki dynamiki obliczono na
a Turnover in USD until 1980 calculated from hard currency zlotys; indices were calculated on the basis of data expressed

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2005	2009	2010	2011	2012	2013	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

FOREIGN TRADE

						Foreign trade turnover ^a :	
						current prices — in mln USD:	
101539	149570	178063	212331	198463	206255	imports — cif (until 1990 — fob)	1
89378	136641	159758	190248	184661	203170	exports	2
						constant prices ^b — 1990=100:	
777,6	972,0	1105	1174	1156	1176	imports — cif	3
425,5	530,9	601,0	649,7	671,8	708,1	exports	4

THE STATE BUDGET

179772	274183	250303	277557	287595	279151	Revenue in mln zł	5
208133	298028	294894	302682	318002	321345	Expenditure in mln zł	6
-28361	-23845	-44591	-25124	-30407	-42194	Budget result in mln zł	7

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

211,4	326,5	327,2	361,9	351,8	348,3	Investment outlays (constant prices ^b) — 1990=100	8
149,1	170,1	176,6	184,7	192,1	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^b) — 1990=100	9

NATIONAL ACCOUNTS

168,7	204,4	212,4	222,0	226,4	230,0	Gross domestic product (constant prices ^b) — 1990=100	10
183,2	223,2	233,5	241,9	241,7	241,7	Domestic demand (constant prices ^b) — 1990=100	11
186,1	221,6	229,1	232,8	235,1	237,9	final consumption expenditure	12
188,8	224,4	231,6	237,6	240,7	242,6	of which individual consumption expenditure of households sector	13
185,4	246,2	269,1	299,2	287,2	273,7	gross capital formation	14
223,0	326,2	324,9	352,5	346,9	346,2	of which gross fixed capital formation	15

podstawie danych wyrażonych w złotych. b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.
in zlotys. b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Uwaga. Tablica — jeśli nie zaznaczono inaczej — zawiera informacje w przeliczeniu na 1 mieszkańca.

Note. Calculated per capita unless otherwise noted.

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	2000
1	Powierzchnia ogólna kraju (stan w czerwcu) w ha	1,260	1,053	0,961	0,879	0,822	0,817
2	w tym użytki rolne ^d	0,823	0,687	0,601	0,527	0,487	0,466
3	Małżeństwa na 1000 ludności	10,8	8,2	8,5	8,6	6,7	5,5
4	Rozwody na 1000 ludności	0,4	0,5	1,1	1,1	1,1	1,1
5	Urodzenia żywe na 1000 ludności	30,7	22,6	16,8	19,5	14,3	9,9
6	Zgony na 1000 ludności	11,6	7,6	8,3	9,9	10,2	9,6
7	Przyrost naturalny na 1000 ludności	19,1	15,0	8,5	9,6	4,1	0,3
	Pracujący ^b na 1000 ludności:						
8	stan w dniu 31 XII	.	.	499	497	433	405
9	przeciętne ^c w roku	410	420	467	487	428	393
10	Sprzedaż detaliczna (ceny stałe ^d) — 1990=100	24,3	43,8	71,1	125,2	100,0	150,7
	Spożycie niektórych artykułów konsumpcyjnych ^e :						
11	ziarno 4 zbóż ^f w przeliczeniu na przetwory w kg	166	145	131	127	115	120
12	ziemniaki ^f w kg	270	223	190	158	144	134
13	warzywa w kg	.	.	111	101	119	121
14	owoce w kg	.	.	32,8	37,7	29,0	51,6
15	mięso i podroby ^g w kg	36,5	42,5	53,0	74,0	68,8	66,1
16	w tym mięso	.	.	48,7	69,1	63,7	62,0
17	tłuszcze jadalne zwierzęce w kg	6,2	7,4	8,2	8,1	8,2	6,7
18	masło w kg	3,3	4,7	6,0	8,9	7,8	4,2
19	mleko krowie ^h w l	206	227	262	262	242	193
20	jaja kurze w szt.	116	143	186	223	190	188
21	cukier w kg	21,0	27,9	39,2	41,4	44,2	41,6
22	wódki, likiery, inne napoje alkoholowe w przeliczeniu na 100% w l	2,3	2,4	3,3	6,0	3,8 ⁱ	2,0
23	papierosy z tytoniu lub mieszanek tytoniu z jego namiastkami w szt.	1063	1539	2078	2679	2654	1954

a Od 1980 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych, przy czym od 2010 r. bez gruntów posiadaczy Powszechnego Spisu Rolnego. b Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej z uwzględnieniem w latach 2000—2010 żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej; dla pracujących lata poprzednie. c Do 1980 r. bez niepełnozatrudnionych w niektórych działach według Klasyfikacji Gospodarki o import, pomniejszona o eksport oraz o ubytki i straty produktów rolnych u producentów i w obrocie, z uwzględnieniem tzn. obejmują okres od 1 VII danego roku do 30 VI roku następnego. g Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na krajową.

a Since 1980 excluding non-farm land, and since 2010 excluding land of owners of agricultural land who do not conduct conducting activity within the scope of national defence and public safety, while data since 1990 as of 31 XII are presented private farms — estimated data and since 2005 they are not strictly comparable to data for previous years. c Until 1980 notes to the Yearbook, item 11 on page 21. e Compiled using the method: production increased by imports, decreased in inventories in trade warehouses (wholesale and retail) and at producers. f Data concern farming years, i.e., periods from h Including milk designated for processed products; excluding milk used in the production of butter. i Domestic production.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA

2005	2009	2010	2011	2012	2013	Specification	No.
0,819	0,820	0,812	0,812	0,811	0,812	Total area of the country (as of June) in ha	1
0,417	0,422	0,386	0,393	0,388	0,374	of which agricultural land ^a	2
5,4	6,6	5,9	5,4	5,3	4,7	Marriages per 1000 population	3
1,8	1,7	1,6	1,7	1,7	1,7	Divorces per 1000 population	4
9,6	11,0	10,7	10,1	10,0	9,6	Live births per 1000 population	5
9,7	10,1	9,8	9,7	10,0	10,1	Deaths per 1000 population	6
-0,1	0,9	0,9	0,3	0,0	-0,5	Natural increase per 1000 population	7
						Employed persons ^b per 1000 population:	
338	361	366	369	368	372	as of 31 XII	8
334	361	359	362	361	359	annual averages ^c	9
159,7	196,9	194,7	200,9	201,9	205,3	Retail sales (constant prices ^d) — 1990=100	10
						Consumption of selected consumer goods ^e :	
119	111	108	108	108	108	grain of 4 cereals ^f in terms of processed products in kg	11
126	116	110	111	111	102	potatoes ^f in kg	12
110	116	106	104	103	102	vegetables in kg	13
54,1	55,5	44,0	42,0	46,0	46,0	fruit in kg	14
71,2	75,0	73,7	73,4	71,0	68,1	meat and edible offal ^g in kg	15
66,8	70,8	69,9	70,1	67,3	65,1	of which meat	16
6,6	6,0	6,3	6,1	6,0	5,2	animal edible fats in kg	17
4,2	4,7	4,3	4,0	4,1	4,1	butter in kg	18
173	187	189	194	193	202	cows' milk ^h in l	19
215	206	202	172	140	149	hen eggs in units	20
40,1	38,8	39,9	39,4	42,5	40,5	sugar in kg	21
						vodkas, liqueurs, other alcoholic beverages in terms of 100% in l	22
2,5	3,2	3,2	3,2	3,0	3,5	cigarettes containing tobacco or mixtures of tobacco and tobacco substitutes in units	23
1974	1749	1805	1795	1728	1564		

użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej lub prowadzących tę działalność o małej skali; w 2010 r. dane i bezpieczeństwa publicznego, z tym że dane od 1990 r. według stanu w dniu 31 XII podano łącznie z tymi jednostkami, w indywidualnych gospodarstwach rolnych — dane szacunkowe i od 2005 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za Narodowej (KGN). *d* Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14. *e* Opracowano metodą: produkcja powiększona zmiany stanu zapasów w magazynach handlowych (hurtu i detalu) i u producentów. *f* Dane dotyczą lat gospodarczych, przetwory. *h* Łącznie z mlekiem przeznaczonym na przetwory; bez mleka przerobionego na masło. *i* Z produkcji

agricultural activities or who conduct it on a small scale; in 2010 data of the Agricultural Census. *b* Excluding budgetary entities including these entities, in 2000—2010 considering soldiers of extended mandatory military service; for persons employed on excluding part-time paid employees in selected sections of the Classification of the National Economy (KGN). *d* See general by exports as well as by wastes and losses of agricultural products of producers and in turnover, and including changes I VII of a given year to 30 VI of the following year. *g* Including meat and edible offal designated for processed products.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	2000
1	Zużycie w gospodarstwach domowych w miastach na 1 mieszkańca miast:						
2	wody z wodociągów w m ³		27,7	41,8	64,8	68,9	43,9
3	energii elektrycznej ^d w kWh	53,3	118	203	412	651	668
	gazu z sieci ^b w m ³		61,3	104	230	354	133
	Zasoby mieszkaniowe zamieszkane i niezamieszka- kane ^c (do 2000 r. — zamieszkane; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:						
4	mieszkania	234	236	248	274	289	310
5	izby	547	580	711	875	987	1076
6	powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²			12,6	14,9	17,2	19,0
	Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 lud- ności:						
7	mieszkania	2,4	4,8	6,0	6,1	3,5	2,3
8	izby	6,3	14,0	19,4	23,3	14,9	9,2
9	powierzchnia użytkowa mieszkań w m ²	121	273	324	391	273	206
10	Uczniowie szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycz- nych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe ^d (bez szkół dla dorosłych; stan na początku roku szkolnego) na 10 tys. ludności	294	265	525	470	503	641
11	Studenci szkół wyższych ^e (stan w dniu 30 XI, do 1990 r. — 31 XII) na 10 tys. ludności	50,0	55,6	101	127	$\frac{105}{102}$	413
	Absolwenci na 10 tys. ludności:						
12	szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnok- ształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia za- wodowe ^d (bez szkół dla dorosłych)	46,0	29,2	81,6	131	$\frac{114}{14,6}$	145
13	szkół wyższych ^e	5,8	6,9	14,4	23,5	$\frac{13,6}{13,6}$	68,0
	Szpitala ogólne ^f :						
14	łóżka ^g (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	34,8	45,3	51,7	56,2	57,4	49,9
15	leczeni na 10 tys. ludności (bez międzyoddziało- wego ruchu chorych)	650	868	1003	1224	1209	1570
16	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opie- ki zdrowotnej ^f		4,5	6,2	8,0	7,1	6,1

a Do 2000 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego spalania (16747 kJ), od 2000 r. w jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. c Na szkołami artystycznymi realizującymi wyłącznie kształcenie artystyczne, od roku szkolnego 2005/06 (a w przypadku uzupełniających: liceami ogólnokształcącymi i technikami. e Bez cudzoziemców; do 1990 r. (mianownik) bez szkół resortu 1950—2000 — z roku kalendarzowego. f Dane nie obejmują ochrony zdrowia w zakładach karnych oraz do 2005 r. do 2005 r. bez łóżek i inkubatorów dla noworodków.

a Until 2000 excluding households, in which the main source of maintenance was income from a private farm. b Until 1990 of which settlements with consumers occur. c Based on balances; for 1950, 1960 and 1970 data from national censuses. graduates — 2008/09 school year) including special job-training schools and supplementary schools: general secondary and and the Ministry of Internal Affairs; graduates from the previous academic year, and in 1950—2000 — from the calendar Ministry of Interior. g Excluding day-time places in hospital wards; until 2005 excluding beds and incubators for newborns.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA (cd.)

(cont.)

2005	2009	2010	2011	2012	2013	Specification	No.
37,2	35,3	35,0	34,8	34,5	34,0	Consumption in urban area households (per capita in urban areas):	1
715	762	785	774	769	761	water from water supply system in m ³	2
136	134	146	130	135	138	electricity ^a in kWh	3
						gas from gas supply system ^b in m ³	
335	349	350	353	356	360	Dwelling stocks inhabited and uninhabited ^c (until 2000 ^d — inhabited; as of 31 XII) per 1000 population:	4
1235	1292	1331	1344	1358	1374	dwelling rooms	5
23,2	24,6	25,3	25,6	25,9	26,3	useful floor area of dwellings in thous. m ²	6
3,0	4,2	3,5	3,4	4,0	3,8	Dwellings completed per 1000 population:	7
13,0	17,2	15,2	14,8	16,6	16,1	dwelling rooms	8
315	418	374	364	406	394	useful floor area of dwellings in m ²	9
453	398	380	364	347	332	Students in: basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools ^d (excluding schools for adults; as of beginning of the school year) per 10 thous. population	10
509	493	472	451	428	393	Students of higher education institutions ^e (as of 30 XI, until 1990 — 31 XII) per 10 thous. population	11
145	119	113	111	107	103	Graduates per 10 thous. population:	12
102	115	124	128	125	117	basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools ^d (excluding schools for adults)	13
49,1	50,6	49,4	49,0	49,0	.	of higher education institutions ^e	14
47,0						General hospitals ^f :	15
1865	2008	2014	2044	2050	.	beds ^g (as of 31 XII) per 10 thous. population	16
1766						in-patients per 10 thous. population (excluding inter-ward patient transfers)	
7,0	7,8	7,5	7,9	7,9	8,0	Consultations provided within the scope of out-patient health care ^f	
6,8							

indywidualnego gospodarstwa rolnego. *b* Do 1990 r. w przeliczeniu na jednostki umowne (1 m³ gazu o ciepłej podstawie bilansów; dla lat 1950, 1960 i 1970 dane spisów powszechnych. *d* Do roku szkolnego 1990/91 łącznie ze absolwentów od roku szkolnego 2008/09) łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy oraz obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych; absolwenci z poprzedniego roku akademickiego, a w latach (mianownik) resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych. *g* Bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych;

calculated in conventional units (1 m³ of gas with a calorific value of 16747 kJ), since 2000 in natural units on the basis of technical secondary. *e* Excluding foreigners; until 1990 (denominator) including academies of the Ministry of National Defence year. *f* Data do not include health care in prisons and until 2005 (denominator) of the Ministry of National Defence and the

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	2000
1	Nakład książek i broszur wydanych na 1000 ludności w egz.	4788	3122	3451	4136	4616	2686
2	Księgozbiór bibliotek publicznych (z filiami; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	414	1042	1720	2646	3589	3549
3	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych (z filiami) na 1000 ludności w wol.	1167	2250	3904	4139	4076	3849
4	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych ^d (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	1,8	1,9	1,8	1,8	1,6	1,7
5	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^d na 1000 ludności	463	595	566	500	338	275
6	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	13,6	22,1	19,2	14,0	9,8	5,9
7	Widzowie w kinach na 1000 ludności	4962	6820	4231	2742	862	546
8	Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności: radiowi	58,5	176	173	243	287	244
9	televizyjni	—	14,2	129	223	261	237
10	Baza noclegowa turystyki ^P : miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności . . . . .	.	.	.	.	178	170
11	korzystający z noclegów na 1000 ludności . . . . .	.	.	.	.	266	381
12	Towarowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^c — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	95,4
13	Zbiory w kg: ziarno zbóż podstawowych ^d (bez mieszanek zbożowych)	467	480	473	461	634	477
	w tym:						
14	pszenica	76,1	77,5	142	117	237	222
15	żyto	261	265	167	185	159	105
16	jęczmień	43,5	44,1	66,1	96,1	111	72,8
17	owies	85,7	93,4	98,6	63,1	55,7	28,0
18	ziemiaki	1456	1275	1547	742	955	633
19	buraki cukrowe	257	346	392	285	440	343
20	Produkcja niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego: żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^{e,f} w kg	53,3	59,1	67,2	88,5	87,4	81,5
21	mięso, tłuszcze i podroby z uboju ^g w kg	45,9	56,3	64,0	85,2	81,5	78,3
22	mleko krowie w l	313	408	446	450	404	302
23	jaja kurze w szt.	137	188	213	250	200	199
24	wełna nieprana owcza w kg	0,18	0,30	0,27	0,36	0,39	0,03

a Dane dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną; obejmują pokoi gościnnych i kwatery agroturystycznych; w 1990 r. bez obiektów resortu obrony narodowej i resortu ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14; grupowanie metodą rodzaju działalności. d Do 1980 r. bez pszenżyta. e Wolowce, schłodzonej.

a Data concern professional, artistic and entertainment entities conducting regular performances; until 1990 — state and lodgings; in 1990 excluding facilities of the Ministry of National Defence and the Ministry of Internal Affairs; since 2011 data using the kind-of-activity method. d Until 1980 excluding triticale. e Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA (cd.)

(cont.)

2005	2009	2010	2011	2012	2013	Specification	No.
2123	1822	2164	2433	2063	.	Number of copies of books and pamphlets published per 1000 population	1
3541	3518	3458	3439	3416	3402	Public library collections (with branches; as of 31 XII) per 1000 population in vol.	2
3701	3209	3113	3125	3166	3088	Public library loans (with branches) per 1000 population in vol.	3
1,8	1,8	1,9	2,0	2,0	2,1	Seats in theatres and music institutions ^d (as of 31 XII) per 1000 population	4
252	301	299	284	277	298	Audience in theatres and music institutions ^d per 1000 population	5
6,2	6,5	6,4	6,5	6,7	7,1	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	6
652	1024	978	1030	973	960	Audience in cinemas per 1000 population	7
235	184	180	179	180	181	Radio subscribers (as of 31 XII) per 1000 population	8
227	178	174	173	173	175	Television subscribers (as of 31 XII) per 1000 population	9
149	159	158	168	175	176	Tourist accommodation establishments ^b : bed places (as of 31 VII) per 10 thous. population	10
435	507	531	571	587	608	tourists accommodated per 1000 population	11
106,2	123,0	119,8	124,4	125,9	133,7	Market agricultural output (constant prices) ^c — 1990=100	12
550	633	565	542	532	550	Crop production in kg: basic cereal grains ^d (excluding cereal mixed) of which:	13
230	257	244	242	223	246	wheat	14
89,2	97,3	74,0	67,5	75,0	85,9	rye	15
93,8	104	88,2	86,3	109	76,0	barley	16
34,7	37,1	39,4	35,9	38,1	30,9	oats	17
272	254	213	237	227	185	potatoes	18
312	284	259	303	321	292	sugar beets	19
93,4	94,9	102	103	103	102	Production of selected animal products: animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^{ef} in kg	20
90,1	93,8	101	103	105	105	meat, fats and pluck from slaughter ^{eg} in kg cows'	21
303	317	310	313	319	321	milk in l	22
253	285	289	269	247	261	hen eggs in units	23
0,03	0,02	0,02	0,02	0,02	0,02	sheep's greasy wool in kg	24

do 1990 r. — jednostek państwowych i komunalnych posiadających status instytucji artystycznych. b Do 2010 r. dane nie spraw wewnętrznych; od 2011 r. dane dotyczą obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. c Patrz uwagi cielecye, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. f W wadze poubojowej cieplej. g W wadze

municipal entities possessing the status of art institutions. b Until 2010 data do not include rooms for rent and agrotourism concern establishments possessing 10 and more bed places. c See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21; grouped and game. f In post-slaughter warm weight. g In cooled weight.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	2000
1	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w ha	0,276	0,258	0,263	0,241	0,229	0,232
2	Pozyskanie drewna (grubizny) w m ³	0,55	0,54	0,57	0,58	0,46	0,68
3	Ryby morskie (połów) ^a w kg	2,7	5,7	13,9	22,2	11,3	5,2
4	Ryby słodkowodne (połów) ^b w kg	0,6 ^c	0,6	0,7	0,8	1,3	1,0
5	Produkcja sprzedana przemysłu (ceny stałe ^d) — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
Produkcja niektórych wyrobów ^e :							
6	węgiel kamienny ^f w kg	3142	3516	4307	5428	3879	2701
7	masło i pozostałe tłuszcze do smarowania ^g w kg	1,3	3,2	3,9	7,1	7,1	3,6
8	cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w kg	38,5	46,0	42,7	30,0	51,8	52,5
9	obuwie (łącznie z gumowym) w parach	1,2	2,8	4,4	4,6	2,7	1,3
10	cement ^h w kg	101	222	374	518	329	393
11	stal surowa w kg	101	225	363	548	358	274
odbiorniki na 1000 ludności w szt.:							
12	radiowe (łącznie z zestawami)	4,7	21,1	30,4	75,8	37,7	2,8
13	telewizyjne ⁱ	—	5,8	18,9	25,3	19,7	164
14	chłodziarki i zamrażarki typu domowego (łącznie z chłodziarko-zamrażarkami) na 1000 ludności w szt.	—	1,3	13,6	19,5	15,9	18,1
15	pralki typu domowego (łącznie z pralko-suszarkami) na 1000 ludności w szt.	—	17,9	13,0	22,7	12,7	14,7
16	samochody osobowe ^k na 10 tys. ludności w szt.	—	4,1	19,7	98,7	70,1	139
17	energia elektryczna w kWh	380	987	1984	3426	3585	3795
18	Produkcja budowlano-montażowa (ceny stałe ^d) — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
19	Kubatura budynków mieszkalnych jednorodzinnych oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkańowych oddanych do użytkowania w m ³ . . . . .	.	1,3	1,6	2,1	1,5	1,0

a łącznie z organizmami morskimi. b Od 2000 r. bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach. c 1949 r. d Patrz przekracza 9 osób, do 1990 r. — 5 osób. f Z wyłączeniem brykietów i podobnych paliw stałych. g Otrzymywane z wyjątkiem stosowanych do komputerów. k Bez samochodów kempingowych, pojazdów śniegowych, do golfa zamieszkania; do 1990 r. łącznie z budynkami plebanii, kurii biskupich oraz rezydencji prezydenckich i biskupich.

a Including sea creatures. b Since 2000 excluding production of fish-stocking materials in ponds. c 1949. d See general notes 5 persons. f Excluding coal briquettes and similar solid fuels. h Portland, aluminous, slag and similar hydraulic cement. vehicles. i Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence; until

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA (cd.)

(cont.)

2005	2009	2010	2011	2012	2013	Specification	No.
0,236	0,238	0,237	0,237	0,238	0,238	Forest areas (as of 31 XII) in ha	1
0,78	0,86	0,87	0,90	0,91	0,92	Removals (timber) in m ³	2
3,6	5,6	4,4	4,7	4,7	5,1	Sea fish (catch) ^a in kg	3
1,4	1,4	1,3	1,2	1,3	1,3	Freshwater fish (catch) ^b in kg	4
100,0	122,4	133,3	143,3	144,0	147,2	Sold production of industry (constant prices ^d) — 2005=100	5
2566	2046	1992	1984	2071	.	Production of selected products ^e : hard coal ^f in kg	6
4,7	4,7	4,6	4,4	4,5	.	butter and other dairy spreads in kg	7
53,3	39,7	41,0	50,4	51,8	.	sugar (in terms of white sugar) in kg	8
1,2	0,9	0,9	1,0	0,9	.	footwear in pairs	9
331	404	411	493	413	.	cement ^h in kg	10
218	187	208	228	222	.	crude steel in kg	11
0,4	0,5	0,4	0,3	26,0	.	radio receivers (including sets) per 1000 population in units	12
176	565	684	537	533	.	television receivers ⁱ per 1000 population in units	13
43,9	49,4	48,5	53,6	57,6	.	household refrigerators and freezers (including combined refrigerators-freezers) per 1000 popula- tion in units	14
38,8	84,4	105	114	129	.	household washing machines (including machines which both wash and dry) per 1000 population in units	15
142	215	204	192	140	.	passenger cars ^k per 10 thous. population in units	16
4112	3977	4093	4245	4208	4270	electricity in kWh	17
100,0	153,9	160,5	178,2	165,2	147,7	Construction and assembly production (constant prices ^d) — 2005=100	18
1,5	2,0	1,7	1,7	1,9	1,9	Cubic volume of one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings completed ^l in m ³	19

uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14. e Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących z mleka. f Portlandzki, glinowy, żuźlowy i podobne rodzaje cementu hydraulicznego. i Łącznie z monitorami ekranowymi, i podobnych. l Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji większych nieprzystosowanych do stałego

to the Yearbook, item 11 on page 21. e Data concern economic entities employing more than 9 persons, until 1990 more than 1 including monitors, excluding monitors used for computers. k Excluding motor caravans, snowmobiles, golf cars and similar 1990 including presbyteries, episcopal curiae and residences of presidents and bishops.

TABELICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	2000
1	Przewozy ładunków w t·km — transportem: kolejowym normalnotorowym ^{ab}	1416	2251	3052	3787	2195	1423
2	samochodowym ^c	8,5	193	485	1252	$\frac{1059}{789}$	1961
3	Przewozy pasażerów w pas·km — transportem: kolejowym normalnotorowym ^{bd}	1093	1047	1134	1302	1322	630
4	samochodowym ^e	69,4	257	896	1384	1225	830
5	Samochody osobowe zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w szt.	1,6	3,9	14,7	66,7	138	261
6	Placówki pocztowe ^{fg} (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	2,0	2,3	2,3	2,3	2,1	2,2
7	Przesyłki listowe ^{gh} nadane w obrocie krajowym na 100 ludności w tys. . . . .	.	3,0	4,6	3,7	1,9	6,1
8	Telefoniczne łącza główne ⁱ (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	7,7	17,9	32,8	54,4	86,5	286
9	Abonenci telefonii ruchomej ^k (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	—	—	—	—	—	176
10	Import ^l — cif (do 1990 r. — fob; ceny bieżące) w USD	26,9	50,5	111	537	251	1279
11	Eksport ^l (ceny bieżące) w USD	25,6	44,8	109	478	377	827
12	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^m) — 1990=100	16,7	36,4	67,6	119,4	100,0	223,2
13	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^m) — 1990=100	34,0	37,0	49,7	82,4	100,0	132,5
14	Produkt krajowy brutto (ceny stałe ^m) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	144,6
15	Popyt krajowy (ceny stałe ^m) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	163,1
16	spożycie . . . . .	.	.	.	.	100,0	159,5
17	w tym spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) . . . . .	.	.	.	.	100,0	162,9
18	akumulacja . . . . .	.	.	.	.	100,0	190,4
19	w tym nakłady brutto na środki trwałe . . . . .	.	.	.	.	100,0	232,2

a Łącznie z szerokotorowym. *b* Dane dotyczą PKP oraz od 2005 r. również innych podmiotów, które otrzymały c. Do 1990 r. (mianownik) bez transportu prywatnego. *d* Do 1990 r. bez pasażerów korzystających z bezpłatnych do 9 osób, do 1990 r. — 5 osób. *f* Do 1990 r. placówki pocztowo-telekomunikacyjne, w 2000 r. placówki pocztowe i operatorów niepublicznych (w 2013 r. określanych jako odpowiednio: operator wyznaczony i pozostali operatorzy operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. *k* Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą). *l* Do 1980 r.

a Including broad gauge. *b* Data concern PKP and since 2005 also other entities which obtained licences for the railway *d* Until 1990 excluding passengers transported free of charge. *e* Excluding transports by urban transport fleet and by entities post offices and telecommunication service offices. *g* Data concern public operator as well as since 2009 — public operator and 1990 standard main line (fixed line telephone subscribers); data concern operators of the public telecommunication network. item 11 on page 21.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA (dok.)

(cont.)

2005	2009	2010	2011	2012	2013	Specification	No.
1309	1142	1267	1395	1269	1321	Transport of goods in tkm: railway transport (standard gauge) ^{ab}	1
3138	5019	5561	5682	6055	6745	road transport ^c	2
476	489	465	472	463	436	Transport of passengers in pass·km: railway transport (standard gauge) ^{bcd}	3
768	639	561	536	519	534	road transport ^e	4
323	432	447	470	486	504	Registered passenger cars (as of 31 XII) per 1000 population in units	5
2,2	2,8	2,8	3,3	3,7	.	Postal offices ^f (as of 31 XII) per 10 thous. population	6
4,6	4,4	3,9	3,8	4,3	4,1	Letters mailed ^{gh} in domestic turnover per 100 population in thous.	7
308	222	214	179	160	149	Telephone main line ⁱ (as of 31 XII) per 1000 population	8
764	1179	1232	1315	1409	1468	Mobile telephone subscribers ^k (as of 31 XII) per 1000 population	9
2661	3920	4623	5511	5150	5357	Imports ^l — cif (until 1990 — fob; current prices) in USD	10
2342	3581	4148	4938	4792	5277	Exports ^l (current prices) in USD	11
210,2	324,6	324,9	359,3	349,2	345,7	Investment outlays (constant prices ^m) — 1990=100	12
148,6	169,5	175,8	183,9	191,3	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^m) — 1990=100	13
168,7	204,3	212,1	221,6	226,0	229,6	Gross domestic product (constant prices ^m) — 1990=100	14
182,2	222,1	232,1	240,5	240,3	240,5	Domestic demand (constant prices ^m) — 1990=100	15
185,5	221,3	228,6	232,3	234,6	237,6	final consumption expenditure	16
188,6	224,4	231,4	237,4	240,5	242,4	of which individual consumption expenditure of household sector	17
184,5	245,0	267,5	297,5	285,3	271,9	gross capital formation	18
222,9	326,0	324,4	352,0	346,4	346,1	of which gross fixed capital formation	19

licencje na transport kolejowy; w 2005 r. w przypadku przewozów ładunków — łącznie z przewozami manewrowymi, przejazdów. *e* Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej oraz dokonywanych przez podmioty o liczbie pracujących i placówki usług telekomunikacyjnych. *g* Dane dotyczą operatora publicznego, a od 2009 r. — operatora publicznego pocztowi). *h* Dane szacunkowe. *i* Do 1990 r. standardowe łącza główne (abonenci telefonii stacjonarnej); dane dotyczą przeliczono ze złotych dewizowych. *m* Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

transport; in 2005 in case of transport of goods — including shunting. *c* Until 1990 (denominator) excluding private transport, employing up to 9 persons, until 1990 — 5 persons. *f* Until 1990 data concern post and telecommunication offices, in 2000 non-public operators (in 2013 defined respectively as: appointed operator and other postal operators). *h* Estimated data. *i* Until *k* Including users (pre-paid services). *l* Until 1980 calculated from hard currency zlotys. *m* See general notes to the Yearbook.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2012 R.

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2012

Uwaga. Dane dotyczą miast, które od 1 I 1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

Note. Data concern cities which since 1 I 1999 are seats of the voivod and (or) voivodship regional council.

Lp.	Wyszczególnienie	M.st. Warszawa	Białystok	Bydgoszcz ^d	Gdańsk
1	Powierzchnia (stan w dniu 31 XII) w km ²	517	102	176	262
2	Ludność ^b (stan w dniu 31 XII): w tysiącach	1715,5	294,9	361,3	460,4
3	na 1 km ²	3317	2888	2053	1758
4	w tym kobiety: w tysiącach	928,6	156,2	191,2	242,3
5	na 100 mężczyzn	118	113	112	111
6	Ludność ^b w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII)	60,6	52,4	57,6	57,8
7	Urodzenia żywe na 1000 ludności	11,0	9,7	8,8	9,8
8	Zgony na 1000 ludności	10,8	7,8	10,4	10,0
9	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	4,5	3,9	3,4	4,7
10	Przyrost naturalny na 1000 ludności	0,2	1,8	-1,6	-0,2
11	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	3,9	0,3	-3,0	0,0
12	Pracujący ^c (stan w dniu 31 XII) w tys.	836,3	85,0	115,6	148,9
13	w tym kobiety w %	53,0	54,6	51,4	50,2
14	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys. W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):	49,2	16,5	13,9	13,1
15	kobiety	48,7	45,7	51,9	53,9
16	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	36,2	41,2	29,7	27,3
17	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w %	4,3	13,3	8,6	6,3
18	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^d w zł	5078	3494	3469	4412
	Zużycie w gospodarstwach domowych na 1 mieszkańca:				
19	wody z wodociągów w m ³	46,3	33,3	33,9	37,0
20	energii elektrycznej w kWh	1014	619	649	877
21	gazu z sieci ^e w m ³	181	102	112	133

a Jest wyłącznie siedzibą wojewody. b Na podstawie bilansu. c Według faktycznego miejsca pracy; bez pracujących pracujących w indywidualnych gospodarstwach rolnych — dane szacunkowe; bez podmiotów gospodarczych o liczbie i bezpieczeństwa publicznego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. e W jednostkach

a Exclusively the seat of the voivod. b Based on balance. c By actual workplace; excluding employed persons in budgetary — estimated data; excluding economic entities employing up to 9 persons. d Excluding budgetary entities conducting e In natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Gorzów Wielko- polski ^a	Katowice	Kielce	Kraków	Lublin	Specification	No.
86	165	110	327	147	Total area (as of 31 XII) in km ²	1
124,6	307,2	200,9	758,3	347,7	Population ^b (as of 31 XII): in thousands	2
1454	1866	1833	2320	2358	per 1 km ²	3
65,2	161,1	106,3	405,1	187,7	of which females: in thousands	4
110	110	112	115	117	per 100 males	5
54,3	56,7	57,1	56,1	55,5	Non-working age population ^b per 100 persons of working age (as of 31 XII)	6
10,0	8,8	9,1	9,7	9,8	Live births per 1000 population	7
9,3	11,7	9,5	9,7	9,1	Deaths per 1000 population	8
4,0	5,9	1,6	3,1	3,5	Infant deaths per 1000 live births	9
0,7	-2,9	-0,4	0,0	0,7	Natural increase per 1000 population	10
-1,0	-3,2	-3,4	1,0	-2,7	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	11
39,9	160,4	75,6	296,9	121,4	Employed persons ^c (as of 31 XII) in thous.	12
53,4	49,3	50,2	50,6	52,8	of which women in %	13
5,3	10,8	11,7	23,9	17,1	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	14
51,9	52,2	45,8	50,1	50,2	In % of registered unemployed persons (as of 31 XII): women	15
24,3	29,1	36,0	29,2	42,7	out of work for longer than 1 year	16
9,1	5,2	10,7	5,8	9,9	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	17
3197	4967	3468	3878	3711	Average monthly gross wages and salaries ^d in zł	18
31,6	36,3	44,3	46,2	36,3	Consumption in households per capita: water from water supply system in m ³	19
704	822	618	1014	705	electricity in kWh	20
121	130	151	184	149	gas from gas supply system ^e in m ³	21

w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; dla pracujących do 9 osób. *d* Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

entities conducting activity within the scope of national defence and public safety; for persons employed on private farms activity within the scope of national defence and public safety; excluding economic entities employing up to 9 persons.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2012 R. (cd.)

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2012 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań
1	Powierzchnia (stan w dniu 31 XII) w km ²	293	88	97	262
2	Ludność ^b (stan w dniu 31 XII): w tysiącach	719,0	174,6	121,6	550,7
3	na 1 km ²	2452	1977	1259	2103
4	w tym kobiety: w tysiącach	392,0	93,2	64,6	294,2
5	na 100 mężczyzn	120	114	114	115
6	Ludność ^b w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII)	60,1	51,9	53,7	56,2
7	Urodzenia żywe na 1000 ludności	8,4	9,3	8,8	10,5
8	Zgony na 1000 ludności	14,2	8,3	9,7	10,3
9	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	3,3	1,8	10,2	3,6
10	Przyrost naturalny na 1000 ludności	-5,8	1,0	-0,9	0,2
11	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-2,3	-0,2	-2,4	-4,2
12	Pracujący ^c (stan w dniu 31 XII) w tys.	228,5	61,8	52,9	233,5
13	w tym kobiety w %	52,8	51,0	50,0	50,3
14	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	41,0	7,3	5,0	13,7
	W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):				
15	kobiety	48,4	49,4	50,2	52,1
16	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	39,1	27,1	28,8	21,0
17	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w %	12,0	8,4	7,1	4,2
18	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^d w zł . .	3569	3649	3771	4120
	Zużycie w gospodarstwach domowych na 1 mieszkańca:				
19	wody z wodociągów w m ³	40,4	35,8	37,7	41,0
20	energii elektrycznej w kWh	827	758	917	837
21	gazu z sieci ^e w m ³	98,6	159	128	204

a Jest wyłącznie siedzibą sejmiku województwa. b Na podstawie bilansu. c Według faktycznego miejsca pracy; bez publicznego; dla pracujących w indywidualnych gospodarstwach rolnych — dane szacunkowe; bez podmiotów obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

a Exclusively the seat of the voivodship regional council. b Based on balance. c By actual workplace; excluding employed private farms — estimated data; excluding economic entities employing up to 9 persons. d Excluding budgetary entities 9 persons. e In natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Rzeszów	Szczecin	Toruń ^a	Wrocław	Zielona Góra ^a	Specification	No.
117	301	116	293	58	Total area (as of 31 XII) in km ²	1
182,0	408,9	204,3	631,2	119,0	Population ^b (as of 31 XII): in thousands	2
1564	1361	1765	2156	2040	per 1 km ²	3
96,1	214,6	109,4	336,9	63,0	of which females: in thousands	4
112	110	115	114	112	per 100 males	5
52,6	55,8	53,8	55,3	55,4	Non-working age population ^b per 100 persons of working age (as of 31 XII)	6
11,0	8,7	9,8	9,7	9,4	Live births per 1000 population	7
7,3	10,3	9,3	10,3	9,5	Deaths per 1000 population	8
7,0	6,2	6,5	5,2	6,2	Infant deaths per 1000 live births	9
3,7	-1,7	0,5	-0,6	-0,1	Natural increase per 1000 population	10
3,8	0,5	-2,1	1,4	-0,3	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	11
85,9	108,6	64,1	237,4	40,9	Employed persons ^c (as of 31 XII) in thous.	12
48,9	53,2	49,8	52,0	51,7	of which women in %	13
9,1	19,1	8,8	19,0	4,8	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	14
50,7	48,8	52,0	51,0	50,5	In % of registered unemployed persons (as of 31 XII): women	15
40,1	35,6	27,7	30,1	22,6	out of work for longer than 1 year	16
8,1	11,0	9,6	5,7	8,3	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	17
3703	3881	3545	3924	3352	Average monthly gross wages and salaries ^d in zł	18
39,5	36,2	34,0	42,4	33,5	Consumption in households per capita: water from water supply system in m ³	19
684	727	640	887	712	electricity in kWh	20
175	166	112	172	219	gas from gas supply system ^e in m ³	21

pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. *d* Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie *e* W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

persons in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety; for persons employed on conducting activity within the scope of national defence and public safety; excluding economic entities employing up to

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2012 R. (cd.)

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2012 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	M.st. Warszawa	Białystok	Bydgoszcz ^a	Gdańsk
	Zasoby mieszkaniowe zamieszkane i niezamieszkane ^b (stan w dniu 31 XII):				
1	mieszkania: w tysiącach	872,6	121,1	145,0	199,5
2	na 1000 ludności	509	410	401	433
3	przeciętna powierzchnia użytkowa I mieszkania w m ²	58,6	60,6	57,8	59,4
	Mieszkania oddane do użytkowania:				
4	mieszkania: w tysiącach	13,5	2,2	1,0	5,1
5	na 1000 ludności	7,9	7,6	2,8	11,1
6	przeciętna powierzchnia użytkowa I mieszkania w m ²	71,9	69,0	62,8	65,5
	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży (stan na początku roku szkolnego) w tys.:				
7	podstawowych ^c	88,7	15,8	17,3	22,4
8	gimnazjach	38,0	8,1	9,2	11,2
9	zasadniczych zawodowych ^d	2,6	1,3	2,2	1,9
10	liceach ogólnokształcących ^e	38,6	8,6	5,6	7,7
11	liceach profilowanych	0,5	0,01	0,1	0,1
12	technikach ^f	16,2	6,1	7,1	5,3
13	artystycznych ogólnokształcących ^g	0,8	0,1	0,4	0,4
14	Uczniowie w szkołach policealnych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	15,3	12,7	5,2	9,5
15	Studenti ^h szkół wyższych (stan w dniu 30 XI) w tys.	249,8	39,7	40,2	80,9
	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ⁱ (stan na początku roku szkolnego):				
16	w tysiącach	66,5	11,0	11,3	14,0
17	w tym w wieku lat: 5	17,8	2,9	3,2	4,3
18	6	11,4	2,4	2,3	2,7
19	w % dzieci w wieku 3—6 lat	87,8	89,9	78,8	72,9

a Jest wyłącznie siedzibą wojewody. *b* Na podstawie bilansu. *c* Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w pla z uzupełniającymi; *e* — liceami ogólnokształcącymi, *f* — technikami. *g* Dające uprawnienia zawodowe. *h* Studenci zamiej organizacyjnych za granicą; bez studentów szkół resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych. *i* Bez wychowa

a Exclusively the seat of the voivod. *b* Based on balance. *c* Excluding children at the age of 6 attending pre-primary education *f* — technical secondary. *g* Leading to professional certification. *h* Students attending organizational units in another location abroad; excluding students of academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior. *i* Excluding

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Gorzów Wielkopolski ^a	Katowice	Kielce	Kraków	Lublin	Specification	No.
50,0	138,4	80,0	339,4	142,0	Dwelling stocks inhabited and uninhabited ^b (as of 31 XII):	1
401	450	398	447	408	dwelling: in thousands	2
64,6	59,8	58,4	57,6	59,8	per 1000 population	3
					average useful floor area per dwelling in m ²	
0,6	0,4	0,8	6,8	2,2	Dwellings completed:	4
4,7	1,2	4,0	9,0	6,3	dwelling: in thousands	5
60,0	115,9	74,3	63,1	72,5	per 1000 population	6
					average useful floor area per dwelling in m ²	
6,5	13,4	9,7	36,6	18,5	Pupils and students in schools for children and youth (as of beginning of the school year) in thous.:	7
3,5	6,8	5,2	18,0	9,5	primary ^c	8
1,0	1,0	1,5	3,3	1,4	lower secondary	9
2,5	5,2	6,5	17,0	10,7	basic vocational ^d	10
—	0,1	0,1	0,3	0,1	general secondary ^e	11
2,9	4,0	6,0	10,7	5,5	specialized secondary	12
0,1	0,6	0,3	0,6	0,5	technical secondary ^f	13
2,0	7,6	5,4	15,2	11,1	general art ^g	14
4,6	63,1	35,7	181,9	77,2	Students of post-secondary schools (as of beginning of the school year) in thous.	15
					Students ^h of higher education institutions (as of 30 XI) in thous.	
4,6	9,2	6,4	25,9	12,2	Children attending pre-primary education establishments ⁱ (as of beginning of the school year):	16
1,2	2,5	1,7	6,7	3,3	in thousands	17
1,1	2,1	1,5	5,3	2,7	of which at the age of: 5	18
82,8	85,6	82,1	85,8	87,0	6	19
					in % of children at the age of 3—6	

cówkach wychowania przedszkolnego. *d* Łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy. *e, f* Łącznie scowych jednostek organizacyjnych zostali wykazani w miejscu siedziby tych jednostek; bez zamiejscowych jednostek nia przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

establishments. *d* Including special job-training schools. *e, f* Including supplementary schools: *e* — general secondary, were presented according to the real locations of these units; excluding organizational units in another location operating pre-primary education in the units performing health care activities.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2012 R. (cd.)

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2012 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań
	Zasoby mieszkaniowe zamieszkane i niezamieszkane ^b (stan w dniu 31 XII):				
1	mieszkania: w tysiącach	346,8	73,4	50,6	241,7
2	na 1000 ludności	482	420	416	438
3	przeciętna powierzchnia użytkowa I mieszkania w m ²	53,6	58,0	65,4	64,6
	Mieszkania oddane do użytkowania:				
4	mieszkania: w tysiącach	2,6	1,2	0,4	2,7
5	na 1000 ludności	3,6	7,0	2,9	5,0
6	przeciętna powierzchnia użytkowa I mieszkania w m ²	71,3	63,5	77,7	71,0
	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży (stan na początku roku szkolnego) w tys.:				
7	podstawowych ^c	31,6	9,5	5,8	28,7
8	gimnazjach	16,0	4,9	3,0	13,5
9	zasadniczych zawodowych ^d	2,0	0,9	1,1	2,4
10	liceach ogólnokształcących ^e	13,0	4,5	3,0	13,1
11	liceach profilowanych	0,4	0,01	0,1	0,3
12	technikach ^f	6,7	3,6	3,7	7,0
13	artystycznych ogólnokształcących ^g	0,6	0,1	0,2	0,7
14	Uczniowie w szkołach policealnych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	8,7	5,7	3,8	11,2
15	Studenci ^h szkół wyższych (stan w dniu 30 XI) w tys.	91,5	34,8	31,0	128,2
	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ⁱ (stan na początku roku szkolnego):				
16	w tysiącach	21,3	6,3	3,9	19,9
17	w tym w wieku lat: 5	5,6	1,7	1,0	5,4
18	6	4,5	1,3	0,9	3,7
19	w % dzieci w wieku 3—6 lat	85,4	85,1	86,8	90,1

a Jest wyłącznie siedziba sejmiku województwa. b Na podstawie bilansu. c Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją z uzupełniającymi; e — liceami ogólnokształcącymi, f — technikami. g Dające uprawnienia zawodowe. h Studenci organizacyjnych za granicą; bez studentów szkół resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych. i Bez wychowawcy

a Exclusively the seat of the voivodship regional council. b Based on balance. c Excluding children at the age of 6 attending secondary. f — technical secondary. g Leading to professional certification. h Students attending organizational units in another operating abroad; excluding students of academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior. i Excluding

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Rzeszów	Szczecin	Toruń ^a	Wrocław	Zielona Góra ^a	Specification	No.
					<i>Dwelling stocks inhabited and uninhabited^b (as of 31 XII):</i>	
68,6	168,5	85,0	282,5	48,7	<i>dwellings: in thousands</i>	1
376	412	415	447	409	<i>per 1000 population</i>	2
66,8	63,7	58,5	71,1	64,4	<i>average useful floor area per dwelling in m²</i>	3
					<i>Dwellings completed:</i>	
1,6	1,9	0,9	6,7	0,5	<i>dwellings: in thousands</i>	4
8,7	4,8	4,5	10,6	3,8	<i>per 1000 population</i>	5
70,5	70,1	66,1	65,4	83,2	<i>average useful floor area per dwelling in m²</i>	6
					<i>Pupils and students in schools for children and youth (as of beginning of the school year) in thous.:</i>	
9,6	20,0	10,8	27,0	6,2	<i>primary^c</i>	7
5,2	10,1	5,7	14,1	3,3	<i>lower secondary</i>	8
1,1	1,8	1,2	2,2	0,8	<i>basic vocational^d</i>	9
7,0	7,5	5,3	11,0	3,1	<i>general secondary^e</i>	10
0,01	—	0,01	0,7	—	<i>specialized secondary</i>	11
6,1	5,6	3,8	6,1	3,2	<i>technical secondary^f</i>	12
0,5	0,3	0,1	0,5	0,2	<i>general art^g</i>	13
6,4	6,5	4,7	12,6	4,2	<i>Students of post-secondary schools (as of beginning of the school year) in thous.</i>	14
51,9	48,4	30,4	132,1	14,5	<i>Students^h of higher education institutions (as of 30 XI) in thous.</i>	15
					<i>Children attending pre-primary education establishmentsⁱ (as of beginning of the school year):</i>	
6,9	13,0	6,5	20,5	4,6	<i>in thousands</i>	16
1,8	3,8	2,0	5,3	1,2	<i>of which at the age of: 5</i>	17
1,6	2,6	1,5	4,3	0,8	<i>6</i>	18
88,4	79,5	78,1	82,3	90,6	<i>in % of children at the age of 3—6</i>	19

w placówkach wychowania przedszkolnego. *d* Łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy. *e*, *f* Łącznie zamiejscowych jednostek organizacyjnych zostały wykazani w miejscu siedziby tych jednostek; bez zamiejscowych jednostek nie przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

pre-primary education establishments. d Including special job-training schools. *e*, *f* Including supplementary schools; *e* — general location were presented according to the real locations of these units; excluding organizational units in another location *pre-primary education in the units performing health care activities.*

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2012 R. (cd.)

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2012 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	M.st. Warszawa	Białystok	Bydgoszcz ^o	Gdańsk
1	Łóżka w szpitalach ogólnych ^b na 10 tys. ludności (stan w dniu 31 XII)	71,6	85,2	91,1	65,6
2	Ludność na 1 aptekę ogólnodostępną (stan w dniu 31 XII) w tys.	2,9	2,6	2,9	2,7
3	Dzieci w żłobkach i klubach dziecięcych ^c (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do 3 lat	93,0	98,1	91,2	46,8
4	Domy i zakłady pomocy społecznej (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	47	9	6	24
5	Miejsca w domach i zakładach pomocy społecznej (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	3163	786	608	1148
6	Księgozbiór bibliotek publicznych (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	3671	3476	2619	1472
7	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych (łącznie z filiami i punktami bibliotecznymi) na 1 czytelnika w wol.	14,6	18,0	16,6	11,0
8	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	17,5	11,4	16,1	14,2
9	Miejsca noclegowe w hotelach (stan w dniu 31 VII)	19318	1416	1959	5068
Budżety miast na prawach powiatu:					
10	dochody: w milionach złotych	11941	1464	1328	2934
11	na 1 mieszkańca w zł	6978	4968	3667	6373
12	wydatki: w milionach złotych	12613	1517	1465	2971
13	na 1 mieszkańca w zł	7370	5150	4043	6453
14	Podmioty gospodarki narodowej ^d zarejestrowane w rejestrze REGON (stan w dniu 31 XII) w tys.	355,1	32,4	43,4	67,7

a Jest wyłącznie siedzibą wojewody. *b* Łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków; bez miejsc dziennych na społeczna" na str. 261. *c* Łącznie z dziećmi w oddziałach żłobkowych. *d* Bez osób prowadzących indywidualne

a Exclusively the seat of the voivod. *b* Including beds and incubators for newborns; excluding day places in hospital wards; in nursery wards. *d* Excluding persons tending private farms.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Gorzów Wielkopolski ^a	Katowice	Kielce	Kraków	Lublin	Specification	No.
67,9	118,5	101,0	79,7	114,2	Beds in general hospitals ^b per 10 thous. population (as of 31 XII)	1
3,2	2,8	2,1	2,3	2,0	Population per 1 generally available pharmacy (as of 31 XII) in thous.	2
80,0	82,0	99,3	100,0	86,3	Children in nurseries and children's clubs ^c (as of 31 XII) per 1000 children up to the age of 3	3
7	16	17	30	18	Homes and facilities of social welfare (with branches; as of 31 XII)	4
425	659	992	2651	891	Places in homes and facilities of social welfare (with branches; as of 31 XII)	5
3445	8610	3187	2368	2511	Collection of public libraries (with branches; as of 31 XII) per 1000 population in vol.	6
17,6	15,7	20,4	13,7	21,3	Public library loans (with branches and library service points) per borrower in vol.	7
10,0	30,8	20,1	19,0	7,5	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	8
732	3134	1809	17085	1552	Bed places in hotels (as of 31 VII)	9
					Budgets of cities with powiat status:	
438	1392	982	3446	1538	revenue: in million zlotys	10
3522	4515	4875	4539	4417	per capita in zł	11
421	1552	1094	3488	1640	expenditure: in million zlotys	12
3381	5036	5433	4595	4711	per capita in zł	13
18,0	44,1	28,5	121,2	42,3	Entities of the national economy ^d recorded in the REGON register (as of 31 XII) in thous.	14

oddziałach szpitalnych; dane nie obejmują szpitali w zakładach karnych; patrz nota w dziale „Ochrona zdrowia i pomoc gospodarstwa rolne.

excluding the hospitals in prisons; see note in the chapter "Health care and social welfare" on page 261. c Including children

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2012 R. (dok.)

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2012 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań
1	Łóżka w szpitalach ogólnych ^b na 10 tys. ludności (stan w dniu 31 XII)	80,6	102,6	115,4	109,7
2	Ludność na 1 aptekę ogólnodostępną (stan w dniu 31 XII) w tys.	2,5	2,6	2,4	2,1
3	Dzieci w żłobkach i klubach dziecięcych ^c (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do 3 lat	134,5	80,1	187,8	93,1
4	Domy i zakłady pomocy społecznej (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	26	11	5	21
5	Miejsca w domach i zakładach pomocy społecznej (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	2753	616	341	1392
6	Księgozbiór bibliotek publicznych (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	2766	3584	4669	2837
7	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych (łącznie z filiami i punktami bibliotecznymi) na 1 czytelnika w wol.	23,4	19,5	17,2	32,1
8	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	8,5	11,5	10,2	28,8
9	Miejsca noclegowe w hotelach (stan w dniu 31 VII)	4197	1301	567	5615
	Budżety miast na prawach powiatu:				
10	dochody: w milionach złotych	3030	832	585	2754
11	na 1 mieszkańca w zł	4197	4743	4787	4985
12	wydatki: w milionach złotych	3323	809	571	2854
13	na 1 mieszkańca w zł	4602	4609	4672	5167
14	Podmioty gospodarki narodowej ^d zarejestrowane w rejestrze REGON (stan w dniu 31 XII) w tys.	89,4	22,2	20,2	102,5

a Jest wyłącznie siedzibą sejmiku województwa. *b* Łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków; bez miejsc zdrowia i pomocy społecznej" na str. 261. *c* Łącznie z dziećmi w oddziałach żłobkowych. *d* Bez osób prowadzących

a Exclusively the seat of the voivodship regional council. *b* Including beds and incubators for newborns; excluding day places *c* Including children in nursery wards. *d* Excluding persons tending private farms.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Rzeszów	Szczecin	Toruń ^a	Wrocław	Zielona Góra ^a	Specification	No.
120,9	86,4	59,9	86,1	73,1	Beds in general hospitals ^b per 10 thous. population (as of 31 XII)	1
2,1	2,9	3,2	2,4	2,2	Population per 1 generally available pharmacy (as of 31 XII) in thous.	2
164,0	64,2	70,5	152,0	133,2	Children in nurseries and children's clubs ^c (as of 31 XII) per 1000 children up to the age of 3	3
8	11	7	17	4	Homes and facilities of social welfare (with branches; as of 31 XII)	4
621	1086	348	1471	395	Places in homes and facilities of social welfare (with branches; as of 31 XII)	5
2995	4432	3650	1781	3551	Collection of public libraries (with branches; as of 31 XII) per 1000 population in vol.	6
18,5	16,0	19,5	18,1	16,0	Public library loans (with branches and library service points) per borrower in vol.	7
24,5	12,0	20,8	19,0	15,3	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	8
1402	3102	2099	7305	785	Bed places in hotels (as of 31 VII)	9
879	1660	989	3592	494	Budgets of cities with powiat status: revenue: in million zlotys	10
4863	4057	4827	5689	4141	per capita in zł	11
920	1811	1114	3693	513	expenditure: in million zlotys	12
5087	4427	5436	5849	4306	per capita in zł	13
22,4	66,1	24,7	105,1	17,2	Entities of the national economy ^d recorded in the REGON register (as of 31 XII) in thous.	14

dziennych na oddziałach szpitalnych; dane nie obejmują szpitali w zakładach karnych; patrz nota w dziale „Ochrona indywidualne gospodarstwa rolne.
in hospital wards; excluding the hospitals in prisons; see note in the chapter "Health care and social welfare" on page 261.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WARSZAWA

REVIEW TABLES — WARSZAWA

IV. WYBRANE DANE O WARSZAWIE WEDŁUG DZIELNIC W 2012 R.

SELECTED DATA REGARDING WARSZAWA BY DISTRICT IN 2012

Lp. No.	Dzielnice Districts	Powierz- chnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność ^{ab} Population ^{ab}		Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population	Saldo migracji wewnętrz- nych i zagra- nicznych na pobyt stały na 1000 ludności Internal and inter- national net migra- tion for permanent residence per 1000 population	Bezrobotni zareje- strowani ^a Registered unem- ployed persons ^a	Zasoby mi- ziam i niezam Dwelli in ha and unin
			w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²				mieszkania na 1000 ludności dwellings per 1000 population
1	M.st. Warszawa Capital City Warszawa	517,2	1715,5	3317	0,2	3,9	49227	509
2	Bemowo	25,0	116,7	4676	5,7	4,0	2944	448
3	Białoleka	73,0	100,2	1372	14,0	24,2	2178	495
4	Bielany	32,3	132,4	4093	-1,7	0,4	4141	481
5	Mokotów	35,4	219,8	6206	-3,5	-0,3	5971	554
6	Ochota	9,7	84,6	8705	-6,0	1,1	2281	557
7	Praga-Południe	22,4	178,6	7983	-1,7	0,7	5754	511
8	Praga-Północ	11,4	68,7	6016	-3,1	-9,2	3163	486
9	Rembertów	19,3	23,4	1215	3,3	5,0	678	404
10	Śródmieście	15,6	121,6	7808	-7,8	-4,3	3671	621
11	Targówek	24,2	123,5	5098	1,0	0,4	3752	438
12	Ursus	9,4	54,7	5849	7,8	11,4	1445	474
13	Ursynów	43,8	146,9	3355	6,2	0,8	3068	460
14	Wawer	79,7	70,8	889	1,1	13,3	1880	412
15	Wesoła	22,9	23,3	1014	4,3	15,9	555	377
16	Wilanów	36,7	26,0	708	13,2	66,4	361	621
17	Włochy	28,6	38,3	1337	1,3	2,5	1075	521
18	Wola	19,3	137,7	7147	-4,4	3,7	5008	575
19	Żoliborz	8,5	48,3	5702	-4,8	5,4	1302	572

a Stan w dniu 31 XII. b Na podstawie bilansu. c Stan na początku roku szkolnego; bez szkół policealnych oraz bez zamiejscowych jednostek organizacyjnych (4939 studentów) oraz działających za granicą (107 studentów) i bez szkół resor rolne.

a As of 31 XII. b Based on balance. c As of the beginning of the school year; excluding post-secondary schools as well as in another location (4939 students) and organizational units operating abroad (107 students) as well as academies of the

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WARSZAWA

REVIEW TABLES — WARSZAWA

eszkaniowe szkane ieszkanie ng stocks bited habited ^{ab}	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed		Uczniowie w szkołach dla dzieci i mło- dzieży ^c Pupils and students in schools for children and youth ^c	Szkoły wyższe ^d Higher education institutions ^d		Biblioteki publiczne ^{ae} Public libraries ^{ae}		Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON ^{af} Entities of the national economy recorded in the REGON register ^{af}	Lp. No.
	przeciętna powierz- chnia użytkowa mieszkania w m ² average useful floor area per dwelling in m ²	na 1000 ludności per 1000 population		przeciętna powierz- chnia użytkowa mieszkania w m ² average useful floor area per dwelling in m ²	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	studenci students	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers			księgozbiór na 1000 ludności w wol. collection per 1000 population in vol.
58,6	7,9	71,9	185427	78	244831	196	3671	355083	1
61,7	12,5	59,2	7835	—	—	7	1537	19569	2
67,0	18,4	71,2	10230	1	3543	7	1634	15041	3
53,0	7,2	66,7	14711	3	21450	13	3459	22261	4
55,6	7,1	69,5	23662	7	19178	23	2810	49053	5
50,9	4,5	66,7	9510	4	21153	12	3689	17579	6
52,4	7,0	60,7	17103	8	11761	23	3529	33992	7
44,8	3,3	50,2	7707	5	16221	10	4524	10954	8
76,4	4,8	114,8	2509	—	—	3	3085	3758	9
50,4	2,6	80,1	21595	21	100871	30	14909	50653	10
54,3	5,0	69,4	10966	2	5351	17	2654	18707	11
58,2	4,1	70,2	4784	—	—	3	1490	8099	12
71,4	5,8	74,3	13360	5	24074	12	1636	27510	13
99,4	7,8	157,1	7802	4	1077	7	2742	14824	14
110,6	4,4	160,5	2741	—	—	4	1945	4309	15
100,8	21,5	105,0	2986	—	—	2	3327	6198	16
65,4	12,8	61,8	3762	1	3084	3	3293	10348	17
45,6	10,0	55,8	17422	10	15675	15	3757	31538	18
54,9	14,6	65,5	6742	7	1393	5	2516	10690	19

dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. *d* Stan w dniu 30 XI; bez
tów obrony narodowej i spraw wewnętrznych. *e* Łącznie z filiami. *f* Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa

excluding children at the age of 6 attending pre-primary education establishments. *d* As of 30 XI; excluding organizational units
Ministry of National Defence and the Ministry of Interior. *e* Including branches. *f* Excluding persons tending private farms.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2013 R.

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2013

Lp. No.	Województwa Voivodships	Powierzchnia ogólna ^a Total area ^a		Grunty zde- wastowane i zdegrado- wane wyma- gające rekul- tywacji i za- gospodarowa- nia ^a w ha Devastated and degraded land requiring reclamation and manage- ment ^a in ha	Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania ^b Industrial and municipal wastewater requiring treatment ^b		
		w km ² in km ²	w odset- kach in per- cent		ogółem w hm ³ grand total in hm ³	w tym oczyszczane w % ogółem of which treated in % of grand total	
						razem total	w tym chemicznie ^g , biologicznie i z pod- wyższonym usu- waniem biogenów of which chemical- ly ^g , biologically and with increased biogene removal
1	POLSKA POLAND	312679	100,0	62071	2167,5	94,1	69,8
2	Dolnośląskie	19947	6,4	8316	177,9	97,2	80,3
3	Kujawsko-pomorskie . . .	17972	5,8	4398	125,2	97,4	82,6
4	Lubelskie	25122	8,0	3112	71,3	99,6	80,2
5	Lubuskie	13988	4,5	1511	35,5	98,8	96,8
6	Łódzkie	18219	5,8	4910	111,9	96,4	81,1
7	Małopolskie	15183	4,9	1782	267,1	98,1	41,3
8	Mazowieckie	35558	11,4	4134	251,1	97,1	95,1
9	Opolskie	9412	3,0	2540	60,8	98,3	56,7
10	Podkarpackie	17846	5,7	1674	70,2	98,1	87,8
11	Podlaskie	20187	6,5	2764	39,1	100,0	97,6
12	Pomorskie	18310	5,9	2915	127,0	99,5	95,2
13	Śląskie	12333	3,9	4892	369,4	82,6	46,4
14	Świętokrzyskie	11711	3,7	3445	86,3	61,4	40,9
15	Warmińsko-mazurskie . .	24173	7,7	4744	48,9	98,6	98,1
16	Wielkopolskie	29826	9,5	9081	212,2	99,6	54,4
17	Zachodniopomorskie . .	22892	7,3	1853	113,7	99,1	96,3

a Stan w dniu 31 XII. b Odprowadzone do wód lub do ziemi. c Ludność korzystająca — dane szacunkowe, odpadów komunalnych; badaniem objęto zakłady wytwarzające w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub posiadające

a As of 31 XII. b Discharged into waters or into the ground. c Population connected to — estimated data, the total popu-
over 1 thous. t of waste during the year or possessing at least 1 mln t of accumulated waste were included in the survey.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^c Population connected to wastewater treatment plants in % of total population ^c	Emisja zanieczyszczeń powietrza ^d w tys. t Emission of air pollutants ^d in thous. t		Redukcja zanieczyszczeń powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych ^d Reduction of air pollutants in % of pollutants produced ^d		Odpady wytworzone ^e w ciągu roku Waste generated ^e during the year		Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona w % powierzchni ogólnej ^a Area of special nature value under legal protection in % of total area ^a	Lp. No.
	pyłowych particulates	gazowych ^f gases ^f	pyłowych particulates	gazowych ^f gases ^f	na 1 km ² powierzchni ogólnej w t per 1 km ² of total area in t	unieszkodliwione poprzez składowanie w % wytworzonych treated by storage in % of total		
70,3	49,5	1590,7	99,8	59,1	410	24,1	32,5	1
77,8	3,7	63,6	99,9	90,6	1732	30,2	18,6	2
70,8	3,4	51,9	99,3	36,3	131	4,3	31,8	3
55,5	2,1	26,1	98,4	87,6	272	47,3	22,7	4
71,4	1,1	23,7	99,1	0,6	75,1	3,2	38,8	5
68,0	3,2	146,7	99,9	75,6	500	80,5	19,6	6
59,6	3,6	108,5	99,5	54,9	424	3,3	52,1	7
69,5	4,5	146,5	99,7	45,8	189	7,1	29,7	8
70,8	1,9	59,8	99,9	69,4	161	1,8	27,2	9
70,0	1,7	19,8	99,3	26,3	92,4	2,1	45,0	10
66,4	0,9	9,8	99,0	12,1	90,5	0,0	32,0	11
83,1	2,4	29,1	99,3	73,9	116	2,5	32,7	12
76,9	10,6	714,5	99,7	30,6	3122	9,0	22,2	13
56,4	2,4	70,0	99,8	43,6	377	44,5	64,9	14
74,8	1,1	8,9	97,4	1,1	45,9	0,2	46,7	15
67,8	4,5	79,7	99,7	64,5	187	33,7	31,6	16
81,9	2,6	32,1	99,7	48,5	198	38,4	21,7	17

ludności ogółem — na podstawie bilansu. ^d Z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza. ^e Z wyłączeniem 1 mln t i więcej odpadów nagromadzonych. ^f Bez dwutlenku węgla. ^g Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.
 lation — based on balance. ^d Plants of significant nuisance to air quality. ^e Excluding municipal waste; plants generating ^f Excluding carbon dioxide. ^g Concerns industrial wastewater only.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2013 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2013 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Ludność ^{a,b} Population ^{ab}					Urodzenia żywe na 1 zgon Live births per death
		w tys. in thous.	w odset- kach in percent	w miastach w % in urban areas in %	na 1 km ² powierzchni ogólnej per 1 km ² of total area	kobiety na 100 mężczyzn females per 100 males	
1	POLSKA POLAND	38496	100,0	60,4	123	107	0,954
2	Dolnośląskie	2910	7,6	69,4	146	108	0,846
3	Kujawsko-pomorskie . . .	2093	5,4	60,0	116	106	0,969
4	Lubelskie	2156	5,6	46,2	85,8	106	0,864
5	Lubuskie	1021	2,7	63,1	73,0	105	0,969
6	Łódzkie	2513	6,5	63,4	138	110	0,717
7	Małopolskie	3361	8,7	48,7	221	106	1,133
8	Mazowieckie	5317	13,8	64,2	150	109	1,021
9	Opolskie	1004	2,6	52,1	107	107	0,801
10	Podkarpackie	2129	5,5	41,2	119	104	1,096
11	Podlaskie	1195	3,1	60,4	59,2	105	0,874
12	Pomorskie	2296	6,0	65,1	125	105	1,192
13	Śląskie	4599	11,9	77,4	373	107	0,871
14	Świętokrzyskie	1268	3,3	44,8	108	105	0,755
15	Warmińsko-mazurskie . . .	1447	3,8	59,3	59,9	104	0,979
16	Wielkopolskie	3467	9,0	55,2	116	106	1,132
17	Zachodniopomorskie . . .	1719	4,5	68,6	75,1	105	0,908

a Stan w dniu 31 XII. *b* Na podstawie bilansu. *c* Według faktycznego miejsca pracy; bez pracujących w jednostkach w indywidualnych gospodarstwach rolnych — dane szacunkowe.

a As of 31 XII. *b* Based on balance. *c* By actual workplace; excluding employed persons in budgetary entities conducting

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych Infant deaths per 1000 live births	Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	Pracujący ^{dc} Employed persons ^{dc}		Bezrobotni zarejestrowani ^d Registered unemployed persons ^d			Stopa bezrobocia rejestrowanego ^d w % Registered unemployment rate ^d in %	Lp. No.
			w tys. in thous.	w odsetkach in percent	ogółem total		w tym pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok w % ogółem of which out of work for longer than 1 year in % of total		
					w tys. in thous.	w odsetkach in percent			
4,6	-0,5	-0,5	14003,1	100,0	2157,9	100,0	38,3	13,4	1
5,1	-1,6	0,0	1024,2	7,3	153,6	7,1	35,4	13,2	2
4,4	-0,3	-1,3	681,9	4,9	150,1	7,0	39,9	18,1	3
4,6	-1,4	-2,6	802,0	5,7	134,0	6,2	44,2	14,4	4
5,7	-0,3	-1,3	322,9	2,3	59,8	2,8	30,3	15,7	5
4,7	-3,5	-1,1	932,3	6,7	151,6	7,0	41,0	14,1	6
3,8	1,2	0,8	1264,2	9,0	164,4	7,6	38,3	11,6	7
3,9	0,2	2,5	2292,1	16,4	283,2	13,1	42,9	11,0	8
4,3	-2,0	-3,3	313,1	2,2	51,6	2,4	31,7	14,3	9
4,5	0,8	-1,5	793,6	5,7	154,2	7,1	42,8	16,4	10
4,6	-1,3	-2,1	400,8	2,9	70,9	3,3	42,6	15,1	11
4,3	1,7	0,8	756,7	5,4	114,1	5,3	34,8	13,3	12
5,1	-1,4	-2,0	1652,6	11,8	208,3	9,7	35,2	11,2	13
4,9	-2,7	-2,2	455,2	3,2	90,1	4,2	38,2	16,5	14
5,9	-0,2	-2,6	420,9	3,0	115,9	5,4	35,9	21,7	15
4,5	1,2	0,0	1377,7	9,8	144,8	6,7	32,9	9,6	16
5,0	-0,9	-0,6	512,9	3,7	111,1	5,1	35,3	18,0	17

budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; dla pracujących activity within the scope of national defence and public safety; for employed persons on private farms — estimated data.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2013 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2013 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^a Average monthly gross wages and salaries ^a		Wskaźnik cen to- warów i usług konsumpcyj- nych — 2012=100 Price index of consu- mer goods and services — 2012=100	Liczba ludności na 1 sklep ^b w 2012 r. Population per shop ^b in 2012	Zasoby mieszkanio Dwelling stocks ^{b,c}	
						mieszkania dwellings	
		w zł in zł	Polska=100 Poland=100			w tys. in thous.	na 1000 ludności per 1000 population
1	POLSKA POLAND	3877	100,0	100,9	108	13853	360
2	Dolnośląskie	3869	99,8	100,9	105	1111	382
3	Kujawsko-pomorskie	3322	85,7	101,1	110	721	345
4	Lubelskie	3489	90,0	100,7	118	751	348
5	Lubuskie	3282	84,6	101,3	103	359	352
6	Łódzkie	3510	90,5	100,8	92,8	992	395
7	Małopolskie	3574	92,2	100,8	112	1117	332
8	Mazowieckie	4773	123,1	100,8	112	2139	402
9	Opolskie	3473	89,6	100,7	124	348	347
10	Podkarpackie	3283	84,7	100,7	116	636	299
11	Podlaskie	3433	88,5	100,6	119	432	362
12	Pomorskie	3847	99,2	100,9	105	815	355
13	Śląskie	4023	103,7	100,8	110	1722	374
14	Świętokrzyskie	3350	86,4	100,8	109	433	342
15	Warmińsko-mazurskie	3265	84,2	100,9	106	497	344
16	Wielkopolskie	3515	90,7	101,1	104	1149	332
17	Zachodniopomorskie	3539	91,3	100,9	91,2	629	366

^a Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa i niezamieszkanie; opracowano na podstawie bilansu. ^d Stan na początku roku szkolnego; bez szkół dla dorosłych. ^e Bez przysposabiających do pracy.

^a Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety; excluding economic beginning of the school year; excluding schools for adults. ^e Excluding children at the age of 6 attending pre-primary education

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

we ^{bc}		Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>		Uczniowie — w tys. — w szkołach ^d <i>Pupils and students — in thous. — in schools^d</i>			Lp. No.
przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² <i>average useful floor area per dwelling in m²</i>	w tys. <i>in thous.</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² <i>average useful floor area per dwelling in m²</i>	podstawowych ^e <i>primary^e</i>	gimnazjach <i>lower secondary</i>	zasadniczych zawodowych ^f <i>basic vocational schools^f</i>	
73,1	145,1	3,8	104,6	2152,6	1124,0	195,4	1
72,0	16,5	5,7	87,3	147,5	76,4	13,4	2
69,2	6,7	3,2	103,1	119,7	62,9	13,9	3
76,5	7,0	3,2	100,5	121,1	66,4	9,5	4
73,0	3,2	3,1	101,4	56,8	29,8	5,9	5
68,1	6,0	2,4	126,3	132,0	69,2	10,6	6
77,3	15,5	4,6	106,7	196,7	104,8	20,0	7
71,5	29,2	5,5	98,9	316,2	153,6	18,3	8
80,1	1,7	1,7	133,2	49,0	27,0	5,9	9
80,5	6,2	2,9	119,0	122,1	68,3	11,3	10
75,6	4,2	3,5	100,0	63,9	35,0	4,5	11
71,4	11,9	5,2	95,1	139,4	70,3	13,9	12
69,9	10,4	2,3	125,5	237,0	122,5	21,6	13
73,7	2,9	2,3	119,4	66,8	37,5	5,9	14
67,7	4,8	3,3	97,7	83,6	44,4	8,7	15
80,4	13,6	3,9	112,6	208,9	108,2	23,6	16
70,1	5,5	3,2	103,2	91,9	47,7	8,4	17

publicznego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. *b* Stan w dniu 31 XII. *c* Zamieszkanie dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. *f* Łącznie ze szkołami specjalnymi

entities employing up to 9 persons. *b* As of 31 XII. *c* Inhabited and uninhabited; compiled on the basis of balance. *d* As of establishments. *f* Including special job-training schools.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2013 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2013 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Uczniowie — w tys. — w szkołach ^{ab} Pupils and students — in thous. — in schools ^{ab}				Dzieci w pla- cówkach wychowa- nia przed- szkol- nego ^{ac} w tys. Children attending pre-primary education establi- shments ^{ac} in thous.
		liceach ogólno- kształcących ⁱ general secondary schools ⁱ	technikach ^k technical secondary schools ^k	artystycz- nych ogólno- kształcących ^l general art schools ^l	police- alnych post- secondary	
1	POLSKA POLAND	553,2	515,9	12,6	279,0	1297,2
2	Dolnośląskie	35,7	36,0	0,7	20,8	94,3
3	Kujawsko-pomorskie . . .	27,2	30,2	0,7	16,0	65,7
4	Lubelskie	38,7	30,4	0,7	20,5	68,5
5	Lubuskie	12,3	14,6	0,3	6,0	35,2
6	Łódzkie	37,3	30,4	0,8	20,7	79,9
7	Małopolskie	50,0	49,6	1,3	21,2	118,3
8	Mazowieckie	89,3	59,3	1,2	32,6	201,1
9	Opolskie	11,1	13,9	0,3	5,3	31,2
10	Podkarpackie	34,6	35,0	0,9	13,4	67,5
11	Podlaskie	20,3	17,5	0,4	11,2	36,3
12	Pomorskie	30,9	30,0	0,8	18,7	80,5
13	Śląskie	56,2	61,1	2,3	40,4	151,0
14	Świętokrzyskie	19,6	19,9	0,3	9,1	37,5
15	Warmińsko-mazurskie . . .	20,0	20,5	0,3	10,0	44,6
16	Wielkopolskie	47,0	46,6	0,9	22,4	132,2
17	Zachodniopomorskie . . .	22,9	20,8	0,6	10,8	53,4

a Stan na początku roku szkolnego. *b* Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. *c* Łącznie z dziećmi z łózkami i inkubatorami dla noworodków; bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych. *f* Bez międzyoddziałowego w dniu 31 VII. *i, k* Łącznie z: *i* — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi oraz liceami profilowanymi, *k* — technikami

a As of beginning of the school year. *b* Excluding schools for adults, excluding post-secondary schools. *c* Including children newborns; excluding day places in hospital wards. *f* Excluding inter-ward patient transfers. *g* Including children in nursery wards. *secondary and specialized secondary, k* — supplementary technical secondary. *l* Leading to professional certification.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Łóżka ^{de} Beds ^{de}	Leczeńi ^f In-patients ^f	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca w 2012 r. Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita in 2012	Dzieci w żłobkach i klubach dziecięcych ^{dg} na 1000 dzieci w wieku do 3 lat Children in nurseries and children's clubs ^{dg} per 1000 children up to age 3	Widzowie w kinach na 1000 ludności Audience in cinemas per 1000 population	Abonenci na 1000 ludności ^d Subscribers per 1000 population ^d		Miejsca noclegowe w obiektach noclegowych turystyki ^h Number of bed places in tourist accommodation establishments ^h	Lp. No.
					radiowi radio	telewizyjni television		
w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności w 2012 r. in general hospitals per 10 thous. population in 2012								
49,0	2050	7,9	47,6	960	181	175	679445	1
50,8	2030	8,0	81,0	1184	201	193	58441	2
45,3	1810	7,9	35,5	857	197	190	26318	3
54,7	2202	8,3	32,5	524	157	151	19693	4
44,3	1794	7,1	62,8	803	207	200	19059	5
52,0	2416	8,2	51,8	812	210	201	23549	6
44,6	1831	7,7	42,6	839	144	138	83797	7
49,5	2337	8,1	53,8	1630	175	168	47134	8
49,2	1632	6,7	86,6	621	193	187	7938	9
47,4	1942	7,2	39,7	519	101	96	25504	10
48,8	2071	8,1	47,6	673	160	154	12896	11
39,6	1681	7,6	38,8	1216	181	175	94278	12
56,3	2034	8,2	42,4	1003	220	212	44224	13
51,7	2249	7,3	33,9	536	151	145	14188	14
46,2	2014	7,2	31,3	628	178	172	40775	15
46,6	2101	7,5	39,9	1032	196	189	41765	16
48,7	2012	8,0	59,8	677	195	187	119886	17

przebywającymi przez cały rok szkolny w placówkach wykonujących działalność leczniczą. *d* Stan w dniu 31 XII. *e* Łącznie ruchu chorych. *g* Łącznie z dziećmi w oddziałach żłobkowych. *h* Posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych; stan uzupełniającymi. *l* Dające uprawnienia zawodowe.

attending for whole school year the units performing health care activities. *d* As of 31 XII. *e* Including beds and incubators for *h* In establishments possessing 10 and more bed places; as of 31 XII. *i, k* Including schools: *i* — supplementary general

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2013 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2013 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Użytki rolne ^{ab} Agricultural land ^{ab}				Powierzchnia zasiewów ^a Sown area ^a		Bydło ^a
		ogółem total		z liczby ogółem w % of total number in %		ogółem w tys. ha total in thous. ha	w tym zboża podstawo- we (bez mieszanek zbożo- wych) w % of which basic cere- als (exclud- ing cereal mixed) in %	w tys. szt. in thous. heads
		w tys. ha in thous. ha	w odsetkach in percent	w dobrej kulturze rolnej area in good agri- cultural condition	gospo- darstwa indy- widualne private farms			
1	POLSKA POLAND	14412,1	100,0	98,6	90,8	10278,9	55,7	5859,5
2	Dolnośląskie	916,6	6,4	98,5	82,8	728,9	56,1	102,7
3	Kujawsko-pomorskie . . .	1049,1	7,3	99,5	90,0	903,6	52,0	489,6
4	Lubelskie	1363,0	9,5	98,7	97,3	1019,4	61,3	357,0
5	Lubuskie	396,1	2,7	98,9	83,4	271,4	57,0	78,3
6	Łódzkie	978,6	6,8	98,7	98,4	751,2	60,7	450,4
7	Małopolskie	551,0	3,8	97,6	97,0	289,1	56,0	179,6
8	Mazowieckie	1871,3	13,0	98,8	98,3	1156,4	55,2	1084,3
9	Opolskie	521,5	3,6	99,4	73,8	466,7	53,7	112,9
10	Podkarpackie	574,5	4,0	95,5	95,5	306,2	55,3	96,7
11	Podlaskie	1064,1	7,4	99,1	98,5	629,4	37,1	956,6
12	Pomorskie	729,7	5,1	98,2	85,7	565,4	58,1	199,2
13	Śląskie	380,1	2,6	96,6	93,2	260,3	63,8	122,0
14	Świętokrzyskie	494,3	3,4	97,7	99,1	327,7	63,1	165,3
15	Warmińsko-mazurskie . . .	994,5	6,9	98,8	86,1	587,6	52,9	451,2
16	Wielkopolskie	1733,5	12,0	99,4	85,9	1420,1	56,3	920,9
17	Zachodniopomorskie . . .	794,4	5,5	98,5	74,7	595,4	57,8	92,8

a Stan w czerwcu. b Bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej i gruntów gospodarczym 2012/13. e W przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami): wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie
a As of June. b Excluding land of owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities, and land of owners of 2012/13 farming year. e In terms of meat (including fats): beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Cattle ^a	Trzoda chlewna ^c Pigs ^c		Skup na 1 ha użytków rolnych ^b Procurement per 1 ha of agricultural land ^b		Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^{bd} w kg Consumption of fertilizers in terms of pure ingre- dient per 1 ha of agri- cultural land ^{bd} in kg		Powierzchnia użytków rolnych ^b na 1 ciągnik w ha Agricultural land area ^b per tractor in ha	Lp. No.
	na 100 ha użytków rolnych ^b w szt. per 100 ha of agricul- tural land ^b in heads	w tys. szt. in thous. heads	na 100 ha użytków rolnych ^b w szt. per 100 ha of agricul- tural land ^b in heads	żywcza rzeźnego ^e w kg animals for slaughter ^e in kg	mleka krowiego w l cow's milk in l	mineral- nych lub chemicz- nych ^f mineral or chemical ^f			wapniowych lime
40,7	11162,5	77,5	242	669	139	52,4	10,0	1
11,2	208,5	22,7	79,7	169	162	83,2	16,0	2
46,7	1249,0	119	311	700	175	65,7	11,8	3
26,2	569,6	41,8	129	381	135	59,6	7,9	4
19,8	145,9	36,8	256	248	197	30,3	20,3	5
46,0	970,6	99,2	311	771	167	55,5	7,6	6
32,6	211,9	38,5	125	241	69,1	12,9	5,1	7
57,9	951,7	50,9	293	1083	93,6	38,3	8,8	8
21,7	409,0	78,4	190	449	226	127	14,5	9
16,8	175,1	30,5	91,3	192	76,2	24,7	6,0	10
89,9	350,8	33,0	154	1822	98,7	10,1	10,1	11
27,3	708,4	97,1	310	366	156	76,0	15,6	12
32,1	245,2	64,5	291	498	114	62,5	8,1	13
33,4	227,1	45,9	162	329	128	28,8	6,1	14
45,4	520,2	52,3	238	768	113	55,7	18,7	15
53,1	3940,9	227	441	812	153	51,5	11,2	16
11,7	278,6	35,1	192	187	213	67,7	27,4	17

posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali. c Stan na końcu lipca. d W roku i drobiowie; w wadze poubojowej ciepłej. f Łącznie z wieloskładnikowymi.

less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale. c As of the end of July. d In the warm weight. f Including mixed fertilizers.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2013 R. (dok.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2013 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Powierzchnia gruntów leśnych ^a w tys. ha Forest land ^a in thous. ha		Produkcja sprzedana (ceny bieżące) ^b Sold production (current prices) ^b				Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^{ac} w km Railway lines operated (standard gauge) ^{ac} in km	
		ogółem total	w tym lasy of which forests	przemysł industry		budownictwo construction		ogółem total	na 100 km ² powierz- chni ogólnej per 100 km ² of total area
				w mln zł in mln zł	w od- setkach in percent	w mln zł in mln zł	w od- setkach in percent		
1	POLSKA POLAND	9383,0	9177,2	1148985	100,0	167772	100,0	19259	6,2
2	Dolnośląskie	608,0	591,9	104202	9,1	11883	7,1	1763	8,8
3	Kujawsko-pomorskie	431,0	421,1	48787	4,2	6756	4,0	1195	6,6
4	Lubelskie	587,9	579,4	30004	2,6	5491	3,3	1027	4,1
5	Lubuskie	708,6	687,7	25771	2,2	1837	1,1	920	6,6
6	Łódzkie	394,8	387,5	67474	5,9	7032	4,2	1058	5,8
7	Małopolskie	440,1	434,9	75238	6,5	14384	8,6	1121	7,4
8	Mazowieckie	829,4	817,4	247600	21,6	48828	29,1	1704	4,8
9	Opolskie	256,9	250,0	20851	1,8	2503	1,5	798	8,5
10	Podkarpackie	685,9	675,6	37244	3,2	5932	3,5	924	5,2
11	Podlaskie	629,0	619,1	20381	1,8	4314	2,6	693	3,4
12	Pomorskie	682,9	665,2	77202	6,7	9464	5,6	1214	6,6
13	Śląskie	402,9	393,0	183404	16,0	19744	11,8	1978	16,0
14	Świętokrzyskie	336,0	329,5	22893	2,0	4824	2,9	696	5,9
15	Warmińsko-mazurskie	768,9	748,4	27242	2,4	3080	1,8	1078	4,5
16	Wielkopolskie	786,7	766,6	127040	11,1	17000	10,1	1907	6,4
17	Zachodniopomorskie	834,0	810,1	33652	2,9	4700	2,8	1183	5,2

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. niepublicznych, ^e — operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. ^f Grupowanie metodą jednostek lokalnych rodzaju

^a As of 31 XII. ^b Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^c Including broad gauge. ^d, ^e Data network. ^f Grouping by local kind-of-activity unit method. ^g Excluding persons tending private farms.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie) ^a w 2012 r. <i>Hard surface public roads (urban and non-urban)^a in 2012</i>			Liczba ludności na 1 placówkę pocztową ^{ad} w 2012 r. <i>Population per 1 postal office^{ad} in 2012</i>	Telefoniczne łącza główne na 1000 ludności ^{ae} <i>Telephone main line per 1000 population^{ae}</i>	Produkt krajowy brutto ^f w 2011 r. <i>Gross domestic product^f in 2011</i>			Podmioty gospodarki narodowej ^{ag} zarejestrowane w rejestrze REGON <i>Entities of the national economy^{ag} recorded in the REGON register</i>		Lp. No.
ogółem <i>total</i>	na 100 km ² powierzchni ogólnej <i>per 100 km² of total area</i>	z liczby ogółem — o nawierzchni ulepszonej w % <i>of total number — improved surface in %</i>			w mln zł (ceny bieżące) <i>in mln zł (current prices)</i>	na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące) <i>per capita in zł (current prices)</i>	2010=100 (ceny stałe) <i>(constant prices)</i>	w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	
w km	in km									
280719	89,8	91,9	2679	149	1528127	39665	104,5	4070,3	100,0	1
18862	94,6	93,5	2647	167	131098	44961	105,6	347,6	8,5	2
16489	91,7	88,4	2780	123	68390	32596	103,2	191,3	4,7	3
20689	82,4	95,0	2609	124	58544	26919	104,7	169,8	4,2	4
8318	59,5	88,2	2539	158	33552	32795	103,3	109,8	2,7	5
19182	105	91,4	2672	140	93254	36750	104,6	237,9	5,8	6
24170	159	90,3	3033	150	113948	34107	105,4	351,1	8,6	7
35023	98,5	94,7	2804	210	341720	64790	104,6	725,0	17,8	8
8508	90,4	91,5	2783	139	32266	31771	103,7	100,0	2,5	9
15631	87,6	94,2	3123	106	57028	26801	105,1	159,6	3,9	10
12391	61,4	90,5	2288	149	34239	28485	102,9	96,5	2,4	11
12575	68,7	91,4	2845	155	86206	37822	105,1	271,8	6,7	12
21362	173	92,6	2524	141	198301	42830	104,7	460,4	11,3	13
13603	116	85,9	2660	114	37831	29552	102,8	109,9	2,7	14
12889	53,3	93,5	2239	115	41609	28635	103,6	122,2	3,0	15
27381	91,8	92,2	2649	142	142445	41285	104,8	397,9	9,8	16
13647	59,6	90,7	2408	144	57698	33485	102,6	219,6	5,4	17

c łącznie z szerokokorowymi. d, e Dane dotyczą: d — poczty publicznej (operatora publicznego) i operatorów działalności. g Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.
concern: d — the public post office (public operator) and non-public operators, e — operators of the public telecommunication

ŹRÓDŁA DANYCH SOURCES OF DATA

Podstawę opracowania materiału liczbowego do Małego Rocznika Statystycznego Polski 2014 stanowiły dane ze sprawozdawczości, ze spisów powszechnych, z różnorodnych badań prowadzonych przez Główny Urząd Statystyczny, jak również szacunki własne GUS.

Dane zamieszczone w układzie międzynarodowym opracowano na podstawie ostatnich dostępnych publikacji i baz danych ONZ oraz wyspecjalizowanych agend ONZ, a także ugrupowań gospodarczych; znaczna część danych pochodzi również z roczników i biuletynów wydawanych przez poszczególne kraje.

Statistical data for the Concise Statistical Yearbook of Poland 2014 were compiled on the basis of data from reports, censuses, various surveys conducted by the Central Statistical Office as well as CSO estimates.

International data were compiled on the basis of the latest available publications and databases of the UN and specialized UN agencies, as well as economic groupings; considerable amount of data comes also from yearbooks and bulletins published by individual countries.

W poszczególnych działach Rocznika zaprezentowano dane opracowane m.in. przez niżej wymienione instytucje i jednostki:

Data presented in individual chapters of the Yearbook were compiled, among others, by the below mentioned institutions and organizations:

Warunki naturalne i ochrona środowiska

Environment and environmental protection

- Główny Urząd Geodezji i Kartografii (tabl. 1, 8; wykres na str. 25; nota na str. 26; dane o wyższych szczytach w pasmach górskich na str. 27)
Head Office of Geodesy and Cartography (tables 1, 8; chart on page 25; note on page 26; data about higher peaks in mountain ranges on page 27)
- Komenda Główna Straży Granicznej (tabl. 1; wykres na str. 25)
Border Guard Headquarters (table 1; chart on page 25)
- Polskie Towarzystwo Przyjaciół Nauk o Ziemi (tabl. 2)
Polish Society of Friends of Earth Sciences (table 2)
- Instytut Geodezji i Kartografii (dane o układzie pionowym powierzchni Polski oraz najwyżej i najniżej położonych punktach i miejscowościach na str. 27)
Institute of Geodesy and Cartography (data about elevations and the highest and the lowest points and localities on page 27)
- Min. Infrastruktury i Rozwoju (dane o wyższych szczytach w pasmach górskich na str. 27)
Ministry of Infrastructure and Development (data about higher peaks in mountain ranges on page 27)
- Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej (tabl. 3, 4, 7, 10 w części dot. opadów i odpływów; dane o większych i głębszych jeziorach na str. 31; wykresy na str. 36; noty na str. 33, 34, 42)
Institute of Meteorology and Water Management (tables 3, 4, 7, 10 in the portion concerning precipitation and outflow; data about larger and deeper lakes on page 31; charts on page 36; notes on pages 33, 35, 42)
- Min. Środowiska (tabl. 5, 6)
Ministry of the Environment (tables 5, 6)
- Min. Rolnictwa i Rozwoju Wsi (tabl. 5, 6; noty na str. 38)
Ministry of Agriculture and Rural Development (tables 5, 6; notes on page 38)
- Komitet Badań Polarnych PAN (dane o stacjach polarnych na str. 35)
Committee on Polar Research of the Polish Academy of Sciences (data about polar stations on page 35)

ŹRÓDŁA DANYCH

SOURCES OF DATA

Warunki naturalne i ochrona środowiska (dok.)

Environment and environmental protection (cont.)

- Państwowy Instytut Geologiczny (tabl. 9, 11)
Polish Geological Institute (tables 9, 11)
- Inspekcja Ochrony Środowiska (tabl. 12, 13; wykres i nota na str. 50)
Inspectorate for Environmental Protection (tables 12, 13; chart and note on page 50)
- Min. Zdrowia (tabl. 14)
Ministry of Health (table 14)
- Krajowy Ośrodek Bilansowania i Zarządzania Emisjami (tabl. 17, 18; nota na str. 49)
National Centre for Emissions Management (tables 17, 18; note on page 49)
- Instytut Geofizyki Polskiej Akademii Nauk (wykres i nota na str. 50)
Institute of Geophysics, Polish Academy of Sciences (chart and note on page 50)
- Centralne Laboratorium Ochrony Radiologicznej (wykres i nota na str. 51)
Central Laboratory for Radiological Protection (chart and note on page 51)
- Dyrekcja Generalna Lasów Państwowych (tabl. 21 w części dot. lasów ochronnych)
Directorate General of the State Forests (table 21 in the portion concerning protective forests)
- Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska (tabl. 21 w części dot. zwierząt chronionych; nota na str. 59 dot. sieci Natura 2000)
General Directorate for Environmental Protection (table 21 in the portion concerning animals protected; note on page 59 concerning the Natura 2000 network)

Organizacja państwa

Organization of the State

- Państwowa Komisja Wyborcza (tabl. 1, 2, 6, 7 w części dot. radnych w dniu wyborów; noty na str. 61, 62, 65)
National Electoral Commission (tables 1, 2, 6, 7 in the portion concerning councillors on election day; notes on pages 61, 62, 65)
- Kancelaria Sejmu (tabl. 3, 4; noty na str. 61, 62, 67)
Chancellery of the Sejm (tables 3, 4; notes on pages 61, 62, 67)
- Kancelaria Senatu (tabl. 3, 5; noty na str. 61, 62, 67)
Chancellery of the Senate (tables 3, 5; notes on pages 61, 62, 67)
- Trybunał Konstytucyjny (tabl. 8)
Constitutional Tribunal (table 8)
- Rzecznik Praw Obywatelskich (tabl. 9, 10; nota na str. 73)
Human Rights Defender (tables 9, 10; note on page 73)
- Najwyższa Izba Kontroli (tabl. 11; nota na str. 77)
Supreme Audit Office (table 11; note on page 77)
- Główny Urząd Geodezji i Kartografii (wykresy i noty na str. 81–83 w zakresie powierzchni)
Head Office of Geodesy and Cartography (charts and notes on pages 81–83 in regard to area)
- Min. Obrony Narodowej (tabl. 13–15; wykres na str. 90; nota na str. 89)
Ministry of National Defence (tables 13–15; chart on page 90; note on page 89)
- Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego, Agencja Wywiadu i Centralne Biuro Antykorupcyjne (tabl. 16, 17)
Internal Security Agency, Foreign Intelligence Agency and Central Anticorruption Bureau (tables 16, 17)
- Min. Spraw Wewnętrznych (tabl. 16–18; nota na str. 92)
Ministry of Interior (tables 16–18; note on page 92)

Wymiar sprawiedliwości

Justice

- Komenda Główna Policji (tabl. 1; nota na str. 94)
National Police Headquarters (table 1; note on page 94)
- Prokuratura Generalna (tabl. 1—4; nota na str. 94, 95)
General Prosecutor's Office (tables 1—4; note on pages 94, 95)
- Min. Sprawiedliwości (tabl. 5—21; wykresy na str. 102, 106; noty na str. 100, 102, 103, 107, 108, 111)
Ministry of Justice (tables 5—21; charts on pages 102, 106; notes on pages 100, 102, 103, 107, 108, 111)

Ludność. Wyznania religijne

Population. Religious denominations

- Komenda Główna Policji (tabl. 18)
National Police Headquarters (table 18)
- Min. Spraw Wewnętrznych i Administracji (tabl. 20, 21)
Ministry of Interior and Administration (tables 20, 21)
- Instytut Statystyki Kościoła Katolickiego SAC (tabl. 22 w części dot. Kościoła Rzymskokatolickiego; wykres na str. 136)
Institute of Catholic Church Statistics SAC (table 22 in the portion concerning Roman Catholic Church; chart on page 136)

Rynek pracy

Labour market

- Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (nota na str. 154 w części dot. poszkodowanych w wypadkach przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie)
Agricultural Social Insurance Fund (note on page 154 in the portion concerning persons injured in accidents at work on private farms in agriculture)
- Instytut Medycyny Pracy w Łodzi (nota na str. 156)
Institute of Occupational Medicine in Łódź (note on page 156)
- Państwowa Inspekcja Pracy (tabl. 11)
National Labour Inspectorate (table 11)
- Min. Pracy i Polityki Społecznej (tabl. 13, 14; wykresy na str. 161, 163; nota na str. 164)
Ministry of Labour and Social Policy (tables 13, 14; charts on pages 161, 163; note on page 164)

Dochody i spożycie w gospodarstwach domowych

Household income and consumption expenditure

- Zakład Ubezpieczeń Społecznych (tabl. 6, 7, 9 bez części dot. rolników indywidualnych, tabl. 11, 12 bez części dot. zasiłków dla bezrobotnych; wykres na str. 184 bez części dot. rolników indywidualnych; nota na str. 184)
Social Insurance Institution (tables 6, 7, 9 excluding the portion concerning farmers, tables 11, 12 excluding the portion concerning unemployment benefits; chart on page 184 excluding the portion concerning farmers; note on page 184)

ŹRÓDŁA DANYCH

SOURCES OF DATA

Dochody i spożycie w gospodarstwach domowych (dok.)

Household income and consumption expenditure (cont.)

- Min. Obrony Narodowej (tabl. 6, 7 bez części dot. rolników indywidualnych, tabl. 9 w części dot. zasiłku pogrzebowego po emerytach, rencistach i członkach ich rodzin; wykres na str. 184)
Ministry of National Defence (tables 6, 7 excluding the portion concerning farmers, table 9 in the portion concerning funeral benefit for retirees, pensioners and members of their families; chart on page 184)
- Min. Spraw Wewnętrznych (tabl. 6, 7 bez części dot. rolników indywidualnych, tabl. 9 w części dot. zasiłku pogrzebowego po emerytach, rencistach i członkach ich rodzin; wykres na str. 184)
Ministry of Interior (tables 6, 7 excluding the portion concerning farmers, table 9 in the portion concerning funeral benefit for retirees, pensioners and members of their families; chart on page 184)
- Min. Sprawiedliwości (tabl. 6, 7 bez części dot. rolników indywidualnych, tabl. 9 w części dot. zasiłku pogrzebowego po emerytach, rencistach i członkach ich rodzin; wykres na str. 184)
Ministry of Justice (tables 6, 7 excluding the portion concerning farmers, table 9 in the portion concerning funeral benefit for retirees, pensioners and members of their families; chart on page 184)
- Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (tabl. 6, 7, 9 w części dot. rolników indywidualnych)
Agricultural Social Insurance Fund (tables 6, 7, 9 in the portion concerning farmers)
- Min. Pracy i Polityki Społecznej (tabl. 10 i 12 w części dot. zasiłków dla bezrobotnych)
Ministry of Labour and Social Policy (tables 10 and 12 in the portion concerning unemployment benefits)

Infrastruktura komunalna i mieszkania

Municipal infrastructure and dwellings

- Min. Gospodarki (tabl. 4 w części dot. odbiorców i zużycia energii elektrycznej)
Ministry of Economy (table 4 in the portion concerning consumers and consumption of electricity)

Edukacja i wychowanie

Education

- Min. Edukacji Narodowej (tabl. 1—6, 8—15, 18; nota na str. 258 w części dot. internatów)
Ministry of National Education (tables 1—6, 8—15, 18; note on page 258 in the portion concerning boarding-schools)

Ochrona zdrowia i pomoc społeczna

Health care and social welfare

- Min. Zdrowia w zakresie placówek wykonujących działalność leczniczą (tabl. 1, a w przypadku farmaceutów — tylko w zakresie pracujących w aptekach szpitalnych, tabl. 2, 3 w części dot. szpitali ogólnych, zakładów opieki długoterminowej; wykres na str. 263; nota na str. 266)
Ministry of Health regard to the units performing health care activities (table 1 and regard to pharmacists — only in the scope of the pharmacists employed with hospital's pharmacies, tables 2, 3 in the portion concerning general hospitals, long-term health care facilities; chart on page 263; note on page 266)
- Instytut Psychiatrii i Neurologii (tabl. 3 w części dot. zakładów psychiatrycznych, tabl. 6 w części dot. zaburzeń psychicznych i zaburzeń zachowania; nota na str. 269)
Institute of Psychiatry and Neurology (table 3 in the portion concerning psychiatric facilities, table 6 in the portion concerning mental and behavioural disorders; note on page 269)
- Min. Spraw Wewnętrznych w zakresie placówek podległych resortowi (tabl. 1—3; wykres na str. 263; nota na str. 266)
Ministry of Interior regard to the units subordinated to competence (tables 1—3; chart on page 263; note page 266)

Ochrona zdrowia i pomoc społeczna (dok.)

Health care and social welfare (cont.)

- Instytut Gruźlicy i Chorób Płuc (tabl. 6 w części dot. zachorowań na gruźlicę; nota na str. 269)
Tuberculosis and Lung Diseases Institute (table 6 in the portion concerning incidence of tuberculosis; note on page 269)
- Instytut Wenerologii Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego (tabl. 6 w części dot. zachorowań na choroby weneryczne)
Institute of Venereology of the Medical University of Warsaw (table 6 in the portion concerning incidence of venereal diseases)
- Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego — PZH (tabl. 6 w części dot. zachorowań na choroby zakaźne; nota na str. 269)
National Institute of Public Health — National Institute of Hygiene (table 6 in the portion concerning incidence of infectious diseases; note on page 269)
- Instytut Onkologii (tabl. 6 w części dot. zachorowań na nowotwory złośliwe)
Institute of Oncology (table 6 in the portion concerning incidence of malignant neoplasms)
- Narodowe Centrum Krwi (wykres na str. 267)
National Blood Centre (chart on page 267)
- Min. Pracy i Polityki Społecznej (tabl. 11)
Ministry of Labour and Social Policy (table 11)

Kultura. Turystyka. Sport

Culture. Tourism. Sport

- Biblioteka Narodowa (tabl. 1, 2)
National Library (tables 1, 2)
- Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji (nota na str. 278, 279)
National Broadcasting Council (note on pages 278, 279)
- Komenda Główna Straży Granicznej (tabl. 8; wykres na str. 280)
Border Guard Headquarters (table 8; chart on page 280)
- Min. Sportu i Turystyki (tabl. 9, 13—15; wykresy na str. 287, 288)
Ministry of Sport and Tourism (tables 9, 13—15; charts on pages 287, 288)
- Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze (PTTK) (tabl. 11; nota na str. 285)
Polish Tourist Country-Lovers' Society (PTTK) (table 11; note on page 285)

Nauka i technika. Społeczeństwo informacyjne

Science and technology. Information society

- Kancelaria Prezydenta RP (nota na str. 298)
Chancellery of the President of the Republic of Poland (note on page 298)
- Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego (tabl. 4)
Ministry of Science and Higher Education (table 4)
- Polska Akademia Nauk (tabl. 5)
Polish Academy of Sciences (table 5)
- Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej (tabl. 8; wykres na str. 302)
Patent Office of the Republic of Poland (table 8; chart on page 302)
- Internet <http://epp.eurostat.ec.europa.eu> (tabl. 9)
the Internet <http://epp.eurostat.ec.europa.eu> (table 9)

ŹRÓDŁA DANYCH

SOURCES OF DATA

Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybolówstwo

Agriculture, hunting and forestry. Fishing

- Min. Środowiska (tabl. 20, 21, 25, 26; wykres na str. 343; noty na str. 341, 343, 346, 347)
Ministry of the Environment (tables 20, 21, 25, 26; chart on page 343; notes on pages 341, 343, 346, 348)
- Polski Związek Łowiecki (tabl. 20, 21)
Polish Hunting Association (tables 20, 21)
- Min. Rolnictwa i Rozwoju Wsi (tabl. 27)
Ministry of Agriculture and Rural Development (table 27)

Transport i łączność

Transport and communications

- Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad (tabl. 1; wykres na str. 373 w części dot. dróg publicznych)
General Directorate for National Roads and Motorways (table 1; chart on page 373 in the portion concerning hard surface roads)
- Min. Spraw Wewnętrznych (tabl. 8)
Ministry of Interior (table 8)
- Komenda Główna Policji (dane o wypadkach drogowych na str. 384)
National Police Headquarters (data about road traffic accidents on page 384)
- Urząd Komunikacji Elektronicznej (tabl. 9 w części dot. placówek pocztowych, przesyłek kurierskich listowych i paczek, telefonicznych łączy głównych, aparatów telefonicznych publicznych samoinkasujących i połączeń telefonicznych oraz tabl. 11)
Office of Electronic Communications (table 9 in the portion concerning postal offices, letters-express mail and packages, telephone main line, public pay telephones and domestic telephone calls as well as table 11)

Finanse

Finance

- Narodowy Bank Polski (tabl. 6—9; wykresy na str. 414, 416, 417)
National Bank of Poland (tables 6—9; charts on pages 414, 416, 417)
- Giełda Papierów Wartościowych w Warszawie (tabl. 10—13, 15, 16)
Warsaw Stock Exchange (tables 10—13, 15, 16)
- BondSpot S.A. (tabl. 14)
- Komisja Nadzoru Finansowego (tabl. 17—21, 23)
Polish Financial Supervision Authority (tables 17—21, 23)
- Zakład Ubezpieczeń Społecznych — dane przekazane przez Komisję Nadzoru Finansowego (tabl. 22)
Social Insurance Institution — data provided by Polish Financial Supervision Authority (table 22)
- Min. Finansów (tabl. 24—29, 31)
Ministry of Finance (tables 24—29, 31)

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Oczyszczalnie ścieków w 2013 r.	Wastewater treatment plants in 2013	16 47
Całkowita emisja głównych zanieczyszczeń powietrza	Total emission of main air pollutants	17 48
Całkowita emisja dwutlenku siarki, tlenków azotu i pyłów według źródeł zanieczyszczeń	Total emission of sulphur dioxide, nitrogen oxides and particulates by sources of pollution	18 48
Emisja i redukcja zanieczyszczeń powietrza	Emission and reduction of air pollutants	19 49
Średnie miesięczne całkowitej zawartości ozonu w atmosferze	Monthly average total ozone content in the atmosphere	wykres chart 50
Roczna dawka skuteczna (efektywna) promieniowania jonizującego według źródeł w 2013 r.	Annual effective dose of ionizing radiation by sources in 2013	wykres chart 51
Odpady według rodzajów	Waste by type	20 52
Odpady wytworzone według województw w 2013 r.	Waste generated by voivodship in 2013	wykres chart 53
Ważniejsze dane o ochronie przyrody	Principal data on nature protection	21 54
Struktura nakładów na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej (ceny bieżące)	Structure of outlays on fixed assets in environmental protection and water management (current prices)	wykres chart 60

2. ORGANIZACJA PAŃSTWA

2. ORGANIZATION OF THE STATE

ORGANY PRZEDSTAWICIELSKIE

REPRESENTATIVE ORGANS

Wybory do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej	Elections to the Sejm and Senate of the Republic of Poland	1 (22) 63
Wyniki wyborów do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 9 X 2011 r. według komitetów wyborczych	Results of the election to the Sejm and Senate of the Republic of Poland on 9 X 2011 by election committees	2 (23) 63
Posłowie i senatorowie	Deputies and senators	3 (24) 65
Kluby poselskie VII kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej w 2013 r.	Deputy clubs of the VII term of the Sejm of the Republic of Poland in 2013	4 (25) 66
Kluby i koła senackie VIII kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w 2013 r.	Senate clubs and groups of the VIII term of the Senate of the Republic of Poland in 2013	5 (26) 67
Wybory do organów jednostek samorządu terytorialnego w 2010 r.	Elections to organs of local self-government entities in 2010	6 (27) 68
Radni organów jednostek samorządu terytorialnego	Councillors of organs of local self-government entities	7 (28) 70
Wyroki i postanowienia Trybunału Konstytucyjnego	Verdicts and decisions of the Constitutional Tribunal	8 (29) 73
Nowe sprawy rozpatrzone przez Rzecznika Praw Obywatelskich	New cases considered by the Human Rights Defender (Ombudsman)	9 (30) 74

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Wystąpienia Rzecznika Praw Obywatelskich Wybrane dane o działalności Najwyższej Izby Kontroli	Pronouncements of the Human Rights Defender (Ombudsman) Selected data regarding the activity of the Supreme Audit Office	10 (31) 75 11 (32) 76
ADMINISTRACJA	ADMINISTRATION	
Zatrudnienie i wynagrodzenia w admini- stracji publicznej	Paid employment and wages and salaries in the public administration	12 (33) 78 wykres chart
Jednostki podziału terytorialnego w 2013 r.	Units of territorial division of Poland in 2013	81 wykres chart
Gminy w 2013 r.	Gminas in 2013	82 wykres chart
Miasta na prawach powiatu w 2013 r.	Cities with powiat status in 2013	83 wykres chart
Powiaty w 2013 r.	Powiats in 2013	83 wykres chart
Regiony w 2013 r.	Regions in 2013	84 wykres chart
Podregiony w 2013 r.	Subregions in 2013	85 wykres chart
OBRONA NARODOWA I BEZPIECZENSTWO PUBLICZNE	NATIONAL DEFENCE AND PUBLIC SAFETY	
Stan osobowy Wojska Polskiego	Polish Military personnel	13 (34) 87
Zatrudnieni w Wojsku Polskim	Paid employment in the Polish Military	14 (35) 88
Zatrudnienie i wynagrodzenia w Wojsku Polskim	Paid employment and wages and salaries in the Polish Military	15 (36) 88
Udział Wojska Polskiego w misjach i ope- racjach pokojowych według krajów w 2013 r.	Participation of the Polish Military in peace- keeping missions and operations by country in 2013	90 wykres chart
Zatrudnienie i wynagrodzenia w bezpieczeń- stwie publicznym	Paid employment and wages and salaries in public safety services	16 (37) 90
Pełnozatrudnieni w bezpieczeństwie publicz- nym	Full-time paid employment in public safety services	17 (38) 91
Zarejestrowana działalność Państwowej Straży Pożarnej	Registered activity of the State Fire Service	18 (39) 91
3. WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI	3. JUSTICE	
Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę w zakończonych postępo- waniach przygotowawczych	Ascertained crimes by the Police and prosecu- tor's office in completed preparatory pro- ceedings	1 (40) 93
Zatrudnieni i wynagrodzenia w prokura- turze	Paid employees and wages and salaries in the prosecutor's office	2 (41) 95

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

		Tabl. Table	Str. Page
Działalność prokuratury w 2013 r.	<i>Activities of the prosecutor's office in 2013</i>	3 (42)	96
Postępowania przygotowawcze w sprawach o przestępstwa prowadzone przez jednostki inne niż Policja i prokuratura w 2013 r.	<i>Preparatory proceedings regarding offences investigated by other entities than Police and prosecutor's office in 2013</i>	4 (43)	97
Jednostki sądownictwa w 2013 r.	<i>Units of the courts in 2013</i>	5 (44)	98
Zatrudnieni i wynagrodzenia w sądownictwie powszechnym	<i>Paid employees and wages and salaries in common courts</i>	6 (45)	99
Działalność sądów powszechnych w 2013 r.	<i>Activities of the common courts in 2013</i>	7 (46)	100
Sprawy załatwione przez komorników	<i>Cases resolved by court receivers</i>	8 (47)	101
Adopcje małoletnich orzeczone przez sąd	<i>Adoptions of juveniles adjudicated by court</i>	9 (48)	101
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w sądach powszechnych w związku z czynami karalnymi według województw w 2012 r.	<i>Juveniles with respect to whom educational or correctional measures or penalties were validly adjudicated by common courts for punishable acts by voivodship in 2012</i>	wykres chart	102
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w sądach powszechnych w związku z demoralizacją i czynami karalnymi	<i>Juveniles with respect to whom educational or correctional measures or penalties were validly adjudicated by common courts for demoralization and punishable acts</i>	10 (49)	103
Nieletni według wykonywanych środków wychowawczych lub poprawczych	<i>Juveniles by adjudicated educational or correctional measures</i>	11 (50)	104
Orzeczenia sądów powszechnych pierwszej instancji w sprawach karnych dorosłych	<i>Adjudications of common courts of first instance in criminal cases involving adults</i>	12 (51)	104
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według rodzajów przestępstw	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted by public accusation by type of crime</i>	13 (52)	105
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według województw w 2012 r.	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted by public accusation by voivodship in 2012</i>	wykres chart	106
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według rodzaju i wymiaru kary	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted by public accusation by type of punishment</i>	14 (53)	106
Prawomocne orzeczenia sądów rejonowych w sprawach o wykroczenia	<i>Valid adjudications of district courts in petty offences</i>	15 (54)	108
Zakłady karne i areszty śledcze	<i>Prisons and remand prisons</i>	16 (55)	108
Tymczasowo aresztowani i odbywający kary	<i>Pretrial detainees and convicts serving punishment</i>	17 (56)	109
Zatrudnienie i wynagrodzenia służby więziennej	<i>Paid employment and wages and salaries of penitentiary staff</i>	18 (57)	109
Pełnozatrudnieni w służbie więziennej	<i>Full-time paid employees of penitentiary staff</i>	19 (58)	110
Ochrona zdrowia w zakładach karnych	<i>Health care in prisons</i>	20 (59)	110
Szkoły w zakładach karnych	<i>Schools in prisons</i>	21 (60)	111

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

4. LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

LUDNOŚĆ

Ludność na podstawie spisów	Bilans ludności
Ludność według płci i wieku w 2013 r.	
Kobiety na 100 mężczyzn w 2013 r.	
Ludność na podstawie bilansów	
Ludność według płci i wieku	
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym	
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym w wybranych krajach	
Ludność w wieku 15 lat i więcej według stanu cywilnego faktycznego	
Ludność w wieku 13 lat i więcej według poziomu wykształcenia	
Ludność według identyfikacji narodowo-etnicznej w 2011 r.	
Ludność według głównego źródła utrzymania	
Gospodarstwa domowe	
Rodziny	
Osoby niepełnosprawne według grup wieku i kategorii niepełnosprawności	
Ludność w miastach	
Ludność na wsi	
Ruch naturalny ludności	
Ruch naturalny ludności	
Małżeństwa zawarte i rozwiązane	
Współczynniki reprodukcji ludności	
Zgony	
Zamachy samobójcze zarejestrowane przez Policję	
Przeciętne trwanie życia w wybranych krajach w 2012 r.	
Przeciętne dalsze trwanie życia	
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały	
Migracje zagraniczne ludności na okres 12 miesięcy i więcej (długookresowe) według płci i wieku migrantów	

4. POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

POPULATION

	Tabl. Table	Str. Page
Population based on census data	1 (61)	112
Population balance	2 (62)	113
Population by sex and age in 2013	wykres chart	114
Females per 100 males in 2013	wykres chart	115
Population based on balances	3 (63)	116
Population by sex and age	4 (64)	116
Working and non-working age population	5 (65)	117
Non-working age population per 100 persons of working age in selected countries	wykres chart	118
Population aged 15 and more by de facto marital status	6 (66)	119
Population aged 13 and more by educational level	7 (67)	120
Population by the national-ethnic identities in 2011	wykres chart	120
Population by main source of maintenance	8 (68)	121
Households	9 (69)	122
Families	10 (70)	122
Disabled persons by age groups and category of disability	11 (71)	123
Urban population	12 (72)	124
Rural population	13 (73)	124
Vital statistics	wykres chart	125
Vital statistics	14 (74)	125
Marriages contracted and dissolved	15 (75)	127
Reproduction rates of population	16 (76)	127
Deaths	17 (77)	128
Suicides registered by Police	18 (78)	130
Life expectancy in selected countries in 2012	wykres chart	131
Life expectancy	19 (79)	132
Internal migration of population for permanent residence	20 (80)	132
International migration of population for period of 12 months and more (long-term migration) by sex and age of migrants	21 (81)	133

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
WYZNANIA RELIGIJNE		
Niektóre wyznania religijne w Polsce w 2013 r.		
Diecezje i metropolie Kościoła Rzymskokatolickiego w 2013 r.	22 (82) wykres chart	134 136
5. RYNEK PRACY		
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej	1 (83)	139
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według wieku w IV kwartale 2013 r.	2 (84)	140
Ludność aktywna zawodowo w wybranych krajach w 2012 r.	wykres chart	141
Pracujący	3 (85)	143
Struktura pracujących według sektorów własności	wykres chart	144
Pracujący według sekcji	4 (86)	144
Pracujący według statusu zatrudnienia	5 (87)	146
Struktura pracujących według sektorów własności (przeciętne w roku)	wykres chart	146
Struktura pracujących według poziomu wykształcenia i wieku w IV kwartale 2013 r. — na podstawie BAEL	6 (88)	147
Przeciętne zatrudnienie	7 (89)	147
Koszty pracy	8 (90)	149
Struktura kosztów pracy według składników w 2012 r.	wykres chart	151
Poszkodowani w wypadkach przy pracy (poza indywidualnymi gospodarstwami rolnymi)	9 (91)	152
Poszkodowani w wypadkach przy pracy na 1000 pracujących według województw w 2013 r. (poza indywidualnymi gospodarstwami rolnymi)	wykres chart	154
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia (poza indywidualnymi gospodarstwami rolnymi)	10 (92)	155
Działalność Państwowej Inspekcji Pracy	11 (93)	156
Strajki	12 (94)	158
Bezrobotni zarejestrowani, stopa bezrobocia oraz oferty pracy	13 (95)	160
Struktura bezrobotnych zarejestrowanych według płci i wieku w 2013 r.	wykres chart	161
RELIGIOUS DENOMINATIONS		
Selected religious denominations in Poland in 2013	22 (82)	134
Dioceses and metropolises of the Roman Catholic Church in 2013	wykres chart	136
5. LABOUR MARKET		
Economic activity of the population aged 15 and more	1 (83)	139
Economic activity of the population aged 15 and more by age in IV quarter 2013	2 (84)	140
Economically active population in selected countries in 2012	wykres chart	141
Employed persons	3 (85)	143
Structure of employed persons by ownership sectors	wykres chart	144
Employed persons by sections	4 (86)	144
Employed persons by employment status	5 (87)	146
Structure of employed persons by ownership sectors (annual averages)	wykres chart	146
Structure of employed persons by educational level and age in IV quarter 2013 — on the LFS basis	6 (88)	147
Average paid employment	7 (89)	147
Labour costs	8 (90)	149
Structure of labour costs by components in 2012	wykres chart	151
Persons injured in accidents at work (excluding private farms)	9 (91)	152
Persons injured in accidents at work per 1000 employed persons by voivodship in 2013 (excluding private farms)	wykres chart	154
Persons working in hazardous conditions (excluding private farms)	10 (92)	155
Activities of the National Labour Inspectorate	11 (93)	156
Strikes	12 (94)	158
Registered unemployed persons, unemployment rate as well as job offers	13 (95)	160
Structure of registered unemployed persons by sex and age in 2013	wykres chart	161

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	14 (96)	161
Stopa bezrobocia rejestrowanego według województw i podregionów w 2013 r.	wykres chart	163
Stopa bezrobocia — na podstawie BAEL	15 (97)	164
Stopa bezrobocia w wybranych krajach	wykres chart	166

6. DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

DOCHODY

Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych	1	170
Nominalne dochody w sektorze gospodarstw domowych	1	170
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych na 1 mieszkańca według województw w 2011 r.	1	170
Rachunek wykorzystania nominalnych dochodów w sektorze gospodarstw domowych	2 (99)	175
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto	3 (100)	177
Odchylenia względne przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto od przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej	wykres chart	179
Relacje przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto w sektorach własności do przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej	wykres chart	180
Wskaźniki wynagrodzeń nominalnych, cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz wynagrodzeń realnych	4 (101)	180
Zatrudnieni oraz przeciętne wynagrodzenia brutto według grup zawodów wykonywanych za październik 2012 r.	5 (102)	181
Emeryci i renciści	6 (103)	182
Przeciętne miesięczne emerytury i renty brutto	7 (104)	183
Relacje przeciętnej miesięcznej emerytury brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych do przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej	wykres chart	184

6. HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

INCOME

Gross nominal disposable income of the households sector	wykres chart	168
Nominal income of the households sector	1 (98)	170
Gross nominal disposable income of the households sector per capita by voivodship in 2011	wykres chart	173
Use of nominal income account of the households sector	2 (99)	175
Average monthly gross wages and salaries	3 (100)	177
Relative deviations of average monthly gross wages and salaries from the average wages and salaries in the national economy	wykres chart	179
Relation of average monthly gross wages and salaries in ownership sectors to the average wages and salaries in the national economy	wykres chart	180
Indices of nominal wages and salaries, prices of consumer goods and services and real wages and salaries	4 (101)	180
Paid employment and average gross wages and salaries by performed occupational groups for October 2012	5 (102)	181
Retirees and pensioners	6 (103)	182
Average monthly gross retirement pay and pensions	7 (104)	183
Relation of average monthly gross retirement pay from non-agricultural social security system to the average wages and salaries in the national economy	wykres chart	184

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Wskaźniki emerytur i rent nominalnych, cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz emerytur i rent realnych	<i>Indices of nominal retirement pay and pensions, prices of consumer goods and services and real retirement pay and pensions</i>	8 (105) 185
Przeciętne zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego	<i>Average benefits, rehabilitation benefits and one-off accident compensations from social security</i>	9 (106) 186
Świadczenia rodzinne	<i>Family allowances</i>	10 (107) 187
Renta socjalna brutto	<i>Gross social pension</i>	11 (108) 189
Zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki i świadczenia przedemerytalne brutto	<i>Gross unemployment benefits, pre-retirement benefits and allowances</i>	12 (109) 190
SPOŻYCIE INDYWIDUALNE		
INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE		
Spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych)	<i>Individual consumption expenditure of the households sector</i>	13 (110) 193
BUDŻETY GOSPODARSTW DOMOWYCH		
HOUSEHOLDS BUDGETS		
Gospodarstwa domowe	<i>Households</i>	14 (111) 196
Aktywni zawodowo w gospodarstwach domowych w 2013 r.	<i>Economically active persons in households in 2013</i>	wykres chart 197
Przeciętny miesięczny dochód na 1 osobę w gospodarstwach domowych	<i>Average monthly income per capita in households</i>	15 (112) 198
Przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych	<i>Average monthly expenditures per capita in households</i>	16 (113) 200
Przeciętne miesięczne dochody i wydatki na 1 gospodarstwo domowe w 2013 r.	<i>Average monthly income and expenditures per household in 2013</i>	wykres chart 202
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych	<i>Price indices of consumer goods and services by household groups</i>	17 (114) 203
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych w 2013 r.	<i>Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households in 2013</i>	18 (115) 204
Wskaźniki zagrożenia ubóstwem w gospodarstwach domowych	<i>At-risk-of-poverty rates in households</i>	19 (116) 206
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkownia	<i>Households equipped with selected durable goods</i>	20 (117) 206
Gospodarstwa domowe w miastach i na wsi wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkownia w 2013 r.	<i>Urban and rural households equipped with selected durable goods in 2013</i>	wykres chart 209

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

Tabl. Table	Str. Page
----------------	--------------

7. HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

HANDEL I GASTRONOMIA

Dynamika sprzedaży detalicznej (ceny stałe)
Sprzedaż detaliczna i hurtowa (ceny bieżące)
Struktura sprzedaży detalicznej i hurtowej według sektorów własności (ceny bieżące)
Struktura sprzedaży detalicznej według wielkości podmiotów gospodarczych (ceny bieżące)
Struktura sprzedaży detalicznej w sklepach i stacjach paliw według grup towarów (ceny bieżące)
Sklepy i stacje paliw
Magazyny handlowe
Gastronomia
Dostawy wybranych towarów konsumpcyjnych

CENY

Wskaźniki cen towarów i usług
System wag stosowany w obliczeniach wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych w 2013 r.
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych
Ceny detaliczne ważniejszych towarów i usług konsumpcyjnych
Ceny detaliczne ważniejszych towarów i usług niekonsumpcyjnych

8. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA

Miasta i ludność w miastach obsługiwanych przez urzędzenia komunalne
Miasta i oczyszczalnie ścieków obsługujące miasta w 2013 r.

7. TRADE AND CATERING. PRICES

TRADE AND CATERING

<i>Indices of retail sales (constant prices)</i>	wykres chart	211
<i>Retail and wholesale (current prices)</i>	1 (118)	211
<i>Structure of retail and wholesale by ownership sectors (current prices)</i>	wykres chart	212
<i>Structure of retail sales by size of economic entities (current prices)</i>	wykres chart	212
<i>Structure of retail sales in shops and petrol stations by groups of goods (current prices)</i>	2 (119)	213
<i>Shops and petrol stations</i>	3 (120)	213
<i>Trade warehouses</i>	4 (121)	214
<i>Catering</i>	5 (122)	214
<i>Deliveries of selected consumer goods</i>	6 (123)	215

PRICES

<i>Price indices of goods and services</i>	7 (124)	218
<i>Weighting system applied to calculations of price indices of consumer goods and services in 2013</i>	wykres chart	218
<i>Price indices of consumer goods and services</i>	8 (125)	219
<i>Retail prices of major consumer goods and services</i>	9 (126)	221
<i>Retail prices of major non-consumer goods and services</i>	10 (127)	224

8. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE

<i>Towns and population in urban areas served by municipal installations</i>	1 (128)	225
<i>Towns and wastewater treatment plants servicing urban areas in 2013</i>	2 (129)	226

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

		Tabl. Table	Str. Page
Wodociągi, kanalizacja i gazownictwo . . .	Water supply, sewage and gas supply networks	3 (130)	227
Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej, gazu i wody w gospodarstwach domo- wych	Consumers and consumption of electricity, gas and water in households	4 (131)	228
Komunikacja miejska	Urban transport	5 (132)	229

MIESZKANIA

Zasoby mieszkaniowe na podstawie spisów	Dwelling stocks based on census data . . .	6 (133)	230
Zasoby mieszkaniowe	Dwelling stocks	7 (134)	231
Mieszkania według stosunków własności- owych w 2013 r.	Dwellings by type of ownership in 2013 . .	8 (135)	232
Wyposażenie mieszkań w % ogółu mieszkań w 2013 r.	Dwellings fitted in % of total dwellings in 2013	wykres chart	233
Mieszkania oddane do użytkowania	Dwellings completed	9 (136)	234
Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności według województw w 2013 r.	Dwellings completed per 1000 population by voivodship in 2013	wykres chart	235

DWELLINGS

Zasoby mieszkaniowe na podstawie spisów	Dwelling stocks based on census data . . .	6 (133)	230
Zasoby mieszkaniowe	Dwelling stocks	7 (134)	231
Mieszkania według stosunków własności- owych w 2013 r.	Dwellings by type of ownership in 2013 . .	8 (135)	232
Wyposażenie mieszkań w % ogółu mieszkań w 2013 r.	Dwellings fitted in % of total dwellings in 2013	wykres chart	233
Mieszkania oddane do użytkowania	Dwellings completed	9 (136)	234
Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności według województw w 2013 r.	Dwellings completed per 1000 population by voivodship in 2013	wykres chart	235

9. EDUKACJA I WYCHOWANIE

Edukacja według szczebli kształcenia w roku szkolnym 2013/14	Education by educational level in the 2013/14 school year	wykres chart	238
Edukacja	Education	1 (137)	239
Szkoły według organów prowadzących w roku szkolnym 2013/14	Schools by school governing authority in the 2013/14 school year	2 (138)	242
Uczniowie i studenci według grup wieku	Pupils and students by age groups	3 (139)	244
Komputery w szkołach	Computers in schools	4 (140)	245
Nauczanie języka mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego w szkołach dla dzieci i młodzieży	Teaching national and ethnic minorities' lan- guage and regional language in schools for children and youth	5 (141)	246
Uczący się języków obcych w szkołach dla dzieci i młodzieży oraz policealnych	Pupils and students studying foreign languages in schools for children and youth and in post-secondary schools	6 (142)	247
Uczący się języków obcych w szkołach wyższych	Students studying foreign languages in higher education institutions	7 (143)	248
Kształcenie osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi	Education of people with special educational needs	8 (144)	249
Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze, młodzieżowe ośrodki wychowawcze, mło- dzieżowe ośrodki socjoterapii oraz ośrodki rehabilitacyjno-wychowawcze	Special education care centres, youth edu- cation centres, youth social therapy centres and rehabilitation-education centres . . .	9 (145)	250
Uczniowie i absolwenci zasadniczych szkół zawodowych dla młodzieży	Students and graduates of basic vocational schools for youth	10 (146)	251
Uczniowie i absolwenci liceów ogólnokształ- cących dla młodzieży	Students and graduates of general secondary schools for youth	11 (147)	251

9. EDUCATION

Edukacja według szczebli kształcenia w roku szkolnym 2013/14	Education by educational level in the 2013/14 school year	wykres chart	238
Edukacja	Education	1 (137)	239
Szkoły według organów prowadzących w roku szkolnym 2013/14	Schools by school governing authority in the 2013/14 school year	2 (138)	242
Uczniowie i studenci według grup wieku	Pupils and students by age groups	3 (139)	244
Komputery w szkołach	Computers in schools	4 (140)	245
Nauczanie języka mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego w szkołach dla dzieci i młodzieży	Teaching national and ethnic minorities' lan- guage and regional language in schools for children and youth	5 (141)	246
Uczący się języków obcych w szkołach dla dzieci i młodzieży oraz policealnych	Pupils and students studying foreign languages in schools for children and youth and in post-secondary schools	6 (142)	247
Uczący się języków obcych w szkołach wyższych	Students studying foreign languages in higher education institutions	7 (143)	248
Kształcenie osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi	Education of people with special educational needs	8 (144)	249
Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze, młodzieżowe ośrodki wychowawcze, mło- dzieżowe ośrodki socjoterapii oraz ośrodki rehabilitacyjno-wychowawcze	Special education care centres, youth edu- cation centres, youth social therapy centres and rehabilitation-education centres . . .	9 (145)	250
Uczniowie i absolwenci zasadniczych szkół zawodowych dla młodzieży	Students and graduates of basic vocational schools for youth	10 (146)	251
Uczniowie i absolwenci liceów ogólnokształ- cących dla młodzieży	Students and graduates of general secondary schools for youth	11 (147)	251

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Uczniowie i absolwenci liceów profilowanych dla młodzieży	<i>Students and graduates of specialized secondary schools for youth</i>	12 (148) 252
Uczniowie i absolwenci techników dla młodzieży	<i>Students and graduates of technical secondary schools for youth</i>	13 (149) 253
Uczniowie i absolwenci ogólnokształcących szkół artystycznych dla młodzieży	<i>Students and graduates of general art schools for youth</i>	14 (150) 254
Uczniowie i absolwenci szkół policealnych	<i>Students and graduates of post-secondary schools</i>	15 (151) 254
Szkolnictwo wyższe według województw w roku akademickim 2013/14	<i>Higher education institutions by voivodship in the 2013/14 academic year</i>	wykres chart 255
Studenci i absolwenci szkół wyższych	<i>Students and graduates of higher education institutions</i>	16 (152) 256
Uczestnicy studiów doktoranckich w szkołach wyższych	<i>Students of doctoral studies in higher education institutions</i>	17 (153) 257
Wychowanie przedszkolne	<i>Pre-primary education</i>	18 (154) 259

10. OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA

10. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

Pracownicy medycni	<i>Medical personnel</i>	1 (155) 262
Lekarze specjaliści w 2012 r.	<i>Doctors specialists in 2012</i>	wykres chart 263
Ambulatoryjna opieka zdrowotna	<i>Out-patient health care</i>	2 (156) 264
Stacjonarna opieka zdrowotna	<i>In-patient health care</i>	3 (157) 265
Ratownictwo medyczne i pomoc doraźna	<i>Emergency medical services and first aid</i>	4 (158) 266
Apteki ogólnodostępne i punkty apteczne	<i>Generally available pharmacies and pharmaceutical outlets</i>	5 (159) 267
Krwiodawstwo	<i>Blood donation</i>	wykres chart 267
Zachorowania na niektóre choroby	<i>Incidence of some diseases</i>	6 (160) 268
Żłobki i kluby dziecięce	<i>Nurseries and children's clubs</i>	7 (161) 270
Dzieci w żłobkach i klubach dziecięcych	<i>Children in nurseries and children's clubs</i>	wykres chart 270
Rodzinna piecza zastępcza	<i>Family foster care</i>	8 (162) 271
Instytucjonalna piecza zastępcza	<i>Institutional foster care</i>	9 (163) 272
Pomoc społeczna stacjonarna	<i>Stationary social welfare</i>	10 (164) 273
Mieszkańcy stacjonarnych domów i zakładów pomocy społecznej (łącznie z filiami) na 10 tys. ludności	<i>Residents of stationary social welfare homes and facilities (including branches) per 10 thous. population</i>	wykres chart 274
Świadczenia pomocy społecznej	<i>Social assistance benefits</i>	11 (165) 274

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

II. KULTURA. TURYSTYKA. SPORT

KULTURA

Książki i broszury wydane
Gazety i czasopisma wydane
Biblioteki publiczne (z filiami)
Muzea
Galerie sztuki
Teatry, instytucje muzyczne, przedsiębiorstwa estradowe
Kinematografia
Widzowie na 1000 ludności

TURYSTYKA

Przyjazdy do Polski i wyjazdy z Polski
Przyjazdy cudzoziemców do Polski oraz wyjazdy obywateli polskich za granicę na przejściach drogowych, kolejowych i rzecznych w 2013 r.
Uczestnictwo Polaków w wieku 15 lat i więcej w wyjazdach turystycznych
Baza noclegowa turystyki
Korzystający z noclegów w bazie noclegowej turystyki według województw w 2013 r.
Turyści zagraniczni z wybranych krajów korzystający z bazy noclegowej turystyki w Polsce w 2013 r.
Działalność Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego

SPORT

Sekcje i ćwiczący w klubach sportowych
Udział Polski w igrzyskach olimpijskich
Zdobyte medale na igrzyskach olimpijskich

II. CULTURE. TOURISM. SPORT

CULTURE

	Tabl. Table	Str. Page
<i>Books and pamphlets published</i>	1 (166)	275
<i>Newspapers and magazines published</i>	2 (167)	275
<i>Public libraries (with branches)</i>	3 (168)	276
<i>Museums</i>	4 (169)	276
<i>Art galleries</i>	5 (170)	276
<i>Theatres, music institutions, entertainment enterprises</i>	6 (171)	277
<i>Cinematography</i>	7 (172)	277
<i>Audience per 1000 population</i>	wykres chart	278

TOURISM

<i>Arrivals in and departures from Poland</i>	8 (173)	280
<i>Arrivals of foreigners in Poland and foreign departures of Poles at road, rail and river border crossings in 2013</i>	wykres chart	280
<i>Participation of Poles aged 15 and more in tourist trips</i>	9 (174)	281
<i>Tourist accommodation establishments</i>	10 (175)	282
<i>Tourists accommodated in tourist accommodation establishments by voivodship in 2013</i>	wykres chart	284
<i>Foreign tourists from selected countries accommodated in tourist accommodation establishments in Poland in 2013</i>	wykres chart	284
<i>Activity of the Polish Tourist Country-Lovers' Society</i>	11 (176)	285

SPORT

<i>Sections and persons practising sports clubs</i>	12 (177)	286
<i>Participation of Poland in the Olympic Games</i>	13 (178)	287
<i>Medals won at the Olympic Games</i>	wykres chart	287

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Udział Polski w igrzyskach paraolimpijskich	14 (179)	288
Zdobyte medale na igrzyskach paraolimpijskich	wykres chart	288
Zdobyte medale przez zawodników polskich na mistrzostwach świata i Europy w 2013 r.	15 (180)	289

12. NAUKA I TECHNIKA. SPOŁECZENSTWO INFORMACYJNE

12. SCIENCE AND TECHNOLOGY. INFORMATION SOCIETY

NAUKA I TECHNIKA

SCIENCE AND TECHNOLOGY

Jednostki oraz zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej	1 (181)	293
Struktura zatrudnionych w działalności badawczej i rozwojowej według dziedzin nauk	wykres chart	294
Struktura nakładów na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące)	wykres chart	294
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące)	2 (182)	295
Struktura zatrudnionych i nakładów na działalność badawczą i rozwojową według województw w 2012 r.	wykres chart	296
Nakłady bieżące na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące)	3 (183)	296
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową w wybranych krajach w 2012 r.	wykres chart	297
Nadane stopnie naukowe	4 (184)	298
Członkowie Polskiej Akademii Nauk	5 (185)	299
Biblioteki naukowe	6 (186)	299
Udział przychodów netto ze sprzedaży produktów nowych lub istotnie ulepszonych w przychodach netto ze sprzedaży w przemyśle	7 (187)	300
Wynalazki i wzory użytkowe krajowe	8 (188)	302
Wynalazki i wzory użytkowe krajowe według podmiotów zgłaszających	wykres chart	302
Wynalazki zgłoszone przez rezydentów do ochrony na 1 milion ludności w wybranych krajach	wykres chart	303
Wynalazki krajowe zgłoszone do ochrony w Europejskim Urzędzie Patentowym	9 (189)	304

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

SPÓŁCZEŃSTWO INFORMACYJNE

Gospodarstwa domowe wyposażone w komputery i dostęp do Internetu
Osoby w wieku 16—74 lata korzystające z Internetu
Przedsiębiorstwa wykorzystujące wybrane technologie informacyjno-telekomunikacyjne
Przedsiębiorstwa wykorzystujące szerokopasmowy dostęp do Internetu według województw w 2013 r.

INFORMATION SOCIETY

<i>Households equipped with computers and Internet access</i>	wykres chart	306
<i>Persons aged 16—74 using the Internet</i>	10 (190)	306
<i>Enterprises using selected information and communication technologies</i>	11 (191)	308
<i>Enterprises using broadband Internet access by voivodship in 2013</i>	wykres chart	309

13. ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOLÓWSTWO

13. AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

ROLNICTWO

Produkcja rolnicza (ceny bieżące)
Dynamika produkcji rolniczej (ceny stałe)
Globalna i towarowa produkcja rolnicza (ceny bieżące)
Wskaźniki cen towarowej produkcji rolniczej
Użytkowanie gruntów w gospodarstwach rolnych w 2013 r.
Powierzchnia użytków rolnych
Zróżnicowanie gospodarstw indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych według grup obszarowych i województw w 2013 r.
Przeciętna powierzchnia gospodarstwa indywidualnego o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych
Powierzchnia zasiewów
Struktura zasiewów w gospodarstwach indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych w 2013 r.
Zbiory i plony głównych ziemiopłodów
Zróżnicowanie plonów oraz udział województw w zbiorach głównych ziemiopłodów w 2013 r.
Zbiory i plony warzyw
Zbiory owoców
Bydło, trzoda chlewna i owce

AGRICULTURE

<i>Agricultural output (current prices)</i>	1 (192)	313
<i>Indices of agricultural output (constant prices)</i>	2 (193)	313
<i>Gross and market agricultural output (current prices)</i>	3 (194)	314
<i>Price indices of agricultural market output</i>	4 (195)	315
<i>Land use in agricultural holdings in 2013</i>	wykres chart	316
<i>Agricultural land</i>	5 (196)	317
<i>Differentiation of private farms exceeding 1 ha of agricultural land by size and voivodship in 2013</i>	wykres chart	318
<i>Average area of private farm exceeding 1 ha of agricultural land</i>	wykres chart	318
<i>Sown area</i>	6 (197)	319
<i>Structure of crops on private farms exceeding 1 ha of agricultural land in 2013</i>	wykres chart	320
<i>Major crop production and yields</i>	7 (198)	321
<i>Yield differentiation and voivodship share in major crop production in 2013</i>	wykres chart	323
<i>Vegetable production and yields</i>	8 (199)	325
<i>Fruit production</i>	9 (200)	326
<i>Cattle, pigs and sheep</i>	10 (201)	327

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Bydło i trzoda chlewna na 100 ha użytków rolnych w wybranych krajach	Cattle and pigs per 100 ha of agricultural land in selected countries	wykres chart 328
Drób	Poultry	11 (202) 329
Produkcja ważniejszych produktów pochodzenia zwierzęcego	Production of major animal products	12 (203) 329
Produkcja ważniejszych produktów rolnych	Production of major agricultural products	wykres chart 331
Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych	Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land	13 (204) 332
Skup ważniejszych produktów rolnych	Procurement of major agricultural products	14 (205) 332
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	Average procurement prices of major agricultural products	15 (206) 334
Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	Average marketplace prices received by farmers	16 (207) 334
Relacje cen detalicznych wybranych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu niektórych produktów rolnych	Relations between retail prices of selected means of production for agriculture and procurement prices of some agricultural products	17 (208) 335
Ciągniki rolnicze	Agricultural tractors	18 (209) 337
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych	Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers	19 (210) 337
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych w wybranych krajach	Consumption of mineral or chemical fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land in selected countries	wykres chart 338
ŁOWIECTWO		
HUNTING		
Niektóre zwierzęta łowne	Selected game species	20 (211) 339
Odstrzał, odłów i zasiedlenie niektórych zwierząt łownych	Selected species of game shot, trapped and stocked	21 (212) 339
LEŚNICTWO		
FORESTRY		
Powierzchnia gruntów leśnych	Forest land	22 (213) 341
Pozyskanie drewna	Removals	23 (214) 342
Lesistość i pozyskanie drewna według województw w 2013 r.	Forest cover and removals by voivodship in 2013	wykres chart 342
Struktura powierzchni lasów według składu gatunkowego	Structure of forest areas by composition of forests by species	wykres chart 343
Odnowienia, zalesienia i inne prace hodowlane	Renewals, afforestations and other forest breeding work	24 (215) 345
Ochrona lasów	Forest protection	25 (216) 345
Stan zdrowotny lasów	Forest condition	26 (217) 346

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
RYBOLÓWSTWO		
Polowy morskie i słodkowodne		
Polowy morskie i słodkowodne na I mieszkająca w wybranych krajach		
FISHING		
Sea and freshwater fish catches	27 (218)	348
Sea and freshwater fish catches per capita in selected countries	wykres chart	349
14. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO		
PRZEMYSŁ		
Produkcja sprzedana przemysłu		
Struktura produkcji sprzedanej przemysłu według sektorów własności (ceny bieżące)		
Produkcja sprzedana przemysłu według sekcji i działów (ceny bieżące)		
Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu (ceny stałe)		
Wskaźniki cen produkcji sprzedanej przemysłu		
Produkcja ważniejszych wyrobów		
Bilans węgla kamiennego		
Bilans węgla brunatnego		
Bilans ropy naftowej		
Bilans gazu ziemnego wysokometanowego		
Bilans gazu ziemnego zaazotowanego		
Bilans energii elektrycznej		
INDUSTRY AND CONSTRUCTION		
INDUSTRY		
Sold production of industry	1 (219)	350
Structure of sold production of industry by ownership sectors (current prices)	wykres chart	351
Sold production of industry by sections and divisions (current prices)	2 (220)	352
Indices of sold production of industry (constant prices)	3 (221)	354
Price indices of sold production of industry	4 (222)	356
Production of major products	5 (223)	358
Balance of hard coal	6 (224)	364
Balance of lignite	7 (225)	365
Balance of crude oil	8 (226)	365
Balance of high-methane natural gas	9 (227)	366
Balance of nitrified natural gas	10 (228)	366
Balance of electricity	11 (229)	367
CONSTRUCTION		
Sold production of construction (current prices)	wykres chart	368
Indices of construction and assembly production (constant prices)	12 (230)	368
Construction and assembly production (current prices)	13 (231)	369
Price indices of construction and assembly production	14 (232)	369
Structure of construction and assembly production by type of constructions (current prices)	wykres chart	370
Buildings completed	15 (233)	370

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
15. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ		
TRANSPORT		
Sieć komunikacyjna		
Udział linii kolejowych zelektryfikowanych w ogólnej długości linii normalnotorowych eksploatowanych według województw w 2013 r.		
Drogi publiczne o twardej nawierzchni na 100 km ² powierzchni ogólnej (gęstość sieci) według województw w 2012 r.		
Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług transportu i gospodarki magazynowej (ceny bieżące)		
Przewozy ładunków i pasażerów		
Przewozy ładunków transportem kolejowym i samochodowym według grup ładunków w 2013 r.		
Tabor kolejowy normalnotorowy		
Morska flota transportowa		
Ładunki załadowane i wylądowane oraz pojemność statków wchodzących do portów morskich		
Ruch pasażerów w portach morskich		
Tabor pływający śródlądowego transportu wodnego		
Wybrane dane o transporcie lotniczym rozkładowym		
Ruch pasażerów w portach lotniczych		
Pojazdy samochodowe i ciągniki zarejestrowane		
Samochody osobowe zarejestrowane na 1000 ludności według województw w 2013 r.		
Samochody osobowe w użytkowaniu na 1000 ludności w wybranych krajach w 2011 r.		
ŁĄCZNOŚĆ		
Ważniejsze dane o łączności		
Niektóre usługi pocztowe operatora wyznaczonego w obrocie zagranicznym		
Stacje nadawcze w zakresie radiofonii i telewizji		
Telefoniczne łącza główne na 1000 ludności według województw w 2013 r.		
15. TRANSPORT AND COMMUNICATIONS		
TRANSPORT		
<i>Transport infrastructure</i>	<i>1 (234)</i>	<i>372</i>
<i>Share of electrified railway lines in total standard gauge railway lines operated by voivodship in 2013</i>	<i>wykres chart</i>	<i>373</i>
<i>Hard surface public roads per 100 km² of total area (network density) by voivodship in 2012</i>	<i>wykres chart</i>	<i>373</i>
<i>Revenues from sale of products and services of transportation and storage (current prices)</i>	<i>wykres chart</i>	<i>374</i>
<i>Transport of goods and passengers</i>	<i>2 (235)</i>	<i>374</i>
<i>Railway and road transport of goods by groups of goods in 2013</i>	<i>wykres chart</i>	<i>376</i>
<i>Standard gauge rolling stock</i>	<i>3 (236)</i>	<i>377</i>
<i>Maritime transport fleet</i>	<i>4 (237)</i>	<i>377</i>
<i>Goods loaded and unloaded as well as capacity of ships arrivals in seaports</i>	<i>5 (238)</i>	<i>378</i>
<i>Passenger traffic at seaports</i>	<i>wykres chart</i>	<i>379</i>
<i>Inland waterway transport fleet</i>	<i>6 (239)</i>	<i>380</i>
<i>Selected data on scheduled air transport</i>	<i>7 (240)</i>	<i>380</i>
<i>Passenger traffic at airports</i>	<i>wykres chart</i>	<i>381</i>
<i>Registered road vehicles and tractors</i>	<i>8 (241)</i>	<i>382</i>
<i>Registered passenger cars per 1000 population by voivodship in 2013</i>	<i>wykres chart</i>	<i>382</i>
<i>Passenger cars in use per 1000 population in selected countries in 2011</i>	<i>wykres chart</i>	<i>383</i>
COMMUNICATIONS		
<i>Major communications data</i>	<i>9 (242)</i>	<i>385</i>
<i>Selected postal services of appointed operator in foreign turnover</i>	<i>10 (243)</i>	<i>386</i>
<i>Radio and television broadcasting</i>	<i>11 (244)</i>	<i>386</i>
<i>Telephone main line per 1000 population by voivodship in 2013</i>	<i>wykres chart</i>	<i>387</i>

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
16. HANDEL ZAGRANICZNY		
Obroty handlu zagranicznego według głównych partnerów (ceny bieżące)	1 (245)	388
Dynamika importu i eksportu oraz wskaźniki terms of trade	wykres chart	391
Dynamika importu i eksportu oraz wskaźniki cen handlu zagranicznego	2 (246)	391
Struktura importu i eksportu według sektorów własności (ceny bieżące)	wykres chart	392
Obroty handlu zagranicznego według grup krajów (ceny bieżące)	3 (247)	393
Obroty handlu zagranicznego według wybranych krajów (ceny bieżące)	4 (248)	394
Import i eksport według sekcji Nomenklatury Scalonej CN (ceny bieżące)	5 (249)	397
Import i eksport według sekcji SITC (ceny bieżące)	6 (250)	400
16. FOREIGN TRADE		
Foreign trade turnover by main trading partners (current prices)	1 (245)	388
Indices of imports and exports and terms of trade	wykres chart	391
Indices of imports and exports and price indices of foreign trade	2 (246)	391
Structure of imports and exports by ownership sectors (current prices)	wykres chart	392
Foreign trade turnover by groups of countries (current prices)	3 (247)	393
Foreign trade turnover by selected countries (current prices)	4 (248)	394
Imports and exports by sections of Combined Nomenclature CN (current prices)	5 (249)	397
Imports and exports by SITC sections (current prices)	6 (250)	400
17. FINANSE		
FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW		
Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw	1 (251)	404
Struktura przychodów i kosztów przedsiębiorstw według sektorów własności	wykres chart	405
Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw w wybranych sekcjach w 2013 r.	2 (252)	405
Aktywa obrotowe przedsiębiorstw	3 (253)	408
Zobowiązania krótkoterminowe przedsiębiorstw	4 (254)	409
Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach	5 (255)	410
FINANCES OF ENTERPRISES		
Revenues, costs and financial result of enterprises	1 (251)	404
Structure of revenues and costs of enterprises by ownership sectors	wykres chart	405
Revenues, costs and financial result of enterprises in selected sections in 2013	2 (252)	405
Current assets of enterprises	3 (253)	408
Short-term liabilities of enterprises	4 (254)	409
Economic relations in enterprises	5 (255)	410
PIENIĄDZ I BANKI. RYNEK GIEŁDOWY. ZAKŁADY UBEZPIECZEŃ. OTWARTE FUNDUSZE EMERYTALNE		
Podaż pieniądza (M3)	6 (256)	413
Struktura podaży pieniądza (M3)	wykres chart	414
Bilans płatniczy Polski	7 (257)	414
Zagraniczne inwestycje bezpośrednie w Polsce	wykres chart	416
MONEY AND BANKS. THE STOCK MARKET. INSURANCE COMPANIES. OPEN PENSION FUNDS		
M3 money supply	6 (256)	413
Structure of M3 money supply	wykres chart	414
Poland's balance of payments	7 (257)	414
Foreign direct investment in Poland	wykres chart	416

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Zadłużenie zagraniczne i oficjalne aktywa rezerwowe Polski	8 (258)	416
Kurs urzędowy dolara amerykańskiego, euro i franka szwajcarskiego w Narodowym Banku Polskim	wykres chart	417
Przychody, koszty i wynik finansowy banków	9 (259)	418
Obroty na głównym rynku Giełdy Papierów Wartościowych	10 (260)	421
Akcje i prawa do akcji na głównym rynku Giełdy Papierów Wartościowych	11 (261)	424
Kontrakty terminowe na głównym rynku Giełdy Papierów Wartościowych	12 (262)	426
Obroty na rynku NewConnect Giełdy Papierów Wartościowych	13 (263)	427
Rynek skarbowych papierów wartościowych (Treasury BondSpot Poland)	14 (264)	428
Rynek instrumentów dłużnych Catalyst	15 (265)	428
Obroty na rynku Catalyst według instrumentów dłużnych w 2013 r.	16 (266)	429
Ogólny rachunek zysków i strat zakładów ubezpieczeń	17 (267)	431
Ubezpieczenia według rodzajów ryzyka	18 (268)	432
Przychody, koszty i wynik finansowy powszechnych towarzystw emerytalnych	19 (269)	436
Przychody, koszty i wynik finansowy otwartych funduszy emerytalnych	20 (270)	437
Aktywa otwartych funduszy emerytalnych	21 (271)	438
Składki i odsetki przekazane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych do otwartych funduszy emerytalnych	22 (272)	438
Stopy zwrotu otwartych funduszy emerytalnych	23 (273)	438
FINANSE PUBLICZNE		
Budżet państwa	24 (274)	440
Budżet środków europejskich	25 (275)	443
Państwowy dług publiczny	26 (276)	444
Dług Skarbu Państwa według kryterium miejsca emisji	27 (277)	445
Dług Skarbu Państwa według kryterium rezydenta	28 (278)	446
Wydatki budżetu państwa według działów	29 (279)	447
Budżety jednostek samorządu terytorialnego	30 (280)	448
PUBLIC FINANCE		
The state budget	24 (274)	440
The European funds budget	25 (275)	443
Public debt	26 (276)	444
State Treasury debt according to the place of issue criterion	27 (277)	445
State Treasury debt according to residency criterion	28 (278)	446
State budget expenditure by division	29 (279)	447
Local self-government entities budgets	30 (280)	448

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego na 1 mieszkańca według województw w 2013 r.	<i>Per capita expenditure of local self-government entities budgets by voivodship in 2013</i>	wykres chart 452
Bilans skonsolidowanych operacji sektora instytucji rządowych i samorządowych	<i>Statement of the general government sector consolidated operations</i>	31 (281) 455

18. INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

INWESTYCJE

Nakłady inwestycyjne	
Struktura nakładów inwestycyjnych według rodzajów (ceny bieżące)	
Struktura nakładów inwestycyjnych według sektorów własności (ceny bieżące)	
Nakłady inwestycyjne według sekcji (ceny bieżące)	
Dynamika nakładów inwestycyjnych (ceny stałe)	

ŚRODKI TRWAŁE

Wartość brutto środków trwałych	
Struktura wartości brutto środków trwałych według grup (bieżące ceny ewidencyjne)	
Struktura wartości brutto środków trwałych według sektorów własności (bieżące ceny ewidencyjne)	
Wartość brutto i stopień zużycia środków trwałych	
Stopień zużycia środków trwałych w 2012 r.	
Dynamika wartości brutto środków trwałych (ceny stałe)	

19. RACHUNKI NARODOWE

Dochód narodowy brutto (ceny bieżące)	
Dynamika podstawowych kategorii makroekonomicznych w gospodarce narodowej (ceny stałe)	

18. INVESTMENTS. FIXED ASSETS

INVESTMENTS

<i>Investment outlays</i>	1 (282)	460
<i>Structure of investment outlays by type (current prices)</i>	wykres chart	461
<i>Structure of investment outlays by ownership sectors (current prices)</i>	wykres chart	461
<i>Investment outlays by sections (current prices)</i>	2 (283)	462
<i>Indices of investment outlays (constant prices)</i>	3 (284)	463

FIXED ASSETS

<i>Gross value of fixed assets</i>	4 (285)	466
<i>Structure of gross value of fixed assets by groups (current book-keeping prices)</i>	wykres chart	467
<i>Structure of gross value of fixed assets by ownership sectors (current book-keeping prices)</i>	wykres chart	467
<i>Gross value and degree of consumption of fixed assets</i>	5 (286)	468
<i>Degree of consumption of fixed assets in 2012</i>	wykres chart	470
<i>Indices of gross value of fixed assets (constant prices)</i>	6 (287)	471

19. NATIONAL ACCOUNTS

<i>Gross national income (current prices)</i>	1 (288)	473
<i>Indices of main macroeconomic categories in the national economy (constant prices)</i>	2 (289)	474

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Wskaźniki cen podstawowych kategorii makroekonomicznych w gospodarce narodowej	<i>Price indices of main macroeconomic categories in the national economy</i>	3 (290) 474
Tworzenie i wykorzystanie produktu krajowego brutto w 2013 r. (ceny bieżące)	<i>Generation and use of gross domestic product in 2013 (current prices)</i>	wykres chart 475
Dynamika produktu krajowego brutto (ceny stałe)	<i>Indices of gross domestic product (constant prices)</i>	wykres chart 476
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	<i>Gross domestic product (current prices)</i>	4 (291) 476
Udział sektorów własności w tworzeniu produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	<i>Share of ownership sectors in generation of gross domestic product (current prices)</i>	wykres chart 477
Produkt krajowy brutto na 1 mieszkańca według województw i podregionów w 2011 r. (ceny bieżące)	<i>Gross domestic product per capita by voivodship and subregion in 2011 (current prices)</i>	wykres chart 478
Dynamika produktu krajowego brutto według sekcji (ceny stałe)	<i>Indices of gross domestic product by sections (constant prices)</i>	5 (292) 479
Produkt krajowy brutto na 1 mieszkańca w wybranych krajach (ceny bieżące)	<i>Gross domestic product per capita in selected countries (current prices)</i>	wykres chart 480
Sektory instytucjonalne i ich wzajemne powiązania	<i>Institutional sectors and their relationships</i>	schemat scheme 481
Udział sektorów instytucjonalnych w tworzeniu produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	<i>Share of institutional sectors in generation of gross domestic product (current prices)</i>	wykres chart 482
Popyt krajowy (ceny bieżące)	<i>Domestic demand (current prices)</i>	6 (293) 482
Relacja popytu krajowego do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	<i>Relation of domestic demand to gross domestic product (current prices)</i>	7 (294) 484
Dynamika popytu krajowego (ceny stałe)	<i>Indices of domestic demand (constant prices)</i>	8 (295) 484
Relacja spożycia prywatnego i nakładów brutto na środki trwałe do produktu krajowego brutto w wybranych krajach (ceny bieżące)	<i>Relation of private consumption expenditure and gross fixed capital formation to gross domestic product in selected countries (current prices)</i>	wykres chart 486

20. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

20. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register</i>	1 (296) 488
Spółki zarejestrowane w rejestrze REGON według form prawnych	<i>Companies recorded in the REGON register by legal status</i>	2 (297) 490

21. PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY

21. INTERNATIONAL REVIEW

Powierzchnia Ziemi	<i>Total area of the world</i>	1 (298) 502
Największe wyspy świata	<i>The largest islands of the world</i>	2 (299) 503
Najwyższe szczyty górskie kontynentów	<i>The highest summits of the continents</i>	3 (300) 504

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

		Tabl. Table	Str. Page
Największe morza i zatoki świata	<i>The largest seas and gulfs of the world</i>	4 (301)	506
Najdłuższe rzeki świata	<i>The longest rivers of the world</i>	5 (302)	506
Największe jeziora świata	<i>The largest lakes of the world</i>	6 (303)	508
Niektóre wskaźniki społeczno-gospodarcze świata	<i>Selected indices of socio-economic world development</i>	7 (304)	509
Zbiory i produkcja światowa wybranych artykułów rolnych	<i>World production of selected agricultural products</i>	8 (305)	516
Produkcja światowa ważniejszych wyrobów przemysłowych	<i>World production of principal industrial products</i>	9 (306)	517
Udział i miejsce Polski w świecie	<i>Poland in the world</i>	10 (307)	518
Udział i miejsce Polski w Europie	<i>Poland in Europe</i>	11 (308)	519
Polska w Unii Europejskiej w 2012 r.	<i>Poland in the European Union in 2012</i>	12 (309)	520
Powierzchnia i ludność świata	<i>Total area and population of the world</i>	13 (310)	525
Powierzchnia, ludność i stolice krajów świata	<i>Total area, population and capital cities of the countries of the world</i>	14 (311)	525
Powierzchnia, ludność i stolice terytoriów niesamodzielnych	<i>Total area, population and capital cities of the dependent territories</i>	15 (312)	534
Największe miasta świata	<i>The largest cities of the world</i>	16 (313)	539
Ruch naturalny ludności na 1000 ludności	<i>Vital statistics per 1000 population</i>	17 (314)	540
Wierni i duchowieństwo Kościoła Katolickiego na świecie w 2011 r.	<i>Catholics and clergy of the Catholic Church in the world in 2011</i>	18 (315)	542
Ludność korzystająca z komunalnych oczyszczalni ścieków	<i>Population connected to municipal wastewater treatment plants</i>	19 (316)	544
Emisja zanieczyszczeń powietrza	<i>Emission of air pollutants</i>	20 (317)	545
Odpady komunalne wytworzone	<i>Municipal wastes generated</i>	21 (318)	547
Ocena stanu zdrowotnego lasów metoda biindykacyjną w 2011 r.	<i>Evaluation of forest condition with bioindication method in 2011</i>	22 (319)	548
Ludność aktywna zawodowo	<i>Economically active population</i>	23 (320)	549
Bezrobocie	<i>Unemployment</i>	24 (321)	551
Bezrobocie osób młodych	<i>Youth unemployment</i>	25 (322)	553
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem — na podstawie badania EU-SILC	<i>At-risk-of-poverty rate — on the EU-SILC survey basis</i>	26 (323)	554
Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Price index of consumer goods and services</i>	27 (324)	556
Uczniowie i studenci na 1000 ludności w roku szkolnym 2010/11	<i>Pupils and students per 1000 population in the 2010/11 school year</i>	28 (325)	557
Pracownicy medyczni w 2011 r.	<i>Medical personnel in 2011</i>	29 (326)	559
Turystyka zagraniczna	<i>International tourism</i>	30 (327)	562
Dynamika produkcji rolniczej (ceny stałe) — na podstawie metodologii FAO	<i>Indices of agricultural output (constant prices) — according to FAO methodology</i>	31 (328)	564
Ludność aktywna zawodowo w rolnictwie — na podstawie metodologii FAO	<i>Economically active population in agriculture — according to FAO methodology</i>	32 (329)	565
Powierzchnia zasiewów i zbiory ziemiopłodów	<i>Sown area and crop production</i>	33 (330)	566
Plony ziemiopłodów w 2012 r.	<i>Crop yields in 2012</i>	wykres chart	571
Bydło i trzoda chlewna	<i>Cattle and pigs</i>	34 (331)	572

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Produkcja mięsa i mleka	<i>Production of meat and milk</i>	35 (332) 573
Połówki morskie i słodkowodne	<i>Sea and freshwater fish catches</i>	36 (333) 574
Dynamika produkcji przemysłowej (ceny stałe) — na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4	<i>Indices of industrial production (constant prices) — according to the ISIC Rev. 4 classification</i>	37 (334) 575
Produkcja surowców energetycznych (w ekwiwalencie węgla kamiennego)	<i>Production of power raw materials (in hard coal equivalent)</i>	38 (335) 576
Wydobycie węgla kamiennego	<i>Production of hard coal</i>	39 (336) 576
Wydobycie ropy naftowej	<i>Production of crude petroleum</i>	40 (337) 577
Produkcja papieru i tektury	<i>Production of paper and paperboard</i>	41 (338) 578
Produkcja cementu	<i>Production of cement</i>	42 (339) 578
Produkcja stali surowej	<i>Production of crude steel</i>	43 (340) 579
Produkcja miedzi rafinowanej	<i>Production of refined copper</i>	44 (341) 580
Produkcja brutto energii elektrycznej	<i>Gross production of electricity</i>	45 (342) 580
Transport kolejowy — przewozy ładunków	<i>Railway transport — transport of goods</i>	46 (343) 581
Transport kolejowy — przewozy pasażerów	<i>Railway transport — transport of passengers</i>	47 (344) 582
Transport samochodowy — przewozy ładunków	<i>Road transport — transport of goods</i>	48 (345) 582
Transport samochodowy — przewozy pasażerów	<i>Road transport — transport of passengers</i>	49 (346) 583
Samochody ciężarowe w użytkowaniu	<i>Commercial vehicles in use</i>	50 (347) 583
Samochody osobowe w użytkowaniu	<i>Passenger cars in use</i>	51 (348) 584
Transport lotniczy — przewozy ładunków	<i>Air transport — transport of goods</i>	52 (349) 584
Transport lotniczy — przewozy pasażerów	<i>Air transport — transport of passengers</i>	53 (350) 585
Abonenci telefoniczni na 1000 ludności	<i>Telephone subscribers per 1000 population</i>	54 (351) 585
Użytkownicy Internetu oraz abonenci stałego szerokopasmowego łącza internetowego na 1000 ludności	<i>Internet users and fixed broadband Internet subscribers per 1000 population</i>	55 (352) 587
Import i eksport (ceny bieżące)	<i>Imports and exports (current prices)</i>	56 (353) 588
Dynamika importu i eksportu (ceny stałe)	<i>Indices of imports and exports (constant prices)</i>	57 (354) 590
Struktura importu i eksportu według grup towarów w 2012 r. (ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji SITC	<i>Commodity structure of imports and exports in 2012 (current prices) — according to the SITC classification</i>	58 (355) 592
Kursy walut (urzędowe)	<i>Currency exchange rates (official)</i>	59 (356) 595
Operacje sektora instytucji rządowych i samorządowych w 2012 r.	<i>General government sector operation in 2012</i>	60 (357) 596
Relacja nadwyżki (+)/deficytu (–) oraz długu sektora instytucji rządowych i samorządowych do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	<i>Relation of surplus (+)/deficit (–) and debt of the general government sector to gross domestic product (current prices)</i>	61 (358) 598
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	<i>Gross domestic product (current prices)</i>	62 (359) 599
Dynamika produktu krajowego brutto (ceny stałe)	<i>Indices of gross domestic product (constant prices)</i>	63 (360) 601
Relacja spożycia i akumulacji do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	<i>Relation of final consumption expenditure and gross capital formation to gross domestic product (current prices)</i>	64 (361) 603

SKOROWIDZ

SKOROWIDZ ALFABETYCZNY

Liczby oznaczają strony. Kreski oznaczają powtórzenie wyrazów poprzedniego hasła: liczba kresek odpowiada liczbie kolejno powtarzających się wyrazów (bez przyimków, zaimków i spójników).

A

Abonament za radio i telewizję 223
Abonenci radiowi 614, 615, 630, 631, 657
— telefoniczni 385, 509, 510, 519, 523, 585, 586
— telefonii przewodowej (patrz Standardowe łącza główne)
— ruchomej 385, 510, 523, 585, 586, 622, 623, 634, 635
— telewizyjni 614, 615, 630, 631, 657
Absolwenci 160, 241—244, 249, 251—254, 256, 257, 612, 613, 628, 629
Administracja państwowa 78, 79
— publiczna 78, 79
— i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne 145, 148, 150, 151, 153, 157, 178, 179, 462, 463, 469, 471, 489, 492
— samorządu terytorialnego 78, 79
Administrowanie i działalność wspierająca 145, 148, 150, 151, 153, 157, 178, 179, 308, 309, 462, 463, 469, 471, 489, 492
Adopcje 101, 272
Akcje 421, 424, 427
Akt oskarżenia 94, 97
Aktywa 438
— obrotowe przedsiębiorstw 408
— o wyjątkowej wartości, przyrost 483
Aktywność ekonomiczna ludności 139—141
Akumulacja 474, 475, 483—485, 603, 624, 625, 634, 635
—, relacja do produktu krajowego brutto 484, 603
Akumulatory 362
Aluminium 362, 517
Alumni 542, 543
Ambulatoria 110
Amoniak 48
Aparat fotograficzny cyfrowy 208, 209
Aparaty telefoniczne, publiczne 385
Apteki 110, 267, 644—647
Aresztowani 109
Areszty śledcze 108
Artykuły farmaceutyczne 213, 220
— z kamienia 398, 399
— konsumpcyjne (patrz Towary)
— medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny 220
— żywnościowe (patrz Towary)
Asesorzy 95

Asystenci sędziów 99
Autobusy 229, 382
Automat pralniczy 206, 209
Autostrady 372, 523

B

Banki 418, 419
Barki 380
Bary 215
Bataty 516
Bawelna 516, 569
Baza noclegowa turystyki 282, 283
Benzyna 223, 360
Bezpieczeństwo publiczne 90—92
Bezrobocie osób młodych 553
Bezrobotni 139—141, 160—166, 190, 551—553, 606, 607, 636—639, 648, 653
— w szczególnej sytuacji na rynku pracy 160, 164
—, zasiłki 160, 190
—, zarejestrowani 160—162, 606, 607, 636—639, 648, 653
Biblioteki 111, 276, 299, 649
—, czytelnicy 276, 299
—, księgozbiór 111, 276, 299, 614, 615, 630, 631, 644—647, 649
—, wypożyczenie 276, 299, 630, 631, 644—647
—, zbiory specjalne 299
Bierni zawodowo 139, 140, 142
Bilans płatniczy 414, 415
Bilanse materiałowe 364—367
Bilety 223
Biskupi 542, 543
Bracia zakonni 542, 543
Brona ciagnikowa, zawieszana 224, 335, 336
Broszury 275
Budownictwo 141, 145, 148, 150—152, 155, 157, 177, 179, 308, 309, 367—371, 405—410, 462, 463, 468, 470, 471, 477, 479, 488, 491, 520, 523, 524, 620, 621
— mieszkaniowe 462, 463
Budyńki i budowle 368—371, 460, 461, 466, 467, 470
— gospodarstw rolnych 371
—, kubatura 371, 620, 621, 632, 633
— mieszkalne 370, 371, 468, 469, 620, 621, 632, 633

Budynki niemieszkalne 370, 371
 Budżet państwa 440—442, 446, 447, 624, 625
 — środków europejskich 443, 446
 Budżety gospodarstw domowych 194—209
 — jednostek samorządu terytorialnego 448—451
 Buraki 222, 314, 319, 321, 322, 324, 325, 331, 333
 Bydło 315, 327—330, 333, 334, 516, 518, 519, 568,
 571, 614, 615, 630, 631

C

Cebula 222, 325
 Cegła 224, 361
 Cement 224, 335, 336, 361, 517—519, 578, 579,
 618, 619, 632, 633
 Centralne ogrzewanie 223, 233
 Ceny 217—224
 — detaliczne towarów i usług 221—224
 — relacje 335, 336
 — skupu 334
 — targowiskowe 334
 —, wskaźniki cen 180, 185, 203, 218—220, 315,
 356, 357, 369, 391, 392, 474, 522, 556, 608, 609,
 654
 Chemikalia 361, 376, 400, 401
 Chleb 221
 Chłodziarki 206
 — i zamrażarki 216, 223, 362, 632, 633
 Choroby 128—130, 156, 268, 269
 Chóry 277
 Ciągniki 224, 335—337, 363, 382, 616, 617, 620,
 621, 659
 Cieleta 315, 329, 333, 334
 Clo 440
 Cudzoziemcy 257, 280
 Cukier 204, 219, 222, 359, 517—519, 618, 619, 626,
 627, 632, 633
 Cyna 517
 Cynk 39, 517
 Czekolada 216, 219, 222
 Czyny karalne 102, 103

D

Deficyt sektora instytucji rządowych i samorządowych 485, 524, 598
 Defoliacja 346—348, 548
 Dekanat 135
 Demoralizacja 102, 103
 Dentysty 110, 262, 263, 559—561, 612, 613
 Diagnostyki laboratoryjnej 262
 Dzieczęcie 136
 Dług gwarantowany 445
 — państwowy publiczny 442, 444, 446

Dług państwowy publiczny, relacje do produktu krajowego brutto 446, 485
 — sektora instytucji rządowych i samorządowych 485, 524, 598
 — Skarbu Państwa 445, 446
 Dochody 168, 170—175, 192, 193, 415, 440, 443,
 448, 449, 455, 624, 625, 644—647
 — budżetów jednostek samorządu terytorialnego 448, 449, 644—647
 — budżetu państwa 440, 446, 624, 625
 — sektora instytucji rządowych i samorządowych 455, 596, 597
 — w sektorze gospodarstw domowych 168,
 170—175, 192, 193
 — z tytułu własności 170
 Dochód gospodarstw domowych 198, 199, 202
 — narodowy brutto 473
 — z zagranicy 473
 Domy pracy twórczej 282, 283
 — studenckie 258
 — wycieczkowe 282, 283
 — i zakłady pomocy społecznej 273, 644—647
 Dorosli skazani 104—107
 Dorzecza 29, 30, 44
 Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja 144, 147, 150, 152, 157, 177,
 179, 308, 309, 350, 351, 353, 355, 357, 405—410,
 462, 463, 468, 470, 471, 488, 490
 Dotacje 441, 449, 450, 455, 456
 Drewno 342, 398, 399, 616, 617, 632, 633
 Drogi publiczne 372, 373, 620, 621, 661
 — wodne śródlądowe 372
 Drób 221, 315, 329, 330, 333
 Drukarka wielofunkcyjna 208, 209
 Drzewostany 343, 345—348
 Duchowni 134—136, 542, 543
 Działalność finansowa i ubezpieczeniowa 145, 148,
 150, 151, 153, 157, 178, 179, 462, 463, 469,
 471, 489, 491
 — profesjonalna, naukowa i techniczna 145, 148,
 150, 151, 153, 157, 178, 179, 308, 309, 462,
 463, 469, 471, 489, 491
 — związana z kulturą, rozrywką i rekreacją 145,
 148, 150, 151, 153, 158, 178, 179, 462, 463, 469,
 471, 489, 492
 Działy techniki 304
 Dzieci 122, 130, 260, 270—273, 640—647, 656, 657
 Dziedziny nauk 294, 298, 299
 Dzielnice Warszawy 648

E

Edukacja 145, 148, 150, 151, 153, 158, 178, 179,
 193, 201, 218, 220, 238—260, 462, 463, 469, 471,
 489, 492, 521, 610—613
 — i wychowanie 236—260
 Egzekucje komornicze 101

SKOROWIDZ

Eksport 364—367, 388, 389, 391—396, 398, 399, 401, 514, 518, 519, 523, 524, 588, 589, 591, 593, 594, 624, 625, 634, 635
— wyrobów wysokiej techniki 524
Elektrownie 364, 365, 367
Elementy dachowe ceramiczne 361
Emeryci i renciści 182, 606, 607
Emerytury i renty 182—185, 189, 199
Emigracja 113, 604, 605
Emigranci 133
Emisja gazów cieplarnianych 520
— zanieczyszczeń powietrza 48, 49, 545, 546, 651
Energia ciepła 219
— elektryczna 219, 223, 228, 363, 367, 512, 517—519, 580, 581, 610, 611, 618, 619, 628, 629, 632, 633
—, odbiorcy 228
— pierwotna (pozyskanie) 523
Etylen 361

F

Farmaceutyci 110, 262, 559—561
Fenol 361
Filharmonie 277
Filmy 278
Finanse przedsiębiorstw 402—410
— publiczne 439—457
Fizjoterapeuci 262
Flota morska transportowa 377, 378, 622, 623
Fundusze 59, 413, 441
Funkcjonariusze 90, 91
— służby więziennej 109, 110

G

Gabinety stomatologiczne 110
Galerie sztuki 276
Gastronomia 214, 215
Gaz 39, 219, 223, 228, 233, 358, 366, 376, 517, 610, 611, 628, 629
—, odbiorcy 228
Gazety i czasopisma 213, 224, 275, 385
Gazomierze 362
Gęstość zaludnienia 81, 84, 85, 112, 116, 509, 520, 525—538, 636—639, 648, 652
Gminy 68, 70—72, 76, 78—82
Gospodarstwa domowe 49, 122, 194—209, 228, 305, 306, 366, 367, 413, 523, 610, 611, 624, 625, 628, 629, 634, 635, 636—639
—, wyposażenie 206—209, 523
Górnictwo i wydobywanie 144, 147, 149, 152, 156, 177, 179, 350—352, 354, 356, 405—410, 462, 463, 468, 470, 471, 476, 479, 488, 490, 522

Góry, szczyty 27, 28, 504, 505
Granice Polski 25, 26
Grubizna 342, 343, 616, 617, 632, 633
Grunty 37, 38, 316, 317
— leśne 37, 38, 316, 341, 660
— orne 37
— rolne 37, 38, 316, 317
—, zagospodarowanie 38
— pod zasiewami 316, 317, 319
— zdewastowane i zdegradowane 38, 650
— zrekultywowane 38
Grzywny 106

H

Handel i gastronomia 210—216
—: naprawa pojazdów samochodowych 145, 148, 150, 151, 153, 157, 177, 179, 308, 309, 405—410, 462, 463, 468, 471, 477, 479, 488, 491
— zagraniczny 388—401, 624, 625
Herbata 222, 516, 570
HIV 269
Holowniki 380
Hospicja 265
Hostele 282, 283
Hotele 282, 283

I

Igrzyska olimpijskie 287
— paraolimpijskie 288
Imigracja 113, 604, 605
Imigranci 133
Import 364—367, 388, 389, 391—398, 400, 401, 513, 518, 519, 523, 588—590, 592, 593, 624, 625, 634, 635
Indeks kosztów zatrudnienia 520
Indeksy giełdowe 424
Indywidualne gospodarstwa rolne 143, 146, 313, 314, 317—322, 325—327, 329, 337, 658
Informacja i komunikacja 145, 148, 150, 151, 153, 157, 178, 179, 308, 309, 462, 463, 469, 471, 489, 491
Infrastruktura komunalna 225—229, 610, 611
— transportu 229, 370
Instytucje muzyczne 277
Instytuty badawcze 293—296, 299, 302
— naukowe 293, 295, 296
— naukowo-badawcze 98, 99
Internaty i bursy 258
Internet 245, 306—309, 510, 523, 587
Inwestycje 408, 415, 460—463, 614, 615, 618—625
— portfelowe 415
— zagraniczne, bezpośrednie 415, 416, 524

lżby chorych 110
 — mieszkalne 230, 231, 234, 610, 611, 628, 629
 — przyjęć, szpitale 266

J

Jaja 204, 213, 219, 221, 315, 330, 331, 333, 334,
 516, 616, 617, 626, 627, 630, 631
 Jąłówki 334
 Jaskinie 28, 57
 Jednostki administracji centralnej (rządowej) 242—
 244
 — kościelne 134, 135
 — naukowe i badawczo-rozwojowe 293, 295, 296
 — podziału terytorialnego 80—85
 — samorządu terytorialnego 62—72, 78—83, 242—
 244, 448—451
 — —, organy wykonawcze 72
 — zbożowe 332
 Jeziora 31, 44, 508
 Jęczmień 314, 319, 321—323, 332, 334, 516, 518,
 519
 Języki, nauczanie 246—248
 Jogurty i napoje mleczne 204, 219

K

Kadencje ławników sądowych 100
 — Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej 62
 — Sejmu i Senatu 61, 65—67
 Kakao 516
 Kamera wideo 208
 Kanalizacja 225, 227
 Kanaly 31
 Kapusta 222, 325
 Kary 106—108
 Kasze i ziarna zbóż 204, 216
 Kauczuk 516
 Kawa 222, 516, 570
 Kempingi 282, 283
 Kina 277, 278, 614, 615, 630, 631, 657
 Kluby dziecięce 270
 — i kofa senackie 67
 — poselskie 66
 — sportowe, ćwiczący, sekcje 286
 Kobiety 65, 70, 72, 88, 91, 95, 110, 112, 114—117,
 119—121, 123, 128, 129, 131—134, 139, 140,
 160—162, 164, 165, 181, 184, 251—254, 256,
 257, 298, 299, 520, 521, 604—607, 636—639,
 652
 Koks i półkoks 360, 376
 Komisje sejmowe i senackie 67
 Komitety wyborcze Sejmu, Senatu 63, 64
 Komornicy sądowi 98

Komornicy sądowi, działalność 101
 Komputery 208, 209, 245, 306, 308, 362, 523
 Komunikacja miejska 229, 622, 623
 Koncerty 277
 Koncesje radiowe i telewizyjne 279
 Konie 329, 334
 Kontynenty 502—515, 525—538, 542, 543
 Kopaczka do ziemniaków 224, 335, 336
 Korzystający z noclegów 283, 284
 Koszty 149—151, 404—406, 418, 431, 436, 437
 — banków 418
 — finansowe 404—406, 437
 — otwartych funduszy emerytalnych 437
 — powszechnych towarzystw emerytalnych 436,
 437
 — pracy 149—151
 — uzyskania przychodów 404, 406
 — zakładów ubezpieczeń 431
 Kościoły 134—136
 Kraje 26, 90, 118, 131, 141, 166, 280, 284, 297, 303,
 328, 338, 347—349, 383, 388, 389, 394—396,
 480, 486, 503—508, 525—603
 Kredyty 409, 445
 Krowy 327, 334
 Krwiodawstwo 267
 Książki i broszury wydane 275, 614, 615, 630, 631
 Księża 134—136, 542, 543
 Kuchenka mikrofalowa 207, 209
 Kuchnie gazowe 362
 Kukurydza 516, 567, 571
 Kultura 275—279, 614, 615
 Kuratorzy 99
 Kursy walut 417, 595
 — zawodowe 111
 Kwas siarkowy 361
 Kwatery agroturystyczne 282, 283

L

Lasy 58, 316, 341—348, 616, 617, 632, 633
 — ochronne 58
 —, zdrowotność 346—348, 548
 Łądy 502
 Lecznice 266, 269, 612, 613, 628, 629, 657
 Lecznictwo uzdrowiskowe 265
 Lekarze 110, 262, 263, 559—561, 612, 613
 Len 516
 Lesistość 341, 342, 616, 617
 Leśnictwo 340—348, 614—617
 Licencje 304
 Liczniki energii elektrycznej 362
 Linie kolejowe 372, 373, 620, 621, 660
 — komunikacji miejskiej 229
 Listonosze 385
 Lochy 327
 Lokomotywy, typy 377
 Lotnicze pogotowie ratunkowe 266

SKOROWIDZ

Ludność 81—85, 112—133, 139—141, 213, 225, 226, 230, 509, 518—520, 525—544, 549, 550, 565, 604, 605, 636—639, 644—648, 651, 652, 654
— aktywna zawodowo 139—141, 197, 509, 520, 549, 550, 565
—, identyfikacja narodowo-etniczna 120
— korzystająca z oczyszczalni ścieków 47, 225, 226, 544, 651
— krajów 118, 131, 525—533
— miast 112, 115—117, 119, 121—124, 126—129, 132, 525—539, 604, 605, 636—639, 648, 652
— na podstawie bilansów 113—117, 123, 124, 604, 605
— — spisów 112, 119—123
—, poziom wykształcenia 120
—, stan cywilny 119
— świata 525
— wsi 112, 115—117, 119, 121—124, 126—129, 132
—, źródła utrzymania 121

Ł

Ładunki 374—376, 378, 379
Ławnicy 100
Łazienka 233
Łączność 193, 201, 218, 220, 384—387
Łąki 37, 316, 317
Łowiectwo 339, 340
Łożyiska 363
Łóżka, hospicja 265
—, sanatoria 265
—, szpitale 110, 265, 612, 613, 628, 629, 644—647, 657

M

Magazyny handlowe 214
Makaron i produkty makaronowe 204, 216, 221
Matężnictwa 122, 125—127, 540, 541, 626, 627
Marchew 222, 325
Margaryna 215, 221, 359
Masa celulozowa drzewna 360
Masło 204, 215, 219, 221, 359, 517, 626, 627
Masowce 377
Maszyny rolnicze 363
— i urządzenia techniczne i narzędzia 295, 398, 399, 460, 461, 466, 467, 470, 592—594
Materiały i wyroby tekstylne 359, 398, 399
Mąka 204, 216, 221
Medale zdobyte 287—290
Metale 362, 376
— nieszlachetne i wyroby 398, 399
Metan 39

Metro 229
Metropolie 136
Mezycyżni 103, 105, 112, 114—117, 119—121, 123, 128, 129, 131—133, 139, 140, 160—162, 164, 165, 181, 521
Miasta 47, 80, 83, 115—117, 119—124, 126—129, 132, 136, 139, 164, 165, 209, 225—228, 230, 231, 233—235, 247, 248, 259, 260, 264, 267, 306, 307, 370, 371, 385, 387, 636—647
— na prawach powiatu 68, 70—72, 78—83
— świata 525—539
Miechów 39, 358, 362, 517—519, 580
Miejsca, domy studenckie 358
—, — i zakłady pomocy społecznej 273, 644—647
—, internaty i bursy 258
—, kina 278, 630, 631, 644—647
—, kluby dziecięce 270
—, młodzieżowe ośrodki socjoterapii 250
—, — wychowawcze 250
—, noclegowe 282, 630, 631, 644—647, 657
—, ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze 250
—, pasażerskie 380
—, przedszkola 259
—, specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze 250
—, teatry i instytucje muzyczne 630, 631
—, żłobki 270
Miejscowe zagrożenia 91, 92
Mieszanki paszowe 224, 335, 336
— zbożowe 319, 321, 328, 332
Mieszkania 193, 230—235, 610, 611, 628, 629, 640—643, 648, 649, 654, 655
— w budowie 233
—, formy własności 232, 234
—, oddane do użytkowania 234, 235, 610, 611, 628, 629, 640—643, 649, 655
—, użytkowanie mieszkania i nośniki energii 193, 200, 218, 219
—, wyposażenie 233
—, — mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego 193, 200, 218, 220
—, zaludnienie 230, 231
—, zamieszkane 230
—, zasoby 230, 231, 610, 611, 628, 629, 640—643, 648, 649, 654
Mieszkańcy domów i zakładów pomocy społecznej 273, 274
Mięso 204, 213, 215, 219, 221, 330—333, 359, 516, 518, 519, 522, 573, 616, 617, 626, 627, 630, 631
Migracje ludności 113, 132, 133, 604, 605
—, saldo 636—639, 648, 653
—, wewnętrzne 132
—, zagraniczne 113, 133, 653
Misje i operacje pokojowe Wojska Polskiego 89, 90
Mistrzostwa świata i Europy 289, 290
Mleko 204, 213, 219, 221, 315, 330—334, 359, 516, 518, 519, 522, 573, 616, 617, 626, 627, 630, 631
Młodzież niekontynuująca nauki 522
Młodzieżowe ośrodki socjoterapii 250
—, — wychowawcze 250

Mniejszości narodowe i etniczne oraz regionalne, szkolnictwo 246
 Morza 506, 507
 Motele 282, 283
 Motocykl, skuter i motorower 207, 382
 Muzea, wystawy, zwiedzający 276
 Mydło 216, 224, 361

N

Nabiał 204, 219, 221
 Nadwyżka operacyjna brutto 170
 — sektora instytucji rządowych i samorządowych 524, 598
 Najwyższa Izba Kontroli, działalność 76, 77
 Nakłady bieżące 295, 296
 — brutto na środki trwałe 483, 484, 486, 524, 624, 625, 634, 635
 — na działalność badawczą i rozwojową 294—297, 522
 — inwestycyjne 295, 460—463, 614, 615, 618—625, 634, 635
 — na środki trwałe 295, 460, 461
 Należności 408
 Napoje alkoholowe 212, 213, 216, 219, 222
 — i wyroby tytoniowe 193, 200, 211, 214, 218, 219, 376, 608, 609
 — bezalkoholowe 200, 218, 219
 — i tytoń 400, 401
 Narodowe fundusze inwestycyjne 421
 Nauczyciele 109, 240, 259, 260
 Nauka i technika 291—304
 Nawozy mineralne lub chemiczne 224, 337, 338, 361, 517, 616—619, 659
 — wapniowe 337, 659
 Nianie 270
 Nieczystości ciekłe 228
 Nieleśni 101—104
 Niemowlęta 125, 126, 130, 540, 541
 Niepełnosprawni 123, 160, 260, 271, 273, 288, 290
 Nieużytki 37, 345
 Noclegi 283
 Nośniki energii 200, 219, 364—367

O

Obciążenia 404, 407
 Obiekty inżynierii lądowej i wodnej 368—370
 — noclegowe 282
 Obligacje 421, 428, 429, 445
 Obrabiarki 363, 618, 619
 Obrona narodowa 87—90
 Obroty handlu zagranicznego 388, 389, 393—396, 624, 625

Obsługa długu publicznego 442
 — rynku nieruchomości 145, 148, 150, 151, 153, 157, 178, 179, 308, 309, 462, 463, 469—471, 489, 491
 Obszary o szczególnych walorach przyrodniczych 54—57
 Obuwie 218, 219, 222, 360, 398, 399, 618, 619, 632, 633
 Oceany 502, 503, 506, 507
 Ochrona lasów 345, 346
 — środowiska 37—60
 — zdrowia 110, 262—269, 612, 613
 Oczyszczalnie ścieków 47, 225, 226
 Oczyszczanie ścieków 45—47
 Odbiorniki radiofoniczne 216, 618, 619, 632, 633
 — telewizyjne 207, 209, 216, 223, 362, 618, 619, 632, 633
 Oddziały przedszkolne 259, 260
 — szpitalne ratunkowe 266
 — terenowe telewizji publicznej 278, 279
 Odkurzacze 223, 362
 Odłów zwierząt łownych 339, 340
 Odnowienia i zalesienia 345, 616, 617
 Odpady 52, 53, 651
 — komunalne 228, 376, 520, 547
 Odpyływ wód 41
 Odstrzał zwierząt łownych 339, 340
 Odszkodowania 154, 186, 434, 435
 Odtwarzacz DVD 207, 209
 Odzież 213, 222, 360
 — i obuwie 193, 200, 218, 219, 521
 Oferty pracy 160, 164
 Ofiary śmiertelne 152—154, 384
 Oficjalne aktywa rezerwowe 415, 416
 Ogórki 325
 Ograniczenie wolności 106
 Okleiny 360
 Okopowe (rośliny) 321, 322
 Oleiste (rośliny) 319, 321, 322
 Oleje napędowe 224, 335, 336, 360
 — opalowe 360
 — i pozostałe tłuszcze 204, 219, 222
 Oleum 361
 Oliwki 516
 Otów 39, 517
 Opady atmosferyczne 33—36, 41
 Opal 219
 Operacje sektora instytucji rządowych i samorządowych 455—457, 596, 597
 Operator wyznaczony 385, 386
 Opery i operetki 277
 Opieka nad dziećmi 270—272
 — zdrowotna i pomoc społeczna 145, 148, 150, 151, 153, 158, 178, 179, 462, 463, 469, 471, 489, 492
 Opłata skarbową 448
 Opłaty za wynajem mieszkania 219
 Opony 361
 Opóźnienie lokali mieszkalnych 101
 Organizacje społeczne i stowarzyszenia 242—244

SKOROWIDZ

Organizacje wyznaniowe 242—244
— i zespoły eksterytorialne 489, 492
Orkiestry 277
Orzeczenia sądów 102—108
Orzeszki ziemne 516
Osoby dorosłe uczestniczące w kształceniu i szkoleniu 522
— fizyczne 168, 170—172, 232, 234, 302
— prowadzące działalność gospodarczą 488, 489
— ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi 249
Oszczędności brutto 175
Ośrodki leczenia odwykowego 265
— radiofonii publicznej 278, 279
— rehabilitacyjne dla narkomanów 265
— rewalidacyjno-wychowawcze 250
— szkoleniowo-wypoczynkowe 282, 283
— wczasowe 282, 283
Otwarte fundusze emerytalne 436—438
Owce 327, 329, 330
Owies 319, 321, 322, 332, 516, 630, 631
Owoce 204, 213, 219, 222, 314, 326, 331, 333, 516, 626, 627
Ozon 50

P

Paczki 385, 386
Paliwa 213, 220, 223, 224, 358, 364—366, 400, 401, 592—594
Państwowa Inspekcja Pracy, działalność 156—158
— Straż Pożarna, działalność 91, 92
Papier 360, 517—519, 578
Papierosy 222, 359, 626, 627
Papiry wartościowe 421, 424, 426—429, 445
Parafie 134, 135
Parki krajobrazowe 55, 56
— narodowe 54
Pasażerowie 375, 376, 379, 381, 582, 583, 585, 622, 623, 634, 635
Pastewne (rośliny) 322—324
Pastwiska 37, 316, 317
Patenty 302
Pchaczki 380
Pedagogicy 99
Pensjonaty 282, 283
Pestycydy 361
Piaski i żwir 40
Pieczywo 204, 213
— i produkty zbożowe 219
Pielęgniarki 262, 559—561, 612, 613
Pieniądz gotówkowy w obiegu 413, 414
Piwo 216, 222, 359
Place składowe 214
Placówki gastronomiczne 211, 215
— opiekuńczo-terapeutyczne 272
— opiekuńczo-wychowawcze 272
— pocztowe 385, 622, 623, 634, 635, 661

Placówki pomocy społecznej 273
— wsparcia dziennego 271
— wychowania przedszkolnego 259, 656
Plony ziemiopłodów 321—325, 571, 614, 615
Płec 112, 114—117, 119—121, 123, 128, 129, 131—133, 139, 140, 160—162, 164, 165, 181, 184, 251—254, 256, 257, 604—607, 636—639, 652
Pług 363
Płyty pilśniowe 360
— wiórowe 360
Pobierający emeryturę lub rentę 196, 606, 607
Pobór wody 41
Podatek akcyzowy 440
— dochodowy 419, 431, 437, 440, 448
— od nieruchomości 448
— rolny 448
— od towarów i usług 440
Podatki od dochodów i majątku 171
— pośrednie 440
— od produktów minus dotacje do produktów 475, 477
Podaż pieniądza 413, 414
Podmioty gospodarcze 293, 295, 296, 302, 304, 368
— gospodarki narodowej 487—492, 644—647, 649, 661
Podregiony 84, 85, 163, 478
Podręczniki szkolne 275
Podroby 616, 617, 626, 627, 630, 631
Pogłowie zwierząt 327, 329, 518, 519, 572
Pogrzeb, sprawienie 274
Pojazdy do transportu publicznego 363
— zarejestrowane 382, 383
Pokoje gościnne 282, 283
Poła biwakowe 282, 283
Polichekrek winylu 361
Policja 90, 91
—, działalność 93, 94
Polska Akademia Nauk 293, 295, 296, 299, 302
Połowy 348, 349, 574, 616, 617, 632, 633
Położenie geograficzne Polski 25
Położne 262
Pomidory 325
Pomniki przyrody 57
Pomoc doraźna 266
— społeczna 270—274
Pomocnicze jednostki naukowe 293, 295, 296
Popyt krajowy 474, 475, 482—485, 624, 625, 634, 635
—, relacja do produktu krajowego brutto 484
Porady ambulatoryjne 264, 265, 628, 629, 657
Porty lotnicze 381
— morskie 378, 379, 622, 623
Posilek 274
Posłowie 65—67
Postępowania w sprawach o przestępstwa 97
Postępowanie wyjaśniające, wyniki 102
Powiaty 68, 70—72, 78—84, 448—451
Powierzchnia dzielnic 648

- Powierzchnia gruntów leśnych 37, 38, 316, 341, 660
 — ornych 37
 — krajów 525—533
 — lasów 58, 316, 341, 343, 345, 616, 617, 632, 633, 660
 — miast 636—639
 — mieszkań 230—232, 234, 649, 655
 — oddanych do użytkowania 234, 610, 611, 628, 629, 640—643, 649, 655
 — nieużytków 37
 — obszarów o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona 54—57, 651
 — Polski 25, 26, 37, 518—520, 533, 626, 627, 650
 — składowa 214
 — świata 525
 — terytoriów niesamodzielnych 534—538
 — użytków rolnych 37, 38, 316, 317
 — województw 81, 650
 — wód 25, 29—32, 37
 — zasiewów 316, 317, 319, 320, 566—570, 614, 615, 658
 — Ziemi 502
 Powietrze, temperatura 33—36
 —, zanieczyszczenia 48, 49, 545, 546, 651
 Pozbawienie wolności 107
 Pozostający na utrzymaniu 196
 Pozostała działalność usługowa 145, 148, 150, 151, 153, 158, 178, 179, 308, 309, 462, 463, 469, 471, 489, 492
 Pozyskanie drewna (grubizny) 342, 343, 616, 617, 632, 633
 Pożary 91, 92
 Praca, czas pozostawania bez pracy 161, 162, 653
 —, przyczyny niepodejmowania 142
 —, staz 161, 162
 —, warunki 155—158
 —, wypadki 152—155
 Pracodawcy i pracujący na własny rachunek 143, 146, 168, 170—172
 Pracownicy cywilni 88—91, 109, 110
 — medyczni 110, 262, 263, 559—561, 612, 613
 — ochrony zdrowia 109, 110
 Pracujący 139—141, 143—147, 196, 520, 604, 605, 616—623, 626, 627, 636—639, 653
 Praktyki lekarskie 264
 Pralki 216, 223, 362
 — i wirówki elektryczne 206
 Produkcja budowlano-montażowa 368—370, 620, 621, 632, 633
 — energii elektrycznej 363, 367, 517—519, 580, 581, 618, 619, 632, 633
 — filmowa 278
 — globalna 474, 475
 — produktów pochodzenia zwierzęcego 329, 330, 616, 617, 630, 631
 — rolnicza 313—315, 329, 330, 511, 564, 614, 615, 630, 631
 — globalna 313—315
 — końcowa 313, 314, 614, 615
 — towarowa 313—315, 614, 615, 630, 631
 Produkcja sprzedana budownictwa 368, 523, 660
 — przemysłu 350—357, 512, 522, 575, 618, 619, 632, 633, 660
 — wyrobów przemysłowych 358—363, 517—519, 576—581, 618, 619, 632, 633
 — żywności 511
 Produkt krajowy brutto 473—480, 482, 484—486, 515, 518, 519, 524, 598—603, 624, 625, 634, 635, 661
 — — według parytetu siły nabywczej 524, 599, 600
 Produkty leśnictwa 342, 343, 376
 — mineralne 397, 399
 — pochodzenia roślinnego 397, 398
 — przemysłu chemicznego 397, 399
 — przetwórstwa przemysłowego 692—694
 — rolne 329—331, 376
 — uboju 359
 Profesorowie 298
 Programy radiowe i telewizyjne 278, 279
 Prokuratorzy 94
 Prokuratury 94
 —, działalność 93, 94, 96
 Promieniowanie jonizujące 51
 Promy 375, 378
 Propylen 361
 Prosięta 334
 Proso 516
 Proszek do prania 223
 Prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwym 94, 105
 Przeciętny pobyt chorego (w zakładach lecznictwa) 266
 Przedmioty trwałego użytkowania 206—209
 Przedsiębiorstwa 305, 308, 309, 404—410, 413, 488, 489
 — estradowe 277
 Przedstawienia i koncerty 277
 Przedszkola 259, 260
 Przegląd międzynarodowy 493—603
 Przejęcia graniczne 280
 Przekazy pocztowe 385
 Przeladunek (załadunek, wyladunek) 378, 379
 Przemysł 141, 144, 147, 149, 151, 152, 155—157, 177, 179, 300, 301, 304, 350—367, 405—410, 462, 463, 468, 470, 471, 476, 477, 479, 488, 490, 520, 524, 618, 619
 Przemysłowe (rośliny) 314, 319, 320
 Przestępstwa 93, 94, 103, 105
 Przesyłki kurierskie 385
 — listowe 385, 386, 634, 635
 Przetwory mięsne 215
 — spożywcze 397, 399
 Przetwórstwo przemysłowe 144, 147, 149, 152, 156, 177, 179, 300, 301, 308, 309, 350—357, 405—410, 462, 463, 468, 470, 471, 476, 479, 488, 490, 522
 Przewodnicy turystyczni 285
 Przewozy ładunków 374—376, 581, 582, 584, 622, 623, 634, 635

- Senat 61, 63—67
 Senatorowie 65—67
 Separacja 125, 126
 Sery 204, 213, 215, 219, 221, 359
 Sędziowie 99
 Siano 321, 322, 334
 Siarka 39, 358
 Sieć gazowa 225, 227, 228, 610, 611, 628, 629
 — kanalizacyjna 45, 47, 225, 227, 610, 611
 — komunikacyjna 229, 372
 — osiedleńcza 123
 — wodociągowa 41, 225, 227, 610, 611, 628, 629
 Sieroty 272
 Siewniki 335, 336, 363
 Silniki elektryczne 362
 Silosy i zbiorniki, pojemność 214
 Siostry zakonne 542, 543
 Sizał (włókno agawy) 516
 Skargi 73, 75
 Skazani za przestępstwa 104—107, 109
 Sklepy 213, 654
 Składowiska kontrolowane 228
 Skup jaj 333, 334
 — mleka 332—334, 659
 — produktów rolnych 332—334, 616, 617
 — zbóż 332, 334
 — żywca 332—334, 616, 617, 659
 Słoma 321, 322
 Służba celna, działalność 97
 — więzienna 109, 110
 Soja 516
 Sok 359
 Sołectwa 80
 Sól 39, 222, 358
 Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze 250
 Społeczeństwo informacyjne 305—309
 Sport 286—290
 Spozycie 175, 192, 193, 204, 474, 475, 482—486, 603, 624—627, 634, 635
 — indywidualne w sektorze gospodarstw domowych 175, 192, 193, 482—484, 521, 624, 625, 634, 635
 — prywatne 482, 484, 486, 524
 — publiczne 483, 484
 —, relacja do produktu krajowego brutto 484, 524, 603
 Spółdzielnie 488, 489
 Spółki 488—492
 Sprawy w sądach 100
 Sprzedaż detaliczna towarów 211, 212, 608, 609, 626, 627
 — hurtowa 212
 — w placówkach gastronomicznych 211, 214
 Sprzęt transportowy 398, 399
 Stacje meteorologiczne 33—35
 — nadawcze radiowe i telefoniczne 386
 — naukowo-badawcze 35
 — paliw 213
 Stal 362, 517—519, 579, 618, 619, 632, 633
 Stan (jakość) wód 43—45
 Standardowe łącza główne 385, 509, 519, 585, 586
 Starostwa powiatowe 76
 Statki, nośność, pojemność i wiek 363, 377, 378, 380
 Stoliczki państw 525—538
 Stołówki 215
 Stopa bezrobocia 160, 163—166, 521, 551—553, 606, 607, 636—639, 653
 Stopnie naukowe 298
 Strajki, strajkujący 158, 606, 607
 Straty 364—367, 404, 407, 419, 437
 Straż Graniczna, działalność 97
 — Leśna Lasów Państwowych, działalność 97
 — pożarna, państwowa, ochotnicza 91, 92
 Strączkowe (rośliny) 319, 321, 322, 333
 Strefa euro 520—524, 595
 Studenci 240—244, 248, 255—258, 522, 557, 558, 612, 613, 628, 629, 640—643, 649
 Stypendia 258
 Subwencje 441, 449
 Surowce chemiczne 39
 — energetyczne 39, 358, 364—366, 512, 517—519, 576
 — metaliczne 39
 — skalne 40
 — z wyjątkiem paliw 592—594
 Szkło 361
 Szkoły 111, 238—249, 251—258, 610—613, 628, 629, 640—643, 655, 656
 — artystyczne ogólnokształcące 238—241, 254, 610—613, 640—643, 656
 —, gimnazja 111, 238—242, 245—249, 610—613, 640—643, 655
 —, licea ogólnokształcące 111, 238—242, 245—249, 251, 610—613, 640—643, 656
 —, profilowane 238—241, 243, 245, 247—249, 252, 610—613, 640—643, 656
 — dla osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi (specjalne) 249
 — podstawowe 111, 238—242, 245—249, 610—613, 640—643, 655
 — policealne 238—241, 243, 245, 247—249, 254, 610—613, 640—643, 656
 — specjalne przysposabiające do pracy 238—241, 249
 —, technika 238—241, 243, 245—249, 253, 610—613, 640—643, 656
 —, — uzupełniające 111, 238—241
 —, uzupełniające licea ogólnokształcące 111, 238—241
 — wyższe 238—241, 243, 255—258, 293, 295, 296, 299, 302, 612, 613, 628, 629, 640—643, 649
 —, zasadnicze zawodowe 111, 238—242, 245, 247—249, 251, 610—613, 640—643, 655
 Szlaki turystyczne 285
 Szpitale 110, 265
 Szpitalne oddziały ratunkowe 266

Ś

- Ścieki 45—47, 650, 651
- Ścier drzewny 398, 399
- Środki transportu 220, 295, 460, 461, 466, 467, 470
 - trwałe 466—471, 618—625, 634, 635
 - wychowawcze lub poprawcze 104
- Świadczenia emerytalne i rentowe 182—185
 - pomocy społecznej 274, 447
 - rodzinne 187, 188
 - społeczne 171, 182—190, 199
 - z ubezpieczeń społecznych 171, 182—186, 199, 606—609
 - zdrowotne ratownictwa medycznego 266
- Świat 509—518, 525, 539, 540, 542, 564—573, 575—580, 585, 588, 590, 591, 599, 601

T

- Tabor kolejowy 377
 - komunikacji miejskiej 229
 - śródlądowego transportu wodnego 380
- Tarcica 360
- Teatry i instytucje muzyczne 277, 614, 615, 630, 631
- Tektura 360, 517—519, 578
- Telefon komórkowy 208, 209
- Telefoniczne łącza główne 385, 387, 509, 519, 585, 586, 622, 623, 634, 635, 661
 - połączenia wychodzące 385
- Tereny komunikacyjne 37
 - mieszkaniowe 37
 - przemysłowe 37
- Terms of trade 391, 392
- Terytoria niesamodzielne 534—538
- Terytorialna struktura kraju 80—85
- Terytorium 25
- Tkaniny 359
- Tienek, tienki 48, 49, 545, 546
- Tłuszcze i oleje 397, 398, 616, 617, 626, 627, 632, 633
- Towary 200, 201, 211, 212, 214—216, 400, 401, 608, 609, 626, 627
 - konsumpcyjne 211, 215, 216, 626, 627
 - niekonsumpcyjne 211
 - niezwyńnościowe 200, 201, 211, 212, 216
 - rolno-spożywcze 592—594
 - i usługi 218—224
 - konsumpcyjne 200, 201, 218—224, 556, 608, 609, 654
 - niekonsumpcyjne 218, 224
 - żywnościowe 200, 201
- Transfery bieżące 171, 415
- Transport 193, 201, 218, 372—384

- Transport i gospodarka magazynowa 145, 148, 150, 151, 153, 155, 157, 178, 179, 308, 309, 374, 462, 463, 468, 470, 471, 488, 491
 - kolejowy 374—376, 581, 582, 622, 623, 634, 635
 - lotniczy 374—376, 380, 381, 584, 585
 - i łączność 372—387, 521, 620—623
 - morski 374—376, 378, 379, 622, 623
 - rurociągowy 374, 375
 - samochodowy 374—376, 582, 583, 622, 623, 634, 635
 - śródlądowy wodny 374—376, 380
 - Trasy lotnicze 372, 380
 - Trwanie życia 131, 132
 - Trybunał Konstytucyjny, wyroki i postanowienia 73
 - Trzcina cukrowa 516, 569
 - Trzoda chlewna 315, 327—330, 333, 334, 518, 519, 572, 616, 617, 659
 - Turystyka 279—285, 562, 563
 - Tworzywa sztuczne 361, 397, 399
 - Tytuły naukowe 298

U

- Ubezpieczenia 430—435
 - , polisy 432, 433
 - społeczne 182—190, 447, 606—609
 - , składki 170, 171, 455
 - , świadczenia 171, 182—190, 606—609
- Uczestnicy studiów doktoranckich 257, 258
- Uczniowie, szkoły 111, 240—244, 246—249, 251—254, 258, 577, 578, 610—613, 628, 629, 640—643, 649, 655, 656
- Ugrupowania gospodarcze 392, 520—524
- Ukarani 109
- Układ pionowy powierzchni 27
- Umorzenia spraw 94, 97, 104
- Uniewinnienia sądowe 104, 108
- Urodzenia żywe 113, 125, 126, 520, 540, 541, 626, 627, 636—639, 652
- Urządzenia komunalne 225
- Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej lub kablowej 208, 209
- Urzednicy 95, 99
- Urzędy marszałkowskie 76, 78, 79
 - wojewódzkie 76, 78, 79
- Ustłonecznienie 33, 34
- Usługi 141, 200, 201, 520, 524
 - łączności 384—387
 - medyczne 223
 - pomocy społecznej 274
 - transportowe 220, 223, 224
- Uszkodzenie drzew 346, 347, 548
- Uztrzymujący się z niezarobkowych źródeł 196
- Uztyki ekologiczne 37, 57
 - kopalne 37
 - rolne 37, 316, 317, 614—617, 626, 627, 658, 659
- Użytkowanie gruntów 316, 317

W

- Wagony kolejowe 377
 - , metro 229
- Waluty państw 417, 595—597
- Wapno 361
- Wartość dodana brutto 474—477, 479, 482, 524
- Warunki naturalne 25—36
 - pracy 152—156
- Warzywa 204, 219, 222, 314, 319, 320, 325, 331, 333, 516, 626, 627
- Wetna 330, 333, 516, 630, 631
- Wędliny 215, 221
- Węgiel 39, 223, 335, 336, 358, 364, 365, 376, 517—519, 576, 577, 618, 619, 632, 633
 - brunatny 39, 358, 365, 376, 518, 519
 - kamienny 39, 223, 335, 336, 358, 364, 376, 517—519, 576, 577, 618, 619, 632, 633
- Wiatr, prędkość 33, 34
- Widzowie w kinach 278, 614, 615, 630, 631, 657
 - w teatrach i instytucjach muzycznych 277, 614, 615, 630, 631
- Wiek ludności 114—120, 123, 130—133, 140—147, 161, 164, 165, 244, 260, 604, 605, 636—639
 - , nieprodukcyjny 114, 117, 118, 636—639
 - , poprodukcyjny 117
 - , produkcyjny 114, 117, 118, 140, 142, 164, 604, 605
 - , przedprodukcyjny 117
- Wielokrotnie karani 109
- Wierni (wyznawcy) 134—136, 542, 543
- Więś 47, 115—117, 119—124, 126—129, 132, 139, 164, 165, 209, 227, 230, 231, 233—235, 247, 248, 259, 260, 264, 267, 276—278, 306, 307, 370, 371, 385, 387, 610, 611
- Wino 216, 222, 359, 517
- Włókna chemiczne 361, 517
- Włókniste (rośliny) 319
- Wodociągi 45, 225, 227, 228, 233, 610, 611, 628, 629
- Wodomierze 362
- Wodorotlenek sodowy 361
- Województwa 31, 38, 46, 53—56, 68, 70—72, 78—85, 102, 106, 154, 163, 173, 255, 284, 296, 309, 373, 382, 387, 448—452, 478, 650—661
- Wojsko Polskie 87—90
- Wolontariusze 272
- Wódki 216, 222, 359
- Wskaźniki cen (patrz Ceny)
 - emerytur i rent 185, 608, 609
 - poziomu kosztów 410
 - rentowności obrotu 410
 - towarowej produkcji rolniczej 315
 - wolumenu 391
 - wynagrodzeń 180, 606, 607
 - wypadkowości 152, 153
 - zagrożenia ubóstwem 206, 521, 554, 555
 - zatrudnienia 139, 140, 520
- Współczynnik aktywności zawodowej 139, 140, 520, 549, 550
 - dziecięcej 127
 - reprodukcji 127
- Wybory do organów jednostek samorządu terytorialnego 68, 69
 - do Parlamentu Europejskiego 65
 - do Sejmu i Senatu 63, 64
- Wychowanie przedszkolne 238, 240, 259, 260
- Wychowankowie, interwencyjne ośrodki preadopcyjne 272
 - , młodzieżowe ośrodki socjoterapii 250
 - , —— wychowawcze 250
 - , ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze 250
 - , placówki opiekuńczo-terapeutyczne 272
 - , opiekuńczo-wychowawcze 272
 - , specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze 250
- Wycieczki turystyczne 285
- Wydajność pracy 520
- Wydatki budżetu państwa 441, 442, 446, 447, 624, 625
 - budżetów jednostek samorządu terytorialnego 450, 451, 644—647
 - gospodarstw domowych 200, 201
 - sektora instytucji rządowych i samorządowych 455, 456, 596, 597
- Wydawnictwa 275
- Wydziały sądowe 98
- Wyjazdy do fałszywych alarmów 91
 - w kraju i za granicę 281
 - zespołów ratownictwa medycznego 266
- Wykładowcy 359
- Wykroczenia 108
- Wyszktałenie ludności 120, 147, 161, 162, 164, 165, 522
 - osób młodych 522
 - posłów i senatorów 66
 - radnych 70
 - zatrudnionych 88, 91, 110
- Wynagrodzenia 79, 89, 90, 95, 99, 109, 176—181, 441, 450, 455, 606—609, 654
 - i inne dochody związane z pracą najemną 170
 - przeciętne miesięczne 79, 89, 90, 95, 99, 109, 177—181, 606, 607, 636—639, 654
- Wynalazki, wzory użytkowe 302—304
- Wynik finansowy 404, 407, 419, 431, 437
- Wypadki drogowe 384
 - , ofiary 92, 384
 - przy pożarach 92
 - przy pracy 152—155
- Wyroby przemysłowe 358—363, 517—519, 576—581, 618, 619, 632, 633
 - tekstylne 359
 - walcowane 362
- Wypsy 503
- Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę 144, 147, 150, 152, 157, 177, 179, 308, 309, 350, 351, 353, 355, 357, 405—410, 462, 463, 468, 470, 471, 477, 479, 488, 490, 522
- Wyznania religijne 134—136

Z

Zaburzenia psychiczne 268, 269
 Zachorowania 268
 Zadłużenie zagraniczne 416
 Zagrożenie ubóstwem 206
 Zakaz prowadzenia pojazdów 108
 Zakłady karne 108
 — dla nieletnich 98, 99
 — opiekuńczo-lecznicze 265
 — pielęgnacyjno-opiekuńcze 265
 — ubezpieczeń 431
 — uciążliwe dla czystości powietrza 49
 Zakwaterowanie i gastronomia 145, 148, 150, 151, 153, 157, 178, 179, 308, 309, 462, 463, 469, 471, 488, 491
 Zalesienie 341, 345
 Zapasy 408
 Zasiedlenie zwierząt łownych 340
 Zasiłki 160, 186—188, 190, 274, 456
 Zasoby drzewne 342, 343
 — kopalni 39, 40
 — mieszkaniowe zamieszkane i niezamieszkane 230, 231, 610, 611, 628, 629, 640—643, 648, 649
 — wodne 41, 42
 Zatoki 25, 506
 Zatrucia 268
 Zatrudnienie 78, 88, 90, 91, 95, 99, 109, 110, 143—148, 155, 181, 293, 294, 296
 Zawodnicy sportowi 287, 288
 Zbiorniki i stopnie wodne 32
 Zbiornikowce 377
 Zbiory owoców 326
 — warzyw 325
 — zbóż 321, 511, 522
 — ziemiopłodów 321—326, 511, 516, 518, 519, 522, 566—570, 614, 615, 630, 631
 Zboża 314, 319—322, 331, 332, 511, 522
 — podstawowe 314, 319, 321, 322, 332, 511, 516, 518, 519, 522, 566, 567, 614, 615, 626, 627, 630, 631, 658
 Zdrowie 193, 201, 218, 220, 521
 Zespoły domków turystycznych 282, 283
 — pieśni i tańca 277
 — przyrodniczo-krajobrazowe 57
 — ratownictwa medycznego 266
 — trakcyjne elektryczne 377
 — wychowania przedszkolnego 259, 260
 Zestaw kina domowego 208
 — do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) 207, 209
 Zgony 113, 125, 126, 128—130, 520, 540, 541, 626, 627, 636—639, 652, 653
 — niemowląt 125, 126, 130, 540, 541, 636—639, 653

Zgony według przyczyny 128—130
 Ziemiopłody 321—326, 511, 516, 518, 519, 522, 566—571, 614, 615, 630, 631
 Ziemniaki 204, 219, 222, 314, 319—322, 324, 331, 333, 336, 516, 518, 519, 568, 571, 614, 615, 626, 627, 630, 631
 Zlewiska 29
 Zmywarka do naczyń 207, 209
 Zobowiązania krótkoterminowe przedsiębiorstw 409
 Zużycie energii elektrycznej 228, 367, 512, 523, 610, 611, 618, 619, 628, 629, 636—639
 — gazu 228, 366, 610, 611, 628, 629, 636—639
 — nawozów mineralnych lub chemicznych 337, 338, 616, 617, 659
 — paliw 364—366
 — pośrednie 474, 475
 — ropy naftowej 365
 — surowców energetycznych 512
 — węgla 364, 365
 — wody 228, 610, 611, 628, 629, 636—639
 Zwalczenie szkodników lasów 345, 346
 Zwierzęta chronione 58
 — gospodarskie 616, 617, 658, 659
 — łowne 339
 — żywe i produkty pochodzenia zwierzęcego 397, 398
 Zysk 404, 407, 419, 437

Ż

Żrebijęta 334
 Źródła finansowania deficytu budżetu państwa 442
 — działalności badawczej i rozwojowej 294
 — promieniowania 51
 — zanieczyszczeń 48, 49

Ź

Źarówki 362
 Źelazko 223
 Źłobki 270
 Źolnierze 87—90
 Źyto 314, 319, 321—323, 332, 334, 516, 518, 519, 566, 571, 614, 615, 630, 631
 Źywiec rzeźny 315, 329, 330, 332—336, 616, 617, 630, 631, 659
 Żywność 200, 204, 215, 216, 219, 221, 222, 400, 401
 — i napoje bezalkoholowe 193, 200, 211, 212, 218, 219, 521, 608, 609

INDEX

A

Abroad travelling 280, 281
 Accident rate 152, 153
 Accidents at work 152—155
 Accommodation and catering 145, 148, 150, 151, 153, 157, 178, 179, 308, 309, 462, 463, 469, 471, 488, 491
 Acquittals, court 104, 108
 Activities of extraterritorial organisations and bodies 489, 492
 Activity rate 139, 140, 520, 549, 550
 Actual increase 113
 Actual rentals for housing 219
 Addiction recovery centres 265
 Adherents, faithful 134—136
 Administrative and support service activities 145, 148, 150, 151, 153, 157, 178, 179, 308, 309, 462, 463, 469, 471, 489, 492
 Admission room 266
 Adoption 101, 272
 Adults sentenced 104—107
 Afforestation 341, 345
 Age of population 114—120, 123, 130—133, 140, 147, 161, 164, 165, 244, 260, 604, 605, 636—639
 Age of population, non-working 114, 117, 118, 636—639
 Age of population, post-working 117
 Age of population, pre-working 117
 Age of population, working 114, 117, 118, 140, 142, 164
 Agricultural foodstuff goods 592—594
 Agricultural land, area 37, 38, 316, 317, 614, 615, 626, 627, 658, 659
 Agricultural output 313—315, 329, 330, 511, 564, 614, 615, 630, 631
 Agricultural products 329—331, 376
 Agricultural tax 448
 Agriculture 310—338, 564—574, 614—617
 Agriculture, forestry and fishing 141, 144, 147, 149, 151, 152, 156, 177, 179, 462, 463, 468, 470, 471, 476, 479, 488, 490, 520, 524, 614—617
 Air pollutants 48, 49, 545, 546, 651
 Air rescue, medical 266
 Air routes 372, 380
 Air temperature 33—36
 Air transport 374—376, 380, 381, 584, 585
 Aircraft 380
 Airports 381
 Alcoholic beverages 212, 213, 216, 218, 222, 359
 Alcoholic beverages, tobacco 193, 200, 211, 214, 218, 219, 359, 376, 608, 609
 Allocations (grants) 441, 449, 450, 455, 456
 Aluminium 362, 517

Alumnus 542, 543
 Ambulatory departments 110
 Ammonia 48
 Animals for slaughter 315, 329, 330, 332—336, 616, 617, 630, 631
 Animals protected 58
 Appointed operator 385, 386
 Arable land, area 37
 Area of special nature value 54—57, 651
 Arrivals of foreigners 280
 Art galleries 276
 Articles of stone 398, 399
 Arts, entertainment and recreation 145, 148, 150, 151, 153, 158, 178, 179, 462, 463, 469, 471, 489, 492
 Assessors 95
 Assets 408, 438
 Assistance of judges 99
 At-risk-of-poverty rate 206, 521, 554, 555
 Atmospheric precipitation 33—36, 41
 Audience in cinemas 278, 614, 615, 630, 631, 657
 Audience in theatres and music institutions 277, 614, 615, 630, 631
 Automatic washing machine 206, 209
 Auxiliary scientific units 293, 295, 296

B

Balance of crude oil 365
 Balance of electricity 367
 Balance of hard coal 364
 Balance of lignite 365
 Balance of natural gas 366
 Balance of payments 414, 415
 Banks 418, 419
 Barges 380
 Barley 314, 319, 321—323, 332, 334, 516, 518, 519, 630, 631
 Bars 215
 Base metals and articles thereof 398, 399
 Basic cereals 314, 319, 321, 322, 332, 511, 516, 518, 519, 522, 566, 567, 614, 615, 626, 627, 630, 631, 658
 Bathroom 233
 Bearings 363
 Bed places, tourism 282, 630, 631, 644—647, 657
 Beds, boarding-schools 258
 Beds, dormitories 258
 Beds, hospice 265
 Beds, hospitals 110, 265, 612, 613, 628, 629, 644—647, 657
 Beds, sanatoria 265
 Beer 216, 222, 359

INDEX

Beetroots (sugar beets) 222, 314, 319, 321, 322, 324, 325, 331, 516, 518, 519, 568, 571, 614, 615, 630, 631
Benefits 160, 186—188, 190, 274, 456
Beverages and tobacco 400, 401
Bicycles 207, 216, 223, 363
Bill of indictment 94, 97
Bishops 542, 543
Blood donation 267
Boarding houses 282, 283
Boarding-schools 258
Bonds 421, 428, 429, 445
Books and pamphlets published 275, 614, 615, 630, 631
Books loans 276, 299, 630, 631
Border crossings 280
Border Guard, activities 97
Borders of Poland 25, 26
Bread 204, 213, 221
Bread and cereals 219
Brick 224, 361
Broadcasting, radio and television 386
Buildings and structures 368—371, 460, 461, 466, 467, 470
Buildings, non-residential 370, 371
Buildings, residential 370, 371, 468, 469
Bulbs 362
Bulk cargo ships 377
Burial 274
Buses 229, 382
Butter 204, 215, 219, 221, 359, 517, 626, 627, 632, 633

C

Cabbage 222, 325
Calls of emergency rescue team 266
Calves 315, 329, 333, 334
Camping sites 282, 283
Canals 31
Canteens 215
Capital account 414, 415
Capital cities 525—538
Care and education centres 272
Care and therapy centres 272
Carrots 222, 325
Cases in courts 100
Cases of prosecutor's offices 96
Casualties during fires 92
Catering 214, 215
Catering establishments 211, 215
Cattle 315, 327—330, 333, 334, 518, 519, 572, 616, 617, 658, 659
Causes of deaths 128—130
Caverns (caves) 28, 57
Cement 224, 335, 336, 361, 517—519, 578, 579, 618, 619, 632, 633
Central (government) administration entities 242—244

Central heating 223, 233
Ceramic roof tiles 361
Cereal mixed 319, 321, 328, 332
Cereal units 332
Cereals 314, 319—322, 331, 332, 511, 522
Championships, world and European 289, 290
Changes in inventories 483
Changes in valuables 483
Cheese 204, 213, 215, 219, 221, 359
Chemical fibres 361, 517
Chemical raw materials 39
Chemicals 361, 376, 400, 401
Childcare for children 270—272
Children 122, 130, 260, 270—273, 640—647, 656, 657
Children's clubs 270
Chocolate 216, 219, 222
Choirs 277
Chronic medical care homes 265
Church units 134, 135
Churches 134—136
Cigarettes 222, 359, 626, 627
Cinemas 277, 278, 614, 615, 630, 631, 657
Cities (see Urban areas)
Cities of the world 525—539
Cities with powiat status 68, 70—72, 78—83
Civil engineering works 368—370
Civilian employees 88—91, 109, 110
Claims (see Compensations)
Clergy 134—136, 542, 543
Clothing 213, 222, 360
Clothing and footwear 193, 200, 218, 219, 360, 521
Coal 39, 223, 335, 336, 358, 364, 365, 376, 517—519, 576, 577, 618, 619, 632, 633
Cocoa 516
Coffee 222, 516, 570
Coke and semi-coke 360, 376
Committees of the Sejm and Senate 67
Communication 193, 201, 218, 220, 384—386, 620—623
Communication services 384—386
Companies 488—492
Compensations (claims) 154, 186, 434, 435
Competitors 287, 288
Complaints 73, 75
Complexes of tourist cottages 282, 283
Compound feedingstuffs 224, 335, 336
Computers 208, 209, 245, 306, 308, 362, 523
Concerts 277
Constitutional Tribunal, verdicts and decisions 73
Construction 141, 145, 148, 150—152, 155, 157, 177, 179, 308, 309, 367—371, 405—410, 462, 463, 468, 470, 471, 477, 479, 488, 491, 520, 523, 524, 620, 621
Construction and assembly production 368—370, 620, 621, 632, 633
Consumer goods 211, 215, 216, 626, 627
Consumer goods and services 200, 201, 218—224, 556, 608, 609, 654
Consumer price indices 522, 556

Consumers of electricity 228
 Consumers of gas 228
 Consumption (final consumption expenditure) 175, 192, 193, 204, 474, 475, 482—485, 603, 624, 625, 634, 635
 Consumption, individual 175, 192, 193, 482—484, 521, 624, 625, 634, 635
 Consumption of electricity 228, 367, 512, 523, 610, 611, 618, 619, 628, 629, 636—639
 Consumption of fixed assets 468—470
 Consumption of gas 228, 366, 610, 611, 628, 629, 636—639
 Consumption of mineral or chemical fertilizers 337, 338, 616, 617, 659
 Consumption of power raw materials 512
 Consumption of water 228, 610, 611, 628, 629, 636—639
 Consumption, private 482, 484, 486
 Consumption, public 483, 484
 Consumption, relation to gross domestic product 484, 524, 603
 Continents 502—515, 525—538, 542, 543
 Controlled landfill sites 229
 Convicts 104—107, 109
 Cooperatives 488, 489
 Copper 39, 358, 362, 517—519, 580
 Correctional measures 104
 Cost level indicator 410
 Costs 404, 406, 418, 431, 436, 437
 Costs of banks 418
 Costs of general pension societies 436, 437
 Costs of insurance companies 431
 Costs of obtaining revenues 404, 406
 Costs of open pension funds 437
 Cotton 516, 569
 Councillors, educational level 70
 Councillors of organs of local self-government entities 70, 71
 Countries 26, 90, 118, 131, 141, 166, 280, 284, 297, 303, 328, 338, 347—349, 383, 388, 389, 394—396, 480, 486, 503—508, 525—603
 Countries, area 525—533
 Court division officials 99
 Court professional probation officers 99
 Court receivers 98, 101
 Courts 98
 Courts, adjudications 102—108
 Coverings 359
 Cows 327, 334
 Creative arts centres 282, 283
 Credits 409, 445
 Crimes 93, 94, 103, 105
 Crop yields 321—325, 571, 614, 615
 Crops 321—326, 511, 516, 518, 519, 522, 566—571, 614, 615, 630, 631
 Crude oil (petroleum) 39, 358, 365, 376, 517, 577
 Cubic volume of buildings 371, 620, 621, 632, 633
 Cucumbers 325
 Culture 275—279
 Currency 417, 595—597

Currency exchange rates 417, 595
 Currency in circulation 413, 414
 Current account 414, 415
 Current assets of enterprises 408
 Current taxes on income, wealth 171
 Customs duties 440
 Customs Service, proceedings 97

D

Dairy products 204
 Damaged trees 346, 347, 548
 Day carers 270
 Day-support centres 271
 Deaths 113, 125, 126, 128—130, 520, 540, 541, 626, 627, 636—639, 652, 653
 Debt, guaranteed 445
 Debt of State Treasury 440, 446
 Debt of the general government sector 485, 524, 598
 Decanates 135
 Deficit of the general government sector 485, 524, 598
 Defoliation 346—348, 548
 Demoralization 102, 103
 Dental consultations 264, 265
 Dental practices 264, 265
 Dentists 110, 262, 263, 559—561, 612, 613
 Dependent territories, area 534—538
 Dependents 196
 Deputies 65—67
 Deputies and senators, educational level 66
 Deputy clubs 66
 Detoxification centres 265
 Devastated land 38, 650
 Diesel oil 224, 335, 336
 Digital camera 208, 209
 Dioceses 136
 Disabled persons (handicapped) 123, 160, 260, 271, 273, 288, 290
 Discontinuances 94, 97, 104
 Diseases 128—130, 156, 268, 269
 Dishwasher 207, 209
 Districts, areas 648
 Districts of Warszawa 648
 Divorces 125—127, 540, 541, 626, 627
 Doctors 110, 262, 263, 559—561, 612, 613
 Domestic demand 474, 475, 482—485
 Domestic demand, relation to gross domestic product 484
 Domestic telephone calls 385
 Domestic trips 281
 Dormitories 258
 Drainage areas and drainage basins 29, 30, 44
 Dues 408
 Durable goods 206—209
 DVD player 207, 209

INDEX

Dwelling stocks inhabited and uninhabited 230, 231, 610, 611, 628, 629, 640—643, 648, 649, 654
Dwellings 230—235, 640—643, 648, 649, 654
Dwellings completed 234, 235, 610, 611, 628, 629, 640—643, 649, 655
Dwellings completed, useful floor area 234, 610, 611, 628, 629, 640—643, 649, 655
Dwellings fitted 233
Dwellings, furnishings, household equipment and routine maintenance of the house 193, 200, 218, 220
Dwellings, housing, water, electricity, gas and other fuels 218, 219
Dwellings inhabited 230
Dwellings, type of ownership 232, 234
Dwellings under construction 233
Dwellings, useful floor area 230—232, 234, 649, 655

E

Early leavers from education and training 522
Ecological (arable) lands 37, 57
Economic activity of the population 139—141
Economic entities 293, 295, 296, 302, 304, 368
Economic groupings 393, 520—524
Economically active persons 139—141, 197, 509, 520, 549, 550, 565
Economically inactive persons 139, 140, 142, 197
Edible animal fats 626, 627, 632, 633
Education 145, 148, 150, 151, 153, 158, 178, 179, 193, 201, 218, 220, 236—260, 462, 463, 469, 471, 489, 492, 521
Educational or correctional measures 104
Eggs 204, 213, 219, 221, 315, 330, 331, 333, 334, 516, 616, 617, 626, 627, 630, 631
Election committees, Sejm, Senate 63, 64
Elections to organs of local self-government entities 68, 69
Elections to the European Parliament 65
Elections to the Sejm and Senate 63, 64
Electric motors 362
Electric railcars 377
Electricity 219, 223, 228, 363, 367, 512, 517—519, 580, 581, 610, 611, 618, 619, 628, 629, 632, 633
Electricity, gas and other fuels 200, 219, 364—367
Electricity, gas, steam and air conditioning supply 144, 147, 150, 152, 157, 177, 179, 308, 309, 350, 351, 353, 355, 357, 405—410, 462, 463, 468, 470, 471, 477, 479, 488, 490, 522
Electricity meters 362
Elevations 27
Emergency medical services 266
Emergency rescue teams 266
Emigrants 133
Emigration 113, 604, 605
Emission of pollutants 48, 49, 545, 546, 651
Employed persons 139—141, 143—147, 196, 604, 605, 616—623, 626, 627, 636—639, 653

Employees hired on the basis of an employment contract 606, 607
Employees of health care 109, 110, 262
Employers and own-account workers 143, 146, 168, 170—172
Employment 95, 99, 109, 110, 143—148, 155, 181, 293, 294, 296, 520
Employment rate 139, 140, 520
Encumbrances 404, 407
Enforcement 101
Enterprises 305, 308, 309, 404—410, 413, 488, 489
Entertainment enterprises 277
Entities of the national economy 487—492, 644—647, 649, 661
Environment 25—36
Environmental protection 37—60
Ethylene 361
Euro area 520—524, 595
European funds budget 443, 446
Excise tax 440
Excursion hostels 282, 283
Excursions 285
Expenditure of the general government sector 455, 456
Expenditure of the state budget 441, 442, 446, 447, 624, 625
Expenditures, capital 295
Expenditures, current 295, 296
Expenditures of households 200, 201
Expenditures of local self-government entities budgets 450, 451, 644—647
Expense of the general government sector 596, 597
Exports 364—367, 388, 389, 391—396, 398, 399, 401, 514, 518, 519, 523, 524, 588, 589, 591, 593, 594, 624, 625, 634, 635
External balance of goods and services 475

F

Fabrics 359
Facilities of in-patient health care 265
Facilities of out-patient health care 264
Facilities, tourism 282, 630, 631
False alarms 91
Families 122
Family allowances 187, 188
Family diagnostic and advisory centres 98, 99
Farm buildings 371
Farmers 182, 183, 185, 186, 606—609
Fatalities 92, 384
Fats and oils 397, 398
Feed (plants) 322—324
Feed root plants 321, 322
Females (women) 65, 70, 72, 88, 91, 95, 110, 112, 114—117, 119—121, 123, 128, 129, 131—134, 139, 140, 160—162, 164, 165, 181, 184, 251—254, 256, 257, 298, 299, 520, 521, 604—607, 636—639, 652

Ferries 375, 378
 Fertility rate 127
 Fertilizers, lime 337, 659
 Fertilizers, mineral or chemical 224, 337, 338, 361, 517, 616—619, 659
 Fibreboards 360
 Fibrous (plants) 319
 Fields of science 294, 298, 299
 Fields of technology 304
 Films 278
 Final agricultural output 313, 314, 614, 615
 Finances of enterprises 402—410
 Financial account 415
 Financial and insurance activities 145, 148, 150, 151, 153, 157, 178, 179, 462, 463, 469, 471, 489, 491
 Financial costs 404, 406, 437
 Financial result 404, 407, 419, 431, 437
 Financial revenues 404, 406, 437
 Fines 106
 Fire service, state, volunteer 91, 92
 Fires 91, 92
 First-aid 266
 Fish 204, 213, 215, 219, 221, 348, 349, 574, 616, 617, 632, 633
 Fish catches 348, 349, 574, 616, 617, 632, 633
 Fishing 348, 349
 Fixed assets 466—471
 Fixed assets, degree of consumption 468—470
 Fixed assets, gross value 466—471, 614, 615, 618—625, 634, 635
 Flax 516
 Flour 204, 216, 221
 Food 200, 204, 215, 216, 219, 221, 400, 401
 Food and non-alcoholic beverages 193, 200, 211, 212, 218, 219, 521, 608, 609
 Food processor 207
 Food production 511
 Food stands 215
 Footwear (shoes) 218, 219, 222, 360, 398, 399, 618, 619, 632, 633
 Foreign debt 416
 Foreign departures 280
 Foreign direct investment 415, 416, 524
 Foreign language (education) 246—248
 Foreign trade 388—401, 624, 625
 Foreign trade turnover 388, 389, 393—396, 624, 625
 Foreign trade turnover, balance 388, 389, 393
 Foreigners 257, 280
 Forest cover 341, 342, 616, 617
 Forest Guard of State Forests, proceedings 97
 Forest land 37, 38, 316, 341, 660
 Forest protection 345, 346
 Forestry 340—348, 614—617
 Forestry products 342, 343, 376
 Forests 58, 316, 341—348, 616, 617, 632, 633, 660
 Forests area 58, 316, 341, 343, 345, 616, 617, 632, 633, 660
 Forests, condition 346—348, 548
 Foster families 271
 Foster homes 271

Fruit 204, 213, 219, 222, 314, 326, 331, 333, 516, 626, 627
 Fruit production 326
 Fuel oils 360
 Fuels 39, 213, 220, 223, 224, 592—594
 Fuels, consumption 364—366
 Fuels, liquid and solid 219
 Fuels (power raw materials) 364—366, 512, 517—519, 576
 Functionaries 90, 91
 Funds 60, 413, 441

G

Game shot 339, 340
 Game species 339
 Game trapped 339, 340
 Gas 39, 219, 223, 228, 233, 358, 366, 376, 517, 610, 611, 628, 629
 Gas meters 362
 Gas stoves 362
 Gas supply system (network) 225, 227, 228, 610, 611
 Gasoline (see Petrol)
 General government sector operations 455—457, 596, 597
 Geographic location of Poland 25
 Glass 361
 Gminas 68, 70—72, 76, 78—82
 Goods 200, 201, 211, 212, 214—216, 374—376, 378, 379, 400, 401, 608, 609, 626, 627
 Goods and services 218—224, 608, 609
 Goods loaded and unloaded 378, 379, 622, 623
 Graduates, school-leavers 160, 241—244, 251—254, 256, 257, 612, 613, 628, 629
 Greenhouse gas emission 520
 Groats and cereal grains 204, 216
 Gross agricultural output 313—315
 Gross capital formation 474, 475, 483—485, 603, 624, 625, 634, 635
 Gross capital formation, relation to gross domestic product 484, 603
 Gross disposable income 168, 171—175, 192
 Gross domestic expenditures on research and development activity 294—297, 522
 Gross domestic product 473—480, 482, 515, 518, 519, 524, 598—603, 624, 625, 634, 635, 661
 Gross domestic product according to power parity standard 524, 599, 600
 Gross fixed capital formation 483, 484, 486, 524, 624, 625, 634, 635
 Gross national income 473
 Gross output 474, 475
 Gross saving 175
 Gross value added 474—477, 479, 482, 524
 Groundnuts in shell 516
 Growing stock of forests 342, 343
 Gulfs 25, 506

H

Hard coal 39, 223, 335, 336, 358, 364, 517—519, 576, 577, 618, 619, 632, 633
Hay 321, 322, 334
Health 193, 201, 218, 220, 521
Health care 110, 262—269
Health centres (see *Out-patient departments*)
Health resort treatment 265
Heat energy 219
Hi-fi stereo music system 207, 209
HIV 269
Holiday centres 282, 283
Home theatre system 208
Homes of social welfare 273, 644—647
Horses 329, 334
Hospice 265
Hospital emergency ward 266
Hospitals 110, 265
Hotels 282, 283
Households 122, 194—209, 228, 305, 306, 366, 367, 413, 523, 610, 611, 624, 625, 628, 629, 634—639
Households budgets 194—209
Households equipment 206—209, 523
Human health and social work activities 145, 148, 150, 151, 153, 158, 178, 179, 462, 463, 469, 471, 489, 492
Human Rights Defender 73—75
Hunting 316, 317

I

Immigrants 133
Immigration 113, 604, 605
Imports 364—367, 388, 389, 391—398, 400, 401, 513, 518, 519, 523, 588—590, 592, 593, 624, 625, 634, 635
Imprisonment 107
Income, foreign 473
Income of households 198, 199, 202
Income of the households sector 168, 170—175, 192
Income of the households sector, employees 168, 170—172
Income of the households sector, gross operating surplus 170
Income of the households sector, gross primary 170
Income of the households sector, property income 170
Income of the households sector, recipients of non-earned income sources 168, 170—172
Income of the households sector, recipients of retirements and pensions 168, 170—172
Income (revenue) 415, 440, 443, 448, 449, 455
Income tax 419, 431, 437, 440, 448

Indices of retirement pay and pensions 185, 608, 609
Indices of stock market 424
Indices of wages and salaries 180, 185, 606, 607
Indirect taxes 440
Industrial areas 37
Industrial crops 314, 319, 320
Industrial products 358—363, 517—519, 576—581, 618, 619, 632, 633
Industry 141, 144, 147, 149, 151, 152, 155—157, 177, 179, 300, 301, 304, 350—367, 405—410, 462, 463, 470, 471, 476, 477, 479, 488, 490, 520, 524, 618, 619
Infant deaths 125, 126, 130, 540, 541, 636—639, 653
Infants 125, 126, 130, 540, 541
Infirmaries 110
Information and communication 145, 148, 150, 151, 153, 157, 178, 179, 308, 309, 462, 463, 469, 471, 489, 491
Information society 305—309
Inland waterway transport 374—376, 380
Inland waterway transport fleet 380
Inland waterways 372
In-patients (patients) 266, 269, 612, 613, 628, 629, 657
Insolation 33, 34
Institutional sector of financial corporations 481—483
Institutional sector of general government 481—485
Institutional sector of households 168, 170—175, 192, 193, 481—484
Institutional sector of non-financial corporations 481—483
Institutional sector of non-profit institutions 481, 482, 484
Institutional sectors 168, 170—175, 192, 193, 481—485
Insurance 430—435
Insurance companies 431
Insurance policies 432, 433
Intermediate consumption 474, 475
International review 493—603
Internet 245, 306—309, 510, 523, 587
Inter-period settlements 408
Inventions, utility models 302—304
Investigation proceedings, result 102
Investments 408, 415, 460—463, 618—625, 634, 635
Ionizing radiation 51
Iron 223
Islands 503

J

Job offers 160, 164
Judges 99
Juice 359
Juvenile institutions 98, 99
Juveniles 101—104

L

Laboratory diagnosticians 262
 Labour costs 149—151
 Labour costs index 520
 Labour market 137—166
 Labour productivity 520
 Lakes 31, 508
 Land 37, 38, 316, 317, 650, 658, 659
 Land, management 38
 Land use 37, 316, 317
 Lands 502
 Landscape parks 55, 56
 Landscape-nature complexes 57
 Lay judges 100
 Lead 39, 517
 Lead-acid accumulators 362
 Legally protected areas possessing unique environmental value 651
 Letters mailed 385, 386, 634, 635
 Letters-express mail 385
 Liabilities of enterprises 409
 Libraries 111, 276, 299
 Libraries, borrowers (readers) 276, 299
 Libraries, loans 276, 299, 644—647
 Libraries, special collection 299
 Library collections 111, 276, 299, 614, 615, 630, 631, 644—647, 649
 Library service points 276
 Licences 304
 Licences, radio and television 279
 Life expectancy 131, 132
 Life-long learning 522
 Lignite 39, 358, 365, 376, 518, 519
 Lime 337, 361
 Liquid waste 229
 Live animals; animals products 397, 398
 Live births 113, 125, 126, 520, 540, 541, 626, 627, 636—639, 652
 Livestock 327, 329, 518, 519, 572, 616, 617, 658, 659
 Local self-government entities 68—72, 78—83, 242—244, 448—451
 Local self-government entities budgets 448—451
 Local self-government entities, executive bodies 72
 Local threats 91, 92
 Locomotives, types 377
 Lorries (commercial vehicles) 363, 382, 583, 620, 621
 Losses 364—367, 404, 407, 419, 437

M

Machine tools 363
 Machinery, technical equipment and tools 295, 398, 399, 460, 461, 466, 467, 470, 592—594
 Magazines 275

Maintained from non-earned sources 196
 Maize 516, 567, 571
 Males (men) 103, 105, 112, 114—117, 119—121, 123, 128, 129, 131—133, 139, 140, 160—162, 164, 165, 181, 521
 Manufactured goods 692—694
 Manufacturing 144, 147, 149, 152, 156, 177, 179, 300, 301, 308, 309, 350—357, 405—410, 462, 463, 468, 470, 471, 476, 479, 488, 490, 522
 Margarine 215, 221, 359
 Maritime ships 363
 Maritime transport 374—376, 378, 379, 622, 623
 Maritime transport fleet 377, 378, 622, 623
 Market agricultural output 313—315, 614, 615, 630, 631
 Marketplace prices 334
 Marriages 122, 125—127, 540, 541, 626, 627
 Marshals' offices 76, 78, 79
 Meadows 37, 316, 317
 Meal 274
 Meat 204, 213, 215, 219, 221, 330—333, 359, 516, 518, 519, 522, 537, 616, 617, 626, 627
 Meat products 213, 215, 221, 359
 Medals won 287—290
 Medical air rescue 266
 Medical consultations 264, 265, 628, 629
 Medical personnel 110, 262, 263, 559—561, 612, 613
 Medical practices 264, 265
 Medical products, appliances and equipment 220
 Men (see Males)
 Mental disorders 268, 269
 Metal ores 39, 358, 376
 Metallic raw materials 39
 Metals 362, 376
 Meteorological stations 33—35
 Methane 39
 Metro 229
 Metropolises 136
 Microwave oven 207, 209
 Midwives 262
 Milk 204, 213, 219, 221, 315, 330—334, 359, 516, 518, 519, 522, 573, 616, 617, 626, 627, 630, 631
 Millet 516
 Mineral fuels 400, 401, 592—594
 Mineral products 397, 399
 Mining and quarrying 144, 147, 149, 152, 156, 177, 179, 350—352, 354, 356, 405—410, 462, 463, 468, 470, 471, 476, 479, 488, 490, 522
 Mining grounds 37, 413, 414
 Mobile phone 208, 209
 Money supply 413, 414
 Monuments of nature 57
 Motels 282, 283
 Motorcycles, scooters, motorbikes 207, 382
 Motorways 372, 523
 Mountain peaks (summits) 27, 28, 504, 505
 Multifunction printer 208, 209
 Municipal infrastructure 225—229, 610, 611
 Municipal installations 225

INDEX

Municipal waste 229, 376, 520, 547
Museums, exhibitions, visitors 276
Music institutions 277

N

Nannies 270
National accounts 472—486, 624, 625, 634, 635
National and ethnic minorities 246
National defence 87—90
National Labour Inspectorate, activity 156—158
National parks 54
Natural increase 113, 125, 126, 520, 540, 541, 626, 627, 636—639, 648, 653
Natural persons 168, 170—172, 232, 234
Natural persons conducting economic activity 488, 489
Nature reserves 55
Newspapers and magazines 213, 224, 275, 385
Nights spent 283
Non-alcoholic beverages 200, 218, 219
Non-consumer goods 211
Non-consumer goods and services 218, 224
Non-foodstuffs goods 200, 201, 211, 212, 216
Nurseries 270
Nursery schools 259, 260
Nurses 262, 559—561, 612, 613
Nursing homes 265

O

Oats 319, 321, 322, 332, 516, 630, 631
Oceans 502, 503, 506, 507
Offences 108
Official reserve assets 415, 416
Officials 95, 99
Oils and fats 204, 219, 222
Oilseeds (plants) 319, 321, 322
Oleum 361
Olives 516
Olympic games 287
One-year colt 334
One-year heifer 334
Onions 222, 325
Open pension funds 436—438
Operas and operettas 277
Operating a motor vehicle under the influence of alcohol 94, 105
Optical, photographic instruments 398, 399
Orchards 37, 317
Orchestras 277
Orphans 272
Other service activities 145, 148, 150, 151, 153, 158, 178, 179, 308, 309, 462, 463, 469, 471, 489, 492

Outflow 41
Outlays on fixed assets 460—463
Out-patient departments 264
Out-patient services 223
Ownership sector, private 144, 146, 180, 212—215, 234, 351, 368, 374, 392, 405, 410, 461, 467, 477
Ownership sector, public 144, 146, 180, 212, 214, 215, 227, 229, 351, 368, 374, 405, 410, 461, 467, 477
Oxide, oxides 48, 49, 545, 546
Ozone 50

P

Packages 385, 386
Paid employment 78, 88, 90, 91, 95, 99, 109, 143—152, 158, 184
Paid employment, educational level 88, 91
Pamphlets 275
Paper 360, 517—519, 578
Paperboard 360, 517—519, 578
Paralympic games 288
Parishes 134, 135
Particle board 360
Particulates and gases 48, 49, 545, 546, 651
Passenger capacity (seats) 229, 380
Passenger cars 207, 209, 216, 223, 363, 382, 383, 519, 523, 584, 618—621, 632—635
Passenger traffic 379, 381
Passengers 375, 376, 379, 381, 582, 583, 585, 622, 623, 634, 635
Pasta (macaroni) and pasta products 204, 216, 221
Pastures 37, 316, 317
Patents 302
Patient stay (in health care facilities), average 266
Peacekeeping missions and operations of the Polish Military 89, 90
Pedagogues 99
Penitentiary staff 109, 110
People with special educational needs 249
Performances and concerts 277
Pesticides 361
Petrol (gasoline) 223, 360
Petrol stations 213
Pharmaceutical outlets 267
Pharmaceutical products 213, 220
Pharmacies 110, 267, 644—647
Pharmacists 262, 559—561
Phenol 361
Philharmonic halls 277
Physiotherapists 262
Piglets 334
Pigs 315, 327—330, 333, 334, 518, 519, 572, 616, 617, 659
Pipeline transport 374, 375
Pipelines 370, 372
Places, children's clubs 270
Places, nurseries 270

- Places, nursery schools 259
 Places, rehabilitation-education centres 250
 Places, social welfare homes 273, 644—647
 Places, special education care centres 250
 Places, youth education centres 250
 Places, youth social therapy centres 250
 Plants nuisance to air quality 49
 Plastics 361, 397, 399
 Plough 363
 Pluck 616, 617, 626, 627, 630, 631
 Poisonings 268
 Polish Academy of Sciences 293, 295, 296, 299, 302
 Polish Military 87—90
 Polyvinyl chloride 361
 Population 81—85, 112—133, 213, 225, 226, 230, 509, 518—520, 525—544, 549, 550, 565, 604, 605, 636—639, 644—648, 651, 652, 654
 Population based on balances 113—117, 123, 124, 604, 605
 Population based on census data 112, 119—123
 Population connected to wastewater treatment plants 47, 225, 226, 544, 651
 Population density 81, 84, 85, 112, 116, 509, 520, 525—538, 636—639, 648, 652
 Population, economically active 139—141, 509, 520, 549, 550, 565
 Population, educational level 120, 147, 161, 162, 164, 165, 522
 Population, internal migration 132, 604, 605, 636—639, 648, 653
 Population, international migration 113, 133, 653
 Population, marital status 119
 Population, migration 113, 132, 133, 604, 605, 653
 Population, national-ethnic identities 120
 Population of rural areas 112, 115—117, 119, 121—124, 126—129, 132
 Population of the countries 118, 131, 525—533
 Population of the world 525
 Population of urban areas 112, 115—117, 119, 121—124, 126—129, 132, 525—539, 604, 605, 636—639, 648, 652
 Population, source of maintenance 121
 Portfolio investment 415
 Postal offices 385, 622, 623, 634, 635, 661
 Postal transfers 385
 Postmen 385
 Potato digger 224, 335, 336
 Potatoes 204, 219, 222, 314, 319—322, 324, 331, 333, 336, 516, 518, 519, 568, 571, 614, 615, 626, 627, 630, 631
 Poultry (chicken) 221, 315, 329, 330, 333
 Power plants 364, 365, 367
 Power raw materials (fuels) 358, 364—366, 512, 517—519, 576
 Powiat starost offices 76
 Powiats 68, 70—72, 78—84, 448—451
 Pre-adoptive intervention centres 272
 Prepared foodstuffs 397, 399
 Pre-primary education 238, 240, 259, 260
 Pre-primary education establishments 259, 656
 Pre-primary education groups 259, 260
 Pre-primary points 259, 260
 Pre-primary sections 259, 260
 Pretrial 109
 Previously punished 109
 Prices 217—224
 Prices of goods and services, retail 221—224
 Prices, price indices of agricultural market output 315
 Prices, price indices of construction and assembly production 369
 Prices, price indices of consumer goods and services 180, 185, 203, 218—220, 522, 556, 608, 609, 654
 Prices, price indices of foreign trade 391, 392
 Prices, price indices of main macroeconomic categories 474
 Prices, price indices of sold production of industry 356
 Prices, relations 335, 336
 Priests 134—136, 542, 543
 Primary energy 523
 Prison staff 109, 110
 Prisons 108
 Private farms 143, 146, 313, 314, 317—322, 325—327, 329, 337, 658
 Procurement of agricultural products 332—334, 616, 617
 Procurement of animals for slaughter 332—334, 616, 617, 659
 Procurement of cereals 332, 334
 Procurement of hen eggs 335, 336
 Procurement of milk 332—334, 659
 Procurement prices 334
 Production of animal products 329, 330, 616, 617, 630, 631
 Production of cereals 321, 511, 522
 Production of electricity 363, 364, 517—519, 580, 581, 618, 619, 632, 633
 Production of industrial products 358—363, 517—519, 576—581, 618, 619, 632, 633
 Products of the chemical industry 397, 399
 Professed religious men 542, 543
 Professional, scientific and technical activities 145, 148, 150, 151, 153, 157, 178, 179, 308, 309, 462, 463, 469, 471, 489, 491
 Professors 288
 Profits 404, 407, 419, 437
 Propylene 361
 Prosecutors 95
 Prosecutor's offices, activities 93, 94, 96
 Public administration 78, 79
 Public administration and defence; compulsory social security 145, 148, 150, 151, 153, 157, 178, 179, 462, 463, 469, 471, 489, 492
 Public debt 442, 444, 446
 Public debt, relation to gross domestic product 446
 Public debt servicing 442
 Public finance 439—457
 Public radio centres 278, 279
 Public roads 372, 373, 620, 621, 661

INDEX

Public safety service 90—92
Public television local agencies 278, 279
Public transport vehicles 363
Publications 275
Pulp of wood 398, 399
Pulses 319, 321, 322, 333
Punishable acts 102, 103
Punished 109
Pupils (students) 111, 240—242, 244, 246—249, 557,
558, 610—613, 628, 629, 640—643, 649, 655, 656
Purchase of vehicles 220
Pushers 380

R

Radiation sources 51
Radio programmes 278, 279
Radio receivers (sets) 216, 618, 619, 632, 633
Rail coaches 377
Railway lines 372, 373, 620, 621, 660
Railway transport 374—376, 581, 582, 622, 623, 634,
635
Rape and turnip rape (rapassed) 321, 322, 324, 333,
516
Raw materials excluding fuels 592—594
Readers 299
Real estate activities 145, 148, 150, 151, 153, 157,
178, 179, 308, 309, 462, 463, 469—471, 489, 491
Recipients of retirement pay or pension 196
Reclaimed land 38
Recreation and culture 193, 201, 218, 220, 521
Reduction of particulates and gases 49, 651
Refrigerator 206
Refrigerators and freezers 216, 223, 362, 632, 633
Regional Centre of Forensic Psychiatry 265
Regions 84
Rehabilitation-education centres 250
Religious denominations 134—136
Religious organizations 242—244
Remand prisons 108
Removals (timber) 342, 343, 616, 617, 632, 633
Renewals and afforestations 345, 616, 617
Reproduction rates of population 127
Rescue personnel 92
Research institutes 98, 99, 293—296, 299, 302
Reservoirs and falls 32
Residential areas 37
Residential construction 462, 463
Residents, care and education centres 272
Residents, care and therapy centres 272
Residents of social welfare homes 273, 274
Residents, pre-adoptive intervention centres 272
Residents, rehabilitation-education centres 250
Residents, special education care centres 250
Residents, youth education centres 250
Residents, youth social therapy centres 250
Resources of the households sector 175

Restaurants 215
Restaurants and hotels 193, 201, 218, 223, 521
Restriction of freedom 106
Retail sale 211, 212, 608, 609, 626, 627
Retirees and pensioners 182, 606, 607
Retirement pay and pensions 182—185, 189, 199,
608, 609
Revenue of local self-government entities budgets 448,
449, 644—647
Revenue offices, proceedings 97
Revenue of state budget 440, 446, 624, 625
Revenue of the general government sector 455, 596,
597
Revenues from catering activity 214
Revenues from sale 374, 384, 404—406
Revenues from total activity 404—406
Revenues of banks 418
Revenues of insurance companies 431
Revenues of open pension funds 437
Revenues of pension societies 436, 437
Revoked the right to operate a vehicle 108
Rice 204, 221, 516, 567, 571
Risk-of-poverty 206
Rivers 30, 44, 506, 507
Road traffic accidents 384
Road transport 374—376, 582, 583, 622, 623, 634,
635
Road vehicles registered 382, 383
Rolled products 362
Rolling stock 377
Rooms 230, 231, 234, 610, 611, 628, 629
Rubber 516
Rural areas 47, 115—117, 119—124, 126—129,
132, 139, 164, 165, 209, 227, 230, 231,
233—235, 247, 248, 259, 260, 264, 267,
276—278, 306, 307, 370, 371, 385, 387
Rye 314, 319, 321—323, 332, 334, 516, 518, 519,
566, 571, 614, 615, 630, 631

S

Sales by ownership sectors 212
Sales in catering establishments 211, 214
Sales, retail of goods 211, 214, 608, 609, 626, 627
Salt 39, 222, 358
Sanatoria 265
Sand and gravel 40
Satellite or cable television equipment 208, 209
Sawnwood 360, 618, 619
Scholarships 258
Schools 111, 238—249, 251—258, 610—613, 628,
629, 640—643, 655, 656
Schools, basic vocational 111, 238—242, 245,
247—249, 251, 610—613, 640—643, 655
Schools for people with special educational needs 249
Schools, general art 238—241, 254, 610—613,
640—643, 656

- Schools, general secondary 111, 238—242, 245—249, 251, 610—613, 640—643, 656
- Schools, lower secondary 111, 238—242, 245—249, 610—613, 640—643, 655
- Schools, post-secondary 111, 238—241, 243, 245, 247—249, 254, 610—613, 640—643, 656
- Schools, primary 111, 238—242, 245—249, 610—613, 640—643, 655
- Schools, special job-training 238—241, 249
- Schools, specialized secondary 238—241, 243, 245, 247—249, 252, 610—613, 640—643, 656
- Schools, supplementary general secondary 111, 238—241
- Schools, supplementary technical secondary 111, 238—241
- Schools, technical secondary 238—241, 243, 245—249, 253, 610—613, 640—643, 656
- Schools, tertiary (higher education institutions) 238—241, 243, 255—258, 293, 295, 296, 299, 302, 612, 613, 628, 629, 640—643, 649
- Science and technology 293—304
- Scientific and research-development units 293, 295, 296
- Scientific degrees 298
- Scientific institutes 293, 295, 296
- Scientific research stations 35
- Scientific titles 298
- Screenings in cinemas 278
- Screens in cinemas 277
- Seaports 378, 379, 622, 623
- Seas 506, 507
- Seats in cinemas 278, 630, 631, 644—647
- Seats, theatres and music institutions 630, 631
- Securities 421, 424, 426—429, 445
- Seeders (tractor mounted grain drill) 335, 336, 363
- Sejm 61—67
- Self-government administration 78, 79
- Self-government appeal councils 76—79
- Senate 61—67
- Senate clubs and groups 67
- Senators 65—67
- Sentenced for crimes prosecuted 104—107
- Separations 125, 136
- Services 141, 200, 201, 520, 524
- Settlement system 123
- Sewage system (network) 45, 47, 225, 227
- Sex 112, 114—117, 119—121, 123, 128, 129, 131—133, 139, 140, 160—162, 164, 165, 181, 184, 251—254, 256, 257, 604—607, 636—639, 652
- Share of high-tech exports 524
- Shares 421, 424, 427
- Sheep 327, 329, 330
- Shelter 274
- Shelters 282, 283
- Ships, capacity 377, 378, 380
- Shops 213, 654
- Silos and reservoirs, capacity 214
- Sisal 516
- Slaughter products 359
- Soap 216, 224, 361
- Social assistance 274
- Social benefits 171, 182—190, 199, 274, 456
- Social organizations and associations 242—244
- Social security benefits 171, 182—186, 199, 447, 606—609
- Social security contributions 170, 171, 455
- Social welfare 270—274
- Social welfare facilities 273
- Sodium hydroxide 361
- Sold production of construction 368, 523, 660
- Sold production of industry 350—357, 512, 522, 575, 618, 619, 632, 633, 660
- Soldiers 87—90
- Song and dance ensembles 277
- Sources of funds of research and development activity 294
- Sources of pollution 48, 49
- Sources of state budget deficit financing 442
- Sown area 316, 317, 319, 320, 566—570, 614, 615, 658
- Sows 327
- Soybeans 516
- Special educational care centres 250
- Sport 286—290
- Sports clubs, persons practising sports, sections 286
- Standard main line 385, 509, 519, 585, 586
- State administration 78, 79
- State budget 440—442, 446, 447, 624, 625
- State budget expenditure 441, 442, 446, 447, 624, 625
- State Fire Service, activity 91, 92
- State Sanitary Inspection, proceedings 97
- Steel 362, 517—519, 579, 618, 619, 632, 633
- Steel tubes 362
- Stock market 420—429
- Stocked game 340
- Stocks 364—366
- Stomatological offices 110
- Storage area 214
- Storage sites 214
- Straw 321, 322
- Strikes 158, 606, 607
- Students 240—249, 251—258, 522, 557, 558, 612, 613, 628, 629, 640—643, 649
- Students of doctoral studies 257, 258
- Subregions 84, 85, 163, 478
- Subscribers, mobile telephone 385, 510, 523, 585, 586, 622, 623, 634, 635
- Subscribers, radio 614, 615, 630, 631, 657
- Subscribers, telephone 385, 509, 519, 585, 586
- Subscribers, television 614, 615, 630, 631, 657
- Subscription, radio and TV 223
- Subsidies 441, 449
- Sugar 204, 219, 222, 359, 517—519, 618, 619, 626, 627, 632, 633
- Sugar cane 516, 569
- Suicides 128, 130
- Sulphur 39, 358
- Sulphuric acid 361
- Supply (revenues) 364—367

INDEX

Supreme Chamber of Control, activity 76, 77
Surplus of the general government sector 524, 598
Sweet potatoes 516

T

Tankers 377
Tax on real estate 448
Taxes on products less subsidies on products 475
Tea 222, 516, 570
Teachers 109, 240, 259, 260
Telephone main line 385, 387, 509, 519, 585, 586, 622, 623, 634, 635, 661
Telephones, public pay 385
Television channels 278, 279
Television receivers (sets) 207, 209, 216, 223, 362, 618, 619, 632, 633
Tent camp sites 282, 283
Terms of office of the President of the Republic of Poland 62
Terms of office of the Sejm and Senate 61, 65—67
Terms of trade 391, 392
Territorial structure of country 80—85
Territory 25
Textbooks 275
Textiles and textile articles 359, 398, 399
Theatres and music institutions 277, 614, 615, 630, 631
Tickets 223
Timber 342, 343, 616, 617, 632, 633
Tin 517
Tomatoes 325
Total area of cities 636—639
Total area of Poland 25, 26, 37, 518—520, 533, 626, 627, 650
Total production of primary energy 523
Tour guides 285
Tourism 279—285, 562, 563
Tourist accommodation establishments 282, 283, 630, 631
Tourist trails 285
Tourists accommodated 283, 284
Towns (see Urban areas)
Tractor mounted harrow 224, 335, 336
Tractors 224, 335—337, 363, 382, 616, 617, 620, 621, 659
Trade and catering 210—216
Trade Inspection, proceedings 97
Trade; repair of motor vehicles 145, 148, 150, 151, 153, 157, 177, 179, 308, 309, 405—410, 462, 463, 468, 471, 477, 479, 488, 491
Training-recreational centres 282, 283
Transaction price indices 392
Transfers 171, 415
Transport 193, 201, 218, 220, 372—384
Transport and communications 372—384, 521, 620—623

Transport areas 37
Transport equipment 398, 399, 460, 461, 466, 467, 470
Transport infrastructure 229, 370, 372
Transport of goods 374—376, 581, 582, 584, 622, 623, 634, 635
Transport of passengers 229, 375, 376, 582, 583, 585, 622, 623, 634, 635
Transport services 220, 223, 224
Transportation and storage 145, 148, 150, 151, 153, 155, 157, 178, 179, 308, 309, 374, 462, 463, 468, 470, 471, 488, 491
Treasury fee 448
Tree stands 343, 345—348
Triticale 319, 321, 322, 332, 334
Tugs 380
Turnover profitability rate 410
Tyres 361

U

Unemployed persons (unemployment) 139—141, 160—166, 190, 551—553, 606, 607, 636—639, 648, 653
Unemployed persons, registered 160—162, 606, 607, 653
Unemployed persons with a specific situation on the labour market 160, 164
Unemployment benefits 160, 190
Unemployment rate 160, 163—166, 521, 551—553, 606, 607, 636—639, 653
Urban areas 47, 80, 83, 115—117, 119—124, 126—129, 132, 136, 139, 164, 165, 209, 225—228, 230, 231, 233—235, 247, 248, 259, 260, 264, 267, 306, 307, 370, 371, 385, 387, 604, 605, 636—647
Urban transport 229
Urban transport fleet 229
Urban transport lines 229
Use 364—367
Uses of the households sector 175

V

Vacate dwellings 101
Vacuum cleaners 223, 362
Value added tax 440
Vegetable production 325
Vegetable products 397, 398
Vegetables 204, 219, 222, 314, 319, 320, 325, 331, 333, 516, 626, 627
Vehicles, commercial 583
Veneers 360
Videocamera 208

Vocational courses 111
 Vodkas 216, 222, 359, 626, 627
 Voivodship offices 76, 78, 79
 Voivodships 31, 38, 46, 53—56, 68, 70—72, 78—85,
 102, 106, 154, 163, 173, 255, 284, 296, 309, 373,
 382, 387, 448—452, 478, 650—661
 Voivodships, area 81, 650
 Volume indices 391
 Volunteers 272

W

Wages and salaries 79, 89, 90, 95, 99, 109,
 176—181, 441, 450, 455, 606—609, 654
 Wages and salaries, average monthly 79, 89, 90, 95,
 99, 109, 177—181, 606, 607, 636—639, 654
 Wages, salaries and other income connected with hired
 work 170
 Warehouses 214
 Washing machines 216, 223, 362, 622, 623
 Washing machines and spin-dryer 206
 Washing powder 223
 Waste 52, 53, 651
 Wasteland area 37, 345
 Wastewater 45—47, 650, 651
 Wastewater, treatment 45—47
 Wastewater treatment plants 47, 225, 226
 Water area 25, 29—32, 37
 Water meters 362
 Water status (quality) 43—45
 Water resources 41, 42
 Water supply; sewerage, waste management and
 remediation activities 144, 147, 150, 152, 157, 177,
 179, 308, 309, 350, 351, 353, 355, 357, 405—410,
 462, 463, 468, 470, 471, 488, 490

Water supply system (network) 41, 225, 227, 228,
 233, 610, 611
 Water withdrawal 41
 Waterworks 45
 Wheat 314, 319—323, 332, 334—336, 516, 518,
 519, 566, 571, 614, 615, 630, 631
 Wholesale 212
 Wind, velocity 33, 34
 Wine 216, 222, 359, 517
 Women (see Females)
 Women religious 542, 543
 Wood 342, 398, 399, 616, 617, 632, 633
 Wood pulp 360
 Wool 330, 333, 516, 630, 631
 Work, duration of unemployment 161, 162, 653
 Work, reasons for not accepting work 142
 Work seniority 161, 162
 World 509—518, 525, 539, 540, 542, 564—573,
 575—580, 585, 588, 590, 591, 599, 601
 World, area 502, 525

Y

Yoghurt 204, 219, 221
 Youth educational attainment level 522
 Youth education centres 250
 Youth social therapy centres 250
 Youth unemployment 553

Z

Zinc 39, 517

SPIS NOT

LIST OF NOTES

Str.
Page

1. WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA *ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION*

WARUNKI NATURALNE *ENVIRONMENT*

Powierzchnia ogólna kraju	26
<i>Total area of the country</i>	
Układ pionowy powierzchni Polski	27
<i>Elevations</i>	
Wyższe szczyty w pasmach górskich	27
<i>Higher mountain peaks in mountain ranges</i>	
Większe i głębsze jeziora	31
<i>Larger and deeper lakes</i>	
Dane meteorologiczne	34
<i>Meteorological data</i>	35
Stacje naukowo-badawcze PAN poza granicami kraju	35
<i>Foreign-based research stations of the Polish Academy of Sciences</i>	

OCHRONA ŚRODOWISKA *ENVIRONMENTAL PROTECTION*

Grunty wyłączone na cele nierolnicze i nieleśne	38
<i>Land designated for non-agricultural and non-forest purposes</i>	
Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania	38
<i>Devastated and degraded land requiring reclamation and management</i>	
Zasoby wodne	42
<i>Water resources</i>	
Oczyszczanie ścieków	47
<i>Wastewater treatment</i>	
Zanieczyszczenia powietrza	49
<i>Air pollutants</i>	
Całkowita zawartość ozonu w atmosferze	50
<i>Total atmospheric ozone content</i>	
Promieniowanie jonizujące	51
<i>Ionizing radiation</i>	
Sieć Natura 2000	59
<i>Natura 2000 network</i>	
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej w 2012 r.	59
<i>Outlays on fixed assets for environmental protection and water management in 2012</i>	

2. ORGANIZACJA PAŃSTWA *ORGANIZATION OF THE STATE*

ORGANY PRZEDSTAWICIELSKIE *REPRESENTATIVE ORGANS*

Kadencje Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej	61
<i>Terms of office of the Sejm and Senate of the Republic of Poland</i>	
Kadencja Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej	62
<i>The term of office of the President of the Republic of Poland</i>	
Wybory posłów do Parlamentu Europejskiego	65
<i>Elections of the deputies to the European Parliament</i>	
Wybrane dane o działalności VII kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej	67
<i>Selected data regarding the VII term of the Sejm of the Republic of Poland</i>	
Wybrane dane o działalności VIII kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej	67
<i>Selected data regarding the VIII term of the Senate of the Republic of Poland</i>	
Samorząd terytorialny	72
<i>Local self-government</i>	
Trybunał Konstytucyjny	72
<i>Constitutional Tribunal</i>	
Działalność Rzecznika Praw Obywatelskich	73
<i>Activities of the Human Rights Defender (Ombudsman)</i>	
Najwyższa Izba Kontroli	75
<i>The Supreme Audit Office</i>	
Działalność Najwyższej Izby Kontroli	77
<i>Activities of the Supreme Audit Office</i>	

ADMINISTRACJA *ADMINISTRATION*

Struktura terytorialna	80
<i>Territorial structure</i>	
Zróżnicowanie województw według powierzchni i liczby ludności	81
<i>Differentiation of voivodships by area and population</i>	
Zróżnicowanie gmin według powierzchni i liczby ludności	82
<i>Differentiation of gminas by area and population</i>	
Zróżnicowanie powiatów według powierzchni i liczby ludności	83
<i>Differentiation of powiats by area and population</i>	
Jednostki terytorialne do celów statystycznych	84
<i>Territorial units for statistical purposes</i>	

OBRONA NARODOWA I BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE *NATIONAL DEFENCE AND PUBLIC SAFETY*

Obrona narodowa i bezpieczeństwo publiczne	86
<i>National defence and public safety</i>	
Udział Polski w misjach i operacjach pokojowych	89
<i>Participation of Poland in peacekeeping missions and operations</i>	
Požary w 2013 r.	92
<i>Fires in 2013</i>	

3. WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI *JUSTICE*

Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wyniku postępowania	94
<i>Ascertained crimes by the Police and prosecutor's office in completed preparatory proceedings by result of the proceedings</i>	
Jednostki organizacyjne prokuratury w 2013 r.	95
<i>Organizational units of the prosecutor's office in 2013</i>	
Ławnicy	100
<i>Lay judges</i>	
Sprawy wobec nieletnich skierowane przez sądy na posiedzenie lub rozprawę oraz orzeczenia sądów pierwszej instancji wobec nieletnich	102
<i>Courts filed cases against juveniles for court session or hearing as well as adjudications of courts of first instance against juveniles</i>	
Wiek nieletnich w związku z czynami karalnymi i dorosłych osądzonych w sprawach karnych	103
<i>The age of juveniles in relation to punishable acts and adults judged in criminal cases</i>	
Osoby skazane prawomocnie przez sądy wojskowe za przestępstwa	107
<i>Persons validly sentenced for crimes in military courts</i>	
Orzeczenia zakazu prowadzenia pojazdów	108
<i>Adjudications a ban on driving vehicles</i>	
Biblioteki w zakładach karnych	111
<i>Libraries in prisons</i>	

4. LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE *POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS*

LUDNOŚĆ *POPULATION*

Bilans ludności	112
<i>Population balance</i>	113
Sieć osiedleńcza kraju w 2013 r.	123
<i>Settlement system of the country in 2013</i>	
Przyczyny zgonów	130
<i>Causes of deaths</i>	
Migracje zagraniczne ludności	132
<i>International migration of population</i>	

WYZNANIA RELIGIJNE *RELIGIOUS DENOMINATIONS*

Obrządki Kościoła katolickiego w Polsce	135
<i>Rites of the Catholic Church in Poland</i>	

5. RYNEK PRACY *LABOUR MARKET*

Aktywność ekonomiczna ludności	137
<i>Economic activity of the population</i>	138
Bierni zawodowo w IV kwartale 2013 r.	142
<i>Economically inactive persons in the IV quarter of 2013</i>	

Pracujący	142
<i>Employment</i>	
Koszty pracy	148
<i>Labour costs</i>	149
Poszkodowani w wypadkach przy pracy w indywidualnych gospodarstwach rolnych – odszkodowania.....	154
<i>Persons injured in accidents at work on private farms – compensations</i>	
Wypadki przy pracy – przyczyny i wydarzenia	154
<i>Accidents at work – causes and events</i>	155
Choroby zawodowe	156
<i>Occupational diseases</i>	
Bezrobotni zarejestrowani	159
<i>Registered unemployed persons</i>	
Formy przeciwdziałania bezrobociu	164
<i>Labour market policies</i>	
Stopa bezrobocia według BAEL	165
<i>The LFS unemployment rate</i>	

6. DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH *HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE*

DOCHODY *INCOME*

Sektor gospodarstw domowych	167
<i>Households sector</i>	
Dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych	168
<i>Gross disposable income of the households sector</i>	169
Relacja nominalnych dochodów do dyspozycji brutto do dochodów do dyspozycji brutto powiększonych o podatki od dochodów i majątku oraz o składki na ubezpieczenia społeczne w sektorze gospodarstw domowych	172
<i>Relation of gross nominal disposable income to gross disposable income of the households sector increased by current taxes on income, wealth, etc. as well as of social contributions</i>	
Dynamika realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych	174
<i>Indices of gross real disposable income of the households sector</i>	
Wykorzystanie nominalnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych	174
<i>Use of gross nominal disposable income of the households sector</i>	175
Wynagrodzenia	176
<i>Wages and salaries</i>	
Świadczenia (opodatkowanie)	182
<i>Benefits (taxes)</i>	
Świadczenia emerytalne i rentowe (źródła finansowania)	182
<i>Retirement pay and pension benefits (financial sources)</i>	183
Przeciętne miesięczne emerytury i renty brutto wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych	184
<i>Average monthly gross retirement pay and pensions paid from the Social Insurance Institution</i>	
Zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego	185
<i>Benefits, rehabilitation benefits and one-off accident compensations from social security</i>	186

	Str. Page
Świadczenia rodzinne <i>Family allowances</i>	187
Renta socjalna <i>Social pension</i>	189
Zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki i świadczenia przedemerytalne <i>Unemployment benefits, pre-retirement benefits and allowances</i>	189 190
 SPOŻYCIE INDYWIDUALNE <i>INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE</i>	
Spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) <i>Individual consumption expenditure of the households sector</i>	191
Udział spożycia indywidualnego (z dochodów osobistych) w nominalnych dochodach do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych <i>Share of individual consumption expenditure in gross nominal disposable income of the households sector</i>	192
Dynamika spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych; ceny stałe) <i>Indices of individual consumption expenditure of the households sector (constant prices)</i>	192
 BUDŻETY GOSPODARSTW DOMOWYCH <i>HOUSEHOLDS BUDGETS</i>	
Budżety gospodarstw domowych <i>Households budgets</i>	194 195
Dochody i wydatki <i>Income and expenditures</i>	197 198
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych <i>Price indices of consumer goods and services</i>	202
Spożycie artykułów żywnościowych <i>Consumption of foodstuffs</i>	203
Zagrożenie ubóstwem <i>Risk of poverty</i>	205
 7. HANDEL I GASTRONOMIA. CENY <i>TRADE AND CATERING. PRICES</i>	
 HANDEL I GASTRONOMIA <i>TRADE AND CATERING</i>	
Handel i gastronomia <i>Trade and catering</i>	210
 CENY <i>PRICES</i>	
Wskaźniki cen towarów i usług <i>Price indices of goods and services</i>	217
Ceny detaliczne towarów i usług <i>Retail prices of goods and services</i>	220 221

	Str. Page
8. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA <i>MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS</i>	
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA <i>MUNICIPAL INFRASTRUCTURE</i>	
Odpady komunalne i nieczystości ciekłe	228
<i>Municipal waste and liquid waste</i>	229
MIESZKANIA <i>DWELLINGS</i>	
Informacja o zasobach mieszkaniowych	231
<i>Information about dwelling stocks</i>	
Mieszkania, na realizację których wydano pozwolenia, których budowę rozpoczęto oraz w budowie	233
<i>Dwellings for which permits have been granted, in which construction has begun and under construction</i>	
Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności i 1000 zawartych małżeństw w 2013 r.	235
<i>Dwellings completed per 1000 population and per 1000 marriages contracted in 2013</i>	
9. EDUKACJA I WYCHOWANIE <i>EDUCATION</i>	
Edukacja i wychowanie	236
<i>Education</i>	237
Cudzoziemcy studiujący w Polsce	257
<i>Foreigners studying in Poland</i>	
Internaty, bursy i domy studenckie w roku szkolnym 2013/14	258
<i>Boarding-schools and dormitories in the 2013/14 school year</i>	
Otrzymujący stypendia w szkołach wyższych w roku akademickim 2013/14	258
<i>Scholarship recipients in higher education institutions in the 2013/14 academic year</i>	
10. OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA <i>HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE</i>	
Ochrona zdrowia	261
<i>Health care</i>	
Praktyki lekarskie i stomatologiczne	264
<i>Medical and dental practices</i>	265
Stacjonarna opieka zdrowotna	266
<i>In-patient health care</i>	
Osoby zarejestrowane w poradniach: gruźlicy i chorób płuc, zdrowia psychicznego, odwykowych oraz profilaktyki i rehabilitacji osób uzależnionych od substancji psychoaktywnych w 2011 r.	269
<i>Persons registered in out-patient clinics: tuberculosis and lung diseases, psychiatric, for alcohol dependent patients and for drug addicted patients in 2011</i>	
Zakażenia wirusem HIV	269
<i>Cases of HIV infection</i>	
Opieka nad dziećmi do lat 3	270
<i>Childcare for children up to the age of 3</i>	
Placówki wsparcia dziennego dla dzieci w 2013 r.	271
<i>Day support centres for children in 2013</i>	
Adopcje	272
<i>Adoptions</i>	
Dzieci i młodzież w placówkach stacjonarnej pomocy społecznej w 2013 r.	273
<i>Children and young people in stationary social welfare facilities in 2013</i>	

11. KULTURA. TURYSTYKA. SPORT
CULTURE. TOURISM. SPORT

KULTURA
CULTURE

Ośrodki radiofonii publicznej, oddziały terenowe telewizji publicznej, przyznane koncesje radiowe i telewizyjne jednostkom prywatnym w 2013 r.	278
<i>Public radio centres, local agencies of public television, radio and television licences granted for private entities in 2013</i>	279

TURYSTYKA
TOURISM

Turystyka	281
<i>Tourism</i>	
Szlaki turystyczne w 2013 r.	285
<i>Tourist trails in 2013</i>	

12. NAUKA I TECHNIKA. SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE
SCIENCE AND TECHNOLOGY. INFORMATION SOCIETY

NAUKA I TECHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY

Nauka i technika	291
<i>Science and technology</i>	292
Nadane tytuły naukowe profesora	298
<i>Number of titles of professor granted</i>	
Realizacja licencji w przemyśle	304
<i>Realization of licences in industry</i>	

SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE
INFORMATION SOCIETY

Spółeczeństwo informacyjne	305
<i>Information society</i>	
Przedsiębiorstwa wykorzystujące Internet w kontaktach z administracją publiczną w 2012 r.	309
<i>Enterprises using the Internet in their contacts with public administration in 2012</i>	

13. ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO
AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

ROLNICTWO
AGRICULTURE

Rolnictwo	310
<i>Agriculture</i>	311
Powierzchnia lasów i gruntów leśnych w gospodarstwach rolnych	316
<i>Forest areas and forest land in agricultural farms</i>	
Gospodarstwa indywidualne	316
<i>Private farms</i>	
Produkcyjność zwierząt	330
<i>Farm animal productivity</i>	

	Str. Page
LEŚNICTWO <i>FORESTRY</i>	
Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>	340
Lesistość <i>Forest cover</i>	341
Zasoby drzewne na pniu <i>Growing stock</i>	343
Zręby, halizny, płazowiny, odnowienia i zalesienia <i>Felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, renewals and afforestation</i>	344
Ochrona lasów <i>Forest protection</i>	346
Stan zdrowotny lasów <i>Forest condition</i>	347
	348

14. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO *INDUSTRY AND CONSTRUCTION*

PRZEMYSŁ *INDUSTRY*

Przemysł <i>Industry</i>	350
Wyroby <i>Products</i>	358
Nośniki energii <i>Energy commodities</i>	364

BUDOWNICTWO *CONSTRUCTION*

Budownictwo <i>Construction</i>	367
--	-----

15. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ *TRANSPORT AND COMMUNICATIONS*

TRANSPORT *TRANSPORT*

Średnia odległość przewozu 1 tony ładunku i 1 pasażera w km <i>Average transport distance per tonne of goods and per passenger in km</i>	376
Ładunki tranzytowe załadowane i wyładowane w portach morskich <i>Goods loaded and unloaded transit cargo in seaports</i>	379
Wybrane dane o transporcie lotniczym w 2013 r. <i>Selected data on air transport in 2013</i>	380
Wypadki drogowe <i>Road traffic accidents</i>	384

ŁĄCZNOŚĆ *COMMUNICATIONS*

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług łączności (ceny bieżące) <i>Revenues from sale of products and services of communication (current prices)</i>	384
---	-----

	Str. Page
16. HANDEL ZAGRANICZNY <i>FOREIGN TRADE</i>	
Obroty handlu zagranicznego i wskaźniki cen transakcyjnych <i>Foreign trade turnover and transaction price indices</i>	390
Ugrupowania gospodarcze <i>Economic groupings</i>	392 393
Nomenklatura Scalona CN <i>Combined Nomenclature CN</i>	397
Nomenklatura SITC <i>SITC Nomenclature</i>	400
17. FINANSE <i>FINANCE</i>	
FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW <i>FINANCES OF ENTERPRISES</i>	
Finanse przedsiębiorstw <i>Finances of enterprises</i>	402 403
Relacje ekonomiczne <i>Economic relations</i>	410
PIENIĄDZ I BANKI. RYNEK GIELDOWY. ZAKŁADY UBEZPIECZEŃ. OTWARTE FUNDUSZE EMERYTALNE <i>MONEY AND BANKS. THE STOCK MARKET. INSURANCE COMPANIES. OPEN PENSION FUNDS</i>	
Podaż pieniądza (M ₃) <i>M₃ money supply</i>	411 412
Giełda papierów wartościowych <i>Stock exchange</i>	419 420
Akcja, prawo do akcji, prawo poboru, prawo pierwszeństwa, certyfikat inwestycyjny, obligacja, produkt strukturyzowany, list zastawny, bon skarbowy, kontrakt terminowy, opcja, jednostka indeksowa, warrant, ETF <i>A share, a right to share, a pre-emptive right, a subscription warrant, an investment certificate, a bond, a structured product, a mortgage bond, a treasury bill, a futures contract, an option, an index participation unit, a warrant, ETF</i>	422 423
Indeksy giełdowe <i>Stock exchange indices</i>	425
Rynek NewConnect <i>The NewConnect market</i>	426
Obrót papierami wartościowymi realizowany przez BondSpot S.A. <i>The turnover of securities provided by BondSpot S.A.</i>	427
Działalność ubezpieczeniowa <i>Insurance activity</i>	430
Otwarte fundusze emerytalne <i>The open pension funds</i>	436
FINANSE PUBLICZNE <i>PUBLIC FINANCE</i>	
Finanse publiczne <i>Public finance</i>	439
Państwowy dług publiczny, dług krajowy i zagraniczny Skarbu Państwa <i>Public debt, domestic and foreign debt of the State Treasury</i>	443

	Str. Page
Relacja do produktu krajowego brutto: dochodów, wydatków, wyniku budżetu państwa, wyniku budżetu środków europejskich i państwowego długu publicznego	446
<i>Relation to gross domestic product: revenue, expenditure, result of the state budget, result of the European funds budget and public debt</i>	
Sektor instytucji rządowych i samorządowych	452
<i>The general government sector</i>	453
18. INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE	
<i>INVESTMENTS. FIXED ASSETS</i>	
INWESTYCJE	
<i>INVESTMENTS</i>	
Nakłady inwestycyjne	458
<i>Investment outlays</i>	459
ŚRODKI TRWAŁE	
<i>FIXED ASSETS</i>	
Środki trwałe	464
<i>Fixed assets</i>	465
19. RACHUNKI NARODOWE	
<i>NATIONAL ACCOUNTS</i>	
Rachunki narodowe	472
<i>National accounts</i>	
Deficyt i dług sektora instytucji rządowych i samorządowych	485
<i>Deficit and debt of the general government sector</i>	
20. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	
<i>ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY</i>	
Rejestr REGON	487
<i>The REGON register</i>	
21. PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY	
<i>INTERNATIONAL REVIEW</i>	
Przeгляд międzynarodowy	493
<i>International review</i>	497

RZECZPOSPOLITA POLSKA

Podział administracyjny

50 25 0 50 100 km



GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY
ROCZNIK STATYSTYCZNY

